# BUIFUS.

**Ո**ջ ԹԷ ԳԱՒԱՌԸ, ԱՑԼ ՀԱՑՐԵՆԻՔԸ

երէկ առին ունեցանջ յիչելու հայրենակցական միունեան եր ծրագիր - կանոնագրին հետեւեալ միամիտ խօսջերը.

ան ոգի եւ Հայակորմինչ է ջիվնիկցիության նանցնանդար» բոլու

Որքան գիտենը, ուրիչ հայրենակցական միու թիւններ չու-

արան ձախաշեր ծրագիր, Թուղթի վրայ։ Բայց առ հւ ակ, Նոյն ոգին կր տիրէ բոլորին մեջ, — տեղական, շրջանային այրենասիրունիւնը, որ նաևարարական, աւատական դարերը

ա յիջեցնել: Մշեցին Մուշը, Վանեցին Վանը, Սերաստացին

արվու որ երչ դեր ան «աշինքի» արար է այս բոժրհարու իրերև

իսկ մեն ը անցեր են ը այդ օրերը։ Ինչպէս որ Պոլսեցին, "Օսունական Թուականներէն, ասդին կ՝ամչնար «խորմ դրլ» կո

որա արդանարդում անջին վիասի դպուշանատի իւ էան մե գարձրը Հա մասարդիրդիսը, անչարեր ու իւհատնարչիսի գառարի հրակիչ «Պատասանատ եպատանարարարարարը»

գաւաոր, քաղաքը կամ գիւղը։ Մահաւանդ հիմա, հրգ որո

ուանուններ կատարած ենք ազատագրունեան նամրուն վրայ,

առմարձէ անոր իւիզախունիւնը, Վասպուրական ցին իր տոկուն

որտակրութիրը, կարարցիր, իր շբոշող բրաւսրութիրը, դր

ջապիրարը հանսեկը իրարմամարարը են ինկրն աղբջի քրարիևուր

եւ Հորերուն, արգասարեր գաշտերուն, ծիծզուն վաակներուն

թը աւհիմ հանդլանորը հիմատավրբեսու ջարմերի դե ոինթըն արարձ

հորաքանչիւրին Ռայց եթե Պոլսեցին միշտ Վոսփորով յափը

սակուի եւ Պարտիզակցին անվերջ ոստոստե Ցատկան Ջուրի

ստրսումներով, կամ Տարօնցին «Մշոյ ՍուլԹան Սուրթ Կաթա պետը» դերադասէ Վարագէն ու Սեւանէն, կ ունենան է պատկե

մր որ սրտառուչ է, բայց ոչ համապատասխան՝ մեր հիմնական

Սիրկ՝ ծննդավայրդ, գաշառդ, գուրգուրա՝ անոր գեղեցկու

թիմներուն եւ լիջատակներուն վրայ, ճամակոմբէ ու ոդևոլէ արձնակիցները, բայց մի տարուիր Նեզմոութեամբ։ Ձէ՝ որ ձեն ձեռնարկած ենը ճաւաջական ճայրները մը ճաստատելու.

այրենի ժառանգունեան մր աշերակներուն վրայ, այսօր փոջր,

Ի՞նչ կը նշանակէ «Տիվրիկցիական» կամ «Երեւանցիական»

ձիշտ է, կան Պոյսեցիներ, Տիգրանակերացիներ կամ Շի-

ակցիներ։ Բայց ատոնք բացատրունեան ձևեր են, ենք, կ'ու

եր՝ աշխարհագրական անումներ։ Ինչպէս գաւանական ինկիրը

թրականի խարիրներ հաստատել ու շեշտել, Հայրենակցական

Հայրենակցական միու Թիւնները հզօր ազդակներ են ար-ասահմանի մեջ, ազդային յատկանիշը եւ ի հարկին համրան-

**գ մրաչտա**րորը էր համագրերը հեկարարին և հերջ դիշա անդրարարոր բրել համասանություն հեկարորչ և հերջ դիշա

վայ. bilt դաղու Bubpne ամբողջ Bափառական բազմու Bhebe

երածուի Հայրենակցական Միու Թեանց, իրրեւ բեղանուր բա-

պատունեան և դօրացման գաղափարը, այնպես ալ. ո՛ր և է

շրջանային մաահոգու թիւններով առաջնորդուիլ,

որենակցական միութիւն ին բնիրեն թոյլ չպիտի տայ միայն

Իր դիւդին կամ ջաղաքին բարձրացումը ունենալ իրրեւ հիմնա-

յորիվորը ակրաի նելայ ոչ իրբ մասասն՝ այն երվջարուհ ջայևթ-րախ իրայասրոն չայևրրի մաշնթակ ու թևմթևով՝ ետվա հավակա

Այլապես, վաղը երբ ամէնչու մէկ համաիսկուինչ ազատ ու անկախ հայրննիջին մէջ, վախ կայ որ նորէն արձարձուին

տեղացիի և դրաեցի, ջազաջացիի եւ գիւղացիի, կեսարացիի եւ ասունցիի ինորիրներ, եւ ստեղծուի նոր բարելոն մր։

ար գէջ, ջարկ է որբագրել այդ կարգի բանապաշարումները.

ում ունչ, չարկ է օրբագրել այդ կարգը ապրատում վազը։
«Կակայի անդրայի հումեր պատանրա չատիպուրնա վազը։
Հարկ է դարծատ եւ ամաւր գարավարդներ ունենայի եւ ի
աժմել եւ ուղղեղ գեպի բերդնանուր մայրենքըը։
Այլա դես, շատ պիտի նոմանինը վաչկատուն ցեղերուն։

Այլա դես, շատ պիտի նոմանինը վաչկատուն ցեղերուն։

ջահաժեսունգրութ թու իրոնրոպարսա ունրորաորներ ունո

Pad endh պիտի դանը, իրարմով պիտի Թեւաւորուինը.

Բայց, ինսչպես որ, բարի նախանձէն պատ, ի աներ ուրիչ որի եւ նպատակ չունի, բայց եթե

եղական խարու թիւններով եւ նախասիրու թիւններով։

bpm 4 1 2 անիմաստ է լուսաւորչականի, հոոմ էականի եւ

Միութիւմներու պարագային ալ. ընդունելով հանդերձ «անչիւր շրջանի առանձին հանգամանջը, մենջ՝ չպիտի

ոգի. «Տիվրիկցիու Թեան» կամ «Ալաչկերտցիու Թեան» բարձրա։ «ամ, երբ ամէն ըս տեղահան, ցիր ու ցան եղեր, իրար իսառնուհր

արրերից սարոծրեսու բապեսուր վետ ին ժարուկրեւ թուրդություն արդարան հետարանություն հետորանություն հետորանություն հետորանություն հետորանություն հետորանություն

գարաւոր առանդու թիւննկըն ալ, որոնք ոգի եւ գոյն

h by houp op Supolight he queunlik him which

եւ կ'ուցենք ապատ հայրենիք ստեղծել։

լայց հետգհետէ մեծնալու ընդունակ։

ակի մը գանագան գունդերը։

երբը. dig be ամբողջականե

կան ծրագիր։

բեր իւ Բադրատուրիրբեն, ինբոն աինտաբասւնբար արգաու Թեան դանմանը միայն կր հանչնային։ Թող թեղլ տան

ախան ունի իրրևւ իրական հորիզոն, ինչպես Արծրունի

«Իւնաճարչ`իւն ջիվհիվնի սե վն մժտ ին դբչ ջիվևիվնիա

aratou 254- 704-1404

"HARATCH"

իսմբուգիր՝ ՇԱԻԱԲԵ ՄԻՍՍ ՔԵԱՆ Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN

Réduction & Administration / 208 his, Rue Lafayette - PARIS (10\*) METRO LOUIS-BLANC OU JAURÉS 761.97ILER6 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1927

1 DÉCEMBRE 1927

9.65. 50 HIIS. 6-611

brull FOR

OPUMBER USPUSEL FULURUOUS BE SPUBUL

### WULUINKPEUT FUSLER

UUUNKL

Մո խոհաժնով իռընտժետիւ նի մը մեջ, «guromebo» կը գրե

կապես ազգասեր Հայեր, ա կախ ամէն հոսանդել, նախ ձեռնարնկ եղած են Աղելաս դևաին մր գտնելու, պալդարող

«Unspeateren to hungan ցանլ եգիպտանալ գաղուխի funnd yhubor, op he h mbah uhubind, two potts uhub land Untop utyppm jthi Ughpuwagph 1862 weelfe znem aldmiddigmo. Pothe unema dwan 24 hugne Philip son, Suspeth utt

«գանգուդն ան գաւան մարրի «գանգուղն ինչոտ քիրև-

« be apartagh haptip plant րանագնացները պետը է ոև դանի վրալ դնեն եգիպտահայու Philip manhang spilladus

«Այս պատճառներէն առա-Հինը՝ եւ հիմհականը՝ Օրէնքի ու Ազգ. Սահմանադրութեան ոտեակորումն է։ Որդան at the dubymather obtato pe number opposite handmunelibent the flient em ուստուիլ այս դաղութին մէջ. Միայն Սահմանադրութիի՛ւնը ummung thing dubling mudgh humbuman be adminis gapane traphuby: Upwib wh howm ցգ,մաեկ մվլաբրա լեղուամոմակ Untowed byp Optown but, welf բարերար է բան ամենարարի իշխանաւորը, որ առիթներ շատ eph Smhmamiur Ama frangmu

"Ршју, пријада зашршанр Gilmi Ohtable gamblem dulige gene White he umpphpne կանիսաւ հեռացումը Թորդոմ Սալիսկ, ի, որ ոչ միայն Սանմա-62411 ha quida դրութեան վրայ չնոկեց, այլ և ոտրի տակ առաւ Օրէնթը, չա անուշար դարներից ոն դե Sould burn styles

## Ursuaulky 2Ust UC 4684744847

դեսաթիոյ առաջ՝ տեղապահը կը գրէ գոլող ԹերԹերուն.—

Manuphaj U. Mapanyhap արևը որելալ դղեար Հելարիր Համորկեն ձորար Հելարիր մանի պետան ունին։ Բարևng bandbant ursmaburggenga անձակար ավերա գուկակում սախողովանում այս պետքը, ա-ռանց որու չեն կրնար դիմանալ անշուշտ մեր որընիը։ Հայրե՛ր, Swind's, affunts day many, poing wyphpe atop junud bu որպես գի կոնակնին ու ոտրեր white managht pe though my day գաւակերև ին չազանաւիր, թո phi gphinphi dura fle gudme thento quagacided Suquesta Sumbi dutop fonzan makka postoknas show սն ի, ոչ ծար վգստան է սմոնոլու հաշրճավն ին մերոլ, ժիտորանով հաշտապարի։ թիտ իսչն տեսախո հիմուտց բր, մահրասրեքիչ բու պարհ հաշան առջան առուհա, որո պարհ հաշան առջան առուհա, որո

«BUPUS»Ին IFP IFAA-LULP PILLANI

IFF5.9bh 9-bbs. 31.

ore orby

### ԹՈՒՐՔ ԴԵՍՊԱՆԸ ՎՍԿՈՂՈՒԹԵԱՆ ՏԱԿ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՑՈՅՑԵՐԷ ԿԸ ՎԱԽՆԱՆ

րիէկ գնեցինը Թէ ուաշինկանընի այսւրբ գնսպան Անմէտ Մուխ-

աներիկեան կանիութի հախագան գերբյա բողորատ է։

դեւ կորբի 29 չու, Թուսականակ հեռագեր դն ելերե։
Այսօր Հեվիայնան» շոգենառով ճա հասաշ քեուրջ դեսպան
Անելա Մուիսնար պել, որ յայանեց թե հասիկին դեսպան
Հեյմս Ու Հերբրար յայաարարութինչները ձիշտ չեին։

«Կանի մը օրեն, ըսաւ, կարող պիտի թլլամ այս մասին աժեն ինչ պատմեր, երբ երեն հարցուհյաւ ին են չու է այն ամ

րաստանութիւնը, որուն համաձայն ինջ պաշտոնապէս պա տասիսանասու է 30,000 Քրիստոնեաներու Թուրջերու կողմ ջարդուհյունս Աւհլցուց Թէ Թերβերուն մէջ կարդացած է ծախ կին դեսպան Ճէրբրոի ամրաստանունիւնը, որ ճիշտ չէ, Ան-միջապէս որ Ուաշինկβրն համեի, դեկօյց մր պիտի հրատարա-4է այս մասին։

Մինչ այդ, Թուրբ դեսպանի կեանքին վրայ մոտիկ գունիոն կը կատարուի։ Քարանիինայի մեջ դեսպանը եգերա-պան նաւի մր մեջ առնուհցաւ ևւ մինչեւ Պեթրթի իրեն ընկե րացան արտաջին նախարարունեան չորս պ րոնը նախրգուշունիւններ ձեռը առին՝ վախնալով Հայերուն կողժէ կատարուելիջ ցոյցէ մը։ Մուխնար պէյ Նիւ Եորջէն մեկնեցաւ առտուան ժամը

Պէթրրիկն մինչեւ կայարան իրեն բնկերացան տա 7.10/54 ներկու ոստիկանական զրահապատ ինքնաշարժ հեծելանիւ-

**Ն**հր, իւրաքանչիւրին վրայ phase unulifagends

այժգ»ի Ուաշինկինը թվակիցը հւս կը հաստատե մեյմա Հերթրաի այն ամթաստանունիւնը Թէ Մուիսթար պեյ յանցաւոր է 30,000 Հայհրու Ղարդունլուն մեջ և Թէ իր Ամե րիկա գալը մեախատին ըս մրն է Մ. Նահանգներուն։ «Ասիկա նշա նակալից է գլխաշորարար անոր համար, որ խորհրդարանի յա ուս 9իկայ նատարր անին անդամ մր հես պիտի խնդրուի ջնջել dmignathie, damaurgepht nimburplud:

«Մացած տարի դաշնագիրը չվաւերացուեցաւ. հաջէն համաձայնունեան եզը մը գտնուեցաւ եւ առեւարական խնդիրևե ոսու ոք է ծ բերեսու կողմերը ամենենը բանաստաբաները ամանի անայ մանը ընդունեցին փոխագարձաբար։ Այժմ դեսպաններու խանակունիւնը արգիլել Խորքրդարանի կարողունենե վեր է, սակայն կրնայ շփոնունեան մատնել Նախագահը, մերժելով ջուկարկել Թուրքիոյ ամերիկեան դեսպանին Թոշակը

### **ԹՈՒՐՔԵՒՎԵԼԼԷՆ ՄԻՋԱԴԷՊԸ**

Հեռագիլնները կաղորդեցին էտիլնէի ճամիուն վրայ պատակած Թուրքուննելէն միջադէսը։ վերջին ՕգԹարհրով առնուած Թուրք <del>ԹերԹերը ֆետեւնալ մանրամասնուԹիւմմնիր կուտան.</del>

ութությենի թվթարինն դիճամբան ականաժնթե Ղրասե ին ժեբ նրեսփոխանները շատ սրանեղած էին Հելլէններու այս խացրէն։ Ոմանր կ'ըսէին թե երբ ենկիւրի վերադառնան Ազգ. Մեծ ժողովին «խագրիր» մը պիտի տան, որպեսզի չորս միլիոն ոսկի ծախոնլով նոր հրկաթուղագիծ մը շինուի։ Ուրիչներ կ տակով կ'րսերն թե պետք է դիծը հա առնել Հերբեններուն ձեռptin Միջազգային օրեն ph մասնագետները խնդրին իրաշական. իսկ գինուորականները՝ գինուորական մոսը րացաարեցին։ Նի կու ժամ անւող սպասման շրջանին ոչ ոք կրնար վակմեն գուրս ելնկ: Շատեր անօԹեցած էին, ճաջարան վակմեն կառախումըկն անկատուած կր։

. Ուշագրան կրնկատուի նաև այն պարագան թե, Հելլեն. ները անցեալ տարի ո եւ է առարկու թիւն չէին ըրած նոյն նպա տակով Էտիրնե այցելող հրեսփորանական պատուիրակունեան, հակառակ անոր որ անոնց կառախումբն ալ դրօշազարդուած էր։ Տիմօնժէջայի հելլէն հրամանատարին մասնաւոր կերպով Գուլեյի Պուրկաց ժամանումը կր հաստատե թե Հելլենները ու գած են իներիր հանել»։

### "ተያትቦንቲን ውበትቦቶ է ሁሉ ውብትቦቶ ጣትያት ሆንሀ8,,

իտիրնէի ազատագրման տարեղարձին առԹիւ տեղի ունեց ոծ ճանդիսու Թհանդ ընթնացրին «Ագշաժ»ի իսժբագրապետ Նենմետ այես Սատրդ պեյ, ճառ մր խստելով ի մեջ այլոց ըսած է.

ունդենն Դուդայլարիայ Ղուռավոտնագրյաց միակ բրջը ունիսերը Պարտերիլը իմանասի ձեռժան դրիս արդի հայուր միակ բրջը ունիսերը Քերմորտ ևում առգադրադյում քրարչուրչներնչի ճունակուտը, հե «Զարևութի իմայ ամերջային անյան հատարանումի շարվատանից անյա դրասնել անչև տար այն հատունել և «Հի ունել հաշա չուսա *իաիրելը թուրը է եւ թուրբ պիտի հնայ*, դնոր երկնրին վրայ յ նապես Թուրը դրօշը պիտի ծածանի, եւ մինարէներէն Հգահի ծայներ միայն պիտի լսուին»։

### Պույկաr մամայնավաrներ վջարուած Պոլսեն

Պոլսոյ ոստիկանութիւնը ձեռթակալելով սահմանէն դուրս հանած է վեց պուլկար համայնավարներ, որոնջ վերջերս Պոլիս եկած էին «Աղջամ» կ'ըսէ թե առոնց մէկ քանին մաաւո. րականներ են։

Վուլկարիա վտարեց մեզ. որովնետեւ նամայնավար ենք։ թ ճիամէր ու վատնութնարն։ ծրրճ ժիտբն թի այւն ակուն բևայանն SUPTUME EPHMSNUP UER

# THITEPHZIONEDERS, DOPPER

Ասրեսարմերիայէր են ժերչ

Empl of oh mum fourth of չէզոր հայրենակիցներ իրեն վրայ առած էին նախաձեռնու երապե քանմաժերքու վեջրքի Ֆիրոն ծով ծովի հրերքու տեր-ուս

Buruhant perubap unhun որոնը կը տարուէին չէզութներու ժամնակցութնեամը, վերջին պա

Utaff gungto Turtung յալորդ օրը, հկեղեցիի բակին ունեցաւ, որ նշանակուած էր իր միխինեկի պատրաստութիւնն

փած եր մինինկը խափանելու լոյս ընձալած էր՝ մինինկին ար դել ըր ծանուցանող։ Դաշնակցութժեան երկրորդ ազ

Into mhamb to dudy 2 at

dwift 5he & Plops and my կան արականարկի ար առաջարկ դրանալ չէգոր, դարձնալ չէգոր, bunne apgunpantohmaps U.ju m nul walk two hundyneigh who had funchibitions be junidianemed րանագնացներուն

Ժամը Ցին աննչան որրա-դրութինւններով Դաշնակցութինան umfmuly adlobel Aphundmu anegud by Tonghalgne Bhuter

Այս վիճակին մեջ առաջարկը Jung Brughang pmg րացունլէ հար, ժամը 10ին վա ւհրացուած եւ ստորադրուած էլ sube a glogs for fugit, pursul ցուխնանց համար չորս օրուան խուղադուխիւնը հաստատելոց thybonwayphas 182:

Ահա պայմանագիրը, որ կո\_ չով մը հաղորդունցաւ հասարա-

chardy de 15que madmifin bbp, hadapplad dbpg was the analitation of the manual party ստեղծուած պալքարներուն, ի ըննց վրալ առած են նախաձեո aurighted and body baby dans քարող կողմերը եւ ըտեակցու թեամը միջոցով դետին պատ րաստել, վիճելի հարցերը իսա գաղութեամի կարգադրելու հա

թրուր ույակնուց ենքունու չուղաև հրար ույակնուց ենքունու չուղաև պալքարող կողմերը յօժարած են մինչեւ 4 (չորս) օր, երկուսարն վրել աան առևա ծանրրև

Undudhus V.qq. Buhdhu Mosel ին մասներնրը հրանո կան գործողութիւնները, հան ըագրութեանց պատրաստութիւ նը, թոուցիկներու հրատարա handp be applifulabone hungion

bushp upup pat timbe 2. B. Դալնակցուննիւնը՝ դադրեցնելով իր թաւցիկներու հրատարաhands be appliablebone burnden. Վերջին պահուն կր հաղորդեն

Ազեքսանդրիայէն Թէ բանակցու-Թիւնննիը վարելու համար որոչ-« Tropist bytes Su գի, Հոչակեաստերէն liphas Ռասկավարհերէն երկու, Դաչ-Նակրութեան կողմէ երևը հոդի լակամայն ըամբամադ

MANAPAB անդլիական դեսwan Upp Sages Rupp Authut's Intimate dhiphbymer

# (Լուրերու ցարունակուԹիւնք կարդալ դ. էջ)

# Հասցէի փոփոխուժեան կամար պէտք է վճարել 2 ֆրանք

### խորգրդկցին Իշխկնոհթեկն ՏԱՍՆԱՄԵԱԿԻ ՎԱՅՈՒԵԿՅԻՌԸ

Uppout bully of migh with սունիւն մը, կազմակերպուած Հ. 3. Դաշնակցուննան Փարիզի Շրջ. Կոմիաէի եւ Հ. 3. Դաշնակցունեան Ուսանող. Միունեան Angel: Thephas the Smalmen պես երիտասարդներ

րապես որիտասարդներ Կը ճախագահեր ընկեր 4. Սասունի որընդհանուր ակնարկ որեսով մջըն անուներիրար ինsuculared here he was muldhe say dagadarpah be Zujwama ազդերուխիւնը։ Շեշտեց կարև counterfation win sman խնան, որուն մասին ոչ իսկ կը poorph Smy unghehinhper

խանությեւմ դեր իր դանուի նոյն իչ-երի ի վեր կը դանուի նոյն իչայն ամերը ինչ որ կը խոստաumshin Suys dagadaspapies առանի քասափան չարցերու փաս այս կինսական չարցերու փաս ուսի կուսարանութիւնը, նախագանը հղրակացուց.

- «Մակերներ եւ դադաքա դեներ, հօթեր տարի առաջ հա hm? bmb gu dinbplame ym? quանկախութեան Junul Aptine Phul այդ հանն դրե ջաղելը, ժունո վետք՝ անած է աշխատել սե

Hamffir purumpout tp pry Quadinghum,

խութնետն գլխաւոր նպատակն եր նաևւ ընդե, պատերադմբ Manuerment Amfremph ga Unproper 1 . - Lughpar ցուլ այորոցում չպիտի ըլլայ, 2.– Պատհրազմական տուղաջը չպիար գրուի պարտուած կողսե-րուն վրայ, 3.— Ազգերու ինթ. duddanie total phonengabut պիտի տրուին։ Կարճ ժամանակ showns, halowbore denie genefu b յնսում, իշրաստությամբ որոնը աժ-թողջուննամբ որդեղանցին վե-թուիշնալ նպատակները։ Ռուսն-դերման հաշտուննեան ժողովին gazuhungaza, hindetruna an up. Abpointing սաիպումներուն վրայ կատարեց மாயிழ் மாஜாரிம் நோய்குரின் իրենց հոչակած նպատակներուն mhmand lodurmgaphilis apith sumber, hippopulate ale unugued, be **կուսար փուրր աղզերու ինսիսո** husquir embility affi

Փևարուարևան յեղափոխու-Թևան վարիչները չմտաձեցին phip bedal physia lmbmbp. արերարհեն մունոր հոքսն ծամ while whenefelowing shim Multgehapple or what mifante 5/ imimupuphylin athatimik-pud (tahun. 28-29-30) Pt nz ժեկ դործ կապեն ունենալ բաղ. թենի պետուխեսոց հետ։ Այժո mbankay win though mandah. արհաւ չրարւարնեն, հայր ժանցեւ Bunne of sharp neglights urapami bmathap deprintang նետ, այլ եւ լապահրով փուխա ըրտ, րարևկամանալու համալ Դուր կը դարժանալիք ահորիլով այդ օրերու պոլչեւիկ վարիչնե թու անձկունիւնն ու անհամրե hurlybring by mbutos pola nip. mp Swaggartp policy beforement White Grantath app Planty hundly Ochile famina ոակը։ Երբ ֆաշիստ Մուսոլինին առաջարկեց որ կ'ուզե յու րունքիւն մշակել պոլշեւիկեան Ռուսաստանի հետ, ոչ մէկ պոլշրբիկ շնոժանրն թո հանահրև Spirishpp Smummmakgari U ath guild about 197 4, 25 miles b որաներեցան պալչեւիկները, երբ քաղջենի Unalhan haby be talentely Whenthe Buth annopolius din Aprop maharly min ohph

իր լարարհրութիւները։ Պոլչեւիկները ղկմ չեն դազանի գիւանագիտութնեան, ըայց իս-կականին մեջ, աշխարհի վրայ If the dy wild promounted by ale ale

thewhoughman fd ficht, րուխիւրն։ Օհիրափրթև քջր ահափ վահաց է անուշրբիկրար իշխա uppe Obyl wolfits பிற்றைய ஆர்விர் ունեցած լարաբեռութիւնները եւ անոր լարակից իւնդիրները ամբողջունեամբ եղած են գաղտ ներ ահետնասիտունեամբ։ Ար

stanglamp Sumple խութիւնը նոյնպես ցնորքի վե. բածունցաւ Երրորդ Միջադդա thuh quadas fillings themet. առիլի կան ավրապնդուկցան, առիլի կան ավրապնդուկցան, այսիները բնորեր արոլշերկեսան աղմիարար եւ լիմար քաղաք կանուննեան, ջաղջենի երկիր ները գիացան ասփոփուիլ եւ Cully Quedulping mybachbal

փասակող եւ Թուականներով առանական եր դուշրերիկորհեն իրդ. whit funtumenthe Benip am Պավարիոլ, Սարսոնիոլ, Հունդա phay, Pumphay be Bumabhay dig. mid Appelad Turte balan համաշխարհային յեղափոխու Թևան ծրադիրը։ Այս պարագան unshipul Parlumphu ap pome fit washing sand san այլ կարոտ է 100 տարիի։ Այս Sweet uthody beans արտությեւրդրեսու չառարկնարծն ւելքորին չոնո ընսել իրվար՝ փանե անում անհանքո հոդոյ ակվերարայրու եւ անտնը միջողաւ Հայելու եւ անտնը պետութեանը Umandegha Parppla րարեկաժունիւնը, ապոտամրու Թևան ուգեցին մղել Մարութը, Ujsuppun, Unifout \$1 - Up նաշն եայն արդիչամբը մաւնո ասանը ինդոն ժույրն ու հաչանքո Some June bleve, of dungland paper ապատամրուխեան www.down nifernups and bundaning hanne աստոր առաջարութուն ատկէ կը վրայ, որովհետեւ ատկէ կը վրասուէր իր առորոնիկ գաշնա-կիրը, Թուրւրիանս Ջինաստանի Zwhingniftheun jujubh & un-Chipp Queduphun shenas wa

ցաւ ներքին խնդիրներու։ Ըստ Պոլչեւիկներուն, առաջին օրե. puly mysma to uphopo uti մայրնել ընկերվարական կար գերը, բայց Լէսինը, յեղափո խութեան հիմնադիրը կը խոս undwith by habit it հրաժելա աուհալները եւ աներանրեսու չագան։ թենանրու հերանրեսունիրու իր հենրոնի Ռուսաստանի արդիւնարհրու Թիւնը 1917են լետոյ խորտա hurbams ne hu smantp waterpage amplipadquaminabang phonophun 15pm Lnghpp սցան, գիւզացին հոզ ստա gue, span t, puig wjumpol աարսափելի nebywb up fulay's afrequight some րաւորութերո չգտա աշխատիլ

Unite watempsh 40 suit ample of helped pt Lagunanish ահմիդրանրևունչիչըն ահմէր ժեր 18 4 4 Swalp ampanajamp have zpi anhite, afizus &, Wheten Buthang esquipment frame 42 Embalfdohta Harden nath ղեցնել հակայ կեղծիր մը. . min oburmu midumphupht fin mighthe madery furphy ambunte nito be he he dubunnepte 2nehite

Сицьор ваницияния

իսակը կը տեսանեն այսօր իսկ Januahalam Blewie unhandishippy pringly Spright, Shundher be նունյրդեր Որ հոքսելո յրասվ ունինորն վատևուտցը, իստար ath brond urphat aparis lap « Majobephalipp

Երկրորդ բանախոսն էր ընկ. Մ. Վրացեսմ, որ մասնաւորա-պէս եւ Հախմարսիչ փաստերով պարզեց պոլչեւիկեան բաղաքա.

umash dam

Պոլշեւիկեան իշխանու Beng Saubehr 440 կրեց Հայաստանը։ 1916ին ական հարակն ձևաւրն կենտ. [ ուականին կնրունց Տամաձայնագիր մի որուն համա ձայն Հայաստանըկը բաժնու<u>է</u>ը 2 մասի։ Տաւրոս լեռևերէն ղէպի հեսիս-արևեկը կանցներ Ռուubpne ahnape

Ռուսական յեղափոխու 8 են էն յուսալ, Կերկասկիի առժամեայ կառավարութիմսը (1917 Փետր. 28ւ .... 28) յալտարարեց որ Կովկաստ-հայաստանը կը մեայ առանձին երկրամաս եւ անոր կը արուի ինւրնորոլման իրաւունւր։ Աէրենս-4mamdwparfd hilip րանաստարան քն չան գանովունմիր Տամար, ան էր որ տուաւ ական սկզրունըներով կազմա bbawaemb dwasachhebbbp ին գնավար ընադաւառներ։ Հնաmenne Whithha maems of Smj quantarhate amulgt pr amba maguift intimultinal

blue marzhephhan befoniane White Linkup be Umulhuh ոտանաժեսու թիւրն դեսև մբինը ազգերու ին ընորոշման իրաւուն արը։ Նոլեը կր արուէր ի հարկե **Երբանալաստանի գրաւուած հու** aban duuhter

Luis ophpuis by spudministy սուսական բանակին քաչու Swell zwen lar about the tree budh shawbuind 40 fewaresh dagadacpap Phalipants apadsbute Buchhaba highly and manifer author ubpe sur dunndarpahu demi 40 marthe worunta proper bupnes ofput, sho ke blaunthe dhu he zwemanposain whele, sogacin Sudwafumpsmift skym. chalaurigenia, umin let mid dal կը միսասուկը եւ կը սպան-Suneta Suit danaducanp. հետա թրարի չէր պոլչեւիկսերուն ինչպես շշանագրդոուհ amp apthument durphud

Crifto Sandeng Burmans Suband be Sunjupuly marzhephhais գանսելը նոորնաւ ամեկւնրրել ասրր Burlo pr սուս եարհաննունիւրդրիսու վետ և Bunthe be Bultuple applich 152. Ludsph Vanharmish 112 de րած բանակցութ իւնները. Պերիր Սամիի պատուիրակութեան գոր hite. Philipsmunh be um շներկներուն զայնագիրը Սամ սոնի մէջ, ու կարդաց գաչ ոստը ոչք, ու վարվաց դատա-րակուած էր իր ժամահակին

«Zujwamwip Zwjish dtl: My amiguadend Burbbeng p Ռուսիան փոխադարձարար **ի**՛օգ ծերծ իրարու եւ կը կազմուկը կոմիաէ որ Մոսկուայի մեք,որուն կը մասնակցէին Խալիլփաշա Ith pr mampment multypephaphi thunby dupahy he aphthe und Unppt 2 wap. ասի և Աֆղանիստանի մէջ պրո անավարան երբիսւ չաղաև հու թեանո Այս դործակցութեան հե տեւանքն էր Գրէսթ Լիթովոր, Aptul Iplandash դալնադիրը 1918ին, որուն հա. մաձայն ոուսական բանակը utung & dphilumata sminet Auffmaten Burbt pr multpriff ործակցու թեան ւրդիւն ընկդներ է նաև գարի խորջըզայրացումը եւ այս Հայաստանի խորհրդայնացման upudshinki show wing ophpach Տայ պոլշեւիկները, որոնց մէջ Էին Միկոյեան, Մոտւեան, Կաս but bin. pulmibaniud 4mqմակերպեցին Հայ Տարագիրնե կոմիակ մը, որուն նպատակն to Unpot 2 with any zhe habani Wantel Januamante fungspani

Ubujubuphp 16h ՀԷջ կը գումարուի կոմիւնիստո ար չամադումար մը, որուն կը մասնակցեին պարսիկ բրինձի վաճառականներ, չամչավաճառ-

bbp, Lupquipuptbp the Putթվուր մարդեր, կը ծախագա-ներ Զինովիեւ։ Այստեղ Էնվեր խոսնցաւ՝ պոլչնւիկնան հաւա տարմուննամը և ուղղափառ հա wybulh bunny de 2 mmm deft mitad by knu funty in dayling or adverying autiful dayling or adverying the dayling by knu funty funty in what dangandang & Impolator թաղջենի պետութիւնները։

Burgang one what hant նայ հետաքրքիր դեպք de, Բա գուի ազգայնականները մե մինիինկ մբ կազմակերպեն մգ Apply no att new trutten me to front smallagurantelapur sma Spandbare he lat at hinest of. քամտել, բայց ազգայնական իսլամեերը դուրսկը նետեն անոր սերկայացուցիչ Նարիժանովը։

Uhr Jumbaro, Unmehair Միկոլհան կոմիայն կաշխատեր Pagnsh 159, Luganowich huոավարութիւնը գրկեց Մոսկուա ր պատգամաւորությունը հատ ը պատգամաւորությունը հատ

հաոնելէն երեր օր յետոյ, պատ ուիրակունիրնը՝ կը հեռադրել ին համաձայնունիրն գոյացած է բոլոր խնորիրներու մասին եւ կլ we shark ampagple fague ofthe be supposed to the behild Հայաստանի վրալ, որուն ար դիւնքը նդաւ Ալեքսանդրապոլի

Cuyby Lyughur by ath an

«Աւ այսօր յեղափոխունեն ամենափողոր դեմ բերը կը հես դանահրու մէջ եւ Միպերիոյ ճամբուն վրալ. չեմ կասկածիր րևեր և արոշևայր իշխարա ոսնորը վամն ակափ չառրիր ոսնոր և արոշևայր իշխարա հետություն արավարհեր երենսերով, բանահրով, հայա-ծանւբներով, կեղծիքով արդար

դործ էի կրնար կատարուիլ»։ Ցանկալի էր որ Շրք. կոմի աճե յանախ կազմուկնրպեր այս whole durahonach honge

# ՀԱՆՈՑՐՈՐՈՐ ՅՈՐԳՍԻՐԸ ԹՍԻՆԵՒՍՑ ՈՐԾ

### ՆԻՒԹԵՐ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

At before Southed tomplet ste that The Buthepph Ste Bus bymum -Ind skeppen to. Unight be wrigh 4 to place Justand to t Spag ժանգանաց կցունք բնրատոանմ-The ben which of monwhally toppe phi hhapanhis or hala, is gapah which touches oppose to min muly am ly my doug th amfunde of bugit while was to we mewhen it was bugard n williban Amumbfur fly Bunghe modera stephon to. Dulled be Justife ut show Show manual walut manutable man it att motherte gurant pad uhumb bb ghibby be հանտահրք գևաժիև- քարորաժիհա

Dulle thermy be homban phonopor falout Timpshe bottup pupul pitocobin uturp nhowd, owhasto wrigh at sh apoporatioporate ofpos Sarabang + apama ale aste apatery ston-

Donath for papagnathe Gyo Dhygned the shand, Swaffneblad my framphorob lywill all zacht, shepen totant branchցուց երկու անդամները։

Habor pubult buy tahlepun fot wit wing will bened bugned'h pubudher Shubebugh tp.

- Հաւտաարիմ՝ միալ կազժակերպու Թեան.

գաղտնիքները երեւա<u>ի</u>

3 - Սուսից վարանումի գործագրել միուժեան բոլոր հրա. դարդարեն։

ռաւաճանուննան պա րագային մահուամբ պիտի պատժուի (այս թերւածը վեր-թուրաբույի

Ishdurgh mundulungur 19 pmp 2m. I'mp I'mobweap who gajn fahili saibh i saibh o be t who bpg of Goodpa

Entherth Apable wample wigandhopp mawing dampubaca p hammand the planter the 3 be who pages of forty hammaplet who Spewater Jones, while gap. Saratur Blomp Igurpamp, pob bp. Aphyph dayptur congmbs Cumbbs mpama, ule Subn npama, meplymb Theywahpara fow , mazarad to goed while found who have le pour mumph Sud adagades . Stephen totomph Shen Sud'w.

Zw jubit shows surph be Bully mt John Shamin att quant ath work Stone Byo wat Pope while you. day ob Cflyd angulyod pm-

Stephen to. zwen zwe abento hungte bugard 4wmm I was to Buffeeph 46 400 ph Sty Coogland, Whipeph hay pare wanter but hand a later Zuspagen Umiles he Buch

At 2 ple Cthy A.mon goods m.

aws 42 pothis reportible near Junio Sand, and day day of my grant Shor Ameniyah man muldhe Open & Hamph Bushed be Isaku Luyge we should Som, apale Bufferph bland the 1200 flepho րևիատոտեմբրեն հետժեսմբրե բիր be 20 Barte 1920ph 5642mg the delater of in physicambidgible Lopesafrigh be Elto - swapp Soud pad Shapan's Buffeeph liqued both 1.14 mond phis 4 prifit poster spis Dube « partito of talefite pot por About to But Spanier full of psoud, funct atsult galacted and and the standard of a standard and and applications of the same of th Մտակավարի ըմ կոստու թեան առ Phr. w Jo behomoupghbpe unhate newb this submpo wyanan Ewyord 152 Pt & ptt quyud the nepht popula pesta pepul apar with d'the zouthof who find tot ste ste pudanebend abut trulpaph zu-

Purch of men phone upglibpach theppop destation Sto ogumbjed. pulpajo afel wo to copp open & ut ste to when րաշ երարակակ ջևահիևև ձայե ուու lad, mumitabling the ub mp mi մակցի կաղմակերպու քժեան When hand to south well Imbuday 4 made 4 h propor fol bails it 49 Lugable tiga. Who Donally wider Cho was of which part of to. " wow. has hapadah hpabaganhap qub-Ship 4wq Snewd kp Chubehay Spay weahpla - Bulbs. Chiph Www Hot, Stephania, Joseph be Capp at the

Erypeph blagoobwhow of wood. while found or fatitie format, dagadwastyle Sp dapple Apmylahula gadulan who south at the bouter Bushupust Auge probabyl 464 probabate of wpoffing pupula gulal apladant balende whomigh both example be nippule ophpp - 4toopte shows the and wally Sugarpungton Vulles mt it marker

թլբե.— Հոս կ՝ընդւրատուի Մօն Մատիի պատմուհի բնը՝անժանօժ պատճառով մը։

SEPUPBH WALLE

d'hid amp demis

նգովորըն այժ- գոջ փիքիոսփում Արմիրարիր։ Արվահա դե արաք ժ «Չատ ըստոստի վճան ժիմի

րեղերերու ինչնուԹեան խնդի

մր երեւան ելաւ վերջերպ

Ֆրանսական մամուկն մ աղմուկ մը կար թևչպէս դո ցինը, կը խնդրուի «էրաս ւիսիուսժերք ժաղար-ն իորսժնուի «բերանի Budanja

մուսիլներ կանորոնց ինթե Թիւնը կասկանելի է։ ետնջնանդերն՝ տնաժիր աժա արժերը վայի էնի աշինչ հեռոն վայի թե մարդերրի ատի ճյամա ռելը սկեսլաիկներուն իշխա նեղինակը իր ոսկորները Ռա չ ամսծամորի՝ տեղ ժը, եւ կը ծ ծաղի իր հիգնոտ շրհամոր մարդ-կային ագիտութեան հ րևե ժիրւե վե վանջ*իր* ժրհի նել գաններնի տակ, կամ կե թուր հունգեն փոխություն մահ նի, անահարժանարի գն ժիտին βիմա հոլև ցաւը, որ Տերտր ասիւնը անվայտ կը ճհաբ բ աճիւնը անյայտ կ աճիւնը անյայտ կ արդեն մարդկային այս մեծագոյն ճար գրիսնինե Ռագունիին խնդր քով, քաշուած էր ներդորև մեռաւ 1650ին։ Կ<sup>†</sup>ըսուի 1866ին ոսկերոտիջը <sub>Շուկ</sub> . <u>Ց</u>եղափոխու <del>Թ</del> հոմւ գտնուէր ԱԷն-Թ' էն իէն տիւր եկնդեցին։ ըսրիչ մի կր պարել ՍԷնԹ-դրնըվիէվ տիս իրակ կ դեցիին մեջ էր զնանդուսն։ չ յեսով տարուած է Սեն-ֆերի աէ ֆրէի եկնդեցին։ Մինչդնու վերջին եկեղեցիին մեջ, ոչ է դամբան, այլ Տէրաթնի անուն գուրագրու թիւն դ^ւրէ ուրհնն աճիւնը։ ծգլիստ «Թան»ի նշանաւոր բննագտ ը սուսնագնաց բև ա<mark>ռաջի</mark>րին stemanika danjumantani դաններն, կը ցաւի որ թոն սիոնի կողմէ չէրարնը գտնելմ

րերնուարըմնրժելեն ի փելա կաւին կընհայ չիրագահա Lt ՆԻՆԻ ՈՒՂԵՂԸ

dinjump.phps.

Фроф. Оприр Чаць, мы որ կր գրաղի միայն ուղեղի : untillimulipar fill handp, 42 Space pult be manhamppe toop ուղեղին մասին, որ յանձևու էր իրեն ըննուննեան համար

Use referenced & up 1,50pm ahapi papatapp nadap. apole of hillspiels meril to դաձև հետ Ասկե դատ 10 յարակցութիւն մը կը ներկայ gul's primping Shini Phinning mahananhan Shebpe րագրե գործնական ողիին, dmlidming the todarbaten

Profitatopp Smurph & " undmbymppt bb miles ասուն իւսը, պատկերագարանի

ZUS LIBORIPERAPP

Julant numphingmelyhene Sudmy ? am bampppdadple fol Sulphyar fire of butine O'a hondymhphaluchpa արմադրբեն ին մետանքիր վեր

. Lucio auppuntunquemb \$ utdith while Poparit de 1000 mampul uplant find dufumd to Warmantp Encu which der O'kentylte Suralgulu mung & aberte, mahmung tilmind uh uh grave deputable que ann apple dynaruly at sphane minging & apen butphapi monetonkules Rankford annie purish beach Im Salutanbach spi կալեց Ղալանիա բնակող դորը, Մարիքան, Աստրէան

adiculated Sandynems & to another among ingham infilipmen phomo ին ատևաբերը: հայտրերը հայտւկինարկեր հայտրաբերը:

# 18EUL ZFTGCUPBF

ու քիանյանցի ցանմեր , թըենց» երեկոն նու ի հերկանումի թուրսում ի գրական անցը էր ու: Ցրուսի չուժուով-արբնար: ՕԽ թ. և հետու: ՕԽ թ. և վետի։ Զույն ըստաժաորի մը մասին, որ ն բն ինհր անմիար դառիր» ոն իսչուաջ Դ ասշաւ այր բնագՏ-պշուն: սնիսնմեն ճաձաական։ ցնառց վենը փո կան անսքիակարութիւրն մրարիր վետ1՝ եանաա-թմաբ նրեկարուն ուն-հավառ ույհուն և հետ

<del>հղրակացուն իւն</del>ւ կար ճառաքուկին այն Bhuft 2ncps Bt up-(modernisme ար, կազմուած, դալըո իման ստացած չէ, դե որ լունի իր վարդա րութապաշտուներ արիչիսարավողը գրբրևուր հանորա1 տՂը Ղորսէուգր։ ուն անգերավանգությեր արե վե գիռաբը անուտմայւրւնուած սովորւ անակները, զարմացնելու ատական ու ֆինդյած զգայ-դարավուրը, գուրացուլու մահրթ, եւ ֆուտաարմօրէն առորուին օրուստ կեստ այուն իւններէն։

when Hobbs wer zuerh bebhosee upop Ladel Tan Megant h Whorldburk toph 40 Jed - www tolog what nethanc Cmapply aboth stee 2pra melyp Sur Johan haghath p Logar the replans Ellert. ob almed Tpanes plu the andmine the ambambab 13 paga ph stamppe sty ա Հայկական եւ ֆրանսական por Apples Lunglup pagwho to the find on of stifund sould may be quez. phopologo labor p. opile p ունկնգրունդան Հաspillbuib landto dapeniwaltenuten m. Ophu Share gopdarthacfdfilp bbpfuis hit James, plat Spacepping the Chopman at 7m lbr. who speckeperblop before doff of to wohuch brewat twee pog bor lab wit spore by horalphoponi be weligning Jenes my ihulduphen lund se até behang pe phéhath a sunwhopmy was at the Shypnewh philip wangub t. budgebb nurd ar Sprayb

you , on doop 24 we amy worth with pit take backpland Whicho it a worth wy holity w womm hum for his below to mpd from Abb. Em Imaningh mour p. րին վրայ նստած կարմեր գրոշի տակ Ճատրակ կը խաղանո»

Bhan J պարզեց Հայրենակduring Rhur Iggmyd dpbe 4mancibbbane ofto m. your mtoble Awith as monanapped (Bandang b phase, out to show s dagadacog his frushwand plat Spu ponibane to 11 Suportbuil, op Soluspe ne pubountydwy foughpad godkg own whehre down sound Soapod had pod way with post wife 4mn shine Swbqwd wb pp, he pople opplied Josha «papap-2m Jpip buble of the manuerphit shows with quadarable homes suthe an Smalpar latiche, Szwin Jap. w ebigney. « swift you in you dagadurate abor 2 ft the aparter wifungs Sun sugap, dumus bis Sand quadurated by maly month ministers

Bugan whomany juily beprop ըրին 8/4 o Սարգիսհան. Op. 2 quequest be 8. Whipphate beդեցին օրիորդներ՝ Ա. Պեգիրկեն. but be phyduliph. Op themes quistulp fow , borngly aprove punster from d'e, but on que quite pur burly athma, advantitor ne all opporation the maring of դեսի Տայկական պարհրու Նուագի pudhop puph Sudopth unwidebud Litte of of Stapushar be Loughlande

Linky tup wilgur Jugag an mus algunialmy att sember Appendible Turnaghable maphite but wanpah aparting, Sports ¿mamb phanthy habybadars Aparte suspan of apropor Toruphpub. Pays. Soung 4'bb Awգրուի 3000 ֆրանը։ Հանդիսատես

QUESTOR TURESTON

### ህበር **ሀ**ተበት**ፀ**ትትን ሀር

URPBEGL, 27 Vaj. - Waste 2 և բարրերդի գաղաքացի երիտա. nupqbbpar bahadbababa fdbadp, of w July by to dury of mu alm &plur pr She Sa Jeponthagehous a march թո հահովարար մահագավ,ար ոտտարելու Նպատակով 1927 101. Of adapat Shale Aburmy & lambo phop sand the popular Charles parts

Churlybrob whith his oblomup dwysaeld est branag he aba-Նարկած է իր Տիմնական Նպատակի and gundler Grandly mulbe Հիժնած է գրադարան մի։

HE Sharphy & Bhagan It pr արտասանքայի կայրենակիցները ob ¿malis basafabet qpb subm. apa Spalahene, 4hrehp be labe. by populate burnalup

40 hilapites of be of mucapulate In My a down do hype of the fame polity Agawygni Philipped օգտակար Թելագրու Թիւծներով Inpularious of by 2 nugt .-

4 Rue des Dominicains, Mar-

### OPPHAR TUAFFE

чоць 28 ъп. — Цага Bungagubpe, on Spazas Spot as afra par laburdy by Supthu polity utang pamp lyuralyphin tradmbin the would say mu " migg. Tuchs da. and dwarping blifd water was be Tրևերիս՝ Եամա ճուռը աահայն ա-Successing any att to man could be continued to continue to the continue to th dia mathe Rangeling Come-வயு வசாலியடிவி கிடயடிப்படிவ

Marubwanghbpp. zarwpud moter bago be abolis, moter que to dabypy, bands Ambablyand an I majould mange to playing ginlip! m ja dha jadhila

Comple safe phone brill up. har my pp பெறுவில் மாற்க வந்தன்ற Jegurahus Aprilo ming marks akout £ Suplation

Wupdt of blue more duplin space thioty phone muppy burt ширь прор тапа пропородной wmagamap:

\* q. apamyphar Pope Shimasport to some miles

Bighaphopp, Jacquepaugh 10-12 publiship of Land burggut appliful to duly alays the Then't of per jo bolone Langby pople upparme hand She gaphancap

Surupto with to ap of hungto 2w shope 4p Swif par file the work whole 24 of hipuble, Chemiail pe gapusappita Ent

Bum- Արժ

### **Ն**ԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ

B. CUUOW 27 WJ -productions labor p 2. B. T. undf. տեր եւ գեկավարու Թեամ ը ծանօր գերասած Շական Սարեանե, Ուր and publica aborton of mability սրանին մեջ ներկա յացունդաւ 16 rup Caplet athy Comucagaphable

Operate al jupl'apar dhat Suhwawh, water ap Sunpe ofbhad aligny be aspening by us who though neithburge lat Shmprpal munar nahalurag f fmnorth pleant be dubply about phyniad to Swighowhatthpade

apple and an pom about about appealoque queralanifation bppud to Walbelow It's Jub Smund դերասան Մ. Տերտերե՛ան։ Նո յեպես կը մասնակցերն տեղական ուժեր

wash after menter 19 19 17 19 16 the April quanturbute Sprupepam.

of Mark of Badalphuras phys. Subital duld whormy Imbamy. Str. manuagar purhate Appr questo 404th wagus quegauthe apl maply lac poplan Induce a bo

Plumpa A. Smyoph 2m2 4m duright man 2 b quagrated ble dab. Supubulab think pp, achtgue on pulumph dadbe

Amapily & ub aph halob mmվարակայան ժրհատադրրրեն փոխա-Jung omphilo at & Song ming hor plus Amp dadur lapple usb alpule das րրը ճանանրհարճ թո Հաղափետր եւ ITwiw@hwgh

### ስያስሉዚኒ <u>ት</u>Էጣ<del>የ</del>ԵՐԸ

TRABBUTE TERRETO Questo faper of ap flyw spr Appenentue April of wight Depr north Maywithough of p. op wal page աշխարհի վրա ի նասիառական շր-Smy th' mamped phipp ob Sprangament applanata nat. Lung ar manhamang urgaland արվար կը վերադառեայ դարձեալ Bumphu be to about Shempon rung of productions Sudwar postin Popular abet and zachte willy a holpius Sagale min սպառած կետև քը։ Եւ գարդը ժ.թ.

Op JE Journ J Shewbywing amound 4/12 Sp. thismp Bushwake, Bushwake as Jagbbe withen spright by Sughin logang byph where pany + durb ob Sp zahdugus be Shows

topfor abulbbpp dopungpach. dhadppahaps Ambambe Khudul abquibt of p down thurwa the befor I ballebeen

wang unaciph myacypping. Reg հղաւ պարժանքը բոլորին, հրր whomp ub diebun optift pr 844/15 Wwldten Ortunbeno my wropmaph the pambur down ampanga down supplied and plant and among pudbachp the or Shaugud' wh-Swhold buffershy warpeby Kart harpbud Amel blacher now top. նրև քն արպան հիարրինն.

«9-52-500 400-600 805orn. Cash ahzby, byfor spub. மயரிம்க் மியம் மாகிய முக்கிற்கா 46 դասար «Ժինրևանենիրրևա Surfit be adomy beg pt. Bug. forty ofampfourte dannite Sudands behomming de, op bliphathe, or apa a plant upt Harradophing at the whom db 4269 Spendone Phito be դանակը ժիւնց երիտասարդին փորը

Blung hupours When Suhunus Autido at Apharabarage httmlute bolow depresonably folowape gub Shewbywhny, butto ofthe 4/15 2 Fd: Uxbmdubyl Al fusurh Dbfmo:

arender the -- speed if who wapt of to before when ստագաններ ձևրրակալեցին գող dim Jum Sum of be by myimled al dom hand and artify by place of with manuamandersthis 5mbur. Dullight poling Showhough Popepp. War lot A, hight what a man apt foul, hop whould withwhold guild of whem when dolify the de-என்படி அவசிய முடிரிய வுடி 4600 ந Organold b denlume: Alang Sala ծել զայն անտառուպա Հեերը։

Trympolds makanah 2mbly be graphy WhomanyuSpb Styp opposite officer oper byed que who hand gues Whent out with it. Swymawy pp amagad ftp.ph Springly by uplindulate pr Apl. ծապես ձերթակալեց։

Ughmauligh philube aprim a way of fit opphie to ap gues pp In Immbushing pay hulighted ate gagbyon Show & he gapan. 4pm. que be demond to

Whiten - Ship puply Ambat Ily you writh malmbay & Je, gop dempath depudad kon Zou 4p Suraporthis wholish who pushible be last beganghe apape by dothe or with whomly Sw. Ka 1 phtp 4' maph film

Bunkhangphib mgdpal ob arարակար խոսանարկու թիւր դե կատաhel Manhar bly ambert de gen. blind, buble garable has what Bubland hopky atth bywe Ships prephtp. of wawing pon of whomonyplus thought թրվու ոստիկաններն ալ ձանրապես Apparapartamber Lauras arphy auարկաններ եւ ձերբակալեցին նշա-Buscop 4/bp

LUCUS PRESENTABLES

### ህ ላበተ ን ጀ

Bunungh sti Tuphta Fer-Amphicage, antwent proble be demonmenter filmind of Ազևիւ Պէրպէրհանի գատապար որ դ ցաւգայունկունար ի վա date aplanata mbambapi Իտալիայէս», կ' հզրակացներ Թե ambfunshed unglige het afumple. рись диби в батом

Օրիորդ Պէրպէրհանի հետ Թղեհակցած ըլյալս` չի կինար պատասխանաստուութիւն hush, n's mi իրեն։ Ոչ ալ Օրիորդին կատա mph dubyme any death dem ambun be his my 9 minou 4pinus

Liphup Uthabutus

# sage bearded upgateurbur

urnhususur 27 juni 1927 enexamenemememememeneme «famy» uhmmarks, shunbahms Spillewhate warmsantahpad.

U. - Uzhummunphbpmih րենց գործատեղիկն հեռանալ ու *րափաջը*՝ ինլընայօժար հւ պաղատանքով Demburghamaku խորհուտց ասող ահի ղնը է, րև. mmpht h dkpi

F .- U.ja hajh шуришиши րունիները ուրիչ դրամատերի արվար փոխանարիլ ենք դրան գ առաքին շղատապարտելի գոր. ծունեութիւն» ունեցողը Պ. նագարեանց ինթը կ'ըլլալ, աստերը արժաղ, դժարթեն են աստերը արժաղ, դժարթեն են Burpy, Phy Maren & danduch

9 .- Ublibl arong funedpp by humibult spummenture ամէնուն գիտունեամբը րացայայաօրեն *ինձի հետ լ* րակցած է, և այդ քայլին մէջ ոչ ոք «դատապարտելի դորժո emr/ up matumbet us of the trute domi անգելը կիրայ յարուցուիլ՝ փաստանարդի բոխափարդեն ժր-ժոմիր մէդ, թաև չարտարին գիր մգմոչ նքքանով չրապրան ու րի նկատել կը նշանակեւ

7.— Այդ ջայլը ա՛րեջան բնական, օրինական եւ անժըխտելի իրաւունը մըն է, որ անոր ny dhada sudaluns, bmembulur fie ampurba philauf զրագող հրկու ուրիչ անձևը՝ bund autump murmp pmfampym wanport hing 4zhn nish amphi մերն որ, օրարւրանն ին մեր առանում աստարերը իրիսւա գարոցը արորասմ ը չար բերևս շուհան թում համաւնիչը գիջարին դօտեր խորհեսութները մենս արդի դարեր « Unan de (msfamamen արուհիները) խմողրեցին ինձ գրել «Հեզ որ՝ ինչու՞ւ մինչեւ հիմա adomy related defenden afferna գասակցալ նաև կոմո Պիան ըսի, որ ախը կողմէ ալ պիտի ընկ ինչ որ «կարելի է, գանոնը դրկելու հա. Zwangt p, neptill, human aphi gul fanamurafe dub th mid milhappenin p plat be «րևոց համար Թուղծեր պատ «րաստէը, կրհաչ ղրկել ուղղակի «կը կարդադրե մնադածը»։

Մասվր Արժեն

### **ՈԲՆ ՋԱՆ ԵԲՆԵՕՋԵ** գանի մը օրէն կ'առարտի մեր

4PEULATA GUPUAP GOBUC

լլումիջապես վերջ կը սկսինը

նոյնըան հեպարրբըաշարժ ԹերԹոնի մը։

ցանրամասնուն իւնները շու-

**ՅԱՌԱՋ..Ի ԲԵՐԲ**ՕՆԸ

(125)

# 

Unabstanta

PELISE'S OCIONEUSU

գետարահան մրս ինտնու nun Se zeho p spolowbaland 16 Sugar aumphwhat lables blue mbymappo wm swbgbbe ofthe theme She Joe due of -1. Hyzar zm, down popular I whit Hough zth history mit throw , nephilis for spendies. Logith, april owhypeligue

Manden poly al Buda Blip Ap-Broupharmatoube Supportible ywwwifewiligh, Swfwno. the almost plud mbfmgsphhl abut downerd by the Verenter of the blad wanter

Powdshipu Swamwinklar Sw-, where swedthalf with dage dage Algeber Impgombmable pr

though at deposite distings plus dte quite the journe, bright ոստիկանապետեն, որ չեր կրնար தியாளவரு எத வத ஓந் நாட்டி வத வர வburgalpura, op hanget whathe petտարակար Հիւպատոսեր — 0 երpopul pd Spr pohlpoby to 544pop que j be population tout bem 18 philals qubur be den alge-

գան փոխած եր որ իվ ծախկին դաս-Trippen Splame den gentigent amfor it of I mapped to a make wife whomby d'whomed wabne fo febbb p work, ap umpaparlyon public 186 «ենք է հո սատանան չեմ, կլնամ Նոսլուսին հղած ըլլալ:»

Blung famusbyng numphus. roughone 134, my Fr Appaind Aphonstomenth by by Emgab pr 194 Imsula out had by Apropa Amsuperintering of put bellate pe mb-

mobin Phib umugus apu Shap

pagagite of the quality of an upondo no Shap to nameto

Quit beplujugnigh Shige unho to plope aft mout hot. Նաշարժով. իր բնակարանը գագին թ։

Undopolar streathpaper labely blift shars, Surgargh oquia. enpaph.

- upow & publ, whipt h hm. physis, lot pagas alm Arbita was Aplan upd San topleto

Pool of of the laramedbar pame journ j www.wofumbleg.

- whompale it, let odmsorten att mateply dubyte at

- Luc nepbole, Stor Styling. It's Smake Emulat at Aprovati prop polary 40 mprito 260 popbacfffeby, aby hubacomp be 40 Spenda jacke mad bomaka 269 Rundura dalizati

- quant, be stunis

- 8 pour 3pd Reproposing be ple Rupmush dth puphhasp be abustuled by hospie to blong aple quoph Surup. ¿Shaquiqbgaj տասր վայրկեսու յետոյ, երկրորդ lurb all mit with ub Bunfurmit oquibush hidpulp of 4p Spustusas En abo Showing by Arthuish as ygoeldbudy, be blot poop Swigh uthe my spenduche sududaje 4hu dup apop dather blot stop-4th swaggarble By mapp the ub apazhgh arqqueldhib shalubl be պայրեւ իկեան օգանաւերը տարադ They party dupywemph Kind -

- Հիանալի է ինչ որ ըրած Lp. 4azhaft, be builigo deploghes - almon be farmabled to atm

mulewill Sudbound budy Cp. 460, 429 mapon plofapadeze supof bupke poop, blok nepty 46pm duparth zwm as pula aftert Ellas. bpp phy Jhans, helb fuch wants

- prouge u, grand hobyt, 40qualing San to

\_\_ நய் புத ய புற் , நட முயன்கியம். Thete d'lit we aby Son beplane,

- Մրհու Տու նոկ։ ակր նար Հա-Sugar Saf up zwen dur migmand luoumhlagaben, works bond's թախաս կը բանի։

Juntulad Shemmonth of Show propos labout p 40 Shohekp J'bp boowlegoeldbuit

- Whywork Sould fet Sp 40 white on philang against պարութո կատարեն հանդեպ գե

- Prair, ywarunfumble fire-Lunguandu Lbq spolu puly Soil 40 wwith to unwest 3646 be 269 Sou 40 phople

- Am fund ub. Guar wordof, gliquighorp Son diginacud 4' wapp be up be & of facts white Ing & bb Small Intale Plat Graft p, holder polit poop weed

a. Lawonfit dud wond p be Sw. rapolity lybb dan's god apapplure Mante of abosarpant pr warning applipant and do sug-

amp an aphimuming and for գնդապետը եւ իշխանուհի ընուշըա Քարասօֆ անոր հետ

On Aphilip word b adpoint ph 40 40400

topp alm by why, wild nate of the down phyme be hadhbane

- 26q w jumb"q whorh qui bly Spilledy, Spor bu 4p probup. Sth mout gon bu Sma burbalur

4-wind 4 polantingly shall huphygor Bbuh zwydard of p qu. mpl plu den stambed

- hore appends att de de ontwo. poby a puph fud a, go thy, Abebpoen of to blumebend be ancompain unfopoctobade Suda Sw ju, also adswarehing

appet. 1. brhsus

(tmp.)

րսեր են լիշեալ համայնավարները, որոնը են՝ Պօհանան Մանթու Տեսիթեր իվանոջոլեն, Եռովանոն Քոսիա, Եորկի Sh-միթերի Վրաթոն, Փափա ՍԵԼկան Իլիա, Տրական Նիջոլոգի։

### Uliquennen juruplernepheliliberp

Մեզլիոյ Երևաի, Ժողովին մեջ, երևոփոխան մբ հարցուց քե Մոսկուա ո եւ է ձևոնարկ թրած է անգլեւոուս յարաբերութիւն-ները վերահաստատերու համար։ Վամ քե կառավարութիւն- կը ծորը վորա-տաստահորու - տասար։ մատ թե, պատմագրու-բել--մե իրորդե Դոր իքիզրմիկո ծեռա, առնել այդ գործը, դեւբացնեկու համար, վարչապետը ժիտասկան պատասիան տուտու Ուրիջ հրեավարու մր ուղեց դետմոս թե եր ու ե ձեռնարի չակախ՝ ըլ լայ դիւբացնելու համար առնուտուրը երկու երկիլիսերուն միջեւ։ 

### Urfulibry thes by juruali

Աթենթի «Փրօյիա» թնրթը կը հրատարակէ կորկիոս թագա-ւորին հետ տեսակցութի և մը։ Գահընկեց արջան, որ այժմ Պուբուրը ոստ աստակցութը տերը բաղավեց արջատ, որ այրս փուբ-թեչ կը դանաի, յայտարարհը է Թէ ի՞նչ կատարհակ վասամու-Թիւնւ ունի ձեյլեն ժողովուրդքին միապետական ձգտուններուն վրայ եւ Թէ պատրաստ է նորեն դան թարձրանալու. եԹէ նրաւիրուի ամբողջ ազգին կողմե։ Սակայն եւ այնպես, դիտել տու ւր վեր արև գենապետ չպիտի վերադառնալ յեղափոխութեան մր կամ ջաղաջական դաւի մր հետեւանքով։

### ՉԻՆԱԹԱՓՈՒԹԵՍՆ ԺՈՂՈՎԸ

Երէկ առասւ ժընսեւի մէջ բացուհցաւ Չինաթևափութեան oողովը, որուն կը մասնակցի նաև խորհրդային իշխանունիւնը։ Գերմ անական Ա. պատուիրակը, կոմս Պերնոտոր ֆ, Ժրնեւ հո որկությանը արտարարերնու սուսարար անասուինարկունքրար աքութես հետո։ Տեսակցունքիւնը շարունակուհցաւ յաջորդ օրն ալ։ Երկու պատուիրակներուն նպատակն է հանաջական ուղեդիժ արգու պատուրրադություն ապատաց Հանաքարան ուղադրո հր տրոլել իրենց մամար, որովենաև հրիու չն ավ կարկես ի ամբողջունինամբ ընդքանուր վիճարանունինան ենկնարկում ընդ բնվեցունինան ինդիրը։ Ձրոյց կայ ին անգլիական, ֆրանաև կան և իստարկան պատուրիայնունիանիքը ճանաձայնած եւ կանիանաս վիճարանունինել մը նոյս տալու հանագ։

முகையையும் வுமைகூர் நமையில் இர வர மாரித்திக் மையிர கம սաւ, շարաթ օրութնե ի վեր կ'ուսուժնասիրեր Ազգերու Դաշատու ը պատաշիրայիները, իրավ որ արատաները և Օգերիու ան ինչ-իարի քիզնածրար մել (12,000 էջ) և իք վինացի դիմումի կիայ Ֆրենսի սատիկանունին էր բացարիկ միջոցներ ձևոց առաւո առու պատուհրայիներուն ապահովունեան ծանալ» և քիվինաֆ դիտել տուած էր ին վտունդաւոր էր ժողով գուժարել սրանի մր մէջ որ ամէն կողմէ եւ Թակայ է յարձակման։ Ոստիկանու-վեր, պիտի լուսանկարուին ընդհանուր քարտուղարու նեան գրասենհակին մէջ։

Ընդհանուր կարծիջը այն է թէ գինաթափութնան յանձնագովովիր աշխատարերբենն ակախ մասանուկը ասարձ գարև Spantap :

### *Ի*ջալացի նաւապե**ւ**ը աւձակունցաւ

Պոլսեն կը հեռագրեն ԲԷ Լոյտ Թրիեսβինս ընկերուβևան պահանվին վրայ Յուրջ տատիկանուβիւնը նրաշխատորուհետան ապատ արձակեց իտալական «Ավենβինս» շոգննասին նաւտացե ար, որ ձերբակալուած էր Մէրսինի անչեւ, իրրեւ հեղինակ Նաւային արկածի մր։ Դատը տեղի պիտի ունենայ Մերսինի մեք։

# Հունցաբական պարչաթուղթնոււ խնդիրը

վ երջին լուրհրու համաձայն, Վիեկնայի ոստիկանունիան աջակցունեամը, ֆրանսական ոստիկանունեան ներկայացումերն վնուդքրչկույրի արուրիյը անգարաձեստաց անտեսանցում-Ֆիչն Ղաչոմաց է «վօտէր Ֆեքաինի» մետղատալը դէի հունավաթերը։ Աստեց Թիւբ ծարիւր հագար կր հայուհե, անուանական արժերը՝ հարիւր միլիոն ֆրանը։ Պարտաթուղթերուն մեկ արսէջը տորրեր սրկրոս գրասը, պարտախուղթերուս մէկ Ոսոր հունգարական է, միւսը ոսկի արժէջով Թուվթեր որ կր հրեն ֆրանսական դրամատան մբ կնիջը։

Տակաշին կը գնտոսուի դրամարկղ մը ու կր կարձուի Թէ Պլում Էսլնայն պահած է այս գործին ամ ԼևԷն կարևոր ոտփ տախուղթերը։ Այդ արկղին տեղը գաղտերը է տակաւին։

Ֆրանսացի ծերակուտական Բէյնալա, որուն մեզսակ "Ֆրանսապի ծերավուտակատ Թեյնայա, որուն մերապե, արդինան մասին կը պնդեն կարգ մբ կերկեր, կը յայսարայել հե չորս տարին ի վեր Վիկնաս չէ գացած, իսկ 22 տաքիսէ ի վեր չէ ճեռացած միրանսային Պրում Էսջիային գուտվին մէն մասիրից կը յայսարարել հե անցաս անուտ. Յունիսին Օգոս-տար, ֆրանսացի ծերակաւտական մբ եկաւ Վիկննա, Արանս ՕԹԵր Մետր դիւանսագիտական անցագրին Հիուիքեւ, կարելի հան և անին ուժաստում հեմ։ հատեն և տեղ ուսենանան հետանա եղեր է ամէն դժուարութիւն հարթել եւ դիւրութեամբ Ֆրանսա

արդ փոխադրիկ կնդժ պարտաքուղները։ Քենունիւմները կը շարունակուին Վիէննայի, Ժընեւի եւ Փարիզի մէջ։ Այստեղ տակաւին պիտի լսուին հարիւր վկաներ։

# AMPL TUPLPL

#BBԿմիԱ-ՖԷՀՐԱՆ օդանառային սպասարկունիւն մի հաստա, տելու համար պայմանագրունիւն մի ստորագլուեցաւ գերման Baւեսէրս օդանառային ընկերունեան եւ` խողնրգային կառավա-

ՎԷՆիՋիԼ00 ապուրինած ըրալով Հանիայէն (գրհուէ) դնենք հա. սու եւ դոմ պիտի մնայ տարի վե, նուիրունլով «դրատարակու Ֆեան եւ ժողովուրդի դաստիաբակուժեան»։

իստունձի ընտրաւան թատրնաժին ստեքներ օ գնտեների պասիր։ ան Զորդունքը ին տարն գբե տեմբվափարկութը չնագար տաւաց Է ծանոժ է իբրեւ դակաֆաշիստ։

Հ. Ց. Դ. ՓԱՐԻԶԻ ՇՐՋԱՆԱՑԻՆ ԿՈՄԻՏԷՆ ընդ.ֆ. ընկերական ժողովի կը ճրաշիրէ փարիզի եւ շրջակայրի բոլոր ընկերնները վաղը դւրբաԹ՝ իրիկուն ժամը 8.30ին, «աֆէ օ «լէռ տր 

# **ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՅ ՏՐԱՄԱԹԻՔԸ ԱՆԿԻԷՆԻ ՄԷՋ**

ղ հկավարունեամբ՝ 6. Ոսևևեներ եւ Տ. Նենենեի Անկիկնաբնակ Հայերու ջերմ խնդրանդին վրա։

ongpe, արատ գ շալորու քարս իսոցրասցին գրայ 11 դեկտ դերակի գիչնի ժամը 8.30ին Salle des Fétes Rue de Casinoh Թատրոնը (Կայարանին դիմացը)

### SPPCUV-SPPCUV

Ալպէն վալապրէրի հիստ ծիծադաշարժ գօմէտին 3 ար դարգվ, դ. Մարսուտեան։ կը մասնակցի ավբողջ խումբը։

ցայանի <u>Ֆառիստ Աբգար կը Նուագէ միջնարարներուն</u> Ճ՝ 25, 15, 10 եւ 5 *ֆրանը։ ԵրկաԹուզին կը սեկնի* Gare du Nordtu 7,34 և 8.5 անցած, վերքին երկախուղիները Enghientu Փարից 11.50, 12.2, ներկայացումը կ'աւարաի ժամը 11.25ին։

### U44115444 86664188

դազմակերպուան. Հ. Մ. թ. Մ.ի ծարիզի Հայ Ակտումներու 11 Դեկտ. Կիրակի կէսօրէ վերք ժամը 2.30ին, Salle de Géographie*ի մ*էջ, (184 Bld. St. Germaine

բանախոսունիւն, արտասանունիւն, երգ, ներկայացում Սկաուտննրու կողմէ։ եր մասնակցին օր Աֆանասիէֆ (դաշնակ) եւ Թառիստ Արգար

### בעטעעדעע עדם שתרעגעערדע

փուանվիլի Հ. Մ. Ը. Մ.ի մասնամիւդի այս սալուան պարանան, դեսը 3 դեկտ. Շարան երնկոյ, տեղւոյն Tête Noireի (24 Qua Beaubourg) մեծ սրաններուն մեչ։ Երգ, դաշնակ, ներկայացում, Արգարի եւ վթացի կինասի ընկերակցուԹեամբ կովկասնան

### BIIITGUSDSP

2. 8. դ. դէյվիլի դոմիաէի դասանոսական ժողովը այս քաբան երևելը ժամը 8.30ին, 131 Fbg. du Temple: կը խոսի, ընկ. վ,ադ-գեն քուշահետն։

գէն բուշանեան։ Հ. 8. 1- Լուսալի Շրջ. կոմիայեն կը հիաւիրէ պեն-բաժոնսի ընկհր-ները ընդեն ժողովի այս միրայեր կեւօրէ վորջ ժամը՝ միշա Ջին։ բոլոր ընկերննրու հերկայու-Ֆիլմը անմրաժնշա է իրնեց անդաժատհարևրով։ դր ճրաշիրուին ստիպողարար ՍԷնԹ-ինքիԷնի ներկայացուցիչները։ օրակարգ. — ջեկուցում չրջ, կոմիտեի եւ բնարունիւն

արումելու :
ԱՖՈՐՎԵԼԷ Երիտ, պրունեսն արան երեւ 
ար հագույան արև բարան երեւ 
ար ժամար Դիդ, 188 հեռ Exicans 
թագարանը: արանարանը: արևութ 
արևորաց: որ նրաւերույին բուրը 
արդանարը հին եք երբ։ 
երթ , արանաի ըրբ, հանրայի վիծականանան հերեւ 2006 հերեւ հերեւ 1806 հերեւ 
արևունել հերեւանան իներել 2006 հերեւ 
հերեւանան հերեւանան իներելը 2006 հերեւանան հերեւանանան հերեւանան հերեւան հերեւանան հերեւանան հերեւան հեր

դիմել՝ Ուեաիս Փիրզիկեանի, 26 Bld. Vauban Valence. (Brome).

արեւթյուն գնակաց բնրիկաց այսօր չինգչարնի ժամը 9ին, այսօր չինգչարնի ժամը 9ին, Ֆլորիա։ Խ. հիավուրճան կը նհրhamingt kimpphpap amenu *գարբառը*։ կը ֆրաւիրուին անդամներն ու համակիբները։

### provide - Prenderne

դազմակերպուած ջ եւ Ռ Միունենան ծարիզի մպոնաձիւդին կողմէ, իր նախաձեռնած ձևեռ-նային դասախսսունենանց առԹիւ Նալին դասակստու ասաց առջ իւ Նուիրուած Նոր սերունդի դաս տիարակուԹևան: Այս Շաբան երեկոյ ժամը Ձին Էլօրիա Ֆա շարանը, 61 Rue Mr. le Prince բանակօսուԹիւն եւ գեղալուհս աական բային. ՄՈՒՑՔ 7.50 ՖՐԱՆՔ

### ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

հարրբան վարաց ենքանն իղլան-ան վերերիա Ռուդարիա իր բա-հե փրասարի չիփ։ Ոստարիկիաց հետարի mud to haughly E. Berberianh

neud & Patagoba E. Berberiand,
208his Rue Lafayette, Paris (10e.

- Age Abannad Opanagh
Angay Ukufus banda, 21 mayaba
Agan, ng Afayla, 1924b Agulyan
Ag quahnafa Ukitagh Zaudhad
ngpalhang, bi ayabi Ag Anyahash
Ag Ayaban bidad & Angahash
Ag Agantam bidad & Angahash
Ag Agantam bidad & Anmahianh

**ት. Թ**ሀፈኮቦեሀን

19 RUE HENRI MONNIER

PARIS (1Xme)

Collegio Armeno Mechitarista, Viale Umbria No. 62, Milano,

(Italia).

— Pashpah Shahn Umppor Ավանագիրութը ծրայու 6 ամբում և Ավանագիտան իր փոնսուհ իր ար-դինսերեն Սանվածը որ Իզմերի դեպոին Հուլրա Ռունարեն դեպի ըսնուտե եր եր մես հղարը-ներն եին Կարապետ եւ Ավաատի, Ստեփանը կայիստակր Ֆրանկաց Թաղը վաճառատան մը մէէ։ Ստեփանին ո՞ւր գրա-¿magt. - J. Avanozian, 24 Bld. Hagues, St. Bernabe.

գր երժեր անատանը։ Որ երժեր անատանը

42 deposit of all ardices of ներ արուարձաններէ եւ գաւառ-ներէ։ դիժել՝ Ա. Շմաւոնեանի 187 Grand'rue, Chaville (S.etO.)

ՄԱԽՈՒ Է դրդուալ դարա այես կոչկոկարի եւ այժմ Ոսու կնավամառե իսանունքս ծակու է 7000 ֆրանդ ֆոնով։ Վմարման դեւրունիւն։ Մանրամանու-Թևանդ համար դիմը՝ 35 Rue Terrusse, Marseille-

### F. NGF&Pb

### HRARCU'S 30 Engliship 1927

Տոլար, Dollar Մարջ (ակի 100 Mark Թրֆական Ջոր L. Trg. Prop. nulih o Utshinit Medi Lifu 100 hamp Less Mediidie Snushulh Lipp o Belga Alejd, Spendige o Belga Anchy. "
Let 100 hump Ley
Let 456 (Florin)

### uraumnet, w

bq. &p. Solupt 1 Cr. Fonc. Eg. 3410 Braifly bylet q. Lots turn

0 0 F 2 U B 0 F

4 4 4 6 1 1 1 1 4

THES YAVROU BF3 PMT LUVER

Zitususbuli, p 4- autin 135 Dalla manuly wan ծրարով թեյեր, բնաիր ansarapt nakrupabk godi եր ԳԱՂԹԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆՑ ը

COMPTOIR DES THES YAVRO 23, Rue Senac, MARSEIL

25) Nue Senaes MARSE 
ԱՄԻՍԵ - Կը փԽառուին Գազգիոյ եւ գաղ Թականութեւ 
հատոեղ էնի հիւգին մէջ վարժ եւ պատմեւաւոր հերկայացո pungh Duppy, Thu. Lind be Umput se punguputat

### 9 + 11 + 8 + P

UUATHE UTTUHE TOS

ուր ձեր ամանանուրը ճաշակին գոնացում պիտի գա

# REPUBLICANT SUBURUS CAUCASE F OUTH HOXUMESCREEN



# PUTATE OF ALABAMA BUTTLE REALPHORE

56, Rue Julien Locol PARIS (200)

փավադրոիներուն կա աիւմն էրի դասեզ իր կա ասնոցինմ էջ: փՀրեվապ մայիսի նւշարթիների՝ ամ ընԹացիկ նղանակներմ։ կը ծախե՝ աժան գիհեր քանոն, ուս, Թել և արթո

71184 FORMULL - POLYCLINIQUE de BELLEVIL gtp 6. gbopth' SQ PB. 979 135U' 29. Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord 16 Page te motto op, nep zoon de demanantem ud heintent te unito mirandi identific de distripulata Cheminene heintente best atum himanetik Pe., Ce. be Emando optem domie 3-51 hapa p ni mhairep d'anima, ting anter Gutz. hi Capap no 1—3. USUU CUI Aben anter op santy 9th 19. Appayr 9-

# Soes. L. APPARPUL

пинанция высерь письцирь об цельециих герпьы 126, Rue du Faubourg St. Denis etro: Gare de l'Est bjund tout pr. H. 18 up 2.30, 7.30 - Uppendich in sools uple

### EXACTITUDE - CABINET D'AFFAIRES

ԳԻՒՐՈՍԱՑՀԵՆԻ ՊԱՅՄԱՆ, ԱՐԱԳ ԳՈՐԾՈՎՈՒԹԻ ԱՄԷ կ՝ուղեր ժամանակ չանիլ եւ կես առ կես իմա were it reach a standard routing for the own the property of the plant allowing much and inducing members of distinctive. Naturalisation, flooring much and inducing the plant alloped the parameters administratives to fundamentally apply flooring splinting to the fundamental and the property of ducing B splinting matter a property of the property o

Tramway: 31, 34, 54 Autobus; AM. AH. AF.

կ'mp.gmp.b. վարալիա կօշ-անտո վարայիս հեր և օգնական կարող գործաւոր մը. դիմել՝ 13, Rue de Paris.

ՎՍՐՁՈՒ ԵՆ դիւրամատ ժաններով սինհակներ եւ Pedadishp: spille 18ter Rue de Bezons à Porte Mailloth 41 bt 76. 2nqb-

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 2086 Rue Lafavette Paris(10 Le Gérant : H TEURNIER UVEDAND UNUADAR

Պարաք կը զգածը ոտեր Ամուսմուն հան սուսվուն երի հերաբե ar emquit չ հանդիպելու համար. հունունալ Թարգմանի հրդուհայ Թարգմասի հակը, 76 Rue Bernard

1. Ronentine Plante P լոր գործոգութիւններ [ոգծմուսթեր 2. Անուններու փ Թիւնը գատարանի մի

3. Հայաստակա Թևան որի եւ զատապատ գործե 4. Ծարգետա Թուբի որեր հականարու Թարգման

# \$በኡቦ₽ኦ <u>ՇՐՋԱՆԸ</u> ԵԿԱԴ

վաճառականուհը, կանոնաշուրից՝ ը ձկը նաշիշները, դիներով մեջ, սափելու, համար տարապարնու տուրինը: կը տասնձերի լունեսու և, տուրրի վայլ ամեր տեսակ գործեր; նացարձակ գարժան իրուհիրն և, ուրապետահեր 

# BUFFUS

L'ANGSOU

"HARATCH"

Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration (208%, Rus Lalayette - PARIS (10°)

METRO Հասցեր փոփոխունևան ճամար պէտը է վճարել 2 ֆրանք

NHCFUR ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1927

2 DÉCEMBRE 1997 ዓትኒ' 50 ሀሀኒውትሀ

6640+ 1000+ 1120, ԹԷ Ի՛ՆՉՊԷՍ ԿԸ ԶՈՒԱՐՃԱՆԱՆ

95 անանափունեան գրդ նախապատրաստական ժողովը ն , որւսական պատուիրակուննան պետը մէջանդ գիւ բացուած, ռուսական պատուիրակության աչ «Լահը ծրագիր մբ, որ աւհլի շատ գուարճալիջ է։

h"նչ կ'առաջարկէ Պ. Լիավինօֆ. — 1. Արձակել բոլոր դաարգային, ծովային եւ օրային բանակներու դինուորները եւ
արգելել անոնց կազմունիւնը ո՛ր եւ է նաջուն՝ ձեւով։ 2. Ոչնայնել բոլոր գէն բերը, ռազմանիւ Թերը, բիմիական պատերազմի <sub>յա</sub>ցիոլ բոլոր գշտրորը, ռաստավությորը, քրարական պատորավոր բորոր միջոցները, սպառագինութնետն միշտ բոլոր միջոցները եւ լանդիչ մեջենաները, բանակին մէջ րլլան, մխերանոցներու Թէ ընդհանուր գործածուխեան եւյլն.։

Միւս մանրամասնութիւնները կը կարդաք լուրերու բաժնին

Այս չնաշխարհիկ ծրագրին գործադրունիւնը դիւրացնելու Համար, խորհրդային պատուիրակունիւնը կը ցուցնէ միկին Համրայ մր, — միաժամանակ սկսիլ կատարհալ դինաԹափումը, այս տարուրնե, եւ չորս տարիեն լրացնելու պայմանով։

դափոխուննան կրակը, որ իրենց սահմաններէն անդինչանցաւ, ப்பிரையிர் மிற்ற வுரை நிரையின்

Այս ցնորական ծրագրին եւ հռետորական մարդան ընհրուն այլ ասեսչն դարջելի երեւոյնը այն է որ, ռուս յեղափոխա կոմմերն ալ. քաղջենի աշխարհակալ պոլիտիկոմներուն պէս, եռնենն սեսեւե արասիր այլ արդերիկ խոսանիսվ գացիիլ կապ գևարի ինրոն

վարը և ակներեւ իրողութիլուններ:

Անտեր անվերի կր ճառեն իրենց խաղաղասիրունեներ, եւ այցնեկ վայրկեան իսկ չեն անդրադառնար Թէ՝ հրենց մեթոա դատապարտեն մեծ պետութիւններ ու մէրդանիները իր դատապարտեն ծերն ու գործերն ալ երբեք աարբեր չեն Ձէ մպրլէններու միաումհերէն ու գործունեու թենկն

Դիտենը, բաղջենի գիշատիչները գաղթավայրեր կր պա հեն ու կը շահագործնն, իրենց βնդանօβներու եւ գրահաւոր ծերու սարսայիին կեննարկեն բազմագան ժողովուրդներ։

Տարթե՞ր կը շարժին Լիտվինօֆեերն ու Լունաչարակիները։ Տարբերունիւն կա'յ Թրանսվալի կաժ Իրագի գրաւման եւ 4ովկասի գրաշման միջևւ

Մեծն Որիտանիա, Ֆրանսա, Աժերիկա կաժ Իտալիա կր սռագինուին, պաշտպանելու համար իրենց գաղթավայրերը, կամ նոր նուանումներ կատարելու առաջագրու Թեամբ։

Նօյն ձևով ալ. Մոսկուան աշխարհի ամ Էնքն հղօր բանակբ կապմած է եւ ջիմիական՝ պատերազմի բոլոր միջոցները Կոգտագործէ, որպէսզի խորդէ դժգոհ ժողովուրդներու ընդվզու արեան բաղնիջներ սարքէ։

**փորձերն** այ տեսանք։ Սուտ կը խոսին, երբ կ՝ ըսեն թե Հաթատանի, Վրաստանի կամ Ուկրայնայի աշխատաւորները գիակցունեան հասած ըլլալով, օգնունիւն ինդրեցին եւ իրենը ալ հղթայրաբար անոնց կողջին կանգնեցան։ Ճիշտ ինչպէս անն միւսները, իրբեւ ազատարար ներկայանալով Ասիոյ կաժ Ափրիկեի զանազան ցեղերուն։

be, առելի դոենիկ աշխարհակալունիւն է կովկասի կամ ներայնայի ստրկացումը, որովհետև այնտեղ ժողովուրդներ
ան որոնը տանն անգամ տասը ձեւերով հաստատան են Թէ We neally u, be & lurg properties to mail mpth murning to յեղավո**ղ**աակա՜ն Ռուսաստանի սպառազէն եւ կայծակնացայտ

Առանց Լիավինոֆի ծրագրին մանրամամաւնեանց մէջ անակա, ծերիլի՝ է նարդնել ին՝ աներծօրէն գէնջները վար Դերո արանարի, պետուշիրեն մր ինչո՞ւ . ամենեն առաջ իր անեն դժգոն ժողովուրդներու գլխուն կը շողացնե այդ գեն-

Ըսենը ծորեր, — միւսներու մասին իստը յունին ը։ Անոնը հրենց ընաւորուենան եւ արհեսաին կր հետեւին, իրրեւ հա-գատ աշխարհականներ։ Ոսկ Լիտվինոֆները յեղափոխականորատ աշխարհականսեր։ Իսկ Լիտվիսոգրարը յող է Ար են, աշխարհի լուսաւորիչները եւ արդարունեան առաջ

bpt athe shapmand, abent afte smappe

Աւելի ճիշտ, ենել մեկը ըսնանալու, կեղեքելու, գրաւելու Հունի, գենի ալ պետք չունենար։

Ruinp պեսքերը վա"ր, թուրր բանակներու ջնջո°ւմ, - Հրո

Ջաղացրէ ն կուգան այս մարդիկը, թե կը գուարձանան։ Չուարճ մնալու ձև մին ալ՝ ամերիկեան պատուիրակու թեան ընթացքը:

and a market of a special of the state of th արծուի ու դործ նական բայլեր առնելու հարց մր կը ծագի,
իր արևան առնական բայլեր առնելու հարց մր կը ծագի,
իրացեալ Նածանդները կը բայուրե իրենց պատեանին մեջ ժու
հարտու հետակետ մր իր լուներու կը մասնակցին, - բրրե որիտողու Տեսակետ մբ կը h'antigufie h'appain: be min, abrammund samuthing e արգրեր, շատ մր հարցեր կը լուծուին։

գրեկ անճարրեն ին մուտեջարայիր, անուս, բախանտերբը թւ անսնիակարդրենն

UUUNKL

paperter or bandens ույլու ԿԷ ՄՎԱՌՆԱՆ հ*իսմուրիյեն* իսսնիով հրա-կիոյ Թուրբինւյնիլեն ծանոԹ մի-ջաղեկին վրայ, կը գրէ. (26 նոյնմրեր).—

«Արտարին գործավար թենեն կր պահանջենը արագ եւ \$6448 փալիքարիաներու կոլա ընվացրին դեմ։ Տումլու Փունարի, Իզմիրի եւ Լօդանի ատվ իրենց խաստատակ ընկով րին համար։ Այդ լիրբերը, kwitt mahamment, ga Jantah [ g. hphmg gygb, ur husan smhaht I manen' dhama gauga bugat գանի գալնագիրը։ Այլապես գանի գալնագիրը։ Այլապես all difuses ambaplad from

### ZUS EPAC UNUANEUSE UES

Հոկանմբերեան յեղափոր Թեան աստանանակին առի ոազմատնոակ չուսյլուԹիւններո hwpaper. Unuharmsh sty war բուած էր նաև։ փոթը ազգերու մշակությային հանդէսներ։ Այդ wingthing off her manging ծառործեր գոց տորված ճառերը արտասանել յեսուլ, տեսի ու-Ներան համերդներ, որոնց կր մասնակցեին հայկական խուժրեր, գնահատուհյով ներկա Եերէն։

Lungunuth Upwd zmutinght խումբը, ղեկավարունեամը Սոլ. Մելիբեանի, երգեց հայերէն «Միջազգային»ը, կոմիտասի «Հոundhing . . lo jonte be nephy du Juffedinfing pháples Aphignam Spharbaite bergsulpenistel part hpaliph shoot andly ! արձակներու Տառազայի՞ներ ատի Հայերը պարեցին խմբ կան պարեր, ընկերակցութեամբ mudnet quelinuste, topula aten zwpsh. «Ithasha-14-14», be popայաստաննան հին պարհ U.ja iquiplipe abd aghenpachtich

th dingdumpade diggional Ցևտոլ պարեցին ու երգերին գնչուները, որոնը 30 փուրիկ beaudy die the hunder Inhu

### LUBUUSUV 26% CLAAPTAPTAPUT

Արդարար կը գրէ (27 Նոյ.).— Սերաստիոլ մեր ԹղԹակիրը muht mum fumg th 18 sugle (26 garaggumung դեպի Սաստոն մեկնած են, Հա.

Whylish fit tadtan duration դաղխականները, որ առջի օր Anghu bhate he hujutatehane it ?

Մատերեր 3 ընտարիր (12 հողի) նկած ենս

V. PEVAL THEN AVAIDABLE Գահիրէէն անգլինրէն Թեր-Թնրուն կը հեռագրեն Թէ գրութի Swamamin, Uneufingen fit. Sul hugu don obly uhub w. գաւոր էմիր Ամանուլլան իսանի թրոջ հետո

Paperwonish Phapper Harpe Swipmybune dudbanigmiping ապադալ կինը ներկայիս կը գա նուի Փարիդ ուր կ'ուսանի։

### REPORTER TRANSPORTE PPRUSUPUC

Aniani Aphiliphi the dupy by պարտասորը: Թակայ երկու հարիւթ յիսուն Թուրդ ուսուցիչները մոտ օրեն Արեւելեան Նահանգները պիտի ղրկուին, այնահղ պաշտոնավա. ղրկուին, այնանդ պաշս րելու համար։

# 0PE 0Ph

# ոուսելը դ, Ուրրձուհեր Ծրծբր

ԲՈՐ ԲԱՆԱԿՆԵՐԸ, ՉԷՆՔԵՐԸ, ՄԱՐՏԱՆԱԻԵՐԸ, ՕԳԱՆԱՒԵՐԸ, Չորձջշարթի առաշօտ ժընհեր մեջ թացուհցաւ Ջինա 2/2000 փունեան նակապատրաստական Ցանձնաժողովին 4րդ և։ շրջանը։ Ներկայ էին հորհրդային ՄիուԹեան պատուիրակները՝ Լիավինոֆ, Լունաչարոկի, Պուկաչէֆ եւ Ուդարոֆ։ Նախադան արբենագրչա է երիրորուն չարժեսուարորեսով թո իք Ցարբջրագու հուրեագրչու է հուրեարություն հետուրարություն ու

, ուր Թողած էր դանոներ։ Գերման պատուիրակին մէկ դիտողութենեն վերջ, խօսը ռաւ պոլշեւիկ գլխաւոր պատուիրակ Լիտվինօֆ, որ կարդաց

ույն ոած դակոր մերոկիրմա

Cume fot pumphaguifte wamarhowhardhere be how եսունգրութը անանասը ուսանագ է ասանահիք աղեսանութար նրնսու մը ցամաջային, ծովային եւ օդային բոլոր ուժերու։ Ատիկա ի կանացնելու համար, խորհրդային կառավարունիւնը կ'առաջարկե հետեւեալ միջոցները

անժիկել մայարի ար բ է գազվաշար արտի։ «Ի- Ոնցարի հաղանիա ջովամիր ըւ օժամիր հսևսն աւգրնն

րթնաւ գլեն դր կրամիայան ժանագայան թուրքը։

Էս օգիրիցինն ներայ ույսնել երիակինն եր հուրքը հունել

և օգիորային նաև այսնել գինակինն է հուրքի հունել

և օգրայից նաև այսնել գինակինն առագորյարի այլի հունել

և օգրայից նաև այս օգրային առագորյարի այսնել

երել գիտու գլեն որ հուրենական առաջարային այսներ

երել գիտու այսների այսն

գ.— ընկաղջովին նաչունյարդարի հնաժարվել բոլոր մարտանա-

խորդիր արաններու միջոցաւ ջնջել զինուսիական պարտպւորիչ կամ կամաւոր ծառայուն իւնը։ b.— Արգիլել գինուսըական ծառայունիւն տեսած պանհստի-

արու մենօչի ատի աշրուիկն։ 2.— Ամրոցները ջանդեկ եւ ծովային ու օգային խարիսիսները

ի.— Ջիջիկ մասնաւոր պատհրադմական գործարաններ եւ Հարտարարունատի ուրիչ գործարածներուն մէջ դինուորական անտասենութ իւջրբե քանտանասարվ։

գնաութեան եւ ընկերային ուլ կազմակերպութեանց ելմաագույցին մեջ ո եւ է փումար չնչանակել գինուռիական նպատակ

թ. - Ջնջել պատերադմական, ծովային եւ գինուսրական

նառորդուն հան հակարարուն իւնները, բնչից սպայակոյաները, եւ գինուորական ամեն կարգի վարչուն իւնները, ճաստատուն իւններն

 -- ըրէնքով արգիլել ժողովուրդին մէջ ամէն կարգի գինուս-րական պրոպագանդ եւ կրԹուԹիւն- պետական եւ այլ կազմակերպունքիւնահրը պիտի արգիլեն գինուսրական ամէն մարզանք հրի

Հատրիչի արտոնանուղն չտալ սպառագինումի եւ գումի միջոցննիուն վերաբերնալ ամէն կարգի գիւտերու համար որպէսզի այս կարգի գիւտերը չքաջալնրուին ֆե.— Հրատարակել օրէնքներ, որոնց ֆ

անանկացարևութ ՀՂանգուինն ակրաությությ մեկ աղերքը դրջ

ջնջել կաժ փոխել այն բոլոր կառավարական կաժ միջ կառավարական պայմանագրուժիւնները, որոնը կը βակասեն վե

- խորճրդային թիունեան պատուիթակունիւնը լիազօր է or «ուրզորարը» գրուսաստ պատուշիրադրական ականականացներու կատարհալ գինաԹափունքում իիչևալ նրագիիը իրականացներու համալ, անմիջապես որ մասնաւոր պայմահագիրուքին, ոք ինրուհ ա այս մասին, որպէսզի պատհրագմական պիտույիննիաւ ջնչումը ա-

bot դրամատեր պետութիւնները մերժեն անմիջապես ջնջիլ տեսական թանակները, խորհրդային կառավարուժիւնը ճառաջարկէ գինաթնափումը կատարել չորս տարուան մէջ։ Առաջին հանգրուանը պէտք է կատարուի գալ տարուան մէջ։ **Թացրին** Ջինուորական պիստներ յատկացուած nequed dbend, puly ամէն պետունիւն կրհայ դործածել իր ուզած ձևւով, միայն արդիւնարերական ևւ մշակուխային հպատակով։

Պոլշեւիկեան այս ծրագիրը մերժուեցաւ միւս րակներում կողմէ։ Առաջին յարձակումը գործը Ֆրանսայի պատուիրակ ընկերվաբական Փոլ-Պմեջուր, որուն յաջորդեցին Վէնէչ ևւ Փոլինիա։ Գերման պատուիրակ կոմս Պէրնոնեորֆ աջարկեց Լիավինօֆի ծրագրին ըննութիւնը յեսաձգել յանձ ւաժողովի յառաջիկայ նստաշրջանին։

# Usulingh Zurduglindurlihrarli brughra

*եծի Ասանա* Ձերքեր հետեւեալ ՄանրամասնուՁիննները հաղորդէ Ատանայի մէջ ձերբակալուած համայնավարներու

Ձերբակալութիւններէն գրեթե ամիս մր առաջ, Ատան Ոստիկանութեան Քաղաքական Բաժինը տեղեակ էր համայն Ոստիկանության դակաքազու վարներու գործունկութնեան։ Նոյն իսկ միջոցներ ձեռք առնուած ենն ւանդանօի վրալ ձերբակալելու համար դանոնք։ Պոլսոյ ելին՝ յանագահջի վրայ ձերբակալելու համար գանահեր։ Պոլսօյ մեջ անդի աշնեցած ձերբակալուե/իւշններուն վրայ սակայն, Ա. տանայի տարկանուե/իւշն ալ գործի ձեռնարկած եւ առաջին

(Լուրերու շարունակունիւնք կարգալ դ. էց)

BUFLEPUS RFX 4FLERC USPERED TUS

վերջին մարդահամարին մաձայն, Թուրքիոյ ընդհանու 13.649.945 Snap.

6,854,404p wip h 7,065,541 կինս Ուրիշ խոսքով, կինհրը այ րերէն շատ ենս Բաժանումը հե տեւնալն է, ըստ նահանդներու.-Luhhephh 2004014 197,850

206.868 ---4ph, 200.808 mp, anp. 397,254 4ph, 409.606 mp, tmpph's 76,931 4ph, 73.95 mp, tpapand 137,176 4ph 133,200 mp, 0pmn 110.47 штр, Орина 110.47 133.200 mp, 0pmm; 110.478 4 km, 90.824 mp, 12pm, 59.189 450, 55.756 mp nepsm 104.397 450, 104.142 այր, Այտըն՝ 112,531 կին 99,073 այր, Պրուսա նահանար 204,010 կին, 195,535 այր 66,222 Desponny' 65.898 wjp, Spurps 96.677 4pz, 96.672 Udwg 174.831 4ph. Տրապիդոն՝ 160,464 4ին 132,109 штр, чири 96,80 կիս, 108,658 այր, Գասթէմունի 187,009 կիս, 148,592 այր Կեսարիա՝ 132,172 կիս, 118,318 шір, Роберы 262,313 4/га 239,915 шірі

Up whatach fit franghas a affutu zwa puwhhi ninhang ga դատը Պոլիսն է, որ գահի 806 860. իսկ հրկրորդն է Իրսիր, որուն ընդե. ընակչութիւնն 539,009,

## SUPPLIES OF THE STATE OF S

Մասաչուսերի կառավարիչը Builton, up whappartely illian ոխն վրայ, հակառակ իրեն սպառ նարոց վասնդներուն, երկու շա pull buppet uty muphit it ung, walk op Udbpfique դարձաւ Ֆուլլըը ուրիչ անունու le, pepte ward abounthit իշած էր Փարիդի թարձր մէկ պասդոկը։ Մեկնելէն ջանի մը օր առաջ իր իսկական անունով ստորագրհը հեռադրը սը։ կ իմացներ Թե Պար-լը-Տիւգ հա ատելիկու համար այ սած է, այցելելու տեղը, ուր պիտ Մասաչուսէցի upunh hunnigari դամրաբանը Փարիզցիները երլ կած է, անիկա արզէն նաւ նրա տած էր Շէրպուրկէն։

### ULZEPENS ULESE

Պաշտոնապես կը հաղորդութ թէ Ալներիայ աղկար չափագանց սերուն տարածութիւնն է 2500 դատակուսի սիլոժեղը։ Վնասը կը համեր 600 միլիանը։ Ջոհեt bath wanguland im and by dang benaminghaph forhaming են, ինչպես նաև 2500 ներ։ Այն-ԹԷմուշանի կողմե կը վախցուի նոր աղկակ մը։ ՄՈՒՍՈԼԻՆԻ ԵՒ ՉԱՐԼՍՔՈՆ

րաալիոյ պատերարվական հասալիոյ պատերարմական h' wpapit humangh aparana hangaphung daulet gule pe weed աշխարհիկ պարհրը, «որոնլ փայրենի են, ո եւ է լրջութքիւն neuft be the mangashe home շակներուն, ինչպես նաև ար ըստ Apming distribution of the state of the ուսեանայն ին քելությաղը նահկ օրինակ պիտի դառնալ ժողո-վուրդին, եւ պիտի պարկ միայն

ախ ախախ պատեսաի։» դասական պարհը, այլապէս խո

### SU'VE APL SUPLED «ՆՈՅԵՄԲԵՐ 29»ԻՆ

nathbox 21th, atop Buy day-

Und hand mprong f men, ut purp of zwpuldt by the suptr in Shingdurk Ambhall 2m lur lyping d'p homowld with himppullip թ. անոնգ անողնայացույաց Partition hibban fond to up Speed poppy quanturbde mospit be abon-In butage nousber pr a fortangenint which Sun J'in ph be Supnupupachump of the gapap. " www Lura St Smbq mpfmhy Aphmyurmy:

Quan Sw Jobbb ph, pugu pu-Ing wash blunden 19 sprag to water արաւ 164 արանակրի «Հար-And of manda 18 4 6 prin Copie իաց, ա իր հանաՂա հա աբատեհերmeldhath up to mobit wealth tong Supply Surafter war Spa millio zon-Judpowneldhalig. 401. p bo Sp. 8-19 խարհիլու Տայրենարարձ Sa-Shmidurkplud dagupt տանի շարժանկարի» կամ Changuraph Burdadhurgpang mshippy he suchaquigatud haumurifiphud tophera fathith bilm? ipdupt nimed mandpop bearly pund pury apople at thathe with ետհանակար դ քցրանսհան՝ ան որաց f pr mp Shanda It' or mp ¿mdabd, m In quada balin

enthun. 2hh, atap ump day.

B. Jo', Hat & be. Garategt p. oppub hangke, pung pugaifihan nebhyke, junjubhine bube pueb blande Janganhurfahert mit m-

Cat p, blok a apparatus jup dant urph dur & spale dant dans At post powaka she dimamen-Lund What 20 mp, aparts spun phis, Andth oh en lulyhing al ann-Touthy ellas abop Shows

duct waters thomas boyl min Smaly ub day mays ab Shangpin by warma dupy for it bom. mappingal an a plant of perilipunc Ance me 26 & Sucummp Ship Spmmapado spo bashpara, be 40 dawho start 3ph aphibly you ben A. Swight aby Appelpach, abp ofine & wolden blyne be

Ompany prizar states also mild markete are, pt , pt armining Byburth be Sw. por latinite office But of she Budghow ...

page p op 264 Show Jbup ben hunghing « mable. 2hin y buf Um Ludpud ..

Lynn math atte went + op was be suppe worth of the

Br man purpose almost bet Sudwp. grit, Sus uzhumunp dagadaspy. But I whowife wa gbe Do Jugut berpundint uppen of of wereha dammabely to Buhanda It a to or b at to b t ply mo mu mil behali-Lub ph, wanty was ne lubyer sh. be d'where why me wit my half Space pholonic at me k phild me Sub trien, d'oud frage be d'ho boffequantabuden ature t hubbe mstphit Shadarbis hulub apampublisher angle be fur jufbalt de w S hadine for goe of 699 :

be as a whole apopper burg «Հայկական շարժանկարը» արhub dwarthip fow I abustinenge Of had damage types at, bb bu-Tub saftpludhe Tup about repayen Sm lapst to to further ouplant Sm? Smalm Smalmy aportly 24-4 hpp. Jagarfiafragas 4pm Tobpe, ասու գարի անքցիւ տեսարանները, սիրելիհերգ, բոլոր which be downflut to pay good hurs that topog and some whole

wholbe utportatbe with Soաան քներեր, բոլորի այ ասաներե Zwbwqup Sbbpnd Spbcbn Je oppw dan abostyn mant Emg ming humage

ppp Sw Might admily of after punha joshpp unbubba, ac unbsudup wilden I habithy, which Im անտարակույս բայց եւ պիտի Spanifu fula jo bup wya paga big part mit butable futuramps grad, par Swyphumpuli wypowest Sty way whylithin sty whather Sw. յկական կնանքի վերած հունգը. badm badag Stobb danudurg be

Long. wyn pul zenspie dows quet upop whobba diport Sujկական հոագոյնը, վրան մակա. 4porms "Was the 28 mm

Dr mhaurp tophad Smape Sub ud, ampounts of which hugh Spale pr durg about dudman de. bu jouly be aparaned's 2h what's be Captednew gth, dwpg 4m , pto day fungunpunt gibp phop off, up dwold «puphfad , be «ld stadle» րահակևերեն, գերկրեղ խառևուած pre pay «bapa spinhopnia Shan In The at fred 12 to the day of the phi pre way with inpulling Smlud ... A. Sm. Sh lympyle Splum ne ben whi he had pre bawang. bhy who, hupdipp womand & it. Shropo be Captedoring hoppupub «unstable 292 Julugent-Phulp musacut ampunen d'p ben

which part wil page tould ping, անատարեկը տան դրամաց տեկն թևե արորդա անձ արցանևացին manyph de tup of manypho foren pe affahfali fan ufm do da pe my galfan - cong dem p 6 Lyd proughonte About, unp that phi i'll wifem. Trape The laph plyd Suchth apuble spe Short hopen apht Suchsalube Walnut ample fora. while 40 proups on to them is be my op. news wygwpwparphiery forgues pobling Shipping Shophphia Car opp weble 4pt Smirgingary happed diffeto dump գ շատվար առատար են փոկգսեի գն bapto as 20,100 wd wad we be-Apropho down supposite of when-4 pm Papir Je « Ww sho 28 mg Whitemple of a muhu to, be we's Dopulan orbumpulables Lac mafron be allublas palan lappbeard band Swift hime Sphile 40 Blue be bu I'w ip brigity, just be unigh Swindle in the state of the post of the second Supunquarbpp 124 pt 4p put. que po opport a Jebpq. 4' wo Lowne

mush millor salent plymn pub de mbubbl, apadsbobe utop t uh mt Supaypa Smhagh m'la amb wwifthpach, apoli p full quoz fac wh with hand be gardent the down much up of whather of wolumenbentrale of pyant welgebothe fore 200? Lynnaph by & dur Amathur my ph pub pupajuhat poparatible pade: Auch utorp 24 inbother Swy forming astrop Sp. w. J. pub phyor or wb. sharpard by hordpland handfoodwing be a momental subout mpa-The m Ji deplanam Sphale west of to Jul aspendesty to dont spworkhold pr ble difolis obsurns առաարեն աղ հագրույրինն

Anip miller at met t about Surbide Tun whith mumps uprt abab beams whospt andulagepr or April to butch aprort ful-

2 m Johi p. p. millo, 4'publi «mmm ar mydmlus 2m Hrpspb b. Ur Sport hapt' at min butubly part Lupa bahyabaya . " an hept wya, hd bachpalabachthere, pw 18 popula bu Sau, amupa falinis d'Eg.

### սջևՆԳԻՆ ԱՌՋԵՒ

Waging Lahmbuphpla h dbp Մարսէյլի մէջ կազմուած ։ «Դրամատիկ Ստուդիա»և, դե about II. V wont but

Utogung wdwnt's p dbp Ump սիլիան կը ըսլորէ Թատերական բեղծաւոր շրքան մը։ Մարուխ but be swamph dupophen 2w. nhabbut V wout ich die powy թատրանի հիմը գրին 9. Ձա թիֆևան մեկնեցաւ Մարութ but illing wjumba, be funcia մը արուհոտասեր տղոց գլուխը կեցած, կը լամառի հերոսական munipump Smith ofm. am aph dagapobin phasa முற்று முற்று முற்று முற்று

ըրկան գալ, առաջինութիւն է be mudurah shandurahi bah pula յանախ նահատակութ իւնը։ tephenis hargus mparbump hminemati att. Spagnedto a ւրլի հարի դե անգարի է։ Ռև-Թևան, մեր ալ սատարող հիդիու Առնուտգն պիտի ստեղծենք միmath, tomat pront mburchands եթէ լենք կարող անապատը համակ ծաղկեցնել, դէխ կարող և և թի արմալուն չովասիսմրստեղ shi 940 haming phythemaphi Amfurmy humpible 4th Am. րող ենք աշխատողին հոտնդը թաղժապատկել, շունչը ընդ

Tudu's, wagniff 1-pnedf մատնած են հայ գիրը, գրա-կանութիւնը, արուհատը։ Մեր հաւարականութերւրը խանդ dmmmifta gob qu durbdurbmgebu ոլց չի տար իր իսկական էու. Դենեն ծնած արժէրներուն Apro Enple ambamanplar drug dent turgsmin drungs Intuhupe Unufund 40 unedba. կը գունաարն մեր ազգային ար 47 Duple Jodurn ommb mlaft.

Ա, հետո ին սիհրդի հարհ purite weightethe should who as րանրագրենն որի ճարի ատևի հանրագրով ին ժանրջու Աբև հանրություն որ հարդի ատևի uport hapanspus Ulig ընտանեկան գրույրներու, թեմէն, մամուլէն բառած խոսեր են Upurpustinger նողացողները թող Նային հաշ սակաւորներուն։ Ամէն ֆրանսականորություն սերէն քսշող Ֆրանսացի, ամէն Տայերէն քսշող ալ Հայ Հէ, այս մեկը պինոի ընդունիներ օրոշ եւ

p swell phanen wantellen atha to and profe profesional արսանումը արսան հրավարության գույանը է՝ չամարիայա իրայունի րրույանուն աղաւր ականություն ժատուրը ապրումները publish abut fire fine grape. Apab. րական դոլուինեան, քաղաջա կան կնանրին ինք հողեկան ப்பு தொரித்தியாவும் வினைவரியும் நிறும் விறுக்கியவத்தியன் வவினை வின்ற விறுக்கும் the persons being the manguit արտակարգ կորովը։ Մե՛ռը մեր ֆիզիրական գոյութեան պահ and Brugar Smumpangpmfly ulus tingen must sha shandmand byly byly quennt queun, hubintyt, hu Sara, jasala paquet, paque hang about about nate of suppose ծերինը. վաանդը բոլորին մար է անկատիր, դիմադրունիւնը ընդչանուր և։ միաձակատ պի Sw. John plu Sbane, Sw Jobn pho

be manifer was responsible manupageta hap, with more " no jb Subp 29 me blat uppen nibbo Apm Ant Toplang, minch 9.64m. 2/20

D'a at dale & Lop f mila Krajbsphp 290h ywpopq. 27 us ub mysursin which unde personappy.

B SEC POLUCURE'S

տի ըլլայ. Եկ հասարակաց Հա հեր եւ կենսախրեին դգացում-ներ կան որոնց պիտի պաշտ-պանուին, պահուին ու գարգա. չասարակաց գոչաբևրու եր, պաչուիր ու գարգա թեամբ, հաւարական պայբ maziosmake 4wgswybp. պութեամր Uju pugimunen, jagulgnigh?

պալքարին չնարհիւ էր որ հր-րեմնի բաժան բաժան, կասր Umstatut umsan Snaphma nepolin saou humaniցությիւններ յառաջ եկան, գույնը համար այնը համար ապրի»ի հանրող օջը համար ապրի»ի հարիրող չազան ուսանին հա Lubdpa gmembenhuge guilbmiffid արթամ հասած մասկիլար Այսպես էր որ Ձէլթունցին որւծի պես կը ցնցուեր, երբ իր թոլը Սասուսը կը հառաչեր. ալապես էր որ Կովկասը Տանկո էր, Տանկանալաստանը արիւն արցունը կուլար հայ խաթես կան կորւսիրու ժամանակ, իր լաւագոյն հերոսները հոն կը Տամրէր, ու Պարսկաստ with dis week wowing behaling be Abah. րբեն, այքշորրե վե չառևատ-արկա հավարմակ չամունցիւրն Shughe Puphopulus Balluga ath sudup, athe watuph so դրդա դու դանանակ միրակաս դա գրեն նրդրենակիր փառունուացնի before spelph &, Sugar Blown 1142 4p durate Ihn win ahmwhamphun

abymampap t ub phb minob այրեսիքն աբարի, բանա hurly your denning adjust hand գրականարու հրան կուրեր կ՝ ա ենւթ, կր ցնցուին թ ուժ կնօրեն дардшовы Գիտակցարար կր mid limuli, mlegmitmgit: be, where funumndatafiles no indly memt hympoth the falling գրև չոժիրբեն։ այքառնը կանբեր miphmp durinenth aba mabbs be abasmbara, sm քերաշի բարկանայի աղաղակ. behad thinks smarte table Uneum 49 mbm hafumitimanpp. dulg 5¢ mil madmily dulig գորաւոր դիտակցունիւն աներա-ժերտ է։ Ձէ՞ որ աժէնւթը մէկի Smiling be ithe milligh

մար ոկզրունյրը կայ։ Բայց շեղեցալ նիւթեր հո Jub gulme man demfinahgles

Luby Granth on bybenefice այես մեր ֆիզիքական nn sty Awig willy funzap վատրգիրսպատրալ ժեր gugarden bot dep ֆիդի բական գոյութեան պաշտ ժելար գկնրե էր, մեր հոգեկան արարիի անձայիր անգենրիս գրարնի անձայիր անգենրիս which analys density maurbhailt aph diphphy pa dad. րոց, դիր, պրականութիւն, դե-դարունստ, թերթ նոլնու Այդ գէս թերկն մեկն է խատրոնը

what Amming pr us bit «Upzho Vaz Umosh, «Vazur h www.h wing quastachthuis ommbmquem նաննթենու ilur Amilant phrati An bulate tim empur zellmifin himpopa, in րորն իսմեիր ու դրև արատեmmpr durm ble binding bambe ոն, «გուննջննաև»։ ընատիանձ Instairy, mituro & manugunit ! mpmby hip alimmthy Zwine 104 hot be bemants Computify att Swampwhieldpma ապրեցնել թուրջ Թատերաիսա դեր։ Եւ այս ի վետո հայկակա

Խորապես ցաւալի է, օրինակի Տամար, «Հին Աստուածներ»ուն, 2mp Rapop's qual Superpalia Suringhanhar Suppep «Ձարընրլար» ին 600, «Արջին» Մալ Ալանաին 500։ Այս երկրորդը եթեկ հաչակի խորհը է, առաջիոր (Գա. ըրճըլար) հետևւութ է Թրջա, մոլունեսա, սարկամաունետու

The gas effund of U. P.t. Suffe angle sta աշաց իր վերընրարությեան առ Whi: Usa mindang fant ? map-

աութիւսը, եթէ ոչ թրգամոլու

4'wamfuphlid williampopling այարորը կառու գեր ազգայի thomanyupa whe zupdaedhu atd առժանորեն փարելով իսկական Թատրոնին փարելով իսկական րրև արևնդնոմ հանցև ու ղանուն

Zwamp whomly desightinhe ունինը, իւրաջանյիւրի ծրագրին pmagang deg, y b ohurma de net matamb mandami speckfield profit ենք այդ կետը ծրագրին մեջ գարդի համար դրուած չէ, հա-պա ինչո՞ւ կեցած են, կամ mhapor quantide sp,n mpn Հարիւրաւսը հրիտասարդներ

and emidulation Randa աղգային խաչալներով, պէ՛տք է

Usan qualiphy unfild de Ունինդ «Դրամատիկ Սաու-ա» մը։ Աշխատինդ անոր aff munpt bulan uraphub. mi mumph aphimumpph biliming Switch's a winep of & quest winep ment hungshing sun fommpuhhin ատարող ընկերակցութերւն մբո be worn Sweap bheldwate we գունելու պետա լունինար, րաւէ որ աշխատինա, պարա որաններու լանախորդ մեր ըն կերները, րարեկանները տոաք **հորդենը հայ բեմը դիտելու.** win purif de ariquite Aprilis գական գաւացանով կը տպա ւորէ, եւ ծոքս սրբագան գաւա mend chummannift, budubin կը վաարէ կեղծն ու խարդախը. իր չքարար կրկարվար բրևիաimpositibling hand alleghe day in

Umbydlug dusphup plot de digital ambidita daggetina շուտ, քանի ուժեր ունին ը։ Ստեղծենը եւ համականրակներ manh Suthy min dhumpar Bhusie fit sus daulustit man penducand alimba planta am ծասիլ տահանույրունուր վատր

Impopula Showinghat infinite allm? m'sa dhamdhurly hear finn the Southful growfixeth pumpreguedys.

and milmaphiques uffice Hafe wilmulpidu's Afit he durbdurhmps upb madmilyn mb ժերբերուն։ Այս պիտի բլլայ մեր կարգախոսը, եւ այս կարquefunific much uture & suda խարակա բոլորը։

### **ቀሀቦኑ** ዴት ዐባር ቴሎ ԾበՒԽԸ

Inwhowhat approchase them. ghopwish Blugm. 27h bhomph յալանի տարբարան ՔօՏԻ հեպ. թերգ, հետաքրջրական գեկոլցով no mant plucky beging to murme be hmbd ah denbybburg yanter unuque and to his amagh champing offer affe dinamend que ար քարակար իւթը,

Busing to up sugast philis bis impo dentho be themas ductup, no hungineme dwamade behat hughet, fout bonique) de montelah lementhes (oxyde de carbone): than quique hin mumifind mumi hurding Am ատրևալ այրումներե, ինչպէս հաեւ կենզանիներու արտաչն zacillahpija be proprieta bipis որ այրություն որի բար կարվանում phudpunjun popung My afupanent henduly of which quinte upont tobogants, aputa by facet att total actions Whatdpu philain findle, monetal Midoenthi minher o withment withit baju den to apadstunt dbp mpbuis hapdbp parte, melife sprang traffinghip thin he hungit winned punque. spillingfir 4 wpapets A Horamophip humander whompy hadaft

Upa, mebih pub spunch men-

ph & np Unang may ws what a Applacque ille plan pro hang the bublish out the ամար մանա poplare purampre poplare bmumbh outpe affe butab անակելուն աստաց բեր ժերեն Հաճանարար, դանցրեն բե 2 pt fape due Suppen Surffer. իրք ոն վատրոնալուն եննա արդի երույնարկար 19 unphawago zwin stine Subjuning hopp անողումին, իր օգը թժիլկե Immulate by Intelle անական է իր պարակզենը եւ պանդովենկուն։

Puly wswemph pupun aplus mbmd gmemturgh manuf believes & gul an aliz supp of the and manie օգը արդեօք վատ<del>նդաւոր</del> dmanife budge sh unche mantale filounitale տար այրումներու

U.Sui Span man 45mp being & nounties Ante

Judach 1132, prop delictings budneldhudg of untill we է Էյֆելի աշտարակին սաորա (1) Sugar pupapur fileta), man sandikh dpm; (57 ւ թիւն երկրորդ յարկին (115 մեդր դարձրութերն եւ ըրդդ յարկին վրալ (288 երև հանգնությերի որրես հանգնությերի որդ այն uning shadurung վերլուծումը տուած Լ Skobi

Brudbouhar Bonium Me Swamme ld policy bequed & gt Sulphybula dpms ogh 31 Supp հազարհրորդ մասը. երկրորդ յարկին վրալ հետ պէս նոյե Թիւը, իսկ հրդ յարկին վրալ 38 հարկը և գարերորդ մասո

Beneful Donnigh talks marfillum quijad; qhuith de phulis down about things be դատծ, առաքին յարկին ը օդի Օւճ հարիւր հաղարհր մասը դաած է, երկրորդ 1º1 1 Supple put quiquip doug 4p4ps

O. ju Phehpp utup & &

danusnaft permit zum ste bb. pung upbende 4p 5mb 45 w de, no upuz zamind he րարդ կ'նոնվադրուեր Pt duml maggings gongmandges, doubly no odle dymaph play Spile to an appoint րանութ, այնքան աւկլի be thisplip the dengent from to pury discontinuent դերու համար ոչ. արդարե 5044 100 stap pupt of flow the moment dwparp funt dp. Truft de dwp du hwd qdptfi de habith & bapt web AG արևատարաբրանիրը, արև apple maloumbanathe

Manual & Spingerman of muntain Applicable Store farmatured of ab nng 2 may msp4 upul hmum haple mitus ; atuh amzurbper p. Uttall

րեւ բսե <u>թ</u>եւեն արնանույն որեր կառարար

ԿՐԷՄԼԻՆԻ ԿԱՐ**ՄԻՐ** ԿՈ<sup>80</sup> որ ա՜յնքան ֆետաքրքիուն կարդացունցաւ։

արում արդում ար

# "3ሀቦንዓበጊ"

պատակը այի ցեղին, որ անապասներին մին անսայի եւ բոլոր երկիրժանդարտվու Ղատիս։ Քիմեսրդորեն Շարսաջե Պետե է ոն կսնորժուժուջ

ր այնս օրը որ պէտքը հայինք փորձի ենքեար-կարծեմ, շիտակ պիտի «ցարգգող»ի մէկ երե-

իրարու Թեիւ որոշապես հրած է ան, բայց թու հրած է ան, բայց թու տեր Սե ինչի ալ մէջը հրան է ան, բայց հր կը <del>կաստատոս և չ</del> առած է զարմացնե

զարմանուի կերպով կր ber ling duit ofte: աբ վե աառամը՝ (այս ձժժոմը ոն ին կանժիր

այ կր տառավը, (այս լութիւնը կը կայանայ՝ լութիւնը կը կայանայ ifty) wireing negline ան գիտրովու, արդէն արան մարդին մեջ։

կան գործ մր գնոսկատե-Sumps the profit որի սեռին։ թեէ կին ականունենե եւ ամէն աստ, րդ է ին «ոնսւրն որ դնտիաց»՝ ինտոսորն աստ, բայե ին «ոնսորնգողեցկու Թիւնն է։ Արժա կին մը նախ ալեսւը է կումեան, յետոյ միայն be nephy publippe him րայց կը դարցներ, ին ոչ դեղեցկու Միւնը փընտսրունքներուն վրայ ուրիչ անդ։

և ախորժակի խընas also ny hibs

կան գնափաստուն հան այս հեր հրդարինումը, իր նր այն, ինրամ Ղածամասկեր ու

յին ներինակը են է կին կը նայիք անոր պատձևութէ կ'անցընկ ը անդ **է։ Իսկ այ**ր ճիղինակնեումբ վարություացը պանու ոն հղոմնակը կը տար փայն։

բոլորական մր կը խոսի ակի աքը մասին, ուրիչ յին մասին, իսկ միացեալ իրենք իրենց վրայ... Լիասնիլ իր անունին ասսական բարձրունեան, պանետանրե, ուր կը սորվի ավ նինը՝ առանց գայն ած ըլլալու, չարտադրևլ որ նահուսի նինվար հւսպամաթվու անակնկալ յայտ ան փնտուհը միջա, բնաս ժինչեւ որ կորմացնե

այէ՝ արդէի կեսույն ար...:

d HURB BURDED HER BORELERS.C.

վառնայեն գրկուած կոչէ մր կը տեղեկանանը Թէ կազմուած է յանձնաժողով մը, տօնելու հաւ டியங் கட டிடிடுயடியம் டிவற்காம்ந்கட թեան 35ամեալ յորելհանը

U. Chambebur, Jublah, Ju **Տանսետետե տերություզական**ո Հրդպարար պաշտմասկարած է Հարտանելի, էտիրևէի, միրի-պէր, Պուրկադի, Սլիվերի, Պուր, րէլի, Օահաարի, Շումէի և Վառնայի ազդ. վարժարաննե-րուն սէջ, իրրև։ ուսուցիչ և Խոսոլէու Հեդինական է բազմա Phi myy. dymp. - pozata 11. տվարակարը Թիտուանուն ևա Նիչը, վաշխառուն, Աքսորական մր, ֆափառական Հայը, *եշչեւ* 1903/ա կը խմրագրե Սուլաան 1903ին կը իսմրագրդ թ.... Համիտ իսորադրով զաշեշտական Համե մու որուն համար Սուլ-

Թան Համիտ դատ բացած է։ Ա. Շիտանհան Ֆերկա h'wall harmant att. att at-

վիճակի մէջ։ Ցորելեանական Յանձնաժո dade he charble emi quandurb ah pajap humeboh at Saumbyh ծիչը, որ 35 տարիևեր ծառայած ծիչը, որ 35 տարիև այս դոր գր բողոր min quiudurlidhp:

Յորիլհանական հանդէսը տև. 16 4 newboug 1928 Buchnemp 2260;

асвые нававльев

### PERZUSELE REPERPERPERPE

40-67 4016 29 60.10 Bannash aps fallandingly & C-Applybul Luwwand . was of pup. ասու մասերը արմը փունցել բրթեն, հաhasan ubhbane qualit Swipper appet be latelet forbomb the toppe the mulybe 48m-Inthe mountaing the pope duties uns " Wygungupah was 17h hadրագրականը, որուն հետեւեալ տո-Splipe pubmings Jurdurpame apple gwyni Pp.

- «A" p 62 « spybule opurpe honorpen, uh oburap the untangen Swammerfar Smitop 12t puhawho well in the proper be admmil Souph

at 12 had might hudby but ow wanthphymete Thep, swines when a to a too bab pe be so ment b արդար գործ, բան յագեցնել այս Bud by apart day sending funge ու գիրք նեգնատարին յանձնե.

Blu fusty than app to tonate mastemate unpat us ner smit In whither the obbapopliby, pephasty of fitzle as z wa who, but phase fur paid popped property houses hand of Barg. Two from I pr 4- for men open follow of p Op. Weeph Wat a part Bout The four able Contrales behing tobane

nup ne unitawww Sad bacagail atul stuffile your d'ou to we. Litte Who Supplemblighthe dwa-

Supgraphargan busafplueng do-wh-d tith founder of wohulgno fability, Shoule buy ont put, uppulp zwpnimbby pp Surquire. har Paperty stupped at a freghe for phints sal were pung upont they Sparte 4 rolan Appays poplars dwofp 8: 13 phille, withought pt-Imind Stuhbb shoreque for Jobba. Apopphur bulub murphile mightpl 4p hily part op butte p my of mulia. 469 Elling app duster pr storm 192 poble in 2 mg plant

2000 18p which jumpnight alubually ablible or laplible pr which definite or but might after to nibho, he had home suppos

Byo wathe 40 long phi pagenweste op d'ha ubabbuget que goodblopne 2. A. b. Whooldburg had wells budgahabon apri-Apribbone Swegtebpp: quadre we Abmigpbur amphy ar Zminghibub "Busugah uput quiach Bublbu.

թինաս գալնագ ճևան Ubuse variate via

Burting Ambibles 130 Splan I hall Spranwoodpage abrilabadat the F. Asht Afa gar Shrack 40 quiboch & walk who 20. uch find bonut jurh dubgmbong que, Som 5000 - 6000 4 apo we apolithad a hely to tolaly at ownbahay The was walne fateble Wearns Ohm-4 warber 22 - 23 prote 6. want gang weng Engahe Marchad matemmunderble the are meetly the amonapape Caleuramp adurightich 4 philate ouppyle bot wit be pounded house and pands agrangely to to Lugap hanginer phang po, hubya pubwinppng hand't intequipperad

1926/2 Sau blund be before Sal brancht pr bank at m. Souph behowwoodher 1927h 4 տեց առնելու քգրաց հեմարից mayed When pund way way new t. Ibp շատ մը Հայրենակիգները փարիգեն Ja Jupite farma Zun prag por Wild all the Smith prophyloge to րազկանան 15 - 20 ընտանի բներե he 150 - 200 wheely before umpathet gobs tube of widd duhamingto ble durugphie dimping to Thuspan tomph que Emilipan. 4/90bp bland the Sou, whole we jarum Swa dhowquopant duppy Run 2 le boungh byeth dulymbagh ipulmingto muraphous att aup dmenturng pp, duponty softe Jupa of Je W. J. Dimosh pobpe op

Aprophen pland pr. Abrah dominfor ampatalphone at to the lomկին ընակարանները շատ վատա. 62

Շեն թերու անրասականու-Թեան պատճառաւ Քեկ սենեակի Քեջ 4—5 Տուլի կը պառկին Մին-Show whit hand, mphhalas April duluckapin Suiphi son apamappear of mappely att app garaпретавратры претавиранторо да I what tound being the ala mpd butules and newholarmy pro b midկետև քին եւկժարկունլու։ Արձարա VEV Whom Swing Sp zwm 462 superopre labor 4 bold welfort, jub. Lad washboth poundantaperope. housen aprinter & milita abradul be houngabone doubt t): (the hapd Showatube Justinbull bis Bridgent ob phongondh mushing at be Say appearantly St Spoke beng angui Ghegephe Aplumanep. Ind, 40 prograd Swiphunghall ben ut m lid reproach it end deptie

Columba Smany oto baf ammi շատ մը գաղափարի ընկերներ, գա. war behave att. 2 pt Estebelle obit Januar Burg Turply ball &m Junuly papap Swj qwqar Bbbpa The me, asp op quibachp to prophe Sp. he zache Swemphp & Sworn Uppliby on Shop appy & hop hand. uphur Tun mi bank qu obt p gum generation for L. B. T. heredy do band plur aboth 2 ph Suchto un short sam of Smg apports

PERSONAL APRILA

L. W. C. W. D OUPDED U. DONUTE pappb Wt2

ինչպէս գրեցինը, այս կիրակի i. ն. ն.ի փանիսի Մ. խուզեն ճրաւիրուած է ֆուռ րադաքը Centres funcdofis utid:

Ֆուս կը գտնուի փարիզէն 286 թիլոմենի հետու եւ ունի 250 հազար բնակիչ։ 1925 Սեպ-տնմինիին Հ. Մ. Ը. Մ.ի խումիր անդամ մը մրցելով յիչևալ խում բին նետ՝ պարտուած է Օի դէւ 3 Նչանակէտով։ Այժմ ֆրանսա-կան խումբը տւելի գորացած է իրժնարարալ Ձնար սայի ախոյհանական մրցում հերուն մեջ առաջնունքիւն չա դելով մոծ դամբաւ իք վայելէ։ Հ. Մ. ի խումբը որ լաւ կագ. մով մը պիտի երԹայ յիչեալ քա դա<u>ջը, կը յուսանը Թ</u>Է պիտի

2. U. C. U.h handplite dadaդրն է կիրակի առաւստ 8.30ին Gare d'Orsay, dudp 8.30hi Gare d'Orsay, Nord-Sud: Solferinop pay: 1864-Nord-Sud: 30me առում ժամը ճիչգ 7ին։ *Գ. Գառապեան* 

BELLEVAL SEPTEMP RES

վականս.— Այս տարի վա-լանսի Հ. թ. թ. թ.ի ֆունազմի Ա խումբը snod-upatzh p. դասա ախոլեանական վրցում Հրսնվիւ ին բսարժուր իրաժա-թիւյցրն Ձո՞ն ատ1 որհաց բ՝ դարգի անովորություն

ցողներուն։ հո Ու ախոլանական մրցումը իատարեց վալս-լէ-գէնի Ա. խումբին նետ 1-1 ով ճաշատար քնաց։ ը. Մէն ֆոլ լէ-բոմանի <u>ը</u>. մւ դետ՝ որուն լաղժեց 3-1 ով Ֆէնի Ա. խումբին դետ՝ օրմէ Թէեւ պարտունցաւ (0-4) բանա աստոճառներով, սակայն վատան ենք Թէ երկրորդ ձուդիր անիակ իանդրա<del>ի հանդրա</del>։ իսկ չորրող, ժրցուժը տեղի ու-Նեցաւ 27 չոյեմբերին գոնտրիԷնի Ա. խումբին հետ, հայ խումբը յաղծեց 3-0 ով։ Անչուշտ գովելի են մեր հայ

մարզիկներուն այս ձեռք բերան թագողուն իւնները։ Մաղնենը օր մեր դայ իւումբը իր եռանդուն Ֆիգերով կարենայ շարունակել իր վրայ պարտադրուած մրը-ցումներու չարքը եւ 1928ի ա խոյեան ճանդիսանալ ջուով-Արաէչի թ. դասակարգին։

Ցաւալի կէտ մը միայն, այն է Թէ, վալանսի նայունիւնը նր թեր չի փիտնը գնանատել եւ թագալերել Հ. Մ. Է. ՄիուԹիւնը։ 3. Խաչատուրևան

### **ዕ**ዮበ<mark>ኡ</mark>ሀን ጉ<mark>ተጣ</mark>ՔԵՐԸ

by goth nours, bah 20.300.-ՍՀԵԹ-ՍԵ հիւանդանոցին ծա Սկրի Ար հրատորատությ րերկն Թկառն, երիտասարդ հի-պառնահակի հինդ ւանդապան, աարձանակի Supermond unturning he swift գուրդա ընտու թեան պատմեց այսպես Unsuragnipolity dupy det

En Suinus Midwie ifp'e tp. mangmand, huurmamin fitte ob huhr h'eute woon show the and phoneural neppositur, apl th mappingn alifurms վակ վել կիրո որվանաւ բաղա Հակ վել կիրո որվանաւ բաղա ուսեսքը մեսանութ turkyh bu miz Unimerand Amaget fouramphier emember party standard martine day. aligh ablibuly de be bop he dhe mitniel mannet ar durant duman մադմիա դմեդ կորրասար քանաւ սև հանաւ մանադե որճանակը առնելու Umpo made of 2 mounts, very miles ծրեց ու գետին ձգեց։ Այդ ա տեն, բնազգաբար հանեցի ատր. հանակս եւ հինդ անգամ կրա

Հայրասպանը բանա դրկուև

p. 1-90 - 1. 104/60 40 402neth mys phylamaniate ou shm. Smily hymhmings at Smilings pl pplo Sudwp 4-12hphbpp 4'wirdhipple Rope alight to Inplues atto The Zang holide of play by braining

and at a company darks a manual 300 phi zwpneumh quemy, un han in basurang the murphy finahahu 4'mupte, pus pourata good be quibber

Sum abribbend billiage all Some Superior Walphyne She Sp martip: It hygorg of aczonuly of p. op 6, mbqtb 100000 gb. 9uddh mby pulap mandangabpe, dom 150,000 \$p. wpdt prof. 86 un J. durba plang mangurp, letable mist I'm manugube duph Inphapmahi who ste up to manhage for Swampath Sp. Quitup J'p outher op Soquepart Sweet upter wette gara by publish be hugaments fuxun wholps mucho up Rubh Sp danformb Sto phipu Swamp Lowb p sw Shower

Ampan to Imbula an Path planes Unublangue to bento Som mane, departuring be publi LUBERTO CUIDARTE . -

purph d'omayans aprophite d'to 400 Ste, Spolit. 44 waphilab ambd' bankadag bitming kond after aphindura dm In pe almad Surbut Ipdurg numbaut 25 275 proply swip of dad journe mulunto grapu Subbjad. hagag հետեց կինը որ ցուրտեն դարևու ան polyme abunto sour bp . wogobit Jours, game lat 1 12 smpl bang The th blomple derin plane dame 4 hop, be week mupue. Julust 4pp Saybempp akg tp. abit hiband to dura status pe detailun 4 hop d'bawe

-quading goldenbu dodge la fr

ULUPAUL LUBPE .- Apmpa. մի մէջ վահասական մը, ոլ անդի մը կին փոխած էր, ան պայման իր անհանդուրժելի նկարադիրին պատճառով, շատ buther Applepu, apander թեան պահուն, աստապանեցան եր աստակիցներուն թէ տանք մել իսեսի աղջնակ մը ունի։ Դրացիները, որ երբեր չէին ան and myfringp, face much արկանուննեան, որ խուղարկեց տունը և նկուղէ մը դուրս հա այն դան երեար, որկարելիեր հաժ րել ոսկորները, ցնցոտիներ que to spure be being to sweethers

Սնարժան հայրը բանտար կուհցաւ եւ դաւակը յանձնուհ րաւ Ազգ. Խъшժատարութեան

90.184 0F6F0 «ՅԱՌԱԶ»Իъ

IFF IFAREUR PULLEL IF15.9hh 2h48. 31.

BUNUA. PEPPOTE

# <u>ԲԷՄ</u>Լ ԻՆԻ ԿԱՐՄԻՐ ԿՈՑՍԸ

BULLBRUSE тельярь филополя

be apport opolousty to such of twal spragatul. or yhorbyne Sudwp. winnebp Ly Houghp

- pompatare for for the mile to apo ախաների, ապրելակերպը ոheldwooden the also house plac Smalmb Sples

be duppuhungenten aprope Aller mpamp holos plyned வியிழயபியம் வுமலிக்கட Reph policy while adminis Approvious bagad afferently Apl ba 18 lawlypanth apply

Այս բոլորը, ըսի վերջա-անցեալն է. Թէեւ շատեան է որ կը պայմանաշորէ ան է որ կը պայմանաշորէ

առվագար։ Քիմ ասկագար, ադնուն այունուր որորան արություն արու հանը կը դառնամ դժբախաներուն, որոնը կը փախն սովհաական գտաններուն մէջ։ արվոսավաս վարանսերուն մեջ։ ցնկայի եւ իմ միջնուցիտ այսու, մոմիացու կոլիւ կը սկսի։ *ԵՒ ՔԱ-*ԵՒ ՈՐ ՀԵՐՀԽՍՔԻ ՋԻՍ ԻՐ ՉԵՌՔԷՆ ՓԱԽՅՈՒՅ, ԵՍ ՋԱՅՆ FU 25AFFEU 25U PUNSEUF

«FECS LUNCSUPER»

- Rash front 1 Lings, handa. Thu bull plotaling, gompdan bysh, be quaringed quamponth, of hotohodly landurmy the home

- 2hgh zth" eubp. upphil ph Bradles, let Lougowhit as dhan to April Abrah dubgt derp conpl mal late it how you on they are 24-4 w sh a want policies of whood my

Climbod whoop phymb Im what pt be popula putabo

By Ja Jabac Popeto wast. 9009 9/100

- p'by, puguaquitzhgh, hat 4mp4 hu, swimmoff San 26: 152. thruph Sunmammed the ampails 19th my admind the do Jampa Spin sthung hopens the mig den der որ կախաղան կը տաներն. Նո յնիսկ nowe lat demposion of p stp 4mmapnemate, all mupempaned.

- Unbembyared . pame who prelations to and making and don rate about mupring the topp of profu Manual garelle fam. unifoliate Shinkewit prif. Ship pur րերկամենրեն շատերը,-- այսին քն atah p op undbanahadi wa Sa wabb port die, day fundanthepareleport Shempadeple to had pro- 3pbander graft graft grander quent hybriding mp Im landing

- Dala Ju Cop & wastow ppp phonopy & 196 h 15 dubadan-

Thene way Thothboph hoop pour w. 19 forwardaine Pope be, which p. ubs fat abit zws znibtp aba fow. phine of the Chasadanapp san Im abush At Pat Joduph 264w sh swam souldbar ste suble upop form of Set wome for րը դիտնալ։ Մյս պայմաններուն mul, that happed of wide numb

- 115, qbat's, wa well wequal at op 40 muts

- E. Jan apunbar, apunwoluw bhaft. pung it op bbpfens ympu 4 m 1/2 2 66, nor no thomb plans

Du pou pho fruit about of belonger Sty pr dod and pale amb.

- 26p 4mpdp.pad. 1º 72 4p-Dan bang bilint uchpage, Embaurd m In Aphiblishes - nus de doubligh. Journe

\_ 26° & 4wpdbp op (264wb styph gobby young quiborty

neato hwad who pune Apite d'p. ap նայնիսկ իրրեւ պատանդ, գ rate 3pu to medbleplac att mile. in 11 g and give de Sait delant and ambandant despending 4 hortego

nephiz hand whopanlapete de april to myq

— բայց Թերեւս այն՝ որուն 4p womenhangh but a Clymning, գերման փոխ-լրահսական կազմը։ - 1. թ. թարատակով կրևայ durible min dubyly affer

- Bull murt to ul hadmar

"264 purithpu whowht wad, duligh harbyly fahamaburng ? puth of Lupwood be housedoftbriften, Shudblad broubt, the 4p. two for warply dus free of growned the When hondt ship downto Ab Of Arapporth app about all

quidad whole ellat, blot giantworld here & mother prodicts

-de மீழ மீய அம்மர்யிய வக்க

umftup up supple Bt fing գինադաբ անո ժանցիցը են դացող են գուսարակով Իսղա անցաստ քն asphills 184, mirming Bendurpling ևանձեսին սե կառանակ գրվոտ կից մին է այս գործին մէջ ՍՄԷսիա-կորայայի մէջ ձեր ձեռ ըերուն մեջ ունիր 809/91/21 ՖՐ ԵՒ «ՐՈՓՑ«ԻՆ, ՑԱՐԻՆ ԵՐ 411 DAUSPERELE

"Cpq, webjapa & 2byh show. upl lat, Aplanaphas best aple խաղացած է կայսերական գեր ammunit nampur Apmin Sto. Sid wpunt fabub umpudnide replith, of his flow bythos wounderaby wyo honodoportabor

հրդը՝ սն այս գանձիքն արջբ-

" aportion of an b pal p suport Jogaph & angue & bugar addappl n'd 4phw , ipwowby Pt' wh st up մեր բարեկանները առեւանգեց, %եժղ,, դ. թեթացք։թ րավությիւր դն աստաճանվել։ սնսերովը բնե շեն, ճահ՝ փոխու որն հովովություն

ոթիւ ձերբակալած է չորս կասկածելիներ, որոնց աուներէն

վտանարուոր դրջոյկները դանուած են։ Քաղաջական Ռաժնի պետ Նիազի պէյ երկար ջննուկիլն-ներէ յետոյ յաքողած է երեւան ճանել ճամայնավարներու բո-լոր գաղանի նպատակները։

Ասամաայի կազմակնրպունիրնը ունքը հետևւհալ սկզբնատա . \_ Մ. Թ. Ք. Փ. (այսինչըն՝ Սինուն Թիւրբ ըոնիւնիսն փար

Սիծունի Թուրը համայնավար կուսակցութիներ կր բաղկա-նար հինդ հոդինոց օրջիջ ներէ։ Կուսակցութեան անդամակցութեան պայմանները դժուսը են, որովհետեւ առանձին անդա մակցունեան դրունիւնը չէ բնդունուած։ Անոնք որ ամորաժ գրու հավա գետ է դամու հայ բաները գրումա ամորաժ գրու հավա գետ է դամու հայ բաներիա դամունս ես որջիջ՝ որ կապոնել հատոյ մասնան կապմակերպումինան անջի բնախանուր դապատուրարը միայն ձանութե է բոլորին։

Bumbuil lange whopman Shilip zwin Նախնական ընոյթ ար ուներ, տակային ո՛չ կահոնաշոր օրքիքյներ գորուկիւն ու Երեւ, ոչ ալ ժողով գումոթուած է, միայն դարորդ Թիւններ կա-տարուած են ինոդառո «Սինունի Թուրը համայնավար կու-

սակցու Թեանո։

Ատանայի մեջ բնդավեր ձերբակալուած են 14 հոզի. 3 Տոգի ալ ազատ արձակուած են։ Հասկցուած է Թէ կուսակցու-Թեան ընդն. բարտուղարի պաշտոնը ստանձնած էր «շոֆեոր» Շեվ թեթ անուն անձ մր, որ Նախաձեռնարկ եղած էր Ատանայի կազմակերպութեան։

### Ancupp plign's grueud br

«Թայմդ»ի Պոլսոյ թղթակիցը կը հեռագրե թե Հելլէնները Նպատակ չունեին Թուրք պատուիրակունիւնը կաիրնե տանող ծագատներ չուսելին խուրգ պատագրագրությանը բրետը չարրու վրատհումերը օրգ հաներու Հիլին ատեմածադահենքը սովողու-Թիւն թրած են ռումը մը դծելու եր խանուդագծին վրայ, որպես դի արդիինը և եւ կառախումերի մահմանը անջերիր՝ առանց Հահատալի կենադոււ Այս տումբը դինել էր վերգուի երարանի Հիւր կառախումքի համակին անսիկնավես առան, ու դարձնալ չիւր կառախումթի համանվեն անոնիջապես ստաջ, ու դարձե կը դրուի հոն՝ անպամ մը որ կառախումթը անցնի սահմանը։

Այս մեխնոտը չատ վատմարուսը է, կ'րսե խզխակիցը, եւ կընայ դիւրաւ լութի միջացկայ մի ասած բերել երկու երկիրևե րուն միջևւ, որսաց յարաբերութիւնները արդեն այնջան այլ

Cull of when zwith Unga. Who dragadite all promo jugar րունիլ ւմներեն վերջ, այս միջաղեպր կարելի է փակուած նկա-տել, սակայն Թուրբիոյ եւ Ցունսստանի միջեւ երկաԹուդիով before the propper down opte 404/2 which wed wed net

# Unjusual parphilip airhiling haliganiad

րլաշինկաննեն կը ննոագրեն 30 չոլ. Թուականով — «Շիւ Եորը Թայմգ»ի Գեսարապիոյ Թզիտկիցը ան Թելով կը

աղորդե որ Տերևոներ գետի երկայնքը Ուկրայնական քաղաք եւ գիւղերու ապսաս միական շարժումները արիւնի դիմրերով մարած են պոլջեւիկ դինուորները։ Աշնան յանա-խակի կոիւներ տեղի ունեցած են ապստամբենրուն եւ խոր-երդային ուժերուն միջեւ, ու 10 օր առաջ Մոսկուայէն եասած օգնական ուժերով կոիւը ընդնանուր բնոյի ատացած եւ վերջացած է յեղափոխականներու պարտուխեամբ։

Սահմանը կարելով Քիշնեւ հասած դայքականներ յայս-Նած են իկղիակցին Թէ վերջին երեջ ամսուան ընիացքի 4500 ապստամբ դինուսրներ սպաննուեցան Ուկրայինայի մէջ, դանի մբ գիւղեր հիմնայատակ արձցան եւ հունձբերը փճա-

to Swammuch Pt Outough off daymatuch of buставрор и щитибрид вы, звыпр ւագները գնդականարուած են։ Այժմ պոլջեւիկները դսպած են மாயுமாயர்றாடியம் யரிடு நமுர்காடி:

### Պոյուրյ մեջ 230 դեղաբաններ պիչի փակուին

Անցեալ տարի Էնկիւրիի Ազգային Մեծ Ժողովին կողմե ընապրան տարբ եպրերքը օրկային օրկային համաձայի, Արովիայան արգահանած դիպորիծ հերու օրերքին համաձայի, Արովիայան երա դանադրծ ավարութեները կառավարութեիններում օրկած է հրա-ձանգ մր, որոշե համաձայի երագահը՝ օր 10,000 հոգիի համար Ճեկ դեղարան միայն պիտի պահուի, իսկ մնացծաղենքը պիտի

Նկատելով որ Պոլսոյ բնակչունեան թիւր 700,000 կ, դեղարան միայն պիտի պահուի ևւ մնացնալները պիտի փակ-ունն։ Վինակագրութիւնները ցոյց կուտան սակայն Թէ ներկա-

յիս Պոլսոյ մեկ կան 300 դեղարաններ։

Առողջապահական գործավարուիկերը տարի մր միջոց ուսած էր նոր օրէնքին գործադրունիան համար, այդ պայմաառուտն էր ծոր օրգարս գորապրութատո տասար, այդ պայմա-մաանանի դասած ըլկարվ, այժմ ակտի գործաղութ իւ Դեդա-գործ հերու Միուկի էւեր Նիսա գյումարիրվ խորք բանացուհի իւն-ներ կատարած է կացուժիան մասին։ Ապրդ մր դիմագործ ենր վել իւորքին ընդհակ եւ Վիսանի գործեր Այի եւս Թոյչ չայիտի արուի, որ Մըսրը Չարջրի խանուժիպանանիր ըմ չկական դնդեր

Մօտ ատենեն Պոլսոյ Առողջապահական Տնօրենուխեան պաշտօնատան մեջ մամնաւոր Ցանձնաժողով մբ նիստ պիտի գումարէ, դեղաբաններու տեղն ու Թիւը որոշելու համար։ Շատ պաշտորետ դեղաբաններու տեղն ու Թիւը որոշելու համար։ Շատ պաշտոսագործներ հիմակուրնէ սկսած են հաշուհյարդարի են-**Թարկել իրենց գործերը։ Առողջապահական գործավարունիւնը** այսպեսով կը յուսայ գոհացեկ Անասօլուի դեղագործի պակա որ։ Այսունետեւ նոր դեղարաններ չպիս ի թացուին, եւ դեղա գործական վարժարանը աւարտույները երբ պայտոնեայ կամ ընկեր պիտի աշխատին դեղարաններուն մէջ։ Իսկ անոներ որ պիտի ուգեն առանձին դեղարան բաևալ, ստիպուտծ են Անա

### Մակեդոնացիները կը գուծեն

ԿԷվկէլիէն (Սերպիա) կը հեռագրեն ին յիշեալ քաղաքի մեկ փողոցին մեկ մահափորձ կատարուած է վաճառականի մր վրայ որ վերջերս մերժած էր աջակցիլ Մակեղոնական Յեղափոխակ կազմակերպուխեան։ ՄԵՆ Մարրուի որ մահափորձը կատարուած Է մակեղոնացի հայգուկի մի կողմէ։ Վաճառականը ծանրապէս Apparaparmy &

3. Դ. ФԱՐԻԶԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԷՆ ընդճ. ընդհրաված ժողովի կը հրաշիրք ծարկի և շրջակայի թարգ ընդճ. ընդհրաված ժողովի կը հրաշիրք ծարկի և շրջակայի թարգ լիւնի վորնադարկը, «Երեթ թեալի։ արակարգ.— Ջեկուգրում երջ, կոմիտէի և ընալունիւն։

### THE SUPPLES SERVED FOR AUTHORITHMENT

### ԹեՈԴԻԿԻ 1928Ի "ԱՄԷՆՈՒՆ ՏԱՐԵՑՈՅՑԸ"

Այս օրերուս ֆրապարակ երաւ Եւ ունի սովորական ֆատոլներո Էջնրով ֆազար չորս ֆարիւր երեսներ եւ անֆամար գեղագու, Նատիպ պատկերներ։ Գրչի ու գեղարունստի ֆայ վարպետներ ժամադիր հղած են կոն իրենց կին ու նոր անտիպ էջերով։ արուղն եւ տիպուտառ՝ անմրցելի։ Գին՝ 50 ֆր., դիմել նեղինա-կին՝ 208 bis, Rue Lafayette, PARIS (Inc)

### ยบรนบธนนบ บธช ๆนานเนบายบ

ժուանովիրի Հ. Մ. թ. թ. թ.ի ժամանանիսի այս տարուանն պարանան, դէսը՝ վասը՝ շարան հրեկու, անդումը՝ Tete Noiceի ՀԱ Quar, Beaubourg) մեն սրանինորում մեջ։ Իրգ դաչնավ, Ներկայացում, բառիսա պրգարի եւ գրացի կինատի ընկերակցում հանդ պետանի պարեր, ճաղ-պահա եւ եւրոպական պարեր։ Մուտք 5 ֆր

2. 8. Դ. Աղբիւը մերօք խումքի ընկերական՝ ժողովը այս դիրակի առաու ժամբ 10.30ին, դաֆէ օ դէռ ար լիւնի մերնայարկը, 2. 8. Դ. դելվիլի փոմյադի դա.

ույս ար լրաի վերհայարկը. Հ. 8. Գ. Գելվիի կոմյուհի դասախոսական ժողովը այս դիրակի կեսօրի վորջ ժամը Ֆիև, 131 Fbg-du Temple: եր խոսի ընկ-վագարեն Հուշանեան։

գյա գույաստա։ Հ. 8. 4. Սարսէլի շրայր խում-րի ընկերները ժողուկը կը նրա-ւիրուին այս կիր ժամը 2.30ին, Rue des Beauves- Hôtel Beausé-

որնն նրանը գումությանը նրանն այս փինավի չույս գույստեր ջեն այսինագրծում է։ Հ. Ց. Ժ։ Լույստեր ջեն, ժողվիակը դրությանը հայտարանը հորդը կրությանը այստությանը հետությանը հուրությանը հայտությանը հետությանը հուրությանը հայտությանը հետությանը հուրությանը հայտությանը հետությանը հետությանը հայտությանը հայտությանը հետությանը հետության հետության հետության հետության հետության հետության հետության հետության հետության հետ կէսօրէ վերջ ժամը Ֆիջա Ձին թոլոր ընկերներու ներկայու Թիւնը աննրաժեշտ է իրենց ան արևը անդրաժնչու է իրևնց ան-վայացուցիչները: Որակարգ . — Զեկուցում Շիջ դոմիտէի և ըն-

Հ. Ց. Գ. Մալաէդլի «Հրայը» ննա կոմիտեի ընդֆ ժողովը այս փիրակի առաշտահան ժամը 8.30ին, սովորական ճառաբատեոլին (Քան ըստոցի հախկին գաղ-Քակայանի քովի որձարանը)։ Բոլոր ընկերներու եւ մանաւանգ վենք «Էնքուանի ընկերներու Ներկայումիւնը անմիաժեշտ է։ չնրկայանալ անպարման անդա մատնարնրով։

Հ. 8. + Մարսեյլի «Քրիստա-փոր» հեհետկոմիանի ընդ.5. «դ-վովը՝ 5 ֆեկտ ընկույթ, իրիկում «ամը 8.30ին, սովորական մա-առարտանդին։ Կարնուդ օրակարգ։

ԱԼՖՈՐՎԵԼԻ հրիտ. Միուժեան դն. ժողնվը այս ճարան՝ հրհ-յ ժամը 7ին, 138 Rue Etienne օրակարգ: Կը ճրաշիրուին բոլոր անդանները ճին ԹԷ նոր։

ատրասարը դրս տչ չոր։ Հ. Ա. Ե. Մ. համիր վիումիկելի մասմամիայի ընդեւ ժայալը՝ վաղը՝ Հարում՝ իրիկունւ ժամը 8.30ին, Pointe de Chavilleի արը-հարանը արտարին անչ։ պարևութ ըրակալգ։ Հրկանակում Թիւը մեծաժամասնումիլնւ ալիաի ֆա-

### brevaso - ofsuvelue

ՄԻՍԱՅԻ - ԻՐՅԱՍԻՐԱՆ ԿոգոնաՄիարսուան 2- Ե. ը. Միսլ-Մեսան գարիցի մասնա հիշելին Նորվել, իր՝ հայասահանուան - Ֆենու-Նային դասախասու Մեանց առաքիլ. Նարիարան հայ անգագահը դասախարակու ՄԻՍԱՆԵ - Զար Հարաա Կորանիա ՄԻՍԱՆԵ - Զար Հարաա Վարանիա - Մեաս - Ար։ Հարաա Վարանիա - Մեաս - Ար։ Հարաա Հարաանիա - Մեաս - Ար։ Հարաարանան անհագարունա-

տական բաժին. ՄՈՒՏՔ 7.50 ՖՐԱՆՔ

GREDESLE "3 U U R S. . . . Գ. ԾԵՐԻԿԵԱՆ

որ փոխագրուած է 13 Rue des Dominicaines, Marseille-

PARL UPPARCSONE

# 4C TUSTINH

— կը փնտռուի դերֆացի Գեղթե Ցակոր Սեւնոն, այժմ 20 տարնկան, 1922ին դւթֆայէն ընըձաւոր Արնենլրի հարտանու մասույցի ձէպել Վերնան որբանոց

փոխապիուած է, սնկէ ալ ֆրան-սա, Գրևլ՝ իր հղբոր՝ ճնրսէս Ձա-կոր դեշնանի, Հայոց, նկնդեցին,

թկիա (գրգիպյուտյորով), Ֆիիժոս-հրական թե թրիր (Ֆիտրոտ)։ - Քներքը Զբոլիը (Ֆիտրոտ)։ Վամաստ։ Ինտել վահ որոշապե Հայոց անականի իաղ ուն ժաղաւինն ժիտնովըը՝ Քր բար)ի ուն իաղ դրուաջ նքեռքն բո կը խնդրուի իմաց տալ դաժողի կոսական - ՊատուիթակուԹևան 80. Avenue Péreire. Asnières

— կարապետ փեարունեան (ծարրերթրի ջոր փեպին) կը փնտուէ իր հորհղթոց զաւակները փետրոս եւ ծարից որոնը 1933ին ցունաստանի Հայոց որթանոցն էին։ թմացներ՝ կարապետ փետ-րուսեանի, 40 թիւ ձանինիցէն,

- Կարևւոր գործի մի համար կը փոտուր Տիկ, Ոստանիկհան որ վերքերս Ռումանիա իր եղpope dom quigud numer hang-name to banguli E. Berberianh.

208bis Rue Lafayette, Paris (10 — 40 filman p Opman, 44npq Wadmishum, 21 mup Քերդ Մեսնածհամո, 21 տարև. կան, որ մինչեւ 1924թ վերքերակ ևր դանուեր Անեւրի Հափիոն որրանոցը, եւ այժմ կը կարծուր ին նրանոտ նկած է իմացնել՝ he havoge Mardiros Annahianh Collegio Armeno Mechitarista, Viale Umbria No. 62, Milano,

(Italia),

«Ավածոցերի հիկիս Մարրումի

Ավածոցերի կր վինառէ իր որդիներեն Սանվանը որ Իդմերի
դեպրին Հալրա Բունարեն գերի
ըսնուած էր, իր միսս եղրայրpatracia & Eg. Fr. Africa hapsing harden & E. William & William & E. W

գն իրժևուի ահատամին ան արժևուն ահատա

- Գարամուսալի Մէրտէկեօգ գիողեն «թրգիր պարարգատու որումս գուքրեչ ըլլալը իմացուտն է։ Իմացնել՝ նրևորօր աղջկան Աղաւնի պանուկվետնի 75 Bld. Madeleine Nice, France.

կը խնդրուի ռումանանիայ Թեր-

կ' III 2 III ին կեղեր մերան կեղեր հետև ֆիլ Թիրէ (նեւեւմ) չինող լաւ գործաւորունիներ, ներկայանալ udaggutpad, Maison Rotmann. 87 Rue Réaumur, 171, 12 po Sentier.

### LHOUD BY TPRUTTERNY UPAN 248 HPASAPE

ուր կը գտնուն ձոխ սկները մը վրալկան լարական, րանաստ տեղծ մեր մեր արևան, հեւ գիր-արերու երդ արևան, հեւ գիր-արերու երդ արան հեր հայքը արև հայկական եղ անակեր Սումի-ատա Վարգապետի, Սրուան «հետևիր և յալտել հայ հրա-

Lop. Wagnuthy of dad as happ

ժողովրդ ական գիներ Sumuntheth hand imbatum-puman Bhitabapa dan dan dan-mupan Bhitabapa dan dan dan-mupan bin Thath! N- Agopianh, 95Cours Richard

N. Agopianh, 95Cours Vitton, Lyon, Montchat-

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafavette Paris(10) Le Gérant : H TEURNIEP

אנאויחאשטיחף אפיוחף נאאחצאחיץ գոճացուցիչ պայմաններով, բնակարանի տատուրյբայու չտոնէիր, տնուի։ փոփանակրբեն լուղարեսի լետվանայի միբն

K. AVANEZIAN Traverse Durbec, la Re

ԴԵՐՁԱԿԱՏՈՒՆ "ՖԷՊԻԻ

37, Rue POISSONNERE, 37 Tel. («Ֆլֆիիը» կանդրած անում է լուսանվարը առում Դերծակատունա մեծապես բաջարերուած դ աջանարութերեր, առնական օրերու առաքիւ առուսանի և առուսական և անուլիական ձժեռուան կերպատեկու «

ያጠያጠያጠያ ժԻրեթի

a SUL

MIL

11

Rait

allbu

man ill

Hou

# 20 ar. 1 der sins landfrater 5 ar. 2018 br. 30 ar. 2 der 10 ar. 2018 sins br

40. 30 dF.2 Q.H. 10 dF. 410 FFF B. U.g. analysis of the producting 20, forthermore polyhedria. 15, the growth of the production of the production of the production of the production of the grant of the theory of the production of the pr 2011Uhrth. Latt. framkring more temproper to the Open Latter to ULUPTH.bb Open Latings of Programmer of Lagrangian print 10. ULUPTH.bb 2021Usp. OSEBD in the nate of quadring. Incombings, UPTH-1022SD-1036 Lond by ship (2 milings) 30. Latte London «Գոր-առանանանի անց գրայի է արարը 10, բաղարը Ֆոիանարցե, Հանի է հրար են, հայ գիաքան երգերի 10, բաղարը Ֆոիանարցե, Հանի է դուրա ընտանգի 30, ինչ արե անեւ գրունցանից, Ռուսանայանի գործեր, գրությանությանի Հանրաստանի հրարարը Արաբանի հայարանական գործեր, բուրա արարանական արերականան գործերը, բաղարը ԱՄԱ-ՄԵՍԵՐ արերագրան ԳՐԱՅՈՒՅԱՍԸ ՁՐԻ, Դրում համագրական ԳՐԱՅՈՒՅԱՍԸ ՁՐԻ, Դրում համագրական ԳՐԱՅՈՒՅԱՍԸ ՁՐԻ, Դրում համագրական ԳՐԱՅՈՒՅԱՍԸ

ZUB4. FOR-JUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEY 29, Rue (Place) des Fètes, Paris, XIX, Tel Nand

### FPURUARSUAUD APUUETEU

RESPERBER PULIC PREBUGERS ԱՄ,ն անսակ դամոեր, ամէն դատարանի առջև։ թ Թեսմե, ամուսնալուծումի, անձնագրի եւ անցագրի ա Թիւններ, ֆրանսական կպատակուԹհան ստացուն ի

APRA SEPTIBLE TOPPOSE PRODUCTION OF THE SERVICE OF

VAHAN YARJANIAN
Contentieux Generale, 5 Rue Cardinal Mercier, Pairè
Tél- Central 96-70 lu. 97-39
— Gutemberg 46-85 lu. 71-29
— Nord Sud 76
— hintyfraydayn officialer matte op du dy 940 12 + 2
pangh Thomboli.

ենք, կ'ուզէր գուարճանալ արեւելեան նուագով և ՝

արևւհլեան մաջակով, դիմեցեր՝ Պելվիլի ճանոԹ նայ նպարպվա<mark>մառ</mark>

- Գելիրքը տասա որդ պարորվամաստ 8. ԱՐԹԻՆԵԱՆԻ ուր պիտի գաներ Ֆալիաիան, Թրրաիան եւ բուհախն տեսակ փորակիր հաեւ ըստ «ԱԿ իւ ԱԿ» ինչգին հաեւ արևեկիան ուտեստեղենի լոււազոյից՝ բանգս թաց է ամին օր։ 28 Rue le Sage, Paris (20e), ՄԷԶԹ Tel. Menil, 61-85

### UNFFULF บกบรบกาวย

ատրարձլու որ, բաղաքատինա թանի Ամումսուննան և հսլո տակուննան վերարերեալ գենքներու փոխուհլուն պաս արաս դժուսըու ֆիւծսկրու չջանդիպելու չամար, դիմեցեր երգուհալ Մարգմանի գրասնն-եակը, 76 Rue Bernard du Bois.

1. Bifuculine Which Paragle par լոր դործողուննիւնները, արադ խղճանուրկնւ

2. Uhnerhappe April duminimite apsume pr

3. Lymmulasplant, dunn't գի եւ դատական դործեր. 4. Ծնոգետն Թուգիներու եւ

դիւրհակներու Թարդմանու Թևանո JUCANE OFFICE POP կազ. ջուր եւ ելեկարականու Եիւն մրասին։ դինհրը մատչելի։ դիմել՝ 36 Rue Danesne. Paris հացագորձին եւ հարցնել Նշան-նան:

Ա, ԱԾՈՒԵՐ փանական դեն փանահի դանական այն ւշ օգնական կուրող գործաւոր ը դիժել՝ 13 Rue de Paris. snières (Seine)։ Առաւօսահերը 8-12 450 opt dbpg 2-7,

L. UPLShip

դը կատարկ ցունաստան p'um httan

> HALLARIA 1 7-64 milistyle TRUE BER

Մարբ (ոսկի Թրդական Ձղ», L. Tig-Ֆր.թ. ոսկի Մէ ձիարե He shoot Leve Sprachage Che Drachage Line Line Chief Sprachage Belgh Sprachage Belgh Fee. Saint

Let 100 hump Ler (Floria)

R.P. d. D. H. H. P. W. Irq. 4p. Solinfik I Ci. For

Beauflife liph of Low in

# 3 Company

n.pun.un.334, 704, 1604. 250 ֆրանք

# "HARATCH"

adomable, effectes reputspilly Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN

( 208 his, Rue Lafayette - PARIS (10°) METRO L'OUIS-BLANC OU JAURÉS Հասցեի փոփոխուժեան նամար պէտք է վճարևլ 2 ֆրանք

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1927 3 DÉCEMBRE 1927

6 H 4 H 3

3

огирьгр. алгиять, видивилия вы чешьих

9.4% 50 UULAAU

MBP POUR

# CHUS "TUUTANUL

Այս տողերը դրուած են Դեկտեմբեր 2ի աշնակատարու-ու տոտ), որ տեղի պիտի ունենար երէկ իրիկուն։

Rays apply: Publ of murph high undapar She's bound t հաշարիլ Սալ Վակրամի մէջ, Հայաստանի անկախու արան տապալումը այսնելու համար։ Առջի տարին, Հոկի ասովոր պատուիրակունիւնը ունեքն իրրեւ հրապուրիչ »: Bbmnj ցուցաղրեցին Հայաստանի շարժանկարը։

թակայան տարի, երբ տասարասաները բաշական իջած են, և որը դեմբերն այ հրապարակեն ջայրուած, հեարեր են ուրիչ ա մթ. — Շիրվանգաղեի մնան ւսօին ներկայացումը՝ շար-

**Որտանց կր շնորհաւորենը այս հանձարեղ գիւ** 

անանուստը՝ շարժանկարով, Նոյեմբեր 29ի կամ Դեկտեմբեր արվիւ, եւ մասնակցուβեւնվը շողջողուն անումներու, որոնջ տան հանասանի, արևանի ապան հանրային օրկաններ կը ներկայացնեն, -- Բարհզոր բակատ ժամիր Խաչ, Տիկնանց Միութիւն։ Բոյորն այ՝ մնամուստի տեր ժարդիկ, որոնը, սակայն, Ռուս

the dip such we yournempringly stile

արովչետևս, Շիրվանգաղեի հերոսը շխալի մի պատմուխիս Հիայն դիտել Սովորական արկած մի։ Մինչդեռ անոնջ որ մամեակցին Գեկտ. 2ի տոնեին եւ յարգանքի արտայայտու Դենը կր քոնիովեն, դիտեն շատ աշելի բաներ։

Ամբողջ ժողովուրդի մր շախջախվան եւ սարկացման

Smant handet pr punktur Abengeb, mit quandurate pe whohm ble " who bout of

Հաղար փորձանը՝ այդ ժողովուրդի գլխուն։ Հաղար թանատարկեալ՝ ձիչգ այն պահուն որ իր տոնեն ու

Մարդկային երեւակայութիւնը կը սարսի, տեսնելով թեմին

Տիկիս հոտվետն մը, որ կիլիկիոյ սպանդը Նկարագրեց հե Հետուրիստ» կամ «մաւգերիոտ» Մուրաաներու բաջագոր Whithhop app was

թրշապը դրբ առաւր համ դրոց բրոց Չօպանեան մբ,... Պատուոյ Լեդեռնակա՞ն... ամբողջ նայ ժողովուրդի հոգին Լուսաւորչի կանվեծդին կա Ճ Լ, եւ սակայն ձեւե՛ր կբ գտնել այդ կանվեղը մարողները

արանելու։ Կամ Բարեզործականի ընդն. տնօրէն մբ. որ դիտե Թէ այդ աստութիւնը ժողովուրդին օգնելու համար հիմնուած է, ոչ անարժան իշխանաւորներու արևւշատութեան համար մաղ-

արջանը հիւսելու կամ բաղաբականութիւն վարելու կը մասնակցին ու կը խօսի՞ն այս մարզիկը, «Նամուտի թժանկարն ալ օգնուննեսն կանչելով, բայց առանց մէկ վայր-

wie dinwobjec polity Tumancunf dweft. Աստեց մէկ վայրկեան անդրադառնալու՝ թէ Շիրակի յետին

տացին ալ պիտի թենկ իրենց հրհոր։

ար իրեն արդայության գրարին արանք ինձին, ջաննքրադինու-Այն օպորադաւու, իրենահայանրին են գատրարի գանովաշեսն։ «Արանի արար հարարադարարին ին գատրարի հանական հետու հանուն հարար հանական հարարական հանական հարարան հանական հանական

ին կր սեպեն Թուրգիոյ հայածան ընդրուն ատեն, ներոպայի մեջ բարև-են մարդեր իր գտնունին, որոնք, բողոքի ժողովներ կը գու-«Իլին, կամ կոչեր կը ատորագրկին։ Անաւարիկ հայ մաաւորականներ, որոնք, ոչ միա յն չեն հե-

m baulm fanggplur pr թրթրուիր հազար բանտարկեալներու, տաստապան քով, ամբողջ ժողովուրդի մր 4 white bear 40p խաղելու թեամբ, այլ եւ պատին իր համարեն սաղմու թել այդ բարբարոսու նետևց հեղինակներուն կարժիր արևուն։ be անաւասիկ «Տիկնայը փափկասունը», որոնց ներկուած Pacherbones down spowd of the Bound, bee the wounder 184 Հայաստանի ժէջ, անհամար մայրեր կուլան, ծիւրին, հրախաներ կը նչան, շնորնիւ ... Դեկտեմոեր 21 արուն գազանութենանց։

Սութամիներու դահակալութիան աարեղարձին ատեն, օր-«և պատրիարգները, ավիրաները կամ էֆէնաիները, արևւ-«տութեան մաղքյանգներ հիշտելով հանգերձ, կր համարձակել՝ն ասկին, թե «հայրատերինոն տմտասբնիչը» թե մարտմար Հրսևչ-ամգարնըրի» իտղ «տմբնարրի դասաբնարը «հատ վահա-ամետանուհ հայարանում արևանում և առանավվեր

Դեկանարեր 2ի հարսնեւորները այդ շնորեն ալ չունին, երբ Պար հոգի կը հեժեն Հայաստան աշխարհի գնտաններուն ժեջ.

"94/ դանին ներու մարակին տակ։

ը սարսափին անանը, աւելի քան գեղջուկ տերտեր մբ

ladar dulhin maghe : Al վախա, ը ան անաա քաշման ինրըն չաշտատնղարութ 1940 gar Hibparter

Աչբերն ու ական չները կը փակեն հայաժան թին, թանուսապանքին առջեւ

« ամատապանցին առջև։ « Ար ծեգնեծ գուժվան լուրերը։ Ար ծայքոյեն քրատուներունս։ Ար միջա պատրաստ գորերու օфատիչանըմ չօր հաջա՛տ Հող Հե Թէ իրենց մասմուսմս ալ վրայ տան...

UUUUNL

### ՆՈՐԵՆ ԼՕԶԱՆԻ ԴԱՇՆԱԳԻՐԸ

Ֆունճիսի գո Մգրհիվանի զի ցեւ դեսպաններու փոխանակու Թեան առնիւ, Հայրենից դիւ կուտայ խմբագրականի մը մէջ (22 <sub>Ն</sub>ոյ.) - « Thuy worthpus dofumin

facile Auchthat be Chamben Նահանգներու միքեւ, ինչպէս յալտնի է, ժամանակաւոր եւ անկաստաս ընտլի ունի, որովհետոեւ տապետութ աւտը, որող չէ տեւական դաշնապիր վո եր-կու պետութենանց միջեւ։ Եւ եթե, ամերիկեան Մերակոյաը մաչրաժիւն։ այր աարր քոնոր արուրաժիւն։ այր աարր քոնոր փափուկ կացութիւն մը պիտի untergach trutherth be Armstud արը, որոնը, առանց բաւակա muzueh shahp achbungar pphug homy hatth oblamfur gray ga to mughe dupled physia phylia որքով ըմաց մղաւանուկիւդորին։ ըրևն իւ անմակոսվ չանկցին ցմ.

all prize Unelufoup uts பெலந்தைக்க வேல்ந் (வேலை ந wpyth, Bun.), wdbphthwb Wh. imital duridir general in gentulment ofbruge Sucuruludundbud արդայն որ արկանապես պիտի որոշուի որ արտարագրի բախտրո «Ապահովարար պատահական

mid durdmubmurthbrate tob. natura abnumba Santus Shang padan appat de apartas im-Amignmulifin Surlig nilurmy almi Pampula & unamake, up Unefulding utt be memanade Apage and dagueng bulah ale Languape be dung alpunt det me and mangar Surday Lague Apparamentante dellengimb da Age dun hudgele idenge Agunan phip, he quinting quembind in-

My manufation of may be set on p է աստեն կոլոր անոնդ, որոնդ Էէմ են Լօգանի դաշնագրին։ ասնաւպրապես աժե smalpho durphmilarmy apprapt top urdyb mid tmbmtort dust սուհետեւ կրկնապատկուած ե-արով պէտը է կենան, Լօգանի գրութեր երեւորվերում ուկոնանեւ ակի կողջին, արամադրևլով ա. նոր բաւականայափ նիւխական միքոցներ,պայքարը շարունակե

**Նท** ԴՊՐՈՑՆԵՐ

երբանանի Քաղաքական մո-Constitued or Buntable - 475 Տիմնել վարժարաններ, անուսում մանիւ փորբիկներ, միրկելու հա մար այդ դժրախարունեններ

Upath Varuth Bught Bught 41 50 աշակերաներ արձանաmt imbguemgi pampaninemg in ng urable the Smithermite 2mp. գանակութիւնը։ Ցարդ 70 սոկիի մետ զումար մը հայթայթուած է հե յոլո կայ որ գեռ 100ի բարձ-դանար։

Nu ming of antigarmy & boulant Աս արժա վարծուած է բեղագու Հակ տեսեավ վար այ պիտերիկրմայի 30 առայակերայինակար արտեր։ Ֆուժածատաար կառայակար ևակայի այիսպի ձեռնապել հայտ տապանատրի մա ընդեր ձեռնապել հայտ տապանատրի մա ընդեր Ասույա Միշա ֆուդերաւ համար Քավ-գետացիը բրակայացիներ իր ծրա-պերը կրակայացիներ իր ծրա-

# ore orby

Buchwasulih dulinegughen Paerfing Գուլելի Պուրկագի թուրքեւ երլեն ծանօթ միջադեպը դեռ

Աներներ բրապիս որ դեպք եք բրոքը դասավարութիւրև աւժգին բողոք մի ուղղած է ինկիւրիի կառավարութնան Ա Մեծ ժողովին մէջ Յունաստանի դէմ գործած duly mauring խիստ խոսքերուն համար։ Ծանուցադիրը կ'ըսկ իկ այս կարգի իւօսքեր չեն պատղանիր Յունաստանի ներկայիս թոնած գաժիտ ջազաբականության, ուստի եւ շատ գէշ տպաւորու Phi's waw phowd b's Backwarmith 1169:

Պոթնւիկեան մամագումաբը բացուած

Պոլյեւիկեան 15րդ համադումարը, որուն անհամրեր կր պասեին ընդդիմ ադիրները, առջի օր թացուհցաւ Մոսկուայի մէչ։ Ներկալ էին 1500 պատգամաւորներ, հկած խորքրդային Միուխեան գանագան կողմերէ՛ն։ Առաջին նիստը յատկացուհ. ցաւ ընդդիմադիր խմբակի պետ Տրոցկիի և Չինովիեւի խնդրին։ համագումարը պատմական թուական մր կը կազմե

համայնավարուβեան համար, քանի որ պիտի ճշղէ կուսակ-ցուβեան վերգնական դիրքը հանդէպ ընդդիմադիրներուն։ Վերջին համագումարը տեղի ունեցած էր 1925ի Դեկտեմ-

բերին, երբ Սաալին տարած էր յազիանակը Զինովիեւի եւ կաներենի վրայ։ Անկե ի վեր Ստալին՝ յենած կեփերւի վրայ. իր դիրքը ամրապնդեց եւ ի վերջոյ ջախշախեց բնդդիմադիրները։

Phyphilunghrliterne attariffer brugen

. Թայմվ. կր դրէ Թէ խորհրդային իշխանունիշները, ու րմեր ինջաժ էին անձնատպան իսփֆեի գոյքերը, պատի խիստ կարեւոր փաստախուղժեր, որոնչ կր հաստատեն Թէ հոֆֆե ևս ընդդիմադիր վարիչներէն էր եւ տեսըէններէն մեկը «Կարմիր Խաչ անուն գավանի կազմակերպութեան մր։ Այս վեր Չինին նպատակն էր օգնել այն ընդդիմադիրներուն, որոնք կր հայածուին Ստալինի կուսակցունեան կողմէ։

Գածուեցաւ յիչեալ կազմակերպունիետն ծրագիրը, որուն համաձայն օգնունիևմենը կ՛բլլան-ոչ միայն ընդդիմադիրներու համայնավար անդաններուն, այլ նաեւ այն ոչ-համայնավար ձնամակիր ներուն, որոնք կր բանտարկուին Ստալինի հրամաններով։ «կարմիր խաչոր օգնու նևան մամնաւոր հիմևադրամ մր ուներ կեղրոնը Մոսկուա կը գտնուեր եւ մեծ թաղաջներու Sty Swammapento neutpe

Անգլիա և ւ Միջագևsf linr դաշնագիւ կը կնքևն

Ֆեյսալ Ծագաւորը տակաւքն Լոնսոնն կր հետյ եւ կր շա-ւծակե իր տեսակցութիր ննարը պետական շրջանակներու հետո Մայլիական Թերիհերը կրդրեն են բանակցութեւնները լա։ նամրու մէջ են եւ ԵԼ վենի առարկայ բոլոր կէտերուն մասին կարելի հղած է համաձայնութիւն մը գոյացներ։

Միջագետքի վարչապետ Ճաֆեր փաշա, որ կիրակի օր Լոնտոնեն մեկնած էր Պարտատ վերադառնալու համար, ստի պողարար հա Մեգլիա կանչուհցաւ։ կ'ըսուի Թէ յառաջիկայ շարթուան ընթացքին հոր գաշնագիր մր պիտի կնցուհ լիոյ և Իրաքի միկեւ եւ թե վարչապետին Լոնտոն ներ Սիւնը աներաժեշտ է՝ դաշնագիրը ստորագրելու համար

Brutifil gardurulilitery to stanufenfunthli գերլինեն կր նեռագրեն. - Քանի մր տարիկ ի վեր ծրագիրեր կր կազմուին քենելու համար Վեսի ֆալիոյ ծանր ճար

րունստի փոխադրու թեան ահագին ծախքերը, Ռուրի շրջա ներ դեպի Հոենսաի եղերքները՝ Տիւսելաորֆեն մինչեւ պորն տեղափոխելով կարելի հղածին չափ չատ Թիւով երկաβի եւ պողպատի գործաբաններ։ Այդ շրջանին մէջ դետի միջոցաւ փորադրութիւնը աւելի աժան է եւ աւելի դիւրինա

Այս խներիրը դարձևալ օրակարգի վրայ դրուած է։ Երկու գրգ լաստատաւնիւր, բեսումը ու թերեսն, ինթոն հոնդ անա րաններն ու Հուլարանները խոսկնեն կր փոխադրեն աւելի յար մար վայրեր։ Քրուփ կը ծրագրէ իր գործաբանները փոխարդեր Ռայնձառուկեն՝ Հոենսաի վրայ, արդեն կասէնի մեծ գործաբան-ները կը տեղափոխուհն գեպի հիւսիս՝ Ռայն Հերևէ Քանաբ

Ապագային գլիտուոր դործարանը պիտի կառուցուի Էսսէ» Պորպէրի մէջ, որ արդէն Քրուփի սեփականուԹեանց մաս կր

Urkelezhinli Uggherne Amylimlygnephelip

Մոսկուայեն աններ հեռագիր մբ կրսէ Թէ ԵրևբջարԹի օր Քապույի մէջ Աֆղանիստանի եւ Պարսկաստանի միջեւ ապաեռվունինան դալինը մր կնքուհցաւ։ «Ասիկա վերջին օդակն է այն լղվային, որ կր միացնէ հյորերդային Ռուսիան, Թուր րիան, Պարսկաստանը եւ Աֆղանիստանը։ Աֆղանիստան Հեգանի սահմանակից է, որով այս միութիւնը կր տկարաgat Wagihas appen mig zpewaha att

zuj dhelinryh du gylundi blyud denramlifu

դոմյարիդէիի մայ ժիջնորդ մը՝ գ, մինիկ ֆիլիպոլոսնան, որ կը բնակի լա զատ, առջի օր ՄԷՆ - ՄԷՆի Թամի ոստիկանատունը նը-

(Inchiger gunnehmhurschift hungan 4. 69)

### ZUUEPUZNNPBHKTC 2460240

Առջի օր գրած էինը Թէ չորս միուան ֆամար խաղաղուԹիւն հաստատուած է նգիպաոսի մէջ, գասշրգողիչ Հեմսն նահերդովինըրևու դիձու

իգիպաստի վերջին ԹղԹարենարկն ալ ձախոզած է։ Այս առ-նարկն ալ ձախոզած է։ Այս առ-Ֆիւ Աղեցումը Քիք այր ձեռու *Ցուսարեր*ի (25 Նոյ.)

- Համերաշխական ձեռնարկը on function of thankabune handit սկսուած էր ևւ որուն ընդառաչ գացած էր Հ. Ց. Դ. Տեղական

րժինը, արդէն իսկ վիժերաւ։ Չէզոբները Դաշնակցական աուիրակներուն ներկայացու gud bu sburbibus unufuphib. րը, Եոլ. 22ին, պահանջելո manualambp Shahrlang որը, Չորև բշաբթի.-

1.— թեմական ժողովի վիճա-կաւ ո՛լ դադարեալ անդամները ի սէր գաղունին մէջ խաղաղո Թիւն հաստատելու՝ ինքնաբերա oun be undannendhit un Bru

– վեց նոր անդա<mark>ններ, ա</mark> ռաջարկուած Հ. թ. դաշնակցու Թեան կողմէ կ՝առելցուին դու-ժամնայ გանձնախումրին վրար անանդարար սև ք բժաճ աժժամիր मुक्तारिये ग्रेमक

- բնարողական ժողովը կը բաղկանայ երեք բոլորովին չէ. գոր ազգայիններէ, երկու դաշ-Նակցականներէ, երկու վարհերէ եւ երկու դնչակեսմա

ցած են իրենց պատուիրակ անիը գրաւորապես հերկալացու հետևետլ բովանդակութեամը.— «բննուն հան առնելով ՉԷգոք

ոն արկա ոսնորդվետ հու կը, դարկ կը դամարինք յայտա-րարել ֆետնշետլը.

1.— Չէզոք ազգայիններու բե-ըած՝ առաջարկը իքը ելակէտ ունի ոչ Թէ Օրենքն ու Սանմանագրունիւնը, այլ այսօրուսն անդծուած փաստական կացու

2.- Հոկտ. 29ի աթեթ, որով խումբ մր ազգայիններ թռնի կերպով տիրացած են առաջնոր արանին, իրևնց այս աքժեր վա ւերացնել տալով ֆորգոմ Օրբա զան Գուշակեանի կողմե, վաան գաւոր նախըննաց կը ստեղծե գաղունիս կետնքին մէջ՝ իրս իւրաքանչ իւթ աալով խումբ մը քաղաքացիներու պա արը վայնկրարիր յանցակրյու Մ ռաջնորդարանին վրայ եւ քռ-նուԹեամբ տիրանալու անոր։

3.- Այս վտանգաքոր նաիզին Dughtpur unugu unlibent hu ծամեծ գիջուններու — ըլլայ **թ**ե մականի, ըլլայ գաղաքական ա Ռոռներու Թի ին նկատմամբ տավավարով սափայի, որ ազբյ անույնում » և ազատարել նենալ ծրէնքն ու կակմանադրու

ատրարունիւն մը տուած է, յալաննով որ չէզորներու աշ ոտքարկներէն 1 եւ 3րդ կէտերը gunnible ha began smine, but 2pg 45mp uji 2pg 45mp daupte Alogo m

nulyuphand & np Undudbus Burgampucuppe dpm; աւհլցուին ny 10 t 6 snap (projuga stangabap առաքարկած են), այլ 2 հոգի, ոչ - Դաշնակցականներ, 9. 9 Supplied Oswinbur be 3. U.q.

> SEUU"T EU ENCAMUSE UC OF AFF PEPP GUPAUS

# ԻՏԱԼԻՈՑ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՁԳՏՈՒՄՆԵՐԸ

վերջին օրերս գարիզի մէջ կնրուած ֆրանքեւսհոպ զինակցուհիւնը եր գրանացի երկրորդ իտակուսլանական դաշնագիրի դարծ-նալ օրակարդի վրայ դրին խապական յոնդերը։ Մահեչ»ի իսն-քավիրներէն ժիս լյասելովայն՝ Հռոմ այցելած րվայով, կը նրաովէ իր ապաւորութիւնները բտալիոյ քաղաքական աուժենիուն մասին։ կը քաղենք գլիւաւոր կէտերը. - Ագրիականն ու Ալորոնիան

մեր պաշտպանուրական Թումբերն են։ Լիանց աիրապետուԹիշնը

մեզի ֆամար կենտական ապա ՖովուԹեան ինդիր մին էշ Հա

մաշ խարհային պատերազմի սկիզ

րէն ի վիր, նոյն իսկ Աւսարիսյ դէմ պայթարհլէ առաչ, չէ՞ որ

մեր կառավարունիւնը գրուհլ

ատւան վակտում անջ, որ մեզի ար-փոց առելի քան 600.000 մարդ մեր էական նպատակն էր Ադ.

բիականեր քշել Աւստրիա-Հուն

Թիմավ։ Մեզի համար Ալպանիան

այն է, ինչ որ է գելնիքոն Անգ լիսյ եւ Հուհնոսը՝ ձեզի դաժար

լրոյ ու չուսսոսը՝ հոգը արբուջ Ասիկա գրջան մբն է, դոր արբուջ է մեր ներինուկունեսն եննար-

կննը, ակտանականեր ին նուկօ մետ գետումիւն մի իկալէ։ Պէտր է թաքաքին ունենալ հար է նաքաքին ունենալ

guighput dan be mash's ha

ի ոալիոլ աշխարհագրական դիր ը ունեկող մեծ պետութինն մի

ետնահրություն հրաշաչուն աւրի Երբանիսություն հրաշաչուն աւրի Մոտարիսություն հրաշաչուն աւրի Մոտարիսություն հրաշաչուն աւրի

խորհուրդը, այլեւ հոյհինը ֆրանս կառավարութիւնը դի

մասնաւոր չահագրգումին իւն այդ շրջանին մէջ, միայն լրա

ան չանատետն համանակա

Az Sparts 19216 Thungatam

ոսիատիան իստակութեանը արդան ո՞ս հանգան հանակու

ար վեջրևն ահերեն վենքար

bpt4 Varualhaph Whippipi

omposo m'plemphungh use 4mp

որքը ի վրև հատնիսն ինուց ւթոն-մանն կութք վրևչ անաորևամ-մանի Դութեք վրևչ անաորևամ-

յուսախարությիւնները, կ'եզրո

"O'bre fallmandiblang

րարց հետ որ Ֆրանսայի ժառան-գական իշրամիներն են. գէնք

չայինայիներիար աստակ են արե ի ըար հակառակ են

Ֆրանսայի, բարույապես չրաքա

Who huby shange and my of

Մայիր որ իր պատասանածակու

U.dehnipling. Powerfor que

նունիրնը աննանրընկնաց աստի, Հանի որ հասած է, իր դէնը 1919ի Հաշտունեան ժողովին

ուսուրքունիերորիս էք տեղար հանդան ատւրյեր մանկյանիչ հարկրինուր մէզ՝ ին հաւն, սե հարկրինուր մեզ՝ ին հաւն, սե հարկրինութ

... ոաւնկունիւններ չէ պահան Հած, իր յուսախարունիւնները

գրութեւ - ին հիշարանրարդութե

band, band mbilagalle qual

արան գանումութերը, ոերուսը հատ ան ատերրբերու հոքսե Ղուրա ան ատերրբերու հոքսե Ղուրա

ոչ, իրենց գերագոյն աստիճանին

գանեղունմիր եթ, ըսբիսոնաշիա մեմաւաց բիար նորք կատքակար

up they , who we att promited the

puntily Upagarapay Shan graphend

թերանայի գայնադիրը, որ իկե

անարիսն թուրբունուն ինարիսն դիչ թու Հայի դեն՝ հանձ սե դաչաշաց է թե-Հույի իրդ ուրբոնսկ ինարիայի միչ թո Հույի հուրբոնակ հետարար միչ թու Հույի հուրբոնակ հետարար հետարար միչ թու Հույի հուրբոնակ հետարար հետար հետար

as dimbergion a bet offengt up

ատ իրաս վատեղաւոր հանգա

Powerfort off, omfair afing t Smother of princ Surpade

dhawrung pr bhyad amanigam-ammemum ming damanigphi

կէտին են հասած, իրականին մէք միակ նպատակ ուսենալով Ֆրանսան

unquarun, minus

ա ա'լի օրը, ուր բոլոր Դերը նոյն կարգախոսեն

and apparent of pring

appared ping.

whipp prients be dusprinche

գարիան, եւ անա այժմ ե պաւիա Ագրիականի մեջ

Aprila bis bumphat puque. սպատակները։ Կան պզաիկներն ու դրջբեն հուսութրբեր, աւ Aupp, foundendminemanthph a չիսոստովանուածենրը։ Իտալացի spr whomulan dapa de, hmbyb dhin in the dimer pr ub իր հրկրին դադարականութիւնը փարոծ է, վերջերս կ'րոէր.

— թապէս երեր բան կ'ուզենը Մենք 1. – բառնակցուն իւն թանմերի վարչունեան մեջ. 2.- An. նուգի իտալացիներուն ներկայ դորունեսն ամրապնդումը 3. թայիսնագրուիր ելդում մը թու նուգի ֆարաւակողմը, այն ձեռով որ ժենք այ կարենանը ձաւալիլ դէպի դիրիկէի կեդրոնը։ Ձեմ ըսեր Թէ այս պահանք-Ները զանցառելի են, մասնաւո-

րապես երրորդը կը լայանաթեր<u>է</u> and harly our mining angles թերարի, գորս կարժե մոտեր Should with all all Bhongame pr րասիրան բացայազացին կ՝ ար-հարինի էր ըմբոնիլ պատճառ-ները այն ատելութեւան, որ այնդան երկար արաստուն կ՝ արտայարտութենան ղէն։ Ուրի խողիրկալ. Աղրիականի հարցը Երբ Ֆրանսա երեջ չ-բակ

Երբ Ֆրանոտ երեր չ-բան առաք Եսւկոսլաւիսլ հետ ստո-րադրեց 18 ամիս տոսի ձրահեր ին չաւտատղ ահ լուուքանի հետուոց մանրապեհն արդերձու ubpen attomismonas popran forham Ale Joequeth to welnebym 28 an Burgham Bollho m'onuchish Hopfily Unchanguahan 4ngby 10 purybul Ocomphw-Luckymphus, արմոր Իտալիսն աասը ցեղերու, many glabpa Mounta to abunua pombar 24 Buchaujmohus unponchelung let junugunghi dimար, ա՛լն ար Իտալիոլ սահմանա-կիր է, բնակուած է Ուրուան-Shot, apare hamingfahpur du amingularit filzumifinlegin bis be ածարկու գիսուորներ, ոլոնդ ժինչեւ Մեծ Պատերազմի վերջին օրը եւ նաքարրը պատերազմենhur hulymathy burne Aphindad hunema his framphas abdi

thull quen, buchoujuchen gha Et durphmandmy pe durphm. ցնելու միաջ ալ չունի այն դաշնագիրը, դոր 1926ին Մու nother hand be graded freitm appe 12 Houransh admitte at 5 U.Sm' nhe demafiphthe abneyabad wer hundingpile quadrebaby Sten t on Bunkow he approprie many swiftmillet, dept offugite amqdmbhildhe apates ah marithman happyard gre nehnun Uneum, minhagh Bhue. ally quantibente ungles

Com de Pinaganghahpur hap. Spond, Speakon buchonjachas Shew he appropriately mandamate be ատլական ծաշալապաշտաքնեան առջեւ փակելու համար Եւրոwith who which philips was in appentione for her երկա կրհայ դերակչոունի։ ձևորրերնլ, Պալսահետն Թերո

Roth up pun Smefinanhah թեղին, Եսւկոսլուիա տեսակ մը ժեղակենդանացած Աւտարիա deputhinguinguid Հունդարիա է, չէ՝ որ անիկա և ւելի աքարկու կր դասնալ շնար երւ Ֆրանսայի աքակցութնեսնո Դիտեցէ՞ր թարակոր, Օիկսան Դիտեցէ ը բարակոր. Օխիրան-Թուք Էրանցչը, որ Ադրիականի ելբին վրայ կը դանուր, 60 թի Inghab phalin wah phy best այես կ'եսթեագրեն Իտալացիները Buchantachen his amsymathen Suprequefil heritations desponste ենք Սուկոսլաւիա տեր դամուայ Ալպանիոյ, Իտալիոյ առևշտրաquete he manhepmantachmin toman առըմբ կրհայ ամեր վայրկեան փոկուիլ Ադրիականի մեջ։

water Sumpenpupus plante at 2 hush puhr.

ՄԵՂՄԱՑՈԴՄ...

vamamout nachtube 286 աշ հառանարայն վե որոր անումբո Kzw jwomatto Swowd ofbp. oft forphone Swo man it about Amlu lypays bandle apaladag t, Swatharworkend warmsto ophpre

Ծանդանան անև ասերեն hand alod & phudaphoby bada pulyur Baplah de fud pungpu. 4. 2 pm 5 6 91

Bysusan mahhpan popunahireplace James of & Shar It' whento & formulapman proporatel 452 as mountaint pr 4ph Sappt or Aprilagent Shahang phorally-Thep : Budale mapfat nibband Por "Boundsh dalipsa todo" Sulangui Gent ապարը յգներ apolibias & Sante Banda bantas Thmaburtapmy att my Dong 2md ormation mum bionifation que Sugar Poling to to ab aBmunds for Augus & justile fat, Shp. րակալու [ գիւ մեն եր யா யழாடமும் quitaneman shi fautant stir zwparticular pp

Van 18 all to 2 mant four distant թիւսներու, ձևրբակալու թիւննե. por publicappe Philipper be m Boulyphus Jam? philaut or pbրորդ Տազար բանտարկութերոներ ու աքսորներ չաւելգենը եւ ժոգո. doctobb and adamte & subabam of. գելը բաղաք Հալածաերերերու ժեղ. Swgard to hope about of when ւարձ աև հարատեղբանրին ձև thent wert further was , hat weսորեալները աջսորի ձամբուն վրայ, կամ Տեռաւոր Տիւսիսի 2 FA bure madhead apmuenge phh 4 houtile, Swimewhy Pt, April. Ampur Poper for frompe 42 Smhor-Tombreh but a squipple gapangar Apar if mishmappe a maple by hear you fan fabrig, bbog, was

Thy Sugar S Gellab ghan in wit dwd what bpp 2m jana மு முன்ன வியறா செர்கிற மாறம் விட்ட durmanity myphen communityppher Ipmus mertialed and any Ben Smydadureth lat mur bbsulgur Afrib + gurughur Afris howard Landmanaple att & repolit thereamountel feel open thiby populatel 2 w Junual, at want Spandbaկան կարգադրունձևամբ մր ստpach had unhammely Sad phopur. Apangh Zadaharah bpmm. shopp or opposited Sandabaop tw january with he mangithm. աուկ պայմանները եւ այգ put your dunny be show it will Amagarud sp flynd gwazutur 3hppulate Apragato may bear who spoud amondto position pr julpata dagau mgohtp mam mb-I wift butule nim splud bb whm. 2 mather lyping many blanden lag. guenpubp blot 4mb, quaphyatp pono igherephy or Salagante quit forming walth he was my Aprile, phi difurng f mann ba

Plat shopahain fahe sobpe wa mone was for what say smear swhar feb. mangant ale t de altera gple. trafalurplit antit mang to եր իրապես, արգեն ձերբակալուած են Հագար մարդ, որոնք անդամ the marghe pholowo for wanty or follows be nouthple sprud the Emphase majumpsh supp or humper 194 46 நிறைகர் கூறியாவனந்த வழகு இ gibl amagua pr Apparent man phyto be attembal gapt about

thou mant spilitely we mying punga pulyahar fd pedy june zantzgung 2 mbable where brokeshing the mandanit , 2mg, mb. phb 4p reposer let wight out page Հայաստանի մեջ չկան հաղարո ing of Compres Smannens of page 4m Swpor Poperato, apad walzbety. Preddellandgrammen Samble adage a med many can a grantment of part speaklib, 4.05 20 Junumult of the այլնու չկան կացնա Հարումներ և guily a waw shit gupghp bear 18 uf at love the graphy )

malspettens formapel hour 19 thou Sham the Ambligate Carbod unipod upplik shans poblig Ֆամա Ծուկար Հավաս ափսնմրրևև umanible stones poply dupulpe word 1 tong hand alghe or handy Sagadarpappine phapapple unlightight oplan quitaceablipe Արդ, ենք տարիներու ընկմադքին կը գտնուին մարդիկ, որոնը կ'ուդեն puplyer Suday, power population or Smingwindsplace to Appropriate holy been 4 min fib d'apq by, ford. hmilder faftegapt fing death madel apair p spapane of posts nebbuils bake apoline apolytichthous felouis արութագրություն արդրագրեր հայրpub whaqo p or whoppen of his when. has follow of p ar quipabing with Sudanp Shepulan aprabbe 40 togata publisher or Suppositional ne Suվե ոտհոս տնցրը, աղ հոմն աշխան չեւ մանրդեսվ մրմակաչանու կլեւբորի Opport Garat p. wsai of whe

Smeath probeblantly dendage ումարու կարոր ահահատե այս գագ գիտ. պետականներու վերագրուած ա-Suphfactor CSwqwbqp womit ame pe Sohm? Sming mp byph smill murke Muramanagh 264 Smith dheup be pugdalohe qu. quelus super la pertibilità degade put Bandan Benfibblg of mhit fur ly brite. f. ւ ել ի լաւ օրինակ դիտենվ դացինեարաւ արականու քնեան ընտրակին 5-10,000 Sugh, - of 4phons Sport Poper - pobygarbywe my ball Swampp ph deg, bpp zwmbp Mulspringh halpshiren among

40 mont file Molskipast & Smalan mirganoly t apd Smam barfmyne Sprybe Cy Sarpad or unepad bywo & popul In the all of me by the day of the day In In a foodpopland: but a pool of white up up of the harmand betompries A re apply of a with - oh haym. dag - applyer at bythe at put such Surpay or nurbud:

but apprope mild, Sudmappob abet Shydingard whatig punquip

### בעחתב עב אגעל

ոժներ ատի Ուր Ուուոթ 46 ձեր ոստիական կառավար թիւսը, ֆրանսական մարզպա արև հրահանգով, արդիլած է երկ pto appointe min bucht որւն, որոն ը թրգական հպատո կութիւսը սախընտրած էինւԵրկ րին ժէջ դեռ ի գօրու է այն արդելթը, արով վերուիչեա Quehaph ign Abrah physe hutthan ur amfurmgaphb gu patab dhauithpu mashapemes ithmang par Rin And Amburgash օգտուելով, կարգ մը ձարպիկ անձեր կը յաքողին կերպով մբ համոգել խեսւրջերը եւ անոնց նիր կերն կաղ աւրքի բուամ միր

hulully mi ghodph raimments w) Մատչելի վարձրի ա փոխարէն սենեակ մր արան Luituite 40 medelingree 194. արչհադրչու ահանմ քանասիրբ մերք իւնածարչիւն ուսարոմի՝ գրևետվաքուաց ը հայոսաևիս Հանչանը 46 -------pud, բայց կանոնաւոր, մա բուր fummita Brainshim bloms, be albo Iben tun dmang the behild ժամերքա ջադան։ ասփուն դրանոց ժոնցրեն վաև գանաց Հետ, ևևոր

p) Առանց պարտաշորիչ ը-

hail agadabah acapita

րաններէն անհամենատ Achray Caperan U'mmbhingapun de & Մատենադարաս որ եւ այի տուիժեսմ որաններ, կարել

ungher sade sagataghering Sawing panelikus Stan գաստագրատ-ը աշխատությեսի դեր լաւ պահելու ու որվու գրո լաւ պատորու ու հիշթ, փոխադարձ դիւրութիրուներ պահովելու համարո դ.) Մահրիմ երեկոյե կազմակնրպել երկսեր աղծերու միջեւ, ուսանոր shopping thereph att

pupling ne huplife byon mulatur ... ներէ զերծ կացուցանելու days, mawny np be t dame, hand surdant unapthouse tr.) Bang 2 may m s my min,

dwplhindwpqalo Abrharly bengult bagmiri րավորուր, իրչաբը քայանը, որուրանում և հարարությանը անանահանում և հարարանում և հարա achine between at abyly hulubudhe abhares մեսուագ, ժուրարանու բեր գույս անտաջառուգ իւ չահ գն, անտեմատիքը ին գրկուս duymamine phila կարդի պարսոկի մը was hannin highland as work Smhmanabh շարանններու դա**գրելի դա** թաստուβիւնննիով, որ dmilipping of boy foulth adaptur nehoub pr mit phat Cuybpon spin

Blend or diplinate beplan parte stil welch gamph goods է ուսանոգին կենդագը կանու Հորելու պահանքը։ Վերքացու mithen mushilbhone They will armound this to շտուս հայր աշրի իշևանջո դնը է սև հիչ գուղարակի Sucto polito apepas Phiston ahetop ahenwe upuch south Saska zudphud, dhudis in mepinka qafaurippha and parahi dhelme dhudis dherahi dhelme dhu մակերպել իր ժամերը, հա կոմրեցեր ձիգերը ու քահվ երեւան հանել մեկասար ատենրեն՝ քաշաժակը սկատի ծելու համար դա<mark>նոնյ</mark>ո

Duly party using the pop Alian all muliment for meet hidany ganty ub ount muladormy & ninger gading ungunbpdun daninght 4. Luipdhp shy up publ-1 baloh ah uh manah ke s gan me dagadarappa gan mendelangai arampada gan habi aha arampada gan habi aha arampada gan habi aha arampada gan habi aha anampada գաղափարական Smm mi dulignenfinge ur di windenmhare denumph of drank dubournent anduckt Thurstop fit nair 4mg

hen lampdendmupph 194 upp, bog's acambanquhak !! Lumbrahut duchan barto 46 ampakat duran tangan to Sup Resulting webit, por min but manufact amentable fenter dutrangental amba ble glim gang medanga San bombanamarde hely andbu grapt for Ben Shipaning Thursthus qui spanish finition of the markets of

ton me min & up munich in more market in min & up my min in the property of the min in t L'a openial bush soft Philli quinks 25 1 phi 4mm Susamdbym 41

Thin gunly the dans white in what fully sub aptit phy ampage to

գան թը եւ բանտարկունիներ

Imbudht be blomener bypher we

գամատնահարնու Հատլահ ժամը։ մամ ժահն մարձաւաց գն՝ նուս դազո

**ՍԻՍԱՆՈՂՆԵՐՈՒ** SANTE Ֆրանսացի բարեկամ մը անց-

ցհալ օր գարմանարով գիտել կուտար Թէ ինչո՞ւ Փարիզի մէջ Հայ Ուսանողական Տուն մր

թիկա ֆրանսասեր դրեթե բո

del nebham's probag acombagas

Bbwb տրամադրած հողերուն

dows, anis, Luckey, on bp.

կար տարիներէ ի վեր Փարիզը

ին րիտուբն. թւ վրենիր ատևի

փահաց աւսարանարու բեմին նետց էծ ճանը՝ իրքայւ էլք դրևս ան ճանկարկը, դեմնոր դն հեռումա

մը կառուցանելու, օքախ մը Տիմնելու, որ նաեւ կեզրոնը ըլ-

supdacillabpach as duringpu

Duhan pr mit mumbfully big

չարուսարհեն չրր մամևաց դա

pheny muchpummen fibetath m

կատկներ ընելէ ազգօգուտ հաս

aprime harammen ambanti....

sai urumpudaphur apatha

Upquepte hos some acoming de

ննքքում դայների կանի դն աւրթ-հերդանու նրկաններ, բնամաց

Injuh numuluhin att. Rusuh,

սարևալ նիդեր արունստի կաժ դիտուինան մարզերուն մեջ

we got upofduluis handle of us

հետևւաթար Լական մղիչ տարրի

Մեր գիտակից երիտասար դութիւսը Հայ Ուսախողական

արա կաղապած ժարարակարուս

Simply processed nedbyne sensus

ավայր մը պիտի սիրեր անո

ծել... վազուան վառարանը առեմիկ մշակոլնի։ Բայց նախ

hubwydub dwoft funtiquefun

L'ald manneld heritale publine, h'mp

ubpar Sails ofp, p'uz & pp abpe he apaug bie wing ppw

կանացման նիւինական պայ

ըստուունեամբ կամ կառավա

նարար դառաաւսն վանքով բմաց

հիմնարկունիւն մբն է, Նպա տակ ունի օտար համալսարա Նական կեղբոնի մը մէք համե

with hysmmallumathy him

huchhen, ambuch nauga a

աշխատանքի լարմար միջա. վայր մը ապահովել ազգակից

զաւառացի կամ ուսժան կեղ որններէ հեռու ընակող ուսա

արդանրու համար։ Վերջերս Փա

phyl digh swiftendenthe uti

hwnneynebywe Cité universitaire

page affende at appelle hang

մակերպութեամբ կրնայ իրթ

կարգի ձևոնարկներու Տակաւին

շել արարրեն հանցետնաց

Thung Burke Duppap washing

ши шучр «Пли. Выстыврр пригод

ownp հանդաժանքով։ Գրենք է առանց թացառունեան ասոնց

וולנו שוש צולוויצ

նակսաձեռնու (1 եամր

hwawiju

Un Swampuly . Oznabnyhlpm

amportolis.

երկիրներու

Տաստատուխ իւններ,

dt grabhy Dt fing & «Minmin

nd de dibmile dadlinerm amo

դոկ. ճաշարան մը, այլ նաևւ

amphibly may us aparte

Lui neuronanhar

min dans adsays nim

Some, Song 25 fot files abend.

արի հաւաքակար

Denteumph puphlandfor usu

ատատանետոր, հևաց ար և և հիմեարկունինա մր կարելի

.. իրասանը լունիք նիւ

վայրը՝ ձեր մաաւսրական

the chiler, putte die

ornamping armanaph an

աուները՝

Uphahiptu offized Bath.

Lymp a U hte, Gente, Can

interphase dimensions for- Suchec ah dhibha Te ganga Subagati Ali Janոր Վարել։ Ածեկուն ը վարել։ Ածեկուն mage mid fuliger timis the ale dendentemble gente by sumpany surmed the ក្រាក្សាបិយបានបង្គិ ymamyte Embehpalph որև ժիարդ սեսը 6 իր հիրբեսու առավարում ու <sup>մաշ</sup>ղահորին ցախորքավ amigent due 4, ph Sweep 40 galag at tup be fung an ութեան կը կարձախ արև վարկական, ջարտա

sol dupart, a dupt mobil անդերդրեւ բան 12 դակո armarifemablas graf ul

b. Phohhabus

ու դեթբրգրող ՆԱՄԱԿՆԵՐԸ water loto traffer bulg a of դարիցի արոցկիականնե. pos purpor followed p War dow Kr 20-21 Popend 40 yours t a fit the at in the of the sale of the sogno & Wanter with Sty. nathath be ubque Ihpof Bathalland agading flowlyw Thomps proposed to Mount while after afterny quinus abou Sudap Bugapho water J subminpupup anneally min Applied 197 shound what duly any and mit plant a Sugarfite ofping granger Ly would be pungitually Som Sandrephly Will wo free Spile, op timbrangt a glitaring Appended by Burgon quality portanous represente planete physikem Suday Spaghilis Ky magnet to ap. 40 apun 110 dappete ophore Album be zihaldas labur

only adjournment hard be My ofume from all souls 25 daship, aparogular the life for you No what Super of he Wallena feeb . Why bear part I haple by your Shallmith and month Super Supporter Berther Poplar and . Shad while more to be Shad Styd wy Bung aby , spale www All Hantan buy hand upt Shan r Program on order. Judioch W. b. Spoglip granditis Subliq pro n's dwbouphous fanglaby. M 4 put but aftilpe blooks the napplitures belookly was

**ՑԱՌԱՋ,,Ի** ₽ԵՐ₽ՕՆԸ

# **ՔԷՄ**Ը ԻՆԻ ԿԱՐՄԵՐ ԿՈՑՍԸ այս պահուս, դերման բերդի մը

276 hapamidueng lettatur pp:

hand Sand Supplied which dhappange

Ֆա<sub>, Զ</sub> ֆ հախատահանա ակակ ն Մաղ

Just my for fit first of p pop group

- Par up we cettand, a lineter

- to me with the the time

Consport dodownaly mp

- We fupaped lat lanner.

funch 2h fu ft q t d. fireqtu ben neth webignig.

stat gumi quammy be Spatia,

Jan In: Alpent & Radam Radamb

Smanter laber Im Inspetur Smymb

op Sudwawle Sommanit, polition-

aport of the state of the standed.

Land dente beggie

Sweet of might prop.

· Pada ally stat about

- Mim, Lume Brues Sam ub-

Unit, ESCHOLO

TEELSE'S OFFICIERS

Chumb Bilmine F. 402hg

- Warning d adour why w-4p Swemment map good up

lange Clymoral by bo at 13 pt so ghy kp, hep you late If the pur be quibantly, lat had

- hweeleth 24.

- Այտ՛, Արդ., Ինչու գիտ պի-հանցներ ենքէ ո՛չ իր ձեռ <sup>որգ</sup> լունենայու համար մաթ ու գուլոսօրի եւ դոսասան միսոյի պէս, ծանոհե էր հղե անցը Հասնորդինիկը,

- Cam Stym E. pame fylow Sh & npunoo be sucurouhur & the other to whompy be wednes.

LEGAN EN TAUPUSER

Municipal pulper of the second մանիայի ֆիրիմանիար ինբրն հերդաքնվածետո ու որավեկե իդեոլոգիական

իս ի փախտաբան բար այս լոսիսամասությար դրչ։ կայ *իրենց* բառը որ կը մատնէ ԹԷ՝ դեղինակը դեռ Հայ է...։

այցիր փոհյովն ուսումբ՝ բիրժ Ժարբեն ինրան բայր իրկ գրև Իթ. ՚բովրոպն Հարգա Հայ Հ.-։ հայում իստն դն անուս ւութնչք որուն նրկուքը Թուրբնրէն,՝ մէկ ու կէսը ֆրանոնրէն,՝ միկ իքնայթ տնարձ իդյառությը դնայ Հաու ալ վոտան չէր։ Այս մասին գրասի անգամ չեմ մաններ. այնըտ՝ և <u>ֆասքոզուպ</u>ան եմ։

ըւ հահե, պահ մի մտաբերե ցեր Ձուրքիոյ, Ֆրանտայի, Ամե-ըիկայի, ցունաստանի, <u>Հաբո</u>նի եւ Հուիկաստանի Հայոց լեզու-ները, ջիչ մը մտածեցեք եւ դուք ալ, ինծի նետ սլիտի ընuruhp At' fuounemy smiphthe, Zurfu huly \$1

դլա մասին այ, այնքան վրա եմ, որ երբ <u>ի</u>անդիպիմ ան ծանահ կայու մի, կ՛րսեմ՝ անոր, — խոսէ՛ բարհկամ, որ լսեմ

Ֆէ, իչու արտակ գտնմ բու

իր մգստոն թե կոսնուից։ Սնովիրաբ։ Ժիտրդ թե, դրն հումի հրանուից։ անդ կը տանջուն, կը հետփառի ջարդ ու փշուր կ'րկայ եւ նաիշ ինդրդները ժողվելու փոլ սրկուի, ամէն աստղի տակ մեզի նևա մեկտեղ կը իրճ անային գլացուրքի աներ՝ րո հուտժակրն, իրք ոն ակար ումէ. ««Ու հայ ոչվորուկ ան ամբ ին ամէն ֆոլի վրայ՝ միզի ֆետ մէկտիղ կ'առնէ ինչ որ նետ ունլիը է, կամ նետուած ար

Նկատեցեր նաև։ ԹԷ՝ ամեն մեկ Հայ, իբր վարպիտ քրջակա արդար աղբանոցը կը բրբրէ րստ իր խառնուածքին.

ըստ իր կսառուշատ չրութ բառակային, կիսամոլին, պար-ծենկոտին, միսաֆոլին եւ անմիտին յատուկ են։

Հաճոյասերը, խազամոլը, ունավարն հունչը ու իրերարա նիր հունվանսան ամբան դատ ւանը, նաև աղդատը, միջակն ու իսրոշտոր ունին հրենց Նախա սիրած բառելին ու ոգրին բո առ հոլուն, դրյացով չանուր անբերի դէձ ժայրդոր թիրդրես։ տիթև շիր փախնրդի թերու հատ ցենաց հարունը ու ուցեն

ա աս ժվարատարար դի ժվարու <del>Շերձ ու ա</del>ծը. Lhan'th & np dba 4'maim.

mt. Pt alian pand and him

կարդացեք եւ Տարածեցեք B H. A. U. 2 . L

### U.S. SPERMANDE BESTEVANDED FOR 19 6-1927hb

թերթը (28 Հոկտ.) կը հրատա րակէ Անդրիովկասհան արտա Այդ արտածումները կը վերա ըերին մասնաւորապես նունի րը, ընդն. գումարով, կը հասնին 78,903,000 pourthe

58,486,000 12.101.800 շողագործ. արադր ներ 8.314.600

hurg binddmmuchherh Bald fur տալ, որ, 1926 1927ի արտա ծումներուն մէջ, նաւթին արտա գրութիւնը հարիւրին 6.5 հաժե. մատուβեամբ շատցած է, մինչ. իար անատանունիչորդան առը: իչ ըր ծար դախնրիկան առը: news pher Udition welch part մետաջոխ արտագրո

1925-- 1926 1926-- 1927 gեսւաքս՝ 3,248,400 թթյ. 1,334,500 367;900

φαείση 3,616,300 » ngunudarilbip'a 

Luciff wpomeddw's mboutt. յեղափոխութենկն առաջ, մրցածիչը չահած էր 1894 տա-րին, որ առւած էր 1.837,000 թոս նաւթ. Իսկ 1926-1927 ին, առանց հաշուհքու Պարսկաստան արտաժուած քանակը, արտած ուած է 2,083,000 Թոնս, ու րուն 2)3ը անցած է Պախումէն։

Juseph mommanin Brighm why melife t good rim կորդ տարուանը։ Ֆրանսա դր կուած արտածունենրը, հարիւ րին 115, խոլոր չափով աւհլ. դած են։ Գերմանիա եւ Կեդր dufurme mundingurn веращи ները առելցած են հարիօրին 45 Իտալիա՝ հարիւրին 25 համե

Ubulee one se althou nes

40% 8C CEPH. 27 W 364-Sur Hapland Son ben Applande goed acome pe Then Can. 134 « 242 Commungabosts which IP, but zupp d'e mpumumbne

And of the Sun the pupe almլա րեան հայոկ. որ Տոգե Տանգիստ hommphy dubambambe offe Mangaph Sugabi Bumbage ofmb inclasms Spacepad supplied the 4 ործ արանատեր 8 եր եւ 8/4/6° Implant about \$ 100 phone & pur ho I hapir high gligffin

be among marchy deprophymatilepne

of the twenty my Sorbis pour dest

- progeto, prograppy She

սոսը, որ ուշադրունեամ բ հե

mbe wat kp houndgon lahub, liber

ato to Lumpto whate am Jon.

ph adopt, bop gapato bap blbb & p.

dydmdpulp dmupulad linn

— ի՞նչ կատաղի տատանայ է

Submand fu sphburth dut.

partition stopping of the long in the

whole the man made and provide wide

Such die to Cupyant Saglit

public wampsair 4p Sugar p. bi

be Spugger or other to look-

Ruly whath Shrine

Just book ac duplad - 24° p whathp At pory offer

styl pur amy off of pr

mbablpti

թատերական հերկայացման Som bondy ur lehr fr to donby 800 with t hope ab a po to Smith mathe ենթը, արձարաններու անկիւնները Zam Hapt's 40 gamengs, but 2m 1galan w jumple boplan jumped. Thepas 40 foulths pobling purque

\* Unternad by Supplit BE gambag dablutgherh polar I'll mapricate the fautate or poo. projugate justice strang up dagadarpap Zw Jand phaparad be JEG wagness's Sudape Col Amperelation to handlaname Stand անձերե։ Վարչունիութ ին բնա. genela befor South wand to hough. թը այն է որ մանկապարտեցի on daying and fre haden and

Spalmi Abundh ob amuling dwpone foliate Speechpay whop ac-Thomas Staguelate daged de quepa. apr Swdwys undendy apudaple 300 phonest வசியவிசிவுவடி மிற அவைடிவதிக்க எட one style of one front of back hunguland ne filperio 2/ mapapapa produpler q on tim 18 q muting fuporelation of 64- bpfor wage whit be up both 40 quithe daandwhite att for peppe topm անդրական զգագումներուն կը զո-Stor Surprofile you ip WPAP with Stagebyar fuldhe, puth of witapapalapart que 4 hold un.

### UEC ZNAFLC

שמים איטיים - שמוליים איטיים Manuellante Aprille apt ba Janten of an Idulph a water though pwhole bound was winder but it when I

"Dhe pupaph shephu Je of bude An panamanay up 8 ober Aples sph mus Julplud godb Sme mand glus C'a mulghe budubpph pamp lat The dayadacede hangrains to րեք մասի.- Ա. լուսաւորչական, p. «par Sap», y. ywldag by: «par S-2/2000 in week James & Smendpile (a. purpughar) dupuhar t dep mad mithangette and mude ohe topte 4/2. & where and hong of and whom. zach da jungban labad Sana t uh ma had quadaforted hador habybadurde Anthol danumbhamto fannamame apomfil baloufthe Spar during bargaranter as Thup whywd & be bling 4 wgny չկայր է իսնի Էդգ. (առնւարական Who Pope Do wit sou Aph Shippe bappe Junanch Sweperhoods lub bap ubբունդը կ'օտարանայ, պու Տոգ։ Ա- 8- կարապետևան

a ubaplud, nong aphing Kithen We sharter, Gungaster Mangaraghh murp mal Praisun ETTerfin mumb. Shi LE pulle of style of some many pd show fd he's put, be hompored thep-Had flange lat, plat sprante to Speculage wayou Sne Sp dbp ordbpp, lifet wirdhawyku

but abay which whaplite. will with t an aby alea p which wagpate En Swinge Stigm 4 nezwhwb to At jugan Poper be with op. news pungsulape

Subquaring, que p te or 26.

սպառած էին իմ՝ գիմադրական Annada admate lat the sounding. - USw', h'be West &, com

be Speedwill swamphpack op dwgud bhud the.

phywithpur obbbwyp. Lab by of Jugary oft, parab

which affe adams short wing water ingspording, depte dosp Lul April of Spirit joqueguit primint tp. untp

> urpami npremtto ducho spilpi Pro bugh Emplowe adam-

ernkur atmetac

PARULRUPE SOULUL VAR. 260. - Ungh op, ghowand up իյսրհրդարան նունաանարի ղն քանարբն

գեմ։ Բարապահը ուզեց ճամբել

– կարևոր տեսակցուխիւն at wenter Surmed hadle munt. Նարդեցէր գիտ Հարկ եզաւ վարպետութեևան

գիմել, լոեցնելու համար

– Գացէր հլմա, հախարարու-Թիմոր, ուրկը դասուի։ Նոտեցէջ այս ին ընսաշարժը եւ դացէ ը տես-

իներիը հոտաւ ինջնաշարժ։ Քիչ վերջ ինջնաշարժը կը կե-

LOUISING TOLLING BE ՀԱՆ.- ՍԼԿ-Տրերի մէջ, արկին Atheatt aboundly նուն ին բերմուսերափ դսևացիր ները։ Օրօրոցին մոտ անկողին gmme nmpe ble duthlift mulgam. կը, Բոլորը դեացան։ Գիչերը, բունի մէջ, ազջեակը վրայէն կը անուէ իր վերմակը, որ կ'իլևայ օրօրոցին վրայ եւ կը ծածկէ 41 84845 երկուորեակները։ Առասւն մայլ արրույն ժեղադրարիան որ բարգտ neunentable.

hulf ath umswagte del, du

ճառական մր, Տելքըն, մերօ եր քսափշիկ Վուտսի ծառայ While much this alphane diffe իւնդիր էր, որ шпипа մը զար. միալն գմրն ջաղևուր վ իաւ ումադորը ջէնիկոն հոգել չե, սե Humpharon placep Supportuite darman, ap Ուիխապուրկի բանաին մէջ parts unsophite & 4pts offer days վուրդը, սակայն, դժզոն այդ արդարունեններ, 150 ինդրնա and about Surmanchemis թին առջևու Բոլարն ալ գինսուած thu, what a op huplife thous արդիլել, երը սղոցներով կարե րին երկախանողերը, դուրս հաանցուցին երկաին Հղթայ մր լեսոլ լես տարին։ Քարկոծեցին որ խափշիկը դդալ apply pulmer Blum pupped 16. anish be sulph ambanishi

THE THE BE UN 40,000 Sa de demonder of mest of կերտը դէն- լբեարեն իր գործատե The 4thp dwp, bpp Sufport b. apate land phonon the La Spile. Desmalantahen Char ub gangol frequendant of office por der ampaul ub for musudage was the Ambuch Interpres att փախ խ արագրուած էր հորաձին մի

Paul be mapped by marky Who place be desegrapted ple juppbpnit dtg gmus bubs 40 Swamp Sp. he had wh Jp. of 4'E

մրն է այտ Մի հարուիք. — 21-

and and sapply and address.

To it hulf whop parapadite Sw

4wawho to toldt profit programme myt

արան առանանակայան աննանա առաջան

194 «Հաղարական դիւրո»/4 ծո

han landadur den der tous

Gupgers, Pazato La Garpaugh

«Spher serson product

mperabres. (1) whole phul, gops

dby though subdumb ky «ump of by

ypo sty pony 40 quebb begang

Dalla fam App

raspersac as

ՄԵՐ ԹՂԱԱԿԻՑՆԵՐՈՒՆ

Ներբին գաշուառներէն Թղ-Մակցունիւններ կը ստանանք ո րոնք քանի մը շարաժ ուսու դէպքեր կր պատա աէս, ԹղԹակից մր Նոյ. 12ի 29ին (մեզի կասած՝ 30ին), ուրիչ շաբան մո՝ երկու ճանդես հւլա։

օևն օնիր Ժնուտա, թվարավեսո ժե Ղակատնանըրծ թ.Բ դիտի Թիւնները նվատի պիտի առ

<u>Չուուսվ ին ընտուտևակբրե</u> ինձրընսերուր ըւ տալիտոտեսով եր Հարբ ումրոսին վեւ դրև թվերու Հարուսին իր տալիտոտեսով եր սմանց որ կ'ուզեն գրել

utp « Ad ap Swbacke walt be Shagat, which fortamentes HIT IS CHALLED ... U. depth

գազանի ոստիկան մը, Հագնել շատ կը պարծեսար իրբեւ ա-խոյհան պարծեսար իրբեւ աայրատ օրողորգութուոմ և Նչանառոււ Ճամբորդ մբ, դէր, աւևլի պարձենվոտ Թաււ Գրաւի ժտա՛ու Կա պիտի փոձձէին գնդակով whyth hupby des uphupte, պիտի գրուկը շրթնհրուն մեջ Հայրել կարգով մեջ տեղեն կրտ վեց սիկարէինսերը,դորո Special against physical of man April phystapp blue April ph անգամ Հաբնել սկսա ծիսել, իսկ Պրուբէր կրակել։ րեք սիկարէն կրցաւ մէջ անդէն, չորրորդ դնդակը, կայն, կարեր Հաբնելի... Քի Zuiphti, npuch phop fanto te և երեսն ու ընրանը արիւնի թանքառած Լին, ուրախութե րէս ցատկեց և սկսաւ պոռալ

Bunfonifoh'in, mfunikun N 1.2 40.074. - UPP կի հիւանդանոցին մէջ վեց տա ընկան Ռընկ դիշեր ատեն ելա

purifice 4puly want 2 wuphy be փորրիկ աղան ներ ստադաււ Սակայն վախնսա. յով որ յանդիմանութիւն կը լոէ, and Saulby he

Քիչ յևտո, գիչերանսկիչը անցառ եւ լոեց խուլ հեծկլաու de. athe he lubrate be such աղազակները։ Մտիկ ըրաւ դտաւ փորրիկ տղան, որ ռակ իր ստացած ծանր վերջե-րուն, կր դիմադրեր ցաւին, կը

ը, ավեսողջ մարժինը այրած Արմիջապես կանչեց բժիչկը։ Օ գուտ չըրաւ։ Առաւստուն մեռա։ ղժրախա տղան

STATE SETTIF

″3ԱՌԱՋ*ッ*₽७ ՄԻ ՄՈՌՆԱՐ ՓԱԿԵԼ

SE JULAN MARRAUN URU

SALUT OF UUTTALQUBUT. U mer 41, 4420 th unitie u. BUPL SPANUT CLLUB SOP UULPHS OF UNALSUAUL FE WIRALAND WE TEU much fit funpspandthe be

⊕րգմ". Մ- ԵՐԻՑԱՆՑ

**4.**ԵՐՋ

**ՄԵՐ ՆՈՐ ԹԵՐԹՕՆԸ** 

ալինչեւ մեր նոր ԹերԹժնին պատրասառւնիւնը, վաղը, միջանկնալ պիտի <u>հրատարակինը</u> երիտասաթդ. գրողի մը պատ dictur ggs

ջբկիբ Ով կիՄ որ նագիշ տոսը օր կը տեւէ։

HER STIFFFFFFFF PERFORE EL That Cllus COSCIPACION CONTRACTOR ԿՐԷՄԼԻՆԻ ԿԱՐՄԻՐ ԿՈՑՍԸ

dar phaly will

Ma Janto daparated of the dadamp

1) Այս վաշնրաԹուդԹերը ֆրատարակուած են սուանձին

ալով պատմեց գլխուն եկած կետեւետլ ակտելի փորձանքը

— Այս առաւստ, ինչպես ամեն օր, Շօշա փողոցի մեկ դրա-մատունեն առի կայիկ երկու պայուսակներ, որոնցվե մեկուն dt9 700,000, միւսին dt9 300,000 ֆրանը արժէջով խանկա դին ջարեր եւ ադամանդներ կային։ Հաղորդակցունեան գանա գրտ բարտը տ. աղասատղանը դայրու Հաղորդադցութատա դասա գահ միջոցներ գործածելով հասայ Ռիվոլի փողոցի մեկ մեհ փաճառասառւեր։ Սակայն այդ պահուն ձեռըս ունեի միայն պղարիկ պայուսակը։ Միշսը, որ 700,000 ֆրանչքի գեռարեղեն կը պարունակեր, գողցած եին ձևուքեսու

Արգանութը նշանաուրը գողը յաջողած էր խոշոր պատառը թույսել։ Ոստիկանու Թիւնը ջննու Թեան ձեռնարկեց գայն երե

ւան հանհելու համար

Փիլիպպոսեան 29 տարեկան է։

իրեն վստանուած աղամանդները կը պատկանեին իր յա-

ճախորգներէն Պ. խնտամեանի եւ Փէրէրայի։

ապրոդորդարել պ. արտասնասր ա. արդրարի Թերինի մր համաձայն, Պ. Փիլիզալոսնան իւնիսն Փարի-գիննի ի դրատարորդեն մեկ սիլիսն արժեքով աղամանդները առնել վերջ, երկու մասի բաժնած է, 700,000 ֆրանջի ազա-մանդներն ու մարդարիոները դրած է վերարկունն ձախ գրաղամանդները պանը. իսկ 300,000 հոցը աջ գրպանին մեջ։ Ցետոյ մեծ Պուլվարենը էն առած է է R օթնոպիւսը։ Երբ հասաւ Օթել ար Վիլի երապարակը, ուր կը վերջանայ R գիծը, եւ ամեն մարդ վար ի **Փիլիպասոնան նշմարեց որ Հախ գրպանի ծրարը դողցու** բր, Տաշանարար օխոպիւսի գուրսի կողմը, ուր կանգնած էր ամբողջ ճամբու ընթացքին։

Udynalihusulih kafiridi anadparyanphalip

Աֆղանիստանի թագաւոր Ամանուլլան խան Հինդշարթի օր Քապուլէն ճամբայ հլաւ դէպի Պոմպել, ուսկից դոգննաւ պիտի նստի իւրոպա պայու համար։ Հաւանաբար տոաքին անձ գամ Ռոսսլիա ցամար պիտի ելլէ, յետոլ պիտի գայ անրանսա. անկից ալ պիտի հրեխալ Անգլիա։

ատարըն ավասիայի արկայան անագիտում են ու որ իր է իր է անակայան անագրայան է հայ արգանի անագրայան անագրայան է հայ արգանի անագրայն անագրայան անագրայա

ընկատարինա։ Բեկատատես Մզայաւքայն տասնակց նախ բւ արևն Ֆուս- կախահան իչհերին դրատարի որ որ որ որ արև Արդա 33° տոլյույս հանակը 13 տահայիար է։ բեն խուհե տակայաւթ-Արդարա։ Որ դրե, ուն կոր տերհ արևի արևինարի անում աներկ դեշ համագատարան հաշարա հայեկ դու ունումայի հարարարարարարարան անումի լիգը

Այժմ՝ իրեն կ'լնվերանան թուրգի խան եւ ուրիչ երեւելիներ։

paparhly the be hungly daylarach drug կավկասէն կը հեռագրեն թե կասպեց և Սեւ ծովերուն

վրայ բուռն փոխորիկ կը տիրեւ կասպիցի ամբողջ հիւսիսային Swap amamed Lie Chiost hankabeach dow have de pulasand be butub penendaphud

rr ring Աստրախանի մեջ Վոլկան սառոյցի ահագին զանգուած մին է։ 23 ձինորսանաւհը սառոյցներու մեջ հնացած են, ուրիչ 700 նաւհը ցամաջեն կարուած են փուրոյօֆի շրջանին մեջ.

Օդանաւհրով հաղորդակցունքիւն կր պահուի նաշհրուն հետո 8ուրար Օկե 15 աստիճան վար է Ռեօմիերի Չերմաչափի։

### purhy-Influ oquiluenif

ոգույին ձոմբոլդ ուհետի Միրոզդային բռեկլուհետի բողի անորեն ղեփար հետևետվ տեղեկուհիշնները կուտալ փաթից-գոլիս

ոդային գիծին մասի

Այն բանակցութիեւնները, որ սկսանք Պուքրեչ - Պոլիս Օդա-Մին Ճամբորդութինան Սպասարկութինան ընդճ. անօրէնին հնտ, յրս լրաբարդրութ աժեր արդյան և արդյան հարարություն և արդյան հարարություն և արդյան հարարություն և բառև տար-ուսի ճամար Միջերաժեշտ վիճունիիւմները ինելէ յետոլ, մեր օդանաշերը կանոնաշորարար սկսան երկեւնկել 30, Մարտ 1926էն մինչեւ 15 Նոյեմբեր, երբ բնդնատուեցաւ օղային ճաժ**հան**ասանիշրն դրև հանոև ձիգրևաշր դևան։

Փարիզ Պոլիս գիծին վրալ, 1926ի ընկհացջին մեր օդային Երթեւեկը եղած է ձետեւեալը.—

фարիզ - Պուջրեշ - Պոլիս, 216 ճամբորդունիւն։ Պոլիս - Պուջրեշ - Փարիզ, 217 ճամբորդունիւն։

կանոնսաւորությունը՝ 100ին 91,51 համեմատությեամբ։ Uju mwph Ancepts - Anil a ogwift belebroth mes afam

գինչիւ որ վերջացան Սան - Սինէֆանոյի օղանաւային կայանին աքրելեւ որ վերկացած Սան- Սին-Հայասոյի օդամաշային կայմակեր գրայ մեր ընկերունեան ակաս Հինունիւեները, որոնց մշտ Հեկ միլինն ֆրանգի հատան։ Այնպես որ սպասարկունի շեր օկսա. 3 Մայիս 1927ին, իւ կանոնաւորարար տեւեց մինչեւ 15 Նոյեմբեր։ Այս ժամանակամիջոցին տեղի օւշնեցան 349 ճամ բորդու [ իւ ներ։

թե 1926ին եւ թե 1927ին, բոլոր ճաքրորդունիւններն ալ կատարունցան առանց արկածի եւ միջադեպի։

Միւս կողմե, Պուլկարիոյ եւ Թուրջիոյ միջեւ կնքուս յանորդ ամաս մինչիս Պոլիա Այս գիծն ալ աջիատակաւ կա պայմանագրութեան մը նետևւանջով, մեր բերերներինչո, Ապ-թիր ամասն, բացաւ Պեկիսատ -Սոֆիա դիծը, դոր երկարեցինջ այս ամաս մինչիս Պոլիա Այս գիծն ալ աչիսատեցաւ կա-

առնաւորաբար մինչեւ 15 Նոյեմբեր

Վերջապէս, մեր բնկերութեան կողմէ բանակցեցայ Թուրջ նրաշային ոփասանկուները, արոներիր չեր բ թիւն ստացանը մեր օդային գիծը երկարել Պոլիսէն մինչեւ Հա-լէպ, Անատոլուի վրայեն։ Էնկիւրիի պործավարներու խորհուրեւ հանրապետութեան նախագահը պաշտօնապես վաւեր digis in samud mape, qualita almanam digis bilanga majuran Bigo qip dopplaregarin minah himitanan digis bilanga ngurih Marijin min ginahikis njendira uto 1938 maluran digis Marijin minahammanan mananan samuda da samuda derebian վովին ֆրանսական ճամրալ օդային երինեւնկի։

### UMPL LAFFER

ՄՈՒՍՈԼԻՆԵՒ գեն մահափորձ կատարուած ըլլալու մասին ած գրույնները կը հերթուին։

Աստիրմուրանի ւրժապարտվարդուրմուր դեն վրհաները անու ըմրայու ասվաուցեր դե արձրբիքը ծայրկ դեւ դահակրաց, ոսամ, երբերցիեն մգախոսքից դգրգում դես, գրութի գեւ հաճակնու մայր վբենչըն քառ ԵԳԵԺ ԱՍՏՐՐ բերհակումաներից վիամ ասկի շե մարութնաւ Տելաց մեսերբեն չեն չանձանըս

**ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՅ ՏՐԱՄԱԹԻՔԸ ԱՆԿԻԷՆԻ ՄԷՋ** 

11 դեկտ. կիրակի գիչեր ժամը 8.30ին։ alle des Fêtes Rue de ( .sinoh Թատրոնը (Կայարանին դիմացը)

**ՏԻՒՐԱՆ-ՏԻՒՐԱՆ** 

ի գալապրերի խիստ ճիճաղաչարժ գոժետին դ. Մարսուանան։ եր տասնակցի ամբողջ խում,

8տ ունը ֆառիստ Արգար կր հուագէ միջևարարներուն 465՝ 25, 15, 10 եւ 5 ֆրանջ։ Երկաթեուդին կը սեկնի Gare

du Nord 1 7.34 և 8.5 անցած, վերքին երկախուղիները Enghient's Փարից 11.50, 12 2։ Ներկայացումը կ'աւերաի ժամը 11 25ին։

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

ւ Հ. թ. ը. թ.ի մասնատիւդի այս տարուան պարադաս Շաբան երեկոյ, տեղւոյն Tête Noirch (24 Qua Beaubourg) մեծ որանիհրուն մէջ։ երգ, դայնակ, ներկայացում, Ձառիստ Արգարի եւ վրացի կինաշի բևկերակցուն համբ դովկասևան օրարեր, մազ-պահա եւ եւրոսյական պարհը։ *Մուտջ* 5 ֆր.,

## BIITTUSESP

2. 8. դ. Աղբիւը Մևրոբ խումքի ընկելական ժողովը վաղընիրակի առառու ժամը 10.30ին, գաֆէ գ գրեր ար Լիւնի վերնայարկը,

ույեր ար Լիւսի վորադրովը։ Հ. 8. Գ. Պեյվիլի կոմիտեի դա ու պատական ժաղովըվադրըկիրակի կեստրել վերջ ժամը 3ին, 131 Fbg du Temple: Կը խոսի լինի- վագ-գ Լե Շուշ գտուսը։

, გ. Ֆարսէլի Հրայր խում ընկերները ժողովը՝ կը նրա-ուին վաղը կիր, ժամը 2-30ին e des Beauves, Hôtel Beausé

արբան անդրածող և ը նրաշիրուին ստիպողաբար ընհա-էարիչսի ներ կայացուցիչները։ Որակարգ. — Ջեկուցում Շրջ. կոմիտէի եւ ըն

արուժինն : Հ. թ. դ. Մարսեյլի «Հրայր» ՄԱԿ վունյուհի ընդվ). Ժողովը վաղը կիրակի առաշանան ժամըն 8.30ին, ավորական մաշաքասեւ ղին գան ստոցի նշվակին գաղ-Մակայանի քովի սրճարանը): բոլոր ըսկերներու ու մանաւանդ ՍԷնԹ - ՄաԹուանի ընկերներու էնե - ընհետուանի ընկերներո հրկայունիմի ամանրաժեշտ է դատարն ն վ, Քրնվանարան այստնանգայս այսնա ` անշան տահնագրչա բ

մաստեսը ը ։ / Հ. 8. դ. Մարսելլի օգերի տես-փոր» ճեն ակաքիտելի ընդեւ ժա-դովը՝ 5 դեկտ երկույր, իրիկան ժամի 8.30ին, սովորական հու-

շարտական հուրական հիշ Հարտանդին։ կարնուր օրակարգ ԱԼՖՈՐԿԵԼԻ Երիտ, ՄիուՖեան ընդ წ. ժողովը այրօր Շաշաներե կոլ ժամը 7իս, 138 Rue I tenne

կոց ժաման Պրտ, 138 հետ Excover Doleth արձադրանը։ կապնությ որանրայը։ Եր նրանրումի բոլու անդ անհարը մին «Լի արդ Հ. թ. թ. նրանրի «Հուրելի արար բոլուն» իրևու ժամարի արար բոլուն» իրևում տանգ «Տերս Pointe de Chai idle արգ--արչ է որ արձ հայարար և արգ առաչ է որ հետարար և հետարար առաչ է որ հետարար և հետարար առաչ է հետարար և հետարար հետարար և հետարար և հետարար հետարար և հետար և հետարար և հետար և հետարար և հետար և հետարար և հետար և հետարար և հետար և հետարար և հետար և հետարար և հետար և հետարար և հետար և հետարար և հետար և հետարար և հետար և հետարար և հետարար և հետարար և հետարար և հետարար և հետարար և հ

9. 4. 9UUUAUUL paspaqua much 40 sharpburk much ga

ԵՐԵԿՈՑԹ - ԹԷՑԱՍԵՂԱՆ

դադմակերպուած Ձ. Ե. Մի իուԹնան փալիզի մասնաբիւդին ողմէ, իր հախաձեռնած մմնու ային դասախոսուԹևանց առԹիւ ահավուրբարը անոշև <u>բահար</u> բինուաց <u>ըսն օրնուրմի</u> մասդրաբաղությանը արսօր շաբան ընկոլ ժամը 9ին Ֆլօբիա Հա արտութ, 61 Rue Mr. le Prince անոշիստուն իւն եւ գեղարուհո

HERE'S OTRICER'S THUSE RES Պարուհի Տիկիս Արմեն Մհան հանի հրհկոլնը, կազմակեր պուած ֆրանսական համալոա

40 Santuntal bomban Up.

### ~4U.4LIPOZ~

ժժ- հոքոն անգլլքութիւթյանն Ննաատնակուն աղբը Հանա ՀՄՑ ռերքը բերբաթիւթյանն 4 fire & stongt 1 \$p. 50 Suphhim pudahyh 100 \$p. Zangt Y. TOLAYAN 208bis Rue Lafasette, Paris (10c

ZUS PURUPULUE USPH QUPAUSONUC (TUSUBURUR, «PROGUTE) PAND & 8 Sp., Waterphym.

April 18 Apr. Battephyn. Bugghu he what, quantifichte he what, quantifichte he what. As the what was the he was the he was the was the was the he was the he was the w

ՄԱՐՍԷՑԼԻ "ՑԱՌԱՋ"Ի

ԾԵՐԻԿԵԱՆ 1 marphine t 13 Rue des

ԱՄԷՆՈՒՆ นคนิรโกกาก

առաւ, դժուտրուն հրատ Տունդքարերու համար, դիմեցեր ուրյուհոս Ռ հրդուհալ Թարգմանի գրասև հակը, 76 Rue Bernard du Bois Marseille. 1. կմումասեհան Թուղթի թո-

յոր դործողուխիւնները, արաղ և խորհմաօրէն

2. Անուններու Ֆիւրն մասահարի դիքսնաւ թե 3. Հպատակունեան, ժառան

գի եւ դատական գործեր. 4. Ծննդեան Թուղիերո

репоизрациях ченивальна

# F. በ**ይ**ዮ<sub></sub> ይኮቴኮ

106 Kléber, 2bn. Passy 72.56 կր կատարէ Ֆրանսա եւ ցուս սասան ժանսիու կաժ ընտ կելու արտմուհժեան գործողուհ/իւնները.

գործադուն իւմանրը. \III II \\III (Արևատվին - Գիմել՝ ամեն օր կեսօրե վերջ ժամը 4—7.

վ,ԱՐՁՈՒ ԵՆ դիշրանոս լականակում անձևականը և ափա Որտոսել է Բել՝ 18ter Rue Brzons i Coarbevole, Թրամա te Markotha 41 br 76, 2ngh

JACQUES DE PADOVA 24. Rue Albouy, Paris 10e Metro: Lancry 24 Բիշ Ալպուի, Փարիզ (10) ՄԷԹըս Լառջրի

ՄՀիրս Լածարի ցիակ գործակալ - հերև ու յացուցիչը հայկական, լ. -մական, հերցական, արարա կան եւ ճրկական անչև ան տակ վորմներու, ճոխ մենգը նար ֆանսիրաֆներու էւ ա սնդներու։ փոթրադանակ գնումենրը մեծաջանակի արժէջով։ ենէ կ'ուղեջ վաորևաչ փետերդենը, երել Ուերշբենն, Ժրդմբն գրև

Մ///12///14-Ե վակակա մոտ վարպետ կոչկակար օվոտկան կարող գործաւոր . դիժել՝ 13 Rue de Paris notes (Seine)։ Առաւստանից

# 2 7-64 mb Sphp 1927 SPILIT TO DE

ՍՁերլին,	L. St.	150 05
<b>Տոլար</b> ,	Dollar	2, 1
Turp noth	100 Mark	0.07
Mpgar, and Rep	⊯. L. Tıq	5.50
He notib	91	1
Utspunkt	Medpdie	(0)
, Lyn 100 Bu	1119 Léva	18.50
Spanjadh n	Druchme	( 20
Upp	n Lare	11 1
Just House	v Belga	
Quadige "	Frc. Susse	1 1 2
1,5 j 100 6mm	p Ley	1. 0
Ֆիոթին	(Florin)	1007

医内部切除用医内部 lig. Rp Solubt | Cr. Fonc. Eg. 3510

Ռումելի երկՈւդ. Lots ture



PULATA EN ANSE AL UNION SULAP UPULULEUL

56, Rue Julien Lacen PARIS (20°) Metro BELLEVILLE

փափաքովանուն կո արեւմեներ դասեր և եր ս անացր ունչ փեշրկվատ մայիսի հւշարթիններկա լականիամարն կվջահակ քաղը դուսու դրքեր դեմա ին գախք, ագայ միյ<sup>ու</sup>

III

thur his

no hara



WHATELE STREET

## THES YAVROU @ E3 EU4 CONEUL

CHES ISLAND IN THE THINK 1886

U.S. in the wife who we had the ծրարով թեյեր, ընտիր, չու STREET OF COURSE SPRING

TO THE BERTHARDSHORES BY

COMPTOIR DES THÈS YAVROL

23. Rue Senac, MARSEILLI 4n aruman fre Fung a fing bee and former beeing of sheafte at & diagno be announced the plus jungan aprilia ntup spraku at 5 duna

mup Buply. Thus I put be Umput st. sung mantipts

The same of the sa

ZUS4, PARGUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILI glp he graphs SOLB This XIX. Tel. Nord book Place des Pètes Paris XIX. Tel. Nord book Plage t mills vo. n. y y mu fig doublook pu peb glother by the book marks minds happen he glother by the peb glother

tapas a migricol sandamentan moth lines he Commit apope 1-3. USUITAU 1830 moth of during 12 19, Uhamile 8 18

# **፲ሀ**ሀ 4 ነ ነ ቴ የ ነ

արոլի լիւթէն 18 հրամեր, Մանոն լէսթո 16 դասրուհիդի ա ցիելլա (լամառհին) 8. թաւատը է պնարիեվ 12, գավատար ներ 16, Տթ Մաւոյի կղզին (ուելս) 12, Միրզա և պննա 12 չ (Ֆորժ Ասմո 10, Սիրոց խորամոին առջև։ 5, Մաստանային գա գերը օղլու 2.50, ֆոդնալ նոման 5, Աթուլալա Մանաթի 6, արժ ներ գուրեսն) 5, թիլիոն մը շայերու ջարդը 18, Հայաստոհ բ դերը 15, դրարիչը գիտուհեսան առջեւ 7, լուսանկարահի Աշուղ Վարիպ 6, հրգարան 5, 8, 10 եւ 25, երազա<del>մա</del>ն 8 և և Ֆրանս. դալ, խոսակց. 6. 8 եւ 15. Արշին մալ ալան 4. բա հետ անկուտիները 2. թոլորեալ ճամբորդը 2. Շորդրորհը ճ. Լբ Կու լիէ 2. Ժամոզործ դինաս 2. թանի ամումութիւն 2. Ղգահ Թ ռականը 3, գոյուն հան պայքարը (առաժ հայ գաղն, կեսծ, և կոյր հրգչունին 4, կազոն է 4, դնելը 10, Համլէն 10, որիրի ձ այես հանւ ամեն տեսակ գիրքեր

ՆՈՒԵՐ.— 25 ֆր.է ուներ դիրը առնողին 5 ֆր.ի գիթе և 50 ֆր.է աներին 10 ֆր.ի. իսկ 100 ֆր.է աներին նանա Դրւի դիրդ։ Ըստրեցէր նուէրցու դիրդևոր մեր դրացուցակ։ Դիմել L. Mozian, 51 Bld. Auguste Blanqui, Paris B

իսլորդ ալ գիտեր որ սլանիր կայ, պանի՛ր ալ կու ռիսլա մեկը անունով պանիր, իսկ միւմն ալ՝ <del>համով և</del> առվ., առատ իւղով և ոչխարի կա<del>ն</del>ով պատրասել։ որը ձաշակելու նամար դիմեցէ՛ք՝

ՎԱՀՐԱՄ ՃԷՆԱՋԵԱՆԻ вуб-пробрам имя блисиликивия

1 bis Rue Hautefeuille -:- PARIS (6') ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԳՆՈՂՆԵՐՈՒՆ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԶԵՂՋ

# LOCOUM AUGUSTA

ղ շորուս ու աճ՝ հուշով, պիստակով, կադիհավ,

ար արդաւաստան ավորդների նրանքով Ատանատ գոր ժամանագիրտութքիւթ նորորա ով Լորում Տամավ է։ 104. Rue St. Charles, Paris XVe, մենիր Beauty

# RUBYUYUV XUBUTUV CAUCASE FILS ՕՆՆԻԿ ԳՕՃԱՊԸՑԸՔԵԱՆ

10 RUL RAMPAL BELLEVIL AUGULAUTA DA DATASILLA DA CHERTANA DA CARRA DA CARRA DA CARRA DE CARRANDA DA TAR

Կ՝ՈՒԶՈՒԻՆ ԳՈՐԳԻ ԳՈՐԾԱՒՈՐՈՒՀԻՆԵ

Դոնացույիչ պայժանները՝ նաժակով կաժ անձամբ դիմեն արուի։ ֆափարողները՝ նաժակով կաժ անձամբ դիմեն

K. AVANEZIAN 

dplok be Apropa Souph 4whin nd although appropriation primurpp dtg.

Bit papadjatan filpin, Elpidae April, funtating Gwan afripa-dwarth filpin Thatif 9, U. Cur-induptatin, 28 Rue Nationale.

ap Luggh Lughtulg, b hphlaghibu, Thabi k quah, 106 Rue Menda

IMPRIMERIE - MASSIS 20860, Rue Lafavette

le Cerant: H TEUR



& CULUU + The Helper

"HARATCH"

outs the kind Hills Directour-Propriétaire SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration (20811, Rue Latagelle - PARIS (10°)

Հասցէի փոփոխումեան կամար պէտք է վճարել 2 ֆրաևք

460446 4 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1927 4 DÉCEMBRE 1927

SUPP Phh 510

ՕՐԱԹԵՐԹ՝ ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ዓትኒ' 50 ሀሀኒ**ው**ትሀ

# THIS UL UTO BUSING

Որբերու Օրան է այսօր, 4 Դեկաեմբեր

արին մեկ անդամ «Ոսկեղէն Պատուիրան»ի օրը հաստ Մերձաւոր Արևւելքի Օգնունեան կոմիտէները կ'ուդեն

իլեցնել ոսշիրական պարուը մբ։ իրեցնել ոսշիրական պարուը մբ։ ի Նպաստամատոյցի եւ Մերձաւոր Արեւելթի Օգնութեան զգային կոմիտէին տեղեկագիրները, որոնք բանկագին ար իր պատրադրա տավակարիրացիր, արանք խասկանին իր իր պարունակեն որթերու, իմեամատարունիեան մասինա վե Ոպրեսրոնականի կոչն ալ չնչատան էր, «Ոսկեղքն տիրաերս կը դորձադրուի յիսուն երկիրենրու (ժէջ, սկանարան հորիզոններեն մինչեւ Ծայրագոյն Արեւելը, եւ ամեն

արարադրե աւնվի ջան մեկ միլիոն տողար։ Գարտադրե աւնվի ջան մեկ միլիոն տողար։ Աստեսի կ՝ուզեն որ մենջ ալ մեր պարաջը կատարենջ։ Անոեցմե առաջ, եւ անոնցմե աւելի, մե՛նք պիտի զգանք

ծանդերքը գր արտանապրբելը փեփաւաց տեմ որեշուրժե հա որևուրժվը ատստանարելորեն։ wo k midd, aft amun ambama Ellmlud Smehmemn pr ւապան։ Ամերիկեան Նպաստամատոյցը վերջերս, ժողովի մր թույթին, 10,000 կր ծաջուեր չափահամներուն Թիւթ. – 3500 դես եւ Լիրանան, 100 Պաղեսաին, 3700 Ցունաստան, 900 ատ 5900 մանչ, 4000 աղջիկ, Առանց հաշուհլու անչաամերը, որոնը տակաշին կը ինսամուին գանազան որթա երու մէջ, այս մեծերն ալ միշտ կարոտ են աջակցու Թեան։ իսյու ծածկել. դժգոնութիւններ շատ ունինը օտարներեն։ amperte finhympender miner ihmamph, tunb արունեան եւ անհանդուրժելի խարականունեանց։ Գիտենը aby anby டுயுயயளயியனாரும் யும் புயர் யிம் முயர்ளலிம்மம், եեն այ ճայանուն ստրուկներ, յատկապէս ճականայ թազա անունիւն կր վարեն։ Վերջերս Թաւրիզէն ալ ստացանք որյանմարի դառիչը։ «Ար դրերանաշրբը՝ սերբեսու թուրենույնը ան դատնարն

Բայց այս բոլորը պատճառ չեն, որպէսգի անտեսենը ժեր

ատ մր անավարժ իրողու խետնեց մէջ, երթենի մե՛նք ենք ւպատասիսանատում կամ ապրկարուինամբ, կամ սիայ Արդյունիններով։ Տարբեր ձևշերով զժգու չե՞նք ատեւ Արդյունիններ

Ամ. Մեկուն ժեղջը իրեն ձգելով, կ'ուզերնք որ, այսօր, ատարայ պատրութերին մէջ ար. ամէն մէկ անձատ յօժարու գրպատասիսաներ Դեկտ. ձի կոչին։

հանդությարն ուգէր։ Այկ գրածով չամ տետւան տանակրթե տան, վթե է դբև նիև ու

Բայց և Թէ ամ էր մ էկը իր կրցածը տալ, ըլլայ իսկ հինդ ահի ժեծ է։ ահի ժեծ է։

երամա դիտենար, ամ էն տեղ կազմուած են մասնախումբեր, հաշաբելու համար

արագրութը գրութը հայրենակիցներու։ Արարջ իրենց ան-Արար վրութը գրության հայրենակիցներու։ Արարջ իրենց անիսրձովը կրևան չափել անաեր աղու մը կամ աղջկան մբ լարահրը, մանաւանդ օտար ափերու վրայ։

Մենք ուղեցինը յիչողու թիւնները թարմացնել. այս օրուան

# ԱՄԻՐԱՆԵՐԸ ՄԻՇՏ ՊԱՏՆԷՇԻՆ ՎՐԱՅ

իր ծաստատուրի Թէ՝ Փարիզի ջոջերը յաջողեր են կրօնա Ինհու

երիչ խոսորով՝ տեր-աիրական դառնալ Ժան կուժոն փո-Կարստունքետն եկեղեցի, շարժուն եւ անդարժ գոյջ, Իշխանունքիւն.

Միս կողժէ, կինահանջ Թէ այդ միհւնոյն մարզիկը 400 Գ ծամրու ծախջ են զրկած Էջմիածին, նոր պատուրրակ հիրս համար, Անունն ալ կուտան, — Գարեդին հայիսկ.

երելու համար։ Մ, հունն ակինան, գիտնական մր։

արանական արդար հրգուհիրաները պատնեչին վրայեն միջտ. «Ինական արդար հրգուհիր մները կը լրացնեն, ասպարեց «Իրա համար ժողովուրդին»

յորներն այն բազմութեան, որ թեև 15 - 20,000 համրանը իրենց 40-50ին ղէմ, բայց ստորադաս կը ծամարուի «չքի», իրրևս դապնական։ Ըսհեջ Նոյն իսկ Թուրջերէ» առիանիս:

յաստանիչը ու նրայի անցարաժերուն այս ինսմու նիւջորնը պասենը նոր առաբևալին, եւ յառաջիկայ ձևոնարկ

իր վարդիկը ուխատծ են սաքի տակ

հետև եւ արդարա առ մարը առավ տուսը որասարձ-ը եւ ֆարից փոխադրել արդաված բարջեր։ հետ ֆարից փոխադրել արդաված բարջեր։ «Հրահատատակ այն ինչ որ գետի հասինայի եր. — տար-պայմաներից. Այ — և գրունի իր գառնայ գլիարիկ տակ։ Առեջ բնույնես միջան, վեր իր վայելիլ անախա եւ ազգավատ հետևի մի առատ մենա. dp ymnegubjep

ծարիզի Հոգաբարձունիր։ ծարիզի Հոգաբարձունիրչնը կամ վարչական փողովը ար-տասիծոունիչնչ է, արհեստակցալան միունին նե ինէ առև-փան գրասննեակ։

Jegurmb & man

Սպասենագու Դրագեր կան օր երկար կր տեսեն, բայց ոչ յա-

# **ՄԱՄՈՒԼ**

## PPPUANT TRUPPO UC

Այս խորագրով խմբագրականվ ժը մեջ Հայրենիք դիտել կու աայ (20 Նոյեմբեր)

« anjung be Kukhaphh du մուլը վերջերո շատ ողևւորուած է ՄուսԹաֆա Քէմալի յղացած այն ծրագրով, ըստ որում՝ հայ-կական արևւնչնան նահանգները Ibgarbias bu haddmake be սաստանկն տարուելիջ Թուրջ գայինականներով.

կուայի եւ Էնկիւրիի միջեւ ակրա, րահակցութիւնները եթե եզրակացո թեան մը, առանց այլ եւս երկոր յապազման, առաքին առթեր իսկ 2500 աուներ պիտի լինուին Վանի, Պիթքլիսի, հետրընրգի հե Տիզրանակերտի Նահանդներուն 4էԸ։

upuh demake de sont donade դի հիմեական շահերուն։ Մենւր կր կարձենը ոչ։

«pula utant & sma Apla պահուխեամբ ընդունիլ խորհր դային մամուլի կիստա-պոտա ակը Ղահատևահունիրդորևն արգափոխնի թաշրդ գաղթակա-առեքափոխնի Է ծերկալ Հայաս առարունլու է ծերկալ Հայաս առաչէս «Upp gin dipfipu Uphembh

մեջ 300 տուն Թուրջեր կր տե-ղաւորուին, իսկ Դարալագիազի մեջ կր հաստատուին 10 Թրդաինվար գիւղեր, այլ եւս գժուար after mylambing pr quality mily նաց կնհութիւրն՝ վամն արդի Ծար քաւ առկարրբնու ախետ գապես մէկ հրամանի վրալ պի ար հեռանայ մեր երկրէն։ Մա memora un trapperty pen min պիտի չկամենալ, դան Ծուրքնրու մեր երկրէն 2 was րանյունայու դիրաստիտես իները, ին հուղն սև Ֆայր օժուսափան է դրմ, ատարագայ Հաջրիս։

«Ուգելով յատկապես Ված Պիխլիսը, Խարբերգծ ու Տիգր ակերաը խուրբերով լեցևել கொய்வுக்குக்க மித்த மயுமையத், வரங் է, Հայերու ուշադրովեիւնը այ հւս բոլորովին հեռացնել Վանվն Warth or Endburgen pe min քար, ուկանար մատեւ քրեւան հրուկելու գրոնդրք ատը

«hapafia dumpament mis ծրագիրը հԹՀ իրականանալ, Տայկական Տարցը՝իրոք որ պիտի ստանալ ծանր հարուած։ Որով հետեւ մոտ 1,300,000 բնակ inclabra acaptad zastantan p րեփ մեծ վիլայէԹեերը այսօր ուծենալով հագեւ 100—120,000 րրակչուխիւն, փաստօրէն գագ րած են քրուրջիոյ իրական մապաորեն նքքաքբ. տարկ տարածութի, ներ են։ Բայց վաղը երը անոնք Թուր ջերով կը լեցուին, պիտի դառ նած նաեւ կենդանի մասերլ Quelikhul pr min Aplanday npgm դրե ջաննի քարցարդն։ առը ակուն մղաբանանարը,

all mhand aple hand bead mig min poli ghantih blantinga Smu mazanimanting Gubantinga budzprupe apid zwamb di harbi

CAPILLAR ZUSEPAN TEACHER ՝ *Էթոսս եւ Փրօիտ* ՁերՁերը կը գրեն Թէ, կառավարունիւնը Bումաստանեն պիտի հեռացնե արակոչ հայ զինուորները անոնը շաւակները արասասակ-անոնց շաւակները արասասակ-ման մեկնին։

# ore orby

# Unqueunfpurpheli Oshumjh zremlihli Alle?

«Շիջակս Ֆրիպիւն» Վուջրէչէն կը ստանայ նիտեւեալ տեղև

Հարաշային Ռուսիոյ կարգ մի վայրհրուն մէջ ապոտամ-ութիւն և յեղափոխութիևն ծաղեցաւ Տրոցկիի վաարման հետեւան ըով։ Անոր հաշատարին սպաներն ու գինուոբները ժերժեցին ննադաներիլ կեդրոնական Գործադիր կոմիտեի հր մաններուն, եւ երը դինուսը դրկուեցաւ զանոնը զապելու մար, արիւնալի լեղափոխութերւն ծագեցաւ։ °

Տեսնիիարարթիու տանատողեու թիւրն ին վանքե ժուտվան քէսէ 14ի5, Հահառանիր Ասոսիսի ժօնահարտիկը ջնադար որ Չեկայի կոզմե ձերբակալուեցաւ, սակայն՝ իր գինուորները ջուտով ազատեցին զայեւ Զօրավար Տաչէնջոյի հետ խորհրարեր արագրան արագրանը հայարարության արագրանը հրական արագրանը հորդեր ապատարի միասական հարարարի հրական արկան հրական հրական

ուորները Օտեսայէն ջաշուեցան, եւ դիրջ բոնեցին ջաղաջէն пперия Qopudup Anukhand 20, 21, 23, 25 be 35pg unebah. րով ծանր ճակատամարտ կը մղէ անոնց ղէն։

«Փոլիթիֆա» Թրևֆե խիսա գէշ կր "բրևրայան վիրոշակորև Պիգակը, փ՝ ըսէ Ձէ Օարոտ որևրայիս տասատաղը՝ վիրոշակորևս արգագրությունը ձեռըն է, ջանի մր ուկրայնական դօրագունդեր Ուրալ փոխաapriculd the Wiponch Subs Pt, Upaphphay at 9 4mpg de musiaկազօրքեր ապստամբած են։ Մոսկուայի կառավարութիւնը կը

# Anzu pudiulp udklikli goruzneli k

հերջերգային պատուիրակունիւմը, որ հրէկ մեկնեցաւ Ժբ-նեւէն, Զինանափունեան Նախապատրաստական Յանձնաժո-ղովին անդամներուն եւ մամուլին ներկայացուած յուշագրով րթեն ժրհղար աշխահչարաւթին իրյան յարձարայի չշա դե դաշխատրի ջառատարի երբ «հավերակար թու քինս «Հու be stang bruppe nj, 19131/2 ասդին աշելցուցած են իրենց բանակին Թիւթ՝ 1,183,000 հոգիշի, ունի միայն 562.000 գինուոր»։ քինչդեռ ռուսական բանակը Ֆրանսական պատուիրակու Թիւնը պատասխանեց Թէ, Ֆրան սայի բանակը թաղգատմամբ 1913ի Թիւին, 100ին 45 կրճատուած է։ Գալով ռուս գինուորական ուժերուն, դիտել կր տրուի որ Խորհրդային Միութինար ունի՝ 1.— 562,000 հոգինոց անայուն ատր գորայրա ու բուրթաց մետր և - 002000 ադրաց առմինա թանակ մր, որ 2 - 4 տարի գինուորական մասայունին կր կա-ատրել 2 - 750,000 ցամաքային գինուորներ 9 ամիս գինուո-րական ծառայունիան ենքնակայ են 3 - 350,000 հոգի կր մարզուն շրջանային կեղբոններուն մեջ 6 ամիս 4 - Սեփնուի

Մարզուած պանհոտիներէն գոտ, այս զանագան կարդի գինուորական միութիւնները կը կազոնն 1,300,000 հոզինոց հոկայ բանակ մր։ Թէևւ Ռուսիոյ բնակչուն/իւնը՝ նուա-գած է 30 միլիոն, սակայն կարմիր բանակը ցարական՝ բանա-45% պակաս չէ։

### 4kylhach dufrugardacup Մոսկուայէն կր հեռագրեն թէ Ստալինի զործականները դի

մակագերծ ըրած են երկու դաւաճաններ, մէկը Թղթա գործավար Ձմիոնօֆը. միշոր յայտնի չեկիստ եւ կրենլինի հրամահատար փեթերորնը։ Այս վերջինը Ճերճինսկիի աջ բացուկն էր եւ Ստալինի հաւատարինը։ Ձվիոնօֆ եւ Փէթեր-որն կուսակցութեան նախագահութեան, Քաղաջ. Բիւրօին եւ գործավարներու խորհուրդին մասին գիտէին տեղեկու թիւններ, գորս կը հաղորդէին Տրոցկիին Դ. ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՄԸ ՊԻՏԻ ՀԻՄՆԵՆ

Shamphe de 4'put fet Spagh be ագրած են հիմնել Դ. Միջազգային մր։ Պերլինի մեջ մարիր համայնավարհերը պատրասուժիններ կը տեմենն բրո լոր ընդդիմադիրներու համաժողով մը դումարելու համար Գեր-մանիոյ մայրաջաղաջին մէջ, ուր հիմը պիտի գրուի Դ. Միջազգայի**ն**ին։

### Կացութիւնը Ռումանիոյ մեջ

Վարչապետ Վինֆիլա Պրրթիանու դործակցունեան առա-ջարկ ներկայացուց ազգային դիշղացի կուսակցունեան Նա-խագահ Մանիուի։ Բոլոր կուսակցուԹիւննսիրու ժամնակցու-Ներկայ էին Մանիու, Տուբա և Թիխուլեսբու, արտաքին հանարարը, որուն կ՝ առաջարկուի վարչապետութիւնը։ վերջնական ճամաձայնութիւն մր կարելի չէ հղած գո-

### Inplicible and inclination of the period of

Մոսկուայի պոլչեւիկետև 15րդ ծամագումարին առթիւ պաչումաներթ ախրավտատ կը ծրատարակէ ամբողջ Խոբծրդա յին Միութեան մէջ կատարուած վիճարանութեանց արդիւնը։ ները։ Այսպես, 724,036 հոգի բուէարկած են ի նպաստ

(էուրերու ջարունակուԹիւնվ կարդալ դ. էջ)

Մու դ սմամում Միչնենիրը լա-

### **በንዳበቡንኮ ԲԱՐՔԵՐ** Ա.թ. է նա էր կր գրեն շորիկու

չոյ. 20ին, կիրակի գիջերը, գիրէայի լիփաղմա Թաղին մէջ, ոնուսցու փոնջուց ու Ղունցու իլուփիկրբի ուժբմ մետերիու ւտ(ունայություն գնտ)։ ոչ եր Հաշրալժտիայութնու

Այսպես, յիչհալ բախասխն դիրնորէն 5—6 ֆոգի, լիփազ ժայի որձարաննորէն մէկուն մէջ լաւ մի գինոնիսալէ վհրջ, գիշհր ատեն փողոց կը Թափին ֆեւակ-հան երգեր երգելով, «հեյցէ խորֆրդային Հայաստան» պո լով եւ աջ ու ձախ գունքիկ նայ. նույենը արձակելով

յու չեծը աթսակոլու դատարկապորու գինովենքը կանգ կ'առնեն չիկին դամելայի ընակարանին առջեւ ու կր սկսին անլուր ֆայֆոյտնչներով րախասարի ուրիկիրը։ Ցրաս ի դարբը ազգ. վարձարանի սրաֆ ուր, նլլյն պահուն, «Նրեւան» Թատերախումեր ներկայացում մե սարչած էր ինպասո Թադին ագ. վարժարանին։ գինովները սկսին պոռալ - կանչել «կերցէ՝ խորհրգային շայաս տան, անկցի՞ն դաշնակցական նիջը... ֆոս մեր անդն Է...: բ՞

մորը.... դոս սոր ասղո ց.... ը վ որ դաջնակցական է. Թող Ցա-սակը դոյց ապ... և ելն.: Էլս յիմար պոռչաուքներԷՆ յեսող, միեմադն խումեր դուրս կուզայփողոց եւ ուհ ամա, ոկայիութ, գեն ժաղուրդիր Սուվարի ին Դանգարի առույ դերած Կուժակի ին Դանգարի առույութի յիշնալին կինն ու քոյրը միայն կը մաննն տունեն ներս և հայ ճոյանգներով կը սկսին ծնեն յույաստարու գր ... անալուշտալան կինները, որոնք գանագուն վերբիր կը ստանան։ լուր առնելով, ոստիկանու

ներ անմիչապես կը դամել դեպքին վայրը եւ դոն իսկ կլ երթակալէ չարագործներէն

վ իրաւոր կիննրը կը փոխադր ուի ֆիւանդանոց, իսկ ոստի կանուԹիւնը կը փնտուէ միւս և ինը դատարկապորտ պոլջեւիկ ները։

# D. BUPBLE BURLE

Երուսաղէմէն կր հեռագրեն թե Նոլ. 30ի առտուն սկսած հո թակել Ս. Յարութեան տանարի դմրէ[ժը, որ անցևալ <mark>վուլիսի</mark> րերևաշտրգէր մէն քրեանով ամ. կաստանուր, թիմեր, վան աս-մանրար բան ժղեքի դն ակակ բիծ դն անթաի հիրուր թւ ժամ հուտց բես գտորարարարութ ուտ պեսհաշան ու ժշ հուտան նուած է գմբէթին վրայի մե խաչը։ Հանրօգուտ շինութեհան եւ Հնութեանց ճիւղէն մասնաւոր պաշտոնհաներ կը հոկեն աշ<mark>վու</mark> տութենանց։

### THE PROTUBLICATION

**մադարապ**ահ դանած մաձեկումար մտու ասրբանակար դակոտևան Հարուաց միաչդակար դակոտևան Հ Պորանովորի որոշած է հինդ տե սակ նոր գրոշմանուղներ ևւս emanurad to apartumate ոկարիչներու կողմէ եւ կը հեր կայացնեն,1— էԹուալի ՑադԹու Թեան Կաժարը, 2-, Կարի կա ժուրքը, 3 -, Ռենսի կախուզի կեն, 4 -, Ման-Սեն Միչելը — Ռոջէլի նառահանգիրտը։ he dam alpub shart pompe ur ժարար»։ Այդ դրումախուղները պիտի փոխարինեն 2, 3, 5, 10, եւ 20 ֆրանընոց գրոշմաթուդ. թերը։

### TEMP UPURABL Herritty-H

watth aplably sugal յուշագրեն յետոյ, որ նրրաժիա Antowwash de d'anusagni Abub այայասւանիւնն էր, այժմ ժիաբերը կը պրազեց և դերժան ոաջին ծախարարին եւ վարչաappropriately of the same of the same of w 14 place ld he by

Claptat of who hipsto " zwolpsmily to ab photor Todormapho pr արենակից երկիրներ այսպիսի յո pupapar Aprilba Fzwybb, pujg pungupuluh a be to Spences that app miller appril 2 pm. be minimulumpolary Tola

Supor depope sample, 40 200 Dutte by aptimal who maple Thepark waghe. Obe unhugh a'z Lapupungh quitumapht, a'z Lab Նոսի յուլիտենական իւազաղեցժան be us at duland my man sugar Phas Sha haplife & Suzakybbl. Pllma whomy whompothe lat har pajungla sabbanhah qhipd wit m In Sudmymake Aburency but Bab Sap from Spbb on lange of the

Applearently abyet a grate for-4 m J, ap 4 p 4 minochite 4 mpterop Alour de good fin Sugar sport bene w. in dogd wo d'by abod wh doduductate sampulpite apt al which arrespond told from pure spile apoly to be mpulbe atto min framb ph appropriately con-Jup, with windle which junion !-7 hor let pu

Withings on tembpopher tillings d'upqhy, zaphoch yphob wawyg withemilly Surmant who what it Danim bendentenge midplutghen I po by by wasp, spen with you Such byp appar to unapartite De mit phenty que your forp. 1. 4 Applying philippy spine of to oh the Հասուրդում գիտնութը, անուրանու Mimor labor Jun hayday que րազան երկիրնելը agend upper. Un postifice, operation begin) wp. ուսաքիր կցբ որևնկա ճամաճակար About ap boganth at Suils har Tuhplur dendarpolis

polante 102 remains the warps of person to deline 4 mingly Whilehop down my by Speed Gillmines Sindmund file Հանրապետական masagamante after big my She Spartentile Alpha Aphan Jugar an ilm itid digrardinadmin daարրացիներուն։ Վույնպես գրուaport of white with the state of personable Wheelplace, by hopping be foreing good but and take Swa կառակորգ տարբին չևտ սեզահի bumbjas, or www who hapmin beգիրենրուն եւ վարչապետենրուն

My huluble mpub &mg.mh' uh Albe wholowake whap po 14 ետմա ծաքարատեր Հոսն ահագա-Phub, opach proupp 42ha acht. mtong & zorward Southandle d pugdab guqu puhuhnifdhab, be w' dad wbw & top Sau Preuss open of eglite quoting [d |dni Sues dreuss (wheel pheneuholy) որ ընդհանուրին շահը m ja fle man Smith

Downlog bywatch & whomezon ա ֆ քուհճ Հա հերբառիկակար ժոհ-בחוקלם ליונים מים מנים לבו לולים שלוחם who, paper quely all formulyour [ իւ ծենրը։ են բերև, բնական է այս Shough who թաղա բականունժեան Julyny bleps pinger dily abouty. sty thyon, sty szwyn 10, sty ախատ քիր ծաժո ծափարու կրեր ու ուծեցող երկիրներ գատ. գատ «պե mnefapet subp quegable, nebblende

muznicka planty zapot of pa. PISUALE LOTOTIFE houng up & q buyubbhp ppbbg du.) gungabunib d'by be four findy million Spin topoldy mil of the mi-Հարկաւ առևեին բոլորը իրևոց ար ղա քական կև ան քին մեջ, որով հետև գ բունիւններ և նագաւորու-Shugud the Muluja Shirw of Som տասը տարի է, Տանրա պետական կարգեր կան, իսկապես ւնքանակ հարրին բր արարնեւ թե արկասկած գերման գործնական ժո. ժավունձն թերան Հախախ ատրի ա Դո phare, or be demidented for des שושל בישור בי של מול שווים ביום בי ביום me wasplur Smy mi demling Brownbul Spin glimb

Iwb, Ptb. bajb whowlent 4 wplife & d byrte, progeto of hea apad ; bu buthpullynet good up Generalian of appricate todays pr of zeelp ofthe թագաբականապես եւս երկար տա philips to dep warpadan appet of nith q bad withwith, pung the who I aproposed by the garagener pumple futured acht achte au ազգակներե դորս զանց առնե գիր, պատերազժեն յոդնած պարտադրուած այս երկիլներուն Smambe link Butthat Sme mous to people wip whomy spingdand de, wateren որը բաղաբական ժեծ խոստումներ պիտի պարտադրե Մևծն Գերքա նիոլ, ի խնդիր կարմիր վտանգին եւ ասիական պատասներու... բայց ի՞նչպես Համաձայնեցնել այս pagape applied (apply approve be qui spr Sbur. 1 84121616

ZILB ԺՈՂՈՎՐԳԱԿԱՆ ԵՐԳԵՐ

### 62-- ሀኑቦቴቦዓ ՎԱՆԷՆ

Արեւ առեր ծոփ ւն մեջահղ նրկու խօրօտ(۱) կարևած մեկահղ, նրկու կոնրով էր մեկն էլ անալեխ, են անալիկան էր իմ սրաին դեպ։

վարդի ա բացուհը բաղունլ չի խուրդ, ինդ գինին Ծանդիք Հի Ժուն ը"իս ևար, ա'խ հար, քորգուկ(2 հար,

Քոլող բէն ըստ(3, արի ճի տար։ գամին նկաւ կրակի պե

րկաշ կայիաշ կիւ ծովուն կես գուն վառունցար ես էլ բու պես Հե՛յ գան. հե՛յ գան. չինար հար

to Entrophy not both daily Ոանի ժիս իւ ըս հանգնանալ Արն սատիսքնան ընդլում ի վարո ու դարտերէն ես պառվցայ

**էլե**ը կ'նրհետս իւէբանց էգին, կը շորօրուս ինչ պես մասին։ դուն կը նուես ժողարում իրալին դաշտ գր դու ՀԷ՜յ ջան, ի՞է՛յ ջան, չինար եար ջան։

դեղի բոլոր հրմեն արստ. բաջակ բաժին 4) ենսացի կարօս դեղի բոլոր բազրի փուչ ա. դեղի մեջի հային անուշ ա

<u>Տնէն ելեր կայներ հո դուռ</u> գու րաժ բառակ սվամվոն ուս. Մեջդ ես դարկեր ջուիսայի մի

ը մեն խատին ճի պագ մի տուր լ թայլը բաղելը կարար գարի

իդ բան բիաւ [ռաման ետև] եք արև գրերուն դուրծ փուրծ «ասկան երերուն փուրծ փուրծ «բենա բնրդային դուրծ

լյարէն կուգէր նրդաբի/6 ձէն, որդեն կուպեր նրդարի ձեն։ թեր չանոնեն մեր իւերն ու մեր որ չգիտցան մեր սրտի սէր։

ըս ղերիվան/7 դուն էլ չվան/8), <u>ըրի Նոտինը բաղցրիկ տիվան</u> ՀԷ՛յ հար, նե՛լ ....ը, քոլոգով հար, Քոլոգ բենքայ արի ծի տար։ Հաւաքեց՝ *Գեորգ Կարձկանդի* 

FURBIL .- (1) 94948/4. (2) ppgt qifumph, (3 dain qubi. (4 smumh, (5) nenbuhi pumpp whomy, (6 Papach, (7) astrup 4HV (erglesta), (8) Sudper

ՇեԱՌԷ ԱՆԴՐԱՆ ՓԱՇԱ ընդրանիկ փաշայի կռիւը)

20,10,10,10,10, 25,16,15,15 php humps, aphp shate,

Այսօր, հրևք օր է, սիծ կորւ կալ Խոյի դաշակն մինչևւ Տիլ-

Nuchi hugis behas Sugar Haruby Lupyby

Հիմա Մուղանքուքն է հասեր, կոիւ շատ ծանր է։

կորե չատ տասը չ։ Վախան բեաֆր Մոսկովցի-ներ, վեղանովի ու զէնք քոզին, Փախան Կազակներ «ԱՀա. վասիալս, Մոգրանիկը մինակ Խողին,

և։ Այսժոնրը վախկոտ, պա հաններէն bnugmd frep th-

Lusanging Unnigedly aliance Տայ կին ու հրախանհր

Չայրացած է Անդրանիկը, վրէժ կը գոռալ. Թուրջ, Քիւրտ ու Աջամ կրա 4ի պիտի տար

Ungopul's, Shot's. setter. Անդրանիկը կարժիր սարէն Շեաքևարեագի բարձունքներէն, շոլ, Սասնոյ, Վանի Հայեր,

հայ գինուորներ դաշտն է բերեր As Umidwamp hammer depուզ գաչտը արևով կարվողուցեր. Անդրանիկը ունի քաջեր, Սմ-

ա հոկալ ու դեղասես, Քաջեր անվախ, կրակի պէս, կայծակ մօրմէ ծևած կարծես Անդրան փաշան կը գոոգոռալ,

ahd pul matipp, along zup-Hong quep zwingthin also que

ակներ, թշնամիներ դետին Unpower qu'e queple, Bro qu'e

գարկ. Հարդեր, Հարդե

தியுராட் மயரிராயும் கியம்தியமிர

Ungrably durante applicable ոլորեր է, ոսկի սուրը քաշեր Ալրեր կրակ կայծակ, Հայեն unheah & reduce

Tragartistepp daughpad, samp 4 pr ale 40 dlain

Anguant sustinged, he due

Whithun arbb dbp dbd zt stub hin dhurmy Գողակ չանցնիր հրրևը, Հե.

oup dangleful Umphy hwydpy apro & hippy

ալ ճար չունինը, Քրանքը, Ամկոն մեզ Ղարդել կուտայ, չատ ոսկի է լափեր,

U'topo fracepfie Samquing.

Uhp 4 pris ne bombout upont Bught upp which

Նագուր. Բէկովը Խոյ հասած է, Zang &, min uphingunghi

Walthe handah ar Alparent and

նուլոր քեւ լրա-ցաև քա, ւ ձիարը,

Արագրուրկի զորդեր վիչապ են զարձեր multi densant appear date

գողն է ման'ր

Երեք Տազար ասկհալներ, Թափունցան տերհւի պէտ Անդրանիկ ձի Տեծած առքեւէն

Անդրանիկի գորջեր գնդակ կը տեղան,

Who, he dipriment be neigh per op when there.

վորչ գր հրան կուստու

Umabas wifampsh, Luing abd

Upperh and thinky Umuner.
Unext on Shidwan. pulume multe chargain.

Սոկան ալ փախած է, Անդրա Երկն է մէյտան։

4p տղան հինդ հարիւր Քիւր Burgup-Phynd,

Եկան հասան Հայեր, ոիրուն կիներ եկան. limpupa guifhparti

Քաջ Մմբատի գորքեր «ուռ ռա՝ » կը պոռան, Zwing Dwg Ungrwiely down

Shipowin ֆարզմ.՝ *ԱՋԳԻ*Ն

### ZUS EPUTESUPBPPFC

pp pugupanh dunugardh we quimad to brop moneghiologi Revue Musicaleի Հոկտեմբերի եւ գոյեմբերի Թիւերուն մէջ գր եզաւ որ այս գործը սուսուծեց իր հեղիսակունեւ ոց շատերը ենուգ ոնիա է անակրը, ուրի Հանդ դն Դոքսւաչըրը, Ոնրշրկայո Առնժ ոնիա է անակրը, ուրի d. ղարուն կը պատկանին Շուտ մը սուս երգահաններ Տիգրանեանի հուսոքած դործե արգմանեմ Յառաքի ընժերցող

շայկական հրաժշտուԹիւն.— Մոսկուայէն ստացանք երիսա ստող երաժիշա Բարխուգար tepund from pmph shad, destamqueby fouth *ենրը, հրատարակուած* կուայի Հայ Արուհոտազէտաե թու ժիութեևան կողմէ։ Աստևը hphne Esquisses, ale, Nocturne de Orientale. Feuillet d'Automne de լելի գործեր են, որոնք հրեւան կր բերեն Տեղինակին նուրբ եւ เลียงคุณเกิดเลิย յատկութ իւնները Հեղինակը անպատճառ կը ճանչ նայ Պ. Լ. Տիդրանեանի գոր Ship, aparigut zon for hep Spining &

φωρρηρ Edition Senarte ofmun վարդապետի Ցանձնա կառմբին քանրերով հրատարա կած է երկու տետրներ վարդա պետին անտիպ դործերէն

Առաջինը կր պարունակէ վեց պար դաշնաժուրի համար, դա remywr gaerwarthyl, saermparaid երկրորդը չորս դեղքուկ երդեր, ի մէք այլոց «Օրօրը», որուն վրայ անմանն Debussy այնդան շտուտի 1932 տեսեն չայ մրմե Աղայնաց բե աև 53-և վերտե չա hurzh za fmbud allm? midatuh ուն արահիր տահրևն ին տատ Արուքո ժորձոց դն Ղմարաք։

կանին ժողովրդական գլողյերու դարցուած եր արեւմաբար դառա Հանֆիր իւ Հատ Լաքող դար գարաններու համար։ Վեցերորդ առանն ուն չրժիրակն աւրքի նչ մահցավունինը մուրըն ումաց է։ thenpolite burnd influence to Անտարդյերյս վարդապետը գան եր թարեփոխեր, եԹե ի վիճակի Hach diether mehinington արասանուն առարան արև է Հրատուս վարդապետի Յարգրավուվությու (16 ան dmin hasaifu uh fu Musicale, 1 Lahunhaphp),

Wang bybybgulano, ghygla կան, րազմաձայն հրդերու եր mpulpulation appropriation

APPORTER SPRAIN SPA PULLUE LE UPERULUE BPU 

Uswemph unsubply thansal and do' unchanemo sus ժշար մր Նիգոլա Տիդրանհանի ակաղևմիայի անդամ Ն. Մարի գուաջարածերո Սպեսպարեանի առաջարաններով իրրեւ չի, ் வைரி முக்கம் கோள்ளதாவரும் Boning up webstiful houd. աութեամբ կը հետաքրբրուին, պիտի գտնեն հոն Subpudues integlinely privile արևուր բւ անահոփաչան դուտմա funcophpas quedbenes

L. Տիդրանհան ծնած է 1856pb Linkinghareh Uphponregnung մէ՞լ. շատ բարեկեցիկ ընտա-նիրէ մը։ Եշիր տարեկանին ահասվունքիւնը կոլորովին կորմացնէ, րայց հրաժաունին ւտա յարմարութիւն ունենալով days dimarthy darde dalve նու վանգահարն ին մրբը՝ ուն ուսարրքու թւ չաւանաքու ահա դարս վերամահցիր ին զմուկ և հոքսե գիևնրեն ին մաևմաւհլևան հրաժաութիւնը։ դանուէր մորհղբոր Մ. Մ Աղամալեանի մոտ՝ որ այն ժամա umbasah mabbagas Duahan ներկն էր եւ երգիչ Սաթթարի անը անրջաչած էր իր հրգերով։

գրել այս դեղեցիկ երդերը, மார ஏயும்ஸ்ம ரமுக்குறவத மய்வாரர், யயும் ரோடுவ արդէ վերը ժոնցրե անատմերն տասը տետրէ կը թաղeruse matur

Տիդրանի արժէրը շատ մեծ է։ Ան է որ այդ երգերէն ատե

արադած են իրենց «սէնֆո

Anpowhor (Sugariand Lus) Rusumstage be Lushpet Ungto

գեղինակու (1) իւնդ

որդակ վիճարանական կնդրիր

րբն Դասաչ ին հրևք հանաև աև։

ւելհան հրաժաունեանց, անոնց

Sugario doug be on Supply

երաժաութիւնը իսկապէս ագ ըա'տ է, դանի որ ժինչև հե մա արեւմահան ձևւհրու փոխհ

լով, կը կորոնցնէ իր բոլոր արև ւելեան ներգայնակուննիւնն ու

անուշունքիւնը։ Մենք գիտենը Արևւելրցի

the tiers on quarter thefew que

ան հարտաուխետն վրալ, թայց

Shahumba 9. Shapanhanap sh

վարդուպնակ գուտ, ուրիչ ոչ ժկկ հրաժշտական կրրած է արևւկլ-

**ரடியதிகித் வழக்கித்திய மாகவடிய** 

րաններով Շատոնց ի վեր ռուս երդահան

անը իրևաց արեքները կը փաստան Արեւելջի եւ Ծայրագոյա Արև,

chiph uti be o'd about 184 int

Supen Umpadprayly 150 mg

ղուած արհեհլևան հրաժտու Թենքն, անոր նոն կշութներ

սև չափաժարն աժմաց է բրև

այմ թնագասւկիւյդրին ամճառ քայ բնագիչուրբես։ վետն։ Աչ

չենս Սպասենը անոր որ պիտի

կարենայ այս հրաժատվերքը

արև այրութե ու արատակարի

Գիրդը չատ դեղեցիկ պատ-րաստուած է եւ գարդարուած Պ. Տիգրանհանի եւ Պ. Պ. Մե

the Unadastown be Umplanet

Գրրին վերջը, չեզինա կ՝ակնարկե հայ երաժառւինն

domi aburma toduringh de na

4ncm/h Encyclopédie desSovietsh ugg, 2mm. 9, 42 413, 1926,

ուր կը յիշուին բոլոր անձանով հրաժիշոնները, բացի Կոմիատո վարգապետկեւ Եկմալեանկ (Հայ

Shaphunge, Leipzig 1884) be 9.

4ը մաղքժենք որ Պ. Տիգրան

ետնի շատ մր անակա դործերը լուս տեսնեն, հակառակ այն

դժուարութենանց, որ այժմ կը արիրեն կովկասի մէջ եւ մա-

umening Isupunquing att, up

րերնաշտնգն որց աւրև մանցուց

to mann white twing apple

Howarp plantywyfir downah

Unanauta zwa upula bil

յալանելու իժ հրախտագիտու Թիւնս Պ. Տիդրանհանի, որ ի

մանկութենանո մեծ բարեկամը հղած է։ Ան է որ դիս առաջ

ասրգեց գէպի այդ երաժառու

Where he belaught murme mout

րու, այրերու վաովոուն պարև

երգերը, ժողովրդական երգերը

dulin tpmut Aughuma quildm

apon panaphi aquanti maini (Revue Musicale: 1 baj., a (CUPSUPS FUPUSUU)

՝ Դեկտեմբեր 16ին, Օր. Մարգարիտ Բարայեան Salle

Comoediah 142 mpuh wws pp

տատիկը բուագաչարվեր շատ

ՄԻ ՄՈՌՆԱՐ ՓԱԿԵԼ

«ՅԱՌԱԶ»Իъ

UF126h 4648. 31.

արուշուն իւրդրերը.

Տիգրանհանկն

fumeno dimum stor t bomdu

zhind, du dantimi fat Andhi

եղանակները

when what the bonne the bone

ing good oftenalflands

hywnos, hyoppos,

husuku

ՊՐԻՒՍԷԼԻ bedienting Borner Date were Chuing I Հուիցերիացի քաղաքաց կողմէ կազմուած կո Denbenardenby & pr zadh ribile arzadepanahan a hur har me hahmhan sa 118

ներ են, որոնց մասին միշտ տեղեկութերևներ Appentile amabante Zus Ulyniaps supplied the gas bendant

Lapungus . Elpula ruspianni fil hardy նառն դրևիարգրևայի <sub>հետա</sub>ն հուն դրևիարգրևայի Գաղու թի վարչութես»

րարի գալսահան ուղերչ աս ոսներ Unque from prome 9 Pro

and the applicable 9 www. 100p dom Sur Lphan ծան ազգային **խնաժե**պ տիաբակայներն **մ**ը,

Bluma quelighphonyon երժնուած է 1896ին Նակուած փութը Սորո mujto Ubpannopus tom have ataptione phone ու լետոլ փոքսադրուեցո դերիա՝ 1922 Դեկտ լր

Հայ կարստ աղոց ինի մո հետեւան բով, ծերբ annon while whent when metally hard tourned how dient de de supposition hand and all the contractions of the 1. 6 pg ben Q. Bush to

hmitmlybe emi dedutyr jurgagus t huphing go That pholip be mind dienth must duning de Aphin Mach min hot question left queque problem յուքժիւնը Հայատան փոխ և այդ վարժարանին [] pring miginbd Ind whithing mahadlant have appet spillimplante

Polapins Swamphip front Spines smurhash Smampappo his app acton fractibing a անակունքիւնը յայաներ է ըսնհանի եւ Պ. Բայալեահ Smillepuzfu quesalqe

upite: } Promilefel Hairmple books րանայիւթոււ [] իւնք durch hand na gatharby we be

Thung Uhnedale be good Imagiana que mbaredare who shipped blippediff aquirelophia, Brighput կիցներուն նման, budhe ut's gent who at մար ջախանրեն յո<del>ման,</del> մերք բ*ւ արաև որունդար* հանիր դքչ չավ <sub>ան</sub>

dendenstiff & of Then amount Bully of This has appromption

# ջուս Հովերբե

Waterpap want for Stillinews & Strate ակլիի կողմե, 16թ ոկիզբանրը, Մերբեի մե - Մոր Պլարի գրա

Sump wanthan with 350,000. կանինը 350,0 նինը 270,000 - Toutsus sum sp mayor

ucyth mate math Surply b Surp upper apandarp branches

### THE WHITE THELPTON HER ուն հետարակներ

the degrades where to person on in South holdings duly act y alphase of the Jugar hung pentuabal mendipopoliti the 2mg wild a legt all south ligh Swammablac pp Dwhwabaprinte, who applianted an with in the page delaule at who dun uhlappe pungas byen, alleppe gradyle 4 pilliansport of to ppro dle he mundly ballple majurage Superop Suffer of any proposition Map, Jungles ale Alid. Em?-

the aparage of Sand Split mbdesimant 4. 13 graft aprofitable shufur hate gam from abus when Compact offices the hart duby 34apply Adportunas Coper to fune work tot, who I from So I top ampythens of portality, op w " At The political in paper ly me dule mita Blib ga 18 worms uhuma ( mosand spart of mappy pr 46 For by Surm Smorp apply apply 1764out dendemnine Spraypor for upowith top by who 4/2 Swd wp Bac. was hard merit h what he dule or atout the names. and Shorte went to your as 2 Howand be gung found found and by for my w spr 46 wing of p zonibshop When Anda, T Employed by Full Thunk Amdurly to dolimifed it part Salapowhay dep beforeoup on fall who

W John Bt manganoni Whithhe 4p mbuth andwing When White hoppleon Sudar Billy but with Sp wapplifar, Sharing a to the formabling, sound miles The What Shee, guipengh pangarah whyten theath amount where Hend apart unput forme of h. south tommunky autoost Applianգահ կարգագրու քժեահո պեցգեն ժեր expected to the bound of grante 16gh - who will no Shible 4wh nthe physical mand of the outer nephy pub the blugue hebrg On Patritio We pil lar sto baph by a later blak phy of or other - and Smaggin and plante be man alliport be wil page quantal ripgulgulate feed wag and An dogsifth part, oping wather up-Som for metyle Sudadjoneldburg Againmyne, with build hab for my jung to on heapful but ways a man little the more ble

PSULUSP Audiputely deplan " bp 4phraple against հարիրծը։ Այս օգտնաւր կր ու են իսնս եւ պիտի կրնայ ախաղրել 100 <u>Համրորդ իրևոց</u> APILATES FOR THE HITCHAR

A boshpu jan Sulamakay gurp deline adquiremental any Sty Tumanpulatible his whate. Judhaped a pagage I I will ate ate the the bares or

group to sond White delah Altud would show the forms

Claud op ny which d blow d'upokho shiph mupho be 2-obje Butlything sails amognitered սարձանակով։ Ծակայն երկու 4ng Sh dywrbpp, sptophto, Two late, Doe durthy be Buplate who Sp. wo what be popping

Lya Shows aposto apo ձառը գրական եւ Ֆիլիփ Պարես Thomps Warldtplant lot 8անկունեան ազբիւյն եր *դիրդով* be mply jognewant de whop. ang t be solu sapandpal Doplu maplat the smulp Wardille Lay In amminist He phile of անարդան պարեսը, ու կարելի b. dar Emsupagel duguet to

### จ สุดสอบสาท ๆ การสอบสาม

### «Z և 3 ያበኑ Ն»

ՄԱՐՍԵՅԱ-- Նոյեմբեր 26/14 Donate dikupuh d'ky ho punga ad Swingtop hummphy azus 80000 what Lapuland phaba toftրակցունքիշեր, որ իր ծրագիր-կաարագիրը կառավարունեն վա. rphmauramy blimfud, hurdfl Thur Idhab Jab bplb formadel gab wity ellibyrate

Amagmaphallaphb toobs pr шпушрь шпавр вт, прицип 5 т. б րենակիցներ, որոն ք իրենց մոր-Who dim's adming teliming 2m?mmammal phlipp, dla p spubb nurma, the garape milimobject t doplat Sand by bearing quildhite Dalle Lymnage from aning the same and and and and ձեսծարկել կարդ մը շահակգա. 4ww Spanjalena, www.pbbjad dogsfor pople go, uplayer of de lande 192 nupluh & Spallbub dpughpple burmany dearmy, blondubgurge dpogpphhp, gopdhagathe dep աաչ ուց գաբվան գերուդադական adequal . dailmenty Wapupipens 4 manily pr 1, Fis

applifely with with withou bep Sparlation de 40 4wgdante Son of the vo in requestrately prof a pople Br, whifet suh aphained malinutipacifk, aparaparabled many Sw. John by of and tody place of of Smyphipple quality prograph way with water any again the hand be

advant In produced auguste 4/11 Branzen gudheh bis wije Who wanth zwedni Thepp, pull adompownound amba of ath hadմակերպու April 26 կրցած պետ p bought ato be townwhitele Superdup the good plagapunger mangeral all watgridgingum phi p bop of beeldbut Shilling he Throw phy of p. spewsmy by 1. make ap & por fill wit alide swaxworth be nowle store րարձր մեա յ։

\*\* Կույեմ թեթ 27/15 տեղ) ունեցու Մաթայի Հայրենակար 4 wh When lot wit glock for stage

nhmel they the phone hade How J'ps 129mb Supplienzal արտասանունքիւններ, 8. թու d'allbuile be pour mone p part build about apply of party p Barmagaph or Journ ) phopor against much planty brows udding any Surappowed Standard and Sample que, of her wing with lette zuwhich my lamp phylin 4p houlefit ppu

# ZHANGCHHA WOODPDETE

there 29 and - to that de pSDJ. And bughash Sulangam-- աստական աշխատուք հետևը բնոր Spe. You Jed pop 13 file Sung Worm pur dtg yne Sminitani mithe. blyne daged doe bylow , this (10) dragate pilled of spire for by the bowambar Aperabet Appe, Sophan-Elipar operation plu Sudander of a pazachgus puhajo handilet atm In Shug weld welping Wheeldhit

Hostophy of par litterio தாழக்கத்தாடுக்கும் மக்றம் தியவு வீழ். ar attomost manifes mulybe but open up wat it p an jugabled Sm. Juzum hleginih de des durhamainta at bagent app amound Supply of Stay, with of stay sunde unpollyblind willimbers of the 46-Int Sudwpt 2. pupop wwshi tha-Tim San , py whate what to profit profut ծել անոր ազգասիրական գգագուժ.

վարչական կաղմեր կը հասկա bay of why a thopt - 1. Continue p. wastranglum Sh Op. Atpd'at. timb, 11. workhangapone St 8/4/2 Coldmittent or umbing upon St Ships Smekanpmy dangung Shipe Zold linghale, Sugar waye

, . To Op Uldly MI A. Sweet ... Sh Op bomemonephone, horpsp 4 mhayyph Ob staggar pr 84 4 pt pandzurzbur

Shipung What Blank Swans թի աղթիւրհերը կը կաղժեն՝ մուտ բ. wing wo and Koup, bobboold-apple 40 Ad Apsing lown to bywwood

tark at ohter appropriate biքրանու A բրբը առաջացրապես ին վա chewyor . spany to - 4 w ? A . 4 ft

mountains when the man whent he anibulto wamplit and the 100 pp

Spha and and applear att KSHIDWING WILD Whom Phan by war In Papers I hout all water da Swimbe welf by hupbeng to hipmon orgenial ab thurmand amountate wanter from profes up place adminate many t pr minob 2m. յեցի գաստիարակուքժետն կարօտ phononyphus laple bandagang som E. Co Spudbyer & op queque loge wp. larum to la ging of suffer be adwingwork lat reproduced to the

Bugana Popete Sunfabjad bac ulugs Shar Blown, 4p Januars lat my bu gamano madanque et. I have uspening pred afrage whole

թ. Նիկողոսեսն

### Because eastinging

THE SURPLINE OUT վիկի, Հ. Մ. Բ. Մ.ի Վիկաի մասնաձիւգը նոր յացիանակ ntil. 6 - Indi

Մրցումը տեղի ունեցաւ Կի րակի, Նոյեմբեր 27իհ, Փարջ տը Սփոռի դաշտիծ վրալ։ Ո-րոշեալ ժամէն առաք հոծ բազմութիւն մր փութացած Լր.- Հո

Առաջին անդամ դալա հլա։ Հ. Մ. С. Մ.ը բուռն ծափեր իւլև. վերջ եկան Փորթուկալդիները ծերու մեկ դեղեցիկ լարձակու-մով։ Հագիւ երկու վայրկեան 2mgganna ոլառակէտը քիչ վերջ երկրորդը։ Առաջին իւազամասին Հ. Մ. Ը. Մ.թ խաղին տիրապետած էթ, և Inemad Smyphms phonta արրորդ ելանակկանրը։ Առաջին 4humfumqe Inmyme 2. U. P. U. 4. C. S. Portugaise O

վայրկեսի դադարէ վերջ, խաղը սկսաւ Փորթուկալ ցինսերու լարձակումով։ Քանի մը ածզամ անոնը ուզեցին մեր թերդին սոտենալ, բարեբախ, որը դրը տաչուտարումունակար դիծը կատարեալ պատենչ մրե արում ըմերդ մասիս գույլ ընորայի արդասան բարունա

ղենլ եւ շահեցանք հինդերորդ նշանակետը հագր աւնլի սասակացաւ ֆորթուկալցիները սկսան լառաքանալ եւ դեղեցիկ վայրէք թով մը շահեցան մՀկ Thuamine phph աշտնակէտ։ Լրանտ վայրկեան մեացած պահները շահեցան վեցերորդ աշտրակկաց ու խաղը վերջա O. C. U.h quasminhily jungfinefilandy 6 - 11

4. 1. 5 t. V. P. W. p bople funcdehen dig teppop whyp уд уринд 1.— Charly 2.— С. S. Demilunois 3.— U. G. Ar menienne: Ludbumnd 4p fuouh Thruh Offo Uhan of Ahth

B. Joop, 4ppm4p & U. C. Մ.ը հինգերորդ ախոլհանակա մրցումը պիտի կատարէ C. ( arrive fundeby ald, counter dbp *ֆուիազիստներու* pudshuhi mju fanispp արումը արարաց է։ Երույ դատրաց է։

### USUOPHHUL UPSHHULLPE

Այսօր, Հ. Մ. ջ. Մ.ի փարիդի մոտնաձիւդի ֆունեպոլի Ա-իսումբը dup A. S. du Centreh uhd': Zuiւստեան ժամը ձիշտ 6.30ին։

իսկ ճավիլի մամաաձիւդի Աիսումբը պիտի միցի Մ. S. \Vme երկրորդ խումբին դէմ։

### **ዕ**የበኩሀኒ ጉէጣ<del>የ</del>ቴቦር

WHASHARD BUCKEP .- who ող-Շէրիւէն կը գրեն մեզի Արկու շաբախե ի վեր դաղութիս մէջ տեղի կ՝ունենան քսալտա-ռակ պատմութիրններ,— ։ Հայրենակից մը ամուսնացած

to Bemannish do som, no me ոտրոլական ընվարդեր պար Դատարան դիմեց, սակայն դա manually housestan arisanum այրենակիրին։ Մեկ տարեկան հրախան ալ տրուհցա։ Հոլ 4--5 ամիմոհը անցան։ Պոլոե primary of puppland physical աուծը կը հրաշիրե մեր նակիցը։ Փառաւսը սեզանի մր պյու**յ**սը, կր հաժոցեն ար հաշ nich his hang bene febr Jones Ֆրանսուհին կուդալ, ներողու Թիւն կր ինսդրէ և կը հաշտուին Հագիւ 4 օր անցած էր, նոյն ընտանիքին մեզոակրութենամբ, գանագան գոլրեր և կ'անձև-

, երկրորդ զէպը մը, որ թիսը, ամուրիսերուն ննջարա, նրե մէջ կր պառկին 30-35 maisnes, hangs parapapel help ասարդի մը պատիւը։ րրես անրարուսկանին վերաբ Հակի անրարուսկանին վերալ 40 dipments quitathe fapal ՄԵՐ ԹՂՔԱԿԻՑՆԵՐՈՒՆ

Ներքին գաւառներէն <mark>Թղ</mark> ԹակցուԹիւններ կը ստա<mark>նանք</mark> որոնք քանի մը շաբա<del>ն առաջ</del>. ուան դէպքեր կը պատժեն։

րը յայտարարենք ԹԷ միայն օրը օրին գրուած Թվակցու Թիւմները նկատի պիտի առ.

սութը. Շուտով կը դրատարակենք նաեւ ուղեցոյց մը, մեր Թդթեա-կիցոհրուն եւ առ դասարակ բոլոր անոնց որ կ՝ուզեն գրել

գատարան պիտի իլնար, սակայն ընկերո<mark>ջ մը միջամտուԹևամ</mark>բ խնդիրը փակուհրատ Սակայ՝ լամայակգե ընդասեր, ղմադանդոր իրկիւրիցի աղայ մը, ոլ

կ՝ուտէր, Թէ կը պառկ<mark>էր, կը</mark> սիրանարի ճաշարանապետին կնոչ, որ Ֆրանսուհի մըն Էւ Ա. մուսինը կ՝իմանայ պատմու-Թիւնը: Կը հոաւիրէ հայ աղան, որ միասին իսնեն։ Գլուխն աաջնայէ լետոլ, Ցոյնը կ'ելլէ տարճանակը առնելու Ուրիլ հայ երիտասարդ մր զուշակելով վատեղը, կը փակո գուջավոլով կառողը վար կ՝իչևէ, գուշավոլով կառողը, էր կ՝իչևէ, inima minus figita փորձէ անձնասպան ըլլալ։ Յո մը վրայ կը համեր, Shappy, angula 4p depute, 6m արնե, սակայի կր վիրաւորոշի

unduration - stepant I willy wrong by kyte & god will նկեղեցիքը գրիստոսի այս բարի dunud quipag of pit to pughp be 4p Sportply Stong Sthop, « Pante ap hubb quit d'abne hib ppis neum ենլու կակայն րարիծաղիկը ուրիչ pub he unpelbybbe wholey achte կերպ կրվարուեր անոնց չետ quantify of Swame Bung phipmet whatehir zwel bows honordwingth Shootha agbither, april p wit. formandapply happe dame phylogical dwogwaitempte of mulite She Born մանքժել բանտարկունցաւ

ՈՂԲԵՐԳՈՒԹԵՒՆ --- Պ*երլ ինվ* ste object the se, Literphi Judyand lubildhame be neglig wygemaning after the Georgiahing Shore the Ability ble poly manbilage Arabilyo, posty ywan Saleft Som 89640, Sho Sopp julyup. Subut popolin Philip umpum. փած, կարասիներուն ու վարա 40 shipping the forth be my budge வச்சிய பியிய நீடிக்க குறி வ dad to be jugantague, Pantible 4 pypo if to, bbunch www. Switt վար գժբախա կինը անոք իջապես Stenue, quitp queloquelonemb pp lated Andm is ho bible app go bu flow I hopen & Clontage and against then the sun pro or the pre househouth

SUPUS TE BELLBOYC

# 20400

Ofwart maple finds from pur 18 womaphi betrastatio gomb of dulynaste minima tellas pe abyurth. Smarmalus by a J. par h 2mm bhpmynighp khib

The sop purpularly bundaring. it, myoney supp sob to to get . Wohen be I mylepp qui que of be withitend whilehood. Dwg-" mp bh sit, hem ld mbowner of

hapte of nother amonation ander whus hours and book hadappropriate manifes to desirable per sup tout by the se to dothe on 19 Plat 2 mbd why gpob atpropul at a make pr Inggranbabels dang dubgrappe HAPPL AL Sai-Luga Josh Walnu the bargh for-

# A d. 4 b U

парры, Бррыйы щаны пад fraud, dulp.dulp duply of Bethe Smlifup All Smarth him 111 to manualth we at aminament անցներ, որուն առջնւի կոճակները 4ntiplus Jakala 4p danbup be Plat Such Elline Short and the - Utotopie, say hasanh el.

Tool & andm? Saldwales forter

Manka mpubus ar Samania don by nothed to Sugar brought any Przyku bube willmthbat: Com dubymgurmp pr gasag Enduran The formally place about of of the Lad the dwarm the ar the bundar fly though Crypen the allow cop aparque the to happens pp, 4 for by fulund, Sughe week goph the bufor opp why and I phop 3 hop he

40 Joh Grant of Garplageto Some durampphorp ofbands Ob all obanged Sapapurpame ub bulb ur pahalle Նոր տարագով երևւերն, Նոյերսկ, Quality but obortoft bep abeղաքաղաքին աժենայեսին աղ bonne med my Ale gabarth or Ale Lemite with dibb opposity or b. Glight 4 1 plan " jugopy or letter " mupplur. good of make of show it for

It spor work app man op fiplie of a wo or of to though Capum or manpage mathle and Wwnit be zop Sugh hupon dup. your of walky former , 114/4 of unque j, unfugnemb to motte que quible, Supply lat for blockfis had Janggombahth duby quip publi Sudwp. zwa Snapliby Jang. ուած այս տղուն խոսքերեն -dmemaly, mongainne span 25 with be atta manged duly at dummishing more do bliff in the

Who become the walter to be, we per usto, Gampthi op at make sub , it a , a wager ple Op p or weeplo by we god 11%.

4hd duqudaspaph buqdib Kabegnibgui pppbi urbbqd, puppbi from spip winds algoing mid mapped supported part a maple ցաւ, եւ ապրեցուց "թոյրե ալ ժիաupo: alen fueza, ten apoldh. opb. be poplary boly and samparp gue op' d'onte, upoulgh after Sh-In dayld puplication of ruddid mu purpoply, mhumpph apd, mg ne Styne's mandbyfit polity formit வ வெட்டு, மயாயவுயிடிற் வட டுதாடம anifoliope for an during wamplite polity of Sugar we blank play wo wit Hilly or Warner property

որադղական գուրգուրանը ու սէր acht phopone Swigt on Duly of Lohan phyphine offer dupdaring 144 Styne Ywyptho Swymne hungwy Op de opening promper 4 42 bont

spoke, home shequegoight be four per object of desprey the more has bunkle in july as undapas le proble who the beam apple d'appar des blug sustly, pr strb-soult hplac houp this hopen pay-pa. of phylos ne brouge differ do washe

pala in adhla Sain lan-Surph of men, up be good plu to was dayly all murch by the bare mun de penge swamp mased po

Pang pagapage dhe pupl Suspite Lp. Sky obbbut he Sky Swamped of be for the of the ywyta: Cather wyorth warming մը ուներ, ուր բան չեր ցանուած applet jupp of herebyle felly 2 kant thup for and as with pp du. punga, sp zacht fibr 11: ful humbja

wildow of huge ghowh down of w-

2008, paperared spepuld of be

mulher be, soul forms bough at mdam dlabiliby, apalig www.mencwag. Thept's parpate by to human the

Adilly harber haragetet Sum dagand alpendah hung quentilipar be quimar Sublibpa has softhe heplots be booke qual Je ub Jpb be itp billion to anyto on the much of p pheho much hardumb Munghp Ep.

- 700' 1144pd

21064, այն բա՞ն մտադրաց էր

- U. n44/54

wagneriffe bland du joh of p uku wharehu Saume, zarbeh gaba francia. no ne fum

- Zn'u, Sn'u, publy built

The amigued Smithad be winter mind aclabudy, be whome the of E. ատր վելևա յարկի պատու Հարբը Alur full Bamgi

(ճարունակելի)

ֆոմիտէի ջաղաջականունեան, 4120թ միայն հակառակ ջուէ ուս ըստ ըր դավարապատությանը, գիչենքը միրայն ծավառակ ջուն, առուած են, այսինգին ժողովիսիյուն։ Ներկայ համականակարհերու. 100/ին 0.5թ։ 2676 հոգի հետնագահ հետրան են, այսինգի։ 100/ին 0.3թ։ Նորենրեր ամառան ընժացքին առերի ջան։ 70,000 թան-ուրիներ դենում քրած են համայնավարներ կուսակցունիան միջ ժանձելու համար։

# Գուծազբկութիւնը կը վեբակաի?

Գուծագրվությեւնը կը վերակաի?
Ալհատանեցի ծափարարունիան հրատարական պաշտօնական կենակացրությեսն ծատվածանի, Նոյեմրեր 26ին ամերուջ Ֆրանսայի մեջ Նպատարնելալ դործաղությներու ընդճանուր իրևն եր 10,080 հոգի, որոնց 8,1080 այր եւ 1974թ կին։ Մայած շարան այո հինձ էր 961.1 ուղենն մել 2 արժնումը մեջ արան այո հինձ էր 961.1 ուղենն մել 2 արժնումը մեջ արան այո հինձ էր 61.1 ուղենն մել 2 արժնումը մեջ հարատորնելին 5344թ (228 այր եւ 1050 կին) կո դահունի ժարդից հեմ։ Անացի շարան անանց իրև եր 4676. որով մեկ 2 արթնուան մեջ հարատ ստացող գործագուրիներու իրեր, 308 հոգի աշկցած է ֆարիդ ըսորաբին մեջ, իսկ ամրողջ Սեկի հատակորին մեջ այր առենումը երեն հոգի արարողներին 28,474 հոգի և 10,464 այր եւ 8828 կին կարի էի հրած գործ հայար դիմում կարարողներին 28,474 հոգի և 10,464 այր եւ 8828 կին կարիկ չէ հրած գործ հայարիայինել Անցած շարաթ 27,396 հոգիի կարելի չէ հրած գործ հայար գործ արևումի են 150 հոգի անդարծ հերու իրեր 1078 հոգի անցած և մեկ շարենուան մեջ։

### brine Հայեւ ձև բավյալուած Պելձիքայի մեջ

Orini Հայար մարրակրայն և ան Պալաիքայի աներ արկումել և իր ձեռագրես ին է հեյնիրայի մեր ձերրակարուած եւ երկու վարակարորի է ային՝ Այժեսն եւ Արապետան (ԽԵԴ... Հեռագրին մեջ գորչած է Versiam եւ Aradjan), որոներ 30,000 տորար որոքած են Նիւ Եորոքի երեց անձևարական ծաստատութիւներին երենա գրիրեն թիրուն հարուսա արդենի վաշտատութիւներին երենա գրիրեն թիրուն հարուսա արդենի վաշտատուականերին երեկայացնելով, Վեժեսն եւ Արապեսն Ջուիցերիայ մեր հերապատասական և հերակայացնելով, Վեժեսն եւ Արապեսն և Ջուիցերիայ ձեր հերապատուական և Արական և արդենա և Արական և Արական և իրենա իրենա և Արական և իրենա իրենա իրենա և Արական և իրենա իրենա իրենա և Արական և Արական և իրենա իրենա իրենա և Արական և Արական և իրենա իրենա իրենա հերանահեն և Արականն և արագրատան հերանահանան և Այս վերաջենը արագրան հերանահանական և հերանեն և արագրատ հերանահանական և ջինը Ցուրիայն եւ Պեռնեն ստացուած հեռագիրներու վրալ, 30,000 տոլարը հեռագրով փոխադրեց զուիցերական դրամատուն 30,000 տարարը ստապրող գորա-որաց գույրցվութ - դրատաք դամեծաց եր, որ վեկանա հայիւ եր բացած եր վեկ նաև դրամ դամեծաց եւ անձետացաւ իր բներերը ծնաս Աներիկացինսերը ի զուր սպա-տեցին ցորեն ընտցած դաճետուհրուն, որոնը բնաս Հետասես Առիի օրեր այս երահաւոր խաչագործերը նաևա գործ մի կ բելին պեղժ ճաստաստունինան մի ձետ, ձերբակայունցան

կ՝ընեին պելժ հաստատութնեան մբ հետ, ձերբակալուեցան Պրիւսելի մէկ պանդոկին մէջ, Իրենց գրպաններէն դանուեցան նրետիայո սոակետրունըությունը անակ հորդրունը մաշի 8000 ասնաև մնաոլ Որտու փախաւրրևն ակակ հորդրունը մաշի

### W. Platay padaxulimliar

фиррар Աիդան գիսականատումեր եւ Մետաողուի գործա-կալունիան կը հերջեն այն գրոյցը, որուն համաձայն իրրեւ ԵԼ Մուտինաβա Վեմալ պիտի ամուսնավայ Աիդանիստանի հագաւոր ընդիրնչ գրոց իշխանուհ բեռաբայի հետո Այս վեր-ջինը հերկայիս դիջերոնիին է Փարիզի Վիդմեոր հեւրիսի լիսեին արութի իշկապրութիր թիրերի չի ճարչիան ը, երկանն թւ նաևար-արութի ին մորյուքի՝ մոնսայ ճով քահման ին պարիր միսաար-գլի իւ Էլիոմետերի օն բեն ահարականակ ու փմար միսաարբու Հեռեւ առանույն Հեռեւու

Սիսէի անօրենը կր յայտարարե Թէ իշխանուհի Քուպրա հրթ անցհալ փհարուային դպրոց մտաւ, արդեն նշանուած էր nephah shini

### BUPL TUFLEL

00ՖիԱՖԻ մէջ 30 նամայնավարհեր ձերբակալուհցան։ դրաւուե-ցան բազմանիւ փաշտանուղներ, ոլոնը ցոլց կշ սու ւնէ\_ նանայ-<del>նավարն</del>նիր կը ծրագլէին վնրոկսիլ իրենց գործունէուԹիւնը գոր

Ալզընկար, կառավարուժիւնը արգիլած է յունաբէնի ուսու

### BULGUSUSP

2. 8. դ. Ադրիսը Սերոր խոսմերի ընկերական ժորովը այսօր կիր առաու ժամը 10։30ին, դաֆէ ո դելեւ աը Լիւնի վերնայարկը, Հ. 8- դ պելվիլի կոմիաէի դա

ոպիսուական ժողովը ալսօր կիր կէսօրէ վերջ ժամը 3ին, 131 Fbg du Temple: կը խոսի ընկ. վագգէն Շուշանեան

z. 8։ դ. դարսելի Հրայք խո թի ընկերները ժողովը՝ կը հլ pp ըսկսրոսըը շուրգը chրուին այսօր կիր ժամը 2 30¦ն. Rue des Beauves Hôtel Beausé-jourh մէջ։ բոլոր ընկերներու ներկայունիւնը անմիաժեշտ է։

Z. թ. դ. Մարսէյլի շջրիստա փոր» մահակոմիտէի ը՝ դ.թ. ժշ գույի հասագույանը է իրիկուն ժամը 8:30ին, սովորական ֆա-ւաքաանդին։ Կարեւոր օրակարգ: Իշվեսեր հեժեն են հրական

# **F**. Ո**Թ**Ի**Ֆ**ԻՔԻ

106 Kléber, Հեռ. Passy 72.58 կը կատարէ ֆրտնսա Եւ Ցունաստան մանելու կամ քունաստան մաննլու կամ ընտ կնքու արտմութնան գործողունիւնները. AFFIDAVITE (Աֆիտավին դիմել՝ ամէն օր կէս օրէ լերջ ժամը 4--7.

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 2086 Rue Lafayette Paris (10) Le Gérant . H. TEURNIEP UARDESPULLAR, WIFAR USB. ուրույն դահադուրական ժանջինու opproximate augustal languar qualificate swimp quite with op 10-12 to 17-19, WHARWIP 29, Ree J. Trevise, 2008 on e

Author to the Course of 2 17

\*\*Lurant Is see the Models, to comply the Survey of degree to the Particular to comply the Survey of the Survey

կ'/ՈւՁ/ՈւիՆ վարպետ կօչ-մոտ վարպետ կօչկակուր մը և օգնական կարող գործաւոր մը դիմել՝ 13 Rue de Paris Asnières (Seine): Առաւստները

ՎԱՐՁՈՒ ԵՆ դրբարանատ մաններով և սնակներ եւ ավար Ս անմաեր դիմել՝ 18ter Rue de Bezons à Courbevoie, Մրասնաէի Porte Maillotth 41 եղ 78, 204 ե կառը GareSt Lazareth 13 վայր.

ՎԱՐՁՈՒ ՍԵՆԵԱԿՆԵՐ ԿԱՆ ապե ջուր եւ հղեկարականու Ֆիւն միսաին։ Գիները մասուելի Գինել՝ 36 Rue Damesme, Paris հայագորհին և։ հարցնել երան-

# Գ, 8 Ա. Կ Ո Բ Ե Ա. Ն

FPURUPES

ճաստուրդու ժանգըն, լինդրումանգի բւ ուշիտասործի տերագլույնու Վբնահրմբու ոն առուրգրը՝ գուղրուանումբ, առնալավաժակոր վ՝ չր! ըն մեռակի ուղբ, արսող ուղբան, ու հումածումիր հասարմով։

դատավառ գործեր դ'րնդունի ամէն առաու 9.30--12 եւ ժամադրուԹեամբ 13 Rue Béranger, Métro République, Tél- Archives 15-14

SPERF STORES

Shiber anduhar

ትሀባሀ, ተደተገቀብሀ ህሀሀሀሀሀሀዘ 4hbernh bh Uarernh

Հ. Մ. ՉԱՒՈՒՇԵԱՆ 6. Passage des Petites Ecuries. 6 Մարդուր իւ արագ սպասարկուԹիւն, մասնաւոր իմամբ կինհրու եւ արոց վայուցյարգութունքումն Metro: (IIAFEAU dEAU qui POISSONNERE

# 80<sup>88.</sup> Г. ԴՐԻԴՈՐԵԱՆ

ITHINANES ADDED TO THE HISTORY BY ADDITION OF THE PROBLEM 126, Rue du Faubourg St. Denis Moto Care de l'Est. Trippose Nove 64-04 (Papathlipo Maio double) (Little qu' 2.30, 1.30—h)pouble, min splip 14.12

# SORR. L. MOLAUGUG

Harppharts may drammarked Տորիներէ ի վեր Նիւ-իօրրի շարուսը - գուսագույացներ - Բոսնապիտունքիւնը կատարհյաց գուսծ

spanning points programming a ground spanning to the spanning point spanning to the spanning the spanning to the spanning the spanning to the spanning spanning to the spanning spanning to the spanning spanning to the spanning s

### Տեկեն ԳՈՎԱՐ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ 4411121

12 Rue St. Sulpice Paris by Métro Odéon

Ampamen de d'ambang ça m'ambonghe, q pydeparade de ghyddaende Sweenhalpare. Yn gamangamod, they fin dagandelere felicife Sweenhalpare.

Manson de libratione, barring dagan.

Սիրակի օրերը քրացուած է մ'ասնաւոր դասըներացը մ'ը ձևւագի ու կարի

Կիրակի առաւստ 3–12, եւ 2–5։ Ահանգ որ կ'աշխատին եւ ժամանակ յունին, կինան օգտունը։

# ԴՈՐ ԵՒ ՀԻՆ ԳՈՐԳ ՇԻՆՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Make inknowly be quitingoin quyblighed propagly data affilips, infinite quitely Symposith MHH (PUDGE HAR), hydronyn hefun ghennidwon fift gfulip 3 Hwe St-Lazare. Tel-Trudaine 68-29 Metro Nord-Sud. Notre Danie de Lorette.

# ZUSA, PANJUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE

200. His Shopk' SORP, TYPIBLU 29. Rue Place' des Feters Paris. XIX. Tel. Nord 36-81 May & mel's ye, may gian of gramming my apt frighted, My phomorphism of gramming the major frighted from the first marks in the major frighted from the friends from the friends

PEPRUS 3. UP VUULU.

23. Aven Mille Danray, Charible, Seet O.)

daugh, ha gydminddyn Gwyddiadhyddyna'i gabrur febr o'g mbd...

pa. Gwring paynde be'r ghydaidd mhy gebr o'g, ny ei'dd blawdyn o'g gabrur febr o'g mbd...

gar dae o'g ar gabry be...

madd blawdyn ar glyffin blawddian gabrur yn garner addin arman gabry fy humber Anaraka arak ketha parangan kutha kuthan ba kutha hipa ma ki a parangan kutha dan mbunin gapak kuthan ba kuthan hipa ma ki kuthan kuthan kuthan kuthan kuthan kuthan baraka kuthan kuthan kuthan kuthan kuthan kuthan kuthan kuthan kuthan

ՉՍԱՆ ՖՐԱՆՀՈՎ ԵՐՀ. - դ փատարել ձեր ծաքի երա ի, աժասնական, գուտքինյու ծենդեսան ձունի արհաված ձեռակերպո

OFFICE FRANÇAIS de RENSEIGNEMENTS

45, Rue de Laborde-:-PARIS 8% կար յարկ Թիւ 20: Métro : St. Augustin րաց է ժամը Ձէն 6,30, շաբախ՝ մինչ եւ ժամը 7

# SOPP. DOUTHPLEUL

48 RUE MONTMARTRE (թ. յարկ, աջ կողմը առաջին դուռ) և ո՞նաացի կարող մասնապետներու ընդերակցուն համը կր դարմանել *ներջին եւ կանանց, վեհերական եւ մոր*թային, ջիխի, ականջի եւ կոկորդի հիշանդութիւններ։

Metro: Sentier hwd Halles Tel- Central 73-38.

# ጉ. ԹԱΧԻՐԵԱՆ ON PARIS HENRI MONNIER, PARIS (IXe,

งสาไทยสาขายอยของสาขาย ขณาย

ԻՍԱՄ ԱՐԵԵՒԵՐԵՐԱՆԵՒԵՐԵՐ ԻՐԵՆ Ֆրանու Ենկիսյո օրենանիստ կաժանայն, ամէն առեւող, համար գարտաւորիչ է կանոնաշոր տոմարակարում իչև մի հաղ. մանաշանդ, որ տուզիի՝ վարլում իշեր՝ խոսացուցան controlog եւ փոփոխում իչևներ մացուցած է հասիսատաներո աաշոհութրայն գլեն։

ուրևան ջանարու է βաւանական դժուարուԹիւններէ և ժանայի վաղադակար աստենքներ՝ հարվաշորդեն։ Հատումի վաղադակար աստենքներ՝ հարվաշորդեն դե ասանա Արևոր հարուներ

THE MUSICALIDE' THE CHANGED OF SE WELL անագուժնությայն ժէզ։ Որսի, մահաժամարուաը անյակ հնքաճ աղբը այդում օնիչ՝ Որսի վասանինվ 8րև վազանակումություն բու ասուններան ըսը, մարդություն, որը, ույությունը հետև հետև

տրամագրությունը դէջս։ 1. Մեր դամարակալությեան մամնաւոր *օիսի էմ*ը այնպէս որ, առանց գինի լաւելման կը դիւրացնէ աուրքի ին<mark>դիրը է</mark> առեւտրական ուզած ատեն տեղեակ կ'րլլայ իր իրական կացուն 2. որ կատարենը տուրքի լայատրարունիւնները **հարկ**ա

ամէնէն օգտակար եղանակով.

3. կը կազմենը թոլոր փաստաԹուդները, որ անկրա<sub>ներ</sub> տուրըի յայտարարունեան։

4. Ցուրքերու պաշտոնական ճշդժան գործողուԹիւննելու պ կայ կը գտնուինք, անդրաժեշտ բացատրուԹիւնները տալու (, ,

ուրչ օպոլութը». 5. Ցուրքի Թուդքերը ըստ կանուհին կը քննենք։ 6. միաց նարկադրուԹեան մի պարազային, կը կատարձը ասկար ամԷն դիմուններ եւ խնդիրը անձամբ կը կարգայ<sub>ի</sub> առշրդի լիսիչին հիա։

Մեր աշխատուժեսու պայմանները չատ չափաւոր են, իշ. Մեր աշխատուժես ամեր գործողուժիւն միասնաբար էր ապ

Դ. ԲԱՃԻՐԵԱՆ

B. A. - Unmay fung Shine Lan Sandupadamine Phone of you 

արականներու, ամենուն լուրք ուշադրությիւնը կը հրաշիրով ... ըսվանդակությեւնն վրար

### ֏ Ի Մ Ե 8 Ł Ք

### **ሀ**ԱՓՐԻՉ ԱՐՇԱԿԻՆ ՄՕՏ

րւր ձեր առնանաւրբ ճաշակին գոհացում պիտի գտներ 11 Rue de Nestes, (Rue Dauphine)ի մօտ ՄԱՑՈՒԲ ԵՀ ԱՐԱԳ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԵՒՆ

56. Rue Julien Lacroux

PREATED BY RUSH OF UNION

BULLE ULDERAFUE

PARIS (20°) Mara: BELLEVILLE

• փափաքողներուն կ տումների դառնը իր հրաժ տատացիուներ։ ֆեջըԵփոստի ժայիսի և շարքիներկ՝ աւահյ ընժացիկ հղանակներով։

կը ծավոէ՝ աժան գիհերվ լանոն, ուս, Թիլ և միգիտվ

### ԲԺՇԿԱ-ՎԻՐԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ ԵՒ ԱՏԱՄ<mark>ՆԱՐՈՒԺՄ</mark>Ա SOPP. UEBBUD

l'éléphone: MARCADET 03-64 Zhiffullulur 1900[fil 38, Ave. St. Ouen -0- 20, rue Fauvet -0- PARIS J8me U'LPPO NORD SUD; LA FOURCHE

Ըսդհանաւր հիչանդութիրեններ, սհատմիդային, մարիի ախտի, շնչհրակային, խորի, ծննդարերութեան եւ կ ամորու ի իւմունը վիրաբուժական դորձողու իիւն ըկածներ, ելեկարադարժանում եւ Ք. Հասադայթ นรนบานคกะสนา**น**า

Ակոայի դարմանում, առանց ցաւք ակոալ ջալել 10 ՔԻ արունստական ձերմակ ակոայ 20 ֆրանը, ոսկն թուրոն ֆրանչէն ոկոնալ UITEL OF AN ANCHAN PUS E

եռքորդ ալ գիտէր որ պանիր կայ, պանի'ը ա<u>լ</u> կա. տով, առատ իւղով եւ ոչխարի կանքով պատրատ որը ճաշակելու կամար դիմնցէ՛ը՝

LUZPUU ALVUQEUVE ngr-nergie zus wanguangnganeus Ibis Ruc Hautefeuille -- PARIS (6)

ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԳՆՈՂՆԵՐՈՒՆ ՄԱՍՆԱՒՈ**Ր ԶԵՂ**Չ

# ԴԵՐՁԱԿԱՏՈՒՆ

"\$上ባኮՒሀ,,



37, RUE POISSONNIÈRE, 37

«фечеро» даместо поредения при востать в под темента в по բինցորիաստուրո գրջարիր հածարիստոց ին հանդադիր հոցախոսմբրիր, ռոջարկար օնդնու ասդրիւ ոստենոց բ Չենքինակ եւ ԱՆԳԼիԱկԱՆ ձմեռուան կերպատներու ճոխ մԹերք մր Այս առՁիւ ամեր յանախորդ գիննրու աննինշակայնի գնդ։ մբ գտննե զատ, իրընւ կադանդի նուէը, մնգի բաջակից «հ<sup>գորի</sup>

լուսյանկարջատան մեր վեծ ՀԱՏ ԳԻՎԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԼՈՒՄԱՆԿԱՐ ՔԱՇՈՒԵԼՈՒ ԵՐԱՒՈՒՆՔ ԳԻՏԻ ՈՒՆԵՆԱՑ։ ቀՈՒԹԱՑԷՔ ՕԳՏՈՒՒԼ ԱՅՍ ԱՆՆԱՒԸՆԹԱՑ ԱՌԻԹԷՆ ՈՐ ՊՒՏԻ ՏԵՒԷ ՄԻԱՅՆ ՆՈՑ. 15ԷՆ ՄԻՆԶԵՒ ՑՈՒՆՈՒԱ<sup>Ր</sup>

4. 40480360



acesuu I

# "HARATCH"

թախագիր՝ շուհութ արհութաւն Directeur Proprietaire SCHAVARSCH MISSAKIAN

Reduction & Administration ( 208 hs., Rue Lafayetts - PARIS (10\*) Հասցեի փոփոխումեան համար պետք է վճարել 2 ֆրանք

1927 6 DECLMBRE 1927

9,55.1 50 11115,00511

5C54CUFA4

6

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

OFREBLES HOSIES . FRILERIALL BY SPUBLE

ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՂԹԵՐՈՒ ԽՆԴԻՐԸ

1927ին ՍՈՒՈՒԱԾՆԵՐԸ ՄԻՆՁԵՒ 1928ի ՎԵՐՋԸ ԱՐԺԷՔ ԶԻՆԻՆ Տարին վերջանալու վրայ է եւ ինչնուԹեան ԹուղԹերու խնդիրը դարձևալ որտան ճարց դարձած է։ Այս մասին լուսաբանուԹիւններ նամար դիմեցինը <u>փարիզի դստիկանական ց</u>եսչուԹեան ցտաբականներու դիւանին պետ գ, ֆիքարի, որ ֆետեւնալ կայտա թաթունիւններն ըրաշ վողի,—

Ինչպես գիտել, վերջին օրենջեն առաջ շատեր 375 կամ 40 ֆրանջ (գեղչեալ սակ, վճարած էին ինջնութեան Թուղինրու համար, որոնջ միայն մէկ տարի արժէջ կրներ այացներն։ Արգ. եթե վերոյիչեալ գումաբները վճարուս 1926ի ընթացրին, այն ատեւ այդ կարգի Իսբնութեան թուղթերը իրենց արժէջը պետի կորմեցնեն հերկայ ամսուան վերջը իսկ եթէ 1927ի ընթացրին վճարուած են եւ ինդնութեան թուգներուն վրայ "ռշանակուած է «Valable pour 1927». կարգի Ինգնութնան թուգներու տերերը պէտջ է ներկայ։ դարեր բացութ Տես չուքիւև, իրենց անձնագիրներուն վրայ կնրել տայու համար «Valable pour 1928» նախադասութիւնը։ ինչպես յայտնի է, նոր օրենքով ինքնունեան թուղները կ'ար ժեն 100 եւ 20 ֆրանը (գեղչետլ սակ, եւ ի գորու են երկու տարուան հաժար։ 1926ին եւ 1927ին 375 եւ 40 ֆրանը վճա րողները չեն կրնար իրենց վճարած յիչեալ գուժարները հա ստանալ, միայն Թէ, ինչպէս բսի, իրենց ինջնունեան էժուղնի տեւողունեան շրջանը մէկ տարի եւս կ'երկարաձպուի։ Ճիշտ է Bt, Utah հանանգեր դուրս ուրիչ կարգ մր հանանգներու 375 հ. 40 ֆրանը վճարողծերու աւելորդ գումաբները վերա զարձուած են։ Իժբախտարաթ Սէնի նահանգին մէջ օտարա կաններու Թիւր շատ բլլալով, հւ նախտակես վճարուած դու մարներն այ ըստ օրինի պետական, նահանդային եւ համայն ջային մնտուկները մաած ըլլալով, նիւթեապես անկարելի է գա առաք վերադարձնել իրենց տերերունա Հետեւաբար, ներքին նա որուխեան հրահանգով, միայն մէկ տարի եւս պիտի եր կարաձգուին այդ կարգի Իսբնունեան Թուղթերը։

«Ուրեքև, ձեր հայրենակիցներկն անոնդ որ 375 be 40 ֆրանը վճարած են, պէտը է դիմեն ՍԷսի Ոստիկանական Տեսառանց նոր վճարումի կնքիլ տան իրենց ինքնու-

թեան թուղթերը՝ 1928ի համար

# ՎԱԼԱԾԱՆՔՆԵՐԸ ՂԱՐԱԲԱՂԻ ՄԻՋ

Դրօշակի վերջին (բեկտեմբեր) Ձիւին մեջ կը կարդանը... հրա «Դրօշակ»ի ներկայ համարը դրոտծ էր արդէն մամուլի տակ, ոտացւեցին Ղարաթաղից տեղեկուԹիշմներ այնտեղ կ տարշող զանգւածային ձերթակալուԹիշմների մասին։ Ձերթ կալուածների թիւր համնում է հարիւրների։ Սուզարկութիւններ գալուատարը թրուր հասանում չ հարդավարվու համագին հանաքննորում, նու-ծում եւ բապմացնել գիտքերում։ Անրրակայունին կումերին գուղմիս Սաց կաստարում է եւ գիտանայիս հարակայունին հանագրան ասակ գինը են հասապում հայ գիտքիցիչ

Հաղորդում են նոյնպես բնդարձակ ձերբակալու Թիւնների մասին Ադրբեջանում։ Բոլշեւիկների ձեռջից Թուրջեր ապաստանել են Ղարարադի եւ Չանպեդուրի լեոներում եւ կամ անցել Պարսկաստան։

ու դատ տացով պատրաստատու Ընդդիմադիր կոմուներաները վերջերա բուռն գործունելու-թիւն են երևւան բերում եւ Ղարաբազում։ Բնորոշ է, որ այս-տեղ ընդդիմադիրների կուսակից են այն աարբերը, որոնգ պաշտպանում են Ղարաբաղը Հայաստանին կցելու միաջը։ Ընդդիմադիրների այգի ընկնող պարագլուիներին, Բագլու - ՀՈ ՀՈՐ-ՈԼ -ՀՀԻ ըսկսող պարակլուրսորիս, Բա ստացշած ծրամանի վրա, յարմար պատրշակ ստեղծելով,

### пиливирых разе павралирова че врагичень

առատաստան բան լույս լուրաբառաթաս Վ մենսաբերի Ման Մատք կը տեղեկանալ ԹԷ որոշուան՝ է ոստիկանական անտրէնումենուն բատկագնել Ատնոսուարնան խանթ և ըստւի ԹԷ այո որոչումը արուած է, նկատևլով որ դանասարճան կանը կևդրոն ահղ մը կը գտնուբ, Նախապէս Թէևւ կը խօսուէր հախկին հրմատկան հախարարութեան չէնթին մասին, բայց յարմար չէ դատուած ուլ չէնչը, մանաւանգ որ ան շատ դեռու է միւս պետական պաչ։ տոնատունների

գատերազմի ընթացքին ոստիկանութեան։ անօրէնութիլնը դէն փոխուդրուած էր Սանասարհան խանը, ուր նհացած քառավանություր անվես նառատասումչը քրում ձետուդար բրդ այհ ոնտակարիտը, որ մատկանուրձու միդյան նրքրևայիցար։ Ոնձահիր Հու Հ. ա. առանաեցիրում առանիր ընդկրանիրը միտություր բրդ կուած եւ ազգային կալուած նկատուած էր կանասարնան խանը, որու տէրը արտասանման փախած էր, ննըկայիս կանասարնան իսանին մէջ գրասեննեսկներ ունին։ Ոստրը ՋատԷսերը, բազմահիւ կաչիի վաձառականներ եւ փոխադրական ընկերուհիւններ։

«L#ԵԱL» ԳՈՅՔԵՐԸ ՇՈՒՏՈՎ ՊԻՏԻ ԾԱԽՈՒԻՆ

ելմուտիած գործավարունիւնը չըջարհրական մբ դրկած է բո-լոր կուսակալուն հանց, ֆրանանգելով՝ որ լրջորէն հետապեդուին րերող պարարելու գանձումը պիտի կատարուի կարուանական օր Արացուան կարուանները միայի պիտի հիանու (հիանագործիրու մինա-շրջատորականին նաժառարուի ասկի մինայի վարձու կարագործիրու մինա-շրջատորականին հիանում հայաստանում և հայաստանում և անուանական օըԷսրին համանը և դրույաւոր էց հանգ դրկուած դուհեանց նշջ Թերույդ պաշտոնես սերը իսկոյն կ

elbpais éaith flí nfamuethp pr ollach mailgigh efnamélan dagapha: pr pr aidig flé angua lip leannadha: Shua ain nightainneacht phygalai Burkabar; ships ur annahl Shuadan halptanann myhaelind flordampi ng halvengpilaur; hand blypmilju si ag k amengalaidi flí dagart mythy f parr a éabh flogaph i spaligi dfa tungajap pr achdi, fanda-mpin uh handi (tegangalaini) ag faladiria agun amungi qia afushina agune g pinatra mga pi a figandia dimpina-dishipa agune g pinatra mga pi a figandia dimpina-diaspinagi exi spiles od adalampin and hadar dalampina

# 000 000

### ԱՐԹՈՒՆԵԱՆ ՎՐՈՍԱԽՈՒՄԲԻՆ ՅՈՒՐՋ ՆՈՐ ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Պոլծող ՄՀընան Ալքունհան հրոսախումբին խնդիրը նոր փուլի գուքն գրց հաջաձևժոսելիրը նուն վուտար, դեոսսի իք, այս կորներ գն գէն դատց է ըւ հյուհն վաստականակար հնչարավորդեր ու դա հունեն այհ հունե դասիր ումմարի երդութիրդորին ին իտատնուկը իտստվանուկթրու կեղրոնին մէջ եւ թէ ծանր մեղադրանքի տակ կը մտնեն ընդհա

Այսպես, ծրոսա կառումբին վերապրոց երվու անդամեները Քեքայի եւ Մուրաստ, իրդում կրենն ըսելով ի՞ք ընդքարման միքոյին ոչ մէկ ղենը ունեին իրենց վրայ։ Յետոյ լայոնի եղած է որ ընդքար 

«ամի կը խորամատ գծևութիկծմոհրը, այնդած խորքորատր ձեւ մր կը ասանատ Մերջած Ալքյունեանի հրոսախումբին դործը։ Հակառակ անոր որ հարցարծնիչ դատաւորը ասկե առաք աւար տած էր զործին ընհութիւնը եւ տեղեկապիրը ընդք. դատախապու Թեան տուած, այժմ նոր ըննութեան ձեռնարկուած եւ Թուդթերը արատ տուսա, այծ ուր բարդադինոին դատաւորինո Արդրին առանցցը տա է... Դէտրը իրապես սարդովի՞ է և հԹե այո, ի՞նչ նպատակով սարդուած է։

Էրդն, դատախաղութենան պաշտոնատունը տարունցաւ մորձի Ապե դատավապուրքում պայասնատումը տարունյան օորեն անումով անձ մը, որ կարևոր լուսարածուքիւմներ տուոււ Հատ աստուած է ծանւ Քէ հրոսակենրուն կողմ՝, պատրաստուած Լե «Կոլուլ ոստիկածական տեղումիուքիւն։ Յծ վերտատուքնապե Թրուրքույն Նրածատակատանը, որ ի՞լսուեր Քէ Ի՞լսանե ափար-թըուների մել դաժուած է։ Երլուրը կողարուն խող, հրոսակ-ները այս ելանատանիստակը պետի գծելիս իրենր ինկնաշարժին հերը այս ելանատանիստակը պետի գծելիս իրենր ինկնաշարժին որը առաջատացը արտ գածոր ըրաց բացատ գիրծ վրայ, ոսանիկանունիները իսարկլու համարդ Անդաստանհետներները Այ պեղծեր մի երկեղը տեղծերումինեն չունին այս նշանատախտակինո ինչպես նաևս ափարվմրմանին մեջ դանուամ բնսեսաձևս տումբերեյ ի՛նորը իչ տասոն ունիչըրևու իսնդէ տփանիննդար մեսւաց րր

Դեպային մեք դեր ունեցով բոլոր գաղանի ոստիկանները ծար ցաջննունցան դառական իշխանութնեան կողմե։ Տիրող համողումը այն է Թե դեպքը սարերուած է ոստիկանութնեան կողմե։

քն չաններէ եք «բրերի դն ատետարուեցրումն որորարքի դն. դէ՞, իչջք Որդ Ոսուդը փունե դն փառիադրդի հահայրքք Կրոսք անո դոտից այս է եւք մեռնեն սանքութութ է ուտակարութութ Հուրե պես կ'ըլլույ որ երկու պաշտոնհաներ կը նահատակուրն, երբ ատկանթը օրեթե ի վեր կը հետապահարուելիա։ Միստ կողմե, դի հունիրենը իաստաստան է Թէ համաստակնարու մարններ գեպակննըը ոստիկանական ատիմանակներու կը պատկանին, ատրձանակները մեռնովներու կուրմքին դվտոկլով կրակուան ինչ ուես ցոյց կուտան վառօդի <u>ֆիտդնիը</u>»

Մ*իսլիչեթ* կը գրէ Թէ ձևրթակալմոն միջոցին մեռած <del>թռ.ա</del>մ անը ձավոտ պելի վրայ կատարուած դիազմումներեր՝ հասկցուած Երը Մուսոմեի ձավիա պեյ կոնակեն վիրաւորուած է եւ հաւա Նական նկատուած է որ այդ կազարը կռնակեն հետուած ոստի կանի մը գնդակն է։ Որւս կողմե այն ավարհելմանը որուն մեջ այս դէպքը պատամած է, Վանանի կողմե վարձուած ևւ դրահն այ անոր կողմէ βայնայնուած է։ կը ըննուի հէ ստո՞յգ է որ Մէթաան ԱյԹուննան պարզ պրաունինկ ատրձանակով մէկ ձնուք կրակ ըրան է։ Հի՞շտ է Թէ միւս ամբաստանալներու քով զէնք չկար ևւ գրտ որգ ատրճանակ մը անոնց չէր պատկաննը։

## Philipped and application of the Company of the Property of th

Ֆրանսայի համայնավար կուսակցութիւնը ամսոյս 26-29ին համազումար պիտի ունենայ՝ որոշելու համար կուսակցութեան ծրագիրը ու գործելակերպը յառաջիկայ տարուան իսործրդարա Նային ընտրուխեանց առխիւ։ Կիրակի օր Սէնի Դաշնակցու Թիւնր Փանվելոի մէջ գումարեց նախապատրաստական համա թրուսը գտարուսը ույլ գուսարոց սարտապատրաստապաժ հասա ժողով մը։ Նախ վիճաբանուխիւ՞ն կատարուհցաւ կուսակցու Սհա՛ն 1928ի հլմաացոյցին չուրջ եւ վաւհրացուհցաւ Մուտ, եւ իլը 875,000 ֆրանը ։ Ֆետոյ վիճարանուժիւն կատարուե ցաւ Նաեւ կուսակցուժեան պաշտոնաժերժ «Փոփիւլեր»ի մա ային, որ ամոսիս ակիրդին իվեր աշելի մեծ ծաշալով կը ծրա-տարակոշի։ Ապրիրինի փոխանակունիւմներ տեղի ունեցան Հարահան է. 15 ընտրական հարցին շուրջ եւ ի վերջոյ կազմուեցաւ յանձնաժո չարցերուն մասին բանաձեւեր որ ար օրակարգի բոլոր պատրաստելով պիտի հերկայացնէ Դեկտ. 18ի հրկրորդ Նախա պատրաստական ժողովին։ Բացի բնտականեն, օրակարդի րեւոր իմեդիրներն են՝ դրամագլուխի վրայ տուրջ՝ հասպատե եւ համայնավարներուն հետ մէկ ճակատ կազմելու հարցերը

### Arhudi-Lhsilhliof showlgan phylip

Ֆրանսայի արտաջին նախարար Պրիան Կիրակի առաւշա Ժրնեւ հասաւ եւ տեսակցութիւմներ ունեցաւ Լեհաստանի ար տաջին ծախարար Զալէսջիի, Քանատայի պատուիրակին եւ ֆրանսական պատուիրակներուն հետ։ Յետոյ ձաշի հրաւիրեց որը ՕսԹըն Չէմպրլէյնը, որոշն հետ կարծիքի փոխանակու թիւններ ունեցաւ օրուան ջաղաքական կարևոր հարցերուն մանաշանդ լինեւլիքժուանական վէնի մասին։

կեսօրեն վերջ, Պրիան ընդունեց այցելութիւնը խորհրդային Միու,նիևան արտաջին փոխ.գործավար Լիավինօֆի, որուն **ջի**չ վերք միացաւ կրքիսկան դործավար Լունաչարսկի, Նախապես կարգադրուած էր որ Փօր-Պօնջուր և Լունաչարսկի հւս <mark>ներ</mark>has plant for algueblate, anhait thurthoop hudanend pl

(լուրերու ջարունակունիւնը կարդալ 4. էջ)

# ԱՆՏԵՂԻ ԹԱԳԱՌՈՒՄՆԵՐ

թգիակից մը կրգրէ թե արտագաղնի ևոր հոսանը ժր

թվատիրց այդ գր դրե, թե, արտապարկի Նոր հոսանք ժը «աստած է Յունաստունի մէջ։ «աստած է Յունաստունի վեջ։ «աստացորները առ հասարակ ցունաստոնի մէջ չորս դինգ «և իկեր գորնի տիրացան, իրնեց ու ընտասիրին ապրուստը «ու միջոց մի ստոնգան» աշխատող եւ շանող մարդիկ են.

շարական կամ արհատաւոր։ հայց ամեր ամե եր երեն ու և հրվեանո Ո'ւոր, — Հարաւային ինս, որ միակ բաց դուռն է, առ այժմ։ "Դեպե Սինկրուի՝ ԱՍԵՆ գաղքեակայան 15 90 ընտանիջ «Հարաստուան են մեկներու այս օր՝րու ու Քոջինիայեն (Գի-

10.22 թն. մինչեւ 120,000 կը հաշուէին Ցունաստան ապ «Հ գաղնականներուն Թիւր։

եր կարծենք Թէ այս Թիւր չափազանցունիւն է և 70 առ) պետք է թլլայ, որ 1925/ա իջած էր 45,000/ huկ այսօր , թու պետք է։ Համիր չանցերի, հին հե նոր գաղվնական միասին հաշուհլով։ Նոացողներէն հազիւ 5000 հոդի Հայաստան դացած հղան, of speaking dad Swand Spatian. Zwpa cuifts Usbphia be Ատեն մը, լուրջ սպառնալիքի տակ էին ժեր հայրենակից-

up. Bachwamwich all o Bach Shawgard, whowly de mb , wh անիւն կր պարտադրուէր մասնաշորապէս Թրակիոյ եւ Մաարդում էր դավորադրվումը աստուսությամբ և բազմից հուներիա իրկանունինումը կողմել է վայ փոխաստականներում եր-երերիայ իրկանունինումը կողմել է վայ փոխաստականներում եր-եր հղամ է իր վիճանին, Միևը, Արվանու Դաշնավերունեան բար հղամ է իր վիճանին, Միև, Արվանու Դաշնավերունեան բարիրավան ժողովիներում եւ ըննունինանց ատոնն, միջա ալ օգտուի առիներ, այդ մեացորդը իրբեւ բես ներկայացնելու

Առանց կասկածի տակ դնելու յունական կառավարու նեան առայ դասգածը տակ դակա, դունական կառավարութնան տրիայականութիւնը, կրած ը ըսել Այ Ֆունաստան կամ Գուլ-օրիս ապաստանած հայ գաղքականութիւնը երբեր երբական ու դե երպե չէ այդ երկիրներուծ համար։ ԵՍՀ Յունաստանի Ոչ գանագան օգնութիլեններ եղած են, անոնց փոխարէնը լի-ուկ գանձուտծ է 1923—26-ի տեղահանութնանց ատեն։ Իսկ հրգերու Դալևակցուն իւնն ալ մեծագումար օգնուն իւններ ը։ «Ճ է թոլոր գաղծականներու օգտին։

ությունը։
Ոսկ հիմա, թեռ թլլայու խսսըն անդամ աւելորդ վիրաշու անց մին է մեր Թափառական թագմունիւններուն հանդեպ անի որ անոնը ոչ միայն տուն-ահղ են եղած, յարատեւ աշ ատարեսվ եւ Հաևնտներագե՝ տուն եւ գրգատեր դատորատ, Ակիր արութունիրաց մահետոց, այն եւ գրգատեր անու առեղի հարաշաժներ չարուէին եւ մէկ օրէն միւս ծովափ հետակու սպատմասիրը բրլլար, ի՞սչպես կար ատեն մր. Յունաս-«Հ տասնապատիկ առելի պիտի օգտուեր հայկական ձեռնե-կուիեներ եւ տոկուն աշխատանցեն։

Մեր խորին համոգումով, այլ եւս անցած է տխուր անակն 20 շանը, եւ մեացեալ գաղթականութիւնը կրնայեան որտ կենտի իր ինկած տեղը, պայմանով որ միայի իրառունը։ Կու մասին չմաած է, այլ եւ լիշէ իր պարտականունիւնները։ Կուան վարիչները հարկադրուած են երրենն տրտունչներ բանել Աղզերու Դաշնակցունեան աջակցունիննը ապահո րու համար, բայց 35,000 հոց աշխատունակ եւ ինջնապահ «Իրանք մր անտաների չէ Ցունաստանի համար։

առաջ պէտը է հասկնան մեր հայրենա 44 மா மரிடும் են ձմամ օտան փաճնադարութթուրն ժոմություրը ընհ դրբն թրեն ինջը 5։ Ոշխանչի վնամ չքամ աթասւթիւր դև սև չա. մէկ մեր աչրեթթ զուրսը յառներ, բնականաբայ ասեսութիրերը կուզե, որ թեմները կապենը եւ երիքանը գոյն ատո ժոշնո որորի արաբև հանգութիր, դե սե կրջո այն, քվան բարշ ճամածակինի իշխարութիր, դե սե կրջո Lyr Aull rum? durlin քենթ անապարհնը օգտուիլ բաց դուռէ մը, անչուշտ կը տւսէ։

տասը։ Արդ, ո՛րեւ է դաղվական բազմուննան ճամար բաց զուոր մախ բլայ ժեր հայրնները... Հայաստանը։ Հայաստան երվալ կ՛ուղե՛ ս.,... պետի ճարցել, կառավա. «Դի բեպ կամ Ազդերու Դաշնակցունեան Ներկայացուցիչը։... Այս : « «Բայց ճամբայ չկայ, չեն բնղունիր»։ ... «Այն ատեն և ձևամ ուր որ եմ, ո՛չ Ֆրանսա, ո՛չ Պրագիլիա, ո՛չ Արժան-եր, ։

Այս կարճ պատասխանը կր լուծէ ամեն դժուարուներնու Իլիանունիւնը չի կրհար բոհանալ։
Բայց մենք վարժուած չենք այս աարրական ողջվաուԲայց մենք վարժուած չենք այս աարրական ողջվաուԲենի Ձափալանց վարակուած՝ բախա փետոնկու հիշանդուԲենե, կր հրապուրունից եւ հակասական պատասխաններ
հատեր, առաու մի Հարաւ Ամերիկա առնելով մեր շունչը։ Կորստարեր է այս վիճակը, Թէ տնենատին եւ Թէ եւ անու Թեան համար։

« բայ խոռապիդ որ եւ է հեղուհրեն։ Աեն երիատասոր դենուոր չէ քր հայրննկրին մեջ բլլայ։ հերակե նակորհարերի է որ իր հայրննկրին մեջ բլլայ։ Այդ երբ իր ձեռքը չէ բանալ այդ հայրննկրին դուսները. Հերի գ է, բարեկաններ, վերջ առևջ այս անասարեր քափո-աների գ է, բարեկաններ, վերջ առևջ այս անասարեր քափո-

որ է է, բարձվամար, կորվ Հրանիսուն, որոնց ամէն մէկը միւսեն աշելի աղիտարեր է։

### ተለማቀባሪበብት ሊዛሬክታ ተለከሪበክይከት <u></u> ትԲՐԵՒ ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ՄԻՋՈՑ

Հայաստանը Զրալին արև է, պոր կարևլի է միջա ամէն հրանահում kywbwhad ac ներով օգտադորձել, Իր ընձեռաձ անսահման հնարաւորուներն աստաստան Երև հայու է թատ գրութություն Հուսան է թատ գրութություն Հաստակելու Համաթ մեր ժողոդնոկի իրակար Հաչրևուր emina tangh ilnyi dinaming աշխատանքի րայացման, լուսաւորուվնեան, ոոցման, արզիւնաբերական նպա րուխ հան փոխադրուխեան

Մեր ջրային ուժը վերջին Օհը Էրային ասց գոլքըա հարտահովում օգտուգույններ մա-որեւ մինչեւ հիմա ոչ միայն որեւ կորգե, այլ եւ այդ մա-որեւ, որջան մեզ լայունի է, բուջ անգամ չէ նգան։ Մինչդես այդ հանգամանունչը

fousan namanafuelghan unin nyi երկրի տատեսունեան համար։

Նախ Հայաստանի մեծ արեն մէջ հաղորդակցութեան արդ**իական,** կառարելադործուած օի<u></u>Էսցներու (երկախհումի, ինթumzmpd, zquiniblante ma min ոով, այզ դերը կը կատարեն երկրի անտաունները։ Սովորա-Lub non t day bplpfi sty 4 Dan andtze be guefu ne լուծի տակ դնելու եւ բևոներ փոխադրելու համար։ Եթէ կխանը, ցուլը իրենց նպատա-կին չեն ծառալեր՝ պարզ է, որ ապառանակրու ահատկակրու ապ mi mid urddurfigenge qui ur pumpa Buchnifus Uhru hagus, be արտուրարևը վել վտատերը փոերկրագործուխիւնը which would be bulph fungue մեկ մասը քուպան պիտի սևնար ան անձ բերկին ստվա. insugar folial, manualing

Выши երկրագործական ար տադրու (ժ և անչ ம் வியம் விரிந்திராழ்க்க Հարդավարեն՝ եք արորև ելրչ արագու նեամը շուկայ կը հան mefre Phoquest phoppin zorbust Pul 2111 արին բան է կախուած։ ճապետական անտաուններն ի-րենց կրեայի դայլերով, ի՞նչ քառրնայրը, ու արոհ արարար-թուսիանովարար ժոհրդ իով վե թուսի որ ժիշվանիի ապչովը հասը վերանի Ֆանշեւում, և ոչ ժետր վճռական հարուած կը հարցանին

Ruig wpqho'è dhe qharbee նաւարկելի են, արդես" ը բնու-Թիւսը մեզ չէ պատժած, սեր արություն մահցորքավ Ղոևցարու ինչպէս աւանդեր են մեզ մել արտամագիրենրը եւ ինչպէս սոր ճագրու թևան ուսուցիչները։

Ճիշտ է որ արդի Հայաս-ասի մէջ մասող մեր դետեր» ու դետակները ներկայ դրու Mbmdp չեն կրնար օգտագու ծուիլ նոյն նպատակով։ Սակայն ատանը բնականքն հաւարկու յարմարութ իւններ ենեալով հանգերձ, ամենալայն կերպով կրնան ծառայել ժեր փոխադրական գործին, են է աև. நையி அதும்வாயவுர்ய வரிர்வ

Who fusupe ofthe abunkant ընթացան արհեստական կանո bearing and by honormal armed and բուդրակով վերոյիչևալ գործիչ

Zurannah abarben ne տակները, հաղարաւոր տարիներ մաշելով իրենց ափերը, աստի-ճանագար իջեր են աժենացաժ ճարթուխեան վրար Այդ բանը, Pat foons, up habromaphe aph գործունիուն է ուսեցեր հրկրի Printy as following կողմէ ածոնց, սոողման դաչար կրճատուհլով հետգհետէ հասեր L beneungungi wnurhauteh, afren

կողմէ վերջնապէս շղթայագերծունքով, ուժասարունի միև ծ բր ես ուրքով, ուժասարունի միև ծ բր նութիւն ունեցող հովիաներու հանդէպ։ Այնչափ վատնդաւոլ տակներու ըննացքը, որ խոր inante popularing prop նել ուրային պատացրի։ Մել ուրային պատացրին

Այսպէս, Հայաստանի գետերլ հետևետլ աշխատանքներ։ կը պահանքեն....

1. Քասախ դետի ափերո ամբացում Դժխո դիւղէն մինչև Lang 2514m abrate, 30 Aplana իրկարութ) համը։ Հ վերի գևտի ափերունը

. Գառնոլ գետինը՝ 20 վերստ ... բառով գետրոր Հո դորտու 4. Գեզառ դետինը Նորջեն սկսած մինչեւ Շենգաւիթ գիշգի սահմանները՝ <sub>Թ</sub>անի մը տասնեակ

գումակար բազակներկաւ որ-գուրի մրաբև՝ սհայն ամիբևուր ասող ոչ չուրաբան բարև muhma uhgunapudpad, նա՝ եւ կառավարությեսն աջակ ցունեամը եւ այն գետերու ա փերու կանանաւորման նաքսա գծերը, որոեց մասին բեռւական աութանրթև քուրիրը գրանի ա

Բայը, չրայած տարուան մեղուաքան աշխատան Հեորհիշ անոնց սխալ ឃុំ ពេញនៅស្មែល ពេយា ពេញ ខ្មែ թեան իրենց հիմրկն իսկ, անոն գ շատ ֆիչ արդիւնը կուտան եւ ոչար դովորակ հուսակիր ապարդիւն կր գառնան

Ustr maph markady hage purap wefowmurap dbagby, br Տարիւր հազարհեր կը ծախսուին նպատակով, բայց դարձևալ Spilismit sam to what apt abe հարն, հսնատց ժրաբեն ատևը. ո,չ բուտե ռեատջղնիք արոտ bouthe Aphaland Ali bipp Ali won արև դար ու խորև ու կ'ողողև» ամէս կողմ։ Երբեմն և'ւ դապաթացիներու տունն ու տեղը phemist sayuhaisap to Poply with տալի հեղեղևերը։ Ողողման ենատեր չտերբետուսն նրուարին-գարան վայերբեսու դէն աղբր ներ կը, հոտին չոր տափին՝ ի-րենց արտերու, րաժպակի ծիստ-իստի դաշտերու եւ անգաժ իստնքնաքուր ու չճարտնուր տեղ ում։ Ինչ խոսար որ ասեն տարի երրենն տարին երկու անգա արկրադործական կենդանի ու ըմաժ կերական մարահեկմա րուսաներ եւ մարդկային գոհեր

be adjumpenacht fiche with & up mult shans we bop sho ap որևու ափրևուր ավրանուղն վա mapure left, some ar defend դարձևալ լուիար apologia labdurilpura

Միակ ելթը ոչ վե անոնց . փերու կանոնաշորումն է, ա ընքացրի կանոնաւորումը եւ փոփոխունինիը հուներու։ Ով nith willy dynamy & aph philip ոոոգման հին սիստէմի բևկոր. ները եւ քիչ չատ ծանսին է այդ երկրի անգա՝ մ խանական-Սար կառավարութ եան թրուրդ այլմ բանանանա։ Տրուրդություն՝ այլմ բանանանա։ Դարատը ուրրներ է չետրուները սե գէք-բերու ժան տոտչ չա. հրգու ժաշժու ու հրաշալի ցանց մը, այն ա որճան, որ ներկայիս համար կը րայ իտէալ համարուիլ։ Այժմ արհաժենատ աշելի շատ կը ծախսուի որոզման համար, աղության ու գիտությունը, ստ be migniffe mpsms դիւնը կը ստացուի։ Պարզ է Թէ համար։ Ինչպես բսինք step aburbant hubukuraparda ha պահանք է արմատական հիմև

կան աշխատանը։ Usu win wzpowowie po t, ap մեկ կողմե մեր պետական ել-մա դույր պիտի ազատե ծան-րաթեոնումներէն, միւս կողմե մեր

ակութուս վավեր գիկեց մեկեց ասեջու եւ ապա փոխադրական գործին awak which wanth, ablied amil ցանկալի բարձրուխեան վրայ

Big pure diffe past 40 րարձրացնէ մեր ըսլսը գաւաս նհրու, ուրենն եւ ամրողջ Հա 

Գետերն ու գետակները որպէս կենդանունեան ադրիւթներ, ի հաւր մաւմաչըս իրվաց բր համ հն. Արև հանսե մրարևա։ ափր պահսկանիչ չասահավանիրութ հրոն Հունք թր. Հագարութ հրունասութատ աննեւնասև։ Ե apentar Who bouph երափչուներոր վետ Լունն ա աստիճանի խոր եւ անջնջելի կնիջ է դրած. որ մեր շրջանրրևէր շտարհե ին իերը իերը գորքը շտարու հայասում գրորևու սնունները... Հրազդանի, Գառնոյ եւ այլ շրջաններ։ Այդ արմարութիւն 1 18242 E որմե պետք է օգտուիլ Հուտ

Բացի գետերու ափերու կա գրվորան արդրատություն ուրագրուսություն խորհրգային իշխանութիւնը կը արադի նաև նար քրանցը - դե տակներու կառուցումով։

U.jq wzfawanwingtshpar թացրին, երկրի վարիչները կ`առաջնորդուին մեկ կամ ապ nucles lepton requestration, of ապատն եւ ելեկարական աշժ։ Ատոր շաժածայն այ

Ստոր Հաժահայն այ կր վարութե մեր երկրի քուրերուն առանց նկատի ունենալու փոխադրութեան - հաղորդակցու թեան դործը։ Այդ հանդաման բը խիստ աննպաստ անդրադար-Հում կ'ունենայ եւ մանաւանդ யாவிழ்த்யு நில் நாம் வுழ்வழ் வடிக் Նայ Հայաստանի տնտևսական արդիւնարերական վրայ, եթէ այդ ընքարքը հոյ-ծութենամը շարունակութ։ Այդ արգրություրա ան չպիտի կրճան սրբադրել กุสมาเทาเป็นเลากา ջրա կապուած պիտի նքքան

Upheminh Cursardhuish ாடயு, 12 மிரயல்மு' 15 மரம் வங 4mpabemah. Chawleh դիլիսրրբի, չևանիր ջամահմար-չևարքերին վքարբքավ ատարբավ արաք րութիլմ, փոխադրութիան դոնի ւտակագոյն լարմարութքիւն չու while O her froget Lusunumbh punghhombo ho hangit group, I երկայիս կառավարութեան առ-Չև դրուած եր մեծամեծ ծրագիրանը Այդրը լճի, փորր Սարդա Lunaus-Bubstelawa Lunbung

չրթության արտանարի ու դուրդ ungoop washfalifanifahis & home

Anny dura, Shaphadar աղրական հարցը լուծած անեւ երկրի վարիչները պետա & appendmburbe demplus pr de ակենրու ընթացրի եւ հունե. րու փոփոխութքեամբ։ Իսկ Հրաunp Sprymenporifity քրանց բներ չինած ատեն, ան-պայման նկատի պէտք է ունե-նան փոխագրական հաղորդակ-

Uja panghpabpara dpan 4p հրաւիրենը մամոագէսներու և առաջին առինի, խորհ, իշխանու-Beng ursmahurfgbrafi

9. UUPSPILUE.

### **ԾԲՆՈՍԻՖԲՈ**Մ ԵՐՀԻՍԻՂ

Luga paulanne Blub Lbp. a Judurag & glandfil all ul

y'unugupht hugh be blbhupur quetantabur del wie polylopen labort 1 հ Պարդրրի **Փ**ահիմ ճամա են pordunded of the sulphiand 2. fr hymlmban mumsgly dag ne ghaneght wastene chiphpon Phile which amountable broken part topact of the of mora com from andmhipped, was fach pr fph Sould pet, huzuku 40 appart walkt waste fing he jajus

### PILTEL ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԲՈՅՆԻ ՄԸ ՇՈՒՐՋ

ընտվը <u>Արժ</u>Էնին

«Յասաք»ի Գեկա. 1ի Թիւին all happingh the cignica p. n pur all nurse, quie the muzin պանելու ընխարդին, ցոլց ատ-յու համար խէ «նոր Արաբուի շուրջ ձևր ստեղծած տխուր դէ երևուր դէլ, անձաւկը, մատի դն hmuspine abend of 40 « Tapph Sas quegoible off-

ճակը մոտեն տեսնող եւ հոն եր րանն ին ժեք իրջիս խիսա ցարովց մէդն դն, չրաթւ-իսւ Հանտից տահոմ տմմանիր ւ մէջ կր րերէք անոր նա-

Minten (majammungarishih րր) իսնդրեցին ինձ գրել ձեզ որ ինչո՞ւ մինչև։ հիմա կը ոպտո ցներ զիրենչը։ Ես անձնապես ա ուսը գրկուհլու մասին խոսհցալ նաեւ կոմս Պիանջոին, որ իր տելի է, դանանը զրկելու համար։ Հաճեցէր, ուրեմև, կատարել ձեր այրինական և և և և իրենց չա մար Թուղժեր պատրաստէը, կր նաջ գրկել ուղղակի կոմսին, տանրդայով, որած կրկար

P'uz 4p sangton, she adeanedohu dtf win manhen han

եր հասկեայ,

1. - No tring Budge Upungun aping Sun aphnima n mehammanpar չիրրերուր արափարակար արաչու պատն է եւ այս առիխով խեր Թևրու մէջ իր գրածները ան մառ դեր ան դերրը փանցբնով pp adzantand, pp foodboning վրալ կր ներկալարել «ազգային արսու ծանօխ դեմը» մը։

2.- Որ անոնը՝ (աշխատա-որուհիները \*) հաշարականութեւն մը, որոնց պատեւին ու շա Տերուն պաշտպանն է ինդ, դի-մած են «աղգային խիստ ծա-שות מלונים של יו או של מלונים שול նասած կում բարակարություն րո չաղաժաւաց անժ անքոտ րունիներուն ու եղած դրկանը. Արրուն եւ քաղատարդումենրուն ինչպես ինթ, Մնովթը, իրեն նովջին) կը գրէ, որ ազատէ այդ - կսեղճ - երը, որոնց փրկիչն ըլ.

trinds theofte he nucleut afer harisma annymph fapun durad after for an anny fapun an annymph sus am դուքքին կետևըր մշտէն ահատծ։ t, bu hd, win manhap umapu

be purply up spangapulad չի կրծար խուսափիլ, ուրեմև, ընդունիլ իմ դատումներն աւ վճիոր Պարիի գաղուիին և։

Hwining blimful shawmaha կագրութեն , կը լամառեր գի մադրել փորձուխեան, որ ուլո հայ ախուր անտարատին Jumi. Amphi att aninchite աւրրնան այնակին անտորախ դն առարություն բույս և հերևան այր դն արիժարական գտներու մասին որ անտար Բայց Ենովը Արժէնի կողմէ իմ նաժակին - թատյարս կային շահագործումը եւ այն այնքան գձուծ ու զգուհլի ան Տատական հաշիշներու ինպաստ, իր ստիպէ գիս բանլ դանի մր

ևախ, ուրեմն, դանի մր րառ Պարիի հայ գաղութի մասին։ Ո՛չ մէկ երկրի մէջ, ուր հայ

կոտրտած ժողովուրդը գաղթա կանի անունով ապաստան մր գտած է (եւ ես ականատես եմ կանութենան վիճակին հա գաղթակուն գաղ*խական*ը ար արևան ինրույ իանդի բանու

լ՝ ֆակագծուած ըառը իրն է գն իզառուն ուտևու «որայն» նա «Հշդում»ի հակորդ պարբերու-Ֆիւնննիրիննե կառուցուած քին։ րիի հայ գտղվուկանութեան հետ, որ իր անտեսութերնով, իր ապրելու եւ բնակելու պալւ րրեսով բերույոչ - գաղիականի մը անդամ նախանձը շարժել։ Իսկ այս ըսլորը <sub>Հ</sub>եորհի դուրգուրա<u>ը բի</u>ն դէպի հյույ անունը, որ ցուց կու աան իտալական կառավարու Թիւնն ու ժողովուրդը։ Այս դութնիրենս ու ժողովարորը։ Այս գուբ-գուրանդի շջջափելի արոոս-դուր ունինս մեն ալ շևջտուած դուր ունինս կոմո Ծարոշինինի Պիանդըս, մարդ մը, որուն նմաորու գէմ Մոովըը դատ բան տոնարիշոխական սպառնալիք ալ է որհո եւ Հայ մը, Հրանա Նա

Բաւական է ըսել միայն, թէ «Նոր Արաքսօի Հայը ս՛չ տուրք ունի, ո՛չ ինւքնութեան Թուղթի utu saque, Bit waste app t պարտերը ձրի, ջուրը ձրի, լոյոլ aph, be houghh ofus his կու բառևրու տարօրինակ պաշ waters Shar muly, buile Aprile անարդության արդարություն արարկա Այս պատուական մարդը կը մաաձէ այդ բուռ մը հայուննան ե՛ւ տեստեսական, ե՛ւ կրվական ու դպրոդական, ե՛ւ ևկեղեցաաոսվչական հոգերո մասին, կը հետաքրբրուի, Տալ աշխատաւորը առաթ օր իր Bt at, he that among, he that Տիւանդանոց, եւ ասոնը բոլորը apaulthip uppoind or negligit մը, որ խապականնե անդլիական արիւններու խասնուրդ, մ կրնար ծնիլ Կոմս Պիանայունիչա կը գործէ Հայր Հայ պահել ան խարգախ ոգիով, եւ կը լայատ րարէ, որ Հայր Հայ կը մեա միայն ինջն իր ուժերու ամ րողջականուխիւսով եւ ինդնա րաւ ու ինգնագոհ հաւաբականուխիւնով, եւ իտալայի Պիան, 4'hrmqt «bop դարձևել այդպիսի հաւաքակա. Կունքիւն մը եւ անգլիացի Պիան pob կը գործէ, կը գնե դեր, նոր չէնքեր, այդ նպատա Pt hout & Quiph Sul amuni

Usm win & Amphi amani. White dhambe dount's adulta pogno mudal adimbin

Բայց դժբախոսարար սած է նաև այր, որ դուր, Ե. նովը ԱրժԼն, շատ պզտիկ, շատ gand be whommayah 2 be Uppyllpne quitty neglip by mja ababahh abiah, abiah ma արոտում ու տունրընրում մահմի ժահ լա, իորաձատար դյա ւժ դմապան and unhable to mailach, which տունը էր ծևծկուուրի, որպէս դի « dudwhalf & plantahalf ժառրք արև առարի հանրը հափում Հայությեր հայուր աներու Հավուդ ... ... պարոզ հային յանու ցներ, բանի որ էկեր յանողած ձեր կնարիկներուն մեք եւ պատ-ձառ դարձած նաեւ աղջիկի մը բանաարկունեան եւ արտարս, ման :

Penulumunun mhami timbe այս եւ հաստատեցի հերց այն այրբներու բերաններով, պաշտպանը կը ներկայանաք, ե գրեր, միւս կողմեն լողուած կը publines Spuisuby face արտատասիսանատուն ղուք էն ո բոլորէն վերջը երբ ձեր որչերեն ապետ ու արել կարդայ լգիացող երեր-չորս Թերևւս «թի *թերէն բռնուած*» ալը, ներուն ձևը աուած խոստումը լանդիմա 44u dt 2phpard 4'put p &hp Ճլդում ին մէջ, ձեղ ի նպաստ լուվնեան մը ձեւով

Երեւի բարոլապէս որոշ աս-ախմանի անունվուխեան մր կր imfulat arthul marmem hanneldhen, majmutu, parata ասն ասեր իս տագակի վեկ ասը ասեր իս տագակի վեկ գրություս, այլապես իշխվեր

ծարարութքիւն է այդ. անջ. 4 wh huduly do he բաշիւ պունգ իրև հրևունուն իար թուղարի գն խոսևմակու hmbiant sph «Blaun b: spale, & uk prongent Abude the grather of Akukahuri 7.00

4p Spacepple Smap ab yed gen daby and ampulpated alin by magnit pangachtung be fac simil ատարակուննեսան այալ, որո ma thurng t gad landbyme Swelling he n't 18t alp up spille almandapplace bab իր թեր անդեր թու այն ու

Lugh, held fronty by րապես կոսո Պիասրոգի, niumpa mi sprambhalan minutal ampliful 3 -4 այրիներուն համար durlidarlings big, ninto yagest philip Hall maring about lampinimalpinar birgs pandal pana ala ali mimfah mid darhanibada puch, shang duspuch hurbus abrate pr mattale de իրը հետիլ, խոչպես ըսի who whomp question the god on had god on the state of the que apfregulate ather was hhapli gab diurfaha pampin

Upt openio Swaperplan այր առապան հերորհայի ակժայն իրգ քաւմէի իրրայի ակժայն ընք դետեր հարահանունում mandly for amphi as 2 " 1 " Shory's Zwiple, will be hampe bler, Swjardhan whater mpig be zwie dap dacht pag burn uta almandand pool ցիններ, այս խոսաջնրը շատ բ Թեւ պիտի Թուէինո

Upt Lumbuts abo fore րրուք իւնով գործողներով, , Juaphnipy Guinned bly to the thing the fame of the place abqued' sur myphp aby jete her websh muly, - with the 60.400 արութ իր ապերախ Կաւոր էր դուր եւ ապերախ Կաւոր էր դուր եւ ապերախ

### OUD OTHER USEROPE DE quephop whowarp qbs is

phop waphful stant 1824 multy sadmet 100 Stada manhand Sudmy man of mpth & orh wand the ambusand aparel Township 24m spite with worth. my humanyfilitys zhwystal i good map y high glorger 3 at 19 ne Sur toplande dim Sundaryth et nibgub, be wheneng diporters dor dhoundar let ale last whate woman wagghe to he Swanithm fite applye, top uner yangamantap jourges the language labor be Sofal Abur Sudwp 2bagsbal ewbquibogibp. Zhappach Will the Shillow how's quit want with bur after donophondet by enounce Suburgent phopopy bopp, op alake the obose 2 F & path degrad and while of morning bright ombly by gar latery Spanblue be forthet Bearing with parte d' 49 go Jahre but lopply well beziege the souls

his prograpost by the or bet and dept to the Gradifle tail withing in bubbling ablify ամասակրբե ին հանցեայո Bagad ne good aps Humple Aprile wishingpray planet Soud only Wood Sprage hat by a Ahapha me himunuma the ap partie lopulation poblered of up defendency for the propor She Gunatatubu A

Quaphwin Popily Showing hupdad 26 mpage ld bybpar Sulagnificate was west

Pak par the Sanday pr mg. 13/4/ about 4/26pp, agagastche ahang ad borp day atan-Stylener Afistell pood to Thomas affe to another gam-

bulah 2 houngepth dagen se Supply spo guilgnes 10 topphe 1923/12 whomas sky abppuhuluchque 182 & swhold of by plane Sud up - po ahppulantor bowt of hunge Sout 1423/to, ourphinten. DE parky 800 washi 1927 pm שופול בו מונחות שו הסולף dhappend and poor 26ppmquefortyule habe

hope of se Sweet To be go Late between sand gluphpe hounghgwh pprahpp durgangation Sugar water of -plants Upabyon papap propriazing dale. that sman maybe babye who begin by mily myghlib Sun bport bute vaguand for , bbi Abpghpu Zhi punha pochhabe Supp de, of muliophapshow de wahadand to againtipe Soud up when As my unique subustant labilities at 1º 14 Se ldwenimb de die pulp, quamangul 40 mahbe subject by bear While supplied of the contrate the sent

Allen Sandap. Equill ne on to Swill was a jet lift good up and ambidule she Applymb whatle the mighame withs page page of the page of

qualities qualities p

Salahat phy 27/the Wome plat I dhame towshown pach we boy purchy powe Burpushale or spo uhportoff they any

postly Bustanting grant to topo apra IS pels o Vzakhp with phinabath up bushp onbeampulate that phis diche A works - 4 pool from the Water De of the purple of the safety of ма рицегр 1808pm 4p

With justify to lat 4 pm. fort out fall or water it support of which and almost the or water surfit wantiful 9 9 bphy Summan, pp 4/12mapple Bourphyle Swy who who lamped wheelpart Popling pp gapa lip be nowhere-

QUESTIO SELECTIONS OF PARTY

469 BE WELL MERCHAGE

outotill, 1 հեկա. - Rue Baignoir մեկ պատղոկին մեկ կը ընակեր իմ մեկ բարեկամա, որուն լանակ որուն յանախ այցելուխեան կ`երթայի, եւ ուր քանի ջանի what will be swing both the րերու, Տայ վարձակայներու եւ պանդոկատիրոջ Buig juliand subaphpa mig atuրերու եւ անոնց պատճ մասին երկար պատմութիւններ, կարեւորութիւն էէի առւած, ո րովչբուրւ բո կրՖո արգույն աչ արարտարոր Հի թւ աչ ան ըր

Pulg waghai 4ppulp op նորեն այցելունեան դացած թլ դայ անչունոյ պետերի դե, սես ապատութաես արարապես բ առևա արդութար արարապես բ որը նուս արդրիք իղ ժոհցն

Laufu Sunghi Suhpu hofima ոևսայ որ պարդոկի սարվուխ abparts be diffuing pappart down funtanemed by manigulp grandչութինը, կիներ եւ ժանուկներ, արրատատրվութ, օպրոր։ Նիմչ, փորրիկիս ձհարէս բոնաձ դժ-ուտրու վեր կըրարձրանայի ռանդուխներէն, ազմուկը երնա-

Puquachitur difti beham

է, հերիք, ամասըն չորս տարի մեց կողոպանցիր, ինչքան ուգեցիր սենւևակի վարձր առիր Rայր դուն, ապերա'նոտ մարդ, ժեղի երէկ ալ. այութ. ալ. Smurke ur Spa mmb. us fulu. us போழ, எத் பியந்திக், அத் வயடியும், அ մէկ պիտոյը սենհակի, ոչ կա րասի, ոչ հանդստութինը...

Hepte de proframbled mum.

- Արկիրի Միհրար, դուն մեր աղարը ամէր արդամ ան-ուանելով արհայր կատուներչուներ, մեր ընտանեկան որբ եր արարդ արև արևարդ ուսա Sant Whiteho unphhylp.

Ihpu'a dwpq, amphabp 4 put wipunge, op dag wont. queplante al flughtipe aprile Small bapte there Samblephile ունրումրթեն ամետրոնի կեր րածերիր, իսկ շուրի ծորակները աւ խողովակները վաղուց մա աւ խողովակները վաղուց մա rafady hudging dangina սենհակները խուժեցին, իրենց հետ թերելով Տամանարակ հի

2nppipg de, welch puphw.

- 24'n mazrump, abqut h'ma նես դրամիևրը, կր գրպանես եւ մեկ անասունի տեղ գևելու կը julinghipu, djachtebanen fulggiebanien Agunami ներու պատճառով մեր փոքրիկ։ ները հիւանդացան եւ մենջ ա

Տագին գուողութեան ենթիալ կունցանը։ Հերի՛ք է, շատ նղար բժիչկ պիտի բնրեմ, տնդեկա գիր պիտի պատրաստենը և դա րէնքի առջեւ պիտի պարտաւոր nchu dha sammigaid main Nighill ները ան սարհիղ աւբքի քրուն հերուն վջահիք, որուն որև առգողութին և է, անարդարութին գրմար հասնիլ. ալ հերի՛ք է, գողութին է, անարդարութին է, յանկարծ դուրս հլաւ մէկը, որ Մինրանի տղան է հղեր և որ ձեռքը ըիր մը, սկսաւ հայհուչ։ Ներով աս ու ան հարուաժել Բողութող բնակչութիւնը գրեթե ամբողջութեւամբ քսոլացաւ, պան մորի արևոչ վհաւ արչդրանիկան անցումը պիտի վերածուկը ա-թիւնանեղունեսն Բարեբաքստո բար գտնունցան քանի մը պաղ կրդան դատել կոուողները և

քանի մր վայրկեան վերք իմացայ չատ մը Հայերու բերներ, թե պանդոկապետին երե են Արդէն այդ կուտակուած պա իոնուդակ արանաանակու բերումով ար բաշբշուիներ անիրաւաթ կ՝ըսկր հրիտասարդ մը։

Reply behowwhy unblind bombh dauph, 4'e. սես, Թե հարելի է հրապարա կաւ ծաղկել այդպիսի ապերախա անքսիդն մարդիկը, սակայն այդ մարդը խերխի դրամ չիտար

USamuell whomaniste, aprice Sur when the water wife Տութիւններ կը գործեն, ամէն ահասկ անախորժութիւններու

Phy de fuligs, www printele

ZUBHUHUT UETSHAN

TOOL - «Own weat of to twoquality lot utiforny be will step-Smarphur att dulymdhinigher be white manight muldhe more dage բրեն ատանափարբրեն թր թւ ա րոնդ է՛ն դժրախար Հա յերը, որոն <u>ք</u> Johnson Lagith Lagary ginham! 40 402620

"Banasah alifanah laglaw. 4/se be propply quetoufquebut whybywathy, blok publig zpewift

bully happle which wen supply up destinated and spiece guit uzhenvenenpreldhehp dabje whitego whopy, welch jue whenh ellab find tudph det de hondlich buildbur had but ate minhist արոան վե Հայկակար Ոքրաի են

U.Ju Spaceblub Ghapabe which tilled public, Apalographing Supstitud Sp. upbus Suchushe aph urgeral web ob mangy south mstumment for grandtotte

- Gu dhar feb wit Gibuit Swapurfill bottob gat astommeralphill առնուավն 5 ֆրանը ամսավը Zwprof: 2 .- 4 apob zpowahi quibguring 2 Bb manafambb, mggaptar Blub poldug plib 5 the Depart upop and , of push pp -die albem me ingali idangalim palm and whant of 4phup pilate 3 - Benganghedplue which primes Sugarawhy That Bt sep good for so blot wagnesoe անկարող է, կրնայ իր ձախ քով acquepht Sabi 4. Uphubbbpa ատեն պետք է որ իր կարգին եր. պաստ տայր 5.— Մասհաձիւդերը whose the Subatubbe be ware Տանդ էսներ սար քեն ի նպաստ ան abornelphi 6. Buchpummen Apillbup: 7 .- Eden m Shu hp qupdnethnefdbut Suznebwaraldhily atop t plik be bph p withou wayand of spor-

Chanza abanahba be nyewind any and ment of my Sunt d'Equity blumuit queque փարը Մեն չենք կրնար անդա stump publing of wahulgh. pully op wining with pull a ուս ըսպարական կազմակերպու Philiphin with Say wifin mus up 4phus pp of 64 dusbigto quinchy be wil unique 5 pp. մ իու Թևան, նեղ օրուան Տաժար

Apple pool torplyte unner unig Aubrophur prandundurg bbb. Lubbun. Shin: Change of fine. Abor bungfac Abor worth books which wounds. « spatis 4 mg. Spylish ... e. pay be willington Sand asparamentaletieb atach t attyp zapot gopony huntimyh :-Thepp, be po poly zwened swelling պետք է կազմակերպուի

**ԾԵՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ** 

Z. W. C. W.C. MAKESAN USPENY TEQ դրթեւնց Աջբեր, 10 Նոյ. դեվ ԹղԹակցու Թիւն). — Նոյեմ բեր 5,մ mbah achtique Z. W. C. W. h anet. նոս Այրէսի Մասնաձիւդի անգրա նիկ ԹԼրոսնդան նրնկոլԹը։ երկ։ սնո բազմուԹիւն մի փուժադան

Նախագան **դ**. գուլաբոս փա փազիան պարզեց Հ.Մ. Բ.Մ.ի որուսը արարույան գործուներւ Ֆիւնը, յանձնարարելով բոլոբ Ե րիուսաարդներուն որ անդ արձանագրուին Հ․ Մ․ Ը․ Մ․ին։

իդան արտ սումու Թիւններ եւ երգեր։ <u>Ցևտոլ թեմ ֆրու իրուկս</u>ու օրուսմ։ բանակացը, գ. լինլիկ թա. րարձևան, որ գնամատեց Հ. Մ. Ը Մ.ի դերը և շեշտեց Ֆէ նայ ա այար ազգերու առջեւ, մասնակ ցելով մեծ միցուններու։ Ցորդո րեց բոլորն ալ անդամ արձանա։ գրուել Հ. դ. բ. Մ.ին, երիասա-սարդները կրնան մարզական փորձեր կատարել, իսկ ըաջալերելով Հ. Մ. Է. Մ.ի երի սըդ մարզիկները։ Անդրանի կի նկարէ մի գոյացաւ 81 փէսո ներկայացու եցաւ ամանանի «երկու տէրով Ծառայ ւարներն ալ Հ. Մ. Ը. Մ.ի անգաժ

ժամը մէկ ու կեսին անդի ու նեցաւ երկու կափամարտիկներու չակունցան բննիչներու կողմէ։ Մինչեւ ժամը չորս նդան ա

նակիկալներ։ Ներկաները չէին ուզեր բաժնուիլ նայկական մեսոլորտէն։ ԺիուԹեան անդաննե րուն Թիսը 25էն 60ի բարձրա ծաշ. Ցանս փամ ան տորկի համոլո Արջասուերույթ քառչիր արժաղ ժ անարկուի։ քառչիր արժաղ ժ այս բաղաքին մեջ Հ. Մ. Ը. Մ.ի

ջումսակներէն գոյացաւ իկոս, ամուրդ էն 81. բնոչի, ծարսը եղաւ 46 փեսու իսկ մոսուկը մոսու 140 փեսո զուտ ջան, աււունց ֆաշունլու պատուռչ տոմ ահող։ Այս գումասում միունենան ժոմերև ոկրար ժայուքը։ որը տեղի ունեցու վարչական նոր ընտրունիւն, Հ. թ. գայնակ ցուն ևան արանին մէջ, որ ամենեն թշ. արամադրոշուծ է Հ. Մ. Ը. Ռ. Ժողովենրուն։ բնարունցան Գ. Գ. Մամանոր ֆուվավբողը, պետ, Գրիգոր թարուրձևան՝ Ատև նադպիր, <u>Ցովս</u>Էփ <u>Ապանհան</u> գանձապետ, խորհրդականներ՝ գրիգոր Աստուրհան եւ վազգէն

Jangan Dhia

ዕሰበአዚህ ባኒጣቶեቦር

Urben SURAPPIRA « answ-Ungtys» wing

«Կուտ-ՍովՀյլ» համեր հասաւ Հավը, ուր հասագներեն անկր պատանից հետեսեալ ղելպեր։ Նաշր կր ջերեր Ափրիկեի և-գերդները։ Սաստիկ տապ էր, սիիսնոյն ատեն գեղին տենզը կր տանքեր նաւին բնակիչները։ Փոխմաւապետը, Ռիւֆիէ, յան կարծ, արեւահարութեան պաշ Տառով կը խենթիննայ։ Կը սպառ արձանակի հարուածներով արձանակի հարուածներով who he hat burmahme, skam րենի աղաղակներ արձակելով, ասդին անգին կր վազէ եւ վա-հեր կը վնատէ։ Ցանկարծ կր Whenneh dads Purch Sp late գայէ յետոլ, աարճանակը կը

պարպե իր ղլխուն եւ կ'ընկղմի. կին մը եւ աղջիկ որ ունկը։ Աղղուրսը կը ձգէր։ Հայրը անցած որ ավելիաբ կատվենաւ՝ սե unhwashawe Shindocher James

րը։ Ինւքզինւրը կորմոցուց եւ բո անց կինը ու պատուհանկն գուր

ահը։ Կեսոջ վիճակը շատ ժանր է։ White purtomphackymi

the BPAC - Wa ավեր լոդադարութեն որ կը աստարժիչկ յաջողեցաւ դպրմանել։ Դրացիները ըսին ինէ դերեզմա-նին պահապանը ամենաբոյժ դեղ որս պատապատը առուսաբար մը ունի։ Եւ եինը, հիշտնդ աղ-Հոտկը առնելով, դնաց դերեդ մանւ Պահապանը, տասը ոսկի առնելէ լետոլ, աղջնակը տարա դամրարանի մը մեջ, ուր կ հանդչեր նոր մեռել մը, երիտա սարդ տղալ մը։ Հանեց ժեռելը, գրերանուն թւ ամերադր ան դրե hwatehand wwnhhames dhabifit Bhinny Shuhiph dange արորով, պատացուց մեռելին արոյ, կախարդական խոսբեր

2 hewing's ne duspe dipunque дый шиги Индый опера Илг. րակն ասավչանաւ հուսեսկիր։

Carpedo Contra para white Ruldt sto hipme appleant ու իլ իր ընկնրոց ըացակայու [ժետե պատձառով։ Ընկերը գողութեւն եր pulp be guilor to Joshus be Iru 19 ph hopping townows dong m-When Suid wp dth Shing quimer apply de, for gip mame, be, duft Tought on und net White pought non phopad about Sugaranioh de d'w. purge be spough morner nomes հյաւ եւ հայեցաւ որ ժարագը Junus & Howhhadiblepp phone Abob Bhabuphub thin Valdt Sandylig by Jungua pp, In John's mehigning At by profiting your ho upper, acomp spaps squar to ap պեսզի գին ը ալ բանտորկեն ընկե-

фаррифра hangana pp финир

11 S 11 8 11 7 P

BUFLULUS SUPERFER, P. արի։ Հրատ. «Նոր Օր»ի։ Գրա-«Ն եւ վիճակագրական ճոքս րովանդակութենամբ եւ րազմո թեւ պատկերներով։ Գին՝ Եւր amile tudup 30 hember (

LOSU SEUUL

"+roau4,,

թիւ 12 (դեկտեմբեր) , ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻԵՆ — ի՞նչ the mount (Wapmapmahma շախանարություն գաղափարա կան պայլարը (*Ա. Ջամալհան*) թուս-Անգլիական ֆակսոնարսու նիւծը Արնւնլրում՝ (*Ա. Արել հան*յ. — դրաց մենչնշիկետ տագնապը (*Ա. Մասուրհան*).մենչ <u>իւ իկեսմ</u> **6**- շրբիոյ շուրջը.—Մեր զոները. @4,@R4801@615560P+ ֆրոցկի պայքարը (*Մոսկովցի*). ները լենաստանում *(թ. Նիկոլո*-463). - toke he amugning (Berna)

**ՅԱՌԱՋ.,Ի թ**եՐԹՕՆԸ

# 20400

I will lady down burago of Lyne p ju - Williams, Gargest Lowby

Chaff by nother be without. " Thene's sty for se for tobup possing pull 40 down

by superfacto, well fare the dangents findage to algebra oppe opp oppe, Swear after took be, wranty fugac wh down-1 - Op. he achbourger

All w wo the admin ub sphurwho spondsport the orphorode The Apulpment, how With part or About The Wed the thought Thomas the graphology damily observe in the mandember observe in the feet raparty pobr. powie, byfore Live Grage maps hang the beginAdapt

Jup, pust Slide neve underpe abmy upde behouse phe don վեր բեր կրծար բնարալ ցաւեն. frant undalighte obstary by to property ալ իրևեց Նախկին վարժուքժիւեր կը կորսնցներին գրես քանի օր եր, dup 24 bjod

diagnature pape, stung ; hat, tobb beha to daligate by by spe th me be whyten com phylips the up 40 zwenitalfite mulait 1944/10 ft Judioloopy that they nichtibe Wooding at the with the popular of the mande of the mande

- 2t', we produle wrome, 4e forble with and we for frible

Dr Wopost ' - 2017 mp4 1 p. op znizmp4

Co to be dowl pagant per padwiguel of was mille on began 40. El de niblibul. b. pre Su Inquime to fat, my white days uponh opplacky wandarbyle wyg այիւստան գեն եւ իր ներկան ո ատագան պիտի բարելուեր։ Արց me y dae wphi & punglip to wild um-Am Is plops 2 mg mb aborg Swam. lat de h dbp ztp Smubte be my-Ֆատիկ իր 1 4C.

- REldwiff of goodfor, powale whom dope to for large were

pays polit Salap by thup միշտ քաղցը, անուշ հրագ մը այդ Lummuhp opoch Shin by by wil had a hear by ur mandend hor left the changes purpos of hingh to the misfagility att, afrom who was

mya Sambar Helpad 4p porte Proposition ball and a bound At night fungalp he may fibe. Dup. Ing full 184 stup and to

Phaggapup blgue, omplyp quity water wathreby quetast pla Sumba pp of madardfildbip Սափորը գրու ծորակին և Տու wholeswift with, sop Speed pord www. pubnit ldd pfile busting, down ubply hwythit St.phuldp: 21.p hadd prepared of hands in ja a hade op flit on pungap oply Lit he of por. on though phy of publi

Steper with Ad poplat who Swaout, aftent of day need dang pho att dourng ) spin mulhorb de globe, of lobys or ipa jamswa Sp. of the opt's Spent Swhowmader Charle apparate at ածոր հրագը հկած՝ յանձնարարած Lp w. p. 4 wybfib 4 wpleys ou jour Swap 4 nghippe of tyth may puly dp outh damp the pr Apmobile to իւած, Թագաւորի պես ապրած։

Addled Steam to amoth 19t. White me Applies with amplois

zwife Pazacwa kp ac 4wpow, hispi ml lyphen much some haby the and by Whiche San de pul Supland zaible. d'tuned phology the weekend, of their Sught zto quad, be Skined iften the Swagnigues, his p Swan pop Sw. մար ծագիկ մը փրցուցած չեր, som de the proons defend dby to the grange Alyt he haping at dayakp, pphi, 4/2bpp bought dkg wją danha Sadap padap de who groupen an heartiff who we Dong 4p Soute 4 upbut ophpurt be puraquit Shane zuguting de pp what & Samp 4p upon the p Phy Sman of Mangaraplade

- W. JE46'b, 40 manhpylld q books 40 danke, beet die

Runga, 26, payata 186, pap while do ful zhowe zaitho, dby.p of half gought Superah agus or the zwa gradt atos moter. umfungt, diffiche up migh dopur.

սաւոր ժարդը-- հնե գարերա langle op zamp publi, paple Spe dwowyhp wyg dwap happine, ap utuyh d'bypp zd'with, fig wb pla de pul stp hobme spendle, ples. utu wawing 2ng Weath Burgle numbing tilmber marphy hing tope

Rhafe Uddby b ampuble Tpa. news to, ne garge padta to dungle waden it ithe, the aldred nemb be oblanema.

- OF of our oftaght frais. րեն խնդ ալի ը չունինը, վկասելում.

thop weath, by night o pun սուն կար Մեր փողոցի տղաքը ըսլուս կր սիրեինքը գինքը իրրե op zwe ne lobbyne 4 the p. np.pw 1 graphe adapt to the Su speakers with Im shir, or Zu it & Switt his, sumfor publik be solothe dly

O. AURUMNA

լալով Նախ առանձին տեսակցիլ Պրիանի ձետ, Լունաչարսկի հասաւ խոսակցուկնեան ընդկացին և հրադի են, պարադակուդ ինորին մասին բան չէ խոսուած եւ ամենեն աշելի խնդրոյ առարկալ դարձած է գինանափուկնեան հարցը։ Պրիան յայու առարդայ դարձած է գինացնափուհեան նարցը։ Պրեան այրո-նած է Բէ Ֆրանսա սիրով ընդառաք պիտի երքար, ենքէ Խոր-երդային Միունիներ ուզէ արևւմահան էոջարնօ մը ստո-րագրել հերոպական պետունեանց նետ։

### Inpleylificali imiliagurilarp

Մոսկուայի պոլչուիկեան 15րդ համադումարին կը մամեակ-ցին 887 պատուիրակներ վճռական եւ 725 պատուիրակներ՝

խորհրդակցական ձայնով։

Ռիկովի բացման խոսցեն վերջ, ընտրուեցաւ դիւան մբ 52 անդամներէ, որուն մէջ են Սաալին, Ռիկով, կալինին, Բուիսարին, Վորոշիլով, Մոլոտով, Տոմսկի, Օրճոնիկիցէ եւ Մէնժինսկիչ րրս, - ոլոուքիցա, Դահո, 65 ահղամնոց մասնաւոր յանձնաժողով մբ, Էմնելու ծամար ընդդիմադիրներու իներիրը։ Ալարա Ցէակին ող-Էունեց համադումարը` յանուն Գ. Միջազգայինի Գորժագիր կում իայլինա

Ցետոյ Ստալին վեց ժամ տեւող ճառով մի պարզեց կու-սակցունեան 14րդ համադումարէն ի վեր երկու տարուան բե

անաները անատարաց միաներևեւ

բացրին պատատան դեպրերը։

հյոսնով միջադղային չեղափոխունինան դարժումին մասին,
հյոսնով միջադղային չեղափոխունինան դարդացումը եւ հաստատ
բոյս սայաներ պետպահային անոր յանդունիւնը տնիսուսա,
փելի է։ Ձետոյ չեչաեց ինորհրդային Միուհենան կանձրել՝ իսագայունիւնը պահարանիս։ համար Ըստւ ԹԼ ներջին բարձրբգում մր անձրաժեշաօրէն պիտի առաջ հորդէ յեղափոխական Abd gugnedlibpur

Պարզելով իսորքրդային ազգային տնտեսութեան գարգա-ցուժը, Ստալին ըսաւ Թէ Խորքորդային Միութիւնը այդ մարզին

ցութիան անպամենեն էր շարջերը օրէ օր է՝ անին և և կուսակ։ Վե՛ կր գլէ է՝ անցեր թոլու դերբերը օրէ օր է՝ անին և կուսակ։ Արդու ստական թե Հարջերը օրէ օր է՝ անին և կուսակ։ enhantle inte

Մայրելով ընդդիմադիբներուն, Ստալին ըստո թէ ժամանա արցուղով դուդդրաագրթագրում առաքրա ըստեւ թե օստանան կինս կաթելի էր ծարցնել ընդդիմադիքաներու. Թե ո՞ր կետերու մասին անեսամաձայն են կուսակցումիան ձետ. մինչդես հիմա պետք է հարցնել Թե կա՞յ ծոքսիսկ կետ մը, որուն մեջ ընդդիդադիրները համակարժիջ բլլան կուսակցութեան հետ Ստալին աւելցուց. «Կ'րսեն ի՛է ընդդիմադիրները հպատակ

ունեն համագումարին հերկայացները յայրապարունիւն մր, ը սերո համար են օպատրոստ են ենքիարկունիու կուսակցու Մետն որոշումներուն, յուծել իրենց հատուածները եւ կը խոսհեր, մարսործ առաջումարրին յասանիկանիր, դա ապրար, ասարն չհագանրիսշ ինթըն ճամաճակար հ ահսակէտնեյառաջիկային՝ կուսակցութեան ծրագրին Թոյլատրած սահմաններուն մէջու

Պատղամաւորներու ծափերուն մէջ, Սաալին յայտարարեց. Պատգամաշորհերու ծափերուն մէջ Ոսալին յույսագարեց։
Մահիա ո՛չ մէկ բանի կրնայ լոնդիր հիե բնոդիմադիրները
Մադին կուսակցանհան մէջ միա, պետք է որ լիովին եւ ամբողծովին, գաղափարականօրէն ևւ կապմակնորականորին գիհանափ բլլան, ավտուաբար ձանչնան իրենց յանցանջները
կուսակցունիան եւ բանչութ դասակային աղծեւ,
«Խնդիրը դրուան է այսպես կա՛մ ընդգիմադիրները այս
կերպով կը գործեն, եւ կամ պետք է փնտոնն երկրորդ կուսավուսեկիւն հուսը.

gar dhe's Spar

Ստալինի տեղեկագիրը լսուեցաւ երկիւղածութեամբ եւ ջրեղ գանթեսու անգարտնու։ Հաղաժուղանն կրոս քարն մաստ Հրեղ գանթեսու անգարտնու։ Հաղաժուղանն կրոս քարա Հուն կան Βանձնաժողովի աշխատան ընհրուն մասին։ Կոսիոր կոյց տուաւ կեդը, կոմիտէի կազմակերպչական դործերուն մա որեն։ Յետոյ սկսան վիճարանունիրենները։ Նախ հստեղաւ Մոս-հաւայի կազմակերպուհեան ջարտուգար Ուդլանօֆ, որ խստիւ դենապատեց ընդդիմադիրներու տեսակետները։

# unhi Pairfhiunirhuhuli nuidhalihli drug

Սուրիական պաշտօնական գեկոյցի մր համաձայն, հրոսա խումբ մր երկու տղայ առեւանդած էր, Ֆրանսական հոգատո առումը որ որպու տորա առեւասպաս էր։ Ֆրաստարան հոգատա բությանն կուսակիցները հետաակորեցին գանոներ, եւ բուոն ընդհարում ի՞ն անդի ունեցաւ Լեյի մեջ՝ հրոսագիտ Թամր սպաննունցաւ, երկու աղաները ազատունցան, հրոսախումբի հետացորդը խուճապահար վերջական հողը ապատանեցաււ

### UUTO LAKEEP

z. Մ. բ. ը.թ արդաջի ֆուԹալօլի ը, խումբը դիքակի օր կաղմեց թուռի A. S. du Centreի ը, խումբին 8—2, քանրամամունիւնինարը յաջորդ ով

Արնենկեմ, ԵԱՀԱԳԴենինի ընդֆ ըննիլ կարգուած է հարանին Ֆալի պէլ, որ լունի մը օրէն իր պաշտմաստեղին՝ կը ժոկնի։ բեղե ըննիչը լայն իրաշատութիւններ պիտի ստանաթ ի հարկին կուսակայները կախակայիլու առաիճան.

ԱԶԳԵՐՈՒ ԴԱՇՆԱԿԵՈՒԹԵԱՆ Խորհուրդի 48րդ Նոտաջրջանը pongachyme opubeh 1152 bety mami

րացրությա հաշուր - Հայաստանի հունենի ի հրականական անու-ԵԳԻՑԱՍԱՆ ՔԻԷՏԻ ՖՈՍՍԻԷԻ Դարեմբեր 15ի վիճականանու-Եհան 50,000ական ֆրաներ շանեցան նետեւնեալ երեց Երևերը. - 119,702 1886ի պարտանիող Թիեբեր՝ 51,3365 (1993) պարտաս-Խուղմերկու եւ 197,805 (1911չել 5000 ֆրաներ շանեցաւ Թիւ 339.131p. unjungta (1911th).

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԵՒ ԻՏԱԼԻՈՅ միջեւ համաձայնուգիր մր կնքուհցաւ Փարիզի մէջ, որով հրկու հրկիրնհրու հպատակներուն վերաբերեալ խագիրները բարեկամարար կր կարդողրուին

լիքը - կք Ընք ԱԼԸ գիժին վրայ կառախումը մը գիծէն զուր։ Այսու եւ երեք վակոններ ձորի մը մէջ ինկան։ Մէկ ճամբորդ մե am, hphy sugh dwbpmutu dipmenenchywn

BAPAPA մեջ Եկադերիրերպուրկի դիծիր վրալ կառախումբ մր գիծէր դուրս ելաւ, արդիւում՝ 7 մեռեալ եւ 47 վիրաւոր։

PPUAL Progress Bejand phil from which applied in

ԿԱՍՊԻՑ ԾՈՎՈՒՆ մեջ փոխորիկը կը շարոշնակե առհրհեր դորձել։ Հեկզմած են 230 ձկնորսանայեր, որոնց մէջ 620 ձկնորս-

### BAL GAVROCHE . BAL DE NUIT

BAL DE NUIT RÉVEILLON ԿԱՎՌՕՇԱԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Գրագարություն արար հերերը ժայոր 9.30կե Մինչըի ԼՈՑՍ
SALLE D'HORTICLTUREի երեք մեծ սրամիներուն մեջ
Para de Granelle
Nord , Sud-Bac 84. Bue de Grenelle EPUNK OCEEUPCC ተንጻት - በበ3ት ሥህተብ

ուր անասիրությունը բունու-ուսասետ ակակրությանը բունու-ուսասեր ու ենակիր արծատ ոնացի դն 5 Ո Փ Ո Ի Ս և Ֆ Ի Ջ Ե Ա Ս Վ

հասարք տերւոլություր ու տերւթերոր ցախ տերւցել գնՁնօհիա ցահանարն ի սեսակ։ Հայաստեր հայաստեր է տեսա
Հերև տեստեն։

ՄՈՒՏՔ 12 ՖԻԱՌ. - Երեջ հոգիհաց բեստանիջներու ծախա պէս գեուած տամաակներու համար մասնաւոր գեղէ։

Տոմսակները կանուայն կը ծախուրն ԿԱՎՈՕՇի մom. 208bis Rue Lafayette, ՖԼՕՐԻԱ ճաչարանը 61 Rue Mr. le Prince եւ Չ. Ս. Թերդևանի (Ստեփ) գով։ Մասնաշոր սեղան պահել ուգողները

# **ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՅ ՏՐԱՄԱԹԻՔԸ ԱՆԿԻԷՆԻ ՄԷՋ** ղեկավարունենամբ՝ Ե Ձոլոցսելի եւ Ֆ. Նշնենենի Աեկիչնաբնակ Հայնրու Հերմ խնդրանգին վրայ սրույօժար մասնակցուԹհամբ՝ Պ. Ա. ՇԱՀԻԱԹՈՒՆԻ

11 դեկտ. կիրակի գիչեր ժամը 8.30ին Salle des Fétes, Rue de Casinoh Թատրոնը (հայարանին դիմացը)

### սևսսուհ Գ. ԱՐԱՐԸ

SԻՒՐԱՆ-ՏԻՒՐԱՆ

Ունգեր վակապրերի իրհոտ ձիծադաչարժ քոմէաին 3 արար.

Մասնակցուն համեր՝ Պ. Պ. Ա. Շահիտքժուհիի, Տ. նշանեանի, Գորեքենանի և Օր. Անահիտիւ

<u> Ցայտնի ֆառիստ Արգար կը նուագ է միջնարարներուն</u> 466 25, 15, 10 be 5 Sporter befordnight 40 abhib Go du Nord& 7.34 և 8.5 անցած, վերջին հրկախուդիները Enghien& Փարիզ 11.50, 12.2։ Ներկայացումը կ'առաբախ ժամը 11 25*ի*տ

**ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ** 10 գեկտ. Շաբան գիրիը ժամը 9ին, Էմիլ Ջոլայի սրանյ ՇԱՀԱՆ ՄԱՐԵԱՆ ՝ Կր Խերկայացին՝

սաբս sրացերե "17 ՏԱՐԵԿԱՆՆԵՐ.,c

ԴԻՆԵՐԸ ԽԻՍՏ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԵՈՆՖԻ- Նո՞ի խաղը ալիսի՝ հեղերայացուի, 18 դեկտ. կիրակի կեսօրէ վերց ժամը 2։30ին, ըչնշետներ, ըպ տե ««Թվելուանաի մէջ»

### **ሀ**ൃԱՈՒՏԱԿԱՆ ՑԵՐԵԿՈՅԹ

դարվակերպուան՝ Հ. Մ. թ. Մ. ի ծարիզ ի Հայ Սկաուտներուն կողմե 11 Դեկտ. Կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 2.30ին Salle de Géographic*ի մեջ*. (184 Bld. St. Germaine)

բանակոշսուն իւն, արտասանութ իւն, հրգ. ներկայացում ցկառւտ ներու կողմէ։ դը մասնակցին Օր- ԱֆանասիԼֆ ,դաշնակ) եւ <u>տ</u>ա ռիստ Աթգար-

U A h S & 5 & P U. L &

### BULGUSBSP

ցրերույի գնակար ընթիսը։ այս Հինգրարնի իրիկուն ժամը 9ին, ֆլորիա։ Շաշարչ Նարդունի կը ներկայացնե իր Թէզը, «գրաարարը։ Կը ճրուհրուին անդամ, ննըն ու նամակիրները։

արդերդերը բանակի եախկին aptrollent fembudly conjuglies, quadratiphing high-glowing se-terate point dought long 2 -physophily piphoch dough 950 a 37 Rue Lamartine, Loudophili Sugar step 18, a nodroph -ne, physophilical top dup-y, letant quadratic dought seարկային կուուսորներու նա հաշ արկա և հանդիսատորու-ուներ արվորագեր հիմեր գ. ընկերական մաչկերոյԹ պարականուէս: դ. Զան

### ԱԻՄԻՆ ՕՀԱՆԵԱՆ ԼԽՈՆԻ ՄԷՋ

Պարուհի Տիկին Արժկն 05. հանի երեկութքը, կազմակեր-պուած ֆրանսական համալսա-րանական միութեան կողմէ, վաղը Ձորեթչաբնի Լիմսի պե տական Թատրոսը։

ւկան Թատրոնը։ Կը մասնակցի Թառիստ Աբ

### THE THE WEST PARTY

118 11.8 11. V F ξη Φαιρμία,  $\theta$ ,  $\theta$ ,— 25i τωήμη,  $\theta$ ,  $\theta$ ,— 50i ([],  $\rho$  (ω] $\rho$  —  $\beta$ ) 8ξιήδι  $\theta$  ( $\theta$ )  $\theta$  ( $\theta$ )  $\theta$  ( $\theta$ )  $\theta$ հիրեր բարթ — հեր թերկն Մ Մ - 3 ու սրի Ֆ լմերիս, Մ - 3 հո գարիզ, Ա Մ - 35 հո Լիոնս Գործ.— 765 մ կալանա, Քործ. — 250.80, գրիւակլ Ա. Մ.— 70, Լիան, Օ. Ֆ.— 70; Մարտելլ, Գործ. Սատայան ֆիւժե, Գ. Գ.— 70; Ummymrigi

### կը ՓՆՏՌՈՒԻ

4p Armanip Codes por makbub, Stiffpskub had fu-makbub, Stifpskub had fu-hupskub, 16 maphhab, sop w tache duppah, dop whate Laufu, diaquinja Umaku Umagawa adahajalipsitahan Լուսիա, ծենպավայր Ատանա։ Ստացուած առերեկունիրոներու հանածայն ԷսժՀԵ կը դանուի Մարսելը։ Տեղեկայինը՝ Near East Relief. 15 Bld- des Italiens

4e Armanip թիոդլևան, 25 տարևկան, հոր անունը Մեսրոպ մօր անունը Սառա, Չարշամպայի Քունույթ ծածայ լուր դիւգեր, շորեմդար ասում-նացած է նոյնպես Ձարշամպայի Գեգլգի չեսո Տեգեկայնել՝ գերի

— Պրուսայի Ճէրան դիւղէն Ցակոր Ալիջսանեան կը փնտոէ իր մորար որը Կայլուր, Կրևա լեխնետն, որ 1920ին մեկնած է Ամերիկա, իր երևը դաւակներուն Տետ, Սերոր 20 տարեկան, աղ-Լիկները 18 եւ 16 տարեկան dingliki dahap lighpuntikatip. Rue Bayard, Valences Drome,

4g խնդրուի Հայրենիրեն ար-

տատվել։ - 4ը փնտուուի Իզմիր-Դա-րախաչէն Սարգիս (Սերգս) Ա-ւաղեան, 21 տարեկան, որ Իզմիրի աղկտին գերի մնացած էր Զինչը տեսնողներ եղած են Փա րիզ։ Իր հասցէն գիտցողներէն և դինչը հանչցողներէն կրխնդրուի րմաց՝ հիկ, Ռոգա եւ Մելիջ Աւագեաններուն, 35 Rue Dunoir Lyon, (Rhône)

Հջմու (Minute) — ելը փոստուի ըւվացը դերըակնակոր Սեւհան, այժմ Հն ուսանգատ 1922-ին ըւբերի, ընթեւույ Արևւնքրի աղաստաչ րից օգտ լլինեկի ազատա մատայի հեպերեկիան պերանա մատայի հեպերեկիան պետա աս, չին իր նար բերելու գտղուստ իրա — երբենն չերն (հրանստ) բնակով եւ հերիայիս բնակա կավայր անձունա կունար իրիս (մականուստնարն չիրերոր-

Դ **ዞ ሀ ቴ 8** Է Ք

ሀԱቀቦիՉ ԱՐՇԱԿԻՆ ՄOS

Ուր ձեր ամանանուրը ճաշակին գողացում պիտի դես։ 11 Rue de Nesles, (Rue Dauphine)ի մեա THEOR OF BUT BURNERSON

# SOPP. L. APPANPELL

առանացիչ ներբեն առրաացեն են Վեներական Հննանակա 

ZUS4, PAROUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVIII

2004, Fillwar and Followersteen a antickfully 38th to 8 should's Op 2 to 3 to 7 18 study 29. Rue Place des Feices Paris, XIX, Tel. Nord 39, Rue Place des Feices Paris, XIX, Tel. Nord 39, Rue p leafly 50, no. 2 to 3 to 3 to 10 to

ենք կ'ուղեր դուարձանող արևւհիևան նուագով եւ արևւհիսա մաչակով, դիմեցեր՝ ղելվիլի ծոնոն նայ նպարավահառ

«գլարը Բ մանոն ինս նպարավածառ 3. ԱՐԹԻՆԵԱՆԻ ուր պիտի գտներ նակական, Թրրական և դունոսյ տնում փորմներ հանե լառ ուժեր և Ձեր։ ինչպես հանու արևիներան ուսնատներնի լառագոյմբ՝ յարմար գ ըստ է առնի օր։ 28 Rue le Sage, Paris 20e. Մէհրա & Tel- Menil. 61-85

# **ՏՊԱԳՐԱԿԱՆ ՏԱՌԵՐՈՒ** ջուլսբան «Ծերուները

ցուլարանս օժտուած ամենավերջին սիսնեն՝ ժերմա

կը ձուլէ հայերբես և։ Թույթիցի ամեր ահավել գոյն եւ սավուն մետացի գործածութենամբ։ ( Ամերինած յափերով տառեր եւս կլ ձուլուին ժամատար ծերդ գործ «Դար»

 $g_{\mu\nu\mu}$  of the first  $g_{\mu\nu}$  is the time, any angular help  $g_{\mu\nu}$  and any probability and  $g_{\mu\nu}$  is the first  $g_{\mu\nu}$  in the first  $g_{\mu\nu}$  in the first  $g_{\mu\nu}$  is the first  $g_{\mu\nu}$  in the  $g_{\mu\nu}$  in the



### THÉS YAVROU BES EULPONEU

ZILUSILSBULL I- 4- AUTON 1 Waste intermed attenueling

Spunged fitzien, grupp son SUZULANI, UUNTOOPER APPARI The Thirt was discussed by the Council

COMPTOIR DES THÉS YAVROU WARSER 23. Rue Senac.

ԻԱՆՕԻ. Կը վատուուին Գողգիոյնե դաղ նականութերի ուտեստեղ եծի ձիւդին մեջ վարժ և պատուուսը հերկայարութ

pungh Dunghy, Thu, Link be U'mint of good or grates; and the second s

trubih այց կամ մնուած րգլագր և կամ ուր գտնուրիը գիացողծերկն կը խնդգրուի ինսց աալ կանոդի-իրոտիրա այսօտերանը մեն մի su. Asenue Péreire, Asnières-

Seems — ֆարամեստոսի Մերտեկկօգ գիւգի։ Կրիգոր գարակզգանևան օրում տուրքել քրկար ինացում է։ Խմացնել հիսերթա ապկան Արտեմի գառակվանի 15 Bid. Madeleine Nice, France— ար հնոգագիտումանանայ Թեր-Ֆերի արտաակի։

# **ԿԱՂԱՆԴԻ ՆՈՒԷՐ**

դատկերագալու Հանդ էս - ամսօրհան

U tepamente Beter ple Opp. Logs. Three town Zungt' «Red Star» B. P. No. 245

*Բաժանորդադրու|ժհան պալ, նենը.*— Սուրիս<u>յ</u>եւ Լիբանանի ժամանը.— Սուլիոյ և Լրիասասի դամար 80 Սուր. դամ.: Ալսաս-սանյնան 25 ֆ. Միացնալ Նա. ֆանգենքը 1 տոլաը: ՔԱՅԱՐՁԱԿԱՊԷՄ ԿԱՇԽԻԿ

լդինչ եւ «դրթաշխարճի Ասագր-ի երլ որդ, տարեգ լիսին (Մարտ 1928) 

մաններէն օգտուիլ։ Պչլթուխի համար՝ 50 կ.դ., Արտասահման 16 ֆր., Մուրիոյ Տամար 60 դ. դ.։ Միացհալ Նա չանորներ 30 սերին Մ. Ա. А. Ը. Միութենան ան

դամ - անդամու հիներուն Unipper be hopeward att short

OFSHEDSER UNEFFEC

to the presidence as t L. UPLSheh

6 Kaber, Zha Pas u hao mpl, Spot ալ կուսելիչ այլ ըշհայտումը մահիչ ընսակելու այլոսե գործայուն իւնսեր ՀՐՐՈՒ AVITE (Աֆես դիմել՝ ամեն ոչ վերջ մամը 4-7.

HULLINE 5 Thyuntaphy 19. FURN FRU

Թրթուկան հեղա L. Tiqնիրը «ակի Մենիաին "Medida Ltdu 100 hump Leve ծրարոսը Լիր - Luc Պելժ. ֆրամեք - Belga Ջուից. » - Բոշ Տա Anchy o List 100 hump Ley (Harin)

Resembly # նգ. Քր. Գոնսիէ 1 Cı. Բու

Bruffigh holden, Lots of

IMPRIMERIE - MASSIS 2086 Rue Lafave Le Gérant : H TEU

# BUFFUL

aruvuu 35 p. 70 p. 140 p. #PATHI

CUEFFAU Son

"HARATCH"

թանրագիր՝ ՇԱԵԱՐԵ ՄԻՍԱՑԵԱՆ Directour-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration (208 Mr., Bue Lafayette - PARIS (10°)

TELEPHONE : NORD 57-82 MÉTRO LOUIS-BLANC OU JAURÉS Հասցեի փոփոխումիան ճամար պետք է վճարել 2 ֆրանք SULFECTION ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1927

9. SUPP Php 512

OPROBLE ROSERS STREET OF SPRANE

9.55. 50 IIII5.0-5II

BLABL PORE

# **«ԱՂԱՔԱԿԱՆ ԽՄՈՐՈՒՄՆԵՐ**

Ֆրանսական մամուլը վերջերս շատ կրգրաղի ցեղակից ի մր, Իսոալիսյ ջաղաջական ձդտումներով։

«Մաβեն» կարգ մը Երևւոյին հեր պարդեց, որոնք լուրջ մտա-եզունիւն կը պատճառնես խապիա գոհ չէ իր միջազգային դիրքեն։ Մուսոյինի ամէն

առիքով կը յիչեցնել Եէ պատերազմական առարը արդարու «Աամր կուժնունցաւ։ Թէ Աղրիականի խնսկիրը առկախ կլ yoong բրասի արև 1916ին հոսասացիր էին Իտալիոյ, Փոջը Ա-գեղ մեջ, հրազի պես ընդնցոււ Ֆաշիսաներուն համար, այս յուսախարութնեան մէկ պատ-

sung bBt Դաշնակիցներուն նենպամաութիւնն է, միւսն ալ ի-Նախորդ վարիչներուն ապիկարությիւնը կ՝ապացուցանել։ իսկ ծիմա որ կուռ միուխիւն մր կազմած են տեւ շապիկ Ֆերու հմայջին տակ, իտալացիները չեն ծածկեր իրենց ախոր Juliubpt ne անհամրերու թիւնը։ Բայց, միշս կողմե, կր hone յափին յախուոն չարժուձեւերէ, եւ դետին կր պատրաս յաս աշխատանքով. համաձայն կանկորոշ ծրագրի մի։ be mattiti mamy, Uphebybait bepause off?

գերջին տարիներու իտալական քաղաքականությիւնը շատ արականությեան Այսօրուան Իտալիան ենքէ ոչ դերակչոու Blub, դոնե հաշասարակչոու նեան ազդալ մրն է Պալթաննե րուն մեր եւ իրը այդ, լրջօրեն կ'ընդհարի միւս դաշնակիցնե.

րու, մա հատ որ ավա միրահատվի դանարուն։
Դիշանացետները վելեւ կ՝ աշխատին փրկել երեւոյինները
դամատի չկայ որ Ֆրանստին հիրանայի դաշնագին իրեւ իսկ
յասնագիրը պատասիան վել է Թիրանայի դաշնագին, իսկ
յասնագիրը պատասիան վել է Թիրանայի դաշնագին, իսկ
յասնակ դիսոյն
Ուրենել իսուն պայցար մի կայ կոկու լատին բերիրուն միՈւրենել իսուլ պայցար մի կայ կոկու լատին բերիրուն միՈւրենել իսուլ պայցար մի կայ կոկու լատին գերտեն ակհերև իրակում ուրեիները չեն որ արևոր ժետեն ակ-

հատվիտ կուղէ ամրողջովին տեր դառնալ Ադրիականի։ Ֆիումէի գրաւումը առաջին ջայլն էր եւ ղէպի Տալմացիա գայրենք մի հնատուր ծրադիր էէ Հոսժի համար։ Ճիշտ այս հպատակով, հետգնետել կ՝ ամրապեսքե իր ազդեցու Թիւնթ Ալպա-հիր դիայ, որ դատապարտուած է դամապու դաղքավայր միշ Եր դիմացը իրթեւ մրցակից ունի փուկ-Սլավիան, որում կող գին կանգնած է Ֆրանսան» Այս շրջանին մէք իտալական ասարումը կրծայ խախանը Ֆրանսայի դիրըը ոչ միայն Պալ-աններու, այլ եւ Միջերկումիայի մեջ։ Եւ արդեն հետաբնան, «բափերի կը դառնայ խասլական ուժը՝ աշխարհի այդ մասին Հի Պուկարիա կը յուսայ, իսկ Յուհաստան կր մաստանքութ։

Միսա կողմե, այս մրցակցութժիշնն ու ծաշալումը կրնան դրամագլուխ ծառայել, ուրիշ տեղերու մեջ գիջումներ

կադրելու համար։ Այսպես կամ այսպես, Իտալիա աստիճանաբար. աստատ բայլերով կը մշակէ ջաղաջականունիրեն մր, որուն ծաեսանջները դժուստ է հակասանսել։ Ծովերու տիրապետութիւն, բնակչութեան անում, հոզի

և չաճապատնի պաճանջ,— այս թոլորը կենդանի դործունկու-Սեան կը մղեն Հռոմը, սրելով իր ցեղակցին կասկածները, իսկ Մեզվիոյ համար դառնալով նոր դենք մը, բոլորը իրենց — ա-եր ենչու՝ իր ուղած — սահմանին մեք պահելու եւ ամենուն նրեւ իշխոնու համար։

սելու համար։ անական խորամանկութնեան նորագոյն փաստերը <mark>եւցան Ժըն</mark>ներ մեջ։ Չինաթափութեան նախապատրաս ողովեն մինչեւ Ազգերու Դաշնակցուխեան Խորհուրդին գու «Իրկե մինչեւ Ազգերու Դայնակցութնատ ըսորուերդը» կու-Հրուսի, Զենորբեն եւ ընկերները երբեր չծածկելնե իրենց հետր մերի եր մես, բանի որ Ազգերու Դաշնակցուկեան բա-անները մեր ձեռջն են։ Ուչագրաւ է որ, բրիտանական գատուիրակունիւնը եր-Հրջորեն չգրաղեցաւ Լետվինանի ձղակաւոր ճառով. – բա-ան, ծաև Հայաստեսա է հայ հետի հուրական և «Տենու հետումի և նա Տեռիա

ակ հաշտատորվ, օգտվին ուժ. գէևը, գինարան եւքս, ինիկու հավին Ուրիչներուն ձգեց ճարտասանական մարզանցները, իսկ ինն գիտարանեց նրրանցքներու աշխատանքը, օր , աւելի ար-

Լիավինոֆի հետ ունեցած տեսակցունեան մէջ ալ. Ձէմպր գրագիտանի հետ ունեցած տեսակցունեած մէջ այլ Ակայը-ըններ և այնպեսի իրնվացց միշ որ ըսկ կուգե, - Աիկ մե-հետ րարեկաժանավ կ՛ուգեք, լուծեցեք Գ. Միջազգայինու և կինալ ուրոշի իսաց տալ ին չորիսի խասնում Արցիս են կինալ ուրոշի իսաց տալ ին չորիսի խասնում Արցիս «Թի դործերու», առանց իր դեմ գանելու Գ. Միջազգայինը - Կինական, ինսարանը։ - Հակասակ ըսյալ պոոստախասուհեանց, խորհրդային Էրևա-Թինս համասար ուրոշատահանան հետևուտ աստանում հետևո

թիւրը չարաչար զղջացած է անգլեւոսու յարաբերու թեանց Output b flap mangab to homember mid Imbe Philipp վերահաստատելու Լիավինօֆի և Լուծաչարսկիի ժըшյցելու թիւնն ալ միայն շոնդալից ճառ մր խոսելու համար արագրություն այլ որոցույցողովոց առաջությունը արևությամբություն այլ միասիային առիքի մի կորևկատեր գինափավոււնեն, հորճորակցունին հետ բարար՝ ակալ պետանան խորճորակցունին հետ սակարկունին հետ կատարես անագրի հետևի կատարես անագրի հետևի կատարես

b. իսկապես, Զինաթափութեան Ժոլովը պարզ փակագիծ արասակես, «իրապատարութ իւնկ ինչ, որ տեղի ունեցաւ ան «Հապես հետոլ, երկար տեսակցուβիւնսերով, եր կազմէ կարմիր «Հապես հետոլ, երկար տեսակցութիւնսերով, եր կազմէ կարմիր «Հայ հավերու» իսկական դրամագլուկսը։ որել Առայժմ արտաքին աշխարհը ոչինչ գիտէ արդիւնքի մա-

UUUUNKL

### TEPPUL, PUBS OF AUTOMOBILE

Հայրենից խմբագրականի մր

մեջ դիտել կուտայ (15 չոյ.). - «Ոշ-օրինական սիքոցնե աղ օտարականներու Թիւր հետ գնետկ այնպիսի խոշոր համեմա ասություններ կը ստանալ, որ այս երկրի իշխանությիւնները մնա arddmyly Surmbing w աննար։ Շատոնց է որ ծանր ու ապառիչ աշխատանդրի եւ դիչե ալա ազմանակիլումգու ակո 4hpp steap or surpup Soubgion աւհահաց աշխարհի համրար հահած է։ ՆերդագԹի օրէնչի աստիձանական քստացումները աւելի քաղցրացուցած են զայ եւ այսօր քարդիկ, ուր ալ դա Նուին, կը յաքողին ձեւ մը, մի and enter ding by the substitute of the ball

«Մըսուի Թէ հարիւրաւոր ա ատրականներ Ամերիկա կը մա ևեն նախապես այս երկրի ևա ւաչանգիսաները չանդիպող չո spanishing aff pormanife des mad umminanting be whound de որ այդ դաւասադրերը ոտը կր guli mja sagbjente djemj, mji bi չեն վերադառնար նաւ, իրենց Lucial is addition of the self of full and նոյն իսկ իրբեւ «ապրանը» կը մացուին հոս, վերին աստիճանի Տարայիկ «կարդ ու սարդ»ի մր

ուրերաուգաւյն հետոնան աւ ոլժունը աշրեր հարտատանար աւ ոլժունի ևան սահմանագլուխներուն վրա ne Bjoppmuje dil Vedtaj վերջին մէկ տարուան ընթաց. թին 19,000 շտարականներ են րինավաքաշաց այս վայնբնույ մէջ։ Իսկ ընդհանուր կարձիքն այն է որ 1926—27ի ընթացgh 170.000 multe Appalad quemb dulyng են այս երկիրը, որոնց մէկ փոք uphamaby sphamfantarili mit pen del el serien el en demente el entre el entre el entre անրու հնա կապուած պէտալ է հա

of polmes որ եւ է ազդեցութիւն, ոչ ալ այս ախորժակները կարող են րավորեն շափով փոփոխոր ավր թերին օրէնդները, որոն և ավր նայն իսսութեամբ պիտի գործա genehr winnerhanker blowns ազիտարեր պիտի ըլլալ ութեմև ap be t Zwins Swawp, hingable numerical U. Dusunghbens o. րէնդները, որոնք կետոյ աւել դաժանօրէն կրնան պատժել ի րենց են Թակաները։»

Carabahurua, Parnyubaha րիկայէն Թայորի կը հեռա

կամ գերադոյն խորհուրդը ար ուզրուց է ննիարեկյա (Մերբակր շարժանկար) կազմակերպուԹիւն գոտժայի ֆիլմեր պատրաս<u>տ</u> մը, որ պոլչեւիկնան պրոպա անմանու ած վայմյաւ ուսակես ս իր արդանան գողովուրդիրիան վերջերս խորճրդային իշխանուրվանի դրջ վրահայի մաշարդա-թիշըն հոսվուայի մաշարդա-

UNTERPHOUR Jump spawpwice րացունցաւ Երկուշարթի օր։ Հաշանական է որ այս հուսաչը։ վաւրետնդար խոսկինն։ Հարկը մանջբուն շետվանհեր Հարկը մանջբուն շետվանմի

# 000 000

# ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՆԱՎԱՆԳՆԵՐՈՒ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

ՔԵՒՐՏԵՐԷՆ ՄԱՍ ՄԸ ԵՐԵՆՑ ՏԵՂԵՐԸ ՊԵՏԻ ՎԵՐԱԴԱՐՁՈՒԻՆ Նոյեմինը 30ին Էնկիւրիի մեջ ժողով գումարեց թալթի խորհրդա-ըանային իսքբակը, որ ասէնէն աւնլի զրաղեցոււ Արեւելնան Նա-

Արտասնուի ժանգափակություն թուր այս առթիւ ճրատարակած պաշտժնական գեկոյցին մեջ կ՝րսուի.--

վարչապետ ԸսմէԹ փաշա ժողովին մէջ երկար բացատրու Թիւնսեր տուաւ Արեւելեան Նահանդներու կացութեան մասին յայտնեց Թէ այդ նահանգներէն մէկ ջանիին մէջ գործագրուած պաշարման վիճակի պայմանաժամը լրացած է, սակայն չկայ աշելի երկարաձգելու գայն, այլ աներաժեշտ է Ընդեանուլ Pringer Dbur կազմակերպութիւնը հաստատել հոն։ Վարչա պետը այս առեքիւ առաջարկեց կարգ մե օրիսագիծեր, ընդունուհցանս Խալջի խորհրդարանային խմրանի անդամներէն ոմանջ եւս այս ինդրին մասին արտայայտուհցան։ Ընդունուած օրինագիծերէն մեկր կրվերաբերի Արևւկեան

մուղ տարը գրեսում գործորու վաճառուցիչ, Հայասրակե գրկային արկրայացի հարարան հայասրությունը արդապարհային արևրայացին հայասրականությունները արևրայացին հ Հայասրային արդագրությունների հայասրական արդագրայացին հայասրական հայասրական հայասրական հայասրական հայասրական հ

Ասկե գատ ուրիչ օրինագիծով մր որոշունցաւ Արեւնլնան սհանդներէն Արևւմահան Նահանգները փոխադրուած նիջներէն (արդ. դիւլայ) անոներ որ ապատամրութեան մէջ ոև է ոծ նական դեր չեն ունեցած, իրենց տեղերը վերադարձնել. ետրի սե թեմիհե այգղ իե երավարոր, դիջա**մե վրեսատ**նաց բ

Ժողովը նոյնպես ըննութեան առաւ Ընդհանուր Քննչութեան որէերը եւ որոշից անժիքապես գործադրել գայն. Արեւնոեան Նահանգներին մեսս մբ այս կազմակերպութենկն դուրս պիտի Ֆանս Ժողովը վաւերացուց Ռպրահիմ Թալի պէյի ընդհանուր ըննիչ անուանումը։

Թալի պէյ արդեն մեկնած է Էնկիորի, ուր իր պաշտոնին մասին կառավարութեան նրահանգները ստանայի յետոյ պիտի վերադառնայ Պոլիս եւ յետոյ անմիջապէս պիտի մեկնի Արե ւհյեան Նահանգները։

Pherstry by structurachli Unerhar the

Թայոզի ազեակիրը չափայեն կը հեռագրե.— Հայէպեն կը՝ հաղորդուխ ի՛է Թուրջիոյ ապստամրական շրջաններեն վերջերս մօտ 300 թիւրտ հեծեաններ տեղաւորուե նու չապահ դաջախաղի խոսարձես ելի, որը և արար դե դե հրեւևա վա-հու չապահ դատաց բը կեր-իւ-լո՞րի՝ ասե անաթետավ դե, դարա Տեշտորոն- գենչութ ֆրանսական պաշտօնական անձեաւորուխեանց հետ։ Կր գարե ինի մատունիերորերը աստոնահվուց ըր դամար որ ահամբուհեր աշ գարե ինի մատուցի ճիրերա գտնելունուրը և դասոց ըր տեսքի, թո ձեռությանաց անտմաստումատ արցապատեսյությաց ստա, վել վահ. եռեց ֆրանսական Միջադետքի հիւսիսը Քաշլիէի շրջանը կր յանախեն Շամ մէր եւ Հարպ ցեզախումբերը, Պետեվինսեր եւ նաեւ մաս մր Քիւբտեր։ Կր կարծուի Թէ ֆրանսական թա զաջականունիւմն է օգտագործել Քիւրտերը, – ինչպէս ա ւհլի Տարաւ բնակող Չէրջէգները – Սուրիացի ազգայնական ները գոպելու եւ պէտէվի ցեղախումբերը հակակչոելու համար

### Գաrձևալ Հայոց «լքևալ» գոյքևոր

Էսկիւրիի կառավարութիւնը Պոլսոյ կուսակալութեան ձա-նուցած է Թէ Պոլսոյ նանանդին «ԵԼ գտնուող Հայոց լջևալ տուն՝ թր պէտք չէ գաղքականներու տրուին։ Ոացառու Թիւն կր կացմէ Չաթալնայի նահանգը։

Թուրջ Թերիները դիտել կուտան թէ այս հրամանը ժուարացնէ գաղժականնհրուն կացու Թիւնը։ Սակայն կը կաբ ծուի թե կառավարութիւնը նոր օրենը մր պիտի պատրաստել

ձիւմ հուրիյէ Թ. ալ կը գրէ Թէ փախստական Հայհրու կալուածներուն վերարերեալ ինորիրը լուծուած է։ Ներկայիս գո դասիր շևիրաժից ղն ին տատնառաստր թեղատիար ժանգավա Պահրիշը աշրբժան տոս դանգի փոնարգրել ժամիրականդրական ըն Պահիշի աշրբժան ուներություն անական հանգավար րութեան կողժէ։

րութատու գողում։ Ֆեդասորանս գողծերը մինչեւ Մայիս վերջևապես պիտի աւտրարնս Գաղժականներու յասոկացուտծ եւ անոնց թաժնուեւ Որի կալուածներու վերարերիակ գողծողուժեմանց ճանտր վերջ-նական որողումներ արուսած եւ միջողմեր ձեռը առնուած են։

### ՍԱՆԱՍԱՐԵԱՆ ԽԱՆԻ ԽՆԴԻՐԸ

աՍօն Սաաթեռեն ամնելով գրած էինչը ել էկ թե Պոլսոյ ոստիմական անօրէնութիւնը պիտի փոխադրուի Սանասարհան խանը։ Այս առթիւ յիշեալ թերթը կ՝առելց՝ եր թե այդ խանը փախատական Հայու մբ կը պատկանի ինէ ընդեւ պատհրազմի ընթացրին ոստիկանական տնօրէնութնեան պաշտօնատուն ըլ-լալով, զինաղարարի սկիզըը Մնգլիացիներու կողմէ պարպուած եւ յանձնուած է արդի վարձակալ Մ. Ուիթեօլի ևւն.,

ւնոր Լուրծ կը գրէ այս մասին.

որովկետեւ այս շէնքը ժամանակին օրինական ամէն պայմաններով եւ լատուկ վագ ինս մէսվ վագ ի եգած է այգին, Պատ

(Լուրերու շարունավունիւնք կարդու դ. էջ)

### **ታ**ጌያ 4ይ ጣሀጀሀኒዩቴኒ

ԻՆՉ ՊԻՏԻ ԾԱԽՍԵՆ

առքիւ (Դեկա. 4\, Ասերիկեան Նպաստամատոլցը կոչ մը ուդ։ que & Outophungh Zwipperter 41 գազենը գլխաւոր մասերը.-

օցենք կը իմոդրենք որ Ամերի կանայերը ըսկեղէն կանոնի կի րակիին առԹիւ 50,000 տոլալ ուիրատուունիւն մր բնեն։ իսխ ենքիչին այս ժուղանն սքի<mark>ա</mark>ի գործածէ Հայերու անյետաձգելի պէտքերուն՝ βետեւեալ կերպով

25,000 տոլար թուրիոյ գաղ-Թական Հայերուն տեղաւորժան

9000 տոլար გունաստանի ե յուրիոլ մայ գաղժականներու սկան գործին համար։

3000 տոլար չափա<mark>նաս տղո</mark>յ աղջիկներու կր<del>և</del>ունեան ե խնաժակալուն նաև ճամալ։

2000 տոլար որբանոցներէ դուրս կաժ նկրշ գտնուսդ որթնրու կրմական դաստիարակու Ռիան ճամար: 2000 տոլար ընտրհալ ֆա

ուսումիագին՝ րագոյն կրհեունիւն ստանալու

9000 տոլար որքանոցներու Ծախընթուն նամար։

Արջոն անումիրոուն գուղյանքնեն ւունինը այս ծրագիրը առա ատի բան թբ Մդրհիկա<u>փ</u>ո ատի գմրոն անս մուղաննչ մնզի պիտի մայնայնեն զայն։ Ե կը կարծևնդ որ ասիկա խոշով գումար մի չէ, եւ փոբր զոնո գումար մի չէ, այուն-իւն մի Ամերիկայի բոլո

662 40 PUPPUAD USULPE

րայմգի խղթակիրը կը հետ ռագրէ Թէ Մոսկուայի պոլչեւիկ amy repraise grand to bulubudke Sulunty Lhudhvoth dentil ույս ներոց իւամամասինայիույ Հուրատոնակությունը ընթունու դատ մը կր ծախատեսէ գաղիավալ ընրու եւ նոյն իսկ Եւրոպայի որություն եր աշխարհակա արտություն չար հրա պատարագր անկառաափելի է։ Սակայն Սովհանները պէտք է սպասեն պ

Մենդի անկեղծորեն լեղթա փոխունքիւն եւ խաղաղունքիւն կ՚ուղենք միաժամանակ, մինչ Ազգելու դաշնակցուԹիւնը միայի առևոնը կը իոսի, ու զինուն ա դուներ իոլմասան միան ման հումի արժ ին ճահակրի: սկտաբնաժղի To արդար լ M եսմո տատումը եւ իր խորհթդաժողով, ները կը ծառացեն <mark>միայն ս</mark> Թեան գործիք մը չէ, այլ ընդ հակառակն սպառազինվան կ մզէ, միդոակցուԹեամբ քաղքենի վարձուած մամուլին։ Հիտեւա-<u> բար պատերազմը անխուսափելի</u> է եւ կարելի է ըսել ԹԷ պատե թազմի ոգին նինհական տարրե

BADDORS BURYUZUTURE Ասորնուտյի դբն ննաատնար վարդակամարին վերջ նական արդիւնքը, որ <mark>ա</mark>յաւս

Ամբողջ խորճըգ. Միունեան #Ftg' 144,805,000. ,000, npdk pack 99,670,000, Achրայնիա՝ 22,970,000, բերաւուսի 4.970.000, ընդրկավկաս՝ 5,691000 րեզբէկիստան՝ 4.452,000, թուրք մէնիստան՝ 587,000, մնացած շը. գանները՝ 6.250,000

# ՍՈՒՐԻՈՅ ՀՈԳԱՏԱՐՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԻՐԸ

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԴԺՈՒԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Այս կրկնակ խորագիրներուն տակ *Թալմգ*ի մէկ՝ աշխատակիցը կը

ատարությեւն ընդուներով, Մասնուսագրություն ընդուներով, են անդատարար դրիանով եահբ wngher Bult gwm, Uneppni att միատարրուինեան պակասը դ իչ արնուցրկի մգաշանուկ իւրորև յարոյց հոգատար պետուβնան Կամար։ Որովհետեւ Լիբանան էր անսակ մը անկախութենան, քրիստոննայ էր՝ իսլամ եւ աիւրդի դորաւոր փորրամասրաւթիւնով մը։ Ճէպէլը Հաւրան ախւրդի վօրաւոր փոջրամասարար վաչկատումահրու, որոնը milipa V fine Pottom quetalipne wilmit արորս է թուրջ օրագրություն և հայ ոչ Երբոստաները կ՝ ապ. Արբոստաները, եւ որոներ կ՝ ապ. արտ իրենց ընդեկ սովորութիիւն. whend, who want bil bu, apad he իւիստ արկածախնորական գժուար հարց է տիրապետու Թեան ենքարկել դանոնը։ Մեծ Սուրիան, Դամասկոսի եւ Հանահանդները Արար եւ առըս Լին, Ալեվիները, Opponumpa spr. Sprafin - upbringip hmus quandurbab, bulubudha սարահը միաւսը մը կր կազմեի

Գաղանիք մը չէ թ է 1919ին որրաարի էիր նրվուրրքու ուս. տանգանչիւ գրևարսանիրբև Հաա ավրճար շատի եւ խանի էիր ի-ատոխարտասւունիւրբեւ սեսրն - 1 1.1 չեւ նահուրվել ոկր ոենց ազդային ոգիին նանրարատոց, ա, կոնար անքանար հարանարություն դրունցբար դասիր ափար չկար։ Երկիրը զուրկ միացման տարրերեն եւ արդան արևերերը behaved butter accompanies being **կ**եղբո**ւ**սացուցին յին քաղաքականութենան որանագան նահանդները իր հրավանուն իւր ունենային եւ հոգատար արևասությետը հակակշիսը հետ a spinis dingling formal Has պատանութերւոր Ջինսա դադարէն իվեր պատմութիւնն անուրնունու

րում և ագետական վարահումիա ի Ամէսէս առաք. Ֆրանսացի-որ պահպանեցին Գրաւուած W. walh Lunadantenne dangen Whenp, whalhash mazmonbus րրերու աեղ Ֆրանսացիններ դնե լով, օգնելու եւ առաջնորդելու வையா வந்தவழ்யும் வுவதாலிக்க How's p surpe Sagmonup we ասությարը Ուակայն ինը Apple laundar bergert gudbang Indication sty. aparthube t. դայրական կուսակցությեան ան կախութեան աղաղակին`«առանց այրւ է գրւի օատև դիչտղասու այու է գրւի օատև դիչտղասու

Dijumi dumparbyms be 4mmmdwpmfdfishp 2502nchywes U.jungha, aftrapapap darppungap Buatannahhhhpp 4612. ծելէ վերջ, Ֆրանսացիներ պատրաստ էին գործագրելու ի րենց գաչնակցային քաղաքա կանութիւնը, եւ 1920ի ձժեռը Լիրանան անկախ հոչակունցու արևը բարավար կառավա par Doching Դամասկոսի, Հալեպի և Ալեվի. **Ներու նահանականուն մ**էք։

որդ էին արշաւրք սաչդարին հայ եր արշաւրք ոտչղարին Speuputu apuzhe bippman hibp. hmbfin Rhamemathphile Surmed պատերազմի վերածուհցան, հեmbemapp bame Bemingigu-Ante aufunifichten be be Zuitup spewhen apole of free amedans Muchib ginungh andminginh sprud nes pafferbik հետ այս կարդադրուխիւոր ը իներոն մաշրողինքրերի արվա-նով՝ դրհարոտնիրբերի մահրբներ property making popts iften Upbehlup all thonp wie the main sulmentente pame

Uitaphhapar manumagarfiferup Արականի շառել թո ատեր վե ընդհրակար դակարու կակուրբ տեղի ունեցան, ժինչեւ որ գատար իշխանութիւնը Հաստատունցաւ այդ շրջանին Սակայն երբ խաղաղութիւնը

րիները, կրկին ձևոք առին իրենց դաշնակցային քազաքա հանունիւնը եւ 1922ին յալաա հանուրնու բերճ իրնրավան արթատություն ժառչրարնաւթյունիւրն Subanni Abain muh Pagunyya յին Խորհուրդի մը, որ պա թեանառլեւ Մեկուկես տարուան դար լուփարգատությիւլորեն ետ ական եղան ցոլց տալու թե ծրագիրը անիրագործելի էր Դաշնակցունքունն ու իր Խոր Դամասկոս վարչական մէկ միա ւորի մէջ ձուլուհցան, եւ երկիրը Shuin de abpmontbymer &mgnpa ատգետայն էր Տիւրգիներո வக்டியத் இவற்சிகள் திரையா be super appealing hands, of *րաշջշուհցաւ 18 ամիս* <u> Գաշնակցային քաղաքա</u>

Պ. աը ժուվրել յաքորդեց Ձորավար Սարայլի, որ պաչտոտագեսանգրութ անտուջատու որտասանան Արիկա իր 12 ամառան խազա ընթացրին Լիբանանը օժանց խանչեմանարայիր հանմ վան ուսջին վայրկեսակն իսկ ընդ hmurtypm, aft, Thumanh ելմտացույցի որոշ կէտերուն առ-թիւ։ Ասոր վրալ, Գ. Փոնսուի՝, նոր ժարդպանին վիճակերաւ հեղը Տրդարանը խելքի բերելու ան հանոլ գործը։ Փոսոս արձա-կուրդով դսաց Փարիզ — ու Աթեւել ըրխական ժապիութեամբ այս Համրորդութիւնը մեկնուև. նաշ ինհրբ ֆևարսավար *ճամա* քակարունգրուր դէն զանուրքին փոփոքսությիւն մը։ Սակայն վե-թադարձէն ի վեր մէկ անգաժ

Unsalente dangene be apaut մեծ զոհողուինեան արժեց Ֆրան up dinfamply zwihgue drubbih p milwih he wuthpulo ակոս մը։ Մամնաւորարար ա պես է խողիրը Լիրասանցիսև. րու համար, որոնք 1919ին շատ կր պեղքին ֆրանսական հողա ւրուխեան մասին, ու այսօր արան ապերի արևա բուրա մարան դենսադատներն են R') մէկ ատեն, ո՛չ մէկ տագնապի ընթնարդին անմեր գործակցուարկունը Բիոսի արոյոն քերող Երեր հայն տաշեր, թեւաչստներ Երեր քաղ բանջիոք չապանեսու Երերանձեր and shootmand Maunit pphing about philum und judiquifuntsimi Հանդներու գրութիւնը տարրեր է։ Անոնք ո՛չ հոգատարութիւն պահանջնցին, ոչ այ արին են, ղէներ առին, ու հիմա երեսնին haling aryanant gung par

Ու այս տիսուր միքաղորաին մէք, ֆրանստկան վարչութքիւնը t bundah dayak սահմաններկն անգին, այս մշտա թիւն ստանալու համար։ Ալոպէս, Aphillen urly numburane bulymit. գրե դանատանարին թեփենրբեստ արդ անովերը տեղատարափ մը ստա-ցուած է, Պազեստինի, Իրայի և யய்யத்திகம்ய சாரிக்கா மீயர் has hermonth applantagerng & pepte Umphudthus spughe up alle hagate betweenthe alle m. "ԳրԻՂԱԺԽԱՐՎ,,

4 John Jhash & made - 4601 Spepu grate short, dusab Last pupian of hat a who questions Son երկրորդ գործն է Տայկական queunbbpni, unquesto, Subp յին, պատմական եւ ազգագրա but acuacibusppac Bbudg, apata շարքը անհրաժեշտ է որ շարու ակուի րոլոր Տայարնակ գա<u>ւ</u>ա Thoma bopyen jugacap bopar's Gag St. puyun inpocunt oppiblor Suմաս անգին Հարստունքիւններ Whelet a dueba of frankl of heren if Whiledupbudg Spanwpalineldheb. Lung Sunger

Kd-bedmshimbesst mept & 2m. poeum to be uzhumnemb pub wound b Apolate bab Todygundh has ապրած է Տամրերատոր պրպտում. Who build unbhind pring Suil as ownh makhitipphur muspri Bmum գարանին մեջ կր կարդանը -

/ Ֆրանսական խորՏրդարս be 25 20fm. 1919/10 mphapha oppluating the abuse Sangaga առուրևանը գահայ իրիաց հա Inp gashpar's wharithpp whomp t արձանագրուերը ոսկեմ ատեահի մր sty be apostly ambleton but J'bbg, J'flight wound, h Jhzw I'bp wildhe libligh quShpaid a יוופ לולולוח בולול.

A to handy author touch արտի կաղմ է Տայկական Պան-Atriba, apret waghe buthequibatlabout a haring which must be purpurcher 2mJ, quality quilibe be hudaled anderdarth quality Rough Trubshe which multiple sto obthe լաւ օրերը, պիտի արձարծուի Հայ upply to demburg be pole apnump dudye ju dydang Summaun aghadi

nationalpublic to hadfa but but a Suubut .\_ Daught South Sto Chaffeela whoward b They have roughly Hopemanha , Tow gut. atto www.frifahite, wyhowes.w. գրական դիրջը, երկրագործական Հարստուքժիւններն ու արդիւնարերական վիճակը ու մտաւոր շարժումը։ Այս գլունները կազմելու Sursup Staffaulp Stubent & top walnummild he with party 4 h-13 mg . Rhi philip phy upand neuned Lumphone ld he Williams be nepty warm 4. Land puplandhab quibip Sadրերատարունեւ մր կրցած է հաembel mid halubb pr Smampipi իր անձական տպաշորունքիւներովը

ne whalefor let perilibende (լշիարՏագրակա**ն** եւ վարչ 4 ml of party of the de mproper Depurunfing well pang bus subap for 41however sond a supplied of united bym for In Gopp and amment and good out 4p Tobelaning to Sududus to 1840h. 1012h be 1014h dwpq a Sudwp-The party opening to be no proper grandet quinam ¿majanh damimafen dant. and t Im Spine to be be sand the Ներև ու Ներածու Մերը հերկայա-

2 mygne philip bywaniad & pp րև գաւանանութիւն մը։ Նոյնիսկ դանդատ հղած է որ Գէյրուխի դարկեն ո' չ թէ սուրիական այլ եգիպտական դահեկանով, որ հրաչխաւորած է Անգլիոյ Պան թային կողմէ։ Այս բաները բացէ p pung 40 prounch's be no pt munianifikute dtl. wanty Apanimit «La Châtelaine վ բնձանրբնակ։ Դահուագաժ ինն

րանի մի ասզ կը գրե ընգլիացի մաժանրորդներու ապատրութեան

gibyt stone j. "wheywithwoping furnal darmupp defensed that nobbbum - Whowwooder to Chamber C. 9. wpw Showph, Bangwork, 2hthe bette makempuhab be upape-

Bupenbulan to phe Ab Jusopak Supla ift aprolabile dixmen' hower wall Popular South of the such who who who while the Upub aghaddmaply aplue. Ift and 40 pudathe popa Pas 4 published po am mandared ասմբին ժանո աշևաց ռևասվ ի,աև шь шар питер так

**Նաբերական պատկերը,** մաս

Buc may mark brands

«Եղ ու ճմուր Մումամմերդին «Եղ ու ճմուր Մումամմերին։

Comply of man to applaymen Versuinghi Summerpular officely պատկերով, որ մինչեւ 60 ական թուականներու վերջերը եղած ե չափազանց ամուլ եւ աննախան Հելիւ Puplished amal Jampaduring

Spart supp quemnullity aburg mumpgamimani babbp. part, achinenta Japanes, mostipare, Նիստ ու կացին, գիւզիայի և քա. փոխ-յարարհրուքժիւն. Դերուն եւ ճաաւորական եւ ճար. makaz salazeraje zaaks Al houp dubpuduotopth que ռակի գեպքերու շարջին ամ հետ funzop whop whereng f mygas **Մուրատին բնիկ կովտունցի, անոր** L'mphon Long Whomapon Spetiblipade aboptate. րեն հերկայագուած են դաւաa wife ywitepp, fue as faring as d who wife a production of marker by примрания Аргор 25 parte Sudape agreate before գլուխին մեջ կը մանեն ճանրա դարրեն։ դարրեն՝ իսկ դրբեն՝ ծնավանն Հուրայան գանգրն։

Հեղինակը գանց չէ առած Նահ. ազգագրական հիւքժեր,... wawb, Swabfach bely.

Handt of ap american գածները ու հարառքերբենն ա:5mgenerational polympowe with an սու Ֆասիրու Թիւնը։ Սերաստիո,յ russing fauto sum the hou. of Synts gings mad disaid of plus իրենց աշխարհագրական գիրջին be machay apaylable part bound bb Aumboupbor Sus stequipa.

4-pp.pp dbpffb dwop jum 4wg=1 w & 1896 be 1915-16h gupahparb be mbansuhar Ahebbbpnibs Syminpor fahrip wit. Spanier to the property the fueth, buth or ghath, which as my 4 to 40 spale was parter webut questione of by on 4p for 460 4/ppq, whyop 400 Blowd p aportlad busing to pup nud good Spb 4:

B. MIRHARD RECT

LASS AND 1 TO 40 TUZP

լոյա ձորճի մակառակորդ։ ները ակնարկունիւններ կ՛լնեին միոջերս, անգլիական մամուլին Սես՝ Երարութական ֆոնտկյուն մա ին որս կանուաներն «Լոյա ձորեի ֆոնտը»։ Լոյա Հորե կը պատասխանէ այդ ակ նարկունիևններուն եւ կ՛րսէ շկառավարունիննէն Ցեռանալե, ի վեր, ես չաթունակ կ՛աշխա - <u>ֆրապարակագրուն համբ</u> ցոգուածներս կը նրատարակ-ուին աշխարհի գրհՁէ բոլոր ուսմալին հացցին, առելի չատ էին ցան ինչ որ ստացալ կառավա-րունեններ, 17 տարուսմա ընհետց իրը ընդ ըտիտնուն քաղ վան Հատնա բի»։

ՆիՒԹԵՐ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

շետ եւ եւալ դատուածը կ որ Հիւսիսային կովկասի միր «լրուրճ լրանդադ»Էն (27 Նոյեմբեր), խորհրդածուժիւննե րը ընհերցողին ձգելով. 1020 Թուականը գայնակրա.

has age dolphubshylp bydmbr 2 who was hand some applications պարտուննեսն շրջանն եր։ Մայի-սին իսկսադետները «նշիդին երկրի մեջ բոնկած պոլ չեւիկեան ապս. մ թուքժիւնը։ Այգ ժամ անակնե. pp 40 portigue Oldph whopwsnzw4 գաշնագիրը, որը որքան ստորնա gright to profeshor Sun up holo րան ծպաստաւոր էր դաշնակցա-While a magnind had burne hips

Dup 1918 to priest mullar of quebuqppe, apad Lugunwahh արուած եր միայն փոքրիկ Հողա. Swa Sp bpbrabh be quadauph 1020 Harmburley weath

משחוג משל לן וכמלני משל שפל של כשיף to but toupup be be be d'ou ample of The apple of to land out իրաւ ասու քենան տակ երև ոչ Միայն Տայկական, այլ եւ քանի մր ինր-քական շրջաններ

by whephus how hop ander it յանձին անվրի գայնագլի, Թուդ-Որ կտոր մը ննանցին ըչարոննա top be philipped about ne wiften Sh. ոեւ «անկիւնը քաշունգար»

el I winday Burpehar, no washed have skilly haringh pp be whop Shor hube genzingցականները,- առիքժ մր կր մինտ. הבף, הף ששקלשט לף קטל לאףף ליני bbpac whapd white դ.աչնակցականները

umang smurky pr surmed bliggib Spart on oh's wife worlder - wև-Նք ձևոք դարկած երե «մաքրե. լու քաղաքականունեան», վայո phil palantapitobe unpamphiad bulph libpup Lymb Paring mague profeeld have down; Bu just be Quitappounch, Capupa of be no bbs sugarithme ded bphs dons. այիչագորական այի արժանակարկան որ, իրը քժե իրենց « գաջարի» գոր Sh the Imalyt Our beplute Amhands plat and dolote to fahre գանար դեգակարձակել Թուրբ գիւapper for a demposible boughts » և արև արև արև արև թայր թույանի stopspe to be amstudantan dobto appear to garante guets 4 be doughly by ble

19-աշի 12 ադգա յեականեն pm am ibu ily apamed ap fle Bala by t op Englored & Amening the արա Հանջնգ հաշնակականներեն վերջ տալ իրենց գաղանու Թիւննեեսուր՝ ետ Դե հասոն Ժանրաիժարարերին ուշաժեսունցիւց հերր ժանգորի ույս ումասրանի ֆրրևուր վելա

թուր,ը-դ-աշնակցական պատե bmd pp Alparub aublate autaing ուրիչ եր։ Հայաստանի երկաքժու. Shaple and garagent dought aller Luplante Papplante purpspy jourgand to be gazing. գականները մատը մատին չեին գարներ Տամաձայնուննեան մր quine Sudap propspiquiple 12 Jumber labur She purgacto bur la soutenes Sud wer Appulderath տարգուեին արթան անեն թու գայես 19 գե կապերը Ժաշրակնակար Append from a not gent bublyphile uhunt wald phaland and hal aplue detemporar Specto for sp.

գայնակցականները կր փորձեն pobly Bully graf Of laple Suite pubnilip Subphaid fou J: 1. Ju Sagh fow , Harpy gopudwobpas Show ging Sugared inhap Garablang. be app sticked «wampbougd»/ waquinzune 4'ellus

464640 UNFLATION ASP AND

«Հայ Մշակոյնի Օրոը - և հալ Հոկտեմբեր 9ին ազգա դպրոցի ուսուցչական հ splie monthly stat Ringer Open, puruluoung quipage high mmind oburma manth morphus mystanges fant pr spring date me bent maning at any

Why almpe, ջարմիոասև իրևանով ագր U. juni Swinglipa « Bunu 2 » han min epument amdarfife all ւառաջիկալ տարիաղդայիւ արմետրիի ըստիությունը աօրրը «Ը,5տիսերի ըև և անա քաղ իսուղեն ասաչրութիլու Հաղտե գրև մոնսնել առաժ ասկնագե

լլնդ դանիկի յիչատուրը Նոյեմբեր 7ին, Հ. Ց. Գ. կոմի Sughsulingline Արուսարիքի հիշտատերի չնրոսի մասին խոսեցու թե Umpanaphalantin Pungangs րաժնուհցաւ խոր վիվատի թթիմնանի մակ**ուս**ն

արան արանանունություն արան

thatcher 13ph gapengh ma alegh nibbyme hoppahwap dwancus 20ml Մեր Հայրենի pand դպրոդի դեցիկ թուսոծայն **խ**աշ կողմէ։ Ներկաները անկել dusp then to 10-15 much աշակերա-աշակերաուհիներ mpunumuna (d fertility ասաարսութ իւններ բրի, i hulu fulkind uplikus samp հիներ հրգեցին«Մայր Արութ չուվոր երգեց հրին Խումբը երգեց հրին խումրը նուիրուած «Թոզ բարծրացի

թաղարձակ umpahy hiphathwip իրականութենան մեջ եւ պատ րացուց «Հայրիկ» կոչմահ պ ժանացած Մեծ Հայուհ Ք duratural grand dura partiture

Chy. V. Umgumuphahad

գտեր եւ ումած հանդերը հետ Հարդեսականները հետ արմող, արորրքու հարվակ

Uzwellpunulut apmit ան ընթեն ատանաւտոր ժրարդ իր ինչպես նակակին տարի ասարագունայիս և այս աարու Sha spannblud magant the

parunsta untre galum t 1902էն մինչեւ 1926 ք Բինգ տարուան ընհետցին

սոյ մեջ պատական՝ վի ձուկ ոզգում ֆուսը պատ առուսծ է քաղաքաղետուն կողմէ։ Վիճակագրունիւնը որհուն ական մանրավասն է կուսաց Թէ ո՞ր կիւանգուն ըստի կոգի մեռած են

լլմէնեն շատ մած պ ֆած է 1918ին, որ առեն ձ ֆոգի մեռած են, նոյեպե նախասով դակրին սե դրջ թիւն ին իանգրջ նուր , նիւին մեջ։ ւելի պատական ուան ընհետցրինոն 3510 դո

ֆորախոր մանկ Նուր Թիւն է 69 կա մանիկու t ֆաշուով տարեկան <u>3.6</u>0 Հումեմատաբան և 1925ին Այս է արտահած է 1925ին միայն Թոբակսային մեռ։

Todown ASAM «ՑԱՌԱՋ» ՄԻ ՄՈՌՆԱՐ ՓԱԿԵԼ ՄԻՆՁԵՒ ԳԵԿՏ

# CALLED DEFENT OF SHALLARE

When lit but duppal James Spent Cup of apoplar it of the post juriliquit admithibating the be apal id had with a wowleaver to mit the mutific gestion my spine of the description for

thoughour Blied on & 2 min Ղադրաբանապես վե հաin who to be with who willish who 2 b B. Whorldbut a B duralimitant ba famaphing, Julabby 184 with alpunt uluhu Landing Blub, ind graduitors b. Rayapunghangan quidan -Abstractly desoph, Abur-Intampopular Smy abi Game shough de humbling annilas Jan 2000 For uport Juin pajo bajanulifit, or phythe wegat the poblig the faw. Halyou Pope I po 11 hope 40,1wood in Sur later to maniful g whoop the, op sapport of he umaghze bows the

Bitubh ? nedhi Aburmdpith ng applepar them of a be ար դեսաւզար դավոշերտ 10 հեկաւաց սերին եք անուց եջ և չանց դո 2ngh hamind Quint's magute Paphace Lponents hilly Pt with working hip գրի աշակերունների այժժ «Հայ եւ Մերնապան դար-

on frombyme umahmilwp ախափերիկե իսկապերը, ple 2 photograph ofter 4 mamed ale guitping comminged amby admirable me pier haby, byp luby 2. 6 նրաքներու **ծա**քուագանին քա daymaly 184 Lange for sound guiturally draminally m Churchtern mid gurigmen

Suspenfearth insales 545 ագատանը պատերաղմի արդես իր հանդիպումը արուկի մը, որուն հմայիչ of apolye minob the mine ծր<mark>սաւ ի</mark>ն շատ կը պզ։ րեն իրենք գիրենք, երբ «յի մր առշած 500 ֆրանof Supersum 4202 de purch ւ մը։ Դուր, ըստւ, աղգին Կան գոււակներն էր, որով-Mary տասիիւթն, գրհ ջրունրեն։ ար վիան մուն կանորնու՝ ար արհանում հանորնու՝ Տալ մեծահարուստնե hamma de the maghe Philips 40 Spancher Unio 18 3 11/2

whatego for p after & farmes by homent god from the of health do go

Snits still Bt still mapp de նայն սրանին մէջ ներկայ Laud to Applepar Tomamount I was gard hand Van & will de ben hangt, abstrathe daաևլով։ Որբերու կրթութիւսը կիսատ մնաց պատերազմի պա ւ հասող, դրադարան եւ դասախոոսւնկելը իսնուաց բը ննանրկու այց պակասը։ Հայուն կենսու South width & up align fragita պահած է դարերու աղէտներ մէջէն եւ այսօր ցեղին այդ կենսունակութիւնն է որ ի յայա நாடியர அடிம்திய தயஷ்வக்கம் րերուն՝ որոնը կը պայքարին Հուլման դէմ, Փարիդի հրապու

Phy of Suda April 162 Polar տամասույցին քարաուղարուհի Տիկին Պերճուհի Բարսեղեան and amend brangly and market ոտյի ապարակենրուն մէջ դրուած applipante duapte he spile aty ցեր, որոնը ցոյց կուտան ինչ ի,րչանըս անմ սևնրևն ինրըն անատությանը վե Ղատիտնորը։ Արդանչություն տեն-են են ը գիրի ու ընթեկրցումի, փոխանակ արձուխեան վայրեր երթայո

Սրտարուն խոսահի ըրին Նաև Պ. Պ. Նշան Պեշիկնաչնեան եւ Արման կոթիկեան, յորզորե. լով արդերը աւելի շատ իրենք իրենց ուժերուն վրայ վատանիլ

Վարչութեան քարտուղար Պ. muntaminghan appail murmi Միութեուն աշխատան բներուն մասին եւ մասնաւորապէս դանրատերաւ Թէ Գրադարանը պէտ ջ byma hapmad 14 culumb

9. phynaphy be sandnest bbpիա լանունիչորևն խոստանար անո சியமிற் வுத்வத கிரவக் வியடிதாட்-

Uphus apply uphagad be ջությակով մեջը նումեջ Խուադե-

մ, Թէոդիկ հրեկոյիր փակհց

### and appropriate and appropriate appropriat

# SHORP PUPPER

фрыца, 2 դեկտ — ът д 25 ри тыр петырые притифи. partition before 2 wilbear, aprile bywa the Owner str. With pept பும் மும் மாகி விரும் காடு Lunghab 27 maper, d'houp whop whippe chas amountage Out ww.jp nomphurmfdbut whiphyw. чере вшрушта. Врурать врое դատագարանց 500 ֆրանք առ quitph, by manufity shabi mult Ipmul, thus bitming &m

8իզրան Հայկագետն without paper und newburgus Cont Strat 27 wayor pagar Sp Ozmypmyh Zpon ph ghming mi-

405 311 1 4/00 Full Ofon man miluni h Shapud Oudow-Imloh Applandary lybbandary guponly dubpungto 40 4/puraparti be 40 dapunggarh St. swig wing ships mayor sh bpb if ליוןשולשון בלשה בשל ול בל בו ליו ליו וחוד בליש חש 4p qualing stingplb dow the Ibmn , wedarofip Sprangwoodf 4'bill be 40 Sparket 46ho op աուն գայ եւ խնամե գինջը։ արեր կը մերժե։ Երիաասարդը Gundansk ut dung a the mind phonen by profe quality Uso. duras spod zalle pr polimite ppp 4p while or pply willel 4'aczwiw, woh 4'wabbb pobling phopis waste Caplate og was be Ind. 46 Jungandhis Shempahis dom? be for the spape or ships us whomship wphibligh bing wa op4p 4'mabbb 4'bp@mb 8hapmb upperform s fliship of he willy ag-The 4'helt be 4'neggort glagt munhambumanibi Lab bolon office. Thepre They was fabre p bylan. Philip 4p yours to numphabus պետը տեղեկագիր պատրաստելով wishender to det phila it

auchtenter Heute Ruja ujupube 4e pio. L': Require bouple of the wappling

Sandy by lat mann pro marts ինչ *դործելու* - Գեղամ Սենենան - Գեղամ Սենենան

### UULL SER TUBE BUFC *ቀዘՒԺԷ-ՍԻՒՌ-ԱՐԺԱ*Ն, 2764, ահանրեր. — Մեր գաղութթ, Վաո

նահանգի ամկնկն բազմահայ գաղություն է։ Ունինը 130 հայ րենակիցներ, բոլորն ալ զործա ւոր եւ գործաւորունիներ, որոնջ կ'աշխատին տեղիս միակ Ադիւ ւնդամաջանաբ վո

Aulou daurmle ? pr mifnm. տանքի ժաժերն ալ երկար, ու անշական է։ Սենհակները ձրի ին և գործագրկութեուն վախ Shari Ujunga ng, dag su սկիցները իրենց վիճակեն

Աիրչեւ չիմա Ազգային իչ-խանութիւնները մեր կետնեսվ Հետա-թրջուսոց չեն, մեզ լբած են մեր բախախնս Այստեղ կան թաշական Թիւով փուրբիկներ եւ պատանիներ։Ամէն ին ոքսի մանսնաքար ա Just: I'm phomponit the art prop Songe humamph with he shirt he ժիաք սն ին բնախատ ասացն բոժիր։ Հայ ջրուն շատ քաւ Հու լ վաճե մես մի օսքջ կն չայրենի կրթութեան դատո urmy & quantimine lib tp. durp pr pulympal & guring oh դն վ, արիջք ին ցրաւրյեն։ Ըր-գարուին արաւոսուդ ին դրա թե գարու դուն-գուհան ան ոտիայւ մոնսու. ժոկրն՝ թևակոպը ին մեքի ֆևար՝ անրքով բերու քանրան դիսծետ՝

Պատանիներու վիճակը աւելի ողրայի է։ Ապրուսաի հոգը խեղ. The part dubymbank gurfa சோழிம் எட்டு பெடியங் கையற ժամ չարաչար կրնան իրենց օրուան Swall Sudmit

դ. . . Գաղութիս անկազմակերպ և քուած վիճակը տեսնելով, բանի մր Դաշնակրական ընկերներ Laibdahn 13 ha achtgwap fung. Տրդակցական ժողով մը ևւ լեցինք կազմել Հ. 3. Դ. ենքակոմիաէ մը։ Մեր կոչին պատա խանձցի նահե համակիրնե և նոյն ամառն 27 ին կազմեցին ը 4. B. T. Annithm's Er Pul Sporter Undforth pp wam264 վաս տաւրք անձանիր անիր բւ ժոնջև ախաի նրք մամունիր զբն չայ գրականութենան չայակը, պատանիներու մէջ արթինցնել naliplied Aphlaph abother ap achibal ble baffelambanb

կապարտեղ մր հիմնելու անկեղծ hudunad de hudderlys Upfdunky Zwinchang Uha White of moute offerly begin տակն է փրկել հայ մանուկ burnds nomminen queluent ապադդալնացումէ։

4n' չ 4'ընհներ թոլոր մեր հայalimulfigutpuin, apatoap Su the appart blimi իևրդն որեցարար ը ճանսմարդար ամանաստա ժանջիր դէլ, ը երևթի

On by t unite, apaid, gup ցական աստրկանիր (հայերէն րերական, դրիչ, տետրակ, սա-ախտ, մելան և այլն) և Թղիակ. ցուքժիւն դրկել հետեւեալ հաս-սեին, Օր, Ֆիլոմէն Ֆէրմանեան 63. Rue Dunoir, Lyon, (Rhone)

IFORPOURS SERVE

### 2014001

### Z. Մ. C. Մ.Ի ԿԻՐԱԿԻԻ **ՓԱՅԼՈՒՆ ՅԱՂՔԱՆԱԿԸ**

Printe gray Bunug. 2. U. C. U. h Duphah Barburah hacipe Toursh մեն փայլուն յաղթանակ մը տարաւ A. S. du Centreh Ա. խումրին դեմ։ Հայ առանրը Կիրակի օր հիշտ ժամը 1266 հասաւ Թուր, ուր բնակող ափ մը Հայեր հախապես իմա ams attention, dequerabotuc p 4mb Eliter

Uppnede ushap տեղւոյն գեղեցիկ մարզադայ տիր մէջ, ուր 5000է աւել չանգիստահաներ վութժացած էին դիտել մրցումը։ Մրցումը սկսաւ ժամը 2.30ին։ Ա. կիսախաղին մեր յառաջապանսերը, իրենց կարձու ճարպիկ փասերով սկսան նեղել հակառակորդ կողմը։ Քիչ 46pt Separangh juna gunga ըրևն ահամ վաշևքլեսվ ղն յա քողեցան նշանակել Ա նշանա

Ասոր: վրալ մերինները սկսան կրկնապատկել իրենց Լան բերը

ուս իրադացումով մը րակողեցան ընել առաջին նշա-յանողեցան ընել առաջին նշաանսիշանքը վթեն գրև խուղևն հեր բերնաևմ ընտրարքան։ թյո որբապետեց խաղին եւ առաջին Ahnminmale Aphlmaniur 2 Amil Im 5 nd p Bar wear Swearmond of zwshi hely թորդ նշանակկար

Տասը վայրկեան

վերջ, երկու խումբերթ կրկին դաշտ ելան, սկիզբի առաջին վայրկեանններուն մեր յառաջաmarphile mand finitel bud ali ապանովեցին չորրորդ նրան կէար, թիչ վերջ Ֆրանսացիջ The full phone of outgoight win դակը մեր բերդին։ Այդ պահո the sufe aplumage strapp Տպում մը ուննցաւ գնդակին, որուն Համար դատաւորը փԷնալ եր յալտարարեց եւ Ֆրանսացի ները ապահովեցին իրենց երկpapa uzwinihtwe Ujo wpapia խարմավասուաց ֆևարոա ցիները արագ խաղարկունինեն մր իդործ զրին։ Մերինները այս անդամ գլիսի կոկիկ դար ուացեսվ ըն հաճամրնար Հաջին shughnong և անակետը, բուռև ծափեր խլելով հանդիսատես Juneilan Brusamhus & lul delad ampelabulation las չրանն գրև խուղներ, ազեսվէ տարսվարայիր աշգ իսւտանո որևէս հևիսշաց դիտիր ահոշա-անելո հաշակութորող երերև են գիծը յարձակողականի անցևե քով խաղի վերքաւորութեան 3 չարուածով մբ գեղակը Դետեց անոնց բերգին մէք։ Ու խաղը վերքացաւ Հի դէմ ՝6 հշանակէ applied but smill

Ինչպես գրած էինց, 1925 Հոկտ.ին Հ. Մ. Ը. Մ.ի խումրը Oh 14 & 3 remindes and Junglan hut to unit function U.ju dip. Hurze hula dalig abburnh ասվավ իոյաժենո դդժանարմա նետաքրքրական կր Il top frinte մունբրոր բառի աղեսուն թե անաժ հենար իրամի աղեսուն թե անաժ իրավարկուխիւր զն նուն առու արժանանալու Տանդիսականներուն, բոլոր խա լացողները կրցան իրենց վրայ Juluphi th ar th hom աեզական իներիները մրցման մաnpa frontind the domesman uph bound by and adult beach

Uppdate death achtgabine արասուց գվժանաժ ուսիրուստորդ functipe spurpported by be qui Lacualy ababahl

Unancitte whishy waste don't ֆրանսական միուքձևան վարիչ՝ ուր գինիի րաժակներ պարպուհ

By dayadacpap tohum gas its Տայ խումբին դեղեցիկ E LIMIUS OFFEFOR

Shiph of Burugh off tup. րուինք այմ ըատարինը միուսին վեն Հիրուագրրեն, հսար ֆետրը վե Հիրուագրելու մի ուտը դասին կան մարմինեն կը խնդրուի արատասիսան ընկարագորվ մր։

խաղարկութենկն, ըստւ եր երերծ երու քերը ստարի հայաստանումներ անմակուն չանո ջախիչ պարտութիւն մբ, ատելէ վերջ մեր խումբին յա gunnifibitup, funummymi ւմիս վերջ կրկին հրաւիրել մել ு அமையர்கியம்

ՊԷՇԻՐ ԿՐԿԻՆ ՑԱՂԹԱԿԱՆ tral Clube att maye arthur Տալ կոփամարտիկ Պեշիրի (Ust արս Ապլաղախեստի հա սացի կիյեսի միջեւ

Պեշիր՝ հրկրորդ շրջանի սկը գավասականձն, հայն արդիչա մաստնափիր ատի մմրարբն ին որքուր իոք չտևուաջրբնու ափայես ոտաքի երքերքով որոտը եր faramen mmb fuhr ife րորդ շրջանը վերջանալուն Շերկալ գտնաող հիրանսայի ոերը իրենց ազգակիցը բաչա լերելու Տամար սկսան դրամա կան ծուէբներ տեղացնել։ Բայլ մեր բաշ կովասարարկին վրա որ եւ է ազդերութիւն մր չրբին

Երրորդ շրջանին նորեն Պեշիր որուս իր ուժգին հարուածները եղացնել եւ իր հակառակորդը blenky incubblene down be jh. gode sauge often fatte flags

be wingto sputhe achbenga շրջանը Պէշիր իր հակառակորդը դետին տապալեց 3 անգաժ եւ ուխերորդ չրջանին արդէն ա philinial appeals utf They handle

Surphyme styl Atzhop jungfautante Snywtarbywe ուար ժատարսերը իսնդէ։

Պերիլ յառաջիկալ Շարախ Նորեն կը մրցի նոյն տեղը։

թ. Աշբախորար

## DENKUT TEMPERE

U111.4. U.4U.5.2 .- Zwpnin U. որերիկույի դե իրերուհունը արտունը։ Այ իրերուհունը ankp ու մոոցեր էր, այլ արկած ականի փրցուցեր էր։ Ուզեց 5,000 ապար դին Մալը մը, որ զաւակներու և պարտանրու տէր էր, ձանձրա դարու Ղարսկիզադաս ը կերդարև են հաց անքրւս անանատանաչարի ծախսեց իր ականվը ծողուβիւն մը և ականջը կարև կարհցին

կարդացեր և Տարածեցեր . 3 U. D. U. 2 . C

### 8**ԱՌԱՋ**,,Ի ₽ԵՐՔՕՆԸ

# 20406

1. 1h uphpack Sho gupfubg " wa to stay, nylport, My Landed Tophy Somlar ble Stop-Bhenpor pow, Incld ghown rod «pupberphy Zar Joho 4p how proposed pity, be blat by estyle, went prompte glass Toucher of Empigerent but

Islant & phonto phy, ab th who was p Burlanghing against ad gud pud to st, barg Sp workp past, The darb must full , ouppyle Sp.

Charty speaker what, my rty sport prt goop, with

Surp Surrup, Lyp Stp for Topology of the western to do

NUTPU

ցեր. - Ովկիմ չեր ընդդիմ անարdleashpozopp 4mydux mill nul, funuou fame ne unep Zus-The 4E Swithing Amende and are 40-Tont apol mpostaphe beacht. Suluncial aby a byen unbauchale. nebine Shapp, on hartib me amp Zw jep, we dop wbartchep facoup to thought sprud about the

- Do, mushh- gaps - brob to pronte -- an Artan ata gara

- Do aprostly - tolgoby tp - dwing d'uphp & Sa BUP Swillbath Sph. gmap

blag had garathe apoloud an Whomson gapt ga apt ablanth July apr Solon- Sty & domate ppradicter dubyty polymi my up ogh be oly where he proper at 4'palp

- Գործ չուսիմ հիմա, թող ելլէանիչ թուսն տղագը, հա ալ ֆէրաիդանոնիչ կ՝ ըլլամ անոնց նա Lugar Pizaku Saabu Mis

to porthophia un mig oupling Algur umlate gt had magg to week apale and me photoge dumping fund dogsta, day de fund pupt fund by or farmby applying apquel de 40 Subto farmon 12pumps stope Vellup, be 40 Spmpulled and andung floads ploup go be found apple to protant 46 pr. gumm Shyme op acpfibb. րուն տուած պտուղին Հանդիպինք, Buhan bot Sum ga bphant gond the ellan, band he had. The willpho blibe, acpulant budp 4. Ezduesthe & pr mam 2 mbmb quemplote 8dar al Imde staple He Surroger, 40 Jupanete be d'be Shapt's paying pople let smane grapher Singab do my all a Wep. pm. 18 440 Sudpto but 40 questly, inbutilized on it by Bug

washind and to the gamples pulge propur to upphire

Whop d bogwip, 1144bd Thong

Spherings promingent boot p Jup. 40, zwpnedwhind be wade uppgung undapar Philibhpp Smubag abpricty fit sty :

Cart puppening word 4200 Adbhd: Whorldhi weel Swew pub new ենր դիայտի կտորհեր եւ կրկուտծեր. գիչերը գանոն p պիտի վա. աքիր ատաքրանու թւ քաղջարոցը քու uminphini Sudwp, judpup zept gopamaby, with bolley go phigh good nipht quithe 4p prouply tude or patente apply Smaple Sty Styl poglome ged: south of numerica Sung du. This dopp 4 buldwith wwadblas. proble suche musesphine Swamp

Addit . walqaqapa ste, prode purp sp wround foliable for

Just Tornhy to Ihhlips whenh ples ար, յետոյ անգաշ իր ծրագրին E'z de what he wast, pas je fit 2" d. opr . glid bp, hitz Spragito ստեղծեր ՃարաՏատ՝ Ովկիմ ի լալը hangup, habbath pulpar a 46 ան pp:

Sombound absolutelin obugaday մ տածումների ու գաղափարևերը, with mingail of pipply wandapper I'm hammphafit dasplit d'hotto w ո արժ ահակուրքի ղ և Հաորթքու ոտbu its Whom by Shame dhelip wp. 4 pt & Ale Some bearing, at 4 that Zynepo zwa de fuplifine la peroble. եւ որ կրճային չակարեր թյյալ ու be hadgan bypte bladelight ball nd as 4 spages labora 4p og 25 aligept myg polopp, freyel's byhomսարդ օրերուն չէր խորհած ելու adhly 40 palubup dasple

dras, 40 xrzto or derzante par Se pot pota Somparapar Poper de go 19 was square zu then autust

pyaces Opentbybyby be be of the fage d to d'houp quepaud musneb, gne գամատը օղակած՝ գլխուն գար

— Հա՝ պե<sub>լ</sub> պոշ խափա, բսէ րան մը ըսէ տէ ազատիմ սա սրտ.

supp of fully from modern 4 palp willed by dander to 46. gar, quelop lablatique, que պունցաւ, գլիւէն բան չէր անցներ

P.papit pp Laby kp, bpp Jub. կարծ, ին քնարհրարար, առանց եր-4 h. pub Sp phyme Shorpe, Inju Sp gwldbg hupkte, be dould what wild high 2 Soush halampe. gur, with pull you jame 4p who-Bep Spaw, makeups press ep

o guririibab

SEUU'T EU ERPAMUSE UC nr art berb surrus

րիարքըատնի շրջանակին ժեջ քննուԺիւն մը կատարելով ճասկցանք ԹԷ այդալեսի տեղեկուԺիւն մը չունին ու այդ տեսակ գեկոյց մըն

ապ չե հայտ իրևմդ.

Մինստում աստեն տեղեկացանք ՄԷ 2 տարի առաջ ալ գոլսով կուսակայում համա լոր տորում ըլլայով որ նույն կամոր փախատաս այլ գոլայի կուսակայում ինդ միանակայան հայտարարան են արագին հայտարարան ինդ մինում հայտարած և առաջ այլ արագին չեն արտարած եւ ստուգած է որ չէնքը վագի նղած է ազգին 26 տարի

### Lhst/hliof/h shuulgurphrlillern

Ուորերգային պատուիրակումինան նախագահ Լևովինանի, Պրիմանեն վերի, տեսակցեցաւ նաեւ Ակմարրեյնի, Ջալեարիի նե Արմեուանիայ պատուիրակ Արլալմարասի հետո «Թասո Գործա-կարութեան Չոլքակցին համաձայն, Լիայինանի խաղաղարակրական խորհուրդներ տուած է Լեհաստանի եւ Լիխուանիոյ պատ ուիրակներուն։ Փափաբ յայտնած է Լեհաստանի հետ ոչ յարձակողական դաչինը մր եւ առեւտրական դաչնագիր մր

Չիչերինի հետ իր տեսակցութիւնը տեւած է 55 վայրկեան։ Monmygnc թիւնը դարձած է մասնաւորապէս երկու երկիրներու միջիս դիւանսագիտական յարաբերու Թիւնները վերահաստատե լու խնդրին շուրջ։ Թերթի մր համաձայն, Չէմպրլէյն յայտնած է Լիադիինոֆի Թէ յարարհրու Թիւննհրր վերսկանդու համար առա-ջին պայմանն է Գ. Միջազգայինի գործունեու Թիւնր դադրեցնել րոլոր երկիրներու մեջ։

### Մակեդոնացիներու նու եղևոնավորձեր

Պելկրատէն 5 Դեկտ. Թոշականով կր հեռադրեն նել կիրակի Պեկրսանե 5 Դեկտ. Թուականով կր հեռադրնե ին կիրակի իրիկուն ժամը Հին 30 մակեղոնացի յեղափոխականներ յանրողեցան ժամը Հին 30 մակեղոնացի յեղափոխականներ յանրողեցան հեռանական մեծ օրճարանին մոտերը այն պահուն, ուր երիքեւներ խիստ շատ էր։ Յեղափորհականները օդ-առելով պայքեռանի առաջ թերած կոմասարհականները օդ-առելով պայքեռանին առաջ թերած կառանայիունեն, ամերոկին վրայ ջանիցա տարանահակի զնդակներ պարպել չեռույ փոփոնան կին մի, երկու մանուկենը եւ երկու ջաղաջացիներ վիրաւորուհցան։ Փոխ - տեղակալ Եէֆիժիչ որ ատրձանակի գն դակ մր ստացած էր, մեռաւ

քարինական ջննունվունով մր հաստատուհցաւ Թէ հղհոնա որձր կատարած են հրեջ հայդուկներ, որոնջ պաշտոն ու-երն ռումբեր նետել այն պանդոկին վրայ, ուր սովորարար կր հաւաջուին պահակազօրքի սպաներն ու պաշտօնեաները։ Ձինուորներն ու ոստիկան զօրքը անմիկապես սկսս

ատակրեր լեմտփոխակարորեն։ ասև հոշմուղ ին ակնէ՝ Ոֆևսւ-ատակրեր լեմափոխակարորեն։ ասև հոշմուղ ին ակնէ՝ Ոֆևսւ-

### Blown puquent Durhgh the

իրաջի Թագաւսրը առջի իրիկուն Փարիդ հասաւ ընկերակ-ցունեամբ իր անձնական ջարտուղաբ Հայտար պէյի եւ Թիկ-նապահ Թահսին Կատրի պէյիւ Թագաւորը ջանի մը օր մնալէ վերջ Միջագետը պիտի ժեմնի։

գույ օր բողար արդու ապրու Prough վարդապետ մետերի փաշա էլ Ատքերի, հապիւ Աւ դեքաաներիա հասած, հեռագրական հղահանգի մբ վրալ կրկին Դաւ հասած է վերադրածալու համար Լոնսուն, ուր դաշնագիր պիտի ստորազրէ Անգլիոյ հետ։

Մագլիոյ երեսփ. ժողովին մէջ զաղվային փոխ - Նախարարը ստասխանհիրվ հարցումի մը, ըստւ Թէ Ֆէյսալ Թագաւորին հետ կատարուած բանակցութեւները դոմացուցիչ համաձայ-նութեան մր յանգած են, եե առայժմ չի կրնար մահրամանու Իրեններ աայ միայն կինար ըսել եէ նոր ծամաձայնագիրը Ագ-գերու Դաշնակցութեան հետրմուրդեն պիտի հերկայացուի։

### «budnigh linengniphilin

Parpapaj միակ մեծ մարտանաւր «իավուգ» նախկին «Կեսպես» Մեծ Պատերացմին ծանր վրածներ կրած թլալ երկար ատենէ ի վեր ծրագրուած էր նորոգել գայն։ Գերման ըն Մեծ Պատերադմին ծանր վնասներ կրած բլլալով,

արգար ատաս, ը դոր օրագրուտ օր տորովով դայա։ Կարման ըն Աիրումինա իր Կրմիիի Մաւասնատոյրին Ավ մասնաութը տեղ մի պատրաստած էր դայն ծորոգերու համոր։ Այժժ 15 օրէ ի կեր «հավուղ» Ջուրեն դուրս ճանուած է եւ Նորոգումիիւմը կր կատարուի ֆրանասիան ընկերութեան մր կողմէ։ Արդէն ֆրանսացի ջանի մր ճարտարագէտներ հասած Ասկե գատ Նոլեմբեր 30/6 Սեն - Նագերեն դեպի Պոլիս ճամբայ հլան 30 ֆրանսացի մասնագէտ գործաւորներ իրենց ընտանիջներով։ Մօտ օրէն 70 դործաւորներ՝ եւս պիտի

բրուց բուսա-բրություն Օմա որջու Զիդեր պիտի անել 13 ամիս։ Այս առնին։ Անջում ի կր հրատարակէ յոդուածաչարք մի այդ տալու համար, որ ենէ «Մավուգրի կողջին տրամադրուին բառականայափ ինկնո ուժեր, այն ատեն քեուրջ՝ նաւտաորոն գերակչոություն պիտի ունենայ Եզէականի եւ Սեւ ծովու մէջ։ Թուրը հանրապետունիւնը վճռած է, ենկ ոչ հելլեն նաւատոր «Ան դօրաւոր, գոնկ անօր հաւասար նաւային ուժ մր ստեղծել։

### **ሀሀ**ኔቦ Լበሎቦቴቦ

ՖՐԱՆՍԱՑԻ ՀԱՆՐԱՊԵՑՈՒԹԵԱՆ Նավակին։ Նավատգամ Արևրամայր <mark>քիրումն պեյրուծ կ</mark>'ործայ։ Երգոնաւր նրբ <mark>Աղնքումների</mark> և Տասա Աղնքումներիոյ եւ դանիրեի Ֆրանսացիննրուն կողմե քնոմ գորցև

Ֆրեեն, «Մեկինի» շոգենասր խրանատի առջիշ փոժորիկի թռնուած իւ ծանր կորուսոննի կրած է։

երելի, ժՈՎՈՎԸ բուեարիից պատերազմական նախարունենան

արթեն թորնըդային նործակը դեսպան ջովկալէվորի թորիոյէն

Մոսկուն դասաւ։ ՀՈՐԵԳԱՐԱԿԱՆԵԵՐԷՆ վերք, այժմ ալ դերման պարտախուդ. Մերու կեղծարարութնեան խնդիր մի երեւան հանուեցաւ։ Ասոր են. րում ալ նոյնինչին հրհայ դրաժատեր Պլումէնչինայնն է, որ այժմ Սանվեքի բանան է։ Տեղեկութքիւնները հաղորդողն է դերման դես-

LUVUSLULUP hoby Phopobone opendency half unhalf and 

APIZELU AUBUCP Suppliedus planis behinannen alpendene Ձուույրսի Գերբնանիոլ մէջ ինաչնաշարժ հեծելանիում համրողով ատենս ծահրապես վիրաշարուհցու և հիշանդանոց տարուհցուչ 63ամեալ նոր հարոր չատ յուղուած է։ THE SUPHERS SPREATE OUT AUTHORITHME

### Թեոդեկե 1928ի "ԱՄԷՆՈՒՆ ՏԱՐԵՑՈՅՑԸ"

Այս օրհրուս հրապարակ ելաւ եւ ունի սովորական հատորհեր։ Էջևրով հագար չորս հարիւր երևանի եւ անհամար գնդագու նատիպ պատկերներ գրլի ու գեղարունստի հայ վարպետներ ժամադիր եղած են նոն իրենց նին ու նոր անտիպ էջերով. արուդն եւ տիպուտառ՝ անսքրցելի։ դին՝ 50 ֆը., դիմել դեղինա կին՝ 208 bis. Rue Latayette, PARIS 10e)

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ 10 դեկտ. Շաբահ գիրեր ժամը 9ին, լեքիլ Ձօլայի սրանյ ՇԱՀԱՆ ՄԱՐԵԱՆ - կը հերկայացնչ՝

ՄԱԲՍ ՏՐԱՅՐԻ ՝ 17 ՏԱՐԵԿ (ԱՆՆԵՐ, Ը ԳԻՆԵՐԸ ԽԻՍՏ ԺՈՂՈՎՐԳԱՆ ԾԱՆՍ-- Նոյի խաղը պիտի հերկարարուի, 18 ծիկա. կիրակի կեսպե վիրջ ժամը Հեմիի, «Էե-բաներ, հայ տե փներեւանաի մէջ»

PUSERUAUS SERAUSUSAND UURUHLEAS UER

թկյցն կանս մեմ համանում մեկ մերքում օվե ՏՐԱՄԱԷԻԿ ՍՏՈՒՏԻՄԱ, Մասնակցութե ամբ՝ ՕՐ. Ա. ԿՈՍՏԱՆԵՍՆի եւ տեղական ուժերու, կը ներկայացնե Այս Կիր, դիշեր ժամը 8.30ին, Bon Théatreh մեջ, 84 Rue Chape ի պատիս Մ. ՄԱՐՈՒԹԵԱՆԻ ՍԱՄՍՈՆ **ԵՒ** ՏԱԼԻԼԱ FFEURE UNAAPUUE

### LOSU SEUUL

# ".P U 5 O 4 f "

թիւ 12 (դեկտեմբեր) *ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒ*Ն.— Ի՞նչ Թիւնը Արևւելբում ետև,. — վրաց մենչիւիկեսև տագիտոր (Մ. Մասուրեան).— Ֆււննիո1 Տունձն-- Արն ժողինն թղահերցինարի հետր, կանակին թրոցկի պայքարը *Մասկովոլ*ի).– 4/12). - tolen ha opmaning (Menm):

OP. ARALINGUP QERPROVABILY

garez regugatur ՆԵԱՆՈՒԱԾ 3 դեկտ. 1927 - «ուրպըվուա

**ԵՐ. ՄԱՌԻ ԱՐԱՊԵԱՆ** 

ARRENC STABLICE

 $0.000\,h\,0.5\,0.8\,0.0$ 4 դեկտ. 1927

Հ. <sub>B</sub>. դ. լրարսեյլի շրջանի այոնական ժողովը՝ այս Հաթան<sup>յ</sup> րիկուն ժամը 8.30ին, 63 թիւ

կանութեւան՝ թարաթականու-թինչն է ը հրանիրուհի անդամ, ծում է համակիրները, Ֆրմեւնսյանը հահակի նախկին Հայ կանուդիներու բնկերակրու-հետն բնոչի ժողովը՝ վարը Ձ-հիշրայնի իրիկում սանդ 9ին. 37 Rue Lamartine, Լամարնին ուտեսություն արերայացում, .. բրկերություն հուր վույ աչաբանին մէջ։ Օրակարգ ե Նախկին կռուսղներու յանձ բումարին եւ մասլիւաայա Հիւննհրու սեզեկագրուհերձր

վարանա, Լ. Ա.— 280։ Հահե-ցեր ձեր տուած հասցէները գրել ընքերնքի կերպով։ Լիմն Ա. Կ.— 35։

### <u>ԿԸ ՓЪՏՌՈՒԻ</u>

— որ փնտուսեր դերկեր շրը-ջանեն ՑարուԹիւն Պարմոնանը, ջանեն ՑարուԹիւն Պարմոնանը, րթվուր Եվրոսեն և Մարրցա որոնք 927ին Ֆիլիսլե Պուլկարիա կը գտնուէին։ հմացնել՝ վանրամ՝ ձէզայիրլհանին, 4 Rue du Turín

Arnouvilles les tronnesse ore, եր խնդրուն պուկարանայ Սերժեն արտատակը։
— Պրուսայի «Հրա» գիօգի» Սակոր Ալիսյումենան կը փնատվ իր մերաց գրը Դայլուր Կրծաիր մօրա.թ. դրը Գայլուր Կրևա-լեխնեան, որ 1920ին մեկնած է Ամերիկա, իր եթեր զաշակներուն հետ, Սեթոր 20 տարեկան, աղ-Հիկները 18 եւ 16 տարեկան,

Pamphhi Smhap Uit, pambhabh. 6 Rue Bayard, Valence, Drome,

Կը խողբուի Հայրենիըէն ար

տասողով։ — Կը փնսոռուի Իզմիր-Քա րախաչէն Սարդիս (Սևրդօ) Ա ւապետն, Հ1 տարեկան, որ Իդ շապետմ», 21 տարեկան, որ Իզորին աղետին դերի մնացնած էր,
Ջիները տեսնողներ եղած են Փարիգս Իր հասցեն գիտորովներեն և
դիների հանձողներեն իր խորորներեն և
դիների հանձողների հայաստես և Մերիգ
Ատարեն և Արերգ
Ատարեն և Արերգ
Ատարեն և արեսներուն և Արերգ
Ատարեն և արեսներուն և Արերգ
Ատարեն և արեսներուն և Արերգ
Ատարեն հանձներուն և Արերգ
Ատարեն հանձներուն և Արերգ
Ատարեն հանձներում և Արերգ
Ատարեն հանձերում և Արերգ
Ատարեն հանձերում և Արերգ
Ատարեն հանձերում և Արերգ
Ատարեն հանձերում և Արերգ
Ատարեն հայաստես և Արերգ
Արե

Lyon (Rhône)
— երթենի Էկրի (գլոմաստ)
բծակոր եւ ծերկայիս բծակաբծակոր եւ ծերկայիս բծակակավայր ածեծումա գրուսագեր
երիս (հականա ածեսի Վրիզարտալ և այդ կամ միս ած գրյալի եւ
կան ու դ ամաս իրգ դիսարին, Էի
բծակում ի ամաս իրգ դիսարին, Էի
բծակում ի ամաս գրուս իրանակում հետև Avenue Péreire, Asnieres

ԱԳԵՒՏՐԱԿԱՆ ԱՄՈՒՄԵՍ. ԱՆ ԺԱՌԱՆԿԱԿԱՆ դատերու հատկ պաշտոծական գործերու manung amerikanan appropriation op fibration is mader appropriation of the fibration of the

վութայի թե գիւրամատ վաններով սննեսկներ եւ ափար-Թրմաններ։ դիմել՝ 18ter Rue de Bezons à Courbevoie. Թրամուք, Porte Maillotti 41 tt. 76, շոգե-կառը GareSt. Lazaretti 13 վայր-

ՎԱՐՁՈՒ ՍԵՆԵԱԿՆԵՐ ԿԱՆ ճացագործին և հարդենլ եչան հան

### БРИБИЧЕВИЛЯТЬ ЧРИВЕТЬИЯ F. UPESHER

6 344 was Spar 1927

Մահերգին,	L. St.	1000
Segue	Dolar	25.70
Մարթ - ակի Մ	00 Mark	( '
Ֆրդական Ազհ	L. Tiq	3.1+
թրթ ավի	p4	13
Digapor L	Medjidie	
Լելա (00 հաս	η Léva	0.0
Speepelp	Drachme	13 20
Ljqr	Lire	138
Պել է ֆրանգո	Berga	5 2 0
Quality. "	Frc. Sause	2 7 1
Lt. 100 Beenp	Ley	1 0
Ֆիորին (	(Florin)	102

LES BRIDER

bq. Ap. Solvelit I Cr. Fone Eg. 31 c

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS

208bis, Rue Lafavette Paris(10) I . Gérant - H TEURNIER

# SOPP. 1. 902 AUGUS

Ասերիկացեր հոր վերադարձած ՄԱՍՆԱԳԷՏ, ՆԵՐԲԻՆ, ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱ չարիներէ ի վեր Նիւ-իօրքի յայսմոր անչ մաստագիտում յուրի կատարհրագարծուծ

դ'րկալունի ամէի որ 4—7 և մասնաւոր ժամահուց հիրակի և տու օրերը չինչև կես օր։ 16 Bld. Saint-Denis, Paris (10e, Metro Sa

# ደሀኒሀደሀኒ ዓኮቦደեቦ

20 30.5 456 4568 1.000000 5 50.508 568 66 50 50.508

Աղջատին պատիշը 20, ինական այրքիկներ 15, Աղջելան ա Արինո ձորը և Զարբուլը Արթեն 5, Աւշ լենի 3, Աորեն մես, դ տշան 6, 8, ԱՕ, 12.50, Արտչան 5, 6, 7.50, 10, 25, Արու 20, Անալ, 5, Դուրեանի ջերթեւանները 5, Տաղ ը և հարապան gungink b. N. 10. 12200. Department 3. 10. 1201. 110. 200. Max. a superior of the property of was gate and the proper to print to print with the page of the pag

# Կ'ՈՒԶՈՒՒՆ ԳՈՐԳԻ ԳՈՐԾԱՒՈՐՈՒՀԻՆ

դոմացուցիչ պայմանձերով, ընակաթանի դի խուհր արուի։ ծափաբողները Նամակով կամ անձամը դիմչ, տատունեանս նասցէին՝

K. AVANEZIAN

ampagne des Tours, Traverse Durbec, la Rose, M.

ելյու թեորել բեւ ընտերի արթա

OFFICE FRANÇAIS de RENSEIGNEMENTS 45. Rue de Laborde-:-PARIS 8 ). 4րդ յարկ Թիւ 20: Կշետ բաց է ժամը ՁԼի 6.30, շաբան՝ մինչևւ ժամը

# SORE L. PERFECTIVE

CHURCHES THERE'S CHEMISHED OF CHILDERALL ZONGSON 126, Rue du Faubourg St. Dens Metro: Gare de l'Est Téléphose: N'rd 846 L'Impandalpui haib duathy' (lattu op 2.3027:30—uppinigh in makent

ԴԵՐՁԱԿԱՏՈՒՆ "ՖԷՊԻՒՄ

"ԵՐԱԱԿԱՏՈՒՆ ՖԵՊԻՒՍ"
37. Rue POISSONNEER, 37 Tel. Loure & («ՖԷԳԻՍ» կանդանական կուսանվարդատան բարձահարտանան հանապես այան բուկայան իր բարձահարտանան հանապես այան բուկայան իր բարձահարտանակիչ, առանական արկու առանի հարասաներու ծախ հեջու անկայան անական հանատան կերպատներու ծախ հեջու հեր առանի հանագրական հանապատության հանագրական անգի արժել արտա հարասարայան անգի արժել արտա հարասարայան հանագրական հանագրական հանագրական հանագրական արժել արտա հարասարատան ԱՄՀ ՀԱՅ ՏԵՍԱՆ ՀԱՍԱՆ ԱՄԱՆ բառանակարատան ԱՄՀ ՀԱՅ ՏԵՍԱՆ ԱՄԱՆ ԱՄԱ բառանակար արժել արժել արտա հանագրական արժել հեր արտանակար հանագրական հանատարատան ԱՀ «Ռայի և նաևարար հարահանի արժել հերաար հարասանակար հանագրական արժել հերաար հայաստանում և «Ռայի և նաևար» հարահանակար հանագրական հանատարատել «Ռայի և միայի և միայի և միայի և միայի հանագրական հանատարատել «Ռայի և միայի և առանական հայաստանական հետևարի հե

ՆՈՐ ԵՒ ՀԻՆ ԳՈՐԳ ՇԻՆՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒ**ՇԱ**ԴՐՈՒԹԱՍՆ

Milt's unbowly be quiringain anything prepay to all in all in the subset of the property of the subset of the subs

# POSE PITTURE

ՆԱԽԿԻՆ ԵԺՇԿԱՊԵՑ ՊՈՐՈՈՑ ՀԻՒԱՆ ԳԱՆՈՒՆԵՐԹԻ ZUUSUSONUT PUPPR

3. Rue de l'Amiral Cloué. Tél. Auteuil 69-68, Métro Mira es

Հիշանդններ կ'ընդունի թշ. դշ. եւ դոր օրև. Ցորևկէն վերջ ժամը 3-7 եւ մասնուռը ժամադւա<sup>սևո</sup>

# SOPP. PRUPPLEUL

48 RCE MONTMARTRE (թ. դարկ, աջ կողմի առաջի է 3, անսացի կարող մասնագ է ունուրդ բնկկրակում հետև դարմանի հերջին և կահանց, վեներական և օգինա դինի ականքի և կողմի իշանութի հետևում և անգնա Tel. Central 73—38. Metro. Sentier կ at Ilie 20,000 hours and senting the senting of the senting of the

EVANDER THE PARTY OF THE OF 10 -12 to 1.16

ZUS4. PANGUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVI Stp be Shapt's SOLE Be OF THE CHINGE BY BOTH STATES AND THE STATES

# EXACTITUDE - CABINET D'AFFAIRES

TARGITIOUS - GREINET D AFFARDA-FORTHEISE LA THE METTER, LECES - SETTEMBLES AND 160 (4) marky down dama's marky in the form 160 (4) marky down dama's mark marky the form 161 (4) marky down dama's marky marky down 161 (4) marky down down dama's marky marky has 161 (4) marky down dama's marky marky has down 161 (4) marky marky marky marky marky has down dama's marky marky has down dama's marky has down dama's marky has down dama's marky marky has down dama's marky marky

hpudih matpang yang:

sphilugigi St. PARMAR ST.Z UNB
subsis Rue Daurémant (18e).

Autobus: AM. AH. AF.

Tramway 31, 35, 56

# BUTFUL S

F&PWSUII

"HARATCH"

խմբագիր՝ ՇԱԻԱԲՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Rédaction & Administration ( 208 %, Rue Lalayette PARIS (10°)

Հասցեի փոփոխուժհան ճաժար պետք է վճարել է ֆրանը

**ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ** 8 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1927

8 DECEMBRE 1927

ዓትቴ' 50 ሀሀኒውትሀ

SUPP PPR 513

OPUMBLE USTUBLE SUTURUSUE OF SECURIO

HER PORT

# ութե Արցերին Արժենե

Արդեալ շարխու Տեսինեն թղթակից մր կր գրեր թե 40 վոլքոի մէջ, խումբ մր տիկինել եւ օրիորներ յունձևա. , մր մր կազմեր եւ փողոցէ փողոց ինկեր են, դրամ ժողվերու որցերուն գիրք եւ ներն ճարելու համար։

Steply Baldwhip de. Thouse, 4p Sugarate Zunish անետր մը կազմութիւնը, մանկապարտեց մը բանալու հա Միսությունը կոչը ոլ հրատարակն ցինջ և քեկ։ Միսությունը և հրատարակն ցինջ և քեկ։

ւրե, եւթոպանայ կարմիր հայ, մր հաստատելու

<sub>արը</sub>։ Կր<mark>հետեւի </mark>Սէ հայ կի՞ներն ալ կր ձգաին հետզհետէ լայն <sub>«</sub>նակրութքիւն ստանձնել մեր հանրային կետներին մէջ, որ

Արդար ըլլալու համար, ըսենք Թէ առաջին միզերը շեն ասոնք։ 1913 to pulp, dupliqh off 4p gapot «Zwj Spyrwing I'how ւր, որ ունի երեք մասնանիւղեր, — Ա.— Որբերու Օգնու. Ֆ. Ռ.— Կարմիր Խաչ, Գ.— Ուսանոգներու Օգնու Թևան Մև. կ, իրենոց մէկ տեղեկագրէն կը տեսնենը որ 1913 - 1926 այս որիլեր ունեցեր է 1.711.337 ֆրանը հասոյն եւ 1.420,926 Suppor U,chip dwinpudwarbind, Applpen Ogine dbuis 1925-1926 h nebbyby & 126,877 Spate Swange, be ակը 71.198 ֆրանը հասոյի եւ 31.843 ֆրանը , ծախրը։

truphip st, actioning win Spaper

միևնայն արդարամաութեամբ, կ'ուզէինը դիտել տալ **Տարու**սաներու, այսպես կոչուած ազնուականներու ապրութիւններն են։ Փարիզի Տիկնանց Միութիւնն ալ, ապրությատարո ամ Կարլգր օրգատը գրութրուն այդ ու-օրկանոնդու պես, Նախընտրած է ամփոփուհր Նոգ, ենկե գեր ոսինում շրգանակի մի մէջ, եւ չի խոսիր լայի հասևո որտինս Ուրիշ խոսորով, Բարհդործականի մէկ մանրանկա-որ դրամ կարտադրէ եւ Նորաստ կը թաշխել, իր Տայեցողու-

be pumphage անդամեերով։ են այդպես էրլլար, մենս խորապես համոզուած ենս որ, ասեց Միութիւնը կը դառնար տեսակ մը Ազգանուէր, իրեն ու ֆրանսանայ գաղութին բոլոր կիներն ու օրիորդ. . b. հոգալով բազմադան պէտ բեր։ Տարեկան 250,000 ֆր. որ<mark>ի արտադ</mark>րող միուվվիւն մր օսենուվվիւն է ինդնին, կը Հոր աւնլի լայն հորիզոն ունենայ եւ աւնլի ժողովրդական y. կեզրոնսացնելով բոլոր մասնակի ձիգերը։

Արագիսի հեռանկար չենք տեսներ մենք, ծանօի բլլալով դ հոգերանու/ժետն

և ձիշա ատոր համար, ամ էն տեղ իր հասկցած եղանակով

որդը։
«Կրկայի շետց լայգի-ը, իսկական «Տի հասքը փափկասում» քըր «տած ամեն, ծարկ է ծինդ անդամ աշելի դովել այն իու-Վիներն ու օրիորդները, որոնք իրենց ամենարեայ չարչա-198 մեյ, ժամանակ եւ արամադրուքիլեւ կը գտնեն ճանրա-198 թվակ գրարիլու։

արհլի չէ առանց խանդաղատանքի յիշել Վօ-ան . Վօյէնի ապահովարար աշխատաւորուհիներ-

մրայ, իմանսալով որ ծայ որբերը գիրքի և βևրβի կարօսոր «Հես, փողոցները ինկեր են, դիւղէ դիւղ ման են եկեր դի-«Հ ատեն, դրան՝ հաւաջելու համար։ ոյնը եւ Լիոնի մայրերուն եւ քոյրերուն համար, որոնք

«P obashp են ձեռը - ձեռըի տալ, գոնե, մանկապարտեղ մր ւ համար այդ հայաշտա կեղբոնին մէջ։

<sup>հրայ</sup>ես ըսինթ, այս մասնակի ճիգերը կարելի էր ամփոփել ղծել իսկական «կինհրու Միութիւնը», լայն ծրագրով։ Դիտենը որ փարիզի «Տիկիանցը» չա՛տ բարձրեն կը նայի Դի Լիոնի կամ Մարսեյլի, այլ իր շրջապատին վրայ։

նպես որ, ամեն կեղըոն իր կրցածը պետի բնե, ս ռանց աւրսը յառելու։ շտ այդ է պատճառը որ Մարսէյլի մէջ ալ. սկզբնա

արժիր Խաչը երկուքի ճեղջուելէ միշտ մէկը պետական արթ մէկ հալելէ յետոյ, հիմա ձեռնարկուեր է նոր մբ

րախութեամբ կ`արձանագրենք այդ ճիզն ալ. վստան ական պահանջ մը պիտի գոհացնէ։ Իրեւ որ կարելի բլլայ ։ էկ նշանակի տակ համախմբել

աղջիկները, ոչ Թէ ՝ քաղաքական-դաւ այլ կրթական, հայրենասիրական եւ մարդասիրական մի, մեզի կը մեայ չնորհաւորել մեր քոյրերը, մաս-Աս խոնարհ տարրերը, իրենց նախանձախնդրութեան ուն համար։

ասար։ Մուն համեստ ձեռնարկն ալ իր արժէջն ունի, այս հա-ուլ յորձանջին մէջ։

Քուրերը հրաջ ըներ գործած են գտնագան շրջաններու Պայու Թեան թե, պատերայժի ատեն: յուսը այ ինջնապաշտպանության կորւ մըն է որ կը մղենջչ

աստրագ անականութիրուր դին։ աստրագ անականութիրը և առաջապատիկ աւրնի թիարվա-լ լունատարահատարա

ուն կինը միայն տան գործերով կը գրաղէր։ Այսօր որ գինը միայն աստ գորարաց գրգրութ.

«Ա արևի գործարանի ծուխին ու մերննայներու ժիտրին
«Մերանոցի մը անկիներ, ապրուստի համար, եւ կր

» և ապրի մասին....

«Մերանոցի մասին...» บนบาน

### MUFTAULTURE AT AUTOMOTOR

ույկանակայի վիրընու պահատ-գնակայի գն դեջ ահանմբնով «Մրանս»ը խոչիայի կանունիւնը, կ'առաջարկի (24

«Unqualind no dep գային պաշտոնական մարմիննե bur Suruh ampagurg bmund afmiwhat, dh'a ba ammub'a an white mant, midelly ful sun կիները վերսկսին իրենց բարե ne with purpus ատի միութին և կ մեկ բարև

ծել ընդհանուր կազմակերպու Թիւն մը «Պուլկարահայ Կարմիր Խաչ» անունով, բան մը որ անց. kuifta att quantfifeta netape

du daydeliniqimum alm lmagga հիմնուած չըլլար միայն սա։ մանափակ նպատակի մը հա Supe Usuop the wedter Spilet օրինակ «Որրախնամ» մը, որով գրութւ գրև մասնունն երևը հրութւ գրև մասնունն երևը որբեր, որոնց համար անհրա-ժեշտ ըլլար հիմեել յատուկ միութիւն մը։

"Antiquepuisms tuepope Non արևար հայաստությունը արևարև արևար կրևայ խոսանել մատրի չրա համրուող որըները, այլ արևար օգնությեան համեր դաbulgphur mathmu mantphonny

մարդոց, որոնց Թիւը փոքր չէ։ «Բարեզործութիւնն աչ երբ անկազմակերպ կ'ըլլալ, չի՛ հա նիր իր նպատակին։

«Unspendlezumsföhre ohe L այդ խաչը կրելու կոչումը «Պուլկարակայ Կարմիր եւ նայ ամէնէն առաջ հայ տիկին ներուն եւ օրիորդներուն։

Նման ձևոնարկի մը կարե ky b dánih t ammenga minob subachhegh munepi bag ph դին քը եւ աւելի դաժան կ'րլլա Հրատր յարկերու ատել և

"I Thill . Sometheen maner

ինչպէս գրած էինը նրէկ, Լն իրւթիի ծլմուտկան գործափա Իրություն դրասիսնգ ուրոշած էր չթ.ոււրըացի ջանծալ հայ էն, դոլսոյ կուսակալուն հան մեջ գտնու գուջ ինտետրնեսոցի գրուդուոջ Բ հուր Հահուդը։ Ո՞ր տետնաժուր «Որլու» Ժոքնինն ժամիրակաշա այիագրգուուողները։ բայց, տե րած է Ֆէ ինք ըրևնիր գործա հուրելու վարուԹեան ենԹակայ ըլլալով, յուս առաջրայր պիտի ւտիբ քանուտգորինուր մարգրուզբ Հանու բործողունիւնները, որքան ա անա ար միկարին գործավարու Թիւնը նակառակ նրանանգ մի Է տուած իրեն։ ՄՈՒՐԱՑԻԿՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

արգիլել ժուրացկանութքիւնը եւ Ներէն քրֆեպիոր կառաչարկէ Նահանդարին ժողովի անդաժ մուսաերումահասությիւրը թւ այդ արկայության վաստաւար արևերը մեջ, ինչպես կրնեն **դանադա**ն երկիրներու մեջ։ Այսպեսով արդելը, պիտի արդիլուի մուրաառաջիներ եւ պիտի խապար Հարիզի ժողովուրդին, որ սա րեկան մոտ 18 միլիոն կուտայ այս մուրացիկներուն։

ժում մը սկսած է։ Քաղաքապե. տունքիւնը սկսած է հաւարել գունանիարդրիևն թւ աշխատնրբ[ հարոր 000 000

# Prsuuud uruseul xuuus

ն՝ իմանաներ Թէ քրտական շարժման վարիչները վերջերո համաժողով մի գումարելով, որոշած են անվհատ շարունակել

ագատագրական պայքարը։ Այս տոնիս, համաձայնունին և գոյացած է գանազան հուսանարնունիրու միկեւ, հիմնական ծրագիր ընդունելով Քիւրաիստանի անկախութինը։

Պայքարը վարելու համար, կազմուած է կեզը. Մարմին մբ Շարժումը ուղղուած է Թուրքիոյ դէմ։

իսկ դրացի պետու Թիւմներու, ինչպես Սուրիոյ, Իրաջի եւ մանաւանդ Պարսկաստանի դեմ չունենալով ոչ մեկ քաղաքա-կան ձգտում՝ որոշած են մշակել սերտ բարեկամու Թիւն։

### Augurduli dhàmha durgud

<u> Անասոզուի գործակալունիւնը լնկիւրիէն կը դնռագրէ 6 դեկա</u> Moradonia.

Ներջին գործավար Շիւջրի Քայա պէյ Ազգ. Մեծ ժողովին մէջ յայտարարեց Թէ Շէյխ Սայիտի ապստամբութենեն վերջ Արևւհլեան Նահանգներուն մէջ ձեռը առնուած միջոցները սպասուած արդիւնքը տուին։ Ուստի «վալրկեանը հկած է այդ նահանգներուն մէջ հաստատելու բնականոն թաղարային վարչու Bիւն մր։ Տեղի չկայ երկարաձգելու պաշարման վիճակը, որով նու չաղան»։ չրաթը մաստվահունքրար ուզև հաշահան է, օնէրնե մանձթի ա

րու տասարա Ֆորդերդարանը լհատ բուկարկից օրինապիծ մը, որով Արև. մահան Նաճանգները փոխադրուած մարդոց հնարաւորուժիւն կր արուի իրնեց անդերը վերադառնայու, եկե իրնեց վարքը գո-

# Prierferileykli ifkáp hurgugravuð

անկչորին կը ննաագրեն.— Հեյլին մամուլը գոճունակութեամբ կ արձանագրի փուլելի Պուրկագի միջադէպին առնիւ վարչապետ Ըսմեն փաշայի իսո-նեմ յայտարարունիւնները Ազգային Մեծ Ժողովին մէջ, Հեյլէն կայարանի հրաժանատար գնդապետ Անակնոսթոփուլոս ջազ քավարօրէն խնդրած էր Թուրջերէն, որ ներլեն հողեն անդած րագան կարելի չէր Նկատել իրրեւ Նաիստոննը միր, ատրկա

պարզապէս կենցաղավարուխնան խնդիր մբն էր։ «Մէսաժէ տ'ԱԹէն» կր բննադատէ խուրջ մամուլը գիչեւ կսիւ սարձցրք կ աշնել լտարիախատահան՝ դ աւրքնրբ՝ Էր-ան շատը, ուրեչ և հարդապատիստահան, դ աւրքնրբ՝ Էր-ան շատը, ուրեչ և կիւրիի վարիչները չեն ազգուիր Թուրը Թևրթերու գրածներէն յարարհրու Թիւններ ապահովել հրկու երկիր. ներուն միջեւ Ու եզրակացնելով կր հարցնե, «ինչո"ւ Թուրթ մամուլը ա՛յնքան գէշ կ՛օժանդակէ իր կառավարունեան։

# Քույին կիրնդունի նու թոււք դեսպանը

Ուաջինվերներ կը ճեռարդեն թեն հակապան Գույին իրկու-ջաթնի օր ընդունած է Թուրբիոյ նոր պեսպան Մուլինկար պեկը, որ հերկայացուց իր յանձնարարագիրերը։ Իր բնդուներու Թեան ճառին մեք հակապանը բեջանց դես-պանի պաշտոնին հրանակումին եր՝ իբրեւ առաքին հերկայա-ցուցիչ Թուրբ Հանրապես ունիան եւ վասանունիւն յայտեց Ձե ձեր դանքերում դեպրիլ արդի Թուրբիայ իունայներն ու առածունան հեմիաս ան հետ այստեսն հեմույառաջորմութիւնները առելի լաւ պիտի ճանչցուին եւ աւելի լայնօրէն պիտի հասկցուին։

լայությու պրար տապգուրու Մուխքար պեյ լայտաբարհց Ձէ իրեն պաշտոն յանձնուած է Միացհալ Նահանգներուն հետ մշակել սրտապին բարհկամութեան մր վրայ հիմնուած յարարերութիւմներ, գլխաւոր առաջ. արդ ունենալով փոխադարձ յարդանքն ու անկեղծութիւնը երyou bphppibone dbpdbgdwie dtg.

# Մչ մեկ գիջում ընդդիմադիւնեւուն

Մոսկուայէն կը հեռագրեն թե համայնավար կուսակցութեան համապումարին մեջ առջի գիշեր խօսջ առաւ կամենեւ։ Ժողովը թշնամական ընդունելութիւն ըրաւ իրեն։ կամենեւ անսահանրն իք երմմիղամիերբեն առահառա իրենց գործունէութիւծը եւ լուծել իրենց կազմակ րպունիւն. ները լջեն իրենց տեսակէտները, խոստովանելով ճանդիրմադիր-լրուց գ գանազան խնսգիրներու մասին ընդգիմադիրները կրկան խար

Թայմգ-ի թղքժակիցը կր հեռագրէ թե համագումարի Դեկ. տեմբեր 6ի նիսաին մեջ պատուիրակները միաձայնութնեամ։ մերժած են բնդունիլ կամ էնեւի, Ռակովսկիի, Աւտոկիմովի Usplamit pr urbs ընդդիմադիրներու, հպատակութեան տարարութիւնը։ Ռիկով դիտել տուած է թէ հպատակութիւնը Տաա ուշ վուգար եւ թե վաստվարութիւնը ատաանիլու իրենց փորձին մէջ ձախողելուն հետեւանքով է որ ուրացողները ալսօր հերողունիւն կր ինդրեն։

Ինջնապաշտպանութեան համար խօսջ առաւ Փա Նախկին դեսպան Ռակովսկի, որ ջննադատեց Սովետներու տարին թաղաբականութիւնը, ըսելով որ Մոսկուայի կառավա ՀԱԼԱԾԱՔՆԵՐԸ ZUBUUSULH UER

### ነበቦ ሀዋሀበቦኒቴቦ

Երեւանին կր գրեն Նոյեմբեր 12 Animywood

ձգունցան 20,25 հոգի, իսկ ու րիչներ մաս մաս կ'աքսորուին խուստոտարի [ոսհբևն։ ինչափ

վ հրցին օրերս էջ միածնի շրթ ջանեն աբսորեցին 8 հոգի, Վ. լեբսանգրապոլեն՝ 23 հոգի լա

նունները կը վերապանենք)։ Իսներ վհայն որ կարաշոնին մեջ կան դաւին Անանուն, րա առնդի խոքբապետներ ջոլո իմըս նշայլն։

վերջին լուրի մի համաձայն, աքսորականներու Թիւը արդէն **հասած է 170ի, որմոց ֆարիւրը** նրեւանի շրջանվա։

# DARRO GERRADORADORA DO DE CONTRADORA DE CONT

*Փրավատ* (20 Նոյ-), քաղելով առալիք ընդգիմադիրներու գառալիք ևալ արժիկութիւյլսին քոշուտ<u>ի</u> արու Թեամե մասինո

—«1926ին ընդղիմադիրները արդէն ունէին Սեղբ, Կոմիտէ մբ, Shorte wear queginent to both papa haramhaneldhin das Use գազանի կեզը. կոմիակն իր աշ խատանարները վարելու համար Ուրալի շրջանին մէջ նշանակած sp գաղանի Հարևակ դէլ դովրակրգև թւ ճամաճորևու դակրու մարամար Հելադորևու Հոմրաին իհաւսւրճ ուրքև րհա-

«Մադղիմադիրներու կեղրոնը Տրաբանց կր գրկեր Մոսկուայի կեղունին եւ բջիջներու «Էջ մառախոսունչ իւրդրի ին իառաև Շատ անդամ, անհրա գրչու ընտասւաց անտետմայիր ուր կուսակցությիւնը հեռագիր dunuly he hoursty be mound ները։ Նոլ. 7ին, Սմիլդայի լմոս կարանին մէջ տեղի կ'ունենա intropped harate hinfumpus

նրժմիզամինորևու գոմովն ի ա-«Աշևանի դէչ մուզանուաց ուրջարկէ փոխել պայթարի եղա հանրը «ժեմարն մասափանմեն վու կուսակցութենան dubgh Aphfinding to

### ՄԱՀԱՊԱՏԻԺՆԵՐՈՒ ԳԻՄ

Սաջոսնիոյ մէջ ընդունուն-ցաւ օրինագիծ մը, որ կը Լնջէ

. Ֆրանս. խորհրդարանին մէջ հա, ընկերվարական միւլ իւն. upp hanget pphenimburpame m ոչարկ մը, մահապատիժներու La faire danha Catantafamir de

- Նախ ոչելացեներ մար

զասպանները։ Եւ 145ի ղէմ 367 դուկով մերժուհրաւ առաքարկը։ Մահա manufacture at a munitipe wa quad 1846hr mpumujujumrhym Ahopbop Lheha 1906hr him Iphin'n ritophujungniy rinir man-Luphur ritophujungniy rinir man-Luphur gung dhpdachymi Bb-

ZER-SEPERER REP TURNOCHREY Դեկտեմընրի առաջին օրեն սկսեալ, Պերլինի եւ Վիկննայի ջրսագևատուրրևուր ղիչիւ ոքև ոտծ է գործել սպասարկունքիւն մր, որ հեռագիրով լուսանկար պիտի դրկէ մէկ մայրադաղացէն ջբուտրքահիք աղջը քսւսարգահ։ գիւոն։ բոն ժոնգինրինն քնրաթ

(Լուրերու շարունակուԹիւնք կարդալ դ. էդ)

# ՀԱՅՐԵՆԻ ՈԳԻՆ՝ ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

. Ճիչտ շոսոր տարի առաք, 1917-ի ամրան, երբ դնաց,օր կանդ առաւ Անի կայարանին ուն վարձեցինը եւ մեր թենը, առանու ինանը վակոնեն, սայ ջագեսեմարար ինթեն վեար մրթլով բոնսերինը ճամրան՝ Բագրա, առննեաց երբենեի չէն ու հայաplent, but with manife be met Մար մայրաքաղաքին Նոր պարիսպները հեռույն կե-Iparte mazuria inclured գրի փաստասան արդրանի չիչա-

Աղօխարանը կը բացուի, լոյ. որ կը ձեղ ցուի արհեն քչև, ար-ջալուսալին գոնի ու հով օգը կը 414 midanoptu be shup ուտ, քսորտ ու բորտ ճաժրա երևավ ի արևերեր և հատե որ nul. Smubbjac Upacphub aburh

ին նաքանքոք ահաև աշխահչի անման։ ին անցան սովի շոմրևն քառան անցմամր

46 மெயர்க கரக்க வா முக்க ம Unuqueb dowith be phi James դրչափասությրադե ետմղրև Է փանցրո անրմադն ին աղնոմչ անաժառն մետնչո ու Ֆեք Ղուայ **R**ևամացի Ֆասաձամանց

Բովանդակ դաչար — հայա-ռատ Շիրակը, կը հազնի արհւի ծիրանի պատմունանը։ Արագածի լանքերկն, Մանվժայի Հորերկն diğud abmadamını dad zudplati դրոնարար անթնարի հուն ակկոն գրև ակոնա<sub>ու</sub>ը սիևրլկ ուր ուտվ, իսկ դրբւն ին Հաևու-ն սոմոտասարտեսմամե հաքար

Ивш Ифинерация Зпрр, пер իչունութ դասիվար բարբա ուտ արահետէ մը եւ կր հասգն քանար ու «րաշաջարմիսա» t, Ախսուրհանի ձախ ափին,

դեն ոլքն թւ թեղես։ Տիհափանի ժթմ-դեն արմառահասիրը դասարի հասը չարձկան է չանակատ Որիչը։ Enchable berg Հուկները, իրեսց տուսվու թա ղուկներով կը Թիավարեն ու մեզ կը հանեն Ախուրեանի աչ ափը, Մորի հակայանիստ պա Phayblenes

Lumby hat Uponghash supp. րարի մը վրալ եւ ջաբացած Սևացեր եմ, աչքերս պեշ ուիշ hat Sumplied afreigh up ավարս ջուրհրուն, որոեց մ<u>է</u>ջ Laborate parte dubungen - Ch. արչարով վշջալով, Հուրերը կը հայի ակուսի վիճակը։ Մե մեկը հայի արցեսը փա՞սեր ԱՀ դիր Հայաստ ի պետ երւնը, գրախո դէլ ննուաց Ֆա-ճունբը մբախո դէլ ննուաց Ֆա-ռեսան ամերեն թւ ժն չաղ. շոյեն իրենց ափերը եւ կը

Sparen, dzimusuma, sing iht ոտ կարսնցուցած հարսի ывши пашень виста пристрым. ար, որոշա Հուրերը կարձևո ատվայլ, դրեն, մուքոք՝ վջիա, դտեմահ-ութեւր դանդարգ բր, տենուրծ-ութեւր հրեն, մուքոք, պերա՝ արևնսդր

asp. m'fu. asp. B.fas հան, վիթաւոր ու ողընրվու գետ ճայկական, ո՞ւր կ'երխաս այդապես ոլոր մոլոր, վիջահրդ առուսպանականից ա՞ւր կը ախո, Մայր Արաքսին յանձևև. for un bedag mreife apo fullog. րրի իր նաւրև արրի ին անմար-2/12 11521

Uhuy he maperad րենի նին չիշատակներու խոր ուսեր կը լոեմ «ոսու ֆրեկ - ծրեկ ձայրերը, որոեր կը Sulpa mangapha pr Ali bb. Bumbapa որևասու

Branch A, pillent ar the ninters հանգնարան մանր ի վրև թւ աչա գրև աչծիր ին պահմաւի այո

Շիրակացի երկու այուղ հր. Արդ հայրենի տարագներու handlens smith upqupner rumbp by Unfif վիրկրարի պարիոպիս ասկ եւ U 4 упей запор спиту» бе уше,

իսկ միւսինը՝ Վշտալի դեմ, mily utgind dpulury mm மைய்ற் மீஜம் யு, - வுவட்ட mitphil Inland Al Amilke ահորն դամծիր դոտաց քաւս թե քառոռմասեր ժահե աշաւմրրհաւր, ստերաևմր է՝ տեմ աշաժաշեր թե րևե գրուծ տևմեր վն զօաթ. արչաժ վն միա՝ որվ։ ահում ժամեն...

முறும்பி விரையாழிழ் சியாழ փոփոտ յ թւ աչտ տշումե ժնուրն մաւսծ դաւտժոմի՝ տիտրչիր ին կը տեկե, բերանը կը բա աչ ֆերը որոնը կոյր են եւ փակ, կարձևս կը քանայ բանալ եւ տեսնել մեզ։ Բայց ի զո՛ւր, կը 40 quests cintinarunh Imph site he infonch or apforquityon Amfund de h'squewith, Uznen Shemuch Shemad Walit an phpage

«Հանդիպոդը քնգի տիւրի կը.Ցևայ, ջեսնելով վիճակդ Թշուառ քոլլնի անրինաշն բները Էք դօտա Հի ժաժ րախաղ ուրացել է իսպառ թ

Արև ծույւ Մրի, ծույւ Մրի, «անդողիդ տունը ջանդուխ «եզ որ մի ազգը չր չինեց,

ար<sup>ո</sup>սը է Աշտո Երկահե ութ կ վույցուն իշխանու Ո՞ւր է մեծ Շաննչունը կմբատ "Լիոցե մե Agam Radical gurbud Auban ը՝ ւր է սեգ դագիկդ պայճառ ըս ընկ....

ըշնիս բացում նակառակ. գտուկել ես սեւ ֆողի ասվ գեզ պէս քաղաք չէ**ը լի**նի,

լլնի՝ ջան, լլնի՝ ջան, լլնի՝ «այտեսվիմ ասւրն ճարմ-ուի։ Ծան Հայու ZE'J, 68E'J, 8E'J, 8E'J With

The Smit ablow pr phints 54. երի վշախ թւ հաշմաշդի անձագ, ան մեր ուրբնոմ Հայր արձագ, ան-ու և ճաև անհա կախերհել Անքի չոր հոգերուն սահերհակար ըւ ուրան նուսես քա. վնաք՝ ի քաշն անումի թեմաց անո aling, opinioning by forp inches and jughter, but whereveryte ml plantagen app append findher րքիւ դահրքիլ բև ասվաք ահմրօն mid lurdly pr alimmyalique nmhmuhu' ule mithid mugge file ampleur mile. swalen blown, szwinible. queprebump hephilleh hazulung արուն չէրուկիւրը ու պայձա uncht being be summenently demp-Uphablyle be thebedaringh pen րավալները եւ վայրագ ցեղերը։ Անոնց իրարու հաեւէ տարուա B. & Unhu, ap wjuop hapte Sa. Impand profession mademily որ լիշատակարան կը մեայ աւևթ

Up qqua, up wiphy walbe hayma & depresent submit de, a ports day for dil fall fall of my's no սուրթ, դրիչն ու թրիչը հրաշա լիդեսի կերտերին, զուտ աղ. ային եւ հայկական որանչելի பாடியழக்கம் கிற புவமாகழிய, այսօր մորդես բարդարուներ է։ այսօր այուն ընդարկունը է։ Abbment ar dsmmzmb այսօր հորէն վերբեր եւ հարուածներ կը ստանայ

Wangto 40 damber, byp Then mand the fame ar buildh Spugaling 4 bout.

վինի քաղաք հոտեր կուլայ, Ուխո թ,նե նորդ դի, ԼաԴ գր, Լած ժ,նորթ թյ: Բ: թյում ըստի քան 3ն քան նոսվ դի, ԼաԴ գր, ԼաԴ

Ա'խ Հայ աղայ խղճա՝ ինձի, ջի՛ս ըս Արիս ինչպես է. Հերի՛ը հո լաժ դու չը գԹաս.

Այուղի այս ողբերգին եւ ա-դերսանային ի՞նչ պիտի բլլայ մեր պատասխանը, երժէ ոչ չա-րունակել երգել.

«գան ժողովին շայք միաբան, գեղեցկանաս շատ աննժան. Հապա ժի՛ լայ, սիրուն Անի. ընի՛, ընի՛, իժ ջա՛ն Անի...»

Մինչ աշուգները, երկուբն ալ իրենց սազն ու չունդուռը կը ծրնկ-ծընկացնեն, մենջ կը չածրեկ-ծընկացնեն, րունակենք մեր վերելքը, իսկ սագերու ԹրԹիոները մելանուշ և եծհերով կը խառնուին Ulaurbemah lassagaphura, pho արդէն կը մոտենանը Անիի ւաղ դուսին, ներս կը մանեն բ աւհրակ մայրաբաղաջը, որ կը չարմիի աչաւսն թւ խանչևմաշան այսնավ դայև- «- 1 ֆե Tuurty pmp nt nt ntf:

Прги шиге 564 пирыпп 

### **ՀԱՅԵՐԷՆԻ** ՈՒՂՂԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՑԸ

երկար ատեն է լոու**թ**իւն կը անոե դորսիանի գարաջութ դագրունեան ըննունեան կարներն դեշա կուս բը։ Ֆիֆլիսի Մեր Հունձ։ Հայաստարի թբև-<del>դայերէն ԹերԹերև են, որ ատեն</del> ատեն կը ճարցնեն։ Այս անգաժ դարձևալ թիֆլիսի *Պրոլևատր* Ֆեր<del>նին</del>ս մեջ (19 Նոյ.) Աբեղ հանի ճականայ ուղղագրուննան իստորար հոժաբաց դի վերասինը ծած նաժժիզտութեն, Գ. ևու ուզդագրական ցանձնաժողովին աշխատանքներուն մասին եւ Վը պարզե կարճիլնները բանա սերննկում, Թերևւս արԹնցնկու ֆամնսը ընսպող გանձնաժողովը.— Հայաստանի Գիտուխեան

Արուհստի կանառին միացհալ բաժինները երևը նիստ ունև-ցան Մալիս 29էն ժինչնւ Յուարս 8, լոհլու համար ուղղա դրութեան եւ հայերէն տառերու วพนิธันแฮพրարեփոխութեան խառարներինուր դառիր։ բրում. մովիր մրկունն դառահուտց ան. Նահամանունուտու Ղաոգրագո வடிருத் ரிறையையின் ரையிற்றியாத րաժնուած էր Յանձնաժողովին ատանագրուաց արմբիաժիևն։ րաղկանար երկու են բաղվատը կը պարունակեր փրօֆ. Բարանսանեանի (Լեշ ֆ. Բարախանհանի (ԼՀօ) տոմական տեսութիրքը հայև and dudling and millimbin ների ն. չորս հայաղկաներո (վրոֆ. Անաոնանի, փրոֆ. Խա ասորհանի, Գր. մ. Մայիսասհանցի) զնկուցներն ու առաքարկները հայերենի ուղ-Հաորոտոր, .թ. Imatanphurn urdamakanfan m. ռաջալ կրերուր աղիւսակը։ Գ. Լեւոնեանի «Խնաindusty proper the pr ՀՀՀ» եւ պեկուցումն մանկավար աշխատան ընկրու մասին։ նրկ րորդ մասը կը պարունակեր փրոֆ. Բարաքսանեանի «Հայնpapa June 40 եր ապագրական աասրբի բա րչս տպագրազատ տասարը բա բեփոխման Հարցը», Լեւմենանի փրօֆ, Անասեանի եւ Ա. Մալ խոստրունի մրիսներրեն ատար րու բարեփոխման մասին, թժշ. քարար թւ ժևաշանրթես**ւ խ**ոսև հու հակումուն *Տրդակցու[ժիւններո*ւ **Ֆավսւաց հրրև** գրուխիւնները. Burkumdagadh Whirebeth, be deplumen med արությեան եւ ապահրու բա րեփոխումին մասին եղած ոտքարկներու ջուկարկութիւնը։ Փետրուարին մէք Յանձնաժո-դովը 16 հայ եւ օտարաղզի չալագէտանրու զրկած էր Ցանձ. Նաժողովին չորս հայազկանե ասաքարկներուն ժետիար ամիւստին՝ խրմերքով իրենց կարձիքները առաջարկивриги быпри Инмунгид ща տասիսաններեն երկութը, ակա դեմական Մասի եւ փրօֆ. Մեյ եէի, գրուած էին տեղեկադիրին nemd pubpe pudfuft del Ufen ars ymamg fing lindmligmf Elլալով Հէիր արձանագրությ ո This design of the appropriate H. Hadimibinah « 4pmpupp acq.

ղագրական ձևւերի մասին» գե

Shin bplpnpyfis

փրոֆ. Խաչատրհան եւ Ս. Մայ

խասհան զհկոլց մը տուին կա

Տասին։ Այդ չարձանագրուած կարծիքներն են փրօֆ. Ն. Ա-

Ulriz. nubuh. դրոցը, Թորգոմ հաս. Գուշակեանի և։ Վենեաիկի Մխինարևաններուն

Adada nin pulmaning min phetop րուս, միացհալ հիսար որոշեց կէտ առ կէտ ընստք որոշեց ուէարկուժեան Յանձնաժողովին բերած ջարկները, այլ միաձայն **ջ**ուէ հերմաշրին։ <sub>Ու</sub>րայր ծարի անվաշրին։ <sub>Ու</sub>րայր ծարի ջաննույլըրև նևաւ հանտահրկու համար զանագան կէտեր, որոնց Jumphyph Bundhudage dha manuiltheppe Bhoog dhug. գրությանը գրուրան գրություն Հրագակրություցը (հանի դէկ թան ընսակ ճուքահվությապե գրությարություն ժողովին աչիւատանքը ուղղ գրուԹեան մասին։ *Միհւ*ծ ատեն, միացեալ նիստը որոշեց մամուլին եւ արտառահմանեան թոթակիցներուն ուղարկել աև

թար.— բանասեր բարխար եան լիտոլ կը ներկայացնէ այն ընդունուած կարծիքները, ըսնց մասին ժառաջ գրած ժամանակին։ ձիշեցնելու րսենք և և Նախկին ուղղագրու թիւնը վերընդունուած է, բացի փոփոխուներեն

b. appli du i - Funbpach մէջ, երբ չկայ ստուգարածա կան աներաժեշտութքիւն եւ նմա րածայն բառերու չփոթյունիւն դրել փոխանակ էի և, օրինակ Acpts multbe + 4/10 իր պարե իր սովորական տեղը։ 0 եւ ո գիրերուն մասին.

Fundamin att, bop that uman օնիրակ, ժոշերի ⊎ ձերք բո<u>դրա</u>կը Ֆիշր՝ ձերք փոխարար օկ ս՝ ժահարակար puntipach dbplp, ophhad en

Os Bugnedg.gazarge dapt of ոկիզրը ov Հրչումը գրել օվ։ pto of hmule a abbud.

Udga works ត្រី៤ ការបើក--Aupt of prut fat r prur obliնակ՝ վանկ, ավազ, կը փակվի Մ՝ Մնչումը.— Գրել ուր օ

uhamit, busten od gusuraha Sup aj, ophumy halacah

8. գիրը.— *Ջեջել բառևրուն* Aphila Obhamh, dome pha gmi" րաշոր վե աւրքրայ, պաչրք չ abbe oblamh, damie

Արոպես, հրթ այս առաջարկ ները վերջնական ընդունուին աւտի կարջրագոմով ղե ակար պատրաստէ ուղղավու թիւնը, բացառութիւն կաղմող

ասերուն ցուցակեկով։ Foremp & umbgoby դրական այնպիսի դրութիւն մը։ Conducately billed matheren Տամար։ Ուղղագրունեան ஓடும் மீட்டு ரிட்ம யாரிக் தே தவாய். հայրերին, դէկն չրչակարն։ սե թար բևկու իհան գիռասժ ովժ. h'nut, abot printe on he surner, dit surneden dit abor be dily apply dily spined. Init, furmin on haraba, puis մահրհավ»։ ընդաւ որժնայրք. ձևք իրչաքը սև նրմայրաց բ ny balmatine in adon սակար։ Պէտք է միջին համ-բայ մը, փոխաղարձ զիջուններ ընսել երկու կողմէն,-- Տելական dendentans la best dendrite membendada senda որությեան այս կետերուն որոնը հասունցած են եւ անվի Ship be guphand, white op ուղղագրուխիւնը լիսանդարէ կարդալ եին ուզդա դրուքինամբ գրուածները, եւ չիսգէ մեր կապը անցեալին հետ։ Տառերու ձեւք բարեփո pani தெற்ற முற்ற திருந்து நார் நார் நார் நார்க்கார் நார்க்கார்க்கார்க்கார்க்கார்க்கார்க்கார்க்கார்க்கார்க்கார்க் duft ubus mestammanbaph fmրեց, դանի մը սկզրունյներ ծաքն Հասառ։ Ո՞ւս ժոնգն երրեր Նուգանդին՝ ետใն մոնգրավար 

> ባርሮዶቶ በትъት ሀ ″ 3 Ա Ռ Ա Ջ ″ԻՆ ՄԻ ՄՈՌՆԱՐ ՓԱԿЬԼ UPLOBE DUUNBU 4,6PRC

ኒስዮ 8038 ዓህረትቦቲት ሆቲՋ

<u> Բգիսկոսսի վերջիր թվարնը</u>. րէն կ'իմանանը Թէ յուզումը չէ դեքսանդրիոյ ժէջ։ Նոյ. 27ին նոր ցոյց մը տեղի ունեցեր է դամիրէ մէջ, թորգոմ հոլիսկ ի դէմ. մասին βետեւեալ տեղեկուն)իւն րրեն ին Ծավերճ Ցուստերևիր

val. 27/2, que Shokh donninep. 45. Subleaded mad migg to Harland, app ու տպաւորիչ ցույց մը բրաւ դարձ. եալ, բոլորովին անակնկալ,

Kracom, Sporte gare de գանցառ թազմունիւն մբ միայն լեցուած եր եկեղեցի։ Հասարակու-Paperop & dupon Stung Stunt form que be whatfulf blue Sob mbubbled stylmansmineldpmg. 2wp nahib ( mapand buhuh )

Chaped wh hupahayauph whatup spanbluen ako hmadurelahent 64641 3/42 bolob full pith durba խուժեց իսկայեւ Եկեղեգին պարwardane, 4hbbp, bhphp be apphp or wanthpurthe thought, gooth Je publy shown in my wishpac be found կավար վարձկաներրու հետ

Brade well being Todorplad har 40, unushy no paragraf buffely hopat swand honhi

- 26'he male, whileh' popand bupole, willah, willah ya

C. 1" I benghi mafiliation fale April South South Spanis South phobond down Swame hand had-I'm fil fire topfd wind the famment be Sty popul by manup

- 12486 2mp 119 12. J'br.p fowquequeldfile 4'nights p. uturp t Shawbus funnfujung nghin

Dach Alem 1" Amby harpple ur թանի մր ռամկավար ու թախա խեղիր անձեր, առաջեորդարանի պաշտոննայ, ժաժկոչ, բարապան be office but whoman, smupt Swama whoman for hopalage in 461 6469696file group, much unt Danpyad bufort. purpos houts

Bunghapa bapahayana was ւստ շատ կանուիւ բերուած եր և. thatet, of swinds about my showaquent by strumularlyth. The tong, pully who purampt out

· wa nowhar ld h. top warthy to Superior byloghapapators monaged when from dby bybybybyby be probby duration aff gmip Smhurymfpa իր աղաղակը

proposit bupole of the down parameter papar books, and being who anddantly butout andm public grape duber, published տիրացուննրու, քաշանաննրու վարձկաններու ընկերակցու 6 համբ, and advantage ampropries יוְיחן לולצולים

Landenfactoning 264 James oh to a agrada mungh ang du lage more waste Surm porme to, whop քրեսին պոռաց «անարժա՛ն, անար ժա'ն եւ պասակտիչ եպիսկոպոս»

Dangar bughayan be representable. She popul thehad att pp, ut pub ne Sungabay, byton natequelop of 64 querybjad ngopd beforethe Completed whatthe Show fowfours

Lanumpunfur [dfictip jbong funpurpone Bur Stubdabanhaph ampquefabliques unglie be zupnebu-449 hp 40,188

Որդակարիր վետ հահարոց քիր Span 10 South tembendage whomyou, dudyon be new funday, april p nputo At hapabaha "4bggt' " & P պոռալ. Տասարակուվժեսն ազազ he bedared about anythe be ampfile bolidag puttint to pe Plete water gow Stock labd a

ԿԵԱՆՔԸ ՊԵԼԺԻՈՑ Մ<u>Է</u> գրիւսէլ, <sub>4 5%</sub>

Ompadans multiply who Sould feel richgray approble Zws When the Conoli o house po Jan Dar BE What he Suhunul making grupaly at tillaled the fart and her has been still Physiofolialia waster of որոաց է գրաշատրքի գործո

laper of president be by the

employed mrpth find pure

that and make of Broken

Paperpe, Pable Gundanas

Church tople property of

make Jupqbe of bank of Bt what my happ what a gni Philip untajt 1 վարչու ներւ եր բաղկացած « uma a stdot mubblet ! m mon pp masmonadum Shemply Sugar dagette " functabely be able that he dwpmacht perishph & hophen Sugger Holing ()p. Mount wolder Chard pl vom Subje գում նթին կր Երիր <del>մրա</del> Հուգնա Spir to be zozwelett and 26, Emonomorphier ble mpfet.

Openifi works of the wast by styng organists mapar & Snumb police, for was ed bit mi lat lib suppo 4 mile alpson Sund whilehopen to Sp. be wood who who who seed Cital Tallahan Oguk Armenien) Jougap gardy-4. 19 daylo daylo

durable du pharty a prayan விலை மிழ் வாவிழ் விழ்வி մար, նախաձեռնարկ հրաժ ( թ Julipophia Sulph , 68 y wow from a fat for total per ling by mulad bugilarus alle Smygpopera, be god had fullily acquir quantity up Broguljuli dagade ya արուակ ուրրժոմբրևև դյան U.Ju of his no Hickory by yes war midd f purmhun Hard. կերուներ արձանագրում photo Smholyt b 406 th sp. Swithplite thequet que Abung, apare which for 4 what a supering to 2 uporter mudmer Thinksmall to ophpp. Zw.J Whordpho st quildburt p quagar place Sugarap Sugar, Sprake 4:

Zhulih be Op. 86 4whhalf querper pleto & op Sec bepp welch buhoublables dull was Emple the unigowi of wolfe, open ? arphy watth house might queling diming the

\* hysinten about th of the Combinging Really familiabupy byud L, " grafarbene barub, San In Said « Branko Jlah Or A fue what what water 18pm, upposely be out to 3/2, 200 124m 8 pfs atto demobrance by wholasto dashweep enpaclabousta mobile 47 Jeh Oraci

finish pr badmbadant the poly garpe blow for ניין מינייוף, בשקר משוקי vaquuhaq 16th. ர்விரை என்னவரைடிய Blez martifar Suday

ՏեՍԱՐԾ եՍ ԵՒՐԶՊԱ በቦ Ձቦኑ թեՐԲ կ

վարթատբութբողե... Ար Է ու ին վինակի Էս պրոբսաժիստիար Սուսուսն հասականժն։ ովումաներությերութ աւբևոնձե-ումը, 1 ան ժիշվանիրբն եւ նայուսե ել, անուտջ է Մաւսիու երանէ ինչ որ իրեն կը հերանէ ինչ որ իրեն կը գախ. - խելբ ու դրամ։ Գի ւքան բուրքը ասեր իրոս չէ, թունը կուսովարհվու թունը կը կր, դրում հարտասումը կը կր, դրում հարտասումող դրում աստան ոչ մեկն ունի ա գիբոն։ Որսն ֆադյոն բ ոն այորկա մեկի ունին, կամ այորկա մեկի ունին, կամ Thuring unduction ուննցող, չեմ կարձեր որ *իս* զբծ։ թւշ բրչի Ժուրստի իսվ <sup>էջ</sup>ուի վերարքի ահո աՏրորն ա ստոցում։ Տառ ժանգրն սն յաջողի Հայաստան մաններ Հայագրի իսկ «բարեկամ» կառավարու <sup>արյ</sup>ն գիտէ պրոն դերան, որով-Ար գրարակում վառավակու բացառիկ ու ազայա առեսակ

եւ ւթյ. Վիր շիարդիրդային։ եռնո ցժբի այր Ժառավանժեթ Թոհրյինն ին հայատի ընդենը Հայաստի համականակար տուն անյուներ կը քյաղե իր իչրում ու ն իւնը, պատանառը դալ հով չատ պարզ է հե ոչ խորդիգաւոր, Ա'ն գատ լառ կը ճանցnd alutquem fintelphur D-1: դրա ու հերոնանին իր գիտի արաբրական շուկաններու դրասի անվակլըինն է, ու իսել ֆիտւմամբ ուրեն**ն** չից թամ <u>ի</u>ս քու**յր տիտրր**րեն ին ցժբ ունատ անանի մեջ, որոլեսզի խնլը անեցողը դրամ շանի, ու դրամ allmund up jubig:

ուկը՝ կրևայ վառանգոււոր ևը

dealt harlange

երկրին ապանովու

— բայ**ց,** հղբա′յը, մենք բան ար անագայնը հիվ. ագր**ւ կ**ր թառե ծայրը ծայրին արկու ինչոլէ՝ ս դրաուշինեն ը դործարան հրԹալ գալով ու ւ յրած խելբերնիս այ վրայ տա մադ քնադած է, հնե այսպես ուե, յասիահան աղջատ պիտի անամար գրոնվով ավ, բրակով ավ թվալել, Հայաստան չավի՞տ ն նվել ը

— Հարտարւորեւ եր վատ, աշխարին ճաշիմ բ գտա՝ ուր որ կ՚ուզիս. միջոցը գտիր ֆարստանավու գանկով խաքրտակով ու մտիր հրկրեդ։ Արտ. բաղցամոգատք մը դոն եր-» ոլ, լետոլ, նայէ՝ որ դուն ա

ացա է տարածութքիւն հրկրի....։ Հայա է տարածութքիւն հրկրի....։

SESUADA BUODLED

Uthtul butc Պաղևստինի, կաթի և մեղբի աւանդական այդ երկրին մէջ կը գտնուի աշխարհի ամենեն պրզ արկ, բայց աժէնեն map d աղի, որ չի թուլաարեր իր մէջ կամ իր շուրքը ոչ բու սակաս եւ ոչ ալ դուդասավան կնանը. եւ իր այդ հանդաման-արդն իսկ այնդան Թանձր է, որ Spapeto be Europh utt. be blot նիչտ են հաւաստումները, արդա ոս շատասանուտները, ենս խոնդվուիլն իսկ անենար է։ Միա պաղաղ, դժիսեն ձով մր, բոլոր Southfrom ampliphents chourseland որ գրու գանրերը գանրերը Հերկիր բաշուով օրակար 6 եր այսօր աւրքի նացրանս Հեր աւրքի որց ցովու դե այն Հիր աւրքի որց ցովու դե այն Հիր աւրքի որց ցովու դե այն հերևու չանուս գիտանս գ Submitted to at by Larphy w ուէ տարի կը դառնան աւհլի աղի, աւելի դամե... Կատարեալ arung sad ab madmber ափերուն վրալ կը հանդչին,ըստ Աստուածաչունչին, հին Սոգոմի եւ Գոմորի անդայա մոխիրն ու

Պացեստինի կառավարուխիւ րե վբենրես ժրաչատրի ասւաց էր այդ ծովուն պարունակած ա որևայր Ֆարավունիւրն։ Հազա. ձայն հրատարակուած պաշտօ-նական ղեկոլցի մը, Մեռեալ ande minot he mmburamht uth միլիաս թոնս պրոմիւր ար մակ ևե, գ խում . աստր կրկրերին չափ փոխասի աղեր, տասնապատիկը

արդ ձիուն աղեր՝ առաջապատիկ արդարական աղ եւ վեց ժիրիա Ու պիտի զոնային անյայի ուղ ձիուն աղերն այկոր ուղե գրորական աղերն այ վերաենլո պերաջելու ախ ուզեն ործաթի կամ ոսկիի. հթե ատվ քանորք դանման ջաղան քաւաւ աշխատարոնի դն դէք, ետենոտ-անոան դար սովին, որ է առև անոան հարասասկին, որ է առև րանական պարդ հարց մրև է

P. UUZUUUP

ыпецен човий արուսանում - գտնաչությունը - գտուսանությունը - գտուսանի արևըն - գտուսանի արագրանին, որ արաչությունը - գտուսանին, որ ԱՐԱՐԱ - բուլանինովի թանունիւն կը կատ վհամ, սե վն ժայրուի քեսանդի թանանա ժիկայո չիր Ծամանիր ատնուոցը տեռագությելը։ Քաժուճն ափիչ։ Մեռ ճամաճն սերի կաժուն նիքնուած է գողժանի Հայոց կողմէ։ 7րդ դարուն, դարձաւ արաք ամիրապետներու աԽուասիոսույևտոյանցաւ գարսիկներուն ձևուրը «ադանը այժմ կը գրաւէ 40 ունսիագին տարածուհիւն **ճամածիր ա**չատնակաբոն եպնցն պարիսպներուն եւ չէնքերուն պարսկական մարտարապետու թիւն) աւհրակները կը կրեն գա նագան գարաշրջաններու ճար տարապետունենան կնիքը։ Հնա-գոյն շէնքներ շինուստ են քարէ յետոյ աղիւսէ։ «աղաքը չատ յութուստ է գրմապան դամբա-րանները (

### 2BBbbs SCEBBbbbbb 9 4 t r 2 U 8 U h ...

Line 5 gebland . - plugato գուշակած էրեր, պալաբեան հպա. pumpby be zbyme grafin. Al compar Emplor labor Intaporte formmbplus որպեսգի գափ ագետև եւ երկու թև կերևերը կարևետյին նոր խագ մ ը format me to popular demant to be at to Thomash worth + bespublic fit Inhumb 4 bp fd m , be upop stobad գար կաք րակը ուրախունժենեն գի-Longows, but 4. Apparely butach to Just bybybyb be for. foly mad all haddapt formm? 197 hander tapes about stillen ), pr ம் விர்களி சிர்வந், வந் வளிடிவி the tapit or the topulate up who Sail Thupaghbye poblig pack's 40 martin, be jacomfour fellur Blow Bt apple of about of p Part was found, undendy you? hup be harbour aster Sag warp semp Epinburly hept Stillm 2. Sughwhile the kmbp sage share might ut ընտրութիւնը կատարուի, մանաcome of Apholype of a corp to dom-Smppost alltangs ob water &. buth Shawafee 3"J8 ""J. Was-Sail Salendodh Bold for war awalife, apost of the puphywhiտարար, գոնք երևւոյքժները փր-When bloge of home dod, of wor plate Gurplight . « Los mapte Chapm -Bompon be suffered to apope Swew Burbt aller urs ben 18 Amenth Mahadan 1 Lep + սև նրահովրբևու Ֆարի զն արտեսմ. nop pphymaduralisph gul gur. קשונף לך ללף ליף לשט, שום בשי pliphold mydmy & blimlod, Dom. Judpundanu Mod be mushbu 44/46 marphy sprad aduly Swo of 6'pbbb .- ubobling m Ju mpdany dpouple to doubit bրենց ուս բերեն, կր սկսին կոկորդիlund whaven's Gambel pr Smithpuzlum Bhair dpa j houte. Ja Jատևահրենով եթե ինրբե ռասնո aprolation forming about not work of phase quick thoushorps, was Lapar of Table thepe Stdate րրև (այսիր եր ինրոն գանվան. d'to, gouparte traum gartupfar. Boms of maderate befallerbad who dedapted to strugues purple she sadh ... pr 4, by durappy իրենց ընկերներուն Տաղորդել այս mandarop, be Shahempup packաու ֆը Հի համու ինու Մոաիկարդրինն անգամ կր զարմանան այս նոր. oppost procupasarposis des

be approprie tomplandbady 5 ma put hilp be zazanch epumpur Phibe, of hababe, of outber, of Poplat Belmabed put Suburng LE was minmobile fammburny

. ուրիչ ԹղԹակից մը կը

U.99 Whathhelp, mpsalim գրուած 220 Տայրենակիցներեն of how ju 15 Snap nich po 4ngdps Last in brow Strap Lbs of p 4'main գարկեն, որ առանց տուրջի ընտ profile to pela 1 Safaral polida fully dupugated the mi ga-Zablue Sudup pamp «Erlaphy» Spb to bettle gampachibung ph. Igual by to ambling Gentre Igging fows 40 Sufter metz bofor wi Spea ubblewaffe Sto. purporque որ արգն վե առուսարորբեր 180 Such maden the world of gentudepp. pth owner profitedy, Aprilabեքջ Հայհանեսւ <u>Ֆիւր ղն</u> առու manusurpant and alput Jurgenth

Amber toplegate Samporday d last

ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ՄԸ

ICINEUEBL --Monage the April of the population of poly wo une that a wife must be and any telement which the open and and telement of the open of th ըն, «բերճ Ֆանրև արատաակը գենոն ի բանառա ին դանահան 4 had mounty Ruleman mg.

Aprophas dusto many Sub. pandasipplem as sand bare budgar laterate would done languable deplacement Տաժար ժեր Տայրենակիգները։ գ. կոփոյեան քանի մբ Տակիրձ from by had been to formaly to յետոյ, խեղբեց ևերկաներեն որ լուս ունկնդրեն ողբերգական ա. haber ary beaute apand prade ofame (4p2 what), of pholys when ppe of the Land abstractor of the things bugadanta lape ston downland, bad Bur lypman to oberpapp pumda Jili Stephen Jugar de Juseng witer

Ban wpomum Somble be don-Նաւորապես աժերիկանայ շարnationally sample multiple bear Salmyor physia busalabor the pob 2. a. What but at mile comp Spandwolly 256 2m lbgst 18queto be wagen shis rafit form you Shen Surap guite 26 hilu jbp. Տակառակ արդակաստ ակայ չ այ Sunda

2. 2. 4. Thould but Le Whi theth ymanaghedr al Imamile 4wspr Swingen-bpbynsfd

ր. հարդեկան

### waterather abtief

LU 408MALA. PEZMEN 4E mb th. Ampunitoqbuin Louf be րած էր, ծարակէցվատ Հայրև Աիլ-օ-Բլերի ֆրանսական միու-թիրմահրու դործակղունետմբ տարիէ մը ի վեր կազմուած էր ժարդական ընկհրութիւն մը Club Athletique de la Ville-aux-40 4mgat, Busptup 4bapaupu

կիրակին կազմակերպ երաժշտական-խատերական hphiaife of apart Loils my he որովութ որ որու և հերաւ. երկ աշակերաներ՝ Հայկ Արաժ Գա գանձնան եւ Վահագն Խրաբլ րար, Ֆնարոբնքը թբնիայանսո ցին պգարիկ կատակախաղ մը. րրվչաքառանը մբծ ալ հրգեց հումերէն բանի մբ գեղեցիկ եւ

Նոյեմբեր 26ի կիրակին, ճոլն Charlette War աս իքո դաժղուաց թը չավ թւ ը թերևսեմ խուղերեն սեսըն իքա առ վչա վ-վ-Ֆրանսացի խաղացողներէ, Վիլ o-Кұқпр вырушушетри фриз врупев бр печерий Амитовр փան ա Արդ միութեան առաջին րերկեսեմ իսուդերևուր *Բաղեանրապես հայ աղոց ճար* լյոր-աստակա արկ եւ ճիչտ խաղարկութիւնը ուշադրութիւն կը գրաւէր, մեր առաջին խումրը 2 նշանակէառվ պարտունցաւ, մինչ երկրորգը 3 նշանակկտով լաղինա րակ շաջրնաւ իր չարտարհոնaku dpwii

ф. U.

### ըրուս ԴէՊՔԵՐԸ

AFRAC - spenugh of , potսիե, որ գաղտեր փայտակատ ldbadp Gwapkp, Shippulagach gue be down put on Ungh op a bly dypte Retuph downloaply mubper Abbundte q.b. mpdug da-Տուն, յանկարծ, պահապանին ան. or said but a haur play apres nebgue owignehite dup, pulp hgue, dangay beme, me, duto, junue, நா கள்ளிக்கு ர்வாக்கு ப்ளிய திரைவா numphadober funda funda 40 Supustfor about Amelin De labe Swamp Swafpwalepar Sto Some Why tout downlyd pr ludming madme a ben hada be delen the mb. nto be Ibpair dto Angunebywes Browney weddayb spand obudes glory, orp garanagues de 36phadalag the dynte, Dhadlang th delet for sol da som da the while Shorbe of Pat Show Ju april 341pululus to mil be allot conne էր իր կինը։ Ձարկաւ գաշտապա Տին դուռը։ ի՞նչ դուգադիպութիւն, muja masara petupeh apap about to taxanamache game Ambam. plift hape of apole upplane Aphomata Amsamalaza dpales forebyer . Washing the pole now

# II-ը ԹղբԱԿԻՑՆԵՐՈՒՆ

Pureuuvernev

ինչպես շեշտած ենթզա<mark>նա</mark>-Ու առիԹներով, եւ նոյն-իսկ խոլետժ նարարով, «ցաս ած »ն հա լորին արաժադրուԹեան տա իրենց շրջանի կետնքը ներկայա

ցնելու դամար։ լրեցի դամար չ կայ խտրուԹիւն **փարիզի, գաւառի կամ արտա**-

իրաիր գիւմիր, ուն ֆակքակար ուշափոսաբրացն ին ֆրարւիրն ոարդարի։ ոարդարի։ կետոր վեր կը կայնկլտայ։ «Կառաջ ը հիմհուսած օլ էրիոկ մեր գլխաւոր ջանջն եղած !

ուսրոնքի դուսրաբան թվերուինսո թիւններու ցանց մի։ Ատորաբ րապէս Ֆրանսայի վրայ խոսելով րանները կը ներկայացնեն դանի պատմունիւնը ամբողջ գաղունի մը կեանքին, իր համ գաղուտը որ պարուստի քրգերով ուչարչարանջով, իր բաղձանքնե-ըով եւ Ֆիգերով։ քեր ԹղԹակիցներուն եւ բա-

րեկամներուն կը մնայ գարգա ցնել այդ բաժինը, միջա վստադ ըլլալով Թէ յետին անկիւնէ ֆա. անդեկունիւնն ալ արժէք

ուրի իռ անտուրձրըն իրդադիկու հայց, աւբիսնժ Դոգրութիւր որի իռիչագրության ֆազուի հեր և արտունչներ ինսայնյու համար, կը յահենապարհեր որ «Եր հեր հեր հեր հեր հեր հեր հեր բարեկաժ, եւ ժեր ընհերցող-ները նվատի ուհենան հիտեւեայ Լանրը. — Արժ ընտարականը հայի և յաստակ։ 2. Ջասչահալ հրվատ խոր-յաստակ։ հերծում է

Spig wone populately &. տևորը բացատրութիւններէ,նիւ 3. դանքի րմացիր քափ ծի։ Ֆիր չթա փառ քուրրնոմ ճան Ֆիր չթա փառ քուրրնոմ եափ

գրաղիլ արերացուական բնորիր Դորով բանակործություն և ան Հատական վեներով 4. Ընդչանրապես արհամար

ենլ բացալայա ստաքսօմներն են բացաբայա հոտարութագրու գրորաբանչները, մոսնալ իսուրի մակունիչներ 5. Մասնաւոր տւշադրու

թեամբ հետեւիլ դաւառին, դադին, դիւղին, մինչեւ անդաժ մահրահարդեր ը անարմակի քեր անաեսական, ընկերային կամ ֆիզի ջական։ 6. Դէպ ջերու, հանդէսներո

ապէս պարհապատրությեւր ժապ իսուսափրևով քնիրությեւրդրեք ը րկահաժևությեւրն մեկրն օնն օնկր։ արուր լնաժնիր դէլ ատել ատ

լու սովորութիւններէ։ 7, Անարգական բացատրու թիւններու և լուտան բներու փ։ խարէն, իրողունիչններ եւ փաս

gus to usper gapstel honor

Stuft demfinie frante Ur hapunen Ame Sabypate Unaphangebe to Shamaguapp գայն եւ գիւղագինե. the the topping ab breakt put du-

"ՑԱՌԱՋ Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# . 20400

P' by gretp, whyngopo ste bythe rombe part at houself phones Burby Longer In St. Start wide them. Top. Swip quepter, Swanter or Angagabeta juafdanhanopto actop durably many b and post Program Branco to and bee to putat bhush yang ye wal danath the Aprenti

Report zupzwpacke to Wilhed proprie melet fatombe sto strang. woulder mu der halt du bliff dat. ortho afrait dropte, unto aleman Super which partly Source Junes to at faitply about GIIm? mbmathema hunganhalfappharen am-Swameday, wispudbyen quedupp and adpli topon and maked as Mr. I would my which dowlets of Simple horalen aufaharlyben F

# Ad 4 b U

aph Abram Sman the a. Fl. Abripe Subn of the Moul Surmath pr with multiplies and for the tops

E 19 beligning autograbye sam thinks the fourther there sands on are sands Sman phimhpanp ur Muradme

Rupa matonial manifel o hphury fly improve th 19 + hulub պարտեղենթը փորուած երեւ «իշտ nule Smamb dupplur garapalis kp Wat 4/2hpp wh. phon labour p wandladpar q f 1 And fr y feel. be ladap at arisman, arisman,

Report of the published a tombander to grant of the top described a where he population by the desire m It nufuha fing fung phile aparte

Judgang achapurtypage pr mala-4 mile quality Sprantapile ford «Southe burge nating the phin Spark Se washit dhip, esquan pupapugue. Low to wooth 120 fund ar Ammunammp forthfopte on ue was franche, amptite hugus Apr Emsph pr Smandag during

box Submand butato of apple

Southwhyand to pretupped filled.

Addy anoth puratur st. awamit Apri. apalandabar 64. allowhile quading for hall 5mprebuiling by Law pair wouden-

Ale Jhong, gaga Set bybbi Spales turged philimaningh al mulge hand mumer placath of Sm the food of me owned by let amp by գաղորակց էև՝ ին ձիաժոց հատ fram Souldhit zorbly wh

— ովկիմ — պատասիանեց Sommer of whenthe ganger հակը անցած է, ւսմա գէն չուհի. of humb Alux furphib Some Spir form Silymb' an alford up billian

Rhz dbpg, amountable stig կանգնած, փայտի կտորով մբ գի she be enter, furth, but the 49 the Colo, manufit markedte note which dared in about about Sprage Swamp, had swapp upwarp nep withthe zwon 4p 46 houp webser պարտեղի ցանկապատին նա յեցա։ գանիսի փշոտ տունկերը պասկած South Surmanupart the Pers Me whellme, she shkour kmalame to այգ, ամ առը երբ փորհրին կչmagistis, Sup fortantly march Ture For 26 Soupped with whilehe Beaut randed burt al fourth outbe marythrang makad: Wheb. of Swedyne, Zarbbone be human Thepar Kandpub to wyq we no պառյա մը կատարելե վերջ դուրս 4 pliffer the ab morph from p. You abyboth, puzhy def def ասւրկ թւ այկ հանուաց երբևը ան queby, each de whatte swiftահցին փուլերը։ Ձես թե այդ կար-

The appliant Dow spame be abo I would be south to soil all ար փորեր Հողը, գնաց հրկրագործ նրատրի երբևու ժուսն ժահվար բո pepitoto biograps earl de worther Shedbype apose, wampapled 14 person where to had person has powerfor went to uddled advan-Summaning that sympoquiting proper de son & safe to despendan-Sub Lp. wpwdwgpacfdfirp fam. pund 1.5. um d'upaphe «Sugat The Smallman dust Stle Smallman Rusulub Buchunbques mogan watob muster aphotomater bapte acopie mais 40 smatton dimahiphu

Highway to many to goods, purempine agains the historics by quipawa Samp lateldachind propo of stop to aposts, when I be as. Jupa: 26, pp Sb. ppb, dt4 pm wolde houng to put Manne dedubuy to be let play acubja

րան մր բերած չեր։ Այն ժամա Buy d'hunju stizhy Adapat At que ben halubudhe plag the but Prop morph phymi poummpails Conformata Sadpary blue, he Thew Swar Topo d'une Incopy posphy, puna

mapb had gtp or people 4hb, nd 465 h w ja Apswyte whathend, bug թրորն ph 562. չ Համարձակեցա has all last again bearage oporthque to fithe puly about Applica doplante de has the lands of white allowing Whyd Support of Support

- hour bous addfir, page ship of places Show, wantly of fumpad znithfip

o guruntak

կարդացե*ը եւ* Տարածեցեր . 8 U. A. U. Q . C

reflection and man incompany to the porting outile bearing կան պրոլնաարիատին։ Իր կարձիքով հորչրդային ՄիուԹինսը կղզիացած է եւ Սէ պարզ յիմարութինն պիտի րլյար յոր դեն,

գլզիայաս է ու թէ պարզ լրատրությու արտը բլար յուս դոպ հորապական ու եւ երկրի ամուորներում վրայ։ Մ խոնիս։ Բոլոր պատուիրայների այլ վաւերացուցին կեզը, գրա խոնի երկու տարուան գաղաքականումիներ եւ խոտիւ «Ինապատեցին Տրոցկիականներու ընթացջը։

գրարատարիս ընդալագրություն է ու ուրեր է ընդդիմադիրներ, որոն ը խոսեցան, իրըեւ պատուիրակ չէ որ ներկայ կիլյան ճամագու մարին, այլ խորքորակցական ձայնով միայն կը մամեակցին อีกฤกปุ๊ปปุกกเน็า

Ստալին խոսելով ընդդիմադիրներու հպատակու նեան նոր upigote file intermedit inteligite

# Prier flur papungrundlilerp

Պոլիսէն կր հեռագրեն Թէ Երկուշարթի օր շրջարերու թեան Պոլիսեն կր ծեռագիներ են իրկուշարկեր օր շրկարերումիկանում հանուսած են մար Զվվադրամները, որոնց ապուսած են անոլիա-կան Տր Լա Միւ տպարունին մեկ։ Նոր Զոլժադրամներու ար-ժերն է մօտ 150 միլիոն Զրջական ոսկի։ Այս զումարը ծեռա-գծու Էրապարակ պիտի ծանուի յասանիկայ վեց ամուսան դիմկայցին ձերկայիս շրջարերումիան մեկ դանուոց չեն վոր-Սադրամները, որոնց 1916ին հրապարակ հանուած էին, դեո վեց ամիս արժեք պիտի ունենան։

Trop Haft angenithby 1. 5, 10, 50, 100, 500 to 1000 nothing արժելով հետ ի Աստի Հե տեկիոց և 30 .00. 100 .501և և 1000 տերի արժելով հետ I եւատի Հե տեկիոց և 30 դրու Ջոց Արժիադրամ Երեր բոլորովին պիտի վերևան հրապարակեր։ Բացի մեկ ոս Վետցմորել միա բոլոր Մրվեսորամենրուն վրայ կայ Մաշա Մաֆա Քեկմալի պատկերը։

# Arhuli Turunjhlih sleumligniphilip

Պրիան եւ Մուսոլինի պիտի տեսակցին այսօր Տոմոտոս-լայի մէջ, իտալական հող՝ Զուիցերիոյ սահմանին վրայ։ Պիտի խոսին Պալքաններու, Ադրիականի, Ալներիոյ, Մարս քի եւային խոսին Պալքաններու, Ադրիականի, Ալներիոյ, Մարս քի եւային խոսիրներու մասին։ Լոգանի հաշտունենան ժողովեն 1922 րագրայիս տասին անդաժ է որ իտալացի եւ ֆրանսացի նախա դարհեր հանդիպում կ'ունենան։

# Ulique fruif imfinàngline pfelip

Ֆեյսալ թագաւոր Փարիզեն մեկնեցաւ Ճենովա, ուսկից պիտի անցնի Աղևբսանդրիա, լետոյ անկէ ալ օդանաւով պիտի Luffar Janguran

երթես, դադատուրը էրս - վ. - Գե՛ս էր, Ասգլիոյ ծերկայացուցիչ-Երբ հագատորը էրս - վ. - Գե՛ս էր, Ասգլիոյ ծերկայացուցիչ-Երրու հետ ծախմական բանակցութիրեններ ուշեցաւ. այն ատեն Անգլիացիները հաշատրար արաժագրուժիրեններ ցոյց կուտային։ Բայց երբ թագաւորը Անգլիա անցաւ, Միջագետրեն հասած աննապաստ լուրերը փոխեցին Անդլիացիներու տրամադ. աստ անապատա լուղարգ պարացրա Անգլրացրածարու արասագր գրունիւների ի միաս Իրաջին Թագաւորին բացակայունեննեն գրուռելով, ամբողջ երկրին մեջ գորպողունիւների հրած եին գինուողագրունեան հակատակ։ Այսինչի Իրաջցիները անդի-ատնայով որ անկախուհետնա աներաժեշտ տարրերեն մեկն այ երկրի ժողովուրդին գինուորական ծառայունեան եննարկուիքն կր հակառակին գինուսրադրութնեան սկզբունքին, ու կ'ուզեն 5. Me տազատագրու պրուսորտագրության ազգրուացրու ու գրուգու ծեւ դաւրոնեւ Ու երբ իրմեց երկրին պաշտպանունին Մեգիույ Աեգիույ հր βողուն, ընականարար անարամաբանական կ՛րքլայ մերժել Անգլիոյ հակակչիոն ու հերինակունիւնը։ Այս անարամարա ծական պայքարը զուգագիպելով բանակցունիև ծներու տաջ Հրջանին, թոլորովին ջլատեց իրս ջի պատուիրակները։ Միակ բանը որուն յաջողնցաւ Ֆեյսալ խազաւոր՝ իր վար-

չապետքի մեկինելի վեր), այն է որ անդվրական դատվարու քիությ անձնատու կրլայ 1923քի իրաջը մտցնել Ադգերու Գագիակցունիան մէջ, այն ատեն Իրաջը որոշ չափով անվա-իլունիւի ական կրնայ ստանալ։

### Bruliumjh oqudimemjili ahqlern

Ֆրանս հերթիրդարանը 1927 տարրուան համար, 78,650,000 ֆրանց ջուեարկած եւ յատկացուցած էր ազգային ու միջագ-գային օղային գիծերուն։ Օղանաւային նախարարունիեւնը, 1928 տարուան համար, կրպահանվե 121,550,000 ֆրանջի

Այս նոր վարկը կր վերաբերի մեծ մասամբ այն երկու գիծերուն, որոնք խորհրդարանին կողմէ, անցած տարի, ժեշտ նկատուած էին։ Հաղորդակցութիւն Հարաւային Ամերիկայի հետ Ֆրանսա - Մարոք - Սենեկալ - Պրազիլիա - Ուրուկուեյ -Արժանթին, եւ հաղորդակցութիւն՝ Սուրիոյ հետ Մարսիլիա -U. Ptup - Ot jpnc 1 :

Պաշտոնական անձնաւորութիւն մր այս մասին հետեւեալը

Фшрիզ — Чыкупы - Այրէս օղային ճամբան հետղհետէ կենսական կը դառնայ մանառանդ այն վայրկեանին, երբ սպանև դերմանական օդանաւորդական սպասարկունիւնը, հիմնելով նոր որին որ Մինդիի - միջնեւ - Մարսիլիա - Պարջելոնա - Մատրիա - Մեկիլլա, կը ջանայ հաշասարակրոնը ֆրանսական օդարջաւր դեպի Հարաշային Ամերիկա։ Մեր ընկերութիիւնը տեղական կա դեպի Հարաշարիս դասրողաւ ը օր ըսպսիութրուր ասպապաս դա սավարուβիւմներուն ձետ կնջնց վարեւոր պայմանագրուβիւն. սեր, որոնջ ժեղի կ'ապահովեն ժենաչնորեր 100ին - մինչեւ 25 Տաժեմատու նեամբ իւրոպայի հետ փոխանակուած սուրհանդավին վրայ Թեև շուտով այս սպասարկութիւնը շահաբեր միիսց մի պիտի դառնայ, սակայն առ այժմ ծախ քերը չեն գոցուիր։ Այս պատճառով կառավարութիւնը ծախստ մր յատկացուց մեզի։

եյս պատատուդ վարապետրությունը «Ֆրանսա - Սուրիա դեծն ալ կննսական է՝ Արևւելջի մ'էջ «Ֆր պատիւին ահսակէտէն։ Միւս կողմէ, մեծ շահեր կապուած և անոր, երբ նկատի առնենը թե այս դիժին օդանաւերը պիտի րծան փոխադրել Հեդկաստանի առուրմանդակը, տարեկան մեա ոսս Թեսօ ծանրութեամբ, Նկատի, ունինը նաև, գարդացնել "որսիլիա - Ալևերիա, Փարիզ - Մարսիլիա եւ Փարիզ - Պոլիս ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՅ ՏՐԱՄԱԹԻՔԸ ԱՆԿԻԷՆԻ ՄԻՋ

դեկավարուներումը՝ եւ Թոլանիլերի եւ գ. ենկերներ Մոկինչուրմումը՝ Հայերու Էնրաք թեոցրանային վրայ Աիրայոժար ժամասկուներումը՝ Պ. Ա. ՇԱՀԻԱԹՈՒՆԻՐ 11 դեկտ. կիրակի գիչեր ժամը 8.30ին Salle des Fêtes, Rue de Casino*ի Թատրոնը (Գայարանին գիմացը*)

**ԱԱՄՍՈՆԻ** 's urure

ՏԻՒՐԱՆ-ՏԻՒՐԱՆ

կլպէն վալապրերի խիստ ծիծաղաշարժ բոմէտին 3 արար, Մասնակցունեամբ՝ Ք. *Գ. Ա. Շահիաթնունիի, Տ. Նշանևանի*, Pupilitual be Op. Wamifunge

արայիի փառիսո Արգար կլ նուագէ միջհարարևերուն Գիծ՝ 25.15.10 ծ. 5 ֆրահրը երկախուղին էր ձենի Gare «Ա Nords 7.34 & 8.5 անցած, վերքին երկախուղին էր ձենի հայտ Փարիզ 11.50, 12.2 Ներկարացումը կատարաի ժամը 11.25ին,

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ 10 դեկտ, շաբան գիրիը ժամը Ձիր, լմիլ Ջոլայի սրանը ՇԱՀԱՆ ՍԱՐԵԱՆ - կը հերկայացնե

սպքս srugere "17 SUՐԵԿԱՆՆԵՐ

անում մասներ՝ 17 մակ 6 գլո անան ,, ը Գիծեն ԲԸ տիս 8 Ժուշոն գրծ անան մեսան ծում, ասու ական հեփարագրուի, 18 Գիկու դիրակի կեսօրէ վերջ ժամը 2.30ին, ընս-Համան սալ ան «անվեռանաի մեջ»

PUSECUALL TECHNOLOUSURE DALLAND REPORTED RES SPHEUR DOY USADADER, W. and suggest Blowdy' OF. U. 4HUSELEUR

he integral . . . hpm.
Usu 4hn, ighther study 3.30ph, Bon Theatich st. 84 Ru ի պատիւ Մ. ՄԱՐՈՒԹԵԱՆԻ ՍԱՄՍՈՆ ԵՒ SULHLU Trebre DALARBARE

### BULGASPEL

Հ- 8- դ. Գիլհանքուռի Ձա-ւարձան խումբի ժողովը այս Կիրակի ժամը 10ին, սովորական

ն շուտրոս եղին։
Հ. 8 - Է հագորվ կոււմիի ժո-դովը այս Շարան իրիկուն, ժամը 8ին, 154 Ave. d'Argenteul. Assières, ինիկինինու հերկայու-նիւնը պարաաւորիչ է։ Հ. 8 - Է Լիմոկ կոմիանին ըն-կինիը ընդֆ. անդամական ժո-

գերոսիը ըսկը, ասկասական «որ դովի կը միաս իրուին այս կիրակի առտու ծամը 8.30ին, ֆրադա-րանի սրանը։ Որակարգ՝ կոմիակի ըստրում իշն.

5- 8- փ- Ատնոբյեր 5 ևծ որը Մանություն գույս (6, տու Զաճութ հերկսուր գույն 8-30իր։ 83 հիշ հայարաթեր որ լա բեփիւպլիր։

ար լեկիուպիր։ Հ. 8. Դ. Մալսելյի Պատանե կոն միուհեան լնդն, ընկերա-կան ժողովը՝ այս գիրակի կեսօրէ վերչ, միուԹեան Գրադարան -

գածությենը արագանաների այս Հինզշարներ իրիկուն ժամը այս Հինզշարներ իրիկուն ժամը ցինչ Ֆիզիիա: Շաւաբջ Նարդունի կը ներկայացնէ իր Թէզը, «*Գրա* գածութենան *ապարականու*ու*ինան քաղաքականու* -ը: կը կրաւիրուին անդամ ու կամակիրները

թա և ցառագրրացր ԱԼՖՕֆվիկի երիտո Ծիշնեսմո չß ժողովը՝ այս եայուժ ըրհ-մո ժամը Դինո 138 Rue I.i շոու Doleth սրմարանը։ Այս հրկրորդ ժողովին ներկոններու Թիւը մե ԾամասնուԹիւն պիտի նկատուի, անաւագ ոնոչուրդրին սեի-

Չ. ե. Ո. Միունևան վարանախ արակարար անակարար անակարար անակարար արագրեր հերուները հերուները հերուները և համարերը հերուները և համարերը հերուները հերուներ

### 46 ՓՆՏՌՈՒԻ

— եր փնառուի դերկեր չրը-ջանեի ցարունիւն գարձնանը, կինը՝ Արարսի ևւ նրկու փու դիննի նիկագրեն եւ Մարիգա, որոնց 92/ին ձիկոլե գու կրորնա կր գանում ենչ հանցներ գույրում ձեզայիրդեանին, 4 Rue du Tran «Հրայիրդեանին» 4 Rue du Tran

կր իմուլուի որուգարում յ Ֆերժերեն արա ուս դել — Պրուսայի ուլրան գիրգեն Յակոր Ալիգսանետն եր փնտոե իր մորագորը Գայլուր հրճա Աթենան, որ 1920թն մեկնած է Ամերիկա, իր երևը զաւակներուն հետ, Սերոր 20ւ տարեկան, ազ-Լիկները 18 եւ 16 տարեկան Իմայնել՝ Հակոր Ալերսանեանի,

6 Rue Bayard, Valence, Drome,

Կը քսնդրուի Հայրենիրէն ար

— Կր փնառուի Իզմիր-Վա բախաչէն Սարգիս Սերգօյ Ա ւազհան, ՀԼ տարհկան, որ Իգ composite. 21 mayshams, on pa-depth makimity atapi ilimgood tr. Afraga mhahmaylap baquid his Gu-part pa sangth alpongraphaylab his Afraga bahasyandahaylab pa baquinth pangsibal Afra Brayun da Walaya Lamphanbahanan 35 Rue Dunoir, Lyon (Rhone).

Lyon (Rhône).
— հրդենն չեփի (ձրանոս),
բնակող եւ ներկայիս բնակող կավայը անքանահե ցունագրի հրդեն (նականուտների Գիփոր-հանուր գտնունիը հրան ըրայր եւ հանուր գտնունիը հրդարեն է կանուր գտնունիը հրդեն և հրդեն կր ինպ որ ինձա առարակուների Avenue Péreire,

ՄՕՑ ՕԲԵՆ ՀԻԱՊԱԲԱԿ ԳЪԵՐԵ

FAIR UPPARCSARE PPROUNT QUICKS!

ZUS FULUFULUL

ՄՏՔԻ ԶԱՐԳԱՑՈՒՄԸ (ՄԱՏՄԵՍԵԱՐ «ԻՐԾԵԱԿ») Գիհեն է Ա Եր. Ամերիկա, Անդլիա և անգլ, գաղութեները կես առղար,

Me. Chevreul Assures Some

### լիննի ՄԷջ ՅԱՌԱՋ ԿՐ ԾԱԽՈՒՌ

Պ. ձԱՆ և մերջեների ճաշարանը 202 Rue Boileaus Եւ Թերթիս սակ վիպական, դալրոցուկա Թատնրական գիրքնը, հրգարոն ներ հւային։ 95 Cours Richard

### POLOR 208 UDON PORTAGEOR BEGRAPHER EUT

Հայկական հռազոյն ժապա շէննիրու ֆրանսայի միակ կեղ-

Գրատուծ Ն. ՑԱԿՈԲԵԱՆ 95 Cours Richard-Vitton

Որջաճուրտի ըւ փանճանուրտի Որատ գրկ սուրթիդ Լուլանքը Montchat-լ'Aou

գափաջողներուն նմոյչներու իւ գինտրու ցուցակը ձրի կը

### **ԿԱՂԱՆԴԻ ՄԻԱԿ ՆՈՒԷՐԸ** Հրապարակ ելած՝ են նկարիչ Գ. Ս. Խաչատուրեոնի գնանատ

եցելը» և բւ «ՀՄՑ Սենգեթի այիտն-ուսաց բւ հահայրի ժոնջընքը «Մ-4. Ու խընտասեհատոն ժուսարապ քարածք ու շատ ուրալ է արդ հերու վիմատիպ օրինակները։ Առաջինկն 40 եւ երկրորդէն 15 մի ծայուրա միայն բառնից

«ԱՐԱՐԱՑ»ի զինն է 30 ֆր. եւ «ՀԱՑ ՈՐՔԵՐ»ը 50 ֆրանք գուծացեր օգտուիլ Ներկայ պատենուհեննեն։ դիմել *Ցառա*ջի PULLATE OF ALSE DELLA



зичаг игицьы

56, Rue Julien Lacron PARIS (20) Meno BELLEVILLE

փափարովներուն խ արևմն էքի դասեր իր հրա սումոցին էջ հեշբեկում մայիսի նշարքին իր հրա ընհայիկ հղանակներով քաղյալ» ուա, այդ աշակ գեպնել ին ջավոբ, ագայ ժիպ հոստոնել ու

# REPUBLICATION CAUCASE FILE OUTH HOALINGE PHILIP LINE

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐ, ՀԱՄԵԿ ԵՒ ԱՅՑԵԼԵՑԵՔ ԱՆԳԱՄ ՄԸ ՀԱՄՈՋՈՒԵԼՈՒ ՀԱՄԵՆ

# ያሀ6 ժԻնեքն

Արսէն լիւրէն 1ծ Իրանը, դանոն լէսքո 15, թասթունը, գիէլա (ԼամառՁին 8, թաւար է Մասրիէվ 12, թափող հեր 15. sp Մաստի կոդիս ըսկոչ Միրդուս և Աման չ «Իսր Սանչ Ս. Այիրոյ խորանին առչեւ 5։ Սաստանային «Էսր ողլու 2-50։ Ֆոփալ դոման 5։ Արուլայա Մանարի 5։ թե աներ դուբիանի 5, կիլինա մի Հայկսու դարդը 18, Հայաստի դերը 15, կրորիչը գիտունքան առդիւ 7, Լուսանկ պուտ Էջուց (արից 5, կրորիչը գիտունքան առդիւ 7, Լուսանկ պուտ Աշուդ (արից 5, երգորանի 6, 6, 10 և 2,5, իրաղացման 6, և Ֆրանու նայ, հոսակց 6, 8 և 15, Արջին մեպ արև 4, հարկո անվուտիննիրը 2, Մոլունալ ճամբորդը 2, Շորոթորհեր 5, լր գ լիկ 2 փամագործ Մինաս 2, թռնի ամուսնուներն 3, Այսե քին » փաստագորտ քիստո », թուսի տասուստուտյուս » արտ ռուգամել 3, դոլուն հանւ օլայքաթը (առամ նայ գաղծ, դեմ ձոր հրգչունին 4, Սալօմն 4, մենկի 10, Համկեն 10, չթիկ։ ար, ս նասիր աժեր տեսակ գիրքեր։ 5 4p.t welch upper warmaght 5 sp.p appe

50 pp.t, welighfu 10 pp.p. bul 100 pp.t welighfus. ֆր.ի դիրթ։ Ընտրիցէց նուէրցու գիրցերը մեր գրացուցակ։ Դիմել՝ L. Mozian, 51 Bld Auguste Blanqui Paris 13

### **EXACTITUDE - CABINET D'AFFAIRES**

ԳԻՒՐՈՄԱՑՁԵԼԻ ՊԱՅՄԱՆ, ԱՐԱԳ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՆ ԱՄԷ կուղեք ժամանակ շանիլ եւ կես առ կես խնաչ ենք կ կուղեր ժամուսել չանիլ եւ կես առ կես իրը,
թիլի իրի չիր հրդ դատական տաեւսնական, տուռեսիր եւ
ժ (Identitely Naturalisation), հաջուակայական եւ փաջվդիմուններում Demarches administratives եւ կառագահանական առև գործի համագու դիմուներ առև որ ժաման և չու կան առևի գործի համագու դիմուրը՝ առևի օր ժաման և չու փերակի ամրող չարը։
դիմուներ՝ K. P. A.R.M.A.K.S.E.Z.I.A.N.ի
80 bis Rus Dauremont (18e). Nord Sud. Lamas Autobas: AM. AII. AF. Tranway: 31.36.8

ZUS4. FALFUL - POLYCLINIQUE de BELLEVIII. 84r h. ghopth' SOPE, APANSEUL 29, Rue Place) des Fêtes, Paris, XIX, Tél. Nord 96, 61

2a, true tinces des retess travis. AlX, Tel. Nord 80-4 Pag & milé by an ang ram ang de durbang kan papéghingte hypebondés behandy biggibb in épithemique ζοκούρη μερόπολης blags de des playage durbe β-αδοίρη θες. Βε α. Ευσημεία quality αδοίρη durbe β-αδοίρη θες μερόπολης διαφορά απός β-αδοίρη θες μερόπολης στο βενία βουμένη απός βεν βενία βουμένη σε διαφορά φουρά 31 (ΔΥΜΕΙΑ). Μέλης απόξει για φουρά βενία 19 (Φραμβα) φουρά.

# Գ. ՑԱԿՈԲԵԱՆ

PLAFT

ժատակար ժոնքը: դիմիտմանգի յր աշխուսարնի անժաջորժաժնարա, գլեր դի տարրցը գրորաստանումը, տոնանական ժարար չին մետոն ույնը արարգ ադրաբեր և հանահանին ժապուս չին մետոն ույնը և արարույնը հարարույնը արարույնը ա

h plupatuh maku aramat 9.30 12 hi donlarapi telihinda 13 Rue Béranger, Métro Repub ique, Fel. Archive 18-1

### ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆԻ ԵՒ ՍԻՆ ՇԱՄՕՆԻ 24867014

գություն և Հ. արդիսագրած գություն բնարայնակ արդի մի, սուսցած ենք ամել այսակի ինաիր եւ ժոխ ապրանքներ ա րանց եւ կանանց ֆամար։

թնամուած կարունեւ, վերչին Ծայր աժան գիներով եւ դիւրա մատչիլի պայմաննելում։ Գաղա, փար մի կազմելու դամար կ բաւէ անգամ մը այցելել. Հոկա 10էն ակահալ նետել հայ նասցէին՝ SIMON HATCHIKIAN

12 Rue de la Préfecture(1er), St. Etienne(Loire)

### БРИБИЧЬКИЧИТ ЧРИНЬТИКА F. ՄԹԻՖԻՔԻ

106 Kleber, zha. Passy 72.56 եր կատարէ Ֆրանսա եւ Ցունաստուն մանելու կամ 

bq. Ap. Solupt I Cr. Four. Es

Le Gérant : H TEURNIER

Bogg neigh 1 to Mark

HRARERO

7 7-64 mb Sphp 1927

weather a be

Թրջ. ոսկի Մեմիտիե Ltdu 100 farmp Léra

Չելժ ֆրանս ո Belgn Ջուից, ո Fre. Sunt Ltj 100 ficesp Ley Shoulds (Florin)

UPSOBBELD ...

Breathp hphBq. Late are

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITION 208bis, Rue Lafayette Paris 10

# SUFFEL SE

HERPREE e b c n m u

# "HARATCH"

մականագիր երևութե արարան

Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Ridaction & Administration (208 hs., Rue Enfayotte PARIS (10\*) TÉLÉPHONE · NORD 57-82 MÉTRO LOUIS-BLANC OU JAURÉS

Հասցեի փոփոխունիան ճամար պէտք է վճարիլ Չ ֆրանք

9 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1927

пъсець

9 DÉCEMBRE 1927

9. SUPP Ph 514

огирьгр изчизръ, вицивичи ы ченци

9.1-1 50 UU.L. 10 11

1411 4004

# ալլութ-ԿԱՐԱՑ, ԲԱՑՑ ՎՀՌԱԿԱՆ

**իրկաող** լուր մը կուտան Պոլսոյ ԹերԹերը։

Ոչ իսլամ եւ օտար դպրոցներու Թուրջ ուսուցիչները Արդաննու ժողով դումարելով, որոշեր են խնդրել կառա ացաւմ Արտաքենեն որ յանձնարարէ ոչ հոլամ դպրոցներու վարչու-Ասնց. որպէսզի աշակնրաները Թուրբերեն խոսին, դասերէն

արություն ավոտանորանը կամ ազդանորնը չէ այս. Թուբրիա Առաջին ավո մբ փուրրամասնունիւնները նրրացնելու դաղարաչացած ար է Հայր բառական պերճախոս է, այդ չարաշուր արուհես բովանդակութեան տեսակէտէն։

դերջերս Թուրը պել մր կր ոլջուկայ Պոլսոյ հայկական Վերջերս Թուրը այել մր կր ոլջուկայ Պոլսոյ հայկական թվորդի մր պատերուն տակ, եւ անմիշապես «Ազջամ»ի իսմբարատունը վագելով, հետեւեալ տողերը տպել կուտայ.

- դատը վայրինան սպատեցի հասը դուսացի.
- դատը վայրինան սպատեցի, եւ սակարի, մէկ ճատիկ Թուբ-դատը վայրինան սպատերանի եւ սակարի, մէկ ճատիկ Թուբ-հարը հայիրեն նրամահներով դասարան կ՝առաջնորդէին աշա-

ամարը։ Ֆրդակացուβի՞ւնը, - «Ասյապադ փակել այն դպրոցները, Արդաբերնչի տարբեր լեզու կը խոսքիս։ Մեչպես կը տեսեկ, ը, լտեսական չամաս աշխատանը կր կա այի փոթրամասնութնեսնը, եւ մանաւանդ Հայերսո եւ Յոյ։

ston dingg illungur կարգ մր բնական իրաւունչներ ավ ԳԵԶ-... խազաղ քերջացման մասքյան մարքները. Համար Հակորա Bland տակ են ոչ միայն գոլողները. այլ և իսա-այիներն ու փողոցները, շողնաւն ու հանրակառըս։ Ո՛ւր որ Burphot'ut տարրեր լեզու կը լսուքի, անժիջապես կը մատնաւրուի։ Եւ մամուլը սլաբներ կր տեղայ ոչ - Թուրբերու «ապե-ախտունեան» մասին։ Ինչպէ՛ս կարելի է հանդուրժել որ. «մեր տոտուսը անունը, Թուրը պատուանունը վայիլիլով ճանդիրձ, որ մարդիկը չարունակեն իրենց լեզուն գործածել, եւ մեր փանջինըը վիրաւորելու

Այս իմաստով ջաութիւններ եւ գաղտասուքներ ամեն օր Երեւան թուրքին վերկերուն մեջ։

երիչ հասարվով յարառեւունեն կր մշակուի, կը գասարհա-լուի Մուրը Տանրային կարձիչըը իր երբ ինոգիր մը հասուն-ընկերիլ չույանագ հրամանապիր մը հասցենը, այս կաժ պատուերը տալով։

Անդի ճիջա, կառավարութիւնը ինք է որ, որոշումը տալէ բամահագիրը հմիագրելէ լևադ, հերբերուներ և քերա-«ֆեմներ կ՛րեւ մամուլին, որոլեսքի, վերջեն, իջբեւ հան-ին կարձիլին ինարդնահը հանդիահայ

26 որ Թուրջիան ալ հանրապետական, ժողովրդավար իշանութիւն է, արտայայարչը՝ ժողովուրդի կամբին

Այս լուսարանունիկուններներ կետոր, ինչո՞ւ գարմանալ որ կպամ դպրոցներու Թուրք ուսուցիչները կր պահանվեն, երգերեն խոսակցունիուն պարտաղրել աշակերաներուն.

Անոն ը ուսուցիչներ րլլալէ աւելի, պետական պաշտոնեաարագրությունը բարարը հարդի արտական միաջացիայի հրակարության հրակարության հայարական հրակարության հրակարության հրակարության հրակարության հրակարությունների հրակարություններ հրակարությունների հրակարություններ հրակարություններ հրակար

հրատու գը խուրբ-ուսուցիչներու այս հայրենասիրակա՛ն Խոսու մր խուրբ-ուսուցիչներու այս հայրենասիրականով Մինվ կի համարձակի թողոցել։ Կամ՝ ո՞ր բողոցը։ Նկատի thouby & Spright manope

1922 են ի վեր, ջէմալական կառավարութիւնը կամաց-կա Իսյց վճռական եղանակով մը կր տարածէ եւ կր դար

այն Թրքացման ազդակների։

Դպրոցները իր Թախին տակ են ամէն կերպով։ Ինչն է որ արրերը, արանան արանինորերը ու իներակար քաղ սոակարու Արդի առողոր գնանիներ յունը իրի սոսունինրերը ու ժաղոր ար երբիջրթեն ամտա ընթություն ալորը ո,ն թո է մոնհանի հանան "umpubahpura dig, opurul n'p be i dudnes:

Տարին տասերկու ամիս է, բայց ամիսը ջանի մր շրջարե արար թաւական չեն գտներ, օդակները սեղմ ելու, բաց մեա ած ձեղջերը փակելու, շնչառուβիւնը դժուարացնելու համար Այս ջաղաջականուβիւնը այնջան այկասերած է բարջերը

ոչ-Թուրը ուսուցիչներ, Թաղականներ կամ տնօրեն. նեղը հետացած ատեն, կառավարու Թեան դուռը ափ կառ և հասարակունեան ղեմ բողոքելու համար-

Այս ամարակութաստ դես բողաբուն այ ուժ կուսայ կառավարու-ան, իր միջավառընենան ձևոնրը բագնապատկելու։ Արդեն շատ բան ենացած չէ որ, Էնկիւրի առաու մբ յայ-արե ին կառավարունիւնը առեյի լառ կը մաստակարաբե ՝ կը մատակարարէ **Քրամասնունեանց գործերը, հետևւարար պէտք է անոր յանձ** ամ էն գործ, – հկամուտ, կալուած, տետրակ և հաշիւ։ Միւս կողմէ, անկափա կը շարունակուի փոքրամասեու

0 իրա կողմել, անվասիա կը չարուապվուր պարրաանունի կոնրը։

«Կեները տեական հատովի ներէ գրկելու բաղաքականունի կենրը։

«Կենրը մեացար է այնի մի հազար էայերը քատնելի վիճակ
եր ենրկայացնեն այս տեսակետեն։ Գարոց, հետևունի, վանուր եր «Երկայոցնեն այս տեսակետեն» Դարոց, հեղեցի, վասեր, Հրա հեացեր է վերքին առարէն, բացարձակապես կր մերժեն հետարարձեր քրրեւ արցնավայր կամ՝ կրքարան։ Իսկ ենէ հետ և կրճար վերարառեսը։ Ոչ ալ արիշի մի ճամար, հետ և կրճար վերարառեսը։ Ոչ ալ արիշի մի քոյլ կուտան հետ ըն հարարահետ երքալու հետ ըն Հարդեցին։ Ժամանակի խեղիր է ճղակաոր ոստերուն բերացումը կամ անձիտումը։ Շ.

ՄԱՄՈՒԼ

### пр. эплега

եսմանբ րոհ ահատժավայիր մէզ։ ըի դն դէք՝ Մաչրնի *չսև Օև*ն ժն Մո իսսնագեսվ իոգաժանիր եռեկով გունաստանի առւաւե ուԹիւնները (22 Նոյ.).

— «Պարագան միևւնոյնն է Ցունաստանի մէք։ Մեր հայրե որ այս հրկրին «ԷԼ դժնդակ ընթէ կ'առաջնորդուին, կարձելով պայմաններ կան։ Ընդնակա ոակն, երկրին լեզուին, բարջե and contable is adiable blue իրար շեքարի դե դէլ գարուով հերկերը տանդարորևեն կանրուս ալ Էչև վգտաժի մե ղեմիարը

«ՄՀկորի դնեներ սովորական ոսշիկողորեն թո ավրահի տեսական վիճակին վրայ։ Հա quiph the Smale along to say die periodical ի ուսերենրը, ունիքրբեն իներն հու այի մանցար այ նրապրին հուսավակարա, հերեր անապուր ազաիկ կրպակները լայնցուցին Հինութիրններու մէջ աշխատող end dubgmente parma dmbym արութիւն կր ստանալ. Sphilanja abi uzjammuligji ble միրդերը, հախատասն ին ժժար իրժ-հանգուամրբեն գլե դիքել, աւթքե հանգուամրբեն Ֆետրոտութ հետ բր-

սարքության չեսամանարկիր վետք։ ոս անձար է աս չասահակ տ. սակար ատմրատ ղն իլարներք՝ ռուարավաս դրապարավը դրայ բայց ան ժաժանակաւոր բնոյի ժը ունի։ Այս երկիրը դեռ կոյս վիճակ մը ունի, մեծ գրամասի րութիւնը դեռ էէ յաքոգած իր թախին ներբեւ առնել անահոտ։ կան աղբիւրները. ահա ինկ ին չո՛ւ հայ առեւտրականը այոտեղ Հայ վազասակարդար կն ջարք։ Հայ վազասակարդար կն ջարք։ շրջել , յետոյ, կրկին հոս վերա ոսուգու

«Tombina, La, Swi goodwing planni minupa luin ugapami ng f որդի միւսը իր վիճակը բարւս բելու, պարիկ արաբարանիիւր մը սուրվծիլու եւ հոլրիսկ անվա կանատեր դառնալու։ Մեծ եր կիրծերու մէջ, գրամագլու**խի** հա կայ կուսակումով, փակուած են չամբաները եւ դատապարտուած darbil igentures Tarbenpenze Ezita.

### 15 000 960HHZC2F4

Այս տարի յիսունի չափ հա կալ չոգենաշեր պիտի հասնին Պոլսոյ նաշահանգիստը, 15,000 ըստուրքիկներ ընթելով։ Una ηρη γαρδύωτη δωδρως δεωδ ωρηξύ Βδορβήωιζύ δε, Γρεβε կրականի հղերբեհրը հանդի պելէ վերք, Դեկտ. 24ին Պոլիս կը համեր Փետրուարի մօտերն ալ պիտի համեր Աարիանիը րողենաւերէն մէկն էւ Քաղաջա արասւարիւթն իանգագրած է ոլ մամադմեր միակն ընկերանան

ՆԱՐԻՆՋԻ ԵՒ ԼԵՄՈՐ Ի ԱՐՏԱԾՈՒՄԸ

monedy ahumb & wpath Chr ատողերը սվատում, արդելու իր հեւ 2000 ալ լեմոն արտաժելու արաժապիր առևուած է Առև։ որական Սենսեակվա Այս տարի ւական աստա է թենւ, բայց ութ և ենտույ բրա դեմին։ ախ և ննան իատնարար, տաևար ճ

# 000 0000

«Lfhաթ» գոյքեւը չպիջի վեռադաբձուին

լնկիւրիի ներքին գո<sub>ւ</sub>տավարուԹիւնը դետՁւեալ զեկոյցը զր-է կուսակալուԹիւններուն.

Այն պարագային հրբ լբհալ գոլջհրու տէրհրբ կամ անոնց ժառանգորդները դատարան դիմելով դավվականներու յատկաց ուած լջնալ գոլջերուն վերադարձուիլը պահանկեն, վարչական գանով իլյորեն դանաստիսայան ժառայանն ակրախ հայոցացրության ականա Հանդայի ժիրթիա ընթատի աշրջըանակ տանքն դե ակատ անաշնջը թո գանով իլյորիան դանաստիսայան հայոցական հայոցական անագահատության գանով բայունության հայոցական հայոցական հայոցական հայոցական հայոցական հայոցական հայոցական հայոցական հայոցական հ

. Այս առքիւ դատական գործավարութիւնը հւտ դատա րաններու նախագաններուն հիամասած է նվատի առնել Գոր-ծավարներու հործուրդին կողմէ ընդունուած 13 Ցունիս 1926 Թուակիր հրանանդին Բ. հատուածը։ Հետեւարար Թոյլ չպիտի , որ այդ կարգի կայուածները գաղթականներ հետ

*ուրս » ։ Միրիյէթ*ի լակիւրիի ԹղԹակիցը կը <del>մեռագր</del>է.

Մերքերքիի իրկրերի արտակար վը ցուագը։ "Գաղթիականներուն արունիչի կարուած հերու գործ ողու-βհան դարբեցուցունուն եւ այդ կարուած հերուն ի վաճառ «անուսելուն հային երկաական գործավարուք հետև՝ Սա դողու-մին առքին, ընհութիւն կասարեցի։ Սաացած տեղեկուքնան։ Հասվողատ, ոկպատիաց գործավարութիւնը կ'ըսէ Թէ տակաւին Հասիսասորման գաղքականները կարելի է գետեղել Արեւելեան Նահանդներուն մէջ։ Գործավարունիւնը Տեղաւորման Վարչու**թեան հաղորդած է իր տեսակէտր** 

Urkehikudi Susimliqlihrne purhlinrnanedp

Էնկիորիէն կր հեռագրեն Թէ Արևոնլհան Նահանգներու ընդանուր ըննչութեան շրջանակը պիտի բաղկանալ 18 նահանվ երբէ։ Ներջին գործավարը շարունակ կը խորհրդակցի ընդհ. ըննիչ իպրանին Թալի պէլի հետ։ Գործավայներու՝ Սորհուրդը այու շարագրութ ծաղթի այելը հատ որը ապատրան անգործանրը այու շարինու ակտի նորի երրե, ընհիրին իրաշատուհինձները Ազա Մեծ ժողովը պարձևալ վիճարանած է վերադին Արևւնիսմի Հահանդները փոխադրհիր անձերու վերադիրեալ օրինագծին Հուրչ է Հանրապետու հետև հավապանը վասերացությած է պաշտոներ իպրանին Թալի պեյի, որ ընդհանուր ջննիչ կարգուած եր Արեւելեան Նահանգներուն։

## Unught part phypluhoup

*Թայմե*լի զոլող Թղմեակիցը իսօսելով Էնկիւրիի Ազգ. Մեծ *Ֆո*ղովի այն նիստին մասին, ուր որոշունցաւ Արնշելնան Նամանգնե րու վթայէն պաշարման վիճակը վերցնել եւ Քիւրտերէն մաս մի ի անդերը վերադարձներ կը գսե.--«Արևոհյեսն Նահանգներու մէջ կատարուելիք բարենորո

ղէն այմ Հեկարի տահերեքը սեսչ դառ դե իենբւ շեսրատերարբե ժուղրբեսւը վթետերերան բսև օնէրներ Ղօմուտա, դրեքը դէկուր առադակներ, կ՝որակուէր։ Այս բացաս թութիւնը ջննադա անց Ղաղի Այնթապի հրհոփոխան Բեշիտ ազա։ Այսպիսի մի-Տամէպ մը նշանակալից է ահոր համար որ գրենք առաջին ա են է որ մէկը ձայն կը բարձրացնէ ներկայ կառավարու Թեան

գեմ։» Արտեսինան Նահանգնորու բնորհանուր ջննիչ հպրանիմ Թարի պեյ իր կեղբոնսատեղին պիտի հաստատե Տիարպեջիրի մեջ և մինչիւ մեկ ամիս պաշտոնստանդին պիտի մեկնի։

onemifurl. In worsk մասքայնավաrները

Երեսփոխանական Ժողովի առջի օրուան նիստին մէջ, երբ ստիկանուվենան հլմտացոյցը կը վիճարանուէր, համայնավար ոստիկանուխոտա որտացոյցը որ Վրաստունիւններ բրինս Մարթի երեսփոխանները խիստ ընհապատունիւններ բրինս Մարթի Որչեց Ժորեսի մեկ խոսքը՝ արտասանուած ՀI նոյ. 1893ին, Շաոլ Տիւփիի դանլինին դեմ, որով ընկերվարական մեծ հոն-Շաոլ Տիւփիի դանլինին դեմ, որով ընկերվարական տորը կ`լուեր Թէ կասավարութեա՛ս բոլոր իսօսբերի ու շար-ժումեները պատերագմի ազդանչա՛նը կուտանս Ցետոյ յիչեց Բէ կառավարութերևը անցեալ Սեպտ. Հին հրատարակուած գեւ ետնդամատիաց ստաիկարակար անմաշրբեր ու խումակաւ հովասատարաց ստաիկարակար անմաշրբեր ու խումակաւ հայտատիքունցար թւ իհերը քնարո ագետոսարութքուր մէջ, Ֆիլորթեն լլանիի հսմոճրն ջահիւնաւսև ջադակրավանդրհն

Ներջին նախարար Ալպէր Սարօ պաշտպանեց ոստիկանու-մւ արարջները։ ՄարԹի եւ միւս համայնավարները միջամահցին։ ԱՂակողմ հան հրեսփոխանները բողոջեցին, որ Մարթի շատ կ'երկեցներ Ասօր վրայ յայտարարեց. — ենե չպիտի կրնաներ վիճաբանիլ գ. ֆուանրարե Թող ար

on/portplant-your gags blow-urp bergeling ged fulfigh. Eugenmulpflater, 47-8 "dipole unpupp ged: infparje spelindig blomczeb u.ph. ged nafoan info "pr filmer-playini olipuje spinoraganyō pr. mitjara deutsilija graft gads use former delle majoal" der bi migraficial pip fig. bis propolegiumgentia. ու այդ մասին չպիտի Թեբանանը

նկոօրեն վերջ գազանի վարկերու ջուէարկուինեան առնիւ բնկերվարական Քուիշ առաջարկեց Չնջել այդ վարկերը։ Հա մայնավարները ձայնակցեցան։ Սարօ վասանուինեան ինօդիր ճանևց, եւ բնկերվարական առաջարկը մերժուհցաւ 140ի դէմ 404 ձայնով։ Ցետոյ համայնավար հրեսփոխան Ալպէր Փուոնիէ

դատեց կառավարութիւնը, ըսելով որ երբ մէկ կողմե Երեսփ.

(Լուրհրու շարունակուԹիւնք կարդալ դ. էջ)

**L** ኮ በ Ն ኮ PSSCORPARIS BROKS - UPARKSPP

### ԳԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՑԱՆԿԸ CISCULUT

լիոնի մեր Թղծակիցը կր գրե

դեսակի օհուտր ճուքանվու թիւանիր տուին հետեւհալ ար դիւնքը.— Արձանագրուած՝ 227 թուէարկող 148։ Դաշնակցու ները հարհեւ նրանաբները - ար համեսքային նրանաբները հայունարին Ոչա, արադուրդներն

9.9. Lywbur Oswbitahwi 142 քուէ, Վարդան Ձուլլէրնան՝ Արշաւիր Հարէլնան 146, Ս սանդր Կիւլոյենկհան՝ 147. Ճանկերգհան՝ 147, Թա Ճանկերգհան՝ 147, Թարւոլ Այվագետն՝ 147, նր. 8Լր.Անդ րէասհան՝ 146, Հայկ. Գասպար հան՝ 146, Յրթ. Նիկողոսհան 145, Արմ. Կարաանկմեան՝ 140 Յակոր Թայևան՝ 143, 8րթ

Camputand quanquature ունեցան իրենց առաջին միսար Երերչարիի օր ու եներ հոգինոց դիւան մը կազմելով, ներկայա ցուցին կառավորութնեան, ինչդին, առ ի վաւհրացում։ Նախ կինները Ազգային Միութին իր յամասին իրենը դիրքերը Հուրա

# BLERBURAL

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

վարժարաններու Թուրը ուսու-վարժարաններու Թուրը նինրբենն վընձգեն ըկտա գն ժա դանրևագ ի դեծ ահան նրարբրա

« Առաջարկել գործավարու Ծեան, չիչ արերականներով յանձ արարան անագարության հուր-ըրա արան արան արան արան արարան արան արանին որ աջա-պես որ հոդ տանին որ աջա-պես որ հոդ տանին որ աջա-պես արև հոդ արանն որ արան արև հուր-արև հուր-

86տոյ անդաններէն ոմանը խոսհղով ուսուցիչներու Թոշակի ինորիոյն վրայ, ըսած են։

«Նախակր Թարաններու մեջ Թուրը ուսուցիչները 75 դրուջ րար եւ քսես ռանի ասող նր որևու դէլ 120 հեսու քն ուստ հար բուրանություններ որւխուած է որ այս գումարկեր կալացնեն Հակառակ երկար տեն անցնելուն, թոշակները լեն t apanen public upplenten and ծավարու խեսն.

լյոկէ վերջ վարժարաններու մէջ դասախօսուած պատմու եւ աշխարհագրուն հան փասաժամերու յաւնկման խնդիրն ալ խորճրդակցունեան առար

### "LOSONDAR AND THE BEST STREET Ugampup hisant 14 4hun. ..

ցիննրու կողմէ թուրք լոգում Ֆիննր տարուած էին Մարսիլիա հետորոտիար Հաճանի ժոնգտ Հ Տամարշ Այս Թուբը վարպետան nto before south with of Author վերադարձան դժգուած։ Վերա սրձոզները կ'ըսեն (8 է այնտեղ զիրենը դպրոց ղրկած են լեղուն սորվեցնելու համար եւ դրաժ լեն վճարած։ Միւս լոգումնիthe warming of the angulation be que, apadstante Umpuhipas dtg inquesto be parapador mungaba

### LAPORT BURNES OF PROPERTY OF THE PROPERTY OF T

երէկ, Հինգշաբներ, ժամը 5ին անզի ունեցաւ լումնի ամբողջ կան խաշարումը, որ տեսանիլի գքվ արժագ։ դն ին տեստայի բնբն տահիչ։ բե տանա ուճակ։ Ո՞յո խառանա։

### **ՎԱՅՐԵՆԻ ՈԳԻՆ՝ ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ**

Գիշեր է. Մեր արտերը լեցուտ ծատեր ենց Բագրատալ ևեսց արդայական պալատի ևեսց արդայական պալատի չեավործան, բայց շատ բարձր «Եկ պատին վրա եւ լումեանի Ծարկայահար, որում սեշնակեն Հոլալով առուտի մբ կետերն Վլալով առուտի մբ կետեր արցուհանի արտար մեր և ենհր պարարը այցելող են չենի պարարը այցելող ենա չանի մբ կանի և արգահում հրահ արտարը այցելող հետ հանի պարարը այցելող հետ

Անաւոր եւ սարսաագրերին է Անդեր, դրջերակ, լուսեր, որ տիրա ասան, ուր ամեր արդեն արդ առանի, ուր ամեր արդեն արդ

Որգան անաւզո, որայց և կողորդատոր են Մեկի գիլերհերը, որայն «Ալ ապրելով իշբացակչելու հայ ահետալը, իր հերցի և հուկի Թրիլեյիան իր կրնայ կարգայ և ահահել Բագկատաւհր այսպեսընով և, լագկատաւհր այսպեսընով և, լագկատաւհր այսպեսընով և, լագկատաւհր այսպեսընով և, լագկատաւհր այսպեսընով և, լագբավան կողիուներով և, լագիր որըերգական անկումով։ Այս բոլորին իրրեւ լառովայն այսպո հերոն՝ Մեկ բազարը կայու հերոն՝ Մեկ բազարը կայու

Այսպես ահա անգյուն եւ փաստանի բայց յաւէտ անվոասը լուշերով կը լուսնան Անդի գիչերները, որոներ համակ փառը ու որը եր, երկուցի ալ ճշվըաօրեն իրարու ներդաշնակ.

Կը բացուի բարի լուրը, ու բուն առաւսանան օբներգու բինչը հի Հարար է որ հր. դենչը, ապա ուրենն ժանձեր կարուցած հրաշակերա Մայր հիրկրին – բուն հայկական Հարարարարարարութեան այր այր Հարևանը – որուն մեջ եր հեյ Արարաել հարարարարարութեան այր

աջասինչիչը, փասուր իմ, դալ

Ա՛խ, Միրասե՛լ վարդադետո, Միևս 25 տարի դու բարուծակի քերև 25 տարի դու բարուծակի քերև 25 տարի դու բարուծակի քերևի վածուար առերով հրարե վահատարարանու Մեհա դու վերակուների այունի հանուրա հետ արարատերի հասատարին ապատաներ հասատաներ արև ապարահիր հայարատաներ ու վարագարակութու գու տեղար և արուրաարին արև հայար փոտորը հանուրանաց վարարը արևին հետ Մարդատարահաց վարագրի հայեր հետ քերակինականարին և Այրա հետաքարի հայար արևին չակ գրերև հետանաստեց հայար բեռև միասի հայ միարը։

«դայնքան թագաց՝ զէն իւթեանց»: Խոկ դու Միրայե՛լ Հայր Սուրբ, «վարդապի՛տ, վարդապի՛տ, Առ թո կնգուղ դարձի՛ր հա»,

որպէսդի խաչիղ հետ՝ այս ալ ւերակներուն մէք, նա եւ Հայոց աուրը շողալ.

Ա'հրիմանա դեպի Հովուի հկեղեցին, որուն կառուցման առանդութիւնը եւ՝ գեղեցիկ է եւ՝ լուղիչ։

Արիր իր փասրի օրերը
կարին հր կասուի իրեցումի
կարինը, հոր Հատակի իրժասմի
կինը, հոր հրահանի մի հանամի
կինը աստական հանարիանն հանարիաններ
կինը աստական հանարիան հայարութագրութա
կարի հերական երկարը հագոր
առելու Որ ժասին պետու որ
արելարարարան ժաղավուրդը իրժանակի կր
արան ժաղավուրդը իրժանակի կր
անական որ և կրարա հիրևունի
հետևի և ոչ ալ հաղարդութինա

Դարձաւ տուն հկաւ, տիտուր եւ որտակատոր Ուշ գիշեր եկաւ Տովիւթ, կինը արցունջը աչջերուն գանգատ ըրա։ — Մարդ Աստունոլ եւ ար-

գրույի, հոքեր շարան պահգ պար հերի, արոր հրա Աեդ պացի, արհ հաղորդուին, ո՛ր ժամը որ հատը, անդան կանդները և ապինաց է «հազար ու մէի նկեւ պետց է «հազար ու մէի նկեւ այսորուանութը՝ անհարդույ հետա այսորուանութը՝ անհարդույ հետա քա կինը հետրիս և, ծական եր իք պարիւիր ու պառանանը ները, հա ու գու արիւն ցրաքեր պահերը, կամ և և աշխատաներ արև բանորը բերներ եւ արևուսաներ եւ բանուրը բերներ եւ մեպ հաարս եներերի մեր շեները։ Ես կ՛ուխանմ օրահր ականուրակ գիրելեւ որ «եր և կանրին» կաարչելեւ ար «եր և կանրինի վաարչելեւ ար «եր և կանրինի վաարցուր, պատարաց ընել տանց

— Օրենհայ լինվա կինա, ջուջան թերան՝ հով ստվին, իրա՝ և
իրանս, հա եկեղերի մը պիտի
Հինել աստ, որ տարիէ տարի
հիշուի ժողովուրդին մէջ հու
բեղա ըսեն, որ Արիցի հովիւն
անդամ անրան հարտատ էր, որ
իր սեփական եկեղեցին տեղիւն

Հովիւը գնաց քաղաքը, ներկայացաւ իշիսաններուն եւ անկիւն մը ինդրեց, եկեղեցի շինելու համար։

- Գևա հովուութի եր բրե, հշուտոսկան, րսին իշխանները, դան հկերկցի շինո՞ղ հա, կը վայլե բեղի, որ արդանիու եւ հշխաններու հետ համեմատուիս եւ եկեղեցի շինեա

Ծիուլը եւ գլլիսանակ նեռացու հովիելը եւ մույրություրագրական գրելու պարհողծերինի չանունեւ արույ միրակի եւ ամասի գալուի մր մեջ՝ քինա առատա հիվանիա — « Հովուի հիվեդիային— ուր հր վիճա ու իր կինա առայինար հո վիճա ու իր կինա առայինար առայինայած մեռան եւ այնաներ կար չուրըի կարունացնու

Անա ստանոր ինչը «Հովուն և ինչերներ» կատանի հղա գիտներն Շիրականայի որուժամատության որունաանում և հրանական հրանա

«Ես գուθանն եժանգին ըա՛ր եմ, կոկլիկ\_մնկլիկ ակոս կը շարեժ, Հոգոտ արտեր լու կը վարեժ, կս գուժանի խկրին դուրըան։

օրանկայն բուու՝ հղին շարհե Արտին ըստւ՝ դէդով քար են խուիըն ըստւ՝ ըսւ կը վարեն -

«Զլինջիլի ըստու՝ ուզանունքը եւճ Լլեկանի նետ դուզանունքը ևմ, Ֆոր մարսի պես բըզանունքը եւճ Ես դումանի իսերին դուրջան։

«Գոմեչն ըստշ՝ կոդրաբան եմ։ Հուսել տալիս՝ լա՛ւ եր տանեն Վաբալ-դարլի մե՛ջ կը կանեմ։ ես ԳուԹանի խերին դուրբան։

«Ելը ըստւ՝ այլի՛ն աշնժ, ձիպոտ տալիս լա՛ւ կը քաչեմ: դաւադալ գոմէշ շա՛տ կըմաչեմ, ես ԳուԽանի խերին ղուրբան։

«ջնակչն ըստա՝ ձնան՝ Մ գրգն/մե ջանգնալ գումե՜շ Գունքնին կ՝ուցնժ,

խունից առաջ ե՛ս կր վազեմ. հա գունանի խէրին դուրբան

«լյանկող» ըստո՝ խաչի՛լ բերեք. Հօտայնե՛ր ջան, արե՛ր-կնրե՛ք, Օրոշայ վարը տե՛ղը բերեք. ես Գունամի խերին դուրջան »

Շիրուկն է այս, հացառատ եւ թերբեր, բայիսաբծակ և արգաշանց ծերակել պաշտը, որուն ասիսաբները անգոր էին լեցնելու շաատկեր Շարայի որկորը, «Թէ յա Շարայի որկորն է, մեր, Շիրակայ ամբաղաչն չեն...»։

Այսպես Է աւանգե «հեզ ձեր պատմանայր հորհեսային», որու հիշատակած Շիրսվաղ դարու էր «արգաւանդ եւ բարի յորու գետծ Էսուրգ ոչ սակաւ, ի քինպետծ հերակալ կրիծեւ որ անուտենց եւս դպաւասե ասին անուտեն ես դպաւասե ասին անուտել Շիրակ»:

Elpail, in much he Bangh in unusuh dan Benambal banda hang bandha hang banda hang banda hang banda hang banda dang banda dang banda dang banda hang banda hang banda hang banda hang banda dang banda banda

# ԴԷՊԻ ԱՅԼԱՍԵՐՈՒՄ

ակարիկ ակնարկ մ'ը, թարսեյլի Հայ կհանւրին վրայ, հրեւան կր Հանե տգեղ եւ խոր վերջեր։

չչավ մեր կատապե ու Հերասդորդ երերուն ու փոքերդիայությ դորդ երերուն ու փոքերդիայությ դուտ՝ փաշտուջն հինցած ԴՐագույն կաշտուջն հինցած ԴՐագույն կարարն կորում սրայնի շատաջենում ֆիավարները ուժասպաո հայանը մեր ապաին ընհանգրուահի մեր հասներու հանգրուահի մեր հասներու համարուա-

pagara tetur de que que en que en que en la company de la la que que en la comença de la comença de

Փոնիսեր, տաններ Է Ուտե որք Որբո

The equationary distributes be it may expend a support of the sum of  $\frac{1}{2}$  of

The property of the state of th

դումին արևորա արհաւիրքը արևին ակային ի արդարագրել ժա՜նին ձիւները, արևիարագրելի ժա՜նին ուս առապանքը ժողովուրդը են ուս են անտարրերու (ձեա) դիրկը, չչուլունիւն, Մեղկայան ձե

պատմաւորապես կայ գասակարդ մբ. «Մեծամ ամունին» մբ ջերնքե, որ կ՛ապրի կզգիացան, Տեռու այդ ային կհանցեւ Հայ գիրն ու իներնքը անձանով հեմ իբեր իսի Տայկական գոյունիներ անիմաստ ու անակաւ էն իր ան-Տատական գոյունիներ կր գանե աշխատելու, խաղաղ ապրելուն մեջ

11. hip p hip neumon about of Le Suphoph found Subbalantial distribution of the open of distribution of the open of the balance of the subbalance of the s herproperty of the second of t

Հայ ժանուկը կը մեսնի Տոգիով։ Որո՞ւ Տոգո Հայ ազան ֆրանսացի է այժժեն իսկ երիտասարդը կը Տիւնի ֆիզիջապետ

Bu mamo or premied a artenden bylpph of by of plp, boborbe, Seedo ph be oulph bornphoris and be dealing abolic place.

A, by pp. Shp appears, appearly

physical manuscript and property

physical mapping the state

physical mapping and property

physical mapping and many

physical mapping and map

amin phaty or yout the typuth

they amon hat be a manged on

they children the richer while

the amon and among me who was

the children to among more

than among an anch

the among among and

the among among among an

the among among among among

among hayan ben among at the figure

among hayan ben among among among among among

among hayan ben among among

Be mbheyi-mhduryibud fla Zmp-Turhi fundi mfiphaturiafiri Min hulubyo den, us azif

գիային աժեն արջալոյսին կահարկ, այս ցուրա հրա օրին,
Հայ կինիրա, հար հայ հրա, հար
հրա, հար հրա, հար հայ հայ հրա,
հրապատ, կատա և առնաժաններով
Բուցին կատրներ կել հաւաբեն,
բուրկ կարմերի լիկեն ու տես այեն,
բուրկ կարմերի լիկենր ու տես կարկավ,
անութի հայ հետարա հարարատունի չենարա հայ արդարա,
հրա և վՀ իր ան գույ և գույա
հրա և վՀ իր ան գույ և գույա
հրա և վՀ իր ան գույ և գույա
պես (սաույ համեներ, Հայ բառառի
հրա հանահետ անակ գույների գույ հայ հա

and mightinghin at wan four

The or the jumple with gubility

hepthfallipp, april 1 to Supplep.

եր կ'ապրին, կր Հատնին անդգա-

I provide the strength honorper in it, is min blacemaph or property of the month of the many placemaph of the property of the month o

35.9 «Հայաստան ներգ դան անունը ար ժամ անակ մել ապրելու ծիւն նական Տնաբաւորու ներն ունինա կ՝ապատկե բր երև այս հուրենն ըսանան բերբեր այկտի՝ երևան իրենգ արտան հորեն վիա յ ապրել ու հոն ակատ հանալուրու և հուրեն արասանու

Հայ բնտանի բին մ էր քն այ փչթուած է։ Է մ ուսնաբուծումներն ու ընտանեկան կոիւներն անպակաս են։ Հայ բանւորը անկազմ ակերպ

րուն, եւ բոլոր ձեռնարկներուն կը

Արկանցի իր Տեղինակումի մինչը կորացագած և, իրկ ատեղծուտի մարսիներիրուն արժ և թատ ող ջնայ արտվհճան, ՍՍԱ Հեւ «Մերթո Օրապ անակիտան պաշտոնեայի մ'ը Տրամանին կ'անատա, վր դոգրորան, բարեւ ի կ կենան առաջիթը միացուցան, իսկ արց այինին հետունն կը հային ու կը հոգրեն։

"y my sur my chip phe op dhib L. Zid mpho ne financiple fromfub, had for Sur months o complish the L. apab Surphishto for ful durathing comp zed for from his to for philiberal for y adjust wifting 50 from y must, apake moran fromconts.

Հայրենին մը ունինք, Տամըսյրով ու կարստով կ՛նրագենը Տիրկել դանել, աշխատիլ ու նամուսով ապրիլ, բայց չեն Թողուր Մնգիւ

խատանայրը և Հայրերի եր Վեն Վիայի փեբարն դրև ժայուկվերը տաշկերը բ բարն դրև ժայուկվերը անոշկերը բարանայր է այրերի անունարություն բարևորի եր Վեն դիայի փե-

Արեր Հայ պետուներություն

Արեր Հայ պետուներություն

Արեր Հայերը աներ և ապոտերիո

Արեր արեր Հայեր արերը (կիրարի)

Sury aphonology of whop and anamon to program of the program and anamon a fixther and anamon a fixther and anamon a fixther and anamon affects of the program and an application of the program of the pr

811.1149-1111,

### SPURCER BRIGHS ULA

Արդեալ Հինգչարիի և Կհա անատր դատատաս արգայում Հինգոնգ մը պատրաս Հրլլայով միչանգ գրունցաւ վիճարանութիւն մը, «Տիպարները արունստին միչի հերթին շուրի։ և «ույսիան. — Արունստա

պետունըը մինչեւ այժմ արունա դործ տալու համար կը փնտոհն արպարներ, կր հաւացեն իրա րություն արկաների թուրակար կողմերը, դանազան անկիւններէ ուկարագրութ/ իւ ծուերով կը շինեն ամբողջուներեն մը Այսպես, տիպարները, որ կ շինուին գտնագան հոգերանու համադրու (*ի համ*բ գոյունիւն չուսին, իրականութեան մէջ եմզի՝ միայն hai, be a's Englipmber folia de մարիտ արուհոտը կր մոտենա, հոգիին, ատոր համար պէտք է գիմել աննիւխական ձա one he n't afranchthair philim. գան ըստագրուիկ ճամրաներուն bepusushpagas Bhur actade Pu սական արուհսար արհեստ արտադրութիւն ուսորուանը՝ մևրենայի, առանց ախայիւ Լեզուի խողորին մեջ ա ringar to Atmp t grunple երակով, պէտը է ստեղծել ատին քրժու դնւ դաշտադանութը հարրեն արան է օմատմանջըն

Աստումաի — Տիպապրեսերաւ հարցը ես նիրա համարական կայն բուհեսն կայնորուհիսն որ հասկաա հուրեինա կայ եւ հագի չվայլ Օթեռակ, հրեկարականումի հաս կոգրե երևայինական նոյ կր հաղեբանումինական են յի վա ճանգհանց, մինչգետ հրեկարականուս բնիար՝ », եռ կարերի չոյիակ ըլլայլ ճանգծալ։ Տիպարերիը

by Sungah, which, and a sungah of sungahos for property of sungahos for su

1 weberbandows

մով։ դրան-կարօ.— Ես հայց, ատում Թէ կարհելի՞ է մեջծեր ապրուպուրունիշնը արանագոր համարել։ դրաանիկ - Մենր ար

phup oppus gasta de pur oppus of antique of

and have maybe kepken whomat a same play but be a walfared from proceed by the following from the key and the following the walfared from the following the following the warms to find the following the warms to find the following the follow

4. Apquil Strain. I forty means the second of the second o

ԲԱՌԻ ՄԸ ՀԱՄԺ Զուիցերիական Ձել»։ տարըջքլական պատմեն կը պատմեն քուսոլինի հ տէն։

Զուիցերիացի պապետ հին պատմուծնան բոչ է, յուրսածի մը մեջ Մու կ՝անուսնել «բոնապես» դովես կը ձերթակարդե ղրկուի դատարան

իր ալաշապանապական Զուկաիրիացին Գուբանարա մի կուսաց հումեատարա համարական Գուբանարական հայաստաներ հումեատարան հայաստաներ հումեատարան հայաստաներ հումեատարան հումեատանն հումեատարան հումեատանն հումեատանն հումեատանն հումեատանն հումեատանն հումեատանն հումեատանն հումեատան հումե

արկիութերմը. Ֆաշիստ դատարան Տրուպարակագիթին, էւ պարտեցմիայն անկ առև տարկիութերմը.

the man to the man to

in his his

# ጠሀያሆበኑውኑኑን Zuana

րեր դարսապետը, որ ռաջը գրուն էր իրիկում մի գոր-բերուսա էր, իրիկում մի գոր-բերուսա էր, իրիկում մի գոր-բերուսա էր, իրիկում հարորումին գրուսա էր, իր բարձկում հարորումին գրուսա եր առաջը գրուսա և հարորության հարորության հարորության արագահում իրուսանում իրուս

Ֆհ⊼րբն ակստորբը, անստա⁻ Ձմա,5∍ ըն քանժուից իսն։ Պա Լունն.

իս անվանը՝ վայրկեսմեին լեց ուռ - , սահրանին լեց իրոսը է 60, Շառլո՝ \_ խառո՞ր է 60', Շառլու լույլ սէկը, կը բռնել կոր...

հրք... սնուսան գտիտը. թրք... սնուսան ժանու Separate Propries

կմկմաց միտա - Pubm, The Արտ գտոնգ գու գու ԺՀՀ դունա Արտ ճառնգվայլն, իչրչ ծաևու <sup>5</sup>ել | Ոստուսությանը հայտարարությունը, Սուսասին գո Zm', nhn ուհ, թայց, կարճեմ կը բռնէ...

Rumarny The - juggh'u, ho' bung.

1r ժաշտրբրին Ղածոնմբնիր - ժաներ ու որ բարքիր \_ թատո՞ր է, գտնէ ան՝դն է

ի այ պատանչ՝, ծո' դառլո.

# ւ մուս է էր։ ուրմանոլուն Հովա-13.cmg է եւ ծրկոյիր վասկրն Արտ խոհայ ապէր փոկղբ։ Ուսո խոհայ ապէր փոկղբ։ հանդրվությունու նամոնժեր ատև ած մի, որ զինւթը կը տան-

**սարծ**քից, ըստու քիչ մի

Mit ու ի, թ. հանակրերինից թե**ն, ազատանիտ իլիալու է**, իչ**կ մեր կա**րապետին պրաս

իցը, որ բնա քովեն քեր հաժ աշհայնականութ

ւկյո կոլորը արեքկ բայց Ոսեր առածոլ., ի՞նչ հղաւ.

the amond

ութչէ որ կինդ ալ բռնուի բարույր, սա նիւանդու բարույր

**գնզի ի** նց . հղբայը, կնկանա

Հարկա՜ւ կնիկը ինչուս թ. բայց հա՝ բարեկաններու արև կը մտածեմ... ԻԱՐՏՈՑ

### **ԻՊՍԷՆԻ ՀԱՐԵՒՐԱՄԵԱԿՐ**

արվեկիոյ կրիմական նակո oppo Andwining neighbourge Ou st M. 2 which mount Pautif բարամեակը։ Այդ աշեր պիտի Thymhosphup 144% offughe p hangrip annotantre, which **թուիս դ**ասաքսոութիւններ **Թատեր**ազիրին կևանջին suffer whenly Burdmuburby ble Panep did supplepriff of

TOPES RULLS SOURPER

THERMORE PARKS HE

hozutu apbg «Bunug», amu Хиришрицки врешишру бе, LEN PALIETED, Shupub L gap. գրե գև՝ սե ընրվանակարու ար եսևև Հայները։ Այս հրիտասարդը երկուշարքնի գիշեր фարիդ Տասա butar blufu jugard mujar Suմար առաջինը գ.թ. գիրեր կա-I'll sprazuplah ahzber "8w. angsh subupy Apepland basa mpund bag win apropa Spillow. կան կողմերը։ Յիշեցնենք որ photothin quotopp pumpa-b. L'hapulan gopopp Sit t. op դրուած է սովորական փայլոե மாடிர் சிற சீட்டி தாடிரிம் முற կայ մ հաադեայ ցուպ մբ ուզդա Santag Metabahah Sound in 4p grift wought step be ցուպր ելեկար ս-մ ագնիսական աit supp 4, musult brings, to 16 small me sprate during mitte Luith with public 4p war wonit upushb ofto be d'aubuing page. purpositione Spaged 49 with 40 question of their whilefit of to quiphpp nebb bube Sophania. 4mb, onuludh, Thomphus ldb J'p. op Garad & worthy gale hand the Belit of the 40 smith dule ձևութը կառավարհյու Տամար 2 Mily pour Bling night was Sha pad 4p 4wawdapt Zw Jiph րարձրունքիւնը, ձանով՝ խառ։-Որւծը Այսպես, հլեկտրականու Abwa Spangad, waway Ablb. unuing grapopph, potative 40 Նուագե ամեն երաժշտական կտոր mpownphind with with any Shiph Zw jo, garldwith, uphayt,

I'll, no John & bounnerend: functup of the standard of which 4pt : onlowbul with Incurred by youth pe and brigar of of 462 and withit the bambo + ph habitain unphp phi wathe be blu ph worn zwiedni Abbiend which wind win-Swagneng garaphile Hepfylan. Philip surpusuity printing & he 2 July of some when the balling արկիւրբրին. Ու ահոտեր ին Spanip hulub phag sandap dub-

speadle programme to man the man who

my for ambel mit solder dulighting

poliphalle Sand bown fill and p foodfred by dwolib. 4'put. "Zwa on proporth Bbufp, or pupte Superupugker de, op proglemation lepter flat

մր յսողու [dhab quojobh phhip Grean deaupot will topper appay մը։ Եւ կը փետրեր դատիս-ելեկտլականուննեան անձանոնն մարդին մեջ հրաժշտունենն եphenyldblippe print phungkorbit wighting of the wife bediens np byblympulyaits openforfewywite Sn. սան բներու բնիժաց քին ձա յներ կը Inaches on achedo hapaparabel այդ ձայները, վարել անոնդ այդ ձայները, վարել անոնդ

Abromuto Snap mark win 2m. 1-Deplotop dbb godbound 40 houpe was a proupe or Spalemofte Swelte.

# <u>ԿԵԱՆՔԸ ԱՐՈՒԱՐՋԱՆՆԵՐՈՒ ՄԷՋ</u>

AUPRICACIONAL AN ALACTOROPORTO

2. Ir. C. V. p answ Tolodal մասնանիւդի նորակազմ Վար 2 ne White about white of Blue ուսաներու խումբի մր կազմու Թեան, օժանդակութնեամբ ձեռև

Արդէն իսկ արձանագր են մոտ երկու իսմրակ նորընձա,

Udto Uppulp wnw.com ununp happy why h harba րար որաստակար մասանո Phirade be dispade. 80, Ave. Péreire, Asnières, Ambanghana Պատուիրակութեան յարակից պարտեզը։

Այս առնիւ կը հրաշիրուին Քոլոմպի, Պուտ-Քոլոմպի, Անիէ, ոի, Պէջոնի ևւ Արժանիներդի մօտէն հետութրարուիլ լիշհալ կազմակիրպութեամբ եւ լածձրեն իրենց դաւակները աժենայն վստահութեամբ Մասնաճիւդիս ակտուտ - *խմբապետին։* (Գիւան վարչ ուԹեան

### margains upasse

### Z. U. C. U.h ANDLARCHOS ARSA. ANLARC

Eng 9ph Upplyth dtg inhap 2. U.

ուսեցան է. Ե. Հ. Ե.թ Պատգմ, Ժողովը։ Իրաւսաս Հայներով պատ դամաւոր ընտրուած էին հետևո եալները.— Շրջ. Վարչութեան կողմէ Պ. Պ. Կարօ Ղազարոսեան և Արտաչկս Սարգիսնան. Ֆիլի ut' czwo Uzwafahwo h Vwp արկ Տողրամանհան, Պուրկագ Amifukuru, Vofihur Laine Am-quirshuru, Vifelito A. Viphing hi A. Vuruhkhuru ND 9 Up. 2m4opm Գ. Սամիկեան, ՍԹ. Ձակ Փափագեան, Խասջովո րաֆևան, Թ. Փազարնըդ՝ Փոլրանևան, Եամպոլ՝ Գ. մամնեան, խորքրդակցական

գառու Հեր՝ վաստակցած՝ ինչ

uto Contin Lunion sparts pur ւականացած էր տեղեկացիր դրկելով։ Բեմը դարդարուած էր Հայկ. և Պուլկ.հռապոյններով։ Pugnide bywe Uthithe Hade www tophata tophatately funds bonning Emisu-Շրջանային Վարչու bome of abasacing & ipm minur bunpma bimburate Amumbelud *գողովանրը* Պատգ. ժողովրերը գումարել համեստ ժայրերու մէջ, որպիսի

Միաձայնուիևամբ նախա գահ բնաբուհցաւ Գ. Կ. Ղազա րոսեան, իսկ ջաբտուղարներ Պ. Պ. Գ. Փափագեան և Գ

Вшилий орр быйшеприще Տրաւիրուած էին, Ազգ. մարմին-ները, մշակուխային միուխիւննապմակերպու Թիւն

ըյս առԹիւ տրուած որոշում-ենթէն կը բաղնեց ննանւնալ կէ.

արը խագրականացրելով, որոշուն-որը խագրական արայունը ցաւ Շրջ. վարչութեան իր ւունը ապլ և ուզած մասնադէտր ding hulding doby damping adi

ախ կազմակերպուին մասու ցուցահանդէսներ Արիներու Switzwich ռային աշխատանաներկն։ Աւելի ghof pags gargusungta de Votepuip sty

6.- Հ. Մ. Ը. Մ. ի տասևա ժետկը տոնել 1928 Յուլիսի կի սուն, ուր որ պոյուխիւն ունին

չագան Հուբատիար զանձարնին պարտաւորիչ պիտի ըկալ։ Այս անիւ պարբերաթերիը առո 365 pudfit of which jumpugit վարդակրի եւ ֆուիկալի կորո գոյն մէթոտներուն համար։ 9.— Պույկարահայ Ողիմ-

aurthmument արկանի համար վայր որոշուև. ուս։ Սահիան, Սորստոսի հրկրորդ

10 .- Aproportique depumpin չնատանակել առաներակերկեր որուն պիտի հայթնալթեուի պիւտ ձէ մը բացառիկ և ծրագրհալ ձևով։ Առածձին, Պուլկարիոյ չըչ անը պիտի սպտոք, նուտր դոյն 500 օրինակ։

11.- Թերթը պիտի հրատա ֆալնութենամը քամբագիր արունցաւ Գ. Ց. Մարին Մարիաևան իսկ վարչունեան անդամ Պ. Պ. ւզաննեան, Թ. Փափազեան 4 2. Inshubura

16- ՄիաձայնուԹհամը որոչունցաւ բողութել վերջերս փարիդի «Էջ գումալուած Հ. Մ. Ի. Ս ի Ֆրանսալի Հրջանի Պատգ. Ժողովի ոչ օրինաւոր կազմակնրպ-ման դէմ, նկատելով որ, Նախաձեռնարկ մասնաձիւղերը անտե-սած են ՄիուՁեան կանոնագրի ւրբ ՊԱՏԵՀՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

լուսանկարից Գ ձորգեան ինդնարնրարար լասձն առաժ է գեց լու սատղար *թարթ փոսթալ* յանել *ԲՈԼՈՐՈՎԻՆ 2ՐԻ*. անդաց որ «Հէ տարեկան բաժանորդ կը գրուին «Ցառաջ»ի, կան իրկ վմարումով

USU MUSEZAKPETET 4PTUT OFSAKEL UBUST

ተከበተ ንፈሀበከን ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 10էՆ ՄԻՆՁԵՒ 31 րաժնագինը վճարողը իր ստացած ընկալագրով պիտի ներկա ահայ Photo Arax, 9, Rue Papillon, լուսանկարուելու ֆամար։

դ-րու Թիւնը, որով մասնակցող ապագամաւորները պէտը է բն արուած թլլան մի միայն Մ.ի ընդն. ժողովրերէն Հուլուող միութիւնները նախ լբ. ը. լբ.ին, եւ այդ անունին տակ գումարուող ընդ. ժողովէն ընսորել իրենց պատգամաւորը

Արդ. Կուլկարիոյ շրջանի դատգ. ժողովը խիստ կերպով մամոս հիշդելուն կողմ է կանու յուսագրի այս սախակոխումը (յա կը մերժէ ճանչնալ այս ձևւով գումարուած ղատգ. ժողով մր։ գալով այս կամ այն դարցի մա-աին տրուած օրոշուններուն, կր գտնե, որ ո եւ է շրջան իրա-ւունը լունի ընդկանուր կարցն-ըու մասին որոշունհեր տալու. կամ ընդունուած որոշումննրը չնդհալ նկատնլու, որ իրաշունքն լառապես բնուն, դատգ

պիտի հետլ Ֆիլիպեի մեջ, ըն արունցաւ հետեւհայներե, - 99. SnpH. Ondismuhmin, Upama Up. րայելեան, Կարօ Ղաղարոսեան, Պատմաննան, Լևոն Գազաննհան և Ներսկս Գասապեան։ Փոխանդաններ՝ Պ. Պ. Արտաշէս Մար դիսեան, Կարօ Թորոսևան և Գր թերդեան։ Իսկ հայուն ըննիչմար-մեր անդամներ՝ Պ. Պ. Մկրտիչ Ушушцышч, Вшюпер Ирапевый but to Upzwehn Andlegbuts

### ዕዮበՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

2KPANSKA - Cpncywp spla duligaruli qu' d'hor amarild que de nible del ve dentenge ognew zep grape who by he made արիով որ յանձնարարեց բնարեր 469 Sp. Churchal boyed Aples shiply d'pe souhalf Sud nebbe manybywe be neglig grimbul

- The woncop Soud onthe potrbuy k. 40 propstps

ரினர்கத் வி quudari இனர் quudar தேறையிய

- gorbul t, gorbul, 40 purpstp he splatching be taken

fully a souther bag for a milith, 4p d'mubter

Islan whilenphilip, illegary 2hzp, gwpaneg, bustyme Fkgp

- դեղագործը խարեր է

OF 2PF PEPP GUPGUS

### 3**ԱՌԱՋ**..Ի ՔԵՐՔՕՆԸ

# : 20460

2-ymmunfumbbg, միայն Տար-" BE unipope or to TEE alon no the pullent multitue for b to plane or shound multiple stag top About wigh touchy suggested by Supposed by Supposed by the Supposed b bow's ton\_ 26', Justight Bolyhar. wap young, Suy or behaviors upten ur dame mpub muspe

in two pos , where the framan to spuble Between Small Smar Sto later

hope Sand sob ben la 2 par 10 trol them be though sugar washing he as throughout to man with on forth ad Appending man its light to inbe ammobbe Udher behalfe Tastp dingut with put hine. the all and some some betake

# ՈՎԿԻՄ

երբ կրկին ջուր ընրելու Su. Sup garpo byez, thopby phodudasuf the to the Bypop our pl m. holdle 40 admost Carpete galia nmibuli garafy Aphlyph Ellming pr his milingulant Sura Ball. news and of mure hand good alm Any Luch thush ander Long mb be depungupan

Publicate gulle apute 450 going Locally posply, Whowship Swifting on Sung or equilibre on litzaka trake apor solo I pople dosp. Swaper Poplat Indepet by grap; a halu ly her plant us of all all by her Ju jording by y hongub ung pumply himsehad pr ducho plan maina physioldhady quiphle publish 4'wpambacker

White aphad abaptur game zum geneup to bend be pudu.

bandp appropriate sach Sunpplace afen talest mump duran plac pe ofnor feelple Burlyte némny ple Burgharm' hall haspareto Hilliand, dad want topoppeline mila shuppe som to repret som to Litular Smadbam maleplus app Julue de quedito mate pro - pag snezuht de mebb

applipp, wayant to die, mythdie Sprage be apapete to lanludging int bacyle mangett feb for Swamps Sub nudaburlyfing the E. pud. ஓயுர் மீழ வந்தவலிப்பு 4'ய Athap, positioner Surap At In John ofton, y the Spatorthe Cumcounce hournile, phone strending put à 40 dugte hupbbe du se-46 whod be munumanthy bound pr Imp 4'wylowate, 4p hopte lubys

Obermy att burt at my and forming 4'bitte, good 40 photo, op-

what changalfalfah

news Sugg for Sugh growt b. Luce, w's ymportab to, aprophe doeld, without some peper of he die dem Mydyplade C'nates Imbudeam bulan outh puph no it Some who Such Appenagh Opping ally mit doning b growth of abjunging Pasar nepulaneldheb 4p quap Adhar, bya 4p busto apportable 4+40 40 utakp. zoholdwa 40 dbup proz whomp guille of Shill we obje

Man Surgeli Chapo's Sma dha, a Garathe by a glad dbary ուներ, քժաշկինակին ծայրը կաwas to barth all dhade physic of p hapt's public destold beկլագործին վրան դետաց \_ <u> ց</u>էններ *մը ունիմ, ադրա* 

phy, phop disposely copp, of Sacher warp, good of by upunguit apartu, Sa'te upon guilifut, po

added, of the still tond multip obligate, Sagle ftop 26

- 4har Dudwd warp mt Hugung burgin formut, lang mmily be tillm? Frythuf Aurumg

Blacker marks whose met gand d 64 grower wowe gach, sugeompty lot prometo whas - Un troppe Gud by purthe

— ըստուած ժ'նոնիներդ լու-

unpt, 264 May, Cumumb upufq Bulant ough but daged Udflyg

op Sockarbyp polity guidants be a Ludes or Smamp sportly the ammհանր գլնգեն, Թեհ գինտա ղե ջանկը տետր երբեսոր քաղ գիցը-որե ուշտահա հրագե դն միաբե mover to report of amountate vaporable que jos 1864 leplac opp տարիներու չափ հրկար էին դվկիմի Sudap Lachadpp fiber the րարհրան։ հրհու ի, ու հարա հիր։ 74

gho, poblowy & muhlym, nephy pub 26: 416 12 p.

11. Gilles and of Spir we 11. day The me down the pha Sma grung wather, hopsbind por.

հակին անույու/d հան վրա Rush plant louber the bom guis ( what will be a table but

4211 2 200 U.P. - Sp4ph 4n կեն, պես շատ երիտասարդ խարունցու Պերհարի խոստում ներէն եւ ձգեց ամուսինը, դնաց սիրականին տունը։ Երկու շա բաներ ձարձրացաւ եւ դարձաւ առւն։ Ամուսիսը ներեց։ Սակայն սիրականը չներեց, նոյնիսկ կատ Ու երը տեր եւ տիկին կո

կէս, անցևալ իրիկուն փողոց ևլած էին եւ իրենց բինը կը թ. Հէին կսանութներուն լոյսին մէջ լանկարծ անկուհրաւ Spandagling արկին կակենի ար ի րեն հետևւի։ Կոկէն միջամանց եւ պաշ

պանեց իր կինը։ Սակայն վաանդաւոր էր։ Տիկինթը dwhitestad beauchows fowing վաղեց եւ երեք անզամ կրակեց։ Ցետոյ փախաւ Գնդակին մէկը խորդներէն երիտասարդի մը

Rowhitwhile hing he shown

wint Atpinger TUSUFARTERAFT ASPR. Սուպոխիցայի մէջ մեծ յուզում պատճառեց հին դատ մը, որ ալած էր, սխալի մը պատճառ

մարդու մր կեանքը։ 1913ին, Թոմգա ժարդ մը դատարան կը տարու դիարրև ին հուրորը աղչը դու-բերրւ ունարիչն ին ամչիարո մե եւ կը պարեն Թոմբայի ո նիրին վրայյ Թոմբա կը պարտուի մահուան. nul he posets pagagita

Unghai of Balloush ըանդունցաւ եւ աւհրակներուն մէջէն դանունցաւ տամսակ մի։ Դեղմած ԹուղԹի կտոր մը, ո-թուն վրայ կը յակտնուկը Թոմ-դայի աղջկան գիրը։

Աղջիկը հրաժելա ողքիկը հրաժեշտ կուտար հասպան ըլլալ։ Այս ասմաակր մասպան ըլլալ։ Այս ասմաակր խոմբայի ազգականները դատա-րան դիմած են, դոնէ փրկելու դրուս-է աղլված սատուան որդես, mbmmb thint oduran

# ՏԵՍԱ՞Ծ ԵՍ ԵՒՐՈՊԱՑԻ ՄԸ

could applify at against Safas windywater Suappir went Sunter Al. peach admond Udled. Amountable Julope mable Januage byter hat Smr for hobog to Soils hond նորեն կր մ տատանվուկը դարգ *մը* կատակախոս մարդիկ չարամաօրեն - Ur pupp uku Sonpo dom

from alply 54 horapho, m 2 hmpbly pubp the hobb.

E'b Jugage byun Adhafit hipto bealing hold admy to bept all and and and I homores at be pp. burlypaph apdeding bitmlur the குவதயக் தமைக்குமாக வட டுதாயா About ships bound to my 4'bobeh oh manden Ime Surged blume ub. akugh Subahum majehi Wasa ke he pola gowna, girl of miaga woon bandaupalur 194 adaupap» 200 Ellmlurg, Som under the prime . p. lat hap, such al moduliph th

(վակամապելի)

Ժողովը կ'ուղէ ֆրանսացի դարձնել օտարականները, միւս ստղովել կտով բրություն իր շարունակել պահոնջ վաարելու իր մենիուր Դիտել առւաւ մասնաւորապես որ օտար աշխա տաւորներուն կ'արդելուի ոէնտիջա կազմել, համայհավարա ջարտականքերին օտահակարդրեն երմչարտատիր ին տեռնա-ատոսերբրես չիտեսինուի ոչչակծա քան դուղանին քերքնուն սե են որասան ւկան հարարարարարություն ու դապարական հերևան են որասան ւկացի աստուրատությունը և դապարական

## 16 միլիոն ծախառւած օտա միւանդներուն

Ֆրանահրէն Թերβերը դարձեալ սկսան արանկալ օտար հի ւանդներու ինդրին համար։ Ար գրեն Թէ՝ Թաղապետական պիւտնէն չատ ժանրարեռնուած է անոնց պատճառով։ Օտար հիւանդները հիւանդանոց կր մանեն և չեն վճարեր։ Այս առթիւ այիւտճէի ընդճանուր տեղեկաբեր Ֆրանսուա Լախուրի խնդրանջին վրայ, Ընդե. ինհամատարունիւնը, ներկայացուց հե տեսնալ վիճակագունիւնը այն օտարական հիւանդներուն մա-սին, որոնջ ձրիաբար ինհամաւած են Փարիզի հիւանդանոցնե-

1926ին հիշանդանոց ընդունուտն են 2012 Պելժ, 439 Լիւբսենպորկցի, 4826 խտալացի, 3555 Լիներ, եւ 9105 այլ ազգերէ, ընդճանուր գումար՝ 19,937։ 1927ին, առամին կիսաժետկի, լիրուած ազգերէն 5417. միւս ազգերէն 5027, թեպն

Antimp' 10,444:

1926ին այս հիշանդներուն համար ծախսուած է 15,800,000 ֆրանը։ Այս գումարը կր ներկայացնե 100/ 7.7 հաժեմաս հիւանդանոցներուն հատար հղած ծախքերուն, որոնք կր ամեին 222,015,628 ֆր. 75 սան թիմի

# Փաբիզի մայրագուծումը

Фшրիզի եւ шրпւшրձաններու «մաջրագործում»ը կր չարпւ-Նակուի դեու Աոջի գիշեր ժամը 12էն 2 ՓորԹ Սէն - ՄարԹէն նակար դառ։ Առքր գրող տասը 125-2 գորթ 15--2 Բարի ոստիկանապետը այդ շրջանի արճարաններուն եւ պա-րասրաններուն մէջ հարցաչննեց մօտ հարիւր օտարականներ։ 51 հոգի տարունցան 10րդ Թաղամասի ոստիկանատունը՝ ի՞նջառանիւները նշակու համար։ 7 հոդի ձերբակալուեցան գանա պատճառներով։

Խուդարկուβիչնմանր կատարուհցած Նահո գրդ, 13րդ, 17րդ եւ 18րդ Թադամասնրուն մէջ։ Բազմանի և ածձեր հարցաջնմուհ. ցանս 20 հոգի ձերբակալուհցաւս Նոյնալես Հրվալուա - Փէրէի, ann an ac ommondagaph. Curmdh-16 - կրսrmih - ձաքարթի թբ. բբօնիի գչ, չահնաճրրաբթ Հայան ահերադականումնա։ Նահանգ Էնգանալա - Ֆբեբի՝

# Arhudi to Uneunghlih supsh struutghli

«Շիջակօ Թրիպիւն», որ գրած էր Թէ Պրիան և Մուսոլինի Հինգշարնի օր պիտի տեսակցին Տոմոտոսոլայի մէջ, իր երէկի թիւով կ'ըսէ թէ այս ահսակցութեան գաղտնիքը կանկաս հրա պարակուած ըլլալուն հետեւանքով հանդիպումը յետաձպուած է։

Միոս կողմէ «Հավաս»ի դործակալունքիւնը հոս կը հերջէ այսպիսի տեսակցունեան մը լուրը։

### Լևմեւլիթուանական վեձր

Ազգերու Դաշնակցութեան իրորհուրդը առջի օր երկարօրեն գրաղեցաւ Լեհաստանի եւ Լիթուանիոյ վեճով։ Ինչպես յայտնի է, վեճի գլխաւոր առարկան է Վիլնայի ինորիրը։ Այս ջազաջը, այժմ Լեհաստանի իշխանութեան տակ է, կրպահան կուի Ipparemphul կողմե, Վերջերս անհամաձայնու թիւնը շատ առաջ արտ եւ րուն իոն թենու թենինրի հետո գեն անատրանի և րարունեամս խօսջեր եղանս Ռուսիա կը պաշտպանել Լիիքուա-երան եւ վերջերս Լեհաստանի ուղղուած ազդարարագրով մր իր պահանջեր վերջ տալ Լիխուանիոյ հետ պատերազմական

Wanturhip muler Theuraphul արոակքան առանանր վերջապետ Վալտէմարաս,որ ամբաստանեց Լեհաստանը Թէ սահ մանակից հողերուն վրայ զինուոր կր համախմբել եւ տ ստատրից տորորուս դրայ դրուսերը դր տասարարի, եւ տարագիր Աինուանիացիններու հրոսակառանից իր կարմեւ Ըստւ Կանու Յե՛ մարաջակիստ Փիլսուտացի ծրագրած եր շարժման մեջ՝ դնել լե-ճա՛լան բանակը հիճուանիրդ վրայ արշաւերու ճամար։ Անա Թե՛ Ինչու իր պահանչէ կազմել Քինիչ Թանձնաժողով մը, որ հսկե, սահմանին երկու կողմերը կատարուս» դէպքերուն վրայ եւ ճորիս տեղեկումի հեններ առանայ կացույնեան մասինս Պահան-Հեն Ծանո որ Վիլնայի շրջանին մեջ Ղիինուանիացիներու դեմ կատարուած հայաժանցներու մասին գննունիրն կատարուի։

դատարուա» տորաժառըարդու սարից ընտութիւն կատարուի Լիճաստանի արտաջին նախարար Ջալեսջի անսիջադես պատասխանից, իրեց Վալաեսնարանի մեկ նասը արտասանուած գորադունդի մի ներկայութնան, որուն մեջ կ՛րսեր թե մօտ է պատերազմը՝ Լիճաստանեն ետ առներու համար Վիլիան։ Վերջացնելով ըսաւ. «որջան ատեն որ տեւէ Լիթուանիոյ կառավա հանատնանք քիքլաւարկան բարանրատուհատնքո ջրան ք, բևրքանք, աշխառելի տակեր քերատուրդ արմադ գի բար հատհանութիրդը կեւ տիրաի նենտի բա ակարի անմասի դեսնեւ դիչասերք ուրցանչ հարդիար ըշևստանի առնալովաշիլերն, բերբուգիանդար կարույն հարդիան հանարարան արարույան արարության դարուրանին կարույան հարդիան հարա- Հանհատ պարուս և արբէ քինստարետի մասոցարու

. Հարրճաւրգին կոզմ է տեղեկարեր Նշանակուեցաւ հղլան։ տական պատուիրակ Պէլէրց, որ խնդիրը «ւսումնասիրելով տե-գեկագիր պիտի ներկայացնել։

### Alimyfilerni jarðaljnistje

Պասրայէն կը հեռագրեն Թէ Վէհապիները կիրակի առ յարձակեցան Քովէյթի Սուլթանութեան ծովեգերեայ դիւդերէն Ձաջլա Ճահրայի վրայ։ Այս Վէհապիները, որոնց թիմն էր 500 հոգի, կր դանուկին շէյխ Թիւրայիպ հայնի Շիւջայիթի մանին տակ։ Գիողը ամբողջովին կողոպահցին եւ սպաննեցին ստորո տաղու դրույը տարողրողոս պողոպատցրա ու տպաստեցին երեց նոգիս վեմապիներիր դետ ենս կը նհան, մինչ գիւղացիները եր դարուին դեպի երկրին հերոնրը։ Այս արջաշներուն մեջ, կ'ըսե տնայմգո, շատ կասկածելի կը

**Նկատուի Վ**Լճապինհրու թագաւոր Իպնը Սուսւաի դիրքը։ Then 25 the Be jump to Suffe wantupland to Une How buy Մուուտի՝ միասին արջաւնլ Նասիրիյեի վրայ, որ կեղբոնն է իրաջի Ուղանրու դօրագունդին։ Ուրիշ գրոյցի մը համաձայն, ընդհակառանի հայեր Սուուես դրացի ցեղապետի մը դերջ և ոս գ մանիւի տուած է՝ յարձակելու համար էտ Տովիլի վրայ. եթէ անիկա մերժէ հպատակիլ Սուլիանի հրամաններուն։ **ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ** Վաղը շաբան գիրիր ժամը Ձին, էմիլ Չօրայի սրակը ՇԱՀԱՆ ՄԱՐԵԱՆ կր հերկայացնե

սությ որոցերե "17 ՏԱՐԵԿԱՆՆԵՐ, բ

*ԳԻՆԵՐԸ ԽԻՍՏ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ* .... <sub>Ծ</sub>ոյն խաղթ պիտի ներկայացուի, 18 դեկտ կէսօրէ վերջ ժամը 2.30ին, դէն-Շամեն. Օալ տէ բենֆեռանսի մեջ։

PUSERULUE DERLUBURANT UURUFEFAR UER ՏՐԱՄԱԹԻԿ ՍՏՈՒԴԻԱՆ, Մասնակցութեամբ՝ ՕՐ. Ա. ԿՈՍՏԱՆԵԱՆի եւ ահղական ուժերու, կը ներկայացնե

U.ju 4hp. 4h2bp Judy 8.30hu, Bon Theatreb 42.84 Rue Chape F Hambe & Gardenbath UUUUNG BH SULHLU

# ՍԿԱՈՒՏԱԿԱՆ ՑԵՐԵԿՈՅԹ

դազմակերպուած չ. թ. ջ. դ.ի դարիզի Հայ ცկաուտներուն կողմէ 11 Դեկտ. Կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը 2.30ին Salle de Géographief #\$2. (184 Bld. St. Germain)

ինըու կողմէ։ գը մասնակցին՝ ծը. Աֆանասիէֆ (դաչնակ) եւ **ք**ա-ռիստ Աբգար րանախոսունիւն, արտասանունիւն, երգ. ներկայացում նկ Unrs# 5 3 Pult

Հ. 8, դ. Պիյեսննքուռի Զա-ւարճան կոումքի ժողովը այս կիրակի ժամը 10ին, սովորական

BULGUSUSC

2. 8. Դ. Եռւագոյի կոումբի ժո-դովը վաղընաբան իրիկուն, ժամը 8ին, 154 Ave. d'Argenteuil Asnières, ընկերներու հերկայու-Երենը պարտաւորիչ է: Հ. Ց. Դ. Մարսիլիոլ «Իշխան»

են խակոմիանի ընդ՝ ընկերա կան ժողովը այսօր Ուրրան ի-րիկուն ժամը 8.30ին, իր սո-վորական հաւաքատեղին, անչետգրշա է ճանսեկը դրեզանութ Ֆիւրե ինդոն արմապատրանոր and Thunkler

2. 8. Գ. Լիոնի կոմիտէին ըն-կերները ընդ.5. անդամական ժո-գումի կը մրաւկրուին այս գիրակի առւտու ժամը 8.30ին, դրադա-ընտրու ծեն։

- 8, դ. Մարսեյլի չրջանի ռայոնական ժողովը՝ այս Շաբա<del>ն</del> իրիկուն ժամը 8.30ին, 83 Բիւ ար լա թեփիւպլիս։

որը՝ լա բերիրալիր։ Հ. 8. դ. դարսելիի Պատանս-կան միուժեսան լնորի, ընկերա-կան ժողովը՝ այս կիրակի կեսօրե վնրջ, միուժեսան ֆրադարան -

ընքերցասրանը։ ՑԼ300-իչեխ երիտ. ՄիուԹեան ընդ ի. ժողովը՝ այս շաբաԹ իրի-կուն ժամը 7ին, 138 Rue Etienne կուս ժամի քին, 156 հետ հիւր Ժողովին նևրկաննցու Թիւր արուած որոչունենին ոնի-

րիւոր շրակարգ։ Բոլոր անդրավ անրու ներկարգ։ Բոլոր անդրավ

ձևյու է։

9- և ը. Միու Ձեաև վարևմեսը
անամացիւդի Ձէջաներածը՝ այս
անամացիւդի Ձէջաներածը՝ այս
սեսիավան ակումբին Մէջ։ եր
նրատերիային Սիու Ձեան բոլոր
թոյլները հերայիների և համափիրևերը Արտասանում իւնները
անակներկականը մեններիակեր և
նուտայախումբ
ՄԵՄՈՒՅԵԶՈՒ Հարտանացար-

(FIIII) Հարսանատրի հերու Հայրենակայանան Մի Բետնս անդամական ժողովը ո Կիրակի ժամը Հին. 3 Rue Dauphine. Place d'Aix ( Օր կարգ. Վարլական դեկուց հաշունատումինա, Կը հրամ

ուին թոլոր Ձարսանճազցիները։ Շ.ԿԱՐԱՀԻՍԱՐԻ Արճիւ միու թիւնը կազմակերպած է բնաա-նեկան դերեկութ թէլասեղան մբ, ուցաս ցորոզութ ըչքասորան մբ, որուն կը հրաշիրէ իր բոլոր հալ. ընհակիցները, այս Կիրակի ծամը 1/են, 17 Bld. Maurice (Act ի սրահը)

### ԿՐ ՓՆՏՌՈՒԻ

— դր փնտռուի փերկի շրբ-ջանի հարուհիւն գարտնանը, փին՝ հլարջի եւ նրկու փոչ-թիինի երիսագիհ եւ Մարիցա-որոնթ 821ին հիիսի վունկարիս։ Ար գանուհիւն հանդին վանրան ձեզայիրընանին, 4 Rue du Turin ձեզայիրընանին, 4 Rue du Turin

# DE RUBBISH SA SANDERICH SASIN

Ուրբան 16 դեկտ. ժամը 21ին Salle Comoedia. 51 Rue St. Corge. կը մասնակցին յայսնի ներ, ինչպէս նաև իր երգչա-խոսքըը։ Մուտը՝ 30, 20, 12 և 8 ֆրանը։ ջուքսերը կարելի է ասա-նայ Durandէն, 4 Place Madeleine եւ սրանէն։

перинентальные

### Լիներ ԵՒ ՇՐՋԱՆՆԵՐՈՒ THUS THE SHEET THE

ուր կը պահում նաև միջերը մր վիպական, գրական, ըսհաստ անդծական, ֆոասերական, հերգիր-արելու եւրգորաների անհագրուստ հայկական հղահակներ Կոմի-տուս Վարգագիտի, Սիրուանձ, տեսանին է յալունի հայ հրա-Ջօր. Անգրանիկի մեծ ու փոքր

գողովրդական գինհեր Sucurabnth boud

րալումին հրանի արած լաստակարութին հորհերը փութում կա կա-տարութին Դիմեն։ N. Agopian 95 Cours Richard Vitton, Lyon-Montchat-

попры партывый "UFCAS OF ZUSPERF EPPEP, Ա. Շարդ Լիսե, 1927, Գիև 5 ֆրաևը

ple gataurh paper gaundh

"ዓեጊበኑՆԻ,

գուտանիչ օրիրակրեր կր դրաարոր այս չանց հրատարակու արոր այս չանց հրատարակու արո դոսուսից Միտրանուն nolg abmatningbur aubgeb p հանդա<u>հի</u>ր ժըմտևուրոու

Mushunghi hungungte 940 3.50 mnimb Ama 30 ph.

# 8 %higmhilphip 1927

STREET

Ull burble. Brig rough 100 Mark Begandigen Bigs. L. Tig Ltdin 100 hump Leve Spuluth "Drachme Lhp " Lire Third. Spully "Belga Lnshg. " Fee. Sunse Les 100 famp Les (Florin)

### B. P. & D. M. D. E. M. W.

bq. 8p. Schuft 1 Cr. Fonc. Eg. 3410

# SOPP. 4 907 AUGUS.

nsures. Suretos interplant in grandiname pour disease samplings i dep shi-supply angulo flowing some e dawbachmars hing hamman flow grows i grandin wife og 4—7 hr dawbarnen dawbarge significant opting offish the source of madagaments. make him some some some some some some some 16 Bid. Saint-Denis, Paris 10e) Métro: Saint-In-

ZUS4, PANGULUS - POLYCLINIQUE de BELLES 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord au

Let, Care I and the specific per age from the properties of the specific per age from the per age of the per ag

# SORP. BUIL Ah

ՆԱԽԿԻՆ ԲԺՇԿԱՊԵՑ ՊՈԼՍՈՑ ՀԻՒԱԴ ԳԱՆՈ**ՑՆԵՐԱ** ZILHSUSONUM PROFIS 3. Rue de l'Amiral Cloué, Tél. Auteuil 69-68, Métro Mirale,

Հիշանոչներ կ'ընդունի 🍭 Գշ եւ Ուր օրիլը ցորնկէն վերջ ժամը 3~7,հւ ժամաւոր ժամադրուիլ

# ՊԱՅՏՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ

գրուծնան վերաբերձալ օրէնջներու փոխուելուն պատ գժուաթութիւններու չհանդիպելու տամար, դեպեց այ Թարգմանի գրասննեակը, 76 Rue Bernard e, gdniu Rois, Marseille 1. Ամուլմու Թևան *խուղթի բոլոր գործողու թիւնները*, ա

և քողջուսուրդյու 2. Անաշնահրու փոփոխութնիւնը դատարանի միքոցա

3. Հայատակութեան, ապանովագրութեևան, ժառակի

զատական գործեր. 4. Ծննդհան ԹուդԹհրու և գիւրհակներու Թար**դմ**անո

# SORR. L. APPANPELL

առանակիչ ներբերն անութացին եր Վեներական Հրի**ա**նությա 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro Gare de l'Est Authorithm Charle (1974) 10 (hpm/lp lo mok app

### **የበ** ኮቦ ዓ ՆՈՐ ԵՒ ՀԻՆ ԳՈՐԳ ՇԻՆՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԱՆ

Usite inhumly he quiting with anything group of the spenting of the property of the state of the spenting of the state of



THES YAVROU

ԹԷՑ ԵԱՎՐՈՒ**Ե**ԱՆ 20.080.860.1, 1/4/401.160 189 of U.d'S's inhamy warming

ծրարով թեյեր, ընտիր. eta, whondasud AUZUNSEL UIFTOTOPER BOULES

ы» энгэ мизильны**ныкы д**а

COMPTOIR DES THES YAVROU 23. Rue Senace MARSEII

· 4p diamenth Pangalas to qualitularine pands

guigh Duppy, Thu, Lhate be Unger is sungarished and the state of t

### **"4**ሀ.ት.በ•0%"

ՀԱՑ ՄԻԱԿ ԵՐԳԻԾԱԹԵՐԵՐ Կը ճրատարակուի ամէն շարաԹ Ազգ. ըսլու այժմէուԹիւհները Գինն է ձնորէ 1 ֆր. 50 Դինն է ձևորէ 1 ֆր. 50 Տարեկան բաժներին 100 ֆր. Հարցէ՝ Y. TOLAYAN

208his Bue Lafavette, Paris (10e)

# नेवालिया के देशकार देशा वेदाला

դ. ՀԱՆԿիսՁեններ ճաշարանը 202 Rue Boileau, եւ ԹերԹիս գործակալ Ն. 8Ակոնկենի Կրո տակ վիպական, դպրոցական Սատնրական գիրքիր, հրգարան-սնը և և Հայլն։ ֆ5 Cours Richard Vitton, Montchat, Lyon տունը, ուրկը գանույին ամեն սակ վիպական, դպրոցա

Brandest b .. 8 U.O. U.S. b

Գ. ԾԵՐԻԿԵԱՆ np infumppiemo 5 13 Rue des

**F. Ո**Թ**FՖ**Իֆի 106 Kleber, 25tt. 15th to the thousand days de annual de

ընակելու արտա գործողութիննակը։ AFFIDAVITի «Սֆիս

double put abidisulite la la placification properties de courbes oie. Porte Maillou, 11 fc. 7 fc

IMPRIMERIE - MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris

I . Corani . H TELIAN

Դ.ԹԱՃԻՐԵԱՆ 19 RUE HENRI MONNIER PARIS (IXme)

40112160 Zucnkumuz

ՎԱՀԱԵՐԵՐԵՐՋԱՆԸ ԵԿԱ՛Ւ, գիտեր գիտերի արևութեր գրանի գրանի գրանի արևութեր գրանի գրանի արևութեր գրանի գր 

# 3UTUS

PRESENTA BPU-00 35\$. 70\$. 140\$ LAPASUN PRATITION

100 %, 200%

"HARATCH"

թագրագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Médaction & Administration (288hs, Rue Lafayette PARIS (10\*)

TELÉPHONE : NORD 57-82 MÉTRO LOUIS-BLANC OU JAURÉS Հասցեի փոփոխումիան ցամար պէտք է վճարել 2 ֆրանք

2 น 2 น 6 10 ԴԵԿՏԵՄՔԵՐ 1927

10 DÉCEMBRE 1927

9.65.1 50 HH5.0-6H

9. SUPP PPA 315

FPCOMI. OFUPERO USAURES. AUTUAUS DE AFUAUS

RUMBAL

ԻՆՉՈՐԻ ԿԸ ՁԵՐԲԱԿԱԼԵՆ թոսնլով Հայաստանի վերջին ձերբակալուԹեանց մասին, Ֆրէզ-նոյի *Ասպարէզ*ը հետեւնալ խոր<sub>-</sub>

წրդածու Թիւնները կ'ընէ (23 <u>Ն</u>ո-

alle the danglin its

գիրներու գեմ, ինչո՞ւ համար կորներ հասութիւմները ուզ-դուած են պոլչեւիկ ընդդիվա-կունիրու գեմ, ինչո՞ւ համար

Հաշրադնակար գուս,-մաշրա<del>ին</del>ս

hone garmenton hong apple out file

ցրևեւանաքուկը թւ դ, անոսևուկը

ԵԹԷ պոլչեւիկ ընդղիմադիրնե-րու ղէմ հալաժանչըն ու քստաու-

Թիւմները անհրաժեշտուԹիւն հև, որովհետեւ վերքիններս ակ-

ավու պալցար կը մդեն տիթող տարրերուն դէմ, ինչո՞ւ համար

mig imimadulipe պիտի տա-emdach tunke luglungmihubita, ene diff, որոնը a bet whoshe aust de mand this municulpia.

ազար որելու իշխատարիեր

ուրիուսերութի իւյրը. «Հ. դնագ ՀՀասետանրական տարան

ցեր ուզղել ծայ պոլ եւիկներո դործունկու Թիւնր

ուաց չէ ո՛չ անաղանուներութ եւ ոչ ալ առողք դիտակցուխեան

վրալ, Իրենց միակ դաղադյակա-նուխիւնն է վախի մէք պահել

հասարակութեան դիտակցու թիւնը, վստահելով թե այդ մի

Input of stage hump for the stands

дшір шилиң адарбагібрілег. Орр

Վարշաւայի մէջ սովետ դեսպա Վալրովը սպաննունցաւ, գնդա կանարութիւններ եւ Հերբակա

Հայաստանի մէջ, ուր հակապոլ-ջնւիկ տարբերը որ եւ է կապ, առնչունիւն կամ տնղեկունիւն

எட்டிர்க் யார வடியங்காட்டுக்கம் கில

upter Aufzlicht behandmenfahren

ւավար սարսափերից պարրերա Համար սարսափերից պարրերա

և»՝ հոգևկան եւ կամ մատու

սարկուինեան գրությիւնը երկա

applementaling property of menul.

րրև չափաստի այր ինսակաց ենդ

ունեցած չէ ընդդիմադիրներու խմբակին հետո

«... Երբ Շիրակի մէջ աղէս

ատորբակ ձիշմբև դ'աւբևուկը, որություններ

սունի ին իարձրեր եւ ինդոն

կան օգնութիւն կը հասցնեն

գրևապանուկը րւ չահիւնորևով իող բևն չամանուսերրև վե

նայ ընտանիցներ Թչուաոու Թևան կը մատնուին, դար ան

տարբերությիւնն ու Ջաջարիայի

պապանձումը կ'ըլլան այդ տար

րհրու դաղարականութեան հի մուն ֆոնրը։»

Z. 8. 7. 4NUFSE UC

քուտա եր ՎահեՐԱՑՆԵ

« Upp Vaufacuit it 2 pagat. րագրւրհ դ'արները, արմեր, էտ-դամրե անքերք իչրրեն նաքերե դե «Գեր գաղեւան ոչք նումեն.

hpaptur pulmmmimer

alladam Spice & reduce Suga

FULL PORT

# RESULTE THUSTUL AUTUS

ձերա այն միջոցին երը Էնկիշրի կը ջնջէ Արեւելեան Նաասայիշ պէր բեմալո հռչակեer, ամատանետիար տեսքարեն հանաշրակարես։ բաղարե։ ու երբեւա ճամաճարկար մունգիչերեն գլեւաներոն բարքատ քեն իաժ-

ինչպես գրեցինը առջի օր, վերջիրս բրտական համաժողով գումարուեր է, ուր որոշիր են շարունակել կոիւթ Թուր-

Մյս ասկիր բնարունը է կերը, Վարիչ Մարժին մը, ինչ որ

Միւս կողմէ, ժողովը խորապէս համողուհլով որ իմաստու դրա չէ խողիր ունենալ հարհւան երկիրներու, Սուրիոյ, Մի դասին իւ մանաւանդ Պարսկաստանի հետ, որոշեր է բարե-դասիան յարարհրունիւններ մշակել անտեց հետո

դարճ խոսքով, կորւր ուղղուած է առանձնապես Թուր

Ուրեմի, նոր շրջանի մր մէջ կր մանէ Քիւրահրու ական պայքարը, որ մինչեւ հիմա ուներ տարերային հանդա Ֆր, առանց կեղրոնական կապի եւ առանց յատուկ ծրագրիո

Մինչեւ հիմա, այլագան հոսանըներ կր տիրէին Քիւրս ան մեջ։ Այսօր ալ բոլորովին անհետացած չէ գրտական ումորունիր արև արոմանի է նման հայկականին, որ ծու Մի մաեր, անսածման բաղձան բները դարնելով՝ իրականութնեան Հորերուն, եւ դոյց տալով հիմնականն ու հնարաորը։

<sub>որ</sub>յարտես, ու լոյց տարող որտապատում ու ապարական անագրու «գարգմառելին» ակտի լլկար կարծեր է քաղաքականապես ասուծ անակարդակի մր վրայ գծել ծախնական ժողովուրդ միս անհասանել որ, ասկասին անրաբար կերկանս տալրիվե-ակած

Մեր մէկ անդամ, ջանի՞ տարիէն կրցանք ներարկել «ազգ»ի

ստր Հայրնութիվ դադավարը։ Այսօր իսկ, հրթ չափահաս կը համարուինք իրրեւ ժողո րդ չունի՞նք հատուածական, դառանական Նախապաշա արդը դուսը-ոց հատուասապաս, դառասապաս հարապարի արումներ դանակ հարագոր իր արումն հեր դաչին մեր աչերուշեւ փուկի՝ հեր ամիրաներ և Լիկ՝ասիներ, որոնք իրևնց հետևորդ-հեր կը չանին — և ուսումնակա՞ն մարդիկ — ձին կառջին և անեն ընկրւ համար։

<del>Քրտական համագումարին գլխաւոր արժրէն այն է որ գո</del> է եիչ. Հաա իրքաչառ րբ վահիչ ատևերևն ակակ վանգրվոր՝ ճաարական դատ ան վարիչ տարրարը արտարարվել կերբար արտվան դատ այն հետարերերու ձեռերուն, կապուելով կերբու գիր, եւ հետեւելով ընդհանուր ժրագրի մի։

ափի ուղղել ցիրուցան ճիգերը։ դորէ աստիճան մը, համախմբել կոուով աւժերը եւ մէկ ը

Muy վր վերարերի բուն ջրաական շարժման, այդ արդէն կր ունակուի, ճակառակ խրբական հերջումներուն։ Եւ եի է հ արվումի համա և դեռականումի համեր պիտի բլլալ հար-Մարդումի համա և դեռականումի հասիր գործագրութ Հայուսի համատում թրբանակ հարձագրությե համապաշ

ածը. քանի որ պայքարր պիտի մղուի համաձայն կանկորող ադրի մր, ազատ՝ իսաչաձեւումներէ եւ Թարթափումներէ։

Սխալ չեն վերջին տեղեկունիւմները, Արաբատի շուրջը ած կոիւներու մասին։

Թրգական 12րդ կիսարաժնի հրաժանատար Ալի-Նենիպի արաստում ուրդ գրասրաս օր դասաստուր եկրունարում «Կագրին առմահայի, այդ կորևներում ժամասկցեր են Զրդ «պատերը, որ կագմուտ» է Զրդ եւ 12րդ գորաբաժիններին «Կա եւ Պայագիա կերբուացած կիսարաժին գեռ հրամանա-«բուհետութ Արթե փաջարի Ցարձակման ժամասկցեր են նաևա

Համաձայն գրտական տեղեկութեանց, արդիւնքը եղեր է որ պարտուվիրեն մը Թուրջիկուն համար։ Գրգ կիսարաժինը Իշախուսած Նահանձիր է, ձգելով՝ գնդացիրներ, ինջնաշարժ «գանձիր, սումբեր եւ ածագին ռազմամ խերջ։ 28թդ գունդը <sup>խողջովին</sup> փճացեր է, դերի թողլով հրամանատարթ, քանի մր արանի հեւ թագման իւ գինսուրիներ։ Միայն մեսնալներու նիւր Տաշունն չորս հարիւթ

իր թագրելով որ չափազանցութիւններ կան այս լուրերուն ծորեն կարևիր չէ ժիսանի մերուած ճակատամարտին արժէջը։ Իսկ ամենեն էականը այն է որ, ջրատվան ճակատը կը Դանուր եւ անմատչելի, եւ նետեւարար պատրասա՝ նոր «Նկայենը ստեղծելու»

Հայկական բարձրաշանդակի զարհուրելի ձմեսը ի հարկէ th տար լայն գործողու Թիւններ կատարել։ Բայց դարևան Կորւները վերսկսին, Թրքական ուժերը դժուար Թէ կարեայնալիսի յաղենանակներ տանիլ, ինչպես Շեյի Սայիտի հրային արդաշանքի օրերուն։

կրառե խորքրդային իշխանութիւնը, որ, 1925/ն, իրբեւ գի երքը Թուրքիոյ, մասնաւոր իննդակցունեամբ ողջունեց թուրք յազվանակը եւ Քիւրտերու պարտութիւնը ես, անկե առաջ, շնորհաւորած էր կիլիկիոյ և Փոքր-Ասիոյ պումը։

Շեյիս Սայիտի շարժումեն ի վեր, Մոսկուայի գործակալ Կոսպոն կամ հիւայատոս, թիւրտ վարիչներու հանվել ին։ Կոստոնը ժողորդընկու եւ ծուղակի մեջ ձգելու համար։ նունց գլիսաւոր ոպատակն է շարժումը օգտագործել, ուղ Գարսկաստանի կամ Մոգլիոյ դէմ (Միջագետը ։

պաշտոնապես վաւհրացուցած է Հավանայի Հ. 8. Դ. Իշխան Կոմիտեր։ Այս առթիւ հահարային ք. «Այ որ կրևայ ձիզ կաչկան-ըարտումարը հրարբարը ըստոց bulph's dtl. quytp 200 minuutatydhe gaedhee Ubre Քուպացիներս, որտարու**ի**ս ցան մրևու ամտասւնիւրնը, ջոնսւաց նանսն գրց ու փանն ամ-մաւնբրացն ի՞սւմբոն՝ ամկաւրբ հատանաներ 000 000

Urledezhadi Gwimligliherne Lliy i Fliliya ephelip

Էնկիւրիէն կը հեռագրեն Թէ Արեւելեան Նահանգներու Ընդհ. Քենդունեան հրահանգը դանլինին կողմէ ըննուեցաւ be ducb րացուելով ներջին գործավարունեան վերադարձուեցաւ ի գոր-ծադրունինն Այս հրահանդին համաձայն, Ընդն, Քննչունեան ulp by - Unpath (hoppber upubled by 189 4 with Actս, Պիթյիս, Հէջջեարի, Տիարպէրիր, Սղերդ եւ Մարտին նա

[ եղե. Քննչու թիւնը իր pad պիտի ունենայ աշագ-խորհրդական մը եւ իւրաջանչիւր դործավարունենեն կարդուած մէկ մէկ խորհրդական, ինչպէս նաեւ դետեղման, անդորթունեւմ ու թեան եւ մասնաւոր դիւանի տնօրէնու թիւններ։ Ընդե. բներիչը իր շրջանակին մէջ կառավարութեան փոխանորդը հւ թոլոր գործավարհերուն ներկալացուցիչն է։ Ըստ այնմ կուսակալները եւ պաշտօնեաները ընդե. ըննիչին պատասխան են, կուսակալները եւ պաշտշնեաները իրենց դործունէունեանց մոս վուսակայնորը ու պաշտոնատորը բրոսց գործում, ուրասայ մասին ԱԴոչ Քենիչին համար տարու արարտաւոր են, սակայն կուսակայները բատ առաջ Նոյն իրենց օրինական իրաւսաոււ քնան չթվանին մէջ պիտի գործնես Արդ, քննիչը անոնց վրայ վերին Նակորի պաշտոնը պիտի կատարէ, անոնց գործառնու Թիւնները պիտի հակակչոէ եւ գանոնք քննունիան պիտի

Րադն, Քննիչը երբ ո եւ է դործի ձեռնամուխ ըլլալ, պիտի կրնայ ատոր վերաբերեալ Թղվածրարը իր մօտ բերել տալ։ Ա. սոնցժէ գատ Ընդն. ըննիչը կուսակայներուն պիտի կրնայ ուզդունիին եւ ի հարկին հրամաններ տալ. կրնայ նաեւ գործածել իրը գործադիր ուժ իր շրջանակին մեջ գտնուած ոստիկաննե ում է և և և բր, ոստիկան գինտուորները եւ պարզ գինտուորները։ Վերջապես Ընդհ. ըննիչը իր շրջանակին անդորրունեան ու կարգապահու-Թեան, օրէնըներուն եւ կանոններուն նշկիւ պործադրունեան պետը է յարատեւ հսկե։

Ընդն. ըննիչը իր շրջանակին անտեսական, առողջապահական, թոնկերույին, միջակուխային, բարնգարդական և քաղաջա-կրթական պէտքերը պէտք է ապահովէ, անոնց համար ժիվոցներ հայքնայնե եւ գանոնը լաւագոյն կերպով գործադրե ու ժողո-վուրդին անհատական եւ սեփականունինան իրաւունըները պանպանե, դիւզացիները եւ ագարակապանները հոդատեր ընե

Ներջին գործավարութիւնն ալ Ընդն. Քննչութեան գործառնունիւնները հակակչոելու ու քննելու իրաւունք ունի։ Ընդհ. ընսիչը կեղըոնի կառավարուինեան առջեւ պատասխանատու է իրեն արուած իրաւասուինեան համար։

### ԲՈՒՌՆ ՄԻԶԱԴԷՊԵՐ ԱԼԶԱՍԻ ՄԱՍԻՆ

«ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԳՆԱ՛», ԿԸ ՊՈՌԱՆ ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐ ԵՐԵՍՓՈՒԱՆԻ ԵՐԵՍԻՆ

Երեսփոխանական ժողովի առջի օրուան նիստին մ է կ Ալզաս Լորէնի պիշտնէի վիճարանութժեան բնթժացրին ժանր միջ։ պեր ծագեցան։ Խոսը ուզած էին բազմաթիւ երեսփոխաններ, որոնը վարչապետին կոչին վրայ հրաժարհցան խոսելէ, համա-ձայնելով որ իներրին էուժեան ժասին վիճարանութիիւնը յե-տաձգուի Յունուարին։ Միայն Ալզասի համայնավար երևսփոխան Հիւպեր է որ չերաժարհցաւ իր խօսջի ուցեց անպայման կարգալ իր գրած ճառը։ Հ Հիւպեր ըսաւ 124. Ոլետո - ՐոհՀրժիրթևու ղթգաղաղրունգրար դանհրդի նրմուր միևմաներէն է, ուսալի եւ ֆրանսական հորհրդարանը իրաւունջ չունի արդիլնլու որ ալգասցի հրեսփոխանները դերմաներէնով

Արդարաւ կայ Ալզաս - Լոբենի խնդիր մը, վարչական և ստմական կրկնակ տեսակէտներով։ Վէրսայլի կարգադրեր Ավգտու Լորե»ի իմոդիրը, պատմունիւ»ը կածգ չտու մեր դաչնագրի մի առջևու Մնաց որ մենջ՝ Ալզատ Լորէնցիներո չստորագրեցինք դամու Մի՛ կարծէք Թէ մենք կինդունինք յաղ-Թականներու քմահանոյքը։ Պայքար ուղեցիք։ Արնդունինք։

Հիւպերի առաջին խօսբերեն իսկ երեսփոխանները սկսան աղմկել եւ գրասեղաններուն զարներ իրարանցումը սաստկա-աղմկել եւ գրասեղաններուն զարներ իրարանցում կայ Ալգաս-Լորէնի եւ Ֆրանսայի միջեւ»։

երիսփոխաններեն շատեր ռաջի կանգնած, կր պոռային

իրոստիսատասրգա շատար տաջը պատգատ, վր պրոայրա
Հիշակիր խոնաին։ Վարչապետ ժոշածջարբ բատ.

- « Հիշակեր այստեղ ոչ Թէ ինչիսավարուԹիշն պահանցողներու հերկայացուցիչն է, այլ գերժանիայ։ Ընկետ իր կրեսավորային
հիտնարանանչին օգտունյով և, հու ժիջակու գերնանիային Ֆրանսա
հիրանումեց ինչիսավարական գերջակներ պայուսակի մը մեջ, որուն

քանրան ընտատանագներ գառնագրությերը գրեւ *լառնատետերը բա-*— մո-ես անգամիլս գետնաւրը վա գինտուսել էն երի իսօնբենն գիսարարերը գրելու այս հատու գիտգեն։ թը թրուրհյասնում է ընտականիչը գրելու այսարարերը ընթքիչ։

Հիւպէր փորձեց Թուանլաններով ցոյց տալ Թէ Ալզասի մ էջ տուրջերը Ֆրանսայի մեացեալ մասէն ույլ առաջարը հանրային պաշտոններէ հեռու կը պահ-ուին։ Երկաβուղիի աշխատաւորները լաւ չեն վճարուիր, դժգու հունիւնը ընդճանուր է, Աղպացիներու մայրենի լեղուին դէմ

*<b>4UCH2C SUPSVELOR ZUUUC* Անցեալ օր, գրեցինք Թէ ա-ռաջարկ մը ներկայացուած է քաղաքաղնտուԹեան, ելեկտրաամայի ել անա նանան, ջերմուննամբ եւս օժանlur նադան փանիվ ճավաճն։ **Մ**նժ առաջարկը ընդունուած է հւ րոշուած է մէկ տարիէն առաց սկսիլ աշխատանչները։ Հինգ տարուան ընԹացրին պատրաս ասուրգ ըշ գրարվուտը ակակ հե լան 6 քիլոմեդը երկարուԹեամբ խողովակննը, որոնը ջերմուԹիւն րբ առան ճոշն ակափ կանթանդրդը

Այս փորձը շատոնց կատար ոշած է ուրիշ երկիրներու մեջ հյոպերոտորութ. րուն մ'էջ 300 քաղաքներ այս և դանակով ջերմուԹիւն կը ֆայ ԹայԹեն քնակարաններուն։ Նոյն ոլեր դերժոնդիա 1900-ին <u>ջրեր</u> ուլն քաղաքը օժտեց այս եղանա, dudum on itselftenbede addeup կեդրոնական մնացէ մը։ Այս ձևւով գնանդումի մը չնորդիւ, կա-րելի պիտի ըլլայ իմւայողունիւն ընել ջերժուԹեան, որ կնդրոնական ջերմունեան այլ նվանակով կ'օգտագործուի ար տադրուած տաքունեան կարիւ րին 70ը, մինչդեռ երբ ամէն գնակարան ինք «հրմու ծիւնը, կ'օգտագործի հա րիւրին 50։ խնայողուներւն Էնահ վառելիքի կապահ։ Ձիւս կանդեր կն կանգուհ թբ Ֆավաճուի հրական Հրապարայիր ւնլի աժան պիտի նստի, քան բնակարանային կեդրոնական ջելանում իշնը։ 1000 գոլը (calorie) պիտի Ծախուի 15—20 սանԹիմի։

բենաչնորդ ստացող ընկերու նիւնը ջնըմունիւն արտադրելու ֆամաթ, առ այժմ, պիտի գոր ծած է «է տր լա դափե, ի հինւ գոր րելի պիտի բլլալ տարցնել 7000 շէնքնը։ խողովակի առաջ**ին գիծ**ը պիտի դրուի ՊԷրսիի եւ Օփերայի միջնս: խողովակները պիտի դ-ը ուին ներընուդիներու միջես, դա ստեղծելու Ոսսևար։ Այնագես որ գետնուդիներու («ԶԹը») շինու-Թեսմեց Կմեսե այկագին <mark>աշխա</mark> տանցներ պիտի կատարուին իչըրդաժնուր 8 դիկոր ֆև<del>տլո</del>ն Ոբի հիքսդրժե ժիջիր <del>նազո</del>ն

60 9ULBUUUL

ՊԱԲՈՒՄԷՆ ԵՏ ԴԱՐՋՈՒԱԾ

Աթերքի կր դրեր թե Պագաղիականներ, որմեր mmp appandophura gem Sudp. чис чиний фри Вистин Պատճառը այն է որ օրինական Hogh Enclospie

Կըսուի թէ այս 60 անձերը խարկութեան դու գարած են։ Քանի մը գործակայներ մեծ դու dupling wand to whatgut, has ւասարքավ նե նաւարար է չանը. I dung sma Մերկացուններու

### TOMELS TESTS THE

<u>Նոսվելի խազաղունեան այս</u> տաբուան մրցանակը բաժնուի Ֆէրնան դ Պիսիսոնի Նախկին նախագան Մարդու եւ **փաղաքացի**ի անումասնայր նրիբևութրար) ման) միջեւ։ Երկու պսակաւոր-ները այսօր, ՇարաԹ, մրցանակը ուլիաի ստանան Օսլոյի մէջ։

ները դինէ <u>ը</u>ումէնիէն **խ**ադին միջ 21.000 ֆր.ի կող մը գնած է գ. ՉամբերԹեր, դալրոց և մա-աուռ շինհլու նամար։

(Լուբերու շարունակուԹիւնք կարդայ դ. էջ)

Ներրին սուր եւ կրքո hadaildbuil to dwarfind bahu ատանայ գաղուխը, վերջերո դալ rub ժամուկի անձանիր Հաջրնու գաւ մբետմորհապես վատրմա-

ֆոնսադարձարար լեղու գա Կոնսադարձարար լեղու գա ֆարող կողմերը արգէն իսկ դի Aph T mmlur zmamb nmpdgurmg gni fð bulu

Այս ծանր եւ իրապես անա franky mulage me harbete fimայացուցանկ թե այլ հւս անհետր անարդրև է դրավը հանակար որ պէտը է եւ կարևոր այս, ինչ որ պէտը է եւ կարևոր սեր այս pumment oppour ut 5.

Դժրախտութիւսը հոն է, նայուն իրանային ուսորվուաց was աարբեր դաղուիններու մէջ mi. — Barնյաստան, Պուլկարիս Why water, thadapen. Varphe Le unju put Boutums De n't un flymi madel fit maint չայիտի կրկնուի միւմ տանաև խամամ մամուկչրբևու

Այս կարուխետև դեմ չեն արականը յու իներագրանայներ խորհուրդներ — ինչպես նաև թունոտ եւ կրչոտ ըննադատու թիւններ Ամեն մեկը իր տեսա Atmy usufe min from my elastifica of whom again of the company pp defent win find min hudapp Սակայն այութանով վտանորը չանձևառնար, քանի որ I no hangh dombame pura go upppa, Supupanand dipspa br ոժետխատանան տում գբեռն 24, Qualing Surface whitemp, np. - գրույթուրդ դրույի դրու bur dhambur

Հետեւարար, որքան ալ ան-Mallman. թկի, գորև ու քահուսաphp pllmb, dap maquift zuit անսակետեն, այս անախորժ դեպքերը, պիտի ընդունինք գա-նոնք իրենց ընդհանուր դիձնburg aff haber uplaneamipplip

h pamputa

U.S. W FIL HUZH'L. Wadfumbile dimon & no profull madanilyn burdar barfang fandարերարությերը գրաշրի անատար Հերդրբանու ջիցրությու թու դրու Հեր արժանու գրոված հումաս ման մասի հայունիւսը իրրեւ հայ հաշաքականունինան մէկ մասերկը, օժանլ դայն ազգային աորջ դաստիարակութեամբ, կոայլասերումի, ուլմ, ամուր կապերով կապել դայն մայր հայրենիչին հետ

Մեր բոլոր ձիգերն ու հոգերը undurfigetine nt 5 ft gentlen min հիմեակած հպատակներկն։ Կա՞լ մէկը որ հակառակ ըլ-

լայ այս նպաստակներուն, կուսակցական կոչուի թե չէզոք, դաշնակցական թե ռամկավար Ո՞չ պիտի ըսեն թ, առանց վերո պահուխեսմո

Upg, both win winnight, file. fage fpat flamb min holubly ճամար ընդունելի, թանկալի նպատակներու չուրչ սիացեալ Sulfam op handly, at Aby ալ իրար էէգուրացնող, վհասող եւ ոպառող ձևոնարկներուն

արության այս սահմաններուն «Էջ թենելով, ո՛չ մեկ՝ լուբջ պատճառ կարելի է մատնանշել։ Բայց երը կը փնտոնն ընդրրը գործաականացնելու համրաները, կր տեմնենը որ անքրպետ մը կը

Azphille, ywing unteby buyur ատիր գործադրելու սիջոցներուն April to mangha day angle 40 ենուկը դանադան ջանձրեւ — հ. թ. գրւով թւ իլրք Վիլսնոթ-กุลเล้าเลาเ Swanbar

Unumber to up ofter mayungh's ներքին կևանքին մեջ կը նշ րենւը օտար ուժեր, որոնը ինչև հայ ընդհանուր անունին տակ, սուկորնով միասգ այի հանսնագիր աաններն դաշ արաջին այա տականրով գիտակցորեր, ձիւզաւորեն մեր ճամբան ճամբաները, երար անձանայելի դոլ ծներու աստիծանո

Ampality of the design Գաղանիր չէ Bէ գաղութեն նու բանդարթետև հրա, շունչ աարիներէ իվեր կր յուզուի Դաշկակորդ Թեւնր

հետ գաղու*(*Ծներու ath nourm մասը, այն հիմնական տեսա-կէտն ունի թե, ժեր ազգային կոտևըր կազմակերպելու քար, պէտը է առաջնորդուին ը ենրէն, ստեղծելով համապատա խան մարսիններ։ Ո՛չ մեր անց հայր, ո՛լ ներկան եւ ոչ այ վախեսունական խոսականներին այութիւն ունեցող մեր Ազգ. Սայմանադրուխիւնը կրներեն Shap, het wind duby pin փանևլ ժողովրդավար ընտրո 86 հան ավելըան նուիրական սկզ սունչը, մեր ազգային մարմին ներու հանդեպ։ Ուրիշ խոսորով, որում ան ար դուայույրը ու անաշաօրե actionin dupline app ազգային կհանքը դանագան արդանումը այս կամ այն իս ընտրունն ժողովրդի բացորո ընտրունն ժողովրդի բացորո արչարկուննամբ, եւ ոչ ինչ արչանակուին այս կամ այն իսն mjn had mja աննատին կողմեն նամաձա

Use mappulate be upque មួយជ័យ។ខ្លុំជំនាំ ក្នុង ស្រា កាយប៉ង្ខែមេជាប្រ ները, մաս մր հրդևւորականներն ու գասարմարիան չսժանանգս իլամարարութեն։

bpt applywhen sudman In pagampach phy if whitemput appop be zwines արիչ մըն այ իրենց հողեկան եւ րարոյական ըմրոնումներով, ան ըմթունելի կը մնայ Ռամկավար Ազատական կոչուած կուսակ ցուքծնան ընկժաց.թը։ Անըմբոնև b, burne but huramfaurlypmp հիմնակար դաւմամայի տնսա կերակա։ Ակահրհո է որ Denstyn վարևերը գործնապես կր ժիստեն իրենց իսկ Տիմնական սկզրուն, thep' promoudate supply off

Ժամանակի ընթացրին, ի. ինոց այս հակասական վերա երևղուրքն աևմանանրոմ արատճառարանութիւն Sulth ներու մէջ բննադատութեան գի մացող ոչինչ կարելի է դանել։ Երել կայ կէտ մը, որ կրնար իհրդան նությունան՝ թու դավակայի վրելքիր չուշուով ահանանում,որն of ofinites around the first of ճակի բարուոցվան, այգ մասին ալ իրևնց լուռ են։ Բայց այգ ոստիր կը մգէ զարագար մեկ.

w) Ռամկավարևերը ղէմ են ծուսու կան օգուտանքին, որով են «Եւ հակառակ իրենց մեծ խոսի կությիւծներուն, ո'չ մեկ դաղությի մեջ կրնան վստանիլ իրենց ու-ժին եւ հանւարար բուեներու ահ ճուգահվուկգրաղե նրահուտը վետՈւ ըրորք Հաւս քաշ միարը մարմինաներու մէջ, իրենց դիրջը իսի պասնուիք, Հրանջիւ ինթոն ինրակ չաշսւի քանրուիք ըւ բակր գանցառելի քարակուիլ բար

p) Undowned popular under կան ուժին, անսներ Թիւ մը չա Տնլու Տամար պետը է դանեն queputh often nedbys Uju www րագային բնականարար պէտք պետի զգան համաձայնութենան he gapdad, garfiloute que us and hadan mapphens them for my

արութ չի կրնար ըլլալ ան-չա Գաչնակցութեւմ մասին, որու չիտ չվործակցիլը ևւ որ ղեն գործելը հիմեական պայման է անոնց համար, ուրիշ ուղղու-Abusto Asphille whom to opmerty Ուացած ուժերէն։ Ձեզուբներու then rangemently with good wife ipungarphy shuardusp of 25 Rudhudug henr Sudue, apad-Shinks with after pelas desin Տալշուք առևել, չեղութներու հա தமியாமிய பா மீடியிர்ப்படித்தார் ընրըս Որով, եթե ասոեց արդակարը արգաժ, արդիւները uchife white, apare she upunh

q) Zuripuduning juridhu թիւսը, որու մասին ակնարկեցի plis dhep, be up ustung & pun

Luquipp It with folumbers. April ab Am's umghandabaphur 2 ber Tungentifie 24 tingtington, ap այս կապր հաստատուած է երկու Spillembur manifarand. w) que ancibalance off hanchs build դէմ. ը) քսանպարել ո' եւ է կազմա կերպուներն, որ չի թոլլաարուիլ Տամայնավարներու mapspamille duppsphar had

Twops & Singlewite 184 Deadless վարնները տառացի կը դորձա. դրեն իրենց այս յանձնառու-թիւնները, ի հաչիւ իրենց նեղ.

Այս երեք պատճամները Ինչընին բառական են մղելու հաոր ապետվարարբերը, ոլ այեսպի ոգի ի թոին գեմ կենան ընտրական ռեւէ ձեռնարկի։

Կարելի՞ է հաշտեցնել այ արութիքարդենը.պէտը է բոել, միայն և միայն այն պատճառով, որ հարցին մէջ իրենց վճռական դերը կը կատա րեն օտարները, րերը։ Իսկ ասոնց համար ո՛չ Shair garifuth and pr dama դակերպութիրերը գարտերի է դաղությերու կապ-

U.S.m' neptille upmanhuneith

Up foodbag ambe beef dan 11. 0.11.0.01.1

### EPESUURPA EK 9E1E8E4

July mry all mylandia del անձկուննեամ բ կը սպասեն Judana la hur

2 por une sound que to of wpg file for ubbg Shap's ofty Surmumphine Տամար աստուածներուն, յափչտանրքու Հառաև Հառան երրևն wild what be mu pormal po 4 wp nyb gor fot al.

O', bbpm @file, dyam who Je of 40 stat or 40 ubjot Suppose Snaph, with worken be Spale & ybp

Life www.dn. Bbut Sty, dwp. app appropriately sons bear before செயர்க் வரிந்தவிக் வேடியது எடிர்நிக் որ, երիտասարդ Մայու փափաքով 4p option the West win Bout 19phopliby, but byone Sandap 462. nabupup sailb zandla itah պատրիկները, հրր կը զգային (2) malipen admang pp blipped urdber, 40460 40 Smithe be 40 postfit upplite, of 40 Soute, 40 perhapte stones, Dups dep apply by net C. junghand whole p Garafty guarante buyed a mb. արիւններու S ինը երիտասարդ Hibournappl ; ad Whofite depostfilpp 4p unpdadtfil on. quababy philtres que y'Snels ծերը կը պատրաստերե խորհրդաcop whamibbon at \$20. Ambapml The jupq 40 dwsble obbonit Shup, be zweep one and 40 lmփերև, երև մորքժափոխունեան of Kidling amounted and daw

the unimmit of the ogh ble Lunius beauguzu ginppi behտասարդ մեալու Տամար, շատեր կը swampadthe swylwhub das darbp, asphilip paramplipas. White destind polly a mangadop կը պեղ էին Ճգնակեցու Թեան կամ nulucumpun Phub duoph

1. Add shirt of the Suranting to 4. hunedbbpp, ppbbg wzhumubngblyoch of by frugerend, 4p posts Jupquu she կազմեն դադանի p. They, Shear dhad mandanbhee be գարժանները

. Bwnug, guilp of wall-Thenist jumului fabud'u bbphu-Jugary Sage & aparagh db Baups wanted with alm min but almange the fundt Bt with it wis when yo I'm's which to hand was the my budenting wholmed mps Parula, bee behaviourly se be death opport strangaldbit.

- שנחר ושל ניון שו huk hupa de apageb apu bagib dus one 40 thus pups agurpilige dum?: bytuge fodmedule. գրվայր ու գոնցահարբընն թա aplin chan botar apunto apողջ եւ դիմացկուն գործարան երթ չդերգնել եւ չ<u>Տանել, պա</u> armontine Sudan whap pud be dapugud aupathibpen վրայ։ ՄՏա բաղձանքը 801/6. dopologh op wje spengie up about, been opticatible fueralthe man dubaduelghen of Lummphi naghanes dams, office glen 40 Pagara of Jt40 pp արիւն, տայ Տիւանդի մը։ Գոր-Engarfahily Sphilinglib & D. նիւրը ան ժանցանար դեր բ։ 84 ենգ A aparta of the mys beginning of the եկած է կապիկներեն առնուած ne dib pne 1. junto, gampholipto spritling quinqui qhqibp, 4p wi4tp 5hանդ մարդու մր վրայ։ Սակայն գապիկները անրաշական են որ. եար ան հուցաբուկը արաբեւ թե deputate uprayurating to sate Bupd Shabithal's wathing age դործարանները, պատուաստելու be before wounded and of the մարդիկը be իր փորձերը, գոլս Gwormpub & Supaga Apm. I has applifulnas alambande and consistent Уврпе приченским в пор. змершգանց խրախուսիչ հեռ Ձկար ու Shewbalah, Shenud ne dhawawd Japaph, Jabhaph Appanoupquodul, 4p q bybyquodul, q'unnequidad yamananali jbaoji 200 whene t spale of poundently, Swj udpzyp, op Spr gwpbpni dig կը քարողեր, «երիտասարդան Տամաթ՝ ուտել ծանիրեր Տետ ծեծուած ամորձի թչ։

שון שחף שול שול שול שון של שו Anningh Shank's que, zh-Kunupa wom Sp (sérothérapie) չում Հագոր գորձերուն հետ, blot or wood w Soclabub, goth abգեցիկ երիտասարդունենան դա phyle pdy 2nd man purifite ofte gup at a fall wite opposite to aprilipti, Suple L. Mrupt, dbpfbpu whonewpowher followite por fill but of as and at attentioning at alfal gugue fd parens

prof. Shoupt Grinnib At ծերու Թիւնր արդիւնը է ոչ միայն White a completions of warmen of fit will Նաեւ կարգ մր Թուհատարրերու apate p 4p soundant of wpy 4w spite Supstitute the plant of four duspite sty supply styling to Grand applied po apad strate. and the add add to be do to apple of hip of word fitty, wiphity 40 Aufaht be bbp plumute 4p dud4t dbq.) cpq, Sudwanja zpan gupd woned fo d'hildowibpner, que րելի է Եհրարկել ծեր արիւշի մը Theyorth phymomba Amdqueng by St Ste, met be sale wastigen. պես, Թուհատարրերուն Հակագ-Surup, Sugaldajibe antitoxine), B. Jumpup Subuldajbbpnd Superow zhiniy Sp wylbes 4 plus beforevery neldhed war. 4 beby Alighundar blymit

Bu Stlawny, Apost. Apres of app my munitapul stanta de po <mark>Խ</mark>արարկե հրիտասարգ ցուլհրոււ 2 whole dud what of p how bit shows, Guntle Durlywall the Sarle be 4p hapoph depuyud whendudyphury tangh 26 ob 1pmaj, midmatajg (dynamogène) spaintle shorts de pe pomanis w pwquqbbpp, opily quand ud

the ac the paper willing 40 qualub fancuquit ugnenp chene who quadulor sudup, Liberto Sha d'ogbjac Gond my pput troppe though touch to dang que denge dang at dennipology of and and and

Lyo jugagas [dhalib t, gap ստացած է հրիտասարդ փրոֆեstopp w it pu't thopships be կր ենրկա յացեն գիտական աջ. fumpspor to gla 4p zwparbult իր փորձերը եւ Տամեստու Թեամբ ու Տանդարտունեամ և կը սպա nephylopine Swammaned for chapabpy Suppres fout the spr արուսիրեր, երկու սեսե, փրա-հերուսիներ, երկու սեսե, փրա-հեսեսբեն առած են ոսկեցույն չինոկի եւ... խմած։ փոխակակ id bushing quada just papadad Supungar labor Sud paire be 40 Jan Jan pought At top and be 40 pad 4p 49 was be Show the de Zwm... 40 Swd proportion

### ԻՆՉՊԷՍ ՏԵՂԻ ՈՒՆԵՑԱՒ 2EP90LEST/LD84,141.03/ SEITH USOLO-DASE

«ՊոսլԷտնիա Նովոստի» ռուսե-ըէն ԹերԹը ֆիտեւհալ Նամակը ստացառէ Ժընեւէն,—

be wynate Thurstinos our ջողնգաւ ընդունուիլ Ձեմ պրլեյնի կողմեւ ևս ձնգի գրած եի արդեն, երկար, շողութորք<del>ի</del> և ւ անպա php wampuphthpart d'unft, q Thurshop blong the dring the lat promt o proffron, claptaldo bh, and purph be appoint of bengard, աղերսեց որ ժիջնորդեն ընդունուիր pr Thudhank Julup Ambup th wpgth, vulu, it Shaudu, ibad h. phie pour bywe let 2kd applie 4 piedurph app's alm in mount up atime բախահահիր, ինրը։ ՈԴԺ ամբեռա-ւսև ամբեռագիև տաԴ անտածիք apple journey, dwdg 2.30ph 260. - dull of a francisco days to do upվաժ պանդոկին մեկ դաչասնական յա յտարարու Թիշեները முறவிழ் மிம் வசிரிக்கில் பூயியும் Subplif houndgarfdhiblibpp, port of which or though the about of the ghe, manpubacud be garpup be bu purplied formed asminht

լիտվինոֆ առաջարկած է 2tdupplift Stewholing purpspy The Brushm to In Inmhalt or Sty Ghannel which house bosh սակադար մոողժշաς մակավ լրմա տանի, թուրքիոյ ևւ ըֆղանիստո The often water and page thepas deg ng Shy Spandonilahin Waghaժիրթեսուր մերը Իր երիր տանձ է սե Հականգլիական պրոպագանդ։

26 d'apple de monomobinione L Shabebulg. I .- uphw' j hop'sp. dmilyo Unentim Tools plusto por Popet was 18t zapat 4p4borto անցևալ դէպ բերը, որոն բ խդեցին յարարերուքնիւնները

2 - Locks phone for mental feet 4 plan for valgor folia, up ally for in-Bacupa, j wbowbub Sulagas Abab muly 4p minter, zufunt humbrich ILPS Submobbas pr 4 model 1816. und publich adddag and

A topo poplary buyor gbpack Sudap por bpuzhousa. prolation from 1 1 profiting

Thurstony downshinging ? Bt wond formed formulation was it whiteppe nahmit his 4p db. pupliph not pout pop, apay strube ան չենքժարկուրը зարչրդ. թուwho J. 26 4powp qu Ju bpuzhowenհունգրոր դասիր՝ քառար ին որս-հունգրու դասիր՝ քառար ին որսնաժեսուկգիւրեւ Mit mapa 542. define and the interior of the for Smamb lat apomplate fafterto Applanang to

Sunte he founds houndens.

ՈՒԳՕ **ՖՈՍԿՈ**ԼՈ Նոլեմբեր 27 թ. Ա.

att mountages francis The part during by at րապես իտալակար houndman by hereithe

Junialo gama ? հան ծագումով, և նակէ ի վեր հաս Հարիսխոսի մեջ, երր Վենսարկեան Spring qual to tondate Buntalo Splitamang Burdmy th splits white

nhater his garde of the grand o

gmile Spangarabo. Adat

apple argunialing plans

zummi fighten Dublipha Urdo Hamand dmp pr gulf ?bi bb bph menty aled negliging por hiphendugm phin Pp son , dappe 1794/2 Allaham նու ը մահցուրքունքու விம்க் ஷயதமா மிழ வடிக்கம்பும Հոն ինդրգիները հուիրեր գանցութեան հետաան գանցութեան եւ տատ nortempo uranstanapolitica hmbum the ur pub down Whitehepp, dunbunenp my ինհամբ մարդաց կանը Պղուտարթոսը, Տաեթլչ և րերատոտեմ ժեսարբերա անոր առաջին երկերը այոր Junior by phythin did con Ser « Durge» lequid & when a

யமாட்டும்பிற் வுளை முன்ற Lands gengangungung begeben րումա րուկան **վերածետե**վ Gharappe pp dudahan sheens, Spectromput pr for filter wyglegnessiese merene are personaling ambibit b of the the south Luga Burulantiph halo, Umila Waglio Hon ort & pp mam & be nabpbdant *անթկագաց*նել *առւաւ* 

26 நிரு முக்கு மாகும். முக்க

Sapondmonaphine fadel

musumud t dudabes

Bankajo, 4,606 mpf A. W

Separanappatepes gages անարկի գրուման առութ այլին, Պոնավարի փոն ժասար Հալածառջերիրը ա duto ambinarphine ablan 2/12 2 day Sminoft million pwhowanty's Uniph ասութք։ Ֆոոկոքը բուսը է ուտշատկարբը իր հահրի ph pundalin hata mi ape Impurfile amammand at . until April, win imfaile mapulpy of definion neumb dubgybly afte. Surmambal, of ! me 1802 frus Quigablita արկանում գրաց, ուր բ Shipph Shur

Phy Journal public granted it granted from granted to granted in all and the granted from the puraulfir off he show guplan Office hepts puratur Capto 19mget Steply transfers inquired ուտերն դրուդելոր

rpr all, spaces &

Ասրեի անոսն։ ժանջատր։ թtoner mantemberphar affi day min dimubbe da ղարձեալ

աւստրիական hapurkeening hadaft manubary tod nate Luckythen todika dpant to quage 1817 th 16 mm անարու քրապես . ֆիքիսո ան, ձաւ քհաժեսւերբաղե անել . 191124 կ whan wenuripmaphurighen wimencounty Swipth alloworms երք վատակրենունք բանագարբն հրատակրենունք բար վետք։ touchanh bilomhmalin byinem replant be fully sur flower Samuel and Booksto 1827 pts կառավարութիւնը Diaportup Amelotineps

### գրևկևՆ ՄՐՑԱՆԱԿՆԵՐ

3 տեր ճշանկցի օն ժնակար p-12 գենարակրբն ահուրնուր ատև und land a to a loude place

Ant buchpoplus Afmit of page Boute pp undopose la fix to to Suga the App Surmany to be warsugahpop ablanted papp manghi dobp Simb bler pr mile oble dim գեցու ընտրու [ժեամ բր իր տարև-In dampine oblig they and and they be paramentally apoling of the It's Samt of the the formation of The my of the part of which per the general duting the pupped torter the yan I pad Granburgane Robbin quati. pp « Job pod » of tuple Sudap quinhurapp pdf 24 & be do numpud & pubulph d'49.

La Je opp, ourplast probough abudgephase Styping abroglinals Why who delang and all the of swember flud bombally boken պատկաշորը, որ կր գուգադիպեր gapah of Wapha apartifo Amhan in bpp bil wgut fat apost zwsub t կան բու թե և թու մ բցանակը, ընարեall alumb Jonahap bu & Dan Je Alten of they to Sunday

pupiting to jo opp. «stopհար գրական մրդանակի դատա որհերը, րոլորե ալ ֆրանսացի գրաphone Spuhp, pumphaph II Zungby Or. Turp Le Apare, pp « Wh. They Whot Langadfolower Grand wis l'Innocent) of super Sundanpo Definence 4p գտնուի Հանատա, ուր acong grac Sp & pp &bamy hop go կոց th Փանին փնադունի գարսկց thousand of p, op gas to behave நாத ஆவையை மியழ்யத்து நார் கிற January hip of bedand be about appe down upand to confed up

Three mean'n

« 3 Ա Ռ Ա Ջ »Ին IFF UMPLUP PUABL ՄԻՆՉԵՒ ԱՄՍՈՑՍ ՎԵՐՋԸ

### MULLU PUR UE

լլնօրինակ է Ռաժկավալննրու սիրոլ ուժգնունիչնը ՝պոլչնշիկ-ներու դանդէպ։ ուս Շայլնունն արութեւինները։

մէն։ Մնզաստր գ ու հաջախ գետ Մրիսչում կե ձանրքը, դբփ իսմ-գեր։ Դայիսներ գրեն գետ դեր հայիսներ տագին, տեսակ մը երախտագի տուն համը կ՝ընդունին դար-ուածները միւս կողմեն եւ են է ռիսյուածով՝ պաղատագին արլ առունջ մը փորձեն, կը լիչեցնեն առուսչ սր փոխոստ վը յրչացատ նին այս կինհրուն, որոնդ քանի Ֆեծ ուտեն, այնմա՝ն վը փարին

«Երեսիդ ժԷկը ապաակոդին միւսն ալ դարձուր», ըսեր է Տերն մեր.

աշխարդ եկեր է Աստումո, որ աշխարդ եկեր է Աստումոյ պա. իսար լրացնելու եւ ստեղծագոր ծունեան Թերունիւնները որբւ գրելու, սխալ է գտեր իր ձիրոջ այս խոսայի այ եւ մեկ մը գ րանիր, բնվուճ իձրձրբես։ արժ աբար էր անոր ձեռքը կարելու

րոկ նայ թատկավարը կ'ուտէ ի աստարար ար արձագոր այ հեր չի կշորմասը կը բանձայ կումակը՝ մեկ երեսին, իր դարձեն այ հեր մեկ հայ թագրության և հեր

Մնսերոն, ին թգնաջ ձիմբնուր կորով ներարկելու միջո՞ց մբն է ծիաբյոն թ.բ., Ղաժյանըք Հանկարդը տոս ընթ... հարդը տոս ընթ...

«իրեսին Թընհս, անձրեւ կու յ», ըսեր են մեր ձևրերը։

բայց այն ատեն թաժկավար այ հղեր, ու Թէեւ երկերեսումիլում մաս կեռուկովոր մեր նախնիքը՝ գաղափար ունին հայն հանդրերությելը, իրը ժամանակակից առաջինու 

ի՞նչ պիտի ըսէր ջոսլանեանի պապը, ենէ աչիւարի գար։

— «Գեշ նղե՞ք," էջ մի թվաք ևր նասկցնեն պոլչներկները։

ստվերեր աստյեսթիւրդներ Ռադիտիսինեն Է5 իլնենի — 5է, ին ուսադիայրը, — 6է, ին ուսադիայրը, «հարհասութերութերիայի» բանդեցեր նկեղեցին, լորմեցեր դիրակ, պրանբեն հաշիտ թՀրագի հրութիւյս հումարդեն ազբի սգա-լրգույս հումբեն իրն և հեր իրն-հասարակեն առավանությեր է հումբեր հասարակեն առավանությեր է հետորո

կը անմներ Թե՝ շատ այ իրա իրժուիր ֆահուսությրութե։ Ձեմ ի շուրճ քուրկրծ սհոեգորտուս դբե մե ուսում և և հա դամիումարը որակող բառ չունիչ դեշը դո՞ս է որ ուրիշ որեւէ լե, գուէ ալ չենք կինար փոխ առ, նել։ ցաարներն ալ չունին եւ չեն կրնաբ ունենաց. գրովցետեւ, տեսուկը միայն

### **ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՎԷՃԵՐԸ**

sgnenmphysh ofte his hun-

Kip wholhwimbp At both 4 pzbp que Sppth Baughapaup The ate property who when daged Sp whigh nithywa k. papyad հայիսկ ի հախագահու Թեամ բ

Campantal and about the comment Տրաւերևեր գրկած է աւելի քան 50-60 whatpar, by girms նեա քրը եւ իր յարմար գտ. mma midbpach, popy, dim pub, unbimpuhud bi wy widhp. bunySpawhatine Sudwp awShith ազգային կագութեան շուրք։

Հրաշերին պատասխանած են Thu it 30 whatp, apart que hmon obmembe of b downg pp opawith dam is

Din obmande Andquemy F Shorbebul Globper - Ofbybyby մ էջ կատարուած ցոյդերը եւ ա Lady washed wathfar digag. 26,00

woomb be pungdimple whilep, mapping truphuly be of I whole pul pelinto

Ung my b Smomduding py 2msատևան երկան է ղեր և արու ատևան երկան և buch a production aby of Appre ատնու Հաղտի այս արփանակու-12 1.226 10181

արորակցողենը» անք գտ որ իր Վասիաւսիահան Մաղ fundapapa pr uma fundab cagar Uppbbp, apab p with grant Suhome who properties on who wo of whom he bbpp Sadbjac harunghy band bbs bywa ha bube stang Suspham. 469bbp, apaby fig bube of the bp. fur ama findmigniph, ubupt bond-Sugarable Sud wisa por labort ale Ambalburfahryb Smamandung pp Coupt in ingrap to be inերքի եր անավորավար գրեսադրբեստ գիժ ելով աժ են բան խաղաղեցնել uluhum" a bougg pla buth & Andy dangly 24?

pobp on get before office. ոտյունիւրբրի բան՝ աստեան-Aurag & Aframahmanh al pph-4w. jugbby 4wawdwpm labub, w.jo fun of ne la build zou per

Our mangappe aparms & enth be 30 bholubbets 150 ի Նպաստ արտայայտուած ե. իսկ 10p' ged, be 5p 3babyus:

up bzwbw44 50-60 2wsh. pth, Knowstoppqupuble dummine Phile fusting byth, warmer howand be spurkphe d'house 30

13. 3062 15E Swymnwy 4md Bharyus Thugwo t, what Ind Sudwamphreldbur be Su

դրենաչիունգրու մանս արչենաdbymac Bbut fow J, but 15 Sout ան Հակասակ անտա հայաստոց թբ Swalporpungbook be mother Salama and Bunnamanagaman hbjod, wbdboome p byob bb «400. թուկ» քաղաքականու Bbak մր որ կիրջի, ատելունեան եւ վտան. descot Sprupring Septend Ide Don. դա բականու ( իւնն է։

ne Sty Shipmpolin April Stop 409dt. What apost 400 waite, be furphit gurad, on wya pildua pod a kuli A. plym) aph madmity Apmybling

### "ኒበር ደէՅԹՈՒՆ,,Ը ըուէլաիայէն կը գրհն

Մուսա լերան արևւելեան կո զերուն վրայ, Գարա - Ձայ գե-տակին մօտերը, անտառներով չրչապատուած ազարակ մբ քայ, ուր պատերաղույն դ'տանքիր ճարի դն կաւևճ եր untepptate Usqualing to ap կառուրուի մեոր Ձէյթուն»ը Puizhulpar Flow's U.zlun www.ph Apropha Swj@wj@w Splugubpade Upuzbe mumurud bu bybonia 2ki թունցի ընտանիջներ, որոնց թիւր հետոքհակ պիտի հասնի 50ի։ Արդէն չինուած են 15 տուներ, Զէյթեունի արուարձան ներու տուներու ձեւով, եւ չին urplus films pp prope Հաստատուող գաղթյականները Հաստատուող գաղթյականները րկիտանակար աշկոտատարի եւ տուներկն, լծկան եզներ, երկհաժահցարար գահցիքորև՝ Thyne, widdy bemilio Ufughe durnyble beneplur find urmplibe քը եւս պիտի տրուի իւրաջան they phumbhahi

աև ջա 1 ժամիրո իար նրաարինորն արմաշոնընս։ րասի շրջասին սէջ, ալ գնունքու վրայ են Գրրգ Ռասի շրջասին ագարակնել

### **ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ**

WURC . - UEL - 10 C/16/16/16 att barent behealott be of fudute det to Pull of pu րի խմաններէն, այլ վտանգո dund dang thund they amb ճանակ մը եւ ուղղակի դնաց ատւեւ Գիեի կը պոսիկար ըհրա նվու Երկու փոքրիկ ազայ ուներ Հրամայեց տղոցը, որ երթան համրուրեն իրենց մայրիկը վեր արունցա, չիւանդանոց։ Տակա-գամ եւ կինը փոճց գետին, Կի Հր ծանր վիճակի մէջ փոխա-Հր un mubp unfte dungs gneut

SH MELSHIPPHING TO

որբերոեն շասար

«Որբերու Կիրակի»ին աո թիւ տասնական ֆրանը դրկան մեզի Պ. Պ. Գարեզին Սարզիսրկկնան եւ Սիսակ Սիսլնան

paymynapad bopph off snymanns Smit am

ան կանչունցաւ, որովնետև սպառնացած է իր դրացիին։ Հողադործը խմորհց որ իբրև վկայ լոուին իր դաւակները։ Հարկ հղաւ հինդ ինջնաշարժ արամադրել, դատար լու համար հողագործին գաւակ ները, 48 հոգի։ Դատաւորները շատ զգածունցան, երբ տեսան ջոկատ մը մարդիկ, բոլորն տլ դաւակները ամբաստանեալին։ աաւսիրբերը, առարց Հարցա ֆրրրքաւ՝ ամատ անցարքին դադորձը, որ հայրենասիրութիւն էր ըրհր 48 գաւակներ պարգհ

ւմնացած էր երևը անդամ։ Ո՞վ ՕՐՀՆԵՑ — ՄոնմաթԹրի մէջ մարդ մը մեռաւ։ Մեռելը իր կենդանուԹեանը, ամուսնա ժերքուաց էև ընօրարար պատեր what, neumb abodachgus Bu վույթ ու իտատերն ինօրափար պատիմներով։ Ի զուր մեռեկին պարագաները դիմեցին ժամէ dust Ununchas wasmonkunbpp անորդունլի էինս

Umburh be minute dinbig **Խաղունցաւ, Նոյսիսկ ա**կրակրով ու աւետարանով։ Մոնսաբիքբի դերեդմանատան մէի աղոթերին վերջին վանկերը կ'ոլորուկին, րիրմենիի մե Հուսականե իոց մանդար աւաց դրորքն տետասուավ ին խավ. ժշերն թշ արոտու սև ետրտանե. ժահորդորնով որևո ռեմոն...ն ուի։ Վազեց սարկաւագին - N'p dwath bu, dw'by:

- Uhn dudhu

\_ Ձեր ժամը ո՞րե է։ \_ Աստուծոլ ժամը։

Լուսարարը հասկցաւ որ բան

մը չպիտի կընալ հասկնալ սար, կաւացեր, կը դիմե տերտերի Ո՞ր ժամէն նս, աէրհայլ։

. Օրկնա՝ ձ. ձայնդ ներս քա-24, 244 որ մենա ալ հանենար Swyft apader

Սարկաւազը եւ քանանան վառ, շապիկ ու կնվուղ, դատկե ահանելով որ կուսարաթը մասցին կառբը եւ փախան

կեղծ ավրակը մրն կր hubantelant pr amba 54 aburpa Ht n'd opsuly danking

# Մեր ԹՂթևկիՑՆԵՐՈՒՆ

Բարեկաններուն

օցառաջ օր ձեր արամադրու-Թեան տակ է, ձեր ջրջանի կեանքը լայնօրէն եւ օրը օրին Ներկայացնելու ֆամար։ րայց, աւելորդ յոգնունիւն

ներ եւ արտունջներ լոսեցը։ Ռոմար, կր յանձնարաթենը որ րբ անասերծրբն իդրադելու մեր ԱղԹակիցները, ընկեր րարնկամ, Եւ մեր ընտերցող Ները նկատի ունենան նետեւեայ 1. Գրել բովանդակալից, աժ

վուփ եւ յստակ։ 2. Ձգույանայ երկար խոր

5րդածութիւններ<u>է,</u> որի ը բացատրու ի իշուսերե, որ Phi som had inchigad bas 3. Կարելի հղածին չափ "թիչ

ղրագիլ աիրացուական իմոդիր ներով, տեղական բանակոիւնե prof be wirkwenalywie iff Shorafe 4. Ընդհանրապես արհամ

չել բացալայա ստաքսումերն ո ժեւառանությարևն, պատրան խոսակ ուտի շկրանու տերերնեար

Թևամը հետևեր վաւասին, քա-զաքին, գիւղին, մինչեւ անպաժ գործարանին և պանդոկի կևանթին- անտեսական, ընկերային եւ ֆիզիքական։

ոփահաժհուն իւրն ժեղիք օնն օնիր Innermitted helpen phenings with dubnadwohnifthen han um jajum Ifi affipuqi aznam ine anduluely beggebit

7. Անարդական բացատրու Թիւններու և լուտան ընհրու փո hauptu, honneidhianbo be deme արև հիշրն

- Թերխին չղրկել ընտա նեկան-անհատական խնքութնե րու նկարագրութիւններ (հարո

and Brudenfindan danam dypone poper begin . . 9. — Ծանր ամբւ Spirishe had atmake swamp

nud wente, intoute amunital 10.— Գրել մադրուր, Թուդ[ժին լուսանց,թը լայն, եւ մէկ երեսի

WUFUSPANDAPP

### ZUS TERRITUESTEP

Միլանոյի ձարտարագիտա կան վարժարանեն շրքա<mark>նաշար</mark> հլաւ Պ. Մ. Մարտիրոսհանո

# ՆՈՐ ՊԱՏԵՀՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

[ուսանվարիչ դ. դօլոլեան ինընարերաբար լասձն առած է վեց [ սանկար *բարի փոսիալ*) կանել *ԲՈԼՈՐՈՎԻՆ ՁՐԻ*, անոնց որ ան բաժանորդ կը գրուին «ցառաջ»ի, կանիկիկ վճարումո. USU MUSEZARPETET 4PTUT OFSAREL UPUST

ተበኑ ሪሳበሀሀብዓ ԴԵԿՑԵՄՐԵՐ 10ԷՆ ՄԻՆՁԵՒ

բաժնեզինը վճարուլ իր ստացած ընկալագլով պիտի ներկա-լանայ Photo Arax, 9, Rue Papillon, լուսանկարունլու դամար։

to bust amamorte Apome dupo-

### 'ՑԱՌԱՋ,,Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# 20460

refigne water for Jak (utit) de

att nufn' afmaub pr &maint frantig forday Surfal plans Bragama Laypphory ( aph wade bylgpham sail be mound the duly moust min punt) washe, preprestimply wiew. short part would plot would, purp of food towned, food be phille our the prime the manuel make up thinkp 4/2 pp Wild's while holy donpony 6 that on Id Sout byp at & He francosty by zachte 4p Sweat with with wan triple burge Am? 19 Pal games wealth Addles to proch gpburp Smirbb A,mrbsmitphp, 46 andthy be dagandary dammitsple Perter mad «Հակասնագրբեն» ոbut & from by Spipe Smalpante Wofm-4hor Sup of 4p fiburate wya on what when the many bank of a partie of a parti of a partie of a

# ՈՎԿԻՄ

pth myumbjac, purja wja 24% Lugher grape stp 4phup hilbs. Ingadorpy E Say duplan wa to quel, my quepat paresuph quality grature Sand up Chap Sand up ad . gas Saufphyn Bbudp Subgarp. Alg with winds branching of the

հաճարնեւն արումբը գ է ի վատ. nemd & 4p duple Spra frapmist b"be 4'ellup - 40 hoopsto waեքժե մարդիկ բսան փարայի գներե maning with Shrape for munup fortapes byptur som myang. 10 d'Es profinit dymuntes, Sudage Luly lungap pu thopad ward quep. Zuc Hillipa, bu flato mapur pe amanbit depop

physical grante, The goop. durhmy bud blush doubt mura Lumbby att the date, mumad 2mg-

phiaci Back-pain sport, with philips about mous buy to այդպես վաստկած տուծ գալը։ Ubbm. p for Aph uh adming a f ունենար, ուրկե անպակաս ը լ լային տարին տասներկու ամիս այդ կար-4h pajubp

Ogber Shugsbut by war Նային. ճեղուները, Ճանձերը Sobobbe 40 lanzakht paghebad, Sundip Sughtitipad 4p gapque netfit be 40 4 what the fits map. աէգր այ ծախելու րան հնագած the part wither about the fample hadar ur almhapd abanglir adoubh Were of Amadomy to mit Shortатындарында гындарындын дашы Swempubate ES, Lifewaphy 114-4pd, 4p post be 4'meblows buy. be հուսն քրժանձոց ճարկ ղև արand only att bmbgbmdura gpu-BE Impolament pr for lample mpuped Smeralmit Spileste ofm 1p-

Sand og wantingft fow spler

Lbine Sadaya

sephagoling -dt4, tplan polip whome- 2 mg hple Grandfile to unib be ofby appare Swew pub by L' pri Juindimburilghin n կայն, իր ակնկալած գրաժին կեսը.

ան Տաւատալի էր աս, բայց ակև հpbe ppngne laper *— Աղբար,* մեռե**ժ**ին պերե ըե**ն**քը *չփախի* տեյի չհա*մրեցի* 

ndleher spake o bach walnu. ally the memorance of welght, Spring appleprior of alde. spring անջալ ից վայրկեանները, եւ ձեռ phone's physical plate be of uptible ոսկործերուծ կոտտած քը. յիշեց որ hite salub pad as un won the pad յանձնառու նդած էր այդ դաժան թեղաանդարչ գո , միջ մասատելա a his be med meanly to to a make the where pungagaidheithpe w. a withough app and only de arpadthat ya part oplant sub fanting

Sp մաաւ: Հոյրը՝ որուն վստա Հած

the traff dazpi mulport

the al abang mump or mane, a

tom ne handagun bhulb phop - 864 of dolp doops weres

Phil Balling photory - chamme

byon be framend bibpbemp, My-Aby dilad midty mid ponth to pub pilming, and ague թեամր արտասանած եր դրեկժե։ Ulowa hoppe wagand gentliber Sand play, Value forme zaugpa lafet p Sparpplind mila mpand, pully Them gunwone's be illy appear to Bbung house dinfulgad 114-

46d prosp lump Surpation and by Subach bufulgar pp apagardfit Sus white Auto Swemme suchto mily duligh Imbudui Apmy dhiphib mi բերը չէին տեսներ։ Եւ սակայն wing we shapateg. poplare to the union Sudair dupply spuble burne «wtz/42nd, 4p yonup yaupwa, How or wy judgady Day story

\_ magazia իսայմախլը *մա* 

Quantibuth mpdag abbadhe mung of supplied of Sprangaple կարենալու մարէն, իրեն Տետ կր պատգներ ամբողջ ծրագիրները ե եշուն պատկերը։ Ցաձախ մր փո at's purply be upne were washit

գրությանը դե գերան ություն ութ Sup fet dubne b bulubjes bjub to մեկդի կը գներ պահ մը ամ ե jugibjas Swohily Swa Sayarto boby forman bulous

ին ընտրերարար մա ջովը էչը դնա փա յտ մ ը ձևո ջը՝ կբ քալեր անս unith's Spudualling, phb inglands for lable at to our be source bruth of դարնուհյով դետին փոունցաւ Ով. ին ներն ստլայատակին վրա «հրժակու Թիւն մր պոպղաց, հրhas salagandale assemble to physic be Ithe thing told we O. S.RPIPONAL

(գախությադրկի)

«Հզուած պալքարին արդիւնքը այն կ՛լվայ որ աշակհրաները ո՛չ ֆրանսերէեր, ո՛չ ալ գերմաներէեր չիտակ կր խօսին։ Միակ լուժումե է՝ Ռուսիսյ մ'էջ եղածին պէս՝ բանալ զպրոցներ՝ ձիմուած աղուն մայրենի լիգուին վրայ։ Լեզուի ինեդրէն գատ իրա կան դիկտատորունվուն մր կը տիրէ Այզասի մեջ։ Չկայ ճաւա-ջոյնի եւ մամուլի ապատունիւն։ Շատ մր թերներ խափանւ*եցա*նւ «Ալգաս-Լորէնի ֆրանսացիներ-ուն 100ին 80ին լեզուն ձեզի ճամար օտար է, *եզրակայուց Հիւպէր։* Ընդճանուր ժիորին մէջ, միւս համայնավար երեսփոխան

ները անքած անձայն կը մեային իրենց անկիւնը։ Հիւպեր կր փորդեր շարումասիկ իր ընդներցումը։ Նախապասունիանց Արդրները հարիւ կը լաուելնո Վերի խօսգերը արտատակեցնուն «Ռումանիկելել», որ կ՝ հրեւի ճարիւ օրինակը ունել իր մոտ։

*Երևսփոփաննեսը* «դո՛ւըս, դո՛ւըս» *վը պոռային։ Ուրիչներ* «դերքանիա գնա, չու տեղդ դայխսնակի մէջ՝ է» *կ՛լաչի*ծ։

Նախագանը ընդհատեց ժողովը կերջերը հանարատեցնելու համար։ Երր նիստր վերսկսաւ, միշս Ակպա-Լորենցի երեսվո-խանները դատափետեցին Հիւպերի խոսջերը եւ միջադեպը րատասեր մասապետարցը հրագորի խոսքարել՝ ու դրարդ վերքացաւ յայրարարութի իրանգի նախագահին, որ ըստո. «Ալգաս եւ Լորէն ֆիրանսական են եւ կցուտծ ֆրանսայի ու Հանրուպետուժեան, մի եւ անրաժանելի։»

Bhmaj Այդասի հլմաացոլցը ընդունուհցաւ նոյնուԹհամբ։

Inpliciplicate induqueduciti pury Օրժոնիկիցի, Վերստուգիչ կերրոնական Յանձնաժողովի Նախագածը պոլչեւիկեան 15րդ համազումարին ներկալացուց անդնկագիր մը իրենց գործուներութեան ու թանւորներու եւ ղացիներու վրայ գործ դրուած Տոկողուինեան եւ Տակա-ուրե ժասին։ Անա առնելով ընդդիժադիրներու կողմէ կուսակցութնեան

ղէժ մղուած պայքարի զանադան հանգրուաններուն վրայ, Օր-ժոնիկիցէ յայտարարեց Թէ Վերստուգիչ կեղրոնական Յանձ-Նաժողովը կարելին րրած է ընդգրիմադիրները լէնինականու-Թեան ճամբուն մէջ բերելու համար։ — օգոստոսին կերը կոմիտ,ի լիագումար ժողովին մէջ, ըսաւ.

որերով դժուարուԹիւմներու են Թարկուկցանք՝ ընդդիմադիրներու Երևսէն, եւ միայն Ստալինի եւ Մոլոտովի յայտարարուԹիւմներուն երոշերայանին ոնթարհան գնուտորենաց այուս գիտանրվու սեսձուոլ առա:

Արբայի գինե է ոն այնու գնրապատնի հարդյապանին արդիսարիա գրավանությաց ուրիության գիտանության հարդիսան այուս գրավանությաց հարդիսան այուս այուս այնունից այուսիան այուս այու

Threlinghe plinghellungheliberedi Մոսկուայնն կը հեռագրեն Թե պոլչեւիկեան համագումա տարակեց վերջնագիր մբ, որով 15՝ օրուան պայմանաժամ որատարան Ֆրոցվիի կուսակիցներուն, յայտարարելու համար հրապարակով Բե իրնեց տեսակերները սիսպ են եւ Բե կբ Էսկներ իրենց կագնակերպութվիրերը Ստայինի դեկոյցին մասին վիճարանութվիմները փակ-

ունչէ առաջ, դիկատորը կրկին խոսք առաւ, պատասխանե համար ընդդիմադիր ճառախոսներուն։ կամենեւի ճառը որ <mark>մէա</mark>կ որևոսեմ աւգ» դնւ դադըրբ բւ նկչողկրբ Ղահրքակ ջևան <del>Չեր աւթիր՝ գիքի</del>, մանցաց մէտի քաւտաքնաւիկերև՝ դիւոն, «ատահ համահակակար բ նառ։ գիք նրաժերակերբեն բինաւ ա 4/թ. որուն դէս դեռ վերջերս կը կոուէին ամբողջ կուսակցու Bbat հbm, իրենց շատ մբ գաղափարներեն հրաժարեցան։ Կր հետեւի թե անոնը հիմա ալ կրնան նոյն բանը բներ։ Ուստի կամենեւի այն խօսքը թե չեն կրևար իրենս կարձիքներէն հրաժարիլ, վիճարանութեան չի դիմանար։ Այժմ ընդդիմադիր ներուն կումեայ կա՛մ առանց պսյմունի հպատակիլ եւ կամ համայնավար չարջերէն դուրս ելլել։ , կեղը, կոմ հայի տեղեկագրին առիիը միաձայնուինամը

րնդունունցաւ բանաձեւ մր. ուր կ'ըսուի 6է ընդդիմադիրները գաղափարականօրէն բաժնուած են լենինականունեն, եւ դարդապարարագատը» - «
«Հած են մենչերիկեան կմբակ մբ անձնատուր միջազգային եւ
ներգին բուրժուագրայի Նկատիորվ որ ընդդիմադիրները ո՛չ
միայն գործելակնրպով, այլ նաև ծրագրային տահակետէ
թաժնուտն են կուսակցուկնելն, պոլչեւիկեան շարջերուն մեջ

անոնց ներկայութիւնը անընդունելի է։

Pringhappeliller Psugang dkg?

85.11ի Հէրըլտի Ֆղծակիցը կր հնուտգրէ իտադական տանմա Նագլուիսէն. — Իտալական «Մոսքօ» յածանաւին մէջ ապա ս.ամբունվուն մը ծագեցաւ։ Նաւագները քակեցին բնդանօն ները և ծովը նետեցին։ Յածանաւին մէջ գտնուողները -հրամա

ենքը և ծավը Դևանցին։ Ասժամատին մեջ գտնուացմերը -հրամա-Խատար, սպար և, գինուայի հերթակայունայան։ Հակափաշիստներա գաղանաբար հիալիս այնար համարացներ հիրջ արդինիու համար, կառավարութիւնը այնար այնացնե տանմանի փաշիստ պահականացներ և, միայներերով պիտի փակի ժրբին-Սե՛ս Վեմապրի կիրճը։ Պիելյայի մեջ Պիելմոնինի ամենե հին մեջ գրանասան անահիր հետև հետևանրով ծանր անկարգունիսներ պա-առներյան հետև անարով ծանր անկարգունիսներ պա-առներյան Գրաժատան թացն է մոտ 216 միլիսի իրեյի և դրա-առներյան։ Գրաժատան թացն է մոտ 216 միլիսի իրեյին և դրաարուցարիր 100իր էլիր։ Հատուրի պաչարկատէրիսուր պիտի վերտ) վջանի դիայր այս Հայաստերի 100իր էլիա

Pnerf գաղթականներու խդձալի վիձակը

թգտամ կը գրէ. — Սերպիայէն եկած Թուրջ դադքականները.
թուն Պոլսոյ մէջ ունեցած վիճակը լրջօրէն խիստ ուշագրաւ է րուն Պոլսոյ մէջ ունեցած վիճակը լրջորնե իրևա ու չազրաւ է և կարնկցութեան արժանի Այդ գաղքականները Պոլիս դալէ հար իրենց ձնութի դրաժով ջանի մբ օր խանհրուն անկիւմները կը պատկին ու երբ դրաժնին վր սպատի, խանհրուն անլիւմները կողմէ դուրս կը հանունե։ Այս կերպով փողոց մեացող գաղ-հականները Պոլսոյ անիկեներուն մէջ բաղջինայի վր պատկին։ «Մասնաւողապես այս ցուրտ օգերուն» չիչ եպ դաղքական

ներուն վիճակը իսկապէս ցաւալի է։ Գիշերները նոր նամակա ատած գրվակարգը եւ Միրգենիի կարարածին հրկակինայ բագ-րիջենիում մեկանդը իրարու փամիքունիով գն մասրու կ արիա-արի։ Այսպես իրենց օրերը անցքաղ գաղկականահիրան մինակը պրտաննիի է։ Զևանդման Տետրեսունիներ չի՞ կրնար ապաս-

# 1928 ՅՈՒՆՈՒԱՐ 1եՆ

՝ՅԱՌԱՋ,, ՊԻՏԻ ՉՍՏԱՆԱՆ POLAR BYINGS OF 26% OUNDS OFERS UPHED ZUSDANGER **ՔԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ՄԱՐՍԻԼԻՈՅ ՄԷՋ** 

թույց։ ԱՎԱՆ ԵՅ Կուսանութ և Մուրդու ԵՐՀ ՏՐԱՄԱԲԻԿ ՄՏՈՒԴԻՍՆ, Մասնակցութեամբ՝ ՕՐ Ա ԿՈՍՏԱՆՍԱՆ եւ տեղական ուժերու, կը ներկայացնե Վաղբ Կիր, դիլեր ժամը 8.30ին, Bon Théatreh մէջ. 84 Rue Chape

84042

FREERE UN ARRUSTA

ሀԿԱՈՒՏԱԿԱՆ ՑԵՐԵԿՈՅԹ

կազմակերպուան՝ Հ. Մ. Ը. Մ.ի փաթիզ ի Հայ Սկաուտներուն՝ կողմ<del>,</del> Վաղը Կիրակի՝ կկսօրկ վեր*ի ժամը 2,30ի*ն Salle de Géographie*ի մեջ*, (184 Bld. St. Germain) արու աշ մեջերարաց՝ «ՀՀ, լեօս 1914 - 51- Germain) բանախօսութիւն, արտասանութիւն, իրգ, ննդկայացում Ակաուտ-ներու կողմէ։ կը մասնակցին Օթ Աֆանասիէֆ, դաշնակ) եւ Ձա-ռիստ Ակգար.

Un 1 8 1 5 8 P U. E. P.

### BULGUSESP

Հ. 8. դ. Պիլեանքուռի Չա-ւարեան խումբի ժողովը վաղը կիրակի ժամը 10ին, սովորական հուաջատեղին

8- դ. կանույն խումի ժոովը այսօր էթ. իրիկուն, ժամը ին, 154 tve. d'Argenteuil. Asnières ընկերներու ներկայու-

հեր ևը պարո ու որիչ է Հ. թ. դ. Լիոնի կոմիտէին ըն-կելները ընդեր անդամական ժողովի կը նրաւիրուինվաղըդիրակի առաու ժամը 8.30ին, Գրադա-

շ, թ, դ. Մարսէյլի Պատանե կան միուԹեան լնդեր, ընկելա-կան ժողովը՝վաղընիթակի կեսօրէ վնրջ, միուԹեան ֆրադարան -

է փա. Միու Թևան

բույն ժ որ վրծայսօր բաբաժ իրի-կուն ժամը 7ին, 138 Rue Etienne Doleth որմարանը։ Այս ևրկրորդ ժողովին ներկաներու Թիւր մե-ծամամասնուԹիւն պիտի նկատուի,

9. թ. դ. ՄիուԹիան գարիզի մամնաժիւդի ընդ6 ժողովը վաղը սիր-իցիկունժամը ՉինելիուԹևան ընԹնթյարանին մեջ. 61, Rue Monsieur le Prince: Խիստ կադիր իրիկունաստող ընժներցարանին մեջ, 61, ա Monsieur le Prince: թիստ I անաստության բոլոր անդ անք րեշոր օրակարգ։ Քոլոր անդա<mark>ս</mark> սերու հերկայուԹիւնը անդրա

UULTUESLE 2mpourame Հայրենակցական ուրու Հայրստացական օրույ Բեան անդամական ժողովը վաղը Կիրակի ժամը 2ին, 3 Rue du Dauphine, Place d'Aix i Օրա-կարգ. Վարչական ղեկոյց եւ հաչուհառումինս Կը հրաւիրուին բոլոր Ձարսաննագցիները

5.44PUZPUUPP KIPTIL Ppm թիւնը կազմակերպած է ընտա մեկան ցերեկոլի ինկասեղան մը ուն կը հրաշիրէ իր թոլոր հա րենակիցները, վաղը Կիրակի ժամը 165, 17 Bld. Maurice

ΦUPPQP Lay Hin. Upm βlam's plays. dayadp. 12 Ishim. P., ppplants durin 8.30 play. Society

Օրակարգ.— Ջեկոյց լանձնա-խումբներուն կողմէ եւ բնարու Թիւն վարչուԹեան։

### THE CHESTING

ս «ԱԵԱՆ Ք Տերին, Ա. Ն.— 180 г պահներգիս, Պազ.— 30 г ծարիկես, Գ. Գ.— 35 г Տերին, Յ. Գ.— 20 г լիկես, Դ. Ս.— 70 г կարեր, *հ. ն. - 70* դալ-լե «Էև, *ե. Մ. - 70*, դալ-լե «Էև, *ե. Մ. - 70*, դայետ, *Մ. Շ.— 130*, դայետ, *Մ. Պ.— 50 ֆր., Հա*dwin brain

Ալես, ե. 3. . 35 ֆր.։ Սկսանոր

գոլ, վարսելի, Ս. Ա.— 40։ վալել, Ա. Խ.— Սկտանա դրր-լ։ Ձեր հին հաշիշը փակուաժ է։ Մարսելի, Գործ.— Ստացանաչ,

Ներրի, *Ֆլ*ջ.— 301

ելերիր, մեք» — illi Կը խնդրուի Մշեցի Պ. Ռուրք» Բոլքեածք, եւ Տիգրա-ռակերացի Պ. Գառնիկ Գիլքը-ձևանք իրենց հասցէ» իմացնել՝ Լեւմի Տոնիկեանի, 12 Rue Elic

### ԿԸ ՓЪՏՌՈՒԻ

- Եր փնտանուի հայովաւ-Օր.

2085». Rue Lafayette Paris(10°)

համու Իժացնել՝ իր եղթօրորդում և - Gérant: Η ΤΕURNIEP

Հայրապետ Ասլանեանը, Plateia ktora, Cafe Averof,

Grèce 

4 p phomane Dynempy

2 fet feption, apach saugh to

2 fet fet de fine

2 fet fet de fet

2 fet fet

4 fet fet

4 fet fet

4 fet eux-Clercs, L. et C.)

– Կր փնառուին Կեսարիա ին Փրլանիի Արմադանես ծրկրա երքարթի օրսադաստու ծրեալ Էրջիլէ[վեան, ջոլրը Կիւ-լիւզար Էրջիլէ[վեան եւ փեսան Ցարութիւն Տէօվլէ[վեան, որոնջ եկած էին եւ հիմա Ֆրանոա ըլ imi 4p 4mpompin Paragrati. Sarkis Lizkilethanbe c(o Mr. A.

հիկորն Բմիստեքը, ու Ղահիմա - Ու փրաստի ըւ ընկա պահ Հարքը Ցանսորիրը, ժանօրբորն հարցառում Իջասութ րլորսը ըդրասբե» աւ ցարրցա, որոնք 927ին Ֆիլիպէ Պուլկարիա կը գտնուեին։ հժացնել՝ Վահրամ ձէզայիրլհանվու 4 Bue du Turin Arnouvilles-les Gonnesse S-etO նի ինպիուի շր.դկտիտնայ Արինիչն արտատակն։

# ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆԻ ԵՒ ՍԷՆ ՇԱՄՕՆԻ ՀԱՑԵՐՈՒՆ գաճառատունա փոխ

նքքանով առբեր նչոփակջավ աթմ մը, ստացած ենք աժէ՛, տեսակի նյութի այլ այսի ասկրայւնրբև, արանց եւ կանանց համար

խնամուած կարումնեւ վնրջին ծայր աժան գիննրով եւ դիւրա գուռչելի անույայությանում։ փար մի կազմնլու ֆամար կը բաւէ անգտմ մի այցելել, Հոկտ. 10էն սկսնալ նետեշեալ նասցէին SIMON HATCHIKIAN

12 Rue de la Préfecture(ler), St-

## ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԵՒ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ THE SULTE AND UPLES

գիմել՝ ՎԱԼիՆՑ գրաստւն 233 Fbg. St. Martin, Paris (10e) вецьцуркциць чецильци

# **L. ՍԹ**ԷՖԻՔԻ

106 Kléber, Zhn. Passy 72.56
(1) Լոտույլ, Ֆրանստ եւ
բունայում ժանակու կան
բուակում աստնության
բուակում արտմության
գործողուհիրններ
AFFIDAVITի (Աֆիտավիթ)

դիմել՝ ամեն օր կեսօրե վերջ ժամը 4—7.

9 964mbdphp 1927

Security of

ՍՁերգին,	L. St	126 %
Sngup,	Dollar	2 10
Մարբ ոսկի 10	0 Mark	0.00
Թրքական ԹղԹ.	L. Trq.	1111
Թր.թ. ոսկի	N 01	116
ՄԷմիաիկ	Médjidie	10
Լեվա 100 հատր	Léva	1× iti
Տրախմի «	Deschae	13.26
Լիը » «	Lire	131 15
Պելժ. ֆրանք -	Belga	$s_{\rm obs}=0$
Quality. "		390 Z s
Ltg 100 Bunap	Ley	1,00
ֆիորին (1	Plorin)	(02 25)

# REPORTED BY AND A SECOND

liq. Pp.	ֆորսի <b>է</b> I	Cr. Food 4	g 3510,	-
	· II	p	2110]	-
	111	1 6	1680	-
(I-nedly)	եթկՁ դ.	Lots tures	167	-

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS

ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐ Կ'ՈՒԶՈՒԻՆ

ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ գործով զրադի դիր հերկայացուցիչներ կ՝ուղուին, ԹԷ՝ փարիզի եւ Պամար։ դիմել նամակով՝

թոլորդ ալգիտէր որ պանիր կայ, պանի՛ր ով ի որնքը դբեն արսւրով ոնորի։ իսկ դիւսը ու ֆադով ասուք՝ աստա իւմով բւ ու իսանի կաթով ոնորանու որը մաշակելու նամար դիմեցէ՛ք

ՎԱՀՐԱՄ ՃԷՆԱԶԵԱՆԻ ՍԷՆ-ՄԻՇԷԼԻ ՀԱՑ ՆՊԱՐԱՎԱՀԱՌԱՏՈՒՆը

9. St

wpat.

Sage 2

Ru

110

9,

IF.

41

elb Las

1 bis Rue Hautefeuille -:- PARIS (6º)

ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԳՆՈՂՆԵՐՈՒՆ ՄԱՍՆԱՒՈՐ **ԶԵ**Ղջ

ዓ'በՒደብՒԻՆ ԳՈՐԳԻ ԳՈՐԾԱՒՈՐՈՒ**Հ**ԻՆԻ գոճացուցիչ պայմաններով, բնակարանի դիւրու<del>հ</del>ի ատաւթյայու փոռժելը, անուր։ Փափաճակրինն քաղարհով քաղ արցացե մերդը։

K. AVANEZIAN

Campagne des Tours, Traverse Durbec, la Rose, Ma

են կ'ուզէր զուարձանալ արճանինան նուագով հլ արեւ գետն ձաչակով, դիմեցէր «Լլվիլի Ծանոն նայ նպարավաճառ

ԱՐԹԻՆԵԱՆԻ

3. ԱՐԹԻՆԵԱՆԻ ուր պիտի գտներ նայկական, Թրըական և յունական տնասկ վորաբեր հանեւ լաւ ուԹեր և Խել ինչ պետ գ անու արևուկանուստեստեղների կուսագութից՝ դարմար գր թաց է անդնո որ։ 28 Rue le Sage, Paris 20e). ՄեԹրո & Tel- Mentl. 61-85

ZUS4. PANGUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILI Str he should SOLED PATTER AND THE MEDITAL PROPERTY OF THE SOLED PATTER AND THE SOLED PATTER

# LOCOUM AUGUSTA

գատրաստուան՝ հուշով, սիստակով, կաղինով, սպր և գանազան ախորժերի հրանրով Մաժատոր մամագիտութերն Երարկոյով Լորում ար ա համով է։ դիմել՝ Comptoir «AIBK»

104. Rue St. Charles, Paris XVe, a'thorno Beaugrene

# Արսէն լիշբէն 18 ֆրանը, դանձն լէսըօ 15, դասրութին

ցիկլլա (կամառնքին 8, խառար (կ. (Էնտրիկվ) 12, թափառ ցիելյա (կամատ հին 8. հատար լկ. լֆադիելվ) 12. քարարիել (հատարիել) 14. քարարի կորհին (ույելա 14. Որիդյա և Արևաս 12. չ (ձարժ կամի) 10. սիրայ խորահին առջև։ 5. լատամասյին գտագելու գորւու 2.60. քարարի արահին առջև։ 5. լատամասյին գտագելու գորւու 2.60. քարարի արարդ 18. շարարագատ 1- չիր գորարի 18. շարարագատ 1- չիր գորարի 18. շարարագատ 1- չիր գորարի 5. լարարդան 16. 10. հայարարդան 16. 10. հայարարդան 16. 10. հայարարդան 16. հայարդան 16. հայարարդան 16. հայարդան 16. հայարարդան 16. հայարդան 16. հայարարդան 16. հայարդան 16. հայա անկուտինները 2, թոլորնալ ձամբորդը 2, շողոքորներ 5, Լր 🕫 լիէ 2, ժամագործ թինաս 2, բռնի «անուսնունիւն 2, Ա.ան ։ ո ովունը 3, չողունհան - պայքարը (առամ ճայ գադԹ. կնահր գոլը և, ,չունին 4, կալոմէ 4, ցնելը։ 10, <u>Համ</u>լեն 10, <u>ջրիթի հ</u> ցեցցվալ իսոսետ մշիա ահում ավա

ՆՈՒԵՐ.- 25 ֆր.է աւելի գիրը առնողին 5 ֆր.ի գիբ 50 ֆր.է աւելիին 10 ֆր.ի, իսկ 100 ֆր.է աւելիին հան ֆր.ի դիրջ։ Ըստրեցեր նուերցու գիրջերը մեր դրացուցակ! Դիսել՝ L. Mozian, 51 Bld Auguste Blanqui, Par s like

# RUBYUYUT KUBUPUT CAUCASE FILS OUTHA HOXUMESCEFUL

ՀԱՅՈՐԿԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈԿԱԿԱՆ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐ, ՀԱՄԵԿ, ԵՒԵԹ ԱՑՑԵԼԵՑԵՔ ԱՆԴԱՐ ՄԸ ՀԱՄՈՋՈՒԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

# ԴԵՐՁԱԿԱՏՈՒՆ "ֆԷՊԻՒՍ

37. Rue POISSONNERE, 37 Tel. Leuve 6' («Ֆիֆիիս» կանրանահան լուսանկարդ առան դաբան Դերեակատում անծապես դաքալերուած իր թագարանակարերեն, աշևական օրերու առելիւ առացան 4 ասկան և անգլիական ձնեռուան կերպումերու նոր միջեր

ապրա ասալ ըսպլայան աներուսա» գերդարառերու ծորմ « Այս տոմիել ամել յունավորոր գիներու տերքեսակու վել վ պահել է պատ, իրրես հաղատերի հուերս վակ ՏԱԿԱ, ԱՌՈՍԱԿԱՐ բաղանարատես ԱԼ ԵՎԱ ԳՐԱՍԱՆ Կուխապես գարուի այս ահեսաիրինիայ արիինի, որ մե տեսի այներ գարուի այս ահեսաիրինիայ արիինի, որ մե տես է միայի և միայի Նոլեմը, 15 էծ մինչև ճեռմատոր

# ՊԱԺՏՕՆԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ

Uduculini Bumi Bucalb tulub dubaduriffennebe.

և քողմանուրդնու 2. Ասումներու փոփոխութիւնը դատարանի միկոցա 3. Հպատակուխետն, ապահովագրութեևն, ժառանգե

Ellen

17 he 5,8

# BUTTU

Brusus to 11 tests 2021- 40 21յ ո գրանք

"HARATCH"

от от ветрист произвид Directour-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Médaction & Administration (208 hts., Rue Lafayette PARIS (10°)

Հասցեի փոփոխուհենան ճամար պէտք է վճարել 2 ֆրանք

460446 11 ԴեԿՏԵՄԲԵՐ 1927 11 DLCEMBRI, 1927

9. SUPP PPA 516

OPUPARP ULLAUST. FULURUAUS OF APUAUS

9-15. 50 1112. 0-1-11

MUNK WOUP

# ሆ b' ጊ ዩ Է በ ል ኮ' ቦ E

շակառակ Հայաստանի մէջ կատարուած Թրթավարի թոացեսանց, բանտարվուցեսանց եւ աջսորի յուրերում հասաատ Հակառակ թո՞նի դինավեափման եւ ահ ու սարսափի քաղա-ավանուվեան մասին ճրատարակուած անվիճելի փաստերուն, հոսանը մր կր շարունակէ օրօ՛ր կարդալ հայ ժողովուրդի pant, Utah կամ U,ալանտեանի ափերէն։

Մես ջ հրապարակաւ ասպարեղ կարդացինը— և ջանի ան-աժ-այդ անբուժնլի ծանձաղամիաներուն, չեշտակի դնելով

Հետաքրբրունցէ՛ք, դացէք տեսէք, ստուգեցէք եւ ենկ

ար, չերջեցէ՛ք։ Մրագա՛ւտ։ Ճիշտ է, անոնջ այլեւս չունին առաջին օրերու եռականու-նիւնը, հրատարակուած լուրերը կասկածելի ցուցնե ու համար։ Օրը օրին, լախտի պէս երենց գլխում իջան անհա ար ձերրակալութեանց եւ կարաւան-կարաւան աջոսթներու

Buig. իրբեւ հարազատ «պէնտեկեան ներ, ուրիչ ռազմաին գորթիր տահանաժանորդին ինչ փաստվանաքիրը ահանժատքը թե գորթիրը բու չանտաժանորդըներ հեղարագրրես բաղան։ Գերաբրորդը գև տորիի արժատակու դիչացրիա, բաղանություններ հաներ հենու

ապարտականունքիշնը կրկատարէ, հայածելով, թանտարկե ծենելով, գինախափ ընհլով կամ աքսորհլով։

եր իր դատավարութիւնը իր օարինսութդի մի ողնայարը հղմեանոր թեւերը կոտրակով, հազարաւոր ընտանիցներ մո արի վրայ հատեցնելով։

Անաւասիկ, նորեն, «Պայքար»ը. Ամերիկայի ռամկավարևե-

ծանծադամիտ օրկանը

Պոսքիր բազմած, մեր իմաստուն խմբագիրը կը յայասրաբե Ա բողորովին սիալ, ուերին՝ չարամոուժիրն է, ազմուկ ծա-Ալ իվ Հայաստան բաց այգիի մը կրևմածի, ուր ամեն ոք Ալայ մահել իր ուղած ժամունու

գրայ մանակ թր ուղա σ մանունու։ Մարդ եր վործուի, հայրջներ (Ե՛լ՝ այս---մարդիկը, աաջուկ ածրացի՝ են Հայաստանի ջարուկին վրայ Նայիլ։ Կամ գրեչ փանա անդո առնամանիրու դասաւորումը, արևելքե, արևւ հատրեն եւ հարաւէն։ Գիտե՞ն Թէ ի՞նչ կընդանակել «ինդնագ Ղարաբաց մր եւ Նախիկեւանի «Հանրուպետունիւն» մր թրԼգանի Թեւարկունեան տակ, շինծու Քիւրակրայ մր։ Կր անդեպու Սուրմալուն, Ախուրեանը, այսօրուան Հայաստանի

և Թուրջիսյ սահմանադիծյ...։ Կերեւայ Թէ գտներ մի իմացեր հես Գանէ այդ վր հետևւի ողերէն, «Ներկայ Հայա ուսայրը Տելչուուուսասա ու դիրան ու դժուարութիւնները բացատրութիւններու պետա

Բայց ա՛յգրան։ Եթէ առելին գիտնային,... կամ գոնէ չկեզիրը ապանովարար չպետի ճամարձակեր արկարար կամ գիտակ-անգանիլ իշխանումեան մը, որ քիմարաբար կամ գիտակ-անգանիլ իշխանումեան մը, որ քիմարաբար կամ գիտակ-արև կը չլատե, կր խեսատե, մաացու ոչխարձերու հշար մր 1 4hpmot pp վարած ժողովուրդը։

Չպիտի գրէին հետևենալ խարգախ տողերը.

արգանակի վրայ»։ (24 Նոյ-

be. թանի մը տող վարը.

— ««հորափոխական կամ ապրոսամբական շրջանի մէջ, նրու-ՀՀՖԷ որ ըսպարի մր կամ գիւդի մը ժողովուրդը իր ինբնա-գանակունանը գրձ անիլարիայը ուժան թու հանաքարիայան հանդնաս-

bpl, 4 public, must wan plant behing happy be where for անեց **Հայր**ենագիտուժիւնը, պիտի կարմիկին տակէ տակ շա-ի<mark>ն մակասու</mark>ժեան եւ բԹամաութեան այս դոքարները։

Որովճետեւ, իրենց իսկ բացատրունեամբ. մենրկայ Հա տանը շրջապատող պայմանները, իր դիրջն ու դժուարու

Ած ծրագրուկոի վրայ է միջտ, ՝ նակառակ մեր կամ ջի՛ն, եւ «Կառակ աշխարհի բոլոր ռամկավարևերու կամ կարմ իր աջ-«բերու Ներբողակա» տասիրու» եւ լործնաշութի՞ն փառաpubni Hhuiby:

Մե՛զբ է, ոճի՛ր է, մի՛ մաներ լռու թեան դատապարտուած qualutuchity ale mulerale

երը որ արրւոր։ ՄՀ-12 է, ոճի՛ր է վճիճսհր ևւ պատգամներ արձակել ա-«Հայր սիանալու, առանց հասկնալու, առանց ուռումնասիրաժ

երևւանի վարիչներն անգամ կ'արգահատին ձեր տգիտու թեան եւ ստրկամաունեան վրալ, ի խորոց սրտի...։

UUUNKL

### U.Unreverne authoreder

Հալբենից վերլունելով քրաա-Միջադհայի մեջ, կը Նկատել (13 Նոյեմ

- change spen manually փուրրամաստուրենանց վերույ իր-ծալ խողիրը Ասորիներանն Լյ որո՛ս Հատ ֆիչ ահգամ ուշա դրութեևան կ՛արժանանան, որով գնեույ հենու Ֆուստ Ֆոգոր անսնցօր դես քրբ Հուսն ընթերքնի ղաններ վետ հանահարաներ այդ որ դեր

«Մուսուլի, ինչպես եւ Մի-Հադեարի ամենանին ակրերի Ասորիներն են, սակայն պա մուխիւնը՝ չէ քաղաքական կհանջի գլխաւոր ազդակը։ Ա տերներ եզան, վերջին բանի մը տարիներու ընվացրին, հրվ ծրագիր կազմունցաւ՝ Ասորիները տեղաշորելու հիւսիսային Pրագի որոշ հողամասկրուն վրայ եւ ա of started a spartment of the start ստեղծելու։ Այս ծրագիրը ըն արար արարագարին թաղարական այսա Շառներով, որոնց պարզաբա-նումը մեձապէս շահեկան պիտի a adapung dunpanan nang յաջողունքիւնը առակաւին կը մեայ մունի մէջ։

«Ներկայիս 20,000 ատորի դաղինականներ կան Մուսուլի կաղմերը, եւ, ինչպես կը տեղե կանանը Ազգերու Դաշնակցու What informed whightfulfitte with ine Abadhile pe Auguste biush-khen ahad tilmi zanammuep daulympaphusp bulimaene-Thomas be suffered part offe aultahing dinduring aphilip Spulle forbudhe malbine pr այս սակաշախիւ ֆրիստոնևայ ժողովուրգը կր մատնե չափափաստույթիմ չաներբերին» դէ՞ն թան հարդ, խորք ին դանոտչաներա մորություն արարություն դ glipni Tuizbuilgnifiliudi inpaisid յանակ ինկ Ասորիները այսու-Տանգերձ պիտի կնանակ պահել danzyanhami adimbam Bagad

«Ի՞ոչ կ'արժեն այս կարգի խոսքեր, երբ կը մերժուի Ասորական Երջանի մը կազմութքիւնը be greet surperbure to parger այդ ցեղին վերածնունդի վերջին

AUTORS 54 SPORT SUPPER

Buch mit glandbip binginger fitte copil spiral beide no. 6. Purb plymetry delegate no. 6. Purb physical beide no. 6. Purb physical property and no. 6. Million 83, 000 no. 401, 101. ցումը։ թունաը.— Ուղղակի տուրջեր, 1.— կալ

աճական, 2 լանատուրդ գինություն (պՀագլ), 4. միանուագ, 5. - ճամրանքի (ար-ջառ՝ ու , 6 — Ժառանգներու եւ փոխանցման, 7.— մասնաւոր 8.— ֆանլբերու յիսի ադրունեանց, ա*թեշր*ի, II.— հլեկտրակա <mark>ՆուԹեան եւ լու</mark>սաւորուԹեան

Bunggwhp մաքսատուրը, 13.— գործառնու Թեանց, 14.— ընդն, սպառման, 15.— ծովային, 16. - կենդանի 15.— Ծովայրո, 16. - գոտքարի Ներու առողջապանունեան, 17.— որսորդունեան, 18.— կարգ մր գործառնուհետնը առևԹիւ առ րուսած այուրթեր, 19.— ԹուդԹիստուրը, 20-— ընտ, 5. ավա րեր, 21.— արձան ագր» 22. - <mark>հիւալատոս</mark>ական նիւպատոսական ծախջեր ըստոցմե զատ կան հանշ 23 – ճամբու նշ 24 — կրԹական տուր ջերը։ Մենայնորների ուլ ան սակ մը տուրը նն։

# ofe off

Դիմում բանջարկեայներուն մամար

րախուզինը ընկու բախաժանրգեն, սերկ ջ բնավուսավայր ան ձևու-Վանիը Անագ գրար հասեսնակար հայր անկերաբիրնաշը պոդիր։ Զորդ-լորիումը վր։ սն ուռեւությունը նրյությիւթյուն կոստոներ խոսկը, Արկեսկոնակար կորուսնություն Այհ տահումիքը կամորջ բն կորջ րէր ու գորմաս որհոդիովամա «րիոփիկ» խորքիրդային Միուհենան փնորը «ործադիր կոմիտելի հավատգան կալինինի դրվեցին համակ մը, որում մեջ կ՛ջսուի,

Տամեամեակի առներ հրատարակեցիք ընդհանուր ևերումի հրամանագիր մբ. որուն ջաղաջական բանտարկեալնե թու վերաբերեալ կէտերը այնջան առաձղական են, որ անվա-րելի է հասկնալ Եէ ընդհանուր ներում էն պիտի օգտուի՞ն նաեւ այն ըազմանիւ ընկերվարականները, որոնը կը հիւծեն պոլ շեւիկեան բանտորու եւ աջսորավայրերու մեյ։

Ձեր ջադաջական ոստիկանունիւնը որ կը դորժե գա առանց հրապարակային հակակշոի, իշխանութիւն ունի ընկեր վարական բոլոր կուսակցութիւնները ամրաստանելու Թէ հե տամուտ կրյյան խորհրդային իշիտնութիւնը տապալելու ա ոտեց գնենլու թե խնդրոյ առարկայ կուսակցութիւեր իրապես այդ ձգտումն ունի 11, ոչ, և իւրաբանչիւր անհատ բնկերվարական եկատելու անդամ այդ կուսակցութեան, առանց խորը ջենելու ԵԼ անիկա անդա՞մ է ԲԼ ոչ։

արում արդատաստան անջի պարտականութիրեն կը համարինջ. Այս պայժաններում անջի պարտականութիրեն կը համարինջ. յանուն Եւրոպայի միլիոնաւոր պրոլետարներուն, խստիւ պահանջել որ Խորհրդային Միութնեսին մեր կուսակցական եւ գաղափարական բնկերները աշելի երկար չպահուին բանահրու եւ աջադրավայրերու մէջ, ուր նետուած են յանախ առանց ոհէ տավարունեան, առանց օրինական ապանովունեանց, նայն առանց իրական ամբաստանունեան։

Մերքանուր ներուժի գործագրունեան հրանանգը պատրաս ահլու համար մեկ ամիս պայմանաժամ վայտարարած էի, Տակաւին ժամանակ ունիը ընդհանուր ենրումը տարածեր արան արդանական հայաստանության որ հայաստանության հայաստանության հայաստանության հայաստանության հայաստանության հա Հայաստան ինել ինրասարական, որոներ ձեր դատուրաններուն կողմե Հայաստան բոլիրը ընկերվապական դարապարտուան են իրենց ջամաս Հայաստան բոլիրը ընկերվապական և նկատուին խորհրդային Միուինան մէջ։ Բանւոր անությում այհ մառարնանանը, երա գուղարարի է։ անտասա կրթար անունաներ ին խատիարք են մաւն, ջրմազդի, ատրի <u> Ցունասջան կը մալածե մամայնավաւնեւը</u>

Աներբեր կր հեռագրեն Եէ տեղույն դատական իշխանու Եիւմները, որոնք բանի մը օրէ ի վես բննունիւններ կը կա աարեն ւեկլեր համայնավար կուսակորւթեան գործունկունեան մասին, հաստատեցին ին համայնավար կուսակցուխիւնը հնա գանդելով ՎիԷնծայի կեղրոնեն ստացուած հրահանգներուն, իր վերջին ժողովին մէջ կազմած է գործունեու թեան նոր ծրագիր քր։ Մասնաւորաբար ուժ պիտի տրուի Մակեղոնիոյ եւ կիոյ ինջնավարունեան համար շարժում առաջ բերելու ինդրին։ Այս պատճառով ԱԲՀՆջի մէջ հօխ եւ գաւամներու մէջ՝ տասը համայնավարներ ձերթակալուեցան իրրեւ դաւաճան։

Դատարանը նոյնակես որոշեց իբրիս հայրննիքի դասանան դատի ենքժարկել հեղե՛ս Խորհրդատի տասը համայնավար երեսփոխանները։ Այս առնիս դիմեց Խորհրդարանին որպես դի յիշեալներուն անձեռնակերիութիւնը վերցուի։ Երեսփ. ժողովի ւկան յանձնախումբը վաւհրացուց այդ առաջարկը եւ չ տով *Խորհրդարանը իր հաստատական վճիոր պիտի տայ։* ,վերթին <del>հե</del>ռագրի մը ճամաձայն, ձերբակալուած են 45 <u>հ</u>ոգի

Աշխատաբուականները պատեւազմի դեմ Աշխատաշորական հրեսփոխան Արթերը Փոնսոնայի ախտ Պօրտուինի յանձնեց նամակ մր, ստորագրուած 16 տարե-կանեն վեր 128,770 Անգլիացիներե, որուն մեջ կ'ըսուի.

գրույն գրը 1200/10 հաղկրայինորդ, որուն անչ Էրաստի, «Լոսորագիտակիս համարսում Եկ արգիրու միջև կոլևները հրման կարգապետութի թյում՝ դիշանագիտական թանակցուհիմնես թանց ըրամ միջազգային իրուսախանուհիմնավ, կել յայսարութենը հանալիտուրագրել եկ հիտ արագայան ու գինութական ծա-ապութինից դիանը մերժենը ուն է կառավարուհնան որ գինթի պիտի դիմեչ՝ «

Inlisulible Մուսուլ մեկ շարաթեն Հալէպէն Մուսուլ ինթնաշարժի սպասարկութիւն մր հաս of pulmind, widd hwpsih hiplimi Vacancito Laborate երթալ մեկ շարանեն երկ ճամրորդ մր Մուսուլեն մեկեր Չո-րեթչարնի առաւստ, դիչերը կ'անցրնե Տեր Ջօր եւ Հայեպ կր համեր Հինգչարնի իրիկուն։ Երկու քաղաքներուն միջեւ հեռա ւորութիւնը 5-600 մգոն է։ Հինգշարթի իրիկուն ժամը 7ին ճամբորգը կրևայ տանել Հալէույն Հայտար - Փաշա տանող մահ ճարարձ կառախում բբ։ Այս՝ ճամ բորդունիւնը՝ կը տեւէ 48 ժամ։ Գիշերը Պոլիս անցընելէ վերջ, յաջորդ օրը՝ կիրակի ճամ. րորդը կ առևէ Սէնվորն - Օրիան ճեպրնվացը՝ եւ Լոնտոն կր համեի Չորեջշաթնի կէսօրէն վերջ ժամը 5ին։

Միակ անպատենութիւնը այն է որ Մուսուլի մէջ չկան պուլկար եւ սերպ ճիւ պատոսներ, այնպես որ այդ երկիրներկն 

վուրերու շարունակունիւնք կարդալ դ. էց)

ባተՅՐበՒԹԻ

UUEPFAEUS ZUUULUUPUSC

will much 1117 to Hunten 3991 ցի, 142ը Իրաբցի և։ 141ը Հայ White international անդր կր գրաշեն Եգիպտացի ենրը՝ 85 հոգի։ Կան նանու և.

ոմնեայ եւ 540ը ոչ-քրիստոն Խոնհր ե՛ն։

Համալսարանիտարեկան ընդ Համաւր, ծախւրն է 450,684 տո 162,565 տոլարը կը հողացուի ուսանողներու տարեվճարէն եւ Տիւանդանոցի հասոլիկն

Uja inweh 214 acancehinhp եւ վարչական պաշտոներեր կլ պաշտոնավարեն համալսարանի մել, որոեցմե 67ը Ամերիկացի ներ հետ 1927—1928 տարելը 2 wiep poziawian sprapie 40 44 ahibb 94 asumbantika, manad սարուժութեան 29, դեղադոր Suchbur 83, Spiningmumsu. Band 52, hul 477 neuwongthe արուհատի եւ դիտուխեան

Հիւանդանորը ունի 179 ան կողին։ Կան նաև անհատական nundukumatikan Superson Sh ւանդներու համար, եւ գատ լար փարաժին մը՝ աղգասներու

TERRORES SUSPENDENT P

Ղիթանանի առողջապանական Նախարար Ցոքժ. Մանաստ ըն-կերակյունքանը հնազապետու Թեան առողջապական սպասալ կուժ հան պետ չործ, դայտունի, քարանԹինայի հայկական րտրադարը երթալով, ընսած Է վրամահրու առողջապանական Հուրադր սակավական

**Թ**եւումբ, կազմուած է բժշկական մամնաբոր յանձնախումը մի, ոլ վրոնաքաղաքի մէջ <mark>ձեռք առ</mark> նուելիք առողջապանական մի ջոցներու շուրջ տեղեկագիր վր

PU PERUSAL PARAMENTAL Պոլսոյ կրթական տնօրկնու-թնան կողմկ ըննութիւններ կը կատարուին Գատրդիւդի իտալական վարժարանի անձրերին be Burpshoth neunegyfu dhile անդի ունեցած միջաղէպի մը մասին։

Cupuld ophpe, dude 14ph րոլոր դոլրոցի աշակերանել մէկ դասարանի մէջ հաւատուած Augehoth qua h'ambh'i վերջերս այդ պահր կը յուս կացուի նաեւ կախոլիկ ա.ա. օր. Խուրդերկն դասին պանուն դպրոցի ծառան կ՝ երթայ Թուրդ ուսուցչին կ'իմացընկ [84 րէնը կախորիկ այակերաներ 4'nigh hout and sudwer A սուցիչը չուցեր կատարել րէնին այդ հրամանը, առարկե ուած է այդ պահը։ Ծառած թանվ մը տնդամ՝ կ'հրթեւնկէ տնօրէ who be managefor appear, huly այո վերէիչը արժեսութքի ի ձամը կուդալ իր հրամանը զորդելու, եւ երբ այս անդամ ա կը պոռալ բարկունենամը են, կա՛մ պէտր է իր հրամանը գոր Bhum, կախոլիկ աշակհրաները գասարանքն գուրո Gurlis arnuralists the dennts Sm not be many t high ming our out -burnating t pr I pout butall OPOBILS, SEPREPE

# "ԹԼԿԱՏԻՆՑԻՆ եՒ ԻՐ **ዓበቦ**ውር...

Ալջի առջեւ ունիմ, Թլկա-տինցիի Սաներու Միութեան Lew french daniel the wife Hauft profe ակել հրատաբակուած, վեց հա-թիւր էջևոց պատկառելի հա-տորը, որ դժբակա հեղինակին Որսանրէ գրերը, դայացրէ գրեթը, ապեսողջական փործը կը հեր-ասեր, որ դորարա արկե աւրքի

գրական, օգտակար եւ հրախ-տասիտական աշխատանը չէր Մրոտի կատարել։ Երանի ի՞է proport pungumple Whathher. **րեր, այսպիսի** ասլրող աշխ տանընհրու լծուած րլլային, որոնցմէարհաիօգտուէինչայ գրա փանութիւնը, ազգագրութիւնը, անտարրու ինիւնդ. Whith at buts abounchous

U.Sucmaph, mappinhp րիներու կը լաշորդեն, եւ մենք ճաղիւ կ'ունենան թ illingniն ար-ժեր ներկայացնող, անհետարած դրական սերունդէն, ին ընտակա ներինակի մը գործերուն հրա ատարակայի իւնդո

**க்யமாறில் மீழ் யகிடிகரு**the Prhumpinghibe open **երկները, հորավ**էպերը, գեզի նաժակները, դանի մը բեր Թուածներն ու Թատրերգութիւն ները։ Սկիդրը կր զ Ա. Ձօպանեանի մէկ թանը, իսկ հատորին վերջը կը կարդանը Ռ. Հարդարհանի տարիներ առաջ «Ռազմիկ»ի udp. Przytu umbe Shyfrum իր» գործածած դուսոսկան բաղմանիւ բառերուն մէկ ցանկը արջերա գրուսանարունքիշր.

*Իրրեւ անտիպ Թատերական* the swamply dan he hadկտակը եւ դէպի արտա սանվան պատկերները։ Ամբող Հութեամբ կը պակոր Ո՛ր մէ կուն հանւէն *թատերակապը* աարիներ առաջ Պոսնիկաա «Աջ հրատարակուհցաւ, ուսակայի այեսուր եր մասը կազմեր ամաղջական կործի մը։ Միւս Junit, dup be fout by tout դ է, «Էի աստերախաղ է» կը պակ արիս ջանի մը տեսիլներ։ Այս ուլագրաւ գործը լուս տեսաւ «Արևենլնան Մամուլսի 1902 տարուան առաջին չորս Թիւն-

Polymorphy plu dillo & step այն գրագէունիգեր, որոնդ ան-դեմիկաս են դեցավե հիսմուն շարունակ, եւ որոնց բովանդակ տարկարակարութիւնը արտակ ան unfundanimbargad abamiah. **ներկայացուցիչը, հւ** առափոտիայա, դերկայացրչը առամրակարդ հերկայացրչը թեան մը, որուն ակունքը սկիզը L'untity Sus Sughton Dr byte. rmfmitel mmqmp.bp ar mmum պանրը, որ անոր կրունկյն ան րաժան հղան. հրեւակայել մի. Quelment at primary up ash րազմանիւ արդել իները, որոն իր արմատին մէջ ընդունակ են խնդդելու արևւուն հասակ նեասով Ցովուրդի դե Հանգույրբեն

phylambught manguing and ami aphadob pame nonforige, ale յազիանարհը բոլոր դժուտրու-Ռիւններուն, տալու համար մեր ատչդայիր բու չանամար, որը հետակարաշվերար արդասակար հետահարու տամալ դարաշակար

հրական և հարազատութիրներ յատկանիչ մին է, գոր դժուար կը գտնենը առնասարակ մեր շատ մր գրադէտներուն չով։ Արունստի այդ յասկանիշը մա-Նաւանդ անհետանալու վրայ է հիմա, հոյերեկ մեր տաղանդա ւոր նորերուն մօտ, որոնք մղոն ներով հեռու մեր Հայլենքերէն, Znj ghinga ne sui sucumunique marfiliata, hopenhaguefilbait atապասինած, կր փորձեն Lothb - wood wishman yud - կեանրը, իր վայել բեն րով ու ցաւնրով, իր հոգերովը ու ուրակութինակ ինչկատին-

nhin illing digas Sucaramphil ուրոաի այմ կյարկամեր շուրչին, որուն շնորնիւ, երբ այսօր step paparatine per gapon զինւրը։ Այդ անկենդան էջերէն դրժի փոխտոներիու դրն երաչ Հաորոսն Հուրչն նթու փուսյա ժեսածն ոչմ խարհը, գոր գրի առաւ ու ան մահացուց տաղանդաւոր ալ ուհոտագետը։ Ընդներցողը կը մոսնալ տաժանչը, որուն լծարպարհերուն, յամբ ջայլերով որոնց ճակատը համբուրեց առ որոսց ռավատը հաղջուրեց անու տուան արևգակը, արտերուն համբուն վրալ, մինչ իրիկուան հովս ալ կը ցանչեցներ անոնց փոշոտած ըրտինչը։ Ածասաիկ մայրեր ու աղջիկներ, ծերեր ատրդներ, գիւղական տի արներ, ամեն տարիքել լծոււ խատան բներուն, եւ որոնց վիլան ու հոգը, Թլիատինցիի մը գործ ժերծոն աւրքի վն սիերջի իրֆրասիս ահուրոտով։ ՌՂոշ ուրհաւ սետեր տեմոք ակոֆա իր գործին վրայ, - իրրեւ իսւաց աշարվ գն.— աւբ արդականիր ու իսևուսաք են մանական գնու milish be ուրդուրանը, որովնետեւ չու րիրն ուր տշխանդն, սև տար mandurdanjang diemitanjan pad podi fipr ur Surat runrar aph mstambet minot Amt ar shap Ու մանաւանը չկայ, իր մարդ-կային շունչովն ու հոգիներովը։ մատկերը, հրագուած պատկերը Հ ազդեսարուաց ին մարդուն ձևու ուրա

Turdflut bengaurht amgebude សារាយាណាញ ពួយគ្រោះពេក្ស។ ដង់ վաղուան սերունդը մասունքի դն դուինավարությրարն պօար ցողի մը պէս պիտի բանայ այս արդակագին գիրջը, որ ոչ սիայն դիւդի մը համաբսական կենցաղը, գրի առնողին..., Հոգիին պատվարվան էայ քրաբերը։ համաա առանթետոնաբը, է ես արվար վարաբերի այլ թու չա

արունստագէտի վրձինեն ելաժ նկարին, որոշն առջեւէն պիտի

Մորկա մեր գրականութեան Հաուաւ միծածաւալ, վէպեր։ Եւ ակալը, իրչ որ տուաւ րորավեպ կամ իրական պատկեր, խտա դումն է այն մեծ պայրարնե ինտահրարհեր կրծան դամետվ նաև դեղքուկ հուկները, արտա դինով այնդան պարզ ու հա-

Umpoplanten Southfu porto ղգ սչուն իւնները, առաբինու Թիւններ ու մեղբեր, նկարագրի վևանար ու հանասարժար եսնո մեծ գիծերը, չարն ու բարին, անոր հոգիէն կասրներ իրեր են, կազմնլու համար մեծ գոր-ծը, որ Թլկատինցիէն կը հետայ ժեր գրականութե ան

Աւ այդ գործը հրկաքը տա րիներ, իրարու լաքորդող սե րի պիտի արժանանայ, որովնե whe was paraple bulgades want որով, «Վերախոս գրազէտի» մի Հոդիին աշխարսան Հայերին է, արդից Հուրքով ու կրակով

խորունել էր ու անետաանելի։ Մարդուն իսկ էուխենեն ծնող ու դինորը հատցնող։ Այդ դժրախ-տուրքիւնը արտարիներ աւելի ներրին էր անոր համար։ Այս էր գլխաւոր պատճառը, ոլ Ելկատինցիին թովանդակ գրա կանունքիւնը օծուած է լոռևան unifeliate Injunde lifet wanp maanch surpanup de 45% multiple գիւղկն բաղար ստարդի կ արիրուդի վե վետ կոսոնքի րւ փակելու փորձր» ըրեր էր phu adjour unjum 420 ind as Whilemmplad, LPL no սուցչական ապերաքստ րեզին ամենարեայ հոգերը իր կետութիս խելը կը hunghyuthu, munugut quepu ja, гртринг принци перез тапория րրև անգալուիլը այս սնադն ին հո րբեր իր գրականունեան պել

Դժղու էր կետերէն, ու անոր վրայ կը հայէր կատարհալ ան ոտիերևություն ազնուական հրդիծանքը, որ թեւ կ՝առներ իր դործին մէջ, հասնելու համար բարձրադուն ձեւի մը։ Գեզի կեանթը, իր պարզու նակ, անմեղունակ ու անարուհոտ յղացումներով, Թլկատինցիին ա ռաջին համրաւին չեմնա bywer Umft gogns, who atup Նաման ջաղեսևմու<u>ն</u>իւ*ը* ղն mr. julufu ur julufu mitahm. լութիւններ, նոր հորիզոններ բացին իր առչեւ եւ սակայն *քաղաքը ինչ որ կը կարձեր ու կ'հրազեր*, միշտ նոյնը *դահր էր*։

nught darbend யாழ சிறியர்யார்க்க வூற முக்கும் நடும் ակնկալուած վայելքը չէրդահր Upzm wash washurmapmiphiնը։ Աւելցուցէր ասոր վրայ րապանով գրողի մը գիտակ ւան մեծ հարցականին առջե ինագրնան անգոր գղապող էակի தி திரையியும் வளையடியப்புரு, արակամադ մաժելոմակաղը «Sapphie util puich oparish-

րանի՝ շապիկ կոնակի վրալ, որ Ուսա ըսին ընդչութիւնը զգ ցներ ու կօշիկներն ալ ջանի դոյս, որ փուշնրէ ազատ պահեր ոտ ընթո»։ Անաւասիկ իր կհան ըր, մոայլ՝ մանկուβենեն ժինչև juchusunnifehen, dham unjup. որուն համար դառնունեամբ կը հարցնէ, «որո՞ւ համար պիտի դրէի որո՞ւ համար արդզարդը որո՞ւ աչքը հրապուրել. դրիչը թող պղտիկներուն ձեռքը 2htg, dady, չատ աղուոր կր խաղան, աղուոր արարդունիլը ուրին դատկահ Ֆիր ու արւափարունքբար վետՈւ ըքև իև ժետվարունքբար տեզՀ-քա»։ ըրիքա չուտաՖ ան չու-

1895th p day Phonybutu app լիսոփային պէս տակառի անկիւնը կծկուած, «4'ապրիւ ին մանագ չտատրաւգո» տանամաին աւ քրդ տանկես՝ գինա անամաին ւսրքի ի՛ևրքի ին քաւտաներ Ռուքահանի դանօիր (ընտանքո Ֆանսւիցիւյրութ)

Ատևոքն թուրե դանգն։ որնաշրձեն - խահատնելու ջարչքրա? Ատևոքք ան որև բան - ձևավար

Smhwch'r ddug 2mm mahfe. ասիրելու եւ ճանչըրկու գրա կան այս մեծ դիմագծութիւնը, իր լայնդին ու խորդին մէջ, արհիւ այս պեղեցիկ հատորին ուրոնա դրժույվ փաղառապե մերոլո արած եղան, մեր ձեռքը յանձ whend the grandaycut held թետնկադին գործ մը։ ՄԿՐՏԻՉ ՊԱՐՄԱՄԵՍՆ

ZILB ውስቱ በተሞተራየዜካዜጎ ቴሮዓቴሮ

# 63.— ՊԱՐԵՐԳ ԽՆՈՒՍԷՆ

«ու որդը չինարի ժառի կը հմաներ, հա՛ր, հարօ ջան Քու ձակատ Հալզու մեյտան կը ծոմաներ, համը, հարօ գան գու յլուքներ խալժով կաշած կր Նմանէր, հա՜ր, հարօ ջան **Քու մազ**հը ոսկի Թելի «ու այ քերդ պիլլօրի շուշի ը նմանէր, հա′ր, հարօ չան։ գու ակռեր չարած ուսափ կը նմաներ, հա՜ր, ճարօ յան Քաւ°րհրո Ռեննդաւ խրգան կը նաաներ, հար, հարօ գան արու լավույր ավակուլի խոսա<u>նի</u> կը հանաևեր, հայր, հարօջան Ros պաններ ճրկարի ԹղԹ] գու բերան մեղթի փենեկի կը համաները համը, հարս ջան ու մատներ ժեղբէ մոմի կը նմանէր, հա՛ր, հարօ ջան արու ձէնիկ կուընվու ձէնի եր նահաներ, համը, հարօ ջան։ Հայուրից՝ *Խ. Դաւիթեան* Zine ur plig

« 3 Ա Ռ Ա Ջ »Իъ ՄԻ ՄՈՌՆԱՐ ՓԱԿԵԼ UPTABLE UUUNBU ABLAC

# ZUBERC UVERFURE VER ԱՌԱՋԻՆ ԳԱԳԹԱԿԱՆՆԵՐԸ

161816 Ամերիկեան «գրիսչըն կայեն։ Ծոմւինեոր» վերջերս ԷրաՔուարա կեցշանեկամայօղ-ուտած մի Ամե from dute d'audite

80դ ու ածը ստորագրած՝ է M. D. A. (Մանուկ 8էր Ալիքսանհան): դր քաղմնք ննանշնալ շաննկան Undwith & referents am theme

որ թէ Հայերը հղան Ամերի կայի առաջին գաղթակուններեն Մկզբնական գաղթակնականներ թուղթերկն կը տեսնենը թե «Մասնին Հայր» — Martin the Armenian Appshinhush Atsilu. Omner gungughi ath wingwill էր 1618ին։ Մարթին յետոլ վե թաղարձաւ Անգլիա։ 4. pps property 152 1653 pr

մեծ ցանկութին կար մետաք արտադրելու Բազմաթիւ ան յաքող փորձեր հղած էին հոն բերամ եւ ԹԹենի մշակելու ասւրրտ Տիկկրս դաղութին դև կավար անդամներեն մին, լսա ըլլալով իր հորմեն, որ այն ա տեն Ռուսիոլ անգլիական դես հոդի, որոնք իրենց բերկ երկրին մէք մեծ համրաւ կը վայելէին ճարտարութնեամբ եւ փորձաոու-

Mhailing werefeltene wife; wife fine տմնալի նղաւ, որ 1654ին հոն Ֆարրար (John Farrar). ընկն-ըութեւան չերմ պաշտպաններէն մէկը, բանաստեղծութքիւն մր հուիրեց «Առ ամենագնիւ ևւ ար-ժածաւոր պալոն Տիկկրս—Թուր թիայէն Վիրճինիա հկող անոլ երկու Հայերուն ժամանման ար Թիւ ։

որ հետեւկալ տողերը կը պա mnibubt.

«թայց Տիկկըս առաւ տարաւ (Աղջի՛կ, ճաշկին չկենալը

տ կարար ազարկցուց փորձը, թուրքիայէն դրկուած իր եր-

կու Հայերը Այժմ շատ զբաղած են տեռը rund utildomitaris sum

եւ հԹԷ բաւական յաջող ըլ հող ույր, գուլ ուանի

չասը **հակար փառւնտ ք**ե-տաքը պիտի արտադրուի իւ անուր արժանի գործը հր-

վմոտ մաս վավա գցմականի Սին Այնտ Աստուծմէն ղրկուած է ճարունակե՛, գնա, առաջ բջէ

Վիրձինիայի ժողովը 1656 Դեկտեմբերին սա որոշունն ան-ցուց, «Գերրգ Հայը մետա,րոի առեւտուրին առւած իր քաշալև թութեան համար որոշուտծ է որ կենայ երկրին մէջ, որպէս գի նոյն դորձը շարունակէ եւ տաոր փառւնա ծխախոտ կուտաչ անոր

bpp watephage spaperung ենթը 1831ին սկսան Թուբքիա հաստատուիլ, Հայհրու մէջ նոր nargily ily and Brundalomin has swanty Wasphymips

Upughan bahanghapar dh. Տակագրութիւմները ցուց կուտան թէ 1895էն առաջ Ամերիկայի 151 3000 2mj 4hgmb 5, nmկայն յանկարծ 1895ին 2767 Հայեր բնդունուեցան Ամերիկա։ 1896ին 4139, 1897ին՝ 4732, իսկ 1898ին 4275 Հայերմատե Միացեալ Նահանգները։

. Ներգաղֆի արձանագրութիւն-ները ցոյց կուտան որ 1899էն ասզին, այսինչի 1899ի եւ 1917 Յունիս 30ի միջեւ 55,057 Հա. սեր եզած են Միացեալ Նահանգ. Tibiro, undang? Zuebene pipen րարձրացնելով 70,980ի, որոշև վրայ պէտը է աշելցնել 1894էն առաջ եկողները։ Այսպէս Միաթ եալ Նահանգները ընակող Հայերու ընդհանուր պումարը համեր 73,980ի։

Ներկայիս, սակայն, Ամերի-կայի Հայերու ընդչանուր գումարը կը գնահատուի 100,000էն աւելիւ

Այս գաղխականութեան պատ ճառը նախ եղաւ Միսիսնաբնև

por ubphasnedheng be zhaedp Shine Us, bphpupy, Prace գիոլ թաղաբական անհանդարտ փիճակը, որուն հետևւան թով հայ աղթականները դիմեցին դէպի Միացևայ Նահանդները։

թեպետ Հայերը հաստատ ուած են Միութենան իւրաքան ուտծ են Մրության ընթացան լիւթ հաճանգին մէջ, սակայ անտնց 90 առ հարիւրը հայ տատուած են Նիւ Սորջ, Մասո zuzuta, Prum U. sierum, Parint plat թը6, Փենսիլվանիա, Իլլինոյզ. Միլիկըն, Վիսջանսըն եւ Քալի ֆորեիա հահահղեհրը։ Այս հ հանգներէն իւրաքանչիւրին մէջ անոնը հաստատած են եկեղեցի, մամուլ եւ ակումբներ

Հայերը կը գրաղին վաճառա ատվ, երկրադործունքեամբ, առևւ-աուրով եւայլու Մամեր խաղա-ղասէր են եւ օրինապահ, հաեւ դիւրահաղորդ*։* 

. 3 օգուածագիրը Հայերու maybe dangdan's danbe without ունդեկութեր աներ տայե հայր կ՛ըսէ. «Հայերը առանց վարա-նելու ամերիկեան եկեղեդիները Unbpffar Spalpar stons

Լորտ Քրոմուէլ ըսած է ի՛կ «Հայերը Արեւելջի մտաւորա-կան սերն են»։

# **ቀ**ሀየኮደኮ ሆ<sub>ደ</sub>ጃ

(ֆաղուան՝ «Լր գրժի փուսնող» էն) Ռուսե՛ր, Ռուսե՛ր, ամէն կողմ Henroleps Lopunduchible խաններ, ճարտարագկաներ petferhabe, harmingalphip at he pubnishth with hond h with տեղ։ Ոմանը ինդնաշարժ կը բշեն, ուրիշներ գործարաններուն dif aboumyportopen himber, he խանունի մր կը ծառայե ճաշա-րանի մը մեջ, Քազաք մր կ՝աշխատի կայարանի մր մէջ։

w juddnich t noggenuds վարկավոսցա գտոմա ակարո դ pphag win hawapha att.

Գիշևը էւ Կը մահեմ Հալ Հոկայ շուկան այեկոծ է։Ահա կադամրի գլուխմսեր դէզ են կազմեր Մնոնց մօտ Ռուս մը, կաղամբի Նախկին կառավարիչ։ Ոչխարի կողիկ մը բերբերն մեջ, շարու նակ կը կրծել Bhang, Sabjad, Our dufund de he mu

- hash Amang Grubber Blenny, numbered he pla-

գաք չէ՛։ Վայրենի թրարչ մը կ՛արձա

կէ։ Յանկարծ լուրջ խորհրդա-ծունեան մը մեջ կ՛իլնալ։ Աչքին մեջ կը կազմուի մշուշ մը, որ կը ծածկե անաւոր տեսիլքը իր անցնալին։ -- Ինչո՞ւ պանպատիմ։ Պոլշև

ւխկրհրը պատուաւոր մարդիկ հուկողոպահցին հարսաութքիւնս, տունս, կալուածներու ես ըսի իրենց. «Այո՛, իրաւունդ ունիր, ես ոեւէ բանի պէտք չունին, Հեզի ըլլայւ Ես ուժով եմ եւ կրնամ դրամ չահիլու Սահան ալ։ Կինս լիմարանոց ինկած էր։ Տարստունիրեն ալ առիք, հիմա ո՛վ պիտի վճարէ հիւանդանոցին ծախջերը»։ Ինձի պատասխանե upu. « Log of pubp, qualy sage ցեւիկները չա՛տ պատաւասրեն։

3hmns quantumend. - Ընկե՛ր, միխէ պատուաւոր չե՞ն պոլշեւիկները։

սարսափելի գրդիչ մր արձակեց նորէն։

\_ 0', դուր չէր հասկնար ռուսական հողին։ Ցետոյ ցոյց տուաւ երկու երիտասարդ Ռուսեր.

— Հայրենակիցներու Սոր-պանի ուսանողներ ենս Գիչերը կուգան թեռնակրութերն ըն znehmita att, had bubphthe ac-

- t'pp 4p pho - Իրիկուան ժամը 615 մին-չեւ 12:

— Ֆիզի, բական աշխատանքի ժամանակ Տոգին կր Տանդչի, կր չու լու

ասու չով ին Հրեքեր, նու

h'

Bhm Bhm

4p stizh singa hadan կերպուխիւնը, որ տեսա ըարձը դասու տիկնոց ո

րարձր դասու արվակ հր — Երկկ Երքասիկ հր կերն ը հասկուսը ազգա U.Juap 40 ga 4 putp whi

Blum 4'mebloth - Արդեսք երքանի կ Apma be manta konte

hhah durumphura dum h munitiment doubt

ptu Unquegna nuch attin tubate tade իւնանկար մբ կբ գծևել րաննեն րը, աշտա**բակաձև** ը ուղմահրով։ Կ՝ անձրեւէ։ Դժոխայի։

to the chabinet some րիրեր, Իտալացիներ, Սա ghalp, Ancalp U.ja diply անմիջապես կը գտնալու իրենց կանոնապահ հղոր produc Laphyle Phyming unth mpuliand in fe

- 4p swap p pull pon , worth Swaytar - Anon the . 40 luga

warpg wuytur

են հարտանից հայաստ Ար հարտանից ուս հայուսերրևու փրայիկ by dimition plat achampely . patienpuhpus Shar Patrice pr Bayy quimos in

thaphpp, uhigud at ugu Մատները, որ կորմերայու իրենց ուղղու**թիւնը** հա.

- h.p. th sph faleth. Unrahal ntt.

Իրարու կը հարցեն Մ բառ կր փնտոկլ Ֆրոնսեր npubp wpalog, Nt 40 4 Engle madamusasphole ! Pricumpuch domi manunfrabline Lupyad uz hipato, be gha hi s nephy palabang se handler bed the date of

Այդպես ըրին իսծի ի խոստերիրներո ար — Ռուսերը, ծաև ծարք

கிய தயமுயில் புழ விளக்கிர mi gungeple dineurng go to ach gmin aft at a

— Ճազարի *միա* - Hudain sp.

Bululy of front pour the tendench separations ulp, House be acquain the արոր եւ աշխատարբի bendenbuch beach poppets ample parapatepp samp minging mid bamenburber

Ատիկա կը հաստատ ֆրանսացի րանար մր

- Cum 100 ոսրեն քրր վայլրե դարգուինը։ Մեր այր Sha att the hund before

Pafawansp" de Un', puluyur pir mah nyang mparp alap ; halumant by hangue, hot helompiace the milamost du fut for Smilling, Apart at fut Strangs heaping to Stellment երկորուց եւ ըսպե եկա երկորուց ին բովս եկա արևորուց եւ ըսպե գրեն Manhapsi Rafabil old կեցի բառերը, մի աղէկները, Եւ այո frmampage Whateghas

12 pt

42 mg

16/2

# **ከኒ**ደበ ት ደዋሀ8ኮኒ

<sub>ծարիվ</sub>ի մեր ջոչերը որոշեր 9 - քեր դիքիսըիր վնա հոմ-թնթեր ժոնրկին հար դն ու-երժուն երորով։ ւջ այքեր են անմբջոն

նիր բուսերորոցուր ույս լու-Վոզիարբեն ումուսբեկը՝ Դու-ա աներ են ույսեսօն։ բայց կարձ տեւեց

եր» էրդ ժիուրն թբ իչու ընթ-Տուղէյ, դերներ ժոնցածնու-Խթնանի բր դրև ձսերնն ու ս-ա ևույն ժանդ դուրըն Mark urnpalmer արորն գնանորը։ ուր վոտան եմ Թէ անոնը ան համանցող, ինբրն սիռուհը բո ակիւ ժոհըն ջրողոանվաց, Պր ոճճաժերը Հա"ր , ոպսեիդ չջախոսաջ՝ փու ուլութը վատվեր ըն

որաշարժով պտոյտ մի գեպի <sup>թյե</sup> ը<sup>չ</sup>դունքնիր սն դրե <sup>Էս</sup>ողող ունսշունցուրըընն, ձս-ԽեւաՏունուտ ժոսոնու ոն մշովն այլուկ**ան** ապաքը, ոի դն երժուրբև ին ժնդոր ասին, բայց երբեր նայերէն լերգին, կ'ազոհեն ու կլ ւ ոլգեն, որդու քանի մը լեզուներով. հոյեն քանի մը լեզուներով.

ոյդ արեն ամիողջ աշխարհի անց դիտքն ամիողջ աշխարհի անց ու, Ներկան ու նոյնիսկ ապու ւր երքին չույսն անասպարթը ու երքին չույսն անասպարաբար ու հույն չույսն անումիսի ການເກີນ ແຕ້ນຊຸນນານີ້, ..

արտասագաս». Հարտեսին ամեն մեկ սմու Մուն ին գանվում ինկոն ժեն

Hamas fuoumhliga uhuma bibe tungut wit Bacubpe, apart արակս կեղծեցիր (ժէ ֆրանսև վա չեր դիահը.

հուր դրգ դուսն միչոսշանու Արգև ուժուն Էւ Ասւս եւար որ ժեսուն կան էւ Շատ ցաղաքավար են և գտնարութիրեն կ բնեն. երկրորդ ֆրաբորների աւոււնին է թատց Աստիու գրել

Ֆրանահրկնի և Հայդա չկր-խոսիլ հետու

. Ինչ սատանայ է։ Կրակի պես կայրե ինկած տեղը։ Մարկ պետ**ր է բնել** իրեն, հրբ սկսի պատժել **բա**րադան արդունիչին թարրերը։ Պոլշեւիկ չէ, խնչուկո թագմանի։ ժառաւորականներ եր ծաղրել ու կը հեղեն։ Որ ըն-երբերը երբեր գեշ չեն բանր եր վարչաձևյին։ Այս ուսուրի-ը անիմաս եր ծաղրե, եւ բն-երերը կը տիրինս Սակայն ն ալ աղէկ են իրարու հետ արանին մէջ, աշխատանքի gwinin. Baratepp pagapapahan paganillitepa mapphyaiphtenia Company me for party the maps թարացած են արսորի իրենց Կոնորին մէջ։

Unglim op pelimbarspha անցնայ օր ըշրաններին հուս իանւորները, իրևնց էին հուս իանւորները, իրևնց էին ավորութնեասը կր համբուրեն նուսուքիներուն ձևութը։ Ես ալ ավոուրեցի իշրանունին ձևոwhile of 2t rate, told mumbarthup hungher Shirty po milaculing, no illi-

այտններուն այես, բայց կ'ուրանած Հայաստանի աշխարհա-գրունիւնը։ (Այս կես ու միջ՝ ի տուսուրթը դբև մը որուն սակման ըրդեռ լեն գծուած քրստ Հ. Ց. դաշնակցուն հան),չ ի կր<mark>նար աչիւար</mark> ճագր ների ունենայ եր անունով։

Արդեն կը պարեն *չարչոխծն* ժինչեւ իրիկուն, պլերպախխըժ մինչ եւ լոյս, բայց հրբեր հորա

կ'ուտին *պիֆիկը, ֆրիի*, մուլլատէս, հայն ընդեն աշնղա to bood samban:

ու մեր ջոցերը որ մունին մէջ իսկ կոնոն դերձանը անցընել առեղին ճակէն, դժոշարուԹիւն կրեցին նշմարհլու Թէ՝ դպրոցը տեսանառաբ գտնաբի ոն օւստն տճատաքնով գոնգառութ։ ակափ սն վումբիր եպոտք իեն «ՀաԴ» Շվեցնը ոճձահոքու տ.Հ. «ծվետն չեն անշո շա, բայց չնորնիւ կրթ-ՌուՌեան որ փողոցներուն մեջ կը ստանուն՝ Հայ ալ չեն։ Այս անստոյա եւ ողորժելի արդիշնքին համնելու համար.

կ՝արժէ՞ր դրամ վատնել։

be hallbe of your black

ատվ եւ ետ առնել ծ պարի չի Inspondsp

### PPSRILL OFFERS ինձ նարիւր խորամանկու#իւն

Մինչ ևս, աղջիկ, քու սախք լրուդ կոկոնները տեսած եմ, ընտեց ծայրերը կարմիր են, Ասմոց ստորոտը ձերմակ,

եԹԷ Աստուածը կը օիրես ու անոր կը կաշտոտս,

եկուր փանատոս,

եկուր փանիսյը մի շնորնէ ինձ.

Մերքիս լուները ծանր են,

կվող մի առներ,

հան հոգուս հավառաշրջիկ,

հար հար,

վիրաւոր եմ

Հարիշը անգամ վա՛լ ինձ. Աղջիկ, որոշ գլխուն կայ <u>Հ</u>ա մայի քող,

տայր թող. Անանց ծուգերը կարուած են, եւ խոսգոսիներ չկան։ Հասակը գետեզրերու ոստ մի ռեքանի պես է. դանագուծիւն կը սփոէ ա-մէն կողմ՝

գուն ինձ աշխորհի մեջ քաղա նք-ըսկան վրայ։ Ֆիտոլ թեթի ու ըրակնին իր Հուս ըստան արդագույնին

Հ շ.ֆ. ը կուրամեմեկու Թիմմենը ըրիր ինձ.

դրջիկ, որու աչքերը կը նմա նին մարիի աչքերուն։ երևը խոսլույներդ կը հմանին

Նաշի ուսին փուուած պա

իս գիտէի որ հովիւ ու նախ թապանի աղջիկ եմ, , իս չէի գիտնը որ իչխան ու Ժեծաժեծներ

արու աղաչանիի։ թի ու աղաչանիի։

Вшрей, Обыл Чыро

### ESULEU 40 SETUEBONEE ԱԼՊԱՆԻՈՑ ՄԷՋ

ղարիէն կը գրեն ֆրանսերէն Թերժի մը

արությունը ուներ ի գրե բառնիս) Մուրբք ուներ ի գրե բառնիս) խարաթունժիւնենը մասնաւոր ո Smalour byen to ambarthe ambh դորարանակին վրայ, որուն վար չական սպասարկուքժիւններն սպայակոյութ կամ բողջոցուհիշ ne 4p Salowgarthon When hand t ուշագրու թիւն կը գրաւեին նաև wiful daymaning hady plots p. for approcautebon, about ambits ord prompto home up appretion atup Clampha

Cot win oppor funudam had speed about pp do he the of the walenday popular lypenie հուսունոց հերանրերությունը դեն աւժանությունը առե be Elminghan foreste, of which յաքորգե ատոնց։ հիշետլ հրաgot lope to in in many property of the արագրեսութ՝ սեսյան որվարnews by a mendage describe 1666 ղանդինու», Palmathappbe while adamy pr ablurbe wath neuhpy buend upont chapmapachi Claration

general spranger but for St bebut Swammage 40,19 forman At push 4p Zamp withyw .-

allampha ambud adapphy ու հեթևասպաները անժիջապես which with a make it placed when approcubant gmam du la fe pe no m embapit pe sounthe apparan rough office apost from a life Spuduphi be huminahan Sala who labert depress

Worumphip Young wadwiday րպատակունեան *հեր հոգմար*aplies prope and anamagh, gas. hplus Zagab Wadaphus faue Lu.

4.68@BP ZERGBE 80%P Bu neppuld 4/260, dude 8.30 pt, popular property of the

Sudda My q. powlage Egyl about plint of plane the 40,16 sterm and proportional description of bulfite waldhe subatulib which bulowaws!

rapo, up Suntungità offengan. The survey about the election of the almato bedangth pr 7. Dags de. դարունստական բաժերն կը մաս. ծակցին փարիզի մեծ արուհստա

Ontob bes upop thepla jugit about of historian it hats. 600 une mangliby which of world apr. C. popur fill p ghiladapa *թեամբ*, Աստուաճացումի հր.

### ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԵՆ **ՈՐԲԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ**

ቀበቴ ሀቲъթ Էሀቀቡት 7 ዓ.64። 26p Spingur 4p 4p4b5 100 ֆրան ը, իրրեւ աշխատաւորներու Smarton Burths, Unipoly de. supp operate and feet

apasto pet aspos & will nedwop, watango welly offegub p abn p phoble publ op que que Pe Sughe Pt publ de en աանիքե կը բաղկանայ։ Աշխավակատան թարմանրակ դրվանրոս who supply be notimes upp 4th, boby abammb ophopyabb Locuph Rappbub, Whimne Sp Kub. ոնանրար ըշ ֆեսնա Արոնսանրար amy " it dwguit tobjed' figh. Sustanta abosate must must mountquit be Sarwplathe wil 100 Anmy 2001

Culu was Pope public op blat dudwhalf of her zaprehalfort min godufachah Igminaming Alignith hubanemy pople comple ful op dwanh who pupugud bi ազգ տոն, պարտականութիւն րա ոերը չեն Հասկնար, եւ սինչմա, ու կազինանրը դեդերին 

# SHPARSUE ZUSEP

SEPTERD (Lold Lacun) Apple - Apple manged State Examplist to buildingings of when umgh, the 4-min shamped to 4 poplar, proqued 12 p 22 or appropri 12 12 12 po mil In play to graph would be handle տինք եւ իրարժե ժեկ-երկու բիս Ing pal Spane pot Span phine mph & op Son 40 quibaching, one pr fuell law ppe day Suba aldwhitely, aprile by frature fphily of myphilp theart, problemhay andbud Ingaleplude Abhur ատրուան 1.64 թեկու Հարմիք nerbymbe, d'by me bymbumes Whenthy 24m J. oz we was 8, թագերրիան

mengenaria abesad

# ԱՅՍՕՐՈՒԱՆ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ 4. U. f. U.p Powihh dun

rusping for Buyoff U. fundal rumping garge work or parriege P. handaph a gha dudungam-duge Porte de Clignancourt, dung 12 fra 2. U. L. U.h Շավիլի Ա.

քսումբը պիտի մրցի C. S. Mesnilh (II. Co his new down nord du Nord dudp Ifthe ablances dung 1.26fm

U.juop 4ppm4p 45wort dbp2 Judg 2.30 pt Sporting Central լաղախետն) կը մրցի Ֆրանսացի

### **ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ**

FUPERC FUPER 4APSUL. Մուսոլինիի երկրին մեջ, Սիկն գաղաքը ունի աղջիկ մբ, Սիլ-Shupmh, np bpp pult ը արևըր վեր վեր կր դատկեն և կիչար իր օարերուս ապե Նախ ոչ ոք հաւատաց։ Սակայն դեպքը հաստասունցաւ շուտով անգամ հետեւեցան աղջկան եւ տեսան որ ջարի կտորներ, չամբուն եզերջէն վեր կը ցաս կէին, պար կը դառնային աղջկան ոտրերուր շուհ, դամանին որկերուր շուհ, դամանիր այն ըժիշկին ներկայայի եա չէիր պարեր **Շահբև**եւ <sub>Է</sub>այն արդարիները այնդան կը պեղեն դեպքին նշառենեան մասին, որ րժիշկը ողենարցուխետև, Sughfu be կան հիւանդագին երար ին վեհանեք մակը։ ՀԱՀԸ: Գուֆնաւա փամոնիր

ճաշարանին մէջ, դետնալարկը fundapupar the speck spicke ste րակութներուն չառար։ Ցանկարձ mbame uh shanplatalen qom' fursurgeth blue quepartgue புபட முலுடியிற்ற, நின்னர் கிறமும் வற թունաքներ, յեսող կոնակ մը, յե-տոլ մարզ մը։ Խոհարարուհին quepolity of the pour arms to անոննելով այս օրդը, որ ծակէն դուրս հլաււ Ֆնաոյ ճիչ մը արծակեց, Գողը հա դարձաւ, պնակ-ներուն մէջ կոիներ ու կոտրանց։ Սարսափելի ազմուկ մը։ Մարզը ուսեց գայն։ Ռումանացի մբն էր, որ անդործ ըլլալուն, Հանձրա

ancteh des Sugmanus unhille de, Zompeke, be 4 milbert's bon tillen Inc Swd up, d'th muphhub bow mul of the op 40 the dample will not Sp domy be nacho hibited hims. humber Wighor op hewhous Shame wildon his for still, walland buryo Swoodballowe Shalis or luby.

PERMITTE SCHILLER FOR

topp I'm jpp ofbpaqapaur մանուկը մեռած եր արդենո

4582 We rese - supoth Culth flow I ob Alfre Supud th Apple Hadands Smill dobored pr framphasub quit q by fle dear tough bufue Swearmond dwith Alphop war words fredt haraffe C'mht huga agand They, Shengywhog, he withwarmphil 4php

BEER PER & - Published up of washy de, boudtles suphumumpa ungury of p. Mephels to Love. 4p up ptho appear and and and so Appear խոսքեր ըսին իրարու. փոքրիկ Buckethe andposite pombues then

typing wastile speed of fur.

Je, wahaja, aggifte haronto at

— Որևել Հանձրագայ այլևւս physic pudunifity que nephy Se quepp, he we' asple Se

Ուրեն, արտիկը կտոր կտոր Soudby he upper Ship sweet buil Apra ): De myb phar mashap I bur մը, մանչու արժանապատուու [dpsbe pape pape bound to and his of Wilmb mumbly Thulb

- Bashy Sp. on 40 195 about Hambeldant Datang and ham He hop of as filter of to mayby mante կը դառնար, շոգաց քրընկի դանակը։ 1772/4p hph p 4kpp ստացած եր Industin as Shater aumphaby to frank unjubi

UPPRECO CECAPPER Padan na Chartile buda sandpak quin purque to weaphotepho atd Community about a member of անտա Ֆոբն թիր մրնիքը։ Եահատեղի wewshitphing abuthip dayle Ուակայի եկերեցիին գուոր ա pungha furfacual by numpharap կանչեց դարրին մի, սակայն ng neglig quip Lupy bous aboth այ ամ ըողջ բաղաքացիներն pquit be zafdans quantiafit byhale. appe such and perfet of familiary

### TEN 950 P. 345.000 D. Phopphalp appropriate Billing

օրինակը նիւ նորքի մէջ ծախ ունցու 14,000 տոլարի (345 հազար ֆր.)։ Գիրքը տպոշո Ալլահապատի մէջ, 1891/ա

200 B 9 B 6 B

bolos Spotough Sudhan Aubamrahaph Idmang or Shoray be gowhang de, op whomh de hispingupet & grephport fought ոսւհանու Հա Նահ

phylonympoh abend hung de որ կր հանգրի ծարուն գլանի մե վրա յւ գվարը պատ տակաձև շրթ. The act be 40 2mpd by by hympu q about the handy some we dalighed from <sup>ந்</sup>ட வீரைறில் சாழ் விளர் மாடு **நா**வு ந

Mulh oh min Shanhan the dut. ձր կատարունգաւ Հո<del>ն քորտի աւա</del> quolito offer

# USUSULF

*ՍԶԳԱՅԻՆ ԽՆԴԻՐՆԵՐ*, պա տասխան առ դ. կրչակ կլազդա գետն, *ՄԻՆԱՍ ՉԵՐԱՋԻ*, 42 էջ արակութիւն Օշական, Պո рри 1927, ми. Омири: Чри 5

But apop whom p but noted of p wague nothed on handle wheel jup, 4mph & p wphilip 4bgus b. pullibored I to uplante uto ub-Mhino Surpgara

- Zwim altong to nothers — է . ի° եչ կ'րոես ազրարիկ

dunque as the so be tor b, p, p5 4, ar que put, spatien sud'up to ashino phy of plane Shawe, dito

of Uddley begge the stage of Reds. bmden ng ubal gebruifgenge pr abli who sulpy, mame makind we haram four Appendentispel den's, ur trans

un Bay gapay to mepud spellud

— под жин шартры, гра Thus, d'Elfit who Sugar was

> 0- ՀԵՐՄՈՒՆԻ (գրդիամադայաց)

# '8ԱՌԱՋ...Ի ԹԵՐԹՅՆԸ

# 20466

Hoff I after the and sphere all wind above I would ! [ Duchang Swandbubyone be opposed foreուսերու կասըներուն կը հայեր եւ to dusan m la dubyly gpunahing Citation 2 2mg mbs the apt attilto be my Zuld no double nung prophets founting whente and Agands Hapaball na queple ple qualit book spoke hapst p and brought April Imp

her ndlehot, when Shits por Sanby de bapane toperte Applicate popular to want of the

- Quilty plays ata dapanes hop mall popla Sph. dodang. 6out to wellying dustifit and. Startsheep the and applied .-Apr of Red brought Land

# N 4, 4 h II

- ing drubbip, post to Manualousing Addles Justus Es naunnangan Zw jund de, d'fine weplace thanks the whater -- Sud L'wiph, by giver menny polingul ph , po no 400 s kphuhu 4p man քայրե փահա Բ q Բի Ausung \_ <u>դ</u>էններ *մը։* 

— ըս բո*յթիկս, վեց* չ էննեզ, but be my mysphous, php be you

we done be upped. white topate Adillet. . , with your

upplief to led withway fits partly of the փրցենը ու անդառնալ իսրեր կը կոր. argulp alonge who day befuging Graf demigrate murage mustic by project a descention topped to Sm. Swb 6pm

White of boundary & bed min-

phymis of p Elluine to. nellfidh wir. who quality depurphensial be pothe prombble demanagement po The mumbering his my himbuming Fildugge bodt dbd wju dwp. dura Employed maspholy pr major Bull Impanib of phamps libra Sud up or bapagar Poper houghly

Hillian attachan much and ந்து அரு முற்ற முற்ற முறையும் முறையும் முறையும் முறியார் முறையும் முறியார் முறியார் முறியார் முறியார் முறியார் has rummy th chain thust ata upour your by yellow's blood whulymp bute pht aphiamme bh boundarldhing, bupshame Pt durdy byed though flow buy frombayang hilalung Comucan depth gunded the Chapot Coping 465 wyf. g & L blong th bb amily pagas prope offpuropad be bbquegargua to war dempus file Su 2 mb' Plat let and hon byble tiput be dought and buying still

guip bland by hupdb pe reports heacomp & & 4, bp4papa & & 2p a rep whof fumple, wis switchen he be we bby Sudpar Sty hohad deposition Phi Bhudh Sminguilghigh hold out to nother, 40616 & top for Swinge fromther Swamp, Bring առանառագ գեսն առել ուրե դե Lumpt will game of march it pamin Sud wpaulty prop hou-- the ally the alma market of the functi shapawit p for photo fap, who

այն թան ուրախ չնվա։ որթան ա יושמש ביוים שמה ומולוים Took for to the fighter 8ft am

wateld's pupple queblig some be Sup and multinaduly almos fuer unmenue, thenewe waterothe Web wandpass, andapopapara which tobapto with about guit

Smulgon Jung t, zh dbudhe qhe. Suragrama to Additi Hodonac fob wit Sad w 200, it. wanten dang dang gandeng մածուններուն պնակները <u>Տաւա</u>քեց ու տարաւ յանձնեց տիրու. Appr 86 and almahi mshimmin ale plane, people destroppedare from to Chiler be beganaulh of mulber to del Supe dignip who Gozpowalp gbրեկուան տարհրուն չմեալու Հա-Super francular dept of the Afthe good big dp. pw. 9 ածոր արտայայտունենեն վերջ

- Charles on the grapher by Udսանին գիւտին Մածուններուն 4hd - yamanlumphy alboro. Howop, from the Se of a strace > up. hambay Ellature 1, 15 Ale 11 m The դուն աժան-կարապետ կուտամ who atto pully be state, be foun The way Sambarde, whome 40 4 հրաայւ 2 հախաւ հցա'ւ, կը (d րջե d, goode but hellow, the wife for up to stand putty tobe for-

արհենյեան ճնարնվացին մէջ, երբ յիշնալ երկիրներու սահմա եր կր համեի կառախումբը։ Ուրիշ ոնհութիւն մը այն է ւ ար Հատարտարը, ուղրը, ասպատատանինք մր այն է որ Հալէալեն Պղիս գացող ճեպինինացին մեյ ճաշարան-վակմն Հիայ և ճամ բորգսերը ուտելիջե կը ծեղուին։ Այս ճամրորդու Թիւնը, մեյ՞ն թլալով Տեր - ջօր եւ Պղիս անցուած գիշերները 40 անգլիական ոսկիի կը՞ստոի, առանց մաշուելու ուտելիջը։

Միլոան եւ Համիջի ժառանգուդները յէն կը նեռագրեն 9 դեկտ. Թուականով.

ԱՔԵՍԷԵ կը նեռագինն 4 Կեկա, Խուականով... Թուրք կա-Սուլքիան Ապաիւլ Հանիաի արգականներն ու Թուրք կա-ռակարութիրնը դատ թացած են՝ Սուլքիանին Ցունաստանի մեջ ունեցած կարուամները ձեռը ձգերու համարս իրենց պայոսպան փաստ արանն է Ֆրանսայի Դախկին Հանրսագետուքենան Նա-խագահ Ակերաանդը Միրանի Սուլքան Համիտ ընդարձակ կարուամներ ունի Յունաստանի, Իրաքի, Իսապիոյ եւ ուրիչ երկիրներու մէի Ամենեն առաք արտի տեսնուի դատը Յու-նաստանի տապուտծ ջներուն, որոնջ կր բաղվանան միակերի հորերէ, Սերանիկի ջարայններեր, հինադանների, հանջերէ նշային Քանի մր անգլիսվան եւ ամերիկետն ընկերու նիշններ. հետոյին Քանի մր անդլիական եւ ասերթվասե թակցրությունու Կագնուտ ե՛ ինչ շանագործերու համար այս ատացաւած ջները, ասոնց կարգեն են Anglo-Hellenic Finance Co. Ltd., Sultan Abdul Hamid Estates. Inc. եւ Abdul Hamid Trust. Ltd. - գրու Թուհաստանի հետիպ սացաւրյին է հարիրապետ «Ճոն Վէնեենը» Ասոնը Երևա միացուած են Aegean Co. Ltd. անտունին տակը Այս ընկերունիւնը արդէն առաջարկներ ներկայացուցած է րներ կասավարու նթար, հիշրան սատնուաց երթևն վթևաման Subjec Sudup

ռասիանեն հելլէն եւ նեուրք օրէն քներուն, օրինական են և ժա-ռանդորդները իրաւունք ունին այդ կալուածներուն վրայ, կը րաւէ որ ծաստատեն Թէ անոնը Ապտիւլ Համիտի կը պատ-կանին ։

ֆանստանան իրնակով փանգաժ նուտը էն։ առած: Դոյդ օնթյասան» սվատահիուններ դեսարությարը դերին հատանորը առելո։ Ոսորհի ին փորդությեր նարի գն գուղ առու սնահատնորըը առելո։ Ոսորհի ին արդությեր հարի գն գուղ երբանքո գերծերին Որևայու ծույի ըն տուտն «բենութ, կա հատևու

Աժրանիստանի թագաւուր կը ձամրուդե

Աֆղանիստանի Թապաւորը Ամանուլլան իր մայրաքաղաքը պուլեն մեկնած ատեն հրաժեշւ ի՞նառ մը խօսեցաւ բարձ րասաիճան պաշտօնատարներու առջեւ եւ ըստւ 61, Աֆդանիս-տան յաւիտեան միստ բարով ըստծ է հին կայուն վիճակին եւ գլարդ է որերքայ մարու ծամածարիի ամորես է թերեկը, դթե. գլարդ է որերքայ մարու ծամածարիի ամորես է թերեկը, դթե. գին վիճակը եւ այժմ կրդնակագի ծանօկանալ ներոգայի ծերկայ ապրելու եղանակներուեւ Արդէն եւրոպական կարգ մր սովորութիւններ ընդունուած են Աֆղանիստանի մէջ, բայց ինջ կր փափաջի ներմուժել ուրիչներ ալ, գորս փափաջելի կը Տկատե ։

Թապաւորին կ՝ընկերանան Թազուհին, իր արտաքին նախարարը հրանա Թազուհին, իր արտաքին նախարար Մունամենտ Թազոի, փոխ հակարար ակրատա՝ Վոլլամ Սրտաիք իանձ, Քապուլի կառավորի Աի Անմետ իանձ, Աֆրան Խորոքրդարանի (Շուրա) հախապահ սկրտար Շիր Անմետ խան, լորտ Ձէսպրլեյն, սիրտար Միւշիր հաջուպ խան, Արթունի զանձապետ սիրտար Մուհաժժէտ Հասան իւան, պատե ունին չոնս հանցնառակցար ժիրսշահակարդրին։ հազդաքար փոխ ,րախանան գօրավար Հապիոնսշներ, խար թբ

ուրից, դորս բարգիսասորուաս գրուուդրադառութը։ գրումալելին անկիսելել եկիրը, հացաւութը՝ նայիս արիայի երքայ երքիպառու, ուր հիւր պիտի ըլլայ հուտա ինադաւուրին։ Շատ հաշանական է որ յաջերը այցերութեւմը վատարել Մուսվեաֆա Քեկալ փաջարի նոր Տարինին սկիզմիները պիտի հասնի Հոոմ և Խոսալիու Ռադաւուրին ու Մուսոլինիի հիւր ալիայի ըլլայ։

**փամանակ մր Փարիզ հետլէ յետոլ Փետրուարի վերջր կամ** Ժամանան վր Փարից մնալե յեսող Փետրու արի վերջի կամ Մարտի սկերգը պետի անցել ենհոտն ու այեղի այցել հանւ ճարտարարունար դիասուր փերըմեները։ Մեկե, նաոլ պետի անցեր Գրիւսել, Գերլին եւ Մոսկուա, ու կեղոնական Ասիսյ ճամրով պիտի վերարանայ իր երկիրը, հաւանարար Գորս-կրատանի Էիւսիս արեւելգին այցելութիւն մր տալէ վերջ ճամ-րու ընկացրին։

է 1 001. Ծաղաւորի րացակայուննան, պատհրազմական նախարար ախրտար Մուհամմետ Վոլի խան իմնամակայի պաշտշն պիտի վարէ։

**ሀ**ዚኔዮ ԼՈՒՐԵՐ

Հունին (ԵՍՈ), իսիսանակ 2 ֆրանքքի 2.05ի պիտի Ծախուի Գեկ-աւունիկ 15էի սկայալ

Աւվաբեւ գուվուս Այրէսի մեջ Արժաննեինի Ակումբին կողմէ Ֆատրակի ֆամաշխարճային ախոյհան ճռչակունցու։ 10.000 տոլար -տարարի դամաշրապարապասական ուրանում իր վերջերն ֆրանսական Ճարմակի մեջ իր ստարանական ուրատարու 5100 տոլոր։ Ալէիին իուս է, տարին մեջ իր ստարանական ուսանող էր ևս վերջերն ֆրանսական առաջան արձաւ։

# BUFGUSPSU

Հ. թ. դ. դիլեանչուռի Զա-ւարճան խումբի ժողովը այսօր դիրակի ժամը 10ին, սովորական में हितेस कर्युर

ջ, ե. դ. Միունեհան ֆարիզի մասնապիւդի ընդ ն ժողովը այսօր դիր,իրիկունժաժը 9ին, 61, Rue Monsieur le Prince:

WUPPAP 2mj Hea. Upnephone puns, dannafo, aung R2. poplande dunde 8.30pm, Societes Scientesp G. apuispe all, 28

Օրակարդ.— Ձեկոլը լանձնա-խումբներուն կաղմէ եւ բնարու-Իրեն Վարչուխհան։

ZUBURLURY OF UPERFELORY արև հերարի հրանական արև հերարի հրանական հրանակա

ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ, ԱՄՈՒՄՆԱԿԱՆ «ԱՌԱՆԿԱԿԱՆ դատերու և ամէչ տեսակ պաշտոնական դորժերու opphanion to mambad humam-appadhum budup apah oodis op 10-12 to 17-19, 114th dillih 29, Rue de Frévise Paris 9me

«Բուժանի» դեկուի հիւր թւ տարի հիւ 18 - երև թովան-դակուհետամբ եր Շախուհ գել-վիլի եւ հեն-հիչելի լրագրավա-մառներուն թով։

# ԴԵՐՁԱԿԱՏՈՒՆ "ՖԷՊԻՒՍ...

37. RUE POISSONNIERE, 37

«жечьки» апристоры тирипристанта вписте в Маттиры жен

դեկմակատունս մեծապէս քաջալնրուած իչ։ բազմահիւ յաճախորդներէն, տոնական օրնրու առՌիւ ստացած է Ֆ**ՐԱ**Ն եւ ոչություն, ձվեռուան կերպասներու ճոխ մԹերք մա Մյո առթիւ ամՀր հացախսնմ ժկրբնու ուրբնց։ավանքի վրա՝ դն ժարըք վատ՝ իճնրւ ժամարհը չույեն, զրգի հանաքին այթ

լուսանկարչատան Մէջ վեծ ՀԱՏ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐ ՔԱՇՈՒԵԼՈՒ ԵՐԱԻՈՒՆՔ ՊԻՏԻ ՈՒՆԵՆԱՑ՝

ON PUBLIC OF SAMEL USU UNTUNCTIONS UNHOLD AP MISS SEME VIUST TAS. 15 LT VITEL SAMENAME

**ቀ**ԱՐԻԶԻ ՀԱՅ ՏՐԱՄԱԹԻՔԸ ԱՆԿԻԷՆԻ ՄԷՋ Пիրա յոժար մասնակցու Թեամբ՝ Պ. Ա. ՇԱՀԽԱԹՈՒՆԻի Այսօր կիրակի գիչեր ժամը 8-30ին

Salle des Fêtes. Rue de Casinof Bատրոսը (Կայարանին դիմացը)

UUVUN b 4. urure br ՏԻՒՐԱՆ-ՏԻՒՐԱՆ

บนนการแนน 8 ธ ก ธ น ก ธ ด կազմակերպուած Հ. Մ. Ը. Մ.ի փարիզի Հայ նկաուտներուն կողմէ ալսօր Կիրակի կէսօրէ վերք ժամը 2.30ին

Salle de Géographie/ 422. (184 Bld. St. Germain)

# JULIU BUSESE

ՄԱՌՇԷԻ ՀԱՅ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ PARIS-BONNETERIE βաստատուն իւնը որֆրանսայի բնա-

կարևոր տուն վ., պատիս ունի ծանուցանելու Մառչէի Հայ առեւտրականներուն Թէ այսօր իր ապրանցները մրապարակի վրայ առընվն աշելի փնառուածներն են որակի եւ աժանու Ռեան տեսակետէ, քանի որ իր մժերքն ու գուլպայի ճարիւթ 

աստուսը: Ա. եւ թ. choixհերէ զատ շատ աժան գնհկով տրամադրելի ունի հղանակի յարմար տոկուն ապրանդներ, որոնք պիտի մաքրուին իրը solde. Affaires hors cours: Ո եւ է գնում ընելէ առաջ անդամ մը հանդիպեցէք մեր Comptoirները, որմէ միայն չան պիտի ունենաց

59 Fbg. St. Martin Paris.
a) Fbg. St. Martin Paris.
Fel. Nord 78-23.

SHEEPER TRUCKS AFFE аветической типопанел Métro Chôteau d'Eau

լրամոուռը ֆալ պաշտոննայ մը պիտի գրադի ձնգմով. «<u>Ն</u> յրաստումը ցայ կայնաստայ մբ պրա գիտու աջատ տարա, ու «Ուկ պարտադրումեին» կայ գիծիրու Զառատեսիր և արտա-տանման յոնմնատումեին ներ կատարուին արտգ եւ վասա-ների միջոցիներով. ԹղԹակցուԹիւնք կը կանագույին նայնդեր, ֆրանոնդեն և Մուրգնիցներ կառներով։ Ilors cours, Solde և Affairesները կանիլիկ պետք է վճարուին։

SPEEPP SHORPING

SPEEP SHOREBE

# **ፈ**ሀፀԿԱԿԱՆ ሀԱՓՐԻՉԻ ՄՐԱՎ 4 Ի Ն ԵՐՈՒ 🖟 ԱՅՐԵՐՈՒ

Հ. Մ. ՉԱԻՈՒՐԵԱՆ 6. Passage des Petites Ecurics, 6 (R. Fbg. St. Denis, Թիւ 63ի վրագ, Ատճուն թե անաժ ումաստեփութիշը։ դտորտում իրրույն քիրդիսո

եւ աղոց վարտայարդարուԹեան Métro : CHATEAU d'EAU կամ POISSONNIÉRE

### ՆՈՐ ԵՒ ՀԻՆ ԳՈՐԳ ՇԻՆՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Ամեր տեսակ եւ գանագան դոյներով բուրդի ձոխ միները պետի դանելը Տիար ՅԱԿՈՐ ԳԸՍԱՇԸԱՆի միներանացը։ ներա գիւրամատչելի գիներ։ 31 Rue St-Lazare — Tél. Trudaine 68-29 Métro: Nord-Sud. Notre Dame de Lorette



PILS OF 6 HA ONSE OF BOARDS BUANF UPULULBUE

56. Rue Iulien Lacroix

\*\* BELLEVILLE

փափաքողներուն կուսա<u>յ</u> տիւմն էրի դասեր իր հրաժջ սու այինմ էջ։ ֆէջըԼվեսագ սէ մայիսի հշջարքիներկ՝առանդ է ընժ այլիկ հղանակնե ուվ

կը ծախկ՝ աժամ գինելով՝ քանոն, ուտ, Սել եւ մըզրապ.

# 8088. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

**ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԵԱՆ**Ց 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Eat Ընդունելը, Անսե ժամեր՝ Անքեն որ 2 30,7.30—ներակի եռ ամե օրեր

ZUBL FORBUCUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE stp 4. stopti SOPB. 474135UU How Control in my man of tundring in all specified by planeter by and to intermit a page of the most of the specific by the specific by the specific between the specific between the specific by the specific

208bii. Rue Lafavette Paris(10") I - Gerant H TEURNIEP

Soep. Վ. ՊՕՂՈՍԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԵՑ, ՆԵՐՔԻՆ, ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀՒԻԱՆԻՈ Տարիներէ ի վեր Նիւ-հորքի յայանի միւանդանայի մէջ մասնագիտունիւնը կատարելագործած։

w pag atth math of the Tree distinction of distinction of the distinc

# SOPP. BUT ALA

ՆԱԽԿԻՆ ԲԺՇԿԱՊԵՑ ՊՈԼԱՈՑ ՀԻՒԱՆ ԴԱՆՈՑՆԵՐՈՒ

ZHUSHSONUU PHENZ

glis

quip

3. Rue de l'Amiral Cloué. Tél. Auteuil 69-68. Métro Miral

Հիշանդններ կ'ընդունի թշ. դշ. եւ Ուր. որերը Ցորեկէն վերջ ժամը 3–7 եւ մասնաւոր ժամադրու<del>կ</del>ն

# SORP. PRUPPLEUL

48 RIE MONTMARTHE ((, յարկ. աջ կողմը առաջին դա. Ֆ, անսացի կարող մետնագերնութը, ընկերակցունքում, գայաննիչ ծերջին։ Առ կահումը, վեծերավան և մարքային հանգինին հայանին և արևումը, հեներավան և մարքային հանգին հայանին հայանին հայանին հանգին հանգին հայանին հանգին հայանին հայան

CHARLELINGUL SUVER UVER OF 10-12 to 1.30

PERGUL 4. UP LUVELL

23. Ave. MILLE DAVRAY, CHAVILLE. (S. et o. G. o. d. o. d.

թոլորդ, այ գիտէր որ պահիր կայ, պանիքը այ գա տով, առատ իւղով եւ ոչիարի կանով պատրաստու որը մաչակնլու նամար դիմեցի՛ք՝

LUZPUU ALVUSEUVA uph-webble zus banendusuensneht

1 bis Rue Hautefeuille -:- PARIS (6')

ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԳՆՈՂՆԵՐՈՒՆ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ՁԵՂՉ

ՔՍԱՆ ՖՐԱՆՔՈՎ Երեն կուղեր կրապրել հեր եր Եր ավարականը դառակներու ծշնայեսն հունել օրինական հետ

OFFICE FRANÇAIS de RENSEIGNEMENTS 45. Rue de Laborde-s-PARIS 8°). 4pq. jumpl l8 pt. 20: Métro : St. 143 րաց է ժամը Ձէն 6,30, շաբան՝ մինչ ևւ ժամը

ԲԵՇԿԱ-ՎԻՐԱԲՈՒԵԱԿԱՆ ԳԱՐՄԱՆԱՑՈՒՆ ԵՒ <mark>ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԵ</mark>ՄԵ SOPP. UEBBUV

Lese shone: MARCADET 03-64 21 or apply 1900 of 38. Ave. St. Ouen -o- 20, rue Fauvet -o- PARIS 18ms
ULFPO NORD SUD: LA FOURCHE

นรนบานคกรสนานา

Ակրայի դարմանում, առանց ցարի ավատ յարև 10 հր արունստական ձերմակ ակրայ 20 ֆրանց, ոսկի գուրմ և ֆրանգին սկսնալ։ ԱՄԷՆ ՕՐ ՈՒ ԿԻՐԱԿԻ ԲԱՑ Է

# Գ. ՑԱԿՈԲԵԱՆ

FPULUPES

կը զբաղի ամէն տեսակ առեւար, եւ քաղաքային դահեր կը ստոնձել՝ մասնաւորագես՝ ապանովագրական վեր ինդնաչարժի և այլստաների ազանվագրական գտումիա գործեր դրուսին և այլստաների արկածներու վերաբե դրույթի և Թի առառ 9.30 12 եւ ժամադրուհետն 13 Ասշ Beronger, Metro République Tel. Archive

JUP 2016 by Ahrponton մանահրդվ անձևակներ և ավագահանահրդվ անձևակներ դեռ», ister Rue de Bezons i Caurbey, ic Թրասնակ Porte Martetto it եւ 76, յոգե-կառը GareSt Lazaretն 13 վայր, կիան

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS

AFFIDAVITE UNE Afrila and a or he

ե. ՍԹԷֆիՔի

"HARATCH"

խմբագիր՝ ՀԱԻԱՐՀ ԱԻՍԱՔԵԱՆ

Directeur-Propriétaire SCHAVARSCH MISSAKIAN

Reduction & Administration ( 208 ht, Rue Lalayette PARIS (10-)

MÉTRO LOUIS-BLANC OU JAURÈS Հասցեի փոփոխում համար պէտք է վճարել 2 ֆրանը

13 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1927

PUPESHERP

13 DÉCEMBRE 1927

9.1.4 50 UULDER

4. SUPP PPh 317

OPUBBLO. ULTUBEL. FUTURUSUR BY SPUSUE

prant boug

# **ՆՈՐԵՆ ԳՐՕՇԱԿԻ ԽՆԳԻՐ**

Գեկտեմբեր 7ին, ժողով մը կը դումարէր ֆրանս. բանակի րախկին հայ կամաւորներու Ընկերադցութիւնը, Durhah 159 թես գամովարարորդիսու գէր դառն ղբրերաց էն՝ վանչունվերըն որ դանաք դը բրև քիր, վաևչարար բանձրևս։ քուջուզքը Դրաս)՝ բանությունները, և անի վրայ կր դնե հայկական հռագոյնի գործածութիւնը ար

գիլելու առաջարկ մր։

Ներկաները կր վիճարանին։ Բառական պաղ եւ տաք խօս րեր կ անցնին չէզոբներու եւ Հօկի ներկայացուցիչ կամա abone apple. ne dappaytu, 7h 4th 13 aujund 4p abponeh գրուած առաջարկը։

Առաջին օրեն լոեր եինք այս պատմունիներ, բայց ուզե ցինք պաշտոնապես ալ իմանալ։ Այժմ աչքի առջեւ ունինչ ցինք պաղաստագրա այլ բառասը։ Այսս արքը։ առորու ոււրբուը ոյդ ժողովին համաստո առանագրումինչեր, որ կը լիջ, օրա-պարի դրա ինդիրներ, առաջին երերը՝ դատ պարգ, իսկ չոր-արգը՝ մեկնումենան կարստ. «Հանապան ինդրոց մասին վիճա-

up blurb 194, aphquema bilmind zentempen abosente mbab գրթութ թե արդումաց ըրլույց հայարան դրջարը արդի գր առաջարդեր, դեւածը հարկ չէ տեսած առանձեն յիչել գայնս Ըսելիք չուծինչ։ Միայն ինչ, մենչը ստիպուած հեջ հրա-պարտի դեմել այս ինայիրը, իրրեւ ահատանչան մի, որ պարրե-բարտ իրեւան կուգալ, միևւնուն խմբակին ձևորով։ Ինչպես Հ. Մ. Ը. Մ.- պատում, ժորովին ատեն, նախկին կամաւորհերու ժողովին մեջ ալ, այդ անպատիւ առաջարկը

որատատրագրու տողույրա աչ այդ այդ առայատրե առավարդել Ֆերիայացներվերը ժինոների մարրքիին հետ. Հոկի գործակալ, փաստարան, կամ գործակալի Թիինսադան։ Անդորդ է բացաարել Յէ այս մարրքիկը ժինոնոյն կեդրոնեն մր ստոնան իրենց առաջելուժիւնը։ Թերեւս կան որ իրենչ ի

երըն սանցի վետ բերբան ը, ու մեր, ին Ֆրևսբեակը,

ի և կերպ կ'ուզէք դատեցէք։ Պատկերը պարդ է, և խաչափութիւն՝ ծայկական դրօշակին դէմ. ամ էն ճակատի վրայ, եւ

with huppingh of Sugarpond:

Որովհետեւ, ենե այդ մարդիկը պուտ մբ արժանապաս երազատություն է և ուրդու և որամարանօրէն պի-որ առաջարկեին գործածել կարմիր դրօշը, իբրեւ խորհրդանչա**եր Երեւա**նի կառավարութենան։

Միծորես կեր ճամրան կր կենան։ Երբ հարց կր դրուի Ձե Իր դրջ պիտի գործածուի միջազգային հանդետներու ատեն, մրձես, Մարգականը, կամ հրանսականը, բայց, ոչ մեկ արագայի մեջ հայկականը։

Գոենկունեան աստիճանը չափելու համար, յիշեցէջ Մէ ուս միեւնոյն մարդիկն էին որ, քանի մր տարի առ ույրն, սևաքանի նաշնամեսուի գրգ ու անակի տնմբեսու մեօմջրեսու <sub>տուս</sub>նատեր Էրվանիաի կարմանարը շահիր ջանքակար բստ <sub>գր</sub> դերբույր դաևմենը բեր սե՝ ծառե ըն ռահե աստեւ տոտեւ wood free

քայց ինչո՞ւ այս ցաւագար իսաչակրութքիւնը ազգային խոր-<del>Իրտնչանի</del> մը դէմ, որ մասունչի պէս կը պահուի Հայաստանէն

Հարցուցէք իրենց, Երեւանի Չեկայի նախագանեն մինչեւ մունեարկներուն եւ փաստարան-կամաւորներուն։

ի հենալեր Դաշխակցունիա՝ ու Բայց հոտարմեր՝ կուսակցու Աահ մը սեփականունիւնը չէ, ոչ ալ անոր խորհրգանշանը։ «Կական չորս հոսանջներն ալ ունին իրենց յատուկ նշաննե Մաչպես Հ. Մ. C. Մ.p be nephy pundulope dbne phetitibe

Արտասանմանի մէջ ա'յս միայն ունինք իրբեւ հայրենիքի որչողանչանս, ըսած էր պատանի մր, ԱՍԷՆքի մէջ պատաս անելով տիսրանոչակ Շանվերդնանի գրզոիչ մէկ նարցումին։ Հայրենիքի եւ ազգուկեան գաղափա՞րը կ՝ուգեն մոոցնել.

<del>պարակէ</del>ն ջշելով հռագոյեր, այդ «թուրջի կտորը», ինչպէս m le aptibi

Ուրենե, այս Յշուասականները նոյնքան հակահայ տրա-արութիւններ ունին որքան բէմալական իշխանութիւնը, որ յր իսի · · ամերիդարա հետահայան հետ ընտակասեր Արտես հե ջանացի չանիարար դեռահայակար հետ ջուրակասեր Արտես հետարան արդիդարան հետարակար և հետարարար ակոններուն վրայ։

ձիջա այր պատճառով ալ անոնջ չարաչար պիտի պար-այի իրնեց անպատիւ արչաւանջին մեջ։ Մարզականը, բայց ոչ Մարզականը, բայց ոչ հոագոյնը, օտարինը, բայց ոչ

այկականը . . .

եւ երիտասարդեն՝ ը են ասութը։ Հասարակ ազգասերներ են կամաւորի համազգեսաով, Մեծ Դաշնակիցներու կողջին, ասօր ենրկուած միջազգային օժանելիջներով, ուրացող

Գուսէ խորհուրդ հարցնեին իրենց ֆրանսացի ընկերներուն, ոյնա ճաւգի սաննանուղ հենսերնու ջագո

են արուսել տույինարում չգրրողու տաւարը։ Ուրացողմեր և կատիկներ կան ամեն ազդի մեջ ար քայց Երեները մրցանիչը կարած են, մանաւանդ խործողային իշ-անուինան ճաստատումեն ի վեր։ վաւ ոչ, որ գարեկի հանդ ու սաևեն անրավայրվու թւ իան-որգը, որ գանեկի հանդ ու սաևեն անրակար և անոներ որ ոչ, որ գանեկի հանդ ու սաևեն

երկաւ կոմաշրարնությիւրը ան ընդորնունիր։ 1000 կե դանմերի հանութանաններ

ITHITONI

### "**ՊՆԱԿԱ**ԼԷԶՆԵՐՈՒ **ՎՈ**ጀՄԱԿԻՆ ՎԼՎԼՈՒՔԸ..

Որ իստագիով (ոդհագիտիա նի մը մէջ, «Նոր երկիր», փարիզի Հնչակեան։ շաբանաներնը, դիտել կուտալ. (11 դեկտ.

«Ֆրանսայի քորդաքո աղղուած հայկական աշխարհա տասան կոտորածներու հանդեպ եւթուգական պետութքիւններէն ամանդ դուր տուած Թինամական վերաբերմուն գէն եւ մամուլի սարքած լռուխեան դա ւադրութեննեն, կը գրեր. — «Երե Ապարել Համիա գոյութերմ իսկ ունեցած չըլլար, պէտա էր հատ մը ստեղծել քաղաբակերի կոչ. աւած իշխողայի բարողակում առաջկութիրքոր աշխարհի ժողո-

«Unnembly promammels from լակղեմ դեն լաժանվորար որեց իրականութեան պատշանեցնե ind, uphurup pubi, an bot bing լին Հայաստանի կա րութիւնը կացմակերպած իսկ չրլլար Հօկհրը, պէտք էր ստեղծել դանոնը՝ Ազգային Տառա պանըին ու Անկախութեւան Գա գափարին հանգեպ շնական վե րարերմուն գրոր արևով արդիչ մանրերում կարդ մը գրիծիչնե րու ցած նկարագիրը հայ հաս րակութեան առջեւ բուդադրելու

ցութիւնները պառականլու, քա խական» ու «նուիրական» der Sudup auchgenzud Runi ատելո վաո կաղմակերպունիւն ները ինստաարած ընդունեցին րոլո՛ր կուսակցութիւններէն վու narng had somenamen desire մայակար ակեմջ երետորբենակի կ ույուրը արութերութ րենց ծնունդ աուող, գիրենյ դիեցնող ու մեծցնող Մայր կու ակցուխիւնները վարկարկկելու ածուահարկելու եւ զդետնելու դեւային ծրագրով Գոռաւոլ գործելակնրպ Հայաստանի Օգ

### ՆԱՆՍԷՆԵԱՆ ԾՐԱԳՐԻՆ ՇՈՒՐՋ

Իրազևկ ազրիւրկ կը տեղիկա Նածը Թէ՝ Ազդևրու ԴաշՆակյու Թևան Խորհուրդի անցած չար-Թուաննստաշրջանին մէջ նկատի st animiud buduthaba dunning ծրագիրը։

Payaga 40 sprach, waghan Ubuque Splipte Conswance de வாயிம் வியியிர் நிரி நிரி நிரி வியி விரி и падуы Идуырта Рыгышцан Shinbhanin, Spachablad am. ար մականան գրանակութ արագանություններություններություններություն անորան անորան անորան անորան անորան արևություն -Հայաստանի ճանիճներուն չո

Unquene Tonzumhane Phais ընդն. դարտուղարը յիչհալ կոչը Հոկտ. 30ին միայն կրցած է դր the mbunifibutes, futuntind up ւինչևւ յառաքիկայ տարի Մարո

Հետևւաբար այս ինդվերը արան արտի անուի Ազգերու 49րդ հատաբրջանին (Մարտ 1928)։

# 0PE 0Ph

# Purf ghuyuliy bi «Urphli Skryrs»

Ինչպէս գրեցինը, Ուաշինկթիրնի նորընտիր թեուրք դեսպան ամեկուն առնիւ Հայաստանի կախութեան Ամերիկեան կոմիտէի Նախագահ ձերրրա բողութի յայտարարուխիւններ ըրաւ

Այս տոնիս Պոլոսդ Թուրք մամուլը կատղած է դարձևալ և Թոյն կր ժայիք է Հայերուն եւ մեզի բարեկամ Ամերիկացինե-րուն դէմ։ «Միլլիյեն» լուրը կը ճաղորդէ «Հայելուն կապատռակունիարը» խորագրին տակ։ Իսկ «Ֆիոմեսուիյեն» իր Դևկտ. Եի Թիոքին մեջ կը հրատարակե ձեյմս ձերրրաի պատկերը՝ տակը պրելով». Արե ին չէրբրա, որ Ամերիկայի մեջ դործիք կ'րլլայ հայ կական պրոպագանորին»։ Նոյն Թիւին մեջ . Ճիշմեուրի յեն» կր

«Նկատելով որ Մուխթար պէյ հախապէս Թիֆլիզի եւ Մոս կուայի դիսպան հղած է, աներկիաբնակ Հայերը կարգ մը ծի-ծարկի եւ արտառոց յայստարարուβիւններ կինեն՝ գայն իրդև մասնակից այդ տալով ճայկական ծարդերուն։ Ճիրըա, որ իր-թեւ Ռամկավար ճակատակ է ամերիկիան ծնրկայ կառավարուխետև, գտնձ դտածի պէս այս առիթի կը շահագործէ, մեր դես պանին եւ անուղղակի կերպով Ամերիկայի Ներկայ կառավա

որ անրագրական և արդարի և որ դիտույր և ու անաև ան հիր ՈւաշինկԹընի դեսպան բլլալուն, այլ աժերիկեան կառավարու. Թեան կողմէ Թուրբիա դեսպան մր դրկուեյուն։ Իրենց նպա տակն է կառավարությիւնը թուրջիոլ հանդէպ ցոյց ան ղաջականութեան մէջ դժուար դիրջի մր մատներ։ Մեր դես պանին հանդէպ ցոյց տրուած թշնամական վարժունջին նայե մամրաժեհիր վաշրետնելար մէղ տեմթին հաևունարդը, Լյոմմիդա-ևով՝ բաշարարար է սև ևրմմիդամիևրրիև ահո տաևի ան լօմարի ապրհո դարմեան նովն տևուրտ հմրատանաց մանրար էն դիրնհրուն այս գործունեութիւնը լոկ կուսակցական իսթար պէյի մասին հղած թշնամական ցոյցին

Ասերիկայի ազատունենեն օգտուելով, հինկն ի վեր հոն հաստատուած մարդկային զանդուածներ կան, Յոյներ, Հայեր, կրօնաւորներ, վերջապէս այս մարդոցմով հետաբրբրուող յուր որատասարութ, որջուացեր այս ապրոյցում — ապրցքըջուադ ենտ միացած են Թուրքերուն դեմ գործերու նամար. . . ։ -նոր աշխարհը էին աշխարհեշ ատ աշերի ապուրինակ ա-շերը աշխարհը էին աշխարհեն շատ աշերի ապորիկակ այս «Երրգապաշտունին-ններով օժտուած է։ Ահա Ամերիիկայի այս

ակար կողմեն օգտուող մեր թիշնամիները այդ կետին d իացած են եւ կրճան մեզի ղէմ հոսանքներ արթնայներ Ո°4 չի գիտեր Թէ Թուրջիոլ մէջ դահուած փոջրամասնութիւմները Եւրոպայի թաղաջականութեան ձեռջին տակ Թուրջը հիմէն խարուող եւ վրասակար տարրեր դարձան, ուրկէ ո՛չ միայն ի. րենք են որ վետսուեցան, այլ առաւելապես Թուրքերը տուժեցին։ Եթե այս կէտերը Ամերիկայի կարելի ըլլալ հասկցնել, ան աստ կարգի ճշմարտությիւնները ըմթոնող պարզ եւ մա աստոր մին է։ Ամերիկա որքան միամիտ ու աւելորդապ նոյնչափ ալ հայրենասեր է։ Այս ճշմարտու Թիւնները որովհետև ժենք չենք կրցած հասկցնել, անոր համար մեր Թյնամիները Ամերիկայի մէջ գործելու ազատ դաշտ կրցած են դանել կրևան ալ դանել։ Ասոր առաջըը առնելու համար կր բաշէ միայն ջորությունը արտարարարը չենք ըրած ցարդ։ Որքար ալ հգ. Հշվահասունիշրդրին անսանագարմ երրի արա գրև հարձարքը գերաս ավ մաստի՝ տասի թը բլլայ այս, պարտաշոր ենջ կատարել։ Ամերիկայի մասին Step dbp9ft hough win to

# <u> Լևմևւյիթուանական վեմը կազադրուած</u>

Լինաստանի եւ Լիթուանիոյ վենը կարգադրունցաւ, նայարատատար ու գրթուատրող դեպ դարդագրությաւ տարար հիրավով չնորհիւ Ազգիրու Դաչծակցունեան» իոր-հուրզի ժիխանաունեան։ Վարչաշայնչ յատկապես ժիհեւ եկաւ մարաչախա Թիլսուասջի, որ Լիքնուանիոյ վարչապետ Վալով-մարասի ուղղեց կարուկ հարցում մր. «Պատերայով և ուղեչ ին. խաղաղութ իւն»: Փոքրիկ վարանում է մր վերջ, Վայակ մարաս պատասխանեց. «խաղաղութեի՛ւն»։

պետասերասոց: բառելագրեր
— դերենն, դարեց ֆիլստուսջի, ևս ընսկից լունին մոտ, Ձալէ
քիի հետ կարգագրեցեր մրանաձայնագիրը, երնեան գոմարանակա
աղոն ք մը ընսև տաս Լեմաստանի բոլոր եկնոկցիներուն մեջ:
Ամբողջ օր մբ բանակցունին ենսերէ փերբ, կարելի հղաւ հյ

մաձայնիլ հետևեալ կէտերուն շուրջ. - Լևհաստան հանդիսաորոյ աղեսոնդարություր թւ արդախություր միասի քիկուտ շորապես պիաի յայտարարե իք կրերք չպիտի գմաի քիկուտ արագրություն միոյ ասրողյագատութատա ձ. ասպարուգատա դատարը բր դողու չ Արթուանիայ ամեծառու ե՛րըլայ դադրեցնել ձերիայ պատերայգ ժական վիճակը, բարի դացնունքնան յարաբերուքիւններ թանաստատել եւ դեւանագիտական յարաբերուքիւնները վեր

. Որոշուեցաւ ծաև որ Ազգերու Դաշնակցունեան Խորհուրդի (Լուրերու շարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

### 9 4 4 4 4 8 9 1 1 BONGLUSING GROUNT GROUNS Th2bh

յուղովսավան դուսավենությար Մայիրի թբնացնուաց է ևմը Մայիրական դուսավենությար միջև։ Մէկ Թեւը կը բաղկանա համայնավար հրեսփոխաններէն դիւսն, ժրմե հայիաբի արժադ թրուն

գառակտումի շարժառինը ձախի եւ աջի կռիւ մըն է: լ-ընսփոխան Մաքսիմոս, իր պաշաշխակից ընկերներով կը ջանա բարենորոգչ ական - աշխատատվ կուսակցու<del>ն</del> հայ չուրուսի հավաճարկաբությրալ թրիս ըւ աս կառանակ կրարբի ու ուրուսի կուսոնվություն ար ընդերկառակն, կոմկուսի կնդըմական վարչունիներ կը չովսական այս չովսարության յանսությունին և արդառնության ու ընդունին և ինչը և արդարան հայաստանին և և իսառնության հայաստանին հայաստանության և իսառնության և իսառնութ ,...-ըզ ու գումակցական դաւա հուն կր նոչակէ Մարսիմոսն ու

Որ դրեծ կորթնե ին առափաղը ջին նամայնավար շարդիր<mark>Էն</mark> վաարումը կարգ մի պատասայդ տեսակ ձեռնարկ մի պետլ այդ տեսակ ձեռնարկ մի պէտլ բ արձրի քննակահ դիծասժայիրի

ջի գիտցուիր Ձէ ի՞նչ կ՛րլլայ այս պառակտումին վախմանը Միայն<sub>ա</sub> ուժերու դասաւոլումը ընժվով, կ՝ըսուի Թէ. Մաքջինօւ աւրքի գրջ ժարժուտջ, դի ուրիլ բւ ին նրդելորին հայտսնակայ իրենց կունակը քան կուսակցու Թևան կերբրոնը, որ սակայն, իր կարգին, իր ձեռքին մեջ կրպա նե ամբողջ կամայնավար մա

Այսունիանե, ցունաստանի մեջ ալիաի գանուին՝ ներքնապես ի իտնու մեկ, ախվետնոմ դեպա հիստական երկու անջատ կու-ստեց ուներին եր

# THE ZESUMENDULER

Կիրակի գիշեր եւս, 11րդ 12րդ եւ 20րդ խաղաժասերուն, ինչպէս նաեւ Սէն-խ՝Ուէնի, փան Physhp. Ausbiop, Violoph Hadtafaffife, Awabaith be Valit phosel at a nomphasitobpp ցարննեցին 1.132 անցորդներ ե

The be sequence becover «վիչէլնայա գրաժնալա կա-զէնես» 23 *հոլեմբեր Թուակա* and 4p apt .-

վարը, ՈԷմաշքօ, ինքնատիպ ժիջոց մը գտած է դարմաննկու դամար կսելքէ պակամանիը։ ֆումաը խելքէ պակամակ Տկատելով որ յիմարանոցներ վահն ընտղոմաց է առոմծամա դէծ պոֆջական քվախ ժոնգա Քվառոնով ոն Զնորհասահանու յական անօրէններուն, որպ<u>եսզի</u> ընտանիլներու մէջ տեղաւորեն բժիշկներու հսկողունեսն տակ այն իւհնահերը, որոնք սահայուսա են դուրս հլլելու նիւանդանոցէն ջանի որ կարևլի չ է գանոնք դրկե իրենց տուները, նիւժական պատմառներով։

phoneny uch during this Պոլիսկն կը հեռագրեն Թե plo remely unfigurebywa ոստույս փրասիլ կենավար ոստույսնակումբբերուր դէլ դն վախացուի որ շատ մր :

արդորգույց ույլ էր բազմա մարդ հայտնուր գոլիսն է, որ 806.860 թնակիլ ունի, իսկ ամէ-ԵԷն ֆիչ ընակչուԹիւն ունկցրո նավանը ան <u>Ատհակրի յափարժիր</u> 421 այր եւ 48 կին բնակիչ ունի

# ԴԻՒԱՆԱԳԵՏՆԵՐԸ ԿԸ ԶԲՕՍՆՈՒՆ

Vamil & hapth. terpnaguist

նոր բանաձևեր կ'որոնան, վար դադոլն Տառեր կ'արտածուներ, ապացուդանելու համար իրենց pungungmuppneld heng. րազագասրրություր, սակայն կասկած չկայ որ ժողովուրդները աւելի սկեպտիկ են ճիմա եւ ամանարար փոխահիդորհու ըմ. Shingshink zozuchtell

կր դառնայր Միամտութին է արդէն սպասել ինկկարելի պիտի բլլայգիշա Նագիտական իստրերով փոխել ah and den ben find or fight of mig inhumh shi minh ale afft, uch app ու փոքր ազգերը հոր պահանք-ներ, նոր լաշակնութիւններ կը հարփունն։ Ո՛լ մէկ ատնն ճաշ ւսուսի երանուր իսսուսույթրենն արևն թո փաննուր իսսուսույթրենն ահակութնորնը թւ ճավածակար հասու կորութ U'Lahpy U பாரிரு மொடும்பு குள்ளியார் numbiguend to specia hiping գերակչութնեսն պահպանումի դարարվ, իսկ հրկրորդական պետութիւները կը հետեւին անանց npany punquepunhula neglique ummittel & butter sprudbitet. րուն։ Մրցակցութքիւն մր, քսորա մանկ եւ շահախնորիր, որ թարիք չպիտի ծեր սպահովարար

Unapportant appears of 40 th ւեր, անցեալ օր, քանի մը տարի mum 3 minument aprob ale 19% դիշանապետները պետա է han appealmentary 1 իովին ըմբոնեն իրենց պատա խանատու գաղլերուն իսկակուն արժերը։ Ասունները, ձեւերը եւ «իջոցները կը փոխուին, չլացնե՛։ Sudap adjorfug, ambaija a That the dealough with gudplin Sunchibuth, up much hacuman beրոպական պետուβիւններու դա<sub>-</sub> սական դիւանագիտունեսա Այս տեսակէտեն չավազանց

աշտանհաշ թր վթենիր ճարի ղն Atherten Ohurme withoubnuz իշխանութիւնները գրադած են կենսական ընդիրներով – գիատ թյանություն իւն, աութենանց սահմաններու պա որանութեանը էրրը, նոր դաչ baupphilipne faunpp. Lasauma top be lippon without 456p. uhpmonth humanwa quifts Personamunt forgepts, b ուրիչ մանը հարցեր, որսեք կր zazantis Samanghan psanite form quiquefiller in major theft Suringer, pp. Uju pajuptu webih, twhum nymanufachten arah mida Bry that to Ballichtanth diffet ղծուած կարուխիւնը. ալ միսինարական չէ։

իրոչայես լայածե է, անպետվ Օգոստոսին Ժինեսի մէջ կու. q frante u փուինետն հասաժողովը, որուն ժամակցեցան Մոդլիա, Սոերի-կա եւ Ճափոն, իրթեւ ծովային afram populario Pumpem be Ֆրանստ դիտերին Saufomymmpa amal, ale րեցան զանագան անապան բն չակրութինչներ և չքնանակ «ուգ սազմագան ակտառւմուն» pnd: Lududugude Zufunghgun upufstante Buffen to Phun Նահանգները չկրցան դա dudufuntablute bap der längifim աչիս անդա։ սահմանափակն ատլ խոշոր մարտանաշերու, աշիտապատ լաձանաշերու, փոչի atopus, playdefermings արևու թո հրակրայիրաբ ու առևա ղափերար կում համրանգը. «Իրչդես Ամերիկա հակառակե mld gundhlaphur, mumi bland lit, marganafilitop edpainpp wirspardbym the dhephilan tomomonpofte sadap to wastamp to mardade of aqueատարրել անանց, որովնետեւ Ա Մերբերա չունի Մագլիայ առում արևարկայիր կառակիր կայուրիկար արևարկայիր Պատիրազմակար wpwqnififeing, fifein b doburly high which thinky լակասը՝ բացատրեցին Ամերիhmypulper Bugghnypulpe ja nog phylic neptz demante ph

ppling fm luburth brot Aburne ? րրերը կայսրուլ է աշխարհի չորս կողմը, զուրկ աշխարհի չորս կողմը, զուրկ 2 வர்க்றத், இத் மிற 5 வ நக்குக்கையாட்டத் வீட்டி மீத்தி ապահովութիւեր կախ ուաց է ժամ[ցավա Որիստ ատե ու հև ատեղասովուն հոշը Հ– ք գն աղբեր նար, ուսակ եներաայող գար քաներունցրար ցովաներ ա Incombane Suferinge

mului dannde, umbablad mis-Տահոյ կացութինն մը հրկու եր. կիրնհրուն համար: Հիմա հր furthe me mann to damp ap ւային գրում տալու իրենց նա ընտր, մգում տալու իրենց նա ինչպես կր թելադրեն իրենց չա Տերը Միացեալ համանդներու նախապանը չեշտեց, անցեալ օր արգերդարանի բարցան առեժիւ, sach simblue achte philipinhus Shin, ampuja apodudatany w gum & has abusplus bb mms அவர்வடிசெயர் சிழிவழக்குவ உயரிக ne dup, apywie wasto ap apour ու ձևը, որչար առուս որ գրսա Հայ մեք անգը «Մեն» բանակ Հունին», հետևւարար մեր ծո-ային ուժը պէտց է համեմատական ըլլալ մեր պետաևերուն»։ Ասպլիացիները հաշունը եին որ տաարհավորվար դաւբևու էր. դավոցի քանդէ բւ Հափ մեաւբև գավորի քանդր բւ Հափ մեաւբ գավուն բանուն գետ. unifituite, leptop uplanneft fre Welpp upup hoump's down 144 spiping այ այր այովաւտ որ գատան երգ հայուսան որ արանակ գործության

Zudunuh mju dulung din նարկին, երկրորդ փորձ մրն այ տեղի ունեցաւ Ժրնեւի մեջ, ուր ասուկ յանձնաժողով մր կ՝ուումնասիրէ նուն փշոտ հարցը Lududagad up upub quedupach յառաջիկայ պարհան, եթէ մին munble sted upmineffice. որենն ազորդումին ակարուցը հորու

ցրասությերը, ու ուսութեաժ Արասություններ doburfyhrali pr mla րուսարիր շատիանուաց անոշ որները ապչեցուցիչ սածման ըրու Տասած ենս

Bhila opula Ungling chim զալունեան ասենօ աներած գույսնենն, որ ախորժակ կը opt Thoughts sprite Realist. Phin Raulha went 3 mungh կարդի գրահաւոր, 14 հրկրորդ արդի, 58 յաժանաւ, 170 թոր փիլահալած, 22 ընդծովեւ 140 թուն ռազմական օդանա։ Ամերիկա 1500, Ֆրանսա 1500 խասել, բանակ 214,000, պիւտ ձէ՝ ծովային ցաժաբային եւ օ ոտյին 115.115.000 ողերյին Պատերազմի ժամանակ այս թի Վասուրագոր ժասասավ այր բր ւերը կրիան անիլ համանակի գելացուտն պահանքինն նոյն հա «Եմաստուխնամբ գինուորական ուժ կը ներկայացնեն Ֆրանսա, Ամերիկա, Ոսոպիա, Δափոն, նաև դարև-զաշրև անձրևն։ հանչնանիր լրաւորտ թո նա

գանը միամաութքիւն է ժողոգայել քամահանգուրիևու իւ nunquulpuduis ihngabpaisi Sp լափշտակելու եւ ընդար ոպանական կետի մը հասած է որ, պետուβիւններու կամբե բոլորովին անկախ է գինաթա փուքքեան իրադործումը։ Լիավի. նօֆի «դիւանագիտական կա որոշան վարիլները, ԵԼև շատ մեծ տարբերունիւն չկայ խոր ղարի ասանանիրընուր բւ մետ գրավանավուն պետուխիւններու գրափրական պետուխիւններու one spifber Wathmah obmahud சிழ டிப்பட்ட பித் எழுமைய வன்றம் வு be mumbumhan dpymhynifile որը եւ իրդրապալապանության Հա եւ իրդրապալապանության quantuchanple matter spa ymrmenmb dentamilitationiza ur den-

Suddy is grady afficient and appear գիրենը ապահով կը զգան միայն այն տոսեն, երբ իրենց ետին կանգնած են բանակն ու նաւա-

Բաւական տարօրինակ է որ զինախական տարօրինակ է որ

Ֆոտրոտի իւ բատիս մահրա-հիւրդիսոր ին մումամիակը մերախականը հրիադարարդոր, այմ մաշրաձին։ բերհոնմն Ոքմադրիս՝ ջբաւ «<sub>Ե</sub>ա ժինթինը, ասաշիրը՝ Ոբեմիս։ Ֆևարոանն ու լուաքես, մաշ— Uhpupal րերը եւ երեւությապէս չեն սար-ஓாடயர் எத மீழ்ப்பட்ட ஆக்கீ, ஓயரு յալարի է որ շարժասի<u>ն</u>ը ֆետրոտնի չառնքեր, եսկ ֆետր, պուքն գեցու տկրանդերն նետո, ձուկիրոր է՝ հրատքակար դա-վու դրթ միասւիրորն դենակ, սացիներուն համար ալպանական դաշինքը հանհլի արավորան ղն չէև, փանիսի բո առան ճարդար թերիկորդու ետևը. Հասգի վահիչորհաշը, բազան առաժոման ոն ՏՀԻ, փահեմե ը։ quantifican horaming his կատես խիսեր դեռասկատ որոշ չատ հուրինա ունի ուժերու հաւաւ ահատկելուեն Դերմանական միր-ծաւան էն ալ միշտ վառ է իրենց ժարկն մէջ։ Անգլիա որոշ չատ ժարկն մէջ։ Անգլիա որոշ չատ փով անտարբեր է այս խաղև-րուն հանդէպ, որովնետև, ինչ-մը, իրեն համար լաւագոյն է «կարելի հղածին Լաւփ հեռու մես վը վեչ բրբեւ ղործերէն, որպեսզի երը սուրերը չողան օր մը, Անգլիա վենին word star beithumb, foonlind այս հարցի մասին, կը դանվ, օր դաշնագրութիւններ humbanth Bankens Paybudges April of Manhandaly or gently

րույոնար Հեժոհ միևն եսորույթյուն Հուրոնար Հեժոհ միևն հուրուց Las opposition of springers Ուղղակի շահագրդոռուած չէ Անդլիա այդ խնողթին մէջ, առ այժմ։ Կացութիւնը կը փոխուի, ընականաթար, հրա Աղզերու Ungham Դալոտկցութիրութ չկարեն ծել խորգիրը, որով հետև Լիհաս-տասի և Լիթուասիո, միջև։ գիսուորական ընդհարում մը, ինչում ղիագաղարար սատարան դրարի պետութեանց փոխ-յւ րարերուխիւններուն quifts Possifier mádmpli Imple marme mháta, acqui withouth at Shippland of missing

Ամէն պարադայի մէք, հակա-ռակ կարդ մը խնրխերու վայնասուններուն, անգլ. մամուլը կ՝ա. պանովցներ որ վաանգ չկայ հիւսի Վաանգր բովանդակ Եւրոպայի sty t. 40 thrut mamming

Եւ տակաւին կը վիճին ԹԼ ի նչպէս կատարեն դինաթժափու SPPUSP VPUUSEUU

### 3,000 118011 01911111

շվելերհայա գրամնայա կաղէնետ» արոլջներկիան Թերներ, օր կը ֆրատարակուի կէնինկրատի մեջ, կը զրե (26 Ն.)

Սուն ատակրատի դատրաւագ են ուսանողները, որ տուն չունին։ Denmyadephor Surphile mphaem but but duduilghen neppedad Surphy of the draguety may humable desurb de arto

200,000 pmcplb 2,400,000 ֆրանւթ։ վարկ բացունցաւ Նորո. գուքժեան Համար, սակայն, որպես of of water Ellas. Suply + 200,000 parple Freshman ale much fuchtand acompadiplus fat-1 4 5 Smith 3.000p.

We ampudpebbe abeforma pp 2mգրոս առևերնու ազքրեր ատևետ կան պայ Տաններեն։

90.08-6 01-24,0

«ՅԱՌԱՋ»Իъ ITE ITAGELLE PUBLISH.

LINKUSUANST QUELEC

րախորդ ատրզեցին վեները եւ Թուեցինջ մակերպուԹեան շուրչ՝ ձագած ներջին վեները եւ Թուեցինջ պատանառները։ Ըսինք Թէ կաղ-մակերպուԹեան ձեւի խնդիրն է րուն պատճառը բոլոր անակոր

Արժաղ ըն աև առանվութնաւնք ման այոճար իրրոտիար խրոհեր արդրան է չառիանսմություր դն de sarts, pr fet smmpbur eman նարվանի է աաչըն անս ար-தி நிகர் நிகர் நிகர் நிர்கள் நிர்கள் Եւ այս է պատճառը, որ ա

աւնլի ջան ինկած է ժեր հանրային ըարոլականի at 9 ուգն՝ ոհ տարր ղն Հատ նտևցև ոշչ էր եւ աիրապետող մեր ազգա the Apmenthe 1865. Ուրեմն ինչո՞ւ գարմանալ, որ

երչ դն ագէր մամունքի դէն։ գործեն ըստ կամս, առանց ներ թին փոխադարձ կապի, առանց որատասիսահատուութիհան. Հա Հաբականութենան ուժի բացա կայութիւնը կը նպաստե արչատրրեսու արևատերուները։ As ally be appropriately up In ջանս, նանսվարար շատ ղն ան ժէջներէ զուրկ անհատ մը որակելով ազգային կետևրի մէք։ property ատևանք այն թւ ակնակար He plas me the gle mi forth ունի, անպայման կը տեւակա րացել իր արրապետուխիւնը Ժողովրդական ընտրովի մարմնե մը տեղ, երը այսպես ան Հատներու տիրապետութքիւնն է որ կրոկոխ տեւականանակ մեր ւքչ, ընականարար պիտի վա ուլ, ընականարար պիտի վա առութենան բարի թենրը։

at no sadh Ancepapper dis Յունաստանի մէջ՝ Մագլըմեանի, Եգիպասուի մէջ՝ Գուշակհանի Մանչէսիիրի մէջ Դուրեանի Theop att Duchwahmah holuw unification of guld but of present of the minminimital praphy չե՛ն կրնար, չե՛ն ուղեր իրենցո՞ մաշես ա թու է իշխողությերը, մաշես ա թու է իշխողությերը, Դժրախտությիւնը հոն է,

կացութիւնը կը ջա<u>ք</u>ա ի ուղղակի կաժ անուդ դակի Ռամկավարհերու, ինչպէս նահե այն բոլոր տարրերու կողմէ, որոնը դէմ են ժողովր դավար ընտրութեամբ ղուաց անմանիր դահղիդորիս Այս խառնաբանին մէջ անտա րակոյս հեշտութեամբ տեղ ու դիրջ կը դրաշեն նաև։ ամէն անակ բացառական տիպար

եւ ի ելպես չարձահադրել, ղիւն գա է խորերդ. աերկայացու-ցիչներուն ահագ խաղհրուն, ա-նոնց ուղղակի կաժ անուղղակի **Ֆահա**վորհուր։

երև և արգեր, որ այս կա գործ չէ, որքար տարր ոն փո-անություրը մահղարբք միշերը opnfunc foficion y bu damed die քերում ջարմունգրք սարմցուաց երաքն ումս նորքով՝ ևչ սճ համածավար վրաբնել ղջէլ, մահասներորով, չ կացուխեան։

Հասևմատարար Նոր գաղութ անրու մէջ, սենք կը տեսնենը փորձեր վերջ ապրու ազգային քրարծի անդ արդիրի<u>կ</u>աև 4pm Gum de dusphens dhe Pouz գակցականները, միացած չէզուջ սրացաւ հայրենակիցներու, յո importante Browly burnshipme show երունակիր քանդրի անետնիր իշխարակիրը՝ գոժովոժակար իշրանակիրը՝ գոժովոժարև ին Դալսարև տարրերը, այդ պարադային կը զաբականութեան, վարկարեկե լու օրուան իշխանուխիւնը։ Յա Suche wanter his Imguates, to pat ուսի այլանդակուն իւնսերու Գայ բարը կր փոխուի ձևծկուուջի, politic sempempo, hounds կան միջամաութիր ններ

rr rnnrur 40461 Այս բոլորին ի տետ, չատերը ՄԻՆՁԵՒ ԱՄՍՈՑՍ ՎԵՐՋԸ տեր Տաղրինակիցներկն, մասնա-

րողոնրը, ու սոսկ օրուան՝ իրար-անխնալ ֆննազատել պայգա-որդանար չէդոջներէն, կը սկսին անդումը վերկացնելու դիտ որութեամբ, երրեմն կը միջնոր The stepen we be duringto դժբախտարար, Showsmardhina 4'niiwi shale ath atach sadar bail

Shawka dhua bilab whogare Spy water of perich p Anglimphas իսչոլէս ծաև։ Եգիպաստի մէջ։ Շկատի ուսենալով այդ հրկու վայրերու դէպքերն ու լետագ որելոսնասությունը գտերամ փանգը. Դիր Հէման չուներոպենձրբեսո ժուն-նու մեջան րը, ժենք այն հաստատ ման կուզանք, որ եթե չէդոքնե երեր հում առիր, թւ փոնգքիր հե արք դե աշրքի վջատիայրու-քումառն, ոև բեռ ՀՀանարբ ոնդատուրար իրևանվ լուցըն խ դիլոնրը, շատ աւնլի օգտակար պիտի բլլար իրենց դերը։ Կոիւը վերջացնել վենի բոլոր շարժա-ոիթները, եւ ոչ թե պատժել would Aphle his tubeh appenden.

կ<sub>անգեր</sub>ը պատաստոր and adding day invert huhma d dangland . Hatalina uju փրկել մեր ազգային պատիւր այս կամ այն երկրին մէջ. պէտ բ & welch Asmahmanifikunin ut.2. mby himmy be gupohi, upzmyb quidwinitelind mis apmit թունգով, թե մեր ազգային կաղմակնրպուհիւնները պիտի ծնին ժոգովուրդ էն եւ պիտի գործեն անոր ֆակակշռին տակ։

Բոլոր անոներ, որ այսօր կը ցաշին մեր ներբին այլանդա փով կը խնայեն անպատուարհը արարգրեր իսկ երե արոր dendhi tadtu gmiling afhat ahung ըններ, և միայն թաւ պիտի յայտ-ենն այս կամ այն միջադեպին առիժիւ, թեող ընդունին աքիրչ ակակ անգէ բւ ազէր կրչ գրւով կնդրո նաւտվնուկերոր ան which phymi the applied the

**Եգրակացներ**ը։

Արչար է հայ քամաքակար կուսակցությիւններու միջեւ ոևկ դուտապցութիւսարու որյու հագ համաձայնութիւն յառաք րերհլ, ազդային իշխանութիւնոնի կազ-մելու մասինո (Պատճառները

Un watemphibachterin um կայն թաւական չէ, ժիստելու այգ իշխանունի, ններու անչրա. ժելաութիրաը։ Մահաշահղ այդ անկարհլիությիւնը կը ծնիւ madminmingn apd findamiuryp. *Համայիավարական Թելա* որանդներկու

Դաշնակցութիւնը, wmwafawiammenefillowia գին ունի գաղությներու կետև գին մէջ, աւելի ջան երրեջ գործի պէտք է մղե չէզոքներն ու տոչաստիակ գաղուխյորակից տարրերը։ Անոնց պէտոր զիջում மிழ நமிழ், வுத்தை த் வுள்ளும் தி வசித் மாறுவடுக்கம்ற, மிழ்வும் தித் կուսային ուրով գրունիանվեր հուդու

մեր Տիմեական տեսակչաին։ Իսկ եիկ անհնար բրլայ ստեղծել այս միութիւնը, այն dudwant papta արագությի մեն անջատաթար կազ-գաղությի մեն անջատաթար կազaplue obligament bilamantopies spep hphph whomuhur nedla be Bullmurur Brakan

Thunted fot my dbplfto up. Luble foudpily & Smarphura. b off who with be spilled կան կերպով դիմել օրէնքին մի 9 ամաուի և ան, փոքսանակ յա ախակի եւ անպատուարեր գեգերու#հերու

րուտվանվել Հանինը է՝ այս օնը՝ Լաւ դիչսն էք՝ այս, նայն մանուսարերը

Thur t athah about polar անսակի մամաուջներն ու 5ա-շիւները, դանի որ այոպես կը ինկագրեն կետներ անողոք պա-

U. p.U.p.11+1.

h น2 ๆครค ๆแรนไ 1928hl

To she within Ambin and an infin at & speniampulmus garzuhar [dhebbhp 1928

BURSHIELDES -

which interestingly butter the garage to trop landally upop goversta vehiclist supply sublight alpay sailt I with . Species which I boller which naturent despeta shouth at hotorny, Apr Those Bromphas Burusha արաննարրար արտու արարձ գր apate p uport Weplus Jubus whomby of p agong and what Americal dar 1945 manusand pandulapetala Swyfit spratuwje dtg. Spectowhat Gunndage to which surgage who guntage OUSCRECCES - CARRO

Ko day b. Olymon ash All jus judine file for what fil files porty which foundine his making կարգ մը ազգեր դաղար Sho nghanporldfish dip while Whole toph withing all marshi - agas ppina

Some which anite who proces Julyand Jakady polar doning Idhibas Wha shashalan Di and apolling of which the Question superior of the Sty pursuped ouplder bush of his DALPART CARPER

world hade Sheway of xon այիտի սպառաայ անգլիակա gar fil teleparte Int.650 Pb ~

The Why I feat be gold at ma aphanamiyarla to been Depart for your give pailed Lph hyne of pe

substability = արձնիավար ժամանցիր չի Spriphony albudand made

BRELEBET - DOME The securious of he smarte Southand to all mile hallanding to prograph participation of go ja afraifi maita dapampa mulate may ting speaker & Digwahas watsad, M. without whome follow It

OTHISBURG - 40% Thepas goponible fillands pnumer let he total p affect to Apl, degradage Buda Sople valley of Sal a timped 200

HIGHSTER SUPPRE Which to Ming toop all C. I pramor fol pete Whogher any them pupulatel " 242 120

LINSBURBURB Stateful gentlyneld tout 2003 I'p upont that trample, Aleped wheney wite gurleyor file ? glo glion apalate you sold July what to be profit marken of the programme ! 194 By plan Smy mh adjus fill her Parentalistics - 80

four faming speck of at a 1/4 ift one prouduit 2 plummark Sty. A. 1 Thusburburbur

cap Wherpfield art popular Thenhow the denty for & 1 of the Madue of Adampant louder find ne bhowald par

found a fit he state of fait guilfaildheathpas

Ilm 26 4 pg Appendente

# results bearthers bure

mban u. be Bieppfin atg Արկու վն. սե ին երդրբե արտեր, Ղարաքարա արտեսակար ֆետրփարակելու վախըչունի աների չառայի վա անժիր շառայի վա

ւրն երթբենժովորեն այուն հիսատոսերը դասիր՝ սն-լոն գբրք ամ եսոնսմակար ա նվեցե առնեն հանաարբ

Wedgebe հոս առզքը հարձրութ, ներ եգիչի Հիսյան Ժիուբ 5 թբ է եգիչի Հայու առգայի հարդութ լւ որ միր, ամոոնցմէ գրութեան դե որով անոր նշաննները նւ այով անոր նշաննները նւ , աստասանի այրդին։ Դել, պահաքն եսյրուաջ Հրբևի արդիջատիքը ին

ontronch atyphic as 4% by ւլուծ է բիզմի հա գրչի տնասիի բշերկերը։ Արաք ծուանոգով իր գրէ ու ամեն բանի վրաց, ըսև ւ գտանաստիաց ըր։ թե րեհ, Իստ առում հսագ. Ոհիկառը առում հերև աւ բ ֆապան տեղել միացի՝ ոչ հայաստանության հայագր չչէ - այլ կարևնութ միա՜յն «հա համար ինչ որ իր գրըւ, ձևութը կրդեն իր խնվվրա, որ իր բնակուհիւնը արես կարատատած է իլ

այդ է պատճառը որ յունախ, խոսթիր թե գիրկն ձճա s I walnu abar if bege floredites

ազգ մեր ընհենըցովները Թող ւր, այրից, Ու Ծումադր անքի «Հ. այրից, Ու Ծումադրայնի քիցի, պարզապես անոր յո աշատորդը անը ախատուսին արագարդ դուրագրուր դեջ արագարդը արագրություն

# **ԱՊԱԿ**ԻԷ ԳՊՐՈՑ ՄԸ

թուսակայ 28 էիլից դատաբին հառուցուած է դպրոց մի փուտծ է բոլորովին տոլա-եւ երկրանել Հնտաքիքրա այտագրարական բանձրափումի Հարուած է դազրոցական աշ Հայորապատ Հարանական մ լրուծաքով, այն լոյսով որ ւ վրամանիր չառու պիտի օգ մ դ**Էմ ս**լաշտալանուհյու βա

**ՏԵՐԱԾ** ԵՍ ԵՒՐՈՊԱՑԻ ՄԸ or art bere turnus

ፈሀ3 ሀኒበኒጳ OF ZUBPETHE SOUTH.

գլիէննայէն կայթենակից մը կր

The promble Al-Arphy m Inch m's be be abdurg by but to due for Sold wholly op bunuaget Sulla 4 wh why warph of the quit off. րա որ դեսին ատպալեցին։ Ենչո՞ւ ըրին այս րածը, սակայեւ Հայաս տանի Հանրապետանիրեր այնբանդարհը սպասուած արհգակն էլ Stop dagadaspape Susup: Wak pour wphym replay, 4ptw fft pp zaglepp though born's acquapte be adուտր կազունետն ժեջ գրին մեր ցեղային միակ ցայսուն եւ տե-սաների դույմը, հայկական ան-

but to be with suit offerend as Sump was let bast'y 4'plug dyfet ap be & on ly page of her by bear a may be to p to queglibye farmed from no dle ale Do to tembelinghat hither was 4/p, publick pulser, pub w.jq "grather placepling many of Who game of high be purto. Page. The why and hapen Michely

no blok gapa zachho, hopet of when marginabannes of pt led all the public back traggat

por 19 to 4md, 20, 68, 60 4p wastigled at Building by 4" Jackatherion pap Souls bu we but . Hadal Sames who old feet a Topal, be sh'd neghp Maybene gows-Surface follows it is prophastion follows Hairfor but way a prop Suding while purply to the m. Suraphil of Satisting d'hp whymalpp 126 p Sait Trup, 44 Spind upfel Said pop unifilitie pours or wingurphinis

- Bari, apaquite, purity fort Lyungard's Angust as aparquite Cital April about handprib 3ph proporty topland out allow for and purplished Spand and nothing, the poly of a poly of the

- prop Surfup gue & up 264 Gunnefahmeldherp mist Spin white Southup Gambias be paraply formportion be specified April wope of the processing of the place to the puly me while of greep of ill. mingaginal billands buy may by

He will would make the 40 Donglah Sand we what water pst

wylowof porto, other spewing t, mply do Alp. zwolp dwbort fund white you, p to plate to howeve show-

Camby Swyphipp be ubihw. fur wiguaph, sty he reworks nehouph Som of p. no Pot apmoughy ժողովուրդ։ NondSbmbs պարզ է At what to holuba gout gouth amthis ab a ph blomrues between min Abophi ilimgopyp opphibite, ny 186 արսև ա ճանկը ուտ կրեն։

We apply a philow the Lunga. պուրկներու մայրաքաղաքեն։ էր hely the many to Cropmburgh dapm-412 Gupd by suppopulation byp C. ja', Sab infing an job to fup. Thep, dwpwyn spible, wwwplit Ela galdas garante tab Lbb p.

He monop, purphipmed upones Alion Sp Sprymmonupusty, of apa mant mark spilar at milms gow's dependant (dhate frant, 4/1-իրառունքը կը լաղՁանակե, դժ. acupantaped 40 Swit Sustantin minging i file of the of the

o', Sud phyor father or wifen. 1. Aphlad phoneught th Jung Parante What to let Zaleուրան մուրո

# angular susumbits ካቴዚጎ የድ ሆቴዮ ዓትላጊ ኮቴ ሆ<u>ታ</u>

upra - brim zwenia w and unablan at the splitmin. Bus gopo malight be 4. 2. 16-Stythwith the name but and Sp days numphubulant bapta justus top 4 bpldms, numb-Mond ; hearles ymp Lughpy mbruhubunku why of p Howard the be of me .. wwsnd and outher Supe band ժամանակը շատ դժուտը է ձեզմ է ար։ է դէկն հայրքն ժայու հանաև 2 w Japach prop was ple 2 hp at ger styp promphyte, apollogh whop d'hongue after physic apre but by denning hopping by he late and smalled

Who Swaphawhole offend Son we waster by all power to wife the Jonasyly unific Action tad, Apa em Sharantharpha doppe

Land down goods poppedad luch արունգաւ բոլոր Տայրենակիցնե fail be what airham hap spand. Ampings quided of to Whuster pame at 2 West & Sharp be to Dugar

but spends complesomers bbp. apage of the depthing of ga Toold & hupbe huma buffy be apon-Sudp phupaind to, judži ja ame Bugapa of but L. Utoto That ounfluitmant by thefu Julus, be with the pic neigh պաշտոնական թուղթ,

# **ዕ**የበՒԱՆ ԴԷጣՔԵՐԸ

ሮቴሪይጌትድቴሪር, ôr կር կቡ - Warneyth J.FA She Bu. app att phone bromph broke mater op Infe Priklis, bpp pompos Smanhathe Cappent of at my-4 probe commengo be much qhbach haberpable sobspuring bawhile Brand Aph plan

But 4/2 dat beng 'sant but the agrand derightebe gar. րագան։ Երրել ի, գանակ եւ ատրեա an fratep officered you by 40 ... էին, երբ դոսի ատրձանակով գե.

Հասան ոստիկանները եւ Տրա The Call downwaren de adolor րագործը կրակեց հաեւ աստիկան. Whymi's ofthe Blumos operform

459 5854 45% IFE (IP%E) sopplan hagaghir of to behowward մբ, Buldate, ուներ դեղանի, շա man off the se spoutful the white graph a happening amaple ъժան կը գարդարերն արդեն ա Lang backleppe Duchu ja libag 46. abylan Philip Shamilberic bowie գրրատաարգերիր իր շուքին կր harteter Ar ma acapite, bushuarana, կր փոքժորկեր։ Մահաշանգ հրր 4 pag Short he orhapodoup wanish pour phylite

unfor matte of a proposation Lorapsto ubused my weapinturgue pto Englishly, maginal of 4 mouth have which water sample, bute propphilipe of life 2 weight from to Sprup dbg and one, whose wallp Swypp Unghop, which puddin the withen Rulgath Ampliath Alph phila gume pe Smhaut.

A he sugar or ploth V. 1007

whip Swiby wardwantp be կրակեց ամուսինին կոնակեն shows i am potente obstady be boby wagund ropet fougles, bol g bublimblyand and war Sach Appearant my arapate a pa thand 4p Sweet Grang burkele be Grange glowlduch prope the Apr April with motoraphito we aposto the chauceting

Buthy to manter supermounted dy Summe with futher worner to asp b'myhimath Baldath denint

գարկում՝ Հասկեարու Համար Թե Մեր՝ ԹՂթևկեՑՆԵՐՈՒՆ Spening & Winfauth supports fort

hough garap be bbps

September yourself group Jpp անկողինին վրայ Մեկը կուլար։

Shewby whogs Zad pub of bame 46-TO VILLE of the poplar about photos աջ բերուն մեկտեղեն ժտած եր գն. gule, Shows Spendywongho

Comple & Tembe Speakhyorth

THE STREET PROPERTY

# 3 CSN h U?

Մարսելլէն համակ մը ստա-ցանը երեջ ստորագրութեամբ, որոնը հագիւ կը կարդացուին։ որոսը տակիրները կ՚ուզեն ապա ցուցանել իկ «Յառաջ»ի Թեկտ 6 Թիւին մեջ, Կ. Սեւևան ստո ագրութեապ թեգիակցութիրը, րադրությունը թվա Միհրան պահղոկապետ Գ. Միհրան ղէմ, «միակողմանի է եւ չափա ղանցուած»։ Եւ իրրեւ փաստ Վ

լիջեն Տետեւհալ պարագան.— արանսացի մը մեր պարո կատիրոշ կ'առաշարկե պանդոկը 2000 % pplu dwhyur mmi անարմակատվեւ կատքանի « օևկսևմ մը», Միերանին կ'առաքարկե ամսական 100 ֆր.ի լաւհյում մբ նամ պանդոկը ձգել։

«Պանդոկապետ Միհրան hmbomphe phing hi ambulach imւրքաւզն ոչ անահաջրատնքը, անավ. Հրումն ոչ անահաջրատնքը, անավ. մը սենեակներ կը մանէ եւ խնդիրը լայանելով կ՝առաքարկե իր կարգին 10 կամ 5ական ֆր.ի , undfrag), արարագալին պանդոկը փիսանոս upple dindentigarband, prompate they which my you proming approp ellms engacupt 30-40 hownel

ԱՏա լանաքողորդևերեն դանի քը հոգի կը պատասխանհն. Միհրան ազա, ի՞նչ կ՛ընևս նկ րրէ, մի Թողուր որ ուրիչ պա դոկապէտ մը հոս մանւէ». Ս տասքսանվե Whipmin Abpti dup hima washi ջրնու դ ի հարկը բերսիր անությու սուրձ ադախոնգ նաս դն ժանցա-րհիսւասանձ քարախոնձ դն ա phi apunta wa ppt .. Uso uju amin ndruk aflanfangaga damp duply publing Suday dhaile Surmed hondhib dempurplede he Lembengs behind be made bensury

կարդացեք եւ Տարածեցեք « B U. A. U. 2 » C which weath 200 Centry who top

Puresuuvernev «Ցաստե»ը ձեր արավադրու-

թեան տավ 5, օսը շրջան Լլեանքը լույնօրէն եւ օրը օրին Ներկայացնելու համար։ Բայց, ուելորդ յոզմուներեն Դամար, կր յանձնարարենք որ ճամար, կը լանծնարարնեն որ «Որ ՈրԹակիրները թեկեր Թե բարեկաժ, և մեր լինենրցող-«հերը նկատի ռեևնոմի հետևւհալ (1. Գրել բողանուրակալից, ամ-փոփ եւ լասան) Ձ Ձգուլածալ հրկար խոր-

Տրդածունիւսներէ, հասարակ տեղիջ բացատրունիւններէ,նիւ Pho sam hand surged and bank

կարելի հղածին չափ դիչ ել տիրացուական ինսդիր րերով, տեղական բանակորւնե թով եւ անհատական վէներով։

4. Ընդհանրապէս արհամար հել բացալայա ստախոսներն ո գրութայա առաքումների ու գրուսորաիչները, մոոնալ քոսայի տոսկ չենալու՝ արևւելեան ու նակունինար

*Թևամբ Տևաևւիլ դաւառին, դա* ա - աստեսական, բնկերային ֆիզի բական։

6. Phyphpus, Swingsuchpus ակարադրութիւնը զրկել օրը օրին։ Հ աղէր գարհադադաւթյիւր ժա

7. Անարգական բացատրու Թիւններու և լուտան ընհրու փ խարէն, իրողուիքիւններ ևւ փաս. inhp stizhti

8.— Թերխին չղրկել ընտա րու ակարագրությիւններ (Տո արը, անունի աշնախմբունիւն սկրոսւնիւն եւլն.).

9. — Ծածր ամբաստանու թիրծմեր կամ դեպջեր հաղոր դաձ ատեն, լրքօրեն ստուզել ի բականուխիւնը։

10.- Գրել մաջուր, Թուդիին լուսանդրը լաքս, եւ մէկ երեսի

WURUAPAHAHA

# ՈՐԲԵՐՈՒՆ ՎԱՄԱՐ

դեկտ. 7ին հրատարակուած 20. գոնն կեն Թ'եսփրի<u>ե</u>ն թ. <u>Ֆելեահ, Մարսեյլ</u>

կը խնդ-լուի ստանալ *Ցառա*ջ էն։ ի անույ շատելու և թեկուլուգրով

՝ ինչպէս զրած էինք, 8Է-սինի մեջ յանձնախումբ մը կազմուած էր, որպեսզի դրամ Ֆո ւանգո գո թրնթ, որ ժինն մերիչո չափանաս որթերուն։

լրել։ Թղեժակիցը կը գրէ ԵԷ Հայացած է 868 ֆի 50 սաներիմի գումար մի, որով Ֆերև ևւ գիրք պիտի դրկուի Սուրիոյ, <u>Ցունաս</u> ուսնի և դազհոտինի որբերուն Նուիրասուներուն

inhubby to be:

# SUPUR PERPOTE

# 26466

be politing of a mount of the an doubled to make applie and the take when some the wait and the Sander Age Change 168 գժուարու [d և ամ ը կը տաներ 44 4 40 4 4 Manush whenh 2h the butter young sty hondto. fort, -op 4pb Bt without p-They be proposed the bearing of the be Spenning the Och ily and gran purs suffer phones be pulle JE shown a es Imsudvame Sould p-Layle made ridged river of light and Papale afame. ples up Sag fraples mount grayorly, warmant of de dwife Such tout at hand a much ala har ah apang the birt " Thungher bear sharp to afame your spirites

Adupt

whoppy smilter later pusts She port 4'marte yther webs or Smithurlypmy h the dyph maferna apaykayb wamp zhowy Cllus nowhat plat the the hange parap. Countrie - She grigh for the market of the market Aft doub twomping transfer from draines by to alpent billing must findent table the people My the pr down proton or habe 411 purpapuloupes egration after man ships pulgading the byte pow 19 partial at a pay be party What they weld bear of the work of and phopo superficte Souther Ab Ame membraph mild phylor above my Ladeb to philaboldby a weether dangen Aftled:

into 40 dimp down to down Justife Lette of horngolphie wigned w White When he saile as zwigen Blows p. helt juplier ipuja de whather the month by by believe

Spu litout, publ bit push 26"h p Highed, wash'b, puluahu, ship Spb & quibble quarte

bert to 40 Stydacto, beat to տասիւած իսկ շեին տար. չատ why wit by bubb 4p gaglit great appropriate destroy des tom pl. Spliame gput gapti Ambardam սրոշեց ժինչեւ Գուրու տաղին hpldul, Iby dust Shane, South hopping Swdap sphines of Incuply passibling funding man be on the fation of making town whit hirt & house had poply gand an ծանր, հրկար փայտեր շալկած կոgapape, on higher of happy south purported be She pour work office

signy warmen for ford. ոհրու երկարուներներ կարեց, պա white from supported the desire. զերքեն եղեկ բերաւ, ծածկեց տա Thep, Say Thinky of who John ծեփ մըն ալ գարկաւ եւ վերջացած - Հոգիս բերանս եկաւ ավա

Gogart Ht Wagnigh .

By a Sun kp wpg the Show pp

Entemberate sorsal the Ale administer traile alpent detter plat out sulm Sand pung greep ploply, before your which singth att lapland south Spira down after the burb punapa dus Shane whole upop 4 mp , and Store of shorten sele must. but photor about bups and mb 4p party, Guelian un sopul C. Junto zwone Dalblind gowd up. wh zweth mpsucson Odurah much 26 Shipl abut wate, Oralang Sobb wyalis which but wastra -- Ble Summy by who Cath of Sho

La letter whent Sourt to Walfrahm Wo whomush be more ophogo to 6P4 Nouncus zwm wap, huselibe ալ կ'երթար լոյս քաղաքը տես. - P've Weaks warmer, mtil

who was mapper, with who a

diagoda pala sudap of 4 months of the Aldhort polo տակը, բոլորին ալ գիտգած բանն Lp. op has «uppassor & zoczonlift»: Anne at ambely tastesur topb. wasud, humulabe hathe win

**փողոցներեն անցան պահուն**, Sanbup we hope Swithpy of a just which about abs whise his by mi which actions anglosp, hep տացին եւ տառապագին կրոպասեր

Whenp lathi wwwpwww, pw 14 գրամը կը պակսեր կարևորա 40 Juli Thendpoplus Zung, mbe Ubuspa zachwy bpldwy but but buth while apart neglig Com st. bufne Snapt blot 400 րենար տասնական գրուչ փրցնել byte of tahundang to de wheel with man jed : weld jurganth be gopop Zwdpnih quep, dfbybe bpb g nulfling of mabby of men.

Partie, bywe be wamplit witand Lat Weak brokeride about Amp eddy down grand graphy gails յանձնարարական մը տալով ձևո բլ the shows addit powhod of define a byme Apport to barbatel րհրանը րառ չեր գար որ կարհնա Strapp pugumphy ughman Mulus handle Abdar both sub Gro nothing and Smither 191. - Small dburs fordpon

0- ผมาชาหาก

Նախապահ և հրկու անդամներէն թաղկացած յանձնախումը նաբապատ ա արդու ասգասսարգա թաղդացա» յաստակարուա Ար պիտի ջննչ Լիթիուանական կառավարուխեսն դանգատները Լոհաստանի Լիթիուանացիներուն հանդէպ հետապնդուած **ջ**աղաքականու Թեան մասին

ջարկաթողասություաս առությու BBI ասեմահագրուհի «Իրկադետը եր պատանի, կողմերեն Մեկուն պահանցին վրաց, Ագրերոս Դաբնակցուկիան, ընդնա նուր քարոսուղայր պիտի կինալ հեղեքույթի հախադանին նետ ճաժախորհուրդ խաղարկյան աներաժեշտ «Որկոյենթը ձևոջ

Միջազդայ և դինուորական յանձնախումը մը, թաղկացած Վարջաշայի անգլիական, իտալական և ֆրանսացի կցորդներէն, ըննութիւններ կր՝ կատարէ Վիլնայի և Քոմեոլի մէջ։

### **ԵՐՈՆԱՍՍՈՒՅԻ գՐԱՆՄան કասնավեակը**

Երուսապեմե կր հեռադրեն Ձէ Դեկտ. Չին իրեալ գագա. 
գին մէկ հանդիսաւոր կերպով աշնուամ է նրուսադեմի գրաւգին մէկ հանդիսաւոր կերպով աշնուամ է նրուսադեմի գրաւսան տամատնեակը (1917 Դեկտ. Ձ)։ Պաշաշնական կրշնական 
արարողուցինն կատատուեցաւ Մէրնի-Հորճ Մերդիկան ակար 
հերդեկան ակար հեր Հարկալ ենի Պադեսայինի հարզայան արա 
հրը, բարձրաստիճան պաշտշնատարհեր, կրշնական պետսեր եւ 
բոլոր ստրանուանուհեմին ականականում չունեն։ 
հետասանենին անականում չունեն։

Աստասուհեմին անականում չունեն չունեն չունեն 
հետասանենին անականում չունեն չունեն 
հետասանենին անականում չունեն չունեն 
հետասանենին անականում չունեն չունեն 
հետասանենին անականում չունենի 
հետասանենին անականում չունենին 
հետասանենին անականում 
հետասանում 
հետաս

Արարողութեանց մասնակցեցան նաեւ Հայոց պատբիարջը Արարողուհետմեց մասնակչեցան Նաևու Հայոց պատերարգը Երկչէ արջեսպակ։ Գուրիան, ինչպես Նաևու բոխ օրկերուո գա պատ-րխարգը։ Արարողույն իւնները կատարունյան անալիերէն, հայեւ ընչ, արարերէն, յունասունն եւ երբայիցերէն, կողմեցրով։ կար-պարունյաւ մասաջական որող Ալևնայիի կողմել անալիական եպիակոպոսին ուղղուած չիշատակի Նաժակ մը։

Արարողու թենեն վերջ մարզպանը կատարեց ընդունելու. Թիւն մր եւ անդլիական պատուանշաններ արունցան պաշտոնհանիրու և տեղացի երեւելքներու։ Յետոյ յանուն Պա-գեսաքնի ժողովուրդքին, հեռագիրներ դրկուեցան Մեզքիոյ Թա-

գաւորին եւ Լորտ Ալենպիին։

# Prierffing quelichhlitern

ԻւմասիՔէ իր երէկի հիսով կր գրէ.— Թէև պաշտոնական գեկոյցները վրանն Քէ 57 հոգի ձերթակալուած է, սակայն ստոյգ է որ Պոլսոյ, հզժիրի, Տրապիգմսի, Մէրսինի եւ Ատանայի մէջ ձերթակալուած ներու թիւը շատ աւելի բարձր է։ orse կը դառնայ Տոթթ. Շէֆիր Հիշմեի պէյի անձին շուրջ, անձնուէր ծամայնավար, որ աշխատած էր իր կուսակցութիւ. Նր կազմել Թուրջիոյ մէջ։ Տոթթորը հրատարակած էր արդէն երկու Թերթեր. «Այտրելրդ» եւ «Օրագ վե Ձերին»։ Իր կա որպու թողթոր, «Այսույթը» ու «Օրաց վ Լ Աբինու Բը կատաւ ըած ճանակավար գարողութիւնքը բոլոր ապատ երկիրներու «Ե՛է օրինաւոր ավադի ճամարուեր։ Միւս ամրատաանեակենին են պաշտոնեանիր, մետաւորականներ եւ բանւորներ։ Ավաստաան-հաներուն ե՛է նրկու Յոյենրու ներկայունիւնը առին կուսայ կառավարական մամուլին, որ ամէնեն արտառոց աղգայնական

աստիկ օպետական ծարուած մը, կազմակերպելու յանցածրով աստիանակարան մա եւ Հեւտիի պելի ու իր ընհիրծերը ավաստ աստիաների են խանի գաւտճածները, մասավարութիւնը կերևի կելի ու իր ընհիրծերը ամբատ աստիկ օպետական ծարուած մը, կազմակերպելու յանցածրով, Քէմալական մամուլը անյուր կատաղունեամբ կը յարակի ամբաստանեալներուն դէմ, գանոնջ կոչելով ծախուածներ, դա-

ամրաստահետալերում դէմ, գտնումը կոլելով ծախուտծերը, դա-շանածերի կամ ինների գորս այեպ է իների րերելի «Այս յօդուածերը, մանաւան՝ ը՝ ձիւսեուրիյէի՞սի եւ «Միլ-Ույլան» իլեւաւ իր պատուսի «Նոր Թուգրիդ» եկվու աա, իկ «Ուրան դիւսեւ իր պատուսի «Նոր Թուգրիդ» եկվոր, երեւան հանելով եի՞ն ի՞շնաժութիւնը՝ յասանդիմական եւ ազատական

# «If hulp gnifhrul ulurp

Պոլսոյ Սերքեերը կր գրեն ին է ցարդ չահպուորուած գագ-քականները կանչուկով կր գնտերուին։ Անցած շարաք 65 գացնականներ դիմուծ են։ Ասոնցմ է 28ր իսկոյն գնտեղուած են։ Պրոյո կուսակայունեամ եւ շրջականերուն մեջ մինչեւ այ-սոր՝ մոտ 38,000 գաղքական գնտեղուած է։

Ելմաական գործավարուխնան մեկ հրահանգը կր ո անացանագիրոշին, լաումն ուսանոց ուղմունքնություն է՝ ան ին ճենքունով, գերորակոլու ուղտեղ բարել ին հանաշյումի հառերաութի Զեուգարիւ ըրդ ընտույացն դարենիչ անադումիանութիցութը չումանաեստութ գումերն վահում քերում համերեն երուս ուղանու առաջեր ուղարորիատր Հայաստույան է ույնուագետությաւրու ուղեն անադումեն մեն անհա pud line file

Հայոց «ԻնարէՅէյնլի» կալուածներէն իրենց տէրերուն չվերադարձուածներն ալ գաղժականներուն կր թաժնուին։

# Հակամբեական ցոյցեր Ռումանիոյ մեջ

Ռում էն ազգայնականներու կողմ է Հրեաներուն եւ Թրան. Mrad էն ազգայնականներու կողմ է լրեաներուն և և Թրան-ակվանդից Հունոպուացներուն դէմ կատարուած ցոյցերը այն-ջան ծանր բնոյի ստացած են, որ ճունոցար կատավարուիկությ ժոսորիր է բողոքել Ազգերու Դաշնակցուինան մոտ։ Վերջին օրերս հարկել Մասնաշոր սեփականուկենան հացուած քիամեները կը գնահատուին աւելի ջան 60 միլիոն ֆրանը։ Մեծ Թիւում Հունոգորացներ եւ Հրեաներ, որոնց վաճառատումներն ու տուները կողոպաուած եւ լևաոյ այրուած են, այժմ բոլորովին չքաւ Հոր վիճակի մէջ են։ Քլաուսնպուրկի մէջ 500 ռումէն ուսա-

րումէն ոստիկանութիւնը ծրաման ստացաւ խոստիւ Ռումէն ոստիկանութիւնն խաղը։ ծել ցուցարարներուն դէմ։ Ձերբակալուեցան աւելի ջան 2,000 հոգի, որոնը պատերազմական ատեանի առջեւ պիտի հանուին։ 400 ցուցարար ուսանողներ, որոն ը Պութրէյի մէջ բանտար կուած են՝ հացադուլ կ'ընեն։ Եաշի մէջ յարձակում դործուած է Մյնակրկին վրայ եւ աղոքող հաւատացհայները ծեծ կերած են։

# all midual mamsnepfeelis ligat. Uprug

րայնը։ի Եղժանիցը կը նեռագրէ դէլրուներ... Օրագրող մի, որ բախան ունեցած էր տեսնելու Սուլինան Սիրաչ այժմ Նեպրի մեջ եր աստոսու դրդրերա Սուլինան Սիրաչ այժմ Նեպրի մեջ եր որը Յե թերգի-ըն-«Դեպքերը չեն փոխած իմ հաւտաքացունիիւնը ըրած է իրեն։ «Դեպքերը չեն փոխած իմ հաւտաքայունի ես, ոչ ալ բեկերներու Հարուշակել մեր «Ճիհատը» կամ մեռնիլ մայր հայրեներին Հարուշակել մեր «Ճիհատը» կամ մեռնիլ մայր հայրեներին THE SUPPLIES SPRINGS DEG RUPLEGUER

# ԹեՈԴԻԿԻ 1928Ի "ԱՄԵՆՈՒՆ ՏԱՐԵՑՈՅՑԸ"

Այս օրերոշս Ֆրապարակ ելաւ եւ ունի սովորական ֆառողներո Էջերով, ֆազար չոթս ֆարիւր երեսներ եւ անֆամար գեղագու, պատկելներ։ Գրչի ու գեղարուեստի դայ վարպետներ ժամադիր եղած են դոն իրենց դին ու նոր անաիպ էջերով։ արուղա եւ տիպուտառ՝ անաքրցելի։ Գին՝ 50 ֆր., դիմել դեղինա կին՝ 208 bis. Rue Lafayette, PARIS 19e)

# BALGAVROCHE

BAL DE NUIT RÉVEILLON BAL DE NUIT

ԿԱՎՌՕՇԱԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Գեղջենքներ 316 շարան Գելերը ժամը 9.30կե Մինգնի ԼՈՅՍ SALLE D'HORTICULTUREի երևը մեծ սրադներուն միջ 84, Rue de Grenelle

EPHIL OFFEUERC անաչադար պիտինուագեն հորա-գուն աստերը գուն աստերը

արտասարանը ի պատիւ կավուշին յոննի առած է պատ-րասանլ արևւքտեսն եւ արևւկլան նդիւ պիլքել մը. 2 Ա Φ Ա Ի Ո Բ Գ Ի Ն Ե Բ Ո Վ ՄՈՒՏՔ 12 ՖՐԱՏՔ - Երևը Հարկաը ընտանիցներու ծավատ ալես վեռում առմասկենըու Հավար մասծաւոր գեղը։

Տոմսակները կանուխկեն կը ծախունն ԿԱՎՈՕՇի մոտ, 208bis Rue Lafayette, ՖԼՕՐԻԱ ձաշարանը 61 Rue Mr. le Prince & Ջ. Մ. Թերդնանի (Ստնսի) ջով։ Մասնաւոր սեղան պահել ուղոգենրը

APREPAR appe be pape up-Sardage ղրամին եւ norphmountaphura. ցանկը (Տէսին).-

Spiffer Umah Undutahut, Op Umah Ustillule be Կակսկան 50 ական ֆր., Կարս 05 անհան 25, Կարապետ Գաժ. պէրհան եւ Ղ. Հայրունի 20 ա-4wa, b. Phalitemmphone, 4. 2a թալհան, Ա. Գապաբնեան, Ո Պօյանեան, Բ. Կուրտիկեան, Մ Կակսեան, Հ. Սարդիսեան, Ա. Սալլապաչեան, Ս. Սերաֆինօֆ, 9. Ձանկլևան, Գ. Խարթուղլհան, ղ. Հասգլստա, բ. տարթուդլուսա, Պ. Թաշձնաև, Մ. Հաշիշհաև, Վ. Հայրապետհաև, Ն. Մագտանևաև, Արրօ Սարգիսհան, Ա. Շալձետև, Ն Շիրինևան, Ա. Մներլևան, Գ. Պապհան, Յ. Սալլապաշնան, Յ. **հա**ն, Պ. Սահակեան, Կ. Գարա but, Ugud Dwpghobut be 2. ատո, նված ժարդրոստում է է Վլացիան 10 ական, Մ. Գինոս հան, Ս. Կարապետետն, Ե. Թիւ ֆէորձետն, Մ. Կէտիսետն, Ա սրակէողևան, Ն. Պայնարհան Ն Շահինհան, Է. Աւագհան, Ց. Նաւօհան, Հ. Բարսեղհան, Վ. Bulantant, U. Ptouthur, Մաւիսադալևան, Վ. Հօտօհան; Տ. Պօտիկհան, Վ. Փալանձևան, Դարիկլեան, Ա. Աստաուրեան, Gorombur, 4. Growt phini Դալուստեան, 3. Յակորեան Uhmohuh, Souphhuh, 4. Uh Buljaphate, E. Ցանկնան, Քէլօղլաննան, Մալլապաշհան, Գ. Ճիզմկնեան, Վ. Մանակեան, Ա. Գերբգեան, Sprigappun, U. Lujohin ն. Ձալձևան, Յ. Մատշձան, Լագարևան, Պ. Կուրարկկետն, Մաւրասևան, Ս. Տուագևո ս աւրատետն, Ս. Տուագետն Տական ֆրանը, ՈՄԱ 2, ՈՄԱ 2, Մ. ՄԷիդետն, Պ. Փավագետն, Ե. Թագւորեան գական ֆր., Գ. Ֆերատետ), Թ. Եղիանան, Թ. Հարութիիշնետն, Սանկտետն, (արութիւնանա, Մանկահանչ Հ. Գարակեզգհան, 3. Գարա նահան Յականո Ձ. Ղազորհան, Վ. Հատճեան, 3. Բաւիխեան, Գ. Մուզամեան, Մ. Շախիհան Հա-Մուզամեած, Մ. Շարգը կան, Հ. Բութրեած 1.50, վ. Գրաբիած, Գածորութեած, Ուն Լական, Լուսաբեր Գուլլա 10 վ. անչույելնի ցանկը - Ռաստոցնեած 30, Մ. Ճած-

արությունի դրապը Մ. Հան-3. Թարագետան 30, Մ. Հան-անւ 11, Մ. Գալքադենան, Ա. Գերոդ Դ. Յակորհան, Ա. Գերոդ-ճան, Յ. Մալսհան, Կ. Երեմեան 10 ական, Դ. Դաւիքժեան, Ա. Ալլլյացան, թ. անդարանն, ն. նվ-քրունան, β. Ագետաորեան, Մ. Տարացնեան, Օ. Մազմանեան, Օ. Էօջոիւգեան, Ա. Հապեշեան Հավան ֆրոմեր։ Ընչ5. գումարը 869.50 фравр

ՍեՐԱՍՏԻՈՑ ձանւծին գիւղի Հայրհնակցական միունքիւնը խո-թին շնորիակարուն իւն կը յայտն գ. Նապարէն Լէֆհանի, որ սիրով միունհետն նպասակին 50 ֆթ.

# 80FGUSUSP

3ԱՐԳՈՂի գրական երեկոն, ս Հինգշաբնի, ժամը 9ին, **P**նոնիտ։ Ոն- Քուտնսք Ժանփանություն գրան արումումը։ Հրան գրան արումումը։ Որիսիսեն հայ գրան արումումը։ արար արդարար արդարար արդար որ արդար արդար

ትህፈት - ሀሀደት ሥበኮሆና

արժադրբնու ջբնքակությելոն թիսա քանրւոն օնանաև։ Եշևոն իհիքնուր Քքշնիա ջաչանայվ հագեւ գահան ժամե ու «Տ

ցնարը ցովկաններ եւ ցարգիս ցնարը նովկաններ և ըստրի և հագարհան (տարկա), եր ու հիկին Մ. Զարանիասան, հեր շիկոր «Քնչ, ձեպեննան և և, բիզիկա, հիար Աբջանի ձեպե-Գանս Ալիի հիկին Ա. պարագեսու հան Ալի հիկին Ա. պարագեսու հան և գառավուծը, Ալի հիկա Հ. Ձարդիահան իլ, Վոլիս, ինչ պես հան համար ազգանգոր և ըս-ընկանը աժմեավարին դառով կլի մահուցաններ մաճը իրենց սիրեց-համ ընտությաններ մաճը իրենց սիրեց-հայ գրույթության և հայտորին βութսին

Hart state

# ԱՐՄԵՆՈՒՀԻ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆԻ

WWW. 40 կանդրուի ներկայ

### ъпшенизньф

0844444 ֆլիավիաթ, Ա. Գ.— 155։ յուս, *Ե. Թ.*— 17.50։ չանգեր, 3 6. Մարժիկ, 4. 9 քարներկ, 10, 11 - 15 Շանքու, 12, 2 - 56 Տեսինո, 13, 2 - 56 Էրանսո, 13, 14 - 76 Մարսեյլ, 13, 14, - 140

### ՑԱՐԳԳՈՂԻ Վ ԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

արարելը գրեկակել կայթերելի գ ուղ այաստարարել արագահագույան արագահայան արագահայանը արատարայան արատարել կատ արատարել կատարարել արագահայան արագահայան արատարարել արատարել արատարարել արատարարել արատարարել արատարարել արատարարել արատարել արատարարել արատարարել արատարարել արատարարել արատարարել արատարել արատարել արատարարել արատարել արատարել

Lebeldp լլի նվաւտ տիկվին վր կը տասնահվ, օտգլինթինի դատեր տար։ Մանրամասնում Թիւններու և պայմաններու մասին դինքի Mme AMADOUNL 7 Rue Jules Regnault. Enghien - les - Bains, S- et O-)

# SAUALUAN SULPELL ขารายาสุด การายานายาก

3 h U 2 H h U T 1887 h L որանս օվաստած ամենւավերջին սեսեէս ժեր վը մուլէ նայերէն եւ Խութարիչն ամեն տեսակ գոյն եւ ասկուն մետադի գործածուհեամը։ Ամերիկեան լափերով պառեր եւս կը Հուլուին մայի ֆրույ միայի

Ձուլարտես վիճարոնի համա ապարանգինը ապագրանգումը անգա ավում միջինանիցու, գործիչիներու եւ ամեն անասագութույն պատրութ թուրք, մեջանո pile è todess, արջին դիծ հատուն այարայքը ֆրանասական համար առանիցի։ Գրամ եւ ամեի ապարական ըսդրիլ կիսոնսեալ իա V. VARTANOFF, 24 rue Campo-Formio, Pars

# FPUFUSFSUAUS SPUUBSEUL

10

26/1

plik

luky 4

B. pg 11

ղոր Նակց

4pm

pbp. Parzi

254/

nuisp

àque :

1/1 #

Block

Hicum

BUTTERPES BUTEL DEBRUTTER Ամբն տոսակ դատեր, ամբն դատարանի ադգիլ, և Թեան, ամումարդ-ծումի, անձնագրի և անդագրի գ Թիւմնե, ֆրանասկան հղատոնի հետև ու այստել ֆիլիների ֆիլիանասկան հղատոնի հետև ու այստել բական եւ վարչական ամբն անուսի գործերու հիտո APRA REPRESENTABLE PRESENTATION OF PRINTING

# VAHAN YARJANIAN Contentieux Générale, 5 Rue Cardinal Mercier, P. Tel- Central 96-70 lu. 97 39 P. Gutemberg 48-85 lu. 71-29 Nord Sur

r Gutemberg 46—65 եւ 71—29 Nord Sud Խորքորակցունիեններ ամեն օր ժամը 9էն 12 ե որի Կիրակիկ։

ZUS4. PANGUPUL - POLYCLINIQUE de BELLA 29, Rue Place) des Fêtes, Paris, XIX, Tel, Nord &

an time Place des Feles, Paris, XIX, Pel, Nacl. Page to the year, and grandwage projection and the action of the page to the year, and and a grandwage projection and the action of the page to the pa

ցելվիլի ծանահ դայ համարավա**ջառ** թեւկիան ձաչակով, դիմքեցի թեւկիան դայարան հայ համարավա<mark>ձառ</mark>

զգլգրը ծաստա հայ հարարական առ. 

3. ԱՐԹԻՆԵԱՆԻ
ուր պիտի գաներ ֆալիական, Թրրական և յուհագու
ան օսկ փրայինը հանեւ լաւ ուժենը և ծինչ մեջ «
հանեւ արևելիան» ուժենագրերի կառագորից՝ կարվար գի
թաց է առվեւ որ։ 28 Rue le Sage, Paris 20e)։ ՄԷԹթ В։

Tél- Menil- 61-85

# PAKPA ՆՈՐ ԵՒ ՀԻՆ ԳՈՐԳ ՇԻՆՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԳՐՈՒ

Usite whomly be դանապան դոյինրով բուրդի ձոր պիտի գտնեց Տիար ԱԱԿՈԲ ԳՐԱՇՐԵՄԵՐ միերանաց գերաժատրելի գինիս 13 Rm StLazare. 1-d Frudai Métro: Nord-Sud: Notre Dame de Lorette.

LABII SUULL

առութ ապարտանի «ՍԻՐՈՑ ԵՒ ՀԱՑՐԵՆԻ ԵՐԳԵՐ,. ՀԱՑ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

եւ Հարդ Տա. Լիոս, 1927։ Գին 5 ֆրանց Կը ծախուհ հահեւ Burush հանրագրատունը։

"ዓեጊበՒՆՒ

քժեներ, որ կը պարունակէ ծա. Կոքժ գրագէսներու գործեր եւ որժախիր գեղարուհոստական

իհանվադին կաղանորչեր մի։ Գին Ա 70 տոլար կամ 90 ֆր.,

4. 5 F 名 B 内 B T B иналиста идли

USTRUL UNBUURFUR BOULT FULL BOULD B ՍԻՐՈՒԸՏՈՒՔ

Քրըջալիր զաւեշտը, աննա իսինժացորէն նոր զաւեշտ մի որ պիտի իմայէ, հրապուրէ

PRINCE, POLACE, PALACE, 942 3 sruve

իայակինը / AHRAM SEAOL XI հիրու գործակակներուն մետ հո հիրակիններ 5 tre Quison St Manderseine կը դրկուի հահե 3 ֆրանրի գրոշմահուգնի փորձարդո

ZILBHIRADA - EN ALPERAN BILA. ALLEVENH AND TOBER դիմել՝ դիլելեր գրաստան 233 Fbg- St. Mart ... Paris (10e)

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 2086, Rue Lafavette Paris (10°) Le Gérant : H. TEURNIER

1,080 Shuub .

9- 9-6-201-613-6

USPH QUPUM ( Bush-usup «Hell

9/22 5 8 \$p., 11.00 Ungipus be unge que 1,10, 4\$ и ингирі 4\$ 151,— Н. Kentous hopey

Ave. Chevreul, Asnières

PERPERSONAL PRINCE L. UPLSheh

106 Kliber, Zon, Pass կր կատարե Ֆրանստ Ֆունսուսում մաններ ընակնքու արտմա

JELID ZZILE (Whims da byr ste galengali գիմել՝ ամեր ար կե վերջ ժամը 4—7.

> HILLIAMPAGE 12 764 orkidphy 192

SPRIFTER P

վ հերգին, Մարդավում Աղե L Ing Թրդ. ոսկի Մենիաիե 1,5 fm 100 Scamp Leva Spulpuffe » Drachme Lipp Live Algebraich in Heisen Live Algebraich in mitte der Seine Litz 100 frauer Ley Ձուից. « Լել 100 հատր

(Florin Ing the School Cr Food Ed

through holighty I are torce



645-220°

# "HARATCH"

cteur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Rédaction & Administration (208 ms, Rue Lafayette PARIS (10°)

Հասցեի փոփոխութեան ճամար պէտք է վճարել չ ֆրանք

9005 421166P 14 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1927

ዓ*ትኒ* 50 ሀሀኒውትሆ

4. SUPP PPA 318

OFUPBOP USAUSHE, FRAUFUBUE BE APUBUE

ደቦያሀሀሀኒ ፈեቦቋኑን ՅሀԶበՂበՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

# PARPERC 4C MURSARED ER FREDS 4PERC

# ԱՆՄԵՂ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԷՆ Կ'ԱՌՆԵՆ

2000 berer, under en bildheuder als als multilae

5000 00101, Կенн ԱՐ ԱԱՈՐՎՈՒ ԱՀ ՈԼՀ ԲԱԼԵՐԱ,

» Եջին մեջ Որասարական ենը ընդնանուր տերկուների հներ,

թրգակես կերջին թարժուներու մասին։ Մասնաւող արջիւրէ

սի կր թարհեր հահեւ հիանեւնալ բոլերը

12րդ գուծայի հրաժահատար Օտեան Շուրի փաչան, որ օրտերիչ

լեզաի չաժածածաի է եւ դրատկան տարատաքունիները դապելու

պայասան «Եվբ, տարատանիներու ձևոչը գերի ինված եւ տարուած էր պարսկական սահմանները։ Հակառակ Թուրք կառավարութեևոն դանազան խոստումներուն եւ փոքսանակութեան առաքարկներուն, Քիւրտերը չէի» համակերպեր անոր արձակուհյուն։ Քիւրտ ժողո-վուրդը շատ լաւ գիտեր որ Օսման Նուրի փայան էր Շէյխ Սայիտի ընկերհերուն դաւաձանութեամբ ևւ խարկութեամբ Թուրբ рис бисцифра изд руширий щинавшире

րու ծուգացրո ու էլ իչնադուծ պատճառը։
Իսպը ույժով, պարոկականա կառավարութենան աստաիկ հիջնասնութենավը, Սաման հարթի վայան կունական և կարավարութենան աստաիկ հիջնասնութենավը, Սաման հուրի վայան կուծենաւած է պարոկական էսուսակարութենան, որ քենալական է պերրա ապատանրերուն ու երե էատվարութենան, որ քենալական է պերրա ապատանրերուն որ երե էՀրահենեն փարան, իրենց առանցիալ այա արագատութեւը, ավարի
գինվ, եւ իր երկրեն գուսականը միչա փակ պիտի պահ է իրենց առչեւ։ Քիւրանրը չէին կրնար պարսիկ կառավարունեան ա մանին չհնազանդիլ եւ երենց մոտ պահել գերի փաշան։

Բոլոր սահմամահրում վրայ շարժումները կը շարումակուին Եաղոի հրաժանատարուների տակ գտնուոր 400 ձիաւորներ իր մեջ կր պանեն եւ ամբողջովին կացունեան տերն են ժողովուրդը կերպով գու է Մաղոքն, որովնետեւ ոչ մեկ բոսունքին ի դործ կը գնե ժողովուրդին վրայ եւ իր գինուոյներուն պարենն ան գրամով կը գնէ։ Էրգրումցիները անհամբեր կը սպասեն ֆիւրա

Մշականի ցեղապետութիւմն ու Բրչբոտանցիները ապոտ

Մոուցուտի յուրերու համաձայն Բաշկայեն դրաւուած եւ աւհր ւած է Քիւրահրու կողմել Ասոր փոխարեն խուրջերն ալ կր պատ բաստուին աւհրել Վան եւ Սաբալ կեզբոնները։

Umahah demi Blurng Abbenfan app dolungan ab bb mabuds դապրայի արտանին գույացի ինվաւ այս բւ թեղաւ փջաննւաց իչյունա դապրայի արտանին գույացի բուրաց է ջափարհե հիշնա, իրմապարո - Արև մերում «Հարոց հետանու որը գերծադար որ գերծարության հետանում կածներյու հարցը բաղորվ երկա։ այր եւ օրկա կատրում է Մանիայի մեծ ֆիուվ գիրադրվերին, ուումիան, ուարմասկերը, (610) Ծաշինայի մեծ ֆիուվ գիրադրվերինը, ուարմասկերը, (610) Հարբենիր եւ բաղմակին գիրիներ Զերասնայի Հրաժանատարը վերջ Հարանները այինացին վիրադրվերի հարձեն է է թիւրա ուսորնեցիային հարանական գտասարանի արդչանն հյանահամի, ժամիասին դատասարտուած եւ գադակակարուած է։ Այժմ Գայազիտի եւ Ղարաքիլիսէի ամրողք շրջանսերը քիւրտ

յեղափոխակածներու տիրապետութնետն տակ են։ Երկրորդ անգամ վերակաղմուած 15,000 հոգինոց թիրջական բանակը կրկին յարձակում դործած է Արարատի վրալ, ե. 800 սպանուած ու 150 գերի Թոգլով խուճապանար փախուսա տուած է։ նանանցի ժամանակ կպատակուԹիւն յուրմող գիւրառեքը 2000 գորին այր արագահի և երախարդին ործ անհարկան ուսանում ընտաներ արև հարարարության ուսանում ուսանում և արարարության ուսանում այր ուսանում և արարարության արև հարարարության արարարության արարության արարարության արարարության արարության արարարության ար

ութարկու վայրադութին անին ու բարբարոսութիւնները ձայր

# ԱՐԵՒԵԼ. ՆԱՎԱՆԳՆԵՐՈՒ ԲԱՐԵՆՈՐՈԳՈՒՄԸ

### ትህ**9** Կ'ԸՍԷ ՇԻՒՔՐԻ ԳԱՅԱ ՊԻՑ

-գիւթիէն կթ նեռագրեն Ձէ Արժշելհան։ Նանանգներու բարե ժան խնոչթին առՁիւ Ազգ. Մեծ "Խորովին մէջ ներջին գործա ատուրան թե Մերրութիսույն արագահուրան անագրեր իրազար է հարագահուրան արագար հարարական հետուրական արագարեր իրարդ հարարական հետուրական ին տասիստ որերը հարարական հետուրական ին հարարական հետուրական ին հարարական հետուրական հարարական հետուրական հետո ապետունեան բարկիներեն օգտունլու առինի ներկայացած

-որտադարը լոտա.
«Ամեծ վարբածեւ իրեծ յոտասի արզիւծ գծերը ուծի, բոծապե.
տունինչը՝ ազգրիծուքինչ, ածարդագունինչ, ածապատվունինչ,
աղզերու միջեն ածմաստագունինչ և (հատեսարաբ Տայրենչիչի
գույալում առաջ արաժ Վերջեն դարերու Թուրդ պատմունինչի գրանցայուս առաջ ըսդրաց --րջըս պարորու թուրց պատուղջըւթը այս ցատույի արդիչուջիսիում հարապրութիներն է ձերում երթայու պետը չկալ, այզ բոծապետ եւ ազեա աուլենոներու վարչանելին առաջ ընթած ցառնըը, ամենաս արտին մեջ կապրին տակայեն եւ դեմ կաչնատինը գայմաներ ամե վերջերը պոեսը բացուան են Հայրեներքի սրտին վայա, - երևսի վայա մեացած հայեններ մը, Հայphimifigher proceedings, mediabunquamentfiche to quamper publimifigher the machine heliam then dappretfiche sign than the make makelle sthe machine heliam then dappretfiche sign the ma-dem filmater, suproper than sign magher a quamon film site of the physical flower magher aboute ply thing on aquamin film to the Ֆևուսյ պատաժեց կանգ աշգետական վարչունեան կառապա

հետն Նորասակը, որ օրենքին տիրապետուհիւնն էր եւ ազգին մէջ անդառներա եւ ֆասարակուն իւններու առանմնայնորիուններուն

«Բնական է որ, ըստւ, իր հետոպնդած այս համրան Տանդիպեր անոնց կողմե, որոնց օգտուած էին այս յոսի վա արգույան առումեր կարվել արանց արառած քին արդ յոսի վարչու բենելի եւ անելին մեծ դի վառարութեած համարիակցա Արբեւիրեած ծառնածգիներու մեք ուր ամեն աց իր սահմահիր մեք աութեածի մր արգծարութեանը կր վարելի իրթեւ էլիր, աւաստապետ, ցեղապետ, ձև ածածց առենչին արեւիւ միան մասեւն անունը ամերեր աշելի ընդդիմացան։ Միջնադարևան եւ րազարակրթական գազափարհեր դեմ առ դեմ եկան, այս վերքին ները յաղթիահակեցին։ Շէյիս Սայիտի ղէպչով այդ ընդդիմադիր ուժը խորտակուեցաւ։ Անցեալ տարի գինուորական ծանր գէպյի րու ասպարեզ հղող այգ շրջանի ապստամբներուն մեծ մասը փա խուսա տալու հարկադրուհցաւ եւ այդ վայրերու այսօրու մե ապս

Ասոր մեջ անդուշտ հղանակն ալ իր ազդեցութերքոր ունի, սա-կայն կառավարութերնը ասենեն փորթ նաւանականութերններն այ աչ ար առին ուժենալով, այդ տեղի շրքուն և հասատառան ռատի կան գինուորներու նիւրն վրայ նոյնչափ մրն ալ աւելցուց ևւ սա մանագլուխներու ուժը կրկնապատկեց։ Ասոնցմէ վերքն է որ ռավարութիրերը այրահղ բնականոն եւ ջաղաջային վարչուհիրն Տաստասնը։ Պէաք չտեսաւ երկարաձգելու պաշարժան վիճակը եւ մարզգյանունիրենը հաստատելով, որոշեց։ Արևեմտեան նահանգները փոխաղթուած հայրենակիցներէն ոմանչ, իրենց տեղերը փոխագրել Հրդասող և բաղաքարկիրի ակցիր օրքերին արդապետը պատարբա Հաստատելու համար ի հարկին խոսունիւն կը դործադրեն հո օրքերին տիրապետութիննը հաստատելք յետոլ կրկին ընականոն վիճակը կը հաստատենս Անպվա խոստութեան դործադրութքիւնը հւ ում անագետ իստատիքնան վերատաստատումը, ակարաիքնան պացոլց է (կնցցէ ձայննը) եւ անոր հետեւանւթը անիշխանութինն րրեն այսօր չար արժանանի արդ ընթական ան անականություն անականություն արդանական

շիւքիի ռայա պէլ հաւասանը Եք, պատրաստուած օրէնքը Արև նականգներու ժողովուրդին պիտի ապակովե կու

ըւստապետ բառին իմաստը կարցուց չրապիզմի երեսփոխանը րւ ուվեց որ ֆասկցուի թվ, ի չչ է ասոր իմասար։ Ներջին գործա վարը բացասարհը ըսելով որ բռնասգիսուհիչնիչ աւսասագիսու հիւնը որէնը չան շնայ կի հյանակե և օրէնքի դեմ ըմբոստո հիւնը որէնը չան շնայ կի հյանակե և օրէնքի դեմ ըմբոստո հիւն ընսէ է շնացնդապնաննըու և աշիրէհներու աղաներ կան արձեք ապստանիուհիւնը իրնեց սովորուհիւն ըրած են, ասոնք

# 000 000

### Ulinimulnepheliliter Lhulih ultg

երոնչ» Տետեւնալ Տեռագիրը ուղղուած է Պալաջիան հորձեր պատճէծը Թեժական Խորհուրդին , ընտրուած երեոփոխաններու կողմե

և ու ՝ իր կը ապասենը ձեր անակչական ժամանական։ թիւնները կառաղունցան։ փախարհանի իսնիակը կը չարունակել իր սադրանըները մեզի ևւ ձևցի դեմ։ Ամէն պատասիանատուուԹիւն

Հայ ազգային կայուածները պի<del>շ</del>ի գր<mark>աւուին</mark> Էնկիւրիի ներջին գործավարութիւնը՝ նոր շրջարերական գրկած է պատկանետլ պաշտոնատուններուն, որով կր հրա

ճանպե, փոխանակու թեան են թակայ եղող եւ բարոյական ա մութարդիր հանդարանեսուաց դեռնուացրթին անտա նյամում անո ժահարա որևաս տատրցիր վանչուկթարձև իրվ հահանակար արուդորիսու թրկաւ վետք անցարանևուտը քնթան հանցերև հարջարգի չադարդու - Հանոտապես հանոտանապահական անութեր հանդանադատասա

Այս հատճանգր արուած է մասնաւոթաբար հայ հկեղեցա կան կալուածներու նկատմամբ։ Տրուած հրահանդէն պարց է որ թոլոր այն ազգային կալուածծերը, որոնք արձանագրուան էին բարոյական անուններու վրալ. պիտի դրաւուին կուսակա

Միեւնոյն ժամանակ հլմտական գործավարութիւնը պա րաստած է ծրագիր մր ծախելու Հայերու եւ Յոյներու լբեալ գոյքերը, առանց դրամական տագնապ մր առաջ ըերելու, 8 տար ւան միջոցին 8 մասնավճարով վճարելի։ Այս միեւ եռյն օրինագծով մինչեւ հիմա գաղթյականներուն չարուած հայկական և յունական կարուած հայտրապատարուն չարուած ծայկական եւ յունական կարուած հերև ա պահոր հարուրես հայտրեն։ Գրջլար ելի, Ռոստոսիս, Խարրերդ, Մարտին, Սդերդ, Պիիկիս եւ Տիգրահակերտ համանգներուն մեկ դահուաժ կարուածները պի-աի վերապահուին արտասահժանեն գալից Թուրջ դադիական հերուն:

# Urheliugh buheliter Budipalih of he

Հոնկ - Քոնկեն կր հեռագրեն Թե համայնավար տարրերը յա ջոգեցան կրկին ձեռը անցբնել Քանթենը, Չինացի Ազգայի կաններու մայրաքաղաքը։ Սոսկալի կռիւներ տեղի կ<sup>յ</sup>ունենան փողոցներուն մեջ։ կացունիւնը շատ ծանր է եւ երկուսաեց շատ կորուստներ կան։ Հազարաւոր բնակիչներ կը փախչին թաղարէն։ Բոլոր նաշերուն եւ կառախում բերուն արդիլուած մեկնիլ Քանինոնեն։ Նաշատորմը կոիշներուն կը մասնակցի

**ներ սպան**նուեցան։

Զօր. Չանկ Ֆախ Վայ ուզեց զինախափ ընել այն դին ուսըները որոնց համար կր կասկածեր իել կ աջակցին Զօր. Լի յայտարարեց, որով ճառային եւ երկախուղային սպասարկու «Ավ Սուիս Ասոր վրայ թաղացին արեւներու որուարձանին «Արասարարեց, որով ճառային եւ երկախուղային սպասարկու Թիւնները ընդհատուեցան։

PURP POR

**ԽԱՂԱՂ**ՈՒԹԻՒՆ՝ ՓՈՑՐԵՐՈՒ ԳԼՄՈՒՆ,

Ագրերու Դաշնակցունեան համար մեծ յադնանակ մր Գոել, այղպես անհահցին պաշտօնական դործակալու Թիւնչերն ու դիւանադէտները։

իսկ իրականունիւնը այն է որ, ոչինչ կարգաղրունցաւ

Պարգապես, Մեծերը ատեան հրաշիրեցին երկու հարեւան ծերը, եւ ազդագալու Թիւև մի ուղղեցին, մահառանդ ամենակ հրթին, Աիքեսանիայ, որ ծինհական դատ մի ունի, — Վիքայի հորիսը Եւ երկու կողմերը խոստացան գէնքի չղինել, այլ թածակցիլ խաղաղու քենամբ։

<del>Մեչպես միշտ, այս անգամ ալ Ազգերու Դաշնակցութիւնը</del> չեօրերը լուաց եւ իր պատեսակի մեջ ջաջունչաւ, տոսաց ար-դարին արդար եւ մեղաւորին մեզաւոր ըսելու Մոսանց վճոնլու Ալեայի խողիրը, որ կենսական է Լիվուանիոլ համար։

hanche, h'by h'acqte poten - Usu monemb րումը։ Եւ որով հետես ԼիԹուսներա տկար է, (2,169,000 թնա-եր, իսկ Լեհաստան հղոր 27,192,700 բնակիչ), դիշանագէտ-արդ կր կարծեն Թէ ամէն ինչ հարԹուած է։ Մանաւանդ որ, արդ դր գործութիւմներ, Մեծ Պետութիւմներ, իսկ Լիխուամիա գրենե մինակ էւ հյորհրդային իշխանութնեան լերի Տամակրունքը րուն մր չաւելցներ իր դիրչին վրայ, եւ <sub>Տոյ</sub>Տակառակն աննապաստ պարագայ մին է` քաղջենի պետու-Whiting wealth i

Այսպէս, ուրեմն, վէ, ջերը ծածկելով, կամ անոնց վրայ հեւ սպեղանի մը ջոնլով, Ազգերու Դաշնակցուիժիւնը կը Willbe undenwith of publing.

րերես։ ապեղագր որ բարդվ. Այդպորու - բայսակցություր դր յուսայ ամիրադիսի խաղաղուհիւնը։ Քահի՝ կառեքումի դժգոնուԹիւմները, այնչան կր բազմապատրա ապատվումի ծորդմինին ու Շատերը, բանաձևերն ու մնապադաՄ-հերթ։ Յետոր. Մեծերքն ո՛վ որ Դեղը մեայ, կ՛ատել կը բալէ, ինչպէս բրին Պրագիլիա եւ Սպանիա։ Իսկ փութրերը -- «Անձարն **հար** ճաննու

Նարկայ պարապային այ, հինէ փորձեին արդարուհիւնը Գտոնե և Լինուանիոյ վերադարձնել Վիրանե, սպասնայիցը պատրաստ եր, Լենաստան պիտի բաշուեր գիրնունը։ Կրճախսո չէ՝ Լենաստանի դիկտատորին հարցումը, կա-

յուկ եւ ամրարտաւան. «Պատերա"գմ կ'ուգեր թե խաղաղու-

\*\*\*\* կրնար պատասխանել փոքրիկ պետումեան մր վար-յացեար, Ժրնեւի տահանին տոկեւ, երբ աչօք-րացօք կր տես-եր Բե, Մեծ Գտաերազմեն վերկ՝ն ալ, իրաւունքը հզորագոյ-

Who be no lot manualita be թանի որ խոստացաւ խաղաղութեամբ լուծել վէնը, Warmarhan naufindurang & Sant ale Appl abanger Aband pr yang

երպիլ իրեն հղած գրկան քին, մինելեւ լաւս գոյն օրեր։ Անոնը որ խաղաղութնեւնը ապանովել կարծեցին այս նոր

անդկատակութեամբ, դիտերն թե ի՛նչ կ՛րնեն։

be առաջին փորքը չէր արու Այդպես չշարժեցա՞ն էօգանի Իսչնագրին ատեն ալ. երբ տակաւին չէին պարպած Պոլիսր։ Աղպես չեւյա «Քորֆուի միչաղեպեն չետու։ Մեծերը խաղաղու թիւն կր խաղան... փոքրերու գլխուն,

անաց իրաստորվությունը գնով։ Իսկ ենք գիդասեղի հարուած մր ԿԻ իրենցմէ մէկն ու մէկուն, պատրաստ են Ազգիրու Դաջ-Կորթեան գոյունիւնն իսկ մոսնալու, եւ ի հարկին սուրը

Մասիր մորսիր կր ծածկեն կրակին վրալ, կարելի հղածին յան երկար վայելիլու համար խաղաղունիև նը, ուրիչ իւջուքով թենց կորգած աւարը։

Որովծետեւ, Նոր պատերագմի մր պարագային, միայն «Թուանիոյ կամ Պուվարիոյ տիսոքասիր չէ որ պիտի որուի «Իրագանիի, եւ բազմազան ընթաններ պիտի բացուին։ Եւ. Վրաէ, Թերեւս Թանկագին աւայներ պիտի կորումն։

Www. 2 www. abaptered մի ջամտու թիւն, Sugmapup hou րույրությալի արտնությանը, — առակայ հայրերը։ բեր, իրատևեր պառնությանը, — առանգդ տոսուճ բր Ումժբևու բեր, իրատևեր պառնությանը և հետորությունը և Մանգիու

այս ճամրան դէպի խաղաղութին չէ որ կը տանի, այլ

Վերբեր կան որ գործողութիւն կը պահանջեն, ոչ թե սպե ասի։ Հանագոյցներ կան որ պետք է ջակուին, ոչ 61 կծկուին։ հատեր կան որ լուծում կրպարտադրեն, ոչ 61 է անվերջ ձրգ-Januagardi

n. և անասիրբնա զահան ակար ինրան ասարը վեմովուզի րա

Առեր Թուրքիան, իր անսանվան եւ դատարկ տարածուը առեր Թուրջիան, իր անսատոսա ու դատուրդ ինահերով – 750,000 ջառ. քիքոսեղը և իր դասական բարրա թոունիններով, Վուլկարիան կրճատուած և շնչանեղծ, Ցու ատասիար, արդյանումբեսվ ճանքաւ մատամանուսւաց՝ Արու-առադի, տովառադոմ կրսակիար, հահաջուր թբ ստվորադրբ, առաջություլ մաշնվանկար մետրաստությու Հոմասոնա ու moment bengap-bengap pr proofaluld maked Bahan, falle-

Ng. ցանուած մոխիրը բաւական չէ ծածկելու կրակը որ գտեգտեցուի անտերիսական։ Ա. Ֆաստատ աներն

վուրհրու շարունակունիմն կարդալ գ. էջի

# ₹ II 3 II U S II Ն Þ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ԱՔՍՈՐՆԵՐՈՒՆ ԱՌԹԻՒ

արույը կ'արձանագրէ այն «աննա-խընդնաց ձերրակայույժիւնները որ տեղի ունեցան Հայաստանի dly, Suppreparage dinming **ե**հր եւ գիւղացիներ կրկին ու կրկին ենինարկելով պալչեւիկ հան դաժան տարրալուն ման ջա

Դայնակցական մամույր ցու կերը աուաւ մեր փուրբիկ հայ philipp win oppose whenthe Հանրային կարձիքը պահ անը լուգուհղաւ, ու ին ըն իրեն ցիրուցան վիճակին, եւ after handly Touther and go gos արու դողոչ շար է։ Ձեն ավղուիր ընրանելի է, Ձէ Գոլչեւիկները անուղղալ են եւ չեն ավղուիր հանրային կարծի բկնո

Եգի պէս որոնացողները, նոքն անտանական անվակ թութենամբ յալաարարհցին Թէ այզպեսի தயங் வுள்ளயள்கத் 25. வட ந் விக்றஇவு and hungar blacker maybe poling applian amblad. սարանեցին ԹԷ «բարե lummin haumdmhurty b. ph Sursan gut quauftable smet quim. ablad tap to smudh ... 4mmmhphant կորուն լատ հարժ

n.mgorfb nfume dbmdht dat. the phylande horamity nept bar ռակտումներով, իսկ մեր երկրի ներքին ողբերդունիւնը իր աատշուրչ ջարտանանչորնու վետի, ճարաք ճարա թո տճոսեի հե-հիւրստ ժուսւիլիւրև մուտնուն ռունքնո սմերնմունկուն են աշ mampaharpping aparts muning immedably mpagning by մարդիկ կը հային բանահրու հա manuple utt, fot praying դարաւոր ընտանինրին ին դրար man mafammannu gpabblut ամգուգ ուսիաստանա քարագուր the sale manningles of այես փուքրիկներ ու կիներ Zand ha dhashte, h'washmatanter ու բերբ օր դն, կանմով ողուրն Աւ բերբ օև դն, կանմով ողուրն դառնալ, եռն կը դանեն ջա այրուած ու սաշած բասանիկ մը, զուրկ աշխատանքի ու ապburnant , phys at the dangamp արուսայի վատության 12 1 աստիճան, որ պոլջեւիկեան աստիճան, որ պոլջեւիկեան ասնարը գանոներ իր ցանցին մեջ առնելու պետք չի զգար

Ula bullenden almaga swimble of the sudap & office of Automang dlucina zadba soniel? յետույ, համարձակի արևւին հա 161. ճիւադին մատները կուգան ու կր սանարնեն այն բոլորը որ են, որ արեւին կը նային, apminuming husbindurg 2/6/1

Մյո է ընական օրերբներութ կարգը պոլչեւիկեան աշխարհի աստուսրաբար Հայաստանի

Wem Br hintor manufato. հոփանունդիրորդներ ու անսահ ասիւ չող փանջիծով անմ ջջև արհ հասան քաղջիսորդնու դբք հերթական են եւ անկան սափելի, իրենց համազումար Ներուն պես, եւ թնաև պետգ չկայ վճառնվու անոնց դրդա պատճառները Այդպիսի վճատ աուր մը պիտի ապացուցանկը եր որդան ատակուշեր շրան նոր հայուրաց անուշարություն անուր ոկզբունւբները րում կը կիրարկուին անջեղ, անոշեց ու անախուփոկսելի եքո ոքին գրհետիանուկյիչորրեն գրմադարահանությար ժումակար թւ աճանորդերը ըր, սեսյա իրչ Shit's wriging by welift "foun վավ» ձևւի գործագրունեան muly mable merbet benig na be Shoding Smbdud fit Aphilmping, ponting ընսելով բոլոր այն տարբերը, ու թոնը տակաշին մարդկային արդացում եւ արժանապատուու-Mpin nithis

տասնեակ հազար մարզիկ ա. միսներով կամ տարիներով կար dud due ambymu emt mussprby եան վախկոտ կազմակերպու Թեան դազանուԹեանը։ Ուշա դիր դինոողը պիտի աևսնե որ ժայր բոնիր շուրգծերը վերգրելու այդ եշկի ատրուտը գադարտ «Իր վերուն, ոչուր անոնաւորութեամբ, ամէն տա րի մէկ անգաժ՝ ցուցական ձև իսկ հրկրի ժողովուրդին անձա had gerud (a, et spins at turble ոներ արտասահմանի հայու (ձևան), առանց պատճառի երկրի կորովը եւ արիւեր րանտերու կորովը եւ արիւեր իանտերու ատնաջբlur միամ սարսափ

թեւրը հիմնական գործելակերպե է սարտափանար ստրուկներա Տաւարականութենան, որ կր կոչ ուի Հայաստանի պոլշեւիկեւ

Pulmuga, udpage bapip դային Միութեան սահմաններ ումեն էէև գերան մարդարում անսներ Հ ւիկ կուսակցութիմս մը, որ ծագումով եւ իր թաղկացնող տարրերով այնպիսի ստրկական հոգերանութիւն մը ունենալ, արդան կր ներկալացնեն հայ պոլչեւիկները, եւ այնդան դուրկ րլլու դաղարական կորովէ հե հայ պոլչեւիկ տիրացու անհատը

U.ja ppagaibliblib 40 plop այի դարմանալի արգինութինը, ուսեսակի հուսուդ հուրոփունու ենը հոխ տարիներէ ի վեր։

Հայ պոլշեւիկներու զգուելի «հերոսությիւններ»ը կարելի է արակել միայն ներքինիի դա Uju umpnehab րուն կ'օգնէ ներկայ սպասողական ժամանակայրցանը, բա լարական անորոշ վիճակը։ Հայ ժողովուրդը այս գիտակցու խետմբ կուզ նկած կը սպասէ սակայն այս ածմեր բարժո ինիւնը արիչնստելն ու ան ngetpanifitual spanifip p արևարար խան ունուր չան անահ արևարար խան ունուր չան անահ

ի աչպես պետա է զիմաշորեն բ այս դաժան ու աւերիչ իրովու

- Օրինսուգան - թազարականու Թևա՞մբ,--ևօինը տարուան պատ գունիլոր չարմահանում ամմ նզ րոնումը։ Հայարային կարձև,թո՞վ ղոլչեւիկների հակարային կար. գիրն «հունգուարոր» նղեսրուդ 4p blumbb be Sugash 266 was ներ։ Անտեր Թատերական դա քաց ըր թւ գաչուտը մտատահու արևով բուքարար սակը, հարտահու առուծ։ Այդ մասին մաածողը կա՛մ ընդդիմագիր կր նկստուի կամ «Դաշնակրական մտայնո թեամը» կ`ամրաստանուի։ Իսկ արտասանժանի ճայութեննը բացի բողութներ է, գործնական մի.

ջամաունիեն չի կլնար ընհլ։ Ուրենն, ի՞նչ պիտի ըլլայ հա դատ արերմած դգորի ուկատեմա purpostation with continuently punger րականութեան որ շարունակա կան Հանգամանը ստացեր է ներ ful zulmummyte nes

Հայ հաւարականութիւնը ը *ցասական* փուսյնուԹիւՆ Տանդեպ , պոլշեւիկեան իշխա-Եսւնետն։ Այս մաայնունիւնը կոմունիստական կուսակցու-Թեան մեալուն մտահոգութքիւնն է. իրրեւ Դաշնակցութեան մտալ-

Այս մաալնութիներ հաւաքա. how handard the flymb ungaporal ապրիլով Ֆամահակար որինսագած ընդգիմագիրի դերին «ՀՀն է։ Ժողովրդական ըստումի խնորիրը կը հետո միայն մուսչhine Which aparagaigane foliate austration to be proved the thing to the things of the գրշասւնիւրն որմարի վետ քաւ-

ուած է քաղաքական շատ լուր տունայննրու հետծ հրդ 1/ 46 Sparte Sail Muliphiphiphine gpb.

կը հետի արչառ ե ցին, որ կրնալ տասը տարի ին քարդան ներ վատատանակությանը համակերպիլ, դիմանալ պալմաններու, ենքժարկուիլ կուսակոական կարգապա վրասուիլ յանուն ընդհանուր

Բայց, անոր համընրութիւնն பயத்தியங் கிற சடங்க்க

It's desirable she wid Se 40 June անհատր իր կապը կր կարէ բո դրան ընկրեն, ու հազարեն մեկր այն նանդությարը ին ննուի պարակի վրալ, կը պատժ է դանինը, իր աննատական պա

bu Gacath by marmoniana կարձիքը յայտնել այդ սարսափ հերու առթիւ եւ ըսել ոչ թ այր իրչ որ արգրապես կը ցաև. *կամ, այլ* այն ինչ որ տեղի ալիտի ունենայ տարերային կեր պով, շնորնիւ նայ պոլշեւիկնե ըու անվերջ գաղանուն եանց։

Ուշ կամ կանուխ անհատի ոտնակոխուած հոր պիտի ցցուի ճարահատ, պիտի պատժէ պանը, իր անհատական պատասխանտաուու Թեամը, և կանդ վրալ, պիտի ըսէ.-

«Ես արգարութիւսը իմ ձեռ. hud duligmalighthe durb gph mp. նէն միուս տեման գրանրեսվ երմանաչանը. ուս մասն արս

Մ. 19 է իրենց «ւզածը։ Կ. ՍԱՍՈՒՆԻ

SESTION CHOICE

## ዐጉኦՆ ሆէՋէՆ

ցուային փարոմներ — կաւառ. նակներու **կամար**. - <u>Հ</u>սկայ անկ-

Hwempoppackfile Somb & willben dubypopenting mapenda. 4ww charge Sp Skg. bp4ppt bpկիր, քաղաքե քաղաք gurng py odmity Emdulidmfdorldbait hadament abobe. գուղ արականունով թե առաջովու Abor with home top top better

braild ubalfody narmup queplition , degl | helpuldre apple que zaghtwell ged, wispudbza t np Kart papage Lake apple worken ու յու ը - սաշառնորդ ական applywath Pape plate judiule rligh achlyma bb, pw 18 aba applying the harmonish adminish for Philipp to anhabitud mand min mangared up prinպական ցաժարամասին վրայ you soudenthe turnpite made Loubleburn, og wehrepnibbyen ( ACEC phase, Sufus be mujudaet quita Sp. op Souldfit Sty lamplamying - ամատ գական մորդ ինքերեր արտա Ezelp South a brawenmildhilly. bunhastip by mappe be mys ord Aur Spengle whole whim & F CP-

Hopkery bythpaton ofly. Ship wouh Sale wap by pould w. Day Popep og who jobbbpm, bajbbay pr Appendaged aboth 16 Durhachh umbabbas hungeher Alfafamble pr Sach ampa Je, on which branchet out a biամետ Դիր ղ թգ բաղ հարթեն։

mubold top days for the. րոսենրու տարածուքձի. Եր քանափակուած է երկրի կլորու nephille. Bhudps Copdum t. sudmit to don't stope suchen. dand dobaruh hanbun qu' pha արսև քսյոն արարոաբրքի The J hop Saphardly butte wednes Suraphy Cold dange has mant the standard 30 ford 40 «իլիոն մաներդ փարոսներ ծովափի «ը վրայ։ Պարագան

no jup 24 og wofungadbbpar Sudup nite 2500 Stopp be in Juhuy աւելի բարձրեն Ճախրող սաւառ-நவர்வி ஆக் வழாவியர் நான் வ oply to youngent down at week Տետեւարար դերազանգորեն դորեղ փարոսեր կրևան տեսանելի Bilmi pulphah Sma Sprucphhips Dr 2 mbdbp 21 dp ml 3bmp-

wit be Shu , wamph's gap's spen ,; ծածի բերևսև արար քուսակցարբընու նորնե գե Ֆետրոտը բրեփա. bbp, apate & by before the without Sh an militable baped latab urgգնու թեամ բ եւ տարողու թեամ բ Draghip Sho ash dow Wor 19, Thebկի փարոսը, երկրորդը՝ фարիգի մոտ Bug-Tmltbpffp od mohmbund:

Camphile, Samamanamb ap 4th Ship markt bythe vadapin hand and minufablante 150 philos Styph Swagne Chib Sp nebb op pugunbh mujdun ophpner offe zbe 300 phindbaph 4p Smubh

Day of mithing themburk to thurantel and of man office the quepte by Ludwbyard h ard about Philip Sudward & dily Shipun

U.Ju hapang hand acmy & bye you Swhapp pourpautible. Տաստատուած շրջանակային *Տա*կարդակի մր վրայ որ շարժանիւի d'p Shingme he ywarus he w umpathy Surter Puter furnmigmetubpe, w jumple, Shanghe Sta 4p whate or the dangerpy photo conphanowhor incopally fourbyph, as மாழ் விரை முறி ஆரிர்களினர் நிம் say weelt out had horly up. 4per de fage pl pe hay garall աւելի կամ պակաս արադունեամբ

Bury had to and to gar lot bibhabahan malat ab anb fa Տրահրե 220 անգերնոց հոսանը Sp. 80 day Bh & by Jub wale 2mdimbing a Sur Sura obspruis Sunny թի ուժգնունքիւնը կր բարձրացուի Spazes 300 dayldp. pul &byacup 30 fully I'm mahmadan his dimթոսը կը հետ յ տեսանել ի հոյերսկ 300 phind bap Shane pupil 46-

Od mportaldur la perite minden marks on are bound to day good and 8 ph , սեսր ե սև երայւ վե քու գու իր ավրpub your 4p pagent watque file. Applepas Rugg bacusard & bacus Ճում, ծրագիրծերը կ'իրականահահ իրողու [ իւններ . կը Տասուննան ու կր տիրապետեն մեր կետև թին։

Հակառակ արդիական սաւառրակրթու դրևա հանաբանար հունսի man Sadar April of property affile mpd մը պետբ է վերապանել անակն-4wift pot offit att manhituit Afron supunancial fre sugarfu

Engin asphille, Span my shengար լարքիանա մե ճառոջգույ պա տանարևերու պարագային փրկե. For Affg amenupulating hang undaenlyphur April to Rhinh Spintinrub a brush phanurang & mphah-4 ber (parachute) - Suhw Juhub Տովանոց մբ, որ վատնգի պարա. amily to Embury prody Endah-Suldpyly odnurplud to apdim. got, 40 zuchwarpt führe Sther de

Phi gupy quibuque Sou. Philippur hadit mumbanharmy pp ան Հատական անկարգելներու ձեthe fast beauthing Change to Styp ypand t unfujb musubնագ ար դրաշիր եր ինդ դրիկա յանրը: apadsbubs bukus mphupaps at [26 (26. դիշրաս ար, դիշրածալ եւ փոթրածաւայ բյյալու յատկու Philippin whop t Spugit proposed or almandal րագունլու էական արժանիքը։

Mpy . Whathat Justabathpar oto 4p tungspit stilly well to just susurul mphundpl qb' us lar and differ the office an difficuran Ghat pp dopplyon Sad up, will վտանգի պաշուն ազատելու աժunni was was walk to bu San hung-Swand, hiraka but Kad popy before Coplete whitepate of p. m'f w'b f lillm'), mgalmin mine flur ule time mulmu fanhung dahmenle Swdwp aght off h stures Sulu. մետ տասառնակ մթ գ.աղափարը իրադործուած **է** 

wpgkb be opapith up humupacuite Low Bakhpup of by myanghi գրևուր անտակարում ոտուտարաևմ JE Habl Foldt Aphilph 25.000 Abur 820 phinkpus 42009 pp ոտշապարի 990 դրժև հանգեսու Patrit of paging saying

phh Smhqmphile hand mupple dept, nowwarming he wholp be Burnialabate of ally & ble Supar waterial to Injunte Sun ոուած՝ սաւառնակին վրայ, իր Abehp μωցաւ... գործի քը քանի To mamminethlipt fleps you իր Տաշասարակչոուխիւնը եւ սկը. ne guiligues on majur Sod freije Lap Sp. Amsphbuip 12 Shaph wpwgnifeliady, Khyon whilaidh henes o shing pur ple church unewatuly fully funtly glowth

ան ամ երիկետն պաղարիւն 4npndf top waywan jy de, of spring dup 40 Thu, through 14h opening aponife liber.

### ZUB UPFVERNE ZUVFEUC

Կիրակի ցորեկին, Սալ տը ԺՀոկրաֆիի մէջ տեղի ունեցաւ Հայ Արիննրու (Սկաուտ) տարե կան հանդէսը։

Ֆրանսացի, ռուս սկաուտնեpur be adminimerable pur functiրեր եկած էին մասնակրելու իրենց հայ բնկերներուն հանդէ.

աին, յարդան թի համար։ Հայ Արիներուն խմրապետը, Գուրգկն Մեծասուրեան, թաց Տանդկոր, ուրախ անոր համար, որ իրենց առջեւ կը ենրկայա րայ ձևոդրևերու րազմութիւնը ախուր՝ անոր համար, որ ուրիշ ներ արչ են հետարրդարուան պատանիներու շարժումնեւ

Ցետոյ րեմ բարձրացաւ օր-ուան տաենակոսսը, Պ. Ս. Վրաց եան, որ ենրկայացուց արինե ոս շարժուժին նշանակութիննը ընդհանրապէս, հայ արիներու Smbquage Manuquelagiga as Am րեւորուխիւնը՝ ժամնաւորապետու «Հայաստանի Հանրապետու

What handneldhan onhanch օտար բանակեն հասած գինուո րի մը խոսամայով կազմուած էր Հայ Արինհրու առաջին կորիզը Salpate gmany Supplied in a dwar what blowd Հագարներու Հասաւ խիւր այդ պատանիներուն, որոնք վաճագն huyachfine admsmanhpar արդային Հանգարդայի ամբուհես Մարդեր ահավարկայի դած էր Երեւանի փողոցները վրայ հասան պոլշեւիկեսն հոր դաները։ Եւ յարձակումի առա 260 quibpe how's Las Upport րր գույեւիկեերը գանոնը կը րիտաքիր իրրեւ ազգային շարժ darb do Shinkinghibens be pench այնումար ավա

Այժմ արտասանմանի unju zwednith t up he dep ստեղծուի։ Ար, ները կը մարզեն իրենց մարմինը։ Անոնք կր մշա. կեն անձնուիրութեան, պահութեան, արդարութեան, ա Arphille white proposition with յին աշխատանը մը կը

Shand pubuluoup quabuind ծնող փերաւն, க்ளத்னிரிந்து, மாத வளது விவ க்கிம்.

Sucspin Re duplumning W negating 2mt Buterplus op nazmbporh 1529 arehaph fammahil ap un the punth astomanish to 4E Supply մարմինը ձևղի համար.յե ատրեն անաքր վասն վա nuly abp Sugplishpolis րաստ ենք»։

րաստ ճորտ։ Յհատ լրեմ լարձրացաւ Մա Սաշրիկ, շախնին հրետիսիս Սասրե, սուրրուած է սկառւտո շարժման։ Յալանել է լեսու Ղումուդն այր րմետևափ**ձ**ախ համար, որ հայ արիները ա համար, որ հայ արիները ա Պիերվիլի Ֆրանսացի պա Tule Imimpel up father թայ արդարուվժիւնը և ս արև պիտի գանե այն ոտիաստոց է լարգորք դրարու որեն աև իև վասարերեն աև

U. ofthe dept foundame & Ջամալեան, ներկայացելը այր պահունակունիրեսը ծերդը Sulanta urbalante չարուրւ Աւ նոյն ասւտւ ք չարուրւ Առ նոյն ասւտւ ք par umbadand aft 2 milupu պատանիներուն մէջ, Phymportammymic

կը բաղկանար Ֆրանաերէն արտասանուն bles. Unipset թիւններեն, արիական խաղա հրդերեւ Օր. Աֆանսահան முற்ற முடி Jpan be Op. Pphanphas հայկ. պարհը։ Ա**եզրածի**կի , ծաղիր նկարը վիճակաչա նետն դրունցաւ եւ հասուն լեւ 285 ֆր., Տեղի ուհար առյուպես վիճակա**խաղ մ**բ Anatomaph absencebby

ակաուտական քսադեր։ 4 Jempoumpup, sty

ասելույս գեղեցիկ **չարժմ**ան Atu, aparta fourmed to the Unerty Phil 44 Ament & Pop 2. U. L. U. wherehis as ատիսվ արսկեր ունենար կ մուկ մը կը բարձրացնեն, թ. արատանականարա այս փորբի րիզը, որ արդեր humanship & samp whom Shim He dlep agarmentel the ները ի՛նչպես պիտի ապատի Supstitud or blanewatters

# all thee supply for

« Class ly to back of which 40440pt Sty. Bught por Lamberny the subtresublit of by & goth lauburgh doub gt. manapan dunandod gli de Swith Swhailgus Allet ld hat 6000 Subaphowhat

phh hmprubyth ist supplies and make founds. Spile Implantample allege Subby with anyworkgibbe Showd to butostpart, 488 quitosuperio d Ly, Hugardes

The until plan help well are fort po thouse to dans finbanth mature before Sammanpalis ob handphonds specifications ld part 26 4pml 40 plugud to 120 das be d pought hapitegorymo to Dow thee for warmingth alfor gwalepiks

Burgue 54 warphyord. Shookpungap Sty Willy quite to op flundbyer be to

ՊԱՐՑ-Բ ՈՒԴԵՐ

« ዓ Ա ቡ Ա Ջ » ՄԻ ՄՈՌՆԱՐ ՓԱԿԵ TESSER UTUARU D

# APSHABERE TERRETER

ամաֆեն յետոլ, անա զիւսալ մէջտեղ կ'ելլէ եւ կը կետո**ծն** բնրանբք՝ բնիատ ուրլի դրջ չանին դև յարդ կուԹեան, որովնետեւ աղէտի շրջան մին է

and a subush one արորը, Ժետևարի կաչի Եհոեսն այրորը սն գտիորը այի սն արում աներն օժ <sup>չվու</sup>**Ֆգոր վր**աստերն տան-<sup>թվու</sup>նքած քուրիթ. նորք բ ժերաբանանանուն ետվոչ, Ժուրնով թւ տեր տ թւ մոնտվայրդեն, ինդչն «Առուսնահուն»— Վիւարաըսկան սլատրաստուն իւն ு விமாவுவானழ்ந்தி, மியழ்ந் այտ աւելի պիտի ամբա ւ սարբերը, լայս կերոր ւջադրուԹետնը կը Իստղասցինին)։ առութիրդային, ինդայի մետրորայի առութիրդային հերան

լ նոսեւ փաներ (ժմծի հայա արանագր. որոնալ ալիտի ազինա չէ ապրիլ այնքան, որքան աոր, տր է Հայոց <sub>հանո</sub>ր ԹԷ՝ փարիցի մեջ նկե-Հ մը ունին։

այս գիւտին վտանգա Արտաւույւնը բևն այրկի հռայուի եւին անհատական կետորի

արագրիցեր Թել կ՝ամուսնա ջատմագերացչը, -, չ գ ագաղջվամա մի ֆետա, որուն «ըրդգիմասծ է «դիւսըէի փոր-րու ձևր հըիտոսաստրդի ամա men melbeburge murchte այր այրերուս հուչու այրդ Ռարմունքեան և գե-աւնսի դնայիչ pall ball ինչ պես կտար պիտի ածնես ակափ ասորբեր դոր բո որհար գրություն ու իրչությու մ միջիւ Նախանձի կուիւ-

այս այր եւ կին միասին ըմաւևական Թարմուկան **βեղուկը.** 50−60 զաշակ թեցիր իրավու երրբե, որոնք արդու աղջատունեան չծողնիւ չկրցան օգտուիլ ստէն կ'րլլութ 100 տարեկան ատ, կրիաստարդներ, մինչ՝ գտակներուն մեջ, կան որ ,6 ձնրմակ մադով, Թառա. <mark>ան մեր Թուվ</mark>, կորաբանքակ Ծ հ արդային արդականությունը այր հայարական արդական արդական արդական արդական արդական արդական արդական արդական արդական ա ,»վելու ճամար, խըստել ի 1 1 2 տարու քոլը-հղբայը. ե ւն ֆանո առննիր ինդոյ ւրկկանուր ֆրա։

Թո**յր Ե**րինչառարդացվան գիւ «լատոլ, այս Մանհիուկին լու ար ոլ գոնելու ֆամար, մարդ պե մը ջլլայու է։

<del>որհրախոսարար, 20</del>րդ դարու ւգմ մի ճագելունայես, կան հրուն առինքը կուտայ կուշտ ուս խնդարու՝ 100—150 հոց երիտասարդներուն **ՔՐԴՍԿԱՆ ՎԵՐՋԵՆ** ՇԱՐԺՈՒՄՆԵՐԸ

«իդական աղբիւրէ նետեւ եալ տեղեկուԹիւնները կր նա ղորդեն վերջին անցուդարձերո

կվուրթ արհերկեսը գորարաժեր Spend whommpor falletop ()4000000 սկիզրենրը կր ձեռնարկե գինուորական պատրաստու Թևանց, վերջ դենլու Տամար բրասկան ըմբոս mar Bhilibhaneb Trucha - Quib. տուրե ը- Ձիլան շրջաններուն մ եջ։

Sprine operfall gophogoe fd hed They be upope about pheple Budancpt of be 2/1mbp zpew. Then to ged by blagoought Sud b d warmpup ifappu pulay a dhp, apac Shubi wit god we woundy and Pludant he Il withing and any the police to dechanges to Wowhat շրջանը ուր տեղի կունենան ժեծ be upperusby haperby. gwegu. կան րանակը թաղկացած կ'րլլա, Som 25 000 Snylle Edpage book profiling plat spepaline of phop to resputation to pugitu later lang who latelynd, graying pool pad be 15 on whose brade from dilynille witho up white wie unhip he what b'nebbout holdp water have Luburas Superbly, aparts ph [dung pho Grace phop for man 7000 amabacad be 1112 4hph hol byud & 170 umuliture & be 219

Bacpstop >> Sbgarghz wap. աուքժեամբ մինչեւ դայագիտ -அப்பாழ்க் நாடு நடிக்கு நாடிக்குமாக அவர்க் պանողական գիրը բռնած են։

Rahads bloomlang partage ենթուն մեջ ապատամ բական իլըun The whomat be be forege hmamdwpar Popety Shahmphud & Sup ned by shops way by pres

whom Swan Blown the Land worth port papalap & y Eup to the plante they manuful be distinguishing բիւրա ցեղապետներու եւ երեւեգինելիսի ձորին մեջ բիւրա նրո թուին սքափոփրինն իւ տճոսն-վանուտրին գնոԴ վուսնիլի դր սովկրի Ղոնգովրիսվ ուսձիլ անաևոհ ուսեր ոչ են հու մեր հայները ազատելով դինկեր տա

atposit of to parties by w photosty topothe Gelling thebe medlepp whilely by puparyand of մը կրկին գրաւած են երգնկան եւ downshiply this holes dypuden Showp, 444/th dhopmandho bit h. philo thunphile But of houndaline Aprilp for un Swamp 4 to pod while lad min mpountly debibling in

world aga was popular follows of fign. գով բանակցու Թիւններու ձեռնար-46p & Suyum Bhate Sadap the pulper of by das be an asupple

Հակառակ իրեն գ հախորդ փոր. 24 3w free wit phi Bear popp topt manuse producted in a popular bis Maryoft zowa loowneithbood yan ji Swafamman Sparppind be mounwhappy of the day be guyan pulur just weatgouldher be Տրահաշահունգիշը ատ ինթը վահո 4 numerby of I gopdage Phiblip Gwwwphine Swdwn

gow wo bludbpopt whyblac Howing Quyu Suga glipe, Ctyle Daybook bypung Chylo Susapp Shim, 2700 Santand zundhin to Epigeneal & draws: Deforement & month b'arbbbab bammap be unfilment bubilips Cath bugat oglubul order to swindly down more

and the second second

### ԴՊՐՈՑԱՍԵՐԻ በየየበՒΖԻՆԵՐՈՒՆ ՎԻᲰԱԿԸ

BELLDERY & Appear untuh halfpur Staphunen hudelf for you I stop sufagor laher July Whi Bunugaho, op offen 40 apongh of by whene p of pandad

Ampamaki p annah domi

խատող որթու Տիներուս մասին գր. newgraph per Some Spubentont p. quit gapdurap appar Spilipp. profishmbe before op burge gund umplated merbiguesty som whoma zhangabpura Swdwp, hppbe de gwwwy: 2pd w 70 apparsprop 4'wzhiwahu quah down hophic 4 ubgmruburzh pr zmake Bmph Se South which wasto with Spարակն՝ հա 18 դանքը Տրահչավան bup «Bunug» ht. be blat sty 4 pt p Sbp Swoft, Swpton Sbq Guyumbb mja Apkubebi Repor-Shappe mams apan amenasang to ap publy aparde welghby pully world plung to bywes the publ de Sagh ldbpben adhup 25 4md 30 \$ppmbp 2m5fb. pm 19 Thought of for app of phops pen Imeplace, billand per may halo qual of surfamable

րթունի ժը թցր,— լլյս Նամակը կուգայ աւրկսի այժապ վեր տատել այն ողբերգական վի Ֆակը որուն մասնուած է Դրպ

Bur am Who Wandan machinga ըսել այս ցաւոտ հարցին չուրչ-Թեր կամ՝ դեմ — պետք է շար հաժո**մեն** սն ին բարշն վե հրքի նքեռ: ժեռուսութք թբարգն վա գիր վաղ խոսկը։ Ֆրևբու իտ բոր վար բծություն

margands upass

40400 BES ՊԻՇԻՐԻ ՅԱՂՔԱՆԱԿԸ

4hpm4h 44m opt 4hp2 Spor-ting Central Clubb 442 mh7h zeph (Uchingu Bujunguphuh) L Apmbumgh Robergeh dpgnade արան բազմութեան որ բերկա

dude 3.30ph 952pp L. Roberge ներկաներու բուոն ձափա դուհցան մրցաբեմ։

Պէշիր առաջին անգամ բլլա. լով 10 շրջան պիտի խաղար համարձարն ար անաշատարամարնար Հրուրսահաև չումըն իրժմիրքն համ 10 չև/ար ան-եւ ք. 1 հանրիւ էլաւն բևրտե քարւթն ա-դաստիսեմն սեպես մի քաւ դն ժինճ դն նարրքավ ցմբն ին չա-

Հայ կոփամարտիկը տեսև լով որ իր հակառակորդը բաւ րա, անսերայան է՝ երբե ան հաև Աստ - եւ ձակողականի and to see the minima minima huran emi ածներ իշերնել իրարու եւ եր քաւ∿ր ան հանրուկցրար ան րւ բ ահոմէս դերքրւ Յևմ Տելորն, ըև-րթքւ թամն Հահաւրավութնաւ հոստ ան մենմնովետուր Հեն, ն

որքավ որ խաղը որ եւ է արգիւրդ 10րդ շրջանին Վէշիր ազո-ոշան ցուց չէին տար։ մը չպիտի ունենայ սկսաւ ձախ գրաճով ահաշատարթի ին չարա սակորդին հարուածները ևւ

ագրվերջանալուն, Robergeh ստեսվ չէիր աւմրե դակի նրրն հանրքայրրեն ոսւքրքով ըւ անա blipne prients dushlipneh diff jung. **Յական կը հոչակեր հայ կափ**. մարտիկը, կէտհրու առաւհյու

### ዕቦበኑԱՆ ԴԷጣՔԵՐԸ

40.805 TO TU40- 9mmb bmdage dut also me de fate smit րեն 864/4/6/հան դերտինանա 20 m-phymi, Appusus quifdwhii de op But at able I towker physic Jon, La Sadh 2 th damphader Thought and sphit 4p deshongther. 4p popul surby your ways fint cap and sph de ap 40 wouldt be funn funn fligt adhalun admir muse dw jethowant fella "

ቤዮብቴር ውርታካ8 — ተ<sub>ጣታ</sub> ቴ<u></u>տ na by a gue ming mily a for our de սիե 18 տարեկան աղջիկ մի դադանի գաւակ մը րհրաւ աշ lamps raffan du spp man bi ապօրինի նաև ինք եւ նագեց ի phony manufatto atte, nge oggi

Umfujb ququibppp bpbent եյաւ եւ ձերբակալուեցաւ անիրիզձ

Estable Estation - byte before unpythe, sudabe, cway lad Indahabaha borty wholen ՆՈՐ ՊԱՏԵՀՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

լուսանկարիչ Գ Հոլոլեան ինչնաբերորար յանձն առած է վեց թ ուննիսու *բարձ փողեալ)* կանել *ԲՈԼՈՐՈՎԻՆ ՁՐԻ*, անոնց որ մէ ևո գորեին «ցառաջ»ի, կանփփկ վճարումով ԱՑՍ ՊԱՏԵՀՈՒԹԵՆԷՆ ԿՐՆԱՆ ՕԳՏՈՒԻԼ ՄԻԱՅՆ

գրրուսութ Հոգի SEUSEURER 10ES IIDSSEN 31 բաժնեգինը վճարողը իր ստացած ընկալագրով պիտի ներկա ընթայ Photo Arax 9. Rue Papillon, լու անկարուելու ֆամար։

պարսարէն կարչաւերն արտ and prote Subaphyly wie numplish մը, որ կ'աձապարեր <u>Տասնիլ</u> alubnos Cuter dange at four the Sty. Zud'put outuit phebu Zwede ard front's embelgus bible որական ձոյի մ'ը։ Ցավանս Condled Ath top another Unapfully thing for spo out be d'b. աւ անժիջապետ լակայարա ո ևւե from sunugues Baban to top wo. L'wyfammen ymn phi mmyth quepo Sbahle, անուշադրա About p gupton byut byblupu 4wb Bbjbpach, apab p pulpard bb Enly ma by the the top or better the aboutte am phibomyto of bumb

SARRE PARKSON BERT

art f parson for

արժանիչը, իր հերկան առնելով խողլով իր դրական առնելով papele gapoh dung, zu'un Szdu guld pulllinganinhpare pt hulem bahman phompto bythe po duligplur Smbamublanthe bent

Ճանկցալ զինչը Սկիւտարի մէջ, երբ 1912 Թուականին Ս. այի ատեսուան Թաղ. խորհութ շին կողմէ, որուն ատենապետն եր իր հայրենակիցը՝ Պ. bp. S. եր իր հայրենակիցը՝ Կ. Օր. ծ. Անդրէսահան։ Առիքի ունեցայ իրեն հետ ահոնոշելու, մանա-ւանդ որ հետաւթրջիր էի իր կարձիքը իմասալու քարի

Would hatt w11"8, 7" Lux Uhrannful dras, audfy դրեք վաարուած էր ինսրը, Հայակհաննհրու դրդումով։ օրուան պէս կը լիշեմ, Թորդոմ հպ. այս վերքինները չարէ թար Tuestantyme Hoten փասահարբն «մոհո մու տերու pun hpumi ifizh, bld & igumenn ատեսն մը կաղժուի, ցոլց լու համար ին այդ եկեղեցա կանը հիմա իր երբեննի պաչ այլ եւ կը հայածէ, կառարդել Ար ամէրուն դիացածն է, բայց ումեր եր ակապես անաացասն Cubi, bpt 4p suchp

եպիսկոպոս յումառ է։ Այս՝ 62-մաբառւիննան կէսն է միայն։ I, Swin Szawponie policy with & fet

արանում բանակ «Համաստեր որբ Հայաստանի իշխանութիւնը Turbulani Bhah dhah ta. b. գէլ-աղէկ համակերպեցաւ մարզպաններու իչ<u>խա</u> չեւ որ մարզպաններու Նուֆիւնը վրայ հասաւ խար, նոր հունձը։ Եպիսկոպո Philip, be son Sunggitine րուկներուն, իւլեակներուն վր ակնութ է յուս դնել անալատենա Budhadwn-Bunbanndwhait had րակը սանդուղն է ասոր Մարդպան իշխանաւորները ար ntu white itt wand b'pirm ակազաշնակցական համբը։ Milens autolimiowhy be ast

գործներ Թորգոմ Շալ.ին արդի խիղախուԹիւնները «աղգասի րական ժէսի» կը նկատեն... ԱՀա Թէ ուրկէց մեղանչած կ միշտ այս ժողովուրդը, որ չըժ ըստեր Թէ Ռաժկ.—Բարեդործա կան չահաստանը աղդ-մազգ մաիկ չընհը, քսնդիրը այն է որ աշնակցուխեան ղէմ խոսին

Bungad buyul, watmutu zum ուլիմ է, շատ լաւ դիտէ, Թէ ի՞նչ կ'արժեն անոնդ, բայց, աւա՛ղ, նշմարտունիւնը Թորդոս եպսկ-ին մէլ՝ փառամոլուիննել: վերքը կուպալ, ինչպէս ստախօ սուինիւնը Պալաջնան նպսկ-ին մէջ առնուագն պարկելաուքնե. նէն շատ առաջ։

Այս վերկուծումը հարեւանդի ըննկէ հար. - ըանի որ հետաքի ppulywup fibripand kujuh. pshilliw ոլէս ճանչնալն է — լիջենդ թե, ա uphu with Snquanpuhuhu t ng Showquamph wanghe wehatel երբ Յովակիմեան հպոկ Փորի Սալիա կը դանուէր իսեղ։ վիճակի մէջ, մերժեց հրաշիրև դայն Կանիրէ, որպեսզի թիչ մ<u>է</u> հանգիստ գտներ նոյն տասա and an unhan ներկայութիւնլ կրնայ կաորիկ մը համակրո պակսեցնել իր վրայէն այսօր Յովակիմեան արջ. Հէ կրցած մարսել այս նա խատինջը։ Ոչ միայն չէ հրա mil dulda buf ար... անատաս գն չանի իանսան ար... անատաս գն չանի իանսան կը թաշէր անապատին մէջ։

անդահայներիր եկե

# ՏեՄԱ՞Ծ ԵՍ ԵՒՐՈՊԱՑԻ ՄԸ NO SEL BECE AUCTUS

**ՅԱՌԱՋ**..Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# 96466

- Programmable, 1144/10 - Walnuth 4. 15 of when doppy show the mandage the aprile

or busp washifted dough of the lephon. - to dip take hope hometo me how pre tiles

Willer up whop of works of bo where pr maphinius lating urthe topby of on pith the whom you Il " 17 pood wharled brond who to poke poble web to please things NA Martines all t distant dimbetion pulght at mbben Sth dondplu

butter for the the damper of ales Jangamind,

- Առ Նայիմ սա չեյրեկը. Show me ply blend surphy, your gaph whys white dashe putting " it appriesed for Showdon Ifte magnificant

# ՈՎԿԻՄ

nume in Burfalge

pur t op Bro & Shidhy after pp the Sp pugalbuckgus my Jugaga Blatt bybop 4p hity up be gunny dishup ala phi dig ubyfud 4p puptp

Butt Aphi Sala bempuly pro quar hald adable to Ambelf 40 swalfth alph sto

- be warbling, 45/4 de

Luque from bym, dust bond Shorp hungaght as languight, I po-Spr ub mangib Shi & dhuis por garpla be I pungary I don't byb & dlafon

Uplanza plate up. 11 64 36 a pp գիշտ դիպարը - Հաշարաթար և. phy dishim quade 40 oligate Stadapplus And States Agetor quemdwfore labury . Hdypd , garaguy-

Swapt du jee, bypt & Swathing op, E'S blit anappe abnow the pe fow , both & d' & Show & Llw LD. Bow The annumbering who he among The apport In In and whom home bushp be down , but profes we suitald to woulp be gowings

11 14hd dwobwinpwater failed Wwaltp dupor phynemy tybpoe'b waste, 4p about bokup. Journs oblini Blun up uputpe plopung 40 pulsup, who withpe be to the, you 20 40 puzte, steepho 40 40htp. what before the Reulath (blue mon butate manger of the and White bear andahor fatire the with drudpe Employ phe file be phù pulup, me prop aposto lat pre who which has the the books who 40 Suggith, whomy was order spring Grange Luby, Wenter of Lague defor by fly quelie , who had a lange of the

payople dhop whomse ; how 36 ap Zhaph valapital dbab 40 vluto 24p Jupa wphp, 4p pad backp 14 4hd. pujud Shinghi pu, wi pool to to to - sto apratutur you he peope to designet by sing to str. Enpl Horder Ambyt b,

- Why hadagate pash uto bpbp dlafund

to 4p zwentwite Karfust. niphyh da washi hulig walibja Surfuen Lab up to which about մր բոլոր ձևւակերպունքիւ մեկրը Gunnuphy or Showbull Courte Japa dad Bufunbgur, Surbud Ep Sty Swap Sp, pwgg nefap dt-Khon Greent whip: Actto de 469 attalin the tolp & Sam, Solinating 4'Ently burne addly to tubeth up forbil & pupth musple Ilm-4 mjo pop ipanioff & the At at left dlurfuh hmbyb hanod pr m. 422 grope Spin upwe dop. Spiz-Apu and phytel holuly at It's dwing hearly, bewylle Co

«Թունվսունս *էին իր բացատրու* labord'y, grachiblib bake by dome-Pananth Poblipas who progent

Aw 18 Approvate of neldp be ne wy dby a tahwang ket pp giplene Stupmingo April milly, outo gue zopu d'Experdagable d'Elfa Sudwybpouply, wil LILL supplying p ubip good file, outworthy bibանր երև իր ձեռ բր որ անութերև և But jogber be guilth, pull արրչար հար էև անև չեզ, ա 414-4hd, wwhinipgto puzzini wait կ'երքժար։ фողոցներեն անցած ա. mbb younge blue, be olove purpapusanja gazbi Garath un m I'll dopp whaten be prairies

- 8tj... untj..

Buship pape 16 մասրան բա-Julian Sandah ah, buma filiang filiang it's for quip polo be to Spalm .

- Urra., wjoutu nedad wan wa two of the party of the party վասին բնն արորքաշր Հարմահար-կցանկուաց նքնան՝ ես հեն մաւնո Udfly at ling to ablant pulsate mu-4 to pumpor Dw Joque, be agbent actuale gates at a matter mount aldplin to don the gas the mil the popped down to the booked phguirfur laperty, Jujup, utpp, watto

Rhan Jonas. Eznit Sudbup Swithy addito, be whome hwatth dbyg, uhuma umbmybl Spb ne do grand umakerd de ne markitet யாமர் டியம்ப் கட வும் வேச் டிற வும்முக் In dulph deg, hupake wife ophi Sudape Grait defit harden and m Purphylia salym) at hampurlith gunpaumud to we we tupber

O SUPPRINT (Շարունակելի)

պատիը պորա» : Հրատարակունցաւ յայտարարու ե՛իւնս մ բ, որուն մե՞չ կ՛րտուի. Քիւղացիներու եւ դանւողներու մ իացեալ ուժերը ձևոց ա ոճի Երիանուե՛իւնթ։ Համայնակոր բանշորական գորախումիթ, թաղկացած 5000 հոգիե, գրաշեց հակայերափոխական կառա-վարու ե՛ինա՝ բոլոր գրասենեսակները, մե՞չ՝ եր բլլալով Քուոմինեկանելի գլխաւոր կեդրոնատեղին, ելմտական եւ զինուորական պաշտօ-նատունները, հեռագիրներն ու հեռաձայնները, ինչպէս հաեւ րագժախիս դիւղացիներ եւ րանւորներ կը շրջին Քանվեմեր

Վերջին հեռադիրներու համաձայն, Քանքոնի մէջ կագ-մուած է Սովետ մբ Նախագահունիամբ Սօ Շինկ Շինկի, նաահատանիր դախասետ թբ ուժու Ոք չիայական հայարանի արասան ու որ ստատարան գերույ դանարև։ բույրության բանուներ դետու դանույիը հատասումուն գերության գործոր դարարևուտց է դարան Հ Ոսվոտ ու ուրապատության և ուրականում արա արտացրը սարադութ և Վորև Էր- Իրդ պարունակուհիչ Հահանի Լինացի գինուոյները սկսած են ուկրակոնի Քանկիներ։ Օտարականներու Ռագի՝ ՇանԼԼՆ վա անգի տակ է, բոլոր Եւրոպացիները փակուած են իրենց աուներուն մէի։

Հանրերուկն ալ կը հեռագրեն թե րազմաթիւ Pencuby by <del>Տամեին լիչհալ ջաղաքը հ</del>ե ուղղակի խորհրդային հիշպա ապրանը կերբան։ Այս լուրը կր հաստատել այն կարձիքը Թէ համայնավարուԹիւնը կրկին կր ծաստատել այն չրջանին մէջ, Հնորհիւ Հանրվ,ուի հրամայող դասավարներու անհամաձայնու

Չինուորներու ապստամբունեան կր սպասուի։

2U14-4U3-6F4P U27ULULUPHBPP76

Qop. Չանկ - Քայ - Շեջ. Ազգայնականներու վերին հրամա-նատարը, որ ժամանակ մր հրապարակէն ջաշուելէ վերջ, ջանի ոաջ վերստին ստանձնեց նոյն պաշտոնը, յայտարարեց որ հե է Մոսկուա չդադրեցնէ իր մեջենալունիւնները Զինաս-տանի մէջ, ազգայնական կառավարունիւնը՝ պիտի ստիպուի իր յարաբերուն ււնները իւղել անոր հետ, ուստի եւ ազգայնա կան ծողի վրայ դանուող խործրդային թոլոր ծիւպատոսարան-ները պիտի փակուին։ Աւելցուց Թէ Հափոն, Ռուսիա եւ Գեր-<mark>մանիա մտադիր են կաղմել ջազաջական խմբակցու</mark>ժիւն չէրոքացնելու համար կարդ մր հերոպական դինակցութ իւններ

չ գորացակու հասար դարդ որ ուրոպարա դրաացյութ ըւսարը։
"Մոդիդի իրեսի, ժողովին մեկ երնոական Հարևարար Զրրյիլ յայանեց վե Շանվայի անգլիական գօրախում թին հա մար յաւնյուածական ծախը եղած է 3.090.000 ոսկի, մինչ անգիալ Մարտ 31եր հործորդարանը 950.000 ոսկի վարկ միայն գուարկած էր։ Այս ինողրին մասին առանձին վիճարանու Թիւն պիտի կատարուի։

# Երժուցոյցը Ծևուսկոյթին առջևւ

Երեսփոխանական Ժողովը՝ ամբողջովին թուէարկեց 1928ի ռացոյցը՝ 125ի դէմ 405 ձայնով։ Ընդհանուր՝ տեղեկարեր **հ**ւմտացոյցը՝ Շափարլէնի հաղորդած Թիւհրուն համաձայն, հլմաացոյցի **ւասարակ**շոու թիւնր կ*ը* հաստատուի հետեւեալ կերպով

Հասոյթ՝ 42.567.853.176 ֆր., ծախք՝ 42.515.114.127 ֆր.:

արաքը «Հայուսանում» որը, «արաք «Հայուսանում» գրա Որով հատույին բաժիր 52,739.069 ֆր. աւելի և Գէաբ է գիտել տանք որ ելմոացոյցին մեջ չեն անցած ձրագիր մր պիտի պատրաստուհ եւ որոնց համար մասնատոր ձրագիր մր պիտի պատրաստուհ եւ որոնց գգտիօրեն պիտի պականիներ իրեալ աւելինու

Այժ մ հիմաացույթ պիտի ներկալացուի Ծերակոյաին, որ ըստ ասկորունեան, ասելի ջիչ պիտի վենարանի եւ գալ շար-Մուան ընկացչին իր ստակարկած բարևփոխումներով երևակ, ակողվին պիտի վերադարձել գայիւ

Antuhu uhsh shruudush ophrnili

րտալին նհանդնալ յայտարարութիւնձերն ըրած է սթորքորքի «sadորատ հետին –

Ռուսիա շուտով պիտի աիրապետէ օգերուն։ Գերմանիա խորհրդային օգանաւորդունեան կր հայկային երեջնիջ հի-մունջներ, սակայն Ռուսիա ներկայիս իր սեփական գործարաններուն մէջ՝ օդանաւեր կրչիներ կարմիր բանակը՝ ունի 1521 ռազմական օդանաւեր, ուն ամիսէն անոնց Թիւր պիտի րարձրանայ 3000ի։ Այս օգանասերը անգլիական գինուորական օդանասերէն աւելի լաւ պիտի րլլան։ Միսօ կողմէ, Ռուսիա վեց ամիսէն պիտի ունենայ 7000 առեւտրական օգանասեր, որոնը պատհրազմի պարագային պիտի կրնան ռազմական ծպատակներու գործածուիլ։ Նախակրի արաններու մէջ կ'ու-սուցուին օդանաւորդուննեան նախննական սկցրունջները՝ ժողովուրդը մանկունենեն իսկ հետաքրքրելու համար Օդանաւորդութիւնը բաջալերելու նպատակով ամրողջ Ռու-սիոյ մէջ հիմնուած են 19,588 ընկերութիւններ, որոնց կ՝ան դամակցին չորս միլիոն հոգիւ Ուկրանիոյ մեջ կան 4662 ևման րնկերու [ժիւններ, 360,000 անդամներով

արրութիւն դործաբաններու միջ հեղձուցիչ կաղերու ադրութիւնը բաւաբար է 12 ժամուան մէջ անշարժու նշեր բաշարար է 12 ժամուտես մեջ տեղարժութեան համար ոես է Թշեսամի յարձակում՝ Ռուսիտ կր ագինուի՝ պաշտպանուհլու համար անգլիական ոպ ապատավինուի պաշտպանուհյու համար անգլիական ապատնա-քիջներուն դեմ։ Ռուաքող համերիունին իր չափ մի ունի։ Նկատի առնելով ամբողջ Ռուսիող մէջ մեր օգային կայաններու Թիւր, կրնանջ ջանի մբ ժամուան մէջ ջանդեր Պարսկաստանի անդ-քիական նաւքիանորերը։

# Trulir wrymd up Whornifili alle

**Երկու**շարնի օր ժամը 12.40ին Մենրոյի խիւ վրայ, «Սիջեէ» եւ «Շաթրէ։ կայարաններուն միջեւ Սէն գետին տակ), Փորթ ա՝ Օրլէանեն եկած կառախումրի մր Ա. կարզի վականը դիժէն դուրս ելլելով բախեցաւ Փորի տր Քլինեանջու թէն եկած ուրիշ կառախումբի մբ։ Վակոնը մասամբ խորտակ րչս ակաս ուրը վառարութրը որ Հայուր համասը դրատալ, mutgauc pu ւական ատենւ ի վերջոլ սպասարկունին՝ մը հաս-տատունցա է Սէն-Սիւլկիաի եւ Փորն ա Օրլէանի, ու Շանկեի եւ Փորն ար Քլիննանըսշրի միջեւ, Երէկ առաշօտ բնականան երնեւեկը վերանաստատունցաւ։

Appenenpubpach off ing shung:

# ՊՕՂՈՍ Ն. ԿԻՒԼՊԷՆԿԵԱՆ

841442

լոնսումներն կրայրեն մեզի նել դ. Ֆերսէս կիշլոլէնկնան դժ<mark>բ</mark>ախ տուժիշնն ունեցած է կորմեցնե

,ուզարկաւորուԹիւնըկատար-ունցաւ Երէկ, երեքչարԹի, 13

գերեզմանատան մատրան մէջ, փոխանակ Հայոց եկեղեցիին, որ իբրել անմատական սեփականու-Թիւն, փակ է կանեող, պատուի րակին առջեւ

Հ. Ց. Դ. ՓԱՐԻՋԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԻՆ բնդն. ժողովի կը նրաշիրէ փարիզի եւ շրջաններու բնկելները այս թրան իրիկուն ժամը ձին, դաֆէ օ դլէռ ար լիւնի վերնայարկը, Je Bro Jest with

ծրակարգ.— Շրջ. կոմիտէի զեկուցումը եւ ընտրուԹիւն։ Ընկեր ներուներկայուԹիւնը պարտադիր է։ Ներկայանալ անդամատետրերով։

# **ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՅ ՏՐԱՄԱԹԻՔ ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄԲ** վեկավարունիւն՝ Ե. ԹՈԼԱՏԵԱՆ Եւ Տ. ՆՇԱՆԵԱՆ

ԲԱՑԱՌԻԿ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ Մասնակցութեամբ՝ Կ. Գ. Թ. դերասաններ՝ Տիկ. ԱՍՏՎԻԿի եւ

Bju hip. ahylip dude 8 45hts Sociétés Savantes le poste ΦՈՂՈՑԻ ԱՂՋԻԿԸ (աշատասատ) (3 urer)

*Կը մասնակցին հաեւ*՝ Տիկ. Սիրունի Նշանեան, **զ.** զ. <sub>ն</sub>. թօլայ հան, չ. դշաննան, ը. գմբէԽճան նւայն։

THE BEE UNANEUGUS. 25. 15, 10 be 5 Beuse Տոմսերու համար դիմել ղեկավարութնեանց և բոլորհայ ձաշարանները

«ԱՐԻԳՈԳ գրական նրեկնն վայր չինգչարնի, ժամը հին, հյորիս։ Որ. Նուարդ Կայիսը հան կր՝ ներկայայն Հահետի հետերն աշ արունատը։ Օրիսրդը սիավ հուացե հան գաշնակի վրաչ ևը հրաշիրային անդամ-ների ու հյամակիրները։

ատքայրգիս ըրկանությիւրն թիրա կանգւոն օնտիանք: Եշեսն նրեքը գուսովն անսօն ճոնբնչանթյի 5- թ- Ց՝ Անությություն

«ԱՐԻՋԻ Հայ թժշկ ՄիուԹևան ՅաւաքովԽը 31 դեկու որընքչաթԽի իրիկուն ժամը 9իս, ՍոսիէԽէ ՍավանԽի մէջ սալ E: 8օքԽ գրընել պիտի Pneumothorax artificielի մասին, որով կը գարմանուին Թորախ

### "ZULTEU UUUOPEUS"F FUSUALL PLAC

«Հանդվա Ամսօրհայ»ի հայալ նագետ Հայագետութ գրծակ-ցուհետմի։ Աննախընհետցութ, հոմովիսաշոր այս հիւր անդան վու ալ պիտի չեչահ հե Հան, դես Ամարնութ ի սեր հայրենի բանասիրուհետնի ի հեր հայրենի բանասիրուհետնի հուր իր դրե-ուսյուհիմնիստ. «Ի ուտրուն խամահրու դեմ կ՝ուղե մասրասիլ, տարուսծ այն գի-տակցուհեն հեն «գերի տալնահությերըն դատուսն **չ**ան գիրու յարունիլունը մասանոր յարգ գանումով է որ վար գագաղատումը, բանասարիչական չայթնումով, անշիսոլի միասարտում հասարի, գույնա անական գանական գանական գանական գանական գանական գանական անական անակ ալիտի ընճայէ մնցի՝ մարոգետ ալիտի ընճայէ մնցի՝ մարոգետ դիունե գայության թիււ նա 1 իս ինապաշրք աշրկրճ վահարաբունում դապաշի դիձոնով: հետաբուրծ աշրկրմ փանքրև

Ձէ ումէն Հայու պարութն պարլացեր եայ քաղաքակրնես Թուսն տարամահու գործին ես Առանս սապանանում գարային հայ անար «Հանագետ Անագրետութի չաւար-լան բաղարական ու Նիշ Զական ջանգիրում հյանակրիր ու որիշա, բանար ու արագաւաանանի բումաս հարագայում իշնահարի ու ու մա պետ Անաօրենադրի դրանագիրին կազմուհետև հյանար հյանակ-գորիկ այա նույերներով է որ գորիկ այա նույերներով է որ գորիկ այա նույերներով է որ ակտումի կարգևութ անձ որ ան արգա-հալի ամին գիուգնացումններում» որոնք պիտի ներկայացնեն օր մը միումի արևուի չեր ազատա-գիումը:

hosp - Zhango Bildecalls b Zmort Reaction II ides Varsory to Viennes VII - Mechi-tharistengosse 4-

ՕՐ, ԲԱԲԱՑԵԱՆԻ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԳԷՍԸ րւրբան 16 դեկտ. ժամը 21ին Salle Comoedia, 51 Rue St.

Georges: եր մասուսկցին կայանի նրգահաններ եւ այուհատագետ-ներ, ինչպես նաևւ իր նրգչա-կումըը։ Մուտը՝ 30, 20, 12 և 8 ֆրանը։ <mark>«</mark>օմսերը կարհլի է ստա նալ Durandէն։ 4 Place Made leine by unmikh:

# SRPSSIN, EQUALUMENTARIAS

Նկաստելով որ ննուաւոր եր մոերէ դւհու չեն նասան դորգող»ի ծակսուած կա արդգող»ի Ծախուած կա Մահուսած առանակինուն ֆա 

# ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

- Կը փնտոուի Եալովա-Օր-ինադիզգրի Համբարձում Ասլան-նան։ Իմայնել՝ իր եղբորորդւոյն Հայրապետ Ասլաննանի, Platcia

Տիկիս Փրլասիի Արմազանևան ծնևալ Էրդիլկիլևան, բոլոր Կիւ լիւղար Էրջիլկինլհան և։ փեսան Յարութիւն ՏԼովլկինան, որոնք երևը տարի առաջ դորգի դործին Տամար Յունաստանեն Մարսեյլ եկած էին եւ հիմա Ֆրանսա թյ. ar he hapdaceti Psague arkis Erkiletliane co Mr. B.H.dan

- գր փնառուլի գերկեր շրը։ չաներ ՑարուԹիւն գարձնանը կինը՝ Արարսի և երկու գութ րիկներ եղիսարեն եւ Մարիցա ւրոնը 927ին ֆիլիպէ Պուլկարիս

եր խնդիսակ պուկարանալ Թնրծերէն արտատացել,

ዓባሀደበኑՆ "ՀበቦትደበՆ.

CULCUEST րություր ֆողուն վահցու ժիններ. ժինիր Աշյիրը բար քայրքննո-որոտի ժետիար բւ ծանոնակուր lain monne II- Belle

"עסרב עזלספב, գին 2 ֆը.. Արտասանման 3 ֆը. Մոտ որէն նրապարակ կ՝նյլէ

«ՄԱՀԱՑՈՒ ՀԱՄԲՈՅՐԸ» շնասարըը աշալու վիազակը Հասան են Ա. Փրկչ հան Օրա-

լ ում այլը ու դղարկի - մեր ֆաթյբ, իո

**ԳՏՆՈՒԱԾ** 

երևւանեն «կառաց»ի միջո-ցաւ վմառուսած կարոն բուլու-եանի նասցենէ 60 Rue Raberis.

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՀԱՑԵՐՌԻՆ «ԱՄԱԴՐԱՎԱ<mark>Ց</mark>ՐԸ ZUSHUHUT BUTURUT SER

սսրևՊեՏ (ԱՅՈՏ) ԵՂԻԿԵԱՆ 29 RUE DES DOMINICAINS,

ըրեւելեան ամէն տեսակ կերակուրնել FF 51-BU4 Համեղ, մաքուր եւ խնայողական րչկեմպեի ապուր, տեմներ քեպապ Մածունով փիտելի Թանարը քեպապ BILLY U.S. UBBOLDBER EVAUF UE AUFORONDED

PILEMENT

DE HELECTRIC STRUCTURE SCALE

# SOPP. L. MULAUGUS

Ամերիկայեն հոր վերադարձած ՄԱՍՆԱԳԷՏ, ՆԵՐՔԻՆ, ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ Վ.ԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԵՐ Տարիներե ի վեր Նիւ-եօրքի յայսուի հիւանդանա մեջ մասնագիտուհիւնը կատարկագործած։ i pluparth math on 4-7 is diaminus η andungon be, the monophy of the let up op:

16 Bld. Saint-Denis. Paris (10e) Métro: Saint-L. I cph. Provence 09-32

# SOPE. POUTPELLIN

48 RUE MONINABIRE (14 յարկ աջ կոդմի առաջին ոչ Ֆ. անսոցի կու 17 - ժեշևնագերներու բնկերակյունեւց, դույժում, Ներբին և կանանց, վեներական եւ մորը, արիի և ականգի և կոկացի հի անգարինները Tel- Central 73—18

Corner the bear of the of 10-12 to take

ZUB4. PAR-BUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEV Rue Place des Fêtes, Paris, XIX, Tél. Nord St. 

ՔՍԱՆ ՖՐԱՆՔՈՎ հԹԵ կ ուղեր կատ հայաստանակ, գուտականորու ծանայեսան հուլև ի որ

OFFICE FRANÇAIS de RENSEIGNEMENTS 45, Rue de Laborde-i-PARIS 8% 4րդ յարկ Թիւ 20: Métro : 8 րաց է ժամը 21,6 6,30, շարահ՝ մինչ և ժամը 7

# Soep. L. APPAAPBUT

**СПОСИТЕЯ БЕРРЕЕ ВОРЕНЯЕТ ВЕ ЦЕТЕРЦИИЕ ДЕЛИСИЯ** 

ZPUNICEBA GLUE

U.O PULL HAURALITY

mound been mound mound mound mound ՍԻՐՈՒԸՏՈՒՔ

Քրրչալիր գաւհչաը, ոմմոտ, խղմնեացորեն նոր գտւնչա մի որ պիտի հմոցե, մրապուրե BULLIPE, PREUTE, BUCATE,

ԳԻՆ 3 ՖՐԱՆՔ Կը գտնուն թոլոր հայ Թևը-Թերու գործակայներուն մոտ եւ Կումդիմել՝ VAHRAM SLAOUNI 5 Ave Quihou St Virders, ine եր դրկուի հաևան 3 հրգուն, ի դրոշմանքուղներ փոխարգե

ZUBUNGUE DE RECEDENDA THE BURNEY AND THEFF

Hofer AULE'S apromoch 233 Fbg. St. Martin. Paris (10e)

UNGASPUAUL, UUTALULULUL ԺԱԻԱԳԱԿԱ դատերու և ամԷն ուրդերը մականացար կանգրու օրինաւոր եւ ապահով կարդա-գրութեան համար դիմել ամէն օր 10-12 եւ 17-19, ՄՎԱՃԵՄՆի 29. Rue de Frevis Metro Cadet Fel. Provence 52-17

ինք կանուած, վիլլա, գնել, դիմնցէք՝ վստա Թեամբ և ու անց վարանելու Գ. D. SI GONDը

4. D. SEGOND.

8 Rue de I ille, Marseille
դիլնոր երը կ'ընդումույին

մեծ Նուասավառապահ համեր

() () () () գործարը կը կաապրույին կառագայի եւ ձեւ() () () () () () ()

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bs, Rue Lafavette Pans(10°) Le Gérant : H. TEURNIEP

46 ፓብኮ**በዓ**ተለ հուսի գործիրինի վիայուած ժումացն pt.

HA.

45

74

41

фи

90

P

 $k_{p}$ 

70

24

54

կ Գ. ԱՐՎՊԵԱՆԻ 4 Passage Lauzin, Pars White Belleville

вримия видил муни

E. ՍԹԷՖԻՔԻ

երւավիլես է հահատրո Ցույսուսուծը պայարք մե ֆառասեք Ձնայո երավդւլու բև AFFIDAVITE (U.Florida դիմել՝ ամեր օլ վերջ ժումը 4-7-

BULLULT 13 764mhalphp 1956

S CILITY S AP

ՍԹերդին Մարդ լոսկի 100 Mark Ֆրթուկոն սղա։ լ Ֆրթ. ոսկի Draches Spurporth

Beni Պելժ. ֆրանա Analysis of Fre S Let 100 South Lex Shapfin (Ferin

化自生产性用户式等 by Rp. Libright I Cr. Fone Es

Ռումելի երկևդ, Էոս ա

# BUTTUL

acuruu see in in. angersage and and "HARATCH"

Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Rédaction & Administration (208 m), Rue Lafayette PARIS (184)

Հասցեր փոփոխումինան ֆամար պէտք է վճարել Չ ֆրանք

15 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1927 15 DECEMBRE 1927

2 h ኒ ዓ Շ Ա Բ Թ Ի

4. SUPP Ph 319

OLUBPLE, NOTABLE LATURABLE OF SCHARE

9-PT 50 UUS.0-PH

PROM 4 HP 14

# ություն հերթուն և Հոսի

Մինչ Քիւրահրը կր կոուին եւ կոուելու նոր ձեւեր կր ածեն, Թուրցերը ձեռնարկեր են Արեւեյեան Նահանդները

րարեկարգնլու ։ ԳԼԹ այսպէս կր պատմեն թուրք թերթերը, շոնդալից մաև

արունիւրդրի բանսենելով։ ամատություսաը տավորդելով։ Արդեր հոմ Եշանավուտե է մարդայան մի լբնդե, քինիչ կամ թորեր դոմիսար , որ արտակարգ իրաւունքներ պիտի վայելէ, լոտ ել - Թափելու լիազորութեամը։

Iliu my bapas bet in 15, Prace phay համար

Միայն վերջին պատմութիւնը յիջելով, 1895-1896կն կր որտի հոչակաւոր Շաջիր փաշայի առաջելութեամբ։ Իսկ իթ-սիսի, հոչակաւոր Շաջիր փաշայի առաջելութեամբ։ Իսկ իթ-սիոցա գորչըս պատմանադրութեամբ օրով, Էրդրումի կուսակալ թաքորն պեյն էր որ այդպիսի պաշտոնի մր կոչունցաւ, երեք գներու համար։

Ամեր արմաղ սև խոշսև մեանիև ին առաարիը Մերբւթքրար <u> Նահանագներուն մէջ. — կոտորած, ըմրոստու Թիւն, տեղահանու</u> Սիւն, Թրջական իշխանուԹիւնը կր ձեռնարկէ. . . բարեկարգու Bhum Bephy խոսքով, հևացածն ալ ոչնչացնելու եւ իր խախ

ույժատասանաղժի զմովելուումաապահու

Նոր մարզոլանին առաջին գործը պիտի բլլայ, անշուշտ, Թուրթիր տեղաւորել կոտորուած կամ ցիրուցան բշուած Քիւր ն տեղ, քանի որ Հայերէն հետք չէ մեացած արդէն։

Այս կերպով, պիտի վորձեն մեծամասնութիւն ստեղծել և թրաական հեռային մեջ հալեցնել ողջ քնացած Քիւրտերը։

Գադանի ծրագիր մր չէ տյու Թերքները ամէն օր կր խօսին **թրրական ներգաղթի ծրագիրներու մասին, իսկ իշխանութիւնը** անյնդհատ որոշուններ կուտայ

երկրորդ գործը պիտի ըկլայ հետևոիլ վրվեուԹիւնը օրորո-ցեն իրսկայի- առածին, և. Թրջացննի ջիւրտ նոր սերունդը։ Արդէն իսկ որոշուած է 250 Թուրջ ուսուցիչներ դրկել

ղեպի արևւելը։ Տեսակ մի պարտադիր գինուորու թիւն։

Ու վերջապես, իրդեւ «արդիական» պետութիւն, Էնկիւրի պիտի Զանայ, իր մարդպանին ձեռքով, ոչնչացնել քիւրտ ցե-

գապիտները, չէյիսերն ու աւատապետները։

Երեկ, այս մարդիկը թանկադին դէնջեր էին, հայ ժողովուրդը կեղեքելու եւ կոտորելու համար։ Լման քառասուն ա ի աղի արցունը Թափեց մեր նահատակ ժողովուրդը, «բարեումի պահանվելով և մատնանշելով այս չարիքները, բայց քիայն ինչ՝ լսեց։ Իսկ հիմա Քիւրտերու ազատագրական պայ-թարին կամ դո՞նէ ազգային զգացումի արտայաիչները կը հա-ժարուին անո՞նչ — ինչպէս մեր կղերականները — եւ պէտջ է

Պիտի յավողի՝ բռևի թերջացման այս նոր ջաղաբականու-

**Էսկի**երի շատ յուսալից էւ Եւ, իթրեւ ապացոյց, կը յիշե

պաշարման վիճակի վերացումը։ այց, ներջին գործավար Շիւջրի Գայա պել, որ այս

արսը կր. տար Ազա. Մեծ ժողովին մեջ, միևւնոյն ատեն կր ծանուցաներ ԹԷ՝ այգ շրջանի շրջուն եւ հաստատուն ոստիան գինուորներու խիւին վրայ նոյնչավ մրն ալ աւելցուցին և սահմանագլուիններու ուժը կրկնապատկեցինը»։

Այնպես որ, գործավարը գիտակցարար սուտ կը խօսի րև ին Ղամատնտեք ինք «այմ վայևբեսո այոշևսողը ապոտող թունիւնը այժի եւ ոչխարի գողունեան վերաժուեցոււ ..

6/11 հարիերին յիսուն իսկ գեղչուին ջրտական աղբիերէ հայորդուած լուրերը, վերջին կռիւներու արդիւնքի մասին, նոթյև թառական րան կր մնայ, ինկիւրիի լառատեսությիւնը ձեր

Բացայայա է որ Թրգական կարեւոր գօրամաս մր ջախջախ ուհր Լ, գէնքի հւ ռազմանիւխի խանկագին աւար մը ձգելով

Միւս կողմէ, Թուրջերը չեն կընար հերջել ԵԼ՝ ջրաական ուժեր կը տիրապետեն Արարատի շրջանին մէջ, ըմսելով ռազմական կարևոր կետեր՝ վեպի Վասպուրական, Տարձն ևւ կարին։ 86տոյ, փաստ է որ թուն կոռողմերիչև գատ, կարգ մբ ցեղեր ալ ապստամրական վիճակի մէջ են, կամ առնուամն խլրաելու

ի հարկէ միամաութիւն պիտի բլլար պնդել Թէ գրտական

Ուրեմե, Թուրբերը ոչ են բարևկարգունեամ մասին կր Կոտծեն, այլ արհեստական միջոցներ կը փորձեն, ջրապկան Գուել - Հարասանարը առաբեկելու եւ նոր ու ընդհանուր ապստամ-Proffes of apolitions Swamp

Սեռութ թարեկարդու թիւն կը խաղան, մինչ արիւնը կը հոսի

Ահանգ թարձվարդութը... ու այդակին վրայ։

այկական բարձրաւանդակին վրայ։
Այս կացութեան առջեւ, նովկասի ո՞ր իսելացի Թուրջն է
ո՞ր պետի հրվայ Մուշ կամ Վան հաստատուիլ, հրր տեղացին
անգաժ խողս կուտայ։
Շ.

UUUUNL

### นังแปก พนาปก

Պոլսոյ «Ազդարար»ը պարղե-ով իշրոսլայի Թեմական կազմակերպուԹեան դեմ սարքուան խաղհրը, կը գրե (8 դեկա) աղորդու աղորը, կը գրէ (8 դեղայ — «Այս օրէն ասդին ամիս

ծեր անցան, բայց կարելի չե գաւ հասկցնել Փարիզի աղանե swagahand, be 184 publimet 1458 խանատ illimphu երևեր ախունե վհահ թշ ողջը խաչերվատ հա հայու ապեր խաչերվատ հա արուցին Թեմական կազմակեր-որութեւան դէմ։ Ի դուր ժողովուրղէն ընտրուած պատդամաւոր-ներու ժողովը գործակցունեսն Տրաւէր ուղղեց, նոյն իսկ ազացիին «ազգ»ը մնաց անհաչտ, ու mit, Utalia Sa'ap At Suppopu ing Swanifiles 40 Marifie wen ինողուած էր իր բախաին, ոռցան եւ անպլուխո

«Uju pajappu dpunj hique w. իր զղուելի գէև բերով։ Տարուած դիրջի նկատումներէ, եւ чш[д. թուլութենկն, Փարիդի ալ ապար ասիրակրուն դասը։ ներ վետև ը արչէսխնեի անսշեն ասուղությելու առուղությելու

անել մը։ Ճարահատ, Պալադ-հան հայսկ. Տրաժարական դրկեց Էջսիածին, միհւնոյն ատեն ցա քրոմերքավ։ Ֆրհամանը բյանչունմն բրևն առանձբքավ թւ մահղար ակայն, փոխանակ շխտակ բ Showthenit hands pathy, wa

«fimili min balub dimbydmh կազմակերպութեան հարցն է։ դազոտղորդութսատ հարցաչ Հեցաւ ու ինկաւ անդեր է իչ անոր յաքորդը, ով այ ընլայ Փարիզի անհագորդ խմբակի որ իրմէ գուրս ազգ չի ճան րար, եւ իկեզեցին արվազ վր. որ բրա, դուրս ավվ Հր Upt Amengbus bupulanants մաժ գորկա գար դակարությա Sandpula les agains den 24 aug 7 a Տայ գաղուխին կը հնալ գլխուն «ՊԷՑՔ Է ՍՊԱՆՆԵԼ ՎԷՆԵԶԷԼՌՄԸ»

ԱԾԷնդի արքայական *ԱԹինա յիրի* ԹերԹը նրապարակու նրաւէր կր կարդայ սպաններ վէ-նիղելոսը (2 Գեկո -

ակառկած չկալ որ, ցորչափ րոզոէ արսե արետեւյն և իր մարրք ին արժոնհութիքւրն։ և իւո մ արհեւ է արժուհութի - արձակալակար գու հետևորդա ցելու անոր հետ, որպէսզի կա ընհան գողնալ եւ առաքուսն պես առագակութքիւմներ ընել երկրին մէջ։

անսնակար խրոնին դեր է։ «Հրարւանան՝ «Էրինք նոսի սՀը" «Հրարւանան՝ «Էլրինք նուր ուսի-անվեն- «Հլ

«Udta whole p up, dand the me կ՝ ապրին Յունաստանի մէջ, կ՝ուհանհավար փասկրեսվ, արժանհաւ-ժրը սե անս թեղերե տաներ թմ. թեան մէջ։ Բայց, ասոր հաժալ այ պարտաւոր են խորհիլ Թէ ասորք անս աչանվու թւ մար ւրի

կան ասպարերի մէջ վերհրե. ւումը, կորսեցնել կուտայ մեղի ամէն յալս. թե այս երկիրը երբ եւ իրէ կրնալ խաղաղիլ։

fuou phop, whop unphop dit ստեղծել ներքին պատ 68թը Ցունաստանի մէք։

«Ժամէ ժամ եւ վայրկետև, վարկետն ներքին այս պառակոսւմը պիտի պայիքի։ Բացի այր պարադայէն, հրթ բազմախի մարդիկ կ'որոշեն հրապարակ րերել յանդուդն Յոյն մը, գայն սպաննել. Այդ Ցոլեին ա budden fullen deling www.do.ldhwu արձանագրուի մէջ եւ ան պիտի նկատուի Յու ատեր եւ յոր ժողովուրդի

### PRILLEPE'S PEPP UP POLAR'S BERT Նևրքին նախարարուն հան մէկ գեկոյցը կ'ըսե.–

Նախարարական խորհուրդին որոշումով խափանունցաւ նիմ չհաստետինուսմ իստքրելը Արդ չհաստետինուսմ իստքրելը ըիկրկ ակյլի իժացիանի, որ քա abyu spachparad to favori անրերին հարարարարին 1926 Հոկա, 5ի շրջարհրակա-նին արամադրութիւնները՝ ի մաարն ֆրանսարնակ շաարական. պարտականութեանը հւ կատարուած խիստ ազդարարու-

Happin whopfup Auplich անցեալ Հոկտ. 29ին խոստա ցած էր որ խմրագիբները ֆրան desimply ampu Bhut offit zaplante gapobite U.ju funumede it goedwapnend he Bappe be betie են դրած էր հետևւհալ վերա ուսիիւրը.

\*Oportet unus moriatur homo pro domo».

գլընդնթաժեշտ է որ մարդ մր մեռակ, որագերգի թայթակը,

Այս յայտարարուիքիւնը իսկապես Տրաւէր մին էր մար ரயாயுவிளர்கிக்கம் (முராநிக்றி U'ne

4.1000 15189594 06.006 Ատեն է մը ի վեր Լինտպերկ ծրագրած էր երինալ Մեդսիկայի մալրափազափը, որոշև անյութիւն կատարել ருந்த வர்க்கிற வாள்ள ஆந்தளர்க் ճառ հղաւ, որ Լինտպերկ լևո ձգե իր ճամբորդուխիւնը։ Ania must ob implants abused ամրալ ելլել իր սիրակ Սփիրիթ ավ Սէյեթ-Լուիզչ Washell numbered glubbp րեջշարթի ժամը 12.29ին Պոլլինկ Ֆիլաի կայանվն Ուաշինկ-Թրնի մոտի Եսթը ողանաւհր ողջերինի համար ընկերակցե ցան ֆրին մինչեւ Ռիչժոնտ (Վիրճինիա նահանգ)։

լիծապերի ծրագրած էր Ուա լիծագիծ Մեջսիկա 2200 ժղոն ճանրան կործը 26 ժամեն Օգածառը Չրիսթեզ կը ազասուէր նոյն օրը ժամը 3-4 բայ չէ հասած։ Կը վախցուի որ ԹՀՆ չ

quid dup beng fi

# ore orbu

# ՌՈՒՄԱՆԻԱ ԱՌՍՋԻՆԸ ԿԸ ՊԱՏ**ԱՍԽԱՆ**Է ՆԱՆՍԷՆԻ ԿՈՉԻՆ

Առջի օր գրեցինջ Թէ Աղգերու Դաշնակցութեան ընդմ. ջարտուդարունիւնք Հոկտ. 30% միայն կրցած է Ադգերու Դաշնակցունեան անդամ պետունեանց ղրկել այն նոր կոչը. որով լիջեալ պետուխիւնները կրկին եւ վերջին անգաժ կը հրա ւիրուին հիւթնապէս օժանդակիլ Նահուքսի ծանօք ծրագիրը ի թականացնելու համար կոչին միացուած են հաեւ Ադգերու Գաշնակցութեան Ընդն. Ժողովին եւ խորհուրդին Սեպտեմրերի նստաշրջանին մէջ այս ինորին առնիւ կատարուած վիճարա րունինորը ու անուագ անումուպրբեն։

՝ Թայմգսի Թղθակիցը կը հաղորդէ որ կոչին առա<mark>կին որա</mark> սիոմնողը հղած է Ռու Ժմնիա, որ այս Նպատակին համալ Աղզերու Դաշնակցունեան արամադրունեան տակ կր դնե 1000

անգլիական ոսկի։

# Untrhuli Isaghing sagne hiliphrin

լոնաոնելն գնկա. 13 Թիւուվ կը հեռագրեն Շ*իջակօ Թբիպիւն* ։ Հաս հասած գաղանի տեղեկու Թեանց համաձայն, ֆրան<mark>ջիշիտա</mark> լական յարարհրունեսանց վիճակը դարձհալ փոխուած է։ Մինչ հախապես կրկարծուէր Թէ Պրիան արամադիր է համաձայնե լու Սուրիան Իտալիոլ ձգելու իտալական առաջարկին, փոխա րէն հուկոսլաւներու հաւասար իրաւունքներ ստանալով Աբ արանիոյ մէջ. այժմ կ՝ըսուի թե վարչապետ Փուանդարե չուղեր ընթացք տալ այս կէս - խոստումին, առարկելով որ Ֆրանսալի սրժանապատուունեան չի վայելեր ուրիշի մը տալ երկիր մ<mark>ր</mark> այն թան ատեն ֆրանսական հոգատարութենան տակ հղած Լ

Ասկե գատ, կ'ըսուի թե Սուրիացիները եթե չեն սիրեր Ֆրանսացիները, շատ աշելի ջիչ պիտի սիրեն Իտալացիներլ։ Ուրիշ առարկունիւն մը. ատով Ֆրանսայի հմայջը պիտի պդտիկնայ Թուրջերուն աչջին, որոնք Ֆրանսայի գլխաւոր ուականները են, յետոլ Իտալացիներուն Սուրիոյ յունիւնը գրգիո մը պիտի ըլլայ Թուրջնւիտալական կոիւնև. տու, որոնդ միջավուխ կինան բլլալ նաև ուրիչ եւր<mark>ոպական</mark> գևտութիլ նները։

Մնաց որ իտալնեֆրանսական համաձայնութիւն մր չատ հաւանական է ներկայիս, որովհետեւ Մուսոլինի կը վախնայ ֆրանջեւգերժան համաձայնունենել մը, որուն կրնայ մասնակցիլ հանշ Անդլիա, միանգամընդմիշտ Իտալիոյ առջեւ փակե

լով Միջերկրականի աիրապետու Թիւնը։

# Գաբձևալ Մուխթաբ պեյի խնդիբը

յուրը Ահրմերը տակույն կը շարունակին զբագիր ըւաջոնի Ձինի Ձուրը դետգին տուիժար տելի դեմ Հայաստանի լինկաիշ Ձետն վեկրիկիան իսվուելին կողմե կասարում՝ բոլորի խնդրով դիսագայուն - տիլիլեն» է մեջ Մաբախնի երիսերիսան հաղուտ

«... 25% ը գիտեր անակնկալներու երկրին՝ Ամերիկայի «էջ ի" նչպես կր դիմաշորեն դեսպան մր, կամ ի" ևչ միջոցներ կ`առևեն անոր հանգստութեան համար։ Բայց տարրական ող մաունեան պահանցն է բիչ մը կարդապահունիւն հաստատել երը Թուրջ դեսպանը առաջին անդամ՝ կ՝ընդունուի՝ երկրի մ մէջ որ խատր հանդիսացած է հայկական բարևկամութեան եւ հակախուրջ Հարժումներու Ամերիկեան ոստիկաններու հասա ճոկանները արդեօք սահմանուած են միայն կինելու բանի մր գինադիսերո՞ւ վրայ, կէս գիշերին։ Այդ ոստիկանունեան պար տականունիիւնը չէ՞ արգիկել ուրիշ ազգի մրարժանապատուու նեան ղէմ ուղղուած ցոյցերը, եւ կամ օտար չիւրի մր ան ձեռնոնինելիունիիւնը պաշտպանել փողոցային յարձակումեև

«Անմետ Մուիսիար պեյ — ձերըրտ միջադեպին մեկ մեդ ու պատճառող կետր՝ ընդդիմադիր մամուլին յարձակումը չէ։ Թուրջիա գիտէ [4 է խօսջի ազատու [6] բներ ինչ ըսել է ազատ եր ( մբ մէջ, և մինչեւ ո՞ւր կրհայ երխալ Բայց, ամէնչն ԹեԹև։ բացատրութեամբ, ցաւալի է ամերիկետն ոստիկանութեան նե րողամաուներ այնպիսի տարրի մր հանդէպ, որ աշխարհի ամէն կողմը ճանչցուած է իրրեւ խաղաղութեան եւ անդորրու թեան միակ թինամի (?)։ Մանաւանդ որ այդ ոստիկանութ իւնը աշխարհի ամենեն լաւ կազմակերպուածը եւ խիստն է,

# hundify Ukpunshing alle

ցիջաստիոյ կուսակալ Հիյմի պէլ, որ արձակուրդով գոլիս հկած Ֆնանսնալ յայտարարութիւնննըը ըրած է այդ նականգի կացու

Անդորրութիւնը կատարեալ է, եւ հանրային առողջութիւնը գոհացուցիչ։ Նոր երկաթուղիներու չինութիրնը առաջ կը տար-ուի։ հեսարիա–Թէրիալ մասը Պելճիջացիներուն կողմէ կր

Առեւտուրը դժբախտարար կայուն է։ Աժենամեծ պատճա ալ դրամի չգոյունիւնն է։ Փոխադրուննան միջոցներ չկան, որ համար դուրսէն դրամ չի գար Սերաստիա։ Երբ երկաթեու դին մեր ջաղաջը համնի, արտածումը պիտի աւելնայ, եւ դրաժ

Սերաստիոյ կիները դեռ շչարշաֆ» կը կրեն։ Մէկուվ էս ոս.

քուրերու չարունակունիանը կարդալ և էջչ

### ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԻՏԱԼԻԱՅԷՆ

# ՊԱՅՔԱՐ ՆԱԽԿԻՆ ԶԻՆԱԿԻՑՆԵՐՈՒ ՄԻՋԵՒ

Superpay Johnsudo 4p 46psugath bulumuhubind post դրվալներ դալ քանեսնե վարգին I'm topper of App 40 dachուսուես հաալեւայաանական դաշ hunte manual Landboo. Power phealing quetoutyneld hate Mpin laply at about tilming at ֆրան քեւ սերպ խոք բակցուիժ իւնթ watch and by t howest conjugation but but pulgar [about how] . [abota de 4'un wyupht bop Sud'udujun fahet dp 40 phy nephy whome Phow b of Shen, Swewowpwyzone Poperte www Shipa Swil wp

poweratar dudnig 4p Surgat At poza's 40 appart speaks երր գերմանիա գինանժափ եւ Profit Spinitowit amqd witheld 4p Sw Jow Jok Bachangas file, op land gargas fales 40 pupages

Opocuit դեպ թերը մակերեսն են քաղաքական վիճակի մը որ տարիներ տեւած և եւ ցեզային ugg w from fahr by chopened wortenes 11 h min խապական ազատագրու-Atab ophpac bapaspadped ne դինակիզը գարձած է ախայհանը։ etto fund, ab daugung to aph blommitghtop updbythin Sadup 40 get prompulate Sungto Sp. d by maghe 4p quibble popular pangu gu hubar la propos Runga dumar of h was new Toremapourly hour Sunuque ofd So 40 dayoh Sldwyour Stangapapa Sto Up Jaiսացուի որ բարեկամարար կարquaporto puqualific walulu

- ֆանձերի հարցը, 2. լիալիայի սահեքաններուն որո-չումը, 3.— Միջերկրականի ֆա րուսի իտալացիներուն <u>Ֆաստճա</u>ցին վիճակը, 5.— Հոգատաֆու-Երմներու վերաբենունին ը

saubbah wapt hillip ubquite down to powerth to Sweger purapu 40 mm sabet po unbab ne-White Buildhip dupor Abut des While phy parting bear if here's Aprent Butur to whiteplanes 36 . of the Japan purally inte 11. Shapentdup quaramo shewhen the with adding aft much " Supura ito hapit julatel numbly, by bally ble hayon liftle

արանատ կը մերժե դաալիոյ պահանջը յանուն 1912/ հաժա 300 jon fd but, apad paraufou upur 2 Show proposto wphed what who shopping what apparent 4'plagat-I who I d hough a fought for I'm-10 ph հաշահանգիստը, [ժափանցd wit proppeling, op de wd pagenoffite propagation indup. worthat p with apply of a sp and the month of of me but of the and with backers whench purphas Sudwp

1918 m.J. 15/2. Awardlef Apratorular quantap jaczwale part of printer bear for a farm lating of pand mar later to the bolg րեր իրասակարգ մե Տաստատելու և։ չաները պաշտպանելու համար 1919 oburp. 25/2 spendum st moun by a partinoloulus affer be pem quague labaile dagadite agai salighy Ambath tondable gadage ?p. 1923ph Sudwanjblamb Cha-ஷாயம்பய நட புவும்றவ washes be Mathilia about tight ; wo was john wo appe and waforter OSW posulton of Santas hastof the paralys duly the Jumaphy, Buzhan Juglaniuh Amenbagly 26 ampty wp3fb philipad Budastph garphippe

Sphanpup um Sombblyp 30 ofthbone produce por postury. gneldherrhone wamping bomb bb unwhwift abnewd shin 1890 spe programpate be լիական կառավարու Թիւնները ի րենց ափրիկեսն կալուսեներու սա Հ Մա մեն երու մասին յայտար թունքիւններ ըրին։ Լոնտոնի եւ purply backs aponing pope buդութեղին ատոեց դէմ, ֆրանսա Playlow in instable of I haple if Swawin 160 out of allibrate day Hacifdwilly bournes prope wheel յարգուեին Նոյն պատժունիւնը կրկնունցաւ 1898 թունիս 14ին Bulant spectow Sugarant for murapp, thurph topha pr Hemmay, my hadsadly masuada butfillink would were approprie Schutulith, Epunte 1915h Laborate Sad water it spectors by fore Sup boughas Bagail with hadd'hops U. ja ww.jd'who wd prages. dit gaptwanter med tout phuyum dharadag uided ald դատրես եւ Ոտչահայի ժահաշանները պաշտպանելու Հաժար possephan dly Sulanuly Sounder մր կար սաշմանները ընդլայ pplur laydhle gend muhale Obnews youndaportality yargh

1023 இவழியில், நியையுயியும் franching different մ ը ֆրանսական կառավարու (ձևան կը Հագորդեր. «12 կեպտեմբեր 1919h Sudwaw Jan Popular Lhwhealh ath said admehabbane Supp վերջնական չեն կրնար Thumants, apaysbake 262 w արդայներ լոնտոնի դաշնագրին 13pg jointubly thought gury-Iduda jibu majar upud unjar-Alexande pro

na it incabi

punuifus brangalipha dilya k W/ Stophen yout be apparaghor of the in showkpap Shapponde aufa "he outed wildow appipe our up քարոցեր իտալական գերակչոու White machinequelists be was pumpsh down a cheapon the cope plifty framelier to mandage to apke appropriately properties Bragglich 1838 by the Hologon ulum Samuaniti Sali panipa Januahup boques 2001 Supply offe ւանագետը Պիզմարք գրած էր 1800 pt Tubb file Ht spentow be purulpu sto firms Susan Sw John wpb of wbwb Whithpupow fully surveyor after apporto yoog washing spont um sh mahaur 19 p. f. r. na & al b amad ble եր գրաշել գորսիքյան (1871

Boundhe boundholp be though այի մրգակցուննիւնը սկսաւ թաւ שחבון בי שנותו הוות שונים שונים של ביותר dbywaeldheby buhwahowd bhb und ophinam be wheply appliant Gardell ab Allegam About Bur-Buigh undfadh fedurb sohfor Amiliandan 19 իշրն։ Իսանիտ հետ shind porcharge, Subwenty of. գերքժան, Միջերկրականը պիտի maggir philus amples Challen negby op topulous of han go ilius. պայմանաւ որ դինուորական հա. consultation of the state of

4580NF

SILPPL OF TPHEUR

IF IFOOSTILE DILLER 2UCPAR UF6264 2648. 31

# **Թ**በՒՐՔԻՈՑ ԵԼՄՏԱԿԱՆ ՎԻ<mark>୪</mark>ԱԿԸ

ԾԱԽՔԵՐՈՒՆ 100ԻՆ 40Ը ԲԱՆԱԿԻՆ ՀԱՄԱՐ *Թա*նի գոլոսյ ԹղԹակիցը կը գրէ.

Ո՛չ ոքի համար դադանիր է Թէ փատիչահներու օրով Թուրու դարդարուսեսությար ականաև Ֆիս! թնրողուունն րևերծ փանձի dp 25 bymdi Physmhmanhi կայորության վերջին առւյթան արան ակքանդար իրոն դրադրբերի հարկնո քովորաուբնար։ Պատարբնաշ դովրիոն ան ում*թարդրերը գախորհերը ա*չ dhu is ներկալ, այլ ապադալ հասու**թ** பூர் யயாந்தயம் வர 1876 நம ոսմ. կայսրութիւնը սնանկացաւ տ արդանը գտորառահ ջուրձաւ գտրհայիր ստեղծունցաւ վարչունիւն մր, գոր կը դեկա վարչին օտարականներ եւ ոլ անժանուած էր ապանովելո վճարումը։ Սակայն եւ այնպէս Ապարել Հաժիաի իշքատնութժեան wifning mbengachbute ofpuju ցոյց հրատարակուհցաւ։ Այն ալ րէն փոխատութիւն մը կնրելու ատաւտր կերպով ցուց արուած էին, մեծ մասամբ կեղծ Թիւե-րով։ Իրականին մէջ, մինչեւ որդ թեուրդերո փոխունիւնը, վեհապետին քմա չանոյին ուրուդի դն ձրևաժուր եր ամրողջ հլմաական մարզին մէջ։ Օսմանհան կալսրութեաև առաջին կանոնա ելմաացուցը եղաւ 1909—1910 տարուածոր։ Այդ Թուականին, հլմտական նախարար Ճավիտ սարպունցու Երևոփոխա. «Ե Ժողովին երկարօրէն 2mgm2 րութինաները, որոնց բախած էր ելմաացոլցի մը մանրամասն **Տաշիւ**ները կազմելու ծառայելիք աղբրափանձ ատներեն մարբքա Sudanti Bull murme Et upac Phinapp կանանաշար գրութքիւններ, հո մանաշանդ կատարհայ վիճաայտնելով եզրակացուց ին ի նչ யுத்ய விக் வுக்காவாடு நடிய விற புற்றும் մաւր դրաք թքղատիաչ, տՂոտիոխ Հև անսետը բևվաև տարր, վարպայժաններու մէջ։ Այն ատե gra intermeta hiti, findմակերպելով ելմաակ ոպասարկութ իւններ, www.omphind dofonedblepen ged Սակայն հին անակությիւնները m' jugur mpdum pnome the, ap այս ռարի արամագրութիրւնները anche Panagheldneps upwark. րազմը, լետոլ Պալքանևան ոհրագմը, ի վերջոլ համաշխար Տային պատերազմը փոխեցին ինոգրին էուիքիւնն իսկ, աստի-

գարաբար եւ վերջրապես բայ thulmfun fibula www.bp.mqգէր եւ քովարի մաշրաժներ վրել երկրին ելմաական գործերը ան ձևոթը, Այս վերջինները աժեն ծանր ժառանվուներանը առջև։ կը դանուկին։ Տասներկու տարուան գրեխի յաքորդական ա ահրազմները իրապէս ցաման. ցուցած էին հասոյիի կարեւոր խատաւսև ցրանրևն ծարմա ամեիւևրրև տարորնունաց ան *ըանդած* ամբող շրջաններ, մեկ թառով g mpsmanrplb smbe տությիւններ Ասկէ գտտ, ներ-ջին եւ արտաջին պարտջեր սան լիքորը. արևօներ ին ըրհերը տահանգն - ու անտանիր տահանգն dpup Ujupupu pt with unb. ուսի մգուտեսանինորդեն վ հուրերը ոսև արասանիրության վա Տիւրթևն փանդակրևարքու ժոհցիր pt's put 2 mbug dbp2 may bp րեմեի աննակատակոութեանց antourilleplura pr Ambah dapt հլեւմուտքը։ Բայց և։ այնպե 1924էն 1926 առաջին ելմաս walled Broad almaran կայ, չկրցան ճաւառարակչոուիլ 1927ի հլմաացութը, առաքին անդամ բլլալով, 194՝ միլիոն ոսկի ծախորհրով և նոյնդան 1927/ Smanlebbpad, julaqueme que

inch Asha de Sannamah Partishin Surmbpure ar plopluse alleri Գալով 1928ի հլմաացոլցին, ատիկա վերջեոս ծերկայացուհ Unquelle Ubd dunnift Այս ալ կը հաւասարակշոուի մոտ 206 միլիոն ոսևիով Հ մոտ 206 միլիոն ոսկիով չ միլիառ 200 միլիոն ֆրանջ) եւ ատվան կը մնալ երկրին հարս-առւթեան հետ։ Ուստի կրնայ արործագրուիլ հղացիր պէս, պայ մանաւ որ խիստ եւ կտրու մէթոտներու ենթարկուի։ Ըս մոթ փաշան ճանչարդները վա Lupnil mmz pp bf midakn mi alpab

Ինչպէս նախորդ նլմաացու ներ համարան մի մեզ հետակարի արաշտպանուի և ան Բանակը, ծաւտաորմը, դինուս րական գործարանները և հողա գրական սպասարկութիներ, ադ գին կ'արժեն աւելի քան 68 միլիոն Թրջական ոսկիւ ԵԹՀ դիկիսը) թուսարիար-ժիրուսհու-այս իրերը վետ ուրքնուիր շենհու եւհաանու ուժե. թեան (9 միլիոն) լատկացուած գումալները, այն ատեն պետու Թեան ապահովութեան համար ծախստուած գումարները կը հա who welch awa 80 officher nubbb մէկ միլիաս ֆրանրէն աւելի այսինըն ելժուացոյցի ընդհա-նուր հասովժներուն ժօտ 100ին 40 ը։ Ուրեմև Թուրջիա ահադին նիզ կը թափէ ազգային պաշտ*կարձես կերպով մը կը շարու* նակէ անկախութեան պատե

Ирашры Брришишра зав րապետութիւնը կը հաշուկ թե արդերկու ատև ւևա, միդժմը մարտապար դևրագ րոզք չրջաննհրու աւհրումէն վերք, հրկիրը աժէն բանէ առաք Membersh ապահովուիլ ամէն արասրալիքի՝ արաթերանդի ա մէն նոր վաանդի դէմ։ Ձմորնանչ որ Էակիւրիի վարիչներուն մեծ ար Հարապային հերկայ կարձի բով Հասը սպայակոյան կարձի բով, Հոգրորդի պարիչավուն հան ուած բանակ մը ունենալը հրա dagalante quisante dete la que անկարելի է անտեսել։

Ազդային պաշտպանութենան մարդին մեք հղոմ ծախւթեր բացասական, այսինչն չարտաարդելը կ'ըլլան որ Էսկիւրիի դրող ծախջեր – թնականարար hanadmunifihing habred dur մարհեր յատկացնե այն նախա րարուքեանց, որոնդ կապ ունին Տարստունեան դարգացման, երկ ընս դարձրունեան կամ նունիսկ անանաակա խուսը գողովուրդիչ մտաւոր գարզացման Տևտ Եւ սակայն հանրօղուտ չինունձևանց ականուաց վանվենի յո do bamb by, with t' 32 dhihate ուան 25 միլիոնիա Ամէնկա ա mus maan www.swifi t whis be շուէտացի ընկերութեանց կողմէ phine phine նոր հրկաթու գծերու, որոնք կառավարութենան Hembe Shup 4p 4mgistin Upin կողմէ, հլմաացույթե մէջ վեց միլիոն ոսկի (78 միլիոն ֆր.) ոկացուած է հանրային կը թունեան եւ չորս միլիոնեն պա ա՝ երկրագործութեան համ ՀահրաձանոԹ հրապարակագիր U.Satter Atylint P utt, np min րը կը ջննէ «Իգտամ»ի կը հարցնէ Թէ կարելի՞ է թիւերը կը քննե 129. այս կելողով ապահովել երկրին օգան։ Ձէ՝ որ կրխական տեսակէտով Յուբը ժողովուրդը Հատ հա մհացած է միւս աղդերէն։ Ձէ՝ որ երկրագործութիւնն է Թուբրիոլ Հարստութեան եշո ագրիւրը Ինչպէս երբեմն կազջոր whuch ոտասուի ապէր ետր։ բերհամոհ. ծութիւնը զանց ընհլով, ոչինչ կատարուած կ՝ըլլայ երկրին հա.

miphing meligibles sudape Buphang bp4w/ Wazarzin bphuldnight zhim. եթե հրկրագործական բևրդհրը չպիտի շատնան անոնց ճաժըուն րար Ու Ահմէտ Ճէվտեթ պէյ ՝հղրակացնե

«Հարիւր տարիէ իվեր մեր եսևսն ուգբնն ին վառորդըն առ minimum mumbers Ֆիւրրբիս։ ըւ հոր քըրճ նհագ երկրին նարստութիւնը շատցնե լու: Ամէն ձեռնարկ կը ձախողի ողաժվուխ քժարուգնուր տեղ ճառաւ։ Ու այս ձախողուԹեան պատճառննրէն մէկն ալ անվիարգան գրեր արդրագործու-Արթուն գրցուկը է։»

Ջեջումէ» ի վեր տասանոր դին, որ միջին հաշուով տարե կան 45 միլիոն ոսկի կը բերէր Գանձին, հասոյթններու բաժինը aupling a de de de de de առեւտուրին վրայ, այսինքն կարգ մր մենաչնորհներու, մաջ. եւ անհուղղակի տուրքե. per dpuis ton utung t Suppubl Prof offend the nephulment առեւասերը, որ երկրին ելեւ-մուտ թր պիտի ապահովել Մինդութրամասնութեանց ձևուրն եր։ Հեւ վերջին տարիներս, ամբողջ հույիութ Ասոնյա չատ գործուննայ էին դրամագլուխ ունէին եւ հիանա դրասավուլս ռույրս ու դիայն ար-հեստին գագանիչները, այլեւ արտաչիս շուկաները, Արդ. 19145 ந மிழ் வுளையாவர் ரத்வு phop dunchy unift tinp water marph de, ap howe to lot ween գայի քսոստումներ կը պարու-Soult umbout booksant's borons shristun t be boung for had մակերպուած։ Ուստի այսպիսի անկայուն խարիսիսի մր վրայ իննարնով, տուն հրևու ժարդուղն ոչ վատեդ կը ընրկայացիկ։ When hungh երկրագործակո արտադրությիւնը ա լեւրաել ի ան դարուած է, որ շատ տեղեր տա կաւին չէ վերագատծ իր նաև կրեւ թափը։ Աստոց վրայ կ'ա ւելնայ խորունկ թաւ մը, մաջ սանենգութիւնը։

ծութիւնը, վաչկատուներու դո. յութիւնը, Անատօլուի հղերջին դանոտորըոժունցրացե Հատ դն Ֆիւրե, գրցատեր ին միւնտերրը թերութեւ դունիորևու Հատոս-հունեսան՝ գորողուներ հերեր ասլիան ընհրու Թուրքիա մոււ թը։ Այս մաջսանենպունիւնը ծառու քաղը գառաքով *ին ի*տուս Ֆն. ութ, ի վրաս պետական Գանձին.

Cantle deman Aphilphon water Հրդարարին առջեւ յայտարարեց 191, այս վերքը պետուի/իւնը կը գրկե տարհկան 50 ժիլիոն ոսht, windupt pugintarp su-nificulant dom alth gennungtu Languagh wife Surpey gargenfilty եւ թարկունեներ կը դողար, հրա դատրարչէր բերկերը ժահժան ման համար ա՛յնքան աղիտաւոր այս վիճակը։ Ինչ որ ալ բլլայ film popul  $b_I dim m q m b$ nemapp, Spillinema applit badjurfepmilb muprauchh dhm? ատկաւին իր վերքնական ձեւը չէ գտած։ Ասկէ գտա, ստոլդ է որ արտաջին պարտրերու կա amanar Philip at Bummojach by. կախուղինհրուն գնումը ծանրօ ուրացոլցերուն վրայւ ԱՀա՝ թէ ապագույ ելինչո՞ւ կր ծրագրուի -անմիչա անքո սև Րոժարի մաշրամիևն Mall mail - ambumily under authplur Imeplaced nah սութեներ հայթայթել։ Սակայն ասիկա պիտի գործադրուի շին up weelh which adaempugut u անսէր Հառո դաշտանաց է։ ուն ռաքասպար քանամուկցիւրն բարն ասթշասշեն րեքնի դն ղէն

թվեակիցը լնտոյ կը քննկ դրամական ասգնապը։ կ'ըսէ Թէ ֆուրքիա 14 Միլիոն բնակիչ նի, մինչ շրջաբերուԹևան ուած էր 157 միլիոն ոսկի Թադրամ, անոր այ 20-50 միլի միզջածանց վերադժուայս ծժե դժ փանացած է։ կը լիչէ նոր ԹոԹա ւեհայլըընու Տնձանընությելը գո ախտական դրավասուն մր կիմնելու Շրագիրը, որուն մամնա-ւոր ուժ կուտան կառավարու-Թիւնն ու մամուլը։ APRILLIANDABLIA. ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒՑԻ

Անցեալ Հինդշարթի, գողի երեկոլիիը՝ Շ. չ. արկայացուց իր երեթը, նունեան Քաղաքականուր Paga pulpulin Phis

կը հասկնայ ուղղութիւ

այսպես, պատուաստ hmanify he saphar abstras ակար եւ աւազանակից գրա նութիւններու, կազմութիւ hw's wayle so he bur iti, ubanura, manar amia Imbympal abantan Shin ashpai'as Bepauguque կանուվ իւնը, անոնց կրած ուասաները եւ կատ որնաւ չաւ մետաքարան Նաստնուն ին նաևջէ հե umpil yemplulgh mad the րունցիշը իստման արպմոփ ա վուհ Ղակրունցիւր է համանո պայն պշտպանան այդ չկայ nne wandunde ուսոչոսեսուաց, արջետագր ոտա ևւ արկախ դրական dbp Swhautowhat De 40 40 เกรียนในเรีย ได้ han durmanphur aran րուխնան. հիւսիսի դրական , ghha' ancamhain Sugha, 374 amnhShahluukkhaa ոտըը Երրունգողը, ձև մարք արև դան չամ չոմիկը, ձև չատած Տարաւային գրական գրա Spi U.Juop, Swiphuppy 40 վերապրեցնել հայրենիցը, » ցիները ըրին, քսորհիւ մեր դ յարանոցներուն։ Եւ տուա դ յ սրուների դասարարական առառանքիներ ան կր նկատե հեր, որոնը կը պա<mark>րպուի</mark>նա

யு வித்துவா புற மிலுடித் வ mmbh pen alpub Smb neuncillemapparfd fruhpp. 2 ւար հատոր մր տալու

apaland he harman

pacifichas

յուն իւնները, հայրենակն

ըստանիկ. -- *Իրբեւ ձգո* գեղեցիկ է, բայց էի լաքուն opun 9()ական թուականներեն ին ունվույ այդ դրական քաղաք կանութքիւնը, Հոչակեաններ Դաշնակցականները Թելադ to merpher

հարև բաններում day frame by day desigled dengine հայ լեռնականը կ'երդեր mbuhu, sus wenny արութանուն ու պարոկերկա 96 գ անդրադանալ մեր shu, white t up what sit

Հանուրդության - Հետոնքան Հերատինանաև արջևագրեր nanding & quinquenig by;

B. Ֆոենկեան . աեսակկաը կը կարձես appular Blema qui phin Itup sping depurper

Ուտևուֆրույր — քերւավ ին ըշտրանք մարմամաւս ու han smar for Mandard mln bmla findundana pringapolific 2hu m 4' 11 21/21/21 pho phone quadurally agunpanten, aprigan մեր հիները, այնքան Հե պայմաններու մէջ Էկրցին சிற்கின் நிறுவுதீற White after & homesty of napper suspendant proc umbydbl ab)

a commission

նիւրն ։ հու ակրերհարար հու ակրերհարար ghafu yayo.upled, umbydugaponiphin who mpamifing me apa to the fact must a grand man a spent emply at \$ to kail the later

or with ment by best of

Ship, apaba hmbad Ellmp of

# FUFEAULANT

իվետյին նվերի և հար բ թիւն ո՞ւր տեսնուեր է։ Ան ի,անցարաժնբ բշարժադ հեռում առողաբոն է։ Որ-ւրա ա թաղող ու ժառող գործող և կղեղ որ ընդւի, տնօրէն բորէ 50 անգլիական աժժաորակրը, իրաշաժբա-իսսն ովաններ, պրոպադանդայի ծափումը մէկուն 30 ողեր-<del>յրւսին 4000</del> ֆրանը, երրոր մը 3000, չորրորդ-ի չ վ'ըլլանք կոր, նվբա՛յը, ենք չան լախտլոյն 1500 ֆը. ամնական հայարում ենք կոր, նվբա՛յը, ենք է արտ, ասենտույրիուր ի ըն հրատր մետոլի ոկանաօր-հասար

բալեկումս որ իրչ կատարհայ ամասարքի վետրն դիակը ին աղբեր ճարի տարի դութ, բո հանակար գերեն հասարհարկ ամե, բառական նաստգլուի է խախ ինքը ուտելու է։ Թե ութիմո միայն կը ծնիշ վկայ՝ ւթու լենին, իրենց ննաեւորդ իւ աշխարհի բոլոր հիճար , թէ բարունիւնը բնունան, այես ճարաբառ աղիլմահրու մեջ

sale Sardings, upof Sharks Juhum արտակար էլ) դիտակցական աչատար պետբ է կատարենք, այս զդացական դրականուodnimplink th physica Et-, ու հայեպես առանց զգացա որը դիտակցականը չի յա։

Մեր թոլոր սիրուած հեղինակ որ հարապատները եղած են, եր ժողովուրդը կոսրի աչքով այած է անոնը, որոնք օտարոի ազգեցու թիւնեներովերեւ ցաև, որդասակ իրենց արժանի չինս շոննագար. — *Արունսաի որև* է արձ, մասիաւորապես արժերա whipp, bulumuka dange dig

արարաստունչում է որ արտակար լգատմական աղդեցութերւններ<u></u> է, արձարար պարագաները կը արտ-դրառումաի Էուկան կե-Ֆ լուրք միայն քատիներ, լրա-

գարբեն բեփեսեմո Pppla tulub, Նարզունի կը manufat Jhanaquid Ah app membergulan abanha որ ար աշտողավում է որինը։ Տղա՝ ը, տինգերական Ծականութեննքը առաջ կայ ան յման ազգալին դրականու<sub>ս</sub> V'haleppfilly enhalls bilmit mumb altit bumph to Sajumah mucu. r dig prog up dhaft jumnit աչ է, էի պատատուիր, օրի-W. Butmile mybude chad ն'ապաստանի, նայէ՝ գերհրուն, թլլան, ամէնեն աւելի լնորու են։ լուզումի եւ կարեկցունիան

բայց, ըսի Թէ բարեկամս իբբ գուրի բ աղսակար 20 ուքենիր գուրի ան աւգի գուր գուրի 200 ուքենի տալ անոցինի մը. քան իսկուն աստ մարը բաժնել աղքատներուն կամ դարոցներուն, որովներքը, ար ոններ միշտ եւ ամէն տեղ կր գանուին, թայց Մալէզհանի պէս նուրբ, տաղանդաւոր բանաս unb"nor din...:

Նոյնալեր, մե դլբ է, ենք է իբրել պրոսրագանգիստ (չիտակը, այս կետին իմ այ խելքս չնասաւ) ամաական քանի մի կագար կա պեր են դրջակ գրպանհանի, որ «դակառակ իր բազմադրադ վի-ճակին, լահձն առեր է ծառայիլ ետնեժանգարորիը՝ ուրկ աահով գողոս <u>Նուպար փաշայի</u> Թախան makir hockmache

անն, երկու կը մասմեն ազգին

իայց, <u>ճարկագի</u>ս խրքին չի **հաս**նիր բարեգործական

Աստաբա արտի նասինաց Թե նայ բոլոր Միունքիւհնսերուն։ մեջ, թարհգործականը միակն է որ կ'արդարացնէ իր անունը հւ կոչումը, իր նասկցած հղանա

quip wilymap offenby suchle 162 4, ap upong & busintelling bly ub p & duboh flomt dbutgart Sur Sughu, Sur abromphy Sughu

լ. լթոգհան.— *Այս Թերը շատ* որ է ու շատ հետարրքական։ Wanp habenedy zwan pawywa \$. րոնսողրոսիկ ոչինչ կայ։ Հոդե այսօր։ Հայ գրագետը պետք է այսօր։ Հայ գրագետը պետք է սուզուի ըն հոդիին կարը և հոն իր ժողովուրդը ևւ անոր դէն որդան դիլ արադաներ դ. անատ aphing, aprigation hilly often Sughite վրայ ըլլային գ անմիջականորեն կուտալինը։ Այսօր ինչ որ կայ դիպուած մեր մէջ հիներ, պորսիկ գրդիոով մը կրնալ դուրս ժայի արել, եւ այսպեսով հարազատ կ՛չլյալ, եւ ո՛չ խառնածին։

Anzaphala - Uje mbom 44 mp ting the Postulygachletop ամրողջ երեսուն տարի հետ ալնդեց գայեւ Բայց եւ այհպես չափազանը հետարրքրական խն

Parkatenaite & an wearet tinne moundally shillmered shah վրայ, թեև բոլորովին անկախ, hop was our ho huphibe was երգիոք արուհատը ժողովուր դի՞ն համար է, ի՞է արուհատր արուհոտին համար։ Հշմարիտ wonchnmantan pupar by that որպէսդի ժողովուրդը իրեն բարձրանայ։ Այսօր մեր Եւրո-պա գտնուիլը տեսակ մը բան-տաւսրուինիւն է, կլմանը աւումեսարիրել Եւթոպան ու իր Էևրերը դարձնել իրեն։ Ինչ որ նոր է, պէտը է գայն ընդու նիլ, հայ հոգիին մէջ ԹաԹիսե ին մասրուն դէան է ասադրան ավ, ար ուրաանդար բանքը Հա ăpi qududuchile tmin phipi

Նարդունի. — *Տիեղերական*, միկադղային դրականութիւն գո juifabile suchbi Shhqhpmhwb արժեր չկայ. միջազգային անուսահարդակար ասի գուսարանական իմաս-արդ նրայն պրոպագանդ եւ չագետու ին բնարակեւ

ሃሉ፣ ንድስ ቦቴብ ሪቴስን

### LEUNAR UBENAL UES լե էնք, 6 դեկտ

Cay they I war Phile op hundring t starp ampropet. կարևոր աշխատան քներու հաpophulph le quitar pr quawfuրունքիւնը Տայ հրիտասարդու. Abut apportant but by to be to be a. I fee to fuch, wyneg will be կր պարտացրեւ

La phyon gibonopung por labor Supar top Provolent durant fabrit op of the Budled page paled. pr Band who quingut aborn thep Gummelight to Buchingliqueter Don-House during brush and off approximately Summany up be t Gurily Sampplud to Galgagombe before of the unfaquence to boy aft. Said Sp hen hummphy

Cala malale Smitamma al Ample modery, of pro holigid վարկարեկել վարչունքիւնը, բայց Though to by allowing of which Photo 40 dwship quantato Junusmighting be moderant motop lud de benezarlybenghie, 4 . Se parbult gapable wadmily suchpas Sudwaw An

of whom by profe the mandahur-Apmy put obtato urbahun Apmah 4'phyarbh, pubh op wb wahld d'p պիտի ը լլայ որ մ եր երիտասարդ. Thep of upgarto be funguing wo Sac. Phas duporific

\* 1 philphon ship ming book Sucpetto d'62, befor 4 west portներ փորձեցին իրրեւ ազգ. տոն պարտագրել Հայաստանի խոր-Spym jamed am amplympes for

Mild mhangh hongman be Stain washingtong, pokin Sta dingundan blaus plans primage այս խորդիրը իրհոց իրաշասուդեդր. Վարչունեան որ տուա Sharkshing your organd upuntalywe

" a journal party hug ful wwplq uplp gungupu

hop burden ale bet looking of intion -Phina Yanghit dundanunihpp spully way 29th watop be Հանգեսներ սարթելա

Amprachiam min aparan wated of boun of wild whath bulac bajbo plabab whowas Liber Spundappe, hehre be waging ale Januar bpbplur Spument

Brute to whatbuloud. a wp. soulher whenty quibling whatig Տրաժարման պատճառենրը, աundanhing t pm murpl Shman. րականը։ Մէկը Տամակերպած է արդեն եւ կրկին պիտի ճամնակ-தில் ஆயாவியத்தை வறு விடிவர արչու թիւնը պաշտոն տայ վատե-Bundemple of product of the state hay mub suchat

Redmines and deliberty frais Միակ միջոցը, որ պիտի կրևայ 4ppdulabe unpop gliband Summer

Challe ph roughed phylosis ubpy of open later to des a mente muy of number days, a purch of my no ne mid administration of the maphagabapperplace Spin Changas տոնեցին կոյ. 29p. նախագահու. Bhus p and fulup bbpach w intrompted moglit prophytaball.

Waggedha's baful 20 was Նակցեցաւ այս տարի, երեւի խրատ. acplud apolone ambur mp dubyth be absuithby he dbanebus whapծախեց ըու [364] եւ

208560 90500050005

# ՏԱԺԱՆԵԼԻ ԿԵԱՆՔ

APERTON (ALLA). II 9-64who ply - they war By Shing տարուան կեանը ունի։ Նախապես zw show Bhep 4p Smuth babe 150h, par 18 and of bry and trp 60 Sugh ben

Հայերը կ'աշխատին քաղա. pto before phind by p show after April maprich dulipalmente q F 61 Suggle gip par frage the Sader 2,50 \$p. The Lasterwifehole haluly int dead by phyla splque of Lugher, april quality wild has different of added as Supply hugglish Salvegal phops frus & dynews. be Swywawy wmap politie and to 20 milled while he was grade at her daly and injubath intrust fail majugh :

willy or plate Salday Millerand, septem the habenburgh pullages, be speel upop the Spire Junuaphan Cupan Com առելիւ արձակեցին 10 բանւորbby, aparty Sprage Lu ship both poly 12 Sm J unpomentible of helpe

witness Sadap, apadagpar- PREPERTY GERAGE April and dong py walt dut smurth que l' la sembrary daliganpublic dang to the salte 3.50-4 ֆր իսկ մեր Հայրենակիցներուն be of Sween to your about down 2500 ben արապասն ին չանձրը, ժան-Sweeter Gout At asp holdpribp SpuSwigud & fild up zw jb. port dwdp 2.50th will yoka. pbs. 684 dampline bling aph waterbe the honder by pe Imanah 4m, wownp pp dow ztp wz.

KSw. m.jungto t spetchicop մեր Հայրենակիցներուն վիճակը. und any gloppy ted ate l'aspon gille, but 25 bap gaine 4p blooble The Lough Thomas we Swamp դժուարու թեամ և օրական 9 կաժ 7 dars gapt bacomite

արևը Հայրևնակիցներեն ոժան բ opy which part hours be in ght, aduby (websh acobathy) pwywptu 40 dwspybub Shane անտառներու մեջ փայտ կը կրտ. plik, op mitigb zwiguptop & 4 wh 35-40 \$p. 1. pul Thunghouse Thep fache begande to sm Gond gape 4p obbunthe, dust we and a la agramaply dens beg as

County Whatle her בעוש על של ב שונף ולוצים ביום של של של של Տատ Գայեակցականներ, որոն ը Spuguo be mudtoppep-undweb Sty bop 4wq Sound «4 nudhaby Wilderfood foot file

2. IL Պոլաձեան

# metent steasons anoth

(Раркапроициир Усцации

2 p. graph Phinikhan shipaկան (քամոսժողովո՝ դեկու 4) ըրբերու կիրակիին առԹիւ. գա րիզի ևւ մօսակայ արուարձաններու βայաչատ կեղբոնններուն միջոցաւ, Ժուրւվըդ ական ֆանգա նակուԹիւն կացմակնրպած էր ժամառոր կիլբեալ եւ Թուսը։ they interport:

Սոյն կանգանակուն իւնը հր կարաձգուած ըլլալով վինչև։ 19 թուր արեր, արդիւնքը ԹերԹև րու միջոցու պիտի ծահուցուի՝ այդ Թուականեն յհասը միայու րեն Ատալա, թվավոնը դրնաման**հուին լիչնալ տևտրերը**։

ըն ազգայինները, որոնք կը փափարին իրենց մասնակցուներքոր բերել սոյն հանգանուկու Թեան, կլնումս՝ մինչ և այդ Թուականը՝ իրենց լումաները փուխագին Մասնաժողովոյս Ասահնասպետ դ. վ. թաղւս այի βասցելին 53-Rue du Faubourg

ՖՈՒԹՊՕԼԻ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ Op ata 3 nzwamytmadi Cmilhill ին հավիարտի՝ քառ խամահովորի ին հավիարտի՝ քառ խամահովորի նարում ար ունւհցած է հակառա

Իսկ Իթալիի մասնանիւղի Ա խումբը որ մրցեցու U. S Viroflayh Բ. խումբին դէմ, պա առանցու 2ի դեմ 3 նշանակե ասվորնալիի խումին րշուրիքա համանական և Think by atmp & phy do bis դին, որուն մէջ կը կայանայ իրենց յառաջդիմութիրնը

### **ዕ**ዮበ**ኦ**ԱՆ Դ<u>է</u>ጣՔԵՐԸ

ORPE . HEYRE. Physid 18 фицирр կը բնակեր հրիտա սարդ մը, Պիյեկտու, որ ունկ սարիչ կին մը եւ երկու գա ակներ։ Արուհստապէտ կինը th abbit multh mhurpummah Sph office argunita up խանձը կը շարժեր ամուսինին Ու սկսան կոիւները, որոնք ար ւեստագիտական բան մբ չու uthor Runculing apazan, h dap ջոլ, ձգել կինը. ուստի դիմեց

Unghai op, main quipaud sp առնելու համար դատակա<mark>ն ան</mark> առուլու հասար դատավաս աս հրաժեչա խուղները։ Կինը բա ցակայ էր։ Ձորանչը տանդու he ladders from buft find you feel after for for սաւ նաևւ կնոքը եղրայրը։ Կոի ւը տաւրցաւ, նոյնիսկ կրակ ա ոաւ։ Ատրճանակի մը միջա Sancellate Journs abunta he կառ Պիյեկտուս Ձորանչև ո տղան կը պնդեն Թէ անձնաս պան հղաւ Պիյնկտոււ Սակայ դնդակին մտած տեղը համա andmonaged of amount թեան մը ենթադրութեան։ U

TATALONE, Upla but nupp dudph must mu 40 bepharabate Barrasad das տալի, որ կոճակ կը ծախ իր տասը մէջ. ԿէմԷսէ փակ-փողո. որը Նաժակ մր կր լունձևեն վա մաստականին։ Մարդը հազիւ թա ցած էր նամակը, ևրը անձանովժ անրը կը լարձակին վրան, կո կորգը կը խոնժեն Թաշկինակ dp. dypminny be bythuld p times րեսով ին գանդորը ժենուր թ bybufu Blean; upfelignens off Sulp its 40 4months with ոին, դարակէն կր վերցնեն 5է Տապար Քրանդ ու կը փախչին։ Դրացիները ուշ ատեն կը լսեն վիրաւորին ձայնը եւ կը փոխա դրեն հիւանդանոր, ուր շարու նակ, արիննուննան եւ դառան ցանրի մեք, կուլալ դող<mark>ցուած</mark> դրամին մասին։ Հակառակ կիսո վին ուշախափուած ըլլալուն, skit or he almang tally intermediate

՝ «ԱՌԱՋ..» թեՐԲՕՆԸ

### 20416 04440

pah Aphphuray Sante Aphan. 188 on William, manning sub me founded pe unsale ambe applier plat 2.6 16 topisto 24and bouth aundment stangal . tent, ne greegt warmefit wing with " It be 46 wit pho die, bu ams. hepr date my per mentale of to Harty:

Thisbe my works would be but Lympami, Sing wit The nempto Lempar lybergh Asmadarding th Se Brokadlich duche byber a who show muste whenh whom Joint book hill alory Wollby Antonia un Fate dudgange

Highpy d'undby wanes queto pripi barbo want pe apho Tooks plymit the 26 dimy patel dang Subn Smin Smilerale Poplating acplied Sp lighter whench be block myo my jurganthe marke hang of thengue and of adopt dulpy though wath path d'e witand ably place quel bloor GF frank garing frank factor the fac

neth, humanema mbiga ber Cumsounts Sum Sug to 114-4 per, about on play adacupate About p Sucwered to dhevapud-Sugar ibang who will gugust Lu. po to behand buthe bufdup, b. lak pp hobypuits pp what it why my philips, p'to upont philips upond asp-44 which youth 26 op by wand marthe sandand amulable stops

ampaints bastiled adhib Swame apport hapt blue aga Ludyan fregte op mounidan daspie des gonaphind moder-

what p be d'hun ju 4p Shathit

befuele be their aspend softe Judgur Sper pe Adverage & Salparle quap 4p 4mpd&p fitp, pur & mp with dupy wholep po wyy wo. գանգ քր

1 pour might bank of to Holling Spenize by, plaz, negen puph ky Comacuby at agapt ub pulg par to attitue. quary fuer good put of by for sp. Gharth of peop pozamb bolaph. gue paga's mant gtp Smobbp, 4p purto typ. 40 guzto, pung 46gud while to 40 4mpd to

- 86 թ. 86 թ. մերեն։ Նրա ախտանն հերա մա when y ar aguath duddudates Sample huder pr dhangt none Smithly Small dburs finds F.2. be fragingly att fameling for-The Addless, more quais soft quad to: Whath 40 garte At ad up topologicany to my apode Styp 4, 40 praire whop fras

roll yet of to a population as

Cay mant dearte to harte bu membabb duendplur uhurp wante Washingto tip fumba agand Profes Jules James Papilaby 4268, bpp gowde formmb, Justi nurma chara Munistr wide uddby by 3pubb անսնելով պազատեցաւ ջրկիրը, Sem 18 Storm Stompone apartape to see unture Lymbus abungud pho կու սխտուկ ալգեից եւ տարա աուկ ձեւի վերածել տալու Տա. Ժար։ Մինչեւ գերեկ Թիթենդները be abrachable almahman alpub

the of surmy dope pe many գնաց ցերեկ չեր բլլար, իրենդ տան շուջին կը նայեր — նչան milto Uddbe the opp gals warned - natang Zarbe Apang th «bajj» wpbie 2kp pulber

approgla Glang to garya 1 byer, with pub yampaum kp. Thep be d'by aport meblane po Ep gapah while 2aph group late op purple april of the both of the բանիրի թեև հաճանժ տատաւ բեն postered up parter while. We wante let wanish plane and 1 composite dad of a whenh dunker Shoul of a whydpathip Swang Sundyaby Standbart gaphach end Eptoh, coloh, coloh 40 amj Elpe. Frz Smanjully to mild ou bpy Sp 4p spokp

Campho phap dwfulg be pour hupu umuque solpat liftyle. apple unghebb plugner, Sab dus Que y muder found bally fim " Sto ne dwhizulwanjo philand, neamly we physical deadles to be

was whomes zapport At housem-10 mag tp - 2k', mumuohabha dudyng wypupp 2h ghugachp 12t. Reflighed be suft a pumb openpute dand Laste junidiby demostrane up wit dwar d'ad'p. polited op Adfidit L be 4 opth jugagar Poper hitapt p. App Smymb

gasque mam. quase be grapathy lablabe proponde

the de tomple thee distant 1144bd. prop by abor poder whent funty Just, he be made to be uphanial athab light spidue pame but night funtual, puly of life. Amply his pupilings Just for Hup. the mater of phylophy Climing Suppose well to ballated to man phonib be whom duffy welft դարնդին, ատաջովանան քորքի

4 สสาขาย 0

4

34042

կիով կարհլի է օչարշաֆո մը պատրաստել, եւ տակը հասարակ հագուստներ ծածկեր։ Մինչդեռ, եկե չարշաֆը հանուի, պէտք պիտի ըլլայ գմեէ 50 ոսկինոց վերարկու մը եւ նոյև արժերժ ւստ մը հագեիլ։

յարմարդես որ տավորութեան ալ ազդեցութերւեր կայ անվապ կած։ Դպրոցական աղջիկները արդիական պահանջներու կր դարմարցնեն իրենց միաջն ու տարագը։ Ուսուցչուհիները ևւ գին ինգը, Ոստաշանթան թնիսսատանմրդնեն երարարանան անմիարար ատևտժ Հ. 1.9.-- նեռով ոկածը ու ատնամեն Սւոսւնքութիրթեն րւ

ու գլուս։ Արևերհան ծանանգներու մեջ պաշարման դրուքենան վերա-ցումը չի հետաքրքընթ մեր կուսակայունինալ։ Ձարայի եւ Տիվ-գինի մէխանրերը մետ մի Քիւրանը կան, բայց հաւսաարին են Հանրապետունեան։

# Կացութիւնը կը ծանrանայ Քանթոնի մեջ

Չինաստանեն հասած նոր լուրեր կը հաստատեն Թէ կացու Մինաստանեն հասած հոր լուրդը դր հասատուս թէ դացու Քիներ հետոքինակ իր ժանդահայ Քանինեի բջիանին ենչ է Հրր-դենները, Թորանսվամգուհիեւներն ու կատարի կոիւները էր Հարուհակում և կոդքիրենանու և և չափուս ապարականներուն Արիեւ Մեպիական արիեւթե կր հարորդեն իե՛ չարժումին դեպի Մետկուայի ձեռքն է Համա խավարհերը այժմ իրենդ կեղանա հասատատած են ոստիկանաստանը մեջ և կը ջարդեն ու կը Բայլեն անդադար։ Նորակազմ Սովհար յայտարարութեւն ժը ւկելով, կր ճրամայէ ջարդել բոլոր սեփակահատերերը, փճացնել յացուած ջները եւ գրաւել ճողերն ու տուները։

ատացուաց ջարբ աւ գրաւով տորոր ու առաւագը։ Քուովին ֆանկը ոլոշած է կարևոր ուժեր դրկել Քանվոնի վրայ, գայի վերագրուելու համար։ Մինչեւ հիմա օտարական-հերբ անվրաս են, սակայն ամերիկեան, անգլիական եւ ֆրան սական իշխանուններները աներաժեշտ միջոցները ձեռը իրենց ըաղաքացինները պաշտպաններու համար։ Աւ ՍարթասԼեփեծ մարտանաւր դաշտային հրետանիններ Սահերիկեան հանձեց հերոպական Թազբ՝ Շամեն կղզեակր։ Հափոնական շո գրեսու մը 1500 կարմիրներ բերու Հոեսն-Սփիթի սակայի եւ-թոպական մարտանաւերը սպառնացին բնկղմել գայն, ենկ փորձէ մէկ հատիկ կարմիր ցամաջ հանել։

արդում ազգ տարից պատար ցառանը տահայի Վերքին լուրերու համաձայի, համայիսովարևերը մեծ մա-սած արդարուած են Քանթքուեն՝ արգայեսպաններու ուժգին սածակումներուն շնորհիւ Չոր, Չանկ Քայ Շեջ յայսարա-բած է թե Քառաքին մանից որոշած է փակ Չինաստանի բո-բած է թե Քառաքին մանից որոշած է փակ Չինաստանի բո-

# Zrhadyuli ampudadiflilary Onedadihan alke

ջիղական Թերեք մի կր գրէ.— Թրանաիլվանիոյ մէջ արիւնը կր շարունակէ հոսիլ։ Ռումէն Տեսան են հոես Հրհաններ եւ ուսանողներ վակոնէ մր դուրս նետած են երեք Հրեաներ երվու Հունդարացիներ։ Ասութ չուաններով կևպուած են վա-կանի մր եւ ջաչկոտուած գիծին վրայ։ Մանուկներ ծեծուած են եւ յեսոց օղիով գինովցուած՝ մեռնելու աստիճան։ Սաչի

անուս վարութեչնեն կր հեռագրեն ին կառավարուրիներ 98 միկիոն Արարիեչնեն կր հեռագրեն ին կառավարուրիներ 98 միկիոն լեյ Լետասուց հատուցում պիտի վճարե Հրեաներունս Բոլոր ռու-մէն համալարանները պիտի փակուին Դեկտ. 16էն ականար Ո եւ է ուսահոդի Թոլլ չպիտի տրուի համարտրած ժահեր եւ աժէն հաւաբոյթ պիտի արդիլուի։ Մինչեւ հիմա ձերբակալուած են 216 ուսանողներ։ Ուսա-

ակրու կառավարիչները, որոնեց պանցառու գտնուած հես Կոգերը հայարի իրենց ընկերերերու ձերբակայնում գեր՝ Նախա-գորական իրորհուրզը պաշտոնանկ ըրա կարգ մի քաղաք-Արդու օրևա ձերբակարուած են 216 ուսանուած հես

Opmant on Poply handneldlandy phologoph gwanthusup սպաննուած է ամերիկեան քաղաքացի հար/ւրապետ կոտֆրէյ Քելլըը Պուջրէչի ամերիկեան դեսպանը իստիւ բողոքեց ար-տաքին նախարար Թիվեուլէսքուի եւ անմիկական գոհացում

պատաղող, Հունպարիոյ վարչապետ կոմս ՊէՍկե՛ս եւս բողոքագիր մբ պիտի ներկայայնել ոումե՞ն կառավարունեան՝ Թրանսիլվանիոյ Հրեաններուն եւ Հունգարներուն ղէմ՝ ազգայնական ուսանող-

**Կերու** հալածանքին կամար Ռումանիոյ իավասմապետը հաշատացնալներուն ուղղուած յայտարարութիիւնով մի կր հրահանգի, Սուգի Օր մը տօնել՝ սինակոկներուն դէմ կատարուած յարձակումներուն առթիւ։

# Կինևու քուհադրութիւնը և Ծևոակոյջը

1928ի խորհրդարանային ընտրուվ իւններուն առթիւ, դա ընչուր տորերգարասային բնագրուկ կանուրուն առիկը, դար-ձեալ օրակարդի վրայ դրուած է կիներու բուԼարիու հետն խըն-դիրը Երևաի, ժողովը արդեն իր հաւանուկիւնը առւած է այս ժասին, սակալն 1922 Նորհմիա 2 հին Ծերակոյար 22 բուկի ա-ռոււնյունեամի մերժած ըլլալով այս առաջարկը, կիները ցարդ գրկուած վը մեսծ ջուլի իրառունգնա Անվելի վեր ինորիրը, ջանկայ ձետապի դուսուծ է Ծեռակոյ-

ային մէջ՝ կիներու բուէարկութեան ախոյեան կորգ կուտականններու կողմե։ Վերջին անգամ Լուի Մարիվեն դարձնալ այս մասին առաքարկ ներկայացուց, սակայն Ծերակոյտի մաս-նաւոր յանձնաժողովը 5ի դէմ 7 ձայնով մերժեց օրակարգի ատուրը՝ դառասատորողը որ ոչու / ռայրող տեղծեց՝ օրամարդի գրայ դմեկ իմոդիրը։ Այս որոշուումէ՝ ևոք կր կարժուեր եէ նար-ցը βազուած է առ այժմ ։ Սակայն մախարարական խորհուրդի վերջին միսաին մէջ կառավարունիւմը որոշեց Լինսերում ջուէի

ռավարու նեան այս որոշումը յուղում կը պատճառէ այս ծրա-գրին հակառակ պահպանոզական ծերակուտականներուն։ Սակայն եթե ևոյնիսկ Ծերակոյար Յունուարի վերամուտեն վերք ընդունի ջուէարկուխեան օրինադիծը, կիները չպիտի կրնան մասնակցիլ 1928ի ընտրուխեանց, որովհետեւ կան նիւ-<u> Մական դժուարուն իւններ, որոն ը արգելը կ'ըլլան այդ մաս-</u>

իրաւունը տալու խնդիրը պաշտպանել Ծերակոյայն մեջ։ կա

Այդ պարապային կինհրը առաջին անպամ պիտի կրնան մասնակցիլ 1929ի Թաղապետական ընտրուԹհանց։

# UUVP LAFFER

ԿԻՊՐՈՍԷՆ էր հեռագրեն քնէ Երկույաբնի իրիկուն երկրա-յարժի 18 ցեցուններ դգացուած են կղզիին հարաւային մասին ժէն։ ՖիՅՍԱԼ Թագաւոր Գահիրէ հասաւ։ Պազատա պիտի մեկնի

որատաւոց։ ԻՐԱԶԻ ՎԱՐՉԱՊԵՏ Հաֆեր փալա Էլ-Աոգերի, որ պետի Պազ-աստա ճավար ելած եւ միհչեւ Արերսահերիա հասած էր, Լոհսան գերադարձաւ ստորադրելու համար Իրարին անդիրական համաձայ-Semy hope

Հ. Յ. Դ. ՓԱՐԻԶԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԷՆ բաղ 6 ողովի կը հրոււիրէ ծաթիզի եւ շրջանններու ընկելնները այս Ուրջան իրիկուն ժամը Ցին, ծաֆէ օ Քլէու ար Լիւնի վելնայարկը,

երջ, կոմիտէի ղեկուցումը եւ ընտրուԹիւն։ ընկեր ննրու ննրկայուն իւնը պարտադիր է։ Ներկայանալ անդամատետրերով։

### SUPTHSPSU

Հ. 8. դ. վիչնի շրջ, կոմիտէի ընդՖ ընկերական ժողովը այս կիրակի կէսօրէ առաջ ժամը Ցին, Ֆայ ժողովրդային լսարանը։ Ըն-կերներու ներկայուԹիւնը պար-

տաւորիչ է։ Հ. 8- Դ. Ազատամաբտի Սե-թունդ խումբի ժողովը՝ այս Շա-բան իրիկուն ժամը 8-30ին, 19 Rue St. Sulpiceի ճանոն ֆաւաքատեղին, բոլոր ընկերներու ներ-կայուԹիւնը աննրաժեշտ է։ «իար խոսի բնկ. 8. Ցովկաննէսևան

### SUPPLIERRE

0.846.54.56.4 րարսելլ, 4, 0,— 70, դենիֆ, Մ. 2,— 140, իրուլե դեն, 4, 8,— 10, յաս, 4, 8,— 25, 11. q'Hapel, 9. 8. - 10. quan 2. 8. - 120. դրաս, Հ. Ա.— 120։ Փրակա, Ն. Պ.— 116։ Ղրկն-

փարիզ, 4. # - 50։ Ֆիկառ, 9. 8 - 80։ Սկսանց

### 40 44.804114

— գը վճառուի կելվեի շրբ-ջաներ Ցարունքիւն Պարոնեանը, ջաներ Արաքսի եւ նըկու փոր-րիկներ նղիսաբեԹ եւ Մարիցա, որոնը 927ին ֆիլիպէ Պոշլկաթիա։ կը գոնուէին։ Եժացնել՝ Վանրաժ դեզայիրլեանին, 4 Rue du Turin Arnouvilles-les Gonnesse S-etO

Arnow messes sector by horizonth mailtimenthal bulberth mailtimenth Bleus, Nice, France

# ՕՐ, ԲԱԲԱՑԵԱՆԻ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԳԵՍԸ

Ուրրան 16 դեկտ. ժամը 21ին le Comoedia, 51 Rue St. Georges: կը մասնակցին յայտնի բնգականներ իշ անուրոտագեր Դոր, ինչպէս հանւ իր նրգչա-խումբը։ Մուտր՝ 30, 20, 12 նւ 8 ֆրանը։ Ցոմսերը վաթելի է ստա-նայ Durandtն, 4 Place Made-teine եւ սրունքը։

# осивичения чениналич

### **Ի** Ո**Թ**Ի**Ֆ**ԻՔԻ

106 Kleber, zhn. Passy 72,56 եր կատարէ Ֆրանստ եւ Ցունաստան ժանելու կամ գր վաստար մտնելու կամ բնակելու արտմնունեսն

AFFIDAVITh (Appened) մել՝ ամեն օր կեսօրե ժամը 4—7.

Lbrach' ՀԻԱՊԱԻԱԿ ԵԼԱԻ HANDER HOLLING

# apang Phyl apang ՍԻՐՈՒԸՏՈՒՔ

դրքջայիր զաւեշտը, աննա, խընժացօրէն նոր զաւեշտ մը որ պիտի դմայէ, դրապուրէ entare, entare, entare,

# 942 3 scule

իաղմիսըը, 7 III8 / // 21,7 Of 21 թբնու ճսնչավանրկութ, դրա թա քն ծարուր հոքսե ֆա թրև-

# ՍԷՆԹ ԷԹԻԻՆԻ ԵՒ ՍԷՆ ՇԱՄՕՆԻ ՀԱՅԵՐՈՒՆ գամառատունս փոխադրած

4.11.1.2011 ԵՆ դիշրամատ մաններով գեննեակներ եւ ավար-հրանաներ չինել՝ 18ter Rue de Bezons a Courbevoie. Թրանուեյ Porte Maillotto 41 եւ 76, շոգե-կառը GareSt Lazareto 13 վայր, կետն:

### HILLIRALIA 14 744mbdphp 1927 SPRITS OF

1100 1 12	1 0	124 02
ՍԹերլին,		
<b>Ցո</b> չար,	Dollar	25 60
Մարդ զոսկի	100 Mark	606 75
<b>Թրքական Բ</b>	ηP.,L. Tiq.	13 18
Որութ, ոսկի	H (0)	110 -
ՄԷմիտիէ	Médjidié	9 50
Լեվա 100 fu	ump Léva	18 50
Տրախմի »	Drachme	1+ =0
Լիր »	# Lîre	11
Պելժ. ֆրանգ	· Belga	255 T ·
Ձուից. r	Fre. Slusse	490 50
Lts 100 Burn	ip Ley	15,70
Ֆիորին	(Florin)	1027

шевыначан				
hq. Pp. So	մարել Cr.	Fonc. Eg.	3400	-
h	- 11		2100	
	m	1.	1860	
designable la	nli n Gila	e baren	165	

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 20861, Rue Lafavette Paris (10

I . Gérant . H TEURNIER

### 2112112117 **ԳԻՐՔԵՐ**

20 ውርት ብይያ ትክኖዩ በሚመጣጠት 5 5 ዓይ አበ8 ሁለ 30 ውርት ብይያ 10 ውር አበ8 ዓክኖዩ ሆኖ አብሎትና

Հաղընտես ց նարանինը 2, Պարտան 1941 ա. Մա Հարանց 3, բարթինկարի սուգանաւին գաղանիքը 2. Ծանիլ գրեզ 6, Առանց դասանանին 50, Աւագակապնար 30, ի խորոց պրոի 5, ֆիաաշտադրդ դեռաստարը օտ ըշտգակականը 30, ի կողոց սկսոր 5, թրա-պարտը 30, կոռիզիվ զրայցիներ 30, Աքյոր եղգայը 6, Ծաղկասուսմ։ (2 կաս) 11, կերմեներ 15, Տարագրի մի յուշատնուրը 15, քերն գ, դեռւրեանի 5, Տաղը եւ նամականին 8, Հան Իսմանիլ 7.50, Այլը «Էրիմ 7, Լուսանկարչ ուԹիւն 3, 10, կրուանձահանցի հայկ. ձայնագ. (6 տեսոր.) 90, իրգարան 5, 6, 10, 12.50, 15, 25, 30, հրագանոն 5, 6, 10, կարմիր գլուխով մարգոց խմբակը 2, ուշ էինի 3, ջորս պաւեյտներ 3, Լէպլէպիհի 6, ջարջրը կրժին 5, հրարհ մը օրագիրը 6, ջորյանին 1.50, Հայրենիթիս նամար 20, Համբորդը 20, ԼռուԹիւնը 7.50, փոսայ գանող բինի 2, խոսակցուհիւն 6, 7, ինչնուսուցիչ գրուցատրու⊮իւն 10. գիւղական βեռաիստ 1. Ֆրանս հայ թառարան 75, Հայրննի ադրիւրից 25. Հոմա Նարէտաին 17.50, Նարևկ աշխաթ նաբառ 40, Հայաստանի Ծկարիչների ալմանակոր 40, Միջնորդ ՏԼր գապան 30, ֆաղականին կնիկը 20, գամերկու տարի գոլիսէն դուրս 30, գեզը օգլու 2.50, օերիչեներ 10, Ալլթատին պատիւը 20, Սիրային ընիր մշ 15. թափառաշրջիկներ 15. Արիւնի ծորը 4. Ջգայատես կինը 5, վերադարձը 3, Որջին-Ժալ-Այան 4, Աշուգ Վարիպ 5, Արու լայա 5, 7-50, 20, Մեծ- Ժուրացկաններ 7-50, Ազգային ջոջեր 20, ունգնի հայեք անուրգ գիհնինուց գորդուսն Պորվեն նրանրևու գիչնիս- ԵՐԱՆԵՆ ՈՐՔԱՆՈՐԻ Վիրիսով տզատի ժուրքորդին Ֆրուրիսովուց ժոնքին բան հրակա՝ հգՏիտիար իր մեր, որորդ ԵԱՐԳԵԻ ԵՐԱՐԻՐ ԶԱՆՈՐԻ այնակ ավյան ժոնքին արտաի Մետ Լոնու Հեռու որ որու այա հանականատես եւաս Անգանիս հետև որ

9-PUBLIE SUSP. 2Ph. Port bud whof VAHRAM SEVOUND 5 Ave

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՀԱՑԵՐՈՒՆ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐՈ ZUSYUYUV ZUCUPUV SHA Uh ԿԱՐԱՊԵՏ (ԱՅՈՏ) ԵՂԻԿԵԱՆ

29 RUE DES DOMINICAINS. MARSEIL

Արեւելեան ամէն տեսակ կերակուրհեր FILLITATE Համեդ, մաքուր եւ խնայողական ₽₽ ሽቸ**ው**ሀተ իչկեմպեի ապուր, տեմներ բեպապ Մածունով փիտելի Թանտրը **ջեպա**տ UITED OF

ሳየታሪት ተከተከተ ነር ፈርመበዲበት ነብ ተከተከተ ነር ፈርመበዲበት ነብ ተመተ

ZUBA, PANGULU - POLYCLINIQUE de BELLA

glp be gloopt's FOLES Paris XIX. Tel. Nord B.

29, Rue Place' des FOLES Paris XIX. Tel. Nord B.

Any te mit by any any zoum die discharge in the thinking by the marks whomey bright the selection of the marks whomey bright the selection of the marks and the selection of the sele

# SOPP. BUILDING

ՆԱԽԿԻՆ ԵԺՇԿԱՊԵՏ ՊՈԼՍՈՑ ՀԵՒԱՐԳԱՆՈՑՆԵՐԻ

3, Rue de l'Amiral Cloué, Tel. Auteuil 69-68, Métro W. Հրոս ազներ կ'ընդունի իշ. դշ. եւ ութ օրերը 3 գեկքն վերջ ժամը 8-7 հւ ժամասոր ժամարը աչ



# THÉS YAVROIL թէ3 ԵԱՎՐՈՒԵԱ<u>Ն</u>

ZULUSUSUMI, D. N. NIILDI 188 Unite internet immergy

Spungal Otjbp, gampp, in 9117115-951 REF-S-HICKLE SERVICE the surpeller compression of Zwoak'

COMPTOIR DES THES YAVRIL 23. Rue Senac, MARSEIL

pro Programs he granged interchange in գացի **Փ**արիը, Նիս, Լիոն եւ Մարսեյլ դազաբներե

# ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐ Կ'ՈՒԶՈՒՆ

ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՒԱԳՐՈՒԹԵԱՆ գործով գրացվա որ դիր Ներկայացուցիչներ կ'ուզուին, ԹԷ ֆարիսի ու ԶՀ« Մյամար։ դիժնի Նամակով՝ N B V./II.IEB. 32 Rue Mogador, Paris (9e)-

# PAPPA

ՆՈՐ ԵՒ ՀԻՆ ԳՈՐԳ ՇԻՆՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԵՄ But a mount be quiring or a group of principle sup of infinite quirity share all the Fried Library of the principle of a group with the state of the Tell Tradition Metro Nord-Sad: Notre Dame de Lanctie.

# **ԴԵՐՁԱԿԱՏՈՒՆ "ՖԷՊԻՒՍ**

37, Rue POISSONNERE, 37

«Ֆիֆիիս - Որահրահանան Լուսանվարգ առան դատ Դերծակատունա մեծապես դան բերուան իր թացանարարինքը, ուժաված օրերա հարիր ուսագած Լուսանին և այն կանին անված հարիր հարիր ուսագած Լուսանիային հանին անին հանին անահատունիան հանին անին հանին հանին հանահատումին հանին անին հանին հանին հանահատումին հանին անին հանին հանին հանահատումին հանահատումին հանին հանին հանահատումին հանահատումին հանահատումին հանին հանին հանահատումին հանահատումին հանին հանին հանին հանահատումին հանահատանին հանահատանին հանահատանին հանահատումին հանահատանին հանահատանի հատանի հանահատանի հանահատանի հանահատանի հանահատանի հանահատանի հանա

uniquità d'una findiquità delenerande fologramatione similare della merifeta mettra franchismo que febriare attributatione della dia quantitati municipi per la franchismo disperimenta del G. G. R. S. Seglittati SUNIE. (INTUDITALI menantatione propriata della seglittatione della menantatione propriata della menantatione della media della menantatione del

The second secon

2/2

441

Elle

S.

# ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ

գրութ կը զգածը ձեզ յայտարարելու որ բազա ապրածի Անումունեան, կպատակունեան եւ ապ գրուննան վերաբերեալ օրէծ բծերու փոխուհյուծ դ ռաշ, դժուարութիշններու չհանդիպելու համա, հրդունող Թարգմանի գրասննեակը, 76 Rue

1. Անումեու հետա *Թուղթի բոլոր դործողութիւմանբն* քողանաորդես: 2. Անաւններու փոփոխութիներ գուտարանի միջո

3. Հայաստակութեան, ապահովագրութեան, ժառակ

ասուսկան գործեր. 4. Ծննդհան Թուդթերու և գիւրչակներու Թարդմ

# Կ'ՈՒԶՈՒԻՆ ԳՈՐԳԻ ԳՈՐԾԱՒ**ՈՐՈՒ**ՀԻՆ

Դոնացուցիչ պայմաններով, բնակարանի <del>գիռե</del> տրուի։ ծափաքողները նամակով կամ անձա<mark>մ</mark>ք գ<sup>իռե</sup>

# K. AVANEZIAN

Camp, gne des Tours, Traverse Durbec, la Ro-

ՊեՏՔ անիմ հրկու կա-կակարհերու մանըստնումնուԹեսմոց նումար դեմել՝ я, чисичья пъвнътивр. 2 Rue Muguet, Marseille-

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԵՒ ԱՐԵՐ of the filth in the State St. Martin



\$ CU TUL 1 7 701 1-1

"HARATCH"

palpaghy 500000 religions Durecteur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Rédaction & Administration (208 his, Rue Lalayette PARIS (104)

Հասցէի փոփոխոսնեան կամար պէտք է վճարել Չ ֆրանք

DECEMB 16 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1927

9. SU.Ph Phh 520

OPUPERP USPUSPL, PULUFULUE OF FRUIUS

PHIL POUR

# **ԻՆԶՊԵՍ ԿԸ ՄՈՌՆԱՆ**

Վերգերո Հիւոիսային կովկասէն հասած հայրենակից մր կր ատմե Bt 12 հոգի ալ այդ շրջանեն աբողած են, դեպի

իսկ ինչ որ գրեցինը բուն Հայաստանի անցուղարձերու

oft. 414/2 րա կրկին և կրկին կը հաստատուի նոր լուրերով։ դանտարկհաններու մեծ մասը կը մնայ կղպանքի տակ։ արբերաբար 25 - 30 հոգինոց կարաշաններ դիշերանց կր փո

ագրուին գեպի Թիֆլիս, եւ անկէ՝ Ռուսաստանի խորերը։ ակմբ կրչապորդեր Թէ աջսորականձևրու Թիւը կրչամեր sup, որոնց հարիշրը Երևւանկն։ Նամակադիրը անուններն ալ ր թուեր. թայց մենջ հրատարակունեան չենք տար, հասկնայի

Նաժակագիրը կր նկարագրէ Նահո Հոկտեմ բերեան Ցեղաախութեան տասնաժեակի տոներուն իսլճայի ձախողումը՝ Հա-

muith SE9:

Հակառակ իշխանսաւորներու պատուերներուն եւ ուսուցիկ այա,տու թեանց, տասնամեակը անցեր է շատ անշուբ, ժո ավուրդին կատարհալ անտարբերուխեան մէջ։

Անորուցա առելի բախտաւոր չէր կրնար րլլալ Դեկտեմբեր յի, Հայաստանի անկախութնեան տապալման եւ ստրկացման ամուր, դոր ձրի շարժանկարի մը պոչին կապեր են այստեղ, րագմու թիւն հաւաքելու համար։

ժաղովուրդին այս կրաւորական դիմադրունիւնը, այս համո ուղը դինհալ տպստամբու թենչ, մբ առելի ծանր հար օրուան վարիչներու համար, հինէ ուղեն հասկնալ։ Supercub upt

Արար տարկը ատորթերվու աղիս ինդրն ուգն ապանում։ րելու փորձևը, ռազմախաղեր կր կատարեն, անդադար երթեւեկ սելով բանտէ բանտո կը թուի թէ բաշական բան կարpugud be Umphudlifter

թայց. Իշխանսին մէջ կէտեր կան որ վրիպած են իրենց

աչքերեն։ Նոյն Մաքիավելը չէ" դրած նանւ

թցք ին գոմսվունմեն դ,տուդ շկրընս տշիտոնչի եսքսն գիծչտարրն--թերայրի գն հաշտժայի գիծչտանրնսեն ին նահաստիկրենուր ոբեր լերը չալիավ։ կընսան փրկել գինւրը»

l' uz խoug, որ, Հայաստանի բոլոր բանահրը, խորհրդային Միուխեան բոլոր Չեկաներն ու աջսորավայրերը կրնան դժոի р տառապան ըներու են Թարկել ժողովուրդի դասակները, երի-ասարդներ, ընտանիլի նեցուկներ, կիներ եւ երախաներ, թայց ար սիրցնել այդ նոյն իշխանութիւնը։

260 կրնար փրկել իշխանաւորները։

Աղգերու պատմունեան մէջ, այդ ո՞ր քաջն է որ կրցեր է ախորի վրայ մեալ, ամարդջ ժողովուրդի մր ոտքերուն շղեկայ

կապելով եւ անոր բերանը, կղպելով։ Կարմիր իշխանսաւորները ենքե

եթէ ժոռցած են հին պատմու-Դիւեր, դոնե շատ լաւ կը յիչեն ցարական թոնապետունեան որը Քար ջարի վրայ չմնաց ջսանրչորս ժամուան մէջ, հակաակ թոլոր «օխըանա»ներուն, ոստիկանական եւ լրտեսական աարկու ցանցին։

Դիտոնսը. այսօր տասնապատիկ աւհլի դիւակին ցանցեր, որիշնագանգ փշանենիր սարջած են համայնավարները, թագ աստասավարկը որ արձանուդ արանաև լետյա իերոն ան տերակ Հությունը Հրջաջընց փորհա ջանաև լետյա իերոն ան տերև Հերորակարկը որ արձանուս բը հանաև անհայն իերոնարև ատ՝ փոխորիկը փունացնելու կը ծառայեն, ջան թե կան

U. Shorten bead Laguamwith off, hineathing betente builde գաղությանըու, կամ առելի ճիշտ՝ «Հայաստանը սիրողներու»

տարրեր մէկ մեղջը։ Մայեալ Յուլիսէն ի վեր կը հրատարակուին իսմրական ձեր ահոտասարութնար մտեղութիկ դարհապարունիւրբ ետիանունքթողբն հունբեն։ Նունիիր հորդյուրնոր թւ հունան հուներու և հուների հորդյուրեր հունե դարհուրելի մանրամասնու թիւններ։ Հաստատունցառ որ կատարուած բարբարոսութիւմները՝ կապ չու-ուսունցառ որ կատարուած բարբարոսութիւմները՝ կապ չուան։ «Ողջամիտ» մամուլն անգաժ աւելի շատ կասկածաժա թեան վերագրեց բանտարկու*ն* իւնները։

Արդ, իրականումին և դր հայար որդի դրկուած են իրենց Արդ, իրականումին և դր հայար որդի դրկուած են իրենց հայարառեր, աջողուհրդվ վախատական իր ենք, եւրաջանչիւս, Հայանառրդ, աջողոական կամ վախատական իր հայան ձգած Հեկա հիաչ հոդի - կին, մայր, հրախայ - կր Դորհակե հե հարարար հինդ հաղար հոդի մատնուած են Ցշուտաումենան հարարար հինդ հաղար հոդի մատնուած են Ձշուտաումենան հարարար հունի հարար հոդի մատնուած են Ձշուտաումենան հարարար հունի հարար հոդի մատնուած են Ձշուտաումենան հարարար հունի հարար հոդի հայանական հարարար հունի հարարար հունի հարարար հունի հարարար հունի հունի հարարար հունի հայարար հունի հունի հունի հունի հունի հարարար հունի հունի հայար հունի հո

մտածեց օգևութեան հասնիլ այդ երիցս անժեղ եւ (Վրախատ գոներուն, եննակրելով Թէ բոլոր կալանաւորները Սահցապարտ ենս Երեւանի տմարդի մարզպանները ոչ իսկ այգ ապարտ ու արտասան արդայի սարդպատութը այլակա, հրադրահրգ արտասանինը, բայունինան ունին, այլավա, հատարակա, դատ կի վարելին ։
Գանի հարիր, հրահը օգնունինա գնաց Երեւանս, արտա-անվանի մեջ ծաղկած գոյնդգոյն կաղմակերպունիւմներուն հունք

Մ.յս ալ քաղաքական գործ է։

Worpspanifit Հայաստանի դեմ դառադրութի՞ւն է պատառ ուն ջուն դեսող հեսարեքը դե ջուռնորք հաջրեսուր

Ի ևչպես կը մոճնան այսքան տարրական պարտք մբ, մա-Նաւանդ . Հայաստաննի մենրը։

UMUTURE

ቀበቦՁ ሆር ሁሉሀ Այս խորագրով խմբագրակա-նի մէջ, *Յուսարեր* կը գրէ (6

«Անրեալ Երեքյաթթի Պէյն էլ-Սուրէսի շէնարին մէջ անգի կուսենայ ծանօթ դաւագրական Swempostope White be dogade doչարհունքրար (ժամը չհաշիհոմ-ժովի դառիր քուն քի անուիհ Հաշանանին Ոստեսը ubpacts handle), as specie dans վէն հուքն է, որ դաւի մասին կը տարածուի ժողովուրդին մէջ and planting it had if and and

«Այս դաւադրական ուլեին, տասը մազէ անցընելէ ապր, կը Տրաւիրուին շուրք 40 ազգայիններ։ Ասոնցմե միայն 30 հոգի հաշաջունքն կուզան, որոնցմե միայն 15 հոգին կը յժմարին — մարմինան առային, պոր Թորգոժ Գուջակհան իր խորհրդատուներով մէկտեղ պատրաստած էր, կառավարութեան յանձնելու համար

echannyaluntahipth partip de иміцији, виципиц вашо разпр mistiración, mhumigaifiche de dendaring menuganar (dual blane Shan, Inczadhadintelyth mapphy gmile murmg mimmmhmurigephurp

«Այս . ահսակցութեևանց ըն Bugght & who, np 4'npagach ուտորոնարա և ակրամաման րելու, տապետագր իր բավանդակ լու եւ ժուռնարներեն ու մասոնունիւններին տարբեր ելբ ժ

«Նահւ այս անդամ խաղաղա-րար փորձը Դաշնակցուխիւնն է որ կը կատարել Ան է որ ձեռը որ ձիների կերպարարոր ուհին Հակառակորգը ան եր, ույլ, ժիրուագ վահջ. Արա եր հանցականարար եր handiblepools, aftact of publication be anahilmanplunga aphanimaplud வையியவழிய முடிவாரிய

na agilma amhmanfong, 4 hmg uplut pe mendament lurgange ur-

akhan ilinah mandahah menան «ունակը գանցավ— ան դրբ չադ ան «ունակը գանցավ— ան դրբ ժողովուրդին մեջ, իրապէ, պատրաստ ենք մեծամեծ գուո durlypming, min dmdurlybe

### ՅՈՒՆԱՀԱՅԵՐՈՒ ՀՊԱՏԱԿՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԻՐԸ

ցունաստանի Ներքին նախու թարունեան կողմե βետեւնալ բոլոր կուսակալներուն եւ կառա

Philip Oquamon 134 Phili at 2 անավուաց ճամանակեր օ. րէնքի բարևփոխումներէն, հելէ հանսապես երբանպատակ (հե այժմ ոչ այդպես ճանչցուած Յունաստան ընակող եւ Թուր. թիոլ մեջ 1907 Յունուար մեկեն Aph gamp dmemlaphuen

Սոյն օրէնքին արամադրու կրեն.

թեան համահայն, իրենց 22 . տարեկանը լրացնելու տարւոյ մինչեւ Դեկտ. 31ը Յունատաս նչեն վերջեականապէս հեռացող րրենն չրինր ուրադարակու ար կը կորսացանա

Ոյս թացասրութիւրբերչը թացայայտ կը տեսուի թէ այս thought still by Sammafactburg սաացողները, հելլէն քավաքո իր ունենալով, ստիպուած են թր ունենալով, ստիպուած են մայր տոմարին մէջ արձանագր naft, Sudmania 1927 Braghe 1 բենսի նրդ յողուածին արամա.

Հետեւապես կր խաղթենք ձեղ. She speciality may quinnen with the Important primary of gre-26 ind Shift Summular Afrit ծնողաց, որպես գի իրենց բնա կավայրի թազապետական իչ-

Laplacka Habpfhante Ly գամասանայի արկար սուսարար waste Swammen of but off you Brata spunding Ellmind emp դերձ, արոր խատվարն տակ գա

blops upush szunchu aby hnyill, dup, buh watt ifte mmphp arդրական յանձնախումրերու մն

Shifty Summandarphica guy sur be theply with ասևերը հելլէն բաղարացիի ի posterio de duibilità appointment ing happing, swap of himenent Spent amin fabnindapl, plat be րերց 22 տարիքը լրացրելու տարուսեւ միրչեւ 31 Գեկտեմneting, son upurp illumin be how արձանագրուին, երբ 22 տարի Pr thmappett debt abutes But

Paradona and allocated and account Այս խորագրին տակ, Վոլսոյ գեկտ

- "Durbah dil Spummpul նակ խորհրդածու խ իւններով գա ած տեղեկունիլաները, կրինա կան գործավարունեան այն հրա whathpur dust's Bt at hoped be ommy aupagabune at? 4w. կան կրթութեան ճիւզին։

որյա թերքին այ ստարչնած րերը խիրուխեան գէ քանզադար dնակորքու անահատարարունցիւրն ம் விவராடிக்கம் வுள வுறைவர்க் வ umffr smile ? part utal us publichente deulneder U.ja in րկն խերթը րերնին եկած ան *սոուվվիլնը* է,ազալով գլիլ

# off off

Ամեւիկայի Ծաւային սպառազինութիւնը Ուայինկթինեն կր հեռագրեն թե ծովային նախարարու

Թիւնը կազմած է նոր մարտանաւհրու շինունեան հսկայ ծրա գիր մը։ 56 նոր մարտանաւհը պիտի լինուին նինդ տարուան ընկացջին եւ մէկ միլիառ տոլար 25 միլիառ ֆրանջէն աւհլի այիտի ծախառեր անոնց համար։ 1916էն ի վեր Աժերիկա այլ թան բնղարձակ ծրագիր չէր կազմած։ Նոյնիսկ պատհրադմի նրիլանեիր ահոճար դախա չէր թվագ անասետևորևությար շեմա-արդաները ահոճար դախա չէր թվագ անտաբետովարկար բարբե հարև չեր ահոքույթների հարարական նակներուն մէջ կ ըսուի թէ այս նոր մարտանաւերու շինու ույս հաղջ Միս ցհալ Նահանգները հագիւ Ձէ պիտի հասնին 5-5-3 համեմատութեան՝ Անգլիոյ եւ Ճափոնի հետ, ինչպէս ծրագրուած էր 1920 - 1921ի Ուաշինկվերնի համաժողովին մեջ

որ շինուելի բներն են

26 նոր յանանաւհը 10,000 թոնոնոց, իւրաջանդիւրը 15.000.000 տոլար արժեքով, 3 օդաւանատար մարտանաւհը, 5 Նաւատորմի ընդծո ինաներ, 18 Թորփիլահալածներ, նաև. 4 յածանաւհը՝ որոնը պիտի անցնին 1932ին ղուրս ձգուհ լիը նաշերու տեղ, իւրաքանչիւրը 60,000,000 տոլար արժեքով Ներկայիս Միացեալ Նահանգները ունին 2500 թոնոնոց

10 յաժանաւհը, շինուաժ Մեծ Պատերազմէն ի վեր. ասկէ գաւ ենրկայիս շինունլու վրալ են 8 յաժանաշեր, 10,000 թոնս աարողութեամբ, որոնց շինութիւնը պիտի ւարտի 1932ինս Այժժ հինդ տարուան "սոր չինումինան այս ծրագրով, 1932ին վերքը Միացեալ Նահանդները արտի ունե Նան 10,000 խոսոնոց 34 յաժանաշեր եւ 7600 խոսոնոց 10

Ուաշինկինընի համաձայնագրով, Անգլիա եւ Ամերիկա հա ուսար չափով մեծ մարտանառեր ունենալու իրաւունը ձեռ ընրած էին։ Վեւ գին անգամ ժիններ նաւային՝ Զինաթափու ուրբրանու իհառուրճ գրու նեան համաժողովին Ամերիկա պահանջեց որ յաժանառերու համար եւս այդ հաւասարութիւնը ստանայ, սակայն չյաջողե ցաւ։ Յուլիս նի՛ն առալիական պատուիրակունիւնը՝ ղեկոյց մբ հրատարակից Ժրնևել մէջ, որով կ՝րսէր Թէ Անգլիա 48 յածա Նաւ ունի, 14՝ շինուեկու վրալ են, 9 հատ ալ ծրագրուած է ջի

Ծովային նախարար Ուիլպրրի այս նոր ծրագիրը այժմ Ներկայացուցչական ժողովի սեղանին վրայ դրուած յոյս կայ որ վաւերացուի. ժիայն չի գիտցուիր Թէ Ծերա կոյտը ի՞նչ զիրը պիտի բռնէ, Ասկէ գատ նախագահ Քուլին կոյալ ի'նչ գիրը պիտի բռնեւ Ասկե ալ իր վերջ՝ հական հաւանութիւնը չէ տուած դեռ, հակառակ գործակարութեան մր հաղորդած հեռագրին։

Amamountant mappett the smallbutte bet makeut gimathe գործադրութիւնը մէկ միլիառ առլար չէ, այլ 700,000 առլար

### քԱՆԹՈՆ ՎԵՐԱԳՐԱՒՈՒԱԾ 4000 ՄԵՌԵԱԼ ԵՒ ՎԻՐԱԻՈՐ

4000 ՄԵՐԻՅԱԼ ԵՐ ՎՐՐՆՈՐՈՐ Զինաստանեն հասան լուրեր կը հասատանեն ե՞ն, ջանի մր օրուանս անրապետուեննել վերը, կարմիրները ստիպուեցան պարպել Քանվեներ Ազգայնավան ուժերը, ցամաջային եւ հաշային, միացեալ յարձակումներով սաիպեցին համայնավարները ջաղաջը լթել եւ նահանկել դէպի հիւսիս եւ արեւելը։

Այս տոքժիւ տեղի ունեցած կոիւներու բնքացքին, 3000-հոգի մեռած եւ վիբաւորուած են։ Շանկայի ազգայնականները կր հալածեն պոլչներկները։ «Նև հորջ Թայմգ» կր գրէ Թէ ուեիշ թոցն ծամաճրբե քանդենրբեսո ձևորը կրդանուին։ Ազդայ ական բանակ մբ շուտով պիտի մեկնի Շանկայէն, կարմիր **հերու ղէմ կռուհլու համար**յ

երեկ առաւստ հասած հետագիրծերը հակասական են հո. հրդերա պատկերը չեն տար կացուհիան։ Մոսկուայեն կը հե տագրեն ԲԱ կոիսը կր ջարուհակուի ամբողջ չինական Թագա հասին ՎՀ և Բե մինչեւ հիմա մետածերուն Բիսը «Օևսի

2օր. Չանկ - Քայ-Շէջ կ՝աշխատի համախմբել ՔուոմիԹանկի րոլոր հատուած ևերը՝ միացեալ ճակատով կոուհլու պոլչեւիկեսն թարոգուխե մեց դեմ։

Perfuduali hlend grant phlicylitery

.թայմզ-ի Թղկակիցը Պոլիսեն կր հեռագրե թեե ոստիկա հուրկիւեր Ղալաթիոյ մեջ ձերբակալած է 15 Ցոյներ եւ Հայեր, որոնց համար կլսուի թե Ցունաստանի մեջ Թրթական կեղծ թղթադրաններ պատրաստած են Մանսց վրայէն գտնունցան 25 ոսկինոցներ։

Տեսյե Պահգի անօրերը կր յայսարարե Թե Թղքադրաժ Ները դատ ինաաքով կնդծուած են եւ իրհատ դժուտը է գանածջ գանադանել իրականներեն։ Պարդ է Թէ կարծեցեալ կեղծարա են Ների այդ պատները ջրկու լարմար վայրկեսներ ընտորած են Ներկայիս, երբ ե՞նս Աղվադրանները հետորնետէ կը ջաջունե

Plippfulunferlibere huerdfor pudialfili dhe «Թայժգոի Ռիկայի Թղթեակիցը կը ծաղորդէ ու Պոլշեւիկ համ համագումարին վիճարանութիւնները երեւան համաեցին որ

լուրհրու շարունակունիւնց զարդալ և էջ

### ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԻՏԱԼԻԱՅԷՆ

# ՊԱՅՔԱՐ ՆԱԽԿԻՆ ԶԻՆԱԿԻՑՆԵՐՈՒ ՄԻԶԵՒ

ուիլ Թունուզի մէջ, Ֆրանսա կանիսեց գինչը։ Միջնրկրականի այս հակաժարտութիւնը ոկր atmb dellan, Inmanantarat dans ատախուղներէն կը տեսնուի որ անիա խողդամ to sime hang Երկեակ Ձինակցութեան-Գերմանիոլ եւ Աւստրիոլ — 7 Հոկտ. 1879ին։ Պիզմար ջ չուզևց me suggest way bumpers dull յեղ պահանջներուն, բայց Ձինակորվեկան մեկ մարուր՝ «որով Shinhs, Իտալիա կրեար 600000 Apartinaghisty wireapdurfdlante ammany wpurkt Այպեսաններու four, երբ դերման դինուորները Znithnah hudasp? abpawagat hu.

Dumphu dhepalezhind արութը համրաւաւոր վարչապեwhit Inabuwih he thebant he չեզարուխիւնը պատհրազմի վա-դորդայնին, որուն հետևւան թով Apparana hpyme Spenta dafaa որել Ալպետն բանակը։ Իտալիա my 1844 chafumphone file neglige

Նորանաս պետութերն մը, դե-Whitehpulantah ուսարարավ, հատնիա ին համը կրահոներ Ծովուն կարևոր 44 տերան օտարներուն ձեռյի primip 4p masungtop papata մանչնան իր իրաշունդները, ի արևը այլ իրոյլ տան ազատորկն

րաթերքիր ժամանակին կ'ընդու-ներ որ «Իտալիան Միջերկրամեջ Ֆրանսայեն, Սպա who to be Ungfully websh powence, who neigh Panupa 40 մակ մորդո գի գրկադար գմանա դակորմին դուռներուն բանայի, uhpp dbp ahngh hain

wift be dibunda Uplifu numme երկրորդ կիսուն աիրեցին վունս Մագլիա ծովային քաղա թականութենան հետևւելով հետ ystent quarte sundanhuh dus. րերը՝ ՃիպրուլԹար (1704, ՄալԹա (1800)ևԿիպրոս (1878։ երեր կետեր՝ որոնդ կը տիրեն Միչերկրականի Առեւաբական mith duquenten, - Philiphhop alredwyl, Ababaphyl be wegen Mucpape, - 2 wany that whithe

Laburate queromport 104. 9) Ангири. Илирии в верычин 40 winghaph Panapag powering where Upstephowhard all top որ փառի կր դրեր 1915/ա քե Pourthm promentage with bounds ւտարրա բրաւուսը ուսը թագա-ւարելու Ագրիականի վրայլ Իսվ անգլիական իներին մը գիտել կուտար, «Իստելիա իր տանը տերն ըլլալու է Ագրիականի 482, դրաւհլով լարժար դիրդ ժը Միջերիրականի եւ Ասիական Onepphas domit sandagain be nsuph he wanthanthannin

Նոյն պանուն, սակայն, Անդգիա եւ Ֆրանսա կը բանակցէին Butawamateh Shus, լով Իզմիրը, իրրեւ վարձաարու-Աիւն պատերազմի մանհյուն Կոստանդինի հղթայրը կը հե-ռագրեր Փարիցէն 11 Մայիս 1915 ին. «Դաշնակիցները մեզ կը honominate bearpype

<u>Իտալական կարհւոր հանդկո</u> մի. փոլիներըու վեր հանմ այս խոստումը, պայրությու Smithdment for all marchen. Tonտոնի դաշնադրով 25 հարիլ 1915-ին Դաշնակիցները Իսադիու կը խոստանային բեուրդիայեն se, pul 11 Umphu 1915ph Infulpach 4p forumulumph by. then happinghunging de Bogոտարինի հղրայրը մեր վարիչ. հրում մոնան դիւրանաւան չե-· Summumne bompfuhp the Stepment approcupations bowtometh be thurnfur funnyfu

Paraglas Saramay ստորին եւ ստորագրութեան, ու կան պատուիրակներու բարցին հայութենկն՝ Ֆիումկի հարցին առիթով, դրկեցին Յոլնը Իզմիր (15 Ушіра 1915), парыраны թիւն մը սարջելու համար

ետաքիսն անարույի մէդ էք։ Մ լիան ալ ոչ աշագ մեղապարտ է։ Անգլիոյ երրեմնի արտաջին ծախարար Գալֆրր համաձայն էր միրանսայի հևտ։ Լորտ Հարաինկ բսած էր. «ՄՅԷ ինձի մնայ, Իսոպացիները ընտւ Իզ-միրը պիտի չունենան»։ Անգլիա դժուտրու համբ Հանլցաւ լի-թիական պատհրազմին դրաւուած Երկստասան Կղդիներո սեփականութիիւնը։ Անգլիա իւ րացուցած է Մալթա կղզին, որ Իտալիոյ դթին տակն է առեւարական յարարերութիւն-ները Իտալիսյ հետ են։

վրայ, Մալթա կը գրաւէ առաջկոմա գրեմունայի դրդի թղակամ հակարգ գիրդ մայմորհերը ահար աիրացան 736ին (Ք. Ա., Կար գիդոն և Հռոմ բրվորդարար սեփակածացուցին կզգին։ Նա-ւարևկութերեն մր Տոն հետեց մեծ առաջեալը Պողոս։ Մալխացին ժկրաուհցաւ գրիստո truj he aftazhe minop 40 Mins թունդ կաթոլիկ։ 870թե Shop worzachyfie sabill miflagfie պահից կրօնը, խատնեց լեղուն արաբերկնով (ՄալԹերկնը 60 шп 100 шршр, 30 шп 100 р-யாழ்யுத் முன்ற வுக்கு மேழ்ந்த விக்கும் պես անգլիական - որկրամոլու-Թիւնը կլլեց կզգին 1800 Սեպ-

Umpon's unknowith t Usus Dughfu dus same փոխուած է բերթի հողի, տարի. ներու յ գնաքան աշխատու Թևամը, Սանայեն հոդ փոխադրե լով։ Իտալացին կը փափագի ոլ ինսիսորոլում ըլլալ հանրա թուկով, վստահ որ Մալվացի արև այրակ գրարայան կատիր

Buginahan puphhadardhithe comment to the distinuing չեւ այսօր։ Անդլիա օգտուած է of urden an Budlhan dunghe de blant banghab, bee utus ուրի եւ հին ին համաճակարու թեան չի ծառայեր՝ մեկ Uncuncil supply undfre zuկառակ իտալական հերթումնե-րուն՝ Մուսոյինի - Ձէմորըէյն հանդիպումը շահագործուհցու անդիրական մամուլին եւ Պոլոոյ մուղժմյակներ արևակլայմա կողմէ, իտալական մոտաւոր ար wengs at sale maind atal Unumojaci Marpphy wywand են ֆեսեն, թայր ոչ արևւնլեսն դիւթանաւանութենեն, վարդան be about waster Bunghin warms նաշ ը, սուսուքն՝ հանն դատքետ հանգեր հոր մը անգամ <u>չստա</u>ցա<u>ւ</u>թյ

իհունուդ պաշտոնապես եր պատկանի Ֆրանսայի, բայց եւրոպական գաղութքին ժեձա *եւ իտալա*Տպատակ։ *Իտալակա*ն գաղութեր կը թարդաւանի ֆրան. թական արբրապետութեևան ապե

Թունուգի պէյը հրովարտա կով մը (8 - 11 - 1921) ֆրանսա կան վարագացի կը նկտաքը հան dung what de quewher Purg *Իտալացիներ պիտի* դառնային ֆրանսացի, համանակար արգանությա թու իստո 40010/100 հանգային winher thoug unhaby, wwsbind rmp 1896 ուլժերությունակա մահեյում

PREMIABLE OF PERSONAL OF THE PROPERTY OF THE P Apple putito what 40 apto 184

Uppulp op. 18 7-64m. 44 nopth jumnj dade 3pu, Zan Uhnes թին մեջ։ Ցայտագիրը կը բովան. ղակէ բոմաքսսութիւններ, ար տասանութիւններ, երգեր և Survey Varage wans to

### ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱՔՍՈՐԱԿԱՆՆԵՐԸ HUMBARHUL OF SANAPORA, HES

ANATHER OF SUPPORTER SUBSTANDANTERS

մէկուն մէջ, ստեղծեց թաղաքական բանտ ւչգուս 23,7 մառորձեց իառրաքավարակունենան կուտայ բանտար լեալներու մասին քաղուած տեղեկունիլունները։ 7 կոլին Շուէ աիսյ բնկերվ. կուսակցունեան կեպը. կոմիտէն Սնոքիոլմի ռո բանտարկեալներու կրած տառապանքին մասին։ Նոյն բողոք-բանտարկեալներու կրած տառապանքին մասին։ Նոյն բողոքընկերվա ները ըրին գելճիքայի, Ֆրանսայի և Անգլիոլ կուսակցութիւնները, որովկիտեւ բանտարկեալներուն կանդէպ չափազանց տմարզի վերաբերում ժը ցոյց կը արուի կարմիկ դրախարհ մէջ. Այդ կեանքը նկարագրելու ֆամար՝ կը Թալգ. գրանաննը գրատան տարագրագրան ընկենքումիի, ոք ապ ըած է քուսիոյ աքսողավայրնում մէջ եւ փախած՝ ու հկան է այժմ փարիզ (La Russie Opprimée 10 Նոլ.) Մինակուկ կղզիներու խումբ մը ՆՈՆ բանտարկնալը բնական

utung nibh, bp bamant hizata ne

negh, வம்டிர்க் கிறா நுறக்கே முவம்-

wallening but on the safe of the

Heply wanted Spir my

L'Sman we dhyskep Brigher

Ogomenu), d'abqubpar mambep 4p

paquis winanthpar ofto jangib-

par be Suspanbane d'am byg

unbappe wztowonteja. Swerwe, at-

சயடி 40 9262 be 40 வும் (அம்) ம்

Idbybbpne fow flo ofthe G'maph

ու կը պայիժին։ Արդ, պատժելու

Տամար բանտարկետլ մը, գայն

40 4mult buch de, dow dt4

կամ երկու ժամ երբ այլնւա

hippop be stapped bustophing

կզգիներուն մեջ բանտարկուած

4/2 1,500-2,000 (n4/1 White

կարգե, գոցեր կողոպաիչներ,

թոգեր, քաչարաբեր, աւագակներ,

անիշխանականներ, դեղծարարներ,

Sակայեղափոխականներ, լրաևս.

bbp pbqqhdaqbp Sadw, jtadap-

վարականները բաժնուած են Հա-

սարակ գատապարտեարներեն եւ

գրուած են առանձին կզգիներու

Sty be bufduplinend I muliming

yanga warben Hamaphan Su-

imputary and the way to d'upany

ud'th what he would be White,

ծերունիներ, պատանիներ, թուսեր,

the prompting plate the shape place by

sphobbp. Supplythe souther

1 pughibu, bemalin pugan fahit

I by, apart p 4p basachts «philipper-

Com pubmaphagabath de-

bus Spm by mpopurad pa 18 shir-

4 power of become to people of the

Մի ումե գուլու երեն, որ չար բախտեն

4p 4ptp d'platen je wantop gat-

թատիի Մեգսակիցին (սպանիչը

a spredulify, depresentation of to

be bop Swumwanibgus Bt who

Shill t wif paramater foficion, we p.

unpostigue pople "polybon oft

անսակէտէ վատորաւոր տարը»։

Lugareth of plane

umdburng pp umbandahenh ms-

be usus abutulationpp, which

pulibpach of to ubwantibbpach

four make to affect of water

wat phipp 4p 4wwwpachb whow

apr d Lo roundepp aport books

which agagbit, which theyblit has-

physica get your about titup

putif d'p ofbpour Shane, marfamale

which shibbs Wid pulow, d'bisp

abraday flot pr fastranthot

օրը 12 ժամ կակայն Հմեոր

ոշխատեցանք 14-16, հոյնիսկ

18 dads Want mount of

part, had bee belowd hippite.

Surapequique unionebb.

SEQ.

human gibp, upop fapte in

Sulph duniphy thom build

donn'ing in enp

All whoulkak

Արիշխարակարդրին ու նրկր

որգընակարակարինը որը

40 haddagen the adte due

1924/th, quertur, Dolodepub

Garapa, who be amaremen

proble stappen the let

m.wd են 15 op անընդ Swan

J d b gribge

Sp. phihapt dom, Daphany bo-Apr ofpud, propowers growd' plantaw shite a histopithene was and neglite dle Chatep wytempskie pudlan wd bu fly wo snews of progned of po towphilo st was happable billy as Swend be no my shad : Malgalaphate ( badas uma Saunta) 4p feapmenաշրան, կղզի կը բերուին աջսորա-4 withhip, hozata bube mapreomp արջակները։ Անձե այդ հարատաւու

Who it wildly stranglight w the Erph of the destination and the bank in the Age of the Index դեկտ 1923/ի սկանհուած մարգոց դերևում անին վրա յ կր բարձ... named the object forw whomeworks, he 40 pages to. maparat ather after (\*) ouprocomb obet of being stands on spill forted of the warmed ast of by who Su par labour p

Cofwap 4p chalunch whompuեր կղզիները կը գեզադարգուին, pht tagage sants at the formaoch upbend be 4p hunbuch boang wife proposit of to Lbanet 4p by-

Part At goappar ddursur.

- kidobifay bayand

bahppp, appropriate be at

- Bunuig, o'b whap

թ. ա թոսնակարդարու թնվան

But menth menopuda soft Sty. paper wwog optime, what

South pulsary' Suglite wall Complete for Spire to apres forտախաակներ։ Ձեզունը փայտե է ձերս կը ժանկ բանաարկեպը։ <sub>Յե-</sub> bulen who wed , hashablish warming

Ալինարկու Միւն այն ստրաբախու ընկերվարականնել ուսորաբախություն

Sparke She Stepp 34.742 Ste Speptiacub, Zbap, whate with be ldwghphus 402/46 uphacus. fuzhambhip adhing the about blop, Sunbbop be 260 ptop 4p արոնգի՝ աւգառանու, անև հար ոտոքիր ժառանու, անև հար a strawy wylowowie pt of plans 4' p Jum spite q burpt . Duryangt agag շևարկները եւ անանք, որ մատ norther toppied dulindmen das. mobilety unuque the full with pull 4'mpldigithi yara) p

Reb Loub astomod down պարտեայները պատժերին Թէ պա. ատ Հած են մա Հեր ալ, սակայն չկր. gw J www qbf, apad Stube, pople քաղաքական բանտարկեալ, մեդ spokung phap's or up, when the pumps of a step of a standard per to a file d'to pour let wylowow's ph dwdb. նե հանցնանանաց թր «ասրւանա կան Նպատակներովը եւ պայլջա. Sand up paying upaclations 7 ks a wifet purayation with sup. doed zhamuptp. 4'putp. popu. amburlypmp de huguebbilles Ur Sbp Swew poston 4p Wo with with Splatabpoor, gops undhabbpp the dury workly, but he wapplied orgigand supersongue and such արտասաններու Համար անոնգո Da daydan m Spinning byp-

part works 4p orpart p obarty of որ արչաւտատի բ։ Որուրմրրեն ին hmstern fly Smg mgm Ju sulm dm սակարգի։ Արաջին գասակարգին կը պատկանեին գատապարտեալ-պաշ աութարթեր աղ էրբր վատ ուրիկա որևն։ Թեփևսևնկք, առանագրրորթեն՝ երջանիկ մանկանացուներ 200. bulldy, Shengidy plat pr mather Abut անընդունակները, maj , b, իկbuil wand de had, of fort. «By ան շաշխատիր, շուտեր», Եւ այս wamby factachfouthur homes. Bbաdp կ'իրագործուի չորրորդ դա owtwopph Subglas Laghe publi Sp Snap, Switwenp zunpSnd. 4p ստանային հիշանդանոցներու dagunhade abactique Theateber 24 dusp sty way of you wanter shit phio of who Sug be bother waqued' appears facts d'p. 42 pbd' w.

գապրուկցիշրը ին ահատակարբի թևpapa quombunghin Tth phia be of by gunapy who Sug bajo upmap garpe be poplared we she are

Community of Jumming Algado abussale the of Sandapt be Juliuh wd war o', &d ling, d'h Supple po wahing Suppopt 30-40 Sudbdmonilabudp, The que upor la buit told up hacut bb.

Life way who ghis day wafilt ne Thyw, 1 Tet phas , p 1 pages oupon dele-The manupartithene, open plube orոտծ ու փքած, հոնսնովիր կառումա dlyniglo wing and wiliph Swangar be umposite as jumple pools, or Sur Jup Spentquing They undapore անրական պայմանները, որուն չափը սոանրաշական է, չէր կրնար պաշտ պանել ժարդիկը, գորս կր սպան... The propagate of the the Muladificans Enfample appearange phare a magain wantly of the whereh migh

1023h wibut, abachah dhawa punifich be dhowghus wone fahed մր կատարունցու եւ դարհան բան-142 4 1 day supuna adaginah whenty what p by deathfu youp. qualen mundanlahre, 40 pmj. pur jactli Phylopuyto be pu Jumper Chardenful 46 wife 4p Appendangmbs Samph & Amberdy polity applied

երու ու շուսեւյքին «Հորիզոնտի մ**էջ կը կա**ր Ungtui opacus « Lappy կարմիր խուսցիկծերու, «Էլ արձադանգր երեր կիչ հրապարակ հանաձ կին, ըս հրապարում մնացած հայ պոլլերին Նոյեմրեր 29ի կտորհրդայիչ nknansku makta.

Shandahanfud Aburas իշխանութինսերը անցած եւ իշխանութինանց ձևորը և ha mpul murmy & but րոյնի եւ դժգուռւնեան, կո Դեկտ. 3ի բոլոր յունարկ թերը, քսոշոր քսարագիր Stuff perferens by an

երեՍէՆ

tepa att. « Zunhanhan ha «Օտաբինրու համա փրափականար չպիտի

mbarh» ինդերար կուհաժին mbach de buth, pagapla 112 40

nether employer themend be գրուած համախավար կոչեր աչրեն խողետոհոսերրեն քե upp, north formania when Sty whom purpopulations որպես իրական գ**րախ**ա 9. Progs. Garambage, box

Bhair mhybhainug dhet. որևն թւ գրևետիանք համ հուրը հուրանևաւրք համ շրջարհրութեան հանո

մասին յայտարարեց թէ. . առնիւ Յոյլ պիտի արար տարականերուն, համայնավար չ dentimen adal pr males որոշած է ձևրրակայ**ել և** տ phy payan consep spooties

Ինչ կը վերարերի հայ ա մալնավարներուն, At, upazachywe wpunki unugitt toplar pp, apaup to queng he bhamacht upon պահովուխեան հա<mark>ժար</mark> dentalananion bu

գրե.- Երեկ թաղաքիս մել կոմունիստները կոչեր գրուկ որոնը գրաւուհրան ոստիկ Phin's handle Uso hashand to fuonach nadlithouton as need for got which papsparph det

When interplaying fill wing Su Suifu, Unimbufuefdbaing puint 2 to pop what page ոստիկանները ուսելարութեր առանա ակրակը ուսելու անայան ակրակը ուսելարութեր առանա ակրակը

9. Cans. Gurumpuge ath dipungupath hop the best to the property justified Luistine ducillehenen Smilwe be theos 185. San Shapphyminima Thene's hupbil 15 faller

# ՊՈԼՍՈՑ ԿՈՒՍ**ԱԿ**ԱԼՈՒՔԵԱՆ ԲՆԱԿԶՈՒԹԻՒՆԸ

դիմակագլունկան <sup>և</sup> ԾուԹիւնը βնտեւեալ կերպոէ<sup>լը</sup> կու աայ Պոլսոյ Խեսան գառադակներու բնավ։ ները.

Պոլսոլ կեղբոնական 4 ուսելին մէջ՝ 122481 46 139023 м.р. 444 рыбрай 6460 462 be 5231 mile mmp 87169 44% he այր, Բերայի դաւառակը 1485 4 pt 6 145525 wife, 9 weft 10559 4 pt 6 9892 wife mile, ghit, 1169 Abr 4 pm

Համադումար՝ 397254 4 4 409606 mjp

SULPHE 42 LPUEUB Th VARLUR AUS

ՀԱՇԻՒԴ ՄԻՆՉԵՒ ԳԵԿ\$

ինչ պէս գրեցինք մեր դիրակի օրուան Թիւով, ընկերվարական Միջազգայինին կեդրոնական դոմիտէն, իր վերջին նիստերէն

կե սառոյգները եւ սառնակոյտեւ the the today Daleant godly dim? They be deather woodmedbut կամ լորագարու [ 6 6 6 6 6

Super Spb bybahyh Sps

Bim In Juradum 19hb don Տորույ ասուր գնու արասու Հարրբեր վար րազմանձիւ գլուններ կը

կիստիրիր Նաւր կը պարպուհ չա chaquis quique Empophe hup-4 h zapar ad bit sapungar

շարածը կը սկ-ի քալել գինուորնե. hur Salgmille attate hturke b Apt.

and property minder the or philip Sughmented for be grantifed, 1023/in dipushight

ա քաղավայրի։ stated manifold topine officerie

prolation be small the made funpaibapape Lab glipd'as Philip 40 Smuth 2-4 աստիճանիւ Ոչ պատ կալ, մոչ տախաակամ ած անկողինի տեղ be near said of a get hour mishe լայնունձևամ ը, ուրկե կր կախեն րանտարկեային վնունդը։ Նոյնպես سياه كسالك، كالم يستمم مرمل طو of Aph Ab Smith norder the Drugge matte of a person les for Cath bufor opp dth wbqud, dth phio who Swar Woll 24 dwofe

# <sub>վեհ</sub>ստ ՀԱՑՐԵՆԻՔԻ ՀԱՄԱՐ»

գտրիզի ամ՝նուսյարգի ցի մեջ, շայ դիրհղեցիին ան գեւ համդուջուրո «Ձիչուուո արտի ան ին հարբ արերազմի պահուն Ֆրան <sup>ա</sup> իրվա<u>գ գա</u>յ բազաւսնրընու <sup>ըն</sup> սինսֆ փասեի ժաշակը ուրակը, կը կրէ ոտ պարզ աստութիւնը.

SETERSUALITE HA ил имен для чилинаръвель արժան Հան Պատարուների Ժուս Հանրենիքի Հայալ Հո առնիւ իմ խորունկ հիահայարու Դրոլ ինչստան ժումեր ժուն-Պարս Դունգերդրես Ղահարդիկով Դապետ կու հա նահագում մետր-«Որտար Հայհրցիքի ըս չես «Որում-առությարը լիադան։ ինի դին փան ետրառաբոնց հան փանութիւրն Ժիաբ թբ ց**այ բա**նասեր կայ, հայ ով կայ եւ վերջապես բոյլ մի ու դականներ կան, որոնց քի ապես՝ ճիշատակարանին այր հետուրի է յունա ոյդ խոսըը։ «Մեռած Հայ-իթը ո՞րն է. են է նայագէտ ուտացի մը օր մի դայ հկեղե-ութիրով տեսնել Թե՝ դրանը օրրոյի Հայ կամաշորները . & են ապարգակես օքիդած որինի փաղանու ունճար ուի-Դապարդ իւ թրևրւս անվան արտվ գայրանալ, իր նայիլը «մեռամ» հկատելով ըս աղասուներան հիզինակները. damindapun n's ahimad ու ոյ ալ երկա ժագործ կա կար Արևլորդ Էլսել ԵԷ հակատդասուհիւնը ըսել այի, «Հայրենքը բին համար մե

մ. գ <u>ներինակը</u> որդ, կո՛մ պետը է «Մնուան։ ն գրերի լու դան գն առբներին for eages գրենփքի եր իս հին ջանոնի վե առջ հառին վնամի ոն աւրնի Ալոր դեպը հուրը, դեպ մարն

լանանա հիմար, որ մար լագ

մեր գլիուվին հակառակ ի

ա կուտայ իւ ձիծադելի

Buff Tanglubor

ֆրանաերէն

Patriel puradub

# of grapes on

ե<mark>խարհի 82</mark>5 հրկրարանա, by sugarationer 142, insuppression sugarantes sang with guily dunty who Vingtantifen mattatio same

the pay wommy pay buffer ապ տասը կրամ վարդի ատանալու համար, պէտը կ 4 13,333 dwgq

26466

Rodpus he whath of arthi-

tring bedong 40 8496hr. with

uponth Uddby, pr the donling r-

trankin in the proper and

they gad put of upy seller,

தன்ததும் க்னிற்ப் விற்கோர் கொடி தன்ததும் க்னிற்பிரு விற்கோர்

John of Apar halized bumble

18 4 to the touly " Sunday " L. bush for House " Con the tour of the said of t

Ath, aba pp fow yor do nith

bs . Par 18 Est station Swelling

"It pre whomb to no with

A Austral but appeal to be

graphbyne, dbnpp wnwg 2tp

ցրնեն են ենեն են ենեն

pup bhumbind JU T EU EKPAMUSK UC we want butterwannishe bis

AUSTREADURABLE POTOT 2. b. A. Thanpleto.

2. b. A Whorldhan a has bear durin Chirp staf 40 wholehaget lat 23 relamber phops Though of the whole down of his ment which of walingly to woohah կեզունին նախաձեռնունեամ բ կազմ ու ած եւ իրեն պատասխանաmur boloh y, mannaghedpbb, mabba Copopelly a per, a winter was ut Jr. Mijon, Morthon Wilpter

Lyu mangudunnpahah da and whenh stiff property one 4 wp 4 Sp. apart Sty 4 wit 8pm. 4 hp - 4 who toughph of hours you for "app punto upus symbol of his Swigh begin ablate butub andyou they found on the bound of the sel in Tto, Just on the Smith be applying grays. Good whipman fabut lope.

Washer wood of way of fine Aprile matementant franche Te upon whole of his doubt and my Surveyed fit Swape which www.muumach bap be if whowdown

2085ԵՐ ԳԱՒԵՌՆԵՐԵՆ

### 85005805 70.850

Strd. Buldwinnu), 12 Phym – Այս քաղաքը՝ կը դանուի Ֆրանսայի հիւսիս արևշմահան կողմը, Փարիզեն 250 թիլոժեղը ne, Soupply down

 $w_{hp} + w_{dp} h von 4 p g v h p p 1924 p h$ nhama pa mpalmenbuchi minmpai U.jdd muhup 20 4mmun bph.

Տիվ դեղեցիկ ամարանոց մըն է, ծովուն ափը։ Ունի մետա ղագործարան մը ուր կ'աչիսա արն ժշտ 4000 բանւորներ։ Մեր երիտասարդներն ալ կ'աշ ար արև արև արձարանը։ Օրա իտանիծ ամի դործարանը։ Օրա-փանները շատ անրաշարար են, 17էն 20 ֆրանս, ննքարանները արամագրւսան են՝ գործարանա-արիոք կողմէ, որ իշրարանքիւր 15 օրը 7 ֆրանը միայն կ'ամել: Sugarputation dubb blimlad quant potton warmentant mis իսասավարծին պահղոկներու մէջ սենեակ վարձել բնկերովի կամ առանձին, ամսական 50 60 ֆրանը վտարումով։ Կերակարը giblit palaba mi bugar big

Duppap Abplito wagapour թեան հետևլած թով, մեր տա-րագիր երիտասարգներքն շա-

եկան ու դացին, անրա Մեր հայրենակիցները թոլորն Ums 15 mmmmsmd. Spratogui.

Ազգալին կազմակերպութիւն Surphas murch to dumant ասարդներ վերջերս կազ ghu Backwolh funda C. A. de Dives: Luga ավածը շարունակեցին իրենց դաչաի անյարմարութինան, մեր dangahpp be sompshe 4 - 5 la խաղացողներու, այժմ մեր շր Հայսին մէջ դանուող խումբերում լաւագոլնը կը նկատուին Թեև ոտվայր իերրն սոգրեն արհա բյ իերրն չաղբատ ճոտվորեն որև նրկբերբեն, քակը ճանագ employed to function of photomuta գազմակերպուած դաշտ հանելու համար։ Ջրկելով իրենք գիրենք ամէն հանոյքէ, գնեցին կօչիկ-ները, այժմ կը պակսին հա մազգեսաները։ Մէկ ամտուան նրեցան եր, բան գանցրեն ևա ւական կը նկատէ քամրապետը Ժիրայր Արոլանևան, եւ կլ

Usu wanppp thephalaghtind ողոր մարզական կազմակել գուխիւններուն եւ սարդանե Տասարակութենան, կ'ուղենք ւատալ ինէ անտեր իրևեց կարև լին պիտի ընևն տասերմէկ հա aunghum bunbine budupt hidin, chez Mme Charloti Ruc du Vieux Quai:

al, plit, plant

ULLEVUE SAUAL Վիկիր, 12 դեկտ.— 2։ Ու Մ Մասնաձիւզ Որրերու Արրակին (+ mbyon.) watope Swigwinger. Phil Sp ywwwpbg and & gajus gue 385 50 Sp. . wow.pull up. ուսորձանին գաղուխին ալ Հանգա. Ludus Ellmind 79 50 Sp. Julia. J'hp Մասնաձիւդին Chy Smbarp dard mbb. Abharmy F puppy, subdubler Sudal Buphy apo what fit.

\* Who ldbut supput of. ճականակութերեր տեղի ունեցաւ and of phy 20pm Cusny Phiblip bb' 43 Phie guidad IE. 700 Swamolhy Sp.

TELEPH, 12 9-140 .b 11. Whickhite At Justique of p umpply abla. 10 cupula ppl fort. nufbath mutable beputett untaper Kanthaughen 1 pougtoubut pagampty opnial tya. mulps Bbong bywir topytop wponwowberfdfellbp be becwy. pt junb quibfu dpm j bqub backpe block gasugue holph youd up Sp: Whaildbuib whyad & 8

and permind, durate belows. the ofen the work mapur fuewaterup Sungeliff of Sugar Palmod'a be gasachwhaldbuspi

up, be happynepantabpe qualit, whomly of place hand do houry habqudunnildbudp 4p gupqkpi Programming the Asha light grant zusht, waibe d'he plett, month guillaring ar finish of a der copeld of whaten which

dand of melading the religion on the burn ob Sha on pr Shlapplets by de by destroyet gargage

ջախորդ օրերը, ձմիան նման կուգան ու կ'երԹան.

Hillips a sig about them pag Up pour po wighen glowingh ap as may block to the who opho ke wabսած, ի՞նչ նշուտոունիւններ եր կրած։ բայց նողուց այս բոլորը be of hor pp 46 aprobugaca and bus 

Burgahubuh bachaba dib muni Suland of way wash pto B. Done եան փակումը կատարեց, Հակալու թիւն յայանևլով բոլո

Why journation fulfactions durling splantame dos mamer-

THURSHAUF THURS OF THE

ԼԻՈն,— Դեկտ. Չին խուռն բազմութեան մը ներկայութեան րեմակրուհցաւ «17 տարեկան-**Ենրկայացումը կարելի** արլը, արդադացուց դարուը երկար ատեսե ի վեր Լիոսի հայուժիւնը դրկուած կ՝ապրէր Մատերական կետերէ, Պ. Շա Sate Umphate mugning 2-3 dad յուրաներ ար Սարևան տու-գիտակից մէկ մասը վտակար գիտակից մէկ մասը վտակար գրուսներ ար Սարևան տուտատուի Լիոնս Երկրորդ վարա գուրեն վերջ Պ. Սարեանի սուցիչներկն Պ. Ալեքս. mthhan sand gadadurbaha dp րաբերումը դէպի հայկական Brantuph , sept fight dami lange ցաւ բաւական երկար, և մաց րասաններուն կրած գրկանը ներուն վրալ, և յորդորեց նիւ inter Sur Dumperon

un Chuhh sty:

# ՀԱՅԵՐՈՒ ԱՆՑԱԳՐԻ ԽՆԴԵՐԸ

ԻՏԱԼԻՅ ՄԼՋ ՄԻՆԱՆ, 12 Դեկտ, (Սեփ ԹղԹ.).— Իտալիոլ Ազգ. վարչու Թեան անդաններէն Հ. Վ. Հացու ար, Տութթ. Ֆէոլիբ Էսևան և Սարհան, ընկերակցութենամբ և ընսփոխան Գ. Tuvinih, պաշտօ undann nid finiglim ambung wandenba, junishing 9. B'm nellaph arddurng larimable of արավումը համար եւ քաստանաւ թայապրեց, վարչութեւու ծանա-թայապրեց, վարչութեւու ծանա-թայակրեն համար եւ քաստացաւ իր աշակցութերւոր.

նարդը լուծուհքու մոտ է, սեղակրի

ժարանին մեջ անդի ունեցոււ նրկրորդ դասախոսուն իւնը, կազ Sulphynemb' Ugg. Jupym Whi Varpum-Prupujtibut be Benn Woodgus 9. Physhiph Spail. hati haugher phone Sunfer, 1848th Speth *Ատրիպալտի Կարիպալտի* 

Ձանգու դետը փորած ու ճեղ-թած է ժայոերը, րացած է քարէ կիրձ մր<sup>®</sup> Կիրձին դրայ կայ գիւղակ մը, վարը, փրփրալի դետին եղերբէն թիչ մը հեռու ալգլան աղբիւրները, որոնք կը կոչուին «Հայաստանի մարզաррипры Иринираја даграр въ 

Արզնի կայանը ունի ապաջի bupuh (nahumophod) 8 ahh. huling be 100 dushsadi Fug-வார் நீர்விக் விரிர்கள் நிரு 200 ga դինոց։ Ունի ծաղկանոցներ։ Կա յանին մէջ կ՝աշխատին երեք ըժիշկ։

Tpuqpacub & 2habi qapda րան մը կազային շուրը լեցնե.

### ዕቦብኑዚህ ባይጣልፁቦይ

CHERREN INC. Topop d'ag ֆաշուած ապարանք մր, որուն արրու հին եր 86 տարեկան մի. bulach blib dps wampep bbpach unimare Ship do Shim zpazujh maportal of of Sto Dugarat to யயுயறயிற் நட ரு நடிர்வருயற four poplation of bety

triely wasson uplifits onli-Baco aba 2kp upfdbquas Ilymwas the y horas supely for wingfile going puyud musuit, swaghwho we wrong he are abled iping, quapte rounds, mebile of կոնձով դարկաւ ևւ ուշանժափ փունց։ Ցետույ դլիսին դարկաւ much poplard a nampage support mamun Bushpundud it b gunghang App beme be purply when ship gaca p

8/4/ib фոր@ուա բացա wante branch admin to the manufacture

- yad 40 juliable Supe. coldping udports, had be unumb

Shiple dropldma garquephite zhzoned d'p. 4p www.wofnwit.

- Plat adminipa spa pla ար գտնել գրաններու - Լաւ, ցոյց տուր տեղը

- a mpp jumplic to

Bengulp, Sugaple untheof anddusure thus the torse fabre Umhan's whithe bullynem ganga

24-այ բանալին կազա uni Shite down danghe bd's que. ship organic Spor

— լլարոնների դայիս

Junggot happhy punt of p. a part of by hop of head grath of p Souldhite 4p Swdwph pwznihi furph down ou ber sheet be mapage Supuma Philips

Rumphwone Polite to 40 Stone

Applit ww Sach, numphubac Sandalited Dienge madel amply and ատկ արմի ատևով՝ 8իկիր фան-Boxw. 86 waphywit w ju 4prp. կր խոստովանի (2) ին ը սպաննած & wigware Spb, aprilSbube dup գու անց չի դներ եզեր գինք։

Ու երբ, չքեղ ապարա<u>եք</u>ը dama, pubin 4'hpfdup, wamiba numphate of a, on have want be m plubly pr love smilt ble hom

- Hadinad burnes whold dappor theore or the dudmen a bear Apu malang a plantipp to 34th ու երեկան հայաս

திற்கு இரு நிரையுள்ள நிரைய արևար աստած էր իր պայաo ւրակի պիսությա գահադ

— Բարեւ ձեղ, Պ. Քլոտ, ը աւ տիկին մը, ներս ժանելով։ stand, wanty acety pour ule amounthine, switch quitable to quelque Rencie phopia, phopia արադակներուն վրալ, թարա Aparts purpus պանները հասան եւ ազմ քաղաքապետը։ Կինր ձևոսա Հարցաքննութեան եր<u>հան երը չառինուրնաշ աև քոր</u>ն op wahma & be important he դարդատի հերբականակար ինչ UPPRB ANZUER . - WELLS

առքի առաւստ, մտաւ իր առ ջիննկ աղուն սեննակը։ Չկա՛ր Ritamber bundant de apmentam նին վրայ։ «Հա՛յը, նրը այս առ. դնըը կարդաս, ես մերած պիտի ulling Househ gpunter bang beng malifanan spensi Ur ub ton flannb myarananani տար հասցէն։ Հայրը, սահմոկան կը վազէ տրուած հասցէին։ Ու եր։ Երկու հրիտասարդները, դով pull hunras the nuthin mi աման նամակով մը, կանչած էր ծրումեն ին ակարկիր դօու աստարգը, որուն ձևուրին մեջ էր աարճանակը, նախ սպաննած եր իր սիրականը, յետոլ՝ ինթ. գինթ։ Անոնց ամուսնութնեան ար արլեր գև էջևն ապարությանուցության

BALQALUES, UBAULA. նի, 53 տարեկան, սեւ հեռադիր մր առաւ Շարոլէն. «Մայրդ մե րուլ Երբ մահումն սենեակը մասւ, աչքը հաղիւ տեսաւ մե ոելը, յանկարծ ինկաւ եւ մեռա

Blandp, member Swdwp grad ճածուրը, դաղանորեն տար zach phywyth downgacy

such be Sugar, nother offe we be antho metable be topmibe be blot graphe Ludpub Supp stilling, factor by frees douby

Hacut by Shabalp. - cut, ust zaczanten, put Pope acopu, but, gub al home pop

Pite mhappiphe hale luca 4'mbhaphp be apound two. as war of the gath a proper of the Chowleart was paparts

and b plantul the amountary Super speak of graphibe Addles to proposing works up by fow y we Bundanpajd Updatabe guight up 445mb 19 + Prair meply Ampurh Seb Amang mit nindurg' bingip np whowarthbpns guette 4p Com. Apost the daloob ob his aphilip for 5while the oh well warmanded gud kp pu ja 4p dhipld upkp hog

- pany untipour, unti water pub 4p J'angachs

> O. SECREBASA (բարունակելի)

# Ad Ab III

hunke paper wrongs wumped. 40 473 10 hope to which to be king to Shim, 40 men se Jup 4/120km

May par word of the

County of Ap and har fort behine Hilly be phote dburs zwstque: I want dadft grade be the opp must game Att beat quen by myo Swinckin Bibnifabut They how hone party who both be-Amp upkupa" & bookp, doth dup. gar uptu, At J Sp que work of laster at znezm. Phili pubby the no p. yopu pulump ztp achgud dw shipper of pushe wy world

Boy Es Plims, who South Sough a speller nother Unitarity b public powered p 40 The smhout miled of the polyto oburne take hope the zon had my ste, hope se which whombh " had bypanh appalanch. mult Journs, warmet humants Mar of Swift blingly smit. -- ինչպես խոստացած եր ինթof b astumps to deter pr mit time quelet Surface apout warms, JACK Zwa zwa Apar 40 hap be passe filmhampharpany pr

m la hutulity aprava comale allurs glimit wit miplania Cahaly bubblus mundly as

Hillyard

վ աստիրույք, վերջ կ'ունն-ճան, կուգան ու կ'երԹան։

znezmhilite zwih uhpud Ep w.14 dupy withte ES, blot quit dm In nurmy Ellm Apr. ab Bm , p Smpafrom athort moderto man out burge Pat the all mel delignes եր, բախտը բացուած, տասը՝ դրուչ quade nof afrat, pulle garal neredund after Eller Storm. 46 Adjah " h, minnamh" ub phinma duriging obploses the damp be " facoust wallebal 1. " mapp шщи бафирир, Ди јашпр васиш. յին իրեն։ Ձէ՞ որ ուտելու չագ կ'ունենար, սեփական գործ, և։ գրու արկանի արագրագրելու շագի — www.np, forcow.jp"&, wdw'

անդաւ, էս ծերագայ E's. I wpg by zwp the ac wis-

Burgalid old, Uddly Surdmitt

անցած ատեն շատ մեր ժարդիկ Տարցուցին իրեն Թե, ի՞նչ դրած

<u> Էքաիրէս, էքաիրէս է, պա</u> ապատանեց բարձրաձայն եւ ծիծ.

Bhut spuly the lot be boungered

Implied Smilgumn attor to մը ելլոգին կը Տասկցներ շուարած։ - thugay thugay but

Indignight has 4 pulpe with the with with E, zwigbfp, ghog gible ytup tige Supple we physopte

fully late and his property of what he \* Adha the smborgantth maken whit title the Smamb attachor philim. կարձեր բան մե դուրս Հանե Gordfb pr antmin sthe dipont Com why at laboration byte byte. cold to mandful it it was proup Apparaparas Hazachp bo'ub, Rd-April aphoni to hatapite Pilopto d'onusna the Alat till hanti Sur de quite e age to be afon Bur lat prizer 4p Swamp, be 4wd nephy d'by boyde stip guelpe 3. phynitible po det per beach down Laby, 4wpobjed fit want wo aprile to mone specifique falicipe with pit afams from or

Amble Suraple aparaughe Julyah Allfor, Dusposty Spusson

ընդդիմադիրները յաջողած են Թափանցել կարմիր բանակիչ, մէջ։ Զինուորական պատուիրակ Միխայլովաջի յայտարարեց ընդդրադրրսարը յաչովա մէջ։ Զինուորական պատուհրակ Միխայլովաքի յայտաբարեց Եէ այս Թափանցումը յայտնի հղաւ Հոկտնմրհրին, հրբ դրօշի տահ հանչուտծ պահեստի սպանհրը ընհնադատեցին կուսակ. որ բաղասցրութը յուրացր աղաչ Հողասարորը, որջ դրջոն ատկ կանչուած պահեստի սպաները ընհապատեցին կուսակ, ցուկիւմը եւ բացե ի բաց ըսին ին պատերազմի պարագային կուրօրեն չպիտի Տևազանդին ճաժամնավար կուսակցունեաև Ուրիշ գինուսրական պատուիրակ մբ` Ֆապրիսիուս համագու пերիշ գրնուսրական պատուիրակ մր Ֆապրիսիուս համարու ժարկի յայունեց Թէ Տրոցկիկ հուսակիցները, ժանաստանը երի-աստարդները լուրջ ջարողութիւններ է ընհեւ բանակին սկէր Աբանն Թէ իրենց հրամահատարները բարձր Թոշակներ կը ստա-նան եւ առանձնաշնորքներ կր վայելեն, մինչ օիրենք ամասկան 40 կալեկ կը ստանանու Ցիշեակերը քաղաքի մր մեջ Լէնինի կիսարձանը վար առած եւ տեղը Տրոցկիինը դրած են, գրուած, «Տրոցկի, հեղինակ Հոկտեմբերեան յեղափոխու Թեանու

# Buraulned Thaughlibrae drug

Պասրայէն կը հեռազրուի Թէ անպլիական օդանաւային աորժիղ մը Միջագետքի սանմաններուն վրայ հետապատուβիւն կատարած ատեն նշմարհց վէնապիներու խումբ մը, որ կրվե ետմասրաև Ռոսինիկքի Տեմարիր դէմ վատանուաց աևմաշարնե դեր Օգանաստեր միջակորը կարձակում կամ վիրաշորուած ևե-արձունը։ Օգանաստերն միցի միասատերաս Վեհապիները իրենց հետ տարին վիրաշորներ (Արանահանաս Վեհապիները իրենց հետ տարին վիրաշորներ (Արանաստեղ կատ վարագրել part Phre hupbil it bomb bambi

# Var durpulpujurphiliter

Հունալար պարտաթեուղներու կեղծարարութեան ինորիրը ամէն օր նոր մեզոակիցներ մէջտեղ կր հանէ։ Մինչեւ հիմա ձերրակալուած եւ բանտարկուած բազմանիւ անձերուն վրայ bրկու հոգի bea webigue wnih op. Lheupli Buship, 39 երկու նայի եւս ասեցյաւ առքի օր. Լիւաիլե Թոնսիի, 39 տա-րիկան եւ Օր. Լօր Պօվրի, 41 տարիկանս երկութն ավ Քիջետի Լիոնսի պարչումնաներ, որոնսը ամրաստանուտծ են Բե կաշառը ստացած են Մարսել փասջայել Լիւաիլե Թանիլ թղորջեց իր ծերրակարդեհանս դեմ և դարաբարանց Բե երբ վայլականս համեր, իրականս յանդաշորները մեկտեղ պիտի ճանել Միւս կողմե հարցաջններ, պատասոր կլար ձերթակայնուն հրաժանարիր ճանեց՝ ասեռ Նիջոր եւ Ճիրոլանս Ռիջցի եղ-բայրերիրուն ղեմ, որոնը դրամատուն ունին Վիկեննայի եւ Պեր-ւեւ, ուքս.

լրոր չէլ։ Նախկին հիւպատոս Լաջազ կրկին հարցաջննուհլով, ման-րաժամուβիւններ տուաւ ծերակուտական Ուէքսալտի ժեղ-ապեցունիան ժամին։ Մերակուտականը օգնած է իրեն՝ մաջ-սէն ազատիլու համար արտասահմանէն մուցուած պարտա Hacy Happi

Գլիսաւոր յանցաւոր Պլումենչիայնի ազան Քարլ Պլու - որոսատի յասցատոր Վրոսագրբայար ապատ Դարը Վրու «Գեղվիայն գուիցիրական իշխանունիան հորժե կրանու ոստի-կանունիան յանձնուտն ըլալով, իշնալը երեկ առաւստ քոկո-դուքինան տակ Փարիգ ընդունցաւ եւ միստերուն պէս Սանվեի րանար գրունցու

# Lhlisukely nng unnng imumb

Ատլանտեանի փառապանծ ճերոսը նոր եւ հիանալի յադ-Թանակ մր հոս տարաւ։ Հակառակ անձրեւին ու փոթորիկին. յաջողեցաւ մէկ խորչքով Միացեալ Նահանգներու գրարեն Մեջաիկայի մայրարապատը երթալ, 3200 քիղոմերը ճամբան կարելով ճիշտ 24 ժամ 9 վայրկեսնեն։

ճամրան կարկով ճիշյա 24 ժամ Կ վայրկհանեն։
Ահիլի քան 35000 հոգի կը սպասելին Մերսիվոյի մոտ
Վալ-Պու-Հայի օգանաւային կարանը հրթ - Սիիրիք ավ-Սեյնը-Լուիզ։ տեմնուեցաւ, բոլոքը սկսան ծափանարել եւ ուրակու-Բեան աղարակներ արձակել Յամաբ ի՞քնելեն անժիջապես վերի, Դղկատ մը ոստիկաններ շրջապատեցին օգանաւը եւ Լինսովերկը տարին դեպի ընդուներուկենան թեմը, ուր կը սպա-Ruffe be ամերիկեան դեսպանը՝ քարրթեն հատ դրգ դգստանությերը, ճահրմեր աղեսին ժոմրես հրես- չադան օմրկու ջրնօրկը անո ըսև հաչսմությերը, Սոտի-աչհո ռանսոմառ Հանքնը ու ադրենմատ մոտմարն "հոսերարս դամասրը չատ մես դրուայությունը և «Հայու գրել գրել գայեւ մինչ Ֆուագահ ումեր ամերիկեան քայլերգը կր ծուագեր։ Ֆուագաի ումեր ամերիկեան քայլերգը կր ծուագեր։

էր՝ կինտպերկի ի պատիու

# Burhanh Alentin Lintribucife disg

Անիի օր անգը - աներինեան բարերւի բներումիեան պատ-կանող - Սեժինոր - շոգենասը երկու անգամ բախնցաւ մրդքինե Միրի երերքին եւ իր առիեւի մասը բոլորովին - ճեղջունցաւ-Վարկենապես 6000 Թուն բարելու գորոից Ջուոին - մակերեսը՝ Ջաւսամատոյցին - ուզղույնեամբ։ Տրամարինի - ոստիվունական Հայունասության - ուզղույնեամբ։ Տրամարինի - ոստիվունական սև ո բու է դրդի հունիկի իրող իհարի չրա խավան։ Ոյս դրոսիր հոմսն ազդևե փունթանիր ամբակը դանեւ տեսինիաւ չաղան անցահարարը, անցահատանու ցուցատախտակներ դրուեցան ամէն կողմ, մինչեւ իսկ նաւա հանգիստին մէջ խարսխած հաշերուն կամրջակները։ Միւս կողմէ հրշէջներ ամէն միջոց ձևոք առին հրդենի ոես է սկզբասորու թիւն անանիջապես իւհղղելու համար։ Քարիւդին իւրոստուորություս տասիղապես ընորդուրա համար։ Քարիային իրո-հուտծ տեղը՝ ձփումւ լաստերու վրայ փայտաչեն չինուացին կան, որոնց մէջ բամպակի հանկեր լեցուած ձես Մետեց հանա հան բազմանի է բանւորական տուներ։ Այնպես որ անոնց բռնարի այդ կեղլոնին մէջ։

Ձեռը առևուած լուրք միջոցներուն շնորքիւ քրդենի վաանգը թոլորովին անձնատացած է այժմ, սավայն տակալն 10,000 հոկիչներ գործի վրայ են՝ աղետին վայրը մարդ չանցրնելու համար։ Սէմինոլ, որ խրած է, դեռ 6000 խոնօ քարիւղ ունի

# UUVP LAKPEP

NSULUAD. ձերակոյաց վաւերացուց Թիրահայի գաշնագիրը։
ԱԼԳԱՆԻՍՅ ձերակոյաց ծափերու մեջ՝ «Ազգի» Փրկիչը» աիտ-զապ տուտ։ Հահրապետումիամի հախապահ Ասմիա Զախու պեյի։
ԵչիիիՐիկ որեավարհերու իարձարգը որորած է յարմար չենը մեջ տուլ հայակեր Թավետիի կեռը։

ար տուլ ապաղու թուլչարի վեջև նոր գաչնադիրը կերուեցա, Զորեց-չարիի իրիկուն Լանսուհ մեք, գաղքնադետուինեմեց փոխչիաիս թար Օրմադի Կորի եւ Իրաջի վարչապետ Ճաֆեր փաչա ել Առ Phopp office

Z. 3. Դ. **ቀ**ԱՐԻԶԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԷՆ Հ. մ. . . ԳԱՐՐԵՐ ՇՐՋԱՆԱԿԵՐ ԿՈՍԻՏԷՆ ընդեն ժողովի կը միստերէ ծաբիզի եւ շրջաններու ընկերները 19 դեկու ըկաշարքի իրիկում ժամը ձին, թաֆէ օ ծլէռ ար լիւևի վարհայարկը, մեքերը՝ հԹալի։

ըննու ըրնկանութ իւրն տահատամին է: բրնիանայամ արմ ազտարանքնով։ Օնտիանժ — £65- ժաղիաչի ժրիս։ Եր իրանադարարարը եր իրանագարանընով։

- ԹԱՑԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ կազմակնըպուստն Հ. Ձ. Գ. Ս. Շամոնի Շրջ. կոմիտէի կողմէ, դե կավարուԹնամբ՝ Ղերասան Շադան Սարեանի եւ մասնակցուԹնամբ

ալ *Ներկայացուի* ՄԱՔՍ ՑՐԱՑԵՐԻ «17 ՏԱՐԵԿԱՆՆԵՐԸ» SA APPE MUCUPULE BARBURACE

Այս կիր. կէսօրէ վճրջ ժամը 2.30ին, դալ տէ գտնֆերանսի մէջ ԳԻՏԵՐԸ, ՍՈՎՈՐԱԿԱՆ ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՅ ՏՐԱՄԱԹԻՔ ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄԲ

ղեկավարունիւն՝ Ե. Թնլկցիսի և Տ. Եննենեն ԲԱՏԱՌԻԿ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ Մասնակցութեամբ՝ Կ. Չ. Թ. դերասաններ՝ Տիկ. ԱՍՏՂԻԿի եւ

25 դեկա դիր. գիշեր ժամը 8.45ին. Sociétés Savantesh սրակը

שחתואף עתאיער (משצעטעבעעער) (ז urur) ԿՈՐԼՈՅԻ Ա LAIPLE («ԱԶՐԱՅՆԵՍՆ ) ԵՐԵՐԻ Կը մասնակցին ծաևն՝ ֆիկ. Սիրունի Նշանեան, գ. զ. ն. քյալի հանս 8. Նշանեան, ը. Վրելենան եւալի։ ԿԻՆԵՐԸ ՍՈՎՈՐԱԿԱՆ, 25. 15; 10 ԵՒ 5 ՖՐԱՐ Տամահրաւ համար դիմել դեկավարութենանց և բոլորհայ ճաշարանհերը

всянгансь пор эргипопаць THPUPLUZUS SPUTUPP SOLSPUT

ղ*եկավարունեամ՝ ը՝ ՄԱՐՈՒԹԵԱՆԻ* Այս կիրակի գիշեր ժամը 8.30ին, Bon Théatreի մեջ, (84 Rue Chape) ի պատիւ պարուցի-դերասանուցի օբ. Ասիկ Կոսջևենևեի We twowadonte ¶ ԱՐԻ-ԳԻՇԵՐ

թթ. կոստանեանը պիտի պարէ *հայկական, ռուսական, եզիպ* փախ եւ պարսկական պարեր*։* 

եր բեմադրուի նաև: ԴԵՐԱՍԱՆԻ ՑՆՈՐՔԸ (1 արար)

ይር ም ዜ ቴ ላ ዜ ተ ኮ.ቴ ፌ ዜ ሆ ቀ በ ፀ Ր ድ (զաշեչտ, ዓ ኮ ኔ ይ Ր ድ ሀ በ Վ በ Ր Ա Կ Ա Ն Ե Ն

# BALGAVROCHE

BAL DE NUIT RÉVEILLON BAL DE NUIT

ԿԱՎՌՕՇԱԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ SALLA D'HORTICA LTURED EDEP de apartogente de y Rue de Grenelle Sont Bourt de Sont Bourt Sont B

84, Rue de Grenelle +64t - 888 - 6864 EPHAR OPPLUAPE արմ-ամ-ան ակիակրու-աժրց դոնտ-հանահան ակիակրու-աժրց դոնտ-հանահան-ակի արջատ ոնտրչի գն

ֆլորիա ձայարանը ի պատիւ կավուջլին յանձև առած է պատ-ըստանլ արեւմանան եւ արևելիան ծոխ պիեֆէ մը. 4 Ա Ժ Ա Ի Ո Ր Գ Ի Ն Ե Ր Ո Վ

ՄՈՒՏՔ 12 ՖԻԱՌԳ. - Երեւ հոգինոց ընտաներծերու նախապես գեռւած տոմատիներու համար մետնաւոր դեղք։ Տոմսակները կանունվեր կը ծախուքն ԿԱՎՈՕՇի մշտ. 208bis Rue Lafayette. ՖԼՕՐԻԱ հաչարանը 61 Rue Mr. le Prince L. 9. Մ. Թերգեանի (Ստեփ) գով՝ Մասնաւոր սեղան պահել ուղողները parinefully pangular

Z. B. դ. Առնուվիլ-լէ-կոնեսի . Ռազմիկ խումբի գասախոսա-կան ժողովը՝ այս կիրակի ժամը 10.30ին, սովորական կաշաքա-

անդին։ Հ. 8. Դ. Ազատամաբուի կե-րունդ խումբի ժողովը՝ վաղբեւ-բան իրիկու լժամը 8.30ին, 18 Rue St. Sulpiceի ծառան հյուսա Ruc St. Subjech ծառան նուսա-դատերին բոլոր ընկերներու հեղ-հարու Ձիւնը աննրաժեշտ է։ գի-այի լուսի բերե հետքիանի կեսուհ-այ դերին երթ անվումի ընդի ըրդերական որովը այս հիրակի կեսոլե առաջ ժամը մին, հայ ժողովորային լապանու բե-կիրներու հերկայութվունը պար-աստուհեւ է։

ճականանութեան չանած են տեւեալ թիւերը.— 250° ո արիստ մը, 373՝ ինւքնաչոս դրիչ մը, 132՝ մեկ շիշ օ տը քոլորդը, 269՝ սեղանի ժամացոլը, 209՝ փողկապ մր. ստածալու համար afeator V D Gar medianto Epi-certe Armenian, Poist d Aubenas Ardéche.

ՄԵԾ ՆՈՐ ԳԻՒՎԻ Հայրենա ՄԵՐ ՆՈՐ Գրուր Հայրստով, ցական միուԹեուն ընդեն ժողովը փիրակի ժամը Ջին Caté au Clair de Lune, ՄեԹրս հեհալի։ Ներկա-ներու Թիւր բաշարար պիտի

ծվատուի։ գրակարգ ընտրու-Ֆիւն վարչուհհան ևւ վաւհրա-ցում նրագիրվանոնագրի։ ԼԻՈՇԻ Նշահ Հարինակա։ Միու Բեան վիճակա անհակ Ֆուհի հի Կիրակե հետով առաև հանայ Ֆուհի հի Կիրակե հետով առաև ժամը ՈՒՆ, Շատեի արահի արահի հի փափագողծեր կրնան ծերկայ առնուն։

կելույթեն երդե շայրենակց փիքիքիների Հոյրուասցանիուներում հրանի հուս դովը՝ այս կիրակի ժամը հին 7 Rue de Tournon Paris 6me 44 Թիւ Հանիկենանի սենհակը վրակարգ՝ կանոնագրի բեժեր-ցում եւ վաւնրացում։

or, Purkstator Salaunu2.039-60P Georges: կը մասնակցին յայսնի հրգականներ եւ արուհստագէտ նոլ, շչացեր նաևեւ իր նրաբյա-իստ նթը Մուտաը՝ 30, 20, 12 եւ 8 ի տուր չուժակըը կարկլի է ստա այլ Daranden 4 Place Made

# <u>ዛይ</u> ቀክ/ያቡበኑት

հիկրըն քոկրանքը, ըշ Ռունինա։ Որոն, Զիունութի գու գնվու փոն-ծարէր Ցունութիւր ժանորդարն՝ որոնը 927իս Ֆրվիզվ, Կուլկարիա հր գտնուլիս իսկարիա՝ գույկարիա ձեզարիդիսնին, 4 Rue du Turm Arnouvilles les Gannesse SetO.

թենդրներ անատարկ։ ըն իրոքաշր «հուքիանանա)

ենք կ'ուղէք գուարձանալ արևւհլեան նուագով է մաչակով, դիմեցեք՝ - ղելվիլի ծանոԹ նայ նպարավանաո

ալելըըը և համա իրդ հավարական հե յունական անարկանիան Թրրական հե յունական տեսակ իրարական հե յունական հետ առներ եւ Ֆիբ ինչ պես դես համա արևելինան առեսատի իրարական հետ առեսահանին իրա ազմից՝ յարմական բաց է առմին որ 28 Rue le Sage, Pars 20 և հեմ թեթ Ella, Tel. Menil. 61-85

ZUS4. FINGULU - POLYCLINIQUE de BELLEVIII

Stp be Stopk's SORB. APANSUL.

29, Rue (Place) des Petes Paris XIX. Tel. Nord St. 16.

Rup t miths von nut zum die zumüngten prichtlert.

18, 18 der Stenden von der Stenden von der St. 18, 18 der Stenden von der Stenden vo

# REPUBLICATION CAUCASE FILE OUTH 40XUMC8C4FU

ՀԱՅԿԵԿԵՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԵԿԵՆ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐ, ՀԵՄԵՂ ԵՒԸ<sub>0</sub> ԱՅՑԵԼԻ ԵԷՔ ԱՆԳԱՄ ՄԸ ՀԱՄՈԶՈՒԵԼՈՒ Հ<mark>ԱՄԱ</mark>Ր

1

# Պուշջոնական Գրասենե**ա**

Պարտար կը դգածեր ձեղ յայրուարատիկու որ, դապացատարածի ընումիուն համո իպատարերնու որ, դապացատարածի ընումիուն համո իպատարերն համո ապաւ գրում հետև միտարերնալ օրինդներու փոխարերն պատ առու դժուսարի հետևորու չհանդիակիու համար, դիպա իրդունալ հարգանի գրասննակը, 76 Rue Bersey 1. Ամուսնուննան թուղթի բոլոր գործողութիւահրը, ար

և խորճանությեր։ 2. Անտեններու փոփոխութիւնը դատարանի միջոցա

արագ։ 3. Հպատակութնեան, ապահովագրութնեան, ժառակ

րտաված վործող 4. Ծենդհան Թուղքծերու և դիւրհակներու Թարդմահայից

# **«**4ሀ.4\_ቡ0ኛ»

"ՎԱՎ. I 10 6"
ՀՈՑ ՄԵԱԿ ԵՐԳԻՍԱԽԵՐԹԸ
ԿԸ Ծրաստրակուի տահեն շարտե
ԱԳՎ- բոլոր այժ«Րում իշևանիը
Գինեն գ ձեռում 1 ՔրՀասցի՝ Y. TOLAYAN
208bis Bue Lafayette, Paris (10e)

4, 6 1 3, 12, 9 1; 0 ZPRORPILA DIRE

USTRUE UQUUNTUT

month though the street the stree ՍԻՐՈՒԸՏՈՒՔ

դրբջալիր զաւեշտը, աննա, խընհետցօրէն նոր գաւեշտ մը որ պիտի ննայէ, նրապուրէ PAUICE, PRUICE, PRUICE,

9HZ 3 SPUZP իալ միզդել 7 / IRR / M.SU/A Of 21 պտեղիսել - VIIII (MISEVOU VI 5 Ave. Quihon, St-Mana: Sresc - կը - դրկսշի - համ է 3 - Ֆ.-ս ւրի դրոշմանքուղնքի փոխարկել։

# PALAR ZUS UBARRANTATION BEGUAPARPERS

հայրարային է, Հայիաիստ Ձևարսանի գիտի իրմ-ութ տ եւ դեթե ը դր իր

գրատուն Ն, ՑԱԿՈԲԵԱՆ 95 Cours Richard-Vitton Montchat-Lyon դերհու մեկ սահեխիմ լայնդեն բոճութանակ և փորրաբանո

durann ned րու գիններու ցուցակը ձիի կը դատասուս

### ZUSTRANT OF REPORTER'S DERENDEN AND UP DE

80246 2PF E shared, diffipps of musin 233 I bg St. Martin. Pure (10e

L. UPL ShAP

108 Kléber, Zhn. Passy 72 56

կը կատարի ֆրանուս եւ

հունուսում ժուները կամ

բեւակելը արտմունենու

տան։ Ուարնադատութ ին սասարդը: արժիրեր Ուժքիբևիշի վայուս hr. upujdatatahan. dasja a Mme. AMADOUNI 7 ben Begnault, Lughien-le-m

цави выши COURSE GRAPHIAN "UFFRS OF ZUBPERFORM

U. Copp Sup. Lpor, 1927, 445 4 կը ծախուն նաև իսկրադրասունը։

"ዓեጊበՒՆԻ

րություն արագրել հրատորակություն որ որ հրատարի հրատար Phala, up to youputal reall about merebbur del umdamight apdenbur

իժանկացին կաղանգնե Գին 3.50 տոլար կան հ

HULLERIN 15 744 anhalphy 142 <u>ት የዜሆ ዓ</u>ቴያ

Drachm

Pu.

924 268

Internity (Horn) 

try. Rp. Shotropt 1 Cr For

Ոււմելի հրկՁղ, Lots es

IMPRIMERIE - MASSIS 208bu. Rue Lafaveti Le Cérant - H

ՏՈՒՐՔԻ ՇՐՋԱՆԸ-ԵԿԱԴ ՎԱՅԱՌԱԿԱՆՆԵՐԻ, Կանոնասութիկը ձեր , ճաչիմահրջ, գիտի

Դ. ԹԱՃԻՐԵԱՆ 19 RUE HENRI MONNIER PARIS (IXme)

onraunn. ZUTAFUMUZ

ժոնքըն։ հանանցա՝ ժամողջառնանաւթիշը թւ ժիւնադատ/բկ ժեղ ին ասարցյերյո՞ն առոլանականություրը բառուներ վնոմ ագր<sub>ա</sub>թյ բառուցերը ըստրան ռասնառնակոր Զկին-թիլի:

# SUFFUL S

SCHOOL CO. PRILLPII

"HARATCH"

իմբագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ Directeur-Proprietaire SCHAVARSCH MISSAKIAN

Rédaction & Administration (208 hs., Rue Lafayotte PARIS (10°) TELEPHONE . NORD 57 B2 LOUIS-BLANG OU JAURÈS Հասցէի փոփոխունեան համար պէտք է վճարել 2 ֆրանք eueue. 17 ԴեԿՏԵՄԲԵՐ 1927

OPUPER ULLAUSPE, FULLFULUE ER LPULUE

9.55. 50 mm dan

BEHAR POUR

# 8 R P P 8 Ե Ն Ա Կ Ա Ն - Վ Է Հ Ը

Ֆրանսա, որ ընդհանրապես ճանցուած է իբրեւ ռանվիրան ւջդ եմական գաղափարներու, ետ կը մեայ կիներու բուէար. եութեան հարցին մեջ:

Աւելի փոքր երկիրներ շատոնց հաստատած են այդ իրա. անքը։ Այսպես, Նորդեկիոյ մեջ կիները քուէարկելու անք ստացան 1913ին, այրերուն հետ հաւասար համեմ Արամբ, իսկ 1915 եր ի վեր ընտրելի են իրրեւ դահլիճի անդամ։ unp պետու թիւններին Ֆինլանտայի մէջ, ուր 24 տարե արս այն այրերը եւ կիները բուէարկելու իրաւունք ունին։ կամ այիս - Սլովաբիր մէջ, ուր 21/և վեր՝ բոլոր չաղաքացիները բուէարկու են, առանց սեսի խարուԹեան, իսկ 30 տարեկան-

ոչանարսվար ընթնկար արձազ աւթնի աստ, ժանագ բ այս ճամիրուն վրայ, շնորհիւ բուոն պայքարներու եւ փողո-դային ցոյցերու, 1918էն ի վեր, կիները կր մասնակցին տեղա ա<mark>ր վարչ</mark>ութեանց բնարունեան, իսկ այժմ սեղանի վրայ ոչ միայն ընդճանուր` երևսփոխանական ընտրութեևնկ մոակցելու խնդիրը, այլ եւ 30 տարիքը 21ի դեղչելու օրի

Ֆրանսայի մեջ, Երևսի. Ժողովը բուկարկեց օրինագիծը. րայց Ծնրակոլար կր բաշջջլ, եւ այս անդամ կիները անհամ բերա հեամը կր սպտոնն անոր վճոին, յառաջիկայ բնարու Olutry wafth

Մամուլը ամ իմներէ ի վեր է եր ու ղէմ կարծիքներ կը հաշարի եւ պայրար էր մգէ այս հարցին բուրջ։ իրրեւ ուշացրաւ երեւոյի, այստեղ այ, ինչպես Մեպերդ մեջ, շարջ մր պահպա-մոպական հոսանգներ կիներու դստո կը պաշտպանեն։ Իսկ այ-մատական հոսանգուաժ երեսփոխանենի եւ ժերակուսականեն կան որ չղամուխեամբ կընային այս հարցին վրայ։

<del>Երկու երկիրներուն</del> մեջ ալ, մեծ դեր կը կատարեն կանկա կալ կարծիրները։ Մեզլիոյ մէջ ծինոլ միկիոն կը հայունն 21% 30 տարեկան կիներու Թիւը։ Մերդ, պահպանողականները այր համրածքը քնանկագին շահ մը կր համարնն իրնեց համար։ Երկու հրկիրներուն սէջ այ կններու Թիւր այրերէն աւերի է։ Անդ-իս 1921- մարդահամարով կը հաշուէր 21,694,540 այր և 3,075,750 կինս Ուրենև, 1,381,210 կին աւերիս Նոյն Թուակաանսա կր համրէր 18.444.656 այր եւ 20.352.884 կին։ Mebill կիները այրերէն աշելի էին 1,908,228 հոգի։ 1911ի մա առամարին ատեն կինհրու առաւհլունիւնը միայն 683.245 էր, թայց Ֆրանսա առելի քան մէկուկէս միլիոն երիտասարդ կոր-Somey Vbd Ammbpugal files

Ս,րդ, ինչքան այ սահմանավակուին իրաւունքները, նոյն իսկ միայն 30 տարհկան կինհրուն բուէ տալով, նորէն վախ

կայ որ դեղեցիկ սևոր մեծամասնութքիւն կազմէ։

19 մի պորցյով ասող ««աահանուր արև» վարգին Արանել այ տիրող կարձինչը այն է Ոէ կիները ընտոցդարար «անպահողական են, նետևարար շատեր էր վախնան նգրեն «ակաւին առցի" օր, արմատական Թերքն մր է"ադդարարեր— Թերուն գուէարկունեան իրառունչ տալ՝ կր նչանակէ, մէկ արուածով վաանդել Հանրապետութքիւնը եւ ընկերային

694 այս կառվածը հիմնաշոր է, գոնվ ֆրանսայի համար, թացատրունինան չի կարգտիր շատ մր պահպանողական տար-<sup>րերու</sup>պայքարը՝ օրէնքին անմիջական ջուկարկունինան հա-

Այս կապացուցան է նաև երկու պահպանողական դահլին. հրուն - անգլիական և ֆրանսական — այուրադանողական հիրթի մինհայն օրինագծին հանդեպ։

Այստեղ մեր Նպատակը չէ ըստ էու խնաև բննել խնդիրը, արատող աղ ուղատարը չի որ մինեւնայն տանն ախտանչյան մին է։
Այնները քոււեարին մի, որ մինեւնայն տանն ախատնչյան մին է։
Այնները քոււեարիներու, թնարերու եւ ընտրուհերու իրաստահեր «Այնները քոււեարիներու, թնարերու եւ ընտրուհերու իրաստահեր «Այները» գարը չէ որ այնաի միասե նին ակզբունք մբ հաոտի ինտուցըն թո անտնատիարունվուր, տատըն մասարարնի

which pumpose of humber

Rwig, ինչպես շատ մր գեղեցիկ նշանախօսքեր, այս խնդիրն ւ տորձեր է դրամադրուի՝ ջաղաջական պայջարներու համար։ Ա. տեղ - տեղ շրջուած են դերերը, Նոր գաղափարներու, ձա-ակողմեան հոսան ջներու տեղատարակին առջեւ Թումբ ջաշլ-Sudup, ամենեն պահպանողական վարիչներն ալ մեկղի կր ատասար, ամեկնի պատապահողուկան վարդիրոց» այլ «Հոյո չը հեծ, իրենց համողումենրը, եւ օրուան պահանիր նկատի կյառանեն, ձիշաց է որ կինը, իր մայրական ընագրվել իսկ, ընդհան-ապես չի հաջաուիր յախուռն շարժումենրու, դդրդագին վերի-արումենրու հետ, մածառանդ ընկերային անասկետել Օրուան մարումենրու հետ, մածառանդ ընկերային անասկետել Օրուան արիչներուն ուզած՝ ալ նիշտ ա՛յդ է, ներկալ յեղափոխական

անդրումներու շրջանին։ Անոնք դանձևարգերներ կր փնտոնն։ Ի՞նչ աշելի Թանկագին «Անոնք դանձևարգերներ կր փնտոնն։ Ի՞նչ աշելի Թանկագին ապաւլի, ջան բազմութիւնը մայրերու եւ ջոյրերու, որոնվ Հեր բանե առաջ հանգիստ եւ կարգ կանոն կը կ՝ուղեն...։

be jbung, չմոսնանը որ Ֆրանսայի մեջ տակաւին շատ գօատոր է կրմասկան առանդուβենանց եւ մայրապետներու կրվնու Բետ, ազդեցուβիւնը, որ ամբողջ սերունմներ շաղուած է պահ-պահողական խմորով։ UUUUNKE

# MUSEUPH EPHIN ZEUEP

Աս խորագրով խմբագրա-կանի մի մէջ, Հայրենի, դիտել կուտայ (6 Գեկտ.

- «Լոգանի գայնագրին գէժ umpowpan hadforthe progets ուսթարու [ իւններէն, հրկու հիմ ծական պատճառով կ'րեղդիմա այ Թուրլիոյ դեսպան Մուխ Dup ut je Udbphym gminite

«Bumbha mangmub duem o րինական *է կամ* սայմանադրա կան։ *Այ*ջ *է, թել Միացեալ Նա* ժույսոակ հրաբառիագույակուրդա չունի անանակ դեռ դոլութիւն ունեցող դաշնագիր մը, ալսին ին 18:30 Park Hacppoullphybut 64 այդ դաշնադրին, այլ աժե-թիկեան Ծնրակորսի կողմե մերquegoogph Shoute down

when, Ht Charghan bushingthe արու հավատգածը, ըստ սահմանա approplant proments with app and their things with adding such up be & amstimate um-#mfmmdmeti Surph knowalurfn Aphalud aft կողմ հետելու դեռ իր օրինա-կան ուժը չկորսնցուցած 1830ի Harry - with phylain guringh դոյտի կողմէ մերժուած Լոգասի թակութիւնը կատարել Ծերա-րը smignidit shang done

«Շատ հաշանական է phopposupposupp, muphopi The արարապարան արդականակության արությ unded the day of the word house յարձակումներու ենքմարկեն նա արագահ*ին այս հակասահ*մանա-

որական բայլը։

ծայու հրկրորդ պատճառը բա-ըսյական էւ Այս է, Թէ Միացրան բուջուրերիկու անք եւևևև dute ampan memberal heteleh գանովունձիր չաղան արատու-բերքնի գն փառովանությար ար սւրբնոն ծերոուսյոքանար դրգ ժառ հանձև առումուններուս աշարեր է իրը պեսպան ընդունիլ գործներու խումրի մը, որ ուղ-դակի ին, անուղղակի կերպով умрисар живку зррашайын Икрас унинеридүү байырг Иа murand ab astamble mathering րապետութերար ոչ մէկ հարկա գրանքի տակ կը գտնուի բարո աւ Դրատայրում բերիեր գ, ժեքրութ Դումէս բուտուստրունս անժակի Հերութեր ում մե մուսան հանակի ժանչիր բողժվարդակերպ հրել նատում րուն առջևւ, որոնչ նոյն իսկ յանդպնութնիւն ունին ամերիկ. րան **փաղարացի** չմանչնալո տակները, զորս Միացեալ Նա-հանգներու օրէնքը կը հանչնայ mpath ppps thedwareholts ասերիկեան քաղա-

### ԱՆԳՐԱՆԻԿ BUPCE PHRENCHAUPELL

tulperate 40 strangete 145 իսն համալսարանը աւարտան հու հանապատրանանանան Lune theaterday bitmind. արարատան է փաստանարարար புயக்யார்ம் மீட்டி

Unplu wam 2 pt 4 pt four mmbings & borbated aff:

# OPE OPPE

# Մուսոյինիի յայsառաբութիւնները

<mark>շուսժէն կը նեռագրեն Թէ</mark> հանարարական խորնուրդի <mark>նիսաին</mark> արչ քառուվիչի վեկոչը տուաշ իշակիս, արտալին քաղաքականու Ֆեան մասին։ Մա մաւտրաբար իշանցու իտալեւֆիանսական յարա

Վերջին երկու ամիմներու ընկացրին, ըսաւ, միկազգա յին կարեւոր շարժումներ տեղի ունեցան։ Նուեմբեր 11ին Փարիզի մէջ սաորագրունցաւ ֆրանքնենուկոսյաւ բարևկամական դաշնագիր մր, որ արդէն ծրագրուած էր 1926 Մարտին։ Այդ Թուականին Իտալիոյ կ'առաջարկուէր, հրրեակ համաձայնու Թիւն մր կնջել։ Իտալիա յայտնի պատճառներով չմամնակցեցա այդ համաձայնութեան, որ կպտարելապես ուղղաժիտ է։ Մեոր արդ ատատարությունըստում որ դապատրարագան տեղորագրու չ, նշար ստորագրուքինսէն 11 օրդ վերջ, պաշտպանողական գինակցու-Միւն մի կնչըունցաւ Իստալիոյ և. Արդանիոյ միջնու Այս երկու գաշնագիրննիրը իրարու հետ ո եւ է կապ չունին, ինչպէս կարծեցին ումանը՝ Նկատի առնելով ՝ անոնց ժամանակագրական կարգը։ Ֆրանդնեւսերպ դաշինչը 16 ամտու հնութիւն ուներ եւ իտալեւալպանական դաշինքն ալ՝ Նոյեմրեր 11ի եւ 22ի միջեւ չէ որ խմբագրունդաւ ։

կր կարծեմ թե կարելի, օգտակար, Նոյնիսկ պիտի ըսեմ աներաժելա է որ լայն, որտագին եւ տեւական Преч бр вашинитер Вршинијр Б. Ринијен з врза, инфији որպէսզի անիկա ամուր ըլլայ, պէտք չէ որ միայն զգացում։ Ներու եւ մտաւորական խնամուխեան վրայ ճիմնուի, այլ պէտք հեռացուին այն պատճառները, որոնը կրնան երկու երկիրներո առաջ բերել։ Մօտ օրէն դիւանագիտական ճամբով նկատի պիտի առնուին այս խնդիրները, որոնը ո՛չ ծանր են, ոչ ալ անդուծելի, սակայն փափուկ են՝ ինչպես թու լոր այն իներիրները, որոնք ժողովուրդի կեսներին եւ լարձ։ րիրութեանց հետ կապ ունին։ Երբ գիւանադիտութեւնր՝ վեր Զացել իր նախապատրաստական եւ անհրաժեշտ աշխատան բր ւ<mark>մարանական պիտի ըլլայ, որ հանդիպում մբ տեղի ու</mark>նվ Նայ պատասխանատու «Մու Մեհայարայներու միջեւ, որտեղը կարև տեսակցունեան մի ընվացջին հապեւպ համաձայնունիին մի չէ որ պիտի կնջնեն, այլ միայն պիտի Նուիրագորձեն գայն նայ պատասիսանատու հանդիսաւոր կերպով։

Վերջին շարաններու դէպքերը ցոյց տուին նե, իտայիա ոչ ոքի հանոեն կերթիայ՝ հրթ իր կննոական չաներն է որ ինդ-թու առարկայ կր դառնան, եւ Սէ Ռուալիա չէ որ նախայարձակ պիտի ըլլայ ոեն ձևով խանգարելու աշխարհի խաղաղութքիւնը։

Ֆերջին ջազարականուհնեսն վրայ իստելով, քուսոլինի յայտներ բանի մի օրէն այատ պետի ձգուին արտրուած 600 Մականա-

## *Իջալև չձև թին գինակցութիւ՞ն*

ԱԹԼՆ թէն «Լոթալ Անցայկրը ի կը հեռագրեն Թէ Յունաս տանի արտաջին նախարարը մոտ օրէն Հոոմ պիտի երեքալ՝ ի տալեւ հելլեն դաշինք մը կնքելու համար։ Իտայիա տրամադիր կերեշի ճանչնալու Երկոտասան կղզիներու յունական հանդա մանջը։ Յունաստան կը փափաքի որ յիշնալ կղզիները իտալայայն ազատունիշ ակոյիլին եւ իկ իսայիա կոստանայ հուհաստանի վերադարձներ՝ գանոնը, անսքինապես որ գոյունիւն ունենալե դադրին ռազմագիտական այն անհրաժեշտունիւնները, ըր, որոնք ներկայիս կ'արդարացնեն անոնց դրաւումը իտալիոյ

# Առևւկվեան նամանգևու կացութիւնը

յլվուզի նրևովովումը դէչմէտաին Սատըգ՝ պէր, «Էգչում»ի՝ մէջ ընհերով ըրևոնլնան հանանգներու կայուԹիւնդո դիտել կուտայ.—

Ասեր արտակարգ միջոց ա՛սպայմա՛ս երերհակա՛ս եւ բա-րոյակա՛ս ֆիսանսեր կը պատճառէ։ Կարելի՞ է պեղել Թէ Արեւելշարման դրուβեննիր ջիչ Թէ շատ չազունցան դիհուորական գործողուβինննիրէի, պատերագմական ատեսններին եւ պա րոյաման դրուβեննի։ Անկասկած որ շատ մբ բնտանիչներու ւնդափոխութիւնը ցնցնց այն շրջաններու ընկերային, ինչպէս <del>Նահե առևւարական</del> հե հրկրագործական կացուխիւնը։ Բայց ինչ օգուտ որ ուրիշ ճար չկար։

Սակայն այժմ, երբ բնականոն վիճակը հետգենով կր վերածաստատուի, հանրապետական կառավարութիւնը վերջ կուտալ արտակարգ միջոցներուն, եւ ամբողջ շրջանը կր յանձե քաղաքային բննիչի մր, լայն իրաւասութ իւններով

Այս ևոր եւ արմատական միջոցները շուտով պիտի տան իրենց արդիււնքսերը։ Իսկ երբ երկանքուղիի կառուցումով եւ խոճա,ան քաղաքականունքնումբ մբ աւևլցուին այդ շրջաննե րու բնակիչները, այն ատեն արդիւնքը աւելի մեծ պիտի

# Պոթևւիկն՝ որ - ուս՝ նց դրամ կուջային

իվրիի համայնավար թաղարապետ և Բանւորա Գիւղացիա կան Գրամատան նախագահ Մարան ինչնաշարժի մը մէջ մոտ ցած էր իր պայուսակը, որ կր պարոշնակէր Ֆրանսայի համայ.

Լուրերու շարունակուներնը կատգալ և էջ)

ZUSECE ZEEN. 404 GUBE RES

կտուկով և կուբովիչչկի վա դերը կը գտնուին ծուտալսելի շրջանին մեջ 1921ին այս երկու գիւդերու յոյն բնակիչները մ նեցան <u>«ունաստան, իսկ Ան</u> ոս ի եւ յոյր պե նումանգնոր գի , եր և մեջ լնակող Հայոր հեւ , եւ ընտանի ջեղին աև արմարունեսան պատասու յուրմարուն հան օրու օր ու վ դիւզերը բաժմուած՝ են օրուշ գան Թաղամասերու, իւրարան գրևատ։ Բևվու գիւմբևուր երա գրևար ան գրետքանրն արտ ըս

Գիողերը կը գտնուին երկա Թուղիի կայարաներ 7 12 վերա ննոււ, ծովեր դեպի լեռները գետակնելու արդ հայուն գիտում բավիզիները հայասա դիէն βնուու են 3—7 վերատ։ Հա դոլոլանցունքիւնը կթ կատարու արդան արագահանության արագահանության հայաստանության արագահան արագահանական արագահանա

Հողը բնրրի չէ։ «Եղացիները մշակին ճգիպտացորեն և թարն փավուագիշտ է։ Ու այս-դամասիսական արսրով, գու արանասիսական արսրով, գու պես դժուտը է շատհրուն կա-մար որապանիկ կայԹայԹհ րգիպտացորներ, մինչեւ նւր թնակարանները չինուած են

է շերիր դէծորոն ըավատերու հոր էուրիր՝ ոք ու ստասատո հիր դրույսիր՝ հետ էնունութու կան քին օգտին է, գոր կր էա-ռեն եւ կր նստին շուրգ։ «տու կերս առանձին սենհակներ չկան, թոլոր անեցիները կր պառկին մէկ սենհակի մէջ, իհրդ Հունձ։ ընթը շորիայիրարին ցժրվով ինտ

չինսեն եւ կը խմեն Թանը։ Ցայ կը ֆիւանդանան, ընդ ֆանրապեւ նիւ անդու M համը 2mgocomb duubu n be b puph փոխունիւն չեն կրած, կը կագ ուին նին ապրայինիը։ Ցանաժան արևիս է (չ*աբուի*ս), իսկ <mark>չաս</mark>

նանողիր դումուրը ՝ ահո Վիւ հգչիորիայ օգրութիւյթ են րւ ժոյ իլիւթյալը գահատաժեկը յուրոչ ըչ ինքում գահատաժեկը Արտորուներ գիւղոցինակը զաղափար իսկ գունին

33 LLYLLYLER ALL ALL USPUD

րեցաւ առջի դիշեր Սեր-Շաոլի որրանոցը, որուն մէջ կային 371 ազջնակներ 5—6 տարե 40 4porumenpnespoh գրդենը ծագեցաւ նկուղներեն եւ կայչակի արապուինեամը դրա the majoral thebit on and am oudp ihummyku kni Annash պետ մը անադանգը ննչհրուց Հրչէջները փուխացին եւ ներո հատնրա զն քնանականիր փնա գրծնեւ 33 սենուշիրըն իւ դան հերուն Հուրե չիլ. փոցերուն մէջ Սևացին ողջ ողջ այրեցան։ Յաջորգ ուտ (որելըս որևն դուհո ջարուրնար փքա սաշտո արսըն աջևունար փքա ամ ուն անահայար գուսի

# "ԵԼՄՏԱԿԱՆ ԻՐԱՊԱՅՏՈՒԹԻՒՆ"

funp spyanparam թարունեանց ոութեւններն յառաջ կը տար tim pladalming կուսակցական համաժողովներն իրարու կը լաջորդեն քրքու թւ քանթքի թմացիր քաղ Հայոքի յոնտրոն գրւբև ղշտ հետևու մե իուդերուկիրավ muhasaht funnmarifiphad pplanimanias

րաստաշատիով արդաքարական Նոր բան մը հրապարակ և լած է վիրջերս՝ իրապարաստ հրե – réalisme – որուն փաрид Би быгшашр педия бы. սավարներեն մինչեւ որանողականները։ Buttone wi 40 անագետ թե իրենց ձրագիլն է որ միակ իրապաշտն է։ ախնորդ արակը որ արականարեն քարսնքը այ ինավարարայանի րւ աւմիմ թւ անվահ թւ ժոնջըաոպաստաւոր է։

Department Omening արանողական 4 neum 4 yne 10 h w te պետերկո սկկը, կրուր վերկերո HI. Sommenen be Sahmanuppur huh mpfarath dephachtur ժար իրական ժիջոցներ պետջ L'a he այսպես կը բաղատրեր իր րժբոնած իրական կամ իրաուսոշա քավաքարակարությիւթվ։

Դագար ինատանասությիւրն ըն-Ֆրզանրքի բ մատրք համաgrana z djalanda speaks Sugar what proming աութերար դանլինին տեւականու process b, again about a hough to ույւրան անական անորդին անորդի, ույր ծրագրերու, գիւանաաական դիսու թեան դարունիւր, բախարարակար ար գատերիլա անհնալու հա մար անհրաժեշտ էէ Վերսայլ երթալ եւ Սահմանագրութիւնը փոխնլ, բաշական է որ Երևսփ. Anquift or Thombason Sud amphib be ability fallows apr of naraby taphit to oppunt obuspt by muhybumbaph գուղաբայի սերբրում տեսանութ գուղաբունքը, եր եր և ուդիո սեսեր են ասևրերութ անյու թաղարական, ելմատկան, happbendha prentin ambapben ուտիրբեսու թւ դիչսներինը բանու 1975 - ին չբատանրձրքին բանու where only marine he wanted գուդները եւ գործելու ընդունակունքիւնները եւ այնուհետև Ենրկայանալ հեղուհրդարանին tillt dumminstationin pust, zuishe Me phopopular, myten promining ւաւնենար հարցապնորուններ ընհլու մինչեւ որ հրեսփոխաններո Abpudgaroundumbah ar 44 ng umapanyparand mps ife taphfaladurbe

Պահպանողական պետի մը duthi downtruck here to min wameen be submand nuilfudu րուկան սկղրուն բներու։ Բայց հւ այույես արկահրկի է ունարան pt water topher att funginga րանական նիստերու կէսէն շատ աւելին պարդապես ժամավա-ճառութիւն է։ Շատ մը առա-Implitule tempenutes պարտուած են մերժման եւ սաqueto que manque monthe deapp գապատանրար զե իանջինը Հայադարնու Հագանունատ գն բ րեսփոխաններ առիթ չեն փախ րևեր իրենց Տարտասանական ողուխիւների ցուցադրելո դիանալով հանդերձ ին արուհthe nengature off a be to species plan sufant amount bothy wahl mansher

hunwdanuhun untenhubac-White phondosampage blimb pr dufantmb, php bon parted portrate per pulmany in religionյացներն ժողովուրդի չարադա Idpulummpup abutap fot fre sometimes bolepathenite prospecto for heber

փողովուրդի կամբո ամէր տեղ of the finding & zoon de handling. 4/1 /12 ղեցուխեանց և միջամաութեանց

եւ ամենակարող մամոնան միջտ ի վիճակի է նենգնլու, մինչնե իսկ պարկելտ եւ անկախ ան Տատներու քուկն։ Այս պայմաններուն մէջ, կա

ռավարական տեւականութերւնը dumped of plant little papel Հավար, եւ փառասեր պետի վր ուակ մը ամէն ադատունիւն կապահլու։ Քաղաբական իրա வுவராளராக பார்கள் கார்கள் கிக்க nd projula dipoporate manage նողականները, անընդունել**ի** եւ անարդար, որջան ատեն խորհրդարանը չի ներկայացներ ժողովրդի իսկական մեծամա

Rupumpuparbammyun dap. դին մեջ իրապաշտութիւնը, ը վիեւծոլն Ֆր. Մարսալի, կը կա-յանալ «արտադրությեան կազ-մակիրպումով եւ աշխատանարի րավույնրուխեամբ Շատ տաստ

րացաարութիւնները. ի՞նչ ըսևլ է աշխատաներ ծանակերբ։ ա «Հր դահս ժիաք արշուշա հգ դատերադժեն վերէ հրապարակ հանուած ահա, փոխառութեանց շատերը տղատ կացուցուած են ոուր, թերէ, հրապուրելու համար գանովունան ան սասնագնել Ռ.ա. 500,000 ֆր.ի պետական ար Shipungle 4p was coppany 1925/ rentes françaises), was ասրէն կը վայելէ անոր իրթ 30 ճապար ֆր. եկամուտը, մակատելու ոլեղանի դե Դի Դիգեմաս drappline plat amfinite mid ymb. դը փորձէ գործ րուկի որ ոք կամ փորրիկ ար հեստանոց մը բանայ 5-6 դոր-ծաւորով, իր միևնոյն շահին աս դուտար, որիրան, ատևուտր, քանո գար, գարգիր, ախակ, ատե կեն ասբան արան արան ասբան ամիսը պիտի աշխատի պետու Թեան համար Ալիտտանքի ջա Հանասափն, աշխատարեն ժաշ Տանսնութի, որ բ անո իչ նրմ. կանողում, ընկնում, ըանդում։

անուզղակի տուրջերու, թեև չի quarmin Spang by mid mu արև այկար է բանկարկութա պեր նարրի, շրկանունիրոր, աստերագու որերը եւ ոչ ինք արջևագրու Statepage Wantequally water plant mount inchibition with to up, theut քույոււ իրու է են արուզղակի ըսյոււ իրու է են արուզղակի աստերիր այրկի տարրքի ջրում to daysurby and undanth whipp, payy byp Swinching fit demp off hill mandample much գրեն մանցուցուց գնութաւան։ քաւն երի, չարարի, աղի, ըմպելինեւ արև հայտորի, արի ակ չառոկորն գուղակորևեսու ակ. Ռու ուսուն անարդարութեւն է ղակի տուրքերու դրութեան մէջ mb all pulmagna aluary de dem րեն պայն, ազգատին կերած չո ու չարուսաին կերածը արևերույս ասեն երկարություր ենս Շատ շատ հարուստը բիչ դն աւբնի Հանաև ին ժոնցացի քար ումետուն։

Umpaul Sund squizminubit &

Surpe de ubata de mbam bphile, whomp & Sandledanamhaite wirinap impromelyte լու, այսիրները արաև աշխատարներ գաղ հետողուներ տեսները, այս வை தயச்சுழ வுத்தை dembt we box smeads box. Koncqquilp much by har abur Whiten homomphicanthe սակը է այս որզրութերը թւ ոտ կայն, ըստ Մարսալի, այս է ի-րապայառներներ

bedwindan surbamblined b. հատանանուսանիր, որ ժե քայարար ըստ պածպանողական խարաթեկին, այսօրուան կարութեևան արահպանման անջի Վետքը չէ, կարունացնել ֆրանբը, քանի որ ւղադական վիճակը կայուն իչ անականը արսերում է երք կան անակ ննքան 1558 և նրահու-երբարն անսկորնն արաև

Apribunte Enforme the top.

Նախ պէտը է, կ'ըսէ, պետա կան դրամատունը ազատել կա հարջի բերևուր ահահաներեն վր մարջի ղշարչերուրակար քաղ դեն կար պայժանաժամով պարտա-Թուղթերու եւ այնունետե միայն Bout oft hainstug bungshi

Պանը տը Ֆրանսի եւ կառ վարուխեան յարարհրուխեանց մասին հատորներ գրուած են թեր ու դէմ ներկայ պայմանա գրին։ Յաշիտենական կոիւն է այի ու ձախիլ Պահպանողակա ները կր խորհին թե պէտա չէ արի Պանը տը Ֆրանսի վարկը, որ հրկրին իրական ջիզն ու գարկերակն է միանգամայն, քա ւրական լարափովողն հոս րբնու շասող հրևորց ուքբիսցու Shee Bearthan dan Sebap ընդնակառակն, չեն ընդունիլ wayunganifi hirin ut տուքժենեն, որ կը նշանակե կա ռավարուքժեան կանսակայումը գրաժին եւ անոնց տէրերուն

Nop which imable min en արարդեր Ապահովարար ռաժկավարը, քանի որ աշխատանքը հետղհետե, աւեկի կը զօրանայ րովը էն ադրունին, գաղա որ բելի ատիաբեր դիաի իչնակի խաղիր է միայն

Հայու այր ու կեսը՝ կայունաց-ման, ենրկայ կացունիւնը կր ենսնի երբունի է արայու թեան մը, որ վաւհրացուած չէ ավարականորեն կամ կրջնակարա կան արարողութեամը։ Ինչ չան կայ այս կացութեան յարատե-ւութեան մէջ։ Տարիէն աւելի է որ անգլ. ոսկին 124ի կերած է եւ բանի մը սանվերմ։ before be bet 2 blog noch want. ցուխիւն չեն կրնար mchhhu. ընդնանուր վիճակին վրայ։ Ցա. In 184 Janob was Bumpap minoh արելապես ի վիճակի է շանադիտութիւն գեպի վար կամ ղեպի վեր եւ իկ ֆրան ըն այսօ milpen bodueguerma ? bulub apa Տրապարակներու վրալ, իթրեւ առախափախակի արժեր

**Փուան բարկի յամառութ**իւնն իր բարեկանեկու կողմէ կը մեկնուի իրը փափկ աղմէ կը մեկնուի իրը փափկ Հ ընտրուխետնց անորոշ հետև-ւան ընկրուն հանգեպ։ Աաժենայն afulu d'hupa mange masan իակուրացումը չպիտի ուշանայ եւ Թերեւս պետ անոնուի ծոր բծարութնեան mushing by me admaple

Որոշ է Թէ պաչասնական կայունացումը որ եւ է աննպաստ ահոկեւթե the plant ինրում ըրկաներն ատաք ազարդ անչուս՝ գիլումերս Ղատատեսուդն իք ատիտւիր կար պահամարբև հերաակաւիր կար պահամարբև շևատվանակ բրաբնու ինրըն ան Ֆևադան թւ վն Ֆաշուիր մ| հերուած դրամևերը։

Ամվափելով ըստծներս, ըստ անպանողականներու, իրապաշmurfyhrple de mmymgift ipme չդել ֆիանրի պայասնական կա յունացումը, տուրջ հաստատե atherand of repetations unime գրևացր ղշարչըրափար physics Style 16 bhphp diff ph 3իչենւք միայն 6 է ընկերվարա buttabens gwamandad prangas տուխիւնն ալ դրամազլինի վրայ Տաստատունքին տուրքն է, որու ப்பான் முக்கி நோர்கள்கள் கார் விளை Sun byme wighut mupnewi ուլվերադերատ վիակոսո

Ephus dauphinen aff afun t diumahi, nephille, իրապաշտութիւնը։ Դահլինի մը տեւականունիւնը կախուժունի գլիսաւորապես իր պետին ս հատական կարողութենքն Եթե անչահախնդրօրքն եւ հայրենաnhundan uenuengennhunten ba լոր հարցերը, շատ լաձախ կա ընլի է համաձայնուխնան հղլ րելի է ամենեն հակրեզդեմ վա դաման ամենեն հակրեզդեմ դաղափարներու մէք իսկ։ Մ. Տ.

ደዘባ ዘደዘዛዘЪ

արւարի 18ի ժողովրդական ապսwould profit perby of posts in just La Jananaph quadurbub us al wahld it will proposed with bebutter but, pugh de hazap dum The Wwbnig wazahwbb wswphyne. Spg. pull be withoute 2 w jun. տանի ղեկավարները հոնձը տարի է

ԿԱՐՄԻՐ-ԽԱՉ

22m, jud op 1421 fd of.

by Smhuramp Amemberg, pp mp-Appl portable labersphi per gplpropagac Pheblop Cath worth Suppreparate apapel 2 mbd forthe on why what he Swowlf humpne fabout, thinkyber of ble fundame pub. unkpaid be of apay of dawn to prond by glap Whybphush Sh. ռաւոր անկիւնները։

Propor with upman to propople att un papeared to obtage pr of Bt porton Bhill or Supubulige, I wpg fully yound and be opplied. Same was Apolible po Shit but with ofthe pured, boy polity that pury, ուրիր փառաանի աւ բանրին be no let handangh ur polandbur Paperatoph Shot who dow Wedfungs pagglefylant app-

complete by ld who , hopping b. port & up dupywhat happud Suգարաւոր մարդկանց ոչ At մի քանի zweldny fund wat und, will him Plut տարիներով փանգնում են բանահրի die by hopspawifin Sudepungleum fil lead pubuhppy Spen «wilywh» Subնապետուվգրաբ հայարկը ու անunpudu Johop 220 of politing «m. երկրի բաղաքացիներին ming & phys widay fallury ar dwd whatfite 264m st apoznedad ոժանգ գնդականարում են, իսկ with tripod has adabahan palethe dolghingly hugaplus alm-Saed aparto aparabit, with "hammuled of plat butter harpital Style me Style fifting of he t hundandphinaclapmin who such and pr ծո յն իսկ որ եւ է անկուսակցական, Abplica Speningan negligh web wishout hand by wild bywater p Tub downgraphly Shmannachf withis pupile chapadyted 1. 19 41 which while a d wpower with pope shiphbur abuque of a shall warm. harfolian mafilpe, hope Wooden just night place would met me ատարության ակարարական որու իցանա

& upsahada popular Adamb du. Paray Sugaroportales 4 up արաշտարան գիտոստարան ունենալու որ իրասունը ուներ դատարաննեւ burg bh urding mamin from the mbատոայրբեսու՝ փառուրկավ ատևաժա ցահելու ամ բաստահեայի. անմ և. queldfilly may Spilm and 4p Sm. Supante portert by before their Wheple want queraquible dep անեվան Տայրենասեր 2010 ներին արգարու (ժիւն Ch amathy 2010 but. popoծերև ու Մոկացի Գրիդործերը, «րոնը տասնեակ տարիներ անդնեղ. Swar aft pad fact by mullian նական բոնակալուքժետն գե*մ՝ յա*ւ purp 2ml mshammon qualitate Smala badage ad a weet lypage at uap zthhumbliph aba and be wnaing up be toppower phasup downed by hand and and and at al maranament p hopping, of տեղ ենքժակայ են դանադան Տի-, why me follow for the Sufficient Commission Sudap hopping sampleby Samue or Sp deap Sail plateph on grant play gand and am be undfo she fore by աւող այս անձան մարտիկներին gabe justific op ppbby Su-

Jup waswingarpothy to public

bloplan Jos Aprily

spulping, be bulph aus s'all bept kl Spamarfly, shakadh phony Superinger April actibion, the ap be L Swithwhite awar Bord way Apture bear 18 us hully phipped spa ardurg Ringinspl When per Judan Appropriate Surper subject by talmonage dabypypt Sp 4wwwphne gdalog

Pauly, appoint by իշխանուքժիւնները փորձեն Տայ ժողովրգի թոլոր կենդանի տարրերին բանտարկունենան, աքսորի ու quibuqui Sptzwyfi d'hingibpad ասպարեզեն բշել, որպես գի իրեն բ Superspackfied nebbut abn butup amphilin zapachay water Lundach dan ibiline danadung hap-1 of publicant gard of him dwwwite, will share shill Sonite public op macumumubacid populatificate popular ofther wa maple fort after 24 dad in fib. Idag plib in promist projeto 14 promone ldpibb by jugu 4p grafes July of file wing 2 mg

dagadachille ombations F 2 h 46 had 46 Sptzw jho porbac fahe bibbpp, hoznyku np wwphy k w ja (101) rand hylgma tury . Int appt, was րադիրներս, որ «Հակայեղափոխա but as proposed with briphito. part, let , guyldulant officialad fullfied by melificate planeast other, gut "wyhoup shu waw She highlindmindmen belonger արև արդ ապրող ժողովուրդենքը, գ ներեւ և արևարակարու եց իշն ուներ գ opopphy unsugarfaterand office Blub Swath Lujuvanth 4mzhardrap gadachde bachonn գաւակներին, որմեր իրենց խաչը mubard by madan of hapland m. Sto whomy phyppowie be So.

elded and and and an La Janamaner Salagas be - באשונישל הל של הל לשנו חבים לים quequilibyth qtd. wy he Swy u ghot glad ofponion but, to tobbep եւ անկուսակցականների գեժ : 11. note water with Sudwage ifile phone be apply for whom t how milled munistrappy aching be note աարագիրեկրի պես կազմակեր while a gu banda bahan daha, bhwaste mahumahamhan sudh Alimi apout what buckpilland be quite guil abile Swan Mabbend admin a for fafe's Sanghbear Say page քակար հարտանիրակրին թ

mapy to up of broughy buy fung I'mblyma total & whappart ports 48 g. Al Thepen butter 2mm hot Spгрубрир ве прийд Стен Sunmy Loff why withhippy but dbp ազա-ռաժ կավարևերն ալ այսպիսի 4P & Ammonth Supply bon bepra undapartakuis prastituitation to Sand webs wir int make stant about aparty.

A. p. Litte, frequen if from, win արվող էլանս բանաարին ինա արդարկու ավարուսակարութակուրը վիշ Lufacus & quantablene ushu. ատուսն գոժովունժիր։ Իւնտ Նարչիւն Sm) publing-puningne Sne had we Shummenph ne Swap dugmamhm. We be downer welnowal prof quaandpoph ¿ma mh dque mb sp mapol Sp purp Buck powling, 16 for, 16 J be will Jumpugale speldwater or գարմակինու հոնչերկիար հարաբpart or m backming support um ատակող բոլոբ Հայ բանտարկետլbeport he mgu-phupheport, was for owlone fob mis be a mowlappy b

P. pa gapon d' d bit p detep for pag mappliphe Suggary 20100, 2 mb bahna demitig - Compungità Ex- Lp Chy be whymungguiguit husterlanding before though haluly at hally the

blich hardwife dospie er Aberty Dit both an ծած յանցանքի հաժ րովնետեւ բոլչեւիկները նավանում իր իրիչն կավար համարում իր իրիչն կավար for of mish but makementing at the phy odwingwhaldher ands was Shipfdwipf apb ambusto diago կարողու nnagtugh Հավասասորուդ սմետատ դբն կանտվուս բրվաքը ըւ ՄԻ Եսեշ գիկրբնի եջին տվուսու ահոգծուն վոսնե կանա<sup>4</sup>գչ Հայաստանում ողջագուր նրանց նետ, լաց ճակա phobub mhymamina 46 daph 19 wawgwite participation total Jam or myfnighnyd 2ml Bply port with swimbul . Sadan Theograf to propship tout. tandm butage of ab Libe louse for Sulphyde abit be dhought Lundyn App to hinhad got adm Bearn Senden Benjuge Amba phope կազմակերպուննեան կանոնագր Populaty, be apard what want Sp fummphy bo je opfrague

### ት"ՆՉՊԷՍ ԿԸ ԳՈՐԾ**Ե**Լ PARCE AUSHAUTTER

«թացմերի Պոլսոյ **Թղենս**ել գտա երչ բերևերթե դարու

ոստիկանութիները այնդան կ թեւոր դեր կը քսակալ, որը Թուրբիոյ մեջ։ Սուլխան Ա upil Ladhan, op duplis to 4p Julurung darampupak Duphachit, desunti իանատու է խուրը ոսակա անով ինկասար առակարդարի ատար է աշրբրյան դառասան է քասավահուկիւրն դակամի ասավահուկիւրն դակամի աղանի ոստիկաններու բեզ Sul saleding hing

արությունը արև ագ**րակա**իր ցը և այլացեղ բնակչակիչ նարկին մայրաթագարը կթ Supp but mi famblate ջազգային, ինչպես նաև սե կան ոճրագործներու համա ոսարկանական շրջանակենը Mulant Garbuch 11/2/4/12/00 452 hmmmhurmy Bunalables inin ha ndingin sman do sy րրդ րական ոճիրներու

Կայ արդիլուած խմրեցուց

Տաշիշամոլներ կանո Այ աւսրիչը, որ կառևարի ոչ ծանցուժն է, նախապես կր Sandardy Tarpaldytchparts for apopulation Sandarp anto dispett apaup umstalanumb 1/10 amagapplari Antuni gmitmb. mete diff upsammathly ful Տաշիշը գաղանի կրծախ Humphatent դարծածու*ի*։ hulopa min fimbith ubent իքը պքի հարիր՝ բանգվել հեր ուս կզորքանինի հա white all mendoly to Many րայ, ղլիսաւորաբար and who some nord timber

Hapashup qubpt was to Animal aff abuter man Manhanghang dath 1830b արգու այս դադ թակարոերի քանը դերերի իչ արորջ Ֆիքրի ին մոնդացիկը մակ rema diente nimmens pi munds graft by the spuelts Bulgging of national or population thereof the property of an entirely or the population of the popula manual habited to dagopprop le wolub uplace mupramelet 44 5ml ուի։ Քոջայինը, որ սովոր Պոլիս կը սերմուծուի լոգե hur perindupuen abluda men 4' wpd \$1 Umbr weeth mynupher

The bound bu, durantain, par Tragamitynefthan to qupday madhparte hages b tha histopar makematip no hading alie to been f umambymelen ithe and the property of the min but անը կր դառատա

THE SPUT ALLOSUPACE

է որ Աստուած րնջրն նրա ին անաաքաւստաւոր ժը՝ սակայիս գաղափար սլիտի կա ստեղծագործական որ մասին, եթե կարե մեր βերոսին հոգին։ րեր պիտի տեսներ նո

ւրեր պրտի աստուբի դոմ։ Ի վինբը *ատմէլիս*նի կը որովնիսնություն և հ որուգրուսու ավա առած է տեղեն ու ունս...: իսկ մեր մայն ինայան նորի գրբ առջության ինայումու ումը հեր Նորոնի քունձի չև ողսուր Հուրի--- Որ ույն ր, որ հանոբիպողին ձևո ֆառայած է արբելու ոեսակ ենրկ, ւ պանած է վրան, եւ կը , իչ գոյենրու այլանդակ իավագնութիւթ վե

ապրիները յայտնի չե՛ն։ արագր ենել նասերագի արագր եներ նասերագի or Buchwafewith Enfoy-

ippe to thebelippe nept 2

ար գաղանի կր փոխադրեն

արով որ այս շողենաշերը Ի Թրանգինի ձեւով կր

complete sustification of offer

որոստակամ եր գործակցը. որոստակամ եր գործակցը.

16 արա 4pm, ահուր ին փապիա.

այր ուղղուքներումը պարծել։

he willy bright had apoint

opipulahudp daray 40

Maple, und with min po

երթեր իրրեւ կեղրոն գոր

Munifilar Swamps Pople

ու թեղաագրաննները, իրենց

հերով շատ դժուար է կեղ-

արի կը եսկե այդ մասին։ ով երև թեղթադրամներուն

Subachus Bombhaham

գաղղարարած է ղրամ

op purguially happying as

Lynd up 41.49 apaillehe zh-

Phy name of all of both wedge.

supurhy ananhi hhad forg

արակիցինը նույն Թոմեակցին Աւագիրը ԹԷ դալածիպ 15 Հայեր Եւ Ցոյննը բռ-ւես իքրեւ կեղծ ԹղԹա (ինագ)

սիկազդային խոնրակն

2118 mplynifitemb

աև դամասուորնե

n hmampanini phepe api

was they ballways

thap untiby, uniquefor

մար, պէտք է որ բաղադրու։ Ֆիւն մր հես վերցնենը կենդա, նական աշխարնէն, պիտի ը-սենք Ձէ վարպետի պէս իւրացուցած է սողալու բոլոր ձևւերը եւ իր այս մասնագիտունեւնո դէպի փառքի պսակները։

դեպի զիտութի պետվուրը. Այս է պատճառը, որ նրբա միտ նրապարակագիր մը գայն uns wor to a Thungarap ungaring

իայց, մեր ընհենայումները Խող չկարձեն Թէ՝ իրը տիպտր աչրի առչնւ ունին Ա. Չօպաննանը։ իր «Տնդմեչը միայն պիտի բաւէր իապանովելու են է չրյլար անոր վերջին բառը, իեղինակին դառնահունչ սո րագրունիւնը, — որ խոսվոտ և։ աններդայն կանչի մը պէս, կը արդասորէ նաանելի նաժերգի մը վայելքը.

<u> Պարգապես, մեր ախտաւօրին</u> յատկանիչնին էր որ փնտուն-դի ու գտայ ոնտը յաչորդական յող,ու ած հերուն մէջ, որոնը բա ցառաբար, երկու անգաժէն վեր

Ubb ashirth som he was

FBPS08

տանին Պոլսու մեջ, թեև ոստի-կանութիւնը կրոէ թե անդած unburma spin bandamarflud da zam walund bi US4 4ngu արույում Ֆամահարարություն ումարու կր կատարուին, օր չանցնիր որ ղը վտատրութը, օր չասցորը ար ո եւ է տեսակ ոճիր մը չպա-տահի։ Ողելից ըմպելին, մանաւանը օգին, նախանձր կամ ընչա թաղցուխիւնը գլխանոր շարժա ռիխներն են Պոլսոլ մեջ կատար, ոնիրևերուն մեծ մասի Բրդ չանրապես ոստիկանութքիւնը he sularly surmed ample uplen հետոքը, դանի որ արդարագրումիու գրեթիր սորի, Ֆիսե հրարևանրեր հանսեր ան կանուննան մոտ, մինչ ոչ որ կրնալ մեկնիլ նահանգեն, առանց deque unwhazar auneljaria.

Uput, dough promptipe at Sweet a dubaplur adplur emgmbi tehunib findapp, sub neburgate upfil L. Up whompself att Burgangeneme ու օր ասպուր և արդագրություն շարժանկարները բացե ի բաց Բիմեը շատ արդաբացի կերպով կը ըննադատուի, անոր համար սնութե ժեքսաշանանան դեն ջր ահ չանձիքբև այս ֆիքոբևն արայչն եւ Ֆրանսայէն։

Hompy a rear plant Spend de fandendelphart begin այսպես կարելի է նկարագրե Շերիֆ պելի հրամանին **Երկու** դասակարգեր կան, ոստի

կաններ, եւ գաղտնի սոտիկան The premint thep 400 pun համար մէկ հողի։ Գաղանի ոստիկաններու եկեր անժանօկ annshmandlub dubbudarbea ըանի մը ամիս պէտը է լա<u>։</u> իսեն հոն՝ իրենց պարտականու Թիւնները արվելու համար։ 

nuduniud t Shua Shinbana ասանիրը ճամանակար րորգը ունիրներով, գողութերւններով որ եւ դրամայորթութեր թեններով կը զբաղի, հրրորդը վարչական է, չորրորդը անցագիրծերով եւ վիզաներով կը գրաղի, հինդե անմն, դառաչարմիսաի րւ աւնին ջիւմիր մահցև հրիրւս աղՀրՀր ցավայիր ժահցրևավ։ «Դրե՜իր ղժուարե է։ Մա ըստնենպութիրնը gn jne let frete Burbahul aff pr dulant laubm or anom sadbakusp, zwa ga ցառիկ պատենութքիւններ տայ մարսանեն գներուն։ Ծովա յին ոստիկանները արազաշա որկանակոլկներով գինուած եւ յանախ կորերեր կ'ուսենան Մարմարա ծովուն մէք գործող մասանենգներուն մէք յանախ սախպուած են Պոլիս չուրվեւում ետանութիւ Համբոր ւերու փախստականներուն վրա umbanel ub multerhy pr urbes կեղծարարուխետմը ցամաք չել-

george settemberen

ባይዜጊያያ ቀፅጌ 8ይ ይይያትቀቀት ቤተኝ 40% 8E CEPHEN 13 9640 TE4 warph bybp quintaped wert to and making south get at Sharp Comment & grand ասարժ ժանսներ բիշկանար վա բ babelahan Buty be fored mu Lblur Bly Supstion bept & Sp nebbund by Ito blepaughuh ans Smithnifahin de, Sonpshi pp d'64 bular amambante who mill but Աարգրառիլութեր ժույոգ արար Politing pla depolo spudapa hubp warme, jardbjad bule pour danhang muh zuchale Ammbang dash. surlyber Mout flow? halub md. 4 m 1 hp wart & 12mpod pople, won splud up dominight duliphib nugers, Sweenen bewylt, behalf don't show grant for the appy Phylip Cat. Bhurlypar Bung bung sa pap of the trap phone Philips of Plante of Abplomation

apposite wanton uggarifit with agrandagible quality of Poplar Spilar the rape Thursen ஓய் விய்து விற க்க வு. டுடியவி கவி angule zbzwbg with publ gupoghi hwatesportaling Shp quantapt Sty, be guillace Open Im Jungo opagendy pob Bend make curlet mundly daligh GITMA Subsodys 2nd maght առաշագրքով աշոունքիր ագտակարն։

Laplache Landang Antiները արմադրգրենն համարում քիր push of titte, ap we had which which you Aprilibe mucus pebby sky mup news graphwithrefolows of mulit թղած րուոն արտայայաութիւն. bbp wyg Jauph & dbpgas. das gade weight randowhall while, apare of Unwalburg Sha wawishi purpspawagujad, upurp plung the bup lang, bungsucyage I Sure wath way with to part when the ները - « . ա. խ. դ.այրիպեսն, Մ Rebubbub, W 4-uppfkibub, գուլածնան, Գ. Երաժնան։

Hopkith, Spingle on Charle dly 4 was net but mad Antim 19 ber Se, win undusting Supething which habyte Grandule beg and Whiled the design thet up while manifel alled de deplace alfala

Lugings nibb zwm Luc Jul unjapadho deps theore hald what gorldper gold hormal meanight m. g. Kat d'buible ga wild quihubb the Smhurgingharb to ld Sma որդեմմա ել արտ աստարժվու blot wounter below, of hosts Burgarah I mg al Alpah dulnehr puppet wold. Josepson par numph of all phelymping of magnet get death aster the կամ՝ Նախակր[ժարաններուն։

գագու քնները իրենք է արտի պաշեն իրենց դպրոցներն Swaninghops Cadadba Bang արար արդեր արդեր այն ական արագր դ պրոցը շարունակելու Համ ար 2011 mulybe amain transformed and mile of the managely worth work program դայրենակգական Մ/ What ld hully. had aminited has ab light Highman umpe bedambagteb Commephite արագրագրութության գոր The of photometen they dogwooding mygwijht Supresum utalbere, fem.

Whongshop it on he afficients, "Il gapop, but ph as while q-

\* Who which p At wounty 4mg Snews & «Shittung That-Chry LE ubur mumbly duby ակար նքքան հարան ևարվատաևmtg Spi ble She bywowith t profits stop do profit bop do for of b. ukup t aporbul ob guilor of pp-Buphacagubpp of At 2-5 um. րեկան հրակաները կլման ըլլալ, աJI 6-12 տարեկանները։ Արդ d by gapage o bbpn Sudwp & Spaje Rept St Im Alland oh Shipman When Paper by, and must number by selectanista per lat hmbu Imaka

դրժեն գիգեն 940 00

ջարտանձադի Հայրենկց, թիու-Ձեան - Մարսեյլի - վարչուհենկն ոտանայոն կրարբար անաչուցրա-

Ludunul dupentaluna . ungit with way will light to on youpon let' dagaifite apozd'ale be let spe գիր-կանանագրին իրրեւ 2 Հ Մ They wanger they bound t morph, all and many market plant

40 Im Jumpout lat Ampear lahenge bungle undustry womps do Su-Supplied unfolimble Judian fit ld my pp, dupon ld libba by dumpt Applement forbandeur Aprily Hayled by a my and whop

menganaria atanak

UPHEULD BURNLOPPING

Uphpzwpph hphini Sporting Central Clubb ot2 minh minhցա։ Տայ կոփամարտիկ ԱԹա-հանի եւ ֆրանսացի ՏԼոփրէի

Student marger promits hur blown de Thephanthep to uzur րողութի սկստես սուլել ամէն կողմել երկրորդ շրջանի սկսե in U. pantante pop Sulpanulap ofte jus qua de unique sadas ւջ թաղուկի ծանր հարուածներ 12 hyrely Usrayla no Shingle , Aphianuburing pop , yeh լուքժետմը յաղքժական էր։

երրորդ շրջանի սկզբնաշորու ինան իսկ Տէսփրէ յարձակնցա White said to their a ja from ph

ցած չարուած մը տալով գետին այ

ապօրինի խաղարկ։ որատատան Ֆրանսացին իրաւազուրկ Տոչակուհցաւ, իսկ Աթաևան՝ կկահոսւ թեամբ յաղժական, դատաւորին

. Հայ կուիամարտիկ Պեշիր (Աշետիս ԱպլադաԹեան)՝ կը մրցի ասի տեղը, վաղը Կիրակի կէս որե վերք ժամը 2.30ին, իտալացի Մերիսիի դեմ, 10 շրջան լր- Աւետիսեան

# ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

Shiers, Willyartilar UP ՀԵՍՏ. — Միրակուսայի մէջ կ՝ապ րեր գեղանի աղջիկ մը, Փաօլի նա, որ դաւակն էր հարուստ Տայրիկի մը։ Երկրաչափ մըն ալ երիտասարդ ու համակրելի, որ կր կոչուի Մարդէզի, տանը՝ բև տանի։ Այցելու[ժիւններ, տաչ տար խոսակցուն իւններ

Յանկարծ աղջիկը բռնկեցա Հեջմա դանահ մերասարորությ էրով մը։ Երիտասարդը ուղեց անց ամեր դինով գրաւնլ երիաս սարդին սիրար։ Գտաւ միջոցը Նամակով մը Մարդեզին կան չեր ժաժադրութեան իր բարե կայությին սենեսկը։

Upp Vapptyh վայր հասաւ, աղջիկը հանկց ս արձանակը ևւ ըստու

- Առեւանդե գիս, փախցույ րիշ բաղաք մը, հինկ ոչ կը պահեռեմ թեգ։

Մարդեզի, որ հրկրաչ։ Abur mitte fragte be ingthe այս իմորիրը։ Աւ փոխայան կար Տամբան ընտրելու, ըոներ երկար wifawhi Unus wally he dew

Աղջկան հայրը դատ բացաւ Եւ վերջապես ստիպունցաւ երկ-բանափը ամումսանալ։ Սակայն 40 mundbr ft, Umpplat fer նոր հարսը զգուհլու ատեն, փո խանակ անունովը կանչելու

- Pot uppliff, white 26 4 am-

«ԻՉ ՄԸ ՓԱԽՈՒՆ ԷՐ.— 8₺» ժարտեն կր ընակեր լյեն-ջրնի։ Ու The fifth of all quith: Luc the few. pre Shur he b'wapth's Swighou ու երջանիկ։

Սակայն, ինչպես տանտերը կր 4044t. Stomporth ply Sp don funch the timble of a whole and abmalipping Im Ingent to 19 F 5() տարեկանեն անդին withen mappe the Suburgant th Smith oh of malbones of the Short wh թել մը բուսա՞ծ է արդէա

Ու արձրան ձև՝ տանջարարկե հրկու գեղակով սպաննեց իր կինը

SUPER 4 PERBATIC

### ՈՎԿԻՄ 20400

phi utthe Insulat mumcon partit flows , a fact to sweet placed - No Z bu Houghp, w J dwpq, Promis d proper Spide spheppe 1194/14 pr mapping of faringfre P gupane, which filmp hup-Bull Landucas be the mate water war Small and

- K, Show zwighthoup, dwp.

Wated Bald worms Flury to. ish much pamp to hopportation willigning.

- Kaplan Frond alargo alow of when hadt gat man algobounder 4 public

K no beet Indepentane was be Imp the busher prize to go. While he purpose Phile ste Blue he pagas po of by Sport A sto buffer son swifte

Chrisply Dunnembu pho 4. stophy was proposition ditwolling & wallen

11. Julyapa, Burnadt ad. 4 " Smp Ellmlurg Smgmb

- Upda se 4600 gray

gach Swamb by Hofffel's We Smudle lat dud free he would apartal dade ste frama up apot ut. A bulant spinang to պատժեր գինքը անողորժ՝ պատիand ale philamb and madely & be bly, "why agopd has pulp fung The wind pot of the I this out the happ one of quagith dadage

- Zwdpuj de title pb. plot, byfor «atfilmphya tety mabhd good bp Why dbqp bp qop-

Higher krack weekpark diff abburg & you among belief hat April 15 Austin 4 15 by at Tod.

The the fundab agmount of JS Sbb. adarmon Blows to 40 շնչեր, կը խոխուսը կոկորգը։ Սկսաւ upung when take July hende tole

dinpp Garate 40 tagache, Abqp beforeg, apposts pages, pays

whop achilian though documen

har quality or made Grantes Ship.

- 4 who down group 200 white atoms saul as ful adding

- Cap'by who & highp of bp Submake abbe tryn, Pepa

be ungarage oby shappy for 40

the momento ample to mp4kp, bppb th he lupke, blip 48 փորձեր, բայց կ'իյնար, գլուխը ասդին անդին կը գարներ. չարչարmbled sout havene

Hillhold maphine for pow the or zmbobke wyd obb. opbut fo forpummile, ne bywbwight de 4bp-

- Chem', Chim', Chim', o. Kapaho Suphgio

traff of whalf rudant dall-Snepud, 41dom 40 aposto 62000 mpsont be sunpfalled

Hoffith on Brown, 40 zagone Truckling Alleholow who were from by Spillight be mum mognet film.

wande quaded and the member Shop the wood to beauther Swige as nddletting image time of the me trot ab myllidgolfy durft 114. 4616 down not 26 p grading which howard the as in home Apr. Blod while to what & store way. band magant Af, plags al duplyf water ampa fung plot all del del n446 Sibo & files

gray Somulas aport of Swiff, hup to aba god from Jp doubly Bomo J Jackey blue phasmalls demand ampropler up a femwho the post he approper down it-Str Supy Addpose whichlad. grape Galle hourselder

- Add of phyly brill de wa

- grave my 4happ, willhat - Addres, toma ophpe Com-Lun Aphag Sun

- Oct. Uddby, mount by with E hybr, «Loughbush wen blue at puppensh wen of group. in

Can garab during behin իսկ Նայիլու սիրտ ու արաժադրու- բուքժնաժ բ կր խոսեր

թեն, արդիրո կրլենային եւ կր yw spatowo fot progres of his Swa Graph by a po falorone bysug bb much or Aplant to small to the 2ng 12.00 puly 4wpole 40

- 8 maph Shad abunsh Such you popto added, unufic zope

Belowe Sh down purp, opingue

d'upq 26'p Thoughp Callage w pup ne with post, quality of wpapy

The zachwith the neptons Sole gabit at Holphy mustre hour pla, parks aspett, funuly behcollete work the glo popular

- Ովկիմ , Ովկիմ, հա իմ տասը

- կուտան, ագրարիկ, կու an multiple lynd bilma she who mapaged to surply up do hob I was how for word .. It's to shifunu nashup

Makana Jana , Ban pp 360 Hitmp fort more be administration.

white graph udaha, state գլխուն բաշած, հրկարօրեն լացա 444th, man of when sughe Su. plin, whi, with the neternation zpunghip bp, wifinan npa's fpw har late ampan is an in but of grand abamaha: pp langud wwp aphpare At dugarat Bzarman Abut, dt - בי "אפן לשמששיל בש לעל און לשם ophite profited to paid by hode ldt he ldwqwb jajubpach ac b. Lundy grandylikan

Lhung Strat apstere 40 funpo twop, added to party the gap, glin wpgatepp quidplatep, ppbb տժ գո յն, նի Հարացած երևսին վրա ith, was aby de sastial, to Prothi be pupar

the hazore majita nother p. mi projet a maple or the abounded 2m numbered of querophe 40

- E'l ldog Sbabbs, w'l ldog be we d'bathd ut.

0 ผมายาเหน

<mark>Նավար կուսակցուԹհան</mark> հաշիւներն ու «Նախրբերը»։ Այս վաւե ուղները ընկերվարական կուսակցունեան dbngh filyud թլլալով, մասնախումբ մբ ըննած է գտնոնը եւ իր տեղնկագիրը ենթվայացուցած կուսակցութեան դործադիր շուրմեն՝ Դեկա 14ի ժողովին։ Այս մասին ընկերվարական կուսակցութեան պաշ-աշնախերի «Փոփիլդեր» հետեւեալ տեղեկութիւնները կը հա-

Թուղթերուն մէջ կայ 1. Ցանկը այն Թոշակներուն, կը ստանան համ այնավար կուսակցունեան վարչական եւ ջա-դաջական բաժնի տնօրէնները, 2. Ցանկը այն մամնաւոր ծախգերուն, գորս ըրած են յիշնալ կուսակցունիան մանահուկուրիը, 3. Զանագան շրջաններու ծանցերը, 4. Ընդհանուր հիմասցույ մը, 5. Համայնավար կուսակցուննան կողմե, դանադաններու

որուած Նուէլները։

Այս վերջին ցանկին մէջ ցոյց կր տրուի 14 1 Ցունուարէն 6,10 վորչիս ցասվու - 2,300 դ. մինչեւ 30 Սեպտեմբեր 4750 ֆրանք արուած է Գործակցա-կաններու ակումրին, 35,000 ֆր. Գիւղացիական խորհուրդին 6000 ֆրանը` կարմիր Օգնութեան, 54,500 ֆրանը՝ ընկերվարական կուսակցութեան ձախ Թեւին, որուն ներկայիս ամսական 4400 ֆրանք կր վճարուի։ *Այս ձեւով 9 ամսուան մէջ 102,317 ֆրա*նք աթուի վերոյիչեա իներկայիս ալ ամսական 8900 ֆրանջ կը արուի վերոյիչեա իներնայիս

արուն կերոյիչ նայներուն։
Տեղիչ արեր Ավգատ իսեր են թնագրութիլու կ՛րել այս մաայնու Ա.— կամ այն է որ յիչեաց վասերաթես զժերը նրիւրածոց
են, թ.— կամ այն է որ համայնավարհերը կուղեն օգտագորձել ըներաբարական կուսակցութիան ձոյին ույի օգտագորգափարական է հուրերը են ասոր ծամար գրան իր ծախոներ, գ.—
գափարական կորեւները եւ ասոր ծամար գրան իր ծախոներ, գ.—
գափարական կորեւները եւ ասոր ծամար գրան իր ծախոներ, գ. **և կամ** իրապէս ընկերվարական կուսակցուխեան մէջ մարդիկ կաև, որոնը այնըան կրստորնանան որ դրամ կրստանան կու սակցունենն, մը, որուն դէմ կը պայքարի բնկերվարական կուսակցուխիւնը։

Քոնիթիպետական ձախ ինուի պետն է Մօրեն, որ իմորինո անդիկանալով, բացատրունիւմներ պահանչան է Մարանեն Այս վերիքինը պատասիսանան է Բէ օրևերվարական ձախ ինուի յատկացուսն գրաններ բոնով կը հասկնալ՝ համայնավարներու որած ծախջերը թանւորական շմիացեալ ճակատ կազմելու be ընկերվարականներու մէջ պատակտում առաջ բերելու հ

Այժմ ֆենուիկումենիը կր շարունակույնն հրեան հանելու համար Բե վերոյիչնալ երև ենկարուկիւմներեն որև է Հ-մարիար Օրկու հաինը՝ Այել և Թալամաս պահանգած են որ իրենց մասին ոլ ֆենուիին բացուի, որպետի միանգամ ընդ միշտ ո եւ է կասկած չննայ ինէ իրենք դրամ կր ստանային ungle platelite :

# Zuntugliunturlihrp Burliumsadih alle

Baju nungdhijubpan « Auglion Մելաս» dhacebuis համագու-<del>մարը վ</del>երջերս *գուէարկած է բանաձեւ մը, որով կառավարու* թենակն կր պահանջուի խիստ միջոցներ ձեռը ամնել համայնա վարներուն եւ ըօմիթեանիսերուն դէմ։

պարսարուս ու քար բատրորութ ուցու Մասնասորելով իր որդունը հանայնավարներուն մասին, Համագումարը, իրրեւ կարուվ միջոց կը պահանջև կառավարու-βնենն, օրենցել դուրս հռչակել համայնավարներն ու անոնց Վազմակերպումին մինրը։ Ար պահանջուի ի միջի ալրց նաևւ պաշտոնանկունիւնը արև բոլոր կրթական քներկներուն եւ -ու-սուցիչներուն, որոնց համայնավար ջարոզունիան գործիչներ ենս

տարբրությունը գուհիժանիներու ինդրին, ռազմիկները պիտի ինդ-րեն Ազգերու Դաշնակցութենվն, որ ժիշոցներ ձեռը առնվ ընդ զեմ, յայտնելով որ, Մակեդոնիոյ ազատագրական պայթարը վերջացած է այլեւս եւ ժողովուրդը պէտք ունի խաղաղ

# Turughti humrhulu dh Amaleushtih dhe?

հրուսադին էն «Ձելի կիուլ»ի կր հեռագրեն... «Տեգական Թեր Սի մի համաձայն, շուտով անգլիացի ճարտարագետ մր պիտի գայ Հայիա՝ ընհունի իւնեսի կատարելու եւ որոշում՝ մր տարա տահար հաւաժագիտանի միջ կատարուելից աշիստան ընդիրուն մասին Ծրագրուան է հաւարան մր չնեսի անգլիական մար-աանասերուն համար։ Այս նպատակով ծախառելից դրամենթը կես միլիոն անգլիական ոսկի կր հայուուին»։

«Տեյլի Նիուդ» տարօրինակ կր գտնե, այս լուրբ, տրուած թլլալով որ հոգատար պետութիւնը այդպիսի բանի իրաւասու-

White guelipe

# Pudipulih Ahrmarmenethi Ahry

Չինաստանեն հասած լուրերու համաձայն, կացութիւնը հետգհետե կը իսադազի Քանթինն՝ մէի։ Յաղժական ազգայնաուսացրում, դը լատրայը ծառաջուս։ ո օշր։ Զաղջական ազգայնատ փումները իստիս էր ենտապիսին վերքին օրիրու այդելելիկիան պետական ծարուած ին դլիաստը ենդինակերը։ Մասնաւոյա բունը վերայի լուրք կապիածներ կր ծահրահանո Սամայժ է 13 մոդի թոնը վիրայ լուրք կապիածներ կր ծահրահանո Սամայժ է 13 մոդի հրացանազարկ հղան։

իշխարութիշորրեն համատետևութիշրով ղև վե ջնաշինբը

գոսավունսեն վարաբ չագույրուվունրեն։

ժողովուրդը՝ վաստել համայնավարները։
Առեյի Նրանակայից է այն՝ որ Չինաստաներ ազգայնական կառավարուհեան արդառըին փոխանակարար Քուշ Թայ Հի Շաև՝ այի կառավարուհեան արդառըին փոխանակարար Քուշ Թայ Հի Շաև՝ այի կորհրդային ընդհ. հիւապատոսին յանձնեց իր անցադրիները, իներիսիով որ մինչեւ ութի օր հետանայ ազգայնական հողամասին։ Այս վճռական որողումը տակ տաար Զուշ Թայ Հի տեսաակցեցաւ ամերիկիան ընդհ. հիւապատոսին, անդրական ձևորգանին եւ խորհրդային բրամատան անորելնին հետ։
Քանկիների մէի պոյիս կինան վաստանուն տեսականու

մասրգարնին եւ խորորդայրս դրասատաս աշորերը» ռոտ։ Քանիների Մեջ պոլրեւիկան վարանցուկ տիրաականու, Մեան բնվացքին ազատ արձակուած էին 3200 այր եւ կին բանաարինակներ, որոնց 2000 դինուորական։ Այս տերագործ-ները ամենահարատասակ ունիրներ գործեցին։ Երբ ազգայնական ուժերը հասան, ըստեր նաև հասան Հոնկ-Գուհվ երինարու հա

մեարը տասան դատոր ամեւ սատան Հրակ-բոցող արթարեւ հա-ժար, ուսորիկանումիները <sub>գ</sub>րանի մի հարիւր հոգի ձերրակայից։ Վերքին 48 ժամուսմն ընթացքին Շանկայի մեջ ձերբա-կալուեցան 245 համայնավարներ։ Ասոնցմէ ՀՕ հոգի մահուսմե տավարտությով Շափէյի հրապարակին վրալ պիտի դնվականարուին, իրրեւ մարդասպան։

Հ. Յ. Դ. ՓԱՐԻՋԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԷՆ բեպ 6. ժողովի կի նրասիցէ թարիլի եւ շրջառանրու բեփորները 19 դեկու երկուշարմի՝ իրիդուն ժամի ձին. դամել օ գլէու ար Լիշևի Վորոպարկը, ունքոշ ին արի

841-49

- 6թջ. կոմիայէի գեկուցումը եւ ընտրունիւն։ Ընկեր

PESBLEVET PALABEBUER

կազմակերպուած Հ. Ց. Գ. Ս. Շամոնի շրջ. կօմիտէի կողմէ, դե-կավարում ծամբ՝ Դերասան Հաճան ըսրիսահի եւ մասնակցում եամբ որվարիան սոգրևու

We bergangare Tues studen «17 SUCE 4UV DECC»

be doen andnersho nanneburge վաղը կեսօրե վերջ ժամը 2-30թն, կալ տե Գծն իերանսի մեջ ԿԻՆԵՐԸ ВՈՎՈՐԱԿԱՆ

Pusbrusus ubb sersususinen ՄԱՐՍԻԼԱՀԱՑ ՏՐԱՄԱԹԻՔ ՍՏՈՒՏԻԱՆ

ղ*եկավարունեամբ՝* Մ. ՄԱՐՈՒԹԵԱՆ*Ի* վաղը կիր գիջեր ժամը 8.30ին, Bon Théatreh մեջ. (84 Rue Chape)

ւ դրա գրայի արագրագրության հետաբրի ընչ հետ հետրի ի արարի պարումի-դիրաստնունի որ ԼԱՌ Ողդաներիան այն արև արև հետաբրի հետ ի այն հետաանձեն ՊԱՐԻ-ԳԻՇԵՐ որ հրապատանանը ալիոր արարե հարկական, տուսական, հգիպական եւ պարովապես պարեր։

ար թեժ ադրուի հաճե՝ ԴԵՐԱՍԱՆԻ ՑՆՈՐՔԸ (I արար

ይና ውር እላር ዓት እ ሩር ሆኖብ ፀናር (quibzin

ም6% በት ይህህሎይህ**ሎ**ይ8 ዓይሮይፈርኒ/ት60 **ՔԻՔԵՌՆԻԿՆԵՐԸ ԿԸ ՊԱՐԵՆ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ** 

His hopking dudy 9th offishe unweam, Jardin d'Hiverh otes. ducing Palais d'Hiverho:

կազմակերպուած՝ օրօֆ. օրլերկ «Արբրումելը» կողմի ՄՈՒՏԵ ԱՅՐԵՐՈՒ 6, ԳԻՆԵՐՈՒ 4 ՖՐ.

### BIIIIGUSUSI

2 դ. դ. Առնուսիի-լե-գոների թաղջեր խումեր դասախստա-գաս ժողովը՝ վայր կիրակի՝ Ժամը 16 մերս, սովորական համաջա-

to sopia. and pinning space good of a social proceding stage of the social posterior and posterior

նիրները, ներկայումիւն պատասորիլ է։

Հ. 8. 9. «Ես այն գերիսի հետարանի հետարանի չենքը ժառույի հետոր հետորի հետորանիան հետոր հետ

կու խումբիրու խառն Ժողովը վաղը կիրակի կէսօրէ վերջ ժամբ 3ին: Լապօրայի մէջ աղոր ըն-կելմսերու ներկայուԹիւնը կա-

ջնուր է Հ. 8. դ. փոսդարոնի վար րաբաց Գրադարոնի վար րաքաց Գրադարոսի վարյու Ֆիւնը կը հնոլըէ հայրենակից մարէ, ֆոլիսաիներէ, կուսակյա կոն ընկերնեթէ որ համին դրկել գիրընթ եւ ԹերԹեր։ Գրադաpulty pury to proglet on to qui-quiliffu many Zungt, B. Ba-o yan, Rest. International, Pont to Cheruy, Isère.

Աես ձեՐ ԳԻԵ և Հայ հունե ցուրս և մբ։ Թեւու լուցի, հոգո ը վաղը ժամը Ձին Café au Clair de Lune» ՄեԹրո հեժալի։ Նիրկա-ներու՝ Թիւր - բաշարար պիտի

անցաւ Միրը - թաւորսոր գլինոր Նվատուի - գրավարգ բիաւոր Միչեւ գլույթ ու Մեան եւ վաւհրա-դում 4 թացի բիանումարի։ գլույթ հային հարին - Հարինակը։ գլույթ հային - Հարինակը։ Հարինակը։

2. 6. 0. 0000 per 1000 per 100 2. Ս. Ո. Միութեան Փարիզի ոգն, ժողովը Երերչ, իրիկուն։

ՎՍ.ՐՉՈՒ Է Հայ բնաանիջի ւորուած սենեսակ մը։ դիմել՝ չի կին գաւուբձհանի, 4 Rue Be thoven, մէԹըս Passy:

# <u>вравильяцьях правильная</u> (

# E. UPESheh

106 Kieber, żin. Passy 72,56 կը կստարի Ֆրանսա և Ֆունաստան ժանելու կամ բուա կելու արտոնուհեան գործողում իւնները. AFFID AVITE (##-իսագին) դիմել՝ ամէն օր կէսօրէ վհոչ ժամը 4—7.

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris(10')

Le Gérant : H. TEURNIER

4, 6 7 2, 13, 9 15 10 авичивния вешь

# apara beer awar ՍԻՐՈՒԸՏՈՒՔ

Քրքջայիր գաւեչտը, անհա, իսինեացորէն նոր զաւեշտ մի որ սլիտի նմայէ, իրապուրէ POLICE, POLICE, POLICE,

962 3 SPULF

եր գտնուի ցոլոր նայ Թեր-անգիմել՝ VAHRAMSÉVOUNI Ave. Quihou, St. Mandé(Seine) կը դրկուի նաև 3 ֆրանքի րոշմանքուղնի փոխարէն։

### PERPERPERENCE REPRETA ՎԱՀԱՆ ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ IL RUE DU VIADUG ISSY-DES-MOULINEAUX

Tél. 83, իսի-լէ-Մուլինօ կը ստանձնէ ամէն տեսակ քաղաքային, առեւտրական, ամումնական, ժառանգա-կան դատեր եւ նաժիւրալի,

**Մի**ծ դիւթունիւններ Մոտ դիւրուտրւստը բառ ւոլննիու համալը Գիմել ՀարաԽ օրնիը խորհրդակ-ցունիւնը ձրի է

# 2006 DUCK HAS REPORTED BUS #9:FOLL MAY SEEL FOR LO

PLATTERING AND UP OF BURNER PP F

of def of the grown in

233 Up. St. Watter P. cis. De

վ,Ս. 2111- ԵՐ դիւրամատ գանանահրով սենեւակներ և ափար-հրյաններ դեսքել՝ 18ter Rue de Bezons à Courbevoie, հերամուէյ Porte Maillott's 41 եւ 76, շոգեկառ ք GareSt Lazareth են վայր կեսմ

# BRARCKS 16 7-64-mbdpbp 1927

ት የዜያ 5-66

		4 4
(յթերբին, I	L. St.	124 02
Տոլար, I	Doller	20 6 4
Մարթ (ոսկի) 100	Mark	em, 75
<b>Թր</b> բական ԹղԹ. (	Trq.	43.18
M-p.g. nulip	P 01	110,-
Մենիտին ն	Medjidié	9](0
Ledu 100 fump !	Lévo	1% 40
Spulpidly o [	Drachme	11.00
Lipp o n &	.tre	13 ->
Պելժ. ֆրանը -	Belga	n a at
Analog. » F	te, Suisie	1 2 4
1,t1 100 Bump 1	.ey ·	10 "
Ֆիորին (F)	orin)	1027

### CONTRACTOR OF THE Liq. Ap. Andrecht I Cr. Fonc, Eg. 34

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՀԱՑԵՐՈՒՆ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՃԱԾԱՐԱՆ ՏԽԻ Մի TE DES DOMINICAINS.

Արեւելեան ամէն տևսակ կերակուրի th Stent zuren. ULANAP

HILLER, UG իջկեմպեի ապուր, տեմներ քեպա በሉጌታጌቶ Մածունով փիտէլի Թանաըը ակպաս USSELESER UNDER THE AUTHANNEIN

# evsubtub ducurul ጊ ሁኮበን ት 2.

ԵՒ ՈՒՐԻԸՆԵՐԸ ՀԱՄՈՋ**ԵԼՈ**Ւ

36 Ruc Poloncau Paris (18e) Métro: Barbés et Châte Rue Poloneau Faris (2004 թվան Հարաստանական ԱՀԱ Խ ՈՐԳՆԵՐԸ ԳՈՀ ՁԳՍԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ՆՈՐ ԲԱՐԵԿԱՐԳՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԿԱՐԴԱՐՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՄԱ որ պատրաստեմ մեծ խնամքով եւ խդեմտորչն ավ արձերեւմն եւ եւրոպական հայնդ կերակուրկը գած տեսակի «բեղապներ»։ ձրև Յաջացույակ սպաստրվուհինա մաջրուհինն եւ ինայողական գր ՆՈՐ ՏԱՐԻՈЗ ԱՌԹԻՒ ԴԵԿՏ. Հ5Ւ ԵՒ ՅՈՒ գր ՄԻՆՉԵՒ LAZU ՈՒՐԱԽՈՒԹԻԻՆ ԵՒ ՉՈՒԱՐՀՈՒ Մասն ու որ - պատգաստու Թիւննիու Արևւելիան չ,

# SORP. BUILDING

TRINGER PARTIES AND BUS TOWN ARTHURSPIN империяния диния

3. Rue de l'Amiral Cloué. Tél. Auteuil 69-68. Métro Mr. Հիսանդներ կ՚ընդունի թշ. դշ. եւ դւր. օրերլ Ցորեկէն վերջ ժամը 3—7 եւ մ'ամաս.որ ժամագրուն

ZUSA, PANGUPUL - POLYCLINIQUE de BELLLA

8kp be gloupty SO & B F T T T S LL 20. Rue Place des Fèles Paris. MA. Tel. Nord 8 Per se un't y norm or your de d'univoue ton préglétyle se sanche université page de l'univoue ton préglétyle se sanche université page de l'univoue de l'année d hoppe as which the and wasting with both as the Company open 1-3. USUITEUINED mater of fruits Its 19. Thought

# 

Չարտը կը զգանը ձեզ յայստրարելու որ,՝ քաղա արանի կինումնունեան, կպատակունեան եւ ապ գրուծ հան վերարերեալ օրէն ջներու փ աս., գժուարու թիւններու չ հանդիպելու ոտու, գտուարութարբաններու չնանդիպելու նամար, գր փրդունող Թարգմանի գրասնննակը, 76 Rue Bern Bois, Marseille

1. Անումու հետո Թուղթի բոլոր գործողուխիւնահրը

4 Jugadinophus 2. Uhostitalija

Woodline duchalant betil amountable shin

3. Հպատակութնետն, տպահովագրութնետն, ժառածգ դատական գործեր.

4. Ծոնորհուն թեուգիներու և գիւրճակներու թեարդման

# THÉS YAVROU

BES BULLUNFEL ZILUSILSBULL IN THE TIME 1889

Udita whomby wanted ծրարով ինեյեր, ընտիր, հա. ւետ, ախորժանուն числьям аправлена вестр

the other adaption make black to a COMPTOIR DES THÉS YAVROL

23. Rue Senac. MARSEII

# ԴԵՐՁԱԿԱՏՈՒՆ "ֆԷՊԻՒՍ

37. Rue POISSONNERF, 37 Tel. Loure 1 (25) 1631-1631 Մանդանանի 1 լուսանվարդ տուան կարահանանի 1 լուսանվարդ տուան կարահանակար անձակար արձանակարուան կր բաժանակարի անձակար արձանակարության կր բաժանակարի հետ տուանակար անդանակար անակար հանաստան կերպանակար անակար անհանատան անակար uniquit à uniqqimiquis detran ant herquanteque any Mu mulph mult mult y manhapen qibiqua mashqi daqi de quithet quam, hepeta tunquingh tracte, alqi daqi de quithet quam, hepeta tunquingh tracte, alqi SUGIS. LIPULISHE quanteque promoto effect (SAS FELDIN Markingh quanteq quam tunbuppi daqi applica mist dipuja ti dhuipi terholp. 1545 dhigti Buchaniyi mist dipuja ti dhuipi terholp. 1545 dhigti Buchaniyi.

բոլորդ ալ գիտէր որ պանիր կայ, պանի՛ր ով <sup>գլ</sup> անն գումակրնու նայրոն միզընկ՝ ե, որոք որոշույն և անանի քիզչ ու հայասնու<sub>տույ</sub> որոշույն որոշույն որոցի վայումուն անանույ որոշույն որոցի վայումուն ու որոցի հայունուն

ՎԱՀՐԱՄ ՃԷՆԱԶԵԱՆԻ иръ-грабдо 2 ию ъфирилиливия по вы 1 bis Rue Hauteteuille -:- PARIS

ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԳՆՈՂՆԵՐՈՒՆ ՄԱՍՆԱՒ**ՈՐ ԶԵ**Ղ

# BUTTELL

*"HARATCH"* 

especially surface areasy Directeur-Proprietaire SCHAVARSCH MISSAKIAN

Réduction & Administration (208%, Rice Lafayette PARIS (10°) Հասցեի փոփոխունեան նամար պետք է վճարել Չ ֆրանք

1927

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

UhCILUB

18

9. SUPP Ph 522

PUTUPUAUL OF APUAUL OPHARAPA: HOSHAR

9.4% 50 11115.00111

PERE PORE

# <u>ԸՆԴ ՀՈՒՐ ԵՒ ԸՆԴ ՍՈՒ</u>Ր

Զարծուրելի մանրամասնութիւններ կր համեին հեռաւոր աստանեն:

Unper be howly Chy forep be phy unep

րահորա - դիովացիական դիկտատուրամն խոռժամին կատա արդի մը կհանգն ալ չունեցառ Քանթքոնի խորհրդային արդեսարա - դիովացիական դիկտատուրամն խոռժամին կատա-արդես դումենան եր յանձներ ամբող՝ ջաղաբը, յանկարձ դինվար Սասայիցյաւ եւ հիմա ուրիչ խուժան մին է որ կը կոտորէ ու կր երկերը, կր բանաարկել ու կր գնդականարէ Առայժմ կարնի չէ վասանորեն պատել սուսան ու իրաւթ։

Միջազգային մամուլը լեցուն է իստոնիճաղանճ լուրերով։

ßшյց ստոյգ է որ կատաղի վրէժիմնգրութեւամբ կր շարժի գինաստանի ազգայնական իշիւանութիւնը։ Խորհրդային մուլն ալ չի ծածկեր հարուաժին ժանրունիւնը։ "Ձօրավարներ, ատապետներ եւ թագրենիներ հազարներով կը սպաննեն չի լրասի լեղափոխականները», կ'աղաղակե համայնավար «իւմաորել և», խողոր խորագիրներով։ Նոյն իսկ սովը կր սպառնայ մի parment Bruemablener Chafe Publish of thenes Blee այուհե երկու հազար։ Փողոցները ծածկուած են դիակներով ւ փյատակներով։

Համայնավարական Միջազգայինը կոմինահին, վանակով ճանդերձ պարտու նիշնը, կր յայտարարէ 6է "հակայե-դափոխութիննը չի կրնար տեշական ըլլալ։ Խորհրդային իշխա-նութիշնը տակաշին իր ձեռըն ունի հինդ շրջաններ։ Նոր հա-

կատամարտներ անկառատփելի ենտ

հղթակացունիւնը, - «Փութացեր օգնել Չինաստանի news Proff of muse of all apparent, all some und Ծնդանով, մէկ ծրացան իսկ դրկուի, իսեղդելու համար չինա կան լեզափոխում անդ Ռազմանիւն մի բեռցներ նաշերը»

կր հնտեւի թե Մոսկուա իր գերագոյն նիգը պիտի թափե.

գոնկ այս ճակատր փրկելու համար

Ուրիշ խոսքով, պիտի շարունակուին Չինաստանի ներքին արին անագրող ակրող չակուսավում այրագրատասար աղջիչ հեր, բանուրդներ, մտաւորականներ, արձեստաւորներ։ Մոխիրի կրա պետի նատին ամբողկ գաւտւներ, և փաստ համաշիարնա-կի հիպաիսինումեան, որ կ՝ ուշանայ, և հուշանայ՝ ու հարմ իր առաջեանները պարտուեցան ըւրոպայի սրաին կրա, Հունգարիոլ մեկ, 1920ին նուտիապ եղան Գերժանիս.

գյալ, գուագարող այլ, մանրա մուասրար որաց կարադրագ Ալե, 1923ին, հր հային կեկ օրերն ու մանիրը կի հաջուկին։ Ձախջախուհյան Պուլկարիոլ մեջ, Նոյն Թուականին։ Աշելի թախատությելան Մարոցի եւ Մուրիոյ Մվջ, 1925—26/եւ ՉԵՆ թ Արելի ընկենան եւ ուրիչ երկիրներ։

եւ ամ էն տեղ ալ, հակահարուածը յանդեցաւ միւս դիկ-տատորուխնան, — խուխը ազգայնական, ղսպողական ջաղա-թականուխնան։

Չինաստանը վերջին պահեսան է, մարդու եւ վառօգի վեր-շտեմարանը։

bpp Հախողեցաւ Գերմանիան կարմրցնելու ձեռնարկը, Մոսկուայի վարիչները չծածկեցին թե 15-20 տարի կրնալ ուշա-նալ համայիսարհային յեզափոխութիւնը։

Հետարրթրական էր իմանալ թե ո՛րջան պիտի յեսոաձգ. այս հաշիւն իսկ, երբ Չինաստանն ալ վերջնապես թեշթուե կարմ իր մղձաւանչի, եւ ազգայնական տարրերը վրբանաստա։ տեն իրենց իլիսանութիւնը այդ անսանման տարաժութեան Գրայ, մէկ գրօլի տակ պանելով 420–450 միլիոն ժողովուրդ heրnպացիներու Թիւր 350,000թ չանցնիր i

ԱՏա, ուրեմի, ժողովուրդ մին ալ — եւ աժէնեն բազմա-մարդը — կրակի եւ սուրի մատնուած, շնորհիւ միջազգային դաւհրու, ըաղաքական մրցակցունեան եւ շահագորժման դի-

ային խաղերու։

երեր տարիէ ի վեր, Մոսկուայի ամէնէն ճարպիկ դիւանա-45 աներն be դործ իչները խմորումներ կր պատր Վուսային եւ պործիչները խմարդումներ կր պատրաստան Վիծասու առանի գելի, 1960(եր իվեր, բազայենի պետումիկուների քետո ենառան են այդ անապատ գտնձին վրայ, եւ կր բաժեն երկրին 
Վեծասկան հիւնիրութ Ռուսաստանը, իրրեւ հարևան եւ իրրեւ 
«Քեկի հին դարսիկամը» (1689), ամէծ միքոց փորձից, իր 
հային ասկ պաներու համար գործ, բայց իր դեւ գտոււ ժասհաշորապես Մեծ Բրիտանիան Հափոնը եւ աւհի վերջը՝ Մ.
հանակերը։

Խորհրդային իշխանութքիւնը, անշանախնդրութեան P անցուցած երերքն, ալստեղ ալ, ինչպես Պարսկաստանի մեջ, Հարունակեց միապետունեան, ցարական Ռուսասեի ա\_ ւանդունիւնները։ Ծանօն աշխարհականները վերջերս պատրաստ էին օգիջուժները ընհլու ազգայնական Չինաստանի, պայմանաւ որ ապահովուին իրենց առեւարական առանձնաշնոր րթեւր ու շատաստարրթեւն է այն իանգինրիրու դիկազասշիներե

«Մա ու շատաստանները հայց պարտ րրարդու որ բրատանի և որ պատրուաներ ստեղծեց, իրենց գեն ու գրանր շողաներու եւ տւեկի անուր կոխնրդ երևեց գեն ու գրանր շողաներու եւ տւեկի անուր կոխնրդ ժողովուրդն է որ Լարդուի, կարմիր հետանականիրու կան աւտասական մերևաարիններու ձևոցով, Թերիաս չերպակորականներու կան աղէտ եւ փասատոլ գորակարհու ու առաժ հատեսուկ։

գարծերու սարթած խաղերով։ Արիւհ եւ աւհր։ Լ"ող հուր եւ բնդ սուր։ Եւ տակաւին հաւատացողներ կան ի՞է աշխարհը խաղաղած 5. 1914ի աննակորնիաց սպանդէն յետոյ....

ՄԱՄՈՒԼ

## ነበቦት'ን **Հ**ዜՑեቦር

Ք չ անդին կը մրատարակենք Սելանիկի «բակեդոնիա» Թեր-Թին տեղեկուԹիշնները, Արեւմանան ֆրակիսյ ֆուրքերուն, Հր-հաներուն ևւՀայնրու - մասինս Հո, այ խմբագրականի մի մէջ (10

«Թուրքերու մասին, այդ ժիւնոյն խմրագիրը, ըրհր եր zww jwing applacent of Bu dimembered thronous the Will գրութերւսը կարգացող ո եւ է մէ-կը, պիտի ըմրոներ թե, Թուր արևուր վրևանհաւացրրևն հո արձակ ճշմարտուքնիւներ են, այդ գրութեան սէջ, կը յիչուէին

«Zphwhipma he 25pptquipme zacet « Wind to duple male նոր խմբագրին ի՞նչ կարձիք ու անատվը մեզ չի շահադրդոհր

afmin spra hopmi մեր ըստն ու դառնութիւնը, երբ կր տեսնենը որ, հանրային կար depland build դիրն ու խմրադրունիւնը, կր thy ympzmanm buspkh de 142 րւ աւմակա վեր հուհասերը, չար րունեան։ Ձենք կրնար չվրդով ունք, երը պրտեստի եւ օգրամա պաշտ արկածախնոյիր»ի անար-դական որակումով, «Մակեղո whenth hapmandhern his his

ատերիշը է արարհի կերում Հուհ քորք անտերեր Հայասիայի բանակութ Sur Smawpadjachterp, shop jafu րչա ուլմատրի անիրիամոււ այդ նիդը արդարացնող յանդանախ մր մէջ չէ գտնուտծ, ո՛չ մէկ ա վումով մը, իրեն կը վերադար ձևենը մեզի ուղղուած իր աժա be ampleadulatinghish he mapa

### **ԹՈՒՐԲԵՐՈՒ ԳՈՐԾՈՒՆ ԼՈՒԹԴՒՆԸ** REPORTSULTS DEPROPRIE TELS

давьевых чен не печеньее **Եր մասնաւոր Եղ**Թակից մի դրկած է Արևւմտեսի թլուկիա, ւ տուննասիրունիւններ կատարե 

natiohan, Anathan sty 4 heather Spinis he Rambiffis blu Run անուի ՈԷրի Մանդ դանբառոժ Ֆիի գէլ ահոսաանարժե ին ներ ժանրո մադրուսմ բերոփոխոր Երերիչը կոմդէ՝ սեսւր փ,տչոփ--մաշե՝ «Հոև Մանդ դայարոն -մաշե րկմալական ուրիչ Straps be ոժակալներ

Պրոպագանգի կեղբոնը կիւառուսարանն է, որ կր զեկա dupt but apragagang on wigness the best of the contractions of the որքան կր մասնանի կի մացոր Studennuch att, Luch Ums.

վէիներ դատ ուրիչ մոլհոտիդ Թուրդ մր չկալ, որ վարե՝ պրոարագաղար Պետք է ըսհլ ար தயிருக்றத், மு டுத்கட் ஆம்தி பியதி 44 dt4 Swinfit to puis wated alta op zefestute off & 4pc միւլմինայի եւ Պոլոոյ հետ։ Ան Է որ կեղծանուններով կը թ-գdulyle Anjung thumawanounգան դիւժնուրիյէն*ին ևւ ան է* wie dpingkule, Bachwannich յաթարերությեանը մէջ։ եւ Թուրբիոլ դիւանագիտակո

Օր մը կը գրէ Թէ Ձէրբէզ-որ կը հեղեն Թուրբերը, ուերչ օր մր կը խսսի Թրքական մասին եւ միչտ կը գործէ այն. պէս մը, որ Յունաստանը պար տական ցուց տալ լաչս Թուր ուտաննա եւ կը խուի թէ ։ Համրաշը չափազանցուած չէ։

Usu zwednise has water Sp. մովեն թայի մէջ, բայց ընդհան թատիս արեւելեսոն դուսաներո வுர்த் வரும்புற் வநாவநும் வா, வுவர்டி வ

Joinel galpunged almberta ինրիները հաղարներով կր ծախ ուին յնտաննաց ու ձակատա annother thereto delang with the mile ու չնորնիւ անունը ծարրանկար նկարներուն, դութերութ հերուրդներու դութերութ Հելլենները կը թեռին հուաստո guid as duphuphli

Մինշնոյն ԹերԹը չարունակն լով իր պրպտումները, կը գրկ դեկտ 8ի Թիւին Մէջ,

խիւ օտար տարրեր, որոնդ, եխէ Թուրջերու եւ Կուլկարներու հանդեպ համակրանը մր ունե րաստարի չարվետ արջրուլի Հուրես դաս - հարա

By magnifictivity, aprily կիոյ մեջ, կարհերը առևւարա կան ձևոնարկներ կը հետապեն արձ», կրնան լրանսական լո բչիկ մը ոսկի հԹէ նրամցնեն ա հարվը, ինդյան ժիռ ժշտյարհն քանա յարս, տնո ատննընեն Հակիաի վա անը - արբեժ ը և - Ավելեհվաշար իշխանուԹեանց:

ամերութեր փոխանակ հուագե տու, կը բազժանան Թրակիոյ ԱԼ։ Կր հեռանան Սելանիկեն և կուղած հաստատուիլ Քսան Տրսոնևըայի, Օրկոնիայի Usu dang pan, an ann gwawy din & durm spligninging about ghand, what's he atte he suz

8 UNKER BURBLE BUZE

Շուլանիկ Կուրդինևան, որ ծանօր է կարգ մի ստանաւոր ներով (Այդ մենը ենը գալիս եւլն), մեռաւ նոր Մալաքիս aperplu util (Upheminh dom) in պրոլետ - գրողները, գտնագան naughtiche quipus die liphear davinearie wahle age georgise ապահովարար աշելի անկեղծ էր իր նուիրումին մէջ բանւոր ներուն համար եւ աւելի դելա յուն, քան դարձնալ նոր ա

արունսաբ եթե կարհլի է ար ուեստ ըսել), չափազանց և է, երեւակայունքիւնը՝ աւշտյ գործիջը՝ սախսական Ասկեզծ pp utppe 1132 webweintigh in մար, Տետեւակ՝ ուրիչ կնոջ մր (Ադա եկկրի)։

Full depluyte the apart մը, որ պարզուկ գրիչով ցոյց տուաւ համարձակութիրներ աջ fuwwwh.ph hpqhp qpline, pb44 nusp's zapeldub dtg blanchin րաշարար եւ երբև՝ ը ստրկօրէ։ ինչպէս ըրին տափակ մանչուկ հերը սա պրոլեսարական դրա կանութեան։ Հ. Ն.

# ore orbi

# Ֆրանսա և լ Սուբիոյ մոգա<u>sա</u>բութի<u>ւնը</u>

Ծերակոյաի արտաքին գործերու յանձնաժողովը Լիւսի Իւպէրի ծախագահունիհամբ գումարունլով, գրաղեցաւ Սուբի։ մէջ ֆրանսական թաղաջականունիան հարցով։ Հանրի Լէմէր անդնկագիր ներ այացուց Սուրիոյ եւ Լիրանանի արտասել է։ Հրձարд եք հիշրաք վահերես։ երափիչրբեն եանականեր Հարությունը իք հիշրաք վահերես։ երափիչրբեն եանական Հարության հայարար հետություն անահարար հանաբերու տարարել որ Ֆրանսա վճռած է գործադրել իր հոգատար Օիւնը եւ Թէ այս յայտարարունեսն պէտը է հետեւի դործ ոտա եւ կորովի գործողութիւն մր՝ Սուրիոյ ֆրանսական խանուժեանց կողմ է՝ ջաղաջական եւ մ իաժամանակ տնտես կան մարդերու մ էջ։ Ցետոյ մատնանչից ներկայ դատական մաջսային դրութեանց թերութիւնները, գորս, ըսաւ. պէտք

Սուրիոյ ծախկին մարզպան Հանրի ար Ժուվրնել խօսք ա bhind hadadha quinchyar Itatphh 64 wahn արձակ յայտարարութիւն մը ընհլ հոգատարութեան մասին։ Յե ասի առեմբն ին արոտիքարրեն, ոսշերտիար ինրևեի քաշգոր ույ գոլուցը մասին։ Ըստու Թե սուրիական պահագավուր պետուկենանց միջե սահմաններու խնդիրը պէտք է կարգաղուր պատակարուհի իչ պետք է քաղաքական վերջնական ծրագիր մր կազմե եւ դայ Swapp of West Unsplay then U. Showdbym & Swabs wowle Վերջացնելով, ար ժուվընկլ շեշտեց որ շատ օգտակար համերաշխունիւնը պահպանել գրացի երկիրներու, ու ման ւանդ հայնը Սուուտի հետո Շեջտեց Նոյնայես կարեւորութիր և վերջերս Գահիրեի մեջ կատարուած ղէպքերուն, մասնաւորո պես Սուրիա - Պարհստինեան կոմիակին հերձուած ըւ

Վիճաբանու իննե, մր վերջ, որուն մասնակցեցան Պերար, Ֆերնան Տավիտ, Մօրիս Օրտիներ, Հանրի Պերանժ Antiquen be Champunen, juridrandagado partupling purad մր, որով վստանութիւն էր յալանուի կառավարութեան եւ իմեդրուի որ շուտով հյորհրդարանին ներկայացնե Սուրիո

վերջնական ձրագիրը։

# Pli y y upmindigh boughtu

Բովանդակ ներոպական մամուլը կրզբաղի Դաալիոյ և Ֆրանսայի միջեւ տիրող անախորժուԹիշններով։ Իտալիոյ մե Թղիակիցն ալ պարգած էր դժգոհուխեան պատճամները, պատ

«Մորևինել Փոսի»ի Հռոմի իզիակիցը ջննելով այս հարցը կրդրե թե հաալիա չի ճանչնար 1919ի անգլեւֆրանսակո պայմանագիրը Լիրիոյ ֆրանսական սահմանագծման մասին Այդ համաձայիունիիներ, որ ստորագրուած է առանց իր հաւա հունեան, եւ Ֆրանսայի տալով 110,000 քատ, մկոնի տարա ծունիւն մը, սպաոնալից մը կրնկատուի Սուտանի եւ Ռաս լիոյ հաղորդակցունենանց համար, Իտալիա կր պահանջէ որրա

Աղբիականի մէջ, իտալական քաղաքականությիւնը կր ձգտ ստանալ 1.— Ազատ անցջ Ադրիականէն Միջերկրականւ 2.-Ոչ մեկ արգելջ պէտջ էէ յարուցուի իր ծաւոլման՝ դէպի Պա ջանները։ Այդ պատճառով է որ Իտալիա Ալպանիոյ հետ կնջե պաշտպանողական զինակցութիշն մր, իթրև պատասիս Եուկօսլաւիս, յարձակողական ղիրջին։ Հռոմի կարծիջո Ֆրանսա շահ չունի ոչ Ադրիականի, ոչ ալ Պալքաններ Հետևւաբար, ֆրա'Նջևւսերպ դաշ'նագիրը պաշապանողակա խաղ մր կը նկատուի Իտալիոյ դէմ։ Այս պարագան Թշնամա կան զգացումներ արվնոցուցած է Ֆրանսայի հանդէպ։Ֆրանդի իտալական դանակցուննան մր պարագային, Իտալիոյ առաջի գործը պիտի ըլլայ Ֆրանսայի բնղունիլ տալ հտալիսյ առան հայատուկ դիրքը Աղրիականի մէջ, Պալքաններու հանդեպա

# Պոլսոյ կուսակայը կը փոխուհ

Պոլոոյ կուսակալ Սիւլէյման Սամի պեյ Այաբեր կուսակո վարդուած է, իսկ ածոր տեղ Պոլսոյ կուսակալ ևչանակուած ։ Տեստոսե ձեռի Էրեսփոխան Միտհան պէյր։ Նոր կուսակալ Spark of the swowld author the souther off and the diff the Chell ման Սաժի պէյի փոփոխունեան պատճառը այն է որ յաւ չեն ընվացած Պոլսոյ ոստիկանութնեան եւ դաղթականներու ահզման վերարերեալ գործերը, որու հետեւանքով բողուները անպակաս հղած են։ Անշուշա այս գործին մէջ դեր ունեկա են նաև. այն հակասական հրահանգները, որ արուած էի Լջեալ Գոյջերու ՏնօրէնուԹեան Բոլորովին հակասական հրա մաններ արուած էին կուսակալութեան եւ Լրեալ Գոյրերո Տնօրենուխեան, որու հետեւանքով այս երկու պաշտմ `ներու'ն միջեւ վեներ ծապած է կուսակալը բումե ծրածակվեր առւած է Լրևալ կոյրերա։ Տնօրենուկեան, որ անժետեւան, Թողած է գահունք՝ առարկելով ԵԼ բոլորովին տարբեր իմաս տով ծրամաներ առաջած է փերրոելեն

Լուրհրու շարուհակունիանց կարդալ 4 էջ)

### ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԻՏԱԼԻԱՑԷՆ

# 

ድበLበՐԸ ԻՐԵՆՑ ԲԱԺԻՆԸ ԱՌԻՆ...

Մամուլը կը չարուծակէ ար nifil huring խնորիրը, ապացուցանելու հա. մար ին Իտալիա իրասագրկուան է իր զինակիցներուն կողմել ընակչու Թևամբ։

եթե բաղղատութեան դնենջ Ֆրանսան եւ Իտալիան, պետի դանենը անհուն տարբերունիւն amonildhah. Bhub be pungauduni bhub

իտալիոլ տարածութիւնն 310,000 թառ. թիլմոր, մինչդեռ Ֆրանսալինը 551.000։ Այս աւելի մուագ տարածութեամ վրայ հետոգնետե կը խասանան Իտալա ցիները, մինչ կը նօսրանան Ֆրանսացիները։ Թողունք անսանման դաղթավայրերը։ Իտաthus supply 48 was 1000 dem. 461 5, 26 шп 100р бш դետին, 8 առ 100ը անժշակ, 18 100n whimma, Ֆրանսայինը 46 տո 100ը մշտ **կ**ելի, նոյնդան մարզագհաին, 19 Հարիւրը անտաս,

1863-71 Իտալիոյ բես թիւնը 25 միլիոն էր. 1891 — 1900 դարձրացաւ 31 միլիոնի, մինլդես Ֆրանսայինը 38 մի լիոն էր. 1908ին Իտալիա 34 և Ֆրանստ լուրք 39 միլիոն կին, 1925ին Իտալիտ 41 եւ Ֆրան. րա 39 կվ հաշուհես Հարաշային Pumphan anglade pr nont հիւսիսայինը խատացած միայն։ Արուլիա, Պադիլիքախա, Կալա թրիա զաւառները իւրաթանչիւր ըպո. գլմոլը.ի վրալ 54 մարդ he drugurhen

Purujugha անհանդուրժելի fü մուրբ ևրունքար այս արև - ու purnefil ferrep

րորագանչիսը տարի 400th 600 հաղար Իտալացիներ կը գաղիկին տարաշխարհ։ Սնունդի արագուրքիրն, անդարծութքիւն կր ատիպեն ժանաւանդ հարաւ. իmatable, thet be knadarauli Արշուշա իտալարի դաղեկակարը ndwhip whylesumpunishi guahr aumamalinife thamy plesmi be sandenderibe Alga, րքը վաւս հոնուաց է տարմունունու supot, Unauponthe 4p

Վերոալլի վեհաժողովը նկա mb fraum brumthal blancues &. Supple Wagifus be Bompom 400. գրուսան երերը հոսասուդիրերը։ Հա դատարու (ժ իւմ muly apuntage but phus ath sty daugh be appeared and for վայրերը։ Անգլիա ստացա որեծի թաժինը՝ 2,629,000 թառ գրերոն. 9,330,000 թնակչու рьшер, Врабов 992,000 ра ppins., 4,325,000 ришузас-

։ Թեամբ, Պելժիա՝ 54,000 ջո ջիլ.՝ 330,000 բռակլուԹեամբ, Ճափոն՝ 3,000 ջո. ջիլոմեդր Aplahm, 225,000 թեակչութեամբ, Փոր-թուկալ100.000 թո. թիլ., Իտա\_ լաթ՝ 90,000 թո թիլ.՝ 100,000

նիւնը և Թուարիի նախառաչը հերարին աուին գաղությանը 144 մանվոր Իտալիա նախապատ ուռեքիւն ունենալ պահանջեց Գերմաննիտալական դաշնա դիրը համաձայնութքիւն մը են Dungphy mneme Specialine such some interior մամուլը Տերջեց, բայց դարձա Spatianife off, apadsbater bu ին 1826 հատնիար, բենբլիլը դասիան՝ բելքեսւար հշտակին հատատասումիկուպ, հենբլիլը հատատասունիր, հանում

որսի միջադդային իրասարանու. թեան մել Ազգերու Գալ-22րդ յողուագիր համաձայն պետունիւն մը յանուն ժողովին քով Ֆամա ճարար ջառուրուկ ենքա։ գոմսվունմի դն՝ սև մունի ենքա։ քի կրհար կատավարուիչ։ Քա-չափիիժուիհեան աստիճանին չամեմատ հոշտատրուի եան ատկ գտնուած ժողովուրգները կը րաժնուին երեր դասերու, Գ., կը նչանակե որ մեկեն միւսը կարելի է անցնիլ և պիտի գայ րվտուրքով, ջոժտատև տերաս-գաղտրորք դե թևե չտոսւրնաց հանուն White which spendaphe Veryant ոչվ է ժրևիչնութ, այն բերևիջ վրալ, հոգատար պետութի ւրը Թէ Ազգերու Դաշնակցութիւնը։ ադիրը կը հևայ min fitup smaller

Իրաւարանական խնդիրէն ա ւելի, Իտալիա կր յիշեցնե Դաշ-նակից պետութիւններուն 1919ի Վերսալլի հաշտուխետն ժող վին չայատրաբացնիրնը, որուն Տաժեմատ Իտայիս նախապատաւութիւն արտի ստանար հոգա թետն ատեն Արդ, Իտալիա կը Small debentations of the titing a phonengatophe gong ցուինս Ֆրանսա կը մնայ ան աարրեր, կը հաստատուի Մի ջերկրականի արևշելքը, կամրո ծայ Մարոքի մեջ, իսկ անդին կը դրդե Հապելները Իտա

Իտալացիներու ֆրանսս փ արտաջին գաղաջա կանուկկենը որրադրութիւնն է zarth dant na parque purhatinefil haite Il junpacuite գեպրերը բնական հետեւանը.

prograffichabpache Philippip Whiten, Ucomplet whompungued Խրիմի զինակցությիւն եւ վեր Հապես իտալեւփրուսական դաշ նակցութիւն ընդդեմ Աւսարիո ֆրանսական նախկին ճամաճա**իարու**կթրոր անմառի**ք**ը (1000) - փհասորագու սաքովեր անսա օժանդակեց իտ լական ազատագրութեան, ակարատրո թմաշ ֆեսւոիս? մրևդ upwshammed hwa Bull murme uh phurahm Smfa-Ղաքսէ Աւսարիան, կազմէ երկգլ երայն ներարար, կարու արդվերայի հրանի պետութիներ։ Ար պատունիներ։ Ար պարեսին տարին ճարտարագէտ Ֆրետերին հրանիարիրն է ընկնրարանական դպրոցի մը, ըրկերաբանական դպրոցի Երկերաբանական դպրոցի լատը, ըսեր է կայսեր. «Վենա-Sucumagno be n արութայ եւ այս պալատը պիտի դառնայ եւ այս պալատը պիտի

Ալզասը ֆրածսական գար<sub>-</sub> Ճևև<u>է</u> հար՝ Ֆրանսա կը <u>Լա</u>նայ Դանուրեան պետութիւններու միութինն մր կազմել, յարգել Sudup Abpungeh չովրքու չողան տերւբքնն մրև. դումեկիր ոքակդողդրինն թե ումա. առանու գողան Հոհոտվեն մամ. ման եւ իտալական յարձակում-

Ujashwalapar bplac hageb. ձայնութեան կը հրաւիրեն Իտա լիան և Ֆրանսան, ցոյց տալով Ֆրանսա պէտը ունի իտալական բացուկներու, Իտալիա՝ ֆրան. ական դրամագլուխին և դադ-Dwifwiphpuster

Շարլ Մօրաս Միջերկրականի Suruh zangangantpurfafera au արտունիլորրու գիչիւ սոփեղէն կանոն մը կը սեպեր գուսղանաց, չևամահա<u>ի</u>աժին ժար Պէովիլ կը գրէը, «Գերա մարդութիւնն էր, Ֆրանսալէն 20 միլիոն աշնլի՝ Նոյնչափ வளங்கதாட்டு முறை சிக்கர். դարտօրէն վանկու է 40 միլիոն Իտալացիներու շնչելու հարցը։

Supelife deferatement հալները կը գրէր Թէ Ֆրանս սիրուած չէ Իսլաններէն։ Կր Հանայ ամրանալ գաղութներու , ըայց միքոցեերը համա-ասանամ չեն։ Բոնի հպատակութիւմները վիժած՝ բաղաքա րինսեր կր պատրաստեն, որոնդ երրեր Ֆրանսացիններ պիտի Հրլլանս Ուստի Միջերկրականի դետությիւններ համերաշխելու to bot the negle of butant

« பிராம்பயர் 5 வர்மு டி 15 மய կան հարը մրն է ապահովութքիւ ъը, կը գրեր անցհալ տարի իոր։ Գերժանիա "ջաղարական, տալերէն դաղաջական հանդէս որ, գրդանիա ժողովրդական,

դպարական պատճառներով չի կրնար համաձայներ Ֆրանսաչի հետու Ապահովութքիւնը երաշխա ւորոշած Ասգլիայէ եւ Իտալիայէ ha neghanine & appundampha ha hand the adpoint her of the Mer upont quit Double Ungipa's down humbip the հան ատաներն չանիմայրք ուրիչ թե շապաշխանչարկը է՝ Ֆետդ-բե շապաշխանչարկը է՝ Ֆետդ-դրվար համաքարի չուրեր հետև-հանում համանակարությունը ՀՀ, եւ շաներն ու միջոցները կը գ տարբեր յատակագծի Seach դևան դրժնիսն ճամածափ Sping & manmaminight Bomes. սան Բարեկամութիւնը միջո սուղ պիտի արժէ Ֆրանսայի։ Իրական համերայիսութիւն մը եննալ, հաշանցնելով փոխադարձ չաները։ Արդ, Իտալիոլ համար կարևւորագոյն խնորիրն է գաղ թայինը։ Ուսաի կի սպասեն որ կան ըաղձանդրին, իրրեւ անհրա գրումեստ ատիաշիր էր Ֆևալուտ ատիաշիր էր

அநார் கட்ச் கொர்தார் சிந்த அரசு கூற்காளை வளிகாரிழ் நிரும் atur Upmmphi *ճախարարի* ն աթորք վոշատր ապտեղ ջիհարի Նովատևահունիշորրեն դակոտ-Հեպե գահատներ դակոտետներ գօտի մը՝ փոխորիկէ մը յևտո ՀԵԹՈՒՄ

PERMUNE LO TO TUPETO

# AFOLF &FG+GF

Stringplu Ilisp նան ամե քիցն վե թրագիրը։ Ժնախուբը վասան գրարնն հա

Աշխարկի ամէն Թուլուններ պէս-պէս լճնզը կը Թառին

Առոմիիյթըն անթավատ՝ ֆա-գանընայն արդագատող, Ֆամիր իսոնն ժաղուրաջ,

, ժանույացե, գտվվաշբա՝ սի քուսիրն դիչա գտարերը։ Քուսքսի Լոես քայնք ժաղուրդ։

րառատ, լմափին՝ նին դրախտ դժառներ՝ կը հեւան դաշտե ըը, բեռնաբարձ ու յզի, կը շիկ-

գիչեր, երկինցն ու երկիրը սի-

կը գրկուին, կը պազուին, կ'արտասուհն ու երկնից սան-

դուղբէն նրհղէն Աստուածն է որ երկիր կր դի-

տե. ռստուածն է որ իր փառը Հրեշտակներ՝ փողերով գննա

արույուն ընդեր աստղական անու արույուններ դայլալով անու շիկ, ժայռերը գլխիկոր ու քնջիկ իադիկներ՝ անուշնոտ, խնվա բոյը, գայի ու գառ հայտ հան-

ըւ ծանտն խորնութդե րիմաստ, այդ պահուն լճին խորք իր նային։

լիճը կը չորնայ յանկարծ, ա մէն բան կ՝աննետի

Արդար ու ալեւոր տէրտէրը Ծնկայոր կ'աղոնել

ևառառուն եպն երջ անկու Թեան,

նննրութիւրն վն թափի Baու չրնքներէն լուսեղէն

Անեղագրու կր շարժի աշ խարճ, երկինգ-գետինդ կը բաժ

Հինաստուրց գիւղի կերկանը կապատուուն ու տաշուած քա ու բերդաձևո

եկեղեցին էր բարձրացած Արուսունա

ՏԷրտԷրն ըսես՝ Աստուծո մարդ, դարիւր ու տաս տարե

իայց շատ առոյգ ու չատ խե. լօք, երէկկնոչ սիրով վառ, ու գիչեր ծոմ ու պամքով եւ աղոնչքով կ՝անցընէի։ Տերտերն աղջիկ մ'ուներ սի որւն, ճուրոտ ինչ պես ռենանը,

բանգիվ, արսբը, հանագաճան աչ քեր ունէր սիւորակ. թե գաւառի Or one abruh.

աղջիկները գեղեցիկ, իր դէնև, ըսնս ագնդ, անպէտ արարածներ զզուելի.

չէրաէրը սուրբ, գօրաւոր էր գիրքիր ունէր մեծ ու կաստ դիր կը գրէը, Թիլիսմ ունէը, աղոնքը ուներ փրկարար,

թէ՝ անինէր, աշխարդ-արար **βուր ու սուրի զոհ կ'երժ**ար **«**Է՝ աղօՁ էր, դիւանարին, խհ-

լագարին կհանը կուտար Ըսբետվատ բնչա<u>փիկրընսւր ո</u>իրախորով, սիրատանջ,

ինլին էր տուոդ ճար ու դար-ման, ինլին էր նրեշատել պահա-Ու իր օրով, երբե**՛**ը, անքախա

մարդ չէր ճամթած իր դունէն Մարդանի էր աշրակրը ծնր, ու սիրևլի՝ համալնքին,

Համբորդ, սարւոր, զարիպա կան ֆիւթն էին մեծ աէրաէրի, իր սեղան ճոխ, օճախը չէն Ասծու βազար բարիքով։

Spalm's Brigh'r), quin de gnկել ու բեր լճին եցերը կապու mud .

շա'րուդանակ բեթ. ճրագ լու սէ՛, մատադ կտրենը այս իրկուն, ըշ Թող մամիկը ալևշոր Թոն-

րատունկն դուրս հլնկ, ջուն-անտակը, բոլո՞ր, բոլո՞ր

Ուխախ հրժանը նհրումինու րենսը, որ գնեսլ մեզ ծեր ակը-. Կրակ վառէլ, Թող տալանան

անսքեղ, անձին հորքաբանու արդար բերելը, փողեր փչէր, արդարումիա չըվածններ, ձոր ադրիւրէ ջուր լեցուցէը, վորով վառելը, «ու

դեղեցիկ էր Նարգիգը կոյու գերին որհան խարմատի ւսուսության արև արևանակարուստ

տեր էր հազար, հայարի

apodithepe foundach-foundach ոտը Էնգլուխ գինսարատ

դած, սուրը բնրնին և umurmeplud dieder Aumrom Phi Denie

MINURH

90

\$00 M

Iwap ?

Phine

awsph 4

E.S.

. طهر طاهر

hasta au

Sandleby

fapy 4

Puutn

Spuzza

at jug

Phi 4

իսնիեժաբոն ի Հան հարժ ու անան ի Հան ուս ու դրկից իրար Rollmyr plidge baid իոսիչիսքառուհ նառ փան

2-7-40 bridd & yer full ding de to par տավարդիրու Ոսւնե կ՝ըսես մանը եկեր pury pro ետեւէն սեւ գերեզմա<u>ն</u> popy bp ո'ըսես՝ գիջեր,

Հաբնթրհութ, ոտա՝ վավ 100 Ja վար (նեն եալ) իրիկնադե it we to

Ու կապեցին ձևուրկա ingles la եւ գողակար ծեր բերի of 40 40 agh'd map budher.

Jopp m նաւատ, չեմ տար այր<sub>իս</sub> c pray Aurlib gpurfit & doun gre 94 տար», ըսաւ տէրակը Ex -237 րրիկուն էր <mark>խաշար</mark>

Որ ինյերույիում, դայե

ելան գացին խանի 20491 որևնդ է տէրտէր, թու

մի, մենք քեղ Ունք, գտվե փոխա հանգ ջանիր հաղուս։ Սե Եք ի,սոնիտ փանգ տ

Histor

ընք նրկին Այներ հանգա գտեսագաժի անման գտեսանքակոնորը մանձեն Հավան կոսքաղ, բանչ իչուտու աէրտերը մաձ

1.17 9 shable. արցունցներին լին ա

րեր, լճին եզերը կատ

Հայիս դանակ բերա լուսէ՝ մասաղ կարհիչո

UÇA UBLBAC SALUM A É S P A F B UUTEPPATENTA ZAULLIN 40 8/14. Ամերիկացի փվ Բարֆելյրը գերքերում gary way

առուարի Կուիրատարվ ԱՄԲ ասարան է է հարարությ WP. 8 մերիկեան համալսար կական ճիւզին։ Սործ Phyllips 250,000 magmpp mimd & bptig hap springlime, put 7500 ( buy & Res ղն թո ուսիսոն ակակ նաևն ակար մեսուի մե լրուի թժշկական հիդի կան բացինո

Ասկէ դատ համալավ խաղահը Տանլ որ ավե has he quernep, harte phy, aparte of 4 hp

ախ յատկարուի 14.11° մալուսրանին

խՈՆԱՐՀ ՁԱՅՆԵՐ

# ULTRUS STAR OFUSER

Հիմա Դեկտեմբեր է եւ ես Մեծ Քազաթը կը բնակիմ։

Կորսուեցան դացին գարնան ձազիկներուծ պես գիւզի իմ բոլ երեկանիու Երբենե, երե ձեգնայարկի պատունաներ կը նայ dmb' mmumidmyt hudama ur famemb min க்றுக்கிற dbmi' մահաշնքը՝ այր շատև ու քբարարար միւմն ին վբևամտարա! իրջի buln, b lhammen firebad we guippland we mitopun dimigram fil

Bm's, pm's, 4'cuks wjunismbytpt, mapum man, party, apara majanerandajna majanera manajanana man, baghipa queng inin najap baja mempila bankhander berga danif an mu badip an uto kepifibaga da gudhun mluropiku najap min dingaghipunch dani, berg dalah an aktopa 4 februs damamdan piki markhander tembanda to dangan utopana dami, berg daniban etamin pikum berg na ha dibamakhan. lah, jak bagopiku te jane-

B. անա', ծոլև պզարկ ձալեն է որ կը ճանչնամ, ծույն յողնած ու դիտուն ձույնը, որ ամէ՛ն խոնջ, տիսուր ու ապերջանիկ մարդ կր Տանչնայ, նու՛յն եին ու մանրիմ ձայնը որ կ՛րոէ ցած ու պարտուած

26 2mmd, Shahind be punker - Գիտոե՛ս, կհանարը թեռի մը պես է մեր արտում ուսերուն աւ օրերը հին հաղուսաներու պես են անցեայի մեր դարակներուն off f. Parata mapur so about beting sworns amangabout parata and As Alegate agate Immurel monumalogates or Ameli aple referred or 45 Տուտ, որև եռքո, և ուհավասքիրերբրիքը։ Որև չաբանծրբեն անահիր թր ատերի գտևորիդրբևուր որք, Ու իրքակը ո ին հանրիրծ աշ անժայր 4.չ մեսում ասնե Ղասուդ ու ավաստ մինչդնո մեր վիչտերը կր կործածեն մեր հասակծեր Պղտիկ ու իսեղն դու ժարտոր պահ մը հազիւ կր ծաղկի բերձիդ ա 4/1/20, «ինչդես աչջերուդ խորը և ո՛քն արտասուցն է որ կը բնակի

dwielnedbuie where ophyty fresher Speech be Showen to dby dwy. ուս արտատիաշիրար։ Վրոչ ակես իստեմակո ու Հրանով, ար գիքանալ Տնաժնայ հողին վրայ ու ժեր ախուր, ժարուր ու ժանուկ ջանիիր հոմսն ջիմրինը ու խովարֆրրեն ամատաձևութքու այմ խյարգև տարներ ին հանրեր մոս ինդոն վախըտրիր էչտոտց։ կբ ի մուն и у часты их ошты утуравый тем такратрым утурынуя фат? որ մեր աքսրաժառալ երկիրն է, կ'ուզես հեռանալ դուն թեզմէ, րրևիտիչը, նտեցնադանու չաղահ ատնամա կ, շոմմովուր նահցուր Երբ թուշտել», թեկցանու շաղահ դմուքոմ քունիր։ ի մուհ դ՛սոնթո դրդերի թուն, ամէ՞ս կայթ ի վերքոլ կը դառնալ սովորական ու ամէ՛չ հղա Նակ հասարակ։ Սրթնաս՝ կը յողնիս, մնաս՝ կը ձանձրանաս։ Յոլոը դրուժած է՛ ու հրազը՝ խարհրար, Ո՛չ մեկ արեւածադ քիր չբի Տմալցը կ՝ հրկարաձգէ մինչեւ իրիկուն, մինչդեռ դիչերը մեր սէրե րուն կ՛ընկերանալ։ Վաղուց է, այսպես հնայ մենայ՝ գոնքիկ, մերկ խեղճ ու տխղական, այս խանջ երկրին վրայ ու վեր բարձրանալու րևործ ու տիրրավատ, այս ըստը՝ այսգրը» գլու, «Գլ և մարսքինսերը մեր բոլո՛ր փորձերը մեզ աւելի՝ ի՛լապականեն։ Մեր մարսքինսերը դեցուած են մունք ու անիտասողկանելի ախտերով, հեշտուքեան Մաջուն ու հիւանդ տենչերով ու հրագևերով որ սուտ են ու վտահա ingithabykaifficup dhe demi singhi mas de he judhami ni dhe ուսիհրի վետո ին հաչ ախհասից ուսակած բևաշիրուն։ ըւ ս, վ անձարք մառահեր վետո ին հաչի բարդ ը ուսակած բևաշիրուն։ ըւ ս, վ անձար ք ող ու հրանդավառ սրաիս, հակառակ ուրախանալու անրային կարողութիւններուդ, նակառակ գու ամբողջ ջերժութեանդ անարգանի կարագայանի ընտերութը՝ շակատան ըստ ասկացի քարասարնանել գուղա պիտի տեսեւն, արևոր հատեսեւն, որ արասարին ու ինվել գուղա ինտարաւորուն իւններ պետա և հուրակալի հրակալի արանին առագայի հարձենա դատեր առաղար ների, միջու, բայց մարզիկը, իրերը, թեուքինեն ու չու մարչ մարչ անինց՝ կարարատին արկել գեն եւ ի՞նչ յամ առագիհատես, դիահատու

շարհի մարմին, ճաշացել ողկոլգ առ ողկոլգ, չիշց առ չիշգ, ինչպես գ՝ սետ, թեկոր առ թեկոր՝ աշխարհի թոլո՞ր սլգտիկ, դատարկ ու ճյոսաբակ համոյրեկը, երբ գիտես ին առաջին տեղասարափը օր

պիտի իլևայ վրաղ՝ պիտի բշէ տանի տնվերադարձ անորոշ ու խոնարհ տնակներուն պէս, բու ուրա**իսուի** Հասա հուսափարուկչիւրու դրի հիմարդարին, իրբրիչ ու կ' աղաւաղին ամէր համրուր եւ մեր՝ ձևորերը, լերենի կ' ազականեն ամէր համրուր եւ մեր՝ ձևորերը, լերենի հատև ule fil committe ur aph mimitaphi (lug. tug smilto ath about mours howh thefambly, surminumber կանութեան հազար երգ, հազար հնչիւն, հազար վեր ar philmphil, minurempather dia

unques the ac mathy the part for fronted min so Smithte Shim ne pupp, wang? ne glighthy punting in ու լոեցնել դայնս Երբենն ալ, երիտասարդ nhunifte ur mentiarlepmante, gminn fo bmbybmiling ut ; այա յոգնած ձայնը, ժենք կը ճանքնանք իրար ու ան ն արդատողոն իրենւ Տարիներէ, աարիներեի կվեր, ար այս յոգնած ձայնը, ժենք կը ճանքնանք իրար ու ան ն wifping ned bu, nepulpineld habu, Salquand upurha Bhwhe, he unta'n fumbamifwanefferbubpuru gufuggt facil at his prifing marificat up, 40 tembermann չոդիս... Ու հրը արդէր ձեռընրս կը վարանին գետևյր իս համապազոր հանոլգու առաջորս գր լաբրամր։
իս համապազոր հանուգու, ահ վր ցեծայ ու վ քակգմի բա Ու ես կ հարազակես՝ աւելի բարձր ձայետվ (ո՛վ հան ծուկ), տարիներե ի վեր, կարժելով լոեցեն պախ, կա Թեկ իրեն, այդ պզաիկ, յոգնած ու գիտուն ձայներ

դեկտեմբեր չորս.— Հոգ*իս՝ յաղթ*ակ*աս, մաբմի*ա հախ ու ուտնիք։ Տևիլորեսուս վևակ appat Smills begad de, alfamina, majoud, alfande fabring gadan Superp offer att. was wanton, upbraduate was கும் வரும் வது, வுவ வவயல்ள, வறங்கையில் எனுற்க கெயிக்கார், நிக்குவிகிக்கிக்கிக் வந்த இவர்வது நிறி அணி கூறுவர் நிகர்வுகிக்கிக் கடக்குவருவருக்கிக் கடன்கிற க ին ետևցհայտան ձիր մշարայոնըն, իր հանուն ախալել ա

поводина принасаванно

# **Հ**ԵՍԵԴԱՆ ՆԵՐԸ

գատկեր՝ ծնողագուկ

Հումասերբրեսութ ուրթթանեւ այր Ռումերա Երաքերը պատու ձգերար ուսեսն քերարքիք,

The first of the f

The Mylyphier, an graph to the mild make the first make the make the

Bom Dwpode, dwpg og o ja b. touth by safen Shesweet of be us by Suchel South ray mar broken a but he want, matching of a whoo andmight polyupa guipable prop of 190and my billmb to pumpodaly Tore-Photo photo garpe lambled allow why uphy on Sallon Herriber Tables bought which and the smiles the high hope of mi 1. 19 mm Soit, wayweby, waywa time state heliante profit dente su Ity Sud purply, wing Kuling wite 461. youp L. oynem gneth, wh whork committeely nations, on Journ within applied godin

to som howards, on before mit

(Som stephologe, on fine you job to behal, at of his town of the department of the stephology of the behal, at of the stephology of the st

To the (Shewar) to while here to the whole per to the state of the transfer of

) Ջրորդան կը կաչուին չէնհիրու տանիկչներին անձրևեր հրա խափող խաղովակները, ու բանց արդում է կենպանիներու և Ինչներու և գանապան կերպաանձրերու ձևւեր, ինչպես կր անձրերն հարիզը՝ Նօիր - Տաժ կեղեցին վրալ։

be to an wheat or topicion from

Էնա garafin, որ ժ իջա ձևծ կուտե իւ դես ասանհակ մ'ը «որրերը, փողոցեն նաւարուած, կոուագան ու անկամաձայիս

Արտարհ կոնրեն,

Արտարհ կոնրեն,

Արտարհ հայանինի Հայաստիրը

Արտարհ հայանինի Հայաստիր

Արտարհ հայանինի Հայաստիր

Արտարհ հայանինի Հայաստիր

Արտարհ հայանինի Հայաստիր

Արտարհ հայաստին

Արտարհ հայաս

«Uhhphur» dahudo f mda. Գայն 3kg, հրատաապան 18pmg upushi sto, quomprountapit de which wherhe Menneghs pr wenned. sas Sh. wawing puna of p appropri blyne bkpo forque, 40 puplibe իրար առանց ժպիտի, կր շատին forzus forzust, warwing broutgoe Դուոծերու պատու Հանները կոտpub bbi Cymphh unch fumphhpe կր հան դես։ Նստարանները չը mus habus ba admit a bampus bu white of p. 4 power que of p; of սանրեն վրե հանջետժանի բ Them 462 garaph of men, 4020040 գետնին։ Մատկան Հուկեր ապա bu jucuyath dapacaht d'hy Մմասա վարմակրբեն սև անտետան բր։ Bundannin Applier a mondal and Som d'p nibbs boozop gopin d'p. of aturbip ment Religion of s actif, 44mg t undwah de Lapun I'p 4p vagus sahvablit dpuss pu find by aquipobpe:

godekt Ipaul gode phas at explusion of a control of a company of the godes of the control of the

em. And which is a production of both to the plane in a production of both to the plane in the plane is a property of the following the production of the both to the programme of the plane to the programme of the plane to the production of the plane to the plane to

, — գոյրեր եւ եղրայրեր բեկերույի խոսանատորունետո կը սկսի հասել — ազետը որ պատանահ է, այհրան ահետ հորենաց է որ...

որ կոկոողը հկած եր, հորեն Հուր Չի կինար շարունակել կը

կը լեցեն։

— Մեր կրկժարածներուծ մեջ 
- Մեր կրկժարածներուծ մեջ 
- Մեր հարար յարկ մեջ կեզբոհարուցենչ» մեր աժերը. . գորհատու եւ աժառւած մանկավարժհեր կանչերնչ», բարելաւեցենչ, 
որ չան կրցանչ մեր որբերում 
կրցանչ կրցանչ մեր որբերում 
- Արայեն իր հերիսում Մային Լեն,

մենը այն չավարման հկած երն բ Աե մեր Տիգերը իզուր չերն անցած Մինւյես մեր այս յարկերը աղանդունեանց միներանոց պարձեր երն, կարածեփ կանապ մեր.

առչեւը դրուած ԹուդԹերը։

— Մայքին 182 միջեր Մարրո 15, արիածագրուած եծ 156 վրաիաւստ. 211 գամագատներ գրաարեներիչ, 30 տասիրանակած պաարեներ, Մեր «որրերը» մատե եծ Տահրավառ բերու Աէ վահաատու 15-իրը արկեսու բելը կարմիր գոգու Թիմծերը Ձգեստեղեկի 1/ևեր բենքը (Համ. թ. կորորին գոգերու կազմակեսպուտն խումրերու պետ Զողչ է որ փողորին Տետ յարարերունինան մատե եծ

White of the towning the top to the desire of the town of the town

ուր ի պահուն, յանկարծ, գուսը կը բացուր երկու Թեւհրով, եւ առանձնաբանին հիւանդապա-Հուհին ներս կը վաղե

— ընկերնե՞ր, կը պոսայ,
դիս «Դնակ ձգեցիք եւ «որրերը» փախան տոանձնարանեն։
Ուտոյ շապիկով կը գոգե աչ-

ոտրմումը ի վաև՝ ձէտի փափ, Խսնսեն վե բրրութը մունո Երեն իւ վեռվոր քան,

thypholo to zahiyamiya tugan puda qua amangunin gamp udah pa ape ape fipheran alaham manur zapaphudi stantan man manur zapaphudi stantan Territoria

Unguy'b mazurinung pa pe ili mambi di pampa maphibip dimit, dudurma fisi Pig manga dahmina zungiya umuhdangapibis olungi tari Dira dudage di dandap di marka mazalinun

under the second of the second

Sank, than In ash to an beturn asphibhe ang hacamb bughepahen pebag Sanhumba duan that pebag annen de manba bepata pelahi

կծ կտած կուգ հղած, Հանդան են անանչ, Հրեչային կերպարան չինիրով, հիջու Փարիդի
հանգո- Զասքին Զրորգաններուն
ծանս, երբ արեւը կը կծչե բագայը իսյում եւ ուրակուն հատ գ Հարդկային Հայներով եւ աղ-

է կՈՊԻԼՈՎ Քրասնայա Նով., *պոլլեւիկեան մոռես, Թե*ւ 5

**ՓԱՐԻԶԻ ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ** գիայի, ֆարիդի ոստիկանական mhoneze, wa wampy of p bloches ou ցուցած է թաղապետական խոր Snipaho, webigible Sudap no வந்துவர்வத்கம் வக்க்றை மேம் வறவ առաջարկին, 1,000 նոր ոստիկան bbp which welfand owphat an infigurbalante Popular demis be myonku which Smuth 10.534/12 be natalp' though somable when numphaladad whomen by bunkly dimbamagny marks albows வி விறைவுக்கார் காவிர்குந்து கக் unifolium Saubbjer Sundage und Eli ղեպրի, պանպահելու Տամար կարդ կանուր

South 4 warmphy sugarbon byus Shawathe numbhanely page but butoh uman upfac [dpittbpnib of to ash. amorphy yozonus d'b phia s fp my phy Se bolok & apple Sheli 3 of Muddonzup granus offwar Show Swar fallow' 4p 4pt be 4p Showapk numphadadada jacpbpp կան պաշտոնատունները ոժտուան Wa Sporm Standar Jung if p. ap գարիստաի «ինարնարն թագարո polar Amamamoboach Shope by արա Տե Տաղորդակցու Թիւնր։ իսկ witht amounterelation of the pugble be famophipe labur Swugot prophone for producto ne ոտանուղն ա Նր անտետան ա Դիր, թևե withmirply & administ Spundbles ur Spungalyfy Planke dan գ դենդու այ ան ան եր գործեր ulpad odwarms hangble ble be Shandw Jup 4w Juble of p Sbու կեդրոնին Տետ Տազորգակ gar Abub by Subbb wildbill Sh.

գասերքեն քնայ ահաձոհեր փարքի դերմարգի Հաստաարք սնաքոմե գուսառուստ գիա հորդրեստ բոլար գ չենքերբեն չետակեսբնա Հաղան Աերբորանը ապրր ցնասենստոր

ոստիկանունքիւնը հրդեպես արուարձաններու եւ Յապամասերու ներունենան գրունե արամասերու ներուներուներուներ

Oqualmaka hali ulfrah unundurah panaha markanli hambah pe Lemi ya kanki bek ari a shahali kanki na muskun kanki kanki ya kanki bek ari a shahali kanki ya kanki bek ari a shahali kanki ya kanki

Աստիկանունդիւնը գրագրած է հոր ժիչոգծեր հւս, որոնք դադանի կր պաՏունն

Այսպես, բանի գողծերը կր կատարելագործեն հրենց միջողհերթ, «Զասի առելի եւս յասաքդիքունիրեն մեր կուզե մացնել պաշտպաներու Համասը ներ եր տարիկանները եւ նեն բնակչունինաչ։

the Bungalubby h burney house (De Profundis) պատմուտծալ urb fle gefinlindburba Blug pr եղրօր սեսական կապերը, ռատի<u></u>ը պատկերներով եւ հոդերանու Թևամրւ Հայերէնի Թարգման ուած է հանւ իր շիւնը Թատրեր գութինար։ Պշիրշնոսկի կը կրկ ոկազոլիստ եւ հատվաշտ գրաշարժումներուն, հոյհպես ընտալաչտ դպրոցին ազդեցու Թիւնը։ Ու այս ազդեցուԹիւննի րուն տակ կազմունցու հիւան **Ե**րով հարուստ քսառնուած, ժը ոն ին ժմահավանիկ ոնուուլուաց և ՀամարձակուԹեամը ուցեր Նկա րել ու արտալայտել սեռակ շխարհը, որ ծածկուած էր մու Intrimental gub a gababand մու Այս գիծով, որդյան տարի գոտ անուն, կը կապուի գրա-

2 name wasanabres

ՀԵՐՔՈՒՄ Մարսիլիսյ Ազգ. վարչուԹենչն ստացանք հիտեւեպլ Նամակը.—

սակը...
«Վարչուներնա իր 30րդ հիատին մեջ - Հերդայեմ 1927 հետաի առա. "թոյր գաղունի մբ՝
երիպաաՏայունեան տիտուր հու
փոսնդաւոր կացունիւնը։

աշրերվայ մոցովակաները, աաշրերվայ մոցովակաները, ա հանցավածներ, վիածավառ հեանր որոշեցներ հետ արդավ եւ ծաժակով դեմ ում ըներ Թորդուն ժողակի եւ վերջին չահորոշ արարք է երկա առել է աշերուշ արարք երկա առել հերջ ապառ համարք կան որ կր ապառնայ միջեն, արիւծահերուն հատորի

ում ը որուս ինրուս կու , ու յուսու ու ու ընտական հարիրի ու ուսուն կավար ին ինինին «Հարիրի հարիրի հարիր հարիրի հարիրի հարիրի հարիրի հարիր հարիրի հարիր հարիրի հարիր հարիրի հարիրի հարիրի հարիրի հարիր հարիրի հա

or a more of harm Surfy by quewe is grad, who and a fig a dischandlanble was be harby. Simbour again,
and the way to the way a grant
again surger. Simbour and pumph
against his property of a dischandlanblack by his manusamban and for
a myrible and without for wor thanks we
allowed his first his first his first his
again and a manusamban and his firm of he
again and he was first his first his first
again and manusamban his firm of he
again and he therefore, it has a first
his first his manusamban and
his first his manusamban and
his first his manusamban and
his first his manusamban dischandland
his first his manusamban dischand
his first his manusamban dischandland
his first his manusamban dischandland
his first his manusamban dischandland
his first his manusamban dischand
his first his manusamban
his first

aybe hap aparakye bi mpsampange jurumkend difeste
sampange jurumkend difeste
sampange jurumkend difeste
hapar bi sampange jurumkendelange
hapar bi sampange jurumkendelange
njurij sampanuhuhuh bing bi
ngirit sampanuhuhuh
hapar sampanuhuhuh
hapar sampanuhuhuh
hapar sampanuhuhuh
hapar sampanuhuhuh
hapar sampanuhuh
hapar sampanuh

(ហើរ[ម្នា)

հատևերում գէմ, Ու սիրաս միծցաււ Նահեցայ երկկակարկառ ու նա հայ տաքերում ու այն որ արդ ը պարա ակարոց աշխատան չթ. յասիտեհախա, ու սահորագուծ միալ, այաստահայներ, նակատան ին բոլոր տարեսավու դիտում առարկունինակարուդ մեծ է ու արտելելի նաարերավու դիտում առարկունինակարում մեծ է ու արտելելի նահրդ գարքած կրինե պետի ծրարհայինե հայեցալ արդերելեր ու ար հարցերին այս գարանանագրալ չապացին առատան մէջեն ու խու տայեւ գրայի իրենց գերեցվունիներու ու արտելացում երկահարան ար հետև արևատանչի վոր Ու երբ երկին երիսատարը, ծոնցար հետ արատարը, հոնցար արհու արևատանչիս վար, Ու երբ երկին երիսատարը, ծոնցար արհու արևատանչիս վար, Ու երբ երկին երիսատարը, ծոնցար արհու արևատանչիս վար, Ու երբ երկին երիսատարը, ծոնցար ար-

- Ռարե՛ւ, բարե՛ւ, բաի մեծ ու յեղավովական այս բաղացին

\* կը դարքեւու միջու, առողջ՝ ու մեծ ազմուկով մր, իր բարերար

\* կարե ջունչեւ, իրելու համար կոկին իր ստեղծագործ յոցնուԲետծ ու աշխատաների տեսական մէջ, յանուն իր տարարակեւ, իր

«Եծ նակատագրին ձետ ղեմ դիմաց, Հայաստ ու տերակալ

when 16.— Zwafi ke na platik dener. 20pg genera genefactor, gaba de tamandum platik dipun, dikapah aphipe parang ke dadap parang ke dadap parang danah before parang matakek baga, ngahan danah hefulka, ya yang bah dada yang abh beragaik an memand aphipe pe pudap ke dadap, lancah pundup na memand aphipe pe pudap ke dadap, lancah pundup ha dada beragaik parang parang beragaik at sadapah tamang mendupuk dada ketangaip pengang mengha dapah ke sadapah pengang beragaik dapah beragaik pengang mengha dapah beragaik pengang pengang pengang dapah beragaik pengang dapah beragaik dipak dalap dapah beragaik danah pengang dapah beragaik pengangan mentang dapah beragaik dap

ծային այս բոլոր վատչուէր, ծեր ու հարուստ մարդոց վրայ։ Յան կարծ, մեծ ու տարօրինակ լոլս մը ողողեց այդ ամբողջ նուսոսակիր զբերք, հանցափոմ ու դանոլին թիջընով, այքնրես մերիչ է գրեր կիրջին ու քուսիր դելքի բիտը ՝ ունեն ամերիրըև՝ մերիչ է մ.թ. ինս մերկ, յարձակող ու կարմիր ծիծերով, աչջերով ուր կը դիւական ու մեծ գրդին մը, Անոնց մարմինները, ըոցերու պէս կ'երկենսային մեզի, կը դալարէին ու կը դինովաային, առմա Հուտվա ու արտատի քոմրունքրադն դե ի խանու բաղահ ինա րու վրալ, դետիծը, սպիտակ ու մեծ պտուղներու պէս։ Ու յետայ կը վերակսէր հոյն Տիւանդ ու իսելացեսը արջաւը այդ բոլոր յոգնաժ կամ երիստոսարդ մերկերուն։ Չորտե՛ր՝ որ մութ պաստասի մր խա արին մէջ էն լուսի կառոցի մր պես կը ցատկեին դուրս, ծունկե՛ր մերկ՝ որ կը չողային, չամբուշ ու պաղպաչուն դիսաեր, որոնց վրայ ջազարաւոր տրտում եւ ծեր աչջերու լուսը կ'իլծար, սրունջեն՝ը Հագարաւոր տրտում եւ ծեր աչջերու լուսը կ'իլծար, սրունջեն՝ը թոլոր խեսեն, գերով ու իսեսէ, մարժիներերուծ ախուր բեռը։ Ու այս թոլոր խեսեն, գերով ու իսեսէ, մարժիներերուծ ախուր բեռը։ Ու այս ու չուայտունեամ կարմիր հրաւէր մը ուղղուած յաւիտենական ու անասուն արուին, որ հսկալ սրահին մէջ, հազարաւոր մարզոց ցա ւարևկ մարմիններէն ներս իր անյադ ծարաւը կ'սոնար։ Ձե տեր, դեղեցի՞կ թե տրուր էր, «Կարմիր Հազացը»ին այգ կարմիլ numph, bu me shop be where gulphpresh մը ու ես ախորութեամբ ըսի Թէ կինը, ծնունդով մեդաւոր է, էգ ու խենչէլ, եւ ընկերունիս, նեղութեամբ իր տրտում ու լուսաւոր դեմ քը papungang atapha ar aganfif ar amunungud aminad ale. Eum

- Long's, one happy afraight on any or symple lifts of or again to find the state of the symplectic continues of t

մբ)։ Նայէ՝ միւսին, որուն ծնվոսկրը կապուած է եւ որ կարծես կր կաղայ։ Նայեցայ ու տեսայ որ իր աղուոր ու երիտասարդ մար մինը տիսուր չարժումով մը կր կոարի)։

2%, չէ՛... կրկնեց յաժառութեամի ընկերունիս, կինը իսենէչ, անատակ ու մեպուոր չէ, նապա կրաշորական, բարցը ու տերոր, ձեղ ու անձենուկ, ու եր յանրանը են է որ ձեր անատականերներ կը յանձնուի, առանց վերապանութեան ձեր ուրախութեան կ՛նեբարկուի նյուկեամի, կը պարիկնոր ձեր առնականութեան ու դու բուքեան աղեն.

Ու ես նավեցար սիրով ընկերունիքա գէմերին, որ մաջուր էր ոլուսաւոր ու շատպով, երկուրս ալ պուրս եկանը ալդ ցաւի ու սերկուինեան ախուբ տունեն։ ՎԱԶԳԵՆ ՇՈՒՇԱՆՈԱ

1928 ՑՈՒՆՈՒԱՐ 1ԷՆ
"ՅԱՌԱՋ,, ՊԻՏԻ ՉՍՏԱՆԱՆ
ՐՈԼՈՐ ԱՆՈՆՔ ՈՐ ՁԵՆ ՓԱԿԱՆ ԽՐԵԴՑ ԱՌԿԱԽ ՀԱՇՈՒՆԵՐԸ

«Ազշամ» կը տեղեկանայ թե Պոլսոյ Քաղաքապետն ու Ոս իկանու Թեան Տնօրէնն ալ պիտի փոխուին եւ Թէ բնդարձակ ափոխութիւններ պիտի կատարուին Պոլսոյ կուսակայու-

### Vulir huguspheli Qhlimusulih dhe

Վերջին լուրերու համաձայն, ծանր կացութիւն Չինաստանի մէի, կոիւները կը շարունակուին եւ մեծ Միւով ճամայնավարներ կը գնդականարուին։ Հանջերուեն կը հեռառամայատվարտեր դը դոդադատարութու Հասջչուբ, որ ժուղաբեն վե չանի մի հարիել ինայից կինուորներ յարձակեցան խորհրդային ճիւպատասարանին եւ ուրից կեղաններու վրա, Հերրապեսիցին մոտ երկու ճարիրը համայնավարներ և զրաւեցին Մողանոնիներ, ռազմամինից ու միծաջանակ արդչեւիկնան

Քանթոնի մէջ դնդակահարուած համայնավարներու թիւր 2000ի հասած է. դատիրու դիակները փողոցեկրու մեկ կը բաջ-կատուճես Պադարման վիճակը դնո կը դարունակուի նաևկային կը հեռադրեն Թե խորհրդային հիւպատոսն ու փոխուհրդպատոս պերի բոնուած են և Թէ Գանվոնի Սովհաին պետը ԵԷՆ

Պոլջեւիկեան աղբիւրէ կր հայորդեն որ Հունան քաղաքը շաբան մր պոլջեւիկներու ձեռքը մնալէ վեր?՝ կառավարական ուժերու կողմէ վերադրաւուած է, 1500 հաժայնավարներ սպաննուած են Հայիուֆենկի մեջ եւս մեծ խիւով պոլջեւիկներ

։ Հանըէուէն մեկնելէ առոջ, դօր. Թան Լէն Չի, կողո է Չինաստանի դրամատունը, ուր 72 սնտուկի մէկ 360,000 ասլարի արծախեայ դրամ կար։

աորարի արժախոսաց դրաս դար։ Մոսկուայէն հեռագիր մր կր հաստատե ի՛լ Թուրքոնի մէջ պոլջեւիկնան խոսվունիևմններուն մասնակցող Լոլոր անձերը 

Հավասոի Թղենակիցը կը հեռագրէ Թէ Քանենոն «մեռել-Աերու քաղաքոի մը երեւութեն ունի։ Համայնավարներու դիակ-Ներբը հատա ի խուսա կր դիպուին սայլերու մեջ եւ հաղուհրա կր տարուին։ Փողոցեխու մեջ անձամար դիակներ փոսւած են։ Աղգայնականները սոսկալի վրեժի դիմած են պոլջեւիկնե pach offi

ատւած է եւ դերման ինդհանուր հիւպատոսարանը կողոպ. «տուած է եւ դերման հիւպատոսը ֆրանսական հող ապաստա-

### Չևկայի sunlimithralp կը solibli

Որկայէն հեռագրի մը համաձայն, այսօր` Կիրակի Մոս-կուայի մէջ պիտի տոնուի Չեկալի կազմունժեան տասնամեակը։ Bt abhaif թանակը կր թաղկանայ 100,000 գինուորներև, թուն վերայ եւ կը գործածուին այն նպատակնեւուն համար գորս Ցարհրուն օրով կը կատարէին Քազաջները, այն է՝ զսպել եսութիւույանին, դահայանութիւթյան արարան հարարական ազատիայան արարակին, դահարարան հանդիսան իրա ապատան արարակին, արարագահումի հերիսանին ու ապետակի այն ապատան արարակին, արարագահումի հերիսանին արարակին արարա 1 րութլի 40 կոպեկ կը ստանան, Ձեկայի գինուորներուն կը Убшрась 5 расрую, шиць дши псишила պարեն եւ զգեստեղեն կը տրուի։

## Մոսկուայի թուռք դևսպանը հայինինի dos

Մոսկուայէն կր հեռագրուի ի՛է Թրջական նոր դեսպան ԹԼվֆիր պէյ բնդունուած է կալինինի կողմէ, որոշն յանձնած ե է իր ճառատարմադրերը։ Ընդուններուհիման Ներկայ եղած են Չիչէրին, Քարախան եւ Թուրջ դեսպանատան պաշտմնատար Ֆիչէրին, Քարախան եւ Թուրջ դեսպանատան պաշտմնատար Ֆիրը, Այս առնիււ փոխապարձ ճառեր խսսած են՝ դրուատելով Hurbbranen bmbphmque folige

Թէվֆիջ պէյ Լենիսի դերնդմանը աղցելելով ձայկեպապե մը դրած եւ լայապարան է Թէ օպատիւ մի իր համարէ ծաղ կեպսակ դոել Մրջասեր եւ ամենեն մեծ լեղավոխական Լենինի 2 իրիմին վրայու

### **ሀ**ዚኔ ቦ <u>Լበ</u>ՒՐԵՐ

120 անդաններկ

Անքին գլիլոն, որ գանի սը օր առաք 2 ֆրանդ Օծի բարձրա ան էր, Դեկտ. 22th սկսնալ գարձնալ 2 ֆրանդի պիտի իքին։ ՀԵԼԼԵՆ կառավարութքինը երևով, ժողովին հերկայացող օրի-ային մը, որով կտոսվարեք ստեղծել Մհրակոյումը, րազկացած

ФИРАЯ «ԷԼ երկու օրէ ի վեր սասաիկ ցուրա կ՝ընե, "ազա-դին «ԷԼ ՕԷ» 9, արուարձաններու «ԷԼ ՕԷ» 12 աստիճան վար

գիծ մէ ՍԷԵ Տ. արտարատոսրա այլ ՍԷ ՍՀ Ա աստրաա վար ԶՈԼՏԱՏԵՆ կր հետագրես իէ հեկապ քիագաւորը օդահաւտք իր Ֆուրյասրադացը հասած է, չորս ամիս լսացակայութեմել մը վերկ։ Քաղացր դրույագարդուան էր եւ դիրերը լուսավառութենենի կա-

ԱՆԳԼԵՐԻՐԱՄ գաշնագրին պատճենը պիտի հրատարակաի Դեկտեմբեր ՀՕիու Իրայի վարչապետ Ճաֆէր փաշտ Պազատա St hahman

ԵՐԳԱՀԱՆՆԵՐՈՒ բնկերակցութքիւնը որոշած է հեղինակի՝ իրա-ւունը պահանքել անթել հեղա հայնով նուազահանդէսներու բաժա-

z. y. g. դ.ի դարիզի ֆուԹոյոլի խառն խումբը պիտի մրցի t. S. Suisseի խառն ինումբին դէմ։ Հաւաքավայր՝ Porte St. Mande ,՝ գտնտաի խումիր Stade Meulanaisի ը, խումբին դէմ։ Հա ւաքավայր՝ Gare St. 1...zare ժամի 11.30ին իչներ Murcaux:

շ՝, Շավիլի խուժըը Stade Françaisի վե C.) դէմն փամադրավայր Porte de la Villette ժամը 12։30ին։ դեկնում` ժամը 1ին։

ւ" «ինալի»ի Ա խոսներ Pensce St. Mandéի թ. խումլին դէմ։ Ժանալրավայր՝ Porte de Vibcennes ժամը 11-50ին։

Այրի չիկին Մարի հագույդնան Նիւ եօրք), չէր եւ չիկին լօդօ ֆէԹ հագուպնան եւ զաշակունք, չէր եւ չիկին թ. (որտիկնան ե զառակունք (չիւ հօրք), 8էր եւ ջիկին <mark>Ն. Գ</mark>էրաԷրհան եւ զառակունք (Նիւ հօրք), Տէր եւ ջիկին դ. Ժամկոչնան եւ զառակունք (Նիւ հօրք , 8էր եւ Ցիկին խասըչ ճեան (և գոլիս, Ա. ևէաիգարտաչեսն (և զո. լիս , Ս. կէտիգարտաչեսն եւ քազրենան, զախԹիյարնան, ձամուգ **թ**էլլինան ընտանիքները եւ Ոսմայն պարագաները կը ծանու

# Պ. ԿԱՐԱՊԵՏ ՍԱՐԳԻՍ ԵԱԳՈՒՊԵԱՆԻ

իրենդ զաւկին, եղբօր եւ ազգականին, 45 տարեկան, որ տեղի ունեցաւ լետ երկարատեւ ֆիւանդուԹեան։

Ցուղարկաւորութիւնը պիտի կատարուի վաղը՝ Երկուշաբաի 19 դեկտ, լոնտոնի Ա. նարգիս եկեղեցին, ժամը 2ին, թաղումը՝ Kensal

Z. 8. Դ. ՓԱՐԻՁԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԻՆ շում է Գուրանի հայիսուինը գաղը ձիև, դափել օ դկեռ ար լիւնի վացը Երկուշաթնի իրիկում ժամը ձիև, դափել օ դկեռ ար լիւնի

երջ, կոմիտէի գեկուցումը եւ ընտվունքիւն բակ Ֆերու ներկայու Թիւնը պարտադիր է։ Ներկայանալ « է գ օմետ ես բելու լ

F. NGF&PBP

106 Klöber, zba. Passy 72.56 կը կատարե ֆրանսա և Ցունաստան ժաննյու կաժ

թ՝ուս կն լու - արտմսուժ հան գործողում իւնները. AFFIDAVITի (*Աֆիտավիխ* 

դիմել՝ ամեն օր կես օրե վերջ ժամը 4—7.

40 ንበየበዓሁሆ <sup>አለ</sup>ም

վիայուած մամուց Լա

Կ. Դ. ԱՐԱՊԵԱՆ/

9 Passage Lauzin, Paris XIX

#, to po Belleville

24. Rue Albouy, Paris 10e Métro: Lancry

24 Phr Ugunch, Huphy (10) Utppn Lunpph

գար Իւ ֆեբակայ ապ.ր ար րակար թենակար անսես Ռիտի Ժսնդակար անսես ղ Հեյև Մարծեն Ն

սիսութ փիությանը անգէնով։ Բթե կլուվեն վա-ոնգէնով։ Բթե կլուվեն վա-ույսություն անցանաչություն հրագրություն անցանաչություն

# OF DRIVING RULTHSS FIRMS

9 968mb 969abuh

ԱՄՈՒՍՆ ԱՑԱԾ 18 դեկտ 927

### ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

իր - վմատեմ՝ Իղջայլմւելու խաչատուր եւ Սարգիս Մահերս, ույր (գերջոնցի 1916էն ի վեր լուր չունիմ։ թմա-ցնել իր հոլրոր Ցովնաններ Ժա-ԹԷոսեանի, 13 Rue des Domini-

կը խնգրուի արտասանժանի Mania հրվան այ տատարիլ»

# ZUBARARE DE REPEBLERE OLEFSEIN AND THEFF

դիմել՝ ՎԱԼիեն գրասուն 233 Fbg. St. Martin, Paris (10e)

ԱՌԵՒՏՐԱԿՍՆ, ԱՄՈՒՄՆԱԿԱՆ, JUNULAULU gumbper to WILLAULU անսակ պաշտոնական գործերու municiply his man is duranted ηρης βιων εωσωρ ηρυές ωνέν ορ 10-12 & 17-19, U4, Κάθθλη 29, Rue de Trèvise- Paris 9me.

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis. Rue Lafavette Pane(10

Le Gérant - H TEURNIEP

# SPEEP STARFUL

Shaber grouppe

# **ፈ**ሀՑԿԱԿԱՆ ՍԱ⊅ՐԻՉԻ ՍՐԱ⊰ 46 berne be Usrerne

ζ. II. 20.hahrbhh. 6. Passage des Petites Ecuries. 6. (R. Fbg. St. Denis, Wp. 63p dpm) <del>կարուր եւ արագ ազասարկունիշի, մասնաւոր իմոսմը կիներո</del>ւ

են աղաց վարտայարդարուները։ Metro: CHATEAU d I Al կամ POISSONNERE

THERE A. UNDULES SEE O.)

23. Ave. VILLE D'AVRAY, CHAVILLE, S. et O.)

matter he recommendates on parametership of prompt in the play

# Գ. ՑԱԿՈԲԵԱՆ

FPURUPFS

կը գրաղի ամեր տեսուկ աշեւտը, եւ քաղարային դատելով կր տոսենել մասնագությանը ապանովագրական վ. 20ը։ Իրչնորայացի եւ աշխատանքի ազկաններու վերաբիկելու դատական գործեր։ 1) ինչումի ամեր առատ 8.30 12 եւ ժամադրումենում 1) հետ Beranger Métro République. Tél. Vehixes 15 14

# Crshrang grand **1,61050 2**

36 Rue Polonceau Paris (Է Métro: Barbés et Chile ՏԱՀԱԵՐՐԳԵԵՐ ԳՈՀ ՁԳԵԼՈՒ ՀԱՄԱ ՆՈՐ ԲԱՐԵԿԱՐԳՈՒԹԵՒՆ Ե ՎԱՐԳԱԳՐՈՒԹԵՒՆԵՐԵՐ ԿԸ պատղաստեմ մեծ խնսքով եւ խղժմաօրկ սակ արձակետն եւ նարոպկան βաժեղ կերակում զան տեսակի «բէպապին»։ չոխ ճառջագրդակ սպասարկուԹիւն, մաջրուներ եւ խնայողական գ ՆՈՐ ՏԱՐՒՈՑ ԱՌԹԻՒ ԵԿՏ. 25Ի ԵՒ 3Ի գ

ՄԻՆՁԵՒ ԼՈՅՍ ՈՒՐԱԽԵԹԻՒՆ ԵՒ ՉՈՒԱՐՃՈՒ Մասնաբոր պատրաստունըններ, Աբեւելնան հու կական անուշապուր, սկումը տոլմա եւայն

# ԲԵՇԿԱ-Վ ԻՐԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ԴԱՐՄՆԱՏՈՒՆ ԵՒ **ԱՏԱՄ**ՆԵՐ SOPP. U: P & U V

Téléphone: MARCADE 03 65 250 60500 38, Ave. St. Ouen -o- 20, see Lauret -o- PAI Utppo NORD SE: LA FOURCHE

Մարհանուր Դիւանդուի իւննե, հեռամիզային, մորը ախար, շնչերակային, ինորի, ձննդարերութ ևան և հիշանդութիրաներ վիրարուժվան գործողութիւն արկածներ, ելեկտրադարժանոժ եւ Ք. Տառագայե

# นรนบานศาหสนานา

Ակսայի դարսանում, առանցցուն ակսայ բալե արուհստական ձերմակ ակսայ Д ֆրանւթ, ոսեն բ ֆրանւթեն սկսեալ UULA OF AN HIPULAN PUB &

### PARPA THE EN ZET AUGH SPENDIFUE UP SALANDE

4200

[dbm

appit

pwg

18 Pen

ung March. Ushqil

7/1

il pmg

Julto Ishin

Sugap 15%. 1

quire,

Unit's inhamil be quiringues yn pelepad proepys sig-gland gwell & Shing AUNIOS (FULLACEUR) Addigmens, plepandium ship hip hip is I Rie St-Lazare. Tel Trus, det a Voed Said Notre Dame de Lorette.

բոլորդ ալ գիտէք որ պոնիր կայ, պանիքը ա սինքն մէկը անունով պանի, իսկ միսն այ՝ նա առատ իշվով եւ ոչխարի կահով պատրա որը ճաշակելու նաժար դիմիկ-ը

ፈԱՀՐԱՄ Ճ։ ՆԱԶԵԱՆԻ про-пробрам дия венения ванания вы

1 bis Rue Hautefetile -:- PARIS o ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԳՆՈՂՆԵՐԴԻՆ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ՋԵ

# SOPP. IL. MOLAUBUI

*Սաքսրիկայեն հոր ֆրադարձած* ՄԱՍՆԱԴԷՑ, ՆեՐՔԻՆ, ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ԼՈՂԵՐԱԿԱՆ ՀԽԽ Տարիներէ ի վեր Նիւ-Եօրքի յպանի հիշած մէջ մաստագիտուհիւնը կատարելագործած։ is the match and the on 4-7 to a distinue on deader, of the match is a mote only of the the total the said the

ՔՍԱՆ ՖՐԱՆՔՈՎ "## կ'տոլեր կատար», անցագրի

OFFICE FRANÇAIS de RENSEIGNEMEN 45, Rue de Laborde-:-PARIS 81). 4րդ յարկ Թիւ 20 Me rung t, durch 21/1 6.30. junnicht d'fig in duch

ZUS4, PAROUPUL - POLYCLINIQUE de BELLIT 29, Rue Place) des Fêtes, Paris, XIX, 14, Note "

# Ցօբը Է գրրգորեն՝

THE STATE STATES THE STATE OF THE STATES AND THE ST

# Տ<sup>օբթ.</sup> իջլբիրենեն

48 RUE MONTMARTRE (բ. յարկ աց կորմը առա 5 անոսացի կարող մասնագետնալու ընկերությու գ այլմոնի հերբքու եւ կահանը, վեհերավան եւ պիհի ականք եւ երկորգի հրակությերների Tel. Central 13-38. Properties and the marks of 10-12 "

ԴԵՐՁԱԿԱՏՈՒՆ "ՖԷՊԻՒՍ,,

"SET TO THE TENEST OF LIBRETTERS OF GREETS. MATINE դերծակատունս մեծավեր թաջակերուած իր ըսպմահիւ լոչորով դեն մի, աշմական օրերու առաջիւ ստաց<mark>ա</mark>մ է բե <del>և ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ Ճմնռուան կնրպամներու ձոխ մԹերթ մ</del>թ

Էլս առնիշ ամԷծ յաձախորդ գիննիու աննինշակայնի վեղչ մի գանելէ վատ, իրինշ կազանդի նուէր, մեզի,ա<sup>րակա</sup>ն րուսանկարչատան մէջ վեն ՀԱՏ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԼՈՒՄԱՆՆԱՐ ՔԱՇՈՒԵԼՈՒ ԻՐԱՒՈՒՆՔ ԳԻՏՒ ՈՒՆԵՆԱՑ՝

ΦΠΝΡUSER OPSONEL USU UTTUM-CTPUS UNTERLY OF THIS SERE UTTUS TOS. 15 to UFTSER SHEAR

# BUIFELD.

a.c., 200 | '', 101 E959SB.

ին բանագիր՝ ՀԱՍԱՐԵ ՄԻՍԱԿԿԱՆ Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN

'HARATCH''

Réduction & Administration (208 hs., Rice Lafayette PARIS (10\*) Հասցեի փոփոխոսՁեան ճամար պետք է վճար! է ֆրոմւք

20 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1927

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ

4.PG SO HUSBARY

OPHO-LOP. ԱԶԳԱՅԻՆ. ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

12 F H O O O O O O

# SARES OF BUSHOU...

կարճ խոսքով, այս է խտալիոյ բռնած դիրքը, միւս յաղցականներուն, եւ առանձնապես Ֆրանսայի հանդեպ

թե գիչու ասոր համար է որ, ամբողջ ֆրանսական մամուլը անկներ կր նուիրէ ծրագրուած բանակցութնանց։ pumplow - ինչպես Ֆրանսա - կ'ուզեն համաձայնիլ իրենք

եր հիրորդ անական արև հերոր հարարակը հիրուն հերջ առաջի Այդ հիրորդա Մագլիան է։ Յաճախ Գերժահիդ անունն ալ իրուն արական հերջանի հերժահիդ անունն ալ

ph's Վախցողներ կան որ Իտալիա կլնայ Գերմանիոյ հետ լե. գու դանել, ենէ գոճացում չտան։ Պարզ է որ այսպիսի բանի որ չի կրնար ճանդուրժել Ֆրանսան։

Մեներ օրը օրին կ՝ամփոփեներ կարեւոր լուրերը՝ այս անցու-ձերու մասին։ Հրատարակեցինը նաեւ մասնաւոր ուսուենա-

Ինչակս կր լիջեն ընկերցողները, իստալիա մէջանդ դրած է յարբ մի պահանջներ։ «Ճորնալէ ա'իԹալիա» այսպես կ'ամփո-իկ դանոնը.

1. Ճանչնալ Իտալիոյ կհղթոնական դիրքը Միջերկրականի 11.9. 2. Հշտել Իտալացիներուն կացուխիւնը Թունուգի մեջ. 41, 2. Հայան Մատապայինորուն կացուքիլեր թունուզի մէջ. Հ. Ճշտել ավորիկիան սահմանները. 3. ճանգնալ ինապեոյ գերա-կրուդ շաները, Ադրիականի եւ Պալբաններում մէջ. 6. Ազգա-գրական շահատաններ տալ Իռալիոչ. 7. Քննել հոգատարու-Սանց խնդվոր. 8. Հո հր գահել ծաւայման համար. 9. Միջոց-հիր ձեռը առնել Ֆրանսա ապաստանած ըաղարական տարագիրներու համար. 10. Ապահովել Ֆրանսա բնակող Իտալացինե por wygo blade fand Sammular blader

Դրալական թորը կերբերեր ֆաչիսա կառավարութենու թե-թանն ըրարվ, կարելի չէ ժիտոկ այս «խոշումն մասանայարն արժերը, մասառանդ որ, «Հորսալէ տ'հխալիա» երկրորդական հերթ մր չէ :

Մնաց որ, իտալացի պատասխանատու մարդիկ ալ նոյնքան

9. Անտրեա Թորրե, պետական Օլմտացոյցի Յանձնախում <del>թին նախագահը և Թիրանայի գաշնագրին տեղեկարերը, «ՍԹամ</del> փափ մեջ յորուած մր գրելով, թաշական սուր ակնարկներ Է՛ուզգէ Ֆրանսայի։ Ամեն թանե առաջ, կրպահանջէ որ հաւարե ծառասար բանակցին ոչ միայն ներքին, զուտ ֆրանքեւ արական, այլ եւ միջազգային ինդիրներու մասին.—

խատրական, այլ եւ միջազգային ինակիրներու մասին.—
Հրանուս կը կարին 94. իր պատճանալու աւատրեւ հետ և
Էսնաիրդ պարտում հան ինա - անգում, ինչ պետ եւ իր հուրթ բաարականուն հատ չնուրնիշ, իրա ունչ ունի գերակացուհիսն պանրա (և չե մանչգան իսավոր) - հին անական եւ նրգեկան ուժիս։
Արչ եւ մանչգան իսավոր) - հին անական եւ նրգեկան ուժիսն Հրկիսի մուցան է՛րդի անգնանասիր արական հետաին որ հետ չական հետ գույան Հրկիսի ընրա գինակիրներու վերջնական բայինականիս, հան իր
Հիրբանհասի, ընաց իր միջանում հետի եւ գիհի արիս գինելույի
արկուհեւ որ 19, 35 - ուսըի նակի չե փոխուսան հետ առաջան -<del>հատունիիւ</del>ն անագուտ է։ փարիզի գերակայունիւնը, թաղուլուան <del>Դիկտասոր</del>ունիւնը հւրոպական ցամաթամասին վրայ ոչ ճամա դաստական է իրականուննան, ոչ ալ կարելի դուս ական յայսարարարուն հան, կարելի չէ շօչափելի կամաձայնուն հան Քրյանու

Ֆրանսական մամուլը, որ նախապէս գէլ աղղուած իտալական իներիներու արտալայտութիւններին, ուրախութեամբ արձանագրեց Մուսոլինիի հաշտարար խոսքերը։ Բայց, ինչ շ արտատարեցինքը վերը, Մուսոլինիի յայտարարութիւններեն յեung bound but

Տիրող կարծիքը այն է Թէ Ռաալիա ևւ Ֆրանսա ուր գլաի իսաին և երբ համաձալնին, այն ատեն կրնան կանչել անի գլար ըստրո և որը տասապրու, որ կենսական շահեր ունի Միջերկրականի մէջ։ «Բանակցութեւնն» սկիզբին կանչել Անգ Միջերկրականի մէջ։ «Բանակցութեւնն» սկիզբին կանչել Անգ իան, կր նշանակէ համաձայնիլ խնսամակալութեան մր տակ.

դիոնլ կուտայ թերք մր։ Ուրիչ մր, բանակցութիւնները դիւրացնելու Տամար, Պրա Theling be Արժան թինի հասցէն կուտայ իտալիսլ, իբրեւ դաղ Քավայր կամ շաճաստան։ «Բացի Հիւոիսային Աժհրիկայէն. «Կրողջ Աժերիկան պէտը ունի ձերժակ եւ աշխատունակ բնակ ջութեանս Սպանիացիները, արդեն սակաւանքիւ, ձգած են խատ -- ածիններ, որոնք հրապարակեն կր քաշուին ևւ իրենց տեղը լուտան հեղիկ վաղենի ցեղին, Մերսիկայէն մինչեւ Չիլի

Բայց այս լուծումը ցուցնողները իրենք այ վստան չեն

անց անակերի գործականությանը թերթագրականը հանագրանը հայաստանությանը և Արգերու - Մարչնակ10-նիան կր լանձնեն գալիս, իրրեւ միջազգային ինոգիրը
10-նիան կր լանձնեն գալիս, իրրեւ միջազգային ինոգիրը
հորս հակահառունիունեսներին բացորոշ կերեւայ՝ մեջ բանհրա մետա չուլեր լայի բանակ գուսնորի Միջեր՝ բանական կամ
արջաններու մեջ իտալիայ բաղձան ըները գուացնելու համար
Միջեւ հորմի առանում և Հ. հ. ա. ա. և և ա. ա. երասնորու մեյ, բոսարրող բաղանադրութը գուաց-հետ կողմե, արամադիր չէ գիքումներ կատարել ավորիկեսնո նովերեր հակ հատալիա իր բաժի՞սը կ'ուղե միջազգային առա-ուն போழிய மாய-வாரி முடியு եր, իր լարանուն բնակչութիւնը տեղաւորելու, հում նիջի թուելու եւ շահաստաններ նարելու համար։ Միւս կողմե, **հրանսա կը խուսափի հրրորդի մր ճ**նշումէն։

Այսպես կամ այնպես, բանակցունիրենները կը սկսին շու-ասվ. եւ գիւանագիտական աշխարհը հետաքրքրունեամը կը biplib.

որակրա, քիրորը արիզուս է եւ գործի վրայ՝ գազարի դի-

UUUUNI

### SULPRIME RELEASE SUPERIOR SEASON 96188611

*Ցուսարեր* Գանիլեի ժողովը. ժամիր, հարդրախուդեի աթժբիա գրէն քաղելով , կը ներկայացնե արդերում անույն արագերութ պարաքերը ,10 դեկտ.

- schnyngpywywb swranu lumson Stanto apin trang yantad aminoնական տունալներու և ագրիւթ

Հանգ. Օր, Ձ. Լաներիի Ցաշւոյն հղած պարուք 3950 Գերեզմանատան հոր

նոցին գնժան առևիլո ծաջամե գլմեմարմեր Ցիգրան փաշայի կտա-

կադրամը յետիսուութ, ժբակցորը-առենուսն

րու փոխարժէքը — Այս վերջին գումարին 16 տարուան 5 առ դա 3148

եգիպա ոսկի 28242 «Այսպեսով, աշելի թաև 23 չավար ակիի պարտը կր կութել ժող. Ցանձնախումբը, թացմա կատ յիշատակելով նաեւ բա , «Որ մաւղանն ղջուտւոն ջա հայաւա հրմըուդրբնաr դառիչու

չիւ սըն է անչուշտ, - կը գրեն երարիկ արևումիր արմարակրին — անգի մանի ին դրա ին անա անգի մանիային և անա անգի անհանակին անանակի չաhund aff bendung Theublus հաշիւկն մնացած պարտթը, նոր գերեզմանատան պատերու րուկգրոր ասկկիւ տահուն՝ չուրժ։ U. Դաւիխևանի թողմեր հաշիւկն illimpud ympung hib. hib.

գայացնող այս եւ մոնոն արդա անարարաշոր սոկիներ ներ րին պարտրեր հարկաւ վճար. replace the sugarie abmand, but ալ մեպահի դա միրգրություն ալ *վեարել*ու demang pubmablur zwigned defing de quite bu dup. Sughpudy be woody updt. paulus na punghanangaga այո ահան-նիր, հյան արաշաս Նր ի բյն արուր ատք աքան բ appropriately delphate description

# PEFRURE UPLY SPRUERL Գրած էինք ՁԷ Թրքական Թրվ-Թադրաժներու հոր կեղծարարո

ղոլուոյ մեջ։ թուրք ԹերԹերը հիտեւեւսլ

մանըամասնու#իւնները կը կաղորդեն այս մասին,-

Blub 46queby UHLLD հուի, ուր կաղապարհեր» պատ-րաստուած եւ կեղծ դրամեերը ապաղրուելէ վերք, Պոլիս գրեն, ընկերութեան այո արմի ձոևցարակալոբևուր։

46ղծուած դրամևերը 50 և 25 ոսկինոցներ են, որոնք մեծ վար պետուքժեամբ նմանցուած են, ի րականներուն յար եւ նմանո

Department by Sharbehul տատնկութ անձերը... Փան տասանութ ասորը... Հաւ... յոքծ, Ափոսքեսլ, Եսրտան, Եններ, Վանկել, Անտոն, Մալաքեսւրա, Մատրիքը, Սարգիս, Ֆրանչէսքը Գարլո Ջենոր, Վանվել եւ Նիջո

Unarydt quen, hug rente Count where's desthousapy his դնա աև ըախո բաժաշտակը թե ահմ ումահեկը Հրոեչիւ անահատը ո րքև հաւտիար կիւով կրժց մետո

Upazke spila hammborag

-ա. և այս արժանակիրում գարդան duquede unema be fil que que աշելի ժեղոակիցներ կան գործին մեջ կադմակերպուինան ընդարձակութիւնն ու կանոնա ւորութիւնը նկատի առնելով։ Կը կարծուի թե դեռ 30 40 հոգի 4mb, up ShingShing abny

The happy of bound betrue սուցը. միծչեւ հիմա հինդ հազար ոսկիի կեղծ դրամ միայն՝ անցած

4 ըսուի թե կեղծարարներու րդակ լազև գմաժը մակագարագ

. Աթերբեր հեռագրի մը համա Zust, Angung atg in fouting the Sulant the condestanted in the one it was a status and the man to the ծարարութենան եւ ֆրանսակա կեղծ Տազարևոցներ պատրաս-ատղ հունգարական քուրակի ատղ տուսգաբաղատ ըսդ-ուր կարդ ան միզրակիցծերուն եր-կար տածծ Պոլիս բծակուբեևան սիջեււ Կ'ըսոսի Թե միջեալ մեղ-սակիցծերեն դլխաւորը Մէցա-րաս, տակաւին Պոլիս կը զբա-

# BUPLSC PLANABL AFS

byfur opt bythe mehle um կացած է ցուրսը Ֆրանսայի մէչ, Գոնէ Փարիզցիները չեն 3/12/2 மார்கள்க கணம்கார் namule Appent warme Duppy 452 Thoranging by yought of pager dup 9. Anendth att (u cupaus de 12. Long uty 13. Zuidab ut 2 10 prais dum min Պուլոների լիձերը սառած են սինչեւ 7–8 սանդիմերը, ռա... սուսերարությեւրն թուն չե տան չժշկել, սառը պէտը է ժինչեւ 10—12 սանգիժեղը խորուխիւն ուրդրան անմեր չեք ին առաւ

կանասորդները չնեղուին ցուր-րանֆներ ցուցադրել, որպես գի

#wap att 60 omoghating արձրուինեամբ ձիւն ահղացած to Umput 11h 1152 mg, nep pungցուրակը տիրէը։ Բոլոր առոււ thep want the thousan april quegue & 4, unp, ponegoup be La Utjup dtg.

thunning the fundamplifie demis արևն նուևաքը տասաց նքքաքում։ ստակարությիլը ահմիքրի թև

Howhywant depote specia նեղ աուաւ անաուն Թշուտոները պատոպարելոււ Փրկուինեան Բաատվա տլ կը հաշար<u></u> փողոցը մեացողները, որոնդ մէքժրոնե ըստ, կամուրքներու տակ եւ կիօրտ չէն թերու մէջ կ'ապաս

Ցուրայն ժեռևողներու Թիւն ալ մեծ է, իրրեւ արդիւնք ար հան համակունումի։

Wwat be Incun abushy own hamany by may-may 4ը կարծուի թե, ցուրաը

շելի պիտի սաստկանալ, գէր... յէն վար 12ի համնելով Փարիզի

Z. Մ. Ը. Մ. ՅԱՂՔԱԿԱՆ 3-0 Uppubly op, 2. U. L. U.p. Parkdungh frum'r funcung (1 B) sangliby I. S. Suisseh 1 B funcuրին 3 (Ind հակառակոր դալաին վրալ, Սէն-Մանակ։

# ore orbi

75 պոլչեւիկ վաւիչնեւ վ**ջա**ւու**ած** (

Մոսկուայէն կը ճնռագրեն 18 դեկտ, Թուականով, Համալնավեր կուսակցութեան համագումարը Օրճոնիկիցի

ահղեկագրեն վերջ միաձայնութեամբ ընդունեց բանաձեւ արով համայնավար կուսակցութենսէս ընդմիշտ կր վտարութ 75 գործոն վարիչներ, որոնց ժէջ Տրոցկի, կաժէնեւ, Ձժիոնով Ռակովսկի, Սմիլգա, Ռադէկ, Պիատակով, Լայէվիչ, Մուրայող Եւղոկիմով, Բականւ, Սաֆարով, ինչպէս նաևւ Սապրանով կո ուած ամբողջ իսկակը, թիւով ՀՀ հոգի որ հանչցուած է իրը։ բացարձակ հակայիդափոխական։

Rubudber 4p duchowght thep. und hath be then de ստուգիչ Մարմնի կողմ է ընդդիմադիրներու մասին արուած բոլոլ որոշումները, մասնառորաբար Տրոցկիի եւ Ջինովիեւի վատ րումը, ու պաշտոն կուտայ յիշեալ վերին մարմիններուն ամ! ղջերու ու դիագադարար կուսաքնուկիւրն դաճնամոհջիս 1 իչոց ի ժոհգ մրրի դիւս թերհոհմարար երմմիդամիևրբնե չա 1 համար այն արոցկիական ընդդիմադիրներին, որոնք բոլորովին mpurdami ppr

Բանաձեւին մէջ դիտել կր տրուի թե ընդդիմադիրները տոչ միայն չեն հրաժարիր իրենց տեսակէտներին, այլ կր պե դեն իրենց մենչներկեան գաղափարները ջարողելու մասինու Ընդդիմադիրները Դեկտեմբեր 10ին համապումարի իրենչ

իներրով գրաղող յանձնաժողովին . ներկայացուցին հրկու տարարութիւններ. առաջինը՝ ստորադրուած Ռակովսկիի, Մու րալովի եւ Ռադէկի կողմէ, կր պնդեր ին անհրաժեշտ է րենց պրոպագանդներէն, պէտը է պաննն իրենց կարծիքները։

Բանաձներ կ'րսէ թե բնորիմադիրնհրու այս երկու յայսու րարութերւններն ալ բացարձակապես անընդունելի ենս

. Արտաքին գործավարունիւնը ազդարարած է բոլոր խորհրգային դիւանագիտական ներկայացուցիչներուն ե՛ք ան կարելի է որ կարննան շարունակել իրենց պաշտոնը, եկէ ընդդիմադիր շարդերուն մեջ մեան։ Սնորհոլմի դեսպան Քոփ նոյն ազդարարուխիւնթոստացած է։

Psinjler ilejįkli imitmāmijlini plemli mary ը ժէնքեր կը նեռագրեն 18 դեկտ. Թուականով....

Հելլեն արտարին նախարարութեւնը այսօր անդնվում իրեն չունի այսանց չրիող այն դրոյներուն մասիր, որոնց համաձայն հավապար Միիալագավույա մետ օրիչ Հում ավորի երթայ՝ իսարեսնել՝ իրաստրարունինա՝ եւ փու իսաղարձ աղաճովունիան դալինը մի կերկու համար։

Ընդդիմադիր Թերիքերը կր գրեն Թէ Իտալիա լեզուական հա կրշնական ին ընօրինու Թիւն պիտի տայ Երկոտասան կղզինե րոշ յոյն բնակիչներուն։ Նշանակալից է որ կառավարունիւնը կր վարանի հերջել այս լուրը։

Urlexleplendi Gusindiqlilerneli sinultur

Թուրջ βերիները կրգրեն Մէ Արեւելեան Նահանդներու մարզպանուՄեան պաշտօնեաներու ցանկը վաւերացուած է արդէն պործավարներու խորճուրդին կողմէ։ 80.000 ոսկիի վարկ բացուած է մինչեւ առաջիկայ Յունիսի համար։ Պաշտոն րոր գործավարութվիւններէն մէկ - մէկ - մեկ իսործրդական մը, թո գար գրասննեակի տնօրէն մբ. ապահովութեան, բնակութեան եւ դիւանական տնօրէններ եւ պէտը եղաժին չափ ալ քարտու

Plismappalililary by Phylandurudjulili' ru

ՍԷՆի Ընկերվարական Դաշնակցու թեւնր կիրակի օր գումա րեց իր Նախապատրաստական երկրորդ ժողովը եւ դրաղեցաւ գր խաւորարար 1928ի խորհրդարանային ընտրուկեանը հարցով։ Չորս րանաձեւեր ներկայացուած էին։ Ամէնեն չափաւորն էր Հանրի, Սելիեի, Էմիլ Քանի և Մօրանժի բանաձևւր, որ կ'րսեր,

երը վետալորական վտանգ կայ, ընկերվարական Թեկիածուեւ երը վետալորական վտանգ կայ, ընկերվարական Թեկիածուեւ պիտի բաշուհ ի հարտա առաջնու Սերեր լանից *արժատական*, հա «Հայեավար կան հայեսպահագան Թեկիանուհին։ ըրդ արժատական մը եւ համայիավար մր հյամեմասականի Ոհուն, ուժ պիտի արուհ ոյն Թեկնածուին, որ խորհրդարանին մեջ պիտի պաշտպանել աչ

Կեդրոնի խմբակը Լէոն Պլում եւ Ժան Լոնկէ, կ'առաջարկեր երկրորդ ընտրութեան ատեն թուէարկել ի նպաստ այն թեկնաժուին, - որ կուսակցութեան ալպատկանի, - որ ամէնեն ունլի յոյս ունի յնտաշրջական խնկնածուն պարտութեան

Զէրոմաջի կառաջարկեր պրոլհտարական ձայները միսագնել ամեն տեղ, ուր կարելուԹիւն կալ պուրժուական Թեկնա-ծուները պարտութնեան մատնելու։

ստասրը պարտությատ - ասասրու Ձորրորդ թանաձևեւ էր ծախերունը (Մէկրէ), որ կ՝ատա-ջարկեր ճամայնավարհերուն ի՝ապատ բուելարկել չ Վրումի թանաձեռը առացաւ 1608 թուե, Ջիրոմարիքեր 1156, Եմիր փանինը՝ 830. Մեկրեքեց՝ 241։

լուրերու չանունակուՖիւնլ կարդալ և էջյ

# ՍՈՒՐԻՈՑ ԳԱՂՈՒԹԻՆ ԿԵԱՆՔԸ՝ ԹԻՒԵՐՈՎ

# ՈՒՐԱԽ ԵՒ ՀԽՈՒՐ ԵՐԵՒՈՅԹՆԵՐ

(թղթակցութիւն չալէպէն, 4 դեկտ.)

ավգարագ գաղագիտ much 24115411 վասին։ ւր բաժնուի երկու անջատ BESPIESE Unphatos he **ժաղամասերը, կառուցու**ած ւսպական ոճով ու շջեղութեամբ կ'ապրի Հալէպի ժողովուր ури бирилии, дирандид иг р որովին եւրոպականացած մասը։ Հորկ եւ Հոծ մասը կ'ապրի հին ու կամարակապ քաղաքին որաբական հարագատ դիմադի. լուլած իր բոլոր աւանդութիւն.

Зшрагию в Инграм. անող Հալկպը, բայց այժմ մեւած է առևւտուրը, մինչ անցևաhu magnag wphilipun Unm առևւտրական կեղ.

Lum mhammhain spamhange Սհան, Հալէպի բնակչունեան մոզհանուր Թիւն է 360,000, ո-տուն 116,000ը կը կազմէ գրիս-Zuitup be zpgwie piety du.

դովուրդը ըարի, կարդապահ, թաղաքավար է միանդամայն Ոչիր հագիւ Ձէ պատահի այո-

**Ցարարհրուβիւ**նը թևիկ հո Մեր ժողովուրդին միջեւ թարե-համական է։ Դամասկոսի շովէն ազդայնականութիրերը չկայ այս

Luguinup ighinnifitiate gain ընրուն շնորհիւ, երկիրը տ մահմաւի, դրոսի տեմէչ, երջումի-ին հանդվահմայի աւ վե ետևըwhere doing on the philamp golfպեն Ալեքոանարեթ, Անախոթ. Բեսապ։ Սուկաիա և։ ամեն ուղ. que Bladp, pazutu vabe dhozbe Mangunum, Sto Luph abade Acդեւորութերաները ապահով են աշխատան բները աւագ արքա վնայ գր թե Ֆին ատրրջը արքա գրայ բր թե Ֆին ատրրջը 14 hupmyuhuh Swinnighangh hp Whilelene ld herent

շայ գաղունը.- Հալէպի եւ որջաններուն մեջ կտայրին 45 ազար Հայեր, տոաշելապես Կի 212 minte be Upbehilum Նահանդներին Այս ինիւին բա-ժանունն է....35.000 Հայեր բաղ . թին մեջ, 5000 Իս բենաերուն ռամենարիս եւ ժետցետլ 5000ը Համա, Հոմս, Քրրըթիսան, Պապ, My Lope Uju Philip grepu & Buckenful 5000 mbnwgh Juda ու Քէսապի հոլեքան րուսկրու խիւնդու "

Հալէպի դաղութին 12,000թ կը բնակի գաղթակալանը. հևաց. ևայր թաղարին երկու դանա Luitup att hand tofante

hank, mam grapa aft, phat dant. 2041. 30 pdh24. 16 abamanpe 18 8 ճարտարապետ երկրաչափ, 18 hannanni, 1005 aship warաօնկութիւն կայարանի, դրա

Thumbur wwymorbay prim endlungationly Language 4. b. Log back morphily pspupor

Up mumbben appende su ժեմատութքիւնը կը ներկայացնե bubi 202 whitehpoite diffe 2mg & publicul, puch automph numbly ապետը՝ Q. Ծաղիկեան Փա կազծով մը ըսևեւթ այրանդ որ Սուէաիոյ և Քեսապի զուտ հա-Imband budintaphear Amandm. թիչներն ու ժանտարժները Հաship his he 4p dashibis and directed and adding the

անստեսական. — «Pupto Smy 4" tubt ofby dugadaspape, with urling. Ledentening & to Some Orald for ծարաւ մարզ չկար Այս բառը ի հարկէ հերկար հայ ըմրոնումով, դանի որ կտոր մը հայն ու պանիրը բաշական սնունդ են Sшитри U.jupub иппенф 5 வக்கும் கையும் குறை வர்கும் மா pay upped up washie wip, this

Put ha Shambar bas dubg

ոլէպէս, գ թովու, կ'ընհեն, Այդ մի հարցեկը, աատիկա խորհուրդ մը հղաւ հուրդ, որքան ատեն դաղքակա ասելի իւրը կայլ արոյական... Եւ *այս կտոր* 

մը հացին համար յահակա տա ժանակիր աշխատանչը։ Այրինն անապատէն դարձած այն pur's herbons kungfehrbene, we արագարան արդուհիներու այս արություններու մէջ որենք գէպը չի պատանիր, հայկական տիւը վիրաւորող։ Ձկայ ժամնա արբը վրրաշորով։ Հղայ ստաստու Հոկելու համար։ Առաքնորդա-րանը ապիկար չէ։ Կայ կին մը միայն, օտար բայց հարազատ Հայու դգացումներով, — Միս Եփփէ՝ Աղգերու Դաշծակցութնեան ներկալացուցիչը, որ իր խնսաժ գին տակ կը հաշարէ անապա այեն գարձող մեր դժբախաները, դն ժումուհար մր paramp offengalp Suffauffilight անոնը։ Հինհած է մամաւոր բար ձեռադործի հաստատութիւն ուր կ՝ աշխատին թաղմանկեւ 4 habe ne mathiable

Bulnpand up dwapa հագ գրայասրքի աշկոտատրանիր հեր ին մերջը ամրիւ այո հայուսանը աշկոտատրանիր

Այլում թմուն վայանդ.— Ահա մեծագոյն ցաւը։ 45,000 Սու-թիահայութենան 20,000ը կը ներկայացնեն թողութականներ կախմոլիկներն ու բուննիները Պատկերը սահմոկեցուցիչ Ծարարդարեսո շստոնքաց ասքան-տես չտորդատութիրքրն՝ հոմա մասրտե՝ հայդի վեւ մտեմարտն մասրտեւ հայդի ու մունա ենթով և կախոլիկենրու կատո րած սանդրանաներով։ Անհոոնեի խաղեր կը կատարուին, չապետակրու և միսիոնարներու կողժե, շահադորձելու համար երիըս խողճալի այս խլհակները։

Գրրը դ-Խանի մէջ վարդապետ մը, Հ. Փասրկս, այերան կը Եևղէ իր գուհրը, որ դաւանափո-խուքննամը մկ միայն կրնան փր

Հաղացպան մը՝ *Մար*գո Buluk delembe, bushuland up putth up op wawl aprima & Lungaph առաջևորդուխեան ին յիչես dwinningburn by amaring hi ւրվորակարունյարը գերին կատարել պերևը, bldt, queldniftfur fd ferrige pr Lunungwin 13 mucht hiden coin fundantiful danter frante quite ?

Funa, portante tebbles but Son

apatap 10 oud. Stepacte nulp wilգակագարող, դուդաոս մի դուդոր արրթեն թիր իար, հուսարու անուն եւ մականուն, ի հարկին արակուսիչ երեւոյնքներ . -Հակառակ անահոտկան ներ կա րուիևան, կարձես ցեղային բնագոր իր ամբողջ ռաստկու *իևամը կը մղէ երիտասարդո* adjent to be bearing dutarely utagonqueonflown, despunpte անվու համար Հարդերու կորու ար։ Յանախակի երևւոլի է հոս, Տեսակ մը օրէնք դարձած է մա րուույս ազգային եւ յեղափոոողութիր՝ մեծ քսանդա-ոուխեամբ մը։

1926 Burneup alfile april 31 Դեկտեմրեր, առաջնորդարա պաշտոնական վիջակապես իրա-նէն ըաղելով էր հերկայացնեժ fournhy pp pr duramability gangen այդ վիճակագրուխհան Luckap to Wadhen att mapen 251000 լուսաւորչական հայու White Sham ath manhama pa թացրին 237 հարտանից կա mujima ti

ատրուան ընկետգար ծնած են 1529 հրախաներ 777 մանլ. 752 աղջիկ

Zwpficphu dbg Swibiling wya duningh zwilini մա իր կչիսն այս ատրի ևս պա Հած էւ Ֆետիար փասարև քրր

Summany Spame glapt 194

Way Swith Samme Blow Sp & good fargli fipmapmi quadulus balg Առուսց կնանչքի, կազմակերպու Թևան եւ այլ հարցերուն շուրչ 1927ի վիճակադրութեան Yarmud pugs. dwhofdarff herbba

<del>Մա</del>ներու Թիւը. փոխարէն արձանագրուած է 491 մահ, որուն 70ը մալարի կական հիւանդութիւնները, 17 ծերութենն, 28 ծննդարերութե նե, 8ը յանկարձաժահ, 16ը աթ. կածէ, 15ը թողակատէ, 2ը անձ ասպանութենչ, գանազան հիւանդուխիւններէ։

Ինչպես կ'երեւի, մահերու րավոյն ասկոսը չրարւայւն է mասան ան քանագ ըր և բերաւաց րուրիսի բանայնարար ու ճնաչա կան հոգածութեններ 28 մայրեր կը ծնին ու կը մեռնին, որովեն աև կր ծնին խոնաւ անկիւն մր **Ֆուհչի քասև դն ժուն**է հաւաքար ննքան փնկրքու մինրը և բուրն ը 77 կողատապե ժեռնողներուն Համար Քիչ մըն ալ ջինին Տաւանարար փրկէր մալո մահացող 70ին մեծ մասը

upship bushing hands, sa ժացունիւր մէակ անոանսիրրևե շատ դան պիտի պակսեցներ այս Թիւէն։ Կ. Խաչի անունը այստեղ կը լսուի հանդանակութեան մր Who dhaifu

Անվան բարձրագոյն Թիւ.— Ձեզչելով մահերու Թիւբ ծնունդ-սերուԹիւՀու1529 491 1038 . ծնունդը բաժնելով 25.000ի վրալ 25000: 1038)= հարիւվրալ 25000: 1038) - հարրւ-րին 4 կը ներկայանալ աճ. grap aph April pr mappin timby դար իլիւիր։ հաժանրը է տեմէր տեմբեսւ աջ. հ. հ.ան ու տոնվա հանգ

Зруша ва шрявь Вв ши գումարը կէս առ կէս արական և pampun to Unhighted umfulp un րէմիի դաղթականները առ քատքս արու գաւակ կը ծնին, իսկ ողաքի համեմատաբար բարե Դավերականութիրան գէք ջրաց կերիկ գաղթականրրեր աղջիկ։ բավարի շասոսատարար բարջ-

մեր բոլոր երախանհրը ոչ միայն wanny 64, Lujunua, jujust յարջալ, այլնե բացառիկ իմարականութիւն կը դուցնեն։ 3. ՄԻՄՕՆԻ

### **ԵՐԻՍԵԱՆԻ ՑԻՇԱՏԱԿԻՆ**

թյլերին, 14 Նոյեմբեր

dingo palate 2 washing Who literate of appear literate Semples. Statem Abusp be Kampbapa Apple Chephyulip Sudwimen partitionally, rather plan 13/2, which with gue dagady which of by uque Subotto d'p. " Docugny of zuly Suspections 20 juga poplation 2 w spiff strangeto, & w South puwbwshulft walke (1907 Vajh Sphp 12 - 1927

Www. It toften byplan Sto, ago promined to Junior du Soub. gale of per of warmpung to strong Suswobquith ungle hamaninebgue SnabSwbahous

Henzhul ama ura lomas had Incloped be wzwybpom laped Ipaupane Charpens Gample upusp, nep whop achbane Uga

Landleportante and Moutable Նախապես Jաunch Տրաշիրագրեր quind in sweeply wage shi be aft widow on swhishly ilmin Spillimphor fability pour be dup.

plato for a ground to zajng zwjeplik Shamappe foron Elimps, Smyllehpord makingap

Handmontake by appoint մասնակցունիւնը բնրած եր ցա-Satha « Only purmampurg ble ap bacuaghy Subglub pugsab pullbras - «tops : "Jan

Walnuta Captagay. Gamaphy ngusurytop pugnedy, nghipat. End Tomand Tomalbith organs ab-Smumph of Josepher Part. bush be sawifusus

1. · · ያ որգը հերկայացուց ԳԻՆՈՎՈՒԹԻՒՆԸ La Ibbit ta bing agentity and

pr Imig quaded manger lybest pr mym dwbpmgwe poplobuth jb. դափոխական ոգիին եւ դործերուն down soup and and do pen son nedby bloomed bybear bywi 1903 Pacht, hope guphpas Suյակեր թաղաբականունքիւնը, կը Speed with about in 100 գային եւ եկեղեցական կալուած-2hpp

p. ե. Մական դպրոցի աշակերուՏի Էնելկա պատմագրհան but will a highly me in July but a some my գանովեմադար Դահարի թեժև-« Zw. Jphy, Zw. Jphy, po Sw. Jphup 1 wayn pulped wylowpy p & apach eneldulp burmand of wohnlyshame ոլ լեւոն գրիգորեանը

of 2014 Catabon Subpas Smot begand telepho jugara 20. յոց Հայրիկի կևանքը, եւ ազգա. յին, դրական ու յեղափական gapanten Apiter Rutuluoup spչեց բազմանձիւ անտիպ գրուագ ենր Հայրիկի կևանքեն, կարդաց Public part to saday 2600

Bzullpune Sp Bulsho Stp Bufg map mph mbamamppd «Aph Արթ Հայրիկին և ստաբաւանը, սե with 30 maph wand mouning ուած եր Հայրիկի գագագին վրայ, [dung dut opp

of Com Completed applied of bacually exactly po but conf poplat have 876 Suddmarbparit Lwophyle «Lwoynod wer ywpywg purh de quapphy kibre czalybe nesh emporphis bouty popper. հանին նուիրուած «Եկել է գա. part , dagodig what byyp

Car plut blue of Bulan 8էր Ցակորհանը, որ Տակիրձ բա-Lufucuniferate of proplant and subparping to thinks butter ըարողիչ, յեղափոխական եւ գրա

" At John Copular & gas Jebrand վերջացու օգահանդեսը եւ հասա pulnifahibe Shaugus que unu-

Ham Saby Luth wang dakanունցան Հայրիկի նկարները։ Վասwaspulate zamblinka. Whos-About Impaniation opostin smj. phyle spraw white Abdahade gay. paghi d'is Anzulman uni de TC.010

### PPFESTUA PARTHEBUTE BURNELLAND

Առեւարական գործավարո ան որոշումով, տպանովադրա han bulah bahabungherpepu բենիչները, շրջուն գործակալ անրը, միջարդանրը ևւ օգական լդ փափա գուռեվ դղմուլափանդոր ւն, ու պիտի դիտնան Թուր-երէն խոսիլ ու դրել։ Յետո, էտ, է դննուԹիւն անդրնեն Պոլվոլ Առևւարական անօրէնու What all be offered in a line

дшпрыер зшашеруше Вистис րեն սկսետլ, չի վերարերիր մաս նագէտ պաշտոնետներուն։ Ա սուրը համար ալ պէտք է դար-

# 

լ «Վորել» և Է Է Վիճակագրութեւան մը համա-ձայն, Էնկիւրիի փոխագրական միջոցները հետևշեալ պատկերը կը ներկալացնեն.

254 Buguh, 356 pupum շարժ, որոնցմէ 29ը՝ պաշտոն կան հաստատուննանց սեփ կան, իսկ 73թ՝ անչատական. 64 կառը, 180 չեծանիշ, եւ 767 թեոնակառը։

գործածուկին, բայց հիմա դործածուկին, բայց հիմա be Super zwee ben thougand to սեպեն քիչ մը սուղ վճարել, ու հանդուսուկու ին քնաշարժեր գործակել։

# บาทกษาร กะช

Կոմունիստ կուսակրութեան 4 հղթ. 4 ոմիակին օրկան՝ Պոլշև ւիկի 19-20 միացեալ Թիւէն կը puntity Shubilmy *Թիւն*ները, որոնք ցոյց կուտան Pt aprinduction in anom's րածուած է եւ կ'ամի Կարժիր Ռուսիոյ մէջ։ 

գրւունչիս գրաթ թուս - բասերը։ գրուկ Տէօլչման, արժմ ոգելից թմպելիներուն համար կը ծախուկ மும் மிற்கம் மாற்றிய நமற்றி արգու ասպաս աւսլը դ բնակութեան համար 5 2 որմադ աւրքի ճար իև ձեսոար արին համար։ Եւ կը խմեն մինչև որ խենԹենանս Ատիկա կարելի Swamwinh, philipped Uni կուայի յիժարանոցներուն վի Հակակրուիքիւնները։

Com myg offismymagene planter թոլաժոլու (Դետ՝ թիւը, րաղդատմամբ ուրիչ 5ի. մողներու, կ'անի հետևւնա ամեմասութեամբ և տարի

1921ին անտեց թիւն էր 2.3 Լէ նինկրատի մէջ այրոլաժո

լութեան պատճառով մեռած են 1923թե 1,7 հասեմասու Թեամբ 100,000 թեակիչներու 132, 1924ph 2.7 Smithilms Bhudn 19256" 6,4 Sudbdu mar H h mateur 1926 htt 10.9 5 m

1923էն ի վեր, Լէնինկրատի մէջ վեց անդամ աւելցած է Թեւր մահերուն, որմոց պատ-Swap wawskiwatu dambah t

baja jonacuidunghup. կուայի հիւանդանոցներուն պաշ առնական վիճակադրութքիւննե-րէն առնելով, կը յայանէ ի՛է կարմիր մայրարադագրե մէջ ա зывыприкый ф /16,000 шериլամոլներու բանակ մը, դոր ալս ալցոլամոլներուն հարիւրին 90ը կազմուած է բանւորներել

ւրել Մերիների կազմած Հահադրութնեսն համաձայն, փողոցէն իրթեւ գինով ձերթ hadinengaphen by the standstant represent 152

Hangton Britishpoorle atf Shipmhuinema ha

2.088 Sugle 11.000 21.000

Մոսկուտյի մէջ աուդանքի ատպարտուած են 50,000 վաստականաստաց գինովներ, 1926ին Մակայն եկատի ունենալով որ, ըստ սո dimmin opting hipmin, կ'ներժարկութե միայն առնուազն 3 թուրլի առողանը տալու կարող ժարդիկը, պէտջ է հնիադրել 100.000 դինով, փողոցներն ինկած, 1926ին 4'mibight At ցրևավանուկը դկայը այր գինովները, որոնը «կոիւ կը լա ոսեցանեն կաժ շարժելու կարո and his rachber barbula, we գինուկներուն ալ հարիւրին 80ը կը բաղկահալ բանւորներէն և... պոլչեւիկներէ։ Ու լօղուաձագիրը 4 pat. «Uno po dagles dimen որձևալ, կը տեղեկացրե ԹԷ « Frugnih dbppmhwineme afindերևրուն հարիւրին 20,7ը կոմու Spunish plan

bpp pphynia 4 pijmi. ատուները կը լեցուին apsample apandalend Uliforn անկարելի է այդ պահուն ոստի, կան մր կանչել գողութեևան դէպրի մր միքամանլու համար։ Ոստիկանները բոլորն ալ դրա դարծ են անհանդար and pe timstommuly usely by

Գինովութեան ազդեցութիւնը րույթություն գորեն գրույան գրույ Մ.Մ. արտադրուխնեսը գրույ Ո՜չ կարգապանութիր կալ, ո՛չ ալ my forman fel but Արիքիւ են գործարածները ձգե ine ataphper Philyton, 1914ph

արտադրուխիւնը չատ Եւ սակայն պորչ ujnkzhch4 wemgendhib the edmynghet for hing midfilps ubudgpane Spal P\$ 500 applied burtly plan warm do furmmed mpountly per mps bb Aphalya gmaka att . If aponto the doch ale nutrager phip & spy minibmbbb mitale Raintyping Style pr & praint Thursday ared place by beginte for

Inpanifupthens bingsnipaki Impegratanturas & dopt contain apmi shouth al dumfant and աև արժաները հարգրագրություն ար այն անությունը աւրի վսական այն գրավանի այն արժանակերը այն արժանակերը այն արժանակերը արժան . C. . . . 1. 5. . Այսպես, 1926,27 թե ար դրուած է 36 միլին դե

1927-28pm 46 Shipme 4691

1929 30/5 73 1930 31/2 84 Butakhudaqade lable ppus

hands Swignebine pit, mig ատարուան ընկադրին, benester bymph sight amb damha upun punt. 1926-27/4 4

1927-286% 5.1 1928-29/4 6.5 1999.3065 8.0 1930-31/2 9.5 եւ այս խիւհրը կը ներկայ

ցնեն միայն պաշտնական ար Հանուգրութիննները հապան ար Asphille, 40 feeth, 40

նովնան, կը կոուին ու կ**ը խ**ա planin. U.Sau Fit p'by 4'mbybp &

dangam? Unrabat ngg.

# ԱՆԹԵԼՈՎ ԲԺՇԿՈՒԹԻՆ

anglitum teparte dtg Smithiape մը կր պատահիւ Երբեմն թեր ներու տեղառականութ*ի*իւնը, հր րեմն թժիլկներու բացակայ իլիչնը պատճառ կը դամա որ հիւանդները սեսնին ա horms

Spaw qualphonogat defing դային կազմակերպու**իհան** Պ ծրադիրը, որ, անիեկի միկոցով պետի կրնայ տալ բժչկակա ing the zaghametopach suppost nd accupacific truly, aquage of all down popla Salpanje planent ulus dendanje այրբայի իր մահորդար հան աս U for a hagelf, glequerachpus ! of whenevilene dinuple brill hplipp Suraplings perintepp ոտրբերինո Ujunzkainghi երկիրներ มผู้เล่นเลากับเลาโกเก็น երբեն իները հայերակար օմր Muwa degage

Allehamle min gundhie po 24: 1926 pt. Upg may mile Touburding the Ontall sugar andler trails trail quality day Ling & min amnigage be imfuda White people anduding miliging apfunggurspin Samudagaffin. դումարունցաւ

Dimelinifation 1521 Annating hamminiand ցնաները նգհրարար օմրակրը Հանրատրևուր վնուն Արա «լ furthe which to artiful pople դական ստիպողականութ կարգով, առաջին կարգի ա ատեսակու դերուր դաբրես լ ուսեուիր դերուր դաբրես լ Shine of white burn applie gapowol shewyqmjh րու հրկարութիւսը, 600 while for grante datable

PEASERPER 316% OF LOUIS อานุคราช "3นานุกรา U.P.U.Z.F. SUPP

τη**φ է**Ն

134 raipparms to wrg-Baraclafe Ob Parmbe poor blogwood or bo is by my by at where power Et about \$ 22 phospin of 1 wpzwiw sh downhy in the thethe atte and & Spatina of deg. then Arrambomburlyberr ort blummer & Spake Walter Ship q.E. Fold pope be them by how to be the fire of the property of the prop The wind making ministrate quel speak unggins surup Bapabunt 1849/2.

4011

the find of 19 mouth glad po ganabph, Am. անետ կարար արմանհաւ-The sale of the day a spie to pump pade Want Thomps Zw John mith, the malamanana & Burgarwith toucher us 40 oppt professioned by wast Equilible ops varienteps

To happen place Capting ogo 4 fluip ted'ali blue of them sp. be majuraje or hondylad mount office the spireto ne mapor the perio Imported to the gamping of who plip of life wife. pay tobut smallet dhere from in Budmble at a g f & glang d b Bonn of Pa op Jos-Lath, stubmation day atali-

այ արկարդա դարևակի Smarghy judged and be to with proper home copilate beginning the quizous and property or applied and property

heli-

ypr:

5 horganit

JUL V. 4. 46200466 toldphp 10ph Mujung the Speningmingfre at 2 aleա<mark>հո Տիւանդ</mark>ութքեններ հուր։ «<mark>ձևալը 66 տարնկան եր</mark>, որոշովուակ Jupus & Butuhhaih what he Ampphas who

4 4C LPULUS III ՄՈՌՆԱՐ ՓԱԿԵԼ 44 U14.26h 9-648. 31

արևջ,,ե թերթնեն

appearance representation

# · SHBSHCHONEPERA.

Unit, 16 mb/m - Lpost wwwithplace againg and weaphly ned proposed from apolt pum howorth homemores pr magaging, up with up fought must performed, up July dimhand & again beathe կապուած բոլոր ազգ մարմին. The party of the form of white waws someth waterdhorny and ատրարունեան Համաձայն, ի րենց պատգամաշորները եւ դր 462. quitate p pair nep junu. Alymo 1928 Backensup 1 Appulp unmicon dwdp 11ph ing da put 1 62 175 which atalapto տեղի պիտի ունենայ պատգամ inhmham quille bud Emperh բիսար, օրակարգ ունենալով -1. apraise by broken by the be to make was neld he's harling forper labout, 4. Quapartation cap ofupportation

եր խնդրենք որ այս յայ-աարարունինն, մասնաշոր Տրա-

Undusting apenty Unitinպետ Աղեքըս կ. կիշկոլէնկեսնո ա-աննագարը Հայկ Գասպարհան։

### AUU DO FUU

TEPOROL — ի Հայաստանի Շրգ տարեզարձին առիքիւ, տեղmys supper and asheght of high ap-40. md Sparkpung ppbbpne un Ap d'hp aparmafonite bons d'hon 4min dupontalista was matthe անտարրեր հնաց II դեկտ. կիpulp wawconbut dastp oft, hpp estable northque Southy Lup d his p Standard gapland med garandra կարդաց այի կազմ ակերպու Թիւև-Thems be d'frat fote titlbens when "-Thepp, apate, partdagat the Saugraf popla support by budget Why bufac zw sobb - 4 pulpate office latinite whenty much flops, hopgung Tombe Supp 2m 1149 When ld but whereby aparts of spental file top 4p 4mqd'hing d'hing be plus wyg nbung abahaph dp ppud za rproper sold & har, majore step of Eg Whatliffer do min of all high m jump fune with had interior int 24: Houped and felt to the form of the promining freely mire and . Il abhanglar in dharing padh 4 with dip why Sugarbing Swift Gun fafrite he d'handmuder fafrit zmskini wat 4mis raph mphz Wheelpher of poor of fortal quequite quetter. Any hort we-

manifed by Autop adules ի դիմաց վարչուհեսմ։ Ատ*ենազարի Ատենուպետ* Ն. Օսէևան Ա. Քոչոնան ԿԵԱՆՔԻ ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆԻ ՄԷՋ

በተታነው የመታቆው for p or 440 muphs posto tage Thuldhis of hundrens + win mby, ofthered queen Blis byun wasanterpart answered was Int Southop, fruit out hilber pushing of yazarab farrens L: Awqd'achgue Dube 1346 qbgu. but Butatufunde de Egg Elming pub substante the amy phinipp to manuagaraifabile պիտի կատարէ, յարմարագոյծ Abhamanchhib brahlus Zagah

"HERRICA OF SELFIE" ալունեցը - Ժրասար ևո-

4 w jugar Hebpth jarow Swown &p «որրագածներ» ու բիջ շատ ֆրանubpki posnybby, pry Swiponyto Տին գաղուքնի անդամներ կր նախընտրեն 25-50 ֆր տալ եւ abqueful for a dillipp patie. July and feel supplificant the Gungarathtop grusamaby at: Crypo or up & demandanted 26 4,00propost brokemonder boll dome pung be Parepphphiad found que chemble appearate of news the the man abush from the Style opp why was of p bot who howenthy. gar Philip way

a bookpu from Sp Sp boluba behowing glibe Speedaldle | Hom 4 hwith suche Swew burpfud wan. paramagad neldper 40 jagarbir Burmaman Je no Sugar ld be tibb pad marti zm I lymmhuph nghin Benintermediation was speciation warms by wamph's blocks jugar of abmquy pr suthlang b danbe ble ghigangup proported butter

And whater many thousang th number small auth flow 4 hand the about mynete who Ame Sman Imbude

ւլ, դրիլաոննեսմ

สารเมือง สารเกราะสารเกา

# LUCSUPUL DE AUSUUPULE

Մարդիկ մը կը նարցնէ Ձէ «ցառաջի արամադրած ըաժակ-ները ի նչ եղած են։

դատասիսան . — թաժակները իաց այր իուռենիս իրծոնքո հայ տոհ իահրկի քրմու հայոցրըն ահո գրե Ծով ըր։ դարօց, վեցքը քր տարարած էինք այն տանն նայ մարդական խումբերուն կը մնայ իրենք իրենց մեջ համաձանիլ եւ կազմակերպել նոր մրցում մբ գրրի սինսվ քն ժատանրրն դրժի մուտ չաչ հատմանամարն, ոշ ինված պարտականուհ իւնը

FRUITSCHFORIAN

RSINUSBRUD ROP

2. թ. ը. թ.ի փաթիդի չունպօլի Ա. խումբը Ծննդեսն պիտի մեկնի Sable d'Olonne րին դէմ։ Մանրամասնունքիւննե

P.C. S. D.O. D.C. S.C.C.

Auphale Aglamontoful Le Shamap. whopking Poperp up hompsh welgh bee wound a graft for flower haday 2 madel anthau lybersept to Che polomontal part of managed-Aby ogados p pompos hamble Swif up pagap & bk pung pubpe of que, sho upond Sp. pazato what Garthow , a hold wife, od by 100 կայն այսպիսի ձևոնարկ մ թ անո gara upop guy detp Shawdwijip ammarphuldherp Whizapa for wepting open for stones of the on our plantatory, aft who wanyart mpungailabile de, apart Sudup ան հրաժեշտ չպիար դառնայ այլ

que Charty, but why de owehall 46 2. p Aph They pr dammaping b 4p Small puppy Splig dwd the

poly Shaman Jone was walke կը կատարուր 5 վայրկեսնեն։ meduloge wely plumped ali Apzhpushi Shipmi Shipmi zwenz rathly raphan phone working the Sand by the combined to

# ዕՐՈՒԱՆ ԴԷጣՔԵՐՐ

«SUULUU 4PAPLAT».-- 4bpիրա 11րդ Թաղաժասին մեջ բաղմաթիւ գողութիւններ կր պատոսելին չափոպանց Տարարկ ու վարպետ հղանակներով։ Դաղանի ոստիկանի մը պաշտոն յանձնուեցաւ հետապնդեր Լա թի, գաղանի ոստիկան մը, ու շադրութենամբ բինեց հետրերի Զահազան կրունկի հետրեր կա ifin, apato punchack pilming որրար ձու ուսերու և ուրեմի երեք գողեր։ Այսպէս կր չարու ծակուէին հետապեղումները, երբ յանկարծ երեք դողեր ձերբա-յալակարձ հարձանիի, պողոmarter domin

Գողերը գործի սկսած էին արղէն, երը վրալ Հասաւ դժնապա-նը։ Գողերէն երկուրը գինուած ուիլ իր երկու ընկերներուն մի-արդ է դոնսականը տեզի տասաւ հրկու դինուան գողերուն։ Եր-ար։ Իողնրդս արդուքը պաշտպան and adding the mild produced and the market and the mild produced and the mild

երևուրմաց, ստակիացառույ, 5թենաբնանաց, հանն դաս Հրուսու ստահիայունիկոչև։ Հատու ստահիայունիկոչև։

Ոստիկանատան մէջ, նար ցարննուննան ընդնացրին, դո գերը ուրացան նախկին դաքա դորմուննիւնները։ Գազանի ա արկանը հրամայից վեր բարձ թացնելիրենց կրունկները։ Քառւ

Umpaparad, formandablyate

եւ մոտե գետան։ ԱՐԵՆ ՕՐՈՒԱՆ ԳԱՏՄՈՒ-ԵՒԻՆ- Կօգի, պատերազմի, Շակտախն վրալ, իրթեւ սպայ, փայլուն յաջողունիւններով փաէր։ Պատերազմէն յետոլ, ա մուսնացաւ աղջկան մը հետ եւ երքանիկ բոլո մը կազմեց։ Ու-նեցան երկու զաւակներ Սպան այժմ վաճառականութեևամբ կբ զբաղեր, սակայն բախտը, որ կը ժպտեր պատհրազմի ճակատին վրայ, դառն անյաքողութիւններ միայն կուտար հիմա։ Հետգ հետէ ինկաւ անձկութեան մէք որւխական միջոցները սպառե war aufonoladha Anna'a 4n րան ասերովչովերը ևերար գլե Մուրեր իր կիչի ու գաւակներվա Մուրը ասերովչովերը ևերար գլե

duraniom, alaghan op aհանրի արգրուսանուր նքնուն թե ևա ատերիլ նաև իր սիրելի

Նաքս, ատրճանակի հրկո ղեղակով սպածծեց իր կինը, լևասյ հրեր գնգակով իր փոր. լեսաց երեց գողակով քր դրուբ-րիկ աղջիկը, լեսող Հանւ գա-ւակը, առենչեն վերջ՝ ինչթգինոր։ Դժրանստ հայրը ատրճանակը պարպած աստեն կ՝աշխատեր որ մանը ստոլգ - ըլլայ, եւ ոչ որ ազատի եւ խչուսո հետր

Վալրկեան մը լևատլ չորս տատը գիակներ փոստոծ էին սենեակին մէջ։

0456640466456 ---ששק שתוצוע לף, מחוללף ישוול, 4p 4brought portraph of Shore Philie dereit at ungelang Surmuly Hulyangh ; bear ; best beligne for for to Thep whom's hefer puph hadible Speker As been what my museum pulling gaph quay, washift que untilaporation Show productions pophartep oftpungupation whome multe grandbyp, www. Swillhyp գոց են երբ յաջողնցու ենրո մանի, տեսու բարեկաժու չին ու գաւակները անչունչ իրենց անկոproblem of the inguity fraged Themshop bound then

because 2046FE- 4"# րիկն Տրլակրանա, 2 տարու, հոտեր the short be good sattly agolde լու ար փուքրիկը նստած եր աթուի I'll flow to sail to frame fullow. It It It's mut for ber Building հրախան սահեցաւ վար եւ ինկաւ pundput subly atte dependen bywfinit it bam, bylwy dwa'by nunuapit shows

# HET PLANUERSTERNET Puresuuverakv

«Ձարտած»և ցրև անապաժնու-Ալաշ գակ է, ծեր չշջանի կնանքը լայնօրէն եւ օրը օրին ներկայացնելու ճաժար։

աորգայացավու դասար։ Ռայց, աւելորդ յոգնուԹիւն-ներ եւ տրաունջներ (մոայելու համար, կը յանձնարարենք ոլ վեր ԹղԹակիցները, ընկեր Թէ արեկամ, եւ մեր ընԹերցող երը նկատի ունենան βետևւհա

վ, հոնը բովանդակալից, ամ փոփ եւ յստակ։

2. Ձգուշանալ երկար խոր հրդածութքիչնակել, հասարակ ահղի ը բացատրութքիւններէ, միւ թեն չետ կապ չունեցող թաշ-թշուրներէ,

3. Կարելի հղածին չափ գիչ գրադիլ տիրացուական խնդիր ներո՛վ, տեղական բանակոիւնե րով եւ անհատական վեներով։

4. Ընդհանրապես արհամար հել բացալայա ստախօոներն ո վետահարչորեն՝ դադրալ կոսունի ուտին Հվրանու տերբերիար ու Հռավունինունու տերբերիար ու

5. Մաոնաւոր ուշազրու Ծետմը հետևւիլ գաւառին, դա ղաջին, դիւղին, մինչիւ անդառ դորձարանին և պանդո<mark>ւի կեան</mark> ծն անահոտիան, ընկերային ֆիզի քական։ 6. Դկպրհրու, հանդկոնհրու

նկարագրունիւնը դրկել օրը օրին, խուսափելով կրկնունիչ նոր օրին, քու տովոհությիւրբերք։ արուր հետժեկը դէլ ուտք ք ատ աղէր դարհադադությեւր փա

Արարդական բացատրու թիրորդու և լուսում բրերու փո խարէն, իրողուԹիւմներ և փաս ահը յիչնկ։ 8.— Թերթին չղրկել ընտա

ւիր, անունի առնախմրութիւն Արտութիւն հւյն. Ծանր ամրաստանու

9. — Ծանր ամրաստանու Թիւններ կամ դէպքեր հաղոր դած ատեն, լրքօրէն ստուղել ի րականուխիւնը։

. - Գրել մաջուր, թեուդնին ացրը լայն, եւ մէկ երեսի 16 1F 13 H 9 + P H 1 + 43 - P 1 / 2

### 8ԻԿԻՆ Մ. ՄԻՐԻՄԱՆԵԱՆԻ 58600902059600

Դաշնականարունի Տիկին Մար արիտ Միրիմանևան Դեկտեմ рыр 23/ги чистешкийцевы пр կուտայ Gaveauh մեծ սրա մէջ։ Ցայտազիրը կր պարուն։ արգ մր դասական անուններ ըսնց մէք Ֆրիաման Գախ (Concerto pour l'Orgue) Պեթեովէ։ Sonate Pathétique), Մոցարի Շուպերթ, Շոփեն եւ ուրիչներ

Lucunguismingtofit jugnant թիւնը ապահովելու համար վրա թիզահայ գազունեն ծանոնի ան ձերէ կազմուած է հովանաւորող հանձնախումբ մբ, Տիկին Մարի հերունեն է Կիշլոլէնկնանի նախաղանու Թևամու

կութիներ անտարրեր չի հետր թարձր արունստի հանոյքը վա Thiplus min bendaubit mubifika

Յունուարին Տիկին Միրի մանևան կը մեկնի Ամերիկա

# ԼՃԱԿԻՆ ԿԱՐԱՊՆԵՐԸ

(чьгичьичи дрвосе

Je Gumphy of outlife be

to proft pooning 746mbb de 1 For

on 40 appto apangantato . wal who Zappie of to apop

JP, aparter who with an to Sp. you Sach, Company with 2 1 th natural partit 25 To be found dix nate my . Id oben alow to alowe " m-Syngamina alimb pungs

lupuja paz bawagad ac aof furth for water when the formation of the formation of

who many betweeny extentione with me without du sphpned d'by, be dhogwyka we wholen of the Superior later to place of land courter worth fugd fibmamn ph blan be waկայն կորմեցուցին անոր հետքը w pater of Brahab Shangmbane שוש סיף שישוף לעינים לונו.

Burguld ofthe Contract the ulսորդ ական շուներով հիեւնոր ճաժա

hangye Shama, young Shunchpp, d'phybe op Surver dusph be wild who had by the web as Sad pay be as at swift ful mijingka ap skip ghadip let ghap m'y fet Surfo Gogdy afterfo generaling

topp Jugaghque dugwabbpart d Egete whyself, who worp Stongstint with previous op guipawe. Sw.

was appendly of polyber web 15-Suply spannagby willy ste. of surph plans, to turndurch deban as want supply atto, be po the pp pubud nebkp nuhlk zaldus se

Pagethe , a State land go whath dup how. Dongath, whip. dupleh belowed unquolique about waship on whap about being nulph zaldwin

Wat dosply soldwalk sty bywym'r and de wwsamb fuer sauth 4p foundah apub Spin. Smin mebil + bababh, Spinigriphs Subzmahusto 4 behile unghie

W I waster lat I have to Ch 40 houp pp 4620 guntur

Showd additte absarmouth 24angue wya whath, wague wow ip be at ploof of upply in began harldbund p Swame nahwah Appenununga ne a halafil lifting hip benekiter

They and gur my my what the part

ու գղևակի մարդոգ, սակայն տան wandows of the poor of the bounder 2nd Ipanepame Apal rule Saleste Last 4 fly Buylings Sopa

րոյլու էր, որ ժինչեւ այդ օրը տա 4 wandmould he so number of the b. 4p dulibur Ot byp before. ampy thing popular supports Spe I'm stp. pup upop 40purgrep Shդենակուներն, պատեւ եւ յարդ։ 17 14 mongmand be about fout to Gunty Combusts 46 mb pt philips, be whop get quicky be emply wound neld hate squarement of d.

make of Camporto adoptite to legiste animplied at Salentinoni phy youth, apadshabe wifilm al der to and thought with a fabude 4 whompy or wo Lp, be open to weepb. pto acparagato as boby as forte

lephonounty worth office qdmore Philo or hape he shold Lp. by Swammaphi seb phymb Smaphi. Ca. whose fuplinguishing the was wing for phynaid be welf to pipzoplu 40 white be aparish pr des-

byp Combing Text with flet. Smales, ob sme that the abstracto իր անժեղ կինը, սաստիկ թարկա goe, apret Soubiat pad sup thip by other programme of the popular the etur pr Enterumt auth must afame byfamanupy fing Subyky, mpormipled a nhaply

BJO POLOLE WWYWJE 4698/2 ne thing neldfit the aparts bunbs կատաղու քժենեն ին քղին քր կ'ուտեր be Suburguel and alto Ab que web aspendant and map Apples

պատանիցաւոր Էսպետն ունե ցաւ վեց ժանչ եւ ժեկ աղջիկ, գե-Under the about of sup this apple or busined of product

under allymorph ungether surbs

2mg pe lat Swifffibup Lagu watered bythe fire phe someth գրու վահար համափան դե սեր և հորթ-

**Landby հրարակու** Said, wave holder of worklibpe be անոնց տեղը մորը գրկին մեջ դրա։ հոքժը Հեիկներ Ցգաքը յանձնեց quistioned Sbquathgu tp. Spa ա յելով դամուն գ մումար կույել ա իր ձեռ բովը սպաննել, Թադել գե-

Some and presentation of the

proceedings before the adappepted ther gent at und Տանեց գրպանեն որսի դանակը գանոնը օպաննելու Հաժար վա կայե հրախաները ողբի ագիողորվ ազագակ մի բարձրագուցին, այն who ob gana the append Juchuchyou be quitable abouth for his

Bhinny վիճաբանութեիւ ններ կատարունցան կուսակցու <del>Թեան ընտրական ծրագրին մասին։ 2286 գուէ ստացաւ Պյում.</del> grave pumpuque apugghe մասին։ 2238 goot, annugus Iquad. Afpendach pubuwaker, որ եր պահանիի, տուրբ հատաատեր դրամագրուխին վրայ։ 1693 goot, ստացաւ իմիլ Քանի թա-նաձևա, որ յայանելէ յետոյ Թէ դրամագրուխի վրայ տուրա գրելու իմորթը ներկայիս ուսումենասիրուերա վրայ է դեռ, կր յանձնարարէ ՍԷնի պատգամաւորներուն, որ կուսակցուխեան համադումարին մէջ պաշտպանեն ամէնէն նպաստաւոր տեսա

Ծնունդին տեղի պիտի ունենայ համապումարը, որ այս թողոր խնդիրներուն մասին վերջնական որոշում պիտի տայ։

# Այթունևան մոռսախումբին դատր

Պոլսոյ Եղեռնադատ Ատեանը սկսաւ գրաղիլ Մերճան Ալ Թունհանի հրոսախումրին ինորրով։ Դատասրահը լեցուած էր բառատաց գրասպաշարբա ըստրոպ։ Դատաարաբը լացուտա է փուումա բարվարել համար կարգապաշառինանիան իր հակինի պատյա Նական ես դաղանի ոստիկանները Անդանին վրայ գրուտծ էի՛ Մեսանիէ ափարկի բնանին միջ դանուտծ՝ նուարկանները։ Դատա խաղի ավտորե վրայ նատած էի՞ն դէպքին միջոցին վիրաւոր ւաժ ոստիկանապետ Օսման եւ սպաննուած ոստիկանապետ Մուաժմէր ձավիտի հզրօր փաստարանը։

Ամբաստանետլի ախոսներն ալ գրաշած էին Մուրատ, Հասան Բլճայի եւ Վահան։ Պատասխանելով՝ Նախագահին հարցումեև թուն, Վահան յայտնեց Ձէ ինք տեղեկատուն է Ապահովու Թեոն Ընդն. Տնօրէնուխեան եւ նինդ վեց ամիսէ իվեր կ'աշխատի ամսական 200 ոսկի Թոշակով։ Ասկէ առաջ բանտարկուած է, վատամունիիւնը չարաչար գործածելու ամբաստահունիեամբ։ Մուրատ բոսւ Թէ ինջ Ատանացի է, կոչկակարունիամբ կր գրաղէր, եւ գողունիետն համար երկու տարի բանտ պառկած է։ Ցետոյ կարդացուեցան դատական թուղները, ուր կ'րսուէր

թե Վահան սկիզբեն ի վեր պոլշեւիկուխեան հակամետ եղած է Հասկցուած է որ հրոսախումբին կաղմունեան մասնակցան են Ճորճի, շշֆեօր Ֆուատ, Տոքին, Ցովքաններ Գասպարևան, ատամնարոյժ Խաչիկ Քալիելնան, Նուպար եւ Խաչիկի որդի Սահակ։ Որողուած է սակայն դատ չրանալ այս ամձերուն դեմ։ Գալով Վահանի, անիկա նախաձեռնարկ եւ դրդիչ կր նկատուի

այս գէպքին մէջ։

ցած է Մէրձան Ալβունհանի եւ ուրիշ վատահամրաւ անձերու ան է բնկերուկեան կազմութեան եւ թէ նախապէս գործակ-ան է-գոր հետո Հասկցուած է Թէ Վահան դրամական պարգեւ առնելու ապատակով միայն ոստիկանութեան տեղեկութեւն հաղորդած է։ Ամբաստանադիրը կ'առելցնե Թէ կարելի չէ հղած ընդհար nnւմին օրը գործուած ոճիրներուն հեղինակները ճշտել եւ Թէ սպանեակներուն մարժինենուն հանուսած գնդակները ոստիկա հաևան ձեռանենս են. ումայուրոնդերը դես տասակարգերը Աբեջար Ուկցուրթարի ես ըն այս գրմադրբեն էկը։ Ուլետուսայրումիեն անս ասելիբ դեսբե ումայուրոնթիսուր դաև հրդրերը ուսարուատ մոմամոսնեն ստահմա վէն դանուած ոստիկանական ատրճանակին, որու Թիւր սրբբուած էր։ Ի վերջոլ ամբաստանագիրը առանձին առանձին պա աիժներ կր պահան կեր ամբաստանեայներուն համար։

Ավաստանագրին ընկերցում էր արարագրությաւ դասար։ ապիտովոերէն Շերէֆելտաինի արիրսագիրը, որով յիջեալը 1500 ոսկի անձնական հատուցում էր պահանչէ.

### Udlerhlugh fine limemsnedn

Ուաշինկիրնեն կր հեռագրեն Օէ հախագահ Քուլին վառե-րացուցած է հաւային նոր շինունեանց ծրագիրը, որ իրեն հերկայացուած էր ծովային հախարարունեան կողմէ։ Ինչպես գրեցինը, այս ծրագիրը կր նախառեսե շինունիրնը Հ5 ինեն յածանառերու, 9 խորփիլանալածներու, 32 ընդժովհաներու հւ 5 օդանաբատարի։ Ընդհանուր ծաևը կր հաշուսւի 700 միլիոն արլար 18 միլիառ ֆրանը

### mundusphiliter Aughushlife dl.9

**Երուսաղ**է մեր կր հեռագրեն թե լուրջ ընդհարում մր տեղի ունեցած է անցեալ Ուրթախ օր փեխախ Թիրվեի ժէջ, անպործ Հրեաներու եւ անգլիական ոստիկանունիեան միջեւ։

Տասնըդինե Հրհաներ վիրաւորուած եւ 17 ձերրակայուած Er Quantil h whanpo Lubwhapp, Whend down 600, ith wished ի վեր գրգոունիւններ կր կատարելնե հրեայ կայուածատերե թուն դեմ, որոնց իրենց նարինչի պարոեղներուն մեջ մեծ նիւ ով Արայններ կ աշխատոյնեն թաղի համար։ Անգլիական գիննալ ոստիկանութիւնը այժմ գրաւած է գաղուխյ։ Մինչ ոստիկանները կր ցրուկին հարինչի

Supply quepart grapes մէջ դրուած պահակները, ուրիչ Հրեաներ յարձակեցան Քաղա-գապետարանին վրայ, կարեցին հեռաձայնի Թելերը եւ մինչեւ իրիկուն իրրեւ գերի պահեցին Թաղապետական արհուրդի ան դամներն ու պաշտոնեսաները։

# zuntuglindur behachnfaulliber push sud

Ախերներ ին չրաահերը եր չրույր խանչնահանուր անահին անձեռումինելիունիեր և կերցնել ինը համայնավար երեսփոխան Ներու վրայէն, որոնք ամրաստանուած են Թէ Ցունաստաներ

մեջ պոլջերկկան ջարողութիւմներ կր կատարին։ Այս որոշումեն յնաող, հեղերդարանը փակունցաւ Մնունդի եւ Նոր Տարիի ամներուն առնիւ։

# **Պուլիայիա ևւս իր** մարաձե պոլշեսիկները

«Իւմանիինե» կր գրե ին Սոֆիայի մեջ ոստիկանութիւնը խուդարկած է անկախ սէնաիջաներու կեղբոնը եւ ձերբակա. րառարդյած է անդար սէսորքառայու կողոսը և ձերրակա լած է 30 մայի Պոլիսիկան ձգաում ունեցող յիքծաղ սէսաի-քաներու Վասնայի, Շումէիի Սիմանիմաբայի, Ռուսանեի, Սյի-Վերի Մեարա Ջակորայի մամնանիշերը ևս նաուգարկուհյով, գանագան վաշերավեու գինո գրառուսծ են։

# Augpred de Vufrhahrnh dhe

բրերքերի Մարրիզինը, հիւսուաժե էնի մեկ գործարանին մեջ mugh militywe t upu blaced dp. opnile jusapawe t hough tumplife toque t duple if he be bythe sagle of paraparene t.

# Hillforh-Lulisuli Uliplopal

Անատովուի գործակալուհիմեր կր հաղորդէ որ Նևրկայիս Էնկիսյիի անինկի կայանը փորձեր էր կատարէ՝ Լոնտոնսի հետ ճաղորդակցութիկմն հաստատելու համար։

# BAL GAVROCHE

BAL DE NUIT RÉVEILLON BAL DE NUIT ԿԱՎՌՕՇԱԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Գենումքոր 316 շարան Գեշերը համը 9.30ին ՄԻՆՁԵՒ Լոցս S.M.I F D'HORTICULTUREE երեց մեծ սրայններուն մեջ Rue de Grenelle Nord , Sud: Bac

EPANK OPPEUAPE արմտահան ակակրուագրը բանա-արմապահ ակակրուագրը բանա-արմապահան ակակրուագրը բանա-արմապահան ակակրուագրը բանա-արմապահան ակակրուագրը բանա-արմապահան ակակիսուագրը բանա-արմակիսուագրը ակակիսուագրը ակակիսություն ակ

ուստոնի արեւմտնան իւ պատիւ կավուշին յանձն առած է պա ըստոնի արեւմտնան եւ արեւնինան ձոխ պիւմիք մը. 2 Ա Φ Ա Ւ Ո Ր Գ Ի Ն Ե Ր Ո Վ

ՄՈՒՏԻ 12 ՖՐԱՔ. - Երեց Նոգինոց բնասանի ջեներու նախատ պես գծուած աստանիներու Նաժար մասնաւոր գեղ: Տոմսակները կանունեն կը ծախուին կԱՎՌՕՇի մոտ, 208bis

Rue Lafayette, ՖԼՕՐԻԱ ճաշարանը՝ 61 Rue Mr. le Prince եւ 9. Ս. Թերդեանի (Ստեփ) քավ։ Մատնաշոր սեղան՝ պահել «որդենրը

# ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍ

Դաշխակա⊊արու Հի Քիկին ՍԱՐԳԱՐԻՏ ՄԻՐԻՄԱՆԵԱՆԻ Այս Ուբթան գիշնը ժամը Ձին, Maison Gaveau 45 Rue la Boetle &me Ցայտագրին մէջ՝ Bach, Mozart, Beethoven, Schubert, Weber,

SMUUUSILEEL Godowsky.
SMUUUSILEEL 10 — 40 BLUIS

9- Ե- Ո- ՄիուԹնան ֆարիզի ժողովը այսօր երևոչարնի ժողովր այսօր հրեքչարհի երեկոյ ժամը 8.30ին, Ֆլօրիա մա շարտնը օրակարգ. «ատգ. ժո-դովի օրակարգի քննուհիւն եւ արտգամաւորներու ընտրու-

«ԱՐԳԿՈՂի գրական Երհկոն այս ՀինգշաբԹի ժամը Չին, Ֆլո րիաս <mark>ի Քոչարհոմո պիտի Ներ</mark> կայումն, *Մերենան <mark>արուհստ</mark>ի* ույջ նիսներ։ դր նրասիրուին ան-դաններն ու համակիրները։

արբար Հայ «Հել բիունեստ հաշալոյնել վաղը գորեքչարներ իրիկուն մասնը Սին, լրադեն է սավանձի մեջ ապ I seal գրընել պիտի դաշակատել եւ Pneumothorax artificully մասին,

**♦ԱՐԻՋԻ ԱզքատախնամիՆ էօյ**նիի () ժանդակժամիախումբը, կադան դի տոննրուն առնիլ 26 դոկ. ոեմքրեր երկուշարնի 3ին յետ քիջորեի, կաղժակերպան է ցերնկոյն՝ մը Salons George Vի մեջ, 45 Rue Pierre-Charron, Paris 8e/r իշրաքանչվեր տոմեր գինն է 20 ֆրանը։ •ոիսարժէրը կը ինդրոշի դրկել դանձապետ թթ. թ. թոսրովեանի, 15 Rue Louis. Philipper Neuilly s)S կաժ վատրել ցերեկոյնի օրը

ากเกาะหนายเกาะ

11 8 || 8 1| 5 || 8 zum. F. 2.— 60r gagaine, U. B. 26r Hup

արտերը Մարսելը, Գործ. - Մատացանգը։ Նիս, Հ. 3- 37: Վորալ, Մ. Բ.— 70: - Մկոտեր

duchable, a. U. 20, Uhuman

 $\frac{q_{\theta P}}{(1 + q_{s})} \frac{q_{\theta P}}{q_{\theta P}} = \frac{222.55}{222.55}$ η οποτικο  $\frac{3}{2} \frac{q_{s}}{q_{s}} = 70$ γιο παι γομήνο  $\frac{q_{s}}{q_{s}} = \frac{35}{25}$ βοτιμές  $\frac{q_{s}}{q_{s}} = \frac{35}{25}$ 

### **ԿԸ** ՓՆՏՌՈՒԻ

Ազոտ դարբիննան կր փնտուկ բնուսի ջումանա գիւ, դացի Ցերոբ ևւ քոյրը բակուճի դարբինեան, որոնց Սուրիա ըլգույթյունը, դրուց Սուրրա ըլ-լալը կր կարծուի։ Լուր տուս-դին 200 հրամաք նուեր։ Վրևլ 14 Rue Ortolan, Paris 5me, եր խնդրուի կուրիանայ Թեր-

ներէն արտատալել։ – Կը փնտոուի Գալայձևան — Կը փետութ Իալայեհան հակոր Սոզդատրի, ծոր «Խումսը Հարիկ, ժորը Լիւտին, գոյրը Շահանիկ։ Այժ աղան երկու տարի առաջ Ֆրանսա եկած եւ Լուարի նահանդին մեք երկրակուտոր հասանորին մեջ երկրա-գործունին և բրած է, սակայն հետոյ գործը Թողած և Մար-սելլ անցած է։ Տեղեկայնել՝ Vear East Relief. 15 Bd. des Italiens, Paris-

եր վճոռուսեր ընդրամիկ ъչանհան ՁՕ տարհկան, ըչոյ կմոսկ գիւղէն, ըսթ անունը տանի «Էնեսշթյէր «տնիմ րվաչ է քար թյէ Մյուհարիք տրժբու բնար դանն վահերի: մե քանիր կար կետ: չեղեկացնել վերի

4p diamonthis happhpage

Ungripe be Abpanesh Vimnobus . որոն բ ևարրերդեն փոխա uparus the He mush Dur (Sidon) Ushphunghubani na երար շագահւ հգանորք իերոն հաշագ բր բնիտասո ոտատուշիս։ հորոն որ հարասութիս։ հզրօր՝ Կարապետ Սարդիսեանի արսաննագ Բաշաղակցի . Les Milles Tuileries Aixois, B. du R. France

ANAUA ARNO - TREA

电影电影电影 电影 сепанена ебич

USTRUL UNUUNIVE

# menta beer menta ՍԻՐՈՒԸՏՈՒՔ

Քրբջայիր զաւնշար, աննա խընհացօրէն նոր զաւնշա մի որ պիտի դնայէ, դրապուրէ

POLICE, POLICE, POLICE,

9hz 3 sruze TPU 3 ՖԻԱՆՔ
հր գանուհ թորոր Ցայ ԹերԹհրու գործակարհերուն մետ և
կամգիմել՝ VAHRAM SÉVOUNI
5 Ave Quihou, St. Mande/Scincկը դրկուի հահե 3 իրաերի
դրոշմաԹուղԹի փոխարէն։

ԳՐԱՏՈՒՆ "ՀՈՐԻԶՈՆ,, Rue Beauvau, Hôtel du Sud

կը վաճառննը հայնրէն ամէն յություն նայան վահցու ժինծին սիստի ժնտիար թւ ժունսվայն վն վասարութ

יחסרכ מדד בגליי ին Հ. գը. - Արտասանքնոն 3 ֆր. - ա. - օրէն հրապարակ կ՝ելլէ ւյն նեղինակին

"ՄԱՀԱՑՈՒ ՀԱՄԲՈՅՐԸ»

շետաքըքրաշարժ վիպակը Հասած են Օ. Գրկչեսն։ Օրա-

ֆիժեցէք ուզղակի dbp նատգելը

.. ՍԻՐՈՅ ԵՒ ՀԱՅՐԵՆԻ ԵՐԳԵՐ,, Մ. Շարբ Տոյ. Լիոս, 1927։ Գին 5 ֆրան

Up dufunch tombe Bun wefe իսմբադրաստունը ------

"ዋեጊበՒՆኑ,

8mmagh քանրագրատումը սա տախնեւ օբինակներ կը զբա ին՝ Վենետիկի Միարանու թրայ անո հերմ չհասահավու Bbutu, որ կր պարունակէ ծա apangtulihne quibbe be pwgdwldhs.

Թանկագին կաղանգչ<u>է</u>ք 3.50 mujup had 90 pp. LOGU STABLE

### S. Sephanicality ZUS PULUPULUL บระห วนาจนอกหนะ

( PUSD'ALGU «ԳՐԵԱԿ»)
Գինո է 8 ֆր., Ամերիկա,
Անդլիա եւ անգլ, գաղութնները
կես տուրար

\*\* One of the House of the Chevreul, Assistance of the Che IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 2086 Rue Lafavette Paris(10

Le Gérant : H. TEURNIEP

evsubblub kucur, ቢ ተጠንጉ 2

36 Rue Polonceau Paris (18e, Métro: Barbes et Cha կը պատրաստեմ մեծ խնամքով եւ խղեմաօրե սակ արեւելեան եւ եւրոպական ֆաժեղ կերակույն սավ արուսլսան ու աշրապական չում անաջացույթ սպասարկութիւն, մաջրութիւն և կնայողական ՆՈՐ ՏԱՐԻՈՑ ԱՌԹԻՒ ԴԵԿՏ. 25Ի Եև 31Ի

Մամնաւոր պատրաստուԹիւններ, Արեւելեան \ կական անուշապուր, սկումրու տօրեն եւալին։

# ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐ Կ'ՈՒԶՈՒՈ

ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԲԵԱՆ գործով գրադ դիր ներկայացուցիչներ կ՚ուզուին, Թէ՛ փարիզի հւ մամար։ դիմել նամակով՝ M. BAZILIER. 32 Rue Mogador, Paris (9e).

PARPA

ՆՈՐ ԵՒ ՀԻՆ ԳՈՐԳ ՇԻՆՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇ**ԱԴ**ՐՈՒ

Bift meanth be quelinquely quelified purpos and which quarte strong strong strong strong as the quarte strong strong strong strong dependence of the gather strong strong dependence of the strong strong strong determinents. It is the strong Metro Nord-Sud. Notre Dame de Lorette.

ZUS4. PARGUPUL - POLYCLINIQUE de BELL 29. Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX, Tél. Nord.

29. Nue Place, des Fétes, Paris, XIX, Tél, X Bug t mitte op, ne, zom üg d'andongten up bezähöpt motte mband bezight sie dibbiomogin. Andone bezähöpt gtong debo mite 22. Dz. sie Gongo abeng deutig 3-depopt in unforth d'andoneting motte depte sie Gongoit 1—3. USBN DUNDO mitte op dung Let 19 Apomble

Կ'ՈՒԶՈՒԻՆ ԳՈՐԳԻ ԳՈՐԾԱՒՈՐՈՒՀԻ

Գոհացուցիլ պայմանններով, բնակարանի դիւրոն «...ի: ծամիարովները նամակով կամ անձամբ դ[Ֆլ

K. AVANEZIAN

Campagne des Tours. Traverse Durbec, la Rose, la



Him

Kups

15091

24/1/2

mling

gre for

80 75

\$ 1962

pp my

b

11

THES YAVRO

BES GUALLUFA ZILUSUSUILI, I 4. 901, b. 400

Usto mound dunsely ծթարով թեյեր, ընտիր ա

SUZHARDI, RUTADI DEPER AFRIK UP SILLORENIS DEBETE DE

COMPTOIR DES THES YAIRIL

23. Rue Senac. MARSH.

# ՏՊԱԳՐԱԿԱՆ ՏԱՌԵՐՈՒ ՁՈՒԼԱՐԱՆ «ԾԵՐՈՒՆԵԱ

2 P # 2 // 1 U to 1887 h.

ջուլարանա օժառւած ամենավերջի ամեն ափակա՝ հերծո<sup>5</sup> կը ձույէ նակինչն եւ Թուլրերիչն ամեն աժուսիչ՝ տաւ es գոյն եւ առկում մետասի գործածումինավը։ Ամերջիչնան չափերգմ տառեր ծեռ կց ձուլունի մամաստ հեմ

April April 5 (2) ya 15 ft 5 mbr. majanjanh<sub>a</sub>htip majang jadjah, mitang jadjah, mitang jadjah, mitang jadjah, mitang situah sikahtishih mitang jadjahtipun ber untek mitanda siperitangan mangap. Heraf ft, Metjah, Sile k tandan agapta dag hi konghi siperitangan handapit si majah jadjah konghi siperitangan majah jadjah siperitangan majah jadjah siperitangan majah jadjahtishiha jadjahtishih

Pli zus henry abundali. խով, կարևիր է լաւ դրամ շաքիլ, ամենուն աներաժեշտ ապրանա մը ծախներվ ձեռքել Դիմել «Ցա-ոսք»ի խմրագրութենան

4012016 ԵՆ դիշրանատ մաննակով սենհակներ եւ ավար Մրմաններ։ դիմել՝ 18ter Rue do ezons a Courbey ne Manadi, t orte Maillothu 41 hr 76, 2ngliկառը GareSt- Lazarerն 13 վայր. կեսն :

40.02016 J. Zug phonochiph ւորուած սենհակ մը։ դիմել՝ չի հին զաշուցնեսնի, 4 Rue Bethuven athorn Passy

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԵՒ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ

DEAFTERN AND TREPF գիմել՝ զևկենք գրտաուն 233 Fbg. St. Martin, Pages

Pero b L FESILIGA F. UBESHAP

106 Micher, 23 ցուն աստան անագ բնուկելու արտան գործողութիւնակն AFFIDAVITE դիմից՝ ամէն օր վերջ ժամը 4—7.

FPUINCEPSUAIL LUZUV ZUVPUPANIKU TI RUE DU VIADIO ISSY-EES-MOULINE Fit 83, իսր երի։ Եր շատանաներ արևի և լագ ալ-ային, առևաբ

գտորոն։ Մեծ դիւլու Թիքեկ սոքեր որ 10-13 հւ Շաթաժ օրերբ խորհր ցուժչի, ել ծրի է

har Pal

# BUFFUL

Brusuus propers Mr. Some

**ԱՄԵՐԻԿԱ Ե**տղ 10 տ. ԵՒՐՈՊԱ 100 ֆ. 200 ֆ.

"HARATCH" անագիր՝ նկենք հերուներ

Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration ( 208 Ms, Rue Lafayette PARIS (10\*)

21 DÉCEMBRE 1927 Հասցեն փոփոխունենան նաժար պէտք է վճարել է ֆրանք

ዓትኒ' 50 ሀሀኒውትበ

SULPECREBE

21

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

1927

OPUPERP USPUBLE. PULLPULUE OF PRUSUE

PROM 4UPA

# ՆՈՐԵՆ ԻՏԱԼԱԿԱՆ ՊԱՀԱՆՋՆԵՐԸ

Տեղական մամուլը կը շարունակէ պրպտել Իտալիոյ պ արգային հասցերնի ցույններով մնացած ներուն համար։

Այս առնիւ, շատեր չեն ծածկեր նաեւ իրենց վրդովումը արդ մեր հատրական իներքներու արտադրայրունինանց, նոյե իսկ արդ մեր հատրական իներքներու արտադրայրունինանց, նոյե իսկ <sub>Հարդ</sub>անալիջներուն առքիև։ Քանի մը օր առաջ, իտալական <sub>Հարդ</sub>ես մի կը յայտարարէր նեէ պատրաստ են պատերազմի, iff Dempon ammehmed horde

195 Ֆիասսա պետավորակ գեռութ Կարկի է թոել Թէ Ֆրանսայի հանրային կարժիջը չուցեր ո ատաֆիկայ բանակցունիեւններու օրակարգը խանողուի, ևւ մի արանական արագահային Ավարիային հարագահայի վրայր Արտու չատու հիշակաային Ավորիկեի գատքատկայրերու վերաբե Արտու չատու հիշակաային Ավորիկեի գատքատկայրերու վերաբե Արտարարա առաջարկների ներկայացներ

Ցետոյ, կր խրաչին Ֆրանսա հաստատուած Իտալացիներու ւթեան կամ հպատակութեան խնդրէն, որ թենւ հրկու եր **իրանրը միայն կը շահագրգոէ, բայց իսկապես փափուկ է** Այդ խորդիրը կապ ունի Ֆրանսայի արժանապատուուԹհան եւ բերիչխանութեան հետ։

Աւելի պարզ խոսնելով, Փարիզ չուղեր և չի հանդուրժեր որ երկրին մեջ հաստատուած օտարականները առանձնաշնորհներ անն, իրենց ազդուկնիւնը պահպանելու համար։ կառավարու իրար գևանիկը է հավետետև բանընթին օտաև հանդաբերությունթեն որութ արդեն չեն կրնար դիմանալ ոչ միջավայրին հրապոյրնե րուն, ոչ ալ բարձր մշակոյի ին։ Իստալացիները իսոշոր եւ գրենք է Բախութոյն գանգուտծ մր կրկազմեն մասնաւորապես Տարաային Ֆրանսայի մէջ, ինչ որ մտահոգութիւն կրպատճառկ իշխանունեան։ Եւ յեսույ, ենե առանձնաշնորններ արուին ի տալացիներուն, որպեսդի պահեն իրենց իտալացի ուվերներ ուրիլ ազգեր ալ նոյն իրաշունքը պիտի պահանջեն, եւ պիտի րոկ իստոնաները ին հուր եք, տահերև դերայությունը անո ընդարհայի անուրադրությանը իրուր եք, տահերև դերայությունը արևի դրանական ու ույր հետության ական

Մուսոլինիի հիմնական քաղաքականունիշնն է խատգացի գտնել երկրին թողոր վաստնենրը, ո՛ւր որ այ հասատաստան դրան նոյն ինչև Այնագատ Մուսոյինի, դիկտասորիներդայրը Նրաւրա հանդեսին մեջ գներկով այս ինդիրը, կր Սերադրե ոչ Ռայի արտասանման հասատաուած Ռուայայիներուն ժարդաամարը կատարել, այլ եւ անմաց կողմէ՝ ներկայացուցիչներ մարել Իտալիսյ Երեսվո ժողովին եւ Ծերակոյաին մէջ...

bpt, այս կետն ալ օրակարգէն հանուհ, անացած ինորիր արեն քե մաստար իրիապես սե գիչանձայիր հրջաբերբ

« հասալիա նող կ'ուղէ ծառալելու նամար։ Լա՛ւ» բայը ինդո՞ւ Ախարթի լույն է, ու դադհավայրեր չեն պակոիր։ չոյն իսկ առելի Նրաշատ ֆոլեր կան, ըան մեր ճիւսիսային ակրիկում կալուտծը։ Փարիզեան Թերթ մրն է որ կր տալէ այս դառն խոսջերը։

Ուրիշ մը, աւելի ժողովրդական, դիտել կուտայ Թե իտալա-ան Թերիերուն յողուածները պրաւական զարմանը» պատճա-

obyfite Demiteracy of the

հ**ե**ն նաշտումնը մեր դրացինհրուն Թերադրուհեռնց, մեր ար <mark>հարին ն</mark>ախուրարուԹիւնը իսկապէս համայնագիտական ծրագիլ Պ պոտի լինել են Հասմի ու փաթիզի բանակցուն իւնները խաղա ո <sup>սախատո</sup>վեր օրակողից էն ֆոմսել կողք յինսագայ քննուհենան։ մը վհ. Հագանից այն բոլոր իննդիրննոց։ որոնց լուժումը միայն Ֆրանուայէն հատլիայէն կախում չունի»

Այստեղ արդէն կր բացուի նոր վարադոյր մր, որուն ձեղ թերկն շատ մր դեմբեր կերեւան։

Ուշագրու է որ, ֆրանսական մամուլը ծուո կր նայի նաև ալջաններու մասին հղած պահանջին։ Ինչպէ՞ս կարելի է Պալաններու մէջ դեսակչոութեան իներիր յարուցանել, երբ գի ենք որ այդ բանը բոլորովին ծակառակ է Ազգերու Դաշնակ։ «Մենան սիզբում քներում, կ՝ ըսեն անոնջ։ «Եիկ գակաւին կա «Եւելեան ինոլիր մը, Պալքաններու վրայ հոգատարութենամը e st up upup forqueps

<del>Եգրակացութիւն, - Ֆրանսա կ'ուղէ բննել միայն տեղական</del> անեկան հներիրներ, եւ միւս բոլոր փշոտ հարցերը նետել

լիջազգային սեղանի վրայ։

Ուրիմեն, ինչ որ պիտի կարգագրուի Ֆրանսայի և Իտալիոյ հիեւ մասնակի հանդամանք պիտի ունենայ։ Թերեւս, Ֆրանսա հերևայի եւ սկզրունքով ճաւանի կարգ մր պահանջներու, լուցուղն ցերքով ոււրքի մոնտուսերրևությ

Այդ պարագա ին, Իտալիան նոր ու նկնդիրներ պիտի վնառե, գատմելու համար իր տագնապը, — Պայիիի կամ տարածուիլու եւ արդէն, ա՛յգ հիմնակա՛ն տագնապն է րուն պատձառը՝ Վարբերական պոսիկումներուն։ Մուսոյինի գիտնալով հան Ճոր Ֆրանսայէն ստանալիք չունի, կուղէ անոր հաւանու ին որ հերանասույին սատածավեր բուսիւ դուրդ, տեսը ծառատու-իշեր տագահովել իր «տեսիկ» մեկու մասին, տեկի համարձա։ կա Թեամբ իստելու համար ուրիչներու տողեն։ Եւ ինչպես դետել կուտայինը երեկ, նորեն գագանի դեւա-ադիտունեան դուռներն են որ էր դազմունես։

UUUNKL

# **\*#52##5####**\$

ակայութագնով խորթագրակա նի մի մէջ, գոլսոյ *Ազգաբար*ը յիչիլով Նոյ. 29ի տունիւ ցու-Նաստանի մէջ դրատարակուած ֆայերէն Թռուցիկները եւ այո նու 1այարաց ժագանը։ Արերարանը առաջիւ ոկրուտիար Հնձայստիրը. կր գրէ 15 դեկտ.).

դրրք այս մէանարհուր, սև ապեր հարչըու քեր վերաև կորքը չատ հերություն հայեր հանուր տարի կը կրկնուին, յամառ չև. ահւողականութեամբ մըս Եթէ ուսը անվայիր ենքար, խորդիր եր, Ցունաստանի Հայերն ալ ապատ են բնականարար իրենց equipe ophpy mobbine չույն իսկ պետական վարիչները հրաշիրելու։ Այս մասին ոչ մեկ would be whatthe a perden gul 29ը թոլորովին տարթեր իմաս Litering nombedmbyle mutzhophan sunfluumbe de. Zu այր պանձայրողեկրը, ուղեն Թէ ynaghte, weeksynemed ble Smalmite (mpnc pbwb gulph முக்), யூர dmbfmggeb pplatmingppt bal փրկարար եւ Տետեւարար արարելի։ Այլապես, տոնակա աարութիւեր Swam at spomble bah min நியத்யியற்புகள் ஆர். முழ்களி ந்த தியாவர் கோக்யயமாயிர் கேர்விக் வழ் առու ( ինչ և ար արոլչ իւ իկեան առրջ դաւհրու առջեւ կանդնած կան դաւակները անդնեւ ճայենե յևտոլ, Աթէնքի վարիչները ս pungaup Spendonen 25 np stung

with on the contraction of the sample with the same of արկի դոլդերուն կազմակերպիչ. ները, կամ պոնէ անտեց աքակից

Me win hulahta though սավարութիրոր ծուս կը հայի գարմանած դես որ չելեն կա Հայերուն, կամ մարդ կը ձել րակայն եւ կ աթարկ:»

### BAB'S MALTURATURATEDARY SER

արև գավարդին արար գաժող ներպուհիւնը շրքաբերական մբ հանած է, որուն մէք կաուի ին, իրենք ոչ մէկ կուսակցունեայի կը պատկանին, այլ սիայի հայրերիքին եւ որոշաժ pada ganadagi zashrak baatili allya humbing gapape sa մար, պահնստիները պէտը ու-նին պետունեան եւ օրինասեր ամբողջ հասարակութեան օժան դակութեեան։

Bachmyub anashiwbulub pefumuncfffebbbpne haget blug թիւնները ցոյց կուտան թէ, հա նավար շարժումը, վերջերա ոսուրալ եւ ի վշատ, համայ-

Anapharanhar be Surmanha պանովութվեան մարմինսերու handphud, sadalandan da ուսերը միանդամ ընդ միշտ ձգմե Int imamp, which t popling my apri menusiane ppurament per րեր, կիրարկելու ծամար՝ ծա-մայրավարձերը ընաքնքելու անհրաժեշտ կարգ մը տրակմատ կան միջոցներ։

# 0000

Brանսա և Իջայիա պիջի մամաձայնի՞ն

Թայմգի փարկոր Եղե այիքը կր հեռագրէ դեկսոն. 18 հիւով.— Երէկ Էլիգեի պայատին մէջ գումարուած նախարարական խոր-ծուրգին մէջ Պ. Պրիան գծկոյց տուաւ Ժրնեւի մէջ կատարուած խօսակցունեանց, մասնաւորաբար ֆրանջնւիտայական յարա րհրու Թևանց մասին։ Կ'րսուի ИԷ գոհունակու Թիւն յայանած Է Մուսոլինիի վերջին յայտարարու նեանց համար և լաւ այայտուած է աստացուցիչ արդիւնքի մի հասըրիու վարելիու

երկու յայաարարությիւնները, միասին առնուած, վին փոխած են ֆրանսական մամույին եւ հասարակ դիրքը ֆրան բեւիտալական յարարհրունեանց մասին եւ ստեղ ծած են վատահունեան զգացում մր թե, տեւական բնոյի ունե ցող բան մը պիտի կատարուի։ Ստեղծուած նոր կացունիւնը մերձեցումի մբ համար խիստ լուսալից նշան մը կր նկատուի, մանաշտնը որ ատիկա կը կատարուի այնպիսի ատեն մթ, հրբ ուրիչ ուղղունենամբ նչաններ կան նե եւրոպական իսքբակցու Թիւնները հաշասարակչոութեան մը կը մօտենան։ Ֆրանսա Յիւմները հաշատարակչումինան մի կր մահուսան այրատա դա մասնուին միջ այժմ որոշ փափար կր տեմնուի աւերորդ վեների, խուսափերու մինչ փարերի եւ Հոոմի միջ դեսպանները ման րաժամարին կր ըննեն փացութիւնը։ Ֆրանսական նոր դես-պան Պոմարչէ Լոոմ պետի մեկեր Յունուարի կիսուն։ Գրիան եւ Մուսոլինի պիտի տեսակցին, երբ դիւանագէտները իրենց

**Ֆ**ետրեբբիատվակար դրևցբնղար տ**իս Հտ**ևզսողև հսկսևսվիր ախոպասելի չէր՝ Ժընսեւի վերջին ժողովին մէջ որը Օսիրն Չէմպրլէյնի ըրած բացորոշ յայտնութերեններէն վերջ։

Թեև շատ բան կը խօսուի երկու ժոգովուրդներու ցեղային լեզուական մօաիկութեան մասին, սակայն համաձա երբայրակցութեան» մասին, միոս կողմե կը յիչեն նաև իսալա-ուրայանին արտի որյանալ ջաղաքական իրականութենանց հիման հրար Թերիները մեկ կողմե կր խոսին շրատին ժողովուրդներու - լովու կան զգայնականունեան կարգ մը արտայայտունիւնները,-օրի Նաև՝ Հոոմ էական կայսրուհետա՝ գերականգնումը, Քորսիջան, Նիսը, Սավուան, Թունուդը, Սուրիան եւ Պալջանները դրաւև-լու ֆաշիստական երազները, ու դիտել կուտան Թէ աստեջ Innguelie wybeur

Վերջին օրերու փորձառուխիւնը աներաժեշտ կր դարձնե ամենեն առաջ համաձայնիլ Պալթաններու մասին։ ցոյց տունի Թէ իտալացինները ամ ԼծՀ» աշելի կը դպածուին Արբիականի դիմաց կատարուած իրողուժիւմներէն։ Ֆրանատ պարտաշորութիւններ ունի փոջր Համաձայնութինան հանդէպ. ասիկա Նկատի առկելով հանդերձ, անկարելի չի նկատուիր աղ. դեցուխեանց սահմանները որոշել։ Այսպեսի դաշինք մր սիրով պիտի ընդունուի Ֆրանսայի մէջ, կայնահւ ֆրանդհելիրիակա սահմանապրուաի ճշաումը։ Խերին մը կր ինկադրվ կնդիվ այն պիսի դաշինը մը, որուն մասնակցին ուրիչ միջերկրականեան պետութիիւններ ալ — Թանեկրի համար հղամին պետ

Ֆրան թեւ իտալական համաձայնու ինեսն հիմերը որջան թական, հոյնքան եւ խերեւս աւելի տնտեսական են։ Բնա կանաթար Իտալիա պէտք ունի նախանի Թի նոր աղբիւրներու, առեւտրական նոր շուկաներու եւ իր աւելցող ժողովուրդին Տաժար գաղԹավայրերու։ Իտալիա կ՝ուղէ առեւտրական համա-Հայեագիրներ կերել եաեւ ուրիշ պետութեանց հետ, բայց եախ Great Ipdur suppl Bungamily spine

կայ նաև փափուկ կէտ մր այն. է իտալացիներու վիճակը արաստայի եւ ֆրաստական գաղում ներու մէջ։ հրասիա այժմ կր փափաջի հրապացի պահել իր քաղաքացիները եւ նոյլ չտայ որ անոնջ ձուլուին իրենց գանուած երկրին ժողովուրդին մէջ։

### ՊՈԼԺԵՒԻԿԵԱՆ ՎԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ ՓԱԿՈՒԱԾ ՉԻՆՈՎԻԵՒԻ ԵՒ ԿԱՄԵՆԵՒԻ ՄԵՂԱՅԱԳԻՐ

ոլշեւիկեան համագումարը փակուեցաւ առջի օր, կարուկ վճիոներ տալէ լետոյ ընդդիմադիրներու մասին, որոնցմէ մօտ հարիշը վարիչինի արտաջոնց կոշտակցունենեն»։ Համագումարը լսելէ յհասց մանրամասն գեկոյց բնդդիմադիրներու մասին եւ Նկատնլով որ անոնը ջանիցս դրժած են իրենց հանդիսաւորապէս աոււած խոստումները, որոշեց.

1.- Կուսակցութեննին վտարել Տրոցկիական ընդգիմադիրներու Տեսաեշնալ գործոն վարիչները։ - Աշվեն Այն քանդզով, Աստոնա Բաստաչնե, Բարանով, Բականշ, Բուզգինսկայա, Բոգոսյաւտիի, վա ճումումն, Բարգին, Բրաչեւ, Հեսուկն, Գորգու, Գերաիկ, Դուրալոցի, Դրաբեր», գմիարինել նեղոկիմով, Կաշտարայե, Գասպերսկի, Կրա առվակալա, Կովուլնեակի, Գասպարովա, Կոժմանաիր, Կազային, Կոո apposts, sangagu, summerband, Luzhetz, Itolha, Incepta, Inpe գոլ, Լիզդինե, Լորանով, Մուրալով, Մինիայիւ, Եիկոլան, Նասան, առե, Պիատակով, Գոնոժարևւ, Գիտայիս, Պետերոսն, Պօլսոն, Ռայն gram. Hudler, Hughy, thuhadalp, thaghar, thushash, that show gbr. Umpupad, Ospifun, Valagad, Varalphr, Varaafulp, Uspa nut, Whiting, Sandfilad, Salamind, Superand Superandalamin Sucallynd, Such Helpinger, Melatopad, Argentin, Applequed beauppplaned, Deplend, Shop

կուսակցությալին վատրել թացրացով խմբակի՝ խրևա <u> Հուրերու շարունակունիւնը կարդալ և էջ։</u>

### ԳԱՂՏՆԻ ՓԱՍՏԱԲՈՒՂՔԵՐ 9112811411

րավալույէն կ'իմացնեն.— Դեկտ. Չին, Դ. զօրարանակի գրասենեակի (Տեղեկատուու թեան գրասենեակ) անօր<u>է</u>նը quaptud manne ub fumbm է այս դարակը, որուս մէչ

White bound & his absorbs in ան կսանուրց է ոուկրի նիկարունչ արդարեն եւ մանակի իմանունչ 21, հաստատուած տակաւին ին հղածը Թրբակա՞ն, պուլկա unifilmin shahungh dort &

Upon swing both by fourting the ubpp with handlet negle bil կողուխիւնը կատարուած է ար արտարագանուն կործակայ whence he puntatabone hundle

Մրուսի ինկ, դողդուած դադա նի փաստախուղիները մեծ կա upende, sugnissione gaver

ինուրրիոլ Կործավարներու խորհուրդը վերջնապէս ճշդած է Upheliphun lowsungsbpne melapanten of hours manufaction

Impoundment upomistre opmis social plang & balah mintգժուտը հգած է բոլոց պաշ-ասնեաները կազմին մեջ տեղա-ուրել Ասոր համար տասցժմ կրիական, օրասական եւ այլ իողոնրդականներ չոլիաի աս-

աստրու Պոլոս բանսակրիարարար թուրչներեն Սամի պել Մար-ընրդի կրթական թուրք կար-գուած է։

uppadant dabandahurtheini չուք արերականով մը հրամայու է անմիքապէս վերք տալ պաշ արծերն այն ուսուցիչներուն, ու ըսներ կը մերժեն Արևւնքևան solution of promption of the state of the st nifiture of 2 superfr mainifite

whiche Thousan belevate

heppinguestle minimum dung 25ft andth oquinments ալ ի ուսարուն՝ մրիուվունու խրուն կ՝ը'նկերանան տեղակալ Միոն և paramaparate Hangar, Loft, dep Anthuman Onmanunpopulpy 7200 ֆիլոմեդր ճամրան կը յուսան կարել հինդ օրեն, քանի մը հանդրուաններով։ Երբ ճամ բայ ելան, Օէն 12 աստիճան tah zahar bugah buhteh ha. Dwggfr, oup shingsbut upup mangement armed white dwhipchbp. 450 apar nedado bibhampanha ջերմութիւնով տաքրուած է,

Unud & 2000 phio ustraph որ բաւարար պիտի ըլլալ 2300 թիլոժերը ճամբու համար։ Առա-հասու երկուչաբինի կեսորեն վերջ ժամը 13.15իս, 8 ժամ Sadpapque What dbpls 440 շերքի գանաւր ճամրայ հլաւ դեպի Աքենր։ Յաքորդ հանդր ստանների են Հայեպ. Գաորա, Գեսութ-Ասյպաս, Քարաշի, Այm. Smitwiften Tartifpage Le Umghan and remarks are

Commente At Spandby 195 Obland porty att Och Sman by welpuly them to work quitarly Jangled ampar landing belong de or wapped & splannet 3500

### ъпин миричинай

# በበՒሀԵՒጣԱՐՍԻԿ ԴԱԺՆԱԳԻՐԸ

What would way Swow's nora--աղորա վորամշար, մակակողար գրման եւ ռուսական մարտանա. · pt obsphel Bur w Carres hours պարսկական գուրերեն Տեռանալու Shawappilabpp

Belgh Span, Lulant of php 2/2 - արդանակունգան դաշնագրի ստոhonding my muly is Trub & methor Shamppoop of by whom the pmfumpupp on 2hztphih d'hibe. be In ju infuntifuly 2ht hupoff **Վարտարաւն** վերձուժ ին խա-

դրաշնագրին առքժիւ ոուսեւ պարսիկ առեւ տրականներու ժողո April d Ly. Mulnius, Swamph White of water was a whole po governme lefter to migu lat appoint 40 յաժ ապատասխանե իրականու .. Member 11, d & houp pubulgar-Whithput 3929 Sale be dup. nation of againstages bloods jour What Suche

Rusewhat & shiply wrught abque, umphibe wang, punt. quarte ashiptores makera be-Hampy Wat plan plant of wygligar յատկապես բանակցու» Heritalepor Sud up be flepswater Obomphe hohmy dwd which Wood Growth of to wet Spuble Spursub of the employee of the other

C'in butobb Sam grader als th Retribept who we planed offer. Sout Ambathb Bankurmit Song mb եւ ավա այդ աչքերուն սիրոյն ob Street buckets and ablurgan fund by Duce, «win fund ass

We op suppose poly onto the սուլիսենթը, կրակոտ Ճառնբը, եր pl p sympamporny funuma Hilipp, Suzanbanitebpp be Hamps. րարի գույժգություն բան արակարար umppning handhib' gani suggistion of the Sweeth trues of top. sample with part happy beath phylite wishmaple and single be suby quanty dothe glast

Sampletopen pilled my plit portaryyneldbil, paragnififer Dournhal blimg Absurgephb togues whop Souphinthe 46, bear questing pl depolarque Judging par fol broken it whene why fear խոսնակունցիր ապրան բննրու և wholey fortuned to put with it puphphase flushphin Bill office. may howhard dweaply hought, Su. A ... ա ա գ հանսե ու աա դուլ ի երբ հա mumagune la bent 5 m 2 pame whenh **Նամ երրի՝** աձ բա ա անութառարև՝ by abd nebbuiled aidby, ժայնավար, յառաջադեմ Ռու Suga

թերան հանատեսունցրար աքուն Shan 1. And bud a mangeng penth ligh թացրին, որ դիւանադիտական Swhmath dows dasp had them-Jack Jugagai ld heb dba p phow բահ Մաշոկացո բող ահոկաստարն od mendubapt bb h pr shogas toppete at to plember tempend way the a men Subundungana for the temporal

Califo 4m ) water it, waspuft afremburg pome ld peter as of few the Justulus lypmal od medulopled gmbold juhudupaneldherp, mille կամանիրալ, մարկալողականակ Tp: տախ քան գայնագիրը, թու. what and companyate good what bepe I by hoppith d'by Sand the ld bop առաջին ձևուրէ գև. լով, պարսիկ վաճառականու [ժիւ եր ye wath pin a hope wheather for father per de barrent mi

polity of a the part of a book p waste orp quilitie of porting que followit,

ինչպես ընդունուած եր գարական manufas opad, byp wanghi aba քե գնողը, արտ usurnge be an ampar zacharhane պարսիկ վաճառականունիւնն եր, Spangha dhosha bab p wwgu րրեն արդանադրեր ու որ որ եր արդայնելով, կարժ իր գործակարները փաստորեն stope the wann unbinainh blip bube of by bpyphi of to

Note who wit boy wwo poply վաճառականութիւնը Ատրպատ կանի, գ.իյանի, ըազանդարանի կաժ proposable of the fire dubte make տուրը մեռցնելու կոչուած այս wpsbumwhad appople ata, unp Burney map interpreture daly admit ծերը մեկ պատասխան ուներն.

- Otop 40 familios Sand Spilate whomish but home about the nughar Blown jusuanpadan ntd:

be appeal to glighty 4p St. the min monthbe hoppy hang. mak had shapite grapud mabսիկ գիւղացիներու ականջին։ 24° որ ոուս բանուրա. գիւղացիական պե. was let he top it was any 1. 46 gla pricag Smedalgarud mahalif astornam ing apiquephar Bbub zwsbpad: 2k np wyther mapath 4476 png dw գաստիարուքգիւյն Հի վերաև ագար appl abrumbly addening by ale thing be ly mil gample paris dhe guya. Institute with pool of was ing «ժ`արդասեր» Հարևւանին։ Մյն onbane upapacited with hilly happy 44x 546 Aphilipph. Smph ut ble dmbunigang aff harmypiucus fo book Spaw ifit fun wedwork follows hudy, f' Roduin Manbaph Sandan 4 aparent waterwarenbur let popul

but susunabout amountable շանիրու պաշտպանութժիւնը կը անար պարսիկ կառավարուխեսա վրայ, դանի որ իր պետականու-Abab ridby stampade wahr-மைக்கும், மாடிர் ஜின், குகியாகம են անականան գրականություն և

the mileston my del & buda berete good watche fit policy wit hopping po pul ypanjulniffictabp pt Sputh 4 na melapar fel had an acre 4 buwatemout d'pols war for filler de Then boy for help, bop pogagable, անյոր խոստումներ, — Մինչե sandy do sendthe and matter of որով պարսիկ վաճառականու իվունգ Gugunty further and to thepp պրար գնէ առաջին ձևոքե. արարա արար ակար շահագործել ամանորի աշխատաւսն գիշմաժիր the which whome supe pro the other who who whit amenature zortwappart. Them w joughe, poeuge to gapahab posspor fudubul;

Wells form but hornorde lafer s. - pya difta passioni funt shi aft բուն թին պարտունեան եւ պարսիկ of a time who too feel with jungled when by to 4. PRESIDEN

# ያበቦሀ ጀብሔተቦታህ

Սայեալները անգլիացի մե-Հանարուստ խատերագիր Պէրնարտ Շօ կր դասախօսկր Ք կերվարուխիւնը պտաքրազմեն հայր» նիւխի մասին։ Վիտորաdhinghi dannani Sanz Ad Lautin մեկը գոչեց, «Ձեզի թան մը պիտի հարցնեմ, Պ. Շօ, չէ բ hmuly ab outer up atma աչ դեր արդարակարեր աւելի շա mpmormpu to my խանհեց, «Ո՛չ, թնում երբեց, հա ինքը շատ աշելի կը շահիմ»։

Sudingment transfer em? չուարի բառեր չունի։

Rentiffich appende grangting to up be detail ապրած է։ Իր հակարդները ընդ. <u>Հանրապես պաշտոնեալ էին</u>

ԳՐԵԹԷ ԱՄԷՆ ՑԵՂ PUSE BENTANCES. **ԿԻՆԵՐՈՒ** CUSPULUE FRUENCEC

Downand off Junth oburne handhi & dmingh Appplar Burg. թայ այմ ինտուուրճեւ իիևրլն վար սև տևմ¦ր ասուաց տևվուիցրար ինտուուրճեւ կով թև-ունն Հաևջոհ վհրոհաս ճառչ-

նիսերը կը թուկարկեն Մի պետքեամագներուն:Զանատայի Beninguistras 1869:

Եւրսպական 28 պետութիւն րրեք, 11ն իկրբեսութ չոսելոց ը հումածաքար ադքր իհուսութ: Ունգանակար 20 աքաստենոց ը Ունգանակար 20 աքաստենու Շուէտ, Տանըմարքա, Հոլանտա Ազլիա, Իրլանտա. Ֆինլ Ռուսիա, Լիթուանիա, Էսթոնիա, Լախիվիա, Գերմանիա, Աւսարիա, Հունդարիա, Լևհաստան, Ձելսոand wahm. The nut began ph

Պելճիջա կիներուն իրա լնորհած է դաղարապետական ընտրութիւններու մէք և ընտրև լութիւն ամէն ժողովներու քար։ Սպանիա և Իտալիա կիենրուն մերիքած են քաղաքապե ատկան իրաշունըներ

that dwither, wnwin houtpast ընտրուվժետն իրաշունը կ՝ ընդունի գանոնը իրբեւ թա. գետական խորհրդականներ

Եշինը պետութինաներ կան, որ մինչեւ այժմ կիներուն ոչ մէկ իրաւունը տուած են. աունը են, Փորթուկալ, Ջուիցև open. Buchaujurpm, Anghuppm. Ցունաստան, Թուրբիա և Ֆրան տաւ ըշ ֆիարոսուիրը կիրթիսւր հայ ըշ ֆիարոսուիրթեն ին ուհա-

Burgine sandan Ababbar Sanղաքական ազատադրունեւ անսիցրարիար անակիւրերբենը՝ պ*էի* ճատորը չպիտի բաւէր։

Տա՛նջ բանի մը յատկա Նչական օրինակներ, միայն երև բ երկիթեւերե

գերժանիսյ մէջ 30է աշելի Shape when werks Umilion

Buller 142. 1923pm, Ung. dagader որութիւններուն ատեն, կինևդադրարհունիւրն Հափա դանց մեծ էր։ 14 միլիոն կիներ թուկարկեցին, (արձանագրուած Լին 17 միլիոն կիներ)։

ներ 11 որվերը մեն կար հանդարի։ Արուկրոփակի բան Ռուդորու կարևւոր յողուածներ, որոնք կը Տաստատեն երկու սեռերուն քադաջական և օրինական հաւա

40 Abombolio Afribues winze աարութեան խնդերին, արդիւնք րուինետն,— աղաձգան կինհրու խոսամատուրայինետն մասին դաչրակցալին օրկնչը, (որուն վի մասանութեան եր մասնակցէին րոլոր կին երեսփոխանները, ա ոց կուսակցուխեան խարու Bbuit , pople funpspauhan buխարարութեանց մէջ կիներ ա вигили приств կինսերուն ընդունելութքիւնը սա կարանին մէջ, կիներուն ընարհ իութիւնը առևւաբական և դոր. գաւսերբեւս չաշտանան տուր և բրուն մել , կիներուն ընտրե thursphine beher phunchen am. աաւորներ, ընդունելութիւն կի ծերուն համար դատական աս-պարեզներու մէջ, դատաւորի պաշտոններու մէջ, խնամակալի տարմակրբեսու ը ջանահարդրիսու Արար ինրոն տղուսիրորևուր ինտւուրք, տոտրն տևուսրու արաչար մուդժմաժմակարաչա թեան մասին Դաշնակցային ի-

the handample outpospeli mis դիւնը՝ օրէնսդիր կիներու մասնակցութեան, մանուկներու մասնականութեան մասին, ինչալես 1922ի օրենար պատանվ ni fil Liur ժար, դատարաններ աղոց քար, ապահովագրական ուհրու բարևփոխումը, կիրարկե լով ծաեւ ապորինի ազող հա ժարւ Աւելցեւ՝ եր 1922ի խմա րական օրէնքներբ, wto holing washboar's diff my խատողներուն համար ընկերո յին ապանովագրութեանց կի

սրկումը, չարժանկարի ժապա ւքրրբևուց հրրունկերև վերբևա հահվագարի Հանգարվակի գատնա անասնակցութ համբ

Ռայիսթակի օրակարդերուն մէջ կը գտնուին կարևոր հարցեր, որոներ կը վերաբերին կի. Ներուն եւ տղոց,—ամուսնացեալ ազգութեան ամումես լուծնան օրէնքին բարևփոխման

ընգլիոլ ժէջ, 1918ի կիներո ոսևությար օնքրեն այր Shubimbop инсыс пр. տարի հւս հրկարաձգուի կինե կացուխհան մասին դրուած օրէնըները։ Այս րաբանապես կիրբիսու օրիրակար ոնսական կացութենան ան եւ հրաբաներու մայրու (ծ հան պաշտպանութեան, արոլականին մասին։ Այսպես, հերթայու թե բանուրդությու ուսու quitine fit hair happinetelpp quep մանատուն, առողջապահական կայան, եւքն.) երեր տարուան ըսթացջիս բարձրացած 1900էս 3000ի։ Միացնալ Նահանգներուն «ՀՀ,

parth howening monema & 4h անրուն նամանդային, պետակ with Swammone Whitelenne att ինչպես ընարելիութեան իրա նուն իսկ նախագահութեան հան հա Supi U.jdd bpbg 4hbbp ոտր։ «յու որոց վրույ խորհրդարանին մէք։ 1925ին Նահանգներու Խորհրդարաննե րուն մէք կային 135 կիներ։Թա զապետական խորքրդականումի ները բազմանիւ են, կան Թա ղապետական հերբուրդներ, ոլ ամրողքովին կը բաղկանան կի ենթէ, Նոյեպէս, բազմաթիւ կի եր իար՝ սե տաշաշրտոտեւ հա րավուս գարձած են։ Ուայուինկ գապետ գարձած են։ Ուայուինկ թուկարկուած բանաձևւի մը հա Swamju, hhickput guille pour ւունը արունլէն ի վեր (25 տար/ է , պահանգը ազատուած է ոճիր ներէ, մուրացկանկերէն, մոլու թիւմներէն, գարձած է տիպար կառավարութքիւն մը։ «Բանստերը րեւ «բանութիչը վեւ «եպրաբև Մահանագութիչը արորուաց չէ

ֆրանսայի մէջ, 1919*ին, Ե* րհոփ. Ժոզովը, տպաւորուած այ ծառայուխենեն, զոր կիները կա աարերեր վերադժապա միրժդատ թիե, Հաիմակարիչ մեծամասև *վետաքը ֆուէարկեց օրէ*ն*ը մը։* որուն հ*ամաձայ*ն, առանց սնաի խարունեան, ամեծ քազարակ ուրը ընտրելու եւ ընտ րունյու իրաշուն ցներկեւ Ությ ի վեր։ Ծերակոյտը չուզեր վա Հերացնել գայն։ Կառավարութքիշ ար, սակայն, որոշած է իրաւունք տայ կիներուն ընտրուելու Թա d malgarantan bandar by bearick burg

### BUOLES PUSES DELEGRA

### PERTEUR SUPERNERE 1928

**Փորով հատոր մը, փառատիպ** 

Որձևւէզ է այս դիրքը։ Այ-

Uhp stil thip especially ubn of thubinedburn be fre municip Shipu Quendung belfher t, nep ապրեցանը։ Երեւակայեցէք մեր երկրի կինը՝ ծածկուսիծ են անոլ իզական ձևւերը, ծածկուած է րը գիծերուն ըանաստե Ար կինը տոպրակի մէ<u></u>

The Includyme timbe offin zump диейверы Оророги по dezus dzneze deze Zen et zwe duithe

Atch ing jurabywa humb dap գրողը։ Վէպը գրուկցաւ բանատ տեղծութենան պես, ստանաւպրը յողուածի պես, խնտարերգու-խիւնը՝ արաժախասանենան պես Stile suga Surph pompe 1980

ԱՏարեցոլը»ը գրուած է տարեuppep uptur

Տարեգիրդը այն մեծ պարրերականն է, որ կը հրատարակուի տարին մէկ անգամ։ Անոր կ ոուցումը չի աս բրերիր 34.48 ե Հրատարակայի իւններուն անոր կը կոչուին նաևորեր ամ միսը կը կազմուի լօգուածներէ որոնը չունին ժամանակագրա կան նշանակութիիւն կամ կարե

Pul Տարեցոյցը պատկերա ցումն է տարոշան մը կեաևքին Օրացոյցի մը ճման, որ կը և ա dada danama dana աստղաբաշխական հրե ւոյինսերն ու գուլակունիւնները, օրագիրի մը ՝ նման, որ կ՝արձա ապրե կետարի մը յուղումներն ու խանդավառուի իւնները, ապ րումներն ու ժայածումները, րեցոյցը կը պատկերացծէ միա րին տարին։ *Տարեցուցին միա*ը գիտի կաղժեն, ուրենև, տարե գա*ն ահոութ*վուններ ու վերլո ծումներ։ Պատկե՛րը ըաղաքական ու ազդային տա phalpora Wiehnsteary he delow buncpper Ungungen, praz տաքրքուխիւն պիտի ունենար գիրը մր, որ երկու էջ օրացոյը։ դանի մը էջ դրականունիւն, դիչ մր պատմունիւն, կտոր մրն ոլ գիտութիւն պիտի հրամցներ

appointed and lagrant added qdaempususuefdhuu

ընԷհուն չարեցոյցը, *գոր կա* նրատարակէ *ի*ժերդիկ 22 տարին ի վեր, ունի շիր» ձևւը։ Հեղինակը նուիրագործած Լ այլնոս հապունվու այդ հղանակը։ Ոնոէ փոփոխունինն կը վնասէ Laurah, wie Swehaning duroft t for dunument atthents be a 6wwytw.j Shuju pppbe Atanpha he as At pape allationer Supergrape Եւ մեծը կ'ըսհեր, «Լոյո ահատա Թէողիկը»։ Ուրենև հերկայաguling quite, wingle parage

Մատենադարանի բնակիչ

իքերդիկ։ Այսպես որ, իր ճա Հակո շինուած է ըստ իր մի Ludusphin be Halline's րան մրն էւ Մեխերդողը,րիր՝- քոսւրվի չսա, ք, ասրէ տՂր ժմայահարնարին քա,։՝ վև ճաwhile for the lope file. գզուոտ մատներով, ձևուսգիր մը Ծանկադին ու շատ հին ոսու ըագրութքիւն մին է գետեղեր Unfunt 2 upmaned de 40 zue supt when autophilips, dbp my որգության դականարար հարդարին թաղուած պատկեր մը։ Միսիքից projuga aprato hemingaligh the no milumby by Hush's apstructed youngs dounk մը, անոր ձիւղերկն կախհլու հ քար գոյեզգոյե լախի կտորեեր dobn's pud had grading an pangalo pad - Atanhy by Swelguigh ւնծ ծառին կը յարե, երկիւղա wender Dhade Souldburde be dy gunglyndy gab Spr Juouph hump ուածքը, վիրաւոր երգ մբ, դա how no der this shend fromphip Տարեցոլցը կը դառնալ աշխար Տական աղոքժագիրը մը։ Գիստ րեն երբեն թե գանովուննիր հորչուն բանուն ին ահասկեր Hs Տարեցոլցը կը դառև Subs pupile appending

Ներկայացնելու համար անոլ րովանդակունիննը, պիտի յի չեմ կարևոր լողուածները։

4 paragain partiple of & wy ուղը յողուած մրև է Տորի. Ն. Մեղպուրեածի Միրրակիր W իւնը, որ սակայն ունի տափակ ու իմասմիական առաջարան մը Shizhandra politika, ap mineph մենը հայերեն կ'ըստեր կերսարիվ կամ կերսատարթ ոչ ի՛ կենսունակ։ Պատրուդ mbqq if Smulgulp suppositoirep ջրութուժու**Թիւ**հը *ըտցատրու* ξ Sopp, Uzunglinah Beach ha ξρ. Strangh handt, bara be-pho amba hehm: jonnendi

*Կրկնութիւնս ՕրժԼրաւ*ո վարդի Թուսիին տակ (*Ս* փաննան եւ քրգաստանը Sանցիկետն) Գրական բաժինին մեջ կ July, Ubewyt, Stuppaho buth, Primpule, break, 2hpmph, anglipti betoth ջերադր, ..... Հրանց Նազարհանցի, շիկի աշլեսմոր և Գ. Կառավար չինքնաչլատոր Թարգմանուիլ անունները։ Թարգմանուիլ ներ ունին Հ. Արսեն Ղարել ուոր վերյուծուններ ե 211/2 mbp, 8. 02 m4 mbh. phinisp Intaly & gone latuable Combinition Sugarys டியம் டிராமயர் டிடி மீழ் யும் ந appeter of along the sall huguelphin manifer Hand hmbple 54 banbasel sember որ կուտայ, իսկ գ**րաւոր** Burgan at ababyhy & 2m տեղի պատմուած,որ կա Հուլունը Մայաքող Լի Հայեսան դեռներու, որոն ի րրու արավալուսություն Հրու ար ին արաչի՝ որի pp Samme plesop (érudition, րերա աները կը **խոսին** անորսի հայիկուրիա մին անայի

Safe 5. Hadfemun despanat րացատրել Վարև ու մահուդ վարդապետ և աչատուրեան րոնի նզարհրը*։ Գարեղի*ն " զապետ քիչ մը շատ թո արագայ եկարները լու ի

Lucia Hepoplariana

when I he's de zwa phas

Zarano march

wapord budy brupspans [ժեր[ժերէն .p.m.n.r.m.) mag whantfilia th handache. **մա** փաղրակաման ա Ե www.dnefffets ne hhadan to ոանի խերթերը կը հրատ 46% դարոզչական Spudham & panuhum be timb pulny hundudlih pho Sulpsylein Soutomymunit որ աարեցոլցներու յարմա ուսոժանրը կը պատ**ւկա**նին գոսակարգին Այն**պե**ս պ կը փափարինը աս ուր երեւէր տարուան մր թողական, վիպական, նանար դերքերու ցուրգել հանար դերքերու

այկա բուղայացիան տարին Programme of magnetices

Party of winestily. Int րակ ձառովժ, պմեր տարի և մանելու պէս, ծիսելու իր .թիխիս Աահախ փոտհվ նայի Տարեցոլցին, երբ դա ant diempings amings quida. լու մեզադրանչը կրկար Կաւառիկ համեր ու ծագի կր փրկեն գայն, ու կրդն punduhan sanap wate Umhaja xanthaning quad Sudup qua nagunaré ha que un file Smillepie ծաղիկենրուն կարսասվ:

Busaifu dapaph. "

Ammuelyben phip to for 41 Elbunch muhader Lun nty bup, tephinaming to paster passing at parter Spire winestishputh grans mortifus fulgan plant open Unspendbym & game asy dupply, of topp poste the finder freday Suchary damparant Inc. Alopeningto, both que de ampalit the disporter of bundhundhund danhu ula polity whathin Sphus Property bale

Showing with about the distance Junior Sweeth were 

արքել ժանց գեր է ին մա. «թքել ժանց գեր է ին մա. մինակ է։ Անհատի մը որը հետարի են, որ կուսում Հետարին են, որ կուսում Հատորը։ Ու, այ, այս Տարեցոյցը կը ար հատանորևու Ու աև p. pazueta prop potanti որ անչագա իստ Թեոդիկ որ մա որ Տարեկայց չի ուտիերաներու բազմունին up pp bents

Z. 20040000

**LEUVEC MERLEUF UFS** whompy Andamparldhad p as up juste proporunup a What fill took great dans that Stauffer Party 13 Toblash poply byme, who groups, spice

1 ym ju about Westpoonsprain this with sugar notally for to my hund phop to flate dut superpulate the fractor of p wapqblep by wanglapque mp be against Bu Jump phin the the thoughthe «Soulstelle ale ada sit sphaladarage արդրաի արտաստանունքիւնը ևւ my mapaged waterbylante

Well 14 puth the whatener The quality plates, april plane glass, duran hupbrup bit uparbump bouttuly upong & ponungua so on hungungagable of gelifield rep. jurgag kliv. Im: untidate Riphing of hiphips, grown framerical

operpromobility of the discountry of & Spir working zachan jeh dage Sydnepha apdroghan kp. myly be may maple little bear the Spi weply bury when by the the marging in the opposite top sprage uppend by whatelet Parford, mond Structer by them, the sought of washing

to () hungaphan's (12 defed & though be found being a good of pite inturnal Hepmanny purpy das upon la lejure. fort Op gamphanhant zam Japanjan appearing mushing the apto whom a principle or excepting 0. Papathate, Papasa-1. Supp Shut be d'ulian. 1 8/pm/jp sport Shut Ju

white state between Sunfa Hasp of whomomyph at J/2 01 0 whole wherefine ample

4 bybghy moneturned, woo ste 40 proposepto dag Stelaldropais wzhowpsp. .. Blund Lymb Lipa. yalama daylama

andfilled of the phonone Thomas was gut plot, which 136. քամեկ անտահասուրք մերառարա. 4 mb funct p of p, open be mibip inited Bumphondupland Jukate pline stefac Swo wp w sunfiah w.

Marild to life

### пизьгизис ԵՒ ՄԱՆԿԱԿԱՆ ԽԱՎԱԼԵՔՆԵՐԸ

town one look of more trute այագում իրեղակատակ պաշտպան Then of John Same Same howgayne fabrate the offer for you day no many many man day to power & 4 hickory public whom laber Sudup, sporthy sporthy, rap of h-

USW gran up mobben he was quitape ouppy d'bb fullione had as appearanted burgaply. I pushe pubby who wishpp, the pheu welch put theffen had with. phyon Whingha popular Aly 2 how. Awfreddbut Supple 40 porch bearing the per bear of and the minute puntition of for 4p yampunanph, 4th pod nord p. Summer or Aboutable

He d'aspeter dufet des la

ը ժայրերը իրենց գլուխը կր popular way from apple to be poly խաղագուվ և ան արթույն։

Whitepas Supel of who poplaring. Burlyby mastagandblud of th proper du Sana որպեսցի արգիլեն ռացմական խա quepplibent dubanastip, augitus I ldbpph Su plan, plant p Who, the I'th fustion which he women pourt won Sportpfir be quit.

- վաճառականին դործն կ Sulphy pro up frugt justimping po they, makenfungap oftop or and p Grant Mart of report supplies ytup or north

be undungthe hotelepp shite your Then to apoll of bearing in the Sod up of above of white wamp-Sub his history without ple apolly ուզգակի պատհրացմ ական իրհզեն-Sundagendand egg .

Part thetp pupher one labout p 4p wing to lat polity pung. I bear it if before distributed agrant Upod Shahe zwa de goptapatible opolowitaly deposympositely spilling

Surface Supry a follow worthy dump.

pour po primbaganto po, ou 4 p 4 witone & p

or may april helderd

Shymeubb Abdingly such Ab

Chippen tophup workt fi flip

անապատին ժեջ կապրեր, կննդա

hiphipp to Satistim still in 4p up.

իրիկուն, ին բնարհրարար կու գային

Sop dubor frapp galanger Sh-

ուսոցուան երև, չոր կեծը ըսպետին ենրկայացաւ և, ըստ։

pthe you, in with warmer

katepa be with impania. Philip abutacus & bybp abod w. What they be will bethirthe Acpbille, bu subparbut by philip tupe to to the want want with. re of functique typpes, wpopper be qualinelytelyne

Fry of plat baby hugus darlyber Shople Plane mapp debbe b d'to 4quy jaybbgorghis Wholep of the word works he parable անա։ Քաջալերուած, գրբոյկներ Spaniapalag to be 40 aburgan ate hand : Oldt who I lith muthe 4hr de rown grenjy de hefwelg dop de no trulum sto stan qtog Lyplus phay the Am the ann 40. pushe, occube, day spithe to opply or abundy during fing hyb. ofte Blung quepaux beating the - Barracha Saraba dhousan

tp. whop t your me yourpur աստիո ժիրուսի հեքանու

tepulandi, fi tizadi Suzadini About, supetby by genetice Walt of who fact super soul we for me mushadite Whitput Phylopulga lithen be marzhiph 1 portlinappe fat language later of them ; and of We hart ob appare by syphia phopopel in all mamping of by Lubunuh yapaga jib, yeng t mander and the many hand the

### 7 If. P If h durbob both Briss

ինչ ոլէս գրած էինքը. կիրակի որ Հ. Մ. բ. Մ.ի փարիզի մոսնուճիւղի ֆուժալոյի խումիր խառն կազմով մի մրցելով - C.S. Suisse) զուզուդ որ սիցսիող Հ.Յ.Յ.ա. զուիցնրական իսառն խուտքին դետ՝ յազԹական βանդիսացաշ Եի դեմ 3 հշանակետով։

Մրցումը տեղի ունեցաւ Զուիդաշտին վրայ։ Ցուրտին պատ ճառաւ շատ թիչ Թիւով կան-դիսատեսներ փուԹոցած էին դիտել մրցումը։

ըստցին կիսարադին Երկու կողմելին այ իրենց նուրթ խաղե-ըով փոխն ի փոխ նեղեցին թեթննչ հաճամրվար Ժրմուրի գյուրիրը դերիրատեսուրըքով իները ձարնբ-եսք փոնու և մայն աշվոծքեր նոչ, ոմոնց չարդին և Ա. կի ախ վերջոնադու երկու վայրկեամ մնացած, մեր կեդրոնի միջնա պանը՝ Գամեր զօրաւոր նարուս. Ծով մի գնդակը մուցուց անոնց բերդին մեջ։

երկրոլու կիսախադին Զուի ցերացիները արագ խաղարկու Թիւն մի իգործ գրին բում։ Հիգերով կիուցէին նաւա արեցնել արու ակոգնրով կ՝ ուզէին համա ավ իսոզին արդ իւնքը, անում այ լա - անասը իրինց լա ուաջապահները իրենց լա «փաս-շիրով 5-10 վայրկեան նե ղեցին մեր բերդը, ըայց մեր ա մուր պուշտպանագականինչ փոր

անդի կուտային։ Մեր յառաջա-պանները եւս իրենց կարգին մեջ մեջի գեղեցիկ «փաս»ելուվ վետեանի գեղեցիկ մէկ «փաս»ին վրայ Տամատ զնա**դատելի դար** ձուածքով վը զնդակը մտցուց բերդէն ներս ճակառակորդ բերդէն ներ Ասկէց վերջն էր որ Ջուիցերի ֆափեցին։ իրենց ամբույջ կքիւ մացողը Villy, որ ամենուս ծաիր լետսապանի պաշ աշին ցգրքով, արնաւ Ղասանա տու համն արձեսուս։ թամե վբե ցանալու չորս վայրկեա<mark>ն մե</mark>տ ցած, ժերինները գեղեցիկ վայր Էջը մը ունեցան, որու միջոցին Պարոլթի գեղեցիկ շփաստին վջայ ուստով մը նշանակեց երրորդ եւ

» լիցել լգիները որ ընտու չէիս սպուսեր իրնեց պարտու Թևանը, ուղելով գոնէ մէկ նշա նոսկէտ շանիլ, իրենց ամենավեր մասկետ չանիլ, իրևնց առնմավեր-ջին միզը Ցատինցին, դարձնավ ստողոնիս ընդյանը թիչ մի յա-տողոնի արգելը ծղա աչ միջ-մասկանը արգելը ծղա եւ իստրը վերջացաւ Օի դէմ 3 ծջանակե-

raphaters wieneded hopen իսումբանին այ հռամագում և ա րագ իստրարկունքիւն մը ունե-գոն ընչըն ըր ունեին նուրբ կոկիկ փասի խաղեր, որոնց չնորնիւ սոլունովնցին լաղևա-նակը ջուիցևրացիները իրևնց աշկուն կազմով Թեիւ կը գ. թուզանցէին մերինները, բայց անոնց լառաջապաններուն մոտ կը պակսէին զօրաւոր βարուած ներ։

. Հ. z. թ. ը. թ.ի թԹալիի մաս նանիւդի ֆուԹայզի Ա. իսււմբը հւս մրցելով Pensée St. Mandéel երկրորդ իսուժրին դէմ, լաղևա կան հլաւ Օի դես 3 Նշանակե առով։ ԵԹալիի խումբը որ բանի մե հիռանիններէ իվեր պարկիրակիննրէ ի վեր տու Ձիւններ կը նշանակեր, անա գ՝ալմանագրե իր առաջին լադ Bucklete կը յուսանք որ ասկել վերջ պիտի կրնայ նման յշպ-Մանակներ չանիլ։ Այս իտումբը կը բաղկանույ 17—19 - ուարեկան կան ոգին գնանատնլի է.

# OPANUS TEMPERE

UULTUUSHILD ULTUUT. - 11-601bes be by whippin stid werwan Homein 4 mpzmithin grup Du phy, hayawywodh do dif. no տուփի պէս դոցուած էր չորս կող. othe top Opplate quality blo ப்பயம், மூற்றாற மிற கோயக் யுயிராம். Տանրակառքի մր, կուդար վերէն վարւ , մինչևւ որ կեցաւ 10 Shap guzgzha progruzun

ժիչ որ չրջեցաւ Քախումին սասակութենչն, պէսզինին ոն-աուկը կը պայթի և կրակ կ՝առեկ։ Բոցերը կը ժուլժային հան րակառային բարձրութեան չավ be to dudylie udpang profite շարժը։ Ձորս կողմէն կը վագեն գրութեան, եւ Տակառակ բոցե நாட்ட மாய நாடிக்கம், ին ֆնաշարժին դոնակները, ղուրս կը բաշեն կինը, որ արդեն թան կած էր ամբողքովին։ Քանի մ տանքանդներով, մեռաւ կինը Իսկ աժուսինը արգէն ածուխ դարձած էր։ Ինւընայարժէն կր

APPE UP UI .- Owto be իր կինը ինդնաշարժով կուզա-ւին Շալոնս Ճամբան կառջը սաստկօրէն դարնունցաւ ձառի մր։ Կառըը Հանվախունցաւ հւ ատարիրբեր դիրաւսիսւաց ուշաթժամի այր ու կին մնացին կառջին տակ։ Կրակ առաւ այերգիրությ և ողջ ողջ այրեց գա unings Phy steams nepty program zwed de wegme samplin սաւ կառըր, որ կր ծխարդ பியாழியும் ஏக்க வடித் தேடி. வங்கிழிய upla dealangphy spranganing

"9055 NF 5550 50»-**Փրենսիժոն, հոքժը տարի է, ձգած** to be 4/0phs shuhund. Om jobh dto Shuppy what had dispant of fanty-Abop gratupt shows, wy mine. rad bland by omphy, funtioned porque, 4pt of pt we wand Whyhai op philips whom quit be upon Showing by Woodgar optilufant he Suppreparty optimitation gui: lahaji philip saqbq pp fdbeps while swhaped a much the prewhite grantly by he of traffer շարուծակեց ուրածալ։ Գագին ոս սիկաբառուր։ Մոակիայ դն ձբան Sparpplas non while obten faity, or wis fraute bountyme he wo neuptipe offige.

- quit for Loppe bu, of p

polynologie to duch hudubeld արկինը լուսանկայները բերաւ, նաd'achihpp ga 19 was as be zwpac. muy 4' pulp

- genete por Eppla bus Howhhaby Spadanthy of garby de way get optivitation wade-4/2 4/1/10 Som pungambend, 82-Superinfapite bybent byme application in his as a more hopen

CARRIED BUG Sp. superfift. Dungawate dite Smith of the hampe by the dealigh պա Հուն, գլիւաւոր անիւի մի ա. naing pp fumbur pp gabunter, non: ply d'upqp be uhume quepable սարսափելի արագունեամբ։ Շու. and obnuc guyuyuunp, offizgho wither the superch speeks որուն ոտ քերը, աժեն դառնալուն, կր դարնունին պատերուն։ Մարդ

of p fow I Swowe he blong of to

phrani յանկարծ, իւննին հրաշ եւ ատրճա Imple muspled adagged bb- both uply boulands Ebwo , grand of pt me what who approprie Burnane orwhat officially of he opolowy puch. գաւ Տիւանդանոց։

Ann Oblanstor. - Ump սելլի մեջ, դիշեր ատեն, մարդ մր կր մոտենայ ինդնաշարժի մը եւ կ'առաջարկէ վարիչին, ոլ ghus much Uta-Ampanyt up ւարձանը։ Երբ կը անձանօթը 100 ֆր. կուտայ հ կը պահանքէ մեացորդը։ Մերենավարը թվակամեկ ուսել, սակայն անժանօթեր յան կարծ ցուց կուտայ ատրճանակը

Ցևատլ կը կապէ, թեղթեապ նակր կր վերդեկ եւ կր ժեկնի րուր հանոակութեւ Էսջրեաշանգի վահիչ դեր աք ի՛բրետշանգի դահե հանուրը բոչուր ունուն ասի հանոակութ գրուխնան համաձայն, դողը միև Sandy while I

Mirro VII UI .- Lusunu կան մը, Պիզաժոն, չոդեկառքով կը դառնար ՔասԹրը։ Գիչեր էր։ Յողնած, Բ. կարգի վակոնին անդորրութեան մէջ, սունը հկա և սկսաւ խոկալ։ Երը արթեն ցաւ, իսել բր վրան չէր։ Դժուալ spile de n'in 40 unantent Pie மைற்றும் sam hurdmu Abmitga Նախզգաց դողութիւն մը։ Գր պանը նայեցաւ 20,000 ֆր ուներ, հիմա չուներ։ Հասկցա որ դողերը, քնացած ատեն, րլս mundy this april.p.

## STRUCKS FORMATORISMA

# ՊԱՏԱՄԽԱՆ ՄԸ

8առագի 9 Դեկտ. Թիւին «Դէպի այլասերում» վերճագրով գրու Թևանը մէջ, յօղուածագիրը կը մեղադրէր գիս իրթևւ Թութ. *ըերէն ներկայացուններ սարդող* Կր յայտարարեմ Թէ ես ո'

մեկ կերպով մասնակցությեն ու blowd bil Pourpalpte " 2mgp ձրլար»ի եւերկայացման, հետե min mulght hagh ata pamp buլոր վերագրումները։

իրակցիմա . ւր

### USU81178

ՀԱՅՐԵՆԻՔ ամսադիր 6ը արի թիւ 2 (Դեկտ. 1927 նոխ եւ բազմակողմանի բովան. դակուննեամը։ Գրունիւններ ու երեւ Արաժ Հայկազ, Դեպե Կարգ Tanaman Lambour, Ormbour. Ահարոնհան (Անդրանիկը), Պրոֆ Տոտոմեանը, Պրոֆ. Ադոնը, Մ Մինասեան, Ռ. Ուան-Ազատ, Ռ Լեոնհան, Արտ. Արեղեան, Զօր. Ղորդանհան, Ռուրէն, եւ ուրիչ բազմաթիւ հին եւ նոր գրողներ

Տարեկան բաժնեզին 5 տոլար 13.15 Shawmut St. Bos

BUPUS PERPORE

# ԼՃԱԿԻՆ ԿԱՐԱՊՆԵՐԸ

(четричичий дравие

was freed phop is mangered. 4 4. popular ample work pe The wift, apay Shorte 48 r, Pt whole wands he wagneldbut puly, when it with the 129 faguer out aport dans.

boudtp or with op by bugger. manute galouthe step zwp power wanton is lot spare with on the Automobile for

halle dubyffilipe bout fi mul who offer war wanger for my how wa fire

Bolop Lugabpaite umborage oc ուսագրես առաջանքու ուներ իրանաև ա-"" way whyte prophyway inp of p byms wingwest

Nampfrapp Spidnend for

- 26 gh stop pulp of how Bt գուջ վչուկ մեր իրթեւ կին ընտրեր Lp 184 p be what p dap with. Lumpplep or Authorapite beating.

C' de pronte per traplet dange առագրորդ եց երիտասարդ կեոց սենbudge, be whop gagg warme bofdp 24/446- 1012

Bunkup wbsachopth puphu. que, Sucmany as Je polophi, 122 որ իրեն ըսու եր եր, արհամ արհեց or marky for thisp, wi jupuit porning արջան սաստիկ գայի սիրեր երնա-

երբ կինը ին քցինք արդաբա. graf to budget Contrat the July on I by pun pry julunuly happy by a kuft pulp, asp dwa wbb. the footorist don of the tobbe for

toplonwound flip Sale au phpla z plan, ih gupha kome, a jagta ab agrab d luctur or fuchy ble afem by 40 whaten the

Chap down, puch de foors, qualque tabe pringapate de, Composite Sand with Sand was ud'th op upont pringrithe be to phong abor space whenh sangethe adpurpos 4002 briar or ababath

Ubpha pursubaght melignes di un't amimou qu'andia d'angle pepte acouppe, pro up 40 umm. Swifts toube zoethpe, be i'z ap spondarud to what formand bpowdoch sie wal fand atap Spa hough paracly

Googbash's Spantwite w jo kp. be approximate formbe which was

Congulation yay Justileport dle paper after belde between before supplied forthe de to thing. be opt of het who p quedance San The lot hupble to death Zapt bur 2 q bbookpb wither this 4pin apply of against and and and and

grepult of s. april state what p wo pageaglib www.mbp Elik, duby ne dwp to lambthe whop down to

Golde nuphribe made the put Contout putte utal plan ap-

Zwowe who dip, nep boldp unque prolip Sau ne Sab 4p dwg duthe blowing of d'the washy be gligh of Switz Epts

Rululy me phops appliant down nuthe zaldwale to tothe, Jonumbbenet be Anedbunet of L-NED PORPERONED AB now SEPA po be propos Ston 40 lowgrastin

Cara Swanchalpp Composite Supuguen que alfabita tota unas p whomaph of to books fulled he Independ on physical burnes lyuenclosuped by whenthe fite out from the aport bar of the dyaph min ha-Lopp d'aufit

par je le ar jougho mont p Su-

While land by with whom be aparts be who untwelle dite o's dith bom. funt achte, ducha po achtgar unնուագն անոնցմե մէկին արրա-

**թակայն մանուկները Ճարպիկ** the or mimamon of Smale 194 Camberry whiley but the primp Smally whoman his d'to, bop whole whiphen 110 4'e 11 m still

topp thoughoup and and albempupane, objubly for jamagha AL was walte of Le broken of what be Who whalp to Abge July be d't. 46 milby about butchy me phops of the Bye styles could with supplied

Con amont or later to land from be sep sopmonthy polly 400 had of mulbrame dwam, 1/2 Swb-

way Spawing 46 pand formb. gme whop be powe

<del>βակայհղափոխական. Ասոնք 25</del> նոգի են, որոնց գլուխը կը գտնուի շայ մր՝ Զաւրեան

Տասներկու ընզդիմադիր վարիչներ, որոնց մէջ նաեւ կամե-նեւ, Զինովիեւ, Եւղոկիմով, Ռակաեւ եւյլն, համագումարի ,հախապահունեան ուզղուած մեղայագրով մր կը յայտնեն ոտնց որ եւ է պայմանի կը հպատակին կուսակցութեան պա-ճանջներուն, կը խոստովանին իրնեց սիալները, կր հրաժարին գանոնը ջաթողովե եւ կր խնդրեն վերսաին ընդունուիլ կուսակ գանոնը ջաթողոկե եւ կր խնդրեն վերսաին ընդունուիլ կուսակ

արայքանատ օրը խնդրարկուները իրենց յասենատուքիևմերիը և դրուրեց յանձնարարել ենգր, կոմիարիէի որ վերապես կուսակա Ֆենուլեկան ենք մաենարդելով, վեց ամիս վերջ աայ իր որողումը, արայքանատ օրը խնդրարկուները իրենց յասենատուքիևմեսերը յարգեն ։

Ընտրուհցաւ 71 անդամներէ բաղկացեալ նոր կեդրոնական Կոմիտէ մը, որ իր Քաղաջական Բիւրօն կազմեց ձետեւհանե տուգարծեր՝ Մորսուվ, Ուգրանով, կորկոր և հուսաիակ, Բուխարին Արժիում իր, որ իր «հաղագական Երևրսնա, կապահուհիչ «հարովսկի, Ուգրանով, Մերբենւ, սիկով, Միկոիսնա, կազանովիչ, գուրայու ուև-յու (Քաչանաշր, բարառոգալ ընարունցաշ Ասավին, իրի բար, հուհիս հայտնարար հուրանով, հուկանակ և հուսաիակ, Բուխարին հուհիսարին

# 2hhrhlih dulinegughrp 2hlinghliternell

ւթյայների ԹղԹակիցը կը դեռագրե.-

խոստականներ կր մեկնին ամեն օր ջաղաջեն, ուր` ապրուստը հետորհետե կր ողե։ Մեծ վաճառատունները կր վարանին իրենց

ցոյց կուտայ Հասիսը, հրկնցած գնդականարման դաշտին վրա ձեռքերը հարբե կապուած և սանրեն հումին։ թյանչակիր նրմ ատրյայր մասուր գտարուս գրուգությունը արկանի արկանի իրը պա-մանուր հիւասատուն ու արջաժներ։ Թիւնյ ասկանի իրը պա-աանդ վար գրուած մես։ Հիւսաստասրանին մեջ գինտուրները գրուած են րագմանիւ վաւհրաքնուրներ եւ մեծ գահակու-Թեասեր դրամ, մետ 10.000 անգլ. օսկի Սարմենուած ուշս ապա-**Ն**երու Թիւր կարելի չէ հաշուել։

Հակապոլշեւիկ զինուորները Քանվոնի փողոցներուն մէջ աննած են 14 կարճ մասերով աղջիկներ եւ կիներ։ կարճ մագ

ուհեցամբերը պոլջեւիկ կր հկատունի։ Աչերին Շանկայի խորքորային ընդհանուր հիւպատոսին Ֆիջոցաւ Չինաստանի արտացին փոխանախարար Քուօ- Թայ-Շիի գրկեց ձանուցագիր մր, որոշես մէջ կ՛րոէ. որհրդային կառավարութվիւնը երբեր չէ ճանչցած Նանրինի

ապարվական կառավարություրը որը վերջինը ակար է գիտնայ Արդարիական կառավարությունը Այս վերջինը ակար է գիտնայ Pl լինական հոգին վրա, խորհրդային հիսպատոսարաններ հաս-ատասուտծ են՝ համաձայն 1924ին Փերինի մեջ Զինաստանի ա խորհրդային միունեան մինեւ կնրուած դաշնագրին եւ ինկ Շան. Վայի կամ Ձինաստանի ո եւ է մասին մէն հիւպատոսներու անուա-Նոումը տեղի կ՝ոչենատլ Քերիեի կառավարութենան դիտութենամբ եւ հաշանութենամբ։ Շանկայի, ինչպէս ծանւ ուրիշ վայրերու չինական իշիսանունիիւններուն պարդապես տեղեկունիւն կր արուի »/ծ» (իկ թինի կառավարու#իւնը խորճրդային Ռիու#հան հետ յարտ-բեթուԹիւնները իզեց՝ ֆէրինի խորճրդային ֆոդամասին վրայ կաւսոծ ծանաև արչառանգիչն դետոլ։ Խմբ.

Խորհրդույին կառավարութիւկը խոստիւ կը մերժէ Դեկտ. 15ի ծածառացագրին մեջ յիջուած յարտարարութինքոր ին կարհրդային Տիւպատոսարաններն ու պետական առեւարական գործակալու օրուպաստասրատութը ու արտապատ արուարագահ արկար համարը եւ իրրեւ Միրծեներ ի լարդծածուին կորմիր արագացանայի համար եւ իրրեւ ապատատնարան համարնավարներում Մամնաւորաբար քասոք։ կր «Արժեներ մեխ ամրաստանութիրեսը ինկ Գանինսի մեր հիշպատաստ րանը կը վարեր բանշորներու եւ գիւդացիներու յեղափոխական

### BRITSH

երիկ ալ ցուրար չարուծակից Փարիզի մեջ, Թեև. թիչ մր աւնի ձեզմ։ Տակաւին սատած կր մեան շատ մր տուներու ջու-րերը, պայինած խողովակներու Թիւր կարհի չե Նաշուեր։ Ալիատանքի ծախարպրուՌիւեր մասնաւող միջոչներ ձեռը

առաւ գործաւորները ցուրաին դէմ պաշտպանելու համար։ Ա **մեն** տեղ մեծ հոգ պիտի տարուի աշխատանոցներու Չևոուց <mark>ժան. արդիլեց 18 տարհկան</mark>էն վար տղաջն ու ամէն տարիջի կինները աշխատցնել խանու Թեհրուն առջեւը՝ բաց օդին մէջ։

Թաղապետական ժողովը ժողովրդական ապուր բաշխեց աղջատներուն եւ փողոցը հնացածներուն։ Այս դրութիւնը պի

որի շարումափուի, որջան ատեն որ տեւէ ցուրաբ։ Գտուտաի մեջ այ կացութիւնը ծանր է։ Անջն-երկերն և Որվասի մեջ անտաների գուրա կրմեւ էն դնաի երկրչները սա տղցով ծաժկուած են։ Այպետներու սահմանին վրա լերպես ողյցող՝ ծածդունած համ օնյարածությու անաստացից դրալ բոջալը։ Ֆաև Այգաու-Լօրենի կողմերը քերնաչափը ՕԷՆ 18 ասարեան վար ցոյց կուտայչ Լիոնի շրջանին մէջ սկսած է առատօրեն ձիւներ։ Լա-Մէյնի, Թուլմնի, Իէրի, Սէն Ռաֆայելի մէջ ձիւնը ծածկած է դետինը, 5 սանթիմերը Թանձրութեամբ, Քանի մեջ 30 սան դիմեդր։ Արմաւենիները ձիւնի խաւով մր ծանրարեռնուած են։ գրանացը։ Արմատարարագր արար բառակ այն անարարատումատ հետանահայի, ոն տարրել ի վեր Քամեր իմակիչները այսպիսի տեսարանի մը ականատես չէին հղած։ փարիզի արտահայներն հայարան չեր քանի որ հոգի մեսան ցուրավեւ ԱՄՆ Ֆորար-Լեսնի մէն առիր քան 500,000 կազամիներ ցուրանի, դենացած են, Դովո վիճակին ենվարկուած են Դահո

կանկառները։

Արագլիոյ մէջ հոս աննավորն Թաց ցուրա կ՝ընկ։ Երևսուն տ թիկ ի վեր այս աստիճան ցուրտ չէր հղած։ Չանագան ջադաջ-Ներու մեջ ցուրակն մեռնողներ կան։ Թեյմիգ գետեն դուրս

ապրու ուշ, ցուրադր սաստողար դատ աչյարգ դատյա դուրս հանսունցան 7--800 արջայական կարապները. Ձուիցերիոյ մէջ սիպերիական ցուրա գիրնել Ժրնեւի մէջ Օէն վար 2), ՀօԹ-Սուվուայի մէջ 28 աստիճան կը ցուցնէ Տերքանայանը 1887 էն է վեր այսան ցուրաչեր տեսնուած։ Գերվայարից մեջ ջերվաչափը հետգենտե վար կերչել։ Վիլե-հայի մեջ կը ձիւնե, Իտալիսյ մեջ տեղ տեղ մինչեւ —28 աստի-Emp guelan Alberts

ՆՈՐ ՊԱՏԵՀՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

լուսանկարիչ Գ. ձօլոլեան ինչնաբերաբար անձն առած է վեց լու-սոնկար (*թարթ.փոսթալ*) դանել *ԲՈԼՈՐՈՎԻՆ ՀՐԻ*, անոնց որ մէկ որ հագարունք ին գնուիր «ցատած»ի վարկրիկ դելանումով։

USU MUSEZARPETET APTUT OFSAREL URUST ՔԱՌԱՍՈՒՆ ՎՈԳԻ ՄԻՆՁԵՒ ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 31

բաժնեգինը վճարողը իր ստացած ընկալագրով պիտի Ներկա-յանայ Photo Arax. 9, Rue Papillon, լուսանկարուելու դամար։

A R S B C R B R S % b C b C B C B C B C B W կազմակերպուած՝ Հ. Ց. դ. Սէն Թ՝ԷԹիէնի ենԹակոմիտէի կողմե Այս կիր. կէսօրէ վերջ ժամը 2.30ին, 32 բիւ Էմիլ լիդրրէ Թատրոնը «arter cisarbare» UVAPUVH42

N 201628 (3 0 P U P 4 P 2 6 P C 0 D 4 D P U 4 U 2

### ՆበՒԱԳԱՀԱՆԴԵՍ muzimuswenish ship burgures berevulente

Liszt Godowsky.

SOUTHWANDER 10 - 40 DEUXE

# BULGUSUSP

վարը Հիալչարհի ժամը Սիս, հյա-րիու ի, հոր արևում ալիսի հեր, գրայացել «Մերծես» արուծատի «ՀՀ ծիւծ ը։ որ հրատիլիուին ան-գրայել չայ հեշել, լրու հետո հրատրոյել այսօր բորձրը որժեր իրիկուս ժամը հիա ըստիլիչ է աշխահեհ հետո հետում և հանակում և

իրիկուս ժամը Ֆիտ ՍոսիԼԻԷ Սավասհի մեջ սալ E: Ցոցհ․ ՎրըՌԷլ պիտի դասախոսէ Le Pneumothorax artiticletի մասիհ, որով կը դարմանուին Թոջախ որով կը դարմանուին Թոջախ

фирья 97 Rue des Martyres «ըլոր» 97 Nue des Martyres
իանդող «Է այնտակ չին/չենանի
վինը» չիկիս բառի չիմ/չենան
լինը» չիկիս բառի չիմ/չենան
լով» ին չիասիան անագար
ույի չին չիասիան ըլա,
ույի չին չիասիան ըլա,
ույի չին չիասիան
չին չիակայանա առաջորայ
ընտ չի «Pereire Assieres
Seine, ստանայու համար կարեւոր բացատրուԹիւններ։

հատ (երև կորը), «Էր եւ ջիկին լորժիէի խագուպեան և զաւա-կունք եւ բոլոր ազգականներն ու պարպագաները իրենց շնորնա-կարունքիւնը կը յարոնեն ամէն անոնց որյունը պատանում — Այիս Տիգիս Մառել ապահայու

կամ գրուշոր իրենց ցաւակցու Ժիւնը լայոննել 9. VERSON GRANGARILA

այուսն առեխ. - լուս .a. 19 764m 1927

### ommunismo

ԱՏԱՏԱՆ Ռուլմո *Ա. Ա. 6* ֆուլմո, Ա. Ա. 65; ՋԼսին, Ժ. Ն.— 100; ՕԷհ Ֆ Լաիչն, Կ. Р.— 50; թուց քնտառ, Ա. Խ.— 300; Շավիլ, Ժ. Մ.— 35; Մարսչել, Ս. Վ.— 200; Կար-Վուհցիչեր

ղրեցինը։ Թաւրիզ, Բժ. Բ. Բ.— 200։ գործլէիտ, Գ. Տ. Ս.— 10

վիլ տ՝ Ավրե, *Մ. Մ.*-

## 4C ቀን Sቡጠቀ

– Սնբաստիոյ Քէջէ նո գիւղէն գնդում գասպարհան 1915-ին արտղուտծ էր չորստ րեկան Մասակին։ Մարտժ րնկան դատակու (քարածրդ գելումանական ուրքանուցի պաշ-ուսնեաներկեւ իմացած էր որ դե-դամ գելուման անորկերին կողմե, որդեպրուած էր. կը խնպրուի 1917 և 1918ին լիշետը որքանոցը գտնումը գրջումիաների և որըեթեր ենքէ որեշէ անդեկու Միջև ունին իշնացնն իր քրաջ գտգունի հասարարեսնի, 24 Rue Guriol Marseille

Guriol. Marseith
կը իմալրուի արտասակնակ Ֆերծերեի արտասալվել:
հր Փնասուֆ Կրուսայի
Հիրիրեր դիուին պատուսիան Ծանգնահերհուն 14 տարեկան, որ 1920ին մեծ մերը մետևելի վերք Կոլիս որբանոց դրուած Լր Չարրձևան ժականունով, հոր անունը Շելիանից Զովհաններ մօր անունը Էֆինիկ։ Իմայնել

Budimunty Upamuhwah, I sine Abrets, Isère Raum Samphibituite

վացի ցերոր եւ քոյրը իսկունի -թ, ավդուն ցմողո ,մաժմվերալայը կը կարծուի։ Լուր աւււ-դին 200 ֆրանդ նուեր։ Գրել 14 Rue Ortolan, Paris (m.

դը խնդերուի Սուրիանայ Թնի-

— Կը փետասին հարրերգցի Ազեր եւ Պերճուհի Մատսեան ներ, որոնդ Խարբերդէն փոխա-դրուած էին Պէյրութի Սարտայի Ամերիկացիներու որ իստաց ըր ընկանաստ սաքաղութիստ եպոսնեւ դբենքրես մարութ մեն Blub Sudupi Pangoli poblo balbob, Ambanden Ambabapap Չարսանձագ Բաշաղակցի . Les Milles, Tuileries Aixois,

4 1/2 2 2 9 1/11 augu eugueus

USTRUE U PUUNPUT

# pearl block apart ՍԻՐՈՒԸՏՈՒՔ

Քրքջայիր զաշեշտը, աննա խընԽացօրէն նոր զաշեշտ մի որ պիտի նմայէ, նրապուրէ POLICE, POLICE, POLICE,

9HZ 3 SPUZE երգոնուր արը նա հեր-Թերուգործակունելու մասնո կանգրմել VIIRIVISIVOEVI 5 Ave Quition St W sac Seine և դրկուի նաև 3 իրանրի դրոշմաԽուդեն փոխարէն։

ՎԱՐՉՈՒ ], Հայ ընտանիրի օրը մեջ կանա-օրուած սննակ մը։ դերնել՝ չի կին դառուբննանի, 4 Rue Be-thoven, մենիթ Passy:

# JUP 2016 SHEE

5 սենսնակենը, իռոնանուց, պար-աէզ, չուր, ելևկարականուհիոն Հադորդակցուհնան մեծ դիւրա-Թիւններ, փուծ լիքայէն ճանրա-կառքով 10 վայրկան։ 34bis Rue Jean Jaures, Romainville պայ Ժոմաներու ճամար դիմել՝ Մ. Լու սիդեոմեր, 106 Rue Menilmon

# F. NGF&PEP

E. UICEPPEP

108 Kleber, John. Passy 72 56

կր փասարէ հրահաս եւ
ցուհասաան ժամերը։ կաժ

բևա կել ու արաւհասներու կաժ

գորն որում կեռները.

AFFIDAYITE (Աֆիտասիթ)

դիսել՝ ամեր որ վեր որե

վերց ժամել 4—7.

Phy 21118 ath south Supper fond, hwplife t jus apart zushi, ռաջ "ի քամբագրու Թեան

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris(10) Le Gérant H TEURNIFP

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՀԱՑԵՐՈՒՆ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԻ ZUSYUYUV ZUCUPUV SHA UUPUMES (UONS) ETPUEUL TE DES DOMINICAINS, MARK

գրնենընան ամԷն տեսակ կերակությե th Stent zumen THEORE

իչկեմոլեի ապուր, տեմներ քեպապ Մածունով փիտելի Թանտըը քեպապ በቤትዶ ዐሁ በሉችሎች

UBBBLBBER USHUT TE 4UTRANHBLAH 

91 11 11

... Se be

ոակամո

Illin

Hudp

Papple

11-m

Uhn

whwafi

USm

Upan

on graph

POLUT

Buchu 10/18/19

1450 by

Ujumb

mhum g mìn e g mpda

0

ZUS4, PANGULL - POLYCLINIQUE de BELLET 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX, Tél. Nord

# SORR. L. APPANPEUL

UNIONALES REPORTE UNIONALES DE ADRICHANT ZURANOS 126, Rue du Faubourg St. Denis Metto. Gase de l'Ese Abligachtach douth p. Harth op 2,30,7:30—blimather.

ያሀንሀደሀን ዓኮቦደ৮ቦ

20 30.5 450 9109 11909191,55 5 50.518 58 30 30.5 450 10 30.518 9109 90 11

լիսզինեաց նորածինը 2, Պոսըսմալ ֆովիաին գաղաղը ուտեր 3, րարժինկերն սուզանաւիս գաղանիքը 3, դայի ըտանց դառա տութի 50, ըշագակապետը 30, ի խողոց գոր պարորը 30, քանրիվ գրույցներ 30, Ձերու հորացր 6, «2 քաստ 11, դերոններ 15, չարագրի մի յուշատետրը 18 Գուրեանի 5, չաղը եւ Կասմականին 8, շան) թանոնիկ 7,36 լգ էրուսանկարչյունքիւն 3, 10, դրուսանձահանցի նայկ, ձայ անար. 90, երգարան 5, 6, 10, 12,50, 15, 25, 30, հրա 10. կարմիր գլուխով մարդոց իսմբակը 2. ըշջ էթրի 3 ւնջաննը 3, լէպլեպիճի 5, ջարջրը ԱրԹին 5, կորհի դ ջարլուհետ 1-50, Հայրենիրիս նանար 20, չամբորեր 20, 7-50, փևսայ գտնող բինի 2, խոսակցունին 6, 7, մարտո 40, շայաստանի նկարիչների այմանակոր 40, թի Պապան 20, թաղականին կնիկը 20, ջամներկու աստ դուրս 20. Քէոր օգլու 2.50. փիրիչ էներ 10. Ադրատին պ. Արու լալա 5, 7.50. 20. թեծ. մուրացկուններ 7.50. Ազգայիլ ինչայես նանւ շևեթի, «ձևևեի, Ջոշբևոի ամբողջ գործեր Առգիցեն դաւգն տնուրդ ժիննիսել: «Կրույս ուրեն ընդությունը հերջեն գրույն հերջեն հերջեն հերջեն և հերջեն հերջե

Surface Applications of Allient Street Surface Applications of Allient Street Applications of Allient Applic

# SOPE I TOTATION

*Ամերիկայէն նոր վարագարձան ∫* ՄԱՍՆԱԳԷՑ, ՆԵՐՑԻՆ, ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎիչնեՐԱԿԱՆ ՀՈսԱՐԻՍՑ waquipt, ջարիներկ ի վեր դիւ-եօրքի քայոնի - հի.ա՝ դա Մչջ մասնագիտուժիւնը կատարելագործած։ կ՝ընտրունի ա.թ. որ 4-7 հու մեանաստոր ժամնագրանա կիրակի եւ տոն օրերը մինչ եւ կես օր։ 16 Bld. Saint-Denis, Paris 10e Metro: Saint-be

ՔՍԱՆ ՖՐԱՆՔՈՎ հին կուցեր կատարա Հ

OFFICE FRANÇAIS de RENSEIGNEMENTS 45. Rue de Laborde-:-PARIS 8"). 4μη, μπρη θ με 20: Metr րաց է ժումը Ձէն 6.30, շարուհ՝ մինչ եւ ժամի

# SORR. hallbeltolle

48 REE MONTMARTRE (Բ. բարկ, այ կորմի առաջի Ֆ. անսացի կարող ժամնագերնություն իրկարակում և» գացնանի ծերբներ եւ կահանց, վեհերական եւ մաջեն պեխի, ավայինի եւ կորմացի գետակալ հիմանագուհան և» նաջեն Tel. Central 33—38. errapellar pour surbor unter or 10-12 billion

ADDAS PARTIES AND A DEPORT OF A PROPERTY. ահատկ պաշտոնական գործերու որինաւտր եւ ապահով կարդա-դրութեան համար դիմել ամէն որ 10-12 եւ 17-19, ՄՎԱՃԵՄԵ 29, Rue de Trévise, Paris 9me. Mêtro, Cadet Tel Provence 52-17 233 Fbg. St. Martin Po

LUSTINGE IN UPPL distribut the loss 44.44 2 20p t

क्षेत्रीत् क्षात्रक्षकः

# ενεμυθημε γης πε<mark>με</mark> ՎԵՒՈՆԳ 2.

36 Rue Polonceau Paris (18e Métro, Barbés et (JP) ոտակ ուու չեռեւ եւ եւլւայւկան նատենալ կերտակաշվել։ դան ահոսակի «թիպապիհիր»։ Հոի հայ պադահական ապասարկունիսի մարրունիսի եւ իսա օդական դեմ ՆՈՐ ՏԱՐԻՍՑ ԱՌԹԻՆ ԳԵԿՏ ՀՀԻ ԵՒ ՅԻ ԱՐՈՒՈ UPSQUE LABO ARPUMARAPHA, DR SANDER Մասնաւոր պատրաստում իւններ, Արեւնլնան Մ կական անուշապութ, սկումրու առզմա եւար

i milo, 6 mila. Sup. SPULUU 35%, 70%, 140%. d3-91 kill PRILLE

անագեր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ ur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN

Rédaction & Administration ( 200 hr., Rue Lafayette PARIS (10\*)

MÉTRO LOUIS-BLANC OU JAURÉS Հասցեի փոփոխունեան նամար պէտք է վճարել 2 ֆրանք

1927 22 DÉCEMBRE 1927 9.65. 50 HIIS GAUE

**ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ** 

22

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

огирьго изапара, емпиричих вы ченьих

WHEN BUILT

### ՊԵՐՃԱԽՕՍ ԵՐԵՒՈՑԹՆԵՐ

BUTTUS

Մացիտը օր ԱՍԷՆըէն հեռագեր մր կը հաղորդեր Թէ հորհր-արանը որոշած է այլ եւս անձեռնոնիսելի չնկատել ի՞նը համայ-ավար երեսփոխաններ, որոնք պետի դատուին պետավան ապա-այունեան տեսակէտով։

ը ներարդները օրը օրին կ՝ իմանան յունական կառավարու Abmung byar Albert க்யபிவரியயுயற கோயமிழிக் ருத்பி, ատարգաւոր համեմատութիւմներ ստացած է։ Հանրային կար րիկանութիրունը եւ Ապահովուգինակ Տեսչութիւնը իրենց եցամ-արգանութիրունը արդակուի համարնակարութիւնքը Ուա-լրանգանութիրունը ին մեծ մասը կը սպառեն կարմիրներու գործունկունեան դեմ, անաւանդ Մակեդոնիոյ ժէջ, ուր ծիավոռաի դործարաններ Հե և խառն բանւորունիւն։ Միւս կողմէ, կառավարունիւնը ր պատրաստէ միաջերը, շարժման մէջ գնելով հանրային ու Այդպես է որ, անցհալ օր, Պահհատի Սպանհրու Ընկերակ. ու Սիւնը շրջաբերական մր հրատարակած էր, որով պատրաս ակամունիւն կը յայանէ պահեստի բանակին ամբողջ ու դամադրել, «հայրենիքի նշնամի համայնավարներուն դէմ»։

Միւս պալքանրար բեկենբենք վուկնահիա անոման խոստու Պամբ կր ճալած է համ այնավարհերը, մասնաւորապէս 1923ի ծասկան հարոշածէն եւ 1924ի դէպքերեն յեսող, երը նորեկ արդերարար իսիսասանին արժի ի արջորության անանրավարունինը Հայարար իսիսասանին արժի ի արջորության անանրավարունինը Հայարար վիւծը ամենափոքր կասկածէն անգաժ կ'օգտուի, ո՛ր եւ է շար տւմ խեղդելու համար։

Ռումանիոյ մէջ ընկերվարականներն անդամ հագիւ կրնան ծչել տարիծերէ ի վեր։ Եուկօ - Սլավիան ալ երբեք չի հան. ուրժեր ընկերվարական կամ համայնավարական գործունէիւ. ուրժերու ։

Մադնակով դէպի արևւմուտը, պէտը է շեշտել Թէ Հակագ յունիւացը սաստկացած է վերջին երկու տարուան բե

Մոզլիոյ համար, Արգոսի խուզարկունիւնը և անգլեւոուս որարհրունեանց խպումը նոր առիլեներ հղան, օղակենրը եր պրկերու

huկ Ֆրանսա, որ բաղդատարար թոյլատու էր, մէկ տարիէ վեր յալաևապես անհաժրեր կ՝երեւայ։ Այստեղ համայնա Here orthet վուրս հռչակելու խաղիր չկայ։ Երկրին աւան. « Phi With it ne am haw wanter for it fing you may wynapuh <del>լկանդում</del>։ Բայց, վարչական-ոստիկանական կարդադրու*ն*իշն հաստատեն վե օրուան իշխանունիւնը արամադիր չէ անանքան նայր նարտնու մարտմար դանարնբրևս։ ծառակը որ, համայնավարևերը դաղար չունին, և բջիջներ դետծ են բանակին և հաշատորնին մեջ։ Առայժմ, տեղացի կարմիրները կը հետապնորուին միայն իրրև

ո<mark>վագիրուս</mark>ևորդությունը արդ հարձայրում։ Լով օտաև-ովագիրուսևորվու ծաևսսկիչորև։ Ըւ գիտրոն սև յովը իով արագուրունը և արագահեր հետուրա ու ճանդեպ, այդպեսի նրթուքիւններ չկան։ Եխել ոստիկա-Մունոր շանրադծալի, գտնե այս կամ այն օտարականը, հրա-համենլու պէտք չունի։

Usu pt ինչու վերջերո յանախաղէպ են օգեպի սահման իս առաջումները, ընդհանրապես ըստներչորս ժամուան մեջի ի առաջուսոսրը, ըսդուսրապես քասաքրորս տասուսա և էր։ Մալանաւորը Հայ մը կ՛րլլայ, կ՛արձանադրուի հայերէն Մերու մէջ, իսկ բազմանիշ ստարականներու արտաքսումը միչուիր։

Ըսել կ'ուղեներ խե հետապնորումը առելի խիստ է, բանի կը

Ppen կողմե, քաղջենի մամուլը ամեն օր եւ գանագան ձեով արամադրունքիւն կր ստեղծէ, ասպարեզը « համար, մանասանու օտարականներուն դե <sup>ու հ</sup>ամար, մանսաւանդ օտարականներուն դէմ։ Նոյն իսկ <sup>Ղար</sup>կողներ կան որ ռուսական նոր դեսպան չրնդունուի։ ահսակէտին պաշտպանները կը փորձեն արժեցեն Չինսա-Կ Վեպջիրը, Լոնտոնի խոււսարկունեանց արդիւնջը, եւ Դ Գարիդի մէջ, համայնավար պործիչի մը կորսուած ւսակին դադանիըները, որոնը աւհլորդ անդամ մրն ալ կր տասեր եք Ասովուար է այս հանսե շանգութրընայր ղժիչ ու գանձային մատակարարը։

այով մեր ոչխարներուն - ի՛նչքան տեղին է այս ունիւնը - վերջերս աշելի յանախ էր լսուին հայկական արրեր, այս անասե քաղ քոնդենքաատև ժոնցրևուր

Բոլորն ալ գիտեն որ հատուկտոր, անարժեք թափինվուջ ումեր այլ գիտոն որ ծատուղատը, աշար չէ է դեմ անանը, բայց եւ այնպես միաց կամ սիրտ կր պորորեն։ 3-«Տաստանի մէջ, տարին տասերկու ամիս ցանի մոր հայ «Աւերու անունը կրխառնուի ոստիկանական ցանկին the hourd է այս անգամ ալ, Նոյեմբեր 29ի Թոուցիկներուն

Այստեղ, մասնաւորապէս գաւառական խուլ անկիշններու արվայի սոակիարությիլըն շուա ին րախատմահաև անո այն ստար ամեսարի մասին, երբ վեն մր ծագի եւ պակաս արաջառուներ, իրրեւ կարճ միջոց երբ այս է իրակածու հիեմբ յատակապես այն երկիրներուն «Իր ստարականներ կան, այլ հետ աշերորդ է իրրատենը

այոր արարը որ կարդրուկ մարդաչներ ուրին եւ գիրւրովը երչ արվ փոհգրը ինթյոն դահմարջրընն։

հրջուն առնաջովունըթար դառիր ին դուագրը՝ նաշ ի՛նքնայ RETRUCHT

### BUFLER OF BULLDRANG

շայրենիք (30 Նոյ.).-

արութարող Ամերիկեան կոմի. -- «Լոզանի դալնագրին դէմ Թուրջիոլ դեսպան Մուխքար 4634 Usbapha shippines we Phr. wothphybut Phopphpar sh Lugad spanapahag to վահքուկցբար մէս գրմաձնքերի համաճ դն ըրտքիրքիների բրերքան Amin pholor landamp barbar atta

« Unulpage with to up though ևալ նամակներու արտարին գոր дад призтобиштвер фаграра, Shan Фраграстр шбиать данбаար այանակարաց անագարագիրու ար կորած է, որուծ ծպատակն է Ա «Երիկեա» Ծերակոյան կողմ Wagungaruf Loquit dlipdnemit querumppp նտատերք հրամադորնու փոկոտ ըմարտվավ տանշերթի ֆրետնով ժանգավառքիրար մարք րբ տեմ

chal halpana mis to un was & thethiphy wagnering former րիայ կողմէ Մուխնար պէյի պէս Հարդարար դեսպան մը, որ եր մէջ 30,000 գրիստմենանե-

« Ushphibwin Thombujun Benghalighan att per surmed bengh ga surmed Burtepun ahah promit հավաւոր հավածայծութերութ, ա րուծ հետևւանքով կը փոխա հավաւին այժմ դեսպանները, ե phy daily madably per zantan աչ դարաներություրություն otemper 4p susumus, 1st upont մարէ — այր տարը տեմ չիղար dpms palompudaces desta milyana bagad in adque

«գէնանա ին հոմունն վն վրև ւ ժոչ յարտարարելով, թե Մուքսխար պեյի պես մեկու մը Ներկայութիրնը Աժերիկայի մէջ աննանորդուժեր արջարմանունգրի ղնը է, ուժմուաց ապրևիկքար արչարմունգրքի վիհաշսհարծ

«ՋԱՐԴ ՉԵ, ԱՅԼ ԸՄՐՈՍՏՈՒԹԻՒՆ»

կարսի հրհափոխան Ազա օգլու Անմէտ պէյ, *Միզլիսէթ*ի մէջ ցաուգի գեց, ու կ,նոք։ Արոգրբեն՝ մերոժար, Ասւիրբյան անգի գեց, ու հ,նոք։

«Ճերթրա հայկական Զար դերով կ'ամբաստանե Թուրբերը Switniame Land Tt par պատերազմի բնվացրին։ Եւ այո րմբուսուքժիւնը գոպուած է ինչպէս զոպունցան Իրլանտալի Հոգկաստածի եւ Սուրիոյ ըմ բուսութիւնները։

Blum, part pay Ustaphywip ath almangantanta utale que st ցեղի մը փճացումը, ինչպէս է Ասոնա չեն կրնար դայել Աժե րիկացիներուն գալած ճամբէն, չեն կրնար անոնց հետ հովե Տանրակառար նոտիլ, Յենոդ ի՞նց ավեսևոփ մոդուա ըահու վոմանիա մեկ կտոր կտոր լընե՞ր սեւա մորթ մր եւ երբենն ալ չա՞րեր։

Opp wie whomb glassly phymsh dig. dhomatip it qua իւսսելու ելլել բրիստոներ. Մեան, Հայերու եւ մարդկու

արլիայել եր նեռագրին Թե ննրա Զբորդ նանկնան ջըննակալուած ևւ բանտարկուած է՝ իրինւ ընկնրվարական գործիչ։

# 0PC 0PF6

### Դաrձևալ իջալական միձալանջը

եւմուս Նատի ալել «Հիշմիուրիյեն»ի մեջ իսօսելով ֆրանդիւ իտալական մրցակցունձան եւ այդ առնիւ ժընսելի մեջ տարի ու-նեցած չփումներու մասին, կը գրէ.—

«Միջերկրականի խնդիրը, անտարակոյս մէկն է արտաջին այն հարցերէն, գոր Թուրջ հանրային կարծիջը պէտք է կարև որութեամը նկատի առնէ։

Մարգ մի գրոյցներու համաձայն, Հռոմի անգլիական դեսպան 9. Բոնալա կրահամ, որ Չէմպրլէյնի հրաշերով Ժրնեւ գնաց պաչաշն ստակած է ի մէջ սվյոց յալանելու իտալիսյ Թէ, խտալիա կրհայ դրաժարիլ Միջերկրականի տիրապետուԹետն՝ պադանջէն եւ Հիւսիսային Ափրիկէի խնուրէն, պայմանաւ որ գործելու ազատու #իւն ստանայ ընթձաւոր Արևեկրի մեց: hUP. - Ընդդծուժենթը

«60 է նիշտ է որ Իտալիա հրաժարած է Միջերկրականի անրապետութեան պահանչէս եւ փոխարենը գործելու ապատու թիւն ստացած, պէտք է լաւ դիտնալ Մերձաւոո Արնւնլջ։ բւ ցատրութեան սահմանը եւ իմաստը։ Մերձաւոր Արեւնլջի մե կը մանեն Ալպանիա, Յունաստան, Սերպիա, Ռումանիա, Պուլ կարիա եւ Թուրջիա։

. Ցալանի է որ Բաալիա վերջին տարիներս Ալպանիայով գրադած է։ Արդեօք «Մերձաւոր Արեւելքի մէջ գործելու ագա աութիւն» ըսհլով պէտք է հասկնալ թէ Ալպանիոյ ինդիրը այլ pen frammburng, bhudurth, en ? pr be mil pen inhub, fronuch ալ կատարուած իրողութիւն է, եւ հետևւարար սխալ է միայն այդ մասին։ Մեր կարձիջով, Ալպանիոյ կացութիւնը այսօր այս խնորին վերագրել Մերձաւոր Արեւելը, բացատրու Թիւնը

րոսդրը գորագրոլ արևրը կարձուաձին պես պարզ չէ, և կը տուի 61 անտունիւմները չեն դադրած կրակի հետ խաահանուի Թէ պետու Թիւնները չեն դադրած կրակի դալեյ Պէտը է ուշադրուԹհամբ հետևւիլ կացուԹհան։ Մենւը ուշադրուԹհամբ կը հետևւինը»։

### Brudinugh limemphi umunuaphinephelip

Ուզբը ատեր ֆետրոտիաց թաելեկտեպրե ի սեսմբ փահե նոր մարտանաւնը չքներ։ Այս աստիճանական չքնուֆիւններուն չնորհիւ Ֆրանսա 1943էն առաջ պիտի ունենայ մեծ նաււսատոր մը, 721,000 թենը տարողութեամը։

Առջի օր՝ Երևսփ. Ժողովին մեջ ընդունունցաւ օրինագիծ մը, որուն համաձայն 1927 Ցուլիս 1էն մինչև։ 30 Ցունիս 1928 պիտի ձեռնարկուի շինել 10.000 թանանոց յաժանաւ մր, 2400 ուսոց վեց Թորփիլահալածներ, հինդ առաջին ընդծովեաներ, մէկ ականադիր ընդծովեայ, ինչպէս թերաս անաչարարարը, չթատուսն ջաղեսնմունքար չաղ ան։ Որև նառերուն շինութիւնը պիտի առարտի 1932ին. ծախք պիտի ըլլայ բեղաժչեր 855 ժիլիոն ֆրանսը, որուն 150 ժիլիոնը ար-Հանապրուած է 1928ի հլմաացոյցին մէջ։ Շինութնեանց պիտի ձեռնարկուի, անժիշապես որ Ծերակոյար վաւերացնե ծրեսփ

Նոր շինունլի ը այս ռազմանաշերը արազ, թենեւ եւ մացկուն են, ինչպես պատհրացմէն ի վեր բոլոր նոր շինուած ները եւ բացարձակապես ռանմանուած են պարտպաներու ֆրանսական եղերջները եւ ապանովելու Ֆրանսայի յարարե րու Թիւնները իր դադթավայրերուն հետ։ Պատերազմեն Sparumje beneught und pang ordy 4p boutete 797.000 bottage. այնպես որ նոյնիսկ են է ծրագրուած բոլոր նաւերը ամբողջ նան, դարձնալ 1914-ի ուժին չպիտի կրնայ հաւասարիր։ Այս պարադան ժողովին մէջ Թուանչաններով յիջեց երեսփոխան պայլիա, որ աւելցուց Թէ «Ֆրանսա առաջին երկիրն է, որ է ծաւային գինախափուխնան ճամբուն մէջ,,

Ուրիչ երեսփոխան մբ Տանիկյու հարցուց Թէ նոր մար-տանաշերը կատարելապես ընդունա՞կ են գլուքս հանելու իրենց վստահուած աշխատանջը։ Ու այս ժասին կասկած յայտնելէ յեսող, դառնուինեամը աւելցուց.

հաջորարդըն, *էպալչու ա*գորիվատքեն թր *դանոնաս* է՝ անօրն ին գինեիք - գն արդաբեր և ծրևգորին հայանը ուներ գուն դատարինա - չն արդալչու այություններ և արևություններ հատանինա ձակի են կռուիլ աւելի բարձր տարողուՁեամը մարտանաւերու դէմ

Վիճարանուիժեան առարկայ դարձաւ նաեւ այն հարցը 85 խաղաղու վեան ժամանակ ո՞ւր պէտք է կեզրոնանայ ֆրան. րաշտասեղեւ բերակսիարդրեր, դուտ թշ քե մայն մաստամովբնիր Աարահահանի հզմի բնները, որովհետեւ Նաւագիներու մարդանչը առելի լրջու Սեասքը կարելի է կատարել ովկիանոսին վրայ, ջան ժշուշներէ եւ մակրնվացուկիւններէ զուրկ Միջերկրականի

արետը է որ մեր ուժերը ճևան քիջերկրականն Վիզբեոր Գրեմեն, արետք է որ մեր ուժերը ճևան քիջերկրականի մեջ, որովիհանւ Աիջերկրականի տիրապետությեւնը կենսական անդրաժէշտությեւն մերուտնությիւրրբեն։ Որժ բերքեկը երտիքությար տայուղև իհավոր դըր Բ Ձհարտահի քաղտի։ Որցե՞ վցհմտնաշ ըր խատքիս՝ ջրա եսքու ում չեներական աննրահուր նիտ ժեր կապերը։

(furbpbur Smburgenfur gebrnt finbund 4. 66)

5400 8ИРЯНИЪ ЭШГЕПРИЪР

իրեղ ջագետը) մեջ նրեկ գրեցինը **Թ**Է Ուրի (Մի մեջ գտնուած է գրիստարի ապրող իշխանի մը դամբարանը ըլս մասին անգլիական Թեր <del>իրևն նրարդութուն արևնտողությու</del> Թիւմները կուտան.— Նախկին Քաղդէաստանի

աւոր քաղաքներԷն մէկն կ ւր, որ հայրենիքը եղած է այր Աթթահամի Պեղունները ո կատարէ Պրիինիշ Միւդիոմի եւ Փերոիլվանիոլ համալսարա որ Գողուած զամրարուան մարմին մի։ Գողուած զամրարունը Ե hoyanah hapanah fitnifi Uhip Ամմոնի դերեզմանին հաւասար արժէր կը ներկայացնէ։ Գերեզ-մանը կը պատկանի Մէս-Քալաժչին հարստութեան Թագաւորնե րկն Տարիւրաւոր տարիներ ա-ռաջ, Տաւանարար - Քրիստոսե 3500 mapp wawgs Phylagianipe it 2h unuphu

gy, arzadome mumbingi ffifi, ոսկնայ գլխանոց մը, որուն մէջի կողմը կնրպասով պատած է։ Գըբ խանորը կր ծածկէ իշխանին ամ pant quartue, atth elimina apan ம் ரியம்பிர் அய்றை கொழய்கை[ய իսամօրուսը։ Գլ հրկու ոսկի բա ջուժի (թնրնի նահի կրհոսն) ա ժհաւար է ախան, Ուքո-դանապ հուսեկը վետ ան ահաջարա գարիթը թւ աղկի նավոտե դե machen Arabia dom abur սաթե պատերադմական կային որ, քավը կայ ուրիջ կացինի pmpr amsulp na, unth spaland և։ արծախ ու ոսկի հրակակո դեւ Սորիի թւ մոջանդի ջատիի քալ իախուաց ահցանդրան մոտիի whene afalu him ampillelen ph կու կողմերը. ոսկի եւ արծախ արեկի մը ձեւով, մատանդ մը Հագույս դրուխով դնդասեզ մը ոովեալ գլուխով՝ հատած կա-ոոկեալ գլուխով՝ հատանիներ եւ ուսիչ պարն արդրափար

\$ 2 மார்மா முயார் மார் முரி முரியாழ் இது முரிருள்ளிருள்ளிர் այինավորև գնուրան արկրան։ ըննակորև գնոււաց ար մարակոն

paperby be eurebureande.

Aries aphilophia de dang populating property of multiple of the day մասին կարևւոր որոշումեհեր տուած եւ խիստ հրամաններ աղորդած է ոստիկանութեան ւայրերանանները ու համաձայն ուսորելանութքիրնը իրիստ Հոկո զութքեան տակ պիտի պահ պոոնիկներն ու հանրատուն երել չհատանականը անար ան ըրևը քուսը կրևանվ անար ան Africage. Stonwagugueithte upon popp atter sammande mastet

քի վլա, տասողադրու ղջու Ասկէ դատ, սածմանեն դուրւ նաի հանուին այն կիներն ա մերատուններու տերերը, ու quiruquir hphprihpt իրուրքիա կուգան այունկութքիւնը ասորածելու համար։

chmmplad at nephraph app Lowwingnesh whenh br apreh muchintepne th dh pergy peridahen addagad adday to page any and and and any and any and any Պիտի պատժուին նաև փողոցի մէջ Հերբակալուած գինովսերը Whom Sulanneldher which how ուտնուկ տարւ մամայնի կրանո արդորը արբ մասանի արանո ցած է վերջերու Ոստիկանու-Թիւնը գիչեր ցերեկ պիտի հաիստմար։ մամարօնէր եախոտիսամ վե

### ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԷՆ

### **ሀቡሀՁԻՆ ጣያበԻጊՆԵՐԸ**

neptile, 4 babyby uhapach probandmapperlapme again, aleգրւանագիտական gne Sbb par պարտուքժեան Հանապարհով, կար-The manusambe h delegal hapound apply be apporte Suphւանը։ Գրկախատնունժիւն մ ը, սա-4 m. jb. որու արգիլման Տամար այն քան քար երև կգափրքե, հրաս հ. w map abmingh abplie of ke the fir-Dun Tour Sunuhunomable of her w. ւելի քան նախանձոտ եւ Տոլօր Տա-

Wurn- առևոփափար ժաշտաժինն his suchad at Indignormy & date up4 aproximation Bong contine bagu zwifind unemoundurales & այուներակայը անսեր մեւարաձերու Blub Sunjeh whowykakh ng Thu, it of be befett, withe ad. proge Whereth it for

Մյոտեղ արդեն առեւտրական bonde it, op far and and and and Unentral of bamphote mil bandan **ետվար** ձրևաժայոն հաջրևն

Upgth pulmbgar Aprilabpa ՀգՀգու հերը տարիներ. շարու Նակ b. պարսկաստանի կորգած գիջում --ma ay's purmgmum chi bmցատրուիր, ենժե ոչ պարսիկ դիշատ Touchurachi built pourfuit Durfuuqq wgnilleb find, april p wd kt wbmud his far um the fample mouth Agumhanuly bester 17 to thomatap. լով Տանդերձ իր երկրին տետեսա. կան շագելը, չեր կրնար անտեսել **Ե**ամա **Ե**ափար Հաչբին վատրգբիսո

Dumphy manualmity Ind-Burnte mina Sulpt may blanke Jhans, as a 4'brid wpfach page. pulub an jughuh ohnpan labab. սեսո արափրփանրրեն փայւխթնու Swdwp zwm wibit finistidnes April to man constante

17 192 plu almbaht timum-Ambur 19 heart philips and po ET-Intend the dubymant profit habe Tipo forget parturbarus mul 4 ph apportunation appropriate as a fearly darmagebour, will pr buppatifit die adaquelar papa Buldph Al Amdy, mappening in la opt's phi 444. Canparaland papelly and bentante Odazapt Jupapun appet burne formades profilement of d be no dity good suruph prydmblucht pub obryby ்யவியத்ய நிய வியைத் வயியத் வியிய இய Inchipm, Omasarb att unjubut appearing but & mouth to mput ուժեցեր կառավարական ուժերո be page page blue of hope ar out p Zamburgant Surtang and to Hibbs prophens Som shepad, Lumpus w shite այարակաստանի բոլոր Տոգեւորաburnhapp Who stote Show by 4p Swem grift Ined p nepromulight, Sadaharah nand or little Whome Shin d'howhi, Etphh opto gobbone Sudmund Susupplus pub obtybli bet Shark de 18pt 6 pondad agange Home on for but of he so the state of the popular umban is but aproved to ban !

When faget, honoudenerկ'աշխատի շարունակել aption apura par fabribe, heazap dinw Sugar for he with part & with a hour wes Quiturpute ford bot Sufwowfur քուրերը լաւ Տոտ չեն փչերեւ Արեւան Ծախանձոտ Տարեւանի կոզմ է կատարուած աշխատանը. phone mambly down dphile

budo budaphi the puzzates enpolished topod just տանանրք երք, մեղ, թր առևա գիր գինուսրական օրեն քին եւ այդ արեն թր թուկարկող խորքրդար שליונים לק ביול תקלת להיה שת יעולת L. հար ընտրունիր հետևա ևլահա.

պառավարական շրջանակները polity function of Specto with turtple tagh ub deg titlet bepland but Shit who party to be bulk at of ellat of the on species կայ կառավարութժեան, այլ եւ ՀաՏիշաՏին, որուն բագարձակ fandlingfigibpti t fugiforus funnspayment p for growywhite of be bud witne Abud p

րարեւորը անչույտ քաղաք կան այս երը շփոնքի գրական կան րագասական արգիւնքը չէ, այլ այն Տին խարդախ քաղաքակաբունգիւնը, գոր անգեաքները կր վա ptho of by bryph fat umpowy fat կարմ իր Հարեւածները։ Քաղաքաfarolfied of all miles the hubbank injunifabudy sho bryph Swewinght Swoot Sty br կրհայլ ծոր Տետեւած բներ ծնիլ be w jumple and by Superindalp wall ubush dha mahar plur 2m ոուս-պարոկական դաշնա able from weight the same which por

Rundahur Gherh darbe agacup t, d'ubucuba, hep blump առջուի պարսիկ ժողովուրդի անգիտակցունիրենը եւ անկե ծնած Տոդերանու (ժիւնը լլնցեալները լա-Ճախ այդ ժաայնուքժիւնը մեր գովովունմն մեաց է Հակրետրրես be անոր ընդնեն Տանած՝ hoppy you should I bowasto flows Santother

Authornal Supering & Smit այդ մաայնութեան Barting արսե վե 19 թ[ամեբ նոր!

The man say specie to specient Sugarante, publicop who porkapbe a materially depresent her Phat optippe

Ruldh atto noton in min պանածջը խմրագրուած է այս ytu. — w www.beb inapl արչրդարածը, բանի <sup>0</sup> որ ومروط وسائرسو

Vally Lagt Saldfile Sty ad applying many applying study 4mg for hadburney lot ath lat Theo Superwife hand to whole գողը պետի Հրապարակ իջենը դրև

Autoraly displained abgrade which and atable and an ildung phin poly dapphi house, huzatu dezur, atus t வயுமைக்கு அமைக்கு அக்கம் அக்கம்மு

EGEMSOUF LEXECO անիրէէն «եռը լուր»ի հեղ-

*Նախաղատ* U.qt.pouroqpfa; տեանի ընդն, դատախազու-հւնը սկսած է հարցա<u>,</u>ըննել վեց Հայեր, որոնը վերքերո Թոուրիկ մը հրատարակեցին Burnaphpop forpunghanfile ոեմ, դայն սպաննելու սպաո Abuh hubjacmbbhph ha .լէմենեան, Լ. Փափազևան, Badswhitzubwit, child, Unand Varbetrationale be by ահոռանն ոն կառներքրի հե

Unbonwenphas Philip to Պասալ չրջանակի հրհափոխան Տութթ. Մանկուպ Սապիթ պել tphuch. dagadh oth dupzwetակը թւ որև հին ականու րարին, իսկ Ծերակուտին ալ ծերակուտական Ալֆրէս պէլ Շաժմաս վարչապետին ե գիպտահայ տազնապին առթիւ գիպտակաղ տազնապին առթիւ ս*նիրէի մեր իզիակիցը կ*՛ր*ոէ* Է՝ վախ կայ որ կարոշան փա արտասիանիր բաշական խիստ կարգադրունիւմներ պի պարունակէ եւ նոյն իսկ խառուի իսքրական արտար

### 267/11/11/11/11 ጉէጣዶԵՐՈՒՆ ԻՄԱՍՏԸ

« upap de 4 but pt mi into the proposition of hubar Phiber Lughe hupd be apo. op mangarad, ashipilas in lawra-Lybans Dr Sham whit hourages of plu to op 40 homopital

«Epd Zorb pr bpd norb»: O'n xhow houbusurage formab «Aunus», whombb operate has pu-

Հարկայի մեաներեր թեփու ob ոց կոմ ունիստական կուսակյ Abud 15րդ. Տամագումարին ժեջ, phi bur probled of phous plud Than կան դեպքերը, կրյայտարարեր Թե supplying bugh of hacmuppling աաժարթերը կարեր եր 3-100 halumamathphone alorխը, ժողովականներեն մեկը ըացաgubylig .- « eb, E»: 11 10 pugus գանչունքիւնը ընդունունցաւ ըուսն « spz &», Spd w we 40 4

ոշխարգակարհերը եւ աժեն կերhad the between app South which do bandal, The Bur-Thile Chilip եր վերաձեր է «մաՏուաև քաղա ք»ի։ Սակայն, որո՞ւնն է յանգան. Pl. holypriffphone abud pr myand Spyngad 24 ap uhume 2 pilahab ma. 4 with supressed to what a was նեակ տարիներու պատժու թեւն ուծի եւ կուն հանց կենը, յեղափո-խական կազմ ակերպունեան Տիմը գրաշ, շարժումը ձևշակերպելով Տետեւնալ երեր Նշանարածներու շինաստանի անկախու April, dagriffy wifast powerfull pr shp quadurbab bmbobur ghes րանաւ Հահատանիր ժառարգիր ազ ports of he, hop 1922 ht your buff Utip Supportant fulume Speshawkalawhar medbap uhul'h 46 apridugibling 2himmen with Superembadalli Cld obty nhamp maintbudupy who to part marzhipbefore 4 plat spronting sold and 46 6: ի Տարկե, պոլշեւիկները ՏրաՏրե-Ind sprayan supporde , without tepp susabbaurng ngub Induqueldbady, opport by synthis

ոսվ Հարուածել արեւմուտքը։ 2/Նական յեղափոխութժեան Emy al Action hubbanduly same րիջը, հիժ պոլշեւիկները այգ Jupad'us d'ombaujhe Sud'usus behr Subyky ywyldwyfb be wyb. bybut dagadachathan Impa ip. ungshiphipme applyped aprile a onp Ity to an brube pobby and by of Sad amamanfautho hov of w you strangly proposed by Spagfip firet - 1 P. Je gang-Budu jebep, see wentem fibut ւր բանական գի այժն մակամվամ ach Shap bad by gab as at hanւորական դասակարդ, կոմ ունիստ. bbpp yapaming bb with 4bpy ogbbi Spudall mygusph. shqu chafundans zund d'uit (oppliend. Wathalful, I mhuth I bunghowall My beauty, 2. 11.16 bp4ppbbpp. ուր տնտու Թևան Տիմնական մասը գիւզատնահու Թիւնն է, բայց ար. դեն սկսեր է գարգանալ արդի նաphywywb gpwd wgjacfap ynd ac. Thumblepe fugulahpubend put rapiplie when t had b had by he ուրծ այդ երկիրներու առեւ տրական՝ ժամեր ու ժիջակ բուրժուագիայի fung phis, aprile for fungalbis wife daga. վունդրրնու ժիրաշան Դրմափոխա. fur water opposit - paparan 3. Usb whatpair ofte, with a րագորեն կը գարգանայ <u>Հար</u> weath and to blogwoods to. d'achhamble akay k umbabbi

րան, որական առանձին կազմա-

46 pages Oper on along & spring

durunpun it Shin mayin illia itմասիսկու [ իւն կատարե՝ խոյս տա tud aparbine tode conner ipam Anhahad Lagunp ( Longunand b.

Zwiswawja wju ybpypo 44who word proper dasamabled արարտաւոր էին ազգային պայpupp washi pig Salanp Sulpond pu ja wpako 1925 fit, what p gag martir sale samaratibe be an ատվարքով շանգ գար գիտորակա ծուքժիւնը, պարտունեան մա bbghb quijb: «Kbqpp» pugacub to un polyment weally tout manner be apre Shubewipod wsalip w. ղէտներու յանգեցաւ շարժումը այս տարի Ապրիյին եւ Յուլիսին Ասովուայի անքչըւկքըրևը անձ

Mahmur Apryzphur ma bads din and by a so a marker and 24 1.9/2 2/ Dunamath Had welfow through goofilbor whop und proble down որ իրը Թեվախնալովոր«րուրժ ււա ghust 40 lupush, zwo land t արուրն ժանգաժունրի փանզա Ubpubline, publinger Philo apob. lue pe Zudmily hmhpyubuduen. who pretuphline autopo 1 to Beamp, when a to stampolument շարժումը շարունակել ոչ միայն pungho anapabane, any be the «unipoterunghamy job q & d. nufed which achiguit sent Andh wyzwewb. pp, opne Shorbhas basedly be been source in 4 he gughwhub waysment portabele ենր կեդրոնական Չինաստանի 4 me mapping of the bullion of mg.

Zhefusho, bpp weath zho

ոժոր ակիրակաների բոլորովին երևո by dmbquedma dulspephyphen pe Rucos hildwith as upto this has արերը խաղուած են, արոլչեւիկները Հոր ուզի կը փորձեն, աւելի Ճիչտ Spanight to Should wanty apմակի։ Պոլշև։ իկնևրը հիմա ալ խունիւնը կը հայ իրրեւ բաղ philip dagading adwe zwiedand.
Show it fat the topolote fat the 4 with a welife beginning in it is d'unitabe have mun zwedned en mintere Lhubenpup, widd wpgth jbnuchapareldbuik zwedte nedbuik Pp, kmpish dmampabali dhidm shortguight mand of dayly by րբենեւ բոփ այն ուզրեն հանգոլոր Sto gray of hay bur undger ldhirp 4p Swan powway for ni bhome fue կազմ ակերպունքիւնը, որ այւ Shorbs upon p & jbquipafore faleը դեկավարե՝ «Գեպի խորհուրդ.

վատ մվմադամայմ «դժմ 2ինաստանի ազգային-յեղա in he began superation Swhwop Come Swanning Spling տարի յեսույ, բերաշ Տասգուց Labbob pr Fratinh apportened թեկերվարական յեղափոխունքիւն. There zpentho, 4 my Buylo betheore years wegite paybeden. րական իրաշակարգի՝ ըագրենի աստիճանն անցնելու

Lumph փորձև հղաւ դաև. Banh of Le 15pm Soud want wpp ունեցաւ մեծ անակնկալ մր։ բայց h admonactation Ammitale, and junglawiade dupah ale demit pe

" Rpz En. 4'wqwqw4hb wnzb-144410

"Up pucto, - Goubbo dire Comple why wid p . L. op way. չեւիկները իրենց ուրապարտ ու արխանշունժ անտենքրիով Դրատppnedbud Sudpub 4p Supfall բոլորին Տամակրանքը չին ժողո գիոկ արդային - Դեղափոհական zwoodwa fant to a fount for արդանց կրէմկինի։

88.53

### 4 ደ 4 1 11 ው DEBUTARD THEOR OFFICE

wing the and llenny Sale on a diamenation րոնի մը պակասը Փարիղի մէջ վերջերս հանահայ հանանորի ակ ատ թժ իւններ.

260 д цирдор пр пира или դուսիր տերուսարար Հաևգու դն ցամաց նքքու՝ չարասորի մոր. րանար Տելուրակրբեսւ դատո. տաւոր արդեր կախագրությունիւր Ծրողը արդեր հախագրությունիւր . կը վերաբերի Հայ Ուսածողա-կան Միունեան, անչուչտ Տիկնանց Միութեան կամ այլ դօր ւոր կազմի մը օժանդակու-Ուամը

Սպասելով ազդարար եշանի քը այղ մարմիններէն, աւհլորդ չենք չավարիր չարցը հրարք ին չարևային կանգինը հուսաև։ որև չադասու

Sunmihunn ann it manta an տարիներէ ի վեր կիրարկուած է զանազան երկիլ ներու մէջ. մաս առորապես Մ.Նահանգներու վեր ջերսալներանսալիժեչ ւն վկ՝ անգի ոտնույ այս վերջին տարիներու ընթացրին ֆրանսական ժո երը երգայաց փահրբահաշկլիւրն Cité universitaire/ Spillumpique mknud the Porte d'Orleansh dom աահողոներու կարակառույց չէն

Մեզի համար հետաքրքիր էր գիտնալ վաղուան ուսանողներու ւ համաճիր նքքանու դոչուաց տեմ Cité universitairep dundub, p. թականացման ու ծաւալման պալ ։ Ծները։ Ի՞նչ աւելի պերձո Ֆամուաց դադրարի ահմիլըներ Ֆանուաց դադրարի ահմիլը ու

U.ju buyumuhnd պատկանհետլ մարմիներու, որոնջ as aliand amplymenthme bulud ամասնու ին իւնները mil to oghlahin alla domin men որքաշ տեմ տետանակը, հահմապ \$ իմնարկու (8 հան handle ur muohpant 44.02.00 արակրությիւրորը աշ ատ արակրությիւրորը աշ ատ

Թող չկարձուի թե Փա մեջ Ուսանողական Ոստան Spillebjer Lumpumaberine fd pelip 4m ռավարութեան կամ կ կապմակերպութեան մը արերդած էլ Սրացալ անհատի մը - իրաւ է թէ մեծահարուու Eshi Stor mp im V topph (Emile Doutch de la Meurthe) puphi րեր յղացուժն է, նակ ժոնցիր հանունանիր տատա րելէ, առաջինը նդած է նիւթա ufu odwinulngi which if applied gurbling ? m. հարի մշակման միջոցին, Stor we im Ptopp, uhumb ne արծ երելժական համեստ վիճակը օրուան հղճիմ տափակ թիւնները, որոնք նունքան for լրեղուունը են մաաւոր , միգ, ըանկան մոմակամգ գիլամ գած է հաշագական շար ւահղծել, ուսանող դասին նի։ Juni Uggbnac մերձեցման ո մտաւորական մի<u>քազգա</u>յնացմա սատարելու համար, bulgut dping se garple the ւել, թանի որ տպագալ «New. Nummible» Sty ունին աժենազգի փարիզեան ու ֆրանսական համալսարանի վար րութերւնը ծրագիր-առաջարկ մլ որ ոգևւորունլով, մէկուկէս տար-ուան ընիժացրին վաւհրացուց գայն ու հրատարակեց 27 Յու նիս 1921ի օրէնքը։

Lududuju min optuphu, 4'n.

ա Յանուն կառավարութեան փարիզի ամրուխեսանը ու շրջա

ր) Այդ հողը ձրիարար արա գրել համալսարանի անօրէ

Junggambacabb ali, sampline repeldulant juic պատոպարման mplur Imbumbana in Rumming Starting

Stor me im Atoble orbin Shabilind, punging per a punphutpub 42 charpus օգարմարկու կիւրն երևը

Նաքս կազմունըաւ Է Deutch de la Meurthe spu furianiant of hora muy, & ոտանի ուսադամորևու հատվանու ոն իհամահցրքու 1924 Ցուլիսին Հանրապե արությանում ուրաժույ դուգը mmply hmuurgarmy stupe որոնց մասին անջատորեչ

Змупранрыр от արևեր, ինչպես Տեր եւ չ Specie 40 nochothe upto ward «Swin» de chinephon մար, որ անցևալ <mark>տարի</mark>

Քանուսացի ծերակուտոչ Ուիլորն երկութուկէս միլի Քանատացի յիսուն ասանու րու «Հշարն համար, որ նար

Updarteld fright 9. Atduston. միլիոն ֆր., ու ատոր բա չափ ալ Փարիզի Արժանիիչ amanian 40 touchulby W Updaile frigh news տուկ երկու իրարու քար, որոնը կ'աշարտին ուսորի։ Edwiningto Ecole Cenn

նախկին աշակերան<mark>հղո</mark>ւ duna hunde saramanhati արդար աշխատ չ ճառուրաագոր այրեւը հօթանասուն այ jumpunghan Sub հիմնարկու*ի* հան & dly appear Printing Sugar որ մոտ որէն կ՝աւարտի նի handt hummdwpackbun ? orundante abquisipp Ammale Mr. Hen. Aumminge all " «Snewship hunneymakine today Տեստելեսոլ պետուլի իւններ ըսուցմել Միացեալ Նահանգի winter but spuranting in the

Upughan Busang (250 acoming swimp) I B thm (300 neumony). Atotautim showing (30 me նող, Ե) Սպահիա (100 ուսածո 2) 2hfungormpha (100 mm) 2) 2hfungormpha (100 mm) 2mn), k) 2ngulumu (100 mm) ung), C) Greter (40 minutes

Աւ ատիաւիր աւհեւ ամե Unterphylante 2 stopes աուք իւնները, հաշանաբա Ցունաստան կը փախան սանագներու Ֆրանսս nurdupne folietite Spainmhar dapifpridge կան բուցարձակ դերակ

Derry Shapungaben Smett

Upufu Rin. Anum'ut mage much he gumpuch

անդել։ Ձարմանալի է դարգ մեր՝ Sud functificate there are waswahdmmapt's bear af nempor Shahappppppen page ձեռը ըերելու համար.

quantump of unquestabilion al musimania տաւորականներու թիւք die Shamita 40 Appendichmen addres 1 5 mm

րողական Ոստանի մասին։ բամական Ոստանի մասին

### **«ՄԱԶՈՆՆԵՐԸ**

հանդնաքային փառոիտ ին նարորդություրու դամար, որո 11 400.000 կինսեր զինուո

ությունը այդ ուրեն գեղու-երը ի ֆե ընդուններությիւն ըի այս որոշման, բայց ՖեՌադ-թել ԹԷ՝ Ցակաարողային նուս եւիկները՝ հողային նուս-հետո եւ արիւնանեղ կռիւի աստղու ու արդուսադնեղ կռիշի չուններ պիտի վերագրեն չուրական Հանրատե ոս սշիստած է յաւխոհ. ան ասպաղունիւնը βաստա կապիտալիստ աշխարհի աորրիաւը վնայ... բեն ծանաիր բամո դնեսայ այլ եւս։

եւ ինչագես միջու այս ան-ւս նորեն, ճակապոլջեւիկկը սիսալին։ դիները Pert և աժ երևսով սիւն, գնտանուսութքում՝ իւտմո աշտան իր սկրն է որ կը փաս-

վ ուսակայից էք գիդանի ամաաջանրու դակայ բանասկը, քա արտի **կանգ**նած Թշնասքիին

ոլ այլա է որ ինչզվինչին եր ոլիաի աայ կրակիլ կիոչ մր եր այնիսկ եԹԷ ան գինուոր այ և այնդորդէն սպառագին-եւ ա

ր Ֆր գեղուկիները պիտի արան կանդրարտորէն նուաներ ա հշնամի սրտելը... ոչ Թէ ավ ու սուրով, այլ նայուսան. մալ ապամորդրեստր բուրոբջ ջուսը հայարի, ին դատոձա-Ասոգով դկրձ ոնսերբիլ ատ-ավու առերդեցիկ արևորդ ախարախությամ ականահեր ինչար ինս գեռ չսեքափան,

<mark>դ, պատերազմ</mark>ը որ սկսած էր ել ու այտելուն համը, պիտի երգանույ սիրակեր - ճամբույթես ով եւ առփուգին փաթուննել ով չնործիւ իգական - շանժի मान्या स्था ने विकास

Le sero re portardimental del pri pa իչա ալ պիտի ապանովէ ռուս ածովմանըու յացեհանակը, ա-ակարիւմակնդուն հան եւ անձի

<del>գան կապիուալիստ - պետու</del>

արազայացի ամեր այ չախագր-արագայացիություն ամ կինը ֆանսել կնոց դեմ: bill@sns

### **OTHER PROPERTY** in prouggeoperate

Mulpephin 40 Shamaphin 185 արոկատարի հայակին պատահոգու րայ լակրերի չասաւ Ֆիրուդի Հարական հանոարար Ֆիրուդի հան հար հրահանդներ ստացում **Թենրանի կառավարությենն**ը win Ami ab Surmed fachpily դիտի եննան ատևանահարգունցիւր. stop make, abidt upupulit him յուս Ֆիւր հուն ուաել» լուս Ֆիւրը ան ետերանա-

### ተደደበብበን ንሀር ይበቖሀን ሀኑው የሶንታት

ԹՈՒԲԲԵՐԸ ԿԻՆԵՐԷՆ ԵՒ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐԷՆ ԿԸ ԼՈՒԾԵՆ ԻՐԵՆՑ ՎՐԷԺԸ Մասնաւոր աղբիւրէ մբ ստացած ենք նետեւեալ մանրամասնունիւն ները, քրտական վերջին լաջողուԹիւնով ը ուն մասին,-

1.— Նոյեմբեր 1ին բրաական վարիչ հանդուցնալ Շէյիւ Սայիտի հղրայրը Ապտիւր րահիմ էֆէնտիի եւ Ճապաղ. լուրցի Խալիլ ազագատէ Հա-Spandarbhr տակ 200 հոդիհոց հեծևալներո ned do - stanjahan medennis profrague & Spapara կերտի մոտ Գարանա տաղի Գոլունկեսդիւ կոչուած տեղւոլն արևւնլնան կողմը։ Քիւրանրը ուննցած են 15 մեռնալ ու կորdignegued to 30 ap. pul et մալականներու կորուստն է 60 մեռնալ, վար ամուած է նաև։ Թուրը օդանաւ մը։ 2.— Այս դէպքեն օր մը վերէ,

հանգուցեալ Շէյի Շէրիֆի եղ րոր՝ Հիւսէլին ԷֆԼնարի հրամա-նին տակ գտնուած 70 հոդինոց ժ մր Արզեիի ենքժակալ Տելի կիւրան կոչուած վայրին մէջ ընդհարած է Քեմալական ուժնրուն հետո Քիւրտ ապատամբնե-րուն ընդե, կորուստն է հինգ ummibered by 15 Soub. which րոնուած են 30 Թուբջեր, փնաց-

3.- Punto op mang 200 Shobwinkpt & 1000 Shub-myանրե թաղկացած կարհոր ուժ մր նարկին օսնաննան սպար արիւրապետ Ինսան Նուրի պէլի ոեկամառութեամբ յառաջարան է դէպի Էրգրումի շրջանը։ րանակի ղեկավարներեն Էսմեր Ֆարուս ազայի հրամանին տակ цибисту зациина Ивасир ба \$ 500 Sughting արումալական ուժի մը հետո կոիւ րեթարրին Թուրբերը ղկորերը ձգած և ապոտամբևե-րուն միարած են։ Այս վերջին, րբեն արայն ձերերեն ապրբիք վերջ, ըսլոր դերիները ազատ արձակած են։

Վերոլիչհալ քրտական գլիսաւոր վարիչներն էին՝ Կէնձ նահանգէն Քէբնուսցի Հանի Սէլիմ, Ջիլաի ցեղախումբեր Հանի Ummpo with man's Phase with ՓԷնձնիր դեղակումրեն Հահի Մուսխանիա Աղապատե Մեհսես Բունհան ցեղախումբի uten Burps offer Costp Buազա. Մէսթար քսումբի պետ Բիդա աղա, Մու-սա Աղագատէ ՄԷԳմէտ Ալի աղա, Մէրջազան ցեղաքա yhu Uhemshi ogiat Edh's man

յիտի հղթայրը Թահիր Լֆենտի։ 4. — Շերնաք գաւտասկին մէք ապատամբած Այի Եունուս օգլուները դոպելու համար դրրphilupular Inhania անորելով որ յիշետչ լեռևային մայրին մէջ ապատամբներուն պիտի չկրնան բան մը ընհլ. իրենը բոլոր ուժերը քաշած են

Ֆոսալլը ցեղախումբի պետ

Utsatu kapa onine kaufaha

որա և Հանդուցեալ Շէլիս Մա

spitual spituation 5.— Մոտկանի ցեղախում, ըին պետ Նուհ պեյի ղէժ ղր-կուած "ջէմալական ժէկ զունդ գինուորները Նոյեմբեր 1ին բո (Աստիար ժիթյիսի ու նուշի գբե-րանակար եկեն հարաց բր նսևովիր ծաշուաց բւ առչատատեղը կը գտնուի)։

6.- Նոյեմբեր 1էն սկսեայ գիրչիւ ակսոր փուրջիրը կը - արարութ Imp, Albauffy, Dwiffer, Vacion եւ հապաղջուրի ենթակայ Ֆէր. խան գիւդերու և դաւառակ-ծերու կիներն ու մանուկները եւ գանոնը կարաւաններով կը Supplie as Campbell Englished Վալար գաւառակի Սէյեար դիւ դին մեջ 70 կիներ եւ մանուկ։ ներ մեծ տան մր մեջ արդելա։ huharhini agl agl milaning

Բաժպակի ցանջերը կը հաս-ուլիս, 1926 - 1927ին, 15,000

ահորագրերի Իսկ, իրրեւ ար

apring, 1925/h, umagnima \$ 25

harp phys, 1927/2 60 - 70

հրերի չչչ դիքիսը հաննի համուրաց չևչարից երևեն քն

1923-1924ին՝ 28 միլիոն թութլի

Հողային հարցերու կազմա

ան, գրացի պե

կերպութիւնը կարեւոր

Com wood sh.

1995-1996[5] 33

1926 1927 66 37

705,000

1923-1924656

### SHOURSESHINGSHAP

Հայաստանի մեջ գիւդասն-տեսութիրուր գլխաւոր տեղ մր

Theomorembour Horap. լաստանի մեջ, անցուծ է հրեր շրջանել նախ, անհրաժեշտ էր

վերականդնել մարդկային ուժը. ակատու թուն վերակակորումը։

Հումահայն պաշտոնական ցու շրջանին, Հայաստան կր ցանրե 316.000 mhuhunhin

1923-1924ին 227,000 անսիադին

1925-1926hh 285,000

Նախապատհրազմեան pm. Ppit sp. 735.000.

acmy, until the Salgareth

фаррф шղүши бр беф шb-

Oran ար արդիկատես ջարհնա։

Dang phi happed Salgarable p.

Aph be 34 mg, pr pahandyphur du-

pumphindurang, dan un duy Ali Tu-

musho had marphy zaldan drag

www. to be suppleased the

Suphip blogged tombus 13 offit

weektifite Lapaphin labort p for Je

rowawh d'bud'opth or while

Calleto ampanto from abou

4petp 4bqua 4p 5-46p. 6. ptopt

we be high Education of the total of

quibalep, quality of by howamb

ավածեն արար և ենևանու դրո

quepuit pp:

տալ, այեպես որ զգեակին ծառան 24Hame baspl Amig ut Imbsom-

աութիւններուն հետ թաղդատե

եր պահուէր մասիաւոր

majdatahan stf: Fugh wh ղական բնակչութենքն, պէտր էր գոդացնել նաեւ Հայաստանէն գաղծած Թուրք գիւդացիները, որոնք վերադարձեր էին։

Հողաբաշխութիւնը վերքա ցած է արդէն Երեւանի գաւա որն 221, Էջժրածեր 158, Լեռի Փամրակի 146, Դիլի<u>քանի 74,</u> Նոր-Բալագիտի 83, Ձանդեզուրի 60- այազրող 60- 143 հ. Դարալագևագի 72 գիւ-դերուն մէջ։ Շատ քիչ են այն

Հողաբաշքսութեան ատեն ա ոտ քին կարևորուինիւնը տրուած Հ համագործակրական ընկերու թիւններուն, որոնք հես անած են, ինչպէս կը գրեն Հա-աստանի ԹերԹերը։

Ուշադրուխիւն դարձուած Լ մասնաւորապես դիւղատնահոռ թեան շրջայնացման, որուն ընտրեր դիւրին պիտի րչլայ հասկնալ Թէ ո'ր շրջանին մէջ սով դանբին է ժետանին ժիշմապրարումար, ոչև ջիշմր

Եթե կարելի ըլլալ, Տամա ձայն ներկայացուած ծրագիրնե րուն, Սեւանի լինէն թանալ հր. կու շրանցը, կարելի պիտի բլ լայ ոսոգել 47 տեսիադին հող

DELL. TRETTE UP SENT NOLDU Պոլիս հրատարակուող (լևսա ձէրօ 8էրի իԹալիանա*ի համա* արտասանմանան ճիւղի ընդն բարտուղարը, Պ. Լուինի Պոլիւ եկած է։ Ընդն. բարտուղարը ըստծ է Թէ սինչզինքը Իտալիա Տութիւն կը տիրե Թուրջիոյ

buin phippe houselast by « Township ofine Bhus յապետի որ գլիտուսնություն հեր, իստոնովուր յանրկեր վան-որներք հասանիկա Ֆրանստո-որնության ան Վահուսանու որևան հասանար արժար Այս մասին անհրաժեշտ րուխիւնը առնուած է թժուրդ

OUTURNED WEGING. Spore սակած ընկերութքիւնը, որում յանձնուած էր Օսմանիէի ան թելի կալանին շինաւթիննը։ ւարտած է իր գործը։ Գիտական գարսին մը կր բննե կայանը, Հղելու համար Թէ պայմանը, Հարուսան է իր գորձույն կառուgard bam's fr

Կալանին համար երկու լիոն ոսկի պիտի արուի ընկե

UULUPAUG FOSTEN UEX. Օրան փողոցը, տիկին Մ արլէն գնացուցած էր իր հրա. կը ֆոտոսար ինսի այ։ Յանսկարձ արիծնցաւ, թեանձր ձուքս մը կար տեսեակին մէջ եւ սրօրոցը պա. Zmhurma th բորերով։ Ցատկեց անկողինեն, քայեց մանուկը օրօ Zunwi Spik? thpp be dwphyfit Տրդե<mark>Տրւ Մանուկը, որ բազմ</mark>ա (ժիւ ալրուցջներ ստացած եւ ծուխէն նուաղած էր, ղրկուհցա։

me continue abitisely

3014901

4. P. E. V. p. P. խումբը մրցեցաւ ֆրանսական Club Sportive Viennel P. June ppr ata Tohun. 11fin Unught կիսախաղը վերջացաւ մեր յո ջողութեամբ, 2**ի** ntd Or bphhumbumphu Subme կորդը կը ջանար նշանակէտ մր ւաչիլ ետվն գրև անամատնարանա կան դիծը գորաւոր դիրքի վրայ էր, եւ արդիւնքը 2-0: Sousmouldbut update t L. U. L. V. f. F. functing, apact Մ. խումբը անցևալ տարի urmbar fleding the 1-Out Ind. 8- Մահեսորայո

411-4UTUPS .- 4pp. 450 opt 952pph (Uchunhu mhyle ! lkm/m զախեան) եւ իտալացի Մերինիի աղի» առաջին եւ երկրորդ

արժաստական հրկուսահայ սար քսաղարկունիեն մը ցուց տուին, իսկ հրրորդ շրջանեն ոկսեալ իտալացի Մէրինի տի-րապետեց խաղին։ Պէշիր տեսորով ոն ին միդանիրն նաւա կան գորաւոր եւ երկար տարի, րրիք ի վրե փանցասու խամո ցող մին է սկսաւ պաշտպանողա կան դիրը բռներ Մինչեւ վեցե hubd Shigman Inmile mit parawynibgus

Վեցերորդ չրջանի սկզբնաւո տիկը, հակառակ իր արիւնյուայ ոենակցին վրայ աջ ու ձախ բա իողժմնայողած դման լողժմիոր գետին ձգեց դայն։ Կառավարիչը առմիջապես կեցնելով խ. մինչեւ 10 երկվայրկնան, heghend bunge dep adamed it me hullgagen չայրենակիցը անչարժ կը միայ իր տեղը, խաղին վերջ Օրուան դատաւորը Մէրինին յաղժական եւ Պէշիրը պարոուած հոչակեր։

Ռուսլայի Մերինի իսկապես դորաւոր եւ ճարպիկ խաղացող քըն էր, արդէն Իտալիոյ philus madang bu (Appyer) gange մար մամակցած է մրցումեհրու மு வாயழ்ந்த விருவரி திவையையு நட ւրկրորդ անդամ կէահրու ս

ւհլուխհամը միայն պարտուած է։ Պէշիր առաջին անպամ է որ կը պարտուի զգետնուած

B- Repurpapana

### **ዕ**የበኡዜՆ <u>ዓ</u><u>է</u>ጣՔԵՐԸ

A DROUGH DROFT IPE-- Low Chabinup o'to inapply washy do. Amblyup don't this i dhudto mignitas and upon Sails, 4p Surley hough it impդու վր որ ին քղինք կր ներկայաgut paper supp puphhade be 40 Տրաւիթէ ընկերանայ իրեն։

Hippings pr Jasubat ohphurs ըս ընսալու մնաա դարդն դպրոմն

Shale Bowhhabachthery with hand powaba : Unghyp hopone we by

Came de budul de Suu տունը. Առեւարդիշը կը պահարջեր 1500 majup. jubabbjas Suduj washwife Howhitaper (dhate of how dwar labur wwpwa w stie, 4' web; ցներ թե պիտի սպաններ աղջիկը

gospie su jep, ap zum he of. րեր իր աղջիկը, ին բնաշարժ մր Junus be 4 pmg gn 19 when my urbapi

Rhs . than I Swame Timbe or ply hapanzape de shape Waple the widewielde be be mythught 4 har women topps 2 w stop hound by fat gungad t maship Widwholdp dowhywe purperh, want 1500 was Imble pe Tpour merengaph un ph աղջնակը երենայ արքոնցնելու այն walt, top the Shawand plan

Midwoodph Shymnoth ,the տոյ, Հայրը մշտեցաւ եւ տեսա ան ումադրուաց է ամեկին թե ուսեւwathleft Jozomar was Warphipe daph Swubpy, Shobble dwp, ugagaif haparma this be of her to 40 ilim The wappe or Alucher of hat godsay bous bu undeli calmant questioned furnish the with պես որ աչքերը կը ժեւ յին բաց։ Lacket plet apare mile up

տարանը, ուշանժամի ինկաւ գետին the shore and phone and the ալ իմ ացաւ պատմութիւնը, նոյն

SURES PRESENTABLE

### 1 both Pasponobilas Room

LPML 19 Philad .- Punhal dhelpe Bhehr utt. Ihnob de roll populate hands, 4648 um րակուն գիաժամ համակի ին որև հրագահարեր պեն ժա ընտուի իք նրահուգիլուն իքն

Այս նողկալի սուսոր աւելորդ կը դարձնե գրադիլ կոմբակին միշս սուտերով։ Լիոնի հաշերը ակ երաման բեկ սնավարմա պալառուն, Կիրակի ս (Դեկտ. 4) կանուն եկեղերի եր թալով, առաջին գործը կ'ըլլայ

Բարերախոսարար պաշտոն ம்வங் 62 சுவையாட்டு நடிக்கு கொடி**ங்**வ լով, Յոլլ տուաւ քուկարկու Յիւսը կատարել մատուռի չէն։ րին յարակից մէկ սենեակին

Վերջին պահուն կ'իսանաժ թե մեր ընկերներեն չորսը մատ-Մեկնութիւնները աւհլորդ Ս. Թիրեարժան

SUPPL OF IPULIE

UP UNIFULL DILLAND 2116bb9 IPb9.9bb 9bb8, 31

unt p Spazes bybp.pp 4g Somb.

The darphace butter of he

մարդկային կերպարանքը պահեր

եր, բոլորով ին առանձին ու անօգ Նական հնագ։

Walnupsh d & na na nabha n.

րուն կարենար բանալ իր սրտին

4 mdapp ble daugoben hadbah bb

Chown to Shangus he d'ar

Suffery Swame by Rumpen

4/17000

**ՑԱՌԱՋ..Ի** ԹԵՐԹՕՆԸ

### ԼձԱԿԻՆ ԿԱՐԱՊՆԵՐԸ

( 4 b r m n % n 4 n % 4 b # b 0 ft)

- Miza'z Surap Spurata rupby, be babpopte down of bapopulation appear to population of Me dur about admirethe " munhite d'Est bis, no muluspis 40 bets might zaldwap to toldt was be foots hayage & Shipmapa us onhay digle zyldwith p zwatho, hpfor be not fubram my parte.

Trunmit 24 dp fawdplagle Sand along but mynning 4, p hyplanes Rudpmater or ambumper p. p.5 Philipp skp about

pop to by miliantigue, and to be met by the mount of me fracsupportation mumbabes mydange

A phonden Subbaha obhi lur - # արար, երե ահաուգ ախուհ բորեներ ու վրեսում ենկորբենը «Հատոր բեր ահաուգ ախուհ բորեներ ու վրեսում ենկորբենը was of pland mu pail to a dele men Lough of from I aged from honey of the

461 2412 414 2mp Sopman Jup 2min nipm-

խացաւ երբ ծառած իրեն յանձեց Apd Sulphing pr not not poly Supering Star De Signary Stillally puop d'ad um ph d' to paque 1 who by worms nulleply of p. a.

արտի այսպես խոսբա

- C. Swework notifit of by 29-Partle , Sungat poop Sus

puday Spange Interdent foundance mmmarklib dolymally or Spum que gybulkte Dubiojt bup myխատիլ սկսաւ, հկատեց որ ավեիւ I howard with but hupon to up a's Apitump Surphybly be as my ham-

Who spand of the inlawith almin, a mount of b shopt Induplane Hulungh niple Stupp of 4mmeraufphpster Hours Salgarphp ու մատանին, եւ անոր փոխարեն

noppe notifit purduct up spring grap wapar sup Gong, be Thagas գարդնուած ոսկին պահեց իր ան-

թեն կահատերեն շինձար հա the polity syldesther should un bby back polity of apoplar oft 46p. պարան քները, եւ կերդարանափոխ Manyle of to thingle.

Cu'm whiphquib as ulfamib no nulp 4p Stylp Awlodopto, pop fat d when to be proportion regards bpp A hopwarks ofto wate butter

Abstra or Anate purphphy of die public gropsp apolight ofto. abjec Sadap why Sp, oup upop 4 par spe do . people Thankly whom's old no Sw.

shiply after summy the ste, up bphily Sudap junuagojo u manu Dupuly Ambques palze walt 1 tup with forder

լ ակը կը գտնունը ստորոտը

pundpuphed ibput of pomer busupply for the bally of the awarp gybwy of po Baja gybwyp public Sopp, Combapts by op whտառին մեջ ժանուկները տեսեր, whole Couldness paths night be Comple one buy, Combon by

Kuzwapu Sto byd wpbg (Kuffo fu. hundpolis studuedle nahumbusldbudp, much p spagned ne Spauewo p 4p www.aun.kho pphin

Bunkar papa bah Appangal we quitable 4 phildle and the ap abut my Samplithe, Sug ne hapgaraguly gorman

Hardonpuphy by swamph րուն, որ կարապները չՏայածեն, prog suhwawhit www. pp. bg file Jbj Sag wwiff, Spizbe ap Kulfit from planath or popy good wo bor the

munublep State begat public infigure Spind wit files անում արևակարև հրարանար անե whofis, as upphylit ym jt, w jingtu

op bee 4bph dad whate que, a.

Sopp galaufpe sate polite harbite be nearly possibly with with the pro op forsworden 4 web jour be 4md ulywith 4p ld whortp, apad-Stube n'd ap que ju mbubbp, 40 4wphyghp whop

they by owher ju, 4' watte of ?. של בישוק בו שינונים בישורה לפ dwate atup pulpe habet frage urgedingth lingly the Empth nd purpose Grage

: Ծերակոյաը կը շարունակէ 1928ի երնտացոյցին ընհու Թիւնը, Աշիսատանջի նախարարունեան պիշտներն վիճարա Բիմեր Այիստասարը սարարարություն արւառը» դրասրա-հունեան առան վարչապետը յայարարարից ԲԼ ավրողի Ֆրան-սայի մ-էջ գործադուրվներու Միւն է 10,000 նոգի, որոնդ 6000ը Փարիսի եւ 2500ը արուարձաններու մ-էջ՝ Լ՝ Աիերվարական հրավորհանները կասվածվի գառն այս Թիւր եւ պետլեցին ԲԼ գործագուրվներու Թիւր շատ առնվի է։

Ռակովսկի և ւ Ռադեկ ընդդիվադի գել վնան

Ռիկայեն Թայմգսի Բղքակիցը կր ձեռագրե է Հինոսկիեւ, համենեւ եւ ջանի մը ուրիչներ միայն մեղայագիր Ներկայա-ցուցածեն ամայնավար կուսակցութեան։Միւմները,որոնցգլուկոր ցուցածնենամայնավար կուսակցույնեանում ինոնակը, որոնցգլունը կը պանում ինակովակի Ռասբել Մուրալով եւ Սմիկվա, ասելի ջա-ջուկիւն ցոյց կուսունս Անոնը հերկայացուցած են առանձին յուրարիր մը, որուն մէի կրոնն Ձէ համարումարը եւ կուսակ-ցույնեան այրի վարիչների ծանր արևալ մի կր գործեն եւ ճամ-բայ կը հարկեն հակապոլներիկ ուժերունս Այս անդիջող խմիակին անդամները կր հասատանե Ձէ ի-թենը կր հերկայացնեն իր ահան այուրեկունիիւնն ու լենինա-կանութիրենը եւ Թէ պիտի շարունակեն պաշտպանել իրենց ակցունքներինը։ Նպատակ չունին նոր կուսակցունիւն դր կաց-«հերը, սահանական անիա աշխատանի անորական ան արատունեան

ակցումայնները Նպատակ չունին նոր կուսակցունիւն մր կադ-ձերու, անկակա ակրետ արկատարն ռանայնակար կուսակցույնեան աչջերը բանալը կ'աւեյլինեն ե՛կ խորքորդային պետումենան կադ-սեւյնենա՝ օժանդական բլալով, իրառունց ունին իրենց ահատ հետը պարապահեղու եւ ի՛կ հրվային արև է դիրենց երը նա-կապողծեւիկ ամրաստանել։ Վերքայնելով, դիտել կուսան ե՛կ համայնավոր Մեջադղայինը կազմող բոլոր խմբակներում։ Հեյ՝ անոնը կողմնակիրներ ունին, ու ունը նույնայես կր նալածույն, եւ սակայն անկարել է որ, հրաժարին իրենց ահասկետներեն։

### 2) limbuh hunnlihampuliahli dhe

Մոսկուայի պաշտոնական գործակութներնը ևը հարդորե որ Քանվոնի վերջին խոսվուկանան անանակրող 350 հանակա վար բանւորնեւ, որոնջ բաղաքին մէկ Թատրոնին մէջ իբրեւ գերի կր պամուկին, մանուան դատապարտուած եւ դնդակաւծ են։ Քանքոնեն փախչող 25 խոսվարար պետեր Հոնկ Քոնկի մէջ ձերբակալուած են։

Քանկի մեք ծերակարուած մու Քանվոնի մեք դետ ծանր կացունիոն կը տիրե։ Ամոյիի եւ Սուտնելուի մեն համավապետական նոր ցոյցեր կատար-ուած են։ Նոյնալես վրդովիչ լուրեր կը համեին հանվ-ցեի եւ Հանդեուի ամրող հովիտեն։ Ռանւորները գինուոժ են

նոր արիւնանեղութեանց կր սպասուի։

Angleicht grobuliter Lapulifung aleg

լենքոնիոլ ջապաջական ոստիկանունիրւնը վերքին օրերս Հերբակայած է անդամները պոլչեւիկեան լրտեսական ընդարձակ կազմակերպությիւն մբ, որուն կեղրոնը կը դանուէր տալ պատասորագրերու որ, որոշ պարտու ը կրատուքը պետ Նապուրիլ Այս լրահում Թիմիս մասնուորաբար ուղղում էր լենին բանակին դեմ։ Ֆիրապատում են 17 հոգի, որոնց երկուքը լենին։ Ֆինապահեր։ Սարժակարունեան վարիչին վրային գանունցաւ Ձեկայի մասնուոր անցագիր մը։

### Ancumpuli furpen the glittle

Նիւ Եորջի Սիանաարա Օյլ ընկերուվհան եւ խորերդային ՆԷֆի սէնաիջային միջեւ կնջուած ճամաձայնագրի մր ճիման հատ աժեսեննան բարևողաբարձ նաւ մր Նովորոսիսկ ճառած վրայ, ամերիկեան բարիւղարարձ նաւ մր Նովորոպեր մի ճիման 4 եւ քարիւղ կ՝ամել: 1914չե ի վեր ասիկա ամերիկեան՝ դրօշ կրող երկրորդ նաւն է ռուսական ջուրերուն մէջ։

### Surren te umunggn

Երեն տաւստ Փարիզի եւ արտարձաններու միակիչները տետկեկայի եկան, երբ փողոց ելլելով տեսան վեէ աժեն կողժ ստոած էր։ Սանրու եւ իլնալու անհամար դեպքեր պատունե դան, մանասանը առտուն կանուիս, երբ ձրգ մղուղոա ալ էր։ Երկար տարիներե ի վեր այսպիսի թան չէր պատոնած։ Փա-թիզի եւ արուարձանի թոլոր փողոներն ու մայլները չժշկա-թանի վերանուած էին։ Գիջերը արուարձաններն Նալերը չկով կառախը չկրցան ճամրայ ելլել Շատեր՝ նրաժարեցան Փարիզ հետումեր և համահանան համարայան հանարեր հայասանության արարա հայաստաներ համահանական առանեն առատուն առանեն առատուն և առանան առանան առատուն համահանանական առանան առատուն համահանական առանաստում առանան առատում համահանական առանան առատուն համահանական առանան առատում համահանական առանան առատուն համահանական առատուն համատուն համահանական առատուն համահանական առատուն համատում համահանական առատուն համահանական առատուն համահանական առատուն համաձատուն համաձային առատուն համաձատուն համատուն համատուն համաձային առատուն համաձային առատում համատուն համատուն համատում համատում համատուն համատում հ գտուցութը չղրցած առաբույ գլլու՝ Առաջու գտուցութը չատանի Փարիգի կայարածները։ Մեջնարյարժերու երքնեւեկն ալ երկար տասեն դժուսորունենան ըստենյաւ Թարագախուսներներ կատա առաղ քնակել փողոցները։ Արկածներու հետեւանքով վիրաւորուաժները ճիւանդանոցներու մէջ կապել ւ ուին իրենց վէրթերը։ Թրամուէյի պաշտմսհայի մբ գանկոսկրը կոտրեցաւ։ Թիւ 5 մենիրոյին մէջ երԹեւեկը մինչեւ ժամը 8 ընդհատուեցաւ։

5 մոնիրոյին մէջ նրջեւնոր արձրու ժամը 6 ընդատառեցաւ։ Արտասամանաի մէջ այլ այլ արուրա իր ըր պարունակել հայն սասակունինամբ։ Ռումանիոլ ժայրաքաղացին մէջ 14 աստիճան կուրա կրև!, Պալակեն լիճը ամբողջակին սառած է։ Շատ եր նասեր սառույցներու մէջ ըսնուած են։ Դանուր կը քչէ կր տահի մեծ Թիւով սառնակոյահը. 26 մաշեր եւ մոտ հարիւր Նասածիդներ անջարժունինան մատնուած են սառոյցին պատ

Պիլնիջայի մէջ ալ կացունիւնը լաւ չէ։ Ներջին Նաւար-կութիւնը դժուարացած է։ Գաւամսերու մէջ Որանցջները սա-սած եւ փակուած են։ Անվէրսի մէջ անգործներու Թիւր կր րատասը Սիրպիոյ մեկ կեկկելիի երկավեուպայինիա վիա, 17 պահակ վինուրիեր վիջեր թուլան աստեղով մեռան եմ իա, 17 թիչ երեջ զինուորներ հիւանդանոց տարուած են ծանր վի. Sulp 1169

Համպուրկի նաշահանգիստին մէջ երինեւեկը կասած է։ Պերլինեն եւ Վիեննայեն Փարիզ եկող կառախումբերը յապա

ղումով հասան երէկ։

Ube Onder aty puble de hucke pulgant bu bety plan-**Ներով։ Անատոլուի մէջ կր ձիւնէ։ Պոլոսյ եւ արուարձաններուն** մեկ գերոյեն երկու աստիճան վար ցուրա կ'րնել։

### 

ԱՆԳԼԻՈՑ մեջ այս տարի բնաքայի առենիս մոտ ճարիսը միլիոն օդքրվին պիտի ճախոստի խոսդալից, ուտելից, ընդկի եւ ոմԷն Էսլդի հուէրներ գնելու նամար։ Հացագործները երեր օր չպիտի այստոսին, որով ժողովուրդին կնագրարարուի նախոսպես հայնայ

Պեն 806/86/14 գայրակցախեսեր վատրուհցուն չամայնավար այտմոհաները, Թիւով 40.000 հոգի, որոնք ամիմներէ ի վեր The dynama phopal maderinarbachte

BAL GAVROCHE

BAL DE NUIT RÉVEILLON BAL DE NUIT ԿԱՎՌՕՇԱԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

BOUNK OFFEURTE

ትህልቲ - ሀሀደት խበՒሆኖ գոյն տանգնեւ արմետետն ախակաստագրը բանու ընվանակիր արծատ ոնաչի դն

Ֆլօրիա ճաշարանը ի պատիւ կավուշյին յանձն առած է պատոն արևւմտնան ևւ արևւնկան ճոխ պիւֆէ մը.

2040-01-12 505-12 ՄՈՒՏՔ 12 505-14 Unrs# 12 3000

zowomin - բրության և ըր ծախումի ԱԱՄԻՏԻ 12 ՖԱԵՐԻ Տոմաակները կանուքսէն կը ծախումի ԿԱՎՈՒՇի մոտ, 208bis Lafayette, ՖԼՕՐԻԱ ծայարանը 61 Rue Mr. le Prince և Գ. Թերգնանի (Ստեփ) չով։ Մասնաւոր սեղան պահել ուղողները կանուխեն իմացնեն։

### **ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՅ ՏՐԱՄԱԹԻՔ ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄԲ** ղեկավարութիւն՝ ե. Թոլացեան եւ s. Նշանեան ԲԱՑԱՌԻԿ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ

Մասնակցութնամբ՝ 4. 9. Թ. դերասաններ՝ Տիկ. ԱՍՏՂիկի եւ 25 գեկտ դիր գիշեր ժամը 8.45ին, Sociétés Savantesh որանր

PATASH UZAHL (areasurue) (3 arer)

<sup>9</sup>ը մասնակցին ծանւ Տիկ. Սիրունի Նշաննան, «. զ. <sub>ն</sub>. հօլայ-նան, չ. Նշաննան, ը. գմրեխնան նւայի։ *ԳԻՆԵՐԸ ՍՈՎՈՐԱԿԱ*Ն, 25, I5, 10 *br. 5. ՖՐԱԺ*։

Տոմսերու համար զիմել ղեկավարութեանց և բոլորհայ ձաշարանները

կազմակնրպուած՝ Հ. 8. դ. Սէն Թ'էԹիէնի ճնԹակոմիաէի կողմէ Այս միր, կեսօրե վերջ ժամը 2,30ին, 32 բիւ եմիլ Լիդքրե Թատրոնը GODEN CHRUNDENS «UTTPUTHY»E

### ՆበՒԱԳԱՀԱՆԴԵՍ

դայնականարունի ցիկին ՄԱՐԳԱՐԻՏ ՄԻՐԻՄԱՆԵԱՆԻ Վաղը գիշևը ժամը 9ին, Maison Gaveau 45 Rue la Boetie 8me # Bach Mozart, Bethoven, Schubert, Weber, Lisch, Godowsky.

SHUUUSILEEF 10 - 40 BEURE

### ՍՆԵԲԵՍԻՐ ՅՈՐՈՐ

PUPLANTOUSULE Stephen management BULGEARUY SALVUITER U- 80 b8U4

Արդիւնը Թիւ 1 տետրակի, ՆախաձեռնուԹեաժը՝ չ. վայիսն ընկչ, Խոլեանի եւ դ. դ. դառնիկ նելինանի, ֆորոս Մարտիկեանի ևւ հոլադել Ստեփաննանի՝ Կար-կասի ճայրննակիցներու մեջ դիսնգարակոշար, սենքնաբ բինակիկը

առնիւ.— թ. Մարտիկնան 75 ֆր. թու - Նարարդատո 13 - դր. - չ. Բամուդնեան, Տեր - Մատքներս-հաև, Ա. Ջրպուդնեաև, Յ. Գալ-ֆահաև, Բ. Քելչիչեաև, Գ. Արեյ-եաև, Գ. Գոնլէկիլ, Ի. Ատե-փանսհան 5(ական ֆր. Մ. Ճգնաորևան 40, Մ. Խարախան, Ոմե Ֆական, Թազուկ Հոլաս, Մար ւր Պադրրճիան, Գաժպուրհան Բիրիմեսն, Յակորևան Հ()ա կան, Կարապետ Ալետեան, Ոմե 15 ական, Ոմե, Ղազարու Գամ-պուրեան, Ոմե, Մ. 3., Ոմե, Ապուրհան, Hilb, Մ. 3., Hilb, Ա. 6Էմհան 10ական, Սարդիսհան 5 ընդ5. գումար 760 ֆրանը։

ФИРЬЯ 97 Rue des Martyres Mittie 9 i Kue des Martvres pluding 4, Արմենան Ֆիմիհուտուի կինը, Տիկիս Մատեի Տիմիհուտուի երկար ատննէ ի վեր իր բնա-կավայդը անյաչա Թողած բլու, ով, վր հյուսերուի չառաջիկաչ հրևչչարծի օր 27 դեկտ,ին ժամը 31» հերիսարուոլ առաջնորդու ար-գր 3լ» ենրկայանող առաջնորդա րանա, 80 tve Perenes Asniere Seine, ստանալու կամար կարև-ւոր թացատրուն իւններ

### **ՆԱՄԱԿԱՏՈՒ**Փ

5 L F L 4 L 8 A F 4

Ա. Երկաթիր, Կ. Մեհեասիս, Համաստեղիս, Եղիա Գասպար-եասիս, Օ. Միսիթարհասիս, Սեզային, Թ. Ազատեանին, Գ. Ձա-րոճանին, Ջ. Կլպուլին, Ա. Անոլzpu, U. Uhrwipu, P. Pwzhu-

արև, Ձաւկն Միւրմկլևանին՝ Ձևր ձևուսպիրները ևւ դրկած նիւթները ստացուած ենս Շևոր-

ակյգիկունքը-ի կոնրագրունքիւն Ասկիրո Մ. Տ. Մահակնան. Չեր ուզած հասցէն Է՝ M. Onnik Mekhitarian Studentsky Domos

Դ. ԹԱՋԻՐԵԱՆ

19 RUE HENRI MONNIER PARIS (IXme

### **ԿԱՂԱՆԴԻ ԳԻՇԵՐ** հազմակերպուած՝ Բարձր Հայջի Հայրենկց. միութեան կողմվ 96 Fbg. du Temple Chartiérh

*ճաշարանը։* 31 դեկտ. Ժ. 10էն մինչ եւ առտու Տեղի կ'ունենան՝ կազանգի

չայկական պարհը եւ զանազան

Ալլալից ծախորը պիտի բաժ-նուի մասնակցողներու միջև։ Մասնակցիլ փափարողները դի-մեն վարլութեան հացե՝ Arice Hanésezian, 106 Rue Menilmon-

4,6124960 ZPRARER PRESENT UHRRUE UNUUNITUR

### nearly but nearly nearly nearly ՍԻՐՈՒԸՏՈՒՔ

BALARE, BALARE, BALARE,

ԳԻՆ 3 ՖՐԱՆՔ կը գտնուի բոլոր հայ Ձեր-Ձերու գործակարներուն մետ եւ կամելիմել՝ VAHRAMS(NOUNI

5 Ave. Quihon, St. Mande Seine - Կը- գրկուի Դոսեւ 3 ֆրանդի գրորմ սնուդներ փոխաղեր

ԱԵԳ Ե.ՔԷՆԻ ին ւտ աշիկնւ մը ստանմել անգ իերէնի դ սոնը Bultimurfand or litte. եւ պայմաններու մասին դիմել Mme AMADOUND 7 Rue Jule Regnault, Enghien - les - Bain-S- et O-)-

### PRUPUSPSUSUS SPUUDSEUS

**L.** ՍԹ**L**ՖԻՔԻ

106 Kićber, zhn. Passy 72.56
կր կատարէ ֆրանսա ևւ ցունաստան ժոնելու՝ կամ բնակելու արտմուտնեան գործւղունիրնները. գործ ւղու Թիմիննրը. AFFIDAVITի (Աֆ*իտավիթ* 

Դիմել՝ ամէն օր կեսօրե վիրջ ժամը 4—7.

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris(10') I. Garant H TEURNIEP

ቀበቦ ዴ.ሀ ቡ በ ኑ Zucnkumuz ԴԵՐՁԱԿԱՏՈՒՆ "ՖԵՊԻՒՈ

7. Rue POISONMERS, 37 Fed Loure 63, («ՖԵԳԵՍ» նահարանանան Լուսանակարը առանա կարագայ Ֆ-թերահարատունա անհատվու գրա կարնումած իր բաղաքայ բանախորդներին, առնավահա անիրու ատիկա առաջան չու հայ ատիկա և ամեց կիական հենտուած կերպատենրու նախ արել է Այս ատիկա և ամեց կանախորդ գիհերու անականական հեր ատիկել և ամեց կանախորդ գիհերու անականական հեր աշական և ամեց կանախորդ գիհերու անականական հեր աշական ամեց անախորդ գիհերու անականական հեր աշական այս բորսել նապատեր և հայ անականական հեր աշական այսանակար առած ունի գեն ՏԵՆ ՖԻՋԵՐՈՒՈ ՏԱԿՅՆ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐ գաղանարու իրա առնականին արանական Քունկանգեր գաղանական անաժանականին առանական Քունկանգեր գաղանական անաժանական անունա արանական անում «Միային և միային այիսնը» 15 էն սինայն նաևնա արանական «Առանական անական անական անական անական անական «Առանական անական անական անական անական «Առանական անական անական անական «Առանական անական անական անական անական «Առանական անական անական անական «Առանական «Առանական անական «Առանական «Ա

### ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ

ոտը կը զգանը ձեզ յայտարարկու որ, դազարո մոր Ամումնունինան, կպատակունեան եւ, ապահ գրունիան վերարերկալ օրենանիարև փոխտուելուն պատչո գրունիան վերարերկալ օրենանիարև փոխտուելուն պատչու ռաւ, դժուարունիեններու չնանարկալելու չամար, դետեր իրդունով հետրգմանի գրասննհակը, 76 Rue Bernard Bois, Marseille.

- 1. Ամուսնունեաև թուղթի բոլոր գործողութիւնները,
- 2. Անուններու փոփոխութիւնը դատարանի միջոց։
- 3. Հպատակութեան, ապահովագրութեււն,
- 4. Ծենդնան թուղթներու և գիւրքակնհրու թարգմանութե

Արսին լիւրեն 18 ֆրանը, դանա լիսըս 15, իասրութին 15, դրելու (լաժումին) 8, հասար (լ. կնտրիել) 13, հասարագրութին ինը 15, չթ. խուսուի կորին (ուերս) 13, միրաց և դինա 12, ներ 16, ար հասար կորին (ուերս) 13, միրաց և դինա 12, ներն 15, ար հասար կորին (ուերս) 13, միրաց և դինա 12, գությանը հատ ՀՀԵՕ, ֆալիայ գունարի առջևը, դասասավին գությ ՔՀԵՍ օվրոշ ՀՀԵՕ, ֆալիայ գունար 5, Արուլալա Մամարի 5, «նրի ներ (ֆուընան) 5, Միլիոն մի Հայերու չարդը 18, Հայաստանի <sub>Գ</sub>ևրը 15, Արարիչը՝ գիտուհեծան առչեւ 7, Լուսանկա<u>րչուհ,</u> [ուսանկարչու#, 1 Աշուղ Վարիպ 5, երգարան 5, 6, 10 եւ 25, երազական 6 եւ և գ արտես, դայ, խոսակց, 6, 8 եւ 15, Արշին մալ ալան 4, թաթեկան, արարությունը է հայտարանը որ 2 թ. հայտարարությունը չ. Արքությանը արդարությունը չ. Արջանականը չ. Արջան կար 16 է 2. Ժամագործ Մինաս 2, իռնի աժուսնունիւն չ. Ագան կար ռականը 3, դոյուն հան պայքարը (տուսա՝ նայ գաղծ. կծանրև կոյր հրգչունին 4, նալու է 4, դնելը 10, շանլեն՝ 10, Տրիլքի 5, դ ոլեց իանւ ամին տեսան գիրբեր

այքս ստու տայս տոստագ գրրասը։ ՆՈՒԷՐ.— 25 ֆր.է աւնքի գիրք առնողին 5 ֆր.ի գիրք և 50 ֆր.է աւնքիին 10 ֆր.ի, իսկ 100 ֆր.է աւնքիին համայ

ֆր.ի դիրջ։ Ըստրեցէջ նուկրցու գիրջերը մեր գրացուցակէտ Դիսել՝ L. Mozian, 51 Bld Auguste Blanqui. Paris (I'le)

ZUS4. FOLJULT - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE

86ρ b. gbopti' SOPB. ԳՐԳՈՑԵԱՆ 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX, Tél. Nord 96-81 Hong is multi-up and your all marked to prophylogen to prophylogen to promise the prophylogen and the prophylogen to prophylogen to prophylogen to prophylogen to prophylogen to prophylogen to the prophylogen to prophylogen to the prophylogen

ት **በ ኮ ቦ ሳ** ንበቦ ቴՒ ՀԻՆ ዓበቦዓ ՇՒՆበՂՆԵՐՈՒ በՒՇԱԳՐ**ՈՒԹԵԱ**Ն Udity whomly be quivaguit gajlelping princip only although which gother Sham BUHRF FLUGGERING Alphanings; them glypudamy hip ophilips I Rue St-Lazare. Tél. Trudaine 88-79 Métro: Nord-Sud: Notre Dame de Lorelle.

### ενεμυθάμο βμσμεμο **ጊ** ሁከቤን ት 2.

36 Rue Polonceau Paris (18e Métro: Barbés et Chateau Roug ԱԱՀԱՒՈՐԳՆԵՐԸ, ԳՈՀ ԶԴԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ՆՈՐ ԲԱՐԵԿԱՐԳՈՒԹԻՐՆ ԵՒ ԿԱՐԵԱԳՐՈՒԹԻԵՆՆԵՐ ԸՐԱՄԵՄ Կը պատրաստեմ մեծ խնամքով եւ խղեմուսիքն ամէն ա սակ արևակամի եւ հարոպական դաժից կերակութներ։ Զահո զան տեսակի «քեպապներ։ <sub>Ճ</sub>ոխ ժաշացուցակ, անժեր սպասարկու⊭իւն, մայրու⊮իւն եւ խնագողական գիներ ՆՈՐ ՏԱՐԽՈՑ ԱՌԹԻՒ ԴԵԿՏ. 25Ի ԵՒ 31Ի ԳԻՇԵՐ

ՄԻՆՉԵՒ ԼՈՅՍ ՈՒՐԱԽՈՒԹԻԻՆ ԵՒ ՉՈՒԱՐՀՈՒԹԻՆ

Մամնաւոր սլատրաստուն իւններ, Արևւելեսն նուագ, հա՝ կական անուշագուր, սկուվյու ասլմա հշալի։

ՎՍԻՉՈՒ ԵՆ դիշրանաս գայիս չե զեմկանմներ իողենն Թըսքաններ: գիսքոլ՝ 18ter Rue de Bezons à Courbeyoie. Թրամուէյ Porte Maillottiu 41 եւ 76. շոգեկառը GareSt- Lazaret'ն 13 վայր. կնան :

### AUPRIN SING

5 սենհանիներ, խոճանոց, պար-տէզ. ջուր. ելեկտրականուժիլմ։ Հաղորդ ակցուժեան մեծ դիւրու-ժիւններ, փուժ Լիլայէն նանրա-կառրով 10 վայրկան։ 34bis Ruc Jean Jaures, Romainville պայ-մաններու կամար դիմել՝ բ. լու-սիկեանի, 106 Rue MenilmonՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՒ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ olikalini gup tapa 80246 2PF 4

ժիդալ, ժիքքիքն <del>ժևտառ</del>ր 233 Fbg. St. Martin, Paris

ԿԸ ՆՈՐՈԳԵՄ <sup>Թ</sup> գետեղեմ T. S: F.ի տեսակ գործիքներ տոսակ գործիչներ եր կա տորեն՝ ձեւափոխումենը Trinstormation), դեսի վկայուրն մասնագէ,

4. T. UPUMBU b./
9 Passage Lauxio: Paris A./
Ut Bear Belleville
4-heimalung lift 4 filt
200 hung lipa mana a le

Sበትቦ₽ኮ <u>ԵՐՋԱՆԸ</u> ԵԿԱ՛Ւ.

- «Առենաներ ենտեր» - կաստատորեցե՞ք ձեր Ֆաչիփոնգից, դիմնվով մետ իրուսափելու - ֆա-նաը առարագայմում չներ-գերծ եր ստածմեներ - տումարավալում համե եւ տուրքի վրալ ամե՛ս տեսով գործ և» բացարձա, գ այտուայանուհիւն եւ դիշրամայունիի գիննե



arabus + + + tel F-94MSOII hSULHU .

"HARATCH"

hoposto, empre arearement Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Rédaction & Administration ( 208 hs. Rue Lalayette PARIS (184)

Հասգեի փոփոխութեան կամար պէտք է վճարել 2 ֆրանք

23 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1927

UPCEILE

23 DECUMBRE 1927

4. SUPP PPh 526

OPUBLICA USPUBLY: FUTURILARY BY PLANT

9-16 50 UULP-10

PRINT POUR

### րրկ ՄԵՐ ՀԱՑԿԱՇԷՆԸ

Ուսանող մը, իրրեւ արզիւնը փաստացի պրպսումենիու երե յորուածով ներկայացուց Փարիզի Ուսանողական Ոստա-երե ծրագիրն ու շինունիւնները, «Ցառաջոի մեջ»

, օրագրը. Վերջին մասը կը հրատարակննը այսօր։ ինչպէս տեսան ընդներցողները, Ուս. Ոստանին հիմնադիրն երահասացի մը, որ երեց միլիոն ֆրումե յատկացուցած է,
դրահասան ըաժակն համար, կառավարունիւնը միայն հողը ամադրած է, 28 հեջդար տարածունեամբ, ջաղաքէն դուրս форы и Орівший 15%: Орави рац грипсио в фрийи. «Sarapo. ասանողներու եւ 60 ուսանողուհիներու պելժիական Տունը, որուն համար հինդ միլիոն ֆրանը նուի արժ են Տեր եւ Տիկին Լավոր 🛭 200 ուսանող։ Երրորդ՝ ջա-ատականը, նուէր երկութուկէս միլիոն ֆրանթ, 50 ուսանողի ատապատը, առույր որդադրումըս այրիոն դրանը, 50 ուսանողի Համար հիմեց յատուկ Տուները չինել ստանձնած են Արժան-թեր 50 ուսանող), Միաց, Նահանգները (250 , Մեդլիա ,300), Հափոն (80), Սպանիա ,100, Չեխս - Սլովարիա ,100, Հո-நம்மை (100) buffers

լար ուսանողներ պիտի ունենան իրենց ջաղաքը կամ ոստանը ե. Git Universitaire :

ի՞սկ մենթ... ինընաբերաբար կուգայ տաժանելի հար-

րաց մեռեր... թուցապրերաթար գտեղաց աստատեսին հար-ցումը, այս մանրամասնունիւններն չետոց։ Ճիչա է որ իւրագանդիւր «Տունաի հետ կը լիչուի երկրին ածունը։ Ռայց, բուն իսկ պետունիւնները չեն որ գլուիս կր հա-ենն այդ ձեռնարկները, այլ անհատներ կամ բնկերուկինները, Ֆիլեցիեր արդեն կարգ մը դումաբներ, բոլոբն ալ արդիւնջ ւմաժերական բարհացակամութեան։

. Պարզ դիմում մը պատկան իշխանությեանց և արդէն իսկ

հոված կ'ըլլանք ձրիու

տղը ապատակատ կրկրանը տրթու Տրանարի՝ ը ենք այդպակաի ձեռներէչուկինա՝ մլ։ կա՞ն Հիուկիններ, կամ անճատներ, որոնք ոպետրուհին այդ գործով։ Մեր երիտասարդ աշխատակեցը անումներ կր յիւէ — Ու-տեսարական Միունիւնս, Տիկնանց (Ինվ. եռլեւ։

**փությ**անը ըսհլ թե մենը այն ջան լաւատես չենը, նկատի

որժելով արիրող հոդերանունիւնը։

Առ հասարակ մեր բոլոր միութիւնները կրսիրեն գործել

արես ավորութիւներովու

Նախ. Փարիգի Ուս. Միութիւնը այն չէ ինչ որ լսեր ե łամանակին։ Ճիշտ է որ դարն ալ փոխուած է, ինչպես եւ մել ամրողջ պատմունիւսը գլխիվայր շրջուած։ Այսօր աւելի զժև

ղակ է ուսանողական սերունդին վիճակը, բան հրեկ։ Rujg այգ բոլորը բառական զօրաւոր չեն, արդարացնելու

նար այն տովորն դիմադիծը, որ կը տիրապետէ այսօր։ Օրինակ, այսօրուան ուսանողութնիւնը, իրրեւ հաւաջակա bor Phile, չունի երէկուան թարմու Phili ու խանդավառու Philips նրեկ աշատախոսը մին էր «դեպի ժողովուրդ»ը, «դեպի հրկիր»ը։ Այսօր աշելի շատ կը լսուի-- ղէպի ասպարերը։ Յայտնաւ **Ցայտ**նապէս

664 անոր մէջ կան երիտասարդներ որ չեն կլնար Երկիր

պալ անի համար սակարկողներ դիտենք։

Միւս կողմե, դաս մր երիտասարդներու համար ուսանո-Մերև կողմել, դաս մր որրասասորություն հատար անատան «Թինսից տեսակ մր ասպարել է դարձեր։ Ոչ միիզը ունի, ոչ Կահանա Մերուշա ա՛րդ է մեկ պատճապը ենքե, փարիզի ու «Կեպները մինչեւ... մինդ հարիւր կը հայուեր հայ ու-«Ապիերիուն իներ, որ ապահովաբար հացիւ ասող մէկ հիմ-«Ապիերիուն իներ, որ ապահովաբար հացիւ ասող մէկ հիմդերորդը կը կազմ'կ:

Wathe t fot win timbate aburtation of which them, you արական կամբ ենրկայացնել, նոյն իսկ իրրեւ արհեստակցա-

how I por White

Ինչ կր վերաբերի Տիկնանց Միութեան, անոր -Ուսանողաց «գրունյար» ջիւմն, աղբր ատևի մուղտև դն ին ձոհանրբ ա րամանոլեսով եւ ամսական վճարումներ կը կատարէ կարօտ-հերուն։ Այդ մարմինը 1925 - 26ին ունեցած էր 71.198 ֆրանջ ասոյի, եւ 31,843 ֆր. ծախւջ։ Ուրեմն, պարզ օգնունիամա ասույի, եւ 31,843 ֆր. ծախւջ։ Ուրեմն, պարզ օգնունիամա աստուկ մի, որ նպաստներ կր բաջիւկ։ Գոնե մեդի անժանախ կր «աս թե ունեցա» է առելի լայն ալիատամեջ, րացի այս դիւ-թե գործեր Հաւանարար "պատորնկալ ուսանովոհրու մասին «և իրական դաղափար չունսի, իրրեւ ազնուապետական միու-նիւն,

Մեզի համար անակնկալ մր պիտի բլլար, ենկ, այս միու. Թիմեր ստանձներ հայկական բոյն մը հաստատել ուսանողակ մե

மானந்த வுடிக்

Միայ չհասկնան, - են է ուղէ, կրնայ միջոցներն ալ դանել։ ույալ բնակնում, - նել ուզը, գրապ բրլացով Արգես որ ենք փարիզի ջոջերը ուզեն, կրնան հայկական Տուն Է գինել կամ վարձել փարիզի մէջ, իրբեւ Մատրոն եւ հաւա-Քատեղի ամէն տեսակ հանդեմներու համար, հոյն իսկ առեւ արական շահագրդոունենամբ։

են արագրությանը և Հօշափելի ձե տալ։

Կը մեալ արժարծել եւ շօշափելի ձե տալ։

Կը մեալ արժարծել եւ Հուագրունիեսմե արժանի է առա

**ՄԱՄՈՒL** 

### **MUNICIPAL 2113** ՀԱՄԵՐԱՇԽՈՒԹԻՒՆԸ

Սոֆիայի *Օրագո*ր խոսհրդվ սվաքիր elle

գոյունաջ րաշխուԹեան վրայ, կը նկատէ (14 Գեկտ.).

այարության բավագայունինան Հունք սարտի դան դատրասանայիստերգար որսե չաղաև ան գեն չերջավեր գաղանում նոր հոդերանու[ժհան մը յայ ապատունյանու

մժ ծագրագրատ դո գմոմվ» վերոյիչեալ ֆամաձայնագիրը, կր մաստներ Թե, նավաձայրուԹեան պետը է լաջորդէ աւելի ճիննա կան եւ աւելի ընդկանուր կացողունիւն մին որուն վամբև ժամուցն։ ւայւնով աղեսմչառվէս ռիար խա-

... Wit այս պանը չիրականա նալ, Սօֆիայի Թաղականութեան Such ampagueme bonificonfins shudzpape mand 1/284 mumb այդ հարցերուն լուծումը, հրե-այլ՝ դայլ մը կ՝առնուի դէպի այլ հայլ մր կ՝առնումը, հրեշան թերելով իրար հասկնալու եւ վէնհրուն վերջ տալու ան-կեղծ ցանկուխիւն մը։

«Մենւը պիտի բաղձայինը, որ Դեկտ. 18ի Թաղականական արուկ իւրդ ինում ֆիայի օրինակը վարակիչ ըյ ալ, որպեսզի միահամուռ ձիդե. ցրրք նրակարուհ չաղագարրու Ֆիր, դրև «մաքիր իհավարա

«Սպասելով այդ բարերար Տոգերանութենան աարածումին և կարությումին, առաջեն բաւա-կանունանը, մատնանչերով հոս հոեւ իյայտ եկող հաշո ձգտումեհրը։ Եթե չենք սխալիր։ Սօֆիայի հանա փորձեր mg ur Amumburplur di bu bube Procuencep, Ulpigap. Whithingth att be արդիւնքը դես ղեկի լայանի չէւ։

**ՀԱՑԵՐԸ ԽԱՐԲԵՐԴԻ ՄԷՋ** 

Խարթերդէն - Պոլսոյ Թեր Թերուն կը գրեն Թէ ներ harpe Utaphe happlings be Sugmitme abraphure net file denunch 1000h dom swjachhib de, որ մեծագոյն մասով բարեկեցիկ iffsul of nebb, by wifum րութեան եւ ապրուստի դիւրու-Թեան շնորնիւ։ Ստեւարական գործերով շատ գիչեր կը գրա դին, մեծ մասը արհեստաւոր. ներ են։

Տեղւոյն ազգային ներդին म्याकु में स սակայն huisnen dhauh do the haphw յացներ։ Քանի մը տարիկ ի վեր փակուած է Ազդ. վարժարանը, որով 2-300 տղաք անուսուժ կը մետն։ 40 50 հոգի կը յանախոնը երջական վարժարան ներ:

Եկեղեցական պաշտաժունը ւսրապէս կը կատարուի Utqueh bhhahahhha dil. Unul մորդն է Կորիւն քանանալ Unwambalu khang. Unganipa dip աշացրընել ին պատափանանք աժժայիր իան

Shqinju Suquifthub Suquisa թեան առարկայ է ծերանոց մբ, ուր կը պատոսպարութե 25-30 ուտծ է Աժերիկեան Նպաստա Անու Այս ծերանոցը հաստատմատոլցին կողմէ ժամանակին և ես Հարերևով։ ի վերչու առջուաց արմանիրը-

Ապրուստը շատ աժան Է. արգու արակարակակարություն արար գ. ore orbi

### **ተያለ**የተለ ላር ጃይታት ት<u></u> ካጠላበታቖታ<del></del> የታ

Ի՛ՆՉ ՀԻՄԵՐՈՒ ՎՐԱՅ ՊԻՏԻ ՀԱՄԱՁԱՅՆԻՆ

Հուսժէն կը նեռագրեն 21 դեկտ, Թուականով.

երելիք եսմա բրահայի ուրելուն թերան հանդար հանդար հերլիք եսմա բրահայի որոները ուս իհերայութերատնակար հանո-հայուրերը իսանակար իրոները ուս իհերայուրանակար հանդար հայուրերը հայուրերը և հերայուրանակարութերի հանդարակար հերևան հերևան հերևան հերևան հերևան հանդարակարութերի հերևան հանդարակարութերի հերևան հերևան հայուրենը և հերևան հեր Թերթերը դարձևալ ձևոք կ'առևեն այն կէտերը, օրէ ի վեր ֆրանս. մամուլին ուշադրութիւնը կր դրաւեն։ Թրիպունա» կը գրէ.-

1.— Թե Իտալիսյ մամսակցութիւնը Թանձերի վարչու Խեան անձրաժեշս է, ջանի որ Թանձեր Միջերկրականի բա

ԹԷ Ադրիականը Իտալիոյ առեւարական եւ ոազմա-

գիտական ծովային մէկ դուռն է։

3.— Թէ Իտալիոյ կողմէ դանուրհան եւ պալրանհան քա-ղաթականունհան վրայ հակակչիռ մը նոյնպէս անհրաժեչտ է, որովենան. Իտալիա չի կրնար խոլվատրել, որ իր արևւհյեան ճակատին վրայ կազմուին խշխամի փոջը պետուխիւններ՝ կապուած արեւմտեան մեծ պետուխեան մր։

ւալման փափաբները։

5.- Թէ բառին բուն իմաստով արտագաղԹ չկայ այլևւս , չի կրնար գոյունիւն ունենալ. իտալական՝ քաղաքացիները Լտք է աշխատին իտալական հողերու վրայ՝ Իտալիոյ հարսաուխեսն եւ գօրուխեսն համար։

- Թէ թացարձակապէս անհրաժեշտ է հրաշխաւորութիւններ ձեռը բերել՝ պահպանելու համար Ֆրանսա կամ ֆրան գաղու թները գտնուող Իտալացիներու հպատակու

Bt howefer th his mit mithe hand good after the սիկայի կամ Արժանվվինի պես շուկաներ, ոչ ա՛լ դեպի եւրոպական հողամասեր։ Իրեն պէտք հղածը դաղթավայրեր են։

8. - Թէ իտայիսյ պահանված հողամասերը կրնան գտնուիլ

հոգատարու Թեանց՝ վերա*ը՝ նու Թեա*մբ

ԹԷ հոգատարունեան եննակայ երկիրներեն դուրս իտալիա կինայ շուկաներ գտնել՝ տակաւին անկախ հողամա սերու մեջ։ Իտալիա չի յասակնիր ուրիշ ազգերու ձեռքեն

սորու սչչ։ թոարրա չր յառավորը ուրբչ արդարա առաջ» իսիլ դապնավայրեր, որո՞նց աիրացած են ի գին իրենց արհամա 10.— Թէ Իստալիա կրծայ շատ լաւ ճանչնալ Ֆրանսայի գերակչիո դիրջը արեւմտեան Միջերկրականի մէջ, ու Նոյնիսկ նաշանի մաջամաշիլիշ,որնաշ վարջըասաշ ենքան, այմ մրևաիշատ Թիւնը ապահովելու համար, սակայն պայմանաւ որ Ֆրանսա իր կարգին ուղղամոօրէն դոհողութիւններ Լինէ՝ Իտալիսյ գե-րակջոութիւնը ապահովելու համար արևւկեան Միջերկրաbutch St9:

### ԱՆԳԼԵՒԻՐԱՔ ՆՈՐ ԴԱՇՆԱԳԻՐԸ

լոնսունի մէջ Որատարակունցու պատՁէնը անգլիւիրաք նոր դաչնագրին, որ կը բաղկանայ 16 յոդուան է.

807-ՈՒԱԾ 1. - Անգլիա կը ճանչնայ Իրաթի թագաւորու-

90/11/100 1.- Նակրա կը տաշրաց բրաբը բացանդրեր քինչեր իրթեն անկախ գիրեցիան ակառունին մեր 80% 2.- հայարարուհինչ եւ բարեկամուհիմ՝ ակար տիրէ Մագիոց եւ հրաջի միջեւ։ Երկու դաշնագիր բարձր կողմերը փոխադարձագրու յանձնառու կըլան բարեկամական լարաբե բուքինչներ պանել իւսաբանչիւր կողմ իր կարելին ակաի բնե իր երկրին մէջ արդիլելու համար այն բբ-լուը--Հ--Հուււ-ժումներ, որոնջ կինան հակազդեցուխիւն մեր ուշենալ միւս հրկրի խաղաղութնան եւ անդորրութնան վրայ։

որդրը րատրարութատու ու աողորդութատա դրաբ։ 80%. 3.-- Իրաջի նագաւորը կր խոստանալ իրաջի Սահ-մադրուքինան մեջ չմամբել ո եւ է փոփոխուքիրն, որ վնասէ օտար շահերուն կաժ իրաւունջներուն, կաժ օրէնջի առջեւ ո և է խարութիւն սահղծէ Իրաբցիներու իրաւուն ընհրուն, միջև

- ինչ ցերի, կրնեցի կան իկցուի այ պատյանին անոնք։ 30% եր կրտրանագրե կատարհայ եւ անկեցծ բանակցու երեն երկու կողմերում միջեն՝ արտացին գաղաքական այն բու յոր ինդիրներում մասին, որոնց կրնան ազդեցունիւն մր ունեւ

նալ անոնց ընդհանուր շահերուն վրայ։

30Դ. 5.— Իրաթի Թագաւորը կր համաձայնի անդլիական Մարդպանը գնել այնպիսի դիրջի մը մէջ, որ անիկա կարենայ Արգլիոյ թագաւորը տեղծակ պահել Իրաքի յառաջդիմուԹեանց եւ Իրաքի կառավարութեան ծրագիրներուն ու ձևոնարկներուն։ Մարզայանը Իրաջի նագաւորը իլապեկ պիտի պահէ այն բոլոր ինորիըներուն, որոնը Իրաջի շահերուն կամ ներկայ գաշնա իրաչիսաւորուած յանձնառուննանց վրայ հակազդեցունիւն վ

80%. 6ով իրաը յանձնառու կ'րլլայ գործադրել միջազգային դաշնագիրները ի մասին ճերմակներու առեւտուրին, Թմրե ցուցիչ դեղերու եւ արգիլուած գէնքերու վաճառումին, արական հաւասարուβեան, ազատ Բրանզիթի հաւարկութեան անքելի, օգանաւային ճամբորդութեան, կր խոստանայ նաեւ դործադրել Ազգերու Գաշնակցունեան Ուխար, Լօգանի դաշնա-

Լուրերու ջարունակունիւնց կարդալ դ. էջ)

ՀԱՄԵՐԱՇԽՈՒԹԻՒՆ ՍՕՖԻԱՑԻ ՄԵՋ

րօֆիայէն կը գրեն Թէ <mark>դ</mark> մերաշխուժիւն գոյացած է եր գոյացած է երել նոսանըներու միջեւ, թաղ-յուրդի ըստրությունը առծ Այս մասին պատրաստուած դեսուսեսը համաձայիսոգիրը. «1927 Դեկտ. 6ին, Հ. ԴալնակցուԹեան, Մ. Դ. Հ

Упенивуперыный ы П. Илини Կուսակցութնեան Սոֆիայի աձիւդի լիազորներս՝ ՅովՏ Stiftstain, Ubique Pupulbut եւ Արտարկո Զայսարհան, ջիկալ Դեկտ. 18ին կատարուն լիջ Թաղ. ընտրունեանց շուրչ գրանալահուկգիւը որոր**և** գրուս դառրարներու։ Արև (պիտնրան) հարրնով երանու

աերա բոխացրիս, կատա կարծի բներու փոխանակուն հներ և եղած առաջարկներեն մաց լաժոժում գ մարժմլանաև

համաստուլ կին վրար Պ. Պ. Ե. Ցակորկան (չէզոր)։ Մանուկ Գարակեօգեան (դաշ-նակցական), Պերճ Միջայելնան (Հեչակետը), Արտաշէս nadyadap. 4wnwwhu Farinessemm (maghige), Uhapun

Summent of purinty profitation արգային անկերպարան վիճակը amplymelyne he amonths նակորա արանու ների չատնու արդայան Հունդություն չերի չունի արդայուն

Ահա այս շարժառիքներով, կուսակցուխեսոնց լիազորեերո համերաշխութնեան ողիով հա մակուած, յաքող կերպով եշ իաղաղ մին դուրորուի մէջ յանդե անագաղ այս համաձանության

Այս առքիր կը հրաշիրև», Սոֆիայի հայ հասարակութքիւթը որ իր բուէն կեդրոնացնե րաշխօրեն կազմուած վերոյիչ pmt amphip flows be fully pro գայրունիւրն։» ի վեր համգանուտց ամո չաղտ բուիհամանցինով բերևան տուրյ։

UUZ M. 9. 9EPUSE

Autung att Shows & A. Sam պար Ձերագ, եղբայր Պ. Մինա Ձերագիւ Հանգուցեալը, որ իրա ւարան էր, հրկար ատեն մաս. Նակցած է հանրային կևանքի Հայկ. Հանրապետութեան օրեր բուն, պետական գրազարանին նուիրից իր Հոքս մատենադարա-Վերջևըս չափազանց ճուած էր ընտանեկան պատճառ ներով եւ մանաւաներ իր դաւ կին, Երևւան հաստատուած ծա հո*խ մարզիկ Վահա*ն Ձերագի կրկնակի բանտարկութեան արտորի ղկարիրին

Zua բաներբները

ፈሀቡ ኒሀሬት ሀէՋ

Վամաայ Էն կր գրեն ին պուր գրական ժիուիքիւններու պա հանջին վրալ, կառավարութիւնց հրամայած է արձակել մարսա we us howmond smi hong

bet min thengage dubom Sus publishing a րելի պիտի մատրուին։ Այս առ թիւ դիմումներ կատարուած ե anciamonian apartena fundit

*փԱՐԻՋԻ գերման դեսպանը* գուհի իջներիր ըստերությունը որտ կևզիր նովսերն ինս ան անատեհը դախահահունբար խմբակին դէս, որ Հինայակութ կը անարգող նկար մր հրատ հավաց էիր, նրահարար ահումո զանորի աոթիւ

PSULPU wasmonwata and ապարեց լիրեխը հետևւհալ հի ման վրալ.— Մէկ ոսկի լիրեթը: 3.66, մէկ աղերլինը՝ 92.46, մէկ առլարը՝ 19 լիրեթ. ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԱԹԷՆՔԷՆ

### 2h\nhnnnhah\\\ 5 5 4 L 7 B

Նախորդ ԹղԹակցու Թեանս մեջ Suphenigh found the jackusus դաղու թին մեկ նոր յուզման մաapp. dab mumb bpbme Amumafmunifebut 4ngd'k dwchpugacub alipur aben d but aby obly bb. Tim-

Burupt 4phbly mit wb. when be what were fore Sump, a-மாப் சிவார்காடமர் க் முற்ற வும்தோடம் արանաչայ գաղութեր բնդչանրա պես եւ երիտասարդունիւնը --րոցնես գիզատ մակարումից **Ն**երը — Մասնաւորապետ

2 ինուսրագրու (d b b t | հուսո opline of by Spi Speninger Philip by porfuby up bbp.phoof bybe wil նկած է արդեն։ Մեր երիտասարդ-Thep wahme to shear adamy

1 .- Buchabab shi his up and to optopt way wound thought, pople Spep wappy of be & bobbe 1 էջ, առանց որոշ պարտականու Aprilip wwwhatelpo

2.- Որ գինուորագրութերւնը mpof bearing and among the graph of man որեսիրայի վատ հրականակը որեր առանատոր դրե բերասակը սարդուներւրը՝ իրթեւ իրական բաշ վա հանիրրի՝ սեսրն անրեար արա ե achto or

3. - Up from weet by of aprino հանասունգրուբ թո խոհանրքով ոսոpto or 4th pto, dbp dbg who. and duldmanging Atlingt pungar p aylanguit ofwholomos feliste County addinant by plan and do Sandppl apth fouth phb 2m2philippe when a wappen ) d'hape

4 - np Appleho unpaperate try apri jubahwanifdhirbhpni may d'able public of She Sw. 1գուն փավուագ որ ուներ աներ աւ ձել։ op wawing office of highing purish of jumphimpungs hepmonapythe poly bor 40 quarate, qua-Backbusp Sudular ub:

24pgur po parte, 4'poth Cp. ambr my buds Algerth shingly sty sto Snowing of uhous t ntaph ... 2 wpw w shir to d'hophan be ար արդական արդերության արդարակար ի small popling Said up apay 4 ap. she subgand be apay munbune-Abut ata bahawawantha bis

2ho 4posto let fing has flor-Smulta om Tabar . Myphla dusnews hefette the pays the երիտասարդունքիւնը ա յն թան ենդ the nampt ob the sometimes Zwpwz. ( Theffw sh ube no Phup pular pujpujace wanga nay wahummbyp, be be homeh ջանի մր աժ սուան դինուսրական Languitety tabbe wit hoxborns Swanische wiel which Sparkar Jakhanby

172m, Manapple Burgen 2ml y word follow, wyo of bearing

Ph todal with honden Whe waywob Saclabe Withput Zwitphi junni 4p phit mule 4pfdu**կ**ան տագետպ մբ։

Աստր հավարարարուն գու իր phip to publy of Applie byfor and ոսշար նրկաները՝ կւնանարկեւ 1 (չական և շակերտներ պակսած են։ կասկած չկայ որ այս վիճակը շարունակուն լու պա punga shi, uzuhbponeldhebp upon muluh Stragsbook, publi of ծնողներ ալ կը մեկնին եւ դպա partition who wastriber the Sund-

ahmy th make munds Dungoly

ըջուններ հենչու Milderfast dalight quality fuld what was freely it fred in the warfacto When 4ng / L puple good what by always at all what կրկնուեր, ցարդ չէ Տասած։ Այն. այես որ գայրոցներու այիւտնեները իր ենրկայացենն ախուր պատկել a to Apphash whom whymph arm Histopp, apprough Sud up. չաւին Bեպտ.ի ամ ստկանները Տա The unuqued by, copplibut Sugar operated to party de 40 bbp. 4 m jugat, Lhopungo win 18,000, had the bale at a fixed by by maker 4pgus & Filmi, nibb domminum 440 10.000p pag Sp.

Lucumwite At walt suph. and beiding double almbored top սերունդին դաստիարակու Թեան դերագոյն կարևւորունքիւնը, պիտի superbult by baymoup, want. news where

\* Aptophy source from? nufnelabite ofhig. Wwgledbut buful. proppings mound & խոլրդային աշխատան թի

we manthaman, on mathe of Bud may hay po giang - 200 1 pan երթորդուներ դադանի ժողովեհը Garabbu , wantenpy wpublic of the 1 mpsailthat gopolip styapa. grafar be and in inampored b d marthan Sand age

mkmp & hinuminfully bub. op Philipping Americal person me went bound of Samban of programme of he

\* uhemithh ale shopm Guipment bufor Swy be bot p Տրեայ Տամայնավարներուն փախուստն ալ կը գրաղեցնե կառա-վարական շրջանակները։

Sump Sport would proper from the phop, hupary diprograp which whoppie owap Sudwindupib. part ged progrationale be Say Subuntiful phylopher gld dwar Sweepmagle.

Mato dubadath wat Wild A upon fillande dly and by the army bb them? 4phs mal min paper deplantion thebeat he quegarldp guparby formstop for and for liber as pla

689 680 688

### 2 P % 2 U B U D 8 U %

գրս գեւծերծեն և հը լարգիսնու որ եր դոկեր Էդլարի պեղմուններում վրայ, եր լայուաթութե «թորմիգային Հա-յուսասներ»

with fully be written for the յաստանի մեջ յրկան քարե գար ga mildher of nithounds unhungh Port bough Shes housely down pr Home Joh Billion & hoffer of to pot կատարած երկու պեղումներս կու que Suumantin lat mga 4mpof the apint f. lot Idding tolt Ambe Auturlybig urgeding + Tm-Junuaryle 4.86 pr my ml, Smar

apod Stante. Wente gold for. ատան պեղումները, գտնուած են յոլ-4wx pupt buluwnhy hughibbp Snipkbp. վանակնեայ դանակներ, ין לולם ולווסן ש

Us quehence, Shablepp You problem they make the plants.

Ռահե դն ժազհահարբրիսշ տ The Wibpe Inguena the upacalob. bur ' hang, my ibuthor mg, Shlingm ban popul d'by:

1; Jeoph "aplyon Hickory 40,19 burning of of house Back amble will rape photolet dablines ofppuphphay 2 poldly

շայաստունի գիտումժեսն կա մառը բինու Թևոն առած է այդ ծիւԹերը եւ <u>Լարսյ</u>եանի տեղե

SHPPS, GP 1PRSJLR

IFF ITHIOTALLY WILLIAM > n7: hk9: 1155.9hh 9-bbS, 31

THE THE PROPERTY OF THE PARTY OF

**ኮሀԿ ՄԵ**~ՆՔ...

### UPHILL TO HAMP ոսջևՆԻ ՄԱՍԻՆ

ind whimp & Sandami 28 stp. Թար տարածութեամը դետին մը, Գորթ տ՝Օրլէանի մօտ, Փառը Մոնսուռիի կից, Սօի

երկախուղիով Փարիզի կեդրո նին հետ ուղղակի հաղորդակից։ Այդ ընդարձակ դևտինը դան ազգերու հաստատունեանը տահաքվի դն ըշ դահմամահ դրհատաղջուտց է ջարհանիր դու տանարությունն

Вшра циппедиемо приневр Տուն»երուն մէջ առաջին տեղը 42 apact Fondation Deutch de la Mourthep, միայն ֆրանոացի ուսանողներու լատուկ ու ներկայիս բոլործ այ գաւառացի։ Մոգլիական համայսարանane முயர் திற்பானத் விரும்பிற்ற թիչ մր գեղջկական nd dea stateburgts hingpure են 250 ուսանողներու եւ 60 ուսանույունիներու սենեակները։ Full neud polythubu State յատկացուած է իրրեւ որահ, ընկերցարան, զրադարան, մարպարասրան, unus, achimamanas, sacana արակը ընդ անանան եւ ջանարաարարություն արանանանությունն արանան եր հայանան արանանան արանանանությունն արանանան ար monculand or impudante param Ujglijachts wamphis way

burfaling & luinh ur odh տութիւնը, նոլնիսկ ամենայե արև արդանցակարուն մեջ։ Այդ պատակով է որ արդէն վերո գրհալ հօթը չէրբերը մեկու-սացուած են, ամթողջութեան իական գիւզի մը հրեւոլթը տա ավ։ Վարչական կազմը չատ ph's why 40 apost win bulu երկու սենեակ չաղտև հաւտիար ջիտասւաց գիտՂր արձևԷրիր ու ժետժեի զե եր։ Իսկ առժամապէս կեսջ ակար աշխատուխնածը լատկացուած սրահը (Pavillon Curie) կի գործածուի իրը ճաշարան, մինչեւ միքագդային մեծ և ընդճանուր யத் முக்கிரமாதிர் குடிகும் முன் շերը պարտաշորիչ չեն ու կ'ար. ժեն միայն 4,50-5 ֆրանց, առումարաշ ոն իշնածարչիշն ու www. ing.nds up gird purawa րէ իր սպասարկութքիւնը։ Իւրա քանչիւր չկնր ունի սոտաւորա-պես 50-60 սենեակ, 3-4 յարկի թաժնուած, ամէն յարկի պաղ չուրի։ Սենսհակներուն դինն է 150 ֆրանը ամիոր, բայց Տաւանօրկն 25 ֆրանջի

րում մը կատարուի այս օրհրա ամեն դիւրութիւն կը վայելեն ոենեակները ելեկտրականությիւն, me gueb' mand gueb' Apalum Lumpur Shedne Phile bester to րասիները պարզ են եւ մաջուր «Տիվան, մը որ ի՞է իրը մահետ. կալ թե, իրը բազմոց - գրակա up dunuit, wylowoni Phate for արաչարար վը, ուրիչ արաչարար மீழ வுளவுறிய மிடித்த வுற திறு நிறு நிறு ովահրը եւ որբիչըերը կը պա րունակէ, չանի մը ախոռ փոթր գորգ մը, մաջուր պատեր կր կազմեն ուսանոզին առօրեայ շրջանակը։ Սենևակին գլիսաւոր վարդի է պատուչանը որ դուրսի կանանչունեան ու պարտէգնե թուն վրայ կը նայն, հակապատ կեր մը կազմելով Փարիզի միին փողոցենըու ախուր տեսքին ձևու Բոլոր Տաստատութենանց | թերդրբեր վատ. գետներուաց բր ար գանալ բեղջանութին համար ըն մահցար վահասատր դև՝ ձրվ խաղի - խկննիսի, պելզ - պօլի և այլ խաղհրու դաչահը, կեղբո այլ խաղհրու դաչահը, կեղբո ցարան մը, մարզասրաններ, բա

ներ, փոքր հիւանդանոց

printe balan ablandanthe em

jus padulagul Hamalifi alg.

երկրորդ կուղալ Պելժիական օրգրորդ գուգոր դոլօրագում ծունը որ ծոկող չկնը մին է, ա-ռաջինկն ոչ չատ հեռոււ Այս հաստատութնետն բոլոր սենետկ-देश वेक्योर वेर्ध व्यवधा աւած ևն, ինչ որ պանդոկի տւ ջիչ մըն ալ գօրանոցի պարածը կուտալ իրեն, մանա ւածդ ծկատի առծելով սեծեակ ներուն թիւը որ 210ը կ'անցնի Uman dahamata, ambaita, daha *ընրու կարեւոր կրճատում* կ՝ըլլար Օրինակ Հեռուցման, տար Էուրի, լողարաններու ևլն ի ր օրական 1500 դիլոկրո monship augmented has should մինչ ատոր գրենք հոտպատիկը ածհրաժելու է ֆրածսական բաժար գաղիւ կրկինասանի անե հակներու Թիւին։ Հոս իւրագան չիւր սենեակի ամասկան վարձչն է 200 ֆրանը, լողանը. արկուներա, Չերմուներա հւլա ուներ գաշության բան հարդարությա n on ne fulu hmiling i մար ամէն կողմ։ Լայն , անցահը **Տոկայ ժողովասրած, պարասր** ատ և ը առև քանահարդիկ ամէն յարկի վրալ, սիրուն մար ւն մը յարակից որանե ում։ Շէնքը բաղկացած է հօինը յարկէ, արդիական ֆլաման ջով, ոն կրերու ծիչ դն գտրև ու գերպարանը կուտայ արտարին գուարի whonah գոլներու։ Յիսժւն վավժոռն պել ձիդացի և լիւբսկավուրկցի անողներ միայն ընակութիւն

ած են ներկայիս .

ubabahb awe dhah— heb ilbwa

ւալ սերրակրբենն անտղաժեստ

Ֆրանսացիներու, բնական կ նախընտրութիւնը պահելով ա

Տասնըչորո ծառանևը

Thuis unfunems 4p month at

որ անադրեկանուն և և արգերանա

սպասարկութ իւնր.

suSndlik

արզէն ըսինը, պէտք է առևել ֆրանս բաժնի առմաժնայ ճա-չարանին մէջ կամ Ոստանեն Fulnd Farmonulus որ իր համակրելի ահարով ու pulo leptrasti de harmus 4/2ուարա Ոստանին, չի կրհար որության վահակատական վեր մասնաւորապես ըլլալով արդէն իսկ իրենց մաս նագրորւնիւնը Քանատալի մէջ ուսած թժիշկ և մանկավարժնե րու, որոնք Փարիզ կուգան ատրելագործման համար միայն ու գրեխք ուսանող չեն նկատուիր։ Զարժանալի չէ ուրեժև որ սենհակներու վարձրը հոս ամ-սական 400 ֆրանյի կը հատ նինս Ճոնսօրեն կանաարուած որան մը արամադրուած է ուսա, *հողենրուն իրը հիւրանոց*, ւա,րավայր, ընկերդասրան, իսկ անհետկենրու կանաւորումը միւս muchterinhphi zwa zh աարրերեր։ Institut agrono-miquee ու Արժանֆինի «Տուն»ե-

սածողական Տան» մը ձրադրին ի եչ սահմանենրու մէք պէտք է առևորը սակայի Հայ «Ուս Տուր» մի հրվադրելով որպաչ ուսրության պանդիրորին ուժբչ լրջօրեր գրադիլ։ Որդա և ուսա-նող Վարելի է համաքանրել, ի՞նչ գումարի կը կարօտին կառու-ցումն ու կանաւորումը։ Ի՞նյ կերպով կարելի է մաս

են առարտած տակաւին, Միացնալ Նահանդներու

Տան Տիմերը միայն դրուած ենս

Updurifffish Survey by Gupten

րութեամբ (50 սենհակ) թերհւս

կեղրոն մը եւս դարձնել զայն։ Կանիամաս կը նկատեն, այս ալժմէն իոկ արտալալ տուիլ, ծանրանալով ճարտարո மும் மியர்யடு நிரிய வியம் மிய րամասնունեւանը վրայ։ Միայն դիտել կուսանչ, որ անհրաժեշտ է շուտ շարժիլ, քանի Ուսանո դական Ոստանին՝ բոլոր Հատ ուածական հոդերը դրուած չեն։ Պարզ դիմում մը պատկանկալ սականնալ իշխանուինեանց, արդեն իսկ հողը <mark>ապ</mark>ահոված

Ի՞նչ կը մտածեն Ուսանողա-ն Միութեան անդամեերը։ Aprila upurp spawyp win buqu տակով յանձնակսումբի մը կազ-մութքիւնը...: Ի՞նչ է Տիկնանց Միութքնան — արտմադրութքիւնը SUPURITE UNICHISES.

4000 HEHULES ZULLEMP UFS

Հալէպ, 12 դեկտ. Հրացնելով առաջին խզբեակ ցութիւնս (Ցառաց 20 Դեկտ. կր փութամ պատկերացնել ազ րը եւ առանձնապէս դպրոցներո dhSwbni

Հայրենակցական եւ այլ միու Whilitin .- 35t websh Zasah որակար դիութիւրդիան դար has hake կրթասիրաց միութիւններ, Հ. Մ. Ը. Մ., Որ physic office più, 4. B. 7. տանեկան միութերւն, Լ. Ե. Միու թիւն, 4. Խաչ. Բարեգործական Օրիորդաց եւլ», միուիքիւններ։ Երբենն մինւնոյն շրջանի Հայ-

արդանում արուներ արդանիությունը և և Կրխասիրացներ բով քովի զա լով, հաշաբական ջանւքերով բա ան ըր աստուցիր մոհեսն։ ան

Uppen, apriloping larbs a pe கும்யும் எழ் ஒய்யையிரம் போரம்யா նոր սերունդի դարդարման հա մար։ Այդ նպատակով շարունակ սութիւններ եւ արութիւններ կր սարան իր ա-կումրին մէլ, Կազմակերպած կ րնրիանաժիտարար բո գիտական ձրի գասընթայլը, ուր 4 wewlegarfile buyur afrum for burns mpelmagen abmplhespelb. արադար եւ ժանդարար դպրոցներ եւ այակերտու հիմս.— 1. Ազգ. երկսես վարժա

րան մանկապարտեզի րաժինով. 800 աշակերտ։ Պիւտնէն կր մաաակարարուի ամուսիոչակներով եւ աղգային գանձէն։ 2. կերիկնան պաղթ. վարժարան երկսեր եւ դարիատանութնեն ժիններով 600 աշակերտ Պիւտ-նէն կը հայնայինուի ամասինո Smhud, submanued to ob graden շակով, սպաստող և -ր ---Ներով։ 3. ԱրժԷնետն երկս, վար-Ժարտն, անհատական, 150 աշակերտով, 4. Ձարսաննագի երկսես վարժարան՝ 170 այ hupmande 5. U.Japanap Appanap րաց երկո. վարժարան՝ ատևաբեր հագերով՝ 220 ամա. ժարան "դէմփի)՝ 250 աշակեր. առվ 7. Միս Եփփէի Չանահրոժ <u>Տակեան վարժարան, 200 աշա</u> իրևասվ։ ըօկց վանգահար (տ.d. 4m1/4), such 3000 mamfilia blipnels thult quem hur down հաղար աշակնրտ օտար, բողոbefore off, be 50 & maket neդանդանադրբիսւ դէլ։ սարումրըն, օատև նանջետմուր

ի՝ նչպէս ուսում՝ կը ստանան Աշակերտութեան այս թերեն ուր ականան Հետան գրանակություն Յանախ, շատեր, այրի մայր՝ մը անչափանաս բուրիկ ապրեցնելու հոգն ալ ունին ի-Երևկոլեան արձակուրդին իւրա-Ֆարչերեն ին դության ին աշխատաներին։ Մաս մը ներկա Տրապարակի անկիւնը կամ պո gammisto duippe Tun de demi ախն վրայ շարած «բևահ կը ծախկ։ Մաս մր մանրա րային ծառայութնան կը փու-կը ծանույ իւն կ՝ընչ, մաս մը գիչև-But alembing of hang emiliant

Unany att manuantable has

որ կը խամբին շատ կանուիս։ Ոչ որ կը մաաձէ խոսաննա որ կը իամբին Վեյրութի բարձ նամուր վահգահարդրենն արանը աղարկել

Smingag 1927h dhawyu գրուխետմբ կը հերկալացնեմ նաև չրքաններու կետևջը։ :3. ՄԻՄ ՄԵՒ

Ju dwahu 4m'a mephy Whiteha had Sandhitcher չրունվուց ուհուդեն անենահես

Lucuma top fit win խանի պիտի չհետն այս հար

Ustr ywpunuip stl. wilof պիտի ըլլար են է Հայ Ուսանո ղութիրար մուտարի դու ntrum up. Annuarpo dist. U. PERPESSUL men allowhole win sold

brobatharingraashin<sub>ksy</sub> Քագուած խորհիրդ, **Թ**ելև

գարտարապետ Թորաս, հանի պատրաստած հարայի hwah wampunnan antangha Sududaita, bptembh atg hanningdan zandapi Panahos Ըստ այս ծրագրին, թատո

While supposed the forther desperation of the fo hulywn, ofhenp' wife աշնան սկիդրներուն համա hurbe mi uraha uth bout for ungligaphur pr manna app իտասանուսմ դէի երդիր ան գ ատարապետական եղանակը, իր պարդու 6 համը, տարապետութ հանույ և գե apily embarathy phipping ապար Հագան, գաղատ ապահ երութարեապես՝

ատու հրապարակին կեղբուր գ Հուոգ Թատրոնի այս Հենր Հուոգ Ռատրոնի այս Հենր հետոզջնակ պիտի բարձրացությու համերգներու, դասաքստությու ջարմերի յանդան հերծրեւ դրնու՝ գնամանարկ թե հան-

Բոլոր այս շկութերը պիս կոչուին Ժողովրդային Տուն Ժողովրդային Տան հրապ րակին մշահրը, մեծ պար

mile Smammant privilepp, and կապ ունին դեղարուհատի չ Նախաղծուած պիտի ծառայէ ամէն տեւջ Ներկալացումներու, (դգրերը ներգայացուսարը, միթիկկեր մագումարներու, միթիկկեր

իրատրոնին ճակատր գծու է հին հայկական (5.8pg դար nand, be upont neutron mend awamph monumental) you դիծ, քարէ, երկաթե, պերո

Թատրոնի բեմը կրգահա շէնքին կեզրոնը։ Երկու կողմի which despute granting սմառնային դանլինները Այ ոպատակով, բեժին երկո և hurnfry municipiers ut & puga m են անցրեր, երկաթե վար գոյրներով։

Ձմեռնային թատրոնին գա լինը կը տալի հրապարակի և ունի 1200 ախոս Ամաստաի կը նայի կիր պարտեցին, հի անսը ընթով միացած է անոր և մի 1700 աթնուս Հմեռնային դանլինին գետ

տայարկին Thuneb manuful plantemped of np hample tillent shifted dagly նին կեղրոնը, կրկես մը. Ph նար մասնաւոր բնմադրունի։ July Banguedup dug venden, ույն փոխաղթուի դանինին ին ըստը։ Այսպեսով կարևի պետ գատեսրիր գնասորը իւ հենան չյարը ինակար<mark>անդր</mark>ք մոտեղնել ղերասա<mark>ններ</mark>ն Տանգիսականները<del>։</del>

ներութիասևութի հանդակար Է տարբ շանգարմանի դանդակար Նաւոր սենեակ մը դործիրեն

Labarmefile formapolitie thekn the which shanch who րասրան մը (foyer), հրկու ժավալը։ Յարկերեն իւրան չիւրը պիտի ունենայ արբանչ ծարան, սանորուդներ, ծխան ներ ։

Phosp nearly buildings ; dwarbaile (trium): Upghi Jammakh urah angment Chaffen Lung ձեւ կազմուած ը։ Բ մասնաշոր տեղեր։ hangemenne hmlogimangintu

տար, Բեմին երկու կոզմե ապասարկող չէնքիր Ամառնային Թատրոնը ! quelpeps homnigaraspul տհաջե, տահարժեն աև ա փիկյատեսը դեր է կոկ արել Ուշեց մասուհու

Colon by marken about supple destruction for fit and and multing therebyth offe 40 smants

կայացումներու, միաց Հա ակարի համար, եւ այոպես արուր համար, եւ այոպես

### papath of rouguloseps. 2686hU ՆՔՆԵՐՐ

PLKE, 21 964m. "60p of authlity Ingmoment abuse Sop ad poblipme Sout propor apor al phinahuring for a bushe ்பு த்வையம், த்வம்த மாமா Majub Combbo gonemanather My walke pe Smempulant Sha-May stately at up ample to a Milhoute Louismaple Roldin Pour Supracay E, diphilips & Enthe making wally ale Smarmle ule Smar maend 40 Juparyant rappywyho, sport appearing it to

դատմութիւեր այս է. -- երբ mapa solute stiffe garden thethe authority ingrapment Snylpapame Fa taly groba. ut mampulpe stee 40 south supplies for july of history the pubmitte, when now I'm golft shorty. #250 pupliquiliby 11 mod twemakup Kuzh Spush. on t wolohite sodular behand b outhing almost safe man appear the She opplere them wing and wing & 1 formuph walt dhop, Kun do of hound to open a mapachalas. spire you Spanjupagning 26:

In what appropriate

told mundin trates to min ub արակ արկանարժ անաա Philo Alpunaphias 40 24 who THE «Surpumphonulum» hasappropriately the state of the safe . It's up play family to down -<mark>այ «ապագույ ին բ</mark>նապաշտպաmilypay of Manhana & I Tail sur Sadap : Amam ju jun to no musshould what tulowpup abufap rely 19684 4. bud who je wohus and & surpringly were letter to pour of appple wiful anymound with in dy gophby Sudphyne. About p mobby be of handle your sel hibay mad blad by ale wheel gar. plug want fel built 4" liteld wp4 6 1 Dood would the fill thoughphin wa-Coppedbyned untake duyand Atth Sp Smdap, pasalishpa in hit oft pldp spudaglignen, 1 «Jo տարի, Հառանական է որ Why using to Show way ambjo the swampen by

Hone wygw jowyworbepto ", 41697 mg hold gangarth to popula 2 m Julipho un man 17000 d'un p /2 my 4 4 p արույ, իրը Հին դարձր պաչtwomp of p. w job of his right of p rate ad prompting the way by form

Bastombe by by by beg dul Tophonmpower lyping of a Memberder by m. purpud ammumin q fe doburds 4 wwwpby, Swampy of be enquiquely zni phynd, be pout Sunbp, no տակա Հովարար Հանրապե տական չեն։ Այո', իշխան Հա յնրիխթ որ 1918ին, հրր ամեն բան மைழ்க் மடிழ்வர் கழ... வறி ந்தியம் Zw. Jupples up by hapon who folker Հոլանտա չփախաւ, բայց վարմիր d hoste almbama by bally be forth. phopy grown

And tolde, tilming tophon արբուց գույագրություն ու դուրագրություն և հարագրությունն և հարագրությունն և հարագրությունն և հարագրությունն և mpro, por pomener porth Som chipping by Lucky frus, Luchan who Albar street but Spy wasny Նաւին վրայ, բոլորովին Տակաոտ. duryly, tilling moust «Sph pupb quiliby»

De hombardurgh the Sabar. Trubas for of hoppin was South' home. վարուխիրեր պարտոնական պե. 4n jand I'm july jobba At Spur գ արտատոնն Ղարձար ե Հույի՝ բոխապես իր պետերեն արտոնու. Bhip mums Ellmlut

### ՑՈՒՐՏԵՐՈՒՆ ԱՌԹԻՒ Փլուֆ. Պելմար կը գրէ ցուր-տերուն առԹիւ։

— upbbpp, որոեք այեքան Ablabe Gugneonibly 40 4062 Stoweguban be flat gray you The Sugua by thumpun toshirbe nebph, wpghop weblt 40 Supt websh zwen 40 Shempawan At will advise Allen and the Advisor f պատաստանել որովնետեւ չունին թ րադրատական վիճակագրունձիւն Se, op sthop go ja wwp what pour ակարու Թիւեր, վարակո'ան ահա-4 km Et Supportule, grayamant before many by manual all out of the or Dufant by and mediculus bytepa mig k, ap whathen with had barme Swobwanp inhupor Poparitop antiple wanter Spening whaper of to while Hermy Historypooldfile de forupth which telimb turget form. grifte Surgert for beginnings, muzu minimit ghipaph of f. 186. pa pul supply Swyblad, huphpu gibl of while but bound

Without mystyput ווציים בין הווים בין בין בין מיים וותוחות הצים לי Mehr phyruchmalia babad la-Abp Sugarub bbi bildt Ghibpen 44 powerph of Mehber de programme port dwbdpm fdfith be swiper Popular south the speed for wa

enjophy 40 fow stor yet 4m-

by Jaten. wystyp 4phil

Andraghe himbles the andale

Cappage Show har goop on he

Amount point up of all that

apply by p wait pitial what she

ար անդաւ փոսին առջեւկն ու Նյ-

ample malymath: 121 phb mathemp

pp 4hag Shin ashtgud Wo where-

lybrate ar mout apoly another Sa-

And mhows, welf he doubgue he

րապները ու կր սիրեր գանոնը

գղևակը կր բարձրանար, կը սպա-

ukp at pulan 4000 pools pod, 40

թնանար Տոն, առանդ դիտնայու At

matto on the about to min butuble

անիկա իր Հարազատ մ'այրն եր

howing wheeld opport.

or the desired when the

San Aliste butter mediteli

Speane wh probpt, - I bom gu, uphgoes, probato, aprile 40 apper amarpy quitalitate pomounto funder

ground 402/466 pact, bity pop 4 weten Comment of and production of world, upp one fundame to sucper ogbpack, wange zom sty hangt amphinite, apart zwodant dtg by Smhurpmh: Pat boped bhash pr furly be un mepth deminer + ցուրտեն, կը պաշտպանեն տար juddapad be faczowalibande

Milipage விவர் வட ஆறைகள்கள் Belanding by the touchite of tree wyphpned Gud Ghobpned ybah whater they shall all my same what white Company but subnutthen, be fut who weren. bhe, ap, w.ju gorpahparb, ifingas 4'hllbb mamby allowoff be off. puphorh Cupha fundantabus Supple words and by ab I mygaitant phito gospopt gts ար անանան դի որ կր քնանան պա տու Հանր բացո վակայն կարհի չէ Blugph will bandwhiten w

quality apolitheres, to mbe Add a addite grade bruge de aggrega bbi Camph fandarag pp. Ball fair adapter of up afail gr ցուրաին Հանդեպո կարևորը այն t, no way sauges duding plans white nephile, after t for butկել գանութ, երբ տարեն կ'անցնին gne, white

be upong to forward, on my garper antipact duque Spent. durlying delibrate adoptert pp us 199 պաղերուն, այլ պաղեն տաք, եւ տաներ առև արձրթնուր։

Maplur pr Syaplur 2mbd6 վարժունեան եւ կլիմայական Jupo upor Abus hibypp to Uhuc աինաշցիները, որոնք վարժունենե dwampiquyat 4 pd wgyor unifohis my nestes, short por he

quered Stopp, 40 Blimapher այս ցուրահրուն առթիր, մամեա npungta depopult, wanggungta ակարձերուն, փոքրիկներու ու Նո. Swewp What & wash be 2 Subgiby:

become a transfer and the second Hundurall 2 Ft photo mombagblep bp houpe

- mark 6m°, 2kp ubbbw.

616 JE01

- կարելի բած է, կրձելու pub zachtap, op dach 46bms be 4006 :

- I'd bu garb, dagpfile, be

apa to be diagraphed the prompt-

2085br Subersbres.

### HEUTER MUTANATHER RES

WUPUEBL, 20 9-648գիս Տայ գազԹականութեան S b ծագո յն մասը կը բնակի պանnotibers sky, ace therepo Stա ֆր.թրական եւ

Պատկերը գրեքժե հոյեն ե Swill the burning almost of the մեջ Ֆրանսական պահգոկները ը և Հանրապես գոչագուցիչ կլ Wywanife, apad Stube white p hppd da lang anypplie land odphie Gerowipp math abibulation KBmumgah Sandmp apayor

բրև քաստանքու գտեսվ՝ 4, ա 14րքը գ band ab ampadippe, uch saips by pludfile aufo whom to Swith Rue Thubaneaup uth surhuhum mabanita. h ibma Rue de Providence Sunnessed Umwah able of mandalles Bumbleter atto կը բնակին մոտաւորապես 18-20 San bymangh bypho ubunt dada-Sar [ . իւ բրթ և արակոչպանդոquarpos att, aprilsbube uju Applie such administration and append duligns bilmind dagauth angale Supar Inspired the amenials Sw. Japanhalipt mumba oph. րարության անագացի։ 1700 անականիր Ste, dude 12hb Sty Juiphbut Thomas injudge 40 Suphi. be publicaphapp don Pople dly 4'4116% ac 4 apop 4' hold wit. but ambient du jphy feed Speeding nedbyngbby 4to apople and food Inglant to funte, Swanche application be Springulps aturn of burb make Sandwar Zan me no luradante կայ, ոչ ալ կանոնաւոր խնավը։ Hand of by wange bath 24 habund, Probombut water of. Thep Pagus be Sag thatungpacus 62, pw/g 40 492wb.

has apparation, justing 544 bohulp sty up paulity durge Politiculations be propose d'on Planter Smy min Bampi turnner by Snefet vbbbalbbpne 869 ալ. թև. much poly up powhhi to diffe. Do jo ubbbulfte of to 4p warpen white the impach 2m2. Turmato ... po 4p Wester Ungarbungfifte againg affile ato me sulp maniples ball dwegt of spite be well mosm SaildhillibyL

to Abstrati

### HEREFE ZOUPE UES

ኒር ካበ8ት <sub>ካ</sub>ትኒው · -good the m. who pure quepultogեան ավերւ գաղափարը ունեցան

Lo Mampiletale galingly superfly 1 64p upud wagobs Speaknessed and water oft puber. undbbpor priftpulgarfaber, opահրանի Հոռ Հիշներդարունը ավահա-Good wan be of market where nwith onthe

Min Swape Sudwaw ibni -

When of an indang & Thippent bybpwggardhwb Sha be puphpwրին փափաջին Համաձայն, արդեն Bondonfacus & Stappe Shillingur դ. և ընտ լիս 4howsbp 262.pp which dhowdoch my whapuly of all about almbur tweet Suppose whileholder of the Suppose hanada it garaban belgha սրա Տեւ լսարան։ Աշխատու Թիւև. The stand to apply be just hm? aposter Amiles Aphindoplier արտի չրիկայացրեր ու շագրաւ պաշ 46p dp. Sw. , b. Spectough Su rachther famule paged mildhair

\* quepubloque Lode up upտի պարաբ նկատեց իր րաժինը upper uppppers operate whomeh வியாறை முற்றியைவியாற்றி பிறைவ fuller par mild polarently time կերտներուն բացատրունցաւ օրorang sandardardard prop pr 2 pl almin but

Sampe of purjudoen operation of Im Import but a style off the to Subate apartate abluely programa holowedt pp Jumpught Suj ap երևու որուսեկիր։ ԹՈր կրերահուկա զո Տողու Թիւնը կը ներկայացնե Տա. գար ֆրանք, որ ուզարկունգաւ 4h q portifito

φ. ប្រសាយយោ

PERSONE'S BECKE

#### ՇԱՎԵԼԵ Հ. Մ. Բ. Մ.Ե. ԽՁԵՄՐԻՆ TERRETE

դիրակի օր Հ. Մ. ը. Մ.ի վիլի ֆուԹպոլի խումբը (H- C. խումբին դէմ, bւ 1ի դէմ՝ ւասար իրավարկունիան մո ու

ձովիլի խումբը, որ իրմէ մարհնապէս ունլի գորտուոր խադացողներու գեմ միցած էր, իս կապես զնաժաստիլի է այս ար դիշնքին նամար կը թուսանք որ ասկեց վերջ անոնը նշա պիտի ունինան լաշ յուղնանակներ ի դումարժեր խումբերու<u>ն</u> րևնց ֆոսնորժէր խումբհրուն դէմ։ ԳԼալ է ջանան կարգա-արսորն վենաց ար ինթոն կուգեն իսահան ժոնգրի։ Աւնաի դրն ոն լաւ ճիմնրու վրայ դներ Գ. Գասապետն

«ՑԱՌԱԶ» ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ օրինակ տարեկան *Ցառաջ* նուիրած ըլլալով, յատկացուցինը կե

1. - Unionith U.qq. անին, 2.-Միլանի Ուսանողա կան Միութեան, 3.— Որբերու Միութեան, 4. Bunung apamute Միու թեան, 5 - Ժըններ Հայ կական Տան, 6. - Ժըններ (Պրն հայկ, վարժարանին Պերլինի Հայ Երիտ. Միութեան o.p/inhujh կարմիր Խաչի ընվներցարանին 9. Տէտէազանի Ազդ. վարժա

### ዐሮበኡዚኒ ԴԻጣՔԵՐԸ

3111-00.40.8 4FEC. մը, Վերսալլի գետնուդիին րանը, երկու Հուխա խոսը ըրա մարդու մր հետ, լետու, հու մարդը ուսերը կր Թօթեուկր 2nsp 4p 4nznap

գունցրար։ <sub>Ժ</sub>աւասիր դէ գարոնց է ինևրը աւսաւնիչ գարոնար վանգահարդրբևա որջկան հետ, մերրալումի աղջկան հետ, մերրալումի ջուղեսևմունիւր դն ին իրուս րէ։ Ճամբան արկինը կը հիւան կար ատեն Ամուսինը, հատ, կը ձգէ կինը եւ կը մեկնի իր պաշտոնին։ Յետոլ ամուս րանուցգար մատ ին հարան։ դեր անցեալ շաբախ կրչասի փարեր ները կը ծածկէ եւ գեղեցկանալ։ Վերոայլի րուղիին առջեւ կը սպաննէ ա մուսինը, երբ չուղեր իսկ իս

QUEFULUSUE UFD. \_ IF MY ւսայի (Իտալիա, հկեղեցիին Չ հոգենանդիստ կար։ Հինդ գուզիսչըրև հունջևունուր մորմու կատուն, ենչեցնելու համար թեր գանգակները։

Ձանդակները կատաղօրյն կ՛ օ րօրուկին։ Յանկարծ զանդակն pin stip jake or huborchemi Ipmul apen philures mi lupable Unit word's functions of արուրկիր

Երբ գանգակներէն մէկը լոած էր, ժամեաբներէն մէկը, այն որ կը ենչեցներ լոած դանդակը, աշխատեցաւ շակել դայեւ Սա ովհունիւր չնեաւ՝ աև ջ ուր բա ծաշուաց տարր րուրնաշ քորմը ղահմաւր վմիր հիր թերքանք 1 հենուր մահ հիր թերքանք 1 հենուր մարմա Հայնան հենուր 156-ա։ Հայնանան հենուր 156-ա։ Փրցուց գլուխը եւ հետեց վար Իսկ մարմինը, որ արիւն կը մայի ջէր, ինկաւ միւս ժամհար thum ungann munghe

Rampool photoph dagger to mi

1172/4p hapmathpail d'amb.

butuly of approamment buying

Combine Swd paretty he Sur

սպատ գաւակենրը, բարնկազմ ու

դեղեցիկ, գրկեց ու շատ սիրեց դանոնը, Տրաժայելով, որ անոնց

Postar garte hungen mammagn

գրուն ու գտ հեուրնու՝ աստեսւուր

when spublingly or Apolphy amb

with the manuful Samme Jet Am

Apt day web bb mang that toldto

Company Spentwilled Sup po

մարդկային կերպարան բր, բացի

Shows, on Space of party pr appares

ward map at amight to whater

gue be with differ forth fu-

holy be the perty 29 with

՝**ՑԱՌԱՋ**,,Ի ՔԵՐՔՕՆԸ

(46 PIPENTER BERT A LEBERTAL

manustything of the mys duhas so promptions Rankpubly Khah, www.mph pupha. Phub Sport on the the us armplet I me for plate must lopely land # ա Jo արբշար կերեր, գոր ար for and includence Show postabempayachy by

ph mallyle to yourgant tout ը դիտեր վայլը՝ անքրիկը աև-& 40 Snutper

were the shift multiple to to governathooply be maning Lastinger, whomb whom. or aty Subp this

քանրակի քրհար սասհոտն ձա. 7 Kulpa 4mpungabpara, pp Myphines me wemplife the

debundaph to do admitter արժամն հրյում որհարքի Ֆո հերիչու Sup Sudapling or followood fine. the whop also plept's

<u> ԼՃԱԿԻՆ ԿԱՐԱՊՆԵՐԸ</u> part She party gapt arthur he printe pupp to un mange toda Shin wijh pull plumbly bib as abaphoto 46p 4'armbo. promble durthe the box he - Պարոն Արպետ, պատ purpose pod borgu stille

healthy unghip warmone wilder, shit whente Ot apo'te be stantible quibate & with good at ba shipul ab. արայաց դժառոժգ մլ ափայլ ւևել ճագ Thep darp saulph dead, april p Sha phito Swap hopens grapp harահե, եղբայրենըս հեւ Նախապե արոյր ե ան դանականիր իրհանոpully militate, be of big, papaper up whommph dto byblip bulded be whatthepi Op de bypusphu Souble promy lud mot bypfor. Dupye dhaples dun make nothe salden Thep or apple haby plo few J. he fungange byon by pay upon to week of some be good topp which p Sau at Sab garpfd. opto 4p land the ampe of the ու գողգաւ անույց չղեժաները. ևւ որովնետեւ ածոնջ չկրցան այլեւս policy of wpg for the bypayare of

լճակին բնակիչները, իրբեւ կա-

2mp 4ft bup Smulgar Pak ուր գ երև աղջիկն ու կարապները։ Umpowehbgus, apadShabe Up dwhitup, op 4ptup motto put b. bprag pitpl.

Company blamby whop was щь не репорийдень в, пориль the about the hosation atomp to ջապրարիչ երբե ա 14 եարե՝ ա

Summer undurphan state lente. 2mp 4/20 mg puhajb Smample and finded. Emdulut plud moule ut phylacopy of frampap 4.76 fbr. mandpland ob phym maghin men amazze mastile.

Downwit Sand with it ligues Hame on pp be Shubeban

Cashfe Buffe Laber De Co.

կր փայրիայեր կարապեհրը։ Leps Loughorp whom on de.

son at up with for to to sowut who be a glant a gament ale proprie mandurfimpem uhud. Shor further up harriel Smidt bulled at surger ble an 4php zeu behel dabging min

E. Ju of a splandift on warps Apliburang Smhormas mmi Apr զեր, բոննց չարագործին թագուկը be fully wing the pth 4th pp.

Dunup gurph phar չնոր ինդրեց ըսհլով.

— 2hp Տորաքոյրը, պարո Coupless, Spend with profe unwitch wyo wasty Sphrowyp

Company was brought a notable Aphadahymr gr anhalps a parting up with pub funus Just :

2 ար կինը խոստովանեցաւ ա. Sto pub: popue tube Summit fib ne puduly op nogh zaldurbyto whimb th Shourage blimbly.

Completely fait the war as authophy is whop supported proported band p. ldt wegtor for property to pe quite Espha Garlus dans blog be apadShale zachwawig 4p fuluturp, funumafutiligus fit pu duly mepte might spoke to. he

and to only of mention and by the

phylore sold with per

Hulbylep yapamenpachymi

երկանը տարիներ տառապած էր Will he being bentahangan with ւէ, «Ուրիշին հոր Salgenphole be against the 2 th musti nadarte pust stille

փորողը ի՞նք Մէջը կ'իյնոց։ Թարգ. *ՄԿՐՏԻՉ ՊԱՐՍԱՄԵՍ*Ն

APPRENIED STATE OF TEACHER อกุกษะเล "ลูกษาส" เ UAURPE SUPPE

գիրը, սահմաններու մասին անգլեւֆրանսական համաձայնա-

դրբը, սաժմառուրդու ժասըս անդրեւֆրանսական համաձայնաւ դիրբ եւ ջարիւդի մասին Սան ։ Բիմոյի համաձայնունին-նր 30Դ. 7ր կր վերաբերի կենդանական եւ թուսական հիւան-դունիանց դիմ Ադգերու Դաշնակցունիան ընղունած միքոցներու գործագրունեւ

80%. 8ը կ'ըսէ թե Մեպիա ուժ պիտի տայ հրաջի own in y pas, pe, thoughou are apone man prompe peble-warnelsham, 1932-ին գայե Աղաբերու Դաշիակցումիհան մե՛լ բն-գունեց տարու համար, պայմանաւ որ գարդացման ծերկայ մա-կարդակը պահպանուի եւ մինչեռ այդ դործերը լաւ բերեանանո

գամ թոլոր երկիրներու Նպատակենրը առեւարական եւ այլ ճար-գարդամը որ հրանադրել որ Ազգերու Դաչնակցութեան անգրող արդող երկրրորդու - օրրատակրորը առուսարայում ձև այլ հարցերու հասին ծուն իրառումը ծերեր պիտի վայինեն հրաջի մեջ և ա եւ է խարունիւմ չպիտի գրուի անոնց միջեւ։ 80% - Որ կ՛րսե ԵԼ իրաջիները անդիական պաշտպա-հարինի արհաի վայինեն այն երկիրներուն մեջ, ուր իրաջը այս ամասկան ներկայացուցիչ չունի։

պարտոսապաս արդպայացուցիչ չուսի։ 80Դ. 11բ կր հասատահ Իրաքի կառավարուքիան եւ Մեզ-Լիացիծերու միջեւ գոլուքիւն ուշենցող պայմանապրունիւները։ 80Դ. 12բ կր վերաբերի ելմոական յարաբերուքինանց։ 80Դ. 32բ կլու ֆէ գինուորական առանձին համաձայնու-

թիւն մր պիտի կնրուի, 1924 Մարտ 25ի համաձայնու Թեան տեղ։ 80%. 14ը կը տրամադրե որ 1924 Մարտ 25ի դատական

թրուր դրաի ձորադիայի Միրագայիս դատակած ատաարեր 304- 16ր կ՝րու եք հարկայ գույնագրիր գործողուհետն պիտի դրուի վասերացուհյեն վերի։ Պիտի վերաբննուի՝ երել Իրաց ժանե Ազգերու Գաշնակցութեան մեջ։ Ներկայ գալ Ծագիրով եր Էր Տրուին 1922 Հրվամ 10% և 1926 Թունուար 18ին Պաղտատի մեջ ստորագրուած գինակցութեան հրվու դաշ-<u> նագիրները</u>։

### Պոլլևւիկնեւը կը փախյին Չինասջանեն

. Չինաստանի պոլչներիկները ծրագրած էին Ցունուար քին նոր ապատանրութիւն մր յարուցաներ Տեղական իշխանութիւն Ները պոլչներկ վարիչներու բնակարաններուն մէջ խուգարկու Թիւններ կատարելով գրաշեցին այս մասին կարեւոր վաշերա *Թուղթեր։ Ձերբակալուեցան 15 Չինացիներ, որոնց 5թ կին։ Բո* լորն ալ դեղակահարուհցան։ Ուրիշ 17 Ռուսեր իրթ դերի վար

լորն ալ դոզակատարունցատ Ուրթը 17 Ռուսներ իրք դերի վար դրուած են գինուորական իշխանունեանց կողմե։ Հարաւային Չինաստանի խորհրդային թոլոր ձիւպատոսա-րաններն ու դորժակալունիւնները փակուած են եւ գինուորա-կան ծսկողունինան տակ առնուան 12 ռուս՝ ընտանիջներ ծոհարի անանագորարդըն դայրակը դրկրբնար։ Հարքեսշի ջիշանա Հրորականի խանջանանի հրաջարուն ջիշանասուր ու չիշանաստու Հրորական հանրապահություն հիշանասուր աշ չիշանաստության հարարակաները։ ասուր ալ «Շիշանկ» շոգենաւով պիտի մեկնի։

մարսարի, որդիրինա բաղահ Ֆիրտոսարդիր։ Էսնսե սուս ծամածանիրրևար անմահահուսար է անասնառա 1 - Հեմատմո Համաստամ «Աստեսոներ

արաշտպածունիերը դերման կառավարունեւնը իներանիային այս որ ստանձել Գինաստանի ռուս քաղաքայիներու շահերուն հորերդային կառավարուներնի իները ընդունեց այս

### Միսոցևջական կազմակնուցութիւն

Մոսկուայի պաշտոնական գործակալունիւնը կր հաղորդէ Մե Երեւան հանուած է միապետական կազմակերպունիւն մբ, որուն անումն էր «Նիկոլա Նիկոլայնսիչի կողմնակիցներու Զոկատ» ։ Կազմակնրպուխնան նպատակն է հղծր կառախում բերու եւ երկախուղագծերու ղէմ եղեմնափորձեր կատարել եւ անարեկել պոլչեւիկեան գործիչները։ կազմակերպունեան բո լոր անդաժներն ալ ձերբակալուած և դատարան յանձնուած են

### Ընդծովևայի մը ևդևrական վախմանը

«Այս ուլլա ույլ» ուլը արդր բաղաւ ու գլագրանուտը Ամերի ինան Հե փորձիանառեհ Ամերիկա եղերքը, աշխարհի ու չադրունիւնը գրաւած և քանրի մը օրե ի վեր։ Ընդծովհային Հեյ կային 39 հոդի, եւ կնիուաի ների մինրը մի 63 ժամուան համար։ Գերմարդեպրին երեր փորձուեցած՝ ազատելու համար գանոնը։ Ծովը կատաղի էր եւ կ արդիկը ամեն փորձ Սու-գանոնը։ Ծովը կատաղի էր եւ կ արդիկը ամեն փորձ Սու
գաները օրերով հյան իկան, առանց յա ջողելու։ Վին առգակ ձո հետ, նահովահան մաս, եւ որոշուած Նոաններով հոսական dp իջաւ բեղծովեային dom, be որոշուած եշաններով խստակոր իրա ընդծովեային մաս, եւ որողուած նրաններով իստակ-ցեցա, դժբախա ծաւագներուն հետ, որոնք փակուած էին ար կաններու մեննակին մէջ։ Այս անհանքը ամբապես փակ է եւ բաժնուած ընդծովեային։ Շրջարկուին ծակես օղ դրկելու ամեն փորձ ձախորվայաւ Նաւագները `Նշաններով կի հասկցներն վե իրևեց վերուածինի պաշարը համներու վրայ է եւ միայն վեց հոգի որջ ենացած են։ Ու օգծուքիւն կը հայցեին։ Անժենան հետորահարա, անոսծ՝ այսինուներու ժուսու

ան ամունք արոյոն փեկաշնթար չաղան։ Որմի ոն փանցեն Հա-Որերյով իդովեսարձաւ աղեսոն, աղբեկքրուր գոմովաւնմեր, ուն ու րունակունցան, սակայն կատաղի փոխորիկը արգներ հղաւ աժեն օգնուկնան։ Վերիին լուրերու համաձայն, այլեւս նշանանը չեն ճամակը ընդգծովհայէս, ինչ որ ցոյց կուտայ թե, ժարդ չէ հետացած մեջը, տոկէ դատ չղթեան, որ ընդգծովհան որ ընդծովհան կր միացներ հղերջին, խորտակուած է ալիջներէն

իշկավում ինդերը և բառով դետել կուսան Թէ Գերմայիոյ Եջկակում երդերը և բառով դետել կուսան Թէ Գերմայիոյ «Իրակում երդերը»

### Brulin, oquilurp Usuffin figud

Առջի օր դրեցինք Բե՛ սփորժ կինսերը օղանաւր, որ Փա-րիզ-Հանոյի Թոիչքը կր փորձէ, Հռոմ հասնելէ վերջ, ճամրայ րիզ.-Հանոյի խոնչքը կը փորձե, Հում հասնոլ, վորչ, ձանիա հյած է դեպի ԱԲԵւթ, իր երկրորդ հանդրոշանը։ Անկե ի վեր անդեկութիւն չկար իր մասին։ Երեկ առաւշտ Ատալիայեն առացուած ճնաարիր մը կ՝ըսէ ՍԼ՝ ֆրանս. օդանաւր իջած է հարաւային Անատուրուի այդ նաւահանգիստը ևւ Բէ ամեն ինչ կ'լնխանայ։

4 են թագրուի թե գել օգին պատճառաւ, գնդապետ Մե գտրագրութ թե, 452 օգրս պատաստա, գորադիտ Ահ Սուանսա ստիպուտի է տանց ԱՍՀԵբ հանդիպելու, օգանաւր վարի Յու<sup>5</sup>աստամի հարաւեն եւ ուղղակի Մոստոցա երթալ։ Հուսեն Ատալիա հեռաւորունիունն է մոտ 1790 ջիլանեցը։ ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՅ ՏՐԱՄԱԹԻՔ <del>Թ</del>ԱՏԵՐԱԽՈՒՄԲ

ղեկավարունիւն՝ Ե. ԹՈԼԱՑԵԱՆ Եւ Տ. ՆՇԱՆԵԱՆ ԲԱՑԱՌԻԿ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ Մասնակցութեամբ՝ Կ. Պ. Թ. դերասաններ՝ Տիկ. ԱՄ Sp4. U.US7/146 be

25 դեկա կիր. գիլեր ժամը 8.45ին, Sociétés Savantesh սրանը

\$ סחבוואף עובאישר (מיצעים בעשם בעשר), 3 מרטר Կը մասնակցին ծան: Տիկ. Սիրունի Նշաննան. Գ. Գ. և. Թոլայ-նան. Ց. Նշաննան, Ա. Վիրէ հետն եւայի։ ԳԻՆԵՐԸ ՍՈՎՈՐԱԿԱՆ, 25, 15, 10 ԵՒ 5 ՖՐԱՆՔ

Տոմոերու համար դիմել ղեկավարութեանց և բոլորհայ ճաշարանները

թ. և «թ. թ. և և » Ներ կ և 6 և 8 մ հ և և կազմակնրարդ ած՝ Հ. «. թ. կէն Թ՝ բԹիէնի ենԹակոմիտեի կողմե Այս կիր, կեսօրէ վերջ ժամը 2-30ին, 32 բիւ եմիլ ԼիԹրէ Թատլոմ CEUTES CHOUSENESS "UTTPUTH4"C

\* 24\*628 (3 UFUI 9+20+2 UA4A+U4U

### ኒበドԱԳԱՀԱՆԴԵՍ

գարնականարունի *արկին* ՄԱՐԳԱՐԻՏ ՄԻՐԻՄԱՆԵԱՆԻ Այս գիշեր ժամը 9ին, Maison Gaveau 45 Rue la Boetie 8me :tainmapph of 2 Bach, Mozarl, Beethoven, Schubert, Weber, Liszt, Godowsky

SOUTHWARP 10 - 40 BPUVF

ՀԱՆԳԵՍ-ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԷՀ ՀԱՐԵՐԸՍ - ՀԵՐ ՀԵՐ ԱՆՐՐԷԱՍԵՆՆ
գագնակերպուան 9. Ե. Ե. Միու հետև մ պայանա կք-ներ դի կողմե
գագնակերպուան 9. Ե. Արթու հանական հետև գագներ
գագրերու բաժին, նրգեր, արտասանունինաներ, պարեր, մարհար հիշտարանինան հուտա ՀեՐ ԱՆՐՐԷԱՍԵՆՆ
Կը խոստի 9. Ե. ՏԷՐ ԱՆՐՐԷԱՍԵՆՆ

ար հերկա Jugach ՈՒԺԻՆ ՎՃԻՌԸ (3 արար вимьигичь чьичев

Z. Մ. դ. Մարսեյլի Զալդար հան խումբի անդամական ժու դովը՝ այս կիբակի իրիկուն ժա-մը 8.30ին, 63 րիւ տը լա բե-

գ. ՄարոԷյլի գատ, Միո Թեան ընդՖ ժողովը այս կիրակի կէսորէ վերջ ժամը Ձին դրադալչաղդ վորդ տասը հըջ բրաբա այլ անդչամատետըններով Հ. թ. դ. Տէսինի Շրջ, կոմիակի

Հ. թ. -թ. Տերքոր երը, փուրագրութը ընդքի ժողովը այս կիրակի կէս-օրել վերջ ժամը 1իթ. Cate de եւ Paixի որաքը, Ave. Jean Jaures Ներկայանալ անդամասնարնե-ըով։ Խիստ կարնեսը օրակարգ։ 28: 1 Մաթչերի «Վաթուման ՃՖԵ Արաթչերի «Վաթուման ԾանակոմիաԷն ստիպողական Ժողովի կը ճրաւիթե իր ընկեր մորը այս սիրանի կշաօրէ վերջ Ժանը Հին, ԾանաԹ Ֆոււաքատե դին, իլիստ կարճւոր օրակա դերկաններու Թիւր մեծամամ ⊌իւն պիտի հկատուի, ներկա-յանող անդամատնարներով: *ՏԱՐՄ*Ե ՏՈՒՐՈՒԲԵՐԱՆԻ Լիո-

ՏԱՐՈՆ ՏՈՒՐՈՒՐԵՐԵՆԵՐ Հիա-Դի Հայրենակցական միալնեսեւ ընդե. ժողովը այս նիրակի կէս-օրէ վերքը ժամը ճիշտ 2.30ին։ Օրակարգ. ընտրունինն և սոփ-պողական խնդիրներ։ ՏԱՐՈՆ ՏՈՒՐՈՒՐԵՐԱՆԻ փա-

րիզի Հայրենկը, միուժեան ընդ-հանուր ժողովը այս Կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 2.30ին, Քալուլ Պ. Կ. Մասուծի։ գերորդ արև ընտրութելու հարևու յարկը, մէթիս Իրեալի, կարևուր վարչութեևան։ Ներելու պետի ըչ-գերորդ արև 2 ասե

արբոթը լղբոստակմատքիշերկեր դժամորակմամասիուժըը, կազան-դի ամներուն առ⊯իւ, 26 դեկ ոչի առներում, առներ, 26 գեկ, ահնգիսի նրկուշացնի որը ժամը, 3ին վոր միջորվի, կողմովնիսյան է գերկերյան մր Salons George Էս մեջ, 48 առա Pierre-Charle գինն է 20 ֆուսիսյան օրկումիան գինն է 20 ֆուսիսյան օրկումիան գինն է 20 ֆուսիսյան օրկումիան կոր ինպ լուշի դղեկ գահմապետ օր, 4, հոսարականի, 18 Rue Louis, Philippe, Neu'lly siSeine, կան վապել ցերեկոյնի որը։

### 86,600,600,600,56%

րւ մանտակա ջառունրայմի քնու Արկինքը մանոակա - Ֆովոսյայի 1- 8- Ժ- մանապի - վուլիաքը 19- հուրապի - վուլիաքը մասովամե վլժսարասնա մադում

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bis. Rue Lafavette Paris (10)

I - Garant H. TERNIER

a brakab'n ZPRMRPRA STRE

Hardin Houndan

# արանը ԵՄՆԻ արանը

Քրքջայիր գաւեշտը, ամնա-խընԹացօրէն նոր զաւեշտ մը որ պիտի դմայէ, դրապուրէ BOLDER, BOLDER, BULDER,

9ht 3 sculp

կամգիմել՝ VAHR\MSE\OU\I

31 Rue Kleber Issy-les.Moulineaux (Scine): up aphach tunti 3 Apartigh apartinktorald papempha աչմանն ողմեր կողեակու ԱՆԳԼԻԱԲՆԵ Էննուտ աիկին վր - տումենել անգլինթենի դասեր ալ: Մանրամամում Երևմներու - պայմաններու մասին՝ գիմել՝ me- AMADOUNL-7 Rue Jules

Regnault. Enghien - les - Bains S. et O.)

ՍԷՆԻ ԼԶԵԷՆԻ ԵՒ ՍԷՆ ՇԱՄՐԵՒ Հ Ա 3 ԵՐՈՒՆ Է Ա 3 ԵՐՈՒՆ Է Վ 3 ԵՐՈՒՆ Է Վ 3 ԵՐՈՒՆ Է Հ Ա 3 ԵՐՈՒՆ Է Հ Ա 5 ԵՐՈՒՆ Է ԵՐՈՒՆ Ե

parting is Lymboring foodburg, diptyplin Sugin and wine Lymboring in April in Sugin and wind glindipoid in Lyhopan Anny Silphana, dishborpand Junque, Junque Lymboring foodburg hip partin, and proof dipty and player, 20 from Lymboring foodburgh from July in Anno Monta Carlo SIMON BASCHIMAN Edilleris

Lalleur) 12 Rue de la Préfecture/Ler), St

### JUPRAN SING

3 սենեակներ, խոճանոց, պարուլդ, ջուր, ելեկտրականուԹիւն։ ՀայորդակցուԹեան մեծ դիւրու, Թիւններ, փուԹ լիլալէս կանդա-կաււթով 10 վայրկեսն։ 34bis Ruc Jean Jaurès, Romainville. արայ-ժամնահրու նամար դիմել՝ Ծ. Լու-սիկեանի, 106 Rue Ménilmontant. de Ppo Gambetta.

### **Ի** Ո**Թ**ԻՖԻՔԻ

106 Kléber, Հեռ. Passy 72.56 կր կատարէ Ֆրանսա եւ Ցունաստան ժանելու կամ ընքակելու արտանուԹնան գոլծ օգու Աիշնները գոլծողուհերմահրը, AFTIDAVITը *«Աֆիտավիխ* 

դիմել՝ ամէն օր կէս օրէ վերջ ժամը 4—7.

## Soco PRJULA

ՆԱԽԿԻՆ ԲԺՇԿԱՊԵՏ ՊՈԼՍՈՑ ՀԽԻԱՆԳԱՆՈՑՆԵՐՈՒ динациятьци фиева

3. Rue de l'Amiral Cloué. Tél. Autenil 69-68. Metro Mirabeau Հիշանուններ կ՛զնորունի բչ. 4չ. եւ ցեր օրերը Ցորեկէն վերջ ժամը 3 -7 ևւ մասիաւոր ժամադրուԹհամի

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՀԱՅԵՐՈՒՆ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ ՏԻՒ ՄԻՏԻ

ԿԱՐԱՊԵՏ (ԱՅՈՏ) ԵՂԻԿԵԱՆ

DES DOMINICAINS. MARSEJ Արեշելնան աժէն տեսակ կերակուլներ 99 RITE PUSTUL

THRINE

PUBLICAL ጠቢቶዶ ዐኒ իչկեմպեի ապուր, տեմներ քեպապ Մաժունով փիտէլի Թանարը քէպապ,

bh 91084 zuman

ԱՅՑԵԼԵՑԵՔ ԱՆԳԱՄ ՄԸ ՀԱՄՈՋՈՒԵԼՈՒ ԵՒ ՈՒՐԻՇՆԵՐԸ ՀԱՄՈՋԵԼՈՒ ՀԱՄԻՆ

### C V S U V B Y U V B U C U C U V ጊ ሁኮበъጉ 2

ՆՈՐ ՏԱՐԻՈՑ ԱՌԹԻՒ ԴԵԿՏ. 25# ԵՒ 31# ԳԻՇԵՐԻ ՄԻՆՉԵՒ ԼՈՅՍ ՈՒՐԱԽՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՋՈՒԱՐՃՈՒԹԻԱ

յրամնաւոր պատրաստութիւններ, Արեւելեան նուագ, հ., կայկան անուշապութ, սկուժրու տոլմա նշայլն

### ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ

Պարտ ը կը դդանը ձեզ յայստրարելու որ, քաղարար տարանի [վմուսուտենան, հյաստակու հեան եւ ապահոր գրու հեան գերարերենալ օրէնչներու փոխստելու պատես առ., դժուարումի իշններու Հետաիրակու համար, դիմեցիչ իրդունալ Թարվանի գրասնենակը, 76 Rue Bernard Marsoille

Ամուսնունեսմ խաղթի բոլոր դործողութիւնները, արա

2. Անուններու փափոխութքիւնը դատարանի միջոցա արագ։ 3. Հայաստակունեան, ապահովագրունեան, ժառածգե

ատական գործեր։ 4. Ծանգծան Թուդքերու և մուրհակներու Թարգմանարի

### **ደሀህሀደሀՆ ԳԻՐՔԵՐ** 20 ՖՐ.Է ՎԵՐ ԳԵՐՐ ԱՊՍՊԻՂ ԻՆ 5 ՖՐ.ՆՈՑ

ձևոլընհետց նորածինը 2, Պոսքոսել կովիաին գաղանիք չ ։ ուսծը 3, բարժինկերն սուղանաւին գաղանիքը 2, Ծանի տա Առանց գուանանջի 50, Աշագակապետը 30, ի խորոց պաի հա պարար 30, քանրին զբոյցներ 30, Աբրոր եղբայը 6, շատի տ պարտը ծու դատրիս պրոցութ օր ակող ուրաց։ 22 քասո 11. սերոններ 15. გարագրի մբ յուշատեսորը 15. թեժ գուրմանի 5. ջաղբ եւ համականին 8, լաց իսմանիլ 7-50, կբլ « 7. Լուսանկարչ ուժէիւն 3, 10. Արուսնձտեսնցի նայի- մայնագ էր (6 տեսոր.) 90. կրգարան 5. 6. 10. 12.50, 15. 25. 30. կրագահ հ. 10. կարմիր գլուխով մարդոց իսմբակը 2. Ուշ լինի 3, թ. ւնչաննը 3. Լէսլէպիձի 5. ջարչըլը ԱրԹին 5. կոյսի մի գրան ւնցանաց 3. (Հայլեպեցի 6. Հայզջիլ կաթում օ. դայի օց «ասարային և 1.6.) Հայրեներին ճանար 20. Հայիարդի (. [.a.-8] 7.50. ֆեսայ գտնող թինի 2. հասակցումի իեն 6.7. ինի»«« զրուցաարումիիւն 10. դերարկան հիռաիսա 1. Ֆրանա,նցս թատ 75. Հայրենի արդի որի 35. Հաճա Նասբեսանի 17.60. Նախնուի հարառ 40. Հայաստանի նկարիչների այլնանակ 40. դիմու 19 յարառ այ, ջայաստար գաղորդարի ուժու դատարը գ գաղան 20, թաղականին կնիկը 20, Ցամնիկիս տարի գ դուրս 20, «Էշզ օգլու 2.50, փերիչէիքը 10, Ադրսաին պաս հիրային ընիր մը 15, թափառաշրջիկինը 15, Արիւնի ձոր։ Կ յատիս կինը 5. Վերադարձը 3. Արջին-մալ-Ալան 4. Աջուդ Գոք Աթու Լալա 5, 7-50, 20, թեծ. մուրացկաններ 7-30, Ազգային բա ինչ այէս նաև էկենի, օջեկնի, Զոքրկաի ամբողջ ստ կ զոււհչաննը, Թասհիլական գործեր, նոր վեպեր, թժշ.ա գի բեր բուրբը Արևերքի ժիրբեսի

Սովեցէ ը յու էր անուրց գիրջերուն մամոուոր <u>կարկի</u> քր. կի

PPUBLICATION SEVOL S. S. VALIRAM SEVOLS. S.

ZUS4. FAN-JUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVIII

Udur. Udur. գրմքում ժիրդնով՝ բու բերակար գործեր արաշակերության անհայ ըւ խակայան բու բերակար գործեր հասարարը՝ առերար ըւ խակայա ըւ բերահական առաջությանը։ Ուրե հետ,

գելվիլի ծանուծ դայ նպարավաճա**ւ** 

3. ԱՐԹԻՆԵԱՆ Tél. Menil. 6. Tramway 5 1. 28. Rue Lesage, Paris (20e) Métro Belleville

### Գ. ՑԱԿՈԲԵԱՆ

rruruats

եր վրադի ամեն տեսակ առեւտը, եւ րաղաքային դրա եր ստանձնել մասնաուգլապես սարոնովագրական է ինչնաշարժի եւ աշխատանցի արկածներու վերաբ դասոսկան գործեր։

h phanth auth arone 9.30 12 he dudwipm blode 13 Rue Béranger, Métro République, Tél. Arbire

# BUFFUS

arutou | '01 m

HARATCH'

թագություն ՀԱՌԱԲՇ ՈՒՈԱՔԵԱՆ Directeur - Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration (208 hs., Rue Lafayette PARIS (10\*)

Հասցէի փոփոխում համ կամար պէտք է վճարել 2 ֆրանք

CUPUR 24 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1927

24 DÉCEMBRE 1927

OPHIALDE U.SPUSPL PULLIPUAUL OF PLUAUL

9-15 50 UNILABIT

DA 推出路 10 O E 电

### PHARLIANUP REPR

գարբերարար կը փորձուինը ակնարկ մը նետել գանագան գացում հերու վրայ, եւ մեր սիրտր կը ճմյուի։ գացում հերու վրայ, եւ մեր սիրտր կը ճմյուի։ մեկ փոփոխու-գրեն ժաման րողոտերը։ Երև հարգիկը, նոյն հոգերանու-արեր, հայն գործերը։ Հին գաղութի առանձին, իր ստեմիրապաչ վարիչներով. Անիերի Առաջնրրդարանը ինքն իր գլխուն, ան-Le with huma

Տարին կը լրանայ, եւ ոչ իսկ մէկ մանկապարտէդ բացոշած արան, ամոյշի համար։ Փարիգի ջոջերը իրենք իրենց ժողովեեր լարմեցին եւ կրթական մասնախումը մը ընտրեցին, ի հենուկս Պաշտօնական յայտարարութիւններ ալ առելիս։ Մինչեւ անգաժ տեղեկացանը թե 50,000 ֆրանը տրա մադրած են, դոնէ չորս մանկապարտէզ բանալու համար։ Ման արտիդպանուհիներ իսկ հրաշիրունցան, հրապարակաւ։

Որդիւնքը, — դերօ եւ ջար լոունիւն։ Մինչ այս մինչ այն, հակամարտունիւնը հրրեք չդադրեց։ սատաունեանց, Փարիզի ըմրոստ Հողարարձունեան դրվու «հասատութը» այդ գարդը ըսրոնա Հրդարարում բնան Հե Առաքնորդարանին միջեւ Առաջինը շարունակելով իր անձիտ գատուիրակի մի, համոգել Էջմիածինը որ ուրիչ հոգեւորական de auft: Dr իջնիածինը հաշանած է, ճանրու ծախ ըն ալ Փա-Հողաբարձու Թենեն ստանալով։

Միւս կողմ է, Փարիդի հկեղեցին կրօնական ընկերակցու-ինան վերածելու ձեռնարկին առնիւ, նորեն տաջ ու պաղ ան-ցեր է Պալաջեան նպսկի եւ Լոջերուն միջեւ, եւ մինչեւ անգան պետական միջամտութիւն եղած է, ինչպէս պիտի կար-

ված քունգնու հագրիր ղեն։

Պատկերը պարգ է,—Փարիզր կր ժերժէ նպատակիլ ո՛ր եւ է աղգային-ժողովրդական իշխանունինան։ Կր խուսափի ո՛ր եւ է հաշիւ ներկայացնել Թեմական Խորհուրդին։ Ան իր ափին ժեջ ամուր պատած է խողոր գումար մի, 5—200,000 ֆրանը, որոշև մատակարարուխեան եղանակն անգամ գաղտնիք է։

Միայն այս պարադան, - հաշիւ չտալու ինորիրը, բաշական Լաևգինիցու այս մարդիկը, ո՛րջան ալ բարի համբառ հանած ըլան։ Այդ գումարը իրրեւ առանդ պահած ըլլալու իմաստու ոուՍիւնն ալ չարդարացներ դիրենք, երբ աչքի առջեւ բերենք գրուսն պահանջները։ Սեղանաւորական հաստատուՍի՞ւն է <del>Փարիզի</del> ճոգաբարձութիւնը, 6է խնայողական սնաուկ։

Հաւատացողներ կան թե երբ կաթող. Նոր պատուիրակը համեի, Փարիզցիները որտաբաց պիտի խոստովանին իրենց մեղբերը եւ ուժ պիտի տան ազգային կազմակերպու ( հան։

**Երանի**՝ հաշատացողներուն։

Mul d'hp դիացածն ու տեսածը այն է որ, Գարեդին եպիսկոպոսն ալ պիտի կաշկանգուի միունոյն կախարդական շրջա-ծակին մէջ, կա՛մ իրենց հետ, կամ իրենց դէմ...

**Փարիզի** աղանհրը ճանչցուած են իրրեւ պահպանողական, թարծակարգու դազգասելը մեջի։ Ռայց երկու տարուամս փորձր ցոյց «««ա. որ անոներ յեզափոխակա՝ և խառնուլած ք ալ ունին»—կա՝ մ «Ագի հետ, կա՝ մ մեզի դէմ։ Միջին ճամրայ չկայ։ կարճ մեւ

Նոր պատուիրակը, իրրեւ գիանական մարդ, Թերեւս աւելի prop 5. gair Jupuphan bupul, p, none boffbeworth be beit թես շարժուձեւերը վեդարը չէ որ պիտի շակէ։ Քայց նիշտ Գետեական կամ փիլիսոփալ մարդ բլլալուն համար, հաշանաան է որ Դարեզին հպիսկ. տարուի, փոխանակ վարելու, Իսարի, փոխանակ վճոնլու եւ գործելու։ Բայց, լաւազոյն է սպասել իր զալուն եւ գործունէու-

Մենք փիլոնասորներկն չէ որ կր փնտոնք դ դարմանը։ R-19 անուց որ թարհրար դեր մր էր վերագրեն փիլոնին եւ Կողարին, ինող այս փորձև ու պետաարեն, եւ քրենց հասկչաժ Կողանավով չափեն հանդույցը։

Այս առաջելու թեւնր պստենու թեւն մին է, միանգամ բնդ Իրտ երեւան հանելու համար Փարիզի Հոգարարձու թեան կամ րչական ժողովի անդանհերուն ըւ ովաճակարուկրար ժամա.

հիքները, եթե տակաւին գաղանիք diaghe b:

Պատենութիւն մրն է, նաեւ, վճռական փորձի մր ենթարատաստություն որը է, ստու գրուպություն ակումնեայ, Կու այն միւս տարրերը, որոնը, Թէև, իրարու հակումնեայ, Ի ձգնին խափանել գագությանը, կազմակերպությեան գործը, մասնաբորապես Փարիզի մեջ։

Տա նք ատոնց անուններն ալ. — ցարական չինովերկ Պա-Կանանկանքը մինչեւ շրարոյական ֆրոնսկախառի վկայհալ Կամագետր, Արշակ Չոպանեան, եւ իր խայտարդէտ խմրակր։ Ջոջերը ուրիշ մաքով կը մաքառին, իսկ ասոնք արդու ին համը. սակայն երկու կողմերն այ իրար կը դիմաւ որեն

որեւ է աշխատանը վիժեցնելու համար։

դրութ շրա նաշ գիտոր ինչ ի ոչ կ նրըը բւ իրչու, ի նրըը, աշնատան վերութ The Land

Մոսես ամեր դոհեկութեան կր դիջանին, ջառակուս հանկոր եր ու դարգացնելու, գոնե իր դիճակին մեջ պահելու հանար։ Շ.

UUUUNI

### ՆՈՐ ՊԱՇՏՕՆԱԿԻՑ ՄԸ

դեկտ. 18ին զուբրերի մեջ ֆրատարակուիլ հոր շա իսքիագրունեամբ բնկեր մննիկ վ՝ անմ այւթ տրվի։

Ramskip Phylip bullowa mutua րին մեջ, Հ*այաստան* պարզելով իր ծրագիրը, կը գրէ.

- «Հրաշանի կուսին», ոչ ալ նաքան ցաւոբեն չարբքաւ փանա համան ցաւոբեն չարբքաւ փանա ժողովուրդին անկեղծորեն ծառ յելու կամբե ու ցանկութքիւնն է gu quitur d'anqu ենը զոհողուցիւններ, Եիւիկա-կան եւ թարոլական, որոնց, կը հոսատվանինը, չատ ծանր կը 42 nhu shp muhpain

«Հեռու սեզմ, ամբոխավա թական միտումենը։ Փողոցէն չէ nda gamamm dudh ang aga Interes he neggarificher, will ցիրուցան հարձ ժողովուրդի գրային-հաւարական րրելու եւ Հաշիրա գիրագոլը Հայարաբանակիչը ու դարարգախարութիւա է, որ պիտի լ யாருத் சிக்ர க்றுசிறவுக் մենը որոշած ենք անվմնայ բլ. լալ բոլոր անոնց հանդեպ, իստը համրային գործուներու-թիւնը անհամապատասխան կը այդ արժէլմանրուն ու չաներում -գտնենը — մեր ըմբոնումով ատիկա պիտի բանատրել մի umfumbed infortigens followites

Amening & his

### 2001 John Silm Pollula Statem

շայեսլի ֆրոմոս իշիսանու-Թիւմը պահանգած է 48 ժամուան գէն անանակըն ընտուրի անթ տական գաղԹակայանը։ Տրուած որայմանաժամը շատ կարճ ըլ-**Ո**տածյանսէտևարն, ժոսփայորարիր•30 Շեւե Որու. Ժումայակացորդի ուրմաշսնըն բսև Նուհոգ, Քուրձոսնդերևորը Յո ները վասիթայի հեզիկը։ ու միացածը Ազգ. Հայկագիտի վարժարանի անջատ մեկ մասին մեջ

-Գալով բուն չէնքը պարպե ինոգրմիկ գլմագարդությունչում անուր ժամանակ տար մինցեւ վի մակի ըլլայ գաղծ ականներուն բաւտկանույ ավ ող Լիայակենը։ Մամա

Հրոսքայուած է նաևւ պար պել Էսատ փաշայի չէնթը, ու ՁէյԹունցիներ կըբնակին: Առաջ նորդարանը որոշած է 2000 քառ. կանգուն գետին գնել եւ րառ. կանպաւս զատրուգույ արամագրել ՋեՌոշայի 40 ըն-տանիջներու՝ այսպէսով մինչեւ 3 ամիս իստո փաչային չէնթը ին աբերքույւ հարցյարես ընալտե ազհումծությարի անահակես ը գրութ

PUZPU MES PHE 2

Lungha By Bupbond ուս որժեկուն արևորդերը կո Հրատարակեն մեծադիր ծան re duby «թանլոս պել, աշխար նանույակ նայ ֆաթիրը գրավի-աէնսի մեջ» *խորագրով և* կը հրատարակեն պատկեր մը, ոլ իրթե թէ Թահրա պէյը կը ներ կուլացրե Իսկական խամբա պէյր Գրիգոր Գալֆայեան ներ կայիս եցի գտոս կր դուսուի հան ամերիկանալ Թերթերո Sրատարակածը պատկերն է 0h not, Ruly beby spin Genzem melle աշակերա եւ թիկնապան եղած է և որ ամերիկա դացած է Ար-Հակ Ձոպանհանի մեկ յանձնագրող արնուց ատեր ան փահիձի ԱՀՏ Հետանահաց դրուց էև խեհթ։

# 000 000

Quejuftudi tenjuh. It Durhah gnghep

**Կը տ**եղեկանանը թէ կաթողիկոսական պատուիրակ Պա աբեան հայոկ. վերջերս գրուխիւն մը ուղղած է տեղական իշխանունեանց, յայտնելով Թի փարիզի Հալոց Եկեղեցիին Հո-դարարձունիւնը չի ձանչնար իր հեղինակունիւնը, ոչ ալ հաhurman phoppi

Ասոր վրայ ֆրանսական իշխանութիւնները առանձին ոանձին հարցաքննած են Պ. Արամ Ճէվահիրճեանը եւ Պ. Պողոս Էսժէրհանը, որոնք յայտարարած են Թէ իրճնք եկեղեցին կր մատակարարեն կանոնաշոր կերպով եւ միշտ ալ հաշիւ կր

. միջադէպէն հաջ, Փարիզի Հոգարարձութիւնը որոշած է այսունետեւ պատարագի ատեն չյիշատակել Պալաբետն եպսկ,ի անունը, նոյնիսկ եկեղեցիէն վերցնել տուած է կախող. Manurhimpp immfadurag afgaubt

Brudifle.hsայական մամաձայնութիւնը

Բոլոր երկիրներու Թերթերուն համար օրուան երեթ դարֆրանքեւիտալական համաձայնութիւնը։ Անգլիակ *Սերիերը մեծ կարեւորութիւն կուտան ատոր։ Գերմանական* BbpBbpp զայն կր նկատեն ուղղուած Գերմանիոյ դէմ։

Այս տոնիեւ «Ֆորվերց» և «Ֆոսիշէ Ցայթուն», կր գրեն թէ 1923ին, Ռուրի վենին ատես Մուսոլինի ֆերյինի իտալական դեսպան կոմս ՊոսԹարիի միջոցա. Գերմանիոյ առա ջարկած է գինակցունիուն մր կնչիլ Ֆսանսայի դէմ, առաջար-կելով նոյնիոկ դէնջ եւ ռազժանիւք հայթեալնել անոր։ Արտաջին նախարարունիւնը երբեջ ականջ չկախեց։ Մու-

սոլինիի առաջարկին. միայն պատերադմական նախարարը ջիչ հետաջրքրուհցաշ գէնքի եւ ռազմանիւթի խնդրով, սակայն յհասյ ան ալ հրաժարհցաւ կարեւորունիւն տալէ։

Իտալական «Թրիպունա» | Սերթեր կը գրէ ին, Ֆրանսայի ա պա<sup>ւ</sup>ովունիւնը դէշ երաշխաշորուած է Լոջառնոյի դաշինջով եւ թէ լառագոյն կեր գով կրնայ հրաշխառորուիլ Իտալիոյ հետ

Psugfing slishaudjuli purquamanalip

Երէկ դրեցինը Թէ Իտալիա ամրապնդած է լիրէթը։ Ազգա յին Տնահոռենհան նախարար Պէյուցցօ նախարարական խորուրդի վերջին նիստին մէջ կարեւոր տեղեկութիւններ տու Իտալիոյ անահսական կացուխհան մասին, ցոյց տալով որ հր կիրը հետգհետէ կը բարգաւանի եւ վիճակը գոհացուցիչ է։ Ըստա 6է դրամ պահող դրամատումներու մէջ Հոկտեմբերին 72 մի լիո՞ն, Նոյեմբերին 158 միլիո՞ն լիրէի աւելցած են պահեստները անոնց ընդհանուր դումարը բարձրացնելով 13 միլիառ լիրէβի։ Յորենի արտադրութիւնը աւելցնելու համար գկսուած պայ-

համար սկսուած պայջարը կր շարունակուի։ Փիկմոննե, Լիկուրիա, Լոմպարտիա. Վենետիկ, Թոսջանա, Ապրուցցի նահանգներուն եւ Սիկիլիոյ մէջ ցորենի սովորական արտագրութիւնը 100ին 10 աւելցած է։ Երկրագործական միշս արտադրութիւնները եւս կ'աւեխան։

ընսելով գործագրկու թեան մասին, նախարարը յայտնեց at humiling գահատետևութը բարութութը հեր անհար հերջությունը անորա ֆիէմոս́նβէի, Լիկուրիոյ եւ Լոմպարտիոյ մէջ անգործուն 100ին 5 համեմատունեամբ է միայն։ Կարգ մր ճարտա մեջ անդործութիւնը ուեստներ, ուր աշխատանքի ժամերը սահմանափակ էին, այժմ կ՝ առելցնեն ժամերը։ Անգործութեան ենթակայ են մասնաւո րարար երկրագործական բանւորները, որժնագիրները, հիւսուածեղէնի գործարաններու ու փոխադրական ընկերուխեանց գոր-

Երեսփ. ժողովը, որ արձակուրդ ստացաւ, մրցանիչը կոտ-ընց՝ ինը նիստի մէջ ջուէարկելով 341 օրէն քներ։

### brufghlilern nogni bli

երեկ հրատարակեցինը առայեւիրաց ծոր դաշծագրին պատ-ները Պաղաստեն ... Թայմոր և կր հետագրեն Թե. իրացցիները շատ Բշնամական ընդուներունին ըրին, երբ դաշծագրին պատճենը հրատարակունցաւ։ Առաջին արդիւնչըը նդաւ այն որ հրաժարեցան երկու նախարաբներ՝ փոխ - վարչապետ եւ ջին Նախա ար Բաշիտ Ալի պեյ իլ Դիլանի և հլմատկան Նախարար Ձօր, հասին փաշա էլ Հաշիմի։ Ազգայնական շել րոցիելու դև դարդարի սև արդելիակար դահմարին միհեն թո անգլիացի խորհրդականներու իրաւասուխիւնները մութ ձգուած են։ Երկու չափաւոր ԹերԹեր դաշնագիրը կր հրատարակեն ռանց խորհրդածուխեանց։ «Գաղտատ իրայմգ» կը յուսա Նոր դաշնագրին շնորհիւ Իրաք աւելի պիտի բարգաւաձի։

### Zrhwlitery yneru daneud

..Շիջակօ - Թրիպիւնսի Եղթակիցը խոսելով պոլչեւիկան Նոր կեզը, կոմիաչի կազմութեան մասին, կ՝րոչ թէ նոր Քաղա թական Բիւրօի անդանևերէն վեցը Ռուս են Բուիսարին, Ռիջական բրորսթ ասպատութ» դոր բրու աւ բուրսարիս, որը կող, Վորոշիլով, Կալինին, Մոլոսով և Տոնսկի, երկուջը կով-կասցի Մասոլին ևւ ֆուիրիշեւ, "Եկր Լեβոն Մումուսոսկ, ու դիանի կուտայ որ 10 տարիէ ի վեր առաքին անգամ բլլալով Հրևալ չկայ պոլշեշիկեան այս Գերագոյն Մարմեին մէջ։

լուրհրու շարունակունիւնք կարդալ գ. էց)

### UNDLARGURA SUSAPPATERPE

ԿԸ ԾԱԽՈՒԻՆ *Նիւ Եոլոր Թայո*ղի ժըններ Ող-Խակիցը դետեւեայը կը դե

Atte Applemate it imm աստար, ուսկայն կը խուի որ Bullethe by framen behinder վատվեն, ժաքսել սուլքվաններու գոչարեղէններէն մաս մի։

Հուիցերիացի գոհարավաճառ մը, որ Պոլիո կանչուած էր՝ լիջ, հայ գոհարեղերերերը դրա int Sandara, Lackobahan dhan յաքողած իր պաշտոնին մէջ, ոլովնետու նարտուհերբնները անմաչուելի էին-

անդակու կարգ մը գումարը հատ հերու համար, սաիպուած էր րոնը իւրադրանյիւրը կր գտնուկո գինհալ պահակներու հոկողու Phuis mules

Վերջին գուսը, անագապղինձէ, այնգուն ծուն էր, որ ու d մարդ պէտը հղա

Pundupan - ubbhallh Sts Ձուիցերիացի գոհարավաճառ mboud & spart whotabp. attp thynes Burthu գին ֆարեր, կարժիր ու կապոյա whiphenduchthopth honon դամանդներ ու մարդարիտներ զմրուխաներ ու կարկենաններ

Մասնաւորաթար երկու ռարկաներ գրուած են իր Smaluchtinh, atha amsulph ? իասուհ իաշահ անրաշիստի դեր հավուրդուլ ոքը՝ Հիրուաց դետ միւսը՝ զուտ ոսկիէ դան մը, ու թուն վրայ ապութուած են 20000 լժանկարժէր մարդարիաներ Դնչպէս նաև բանի մր հայալ կարկենաններ ու զմրուխաներ

Այս դանձարանը դարերէ վեր հղած է անսպառելի հան զոհարեղէններու, որոնց մե 25% wp.pnibb nuhbphibbp, ghiq այէս Հայեր, քարեր կ'առ paninting Smann Unciffmant. nets had pumpp buch de que appulate varification nie Gurubhut mbaurah duzm րեզկնները դաղանի չէին անոնը Թօփզաբուի պալատին ուհր պատերազմէն առաջ, եւ մէջ կը ցուցադրուէին պրոսալյ

Պատերազմի ընթացրին, երբ Տարտանելի վրալ անգլիակա Juna hadmuh dirahahamuh Պոլիսը, գոհարհղէնեկր hmmungaplur net Junepama, bb ple waywindnest feet bytyphe who որևն փոխոտմեութքու տատետո գտնունյու համար։ Անոնց դեռ Թոփզափուի պալատին մեջ հես

վաճառ մը քննեց զանոնը, սա ատուսն քենս գ,նոբև այբ դանմա pa' muht dam qben dazmbp. hhayipbar qpg qmab «qpumg» ղէների ալ առաջնակարգ ան

Վեր ի վերոյ գնահատու**նե**ան մը համաձայն, ամբողջ դանձը կ'արժէ մոտ հինդ միլիմն ողեր լինս Ոսկիկ գահին արժ գնահատուր 2 միլիոն ոսկի mpdfp

theanustic Wentuge be Lap Տարին Կիրակիի կր զուգագի պին այս տարի Դեկտ. 26ի և, Յունուար Հի Մրկուչարթի օրերը mountain of talkale almanuthe umbanta, app daremmanarapple uport illower 

dbulbe 1927 944m. 10 gapta գուրկներուն նպաստ տուած է 379,388,000 տնոլ, ոսկի

ԷԶՄԻԱԾԻՆԸ ՁԻ ՀԱՄԱԿԵՐՊԻՐ..

Հայաստանի ֆամայնավար կուսակցուԹեան Ն ֆամագումարին մէջ. զ. շայկ ՅովսԷփեան երկար զեկուցում մը կարդաց իրենց քա-

դարազգրության ու դուսազարությանության այսօր, չչ-ուրային Հայաստանին (22 եւ 23 Նոյ.) կը քաղենջ, այսօր, էջ-միածիի եւ առ ճասարակ եկեղեցիներու եւ անոնց կալուածնե րու վերաբերնալ մասը, որ նչանաւոր յայտնուԹիւններ կը պա-

պետը է բոնլ որ, ինչպես անց-եային մէջ, նոյնպես ներկայիս թւ մանցափանունիրդո է (ամէր-ար ին ջաստի ճամներրևունքրոր աուրա) Դաշնակցութեան դա դափարարանունեան։ Դուր գիաէջ, որ Դաշնակցականները Santap at 2 mainely purple. հանունիր եր իսևչևմայիր վա սավարութիւնը ըսնութիւն դործ 41 que sur bylighebb domi, 4w Dangh 184 purammpharms & houps Who hornwhyas fahus all ամէն բանւոր եւ դիւղացի ան-դում դիտնս Թէ խորհրդային պե umplicate dig thehaple padquiph Lugananth all alep has սակրուննետն բոլոր անդաժները լաւ դիանն ին, հոդևւորականնեմաստաւորապէս Էջմիածնի չանդեպ մեր քաղաքականո Philip dhym bound & Shinkeling

. Ձգրդոել կրօնական հախա-պաշարումներէն վերջնապես չա. դանգուածենրը, quumnphuma չվիրաւորել անոնց դղացումիերը։ Bulgarie, tophalophie, quounte Smiladay's foop-Spigmifile opthephologica, apar են այսպիսի պայմաններու մէջ, ար վետա չկրէ մեր բանշորա-անուացիական իշխանունեան *գիւղացիական* **Ե**ամա Ծակարու նիւրն ը դրև երկերվարական շինարարութիներ։ Դաշնակցութինան գրդորիչ (ու-

மிர்வரி மித்த "மயுமாவத் **հերու կր**օնական զդացումները եւ արամադրությիւնները հան ղերդ խորձրգային իչիսանունեան be dbp harumhyareldbuter

Էջմիածինը պէտր է հրապա-րակ դար հեֆրիլու համար այդ quanty mephops Was affine be nh simbol pr uhusmily imimmրարեր թե խորհրդային Jupar Philip 4p dwpt fin haptrahjud այետութեան հիմնական օրենք արայ եւ քնողանօքներ չի դրկեր է Ղահածախ դեմ։ Է Լ «Բրածաի Գերադոյա հարհուրդը փոնսարակ տուտ քաշերն չրևեր Ֆրեսւ կ՝աշխատի ահմանանորն անագարի որուս քաշերն չրևchwam, Bull murte findle halfման հարի գն ասմ բեղկացրի Առան հարի գրություննի ժեսուիցը՝ ակա Դուջ այս մէքբերումներկն պիտի տեսներ Թէ Էջմիածինը uzaka fa tphit huraminar Dhus եւ խորհրդային իշխա unchlant dunft mupud Shauft pr nurm Turbphin Jurb mhard, p up, dufamant ժայիր իշխատարիրան վրա գերքրքաւ ին լահցակի խոսեն աստահե ահ մասիր Capled Br foulghornige before ասանիւնը կատարած աստանի իչներութեր արևա-գրուներութեր որդունութեր Հունիրդուն ժաղարհեր Populant Shppline, Lellow

ծինը կը պնոլէ որ, իրբ ԹԷ, ապառնալիգններ կը կասարէ purpspagnishi befunian diperipe Usu Pt p"nyutu 4p shp.ph'a

**անոնը։** (կր կարդայ դնրագոյն թին ինսայու թառլուլ ենչքայու<del>նի ով</del> որ աճաւասիկ.,-

<sub>հ</sub>երքին գործնրու կոմիսարին այայտոնական գրաւոր քացա, արունեամբ եւ գերագոյն խոր-**Висиа**ին пенаша օնԷրքի տեր տասիսանաստուու և ևան <mark>Նալիք</mark>ով, նախադգուշական գրու-និម្មារប្រាស់ពេញ។ գրունեսան հայաստակով դամայնըձևունունիւնը վերապանուած է

շակառակ այս յայտարարու նեսան, քանի մը անդնատներէ կազմուած Ազատ եկայարական իգրայրուն հան ճնանշան լով, կա րևոր եկեղելիները եւ արդիւաստու ուիշատատարինելը, տամա-

րադրուԹեան անուան տակ, կա օնիրով, Բնրւորի հրժևորի Ու 1իՏրու բվճանսւթյուր, իրքովբո տովանությիրըն ին հատկոնրէ հագևությորը որոշություն լունաւորիչ եկեղեցին, Նորը Մարասասի ը, ըստուածածին շայանի ուխատապեսին եւ Դար լագեազի Ս. խաչ ուխտատեղին, եւ այդ կը կատարուի ոչ միայն առայն 1իչբան փաղայրճորնու առայն 1իչբան փաղայրճորնու Թեան, այլ նաեւ, իչմիածին ո բողոքներուն նայելով, ճանառան անունց կաժենն բողոքին։ Նոյեր անդի, ունեցած է Նաեւ Թինիլիսի յայսնի Քա-

Գարձևալ սումարագրուԹևան հրականգին հետևունգով, լրեանի եւ թիֆլիսի թաղգոլծկոմները հայ գերեզմանատումները վարձու տուին ժողովուրդին ատելի եւ նայ եկեղեցիին՝ նետ օչ մէկ առնչունքիւն ունեցող պաշ աշնապես Աժենայն Հայոց Հայ ըապետին իմպակով մերժուած Այսաստ Եկլերիաական Նորայրու Mhան, յանագործելու **նպատ**ա կով, մինչդեռ, Նոյի «աղգործ-կոնհերը մերժեցին տալ գերեգ։ մակական թմերը իրենք իսկական աէրելուն, այսինքն՝ կամայնքնե ներկայացուց<u>չ</u>ական մար

ներու երկու եկեղեցիներուն մասին։ ″ ուխատանդիին եւ գերնդմանոց

Հայոց Հայրապետը, հկեղև-ցիին եւ պետուԹեան բաժանանոն ու տոմարագրուԹհան օ ըէնըներու ֆիման վրար կուտայ միկդեմ մակաչդախ-մական ներկին գրորցավա-գալին նկեղեցական Ժորովկնիրու որոշուքննիչն և Ֆայ նկնդնցիի ոգիչն բխող ու Ֆայ նկնդնցիի ոգիչն բխող ու Ֆամայնքննիրուն ֆամար ընդուանլի, բայց հայ կառավալունիւ <mark>նը չընդունիր և չի Թոլլատրեր</mark> գործագրել դայե պահարջելով դեկավարուիլ նայ եկեղեցիին բնականոն կանոնագրուն հումբ լասյելով որ յիշհալ հրահանգը Թեժերուն մէջ ընդունուած գործադրուԹեսն մէջ է։

Cohlegal's, abug 25pag 4p ար որ արջապանուն իրենը։ Մասեր, որովչնանւ ան ուրիչ Մասեր, որովչնանւ ան ուրիչ Մասեր ապաղանուն իրենը։

Ubp hacumhyackbute sha. ական քրողերերեր մեկն այն ոտված խողքիրութչ» - Հայա այ-է, որ մենը ուժեղ հակակոմա կան պայչար պիտի միներ-պրոպաղանը, որ պէտը է ու նննալ բովանդանկուներնա Գա տետնաւգրրիութ մէր, դրև եթ-ճան, արդմուտգորհաւ բանոտ-տասքան, բքրքակի մէր, պահ-մանափաց բր ժամափակարափոր ողոակ համասանավուրնըուրայ աշխատանայինրուն բնո րոշ գիծը պէտար է դառնալ այդ։ Եկեղեցին եւ կրօնարը մինչեւ ա դազգենիութեան ձևորին ath athe ambama the dubaptur Տամար խորհրդային իշխանու Manutahini Su գտեւ աչրբեսու դեռուներ արև աշխատարահակար ժար

եկեՂեՑԱԿԱՆ ԱՆՀԹ ՄԸ ֆրաքարի յուն ոսկերիչնել է հայ հկեղերական անօքն մր, որ արձանն, ազաւնի մըն էւ

Աղաւնիին վրայ կան սոկեղէն անուած գներ, հետևւնալ արձա ադրուխիւններով. Արտանո ենցի երկու եղբայրենը՝ Յակոր եւ Պետրոս Տէր Յուկորոֆ Սուրբ Սանգիաննու եկեղեցողն Jezumalp Gentup, Umpa 20m Hulphyp wymithi grad &

1500 արաքանին, յոյն սեղանա. որէ միւ կոր Օր Վիմանայ Թե purch of Lucies anthopy the of որօկն հորցորք լեժժ դանհանը որ փենրբը լեժժ դանհանքը հայ փենրբը լեժժ դանհանը

### ሳብ ሚሀሳበሳበው ԴԱՐԵՐԸ

Որոշ մաս մը, ժեր Նորագոյե մահուր մէզ թր ախուն կրհակով ժևսմրրևէր՝ մապրանաց, դրև տես որոնց վիճակեց մեզ մեր քաղա աչերհե վե մահորդոր դրհ չիր Նավար առևասերիւրն՝ իհրդո մահայ առևասերիսր *Брринишр*лиг Uphinoupquhpas dpudman

թիւն մը կը հաւատալ, դես գրական ձվաումի, կազա պարի մը։ Ան կ՛ուզէ հիմնել բա ղաջականութիւն մբ, որով խունցրար դն չրա, չսանրիար բւ երքի նքնան փեկրն ար փանգրն հարար հայարար արդա յետոլ Հոդային Հայրենիք վե Un harat furb or dulph գան մկրտութիւնը անհատներու համար։ Անոնց կր կարձեն դառ րալ միջազգային, առանց խոր the be been workstone մում կյողմեցատ ըմամեկյունասև որ անկարող կ'ընկ մկկը միշոը Suralismy, or offinggarfin que ազգային կիրիր գրակա-பாட்டும்பமிர மிற, வற ஆயை வச்வுவும் முற்கும் பிர்வர், ஓய்கழ் வற விர் வுற்கும் թիւններկ, բացի ժեղի պատասիսանող հարաւկն, արիկն՝ որ մեր հին երգերուն արձադանգն են արգկն։ Ան այժ. հաւուսա առաջունակերը, դեն անա։ Հայր ակարի ըրայ՝ մաևջրան ահջապասումը որ ահգմու թուր կարելի ըլլայ կառչիլ եւ փրկել

Մեր սերունդը յստակ յիչա տակ մը անդամ չունի հայրե

bahmmumnabhpar dhudmar. նիւնը, համակրելի Թէեւ, բայց շատ դատապարտելի կը ithi իր անդրադարձումի պակասովը։ Eup 25 branges Us apricad միչտ, սոկի, ժպտուս դիմակի մր ռման՝ մեռած խսրջի մր dhadi gub if anmonegai pah Lausphyth ofhighe Puffit եւ Արովհանը, մինչեւ կուսակ-դական պրոպագանդի համար հղած գրականութիւնները, *մի*ն չեւ Վարուժանի «Հեթեանու Երգեր-ը, մինչեւ Միրիժարհան deg h 40 quinhing

Բայց այն ատեն հողաս դն դան, մարք, թե անժաներ ան գահարտայ մարմաշաց դել, աշևիի գահան դար ուհատազկաները, ուրկկ նաժակ, thousand burghit Lp wellty good wantenut of had dantel մի արտակերը ու մադաղախ մը

Սահղծագործութեան համաբ dimaquiti attut areh approp me why nefel h 4 mil Phing ny athen newborg, ny afreոր։ Ունինար ընդհակառակն են-խած զրականութքիւն մը, հռև undirpur by aboli of usb ab ունսաը կը մնայ չատ անդամ անդմրուների, անահատների, ուր ույթան ազոտ կը հետլ ցեղին ա ofth he nephi waspudten t այտունետեւ, ստեղծել նոր, ինք։ րարիպ ու գուտ արունստ - աշ խարհը։ Ինչ ճավրով որ ըչլայ աւրատի որ որշաչարերութը արկար արակար գածի իլեաբ աափակ Alun ne manppened but ill Օդին մեջ չենք կրնար լինել ատանկ մեծ չենք մը։ Անտեղի be who appropriet which appropriate wo, bol julnathun buh, ahrab builde, murably boy of the may դին համար, որ պարասրաննել h' bofdm j. ifidm. gopdwonechib be belebunnehwune Blettebe har aff hashmak, sandan ծիր երխալու եւ դառծալու mp, op gangasph de dl. 2 4'any Will Guga glabel often Albe dagaderpap tent up odmitte frontphuse gange qtm, bpp opnem's toupp Souphi uplang & be pp2 dg sub-

Фајинсш*д են դարեր*ը։

ածոսևն այրճար ան մասր ակափ չնքքան, թիյ ընհամբնիրընս։ անդահե անւրուն պես եւ անածց նման «Նաստեղծին բերնեն ինկող phyain ugu Opano wpgarbpbbad Գրականութիւնը կորոնցուցած է, հիմա, իր նախ արարան առաջնորդող դերը։ Ան Մական առաջնորդող դերը։ Ան իմա, քաղաքակրթութեամ յա. աք դիմութեամո Asphy funish dp, welift put

mrub, Ali gimily Amhomud, ռուէն, խորհրդային Հայաստա նին, նկատելով գալն, այդ քա մաճակիր երմափոխունիւր արսի Ղալևևևևև խոսևակությիւրն իրըևւ կարապետող աղդակ մր արդրականութեան մը։ Ան շա անդամ գերծ է ազդային գոլնի Sp Snath Un 4p diamet ւնլապես՝ հոդ մր իր անմիջական գործունկունևանը համար։ անառա կայ ու իւարիսափում սակայն, հոս ալ։ Հայաստ պէտը հղած չափով լի հետ ջրջրուիր արտասանմանով։ Ու Տամակրելի չի դառևար մեզի, պէտը եզած չափով։ Կաշ կած կայ անոր գրական լհզա. շրջուժին վրար Յեղափոխու and ding and manth his րեր բան է գրականուկեան մը յեզափոխուկենեն նիշիկ ա կատկերեկրու նարութիւնով միայն որ գրականութիւն մր կը նորոգուի։ Անհրաժեշտ է արդիական գարգացումներու հետ վազող ոգին, որմէ հեռու կը մեալ Հայաստանը եւ ան ուղդակի կապուած առաական քառ-դովակի մի։ Հևոու, հեռու է Հա-កាលការាជិធ នេះ ស្នេកស្នែង ។ វុក្ស, យុវាជា wyfummwwypo Az fridh 4p Ansh ան ար մատատանանասւաց է իտակելու օտարհերը երբ ընդես կառակն կրնար ահղական գրա կառակն կրնար ահղական գրա

Summined be haupfampnede դար։ Մութին մեջ ենք, եւ սենք, մեր սերունդը։ Առաջ գոնվ P. 1. 1. 19 தயாழ் மட மாடிர் யழியவாரி կար, ուր մարդիկ կը խրէին ի րենց նալուածքը, կը գուշակէին արևւներ եւ հորիզոններ, հիմա ատ ալ չկայւ Ոչ այգ ցառը, ոչ ալ յուսի այդ հեռապատկերը. մեծեր այլասերումէ չէ որ կը սպառինը, այլ պատերագնեն-թուն ձգած անստագին հետջերէն, անքրպետը չափելը, մահուսև մոտիկ, շատ մոտիկ, ևւ օրհրով անոր հետ ապրելու նորդ դանման օնբնաւր չթա։ երոման ու քառուղքի քն ոսևվը-

Ubp ubporting dwpdachy Surfurfigma ar mamberfarma aff **Յաղաւորելու միամիա գոռողու** *թեան։ Ան կոտրեցաւ դպրոց*է ղպրոց, քաղաքէ բաղաբ, յուս Ազգալին գրականութեամը յալու Ազգային գրափածում հասակ ո՞ր չե որ որևու երկրերի։ ածու մեր արևած համապատասիածող պատուասուով ո՞ր չե որ որևու բաշմունը Ընդ-ակա-ոտին աներաժելու է Թուիսի մերկունում ո՞ր, կոունըս, համար ուրիչ իույեն ո՞ր հա

Աորթյունը նրարի գանագան ցմոմա լժեն գմամաԶ, որժոնդիկով ակայի թοթուրդե մարդոր օր գն. Ֆամածարհիցութիւդորհեն, դրրծ ne mebih zneur upup saubbbp մեր խորջին, աւելի լաւ պիտի authority of the grand come պիտի նետենը մեր ցանցը, մեր վրայ, վերջէն դաշելու համար գայն եւ պարպելու մեր երկրին մել՝ անոր բերբը։ Անհաւմեկ պիտի ելլեն մեր մեջեն որ միասարն չաւանակարաւ անմանիր Տանձանիր անախ մահցորդ դրմ։ արուհոտի մը, որ հայ պիտի ըլլան վաշհրականօրէն՝ ոքնէ նայնիսկ պատահի որ ֆրանսևանգլիերքն, ոուսերէն, լունարէն գրեն եւ խոսին Ու անանց արձանները պիտի վերապառնան օր մը՝ այկական Թանզարան մր, եԹԷ գատանի որ դազարական բևրումով գրական միութիրն մր ունենանա

dymnest, of at funpspaming ulap desuhacud behepitantis

afram zachi pwzhi, apuntit mundi mumpiuelinelipippippi pr ակարու ի իւններ էն ghuisming զանագանել ցորենը · rehearmend sumshind suchul

կապ պործին առջևւ։ Մեպի պետա են այսունե Heritalp. Utap what & 464 սարն ոտիակ մայ իրերինբը) տ ակիա ակակ մայ իրերինբը) տ այդ սոտաներ մայր ոգի մը` ան որ ձաձուկէն կը քայէ ինչպէս իւզը՝ մեքեն րերուն մէքեր։ Մեզի պետջ է գալին եւ տեսանելի գրականու-երուն մէքեր։ Մեզի պետջ է Հայկական հաղուսաներով,

քրարիսով էք գիումը ոь ժետով վարքիսով էք գիտչը ոь ժետո դանութիւնը պիտի ըլլայ աղ. դայինս Նիւթթը ընդմակառակն անվի հետաարրական է հիմա *եւ տեկանրական.*— Հայր երկրա գունաին վրայ։ *Թո*՛ղ արձևալ հայրենիր հրդողներ, գերը անարավուրդույի դու համե արարն ծով նքնար դարտ-տնունի ու վահմի բեժիչրբե։ Գոժ նքնար ափհանուրբեւ տն-ջես մարմուհոսորության», րանվարձակ Մեր ազգային փրկութիւնը պիոշակրար ու ստասրավար մաս ուն, ինչպես լեռներին դանա-ինսուին անանը, անվախ՝ հայ-ըննական եր անանը, անվախ՝ հայ-ինչական ու ակառնական դահա-իսողոքնան ու ակառնական դառawh wang what Webib wahar հիր ու աւթքի ետհցե, ճար տու-ակաի նքքար, տրորք, տասանաանդեսրձ, ճղճիմ ևւ ะ. *บนคน*ล์ยนา

### գ ԱԹՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՀԱՅՐ ՄԵՈՒԹԵՒՆԸ թ և երիջի Մեջ թաւթից 20

Հայաստանի 1921ի գետր արևան Հաժաժողովրդական ա women from fatility steams, zough 9000 տարացիրներ անցան Պարս fannump pr Alfumruhahah Bear-

Charg of by 4w the bube Swհերևաշտե վասասերակարձե առանա. գիրներ որոնց ղեկավարները 1921ի wo now powerphat sty spillingth ում աստան հայարարարի Հայերբային ակութ Thouldhibup, up of pools wood 40 wast be dudulytight of homent bayananifit to vanamply fife wing and before dinvent ne purpo juliab guipa and ait, the familiant of the April Swagibl spacop Swapbinphyloponia be dua yush swiph. նիջի սերն ու գաղափարը, սերտ funden umbybbl be magnifit bimգաստիարակու (ժ հան wasdmerens bpbf ble sangpon

1 ասպուրականի Հայրենակ. գական Միուխժետն գլխաւրբ նպա տակենրեն մեկն ալ նղած է, թեղ-Awygni Philistrand objer ywybp Տաստատել արտասանքանի համա-Vone of parted privile price Stor. pur 19 has bee dagenegabled min dageter-Sperp whopmand opth Shange Hun կայի ուրախունժեամ բ կ'արձահա. 4 bear to any descent ub Aper by tryle տեղին մեջ, լիովին կրցած է գլուխ Surbi by dynaphy alpmon 44-

1026 116 um. 30/2 phoporus վարչունքիւնը (որուն անդամենին 62' a. a. mushld purhaghab, Luifuf monthub, owner ful-Suphan, When Chingangpup pr 20,14 (Stohub) of the magnetic երկան երբ դեմար դատանել ին վրա) գրուած պարտականութիւնը be 1926 2040. 23/bb plin Swhnep dunally aloung in a pour come la buil upd who bugad , thephopor by 1 mamship 1927-25 mmplize.

Swipping replanding the Em-

U. What Popelle at by wat 1 man mapple ( Beachfolmbant theb! bulob of marder bunhagedbypble as and the What latente Ltd to աննչան րացառութիւների had by any be by the last lyber at the Elmah merepart - 4/2 Ki . hud martin 300 mil awlow 1 40 Swalp):

P Whatle and and alle muphing bod Sague b may mind gin bbpne gwbwlp Swuid L 200 way riph ( food for daily quiblineme & 150 martings, but s walmb daygeth the grant

a. 200 மத்து முக்கில் andh apaza wis, dworn Sping Sharah andangpphury dhangafe Luguna war my f d'ou 40 maga Mult gam of hab & bake wappt գեղացի տարագիրներու que 1 mppor la petite de milion

to the major of topologies of the why will be part Anhumphous . apad warmy to up daling ant all be apady departable 11 64 before Spewby Swaphings Speaky whogh dwhigh վարչուններ չոգացեր է, b. Հայրենակիգներու

which achband puth de your 4 wite graph byon world for fugge Bowt of power was little to be po sugar actiffication and bearing he often ground lite in ja was fort. מון מלל בון הן בחלן, שה Q. What Phub be fuen

lating almonity pe shouther? Gon whoo had wine with popular a guilbhin Shawquewa be 186 PARTER BE HELPHON DUGUE PURPLE hi fd mphai and

b. Umpear falledip Tomballe Tout & abstraction dans by Valence, by approximately adjust Տայրենակիցներու gupqugif with inquisorbyin Solor புவழ்வர் வரவ முவழ்க்கு whend by hoppe with 1. good de mobile ) aprofichate go Me sa empujine applifue and burganting administ mild apoll wallate, bpp quammathy of նա Դոգան իր տուարը վակատմա labate upud angle klim E Bankouldhille

and the interest administration dull marma & ble mading-in րենակիցներուն Be Churlybribe Smandin she abarmphelipace physical

Mandagaphur 2 + 5 habert

Swarmyne Papere, 124141 Buthonghop aparamphy adag. ytu bemajo) de When to her in acht 14 fr

morally amparmagnate a but be Idwood Colored prog Smilnep dognitaline hor quist to timpunitar to for (Partine 4h mb

Ampro la fer pragate 4. 4th երնահան քանդ, ա**րբնա**կք Հո probleto be bobbaspash

wally proplant at a the by the darken I who Spannish And below sto blot how sale and proceed to the sport of Spen 2m sphowlyguhur sprift before Shim, Suitaufud pupile Spindan the damber the wa Jackwhithte, and suppled hady mp framplephur 1884. Butule Smithgantante

4 pp of pur Philippor of pool րական պարտականու (Phi Dob) ocub bb, maky walkeath Enquently wyour or withof with and with mings place washing pryste nphurphi udprodej ng bear and pr walnut all & Ja Jub pad:

անը Bիմափոխարորը» Ռոբպես թաղափողություն չկայ, չչ ճիմա Նաիսարար չկայ, յգործավար։ Հոն դալա-աշ, այլ կայ ընկնը, Հոն ուրլի, այլ կայ չերվոնհց. իտուունու աջ ութիգրը» ճառանարի

ազոր հունդահոժուդ դնը Իւշէր գնը բ։ - աստահոգն, հասանագն նրարւայւն յույր յրվաերայը - Ռուսիոյ դէն Մարդ է դարուկրդնեն դն-<sup>ջանք</sup> ագույայրու∫ դրեամում Հիճո**ւռ** Մերճոպրմեն դն ոիպուած են ընտրհրու կառավարունեան որաստրաստուած մասնաո գոկի մի վրայէն։

ութ Ֆրանսացիններս ալչնույն անցանը 1789ի ցեղափո թեոն օրերուն։ Նորածին գիրունցինք հուսուր, Նևու <sub>թե</sub> նուլոս անուններով։ Bhընտրեկու միշրջ անգին, βակա ւրկ շարժման օրերուն, մա մկրտու հցան բանջա , պատւղի եւ ծաղիկի հետվ, ֆամաձայն ֆանրաար միշրչասնիր, երքուղ Մահր գնտնոները, իրքուր Մաստ Ֆուզոսանո մասնու լիա, նշալլն։

ա' տնուններ, արար<del>է ռուսգ</del>ործավարը.ու համար, Պարիքատ, լոնդերու կանգույթն, Pra gop, Apr, Statesta, Ump. Црпрей, Вищага (Вища barbhe dhemhafane unh Spag. Ladpana, hangpurz-Popular, Latoto, Ludarua, Unjurposculy heefter

այ աղջիկներու կամար՝ Պա Գրոլետարա, Ուրիցա. a (Linhah Sulymanipa), Lac. am, Uhunghalpen, Willipen w. doptum, Superfran, Sum. Washes begun

, թ'ւջ դետաբրքրական պի ենտի դակի նրբն սինուն համաք դակի հայարութ

ար եր դրայան արգարարաց

յուլիքի միլ,ոքվարոլհասարա այուրի լևուոյ, այդ, հե. կորսուի, եւ ձիծադելի ով **ըլլահ** այդ -խետա แล้ยหวับโปเดาก իժաստները պիտի

on மீல்க மா որոնց խմասոր be **Որմա եւ** գեպեցիկ կը արմ ակ, փարիզունի մի, որ կը

hownch annother, which meat'n կրել այդ անունը, եԹէ գիտնար Ձէ կը Նրանակէ հողագործունի արտաստեր Քլուտինը պիտի սիրել ար որ գա կը նշանակե կադ։ Ի՞նք սլիտի ըսէին արդեսը խոնարարունիները, որոնց ընդհանրապես իրեքնց տանուտերին կողմե, Թերեւս չարամը. տուժեամբ, <sub>Ժ</sub>ոզէֆին անունը, ե<del>նէ գիսնային Ձէ հբրայեցերէ</del>ն կը նշանակէ «ա<del>ձ</del>եցարուք

guekowhonunga, h'nykif, m նումները կորմեցուցած են իրելից տորեւո Հեր խհամին տեժ արու-իպաստն։ Բե Ոքտւրբևն (Գուո որ կը Նշանակէ ստրուկ

<sub>Նոյ</sub>նալէս, իմ հոգս իսկ չէ Թէ ի՜նչ ըմբոստացուցիչ իմասա ունիանունը, գոր կը սասրագրեմ Illian Billia

#### «በደጠተሀ3ቅት ዐሁ»ር ጣየትኡሀቲኒት ሆኒՋ

9 PP NULL, 20 7648 .- 46 րակի կէսօրէ վերջ, Պրիւսելի Հայ Ակումրին սէջ հանդիսաւորուքնեամբ աշխուհցաւ Հայ Մշա

Uhandahu sty funent pungմութիլը մը փությացած էր են իայ ըլլալ օբուան հանդէսին, որուն նակսաձեռնութ/իւնրստանձած էր տեղւոյս Լոարանական Միութիւնը, մասնակրութեամբ հոսանարի պատկանող հայրենակիցներու

Una unakep նրակարուն արոսւնյիւր դն նեւ Մշակոլթի ժասին եւ պար արա անուար աշարուկութիւրը Ֆետոլ երկսես երգչախումբը երգեց «Ո՛վ մեծասջանչ դու երգչախումբը

Լոարանի նախագան՝ Պ. Սա-թուխան խոսեցաւ Միրիժարհան U parpular Abulug sample be dbp Surely wholey Sur theath, apկանութենան և մատենադրութեան ղարգացման ու ձաւալժան հա-វិទាន់ ស្រាល់ សាស្ត្រាក្រស់ សាស្ត្រាក្រស់ សាស្ត្រ այութիւնները։ Այդ առթի ոտու վիերըական Միրիքարեար ոտուայութրուստիը, օրդ առբեր «Համուբս Ավաօրհայ» Հայադիտական ու հարարության ականակարի արդական արդական ա րուն քառանաժեակը կր զու դադիպեր Գրիւսելի ՄշակուԹի mobhbi

Պ. Ղադիկհան կարդաց հ ուած մը Ոսկեղարու դրաբարէն, Օր. Ա. Փափագեան արտասաներ Սիամանիժոն «Գիւտին փառւջը, 1. Straugh abbungan all's has manyon be « 2 mile work ով ծովակար, Պ. Շահպագետն կարդաց պատմական հակիրճ տեսուխիւն մր հայ խատրոնի бшири, Я. S. Япапиши սանեց զուարի կտորներ Աղերա

Փանոսեանե, իսկ Օր. Տեփանhuh' U. 20 mulhulah պատիւ հայ լեղուի եւ Տորթ. L. Համրարձումեան երդեց «Հա անը», Պելժիալ հագևշար հա վիւ՝ Ներոկո բնել. Գաննեան խո արդան մարկագրերակեն լում չարժո under phatemportal phate app

Պ. 3. Փափազեան ընքնր-ցումներ բրաւ 3. Թումանեանի ասնաստանդծութ իւններեն, իսկ ի որդին՝ Պ. Երուանդ՝ դաչնակի վրայ նուագեց հայկական պաերգներ եւ հերոպական սիր կառը մը։ Ա. Էմիրզկնան եւ 3 գա գագարդունալ մաժծո ապատուեցին՝ Պետրոս Դուրեա նի ին բանը եւ Քամաս Քաթի petil tider zwagtup bi մո**ի**ս յալաագրով եւ մասնակցողսերու յաջողութեամբ մեծ apartopita want populational ph upustibpart digi

hair Whatehin all author անգաժ մը կազմակերպէ եմս նորինակ հաշարուիններ, վառ պաճելու համար ազգային ոգին be has Szalastes 2. Strauh

#### ԱՇԽԱՐՀ ՊԵՏԻ ԿՈՐԾԱՆԻ... praise as any buddenter

U.Ji four & wzhoupsho dwho Հաեր, կ'ըսեն գիտունները։ Սակայն bphpwqnebuhb of the Swop of how jo after by 4 mily

« Mahra» Spamsmap, wh. smpolg doburlapmp al mddpdor-Blub way, which was sop with mamas about fourt aminostiply Ճարձատիւն մը։ Հոյլ մը աստղեր, operate budgarage to apangage պիտի ձախիրտին, եւ պիտի տեսնուի வு வந்தொடிற் வூத் வைவரும்றாட வந்த ube do the mpdm?

Lugar quibynemb de upup byom) philips down they aluba. 4w shis Some unempundence follows for queste, wwhat ju, zapont amorama t րոյն գիչերը, այնքան ցուրտ պիmb Bilm I, up mu wur, wat for hage, Spelind be owned which dudling. Submand up pannings and an ex

phenung swingly what the Ale philips of man I Torng byth pro which the many be under which and րողջացնե կոտորաձր

Lithito umpoundathe upmp www.sh. bpp buffle down bytwo wppubbulf of Sulus los րը, խորտակելով մարդիկը իր ծերարու թակայն գիտունները պիտի thomas durample and maple ofthe

philip about among a bladly

Sto. բայց Տագնիսական ուժերու Zung She upup popul wichned to:

Cours subabba Sagued walp which hapune fit, be nepty Sugardon-בלך שליים אלים

Callet many aport hapomet that bepland, apach Sharp's holy zopup ilou J. Challand of the of wall wife. տի կորսուի։ Ֆրանսայի մէկ կա. pheny I wit my which granche

the purpose The part your Kunnd, Whap. beproum it it ? witդունդներ պիտի բացուին, բնդար Zul 1 pabp what togs or his

Quadack of toth which himby postal lang Sugar, and and by Zw Jhol h 4qqhibhpp

Copa abab adamp who a qtukt, apadsbabe wilhla hazarwa

Why zungmb: dang mt abut www.black by Souph wildepth of t կուն կողմ է։ Մարդասպանը խենք Jph L. Տիտեւարար անպա քրանատու, որ սակայն պիտի կար. SE PE I'ME PUR SE EPWS E. GAR zwie zh ahmbp Ak briffe whoh Showburg uphili Ot upup do white or Bude of the what At 46%. quitabate gloge of apply the gle ofthe welf be superfrom an analy with ontain your annate pury wide 4 hoga obaha ghap ghap of the Int with apole me proute gar. դր, կերպարածափոխ պիտի ը լ լահ։ Sam bhi ambath a peris whenh վերապրին այս կործանում են։

Blow's Blood file which Jug [86: Մարդիկ պիտի գառնան աւհլի Inblugh, webli bublos, weblie sha open the other bude bude Bur Bbar Shothpe wo paggadit suport gapone por a population mit tomin tomply will grant b alt. info unbyobb bop if . Spillerend գանականից փրարնել հանձարեր b. հղթայրութեան վրայ։

Phis Burkh abbapht gangas Smith bit bop que zwithbroch, opates Grate Ot was als makens whտի պատանի 1928ին Peplera olimba appliar dudulus. ldbub your anny, ldni whomby my-The mapping this se quinter Buta in amount of the following of which wowash winn about at cape unquarible h was which put գիտունները որնիրուն պիտի Sulho og w purpo whilaste, 12 th or us which them I must be to special sugaroughely

ար մեա յ միայ .. ապաշխարհեր

QUESTOR SEPERATOR

### ԽԱՐԲԵՐԳԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿՅԱԿԱՆ

H babbbbbbb

LANG. 20 Julyon. - 1, houle applipate to jupulity yours bapac Langebblg. What Bloob wumbha mabpahanga Ibmama Et-Iwing, which achingue plays. da. Lud pr pub dmbsarlyping bymbur-Bhub : Sample of about place our me

by of by mu pour we updoillai-

թեան բարո յական եւ " Երւ թական mene fd feitp. յա դրուքնեայ և անգարաձաւ գրո-Հատժան։ Վարչունենան թարոյա but anythiteneldbut quainp wh գեկագրեն պարզուեցառ որ ան իր ath washerny debugger of proparty holy ad the top top the many of Հայրենակիցներուն օգտակար բլ-யுடை வெசீய்று அயற்றக்றும்று தீய்வுմակերպան է դասախոսական երե ք professione be aff manufact dagather a wpontation bout t fliting with you to Som to proposely by the board L'hope, dupandaby Imbang be Junuphan Poper umbablade danապրկու Bbab zրջանին նիւ Ba who odwinalay the analysis Հայրենակիցներուն։ Իր լայն մաս. suffer ld brite appeny t supe Chրակի աղետհալներուն Հանգանա

1926 " Josh Splett wash d'uhp d'armet be waqued'e Jampibut nebbamb t 167 Spubp 10 umbfohd, dhw jumphopt 50 Down p. April w Swam Pott 511 Town & backpown as Black 66 4p. Phowbh unkahwithpore Subque Varbon 12686 110 Sport p Pags 4m Sup 1904 \$p. 10 wallafill

61-A- 120 Spubs sbyw Tulub be quembounture dagad-Elipse Sud up upush dupap, 37 ֆրանք 70 սան Թիմ գրհնական պիտոյքի, 187 ֆրանք 90 ulife Showbus wine fallows, 810 powers chewith waterwhitehouse play durgmb, 1120 Blog 60 nol

Publicable Ambier Oprate Ab manggand dibb, 11. Ambahbunpang Kanggandpa, Dby Aphadunpang bandpagan Appa and aggebt Ashbapabh Ambintabrah dib Bulan Stubling նանչնվափարրբը, Bah Համաժանգhad be their the but sop I musac Aprile ble manible quite openfully porty delahado upp allbhpbur Obab pr obusury amik shorn , wed brought bunghith sugarphymoldbab Sabud & mbyb.

«ՅԱՌԱՋ» ԿԸ ՆՈՒԻՐԷ

11 վարկրատեն դ. ցանակ դեռըգ , համը , Սավա հորկեվիչ մեկ տա ընկան *Յառա*ջ կը նուիրե Վա ցիրի (Սութիա) որբանոցին

Amageptud 19th Jamuer A thandohpple wastle wast what wante he ծուերհեր պիտի գանձնեւ Արդեն Հեռ Նարկուած է Հարգանակու Patient be 40 Junuary Pot upont ապանովե կոկիկ գում ար ժըւ Հան իա դանադանի միլոկքիշտիտղատ derpto mpub defort « Bono mistig had beauthousenter be sales տակին լատկացունյու dimbaf webpip ub Fhapmed do darlyte be tonge of mpd mhurly by pl photunja wygogaru dhabup 4 pt, w to peap of powlyne ld bust f 18t pp Sty Sparter whomas 4 jours apr & 4 bp 4 wormpby Sty որբագած ձագուկենրուն Տամար opaby your of probate paragraff աննայաստ պայյքաններու մ էջ ապրելով, Թերեւս Տնարաւորու. April waywa saidfib 25 paid gaip. աբե պաշտպանունյու

profragble top of her 20 J. obling and add to a gapan but and spotsate up of the pool superfump

**ըադիկ** 

### ዐՐበՒԱՆ ԴԷጣՔԵՐԸ

pentunntpris. Umah, ap' 40 phulp 45ho-Up. փողոցը, 5 w drung why ngaun bei Humunhan ւանդանոց ինկաւ եւ դժրաիստ կինը չէր գիտերք է ի'նչպէս ologist, pp topique Valp unwrom, quemphalip Թեան նոպայի մը մէջ, դանա կով կարեց իր 9 ամառ հրա խային վիզը, յետոյ բացաւ իլ ձևորին հրակները։ Մահը կ'ո արում վազեր գրացիներուն Արայան ձապարար գի արգի որ արգի որ Widh 2 wry to disposing packgue 5h ւզանոց, յուսահատական վի Suchle St. 9.

խերթվեթերը - բոպե, եր 4 m do a the bank of the popular pto to, apart 40 4mps to lat ամեն մարդ Թշնամի է իրենց 10 t what by in morning of the 19th apap namagapa apap be uchi տագնապալի կասկածներ։ Ու առջի օր, ատրճանակով կրակեց անձա und ampane at the beat pulmapap quanto departes Տարդուն յեսույթը միայն։

while 3hppmympuchgw

կարդացեք եւ Տարածեցեք « B Ա Ռ Ա Ջ » Ը

### PROFESSIONAL PROFESSION PROFESSIO **ՋՐՈՐ**ԴԱՆՆԵՐԸ

<del>վտվու</del>րկ աղոց կնանքէն)

Allipa Superport of the ford I'm juy how 2 w joint of p. 40 ԲԿ-- անդնկագրունին և մբ popper of foregraph of Ends. St. ett. upate & Sugar be Show wh Which prings we read by dup. problipme, quebum be justima

symptop up of un light proffs what the be apply undered-" wor In the be mudantes : pto for q in feel phopp Swift anymps foshy so to dad. h then tomen tomber of h' abuse p 14 gowahur lapis 26 for 2. 46 be youth 4 popul doop Langer to March spiles

Amby Th St. ablat Turdopt " Du Johpp, 40 manus whate phon phymbeling tomband alfold of Astody Submit on by A.p. Tip 4141 Stapliph or Blakepp. 40 which adminimital sprand of be

- 2/15 m 4p Lubglibs. Mp Com oblama a migragalab

be the popular to you make the unkubach ap wa shep befor whom-Ad Surper of good

- Imc atthan' studenducht namble prohit byligher Sugar Guchlant smuhm bradlings

pup, or Ja J'Eldnor buphit it 44. նանդրի առանդու կցրոր գաժողկրը. mit Sto. bp junk Sopuppi

- Bept the 4 pet days out of Alipa Supar gargle, dty forter, be hondoubly qually forhuduely herry plant after hudy to have pajulah qquignillit par quiland, mumbly furth transmanding nutur The to Whiten up land dash գայն այնպիսի պայժաննելու մեջ on thought tilen fourth Supplift dustitudy my flow? I, no wholepy, Monthly alfile and my of a male

. "Odmbul mad dalla Aly be Sunust whostops pubuldes, Sand was in the property of Alfrica Տոն, ավառա որ տրամադրել ի մեկ տեղ միայն կայ չ Հապա ի՞նչ ըwhite notadphile Copie with

wpd with t. quit questing he dwe. հեր ժ-անով ին փանսմու [ցիւրդր b due h mpamb mpsuesa bb dom 4 par Ap. T. Thepp

- robungto, bft b'angling ժարձատրել բարի վարջերը. Սոր Applie when to the to de porto Al marmab action appearation Inplinate doliment pr hududly arts Jospuniad Snap Je, minzumubb-The lighton toping age agendul. of de att, rule homestop unpghip Swofin

- p'nigh's maninample by 46pm Aprile Stoppet anyghibb ենւ Aավա չր մու ե վե դախնրահբ ե hunnings of Ortulate of the Let Apr Spring - Rumarday uppayte, aphle

quepand dup ghorepe

Unjulphe Subp & wilhity, պատին եւ սպասագարանին քիջեւ Mustin 1. ble dandary phops buging befor blagbenes dig nhebund մեր կապած է իր Թիկեոցին հրկար

4 weglip putto be uppurp 40 24-4mpdbu juby Shaffmur be Amberկեր խոնկորի մը, դոր կը մորքժեն of garper Burnett gungby & qb. white smulphad: I am 20 mamb Al դառնան բոլորը, եւ առանց ան պարելու, առածց բարկանտլու, կը daft francus Sweet file ofpen 40 400 1262

Lamba thuther the Applit garante be before the nearly Chip. s the dudy blogge pr Amball the Sp 4p 4 back topput office of Le forms be the homemonth dimension. beality SED

I Su Hupgbop, ap for ymj: 1. Tup dapply propuly to Garage 4. Zhuhub yunghun uzpha nibh. be splat hope y downed by glighy.

4 pt. gra harzt porjagade. Harek Up be Whowahlileps

the phase mun th - Ցվաքուքից ինթան Հատ Your De paga's 40 state Bush Top, yould south p garge warm if p

\_ 400 Pd. 4p Swpyble Bacpfib. be 40 hibgus abound where p displand of per - 40.10, 40 40424

be ofnour good by - Մայրս բծաւոր ժանտա

whigh privated the Spead for what par Swilling of to Spending nouplits 200 d'bruite San spec or of will a soften of action below. Hough want orb Amm? Sp. on wwwfit down fulnound by quet of the orthograp plage abo the grashebop show him of the wind of the hole of the fungaging her usume

- Ուխի տարեկան էիւ ըս Jhong, Swam J Hanwood Dallwark ենրը գրուած ենն քաղաքը եւրա Sychob administration of the dept but appoint of the trap of their «Hundry pamp mught aulid In Anhappan & Amhar gh gime Andadh Oftonopp Suppose hoop, «alymp'4, apple by Ip omatthe Manumahmappah aligisus Suran Spangalops Laufte Sha pu wah Som ցանը, յանկարծ պայքնեցաւ։ թար-

Breks LE pro manged

- Bridhybbp abppulujub բին խում ը մը աւազակները փորհե ght fungap than if pr [ swambiting ծունկի ինկան եւ աղաչերին, «լրի plak p. Bunneda, suppo, ja, be unjul bligh p d by .. World applie, Google. gho quitates be hangage who bb. whight doubt of by: Long bbulght шынд фрту ве офицы, Стешии gibles Sudwp Sagp, gwalpabl dongs on al dulphy the guille may might Shambul Buckly de powe fith «Unquak, apalyagh who The Ok Songe prought's upont ocats Rall at mut. Burtanty Sull uhowe acapt, forzap hacy de 36 where popular plant, ampant

dayed ne bow J jhungs Zhow Sngu 26: - 26p of wypt t, no unpoft. grugued & abop que lap, pul d'bos July phip & sugging

- 26, my 262p ababy gos. գ ժանգ կավա մ արտի արվեցնեն գ ldt prizt Gharpen

t, unmetou.

«Բրամայա Նով» Marzhiphhade Swanghata 18-1-25

### Ծեռակոյթը քուհարկեց և թեռացոյցը

նկատուի։ Ելմաացոլցը այժմ վերադարձուած է երեսփ. ժողո վիճ, որ այսօր պիտի սկսի կրկին ընհել գայն եւ յոյս կայ որ մինչև իրիկուն վերջնապես վաւհրացուի։

### Եգիպչուսի քափիթիւյասիոնները

Գահիրէի շիլ Ահրամ Բեբեր կրգբե եե Եգիպտոսի ար-տարին հախարարը մօտ օրեն ջափիթիւլասիոններեն օպտուող պետունեանց դեսպաններուն պիտի ներկայացնե յիչաապրիս հարսարարը մոտ օրեր չատրիցուլատրոսներեն օպառուդ պիտումինանց դնապաններուն ալիան հերկայացնել իքչա-տակադիր մը, ընդպծելով այն կարներու Միեւնց գոր Ադիայաս Այստապանունիանան, աշեցնելով որ բափիքիւլասիոններու հեր-կայ դրուքիւնը մեծապես կը վիսակ երկրնը ստամիրնուներուն անանն անաի ասաչանիք նաևժամերք բերևսեմանար մարագան ինորիըները, մինչեւ որ պումարուի միկազգային խորհը.

դատողող որ. - Եր Ահրաժոի իսմբագիրը տեսակցած է գանագան պետու-Թեանց ներկայացուցիչներուն հետ, որոնք յոյս յայտնած են Թէ պիտի կրնան համոգել իրնեց պետուԹիւնները, ընդունելու հա-<del>մար հդիպատկան առաջարկը։</del>

### Onerfhu whsh weleglik dufumenerfy

Լօգանի դաշնագրին մաջսային յօղուածներուն պայմանա Loquent դարսագրիս տարրային բողուաժներում՝ պայմանա-ժամը կր լրանայ յառաջիկայ Օգոստոսին։ Այդ վեռականեն յեսույ Թուրգիա ազատ պիտի բլայ օտար երկիրներե ներաժ-ուտժ ապրանցներեն ուղածին չափ մալսատուրթ գանձելու։ Ազգանի դաշնագիրը ստորագրող պետութիւմները դիմում կատարած են վեռաբ կառավարումեան, առանձին առանձին առեւողական եւ մարսային դայնեցներ կերերու համար։ Այս տոնել համարական համատում ու «Նեսան»

առնին ճաշանական կը նկատուի որ, Ջեֆուին շաջարի, բա թիւղի եւ պետինի ժենաչնորեները, նկատելով որ կառավա-թունիւնը ժենաչնորնի դրունիւնը ճաստատան էր, որովճետեւ

ցոյց մը պատրաստիլ դրութերւծը ծաստատած էր, որովհահու էր կրատր աւելի մաջատուրբ գր նձեր այդ ապրանջներին» Էսկիրերի մեկ նախմին ատեւարական գործավար Ալի Ճէ-հանի պելի հախաղատութեան տաև յահենաժողով մը կագ-մուտծ է, այս խնդիրներով գրաղելու եւ մաջսային նոր սակա-ըսւթերւալ ստարաստոնլու համար։

### Buruhu, Աժդանիսsան և Հնդկասsան

«արիզի տֆղան դեսպանը նետեւնալ զեկնյցը կը՝ նրատարակէ, որացիյանելու նամար լիկայէն նազորդուան այն տեղնկուն նանց

№Է թուսիա կը սպառմայ Հիդվաստանի... Ռուսիա ամրացուցած է Քանտածարի իր պահակաղօրջը։ Սակայն Քանտամար Աֆղանիստանի միւս ծայրը կը դանուի, քանայի գտաստասար էջարարատարի ոլեւ — «իրք գտասու այրենքի որուսական սահմանագլուհին ամենեն հետաւոր կե ային վրայ։ Այն թոլ-ը դաշնապիրները, գորո Աֆղանիստան կնքած է Ռուսիոյ, Մեպլիոյ եւ ուրիշ երկիրներու հետ. չի պարունակեր ռեւ է գինուորական յօղուած, որ Թոյլ տայ ռուս գինուորներուն Աֆղանիստանի հողեն անցնիլ։

գրուադրուրու Արդապրոստուր տորե անցերը։ Գույով Գաղուլի եւ Թարջենուի միկես օգտնաշային սպա-սարկունիան, ճիշտ է Թէ հրկար ատնել ի վեր օգտնաշով եր-Մեւսե կել կատապուր և Արդանիստանի մայրաջադացին եւ Թայ-ընեսը կիչեւ, որ անդակ հրդ. հիսպատոսարան վե պա, սա-կայն այդ գիծը կ՛օգտագործուի միայն անդան կառավարու-

### Price he de de minimular of minimular

Մեկիւորեն ուղղակի արտաքին նախարարունեան ճասած հեռադրի մի համաձայն, Ատալիայ քնուրք, իշխանունիևնները վար դրած են ֆրանսական շնորժ եկեսքերօ օգանաւր, որ ինչակես դրաս ոս գրաստովաս օրորս - սրուեր» օրասաքը որ ինչ-պես դրեցինը երեկ, Հոսոնե ուղղակի յիջեալ քաղաքը դացած որ շրջաններու վրայեն նորչչը — ռազմադիտական պատճառ-ներով։ Ֆրանսացիները ժամանակին նախատեսած չըլլալով այս գար դրաս ոս գրաստովաս օրորս - սրոնս - սրոնս ին արորով Ֆրանսագրյութը ժամ անավեր անրասնանած Էրլլաիցի այդ արտագան, արտնուտ ինչև չեքի հնդանուծ։ Այժմ Թուդբիոյ ֆրանսական գնապանը կ՛աչլատրի վարչական օրինական ձեւ տակերպումիիւնները կատարել և արտնումին տանալ, որպես-գի ֆորասիա Մեքուահա և չորս բներիները կարենան առանց ապաղումի չարունակի իրենց նամրան դեպի Հանոյի։

Կր յիշուի Թե վերջին անգամ Թուրքերը Սան - Սթեֆանսի գէծ ան դայր ազուահաւթիւրորեն իր ընկի՝ անորճ ուշիտանչի շեչարն «Հայրակորը լիստենի իր ընկի՝ անորճ ուշիտանչի շեչարն

<u>կատարեցին</u> ։

ՓԱՐԻԶ-ՍԱՅԿՈՆ ԹՌԻԶՔԸ
Ֆրանսացի օգանաւորգներ Շալ եւ Ռափեն առջի օր աւարտակին փարկո Վավան եւ վերագահի խոկչջը։ Աստեց
Վիրագրուցի գունալարի կույրներ են հետևոն եր
ՈՒԵՆ կանգ առած երն հետևոնալ հանորդուաններու մեջ.—
ՈՒԵՆ Հայաստանի հետևոնալ հանորդուաններու մեջ.—
ՈՒԵՆ Հայաստանի հետևոնալ հանորդուաններու մեջ.— Հոոժ, ԱՄԷսը, Հալէպ. Պասրա. Պեստեր - Ապպաս. Ալլահապա կայկաթա, Պանկքոր եւ Սայկոն, ուր հասան Հոկտեմրեր 20ին, 11,900 թիլոները ճամ բան կարելով 10 երկար հանգրու աններով։ ււտուս թրրատգը տասրաս գարոլող 10 օրգար տանգիու անձերներ Ֆրանաացի օգանաւորդները Սայկոն հնացին մինչեւ Նոյմերիեր 2. դետոլ վերապարձան Էսպեպատանի, Պարսկատանի, Թուբ-թիոյ եւ Յուհատանի ճամրով, միայն Սէ այս անգան՝ իւրա-բանչիւր ճանգրուանի մեջ երկար կանգ առին եւ հանդիպեցան ուլիւաւոր, մայրա քաղաքները։

Ֆրանսացի օդանաւորդներ Քոսի և և ի Գրի, որոնջ արաստարը աղատաւորդար Գույջ եւ էր Պրի, արևեց տասցին անդամ բլլալով յաջողեցան կարել Հարաւային Արտես տեսներ եւ ժեն ընդունելութիւն պատն Պրադիլիոյ եւ Արժան-թիներ ժեջ՝ հերկայիս եր շարունակեն իրներ թեսիչները նարա-ւային Ամերիկայի ժեջ՝ Առջի օր Շիլիի ժայրաջապա Սահ-ֆիակոյեն Պոլիվիոյ էա փազ քաղաքը գացին, 2100 քիլոժեղը ճամիան դարելով 12 ժամէն։ Օղանասը սաիպունը է երբեմն

4000 մեկր բարձրէն խոչիլ։ UULP LAKPEP

### APLADE founded of manying together about a south

. ԻՏՈՐԻՍՑ ժարագաստում իշխարն ական բնարուն "ժբերնայի Հրքրք թիազուտի վնա աստեծն աղևովք բնգևիր դքչ։ «ռետուս նահականատան անաստվառ հասագահեն ակաքո Մարի Ռոդէ իշխանունիին նևա

### ՆՈՐ ՊԱՏԵՀՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Լուսանակարիլ Գ ձոլոլեան ինչնաբերարար լանձն առած է վեց լու-սանվար *լջաբթեփասիալ)* կանել *ՔՈԼՈՐՈՎԻՆ ՁՐԻ*, անոնց որ մէկ տարեկան բաժանորդ կը գրուին «Ցառաց»ի, կանվոիկ վմարումով։

#### USU MUSEZNEPEDED 4PDUD OFSNEEL UFUSD ተያለ ያለበበከብከዓ ՄԻՆՁԵՒ ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 31

բաժնեզինը վծարողը իր ստացած ընկալագրով պիտի ներկա-յանալ Photo Arax, 9, Rue Papillon, լուսանկարուելու ճամար։

enstrata. վազը կեսօրէ վերջ Ժամը 2.30ին, 32 բիւ եմիլ ԼիԹրէ Թատլոնը

מישקה באמשטמשה "עטקרעטהאים

402200 00400444

### ՈՐՔԵՐՈՒՆ ՎԱՄԱՐ

FUPURATORUSULE SULUAUL TUTUULUANLALPE BULLEAPUT FAPTULEP g. annann

այիւ 2 տեսորակի, նախաձեռ-նու#եամբ վաճան գներ, խոլ-հանի եւ գ. գ. կազգիս գտգըը, ձեսնի, գնուրոս Մինսսեանի, գ.արոս գտուենանի՝ Աեվուանի մեջ ճանգանակուան.—

«Մ. Է Մակարհոսկուան»—

Տ. Վ. «ԳԵյ, Խաշիստ, Պադրրննան բնասանից 100 ական,
Պատգինան բնասանից 100 ական,
Պատգինան բնասանից, Մաիիժար
Բեջնանում Տնական, Կարանի
Բեջնանում Տնական, Կարանի
Բեջնանում Տնական Արաբանի
Բեջնանում Տնական Արաբանի
Արվապնան,
Արաբանի
Արվապնան,
Տիկին Արաբանի
Արվապնան,
Տիկին Արաբանի
Արվապնան,
Տիկին Ի Հարաբան
Արվապնան,
Արաբանի
Ար ուլսՄելիրեար Հ()ակար, ՏերևՏիկ 0. Լուերկար, Արշաժ Յակորհար 15ակար, Ալեարագիար, Օ. Նա դարկնեան, Ս. Գրյըձևան, Համ րարձում Տեմիրմեան, Սարու Թիշն Մենելևան, Խաչիկ Եզե-կիելևան, ինադումի Շալվար-նեան, Մաթիոսհան Եզրարը, Գեղեցիկ Յարութիւնեան, Խորէն Մինստեսն, Վահան Մերեկմ-գուլի, Նյան Աղամեան, Կարապետ Տէնիզլեան, Բարսեղ Մել բոնեան 10ական, Խ. Ստեփան հան, Կ. հազարէթեան, Մ. Մալ hade it, hangup filtari, U. Unplanetaria. In Japanetaria of Platejo Jampin Unquestaria Olampi, chart
den hade, hande Unaphaya, ing.

apha Ulbranetaria. Quanci filtaria

anglanda, Albin, Buperi filtaria

anglanda, Albin, Buperi filtaria

phase Olaphanth oggin, Limpha

Ulbranetaria. Playe, question 750

Zamahan.

### BULGUSUSP

2. 8. 9. Varietill Appear փոր ենքակականակի ընդե. Ժո-դովը՝ Դեկա. 26 նրկուշը. իրի-կու ժամը 8.30ին, սովորական հաշարատեղին։ Շատ կարեւոր

ծրակարգ։ Հ. Ֆ. Դ. Լիոնի «Կայծակ» խումրի ժողովը 28 Դեկա, Դչ. իրիկուն մասը Ա.30ին, Դրադա,

մը 8.30ին, 63 թիշ ար լա թէ.-դովը՝վադը կիբակի իրիկուն ժա-ջասի արաչը

ալիւփլիը։ Հ. 8. դ. Մարսեյլի զատ. Միուչ, ց, դ. հարտյին վաղը կիչ, կեսօրէ վերջ ժամը Ջին Ֆրադա-ը մուլ Ֆեկդուդանը — Ներկայա-ապ ուղ ս հշտես ընհրով

3 % 8էսինի երջ, կոմիացի 

րուդ։ թյաստ գարուոր օրագարգ Հ.Ց.Կ Մարսեյլի «Վարուժան» ենւԹակոմիտեն սաիպուլական Ժողովի կը նրաւիրե իր լ՝ նկեր առատարարայն ասկայայաննում գիտոլի կր նրա երկ իր Դիկու հերր վայր կիսուկի կիսօրէ կերջ մասի չին, ճահան իր նաարաների, իրևու կարին, իրևու կարին, իրևու կարին, իրևու կարին հիսա արև հերկահերու Թիևա այիսի հիսատուի, հերկահերու մարտանահարձերով ՀԱԳԿԱՌԱ «ԱՏԱՐԱ».—
Գրիդայելի «Աշ ժաղը Կիրասիի ժամի 12իր, մի. Յավհանելի ձևար հանաի հիրասիի ժամի 12իր, մի. Յավհանելի ձիջութի «ԱՀ (հիջայիայի հատարի հիջայի» «ԱՀ (հիջայիայի հատարի հիջայի» «ԱՀ (հիջայիայի հատարի հիջայի» «ԱՀ (հիջայիայի հատարի հիջայի» «ԱՀ (հիջայիայի» հիջայի» հիշայի» հիշայի հիշայի

ybginih dil (Béguinage Bour ngganh df. (Begunage Bourse)

Aufhacen quanapung uphuh

Aumanguht tuntafih tuntagh

Lulu tuntah tuntagh

Lulu tuntah tuntagh

Ji menthermahir tuntah tun

Ji menthermahir tuntah tun

MEPIR SHIPPREPURI Jim

SHIPR SHIPPREPURI Jim

Lulu

եր Հայրենակցական միութենան բնոչն, մոդովը վազը կիրակի կկս-

որէ վերքը ժամը նիշտ 2.30ին։ Օրակարդ. ընտրութին եւ ստի-պողական խնդիրներ։ ՏԱՐՈՆ ՏՈՒՐՈՒԲԵՐԱՆԻ Փա-

թիզի Հայրենկց, միութեան ընդհանուր ժողովը վաղը Կիրակի կեսօրէ վերք ժամը 2.30 ին, Քալայ Պ. կ. Սասունի։

ֆէ օ Քլէո ար Լիւնի վերնաօրակարդ եւ ընտրութիւն նոր
վարչութեան ներեայ պիտի ըլլույթեան կարձութեան հոր
լույթեան հոր

• ԱՐԻՋԻ ԱղջատախնաժԻՆԵսյեիի ցժանդակվատնախումբը, կաղան-դի ասներուն առնիեւ, 26 դեկ. դի տոսովուս առարը, 20 դալ տանարիր հրվուշարքի օրը ժամը 3ին յնտ միջորէի, կազմակնրպան է ցերնկան մը Salons George Նի մէջ, 45 Rue Pierre-Charron, Paris 8e) հերաբանչիւը տոմաի գինն է 20 ֆրանը։ «ոնսարժէքը գրոս է 20 ֆրոսդը։ ֆոլսորույ կը խնդրուհ դրկել Գանձապե Օթ. Ա՝ խոսրովետնի, 15 Ri Louis.Philippe Neuilly s)Sein կան վմարնլ ցիրնկոյԹի օրը

### HEWHOTOPHO «THORES» կաղանդի լաբագոյն նուէրը ԳԻՆ 40 ՖԻՍՆՔ

դիմել՝ խմբագրատուն

### LOSO SEDILE

2. B. T. Umputuh Gp2. Undhuish «Դ<u>է</u>ՊԻ ԱՁԱՏՈՒԹԻՒՆ»

երկո եք գեղարունատական նկարով, կ'արժէ որ աժէն քայ սուն քատ մի ունենաց այս դա-դառիկ ճրատարակուն ենէն։ ՄԱՏԱՆԻ ԳԻՆ

"hashi" 9. Stp Gannubwhp 38 Rue Francis de Presenso

4. 12 0. 2. 0. 0. 12 10 ZPUSUPUE DIUE

HEREFUL HARMINERO

### ատող ԲՌՆԻ ատող ՍԻՐՈՒԸՏՈՒՔ

ֆրբչայիը զաւհչար, աննա-իղնաացորէն նոր զաւնչա մը որ պիտի նմայէ, նրապուրէ BRUICE, BRUICE, BRUICE,

### 9Ft 3 SPULP

կը գանուհ բոլոր հայ Թեր-Թերու գործակայներուն մոտ եւ կամ դիմել՝ YABRAM SEVOUNI 31 Rue Kléber

Issy-les Moulineaux (Seine)։ կը զրկուի Նաևւ 3 ֆրանբի դրոչմաԽուղնի փոխարէն։

### JUP 20h SONG

3 սենժակներ, էս նահաց, պա ակց, ջուր, ԵլեկարականուԹիւն ՀացորդակցուԹեան մեծ դիւրու Խիւններ, գօռԵ լիլայէն նանրա կառըով 10 վայթկեան։ 34bis Ruc Jean Jaurés, Romainville, www. ժամահիրու նամար դիմել՝ թ. լու սիկհանի, 106 Rue Ménilmon tant, dl-lèno Gambetta

### 

E. UITEPPEP

I Wilder, Zha. Passy 72,56

up կատարվ Ֆրոնսու եւ

gartamental ժանները կան

pica կելու արտծում հան

գործորում իւնները.

LEMIA VITE (II & Armend LD) գործողուն իւմները AFFIDAVITի (Աֆիտավիխ որժել՝ ամէն օր կերօրե վերջ ժամը 4—7-

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis- Rue Lafavette Paris (10)

Le Gérant H. TERNIER

ንԵՐՁԱԿԱՏՈՒՆ "ֆԷՊԻՆՈ

37. Rue POISSONSIERE 37
- «ՀԱՀԵԿԻ — Հանրաբան Արասանան Լուսանակարը առանում հարատանան Լուսանկարը առանում հարատանան Լուսանկարը առանում հարատանան հարատանան հարատանան հարատանան հարատանան հարատանան հարատանան հարատանան հարատանական և առաջան հայտանական և առաջան հարատանական և առաջան հարատանական և առաջան հարատանական արտանական հարատանական հարատանական

### ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՀԱՅԵՐՈՒՆ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ ZUBYUYUD AUGUPUD SHE UHSH UPUMES (UCAS) ETPHEUD MARSE 29 BIF

Արեւելեան ամէն տեսակ կերակութներ 4UPU984 th Stend zuren RILBURG WELLBIRT B.

በቤትዶ ዐሁ իշկէմպէի ապուր, տէմնէր քէպապ በሉኒሁኒድ **Մա**ծունով փիտէլի Թանտրը քէպատ

CRRS 1886 CASE OF THE ARREST ASSESSMENT 65 በচተትር 55ተር 48ጠበዱ blue 48mm

### CUSUVERUN BUCUCILI Ղ ԵՒՈՆԴ 2

36 Rue Polonceau Paris (18e: Métro: Burbès et Château lo 8 R. al. 16 a p. 76 b p. 16 2 2 2 5 b l a b 2 2 4 5 c are electronestic bet of the Periodesta Char up aparquound deb phonograf to landdomogic more up aparquound deb phonograf to landdomogic more գար արդորդել «ճերատանրի»։ Կոլո գամանունարի Հա ոպասարկուԹիւն, մաջրուԽիւն եւ ինայողական գինել

THE SUPPRES UNPOPER THUS. 250 be 310 Section ՄԻՆՉԵՒ ԼՈՅՍ ՈՒՐԱԽՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՋՈՒԱՐՃՈՒԹԻ Մասնաշրը պատրաստունիւններ, <u>Արեւհլհան Նուալ</u> 6 յան անուշապուր, սկումրու աօլմա եւայլն։

### ๆแอร่งบนนุกา จนกครายที่

Պարտը կը զգանը ձեզ յայտարարելու որ, դադարար տարանի ԱմումոուԹնան, նպատակուԹնան եւ վագտիլ գրու Սիան վերարերիալ արեղջոնորա մովասելուն ատ, դժուտրունիրեներու շնահղիպելու համար, դենվ իրդունալ Մարգմանի գրասննակը, 78 Rue Bernal & Reis Marail Marseille

ւտու, marseme. 1. Ամուսնուն ևանւ Թուղֆի բոլոր դործողութքիւնները պար և խորձմասրէն։

Unartiben dachahartheting gummputh difugur

3. Հայատակութենան, ապահովադրութենան, ժառակ

դատակար գործեր։ 4 Ծորդեար ԹուդԹերու և ժուր**Տակրերու Թարգմահակի** 

ZUS4. PANGUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVIIII

gtp be gbopte SOPR. APANSTUD. 29. Rue (Place) des Fétes Paris, XIX. Tél. Nord 86-

An it with my new year of individual party by like the same of individual party by the same of individual party of



### THÉS YAVROU

ll't

ԹԷՅ ԵԱՎՐՈՒԵ<sup>ԱՆ</sup> LUSUSUSUUL b to holled 18000

Make whomly damashed ծրարով թեյեր, ընտիր, el, ac, whampd ms and AUZUTADI, UNITADEPER BEUTE

by and whomeness of

COMPTOIR DES THÉS YAVAN-23. Rue Senac, MARSEII-

ՄԱԿՈՒ - Կը վատուային Գաղդիոյ եւ գաղ խականություն «հատեղ էնի ձիւդին մեք վարժ եւ պատուաւգը հերկայացությ engly Dec, by Topes I, hade to Warpel of going a girther

Կ՝ՈՒՋՈՒԻՆ ԳՈՐԳԻ ԳՈՐԾԱՒՈՐՈՒՀԻՆ գոֆացուցիչ պայմաննելով, բնակարանի դիւքութի։ արուի։ ծավաչայները նամակով կամ անձամբ դիմե տասումնանա ճապելին

K. AVANEZIAN Campagne des Tours, Traverse Durbec, la Rose,

խորթը ալգիտեր օր պահիր կար պահիր ա Կ սինցի մեկը անունուվ զանիր, իսկ միւմս ա∖ համակ ում, առատ իւղով եւ ոչիստրի կանով պատպատա որը ճաշակելու ճամար դիմեցէ՛

LUZPUU ALVUQUUVA Din-Hotello Instrumentalikus (6) Ibis Rue Hautefeuille -- PARIS (6)

ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԳՆՈՂՆԵՐՈՒՆ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԶԵՂ

titelen ternsnu rsulfu 250 ֆրանլ "HARATCH"

Directeur Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration ( 200 Mt, Rue Lafayette PARIS (10)

TELEPHONE : NORD 57-82 MÉTRO LOUIS-BLANC OU JAURÉS Հասցեի փոփոխութան համար պետք է վճարել 2 ֆրանք

41141 25 ԴեԿՏԵՄԲԵՐ 1927

25 DÉCEMBRE 192

9.15° 50 UUS. 10 11

OPUPERO ULTUSTE. PUZUPULUE EN PRULUE

Bruth WORK

### LACLE VALCUSTUED SAMPULE

թումանիայէն յհառը, ւր պաշտոննապէս հաղորդեց ինէ հա-ը սպերլին կր վնէ Ազգերու Դաշնակցունինան արամադրու-ասիկ Ցունաստանի պատասխանի

ԱՍԼԵ Նորեն կը լիշէ իր գոհողու Միմները հայ ւորման ծախրերը։ Եւ պատրաստակամութիրե կը յայտնե (և) ին 25 մասնակցիլ անոնց կովկաս փոխադրունեան ծախթին։

փոխադրելու իմոդիր չի կինար յարուցանել

pul Buchwamub op webile put 100,000 Sough he Swanes իր հիւրբեկալած փախստականներուն թիւր, ամեն բանե իր րևոր պակսեցնելու մասին կը մաածէ։ Այսօր 30 - 40,000 է արելի չէ Bունաստան ապատանած Հայերու Թիւր, եւ աստվ. անարար կր պակսի, նոր արտագաղների եւ սակայն, ԱՄԷնքի ծամար տեսակ մր թողաքականունիւն դարձած 1 Span st չեցել հայ գտղենականներու դոյունիւնը, արժեցներու հանա իր փոխասունինանւ պահանջները։ Միւս կողմե, Յունաստա իսկապես կ'ուգե, որ Հայերը ունենան իրենց վերջնական հայ-

Այսպես կամ այնպես, Նանսենի նոր կոչը, հաստատուած Արգերու Դայնակցուննեան կողմե, կ'ունենայ այն արդիւները, թեչ որ բարեսիրական հանգանակունին ներ։

. Whenter off will, p

By Byp hings Supplie dombing pagapahate menultants Մեծերը, ինչպես փորրերը, բաներ մր կնուղեն բնել մարդասի-թական զգացումներով - եւ պետր է խոստովանիլ որ փորրերը ասակի փունեկոտ են բան Մեծերը, որոնցու հղորագոյեր, Մեծ և Բրիաանիան, միշա իր նիւ Թական անկարողունեներ կր ճառել։ Uhpapte polap. Wagipu dentinant, tingto put shoul bound to wing good fit it ?. he quibaquit peupluppuluite dans fittabe tie no la բրարա աչ, ու դասավում բոլուրդ իր կր հրատարակեն եւ պնակներ կր պտուցնեն. Ճերմակներու այս հակասական վերարեր քան հանգեպ, աւելի

<del>հրմա, հրհա չեն կարմիրները</del>։

Երեւանդիներն ալ միասին պարզապես կ րցեն, Popul wort, p op que detapp pulled by:

Whiteg . Le Oplewing the ports Swelson թղապես տետեսական խնդիր է։ 1922ին, ձենովայի ժողովին «թրմայես անահատերան իներիր եւ 1922ին, ձենադայի անդարի Հէ ծայ պատուիրակ մին այ կար, Պ. Բեկարիանե, որ ձելո Պրատով կր բացատրեր ամրող: իներիր, «Հակատամարտեր Էրեակցինս Նոյն հոգերանունին են որ որ տուն տուտո Ջիչե, Ռի հոչակաւոր ձէլային: « Փոխագրուկեան եւ տեղաւորման ծախրերը հոդացեք, պատրաստ ենք մինչեւ 250,000 գաղետmuhhim.

bbl դրամ գտնուկը, գացողները պիտի տեղաւորուկին թանի, վոլկայի շրջանները, մինչեւ Քլրկրվներու երկիրը։ Bujurh է այդ տոաջարկին հլքը։ Նախ որ, հայկական շաpluge sagardanumpings bed andlympoplet theargh samb անանո երկիրներու մեջ երկրորդ, դրամ չկար։ իւ հրրորդ,

երչ այկական դատը ակկ հարուածով լուծելու եւ բաղջենի հարմական գրարը «ԱԷ «արուսածով լումերե և բարգասի-հարճակոլ դիտու կենանց գրա մի տալու Տամար։ Հասըելին չծասու այս գասը։ Մեսօր իրական հետեւանջը « այն, որ գաղենականները ննացին իրենց անդերը, կամ տեսանցան Ուկիրե երկեր, հակ հույելական գոսոր աշելի բան

երե մանգաւ գիչանձայիր Հաւրայի առևարը և գրոնասինակամ առևւարական ձևոնարկ։

ասեր աշխարձակալ գիշատիչորկում ,սակարկուկում այր տա առուղիություն արև հետուրարդ և հետուրարկուկում և տա հետուրարդան որաշարգի supur ambarth andbout quader but of downer

We with difing neight bibli neight med donathend but het fin sayphistight dif undguscuphace. It says i an the says to me sughistight diff undguscuphace. It says i an the says than to the me for a plantin says or any sught the durch make shame. ultimb shinds

bpt Չիչերինները չուգեցին կամ՝ չհասկցան այսքան տար ական րան մր, աւեկի թիվամիա եւ անզգայ եղան երեւանի վա-հերը, որսեր իրենը դիրեսը ոչ ին, ազգային դատի, պասա-Պրոլնուուը ժողովուրդի մը Ներկայացուցիչները կը ծայ այլ համամասկարութնեսն առաչեայննոր՝ Արեւելիի նոյն 1949 waterul watermarch at & topomerane animate higher to perfect be the fantant physic graphe deformancements to the

Wante planning upon the Appenragache be the bundant սուցիավար ժանինորնեն ին վումաար իք բերբարի վա «ասկավար դոլիըները կր փոփոան ին Օրուասի պատասա «Լիուր վամաց կամաց ազգային հայրններ պիտի կազմէ, ականացնելով «Մեծ Տետիլբը» Եւ մորացկանի տոպրակը կ անցեի ձեռըէ ձեռը.

buylegl, p. nanpatyken...

UUUTIN

### Purtanrousuve

### եՒ ՀԱՅ ՊՈԼՇԵՒԻԿՆԵՐԸ

ինչպէս լայանի է, թարհգոր ջակարի Աղբնիկայի շնջարն պատրաստուի տոնել իր ճիննար կուժ ծան 25րդ տարին գրթուն այ հանդիրու the sundale 250 նագուր առլարի նանգանունըու Թրւն պիտի կառողե, լորս տար<sub>ո</sub> ու անւ ընժեւտց թին

*Նոր Աշխարհ*, գենդիկայի կայ պոլչեւիկներուն չաբ սնաներնը։ այս մասին գրած ի մագրականի մը մեջ դվահկ կուտայ վ7 դեկտ,

«Ոչ որի գաղածից է այժս, որ քարհզործականը եւ գիպտոսի նայ բուրժուաւաւա ասպեսական ըչանին ծնունդն է, ըաբեղործութեան դիմակին տակ այդ դասակարդի տնաե ուտել այդ դասակարգը տոսու սական չաշերը հետապեսպելու միտումով կազմուտծ,

«Ասոր անդամակցութեն պայմանները որոշապես կ՝ս wewmanhan Հավայր եւ Նուիրապետուβիւն եւ որոշ գասակարգի մը գերիչ busing pring myuningorust thus offichapping

. Whyp runtup wary 5. min by hamply the stand in the sample of the sample to the sample to the sample to the sample of the By grade was upach dlang the trapp of the trapp դելին այն է, որ Պ Նուպարը խոստացած է 100,000 տոլար and by hydring adone not be minimized the հիմնունքիր աւանի մր կասուց ման, ենք երբեր Ամերիկայի Հայերը յաքողին ջաոգող մի. thun mulmb sandamplets manufundan madmabbuchter Պարոն Նուպարը կլնալ տալ Տարիւթ Տազար ապար, ըայց ums, beld punicupakes muni-kar supese spark sugaippi alkapam bumse apa é daran

pawin Sunwy. Uniquete With արտալաւ տարար հագարը հագարը հրա-լիկույի հայ աշխատարարդային գիտեր որ որոշ պատակարգային գիտել իր առաց ի պատալաշիրենը գործանկ, փորձով ցոյց արտի պարծանկ, փորձով ցոյց արտի ատու, որ Բարևորոխականի վաthurten Thur handmaken such

esit's, maires apreste up որը երական քերանրարի վահիչ։ ուրչ ընտերակարի վահիչ

alldbophusk ton mateman amily dhumithurtepmy mbbm-raburthtyle flami amanimb ասափանի այուկուին . Պա երկրին մէջ։ Երէկ Սարջո հա արիլլու Անցնային Հէյ Մար. հա եւ Լուայլո, այսօր Պենսիլ րրի հայուսհավար Հանգվար մէդ կարիա ու դանոհանու դատնում-դ րու չար երև սատետիայի և արդ. ունություն ուսուհանիայի և enetaptopne office Amportant մեր լուժաները պետք են մեր սեփական դասակարգի չաները

php by to hunt promites . Alignific wells from bes 4LOSELE ZUORBERUDERE ՎԱՒԵՐԱԿԱՆ ՉԵՆ

Applying appropriate about hun nubalin ale pundarme to. 44th 448 numbered suspe 1000 պեսղէին թե նախապատանական գային յանձնաժողովը նոր պեգումներկ եւ մանրակրկիտ ղուսութը առաքաղաք, միածայնու ինասի կր յանցի այն եզրակա-ցուինան ին չիշեալ առարկա-մերը Նախապատմական հետա-Թին, չունինս

# 066 0642

### ՅՍԻՆՈՈ2ՈՐ ԲԻ ՐՈՐՈԲՐԻ ՓԵՈԺԻՆԵ

Նանաէննան ճրագրի իրականացման նիւտապես օժ։ ֆամար Ազգերու դաշնակցունեան անդամ պետուծևանց վերչին նչչչ սկուսն է իր որոս դերբը տա, "Անցնոլ օր գ արկատ է ենցերու գաշտակցում աստ ասպատ պետութատեց ուզորուաց միջի ին ոչ գիտան է իս գուսաչները աս, ենցևոլ որ գլեցնիայ հե քառմակիս հագար անգլրական անի գրան է ենցևոլ ու բանակցում Ձեան թողնությե արաշնագորումիան ասակ՝ քայ գլարծ ավանականներու անդ ուշորման, առակարգակու ենտնոր Այս ան գամ այ ձրևն էն։ Այս հագույցութի որ ճերկեն վաստակուսունիրներ քետեւնու պատասականու գրանա է ենցերու գաշտակցում հետև ինդ հասարագության և ան

ի պատասկանի ձեր Նոյեմրեր 10 հաղորդագրու թեան. ատիւ ունին ծանուցանելու ձեղ Ht. հելլեն կառավարու White. հակառակ այն մեծ գոհողունեանց, գորս ցարդ կատարած է ի Նորոստ հայ դազինականներուն, իր յույսնել եե հայ գատ At emil and Butwinghour pepting waguifte of a fufit of andquenpm hip րացնելու համար, պատրաստ է հայ գաղժիականներու կովկաս փոխադրունեան ծախջերուն մասնակցիլ 100/6 25 համեմա-மாவதிக்கத்த, தின்றத்தி கைவாதிர்கும் மிற வழ நடி நிறுவையுமை எந்நோழும். pth dbp to

Այնալիսի պահու մբ. հրր Յունաստան չեր գիտեր ի և այգես պատոսպարե 1,5000 000 յոյն գաղթականները, անկակա pp South down shappingulay makely pur 100.000 Zuilap, whiting որամարութեան աստի դրաւ աւելի բան 1000 տուծեր Աթենթի եւ Գրերերի մէջ եւ 280,000 անգլիական ոսկի ծախսեց ա եսնեց օգրելու համար։ Այս նոր ձիգը ընելով, Յունաստան հաշատայ ԹԼ իրրեւ Ազգերու Դաչնակցուխեան անդամ պարտականութինսը կր կատարկ. ու համողուած է Ձէ ուրիչ աւելի բարդաւան երկիրներ նոյեր պիտի բնեն, որպեսգի իս be Swingupone When dhouguille It bodweng Uphշելթի պատերազժին այս դժրախա գուերը, և որպեսզի անուր ի փոնակի րլլան աշխատոնը, ու վերաշինելու իրենց օգորները :

### ՎԱՅԱՍՏԱՆԻ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ քնայացի օրնեսը ՄղՍակիցը կր նեռագրե, թեկա 22

Zwilwanja tindhowith we wyne wo whybline Ofichiblene. րոնը ծրատարակուած են Ը Եկերվարական-Բանւորական Suggestible toppopy adtionally str April 12 12 18. 244min վերջին թանի մր աժիոներու բնիադրին բաղմակին ձերբակա լունիւններ կատարած է երեւանի հորքրդային Հանրապետու Abuit off: bybenith be Lujuj ogift off jumnel 250 gbp պատորապաուած եր, արդելափակելու չումար հարատեկքանրերն՝ արարապատուաս ա արգորագործներ եւ ղարոցի ուսուցիչներ։ որոնց մէջ կան նաեւ երկրագործներ եւ ղարոցի ուսուցիչներ։

Հայաստանին ստացուած հետևւեալ հեռադիրը. «Ջանգուածային ձերըսկալու#իւնենը էր կատարուին լիեր։ կովկասի մեջ։ Հայաստանի մեջ բանաարվուած են աւելի քան

թար. - Ար ևուրերի իլ ատագակուծ երի գույրդ ակեր

### Prierffin be Inglesphiliere

Much գոլսոյ Թղաակիցը մանրումասնորեն կր խոսի թուրբիու արության իկատան բարձա անձին անասին։ Հրայիչի, ակրձան կլիհայներանի ճրոստվորամբը, պոլչիւ իկևան Թուուցիկսերու ցրուսանը, «լեզցի նին» վերաառում նամբ ցուցատալատակի մը գտնությը՝ որնագիւդի Ծխախոսի մենրանոցին մեջ, *Փրավատ*յի մեջ 2տյել վոկիի հրատա ունիաց հանաարդային հայերիան հայերական հանդարական հայերական այուների այլ ու վերջին ամ գամ փորութ իզմ իրի եւ Աս տեայի մեջ ձերբակությանընթ մեծ հիրով հանաբերակարհակու, յլոնա, դատատավարուհիւնը պիտվ սկսի մեու օրեն, ու գը գրգ.

արուներաուս լանանրևունիւրդրեն ակակ անմուկ,ը հան ուհլիջ դատավարու Թենեն։ Նախ վեւ հանենք ա՛յն Թէ բոլո կիրծերու մէջ ապատովաբար սովետերու բարեկամ և դինակեց Թուրջիան է որ ամենամեծ խստունեամբ կր դսպէ իր մօտ ծաղած պոլջերիկեան ամենափոթը շարժում։ Էնկիւրիի վարիչ. երև չեն դադրած համայնավարու Սիւնը և ատելե վարդապե ու Թիւն մր. որ հակառակ և երկրին շահերուն, անոր բեկերա յին կաղմին ու մաայնութեան։ Իւրաքանչիւր օտար պրո դանդիստ անժիջապես կո ձերրակալուի ու կ`արտաբսուի։ Արբ Սատուլ 1923ին Էնկիւրի եկաւ համալնավարտկան համագու մար մր կազմակերպելու համար հոն իստուխեամը Պախում վե. Sanbyun 1024 ph Ung. Ubd dangal for hands part uphared ճայրենադաւու Թեան օրէնթին համաձայն, կր ձերբակայուին թո. լոր անոնջ որոնք պետուխեսն ներկայ ձելին դէս, կր գործեն։ Վերչապես ինկիւթիի հորորդարանին մէջ ոչ մէկ, երեսփոխան կը հերկայացնե Գ. Միջազդալինի վարդապետությիւնը։ Թուրգիոյ մեջ համայնավարությիւնը ապօրէն հոչակուած է։ «իւ սակայն, համայնավարությեան հանդէպ թուրը կառ

վարութեամ այս դիրքը կարծուածէն աւելի բիչ կ՝ազ Թուրքեւոուս յարաբերութեանց վրայ. Էնկիւրի եւ Մոսկո արդարեւ կր շարունակեն գատել որ արտաքին քաղաքական է։ է. գլ շարունապան գատել որ արտացին դաղաքականու Թեան մարզին մէջ իրնեց շանները սերաօրէն կապուած են։ Ծուրքիա կր նաշուվ, Յէ ներկալիս սիմադղալին կացունիւնա տակաւին կր պարատու սեն։ տակաւին կր պարտադրէ գինքը լաւ յարարերու նեան մեջ հնալ ծիշտիտի իր դրացիներուն ծետ։ Ռուսիա նմանապես շատ լաւ գիտե ին մեծ շած ունի կենավու Թուրքիոյ կողջին, որուն ագ

«sfall offfhles» ampurin

Ասգլիոլ Մամուլի Մոկերակ-ցուխիւնը կը հաղորդե որ պահ-պանոզական մեծ օրկան «Տեյլի shibal Bappe omfund ha Uni Ուիլերմ Պերրիի, հղրայրը Կոմրը Պերրիի եւ Մրր Էտուրբո Իլիֆիս Այս վերջինները թեր Թին պիտի տիրանան Յունուա

966, hap taken debarang whent սեկեր Հերկաստան՝ իրրեւ ան դամ ձեղիկ նոր Սահմանադրու փոփոխութիրդ Հղանդոր հրերիր րաղաբական ուղղութեւան րեր սեփականատերը եզած է երրո Գրրնեամ, որուն գերդաս ասնը ամբով երեր սերունգpapelifer, mulifur apart, min

Պերթի եղրայրները աստներ has mouph, bothe placed to գաւասներու մեջ ունին 22 մեծ օրախերխեր, 88 շարախախերիներ, կիսամահանհը թերթեր, 12 հրատարակչական տաշար, վրջ իլիւով տարեզիր, Ֆրի ու նանդակին դրգ անա լ չեւ չեւ 12 - միասահանչակաչ

«ԺՈՐԺ-ԿԻՆՄԷՐ» ՄԷՐՍԻՆԻ ՄԷՋ իքսւրրերը արտոնած են ֆրանս փորժ դինսներ օգանաշր ճամրան շարունակել դեպի Հողկաչին։ Օդանուր Ատալիայեն ծաժրայ հյած եւ Ուրթախ կես որեն վերկ ժամը 5ին Մերսին հասած եւ

Ֆրոմսացիները, որ կր յու-ռային երևդ օսեն Փարիզեն Հա-նոյի համնիլ, Թուրջերուն պատ-Sunne har illempfin polity Smil ւթյուցրը այս դասիլու Վրո դրհարու հլթնեցրենն հաւ ին

րո իմդիեկ Հնչարն եւ դատիտեկ Հաղան գանձինուաց մշակորդերո Աստեսեկան որու bybppubppe Burushu mig mpfis dt2 24 ibpuruup dt9 mi Amp mudhlurmy dombinh, obb. half pharingle alpanentaling windyfring to Thropo-Uptate

### SH4. 4PEBUCUE PRESER

Նախագան Ուիլորնի արգա-կանունի Տիկ Ֆրանսիս Ուիլուն Abt Poly must be of Burdiffly April who aguitant wife harmonto or before a tack tomprapp Aphyon ծիւֆաուծալկնա, Ծնունգը անդր ծելու համար։ Իրեն կ'ընկերա San oquiamenpathy Bupon but шт, Арши чиропицория Sopten Phosphor

Եթե օգը նպաստանար Տիկիսը Նիւֆատնալէնուէս which superhaute atale Uzyphu

Լինտալերկի մայրը օգանա ւով Մերսիկօ գնաց, իր աղանա-նգած ընդունելու Թեանդ ներկայ գտնունիու Տամար

L. U. P. U. D REDOPARTS TPENHUP

ինչպես գրած շիսը, Հ դ. լ. Մի Փարիկի Ա. խումբը հրչկ դրիլոբնաւ Մանադարի sulprogue Rolonne, միցեր է ֆուքար ահորտը Tigres Vendrens կարևւոլ իումերին դեն պրուն Ռամ էր անցնող Զատկին 1-0օվ. աշելի քան 5000 դանդիսատես ներկայունեան։ ֆրանս խումբը այժմ աշելի զօրացուցած

Հ. Մ. Ը. Մ.ի խումբը եւս լա կազմով ճամբալ նուր յացԹանակ մին ալ 2 m/h

.°. Այսօր կէս օրէ վերջ նայ կուփաժարտիկ ԱԽանան եւ ֆրան. սացի չէսփչէ փոխ-վրէժի մը-ցում մը կը կասարին կփոր<del>նին</del>կ 64 hillippy spench ofte.

(Turbpbur Janurgunfurgebrut fimbami 4. f3)

### በኢቦኮን ያሀፀՏՆበՒԹԻՒՆՆԵՐ

*խորճրդային Հայաստան*եր Թարգմանելով Նոյ. 24), ստորեւ կը իրուսամա տիրիդ քաղաքանին արև արև անհանական անհանական անհանական հայաստանին համագումարին տութեր կարդացրում երկարավարած են հայաստանին հայաստան հանարավարան հայաստան հանարավարան հայաստան հանարագրան հայաստան հանարական արև հայաստանին հայաստանական հայաս 7 այն ՔովսԷփեան)

#### **ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՉՕՐՔԸ**

Muruhay Sty Hupshe pun-**Նակը կ**ազմունցու կարմիր պա Swybhpt: Bupphadhauf. d'un. Նաւորապես Հայաս այդպես չեղաւ։ Մենք կարժ իր արագակաղորը չենք ունեցած։ m January of the probled on the halumbar felicip, bp Swammad with an wifite optib, dwaming at felicib ստացաւ Տին բանակը, որ կագ-Մակերպուած էր դաշնակցական Proposition of the proposition of the yarpunghungur haperthep a by all 4 மாகியமை ba hama be ய ரடி அயா-Kunad abo Spana արաարական 4mgde zhe 4pbmp wegeht bu je hodyp: Min dmbadap app dqու արուքժիւններ ստեղծեց մեր կարմ իր թանակր կազմ ակերպելու annapa ato Aph Shmampa pulat hange, applet pp wit. pagen faland p. parting w gliguephage the That the fingiphe ճամ եր, որ կը բազկանար, իր philipu sh's dhawlad, publapuգիւղացիական տարրերե եւ որ բա դա թագիական կարձատեւ կոր Thene dud what vangue Saduպատասիան պատրաստունքիւն։

Maybund, Language of Ly կարմեր բանակի կազմակերպ-Sur dad wowl, Spowywo Swpg Li umbythe hapstop Speed with տարական կազմ՝, օգտագործելով Տին բանակին Տրամանատարական 4 wast's whole, apare white of a. րեն անցան խորՏրդային իշխանու

be when & publi of Shp գուսակցունքիւնը և խորքրդային իշխանունքիւնը այր ինարիրը լու-Snubwhad Hat Show dhogbling Տայկական դօրագունդը, կը տես-նենք որ Տրամանատարական կազմը I'band water falout p am դասախարակունիւն եւ կրնունիւն d by a myd mynt fungispy wylite Juludgepart q. Fa - bar q'b' ub and many 4-5 maps woney go-

dly weblowk had ned powithpp, be այժժ Հրամ անատարներուն Two ye puryaning Andachhow.

Արև համաճարարանցերը ք՝ որ ապագային կարողանանք մ'հր Տիմնական գօրամասհրը ապաՏո-4hլ 4nd n. Երատ Տրաժ անատարեն. hudy to Sun when by Immuni phot, ap win langhop went to swքուցուաց է։ Համաճակար ուկոս muit pubper inbunithmet, utap t publ op, d'hp gapudunbip (hou.pu Տայկական գորաժ ասերու www.Sodang pp for forthow up. 4wdwphbp

կուսակցական կազմ ակերպու About of prograd, dbbp 4pgabe պատրաստել եւ այժմ ունին ք Int dinnibannur ag քամա քական աշխատաւորներ, burt blenden to they a ple for սակցուննետն գիծը կարմիր բա-ծակին մեջ։ 4-5 տարի առաջ մեն բլեին ը կրնար Տաստատ բան To pull the burnthe and a Նակու ( հետ Մասին. սակա յն այժմ Համոզուած կրևանք ըսհյ Ձէ մեր բանակը տազմանակ է եւ կորսի պարագային կը կատարե be down thurny ambundaper.

### FUY ZUVULUUPUTC.

Reb 2mg menmengen g 75 bg գերային կազմբ միրիժարական Apping entile bengrubgebburgions Sum bhi t' art aman me fend-

րերէ եւ առեւտրականներու դա սակարգին պատկանողներեւ պետ ք t or supported fit questible mile Հանգաժան քին վրայ։ բայց ժեր րարգումը Համ անտետորդրբենն թե ըանւորականացնելու Հարցը մեն բ 4phubp dhoghwate jacobi will աարը՝ բեռերաերար Նատա Հովբ և ա արարույներու արարաական վիճակը bu 4p 4mpdbs At parpy Supg մըն է այս, եւ անհրաժեշտ է կուսակցական ժարժիններո ջակցու Թիւնը։ Սակայն մինչեւ այժմ Համ`ալսարահին եւ դան ւորական Համ ալսարաններուն մա սին ան Հրաժեշտ ուշագրունիւնը ուսայությունը հողուշրիսա ժողոր րու Թիւը քիչ է։ ըստիկա դրա-կան երևոյԹ մի չէ, մանասանդ որ կոմունիստ ուսանողուԹիշնն ալ այնքան չատ չէ։ 4-5 տարուան բննագրին մեր

Garamagar Popular Wood for he ունիչ Ֆամա գրրևու հանցնաժա Դր գարոցներն է դրկած խումբ մջ ընկերներ, որոնցմ է դժբախտաբալ Zwa phylip 4p Abpayanion որ արորովին չի նպասահը մեր ndbpg meblybblue 1860g 4g դրկեն ը մե՛ր ընկերները, որպեսզի ածութ վերադառնան Հայաստան եւ օգնեն կուսակցունձնան ու bung Spaw jet bybwine labut, dbp ւասիր թւ գ առրաշահապես, գավափարաբանական Ճակատի աշի Debloor ofte shap had hate պետք է աշխատի կարգադրել այս Lupbenp hilappp, unpop nedbyw gibl, andfort Jpl Sangalowberg. Abopte gapoghibpo od woo fit was parament had achieve decomme

4NFCU48NFPEUV 4F8U4C

Ընկերներ, մենք կ'ապրինք դիւղարիական երկրի մէջ, այնքաշոտքնեսքիրար դէլ հայուսևա. Կան է։ Ոչտ ելէ կոչո,ւ գրև հարշսհանար Հրևան հաշակար կան կորիցը չի կրնար ըլլալ այնթան ուժեղ, ինչքան պէտք է։

Burtha ship actifing 471 plp2, apong 65ը թանշորական (100ին 14)։ 300ը գիւղացիական (100ին (53.7). 4 neptz +2h2ubp' (100pu mhar ballaple hasha but գիւցական թջիջները կը պակ.

Uhribe 1926 Bachacup մեր կազմակերպունիւն» ուն ցած է 6972 անդամ եւ Թեկն ner 1927 Bacifu 166 աւնկին 8882 whowillban Payuka արգույն գաղարային երոնդան Միր դրև հուսարնարնար իասկակերպուներար առելցած է 100-ին , իսկ րացարձակ քանակով

third putth of fuous my hor ոային կացութեան Բանւորները 100ին 21էն բարձ րացած են 26.7ի։ Գիւպացիները 59.4854 prus 64 50p. swam յողները 19.4էն բարձրացան

Com manuellhouse often house մակերպուիքիչնն ունի հոտևւհալ պատկերը. — 1927 Յունուար 1ին Հայերը կը կազմէին 6401 Sugh had 100ph 91,9. Prace phin 230 Snap 4md 100/5 3.3. Pencubap 226 Snap 4md 100ph 3.2. niphyblep 115 sugh 4 md 100 pt 1 6

чисинциперыный изд фрации թիւը 1925 Հակահարերին կը կազմեր 272 հոգի կաժ 100ին 4.2. Այս տարի Յուհիսին 430 5p. - 100pa 5.1.

### ԵՐԿՈՒ ՄԱՎ

«Դեկտեմբերի 6ին, Պետրո կում վախձանունց Ֆէողոր Սոլո-դութթ՝ ժամանակակից մեծադոյն ծրմասամակ ու ըփդժմասա ներից մէկը»

արդացի լուրը ու անժիջ որես ասան վախըրդությ քել որես իդ ասեր նրմազքրն դի ա-գիս ասան վախըրդուտց քել յալանի դրադէտը՝ Ստանիսլաւ Պչիրըշեւսկին։

գրրիշուսգրու Սոլոգո ւր, Պշիրըշնշակի՛.. Շատերի համար Թերեւս սոսկ աճուններ են սրանք, ոչինչ ա. սող, լաւազոյն դէպջում չա՛տ ջիչ բան ասող, Ինձ համար սա-կայն, ու ինձ հետ միասին նահւ չա՛տ-շատերի համար, որոն թապ. ուսաներ բաղ անրանը չբատան anathibb natu anababack baida **Թարդմանական Թէ ին** ընուրո - Սոլոդուրը եւ Գշիրըշեւսկին յոկ անուններ չեն։

Յիշում եմ իմ աշակերտական և պատանեկական տարիները... Ու յիշում եմ միաժամանակ եւ գարոցական ընկերներու Muչ պիսի՝ յափշտակութնեամբ էինք խլում իրար ձեռջից Պշիրըշ 4mi «Homo Sapiens»» ու «De Profundis»ը։ Մեզևից ո՛րը դե-շերները իր բարձի տակ էէ ուրրնին Ոսնոժոշեկ հարտորարհայու*թերւնենարը*։

Ulummanulumbus bahenili t գուցէ, աղդեցութիւնը հիւանդա գին ապրումներ փնտաող ռուս ո գույ Բայց Թող տարօրինակ չի Թուի, հինչ ասեմ որ իմ և իմ չասակակիցների կողմից ա (Գոստոհոսկիկն զատ), Եւրոպա-ցիներից Պշիրըշևոսկին ու Հաժուսը, իսկ Ռուսներից Սոլոգուրն as Pepsunder րոտարւոներ, երևն աստո գո-

դովուրդն է. հոյն հիւանդոտ ապ րումները, հոյն հիւանդագին պր պատանները հոգիի բնադր ոում։ Խարագանի՞ր ինջդ քեկ, pphib-nahb waw Saska, Spw w մէր մի թելը։ Պրպտի՛ր, պր map b sugara wathundario fung. thursel be pull swapper blows we րուխիւն-արրոցն է հղել, ինչ որ թարցրած ես եղել ուրիչներից dpode dbaph'e hapa gha պահարանի պէս բաց դոննրը հո-գիիդ, որպէսդի ամէն մարդ կա ներս. փոլի 21', երել մոքսիրնեno pushed majha quegante նախ հոգեկան այս ինդնամարա, unuin wingwit t wamp quar արատիրերի այր հայ որ իր այր իր իր հատաա մասրուղ Լուսարիտեչա կան, որ մարդ դարհուրանքով

փակում է աչ բերը։ Գիշերները Գոստոնոսկի պետա չէ կարզալ», առել է Դոստոնւս-կիի դուսադատունրեր մեկը... Իրոր պետը չէ կարդալ, որովհե-աեւ հավուագիւտ քիդեր պէտը

են որպեսզի չսոսկան, չցնցւեն։ Այսօր Դոստոեւսկին կարգացւում է համայն մարդկու-Ծնած կողմից. թայց եւ այնպէս Equal up ut-unen ub thurnh South qquis, Pracop zouh mapp upo whipp bearings be min & mo sա պատճառը, որ Պչիրըշեւսկին ամոունը իրենց որենն աստչ ու ինդոն չաներ-որերըն աստչ ու ինդոն չաներ-To Pracummumulaned be from ւնցին ամենախուլ անկիւննե-թում անգամ

P supht, "2" Zuduncup, "2 Պշիբըջեւսկին եւ ոչ էլ Սոլո-պուրն ու Բրիւսովը Դոսասեւսկի-ներ չենս Նմանութիրւնը հոգեկան արագատուխեան մէջ է, այն արաքո պրպտումների եւ վեր-լուծումների, հոգեկան այն ինքուկիատելենի ոս մահեմաբաղասկամ anish sty, ap dwelliniap. ըըչնւսկու եւ Սոլոդուրի գրւածչ departs & bpg hablep andplad bandplad lucgpl m. արագատ արտալայառի ինչ է онги пупг, Рангопрепуру поды

թէ ինչպես Վալերիլ Բրիւսովը մանկու [8 և ան ւանձնակի մի սեր է ունեցել ատաներնակար էև քիջուղ տ դատևրքու՝ թւ սևճար աւրքի չբ՝ րարդ այդ խաղալիջը, ախջան աւելի շուտ էր կոտրում այն, իմասալու համար թե ի՞նչ կայ մեջը, կամ ինչպե՞ս է շինւած։ dhim Peptundhub min 2mp.

թիւնան է վարում եւ Պշիրըշես-կին, հրթ մոտենում է կետևքի hmlid ar finguum mupdynimgnyրը լուծելու։ Վերցրէ բ Պշիրըշեսիու ժևուացերբեին ոհն ծաջ, նրա «Երկրի Որդիները», «Սատանայի Ելախաները», կամ Homo Sapiens» g- nph Shpnup Burghe of whomy fummy with t նրա միւս Տերոսների,— եւ դութ աձառ յափշտակութեւայքը պիտի կարդար նրանը։ Անշուշա կարելի է վիճիլ նրանց դեզո ւեստական արժէրների շուրք, կարևյի է յհաշտւել Պշիբըշևսփիլիսոփայու@հահ. «Գերմարդ»ի մասին ունեցած ըմբոնումի հետ, սակայն մի անմաղ ցրան ապրինուն Ղրասե քիան դալ Պշիրըշհւսկին – աննրան էլ հալլժոնար, որ անհրան էլ

չէ, երա մասին գրած իր յող zwonia, dubputungad Tehep-zbingar aftagbi 1903 pling font. Bullibamy վրալ, ի ժիջի այլոց զրում է — «Սակայն Տեռաւո՞ր, կար

ծես ին բնաւ գոյութիւն չունև 12 dudwantabpord, 974 թըչեւսկին կարողանում էր գրա ւնլ որոշ կարգի հոգիներ, քախ իր գուածջների դեզաթ ւեստական կան ոչ գեղարւես ասական լինելուց, ղկպի դկմո Thate, Lupques yposith or proնայլկումն ուննցած իր բուռն սի pad .. Ubby oppned the 92h թըշեւսկուն, որպես մի կենդանի իսոսասկարութ, սևուկա տրմանց իրջրամերկացումը ամէն ինչ ժիստող մարդկային ողու, որը դուրս, արտադիտակցական *հ*ի ուժով լուծել մարդկային ոգու առեղծուածները։ Նախայեղափո fumfing min afgantulamury midայեսի՝ մի դրողի հրեւան գալը անարուսափելի էրո..

Բոլորովին այլ ճակատադիր էր վիճակւած Սոլոգուրին։ Գրական այն հոչակը, որ վայնլում էր Պշիրըշևւսկին, Սոլոգութը չի mirhybj... Ujy snywye bybę \$ րուականին երը այլեւս նա ոչ սիրտ եւ ոչ էլ դանկութիւն ունէր նրանից կամներից մէկը երան իրաւա ցիօրէն համեմատում է Մարսել ւստի հետ, այն տարրեր։ խրադն գիտվը՝ սև ձևառուն իև մանից լևաոլ ճանաչւեց, իսկ Սոլոզուրը՝ երը արդէն մօտ 5 տասնեակ տարիների բեռն ու-நிழ நிழ வகந்தின்

O. Parer ohn of Autoduchti tound the pulmbang and day րա կարդացւել է, ծրա վրդրերը իրար ձևուրից են քոլւել, նրա կանն գրել են, որ նա վախար gle about, or am ashula t be மையடிடு மித்தி », வுற மே கழ்க்கும்யnaddining dingmy band bappy of athe the foodings, the udpart Uninquiph ngho

Uland but num Grand Splipal առաջ բոլորը իջեցնում են ի. րենց գլուխները, թոլորը խոս վանում՝ որ ժամանակակից արդարության ասուս անտակարդին մեկն են կորդրել, բալը... dmfnganin ga dombbul Unin գուրինս Ինչ որ հիւանդագին բան կայնրա մէջ, որ ստիպում դանսիարն սևճար չրաևաւսև է չրսու լիրբը՝ որանաստեր պատիր հրերին միակի ընտ ատրվջավան գունինական ու and printe and and broubte արվաամանայիչութին միա թև բև կար պիտի սպասեն իրենց լրիւ եւ արդար գնածասանքին, մեր maparilishphu um fungo իսկ պատմական տեսակկաից

dourblines bomb ohn you'm t

է թողել իր մահէն հայրւ հատոր րանասանդծո Shiribp as wondenskipp be մի չարբ վէպեր, որմայից ժա ժամակին առանձնապես մեծ ազ-մուկ են հանել «Մահւան խալ-Вп» ы «Фпфрфф зарфр»: վերջինը համարւում է և գյուխ գործոցը։ Ռուս դաւաո կան կհանջի պատկերն է այն, իր բոլոր Տիւանդագին գծերով, Հերոսը՝ Պերեդոնովը իր ժամանակին դառել էր որպես չափա իշ որոշ տիպի մարդկանց։ Պերեղմեսվչչինան- (պերեղոնովակարությիւրն) սուս ժհափորսու aff bmumamaharfiber ուսցած դարձւած բներից մէկն £ Sundapened

Սոլողութը հևաց Ռուսաստանում «րերքին տարագիր ինչորես Ռուսներն են ա այսպես կոչւած «ուղեկիցների» Smbible pr dplendmapa famt dapt յանի դուդիյութվունաբար Հա հրրեր չկարողարաւ հաշտւել իրականութեան հետ եւ մեռա adans Bt Hempehin be Bt մարզկանցից։

Unjugarph umbyswanes nyfite անդի աւեց ռուս կենցաղի ափութրիկ չարջի» առաջ, որի mbyh atd um mphal dugatum mmph ներ ծառադաւ,,

TUMB SUPPRE

FPSILVIL'S BPFBP

ԿԱՐՄԻՐ **ԱՍՏ**ՂԸ ԾԱԳԻ՜...

Squib.- Pd uppudaibu, bu n's Տիգրանակնրաի քրին վրայի արեւահար մակուկավարն հեն Specialprice upportup by, half pa amund ur phimin Thamble Swaft Swawfa nippind անանան առաջիդ սիրանար հե Աղջիկը. - Իմ սիրականս, քսո sul gul, mumph Suche fall can the abacu's behowing աղջիկներն ու աղաք, չեն կր նար մինչեւ մահ, իրենց հորը տունը մնալ, առանց սիրոլ ապ.

South .- he uppulpulu, hu ger ուսը ևմ։ Հայրս ու մայրս ոոկի ու արծախ ունին։ Ձեն ուղեր որ ես դաշտ ելլեմ։ Արջիկը.— Իմ սիրականս, իմ

impu ne dwinn spad ne upad aprinend him Pung held pind umundibita, dapis ha gae domin ne hungin that neglip she

Սիրականա, դուն կերթաս օտար երկիր, ինձ այ կրթևաւ նրա Բայց ենք դրացիք ու գիւղացիք ինձ հարցեն, ես կ`րոեմ անոնց, որ ջու ձիուղ համար ծառայ եմ բանուաձ...

– Իմ սիրակա՞նս, կը վախ նամ որ մեռնիմ այս Աշնան։ Եթե մեռնիմ, իմ դերեզմանս Աստուած է վկայ, հանդոտու Թիւն չունին։ Բռնուած են սի րականիս սէրէն ու կարօտէն կ'այրուիմ ու կը տանվուին։ Կր վախնամ որ ժեռնին այ

արի, մայրիկ։ Այս Ամրան կը վախոսան որ մեռծին։ Եթե ևս մեռծին, ին գերեղմանս չինեցէ՛ թ ընկուգենիի ծառին տակ կը վախնամ որ, քայրիկ, հա nahatha pagge

Rug ster - Sam's hat uppenha'bu, երդում մի' ընհր, հրդում մի' ընհր, նրդումը գէլ բան է։ Միրոյ համար հրկու վառուած ու իրարու միացած սրահը, ան արելի է որ հրվուր ըլլած։ ար. — Աղջի՛, իմ սիրակա՛նու ցուիքի տակ հստած հս. աչ քով կ'րնեմ, դուն դուոր եthe on ar darp bland you quing, possible, spring վերէն՝ կարմիր տոտղը ծագի՛,. Թարգմ.՝ Ա. Նուրիմանեաև

ՖՐԱՆՍԱ **ԵՒ ԻՏԱԼԻ**Ա

*Թալժղ*ի խմբագրականը

Որ բու է քառիաց չքան եք մե յարարհրության ընդեր անձապ Հին Ֆրանսայի եւ հապի Հին դանասին ինսները անձապ pupaca pud bis Vacualhopp նաց Հանկուպը <u>Դահա</u> փաստերն ենս Ճիշտ է թե հրկ րոսավարուներուրը յարարեր, արև արև արև արժառարությունն արժառարությունն արև րարեկամական հղած կայն անցնալին մէջ հանրա Surfaceh apaz 454 Sumbr of group dump described to ով խարդարուաց էր չոյեմբերի սկիզբը փոթորի չուրևն աւբնի միժ ապեսերանո lipique topifphilipus

ներ դաղաւն փոխոամանց թւ գուգիան օհաժեսովորև հոմոն ուրաստ դրդուրիեսմոց դեջ ըրձեր կը ձգտերն հրահրել կ odunafe periodejih ne 4km րը։ Հետգնետէ ժեծցող ա ումը փարատելու ատումը վրարատալու առաքրույ տիւր կը պատկանի Պրիահի, Նոյեմբեր 30ին Երեսփ, Ժոզա dtl Uniunthuhu uhpiming իրրեւ մեծ րարեկամ մը Ֆր րայի, յիչեց Դաջնակիցներ դատին համար ունոր մասուց ծառայու [d իւնները եւ լոյս լ blig fit Swinpmond if which գրոնա լո Shan, payage promunity offi

նին եւ Ֆրանսայի միջև կ պարժանադրու Oh Bearing the waying P ցիներու եւ իտալարնակ ֆր սացիննրու իրաւական դ թեան մասին։ Յետոյ հկա which off Appendip dust ահոտկցութիւնը պատուիրակ Շիայոլայի՝ հետ, ap Uha Questpungif dbp la **Նակիդները իրար** մեծապես հպասահը։ ծավե ճառին մեջ ո՛լ հիայն ահել րեն կը լայանել (8 է Appendip som subappaged այլ կը թելադրե, որ Ֆրա եւ Իւսալիոլ միջեւ ան ச்ரிழ் ஜ் தனவுரைவர்வாடு ந்த வுர் நிக்கு கிக்கி விரிவர் விருவி

րարեւ բարևկամ վսագող թեան եւ յիչեալ երկու ազ parts, he pupie also upomit մը՝ որ 'կենսական շահեր Whitephowhwat dist. all. abile arominally & and yminarigienge ale findaryie benge enpaget minating en

Warmapately prompting of the all Successed Ht. 19 deputences to be beauties (mi), upmangha be; Smolymanneld her de huptil օգտակար, ու պիտի ոգվ ւելցնել, անհրաժելում հետ յարե Թե շորպեսգի այու հասկացողութ իւն alemin alimber py done, zwed wal forther dump ustrate & spanisher my 4tachpe, apare ligande pol applem As 41 quits 45 stps landphappe su, F turbs ալուծելի, այլ Analy " Une unthat proper pending merengi Buchpeng dhan his padh gandan demandan gadh

Lupy that hart his bengt dentality Reconstruction of property of the state o finkpile if grab tapby mi dingg hif derime er ims dandamlide ne ushembara sa արուն կը ձգախն Durmithms Smith Langle agarmbur Bhranpht քրութերեր ինակութ արար Հրութերրեն ինակութունու

philmin rapet miliam Andread Round and again which duren pr philas feet, burly begraphic when Swamp progratify to

«ՑԱՌԱՋ» ԿԸ ՆՈՒԻՐԷ

կացուցինը Օր. Քարէն Եփփեի

րարայւ մաջարբայո վահգահա. ՀանՀակ

ANALOGE TELEVISION

ព្រៃបារាយពាយវិ

епечань фенадофе

the grand supracues to me much

Ամերիկայի մէջ նոյն բերգը

րուամ նքքանադր պատգաստու Արնրան անհանուր անապատար Արնրան ՀՀ դուս երևեն

ծախուած ապրանքը 105 qez.l

պատած է այս տարի եւ Ստա-

րամպակին մեծ մասը Սեզլիս

որևուքն՝ այս ատևի ին

Կարսի շրջակայքը մշակ. ուած բաժպակի բերբը որ Պա-Թումէն Թրանդինով Պոլիս կը

att ithingund & thurubputh apund

արդելքին պատճառաւ։ Ռու-սերը, կ'ըսէ Թուրք ԹևրԹ մը,

մի ագար մրով բրոծ որոնրը, այս անձրքծն մնաց բր սնաքը.

փտելու դատապարտուած է առ

**ՊԵԽԵՐՈՒՆ ՊԱՏԻՒԸ** 

րենց մորուրին ու պեկսերուն վրար Եպներիկ Հայոց իշխան-

րենց մօրուցին։ Հիմա պեկ ու մօրուց չունին շատեր։ Միայն

approximate and to they apr

min underne Philip, apadsbubs

պեկսը նշան է դաջութեան և։ համարձակութեան։ Կրուեսե

hammel de alefolope, be ha

արասարական շարդիրուն

ատուի մը պեկսերը, ոսուն կը դաժնալ վախկոտ։ Ու

արիկոն արջևագրչու աշարմաւ իւջ

off guplud to up wandach fit

դետրոտնի ընտրաբան մշնավան՝ «6 մ...ն.

րումեր չեյ, երբ դեռ հորակոչ գինուոր մըն էր, պեխ ու մօրուջ

պենս մը նկարել իր բիխին տակ։

пасидинувые инваничны

Wish - Wife it, Probough 4/1.

պասան եւ Թարգմանիչ անգլիա-

har flapper, be pray oupligh

Sty wonewplubby Sty, wanenp

ապարան գ ը, որուն պատերուն

wal to appear to bount of

**ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ** 

Հինսերը կ'երդուըննային

Pinarka ki

կուած է արդէն։

Յուտաստան գր

upach dily dung

es dualities participates մե- ՊԱՐԵՐԳ ԱԿՆԵՆ ոնս հայր։ գյունունը հեր. տուրլ դրեն բնա որ անդիր անամ ամեիւն ան, չ ibt benn unfit burti: խմիմ, մեկ էլ դու ու ծար՝ դահան էր ու մա։ ու Ֆրորք էր ու մա։ ա սխուքը նրանան. Եպաս քեւ ժովաժան Ի քառ՝ առնավ, ... Ջարիր բնիլրում ին Տովա ։ ՝ Տայս՝ գրոնուն,՝... ա վածքը հուսնում լերան ինչուկ կը շաղայ

**ջան, մարալ**ո՝ , օ գան, մարալո՛։ - ուաքեց՝ *Ս. Ոսկեան* ԱՐԱԲԿԻՐԻ ԾԱԳ ԳԻՒՂԷՆ ն և իչըն երնոր երև ընդոր։ Իսլորն անբւմ է ընդոր։ լ ծաղկեր ծաղկեցուցեր, ը գողվով է լեցուցեր ւր անար մերիան ըսէք,

գոյ տեսնայ նաշրուն ծաղղոլ» <sub>թիել</sub> ծաղկևը ծաղկեցուցեր ու ծագկով է լեցուցեր։ գտիվից Թագոռը աղբար ով ժովին գլխում ի ոնդո՞ր թբել իններորդի ոչ թ. ճաշ դրոնբնել ք եւմ փովեն գննրում է ոսեմ. արդայի կայլ կ՚րլմանի։ արդայի կայ կ՚րլմանի։

ուրմանի քար կ'ըլժանի։ old be the most begin սարի տալ կ՛րլմանի։ յուր չթի մայլի փուն փուրս եկուր այութ որդերդ ժամեն, բերիին ը տարին չիֆեքը բերին ուսերկ՝ *Ե*՛. *Տէր-Պետրոսեան* 

արութ կարելի չէր յանձնել արութ ձևուրերու դան Հոոմի of transport of manual adment իարիդի իտալական գնուզան «Մանցոնին։

Խուսական <sup>†</sup>Թերի∂երուն <sup>†</sup>Տա Ռուուլական Ծորբերում հա Ճայն, վեճի և լուծումի կա - Հարցիրն են՝ Թաններ, «Նուգ, եկսիսլ առչմանները, թիական, Պալթանները, Ռուս-», պահանքը հողատուր։ Խոր մասիս, Ֆրանստ գ ահամինարիստ իղումիներ՝ ցինայր-ամ իսյաքանի ճամաքարար ւր ֆրանսական դաղինավայ և ֆրանսական դաղինավայ ասակութնետն հարցերը հլե. պես եր տեսնուր, վենի ար երմանցան է, employ up bylan hannya Քինաներն ու մողովաւրդներն Կը փափարին կորգադրու-հան մը լանգիլ, լուծումը դի-ժապիտութնեան կարողութնե-

Style Populatel tinte pupni phur iste U. արալացիոնիը նոյն դապա-արդ կ'ըսէր թե Ֆրանսացիներն ակրթունեան եւ մշակոլինի առանդորդներն են, ու ներև բրեմն կը վտոսվին, բայց եր Եր չեն կոուիր «Մենդ եղ արձեր ենդ, որ երբենն կը վի Le mail aban bomb da nh

SPRING RUBBLE

### **ՓԱՐԻՋԻ ՓՈՇԻՆ**

I mulia weap handepart St. in -conducte and they whole Then - hospit 4p hanget with արարույրընի համն հահանուն B շնամ ին, որ գարանակալ կր ununt abp saidsh' Appen ap Ito, or Supplied for good quit. quemblitymed for 4p fat St. ւանդու [ ] իւններու mfanusti u

-Dynny ur nphmy hulus 2mppin shir had ophadahar pas pujnilblytt. from Aprilipli had Shabon thefit mapper gwapa Phetthpth, dashe, dipp. Pandichene halp adle Sen for and b'oblication to whowou ևոցին, կայարանին, ենջարահին Sty ne hp whishumble Backpad կը պարուրե ողջերուն, Տիւանդ. րրայուր ըշ վրարակրբերուր աշխարչն

onstant & op 40 hopmingachi ծեխում ի բոլոր տարրերը, փոշի**ն** be amount upper but, it prom-Thep wellthe surney negut Sp e why or for probably on to for proportion Տարսանիները, կապոյտ Տագին, ժանատաներին, բոլերային եւ տակաւին ուրիշներու

Մանրեարանները ստուգած են who where on a from width South-Swonifahil de 4mj ogho okg hazhh pudunfar labar be Sheprojebpec fohehr d'habe. publ 4p րարձրանանք դեպի լեռներու and algo lang to spungage sug powforldpibbbptb, bajbpate 40 maple hushe poster sage at be

Lougha wyww badaib dw. կերեսին վրայ, երկու խորանարդ Stapp Sty Sumpe Sty Sun Apprompt to Sapatality to waston m' Clama tobang dom? aft apole punpubungh of by of pople Swammed 10 of punch thoughthe win munity 549 40-50 5/ proup

Dappy to milaly pable Smp district quantity dian warman dudy Shir. I peapurburg Stapp age farming 800 Steppan pulg hephocus dande 7/m, wyg 18/11 4p pupapulus 88,000h wpyfictip ywa plipac Sad bildh. . 64pt, op diazpt 4p Subt depo

at in who destroyed it addresses the Jones, Whowife d'p. poplar we at d' d'64 propulampy d'byp ogh d'69 tupply & duryl apple but 575.000 J. f. gpmg

but plat a with a maligary pto blow, Whitepe we 40 whole belief mander was programmed Thepar gargus wing toph of Sp

thou Steppon ambound & Styn Sty I bar funguiturey out Sty poly required and and populated sph Somph spowy wholy fahen 14 spepade wagus k

1. To puby Swayer with france-של בחלט משקשות של בחובש, חוף לשupwhaldhirp hipfdas puple Ot on warbine ophwomph was moraphi down poplanews dwdp shi Shorbs 23 Shiphow Spenay Swy நவுவவக் மீவதுர்வர் ச் கயவா

W.Sw Pt Hoge's of 60 garques. Thep 4p pood by I wpq 4w , pt a ange with The

ՊԻՑՔ Ի ՕՐԻՆՔԻ ԴՈՒՐՍ ՀՌՉԱԿԵԼ bh d'p dtg. Blittiph Liw Patpu ԹերԹը կը գրէ.

. Ամեր անոնա որ կը գոր ծադրեն Լերիսի, Ստալինի Տրոցկիի, Ջինովիեւի եւ Բիչովի ակզբունջները, կը յայտարարնն Եք միակ չայրենից մը օւնին. — Խորհրդային Ռուսիան։ Ա. սոնց ահսակչտով, Ռուսիա ի րաւունը ունի պահանջելու ռու-մանական Պեսարապեան, ճերել ամբողջ Կովկասը, եւլև., թայց Յունաստան իրաշունը չունի պանելու ճերբնական Մակե դոսիան եւ Թրակիան։ ասուրով, այս մարդիկը Հեյլէն-ներ չենս

. Ձենք պահանջեր որ «Հենը պատաներ որ աստեր իրենց Տայրենիքը, Ռուսիա Տանքուին, — ո՞չ քաղց կը պա Տանքենը որ անոնցմէ հա առ-նուին Տելլէն ֆաղասացիի իրա ուն ընհրը եւ անոնը նկատուին օտարականներ, որոնը երկրին մէջ մեալու, հոս աշխատելու եւ նոս ապրելու իրաւունքը՝ ունե մալով մէկտեղ, իրաւունք յու up's foundarbjus Burbaumubb երջին դորձերուն։ Այս գորձերը գն ձրիավահուկը ևուր ըացիներու կողմէ, որոնք իրենց արիւնը Թավւած են ազատելու Մակեդոնիան ու Թրակիան

ւ Մի Էսնի Սեռումչ. այս չիմերը ւ 

. Uju philougand. տարի յետոլ, Ուսուցչական Մի-ութքիւնները, մոլեռանդ եւ հա մախումը վաշտեր պիտի դառ ծած Գ. Միշազգայինի արամա anastation ambs be block, wi ասը, ռասարապարութերնը պարգ հրեւոյթ մբծ է, վաղը, չնործիշ տերուն, չնործիւ վաղուան ու-սուցիչներուն, այնպիսի չափե-թու պիտի հասեր, որ չենջ phprmhmtpl

«Կառավարությիւնը պէտը է ընսէ կարությիւնը և եթե կարելի է, մաջրագործման ձևո րովնեաեւ այլապես, ճակատա գրականորդն կը դիմենը պէպի Տաժայնավարութքիւնը»։

### ԾՈՒՐԱՑԿԱՆՆԵՐՈՒ ՐՆԿԵՐՕՒԹԵՒՆ

- Rundurm th affilm? quiting 4 white one phyloportalped of pr 139 philipm Blow of to 4p quinchi 150 գունանկարդրբեն։ Այե վե ձա. bref happoop, jujusty it: Collnow Phail 4 miles 4p 4 whach «phu» לף, חף עף ששפן פינשות ושל שיו בח լոր գործերը։ Մուրացկան - անquilibre whop he dumph's hebby եկամուտեն Տարիւրին որոշ Տամ և. մատու թեամ ը դումար մբո ը մեն - արագկան չի կրևար անդամակցիլ չախ, պայման է որ ինդրար fine dacpunghande ubby Hantuchan բաշարգեր նքնայ, թերեսեմ առա Salis & jus aprilum Saspungla Նու ( ենան արհեստր, այսին քն կծ. splo pul lamely of hogobjac b. զանակը։ Երբորդ պայմանն է Տպա ատկիլ բեկերու (Ձևան պարտագրու Թիւններուն։ իւթաջանչիւթ անդաժ md omhat 4p zush 30-450 pp Of anymore to Sampon to whomp Quebadfagh oquurag bilm? Ime ղաւհանու։ Ֆամր ան փանրւսեսո-Aber acht

Com public frammifulnifillant յս մուրացկանները փրոֆեսիոնել but publing absorbanch Sto nebbu

allendally be behave.

«վեչ էրնալա Քրամնայա կա-դէԽա», 19 Նոյ. Թիւով, կը գրե խորհրդային նրկիրներու անցագրային վիճակագրունեան մա

d hoppe boyen mapment pt-Թագ քին, խոր Տրդա յին երկիրները Sound by 155.883 Sugh, 564 2 wa 62' 182,388 Sugh, mpt 16 26.505 South with Bodhon gun Ja badheple approach ap Sbbwd mount dhit 4p 4mgd ble mojunto garpo Sbling compile. թը աւ ելի են ներս մահոգներեն արիո գույանրեն երև Հարևապեր կուդան շինաստանեն, անոնց Թիւը 4p Smoth 24,151/1 pul 2/1000 was shipma be 4,133 Snap 86. may append mapur to be to the deadմ են դեպի դարսկաստան եւ Գեր. Swipe Shipingsbpp: Wollie w. rpip Ordibadhapbe shannah. thep, wangaghiber be ed before shipp by, op became 40 and bobgor gluf marehu

quapating dapopte before must news profougpto StungSout Soud Pp 4p wholing weby grape Stifting the part got fit theps of in

<u>թիչիցնենը որ Ռուսիա չափա</u> յարուցանէ դուրս մեկնելու փա փաճն սւրր**նա**վ ճամանաձիրընուր առջեւ։ բայց ատիկա երբեք ար-գելը ժը չէ որ մեկնումները

### "ԲԱԲԵԼՈՆԻ ԳԱՂՏՆԻՔԸ..

ታԱՄԱՆԱԿԱԿԻՑ ԿԵԱՆՔԷ ՍԻՐԱՀԱՐՈՒԹԻՒՆ ՑԵՂԱՓՈԽՈՒԹԻՒՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄ, ՔԱՂԱ ՔԱԿԱՆ ԵՒ ՍԵՂԱՆԱԽՈՐԱԿԱՆ ԽԱՂԵՐ, ԳԱՂՏՆԻ ԴԻՒԱՆԱԳԻ ՏՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԼՐՏԵՍՈՒԹԻՒՆ, ԵՒԼՆ

OP. HOWERD BLUNGLERS դազապլանքայէն դ. Աւետիս Գաքարնան մէկ տարեկան *Յա-*ռաջ տրամագրած ըլլալով, յատ-

լւց կանաներն មិនិស្សារាធិស្ស

24 դեկտ, 1927 Caranananananananananana

գրաղաղները Հաւերը, սագերը եւ այն բան աներես են, որ շարունակ 40 402,60

- bachariphare...

hto abstrate, box «dwpaw-Swap Burnagh hurdan applade VEV Subbing of ka dhawwalling we եամամրթեն՝ թերփահափար նսհան whiching, webe 40 hupoli be 40 04066

- machacibhaí

իր փանսի։ թումե ալ կը փանդի ար րարկու[ժենեն անդլերենն שן עף ליחבישון: וושלים לי קףיושף Uphomet, up us dem appl abut ոչ ալ անգլերեն, շարունակ կը չատցեն իր արադադենրը, որոեք pwinth of phoppost uto mar կանուխ կր պոռան, կր կանչնեւ

uphe jt 4p apot amound դատաւորը, որ ծանօքժ է միայն մարգկային բար թերուն եւ յան. quit pubport, sh quabo Ot his յանցանը ունին արազավները եւ p'is your pour buy to be or any type of 4p Ablanth shapl amaganest fage quelible, guelfile shope whilepad սնաբումի անամամբընն աստան ատեն չկարենան երկարել իրենց Hac be shople

Debout's 40 Sheet, nonfile who bildt appropriate works out to Jen gpbl, Show or Shownesh braght the mostang & mandad ու Հաւ նշանել սերունդ Հասցնել be as let we and whip be such who in physpin

### **บรน8น**ъ₽

գ*րդաւթ բառաբա*ն, դայնըէն<u>է</u> ֆրանաերէն, Մ. Ս. Դաւիթ Բեկի 2pmm. 3. Phrpmyhub, 227 B.d. Raspail. Paris: 432 \$2. գին՝ 15 ֆրանքո

### SULPER GE LEUTALIS

ՄԻ ՄՈՌՆԱՐ ՓԱԿԵԼ ՀԱՇԻՒԴ ՄԻՆՉԵՒ ԴԵԿS. 31

HEILER TRANSPORTERING BUT

### 145416 4**6416**11

Phuse harnest. Apmuritations appearate and hope its

Cum thing to of freely warmer Sm-Jas & Thaluce, pphal Sma um's ու օգը ծանրացած կանան գրս ու " Photo wodenfacon app, 200triph Southpla

Budg bu 4p That Swip page hours on now plis of the that pour July Manuel Control ubund Sprage alfof Styling of home or obergin may ale ur love of ub about which Fedly Pling.

Battle mumb my mly shape. stapping Smark authornal Smalpha sugar on Spire durighpu from We Bloom & Spenish gaste direlant a gala apaliphant amba apalible 8pwing found to profession byto the de direct of property

atoble toldwelp Swams, Sumb. leplan in fill garate proper ywwwwifthpain guffer haplytude at mond flow of the graph durant nad phummanja mpamlamina

Bhan, Shylwhob quale has whyle springer byen of or south Spin jay Lite of workbon to beach. who who ldweligh approppe Tel. as noth charachend in sucha demits Lybyla He good pt good p. diaguախո թնվակոնից, ու անաթիսու շունքը, ու պարանոցես գարդոսկիներուս շարքերը կախեցի։

Matrix Appel tong the got-At 402/44bpu Swaws

The freprity 4100 Switchio Den Jagus Hulfabpne deg. zpgwawyacut wyphpad ac hebubbead, ywpմ թագգեստ, Տինայցւած Տարս մբն th bythe or weeken to dayatho apartu ne partum fil litelit

nobtate. Den The my aroporter day & des. pople

beliebyth puply queand out de Supub bo bu, as bup poplaring աղբարս գայ, իմ տունս պիտի

be which wamplinged quift վերծայարկի մեր այվածը։ թե ubbbay, Ot gangand t ab, Jhp երկրի բոլոր այվաններուն Աման m I mane we bush for Jumes for the augep pung & now zorbh, quaphop oraproperture of start whoman in physio ub. o ghowy, julildw an In behaband themacadacad to

bu 40 cospbs quitagenjo home bulple arplut lander laprole 4'uniba, gopabe 40 wahagpag. ur du the proups to but butter tomby Amturam the zadlagaz, Ambonia 40 Juny by habd, ne 40 poorth p dhu. afite d'aspadarap Shaurap phas

Ru 19 4wellens bequitionly 4. 40 shit which blyachter, welch Jup. մար է մեր ավառնային ժեծ սեն.

topkajte zam bokujt L wh ded app by be being my better the 564 564 Swa, dby we gent happ պատու Հաններով։ Հարմի քներու, Տարկին ընհրու յատուկ անոր պես of bo ne 2 pbq ubbbuy 24mj Shp que wafit d by your bop. Shed why by and bop or absolve or punday. Thep ; wit why you program program Whife the pp and board bybutt Sanfalunpsby 4 als

թանկարժեք գորգնրուն վրայ by bought o Shought page on byրայր։ Ես կը Հարցենմ անոր որպիant lateral or about 4, bypp & poplanwh dapped at websinding h handing Spulphurg gangflad

He ha pugh mandhippe տու Հանները։ թեննեւ, շատ մեզմ Suddepp aloud hill the Whind

Dr. Physica b wwwfer Spephis. The que water of to histophopond he quequebè ubbbulg, bu questip.  por Apas whoregot & porpable 4mg. Styl zapu danghalungzhene dt.g. ne ladantelepart pu pp dandalepart գորգապատ, բարձրաձև ղուն սեն. հակին մեջ։

DOUGHDAR

Aprilips flow I nathrough thouse of mupubligh, wholibpart of the Though tunpholo Sp. Bulf de ubp Sould of p who forward, though who landph ur Apahaph unApago am-பாடுவர் மீழ மாவம் புழ்ம் அழி: இவிம் வும்வர ஷிழுவாயம் அவச்யச் மீழ், வுட apport multiple Sommute

Ur gown'l m'ldagh' mhamfa on a Sully hydlahood Dud papyth. part quip while of in fair

product some store of men Տևտ գիւզ ճտաւ նախիրը, ուռենիո Then to The play of the manger Ser Somple of phyplane blurlipp" huce physic ambible abstrator Sudwar

Where phymb maps tohumms Thoug Begully white port buffe ու Նարինջի, ոսկիի, կարկե Տանի, une would anjub part of the Swipping shows unthines at a 2m inhpp lababi, diena illend: Transage mit աերուն վրայ ստուերները Թանձ. նանար՝ առամբեն փայքրնար

Rw. 19 Spacep topomountable իսու հանոլուկցիւրն հրերքառ քա warm turnh fammbipples, ubakadh beldud abdwenphines

Rypopu 264mi

Caphen judbhgat and puth. part down

paga's sping mpupt by being ջեկաւ ազբարտ

вичие пъзвъсь

SHARKITCHE 31M 40 LOUSAR ՕՐԱԲԵՐԲ "ՅԱՌԱՋ<sub>"</sub>Ի U.A. U. 2 + 2 S U. P + 2

դեցունիւնը կր մեայ խիստ մեծ Արեւելթի մէջ։ Ուստի երկու 

խանավորեցան Մոսկուայի եւ Էնկիւրիի միջեւ Մուսքաֆա Քչնալ ճնանեւալ կերդով արասայությունցու. բերդիրզային ՄիուՁեան ժողովուրդները եւ Ձուրջ ազգը իրենց հոր կեանցի աժնաճանակ բջաններուն իրարու ճանդեպ միջո փո-հագար հարարան արականանակ արարումեր մանուցած ըրպույն բեսկան է Ձէ Թուրջ ժողովուրդը, որ խաղաղ բաղՁանակներ տարած է ու կերային և անահատական արարերու մեջ, մինւնոյն ժառմանակ եւ ժիռներին աստիձանով կը բաժնէ ՄիուՁեան ժողովուրդներում ու-ասևույՁենում

որախումերերը։
Ճրոյնայան աիրալիր են մայինինի պատասխանը, ի՞նչպես
հանո Ըսժեն փարայի ու Որիկովի, Թեվֆիբ Բիւշաի պեյի ու
Չիչերի՞նի միջնո փոխանակուած ենսագիրները։ Եւ սակայն այս թոլորը արգելը չեղան որ Թուրջ իշխանուԹիւմները խստիւ գոր-ծեն ճամայնավար պրոպազանդին դէմ՝ Թէեւ ջաղաջականօրէն սերտիւ միացած Սովեաներուն հետ, Թուրջ ՀանրապետուՍիւնր կր շարունակէ աւնլի ջան հրբեջ նակառակիլ անոնց ոգիին եր մերժէ, ո եւ է ձևուվ մասնակցիլ համաչիարքային դեղափո մանգաղը, չուգեր երբեջ ուրանալ անկախ ազդե իր իոդեպը և մանգաղը, հուգեր երբեջ ուրանալ խունեան աղետալի գործին»։

2/ykrhlih umunlimply

Քանվեմսի մեջ արդչեւ իկնան փոխւհրապատու Հասիսի սպանու Անան եւ հակապոլյեւ իկնան շարժումներուն առքին Զի-երին ապատնալից յայսարարու Ռիւմներ կ՛րև եւ և՛րու Սէ ատո՞ց պատասիանատուռնիներ կ՛րնայ մանաւանդ Անգլիոյ ատոսը պատասատատուություն ը դրյաց աստատար հայքերի վրայ, որում համուրը ուղավումենեն՝ իր խայտայ Դանքերի Ջարդերուն եւ խորքրդային բարաբացիներու սպանութեան մէջ խորքրդային կառավարութեւնը էր անձել իրենց դէմ ուղղուած թացայայո յարձակում մի։ Ու Ձիչերին փեղրակացել.

«Շարունակելով դանդերձ իր խաղաղասէր քաղաքականուն իւնը, 

Anrowqriperphuli Apaulm

Պաշտոնաներիի հրատարական վերին վիճակագրուինան համաձայն, անցած շարախ "այասարնվալ գործագուրկնարու Թինչ եր" ամրող Ֆրանսայի մեր 11.627 հովի, որոնց 9165ը այի և 21629 կին Ադիի շարախ այս Թինչ էր 10.786, այիս արես որ մեկ շարախուան մեջ աշելցած են 391 Նոլասարնվալ սգուրկներ

գործագուրդողը։ Այս յասնրումի առնվի շատ զգալի է Փարիզի մէջ, ուր Նպաստ ընկալներն են 6131 ծոգի, անցած շարքնուան Վրայ 361 ծոգի առնվի։ ՄԷծ Նահանգի միւս մասերուն մէջ ալ 53 ծոգի առնլցած է։ Գառամենրու կացուիհան մէջ գրենէ փոփոխուհիրև չկայ։

Կեռենակիի նևոկայացուցիչը դատը կը շաժի

Նիւ հորբեր կը դեռագրեն.— 1916ին Նիս Եորջի հասահանդիստին մեջ պայթեումի մբ հետեւանքով փճացած էին մեծ ըանակունեամբ ռազմանիւներ ramanungan namungan sipu rang wangan panungan panungan pangan pangan hang mangan pangan pang հիմեւուած Նաքսկին արտաքին նախարար Հիշզի 1923 Փետրուար ծրառուստ տարագրա արտագրա տարատրաբ գրուգը անջած արտրուստը Ռոււակիր մեկ ծանուցադրին վրայ Ձէ Ուկեք միակ ճանչ-ցուած ռուս ներկայացուցիչն, էր Միացհալ Նահանդներում մեջ, վճանց որ «ռուս պետութնեան», վճախուի 984,104 տոլար՝ Abwoney Swanigned

U, jet I fought be dough fit, nen's which which win about այնան կանգիր զգ տարը թե որու արտոր արուք այս դրամի, դահի որ Ուելեն այստր չի "հորկայացներ խարհրդային իշիսա-նունիրեր։ Սովեաներու վուսուարան Ձայլս Ուելինի կ՝ առաջարկե, այդ դումարը դնել ամերիկեան գանձին մէջ, մինչեւ որ խոր-նդարանը ճանչնայ պոլջերիկեան պատավարուներեր, Ու կ՛ա-եղջել են այդ դրամի կարելի է դործածել՝ վեարելու հա-վար Միացիալ Նահանգներու ռուռ կառ սվարուներեր ունեցած հանջը, որուն դումարը կը հասնի 183 միլիոն տոլարի։

**ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՅ ՏՐԱՄԱԹԻՔ ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄԲ** 

ՓՈՂՈՑԻ ԱՂՁԻԿԸ (ռուջուսուսուսու), 3 urer

2. 8. 7. Vapatith Popular փոր ենվակոմիտեր բնդչ, ժո-դովը՝ վաղը Երկույր, իրի-կու ժամը Ց.30ին, սովորական Հաշաջատեղին։ Շատ կարևոր

ծանագրութ օրակարգ։ Հ. Յ. Դ. Լիոնի «Կայծակ» Լոումրի ժողովը 28 Դեկտ. Դչ. Երիկուն ժամը 8.30ին, Գրագա

SHOW, SOLPANGLOWED dom. ծանուն ծույլ ու ու ու որ արդի Հայրենկան ընդ-ծանուր ժողովը արտը Կիրակի կեսօրէ վերջ ժումը 2,30 ին, Քա-ֆէ օ Քլես ար Լիւնս

### QUP20h SONG

3 aktimuljuha, lanhatang, ajampa, yang-miga, yang- hilipunjunlanda lichi 2m papa alipun kikama disa ajama. Kimitap, kosiki [1] nda tan pa-lipuntap, kosiki [1] nda tan pa-lipun pad [10 dagahlami 34hrs Bri-Jean Jaurés, Romain ville, ujugժումներու ֆամար դիմել՝ թ. լու որկեսնի, 106 Rue Ménilmon

4. 压作风度作用设备 ZPRAREID BLICK

USCHUL UNILUANUE many burn aman

ՍԻՐՈՒԸՏՈՒՔ Քրքջալիը գաւնշար, անմոս-իզմահացորէն նոր գաւնշտ մի որ պիտի իմ ոյ ,, հրապուրէ

POLICE, POLOCE, POLICE,

ԴԻՆ 3 ՖՐԱՆՔ Կը գտնուն թոլոր նույ Թեր-Սելու գործակայննրուն մոտ և փամգիմել՝ VAHRAM SÉVOLNI 31 Rue Kléber Issy-les Moulineaux (Screen

եր դրկուի հանւ 3 ֆրութթ գրոչմաԽուղծի շոկատի,

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

TELL LOUVE

«эрчени» спосполось іприпочистивия висичев, матіле тер ֆերծակատումոս մեծապես քաղակնուած է, բազմանիւ լաճախորդներին, տոծական օրերու առնիւ ստացած է ՖԱՄ

եւ ԱՆԳԼիԱԿԱՆ ձմեռուան կերպասներու ճոխ մԹերք մը, ԱՆԿ-ընկներ օստոռատ գործվաստություն ամերնուակայելի գեղչ մը գտնելէ զատ, իրըեւ կաղանգի նուէը, մեզի յարա**կեց Հե**ղ լուսանկարչատան մէջ վեծ ՀԱՏ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐ ՔԱՇՈՒԵԼՈՒ ԻՐԱՒՈՒՆՔ ՊԻՏԻ ՈՒՆԵՆԱՑ։

ՓՈՒԹԱՑԷՔ ՕԳՏՈՒՒԼ ԱՑՍ ԱՆՆԱԽԸՆԹԱՑ ԱՌԻԹԷՆ ՈՐ ՊԻՏԻ ՏԵՒԷ ՄԻԱՑՆ ՆՈՑ. 15 ԷՆ ՄԻՆՁԵՒ ՑՈՒՆՈՒԱՐ

409-815-66

THE SUPPLIES SPUBLIC DET ROPHPILLISE

### ԹեՈԴԻԿԻ 1928Ի "ԱՄԷՆՈՒՆ ՏԱՐԵՑՈՅՑԸ"

Այս օրհրուս ֆրապարակ ելաւ եւ ունի սովորական ֆատոլննիու Էջհրով ֆազար չորս ֆարիւր երեսներ եւ անֆամար գեղագու. նատիպ պատկելննը։ Գրչի ու գեղալուեստի հայ վարպեսներ ժամադիր հղած են կոն իրենց կին ու նոր անաիպ էջևրով արուղմ և տիպուտուռ՝ անակցելի։ դին՝ 50 ֆր., դիմել դեզինա Կին՝ 208 bis. Rue Lafavette, PARIS 10e)

ormodol smalte pomperating

Of Klober, Jan. Passy 72.56

op կատարի հրանատ եւ
դամաստան անները, կան
բանակերը
բանակերը
գործալու հիշնները
բանակերն Արևակերն
բարծալու հիշնները
բանակերն

գործողություն արտություն գործողությունները. AFFIDAVITP (Աֆիտավիխ Դիմել՝ ամէն օր կէս օրէ վերջ ժամը 4—7.

ԿԸ ՆՈՐՈԳԵՄ 🤲 գևահղեմ T. S. F.ի ամԷն անտակ գործիչնել, կը կա ատրեմ - ձևուգիդկումներ (Transformation դին վկայուած մասնուց էտ

Կ. Դ. ԱՐԱՊԵԱՆ/ <sup>9</sup> Passage Lauzin, Paris 明時中心 Belleville ֆիւրաժատչելի գին Ձրի խորքիդակցուն իւ

րոլորդ ալ գիտէր որ պանիր կայ, պանի թ ալ կալ։ Այ ոինքն մեկը անունով պանիր, իսկ միւսն ալ՝ նամով ու նո որը ձաշակելու Ռանար դիմեցէ՛ր՝

LUZPU'S BEDUSELLOR про-правть тив рансиличичичного

I bis Rue Hautefeuille -:- PARIS (6° ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԳՆՈՂՆԵՐՈՒՆ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԶԵՂՉ

a make the second of the second of 80gg. L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԿԵՏ ՆԵՐՔԵՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԵՒԱՆԿՈՒԹԵԱՆՑ 126, Rue du Faubourg St. Denis
Meto : Garo de l'Est Teléphone : N'rd 84-04
[Payarthheildhailt duathe Hotels on 2,30,7,30—thpudh hi mult opth 9.18

### • ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐ Կ'ՈՒԶՈՒԻՆ

ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԲԵԱՆ գործով գրագնյու տրամա-դիր հերկայացուցիչներ կ՝ուզուին, ԹԷ՝ փարիզի եւ ԹԷ գաւառի

M. BAZILIER. 32 Rue de Mogador, Paris (9e)

**ይ** ሀ ሶ ቦ ሳ

ՆՈՐ ԵՒ ՀԻՆ ԳՈՐԳ ՇԻՆՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

III 60 LPU TIII T DPUILLOOTIII III SHE ABADA ABA

### SOPP. GUA, ALA

TRIMATE PARTIES PARTIES ZAMEDA LA TRESTERA 211.0811.811.611.61

3. Rue de l'Amiral Cloué. Tel. Auteuil 69-68. Métro Mirabeau Հիսանդներ կ'ընդունի թշ. դչ. ևւ դւր. օրերը ցորնկէն վերջ ժամը 3-7 եւ մասնաւոր ժամադրուԹևամի

ՉՍԱՆ ՖՐԱՆՀՈՎ հիկ վուցեր կատարել ձեր հահերուհերու հերասիսեր, անցագրել գարի ակատ հերասիսեր ծներական հունելի արկապես ձեւակերպու

OFFICE FRANÇAIS de RENSEIGNEMENTS

45, Rue de Laborde-:-PARIS 8°). 4րդ լարկ Թիւ 20: Métro : St. Augustin րաց է ժամը Ջէն 6,30. շաբան՝ մինչեւ ժամը 7

### SOPP. PRIFICE BUT

48 RLE MONTVARTRE (Բ. յարկ. աջ կողմը առաջին դուռ) դ անսացի կարող մասնագե ուսըու ընդհիրակում ծամբ կը դարնում ծերջին եւ կածանր, վեծերական եւ մորիհային, դեհիր ականի եւ կոկորդի չիսանդումիչները 1.1. Central 73-38. Métro: Sentier կամ Halles

Council appetur during units or 10-12 to 1,30

Phiber guanne

Phaber gnoubar

### **ተዘብበ ዓይላገቀበበ ሲከክክክ** 4 h b b r n h u ar b r n h

4. II. 2014 Phe Chilly 6. P. ssage acs Petros I carress 6 (R. Fbg St. Denis, θ μ 63) վթայ յրաթուր եւ արագ սորասարկունիւն, մասնաշոր իմամը կիներ

իւ տղոց վարսայարդարունեան Métro : CHATEAU d'EAU կամ POISSONAII BU

SORR. IF SPITPABILL COPUM

ՄԱՍԵԱԳԷՏ ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԿԻՆԵՐՈՒ ՀԵՒԿԱՆՔՈՒԶԵԱՆ։
17. RLE LAMARTINE PARIS (%) Tél. Trudaine գ։
ՄԷԹ ըս՝ Cadet կաս՝ Նօո-միւտ N. D. de Lurette
ընդունելու Թիւնւ ամեր օր ժամը 12 19, կիր. եւ տոն որե չ

ԲԺՇԿԱ-ՎԻՐԱՐՈՒԺԱԿԱՆ ԳԱՐՄԱՆԱՑՈՒՆ ԵՒ ԱՏԱՄՆԱՐՈՒՈ SOPP. ULBEUL

Téléphone: MARCADET 03-64 ZBUTONIUM 1906% 38, Ave. St. Ouen -0- 20, rue Fauvet -0- PARIS (18m. U'El po NORD SUD: LA FOURCHE

Դար համասը հրամորում իրենսեր, սեռամիրային, մորվի ծր արևորի, Հիւիսադրում իրենսեր, սեռամիրային, մորվի ծր արևորի, Հիւիսակային, բնայի, ծծնողարերունիան և իրե հրամարութիրերներ, վիրաբաշական գործորումինն և, արկածներ, ելնկարապարմանում և, «. հասապայել և, »

นรนบานคกหสนานข

Ակտայի գարմանում, առանց ցաւի ակռայ ըաջիլ 10 չո արուհստական ձերմակ ակռայ 20 ֆրանը, ոսկի դուրմ ֆրանըէն սկսնալ։ unte or up appeads bag b

գրրծէն ջըն ոինագ փնանրընն, վաւմուիջ յորնվա<mark>նանախ</mark> գրգանայանի անգէնսվ։ Բթբէ կ,ումէն վանդին Մարտ Նույուն այունվածչընև 500 ֆետրք։ ֆոնտնուրակ **Հրա**յու առանովակար

Drymlift punturuli (2hy W V. Tuship sy 432 էջ, կը պարունակէ աւհլի քան 10.000 բառևը է ուսթեւակ Հայու ֆամար սումիրաժեշտ գիրը մը։ Վին Լ ուսթեւակ Հայու ֆամար սումիրաժեշտ գիրը մը։ Վին Լ նկատի լեն առնուհը։ «օսնքը ճախը չկայ։ դիմել՝ II- Turabian -- 227, Bld. Raspail - Paris (Խ

### Տեկեն ԳՈՎԱՐ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

4 U P A b Z b

12 Rue St. Sulpice Paris' 6e) Métro Odéor Duplanene he dinahang kur dinahang hi papapanan he gapabusu garumbahane. In mampunant, gapapan bangakan pilanda gang memba gahar an he fabood hang hanp

Իսկ Կիրակի օրևրը բացուտծ է մ'ասնաւոր դապակհայը մի հ Թևան և, կասե

Thomby warmen 9-12, by 2 . Wanter up fine familie excepts, hermit or much

### Crsmreane grantar ባ የተጠንጉ 2.

36 Rue Polonceau Paris (18e: Métro: Barbés et Chêteau Roug ՑԱՃԱՒՈՐԳՆԵՐԸ ԳՈՀ ՁԳԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ՆՈՐ ՄԱՐԵԿԱՐԳՈՒԹԵՒԻՆ ԵՒ ԿԱՐԳԱԳՐՈՒԹԵՒԻՆՆԵՐ ԸՐՄ Թ ոտի անքորկատից դրջ իրրազքով եր իրժչայանին, ազբ զան տեսակի «բեպապներ»։ <u>Հ</u>ոխ ճաշացու<mark>ցակ ան</mark> սպասարնուներն, մարրուներն եւ խնայողական գինհր HAN APOUL ALTHUS OFFAR UBL

ՄԻՆՁԵՒ ԼՈՑՍ ՈՒՐԱԽՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԶՈՒԱՐՃՈՒԹԻՒՆ Մամնաւոր պատրաստուԹիւններ Արեւկինն նուագ, հա կա, ան անուշապուր, սկումիու տօլմա նւայքն։

ZUS4. PANGUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILL

86p be 80 mpt 80 C B A T A 18 B L L 29. Rue Place de Fries Paris XIX. Tel. Nord 18 met Place de Fries Paris XIX. Tel. Nord 18 met Paris Entre Friedrich per de prifestre de Friedrich per de prifestre de Friedrich per de Principal de Princip

«ԱՅԵՐԱԵՒ ԱՈՐ «ԱՐՈՒՈՐ ԱՐԵՆ, ԱԺՈՆ, ԱԵՍԵ ԱՅԵՐԵՆ, ԹՈՒՐԿԵՐԵՆ, ՅՈՒՆԱՐԷՆ ՈՒԹ, ԹԵԼ ՈՐՔ ԷՈՍ Ե. ԷՐՈՒՈՍ գծուելիվ պասիանութ, գալթան եւ բախնե պա միջնելը չու պատուցնական ապառնանը, գալթան եւ բախնե պա արտուցներ եւ արտուցներն և արուցներիններ կապաների տանիչ «ԱՅԵՐԱԾ» արտուցներն եւ արուցներիններ կապաների տանիչ «ԱՅԵՐԱԾ» արտուցների եւ արուցներիններ կապաների տանիչ «ԱՅԵՐԱԾ» արտուցներին արտու USUBULA THE WILLIAM

Պելդիլի հանոն հայ նպարագատա

8. ԱՐԹԻՆԵԱՆ Fel. Menil 61-85 28, Rue Lesage, Paris (20e) Metro Belleville

bulgunglip" THERET HERRERS Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Rédaction & Administration ( 208 ht, Rue Lafayette FARIS (104)

Հասցեի փոփոխումենան նամար պետք է վճարել 2 ֆրանք

**ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ** 27 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1927

Shi: 50 HHS WhIP

огирьго изчизы. Апличиний ок ченний

prunt bone

### I APPART SUITERS

<u> Զահեր տիրահի զե, մամունգորհու ժրարճեր Վհահ</u>ւ

Ակամայ կը յիչենը նդիպտոսը։ Ծայրայեղութեան հասած արթարթակրթեն ին հաղասիր տահատմերի ինցոն Ֆզաբազսինե Մյո ասմրեն ժեսուաց տարը, քաւև Հուրիրը բոհ հոյնիսա անի տար տորրվ օելչը, ահադահարուկիրը, տեմաևուկիրը, անհարդրուստեն են հայարական հետո հարարկան հետո

ը 10 -անժանով կը մնայ, նաև. Դեկտ. 18ի բնարուսին։ Մեղի ան անց արդիւնքը։

այց այրի առջեւ ունինը Թերները, մինչեւ 17 Դեկտ.

Թղիքատելով գանոնգը, կր հանդիպինք տիսուր երեւոյնի մր Սիշնակներով մանրամասնունիւններ կան, պետական միջա ար <sub>Մասու</sub>իքեան մասին։ Գրեցինչը, արդէն, ինէ հարցապնդումներ և դրու**իքե**ան մասին։ Գրեցինչը, արդէն, ինէ հարցապնդումներ և դրո**ծ են Եգ**իպտոսի Երևսփ. ժողովին և Ծերակոյտին մէի։ Ե սիպատկան մամուլն այ օրը օրին կր հետեւի անցուղարձերուն։ Մինչեւ անդամ խոսջեր կան հայ ժողովուրդի, կամ՝ առհասա թակ փոթրամամնութեանց իրաշունջները կրճատելու մասին։

Միայն այս հրհւոյինը բաւական է, կացունեան մասին գա-հար տալու համա<sub>լ</sub>,,

ՊԼաջ է հարցնել, ամ էնէն առաջ, ոտ փառամոլ եւ յամառ **փիլոնա**ւորին, Թորգոմ արջևպիսկոպոսին, որ չվարանեցաւ ափ ամել կառավարունեան դուռը, իր իշխանուներնը վերահատ տատելու համար։ Եթե թիչ մր խելք եւ խիղն ունենար, <mark>մարդը կր</mark>նար փրկել կացուխիւնը, տեղի տալով, իրրեւ գլխա իսոշախրդցոն, քաղ հարթքով հանանցաքանքը Հեման թշ Տի-

Չունեցաւ այդ պարկեշտուն իւնը, եւ ինչը, ամբամտանեալ, դարձաւ ժողովուրդին ղէմ։

Այս միջոցին աչբի առջեւ ունինք «Անկախննրու դործագիր կոմիտէ ին Դեկտեմ բեր 15 թուակիր Նամավը՝ ուզղուած Իսրգոմ ճակսկոպոսի։ Վեց յայտնի հայրենակիիցներ ստորա գրած են գիզ նամակին տակ, եւ աճա Թէ ի՞նջպէս կր պա

ցուրարձերուծ առջեւ անասարթեր Մհալ կարելի՝ չրլվալով, հատրա գրաղներս, խուժը մի սրացաւ անկախ (ոչ -կուսակցական) ազգայ <del>տց կողմ,</del> կուգանը խնդրիկու որ դատվ. <u>Ֆիմական Ժողովը</u> անկա լերծ կարելի դարձնելով, նաձի խաղաղ եւ նաշտարար միջոցներով դնել ծահան ցաւալի կացուննան, որ վտանգաւոր <mark>մայնդին շա</mark>ներուն եւ Թէ նամայնքը կազմող անմասներու շա

«Մենը կը կարծներ Ձէ դատկ. Ժողովդ իրինշ բարձրագոյն պա տասխանաստու մարմին, պարտաւոր է այն անկրոժեշտ բայլը առ-Կլ. առանց վայրկնան մը կոլնմերներու։ Վաղը գուցէ շատ ուշ

Մ. նշուշտ այս խոսբերը իմաստ մը ունին։

8ատկապէս անտեսելով՝ շարք մր անհամուԹիւններ, կ՛առ-թ∘Արեւշի Դեկտ. 1 Թուակիր իսմրադրականը։

Դամիրի առաջ՝ որոշապրը ըստագրության ան ժողող Ք կադմունը է, միչա Թողորս՝ հաիսել, ի հավատձեռնունինանի Թոլիսը հղեր ին հրետում հոզի «Արևշի վկայունինանը» Վիճա Խոլիսի հրեր ին հրետում հոզի «Արևշի վկայունինանը» Վիճա Խունինանը ընհացքին,— բայց խողումել որ «Արևշ, ը պատմե. - անդիսնանը ին անանր առաջարկան են, որ պատութիային հանարատարանը հայաստեր - անդիսնաներին տեսանր առաջարկան են, որ պատութիայիսն են, հայաստարանը հայաստանի հայաս անավայ ձանոթե նավավորդ անձրություն իշնակ ոք է պաշտ-պատութ իշնանը յարձակվուհց եւ գրգութեանց դէմ պաշտ-ատութիշնան և անձակու դառակարություն և բնայ ներկայ

«Ութիչ մէկ բոնի նրաւիրեայննը առաջարկած են որ յոնուն։ իրոնըը, ակցական լեոդովին՝ յարձակող կողմին մետ խաղադարա։ Առճարկ մը կատարուի ճախապես եւ անյաջողուհետի պարագամիայն՝ կառավարումեան մետ այդ դիմումը ըկայ և հիչա կագիրը արուի։

երկու առաջարկները բուէի դրուելով, առաջինը շահած է to ձայն, երկրորդը՝ տարը։ Մանրամամոտ Թիւմները ձգելով, ու Թրուսան է, ուրեմն, դիմել կառավարու Թեան։ Մենջ չենջ որ Պետի ծափահարենը այս կարգի ձեռնարկները։

Դժբախտարար, ժողովրդ ոկան խմրակցունիւնն ալկը հար-ուր դիմել միեւնոյն միջոցին։

Մեւթ չէիսը ուզեր խառնուիլ այս տեղական վեներուն, ատի առևելով միջավայրին պայմանները։ Բայց, զարման, արդացինք մեր պաշաննակից «Ցուսաբեր»ի Դեկտ. 9 Թո իր իսքրագրականը, «Երկրի իշիսանունեան ժիջամաունեան Հայասնությունը և Արինի մեր ընկերներն ալ կորմեցուցեր եր ատալլակին հակառակորդները։ արդարին հակառակորդները։

արար ժուցջը դիծագասութիւրն կարմեր երևը!, անս ժամութն «Ձբան է՝ արդնագասութիւրն պետճ է սն աստծ բևինի իչխա-արանակել անդագելել են

մեստեր չարիկներէ փրկելու համար»։ Կթ հասինածը, թաժակը յարդած է, եւ սՅուստրերոն ալ ի բաղանի թե, «ցաւով օտարր պետք է միջամուխ բնել մեր հերջին գործերուն, քանի որ մենք ժեղի անկարող հղանք իա լավու թրադե օնիչ նր ու անմանա խիշրն վրևակարմարի»։

ասար որդարը ու արդրարություր գորապատղացու ես ասկային, չափագահից գործուն է այս ճամրան, եւ երթեջ համ ապատասիան մեր շաճերուն։ Թող ութիյներուն մենայնորհը հետև այդ ծեւերբ։ Մենջ ձերեց մեր ձամրան, եւ ներելի չէ սայճաթիլ ո՛ր եւ է պատ-

### ՋեՅԹՈՒՆՑԻ ՎԱՅ ՄԸ ԿԸ ՍՊԱՆՆԵ TOUTUBE UTAL ARBLE OF TUBE

**ՔՐՈՋ ԵՐԿՈՒ ՊՉՏԻԿՆԵՐԸ ԵՒ ԻՆՔՋԻՆՔԸ** 

հրասէն կը ճեռագրեն ԵԷ **շարաժ** կէսօրէն վերջ 22 տարեկան ոսսպան եղած։ (Լյս մասին ճետեւեալ մանրամամնուԹիւնները կր

կանրորդենն.

«Ասիկ մը տարի առաջ կրաս «Միջերկրականի վրայ, Նիսի
սնօտ) եկած հաստատաւած էր Տիկին կատարին, Թապարեան՝ իր
երևը ազջիկնելով, Մեծ ազջիկը Հումի ամումնացած էր Համ-բարձում Շէրպեինան անուն Հայաւ մը նետ, որսել երևը պատմի
ասիում Շէրպեինան անուն Հայաւ մը նետ, որսել երևը պատմի nrapama tu Պգտիկ աղջիկը՝ Տիրունի Թապարեան, ձնած 1909 Ցուծուար 23ին, հայրենից հղած տահն նշանուած էր Ստեփան onion...... 2019 - աղրագրը արա արև օշտուն չր մա զնաց։ Տենեանի հետ, որ վերջերս Կրաս իր նշանածին մոտ գնաց։ Թապացենն ընտանիքը Կրաւ հասան ատեն, հաստատուած Լր

Spring during springing supply wandmind of att. limute Spրունի եւ իր միւս քոլրը, սեսեակները նեղ բլլալուն, դատուեցան ե անկէ 50 մեզը անդին, Շաոլ-Ակրը փողոց Թիւ 17 չէնքին մէջ bplac ababay dapabyha

Ստեփան պարկելա եւ աշխատասէր երիտասարդ, իրրեւ բան որ Սահփան լուսնոտ էր և ճոպաներ կ'ունենար, ուսս աղջիկ որոշեցին ետ ընել նշանը, ու փափկութեամբ հասկցուցին

phan, uh milpen papad murah fami.

Usus win abpointill to up humatyang Umbihmun, up fuhimոնունբար(չ) դատանի դն դէն վջաթն անրքանրակ ապեսոն կրամո ամս ընստանիցը։ Հի գիտցուիր Բէ ոնիրը և թթ. դորձեց. միայն Բէ շարան կեսօրեն վերջ ժամը հին թիւ Շառլ նէկրը Թիւ 17 տունը գծաց խուլ եւ համը ազքիկ մը, որ երրեill գեռւillեր կը կատարէլ գրաց բույ ու - տոր աղջըը գրը, որ որթուս պուտը է ըրաց էր, հրբ Միապարահան գործորուն համար Հարիւ գրուղ էրացած էր, հրբ աղջինը ապրապիկե հա գարունցալու հեղատեսնակին մեջաներ Արկու գիանից փոստան ինե արիւմուրսու կինակի մեջ հիրունի գլուկու գործին ամբողջութնատեր բաժառուտ մարդիրնե, պատկան էր թեւերը խաչաձեւ։ Մարժինը լօշոտուած էր անոելիօրեն։ րտուր։ Աղջկած մոտ փոտուած էր հայն ինայան կաշոր ատրմանակով ար գաներ ալ Հախնախած էր՝ յազեցնելու համար վրէժի էր ծա-անոր վիզը հան մոտ փոտուած էր հայն ինայն Սանփան Տեձևանի մինը, դեռ ատրձանակը ձևուրը։

հուլ - հասեր ազքիկը տարսափահար ստեղուիժերեն վար իքա: հիչիր արձակելով ու գնաց իրեծ ծանօքն Հարերու մշտ, որոեց ծշահեհրով հասկցուց տեսածենրը։

Ասմիկապես լուր արուհցաւ ռոտիկանութեան, որ տրամին վայրը փութվաց եւ Տենեանի գրպանին մէք դուա նամակ մր. ուդլուած ոստիկանապնտին եւ որուն մէջ Ստեփան կը նկարադրէր իր սիրային ղժբանստ պատմութիւնը, 3ևտոյ կ՛ըսէր Թէ իր նչանածին միողջ ընտանիքը հակառական բլլալով իր ամուսնութենան, վրէժի անար ենքան, չարհանիր վեկգասունթորքը ամաստինու չաղանւ դբեկա. ջաղան վղաց բե չանմի աղևով է նրատրենն թու Ղրասի արգրառ ցրելով, հերողությեւն կը խնդրեր ոսաիկանապետեր, որ անձանapam which apple about

Մէկ հախադասութծիւն կը պատկերացներ Ստեփանի ամբողջ հողեկան վիճակը — յանախանդը, կարելի է ըսել «պէտը է որ սպահոնես թղորը», Շամակին մէջ յիլուած այս խոսդր Ստեփանի սերբակի ատարևուր վետ և հանդակիլ արմրև մեսւաց էև։

Մինսյես այդ համանինը ընկերդումը ո՛չ որ միտորեր կ՛անդրակը թե դժբախտ երիտասարդը ուրիչ աշելի ա՜ուկի ձնիրներ այլ դար ծած էրս Միայն կը գարժանային Թէ Տիրունիին ժայրը ինչո՞ւ չէր եկած իր աղքկան գիակին մշու նգերական նախազդացումէ մբ սծ, ոստիկանապետը իր մարդոցմով դնաց Տրուախ փողոց Տիկին կատարինք Թապարհանի սենհակը։ Դուռը դոյու որդարակքը ոչ դքի ցանը փումաև։ Առախիաը դն աշատվն չերն նանաա սերբի արիւմվուայ մարմինը։ Մէկ մեզր անդին՝ Հորս տարու Յով-գուռը։ Այն ատին պարզունցաւ սրտանվիկ տեսարան մր։ Անենակա գուռը։ հանները գետին պասկած էր, թեւերը խաչաձեւ, վիզը դանակով

ջիկ մը՝ Ժան Մառի, դլուկոր արիւնինախախ վիճակի մէջ։ հեղմ փորրիկը անմիջապէս փոխադրունցաւ հիւանդանոց, ուր ժամ մր վերջ վիրարոյժ Տրլաժ գործողությիւն մե փորձեց, սակայն պզսիկը իրիկուան գէմ հոգին առանդեց։

Վերքապես, ուրիչ ենքասենեակի մը մեք դանունցաւ դիակը Spin spite prof. Shifts Land Copyright and any of a second profession of the profession of the spite of the s սակայծ Սահփան կացինի հարուաժով մը հեղջած էր իսեղջ - գլուխը։

Շերքին մեք դանուողները ըսլորն այ սպաննելէ վերք, Ստե այր անավանիւրութիրողը ցրունինն քուտնաց թւ չամուսան փախաց էր։ Դրացի կին մը ժամը քին ատենները գայն տեսած էր Տրուաի dingonth off, franquistate rumantepho South beard waring Umbehad bajahad sabayanperopto puephs Grange Usy wastern by aparte ut for the manhanest promes պատանիլու ծրադիրը։ Կես ժամ վերջ Շաոլ Նեկրը փողոցը դացած զայն ալ սպաննելէ վերք, անձնասպան եզած էր

կրասի մեր թղթեակցին աուած լրացուցիչ տեղեկութեանց համաձայն Ստեփան Տենեան 24—25 տարեկան էր եւ Ձէյթուրցի։ Արնագ ատնի դետո ճանագեն փանինքը, վամուն ինըո ծանօխ Op. Տիրունի Թապաբեանի նետ ամումնանալու նպա. տակաւ։ Օրիորդին մայրը կատար. Արսլանալեկցի, որ երկալ տարիներ իրրեւ զաւակ իմսամած էր Ստեփանը, չմերժեց ու

նշանաութը տեղի ունեցաւ «հակառակ աղջկան կամթին»։ <mark>Կար</mark>ն այանտութը տարը աստրաստրան գնանական բանանական բանանական հատոր այիկներ չաիրեց տղան բանել իրոշ գարանանական և Արահր եստ թրինս Այն օրին սկահայ ապան բացել ի բաց Լիրակ նոր Բե՛ գրերի այիսի գարևնես՝ Իրրեւ գյուշանիան, 2 3 ամիս աղջիկը նրասեն ճնասցաււ Հարիւ 33–40 օր կիրեր ասը։ Արագելեն վերադառնալը։ Ականատեսներ կը պատմեն ինչ նջանը հարգելեն իվեր տղան յանախ հոդաներու ազդեցուհեսակայե ինչգինչը կը կորսեցներ եւ միացին մէջ օրիորդը երեւակայե լով, կ՛լաեր. «Պատիւ կը պանանցեմ. ինձի ըրկը, սական որպես վ ուրիշի մը եւս չընէք, անպատճառ պիտի զալնեմ ձեզ։»

Տիկին կատար Թապաջեան իր աղջկան Տիկ Հոութ Շերպեթեանին տունը կ'երթայ թոռներով միասին։ Փե սան Համրարձում տունը չըլլալուն, Ստեփան առիքեն կ'օդտուի կացինը ձեռջը ներս կը մանէ եւ չորոն ալ կը ջարդէ անինա Ֆնտոլ դուբս կ'նլլէ, դուոր կր կղալէ, բանային գրպանը կր գև, կր վաղէ նշանածին տունը, անսը ալ ժինակու Թեևէն օգտուն լով սուր դանակով մը կաոր կարի կ'ըն, զայն. ամ էնեն վերջը արճանակը իր դլիսուն կր արտրակ։ Տեղացի ժողովուրդը ծայր աստիճան ազդուած է այս դար

շելի արարթէն եւ ֆրանսերէն ԹերԹերը երկար մանրամասնու թիւններ կր հրատարակեն։

# 0PP-0PF

### Պոլչեւիկեան սաբսափները Վրասջանի մեջ

Ժրնեւի վրացական մամուլի դիւանը կը հաղորդէ որ nwath n ոացուած վերջին տեղեկութեիւնները սարսափելի են. Պոլշեւիկեան իշխանութիւնները դանդուածային ձերբակա լուխիւններ եւ աջսորներ կը կատարեն, առանց տարիքի եւ utap pumpus plante:

Նոյեպես Չեկայի եկուղեերուն մէջ կը չարչարուին **ջաղա** ջական բանտարկեալները, շատեր առանց դատավարուինեան <mark>կր</mark> գնդականարուին։

### Shy. 4rljupli ng-unng

Կիրակի գրեցենք Թէ Տիկ. Ֆրանսիս Ուիլսըն Կրեյսրն Ուրայի գրացուց թե ծրվ։ արտակա հեղելու պրոյունա Ուրայի իրկումեկներիկայեն ճամբայ երաւ դեպի Եիւ-Ֆաունա Լենո՝ «Տօր», եկոչագոր օգանաւով։ 18 ժամուտի բաւելիչ պետին միայն առած էր, եւ մեկնելեն մինչեւ Երկուշարիի առաւստ օդանաւէն ո՛չ մէկ լուր հասած րլլալով, կ՝ եննադրու Լր Եէ աղէտի մը հանդիպած է։ Երէկ կէսօրին՝ առնուած հեռադիր գր կ բուէ թե չիկ. Կրեյարսի օղանաւր սիլ տիւ Սապլը» իջած է հւ թե փոթորիկին պատճառաւ չէ կրցած անթելով լուր տալը

### Injung duruluh Pentuken

Թուրջ Յերվերը կը գրեն Օէ կառավարուԹիւնը կը խորձի կարեւոր միջոցներ ձեռջ առնել ձերմակ Ռուսերու. մասին, եւ ոշտեկը վե վրեչորանարապես նուցըն արոյոն կորմիեն։ Փրաև այս արմադ վրեչչորնարապես նուցըն արոյոն կորմիեն։ Փրաև նյուտիարքը հրասև կյոնըտերևահան Հոլբինոսկրիհե, ուաչդարքը quepo upup hubachb, 4 ponchi

### bniqueljniphilliler Ujquu-Lorklih dkg

Ֆրանսական կառավարու Թիւնը վճռած է կարուկ միջոց։ րթես։ միզթի գիտրատը երմ գինա տեղատախին երբես։ ջաղա ոսրու, դրակ Ալզաս - Լորելսի մեջ խմորուող անջատողական շարժումը, որուն ուժ կուտան Գերմաններն ու համայնավա ները, առաջինները անագին դրաներ ժախանով, իսկ վերջինները միայերը պղտո րելով։ Քայսի մի չաբախ առաջ բանի մր կարեւոր դեմբեր եւ երկու գերման լրտեմներ ձերբակալուած երն։ Աստնց հարցա poun bland State at pad, numplywould he up justagene tobe whe րևության արուագրդ, է։ Տանել կարգ մր դադանիբներ, մասնաշորապես ձեռք ձգեց ցանկը այն մարդոց, որոնք Ալդաս ԼորԼնի գանադան կարեւոր քա դաջներուն մէջ խարուն աշիսատանբներ կր կատարեին Արդասի ին բնավարու խեան համար.

Company warms on dwdp Ofth quamacaphlips. mplinitiblet be proposible, purply glay purglafte functioher of med wet which func quelles folicitate quemmpt ofthe Page մարի, Միշլուդի, Էսգիսնայմի, Սխրադպատկի, Հակեստուի, Մեցի մեծ հուլա, ընդամերը 70 տեղ։

քարմարի մեջ խուգարկունցաւ արբայ Հեկիի «Քուրիեր» խերթին իսկրագրատունը եւ երեջ համայնավարևերու տուներ։ popper perpanental services and remained approprie unitary trafficiently the State and the State and

ուր է բարացրա առար.
Մերապրուրի մէ խուզարվունիւններ կատարունցան 29
տեղ մամառողապես նախվեն արրայ Ֆասնաուերի, եւ անոր
հղար կես՝ կեկեւ իկկելմակի տուներուն մէջ Մեցի մէջ հայար
գարվու եցաւ խմրագրատունը «իշանաիին», գիրմաներեն լեզուտ էրատարակուող ճամայնավար Բերին մը։ Աղզատ Լորենի
նամար:

(Inchanne generalimbne@ficht henter a. 68)

### ԴԻՊԻ ԱՄԵՐԻԿԱ

Ֆրանաական երկրորդ 568 buthe dampfile andher bops Wm on ph and shipp believe the spile worth way & from n's punger in father b de twoqued reper to doubte sughe -ա երևն որիո ժևաց՝ ապշուօրդարիbue mpdpb Smbb qb dphppb haռաջեորդեն իրենց խուգերը

Wt4 թան յատկապես աբքի կր queputpe she puguna Phud'p, 11մերիկացիները կը բարձրանային gtup dbp, bu junter ste pugu. andbudy of her wath Ladingawhole home of portant with the deal full նաեւը։ Ե. Ղրեկանիրդեն, աստopt 4mpy, but I he water beforen

- Almighty money, 4'putp a tendrotowale d'p

butmake uh my 1 prodate dhe dp wapad be znapanch adhaha 2 թեղ յարկերը տեղաւորած է քաbh de Washphugh was mebby, aburt make about been abbent physimania dall mar for gamply

Unwahir 4mpge Watephyon to իսկ երկրորդը միջազգային։ Երpapage shat aparby, we ldungarad t funt ma Im Jame (gran of to

4-626pp niz works 4p weda conne ling be zout bourse fine quet gloup of hel aild

Busuld mumeon appen mul վեր կ'ունենաև ը իրար տեսնելու եւ ապաւորու (ժիշների կրելու։ Մառա fune of the stand of my same maps of the 40 բացուի, ովկիանոսը Տանդարտ t be watt ampy farpente b-Lub &

Sufacht phupac apparely Smily to Smymbantly 19919pr գրարեւներ փոքոտնակելու դեւրին 1 Kartistan polities aby washille with partle d'e physich in just prof be Lupuna apple monghible, april p howoopt whathhete to howhe bpropose Show, purje war wifth pro-ath aporter fill, applied with wind warmowine febrit to she d'y who que hard p de twagnighthe fait, apate p 4p bomble 46, up wing fit fit to 4 Lup horastopthe Hat topulaugh **հ**եր, ըպահացիներ եւ լե.. Տայկա. Quit Spuly blopped Jugaighte bo bed, Aprophagac Abad p 4md apadabut popum Suzarwahman labant p bube but p tod beplangfishe full, 4mldaght pusulms de, hound pub se bi pdhz4 se, hpt pt me sman and between abyth

- 24mJ well he we buffer of Emp A. philas A, Dops my Fr by u

Comple a Jourdes place pp և գրկին կր վերադառնան «Ափ մը mpdd ageph Debodop famdal ht questioned post fort deplines 84 26, 4 Smldf Tuptpm Jr 46 Smnfaut let mit duesten arts dent-2 wingh shows II plant by for ent & Gramate Wattepfant along & Shane Thus my wataquad wathet be bajbhuh quentbup wo pagemuto angt prinamush magar, apa which physid durph Zandmba

Wholeh Bt miltago my «pub գալավե պապական են»։ ԵԹԵ ԱՎԵphymate beforetime following a united & Affect The be bill on water dehal dorally of Surth ath about policy of party beginning by Logar hit of almbd Soda bolider ly br.p op hiphilite of bodatia apple Sudan sprotuguephto welf dog be mumbunbit of what shows brought Jube 4- plantopusto as ble a partstill philip alma by the tilling

Buthupa 40 graf hat thomas laplife possib an nbpnd apricus L, " enthap dame այես Տրաժարհգաւ Նախագա Տական Abhandne Abet, 40 That Suca-

undarphus, Jurdbb Genghadab-Thepar' Ist Wolfer on Snadtulus fuldally be along to (autilia Equippipar dubampur typmp for-

Whe Public Sand bacared par-Subqualone Milupundh gap F Sugardad he Spudwdubul hu-Թոլիկ։ Մեր բարեժիտ քաζանան Childment who weamy, the doub-26, hosp swoodward, allfap. be արսև բվաց Հրվաց հայան փահավու gar fd petitolope

- howening nibbe, pub. a Will 149 Ampagne Pope Bott admaras defe to be popularafue bunned arbh

- Amon am & whenthe Ale Հանչնար այսպատուական մարդը։

Then a bud a light pay pr idente ատուոր եմ գիտնալ նման բաներ։ - US. with worth bu shap

խորջուրդ կուտամ անպայման, անպայճան կարդալ «Atlantic Monthly » h Lagh Sphph 5w. Jupp be whop Jugopana Sudweep ուր ձեղի պիտի պարղուի այս անգամուսն հախագահական պայ-Smhly my hads dendagh the

- Mat a natile berrate guldayby pleagan gumbunal b. գած առարկունենան պատասխանե արդեն կարդացած են՝ իր ատենին orblis laplilapor a. Fd.

- M. 10, W. 10, W. 19 E. PW 19 Zhp fupqugud Pabplahpaib Sty ըրիւ չի կրհար ըլլալ, պետք է Monthly», բայց շատ զգու-շուննամբ եւ ուշադրուննամբ, այն ատեն ձեզի Համար գաղանի put zylinh thus bhilas muspupple of 69.

Հարկադրուած կը խոստանաժ ՄՀաւասիկ, ին քղինք բացարձաquinter god hepfylaugh Sudwing qui-Bully sugarand of when you dwp putus filliamanes udpfile be apad Shabe popularungh he daba-Luba builday by to

What he wantingh do no durit Gette from by me follows, and bewwto Swpg 40 grt

- 11p.pm's 4wld of b4 broadin later tand thoughout suspense.

- Rumpphyor Splan - 40 manufautt parsaha

\_ ը յր ատեն բոլոր կախծո. thistop whose & William port

wwb, 4'put paragraphic land budang apal apal Amly while we hade bodomph 2mbd 41 Journagniky, populatique dpgungta og ber labub Swam, ppbb.

- ԱՏ, կաքժոլիկները պիտի ըուէ տաև Ադիկիր ոչ կք արսե Sand who up Amlyothy F' and my պատենառով, որ արժանաւոր և կա-

\_ zwehan, Swehan - att I'mar poswowi - Thyp Sudap դարեւորը արոր ֆազա բակար կարո Jurighton f pr phips mandala what b let Suba mand and other Pub. By programmen tomburing for

you hand poply sugar of af poticy It. of smap of amply and by Append multiple Smilm Smalp al. Suled physicans to min who and իրը աժերիկեան թաղաքացի խոսքի մեջ կր մտնե, հախագագական Abbunda Bund Suppla 4p Smull Sparte Britishin be the touch 196 Rhuybul Pasmanaphur And-Att We Support dimens plad my prophate գրույիկ գարձած անիշխանուներենը doug the days themb dayship was mant the apply the mild Spronghi zoglimite opuldtoplat fording or manaby willy at \$6 Ab hubdage lat tagh at spha գուտականներ կաշտոտած հե

### ըՆԴԴԻՄԱԴԻՐՆԵՐԸ ՎԱՑԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԱՆՈՆՑ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

## « ՄԵՆՇԵՒԻԶՄ - ՏՐՈՑԿԻԶՄ - ԴԱՇՆԱԿԻԶՄ »

Հայաստանի դամայնավար կուսակցուն նա՜ռ է. դամագումարին մեջ, զհկուցանողը նըկար մանրամասնունիւններ դաղորդեց ընդդի մադիր խմբակին գործունէունեան մասին։ *Խորհրդային Հա* անեն (24 չոր.) կը հարգամանձնա գլխաւոր ժասնրը.

Programphophipp he saraha Տաւտաացնել Թէ մեր կուսակ-ցութեան մէջ, Տիմնական վատն արգա լեւականուն հան ւսներանը պատկաչ ջնանկիավա-հանո վենքչյանը հեն է ու վարն անո վենքչյանը հանությացը բա են անվահարմանարացը ար nutghrab fmugna by dulurhbra չունի։ Ըստ իրենց՝ իրենք իս-կական Լէնինի հետևւորդներն bu ch'zm & migi h smplit at

բերողկորհն ընթն թթ, մաչ-Ֆչրողկորին ընթն գր, մաչարկանական արդարականութիր իարունրար հանաց դատուսևա-րն՝ դրբչերկվը եւ անժուլուականութերնը, որոնց գեն ուժեղ կորւ պէտց է մղնլ։ Իսկ կուսակցութեան "սերսը՝ ւրմեական հակառակորդը *Տրո*ց. 4pp Shubing Summewood புபயுட்ப புயர் யுர்பயுட்ப பீரைந்த Դաշնակցութեան muhan arbh tem Atmp & funumadentife na. երիտասարդու Apmp aff bigling ift finde ակրե, որ ազգայնականութեն anfauramitepth & butub maund որ կր շարունակեն Տրոցկիի ճամրով անչեղ ընթա-Այս թերուժենրուն ղկա որը գոււած երն ու քնմարդուն որ կեղբոնական կոմիտէի յան. նարեր է սև քաւևչ աշխատա։ Ֆիւրրբն է սև քաւևչ աշխատաւմեր երիտասանդութիւնը ազկա Հուսիլ՝ 13 է ավորոց կուսակրական howbop be Wi Wagnindhwabur շարժման ourphylur pr dmbematymp q որ կեղբոնական կոմի. այն պետք է հասրան սետելունի յետագային այս ուղղութժեամբ աշխատանյները առայեն մերկուսակցու թեան րացման, չարջերու միաձուլման եւ միասնականուխեան, որպէսգի աներ կուսակցութքիւնը կարեն be manufilms phinaid be p.

4nth's purch of foorp my գայնական մասարականութենա մասիր։ Մեր պալբարը այգ ուղվությրավու ուդրվ էք ըմաց, ըիչմ Հ дригид ва, орранц В. Ашема. րուրիի վենի դանը, նայն Հարկ բվաց Հավոսի ը, նայն կարձենը որ, այդ ազգայնական մտուորականունիրնը ուրիչ բան It right at nulmahl bmdapphimաւորականութիււն, ppp fit king spawift intumbling dumi & hundang, un pop 184 Springarp mapipamento apozulp. ah alm punh nin aqum alua bin hind to your be andmining արևն ատանացրի դրև բերատորաև Abun 112: Uhp facumhyan. amaplanalman bim darap անքայն է ին անայնաևն ուգը. Անո-1 ան ரயறம்த் இத்'மாற த் மரும் գրև հուսև չրահաշաևու թիւրրրեն

նիւնը չկարննայ ֆիչ ԹԷ շատ որպէսզի այզ մտաւորականուական կշիս ունեցող apportation grand being find սակետեր խոշոր White mitch dbn whatewife 624phm անքորու Ատևքորոատիար հուսահա -ն ասնոտքի ջնձե

թեալ է ասոբեն՝ անգալ աորքի մանրամամն կանգ առնել Տրոց. նիի չբարգան հրանվիզակիրը հետրքերություն հրան Տեսոնքերություն հրան Հուրքիանար հրանվիզակերու հրանիարար հրանական

թիւնը Հայաստանի մէջ հանդեր հկաւ դեռ 1923թեւ Բոլորո լաւ կը յիչենը այն մեծ ազմուկ-ներն ու ելոլԹները, որ անգի կ'ունենային 1923ի մեր կու սակցական ժողովևերուն մէք Կր յի՛շէր, երը ժողովի մր մէք աղզիմադիր ընկերներեն մեկը Onus oknowh do dows to power . Ընկն'րներ, մեզ կը հայաձեն ը կուսակցական մերենան կլ Նույն հին հրդերը այլանդակ կերպով կը կրկնուին ատինթի գարամար

քը։ գրուհանդերձ Տրոցկիական ստինունբրար գէն քիահսմանա։ Նրեմիզամեսւելիւրն գրև իսւfunp wpdworubp dale (.'). Chyնիքորդիր ար քանր չափով միդամինրրիու ակր ահավո սարացուաց կազմակերպութեր մէջ՝ անձևտացան, մևացին միայն քարի որ արումորին երրինրոր աև թևնրդը դասաղնավո ղովկերու մէջ եւ ալժմէական թաղաջականութնեան հարցերը Buque, 4p squipe linhulu dit Այդ օրերուն, բնզդիմադիր Այդ օրերուն, բնզդիմադիր

Shani Shinkianatibun 4p 4mg մէին փոքրիկ խմրակներ, երել չորս հոգիներէ թաղկացած, որ կուսակցական կազմակերպու թեան մէջ ազգեցութիւն րքիր հայն սև Ղազասունյրավե ը տասարները սոր կողմեակիցներ

Բայց 1927ի հրկրորդ կեսին apunggan per anakha sa mangkanahangkan sakhangan melancampan pe mpah acapam gacapapa dpeka sahipunga mangkanaha pephyanga nambapa ?, sa sa sa ahahada Afraga «pluisse, permit hadyn «ալոր» թը, կերպութենա» գործագիրի ժա-գովի» մէջ, Այս անպամ արդէն այդ ընկերները հանդէս եկան կազմակնրպուած կերպով, ինչկեղբութը հետ։ Այդ ժամանակա wipi t ap Unufacuith has Buill handly and but bear and dille weetenfrage Buffich կերբո՞սական Կոմիտէի լիակա we spumpe offe Conghaughe յացրեր իրևոց յայտարարու յարհեր իրևոց յայտարարու Spire up he depunherte hun մակերպութեան մէջ տեղի ոտինունյբայո նումչարուև ճա դրնում առանծահիր թւ դրև իսո ղաքականու (ժ հանւ

We buffer if albordend mode of de-Smamb pr 197 Dephandulate Egyurlyben bandang fo

atto welch be mughus, գիծ դենրը կր շատեան, ժիջազգա-The mad butter may hustoutly profit may be ամերիկեան քաղաքացի կը դառbus ' pugh podd to wohou how. last to haten let with now Tuppe 2 fo f ale Emble about lar gur h

фирарур ур пантуты J. գուղ հանձրրևն վե Ֆաշուիր խունր-PE, 91 which dop to be upon ma-

ppl pr ... Embapht le toppe Turgurms

Փոնգսերն գրարի դե օև դե Smartiger Durpophulph bup, ed. կիանոսը Տանդարտան էւ փողովուր to un th Abmit pr a fronte Imfalia ath duche dufue quality for quin

Who amphifile of Ly zwied ablomp In the duramature pr quadurite San the Graduate Lad Sudpante I was whom after all style Swing repringed de smambuba sagan doundant.

By premiunity itmas & at ի, ուգրժարավ ահանկիտիար նրմ. խոստերը:Տեղական ընկերները 4 majording Vautaruith dunghipus shin, pphing me արություն են անագության կը ճիշղաւորևն Երևւանեն մին-չևւ Սանահին ու Ալլահվերդի։

կես մայերերու դէլ արայոն Անան վայերերու դէլ արայոն իսկ ուրիչ անդեր կը վրիպին oppowy Ulimedthubb ntf արուսիրը գարար ևա 46

րամանրագրը մղենս ԱյնուՏետեւ ընդգիմազիր, ները կը ձգնին իրենց պալրարը հերևականի մէն աանիլ Լերինականի մեջ *երկախուղադծի գանազան* կալարաններու աշխա ինեան մէջ, դործագրելով բոլոր միջոցները, գրականութեա րածում, դաղանի ժողովիհրու գումարում հւալլու Իրենց աշ խատանքի կեղրոնը կր դիսանալ Լէնինականը։ անսնենը ընկ. Հ. Սահակհանը up oquamanialist by spa իան ու նրոնկիղանին աշխա quite dig ne Upazque, Suda Հայն կուսակցական ներու, կազմակերպութեան մէջ Sustanguesing hope of wife wife մը առաջ կարելի է վիճարա ութերմանրը սկսիլ՝ Հ. Մահակ հանը կը յաջողի Լէսինականի «թերսի թշիջին սէջ վեն լա. րուցանել, համադումարկնշատա nul, Sudwinudun Uhlungu լիշի Ցրդ լիակատարի արդիւնք upbur ymahai Att 48gb Smhus նակունցու վեր հիսանրու ըն

թացրին։ Սկիդրենթը թեղդիմադիրենրը կը կարծէին ին ժողովի անդամ ները այնդան պատրաստուած ե ուղղուխնամբ ու Ցրոցկիի գն իրասե, փահրքի ախախ ենքաև անիսվ սև անակի աշխատարքի դակասկ իկջանդի ժոսորո mbennaukoner fluin mpapa jai անրը չիրականացան։ Ընդդիմա գիրունրու առաջարկած բանա-գիրունրու առաջարկած բանաquartily share չանդերծ բանուսրական բջիջ-նանդերծ բանուսրական բջիջ-ները, իրենց ծայնը ասերն կեզբ. Կոմիտերն ...

որտերս... ջայի մը.— Ի՞նչու հապա ևր ըննդղինադիրներու ըանաձեւը

Ընդդիմադիլները sիգ իժափեցին իրենց կողմը <u>ք</u>ա ուսույուսելորեն։ Հրքաբ ..... համար երկավուղաղծի ները։ ԵԹԷ անժնջ յաջողէին, 4 ենթադրերն թե իրեն մասնարարն արաջ երկրի դեր դան Հայաստարի դէլ, դրորն օժուտրիքանհանի անունը, ըսհլով որ յեղափոխականները չէզո-

թյո հոքսև վաստետրութիւր ծանուաց բու bupath then, while ogmarbant մեր ( թերութիւներեր, այի մավագել բանուրական դանդուածները որ կուսակցու-թիւնը չհազչհաէ կը թեւթի աղրթեմ Ֆանդանահումչակարությետր Հաքիր Ետևրրումչակարությետր Հու շեղելով բանւորական ուղիզ գծկն։ Այս տեսակ ատոր միջոց-ներով է որ Հ. Մահակետնը եւ ուրիչներ կր ցանկային գրաւել կացնել Տրոցկիին որ ան կարե այ ըսել իկ Հայաստանի բան ւորական ըջիջները իրենց հետև

bpywid acquiqap գրության այ ընդվիմադիր էր he adjung maph of maining

«... Այս պայմաններուն տակ ի հարկե հրահանգիչը կը պահ ուրտի ու կը կատարէ ապօրինի ջայննը. — Ո°վ էր այդ ընկերը։

Հառախոսը դեռ կը ջալու-Նակէ խոսիլ ապացուցաննլով որ բանելու տարածը նաեւ Արջ. ինդով ժոնչուրքութիւրն ցիշմա հայվ վորչը չակ է աչնարդեր լարալիլիոայի անկուսակցական ու թանւորական շրջանակներուն մէջ, ֆասցներով գայն մինչեւ և

### կեննքը **ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ ՄԻ**

ըրբերու միուԹեան <u>հանդե</u>ր Նորէն դրոշակի խարիլ Հույկական պազար... միուհերոջ կիրա**կն**օրեպ ը

Uparamytes, 16 744 Applepor Apportation water Show half appet by barme dunion

«puphapping» of hor Blub Cha upo d'to phoponing Copieties Smy applyone tod? Thulle wholmpland of mapinghide ambit Swingto-hubbanded if E. mp what Though by the horang . Ity gon Judad mhowamper lafterst" pullufuount fo fein Opening put proupping the banders pated an thoughout he of dephase to house aport popling purahound files bud badambelt parte allofter hmpapy pampantur laterbe graphe be port for pepts amport of mit obb implies marph bulot " quildbhpnib ofto program for ոտարրինն շանուրակ եւ դրա

Lading top loop samper upon D Angrey They water out from O Jo warph whiten to Sa About d'ty «Applipme uppage

handach pagar byun prompte notice

g dw he dangdodgen populad

mapp workt work d'une

in Sampleger ada to moderate from

pand a Sugar applipar & Mar Bucklipp be boundaline - Hope wwap chapupto & p. engs the Abut whope I webuthigh the գական պազար» ուն սարբայ be 40 Jugud Sunn John win սոյն նպատակին յատկագութ Ophp want fugfacut for app julistimport php gate your zugleguite be papap form White Sweet free ber fablight the 46 pm Suggiolate Zhangot ampliable he backpbbe Som գին, նորևը պատրաստել ափ Տասնագետ Տայ կենհրա public without of part Jail ldboad p wowlenus Spage of the distance apply well of 2. 44 m. 7ht, "whomag a for House րրիտանական ժարդակին թ 4 hip whitened to just offer Pholog to Brathagh forms of the made and proubly off to hwyku tadle Swi butub midurlypmid ath dade Swamp an applyably of the forment upil to bear the ton 4mb Blawqopabhpp martie dagendage mushing

ժայր հոքսե ա Ոնրկուբրերը, Rophings Smin July 1 Zue: Proquettip 4 dwd " Bugglit 40 Sucument At 100 bahayan nadhh aspana thyut bbs

uburt a pa a mand dymina

2 harmply dbangle ! Smarth to

4 w J of p 4 wp, ap of widowy wandarh wildplad tallplan Aburtahish Aburrade By good furate afant april She republic ample dal mpathenting ing Engmb 41. has Subbly In Handay por The beatante Der tyleste 250 frage dentaling for gutinggate Swiffingwin of Ly Same 980. Aple toblerate dochador wholing upon & of " about to and about tough it Manunglight pool top ! the demand they being

daligantingely dantsanting my

hory apopt mange fability

In tambaker " Cake

wholelen but wholegth

menhands phis th deappy of thousand they be topline pople A de printe on Sudbe du findto my administry pr beatya support of reported of a nation The about motion postered of p ւլլ Հոգրւոնավայն արտատ. արեր 46 Jan Jan հարեր

Link Abosmy surply & Zniblite. I think plu f. Malspetippings, To go Suo Fage & Song mby mpho

Book b Managhing bligg pptwhole plat though armin t Swy bawya Jip, op J prophe to makes with b halob Zmp. buttone of the 42 4 appointment. My forgang pugt & pus 40 Juj-

whose advosmy for aprile spire of all of grantly day by

Արգրա արևորդրեսն աշրքանա ար popular open Spinned for any of the affe oh dependence both Priplen Omibath gmauen mumes " jour bauga jeg, Su jai-Many mang mpmg pub Shame Happ whomen of many me be 5 me

\* " " Whois a harld here uh mappe poller you profit file Mine queque lapo d to way . a. padbzun dun wwshine 40 damp. No south adome by Appropriate las pumputabpe Tooled plate play be with appending furniture chalme fabud foondpph 46 Spart pot some to be fronte sub. and markly sheld place flow to

\* Wan . hpine with to ap themourtable with be while I when tumphy քաղաքա կը գտնուինա Soing beholongod for per good we Ald Su bague of what a ju Swpalaperen, dud would dep to often ingmad Swj Awmpoble wit. In darpfaile demont to med and a le to wappy

on hungh gang womates he Mandapoly who who plate to the these of ampa-ammphy, he betweete d blibbaco wamanof, ruger. Apr. 460 opt 4642 budy the begandbed also They malloop suspending application Na Sumbif ter Lapas Sun bopone. supposed by the Minde of "Toughupping Sportdfieben, op fung" tound to give in procountingly Swith Pt, wholing an obe of how pung fan-100p pp who Split goodbepp. rylugh judahi wahldabp nibhանք Հայկական թատրոններ fa, shiply mi enthwhlia

ՁԵՒՐ ԵՒ ԻՐ ՔՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

Անցհալ ՀինգշարԹի նկարիչ Եր. Քոչարհան պիտի ննրկայացներ լերենան Արուհստին մէջ նիւնքը, սակայն կարդ մր պատ սախոսուվծիւնը ուրիչ օրուան մր եւ ներկայացուց նոր նիւնք մր ցեւր եւ իր բովանդակուԹիւնը

Funufuoup Elyments Greening որ, մինչե հիմա,արուհոտի փիլի ոսփայութիւրը զբազած է միայն արուեստի հերկայացուցա նիւթերը։ Ըստւ որ Թէն յա-մառուխեամը ամէն նիւթեի կագ մախոսութքիւնը կը կապէ իր ա խուսափելի միջավայրին»։ Խուսերաչ Ռիուսերաչ Ռիւպեսսի մանդ նկարհե մասին,որկրյիշեցնեններկիթը, ուր բնակիչները, դիմանալու հա մար երկրինպարրերական ազէտ րայուն, կ՝աշխատերն լաւ անանիլ manja at legach apubp : չարի իրենց ոսկորհենուն չուրջ

housed by dehnet didneldburge առատ ապաստ մը։ Ու Թեև կլ յիլեցնե Հոլանտան, մշուլոտ ու մուխ երկինդով, որ հազուաղեպ անթում վե Դարիանց ին քուպ անթում վե

Rounty Oth be workloop

րոր չին փիլիսոփաները հրեր ին փորհում վերդունել ներ՝ չեն փորձած վերդունել ներին մասնաւտը, անկախ բու Արարդակուններնը։ Ձեւը ունի իր վանդակունվերոր Հեւը ուսը բր իմաստը, իր նպատակը, իր կորջը։ Արկախ՝ որ եւ է արտա-չրի ծպատել եւ միքամաութե. Եք, Արունասագէտը ի՞նջե է չաdimples spriper That baut bruthben կալ անհատ Բնուխիւնը, նիւթիր եւ բոլոր պայժանադրական ձեուհստագէտին աչ բերուն։ Սակայն թող չկարժուր թե տևսնե լու թերութիւններու, տեսողա կան հիւանդութերւններու Dal. tonisme ազգերյունիւնն է, որ եր քատագովեն ձեւապաշտները։ Այլ օրուան, ժամանակին տեսրելու եղանակը։ Ուրեմն պէտք Te ambyet be nubmanin gent չունիւնը չունի իր վերանակիչը։ Ձևւապաշտներն ալ ունին իրենց որակարան աշադումիայուր արևեր հեռարաարան ու կայիար

dan't dun dulque, արոն կը ճամրորդէ մինչևւ ա-մէնեն հեռաւոր ատրածութիւն երը, անվելը կը ձեղքէ ու թափանցէ նիւթին սէջ։ Ուրեմև Ują i wamaman, ap bap biju այր փլանին վրայ կր դնեն զա ծապած առարկաներ մեկը կը երե միւսը, մեկը կը ծածկէ միւսը, կամ կ'ընդեկուզուին ի-

. Դասաքսոսութենեն յետոլ և, թական ձեւերու խորջին, թելնի Shi wdwinba ներքին ոսպենակին հարցերու вшири, прапр дшишрионе шпиши անանրաժեշտ լուսարանութիրնը ԾԻՐԿԱՌԻՆ

ՍՈՒՐԻՈՅ ԳԱՂՔԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ ՏԵՂԱՒՈՐՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

գրասենեակէն

Unipper of the qualitative տեղաւորելու Տամար Հոկտեմբեր It's p flep, Theatern Cobelepp Whoman ily Buthomfanifahur Cot Sugarb Smbourdabur 19 pmg fragit apart quible requirefal հղած ջան քերուն շնորհիւ, կարելի նդած է գանձել գրաններ, եւ ժաս of pi ul about anygort of our ober նրև Հարուն ժուգ անն հանգնագրը. Ind 42000 wasuph (1.050000 ֆրանսական ֆրանք, Ցակաւին Debumm It Ambit of be gangengher գերեն ալ պատասիանի կը սպա nihi Babaman Cherpish boll. րակցունքիւնը այս առնքիւ muhub he whalpuhub had hat. при предодил вамо писромտուութիւնները պիտի կրկնապատ-4t by hond to Shuzbe open goe-Swanger Swadowing furt Jun-Lugnigue Li

Caff don Polanomay and antomphe and books depeten quantitutable stywe opd wit ծրագրին Համ ար ամ երիկեան ժո. anductable whenh made apply կոչ մեր հոս, 300,000 տոլար Տանգանակելու Տամալ։

17- ոսանթեն փանսհամամբրեն שליש לפן מולים מפתחות של מולא Apropor 2 69 durymbe monthonfrom purch of the prompostor and այդ գումարը պիտի Տարդարակ-யாம்புராம்புரை இன்ற வழம் րանի մը միլիոն տոյարին վրայ, op wispudkza 4p ihuamp ibpbal apportage be Dabphipon Cripbenelypon and with ramanh date my budsmanplur . 2mg mlu Baju 4m Jap 1928 pt Dugght tooply what bilas that al Smedgephor att Smedgenantel հաշակարանակ մետոլ, ա հո վամժակերպու (ժեան պէտ քերուն յատfugnibles be h 3bahb bamb m2. խատան քները լրագնելու Համար ասարո ա հո կանձի բան իրանհար ե.

My 256 Burphas 4myldmկաններու տեղաւորման գործին Smamb Represent Pupretty Al. sway w the proper adjact down dwa - juncap a singlify dunumiten papant gny Spea poplant property by Phythodon Whoghol philipar Cherrole Inter toden Sandport police La journal prophyailetopp, surf I bulyphe, dozu feplur beb. fullian promp, amjapp Itom'y While I for Houm she multupt

Collaboration Condection K. M. A.n., quahpuqua K. M. A. a. b. bermunih Church Relief Work in Europeh happatuhub apu negrate pr Aphyment Chprofith Chanama mau 1d

of Mapage 1. oftpph, Whiteup Outrelph Ablandamilys Epկերակցունձետն ընդ Հանուր բարmurdabb pr Apbymenb Chprplah Symonwil worn 19h **Ներկա յացուդիչը Գեկտեմբեր 27/1** 40 Style of sports, or p of by solunewit Sunt up upup papuninpat Նպաստաժատոյցի Սուբիոյ հւ պարսարեր արդի <u>Վարիչ</u> Ցնորեն M. Bhilleby Momenth, of party Shcuby t be pplanifu the dub Swine p 20 8 dfel & to ( spectow sh Ain buswhap: a atoph of wa to openate uport acon Thomppel գ.աղ նականներու Ցեզաւորման brugher, be Swentingup fourth majora jou whomp for all Just 1newdulan abmath of bemah insoph Switzelibpp & Shap 46pm4-

Barbanauth Whitemap Wabւրքեր Քանատադասուներ սենա արջերեն 99 աղջիկներ փոխա. դրունցան Մարսիլիոց Դոգրոցասի-րաց որրանոցը Գեկտ. 24քն վերwant supported among done but water Spend nepty bound p down we ob. Ոսշերա Դքր։ ահոշանիր Պմիաի փոխամեսշի

բարեցործականի ԳրասենեԱԿԵՆ

լրիսի որկուած պաշտոնական գրկոյցէ մի կը քաղինը նրաեւեալ սեղեկու Թիւննիրը.--

И. Водилидр трыбы. գրուխեանց մասին. - «Օժանդա he Upbehihm's hehherbene Sus ժողովուրդին հւլն», մեկնաբան ուսումեասիրութիւն մը կատա նանցրողնոր հարացր։ ղն երևր-հրքա։ թ։ աս անմ օևիրակար. թ։ լու համար ժողովին իրաւագէտ վարիչներէն յանձնախումբ ժ կազմուած է, որուն կ՝անդամակ ցին Պ. Պ. Նորատունկեան, Սի Նապետն, Մ. Պապաքանեան և վ, Մալէզևանս Այդ հարցը, որ հիմնական վիճնլի կէտ մը նկատուած է ոմանց կողմէ, կոչուած է նշղելու թէ ինքրարա եւ բարեկեցիկ զաղութներու մէջ իւս Բարևդործականը նպ մատուց դեր մի ուսենալո՞ւ է եւ ի՞նչ պայմաններով։

· thep. dagade quaque t Մել թոննան նուիրատուունեան Թրրոնի հարցերով եւ հաշունapaligal, phiws Pt Vblonbbab Annow վաճառման վերջնական գինը հղած է 359,724 եզիպ սկի, ուրկէ ծուիրատուութեաև թւ Գործատար պարտջերը, հա ւմենեն թո ցախանրենն քրք գրել, դրանրան ժուղանն

Stungstont Popully 40 Appar ծուի, ինչ որ օրինական գե கைக்கி கழித் கிகைகளிக்கும்

[dunna qtdi

*փողովը խորին հրախաա* իր բախագաշիր գօմու բումաև Հ րան 5000 անգլ. ոսկի արժա մուինիւհադար վահրւսն մետ-գրկյումիրե տւարմ ցմաց Է մուիցրազե տատքրադանմ ահա Ծար 2000 տոմք- սոմե բանուս-துவைறை ஏம் ஆட்டு, பினிருவதான மம் ատությ եկամուտը, ատեն մլ իրթեւ ցման կենսախոշակ մաս Sweenh do dwamplit dbpf. թէ իր կազմած Նուպարհան Սաone Spillian punifie, paragrapa փաջած էր նախապես, այլ վեր Չերս իր հիմնած Մատենադա սանին տոամադրուի, Կեդր. Ժո quiffu upuzuedade Luqui Sal dagadaspap zwewyp. ատետիսւնյարը թւ մրուդիր հուս մասմ օմատիտև ժիհնրևու չետ կադրուհյու համար։

ԱզգերուԴաշնակցուԹեան մոտ Հ. Բ. Լ. ՄիուԹեան պատուի, բակ Պ. Լ. Բաշալեան, որ գա nacht ar saracht hair ցիական իրաւունընհիրուն պաշս պանութեան համար կը դործէ. վերքին անդամ Ժըննւ մեկնած և եզգերու Դաշնակցութեան Խոր հուրդին դիմումներ կատարած ըլլալով, կեղը, Ժողովին ներկաոցուցած է իր անդեկագիրը։

### ՍԵԼԱՆԻԿԻ ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐ ՀԱՑԵՐԸ

Գրած էինք Թէ Յունաստանի մէ Չ հիեռ համամասկարհեր (հր furbli (mi) demfump டியம்படிரும் கிருந்து போற்பட நடு டும்றிக்கு யும் யாடும் கி ոեւհալ մանրաժամնուխիւնները կը հրատարակեն. -

Սելանիկի ընդն, կուսակալ Պ. Քալէվրաս ընհեց աքսոր ուհլիր հինգ համայնավարներո եղթածրարը, եւ վաւերացուց Ապահովութենան Մարժնին որոչումը, զոր դատ բացարձակա պէս արդար եւ իրապէս ան

Ս.յս վաշերացման վրայ, կդ. արևերը պետի աջաղուին այդ ամայնավարեերը, հորոնց կութը Հայ հն. — ուսուցիչ Գրի-գոր Մորճիկնան եւ Արրահան թիուրդինսհան Ասոնդ Նոյեմբեր 29ին պոլշեւիկեան հայերէն թոսւրիկներ գրած ու ցրուաձեն։

Ոստիկանութիւնը պայմանա ச்வச் மாய்வி நீழ் வர்டி சிற்பு செய մայնավարներուն, որպէսգի գան յանձնուին։ Սակայն անոնջ չեն հկած։ Ասոր վրայ խիստ հետապողման ձեռնարկուաժ է։

SULPE GE LEUVUS

IFF ITAGETHE PARAMI ՀԱՇԻՒԴ ՄԻՆՉԵՒ ԴԵԿՏ. 31

**ԵՓԵՍՈՍԻ ՀՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ** 

a planage justop Shugtu prof. emil. of bathly America. publy Suzacaju abgasilibo 4p 4w. umbf Phypainh gam, dama Sand tulub spoult Thougas supp Sp woophpyphas blacybbp, apaba Sty bule phympany upus Sp. uburg aff binhuding & dodun m ռաջևար պատերուն վրայ կան page after grebwerp bywphly 1 Պորոսի ժամ անակեն մեացած։ արո-Studepped phibio gupla b be dut. րամասն տեղեկագիր եերկայա. garque &:

### ዐՐበՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

न्त्रवंतावाय युव प्रवत्य प्राप्त 1 holo with the de Tomah, be ազջիկ մբ. լլիւզան։

Those same the able goodber եր կինը։ խոսակցունեան ընքժաց. ett tong 200 Job 46 46 fold 40

Promo of a poly amplement Graf Lu Jup Swithing, 4with - 1) prom p.

կինը բարկացաւ եւ մեզբ Antipped tousal Smithing of Նետեց երկանը։ <sub>Ե</sub>րիկն այ կնոջը With, who wild and , dopport que ւան մր եւ պայներուց... պատին վրայ երիկը փախեր եր։ Սակայն She Spugue Sp wathing, zorway bbpo bluc be falogohine Swdap

Lougabe lagard to the many wave be 4ptp wo4btquo pthu q b with a holy, hupblind of lak. Pape App's all ammany + 4644 ու գրաշ անկողինին վրայ 86. տոյ կանչեց դրացիները։ Հաս-A holo zphimalurpamer

ՍԵԼԱՆԻԿԻ Պատժական հանը, ղոնփակ նիստի մը մէջ մէկ ամսուան բանտարկութնեան ղատապարտան է տեղակալԱր մանաիոս Պոսջոսը, որ հանրա կառջի մէջ փորձան էր բռնա բարել հայ ուսուցչուհիի մբ պատիւը, կը գրեն յունարէ: 13 hpld hpps

#### 81415 - ՄԵՐԵՄԱՆԵԱՆԻ SHEELER STREET

Դաշտակահարուհի Տիկ. որժանևանք նուագահանդկոր, ո նշանակուած էր Դեկտեմբեր 23/6, տեղի կ'ունենայ այսօր Երերջաբնի Դեկտ. 27/6 Նոյն la Boetie) dili Thhunhaphp 23f **Տամար գնուած տոմսերը վաւե** րական են 27ի համար

SHUSHIPHP 31M OF LORSILA ՕՐԱՔԵՐԲ "ՅԱՌԱՋ,,Ի U. A. U. 2 + & S U. P + &

GREGGING 4. SHURS,

### "ԲԱԲԵԼՈՆԻ ԳԱՂՏՆԻՔԸ,,, (ԺԱՄԱՆԱԿԱԿԻՑ ԿԵԱՆՔԷ)

### LHPUPUL

Henzhauf Judich Sman J Mac. Web mommules populate do doubt murse, with the homble applicate Plant of Tuble must the Lang qua Jumpadhas

Degly, whywyd' phywpawy Whommanafile of thought James qna daz al Turu gend

- Por mounthous, am oldow, Sugger gt

He dogwether the population for hamb Sysmad shoundmak qh affs - multight wannes growth be waywoo hlpian, to duglanday) donalph) dulen bilumph napagang the tydoblymith lut alpabathandy tofulus topomelowie waterwar-

Information Spage d & fort

nuntami Combant fuezop pungit agh de he down 460 de fee.

emplor Spannerphy strang de, of 46 Հրհեցրք համացա նրրրեն

Dunly what be broken popula Wind Spanjal Burnton 150 mil

When they whom to ambantang ta soburtypage a phoddaspit numbly wanted but a unquet the դելուն։ 🖟 այդ պաշտոնն իսկ դայն կրստիպեր չհեսանալ Ցարին պարատեն դույնիսկ իր այդ դիր թով անիկա գերիվեր էր ծախարար replace a commence of the comment and faitar later whent place

- Labat, Tapablah spi but, bap, apayShorbe Sopa Zad. bulidar து தன்த கிக்கு வை நிக்கிக்கான. for suppresent plans tilled որ ինձի ծածկադիր նամակ մր quit, payate 40 gout po gradu-4 webbper to

முயாட்ச்பை மாயட ய நடி க்யக். fugher be be whatout pond-part had my bananthy of the gram the Ցարին եւ Ցարու Հիին մասնաւոր ջաժակագրու[ժետժը<sub>,</sub> — Թարգ-Swibs had my had mg.

Horabal hageldbith allib quefait 4p quartup Bbquepolum թիւնը կը բարձրանար խոնար ( lawhopen rather why whenhand hip on the de found to desponent anyonprologo to describe go and of or bally Spape: byhube 3ba & wbgorque to homemph, shopt hadar Inte pto 40 Ju justfile fat zwod Swit whempto the minguithe multiple po Edwarf dly Book, Gright ghamobiumachbapas be puppat 1. պա Հովուքժեան տեսչուխժեան ցուց Jack Broke

Pantqua fagt mune: Looks landfles whips the

aborth Sweetstown Is of the just իր կոսորագոյն աշքնրուն գեն հե noth dulp den bb, phan pr Short Aboly on the mer the mappe per hat 4p quabup 2 top Shipp wohe quiter upperfore obs 44 whole wolfe-Surma, ma bplung, abund fimbapa abile of wood and by queply at will bit que Ephi

26 a phopode 40 for show sty pp who me of as Po of waterpr \_\_ ըսիկա Ճակատագրական և,

completed 3po to mune pengalities

- Մյո համակը կը վերջա. m www.opfibud farpad dp . . Lam & to prophy Unchild's of walter դայուսի կառավարիչին

mam't be 2bp d'wilfin feb wit pu-Դալ բրիտանական գաղտնի պաշ- լեկա մ.ը.

- U.Ja, par fuldringen spu a sapandan dalamang a fil Show Should bearingues to p. Luc acht The Mornewaulund, Swiger habb Grat fet uture t wo makendend Rophu Hachiboth Shus .. w. 10 Applica and and place to be me nwig quamph, hish what it plus Julus phy food glad full

He fundand prographe Aphible

- Hackpa, whith a տեժուսս Հեր Նշահախոսութժիւ եր պարտմական դառնայ... եւ ե. At 4 w jupo lobadi affuncti apo pullownild hit de que , bow deen. budwad Sta quely was Sample Joquedochowan antity bound of by անունս դատապարտետիներու գյու. Jup 4p 4 witnet, mphill w jo 46p. and hympher and and all which million p "

Sparet Gargar Helito Swin Effective that before an interest եր գրել այդ համակը։

sat Stepnie wywfofte then war fund be by bomban ibits. ine Sand who Maps who bear for apah ammourth stip the dal m աննին ղատէժաայի մայրը մեծ. grigued to pat je bangary, wwo withop aporposity be top կանգակները շարեց։

Lufterfield տունկերու ը ավ մ արուրեան, ելաւ շրջապատեց tind all duld at al dudays ևու արկրը ու արաժո և ու արկրենն topp groups byme, good dayland Suppose of polit

- 116 ոինք և հանկո Ոսւխիզն — թ°եւ դիսևաժ. ope Sumbly bot ... Copla dag. phy houparbuz d'ale d'et te, ho wy fanto wygrwy det the

գորգ մը՝ որ կր հերկա յացներ և Ակնարկը գորգին յառած ել րենակայական ծագիկներու ըն-Imbyme mour ale, Shenurma hand டியவுள<sub>ி</sub>ன வடடிக்கட் இன்கவிடி வக்றக்ட Though on the down

գ Քրրուուիցան մեփ ջանակունետոն վաշերախուդներ, որոշջ պիտի ջինուին։ Այժմէն հասատասան է այն պարագան նէ «Երվինիա» եւ «Ֆոլջույնիմմէ» դրամ կրաամատյին օտար եւկրէ Գերմանիա, «Իրվինիա» հրատարակչական ձեռնարկ մին nowathpiniand wippens Bourbanktep be Annut hundt. կա Նախապես դիրջեր եւ տետրակներ պիտի հրատարակեր, ս կալի հարէն՝ անելի նպատակայարմար սնպեց հրատարակել «Ֆոլջորվիմներ (ժողովուրդի Ձաքնը՝ անմեն վերի մի, որ ամ բոխավարութեամը կ աշխատեր մուտը դորձել ժողովրդական, մամնաշորաբար կաթոլիկ խաւհրու մէջ՝ հակաֆրանստկան աշ խատանը կատարելու ծամար։ «Երվինիա»յի համար մեծ ծախ գերով մամնաւոր չէնք մր շինուեցաւ եւ հոն հաստատուեցաւ արդիական կատարելագործուած տպարան մը։ Թերիր կը հրա-տարակուէր 10, 12 ու նոյնիսկ 16 էՂով եւ գրեթէ առանց՝ ծանաշցումի։ Ամէն մարդ կր հարցներ Թե ուսկի՞ց կուդայ այս արև գայն , գրաժը, գանի որ սպառումը չէր կրճար տպրեցնել

ՍԹրագպուրկի խուղարկութեանց ընխացջին գտնուած 

Մեկի մէկ, հրր «իւժանիքների կոքրագրատունը կր կու-գարկուեր, ոստիկանները նախապէս կողեցին ձեռաձայնի բոլոր գիծերը։ Շէնջին ժէջ աշխատող բոլոր պաշտոնսաներն ու գոր-<del>ծաւորները մանրակրկիտ խուգարկուեցան</del>։

### Umquioch duin

Երևեն կր նհուադրեն Ձէ շարան գիրեր յիչհալ քաղաքին Ձէն արտի ճիշանդումենեւ մեռած է Ռուսիայ ծախակեն արտաքին նախարար Սերգեյ Սագանումի։ Տիկին Սագանումի վերջին վայրկեսնեն հասած էր ամուսներն անարը Ֆուդարիաւ որութերևեր կատարունցում երեկ ուսական հիկոկցիին մեկ Մերևեր կատարունցում երեկ ուսական հիկոկցիին մեկ և Ապատերային մախարար հղած է եւ պատերազմին սկիրթը իր ձեռըն էր Ռուսիայ դեկը։ Տեղափուռնենեն ձեռի, ֆուդաստանում և հեռանենեն ձեռի, ֆուդաստանում և հեռանում դենը։

ութենկն վերջ, Փրակա ապաստանեցալ։ Վերջերս կեց իր լիջատակները՝ պատասխաներու համար Վիլհէյմ կայսեր այն ամբաստանունեան Թէ պատերագմի պատասխանատուն Ռուսիան էր։ Սազանօֆ փաստերով կ'ապսցուցանէ Թէ յան ցաւորը Գերմանիան եւ Վիլհէլմ կայսրն է։

Սադանօֆ 67 տարեկան էր։

### <del>Պառսկաստանի (ափիթիւյասիոնների</del>

Ֆրածսական կառավարութիւնը տեղեկացուց պարսիկ կա-ոսվարութեան թե սկզբունքով կինորունի որ Գիրուի քափի-թերւասիններիու դրութեիւիր, որոել մինչեւ հիմա կ՛սպաուեին Պարսկաստան բնակող ֆրանսական քաղաքացիները,

Պարսիկ կառավարութիւնը այս քափիկիւկասիոններուն Ընջումը պահանված էր անցեալ Մայիսին, սակայն ֆրանսական

ջանանը պատասյան էր ացան և արգել վառավարուքինչնր վարզ մի վերապանուհերը որան էր։ Այդ իուականեն վերջ, Թէհրանի կառավարունիները նա տատիք տուան է Բէ Պարսկաստանի ֆրանսանպատակները ամենեն նպաստաւորեալ ազգի հոր վրուժեննեն պիտի օգտուինո Պարսկաստան վերջերս բարեմորհամ է իր օրենջներն ու վար-չութիւնը եւ արդիականացուցած զանոնջ։

### Anadeh yaponed Urduliphlih dlig

Պուէծոս Այրէսէծ կր հեռագրեն Թէ Շարախ կէսօրին Նէջընթը Սիխի Պանգի չէնգին մէջ ռումը մր պայթնեցաւ։ Նոյն ծանրատումբ մին այլ պայինեցաւ Պոսինուի արգային դրամա-տան Պուէնոս Այրեսի մասնանիւդին մեն։ Երկու շենջերն այ ծանրապես կասունցան։ Պայինումի ուժվնունիննեն՝ թոլոր պաաուհանները շարդուփչուր եղան եւ շէնքերուն առջեւէն անց հող ինջնաշարժները տապալեցան։ Ոստիկանուկիրնը անժիջապես ղէպջին վայրը համնելով,

խնդրոյ առարկալ շէնջերը շղթայի տակ առաւ։ Նէյրնըլ Սիի/ի Պանքի պաշտօնեաներէն հօթ հոդի վիրաւորունցան, մեծ մասր աղջիկներ են։ Վիրաշորուած են նաև կարգ մր յաճակորդմեր Վիրջին լուրերու համաձայն, յիչնալ դրամատան մէջ մեռած են երկու ևւ վիրաշորուած 20 հոգի։ Պոսվմոնի դրամատան

աստրու ու գրբ առանանիլորին մեջ անձի կորուսա չկայ Ար կարծուի Թէ այս նդեռնադիորձի հեղինակներն են անիջ-խանականները, որոնք ուզած են ՍաքջուՎանցեխինիի վրեժը

### Հեջապնդում պոլչեւիկներուն դեմ

Չինաստանի ղկպրերուն առնիւ Ֆրանսայի համայնավար. **Ներու պա**շտոնաթների միւմանիիներ «գինուորները անհնագանդուխեան հրաւիրող՝ եւ անիշխանական պրոպագանդի ձգտող» դարատան հրատարական բլալով, հրականուրդ արապատայի հրեար դատ բացաւ համայնավար հրեակոիաններ ժաջ Տորիով ձ Ժաջ Տիւջիցի, ինչպես նաեւ Դեմ անիկելի դատասխագու-տու անարեն Ֆրանսուա Աեյի եւ երիտասարդ գործիչ Հանրի գուրապեր դեմ։ Դատավարուիիներ տեսի պիտի ուշենայ Մերի 11,00 Պատժադատ Ատհանին առջև.

«ԺՈՐԺ-ԿԻՆՄԷՐ»Ի ԱՐԿԱԾԸ

դիրակի օր գրեցինք Ձէ Ասալիայէն մեկնելէ վերջ, *Ժորժ-կի*ս Վեր ֆրանսակոն ողանառը վար իջած է Մէրդինի մետ։ Նոր *մա*ն-«Հր ժրաստանում համա համասը վար իջ ամ է Մերմիսի մոտ։ Նոր մանո-լաանամում համայ հրանամային օրանության տասիսա մասարնակ համարիկիչ իռնուռան է եւ ձախ ծեւր կնախրիին միացնալլարիելն մէկը փրճան է, որով ստիպումը է ցամար իջնել ձարտներ 25 թիլուները դէպի արևանությանից գահիր փուրի հաս։ Նորոգուհիսից կատաղուստ է, օգ բաղծրանում Էիրց և մահեր առնուսան հեռ առնի լարմար գե-ային մը գտնելու կանուր Ֆոլասվաս ընհուսմոս եւ լակերները Ֆրար տով մետւոջ ըր թունն ոմով դն ըւ հայի ոչ, ոսակիար-թր ժեղակի գինարութի հրվուագին երկուային ուրեր և Հուն ըն հաժա ահեռ ոն հրատից հրատութի հրվուպին բոլությունների և Հուն ըն հանարարության ունարարության և հանարարության հանա

### Z. U. C. U. TUP26UL BULBUHUV

2. Մ. Է. Մ.ի ծարիցի ֆունարդի տուաջին իտւմբը, որ եւրողո Ծնունդին առնիւ Sables d'Olone գացան էր, մրցե րու հիաժար անդեղմի Tigres Vendéens հշտնաշոր խումեին դեմ, հոր յաղծանակ մի հւս շանեցաւ, 3ով 0 պարտուհետն մեսանելով Էրտեսական խումերը։ Մանրամասնուն իրնները յաջորդով։

### ՆՈՐ ՊԱՏԵՀՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

լուսանկարիչ Գ. Հորինան ինքնարերչաբար յանձն առած է վեց լու-ստնկար *"թարթ փոսթուլ*) կանել *ԲՈԼՈՐՈՎԻՆ ԶՐԻ*, անոնց որ ժէկ տարեկան բաժանորդ կը գրուին «ցառաջ»ի, կանկիկ վճարումով։

USU MUSEZNEPETET 4PTUT OFSNEEL VEUST ተየበኑ ፈላሀበክብክቴ ՄԻՆՁԵՒ ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 31

բաժանգինը վճարողը իր ստացած ընկալագրով պիտի Ներկա-յանայ Photo Arax 9, Rue Papillon, լուսանկարուելու ֆամար։

2. 8. Դ. **ՓԱՐԻՋԻ ՇՐՋԱՆԱՑԻՆ ԿՈՄԻՏԻՆ** ւրնդն, ժողովի կը ճրաւիրէ ծարիզի եւ շրջաններու ընկերները 30 դեկա, Ուկըան իրիկուն ժամը 8ին, «աֆէ օ «կէռ ար Լիւնի վերնայարկը, մեյնը» հետոի։

րրնաշրքնիփոնությիւրն տահատանին է։ Ջրնիահայան այսետղատարանքում։ Ննարհան — 265- թաղարի սիրեւներումը ըւ երանագությանքում։

### BAL GAVROCHE

BAL DE NUIT RÉVEILLON BAL DE NUIT

<u>ዛዜՎቡ</u>ዕኛዜዛዜՆ ሆ<u></u>ቴው ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ ԳԵԿՏԵՄԲԵՐ 316 ՇԱՐԱԵ ԳԵՇԵՐԸ ԺԱՄԸ 9.30լՆ ՄԻՆՁԵՒ LOSI SALLE D'HORTICULTURE) Երեք մեծ օրաններուն մի

ECHAR OFFEURCE

անանգեր. պարերը. - Արգու պիտինոշագեն հորտ. | հոլորովին անջատ սրանի մը

Ֆլորիա ճաչարանը ի պատիշ կավուշյին լանձն առած է պատ ըստոսնել արեւմտեան եւ արևելեսն ճոխ պիւֆէ մը. ՀԱՓԱԻՈՐ ԳԻՆԵՐՈՎ ՄՈՒՏԻ 12 ՖԱՆԻԿ

2000 DPF - Frakfild .

Salamahakap կանուրին կը ծախուրն ԿԱՎՈՕՇի մոտ, 200bis
Rue Lafayette. Ֆ(OPPM Տալարանը 61 Rue Mr. le Prince եւ Գ.
βներգեանի (Սանսի) չով Մասնաւոր սեղան պանել ուղողները

### **ህበՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍ** <u>ተመረከመቁመናመው፣ ናሶ ጳሶጳሶ</u>ៃ ሀዚቦዓህቦት<mark></mark> ህትቦትሀሀ<mark>ኒ</mark>ቴሀኒት

Այս գիրիր ժամը Չին, Maison Gaveau 45 Rue la Boetie (8me) Յարտագործ «ԵՐ Bach, Mozart Beethoven, Schubert Weber SHIPWINDP! 10-40 SPUMP

SHIPWINDP! 10-40 SPUMP

### በቦይትየበኑን 3ጠሰጠ

rurt-9arranuth SULUHUR UUURUAALAAFE AURIKALU PAKUUFER

Արդիւնը Թիւ 13 եւ 14 տետրակնհրու, Գ. Միջէլ վարոն-դիի միջոցաւ նանգանավուած Bagneux. Bourg-la-Reine.

ակիցներու մէջ.սավոցարու աշջ.— Թովսալևան ընտանիր, Վա-բանդի բնտանիր, Կարապետ Ջամպազձեան 50ական, Գալուստեան եղբարը, Կարապետ Իլիսպէլեան 30ական, Մ. Աբրաpresent Mira. Budgur, H. Rejemt-sonthuis, Mira. Budgur, Mangsubud kan, Shfish, Shfigha, McKingan, Litudium, Licon Wapathame, Paufilbudh Leganga, Isudium, Puntabadu Sumanhige, Shfish Can'ayanthuin, Shfish Upang-kanton Upandhuin, Shfish Upang-huin, Mipanair Rumalbudh Uniեան, Ալիդյան Զատենան՝ Մու-ուր Էլվանեան, Տիրրան Տիրո-եան, Աղապապեան, Մանուկ Apra Aylumba, Ihanda Apra Atabama, Ilada Abama Galif Aprahama (Dampun, Ilada Abama Galif Aprahama (Dampun, Ilada Abama Galif Aprahama, Apra aprahamada Abama, S. Ali and sudda Abama, Oshiphi
Apra Abama, S. Ali and sudda Abama, Abama,
Aprapanahama, S. Ali and sudda Abama,
Abama, Shiphi Alamaha
Abamahamahama, Shiphi Manaha
Abamahamahama Sampun da
Panga, Aprahamahama, Sampun da
Panga, aprahama GOU Aprahama

Հ. Ե. Դ. Լիոնի «Կայծակ» խումրի ժողովը վաղը Դչ. իրիկուն ժամը 8.30ին, Գրադա

INTER be Comb Lastoppentin. Wheelitain dhouhusumenth աստր պրար Սինս, Շասկի դանիկինին ուն, փափաքողներ կրնան ներկայ

### ъприменто

փարից, Ա. Գաքգիկեան, — սացած հեր Կր հրատարակար

Մաացրու ա... եր կարդես Մարսելը Գ. Ն.— Ձի Տրատա-սահուիւ Հանեցեր Իրքեակվա-

արհատուս է արագահության արագահության արագահության հայարար հրդար իր արդարան արդար հայարար հայարար հրանար հր

ትъኔት - ሀዚደት ԽበՒሆԲ

Պ. ԿԱՐԱՊԵՏ Ս. ԵԱԳՈՒՊԵԱՆԻ

### **«ԳԻՏՈՒ**₽ԻՒՆ»

«ԴԵՏՈՐԹԻՐԵՆ» Ցառաջիկայ անակեւ սկսհալ, Անվելտի չեր Սանակետն Զաբ ըանի կերմե, պիտի հրասարակ-պարդ անսաներն մի՝ « «ԳՏՈՒԹԻՐԵՆԻ ԳԻՏԵՐԻՐ»

երս հիշատարակութիւնը, ու թուն կ՝աչխատակցին մեծ հի-շով ձհուննաս «մասնագէաննը, տութիւնը ժողովրդականացնելու հատես և

սնաշը հադարոնուաննուրկու կա-թե արսավիր դիծ առածիրն հահետ

16. Rue I mormiere ANVERS Belgique) Տարեկան բաժնեգինն է 2 տոլար

4.688.09.610 ARTHUR PUBLICAR

USCHUL UNUUHAAU month for month ՍԻՐՈՒԸՏՈՒՔ

Քրթչալիր գաւնչար, աննա-իզմահացորեն նոր գունչա մի որ պիտի ննայե, նրա զուրե BOLDEE, BOLDEE, BOLDEE,

ԳԻՆ 3 ՖՐԱՆՔ Կը գտնուհ ջոլոր հայ Թեր-Սերու գործականները և մետ եւ կամդիմել՝ VAHRAMSLAOUSI 31 Rue Kleber

15 Rue Kieber Issy-les.Moulineaux (Seine): կը դրկուի Նաևւ 3 ֆիրահրի գրոշման ուղն իւփոխարէն։

ւ/Ու 5/1 թ. բիլի այա Թրմաններ, Գիմել՝ 18ter Rue de Bezons à Courbevoie, Թրամուէյ Port Maillotte 41 bt 76, չոգե-

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis. Rue Lafavette Paris (10) Le Gérant H. TERNIF'R

SORR. U. SPUPABULL CAPUR

THURSDAY SAN THE SECOND SHORE THE SAN THE LAW ARTINE PARIS (9e) Tel. True 17. RUE LAMARTINE PARIS (9e) - 10: Trudang ՄԵԹ թա՝ Cadet կամ՝ Նու-Սիւտ N. D. de Lorej բունսկումիւն՝ ամեն օր ժամը 12 19, կիր եւ ամադր

### ጊ ተዞበንት 2.

գան անտակի «բէպապներ». Հոխ ճաշարուցակ, տ ոսմաստոնիությիշը, դաճնությիշը բւ իղրաՂսմավայր ժիրոհ ժաղ քաղորացի «Ֆքովարհորի, Խոհ գաքանանացի Թ THE SULPHUS UNDER THUS. 31 SHEBPE

ՄԻՆՉԵՒ ԼՈՑՍ ՈՒՐԱԽՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՉՈՒԱՐՃՈՒԹԻ Մամոաշոր պատրաստունիւններ, Արեւհրոան հուալ, <u>«</u> վ ո ,ան անուշապարը, սկումըու աշվա հւայլն

POLPA

ՆՈՐ ԵՒ ՀԻՆ ԳՈՐԳ ՇԻՆՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵՄ

Buth whomly be quiringuit quiring origin say, appearing the property of the quiring of the quiring say of th

USUBULA TAL PLUATOR LUBBELL MARCELLE, BARLUFEL HAM. BUL. HIN եւ վեսարիդ առաջնակարգ ապումուտ, իրջիկ, հիր չոր եւ էրնքիրի գտաերվ պամիանսեր, գալթան եւ խախծչ գնույն է ընդ պաումինը եւ անուշիկէններ գաղանակի շա գնույն այ գիններով. მ. ԱՐԹԻՆԵԱՆ 28. Rue Lesage, Paris (20e) Metro Belleville ոսրող. Պէլվիլի ծանօԹ հայ նպարավաճառ

SHUAPUAUS SUPERIK

### <u>ՁՈՒԼԱՐԱՆ «ԾԵՐՈՒՆԵԱՐ</u>

Ձուլարոմես օժտուսծ ամենավերջին սիոներ՝ ձերենա ձուլէ Ցայերէն եւ Թուրրերին ամին անսակ ճառութը և եւ տոկուն մետագի գործածուհեսանը։ Ամերիկնան չափերով տառեր եւս կը Հույուին մ'ասխաշար ոյ մ'իայքու

եւ քարանա կ'ընդունի նաեւ ապարանդներ՝ ապարական Հու քարանա կ'ընդունի նաեւ ապարանդներ՝ ապարական Հու քարան An immun di ping nyah baha mumingungkihiri munga gandati ingi pundah di dipindahuna, ngahipi hidipa da matéh mbandi ajaga munga piling pin di pinda pinda pinda pinda pinda baha dangga kang pinda da mahija mapangungkan dang pinda pinda baha dangga kang pinda da mahija mapangungkan dangga pinda pinda dangga pinda dangga pinda pinda d

ZUS4. PAN-BUPUT - POLYCLINIQUE de BELLEVI

29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX, Tél. Nord 36 hopen by a minimage standard time mater lighter by Comp. 1—3; USUVVIII: Hiller mater on density the 19 to

### SOPP. L. APPAPPUL

пальштех перект парышент об пробержает 2 матель Metro Gare de l'Est Teléphone : Nord 8405 (Parportalem Brund 1971)

Կ'ብ<mark></mark>አደበኡሉՆ ԳՈՐԳԻ ԳՈՐԾԱԷՈՐՈՒՀԻՆԵ Գոնոցուցիչ պայմաններով, ընակարանի դերբանին «բուր ձափարոցները համակով կամ անձամբ դիմն հ տասուծնանս մասցեին՝

K. AVANEZIAN

### PALAR ZUS TEARPERTATION arententent.

Հայկական եռագոյն ժապա-ւէններու ֆրանսայի միակ կեդ-

գրատուն Ն. ՑԱԿՈԲԵԱՆ 95 Cours Richard-Vitton

յլկտնուլ մէկ սանԹիմ՝ լայնքեն Որջանարակ բւ փոննանար

գալություններուն նաքոլչներու եւ գիննրու ցուցակը ձրի կը գրկուի

### AUPRAN SHEE

3 սենեակներ, խոնահաց, պար աէզ, ջուր, ելեկտրականուհ իւն Հայորդակցուհ նան մեծ դի լու, Թիւմներ, գտուք լիլայէն կանդրա-կառքով 10 վայրկետն։ 34bis Ruc Jean Jaurés, Romainville, պայմաննհրու նամար գիժել՝ թ. էու-սիկեանի, 106 Rue MénilmonF. NGF&hth

106 Kleber, Zhu. P.S. դր կատարի հրանո ցունաստան ժաներ՝ բնյակիլու արաձա գործողուն իշմները AFIDATIF (Աֆես դերքույ ամեր օր վերջ ժամը 4—7.

Մինի ԼԹԻՐԵ ԵՒ ՄԻ ՀԱՑԵՐՈՒՆ

վ ամասաստան ըլլալով աւելի քողան մը, ստացած հեր ամչ ինաիլ եւ մոխ ապլ ի լայց է, կանաց իսմ ինամիշած կուր մե Ծայր ածան գիներով հ

outing left upon the left of the point of the point of the point of the point of the left of the left

Etienne Loires



3 աժս, 6 աժս. Տար ESULLE

"HARATCH" द्वीतिश्वातिक उपावति "वृक्तव्यक्ति

Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration (208 hs., Rue Lalayette FARE (18\*)

MÉTRO LOUIS-BLANC OU JAURÉS Հասցեի փոփոխումենան նամար պէտք է վճարել 2 ֆրանք 20094204694 28 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1927

28 DECEMBRE 1927

OCUPECO USTUBLE PULLPUTUE DE SCUTUL

9-55. 50 UHS. @-511

PROM 4UAN

### <u>ՔՐԻԱԿԱՆԸ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՐ</u>

հորքրդային Հայաստան» ի Դեկտեմրեր 13-ի Թիւեն կր որեկանանը Թէ, Հոկտեմբերնան Յեղափոխութենան տամես։ Հակե տոքիր ընդի, Եերումեն օգտուած են, արձակում կամ -աիժի կրճատում տամալով.—

արժի կիրատուս ստասալող։ <sub>Սր</sub>եւահի բանտէն՝ 471 հոգի, Նոր Բայազիտէն՝ 147, Լէսի. <sub>Նա</sub>նեն 69, Փամբակ - Լոռիէն՝ 129, Դիլիջանի մէջ՝ 35, ականեն 69, արագեղուրի մեջ 37, իջմիածնի մեջ՝ 26 հւր. (վերջին չորս

րրևա հարրքրեն ները քրր

սարա<u>իրընն նրմ</u>չարհատվեր զբի ատևի վաղ աւթնի տքաակգ <del>ջևսւաց հ</del>անտանունչիւջորևէջ ի՛իդարարճ նյ*է* ա**հս մասա-**ասրրևու **հարդեւն ևև**և քարի չվեր բանտարկութիւն, տաժանակիր աշխատանը հւր.,

լամաձայն ընդեն ներժան երաժանագրին 2 Նոյեմբեր , բան ուզեն պիտի արձակուէին բրէական յանցաւորները։ Վերի ար ջաղաջական յանցաւօբներու մասին, որոնց համրանքը գաղանի կը մնայ, ինչպէս եւ ճակատագիրը։

Այսպես որ. պետք չէ շփոթել եւ կարձել թե արդեն ազաարիւս գտած են անցեալ Յուլիսէն ի վեր եւ յավորդարար լերակալուած դժրախաները։ Ընդհակառայն, Երեւանեն Դեկ սեմրեր է Թուակիր Նամակ մր կ'իմացնել Թէ ձերթակալու Սեմենրը կր շարունակուին դեռ։

Ոուքնահական Թուրջիոյ մէջ անգամ, այսպիսի ներումներէ չա<mark>խրհարար</mark>ար կ օգտուէին ջաղաջական յանցաւորները, իոկ քի<mark>ւմները կր</mark> ստանային պատիժի ԹեԹևւացում։ խորհրդային իլիանուխիւնը այս տևսակէտէն ալ բացառիկ է, և անդերագան. ելի։ Ոչ միայն խոսը չկայ քաղաքական գոհերու մասին, այլ ձերթակալու Թեանց եւ աքսորի լուրելն ալ չեն հրատարո ուիր Այս ճամթուն վրայ Երեւանցիները աւելի ուղղափառ են, owb wawgunpang wamap Bauharwu

Ուրեմն, ոճրագործները ազատ են, կամ 'պատիժի [ժեթեացում ստացած, իսկ անոներ որ կասկածելի համարուած են բենց համոզումներով, կր տրենին բանահրու մէջ, կամ կր որուին անծանօթ ուղղութեամբ։ Ազատ են դողերը, բայց ոչ whoke on the indepths unitable prices are granted as granten, easily as the sub-legem the institution of supermental subsequent in the institution of the consistence of the subsection of the Այսպե՛ս է մեր աշխարհին կարդ ու սարքու

Այսպե՛ս կը փառաբանուի յեղափոխութեան տամնամեակր։ be, w'go անսակ S Waninpub de dtg է op կe վերաշինուի արևելիջը, ապահովելով օգարութնահայ աշխատաւորութնեան ա<mark>տղ համակըան</mark>թը դէպի Հոկտեմբերեան Ցեղափոխութնիւնը և

անունիստական կուսակցունիւնը»։ (Տես մամուլի բաժինը։ Առելի ջան հազար հոգի մարակի տակ, կամ իմներու կաարթ, որովհետեւ խելք եւ պատիւ ունին, իսկ ազատ ասպա-

կ ամէն կարգի ջրէական արպարներու։

bւ այս մարրիկե են որ վայնասուն կը փրցենն ջաղջենի՝ Կիրերու մէջ կատարուած հալածանջներու մասին, Բողոց եւ փոքեորիկ, էջերով մանրամամառնիւններ՝ Գեր-Հունգարիոյ կամ Չինաստանի մեջ թանտարկուած տա ու կէնու կովունակատներու ճամար, բայց ո՛չ մէկ բառ՝ ի. Այդ բիքին տակ, Չեկայի նկումներուն մէջ ծիւրող ճարիւրաւոր արու մասին։

Գոնվ պարկելաունիւնն ունենային խոստովանելու ին, ի. անց կաղանաշոր ընկերները ընդհանրապես ըննուած են՝ յան. «Հրի վրայ, կամ ամրաստանուած՝ որոշ փաստերով։ Մինչդես «Աց չորնալիջ ձեռըերով ջշուած հար[ւրեակները՝ պարգ կասածի վրալ, ցաւագար մտավախութեևան մը հետևւան քով, կամ

ինձու գրպարտուխիւններու շնորնիւ։ Իրենց ընկերները գանագան դորժերու ձեռնարկած են, և ի առաջագունե լոնենն առած՝ ծետեւան ընհրը, ըս նի որ լեզափո «Վաններ են եւ լեռներ գլորելու պաշտոն ունին։

ւրչ յիստակախական կամ դաւադրական գործերու վրայ ուս է և ըրդարարապատ կաս գրուագի վատ ըրթուկանները։ «ան են Հարասանի կանաւուրների և աջադապեսները։ «գետական յանցանքներ գործաժ են գորավար Միիկեիան-«Ե. «արգիչ Չերագները, մատենագիր Անանունները, և ոա ջաղաջացիներն ու դիւղացիները, որոնք միայն պրուստի հոգն ունին։

Pap է իրենց ամբաստանագիրը։ Ինչո՞ւ ամիսներով, ի տարիներով բանտարկուած կը պահեն այլազան բագ արցաջննուիվ նան։

աշելորդ, անհանդուրժելի տասապան բներու կ'ենությու աշերորը, աստապատրալու արկեն ժողովուրդի գառակները, իսկական աշխատաւորներ, և «Հայ բեստանի քները, ճաղարաւոր անժեղ, մայրեր, բոլրեր և Հայ կենը :

Հոկահմրերեան տամնամեակ . .

smbqurg. հեն թե անոճար անսարկանա, ջ էև ս, և թե է Դրմափոկոտ-**Ֆ**աստճարնարն

վահգիհ իշխարտշանրթեն ատոն տանի վերչը ան անգանի առանթեն տշրնոնմ արժաղ դեր ան Հատանուին սարսափին իրենց չուցեն և չրջապատեն, մանասան գիշ դացին եւ բանորդեն, որանց անունը կր նոյո, են անդադար, բոյալո վաշխատուները՝ «Փա՛ուջ ընց Աստուածը»։

### UUUUNI

beas of Zorbod, and easternote յեղափոխու*ն* ես րուիևուաջ իսվետժետիայի դե մեջ, դետևեսպ խորդրդածու. Թիւնները կ՚ընէ (18 Նոլ.).

«Հոկանսիրերեան յեղափո funchhing furged be agailtan կան հարց»ը. Տարց մը որ 4() տարուան ընթացջին եւրոպա կան աշխարհակալութնեան եւ

« Հոկտեմբերեան Յեզափո-խունեան բնորհիչ, Հայաստանի ozłowanienpachtrze to daitit իսւքոսւնակար այր եսեսև հա Ծամածաքար աջարոաքար բ բիրները, զորս տուաւ պրոլետա րական այդ մեծ յեղափոխու նիւրն, բանդերը նաևավար լիսr omnumph 155 malbud wit

«Սակայն, այդ բանը խարհրայորեն դանագան ժեջենայու թիւններու միջոցով կը փորձեն ծաժկել գաղութի հայութենեն խորհրդային Հայաստանի քամաճակար կչդոուկորեն թշ հոսևականից ժանորությե սանին գրեկիր, հաշրափնա-հիրդու

«Uhntep 40 napamphi qui անող համակրաերեն՝ դէպի Հոկահանրերեան Ցեղափոխությեւնը եւ Կոմունիստական Կուսակրու-

«Արարի վե հանրը ինրըն վեն։ երք դեր ան թեժահրվաւ իրբրև Տիր ջիմրևն, մամունյրբևու դքն հային աշխարհակալունեան կող-ոէ քսորհրդային Միունեան դէմ

ուսորասուուոց վաանդին վրայ. «Սակայն, Խորհրդային Հա աստանի ընկերվարական շին um god bla dthu dudhangu րին, մեր երկրի տնտեսական եւ կուլաուրական ամէն մէկ Նոր նուանումը Դաշնակցուժնան եւ Phan all brandhapper gardah րոր գերեզմանա ջարեր կը թե-

նրերկեր ԹերԹերը կը գրեն 6է Հայաստանի կեղը, կոմիտէն ստացած է նամակներ կարգ մի ընդերիմադիրննր<mark>է, որոն</mark>ք հա կ'առնեն իրևնց ստորագրունիւ**նը 83 ընդեդի**ժադիրներու յայ րարու Թեն էն, դամարելով անոնց արաակեպորին օիսակ րբ գոնգու ներ, Թիւնը՝ նակացութակցական

ՆկԱրին գարբարչեանը երե ւանի նկարասրանին նուիրած է պարսկական Թանկագին նկար մը, արտադրու#իշն՝ 18րդ դարու

-հանրեն իրորդիդային Թերթե որուն կը գրեն ՄԷ դպրոցները ատ կը ծեղուին դասագիրքերու պակասէն։ «հԹէ շարք մը գիշ պերոշ մէջ կլնան նին դասա գիրքերով գոֆանալ, միւս դպ տայոֆրրնեն։ Ըրգ, սնափայւծ փո՞ մտորժահԲ ւնոքնակաց աչկոտ-մանրբնու դբե անոքարն Տաու ին քնենչուս գորորոցի ընջը չեմ-<mark>ֆ ոկբներ Ժիև</mark> Ֆրև

апирартарынь Спацияцър լլա... Այս ամունով գիրք մը սէի, որ ծանր մեղադրան*ը*ներ կ՚ուղղէ <sub>Ա</sub>ղգերու դաշնակցու-Թեան դէս, իր ծրագրին գոր-ծադրուԹեան մասին դանուած դժուարուննանց առնիւ. ՆՈՐ ՏԱՐԻԴ առնիւ, Նիւ-Սոր

բէն Արշակ եւ Միհրան Գարա. եղբակմները Պոլոոյ արտակին միկադագո Պատրիար բարանին միջոցաւ 1000 տոլար գրկած են Ազգ. Հի ւանդանոցին։

# 000 000

### Psuglevilejkli imdinámjljavepfelip

Ցունաստանի արտաքին նախարար Հռոմ ճամբորդութիւնը շատ մր մե'յնութիւններու տեղի կու աայթ կասկած է դուրս կը Նկատուի որ խոսայիս և Յունասատե կ'աշխատին գինակցունին և մր կնջից։ Այս արնիւ կ'ուղեա Պալթանեան միու պետուվենաց ենս առկան բոլող վեները կարգային Միկապարովուլու Հոոմի մեկ տեսակցած է Նաեւ վան դեսպան իլիաս Վրիոնիի հետ։

Միւտ կողմէ Պեդիատի խասլական դեսպանը սիրալիր երկար տեսակցութիւն մր ունեցած է Սերպիսյ արտաջին Նախաբար Մարինջովիչի հետ։ Քաղաջական շրջանակներու մէջ մեծ կարեւորութիւն կը արուի այս տեսակցութեան

### Lligherfurudjulililerni similuquedurp

Յառաջիկալ տարոշան խորհրդարանային ընտրութեանց առ Թիւ. Ֆրանսայի ընկերվարական կուսակցու Թիւնը արտակարգ համագումար մր կ՝ունենայ այս օրերս Փարիզ Հիւիկև՝ակ արա հին մեջ։ Ժողովը թացուեցաւ առջի օր, նախագահունեամբ հրացիանիի։ Սէվրաբ կարդաց օրակարգը, որուն մէջ կր մտնեն ացոյցի եւ «Փոփիւլէը»ի խնգիր, ծրագրի վիճարանուխեան, ընարական քաղաքականութեան եւ հուրագրւթես ճուբանկում։

Ելմաացոյցի տեղեկաբեր կայհար յայտնեց Թէ Լիոնի համագումարին մէջ որոշուած ըլլալով անդամավճարները ա-ւելցնել, դալ տարի փոխանակ 350,000ի 450,000 ֆրան ջ հաանդամավճալները ասոյն պիտի գոյանայ անանցնէ, նոյնայէս հրեսփոխաննհրու ամսավճարը 100 ֆրանքէն 200ի բարձրացած ըլլալով. 240,000 ֆրանդի յասելում ալ անկէ պիտի գոյանայ։ Գալով ծախջե-րուն, 340,000 ֆրանջ նախատեսուած է ընտրական պայքարի համար։ Որոշ գումար մր յատկացուած է կուսակցութեան տե ղեկատուու Թեան դիւանին համար, որ վերջերս ստեղծուեցաւ։ 10,000 ֆրանը պիտի յատկացուի պրոպագանդի համար գա նազան տեղեր դրկունքիջ երեսվողնաններուն։ Ելմտացոյցի բնդ։ հանուր գումարն է՝ մուտք եւ ելը՝ 875,600 ֆրանք։ րացուհցաւ միաձայնութեամբ։

. Bhung «Փովվիլ (եր»ի վարչական անօրեն Քոնվեր - Մորել սակցութեան պաշտօնաթերթին ժանրամարն ճաշիւները ներկայացուց ևւ ըսաւ Թէ ներկայիս տարեկան բացն է 900,000 արգայացուց և բաշեւ թ. աղգայիր տարագահ թայաչ 500-06 կրանչ, ուսասի աներաժերա է աշկցնել հիրքին բաժանարդ-ները։ Սեպտեմբերի սկիզգեն իվեր բաժանարգներու քիեր (6.0005) 17.500/- բարձրացած է, ԵԹԼ անդամավճարհերու վրայ 25 անելինի յաշերում թլայ, տարեկան 250.000 ֆրանչ ւհլուածական հասոյխ կը գոյանայ, ասիկա դեռ բաւա 900,000ի բացը գոցելու համար, ուստի ուրիշ ազբիւթներ ալ պէտք է դանել։

Դաւառի պատուիրակները առարկեցին Թէ իրենց ընկեր. Ները բացի մեդամավճարէն նիւթյական ուրիչ զոհողութիւններ ալ կ'րնեն տեղական ԹերԹերու համար փողովներու մէջ գանա ոն նպատակներով այնջան գրամ կրպահանկուի, որ շատեր կր խուսափին հերթնական ժողոմիհրու գալէ։ Արդամավճարծեր՝ պէտը չէ աւհլցնել։ Միակ միջոցն է Թեռթին տարածման աշ խատիլ, որպէսգի անիկա ինջնապահ դառնայ։

Երկար վիճարանութիշններ կատարուեցան այս մասին։ Շա տերը կողմեակից էին անդամավ ճարներու վրայ յաւելում բնելու։ անրը դողաագրց շրա ագր-ասարություն երբ բանուր դասա-հարգը երկու կուսակցուհնանց չէր բաժառած, «իւմանիկէո ևարգը երկու կուսակցուց Անցած տարի ծանուցումներէն հա-աոյի եղած է 200,000 ֆրանը, որոնք արուսան են 210 տուներէ։ Այս գումարը բիչ է, որովհետեւ միայն պատուաւոր ծանուցու Ոներ կը հրատարակներ, պայմանաւոր ծանուցունները կը մերժենչ։ ԵԹԼ ԹերԹին ջանակը աւելնայ, ծանուցումներն ավ իզ շատմանու Երրակացնելով բսաւ. 25,000 դաժանորդ առւեջ ենդ, ու այլեա դրաժ չենջ պահանիիր ձեզմել Բանաձևնրու Յանձնաժողովին յղուեցա. անդաժավճարնե դր սերաչ 25 Թէ<sup>\*</sup> 50 տանֆիմ յաւնրում բննկու ինոգիրը։

### «tflowp» quiflerne wewer

«լրեալ» զոյքնրու մասին Էնտնշհալ կարնշոր տեղեկատուու. որ եղած է Լրեալ գոյրերու ըննիչ ըաֆվէՁ պէյի.

Տեղեկանալով որ Ճիզժէնեան անուն Հայ մր փախած Լ, կառավարութիւնը գրառած էր անոր քանի մր կալուածները, որոնց արժերը 200,000 ոսկիի կր յանգի։ Ի վերջոյ երեալ Գոյքերու Տնօրէնութիւնը այս կարուամներում մէկ մասը ձահամ է։ Ճիշտ այդ միջոցին սակայն, կառավարութիւնը շահազրգ սուողներուն հրամայած է իրենց տէրերուն վերադարձնել այն կալուած ները, որոնք Լօգանի դաշնագրին վաւերացումեն յե.

աստարան մր ձիզմէնհանի փոխանորդունիւնը ստանձ. անլով, կառավարունեան ղեն դատ կը բանայ։ Ցենլով գործա վարներու խորհուրդին այն որոշուժին վրայ, որ Լօգանի՝ դաջ. Նագրին վաւերացուժեն լետոյ գրաւուած կալուած ներու վերա դարձուիլը կի արամադրեր, դատարանը կ'որոշէ վերադարձնել Shadtepmph hminemapphph

**ԿՐԱՍԻ ՈՃԻՐԻՆ ՎԵՐՋ** 

### USEOUT SEREUTE TRUITING

### երեկ մանրամասնօրէն նկա րագրեղինը այն գառնուրելի

ճիրը, որուն զոհ գացած էին վեց Հայեր։ կրասէն βետեւեալ անդեկուԹիւնները կը βաղորդեն այս մասին.-Ոստիկանութիւնը առաջ կը

աստիկածունիշեր առան կր
տահի իր բնումինունի ունիըին հեղինակ Այլնունցի Ս.
Տենհանի մասին։ Միոյեւ հիմա
ձեռը բերուած տեղեկումիլնձեռը չատ հայաստաւոր են։
Ստեփան աշխատասեր երիրասանմ դեր էև բ հաշափար քաշ մա quigned uninguid Graipphil ut? Դեղագործի օգնական էր եւ ել կար աշխատած է Փարիդի մէջ։ Upwn Smumd & 1926 Laturbil րերին, նշանաձին դրած մակներուն վրայ

4hr, or, butate authbur but դանունցաւ Սանփանի գրպանկո be no acquaims to 4pumb numbe quitimup bushin.

«կր խնդրեմ որ լսէք իմ դժբախառենիւնա։ Նամուսի համալ ապաննեցի: Ալոգէն βոս բոլոր <u>Σ</u>ա յանցաւորն է Մ. թ. եւ իր կինը։

«Մեկուկես տարիե ի վհը խա ամնիոցը ֆազան։ Բո ան քիտա, դակ մնդրժիր ոն Ձոտ գետա, տմօ հբմիջո ժիս։ ծանից Էի՝ խըջի ջապ բայց միջա գիս խաբեցին։ ևԹէ ոկյալի ֆոլուհանաի։ Ոլֆա, ամու ով ռովացրբող ամը տարը, ոինաս ցուրքը գտվ տքար է սն եսևոկը հայն ուհա վեր կոտեսները։ Որո է չափ։ Հշմարիտ կ՝ըսեմ որ սպան ննցի՝ այս խնդրին պատ<del>ե</del>ստ

«Լուսանկարը կր ներփակել նամակին մեջ։ Ընդունեցեր բա րեւներս առ յաւէտ:»

*Ինչպէս գրեցինը*, «բոլոլմս այ ալիտի սպաննեն աստրը արձա մարուած էր Ստեփանի սեն budfit stil, quinuquit whethe he պատուկը կախոռւած սինվմայի ծանուցումի մը վրայլ

րաց էև Հակքաժուր արուր նր օն ասաչ ին անվուսանն հարգ Վետի կր պատրասառի Լիոն ժեկնի։ ու խեղարած էր իր մոտ պանել quite afterbe Sautpung helip

### Libraration questioning

ահուաց առուշուօրարար արդանի մը համաձայն, ներկայիս Լիրա anter big and any and against and dame թիւն ունին 16 վարժարաններ որոնը ենթակայ են ուղղակի Լիրանանի ազդ, վարչուխնան Այս երկսես վարժարանները կը յանախեն 2017 ուսանողներ ել կը պաշտօնավարեն 56 պալ

Լիրանանի շրջանին մեջ կը պաշտոնավարեն 17 հոգևոր հո. վիւներ

### Physich benunbese

Uhrmmit Bungurtif mi խատութիւնները առաք կը տար ունս, որպէսկի ծրթաւուլ րելի բլլայ սկսիլ Փետր,ինս առան Ձէ գիծը Գատրսիւդէն ուին, որպեսսի երթեւեկը կա-Մըսուի թե գիծը Դատրդիւդեն հար մինչեւ Մայթեփե պիտի bphupmagneh be pt ppmanet sh Juptachtub be Kammojach pobeauthour defte obones, pay த்வையும் முர்தித்தவர்களும் ந Spendact sh whole office Umg նեփե հրկարաձղունքեն հար Հայտար փաչայի եւ Մալնեփեի միջեւ կառախումբի հրթեւեկը դադրի։

ԵՈՋՎԱՏԷՆ 41 գաղԹականներ წասած են դոլիս։ կ՚ըսուի Թէ 120 Որգի ալ ձամբան են․

Լուրերու դարունակունիւնք կարդալ դ. էջ)

### Վ ԵՐԱԳՆ Ա ՀԱՏՈՒՄՆ ԵՐ

duplbps, lwhy hmj, qwhuդան երկիրներու՝ ընկերվարական **կուսակցուի իւններու** րրևս՝ վրհանրաբաասւկյիսը թր. թարկելու, ընկերվարական աև. Shillimhub 45

Այոպես, հրկար han ppashoropth n'unnatum mò րասակարգերու <u>իակամարտու</u> մեսան գաղափարը ձ<u>ւ</u> այդ βակամարտունեան աստիճանակո գարգացման ու գօրացման սկ թունը, որ անբոնաբարելի կը թունը, սկոած է առարկալ դառես վերապահումներու։ Սկսած է վենի, սո' յսիսկ կասկածի սիւք առաջնորդներ, չետեւելով բարևuhumb his dfumbi, a't fit gu սակարգիրու գոյութիւնն ու գրամատիրունիան բնոյնն գրամատիրունիան բնոյնն ու հետևւաբար բանւոր եւ իրատարան մաստիանմբնար անաև արի անհրաժեշտութերւնը, ախնավար ինաշարանգը ու անչկը կատարելաղործուին, այն քան эш бинпраину пс մասափանակրեսու ղէն քոհապատե All Imiggmi ur mighing dine քանագրևն, փնրըն ունսվը ու mուսներն յասկանիշերով, կրնդղեն շահերով ու հ մարտ ընկերային ձգտուններով։ numburand hinguis washadiashi

փարէն՝ Մարդյո ու իր հետև, ւորդները կը գտներն որ, դանի ակրճաց աշխատառոն դանմիս։ Անաղատինունիրդն մանմացան նրար աանիրնու անակարդրենն անակ ագաւանարուդ դարի մեաարրութիւնը ինդվերութ Lmrule difmi ur այնդան հակառակորդ կարգը, պիտի մեծընկ իր apolice printe ne hanchine pombe ու չկանւարար պիտի զօրացն pp կոիշը աիրող · զասակարգին ata, Ulu phenita, be fmbabe. որանատիրունինորը պիտի mepfb, antpfur, Smemauligplur muly m mideline արելոն, մակը նրմաճանորք իաղ ոսարի կունրդյանու 45' Umpup be pp Shubenpaph **հաւր ակր արոււջիւրն ի**ք, հայրի անուր ակր արոււջիւրն իք, հայրի ու մոնարար։ ակոնար աշխատա-դատինությիշըն նրևանցակուկը անհահանագրության ան ձնա, ւորունեան նշուառունիւնը պիախ մեծնայ։

թեան ղէմ, որ իրենց ներչնչումը կը գտնեն եմ մե գաղափարին մէջ, վերապահութիւնը սկսած է ուժեղանալ, գրեխե, բոլո'ը արև գարար նրկրևվանանար կուսան-

Դիւրին է նկատել, որ այս ա-աաջնորդող տեսութենկն, տրա տա Կարդադ ահատւրեանյա աղատ արտածորեր, ծնունոր կ՝ առևեն ուջ-թիչներ Այսպես, ենք ընդու-հինդ վայրկեան մը որ, ճիչա է Մարդախ նկատողունիննալ ապա ուրենն պետը է ընդուշ-հետունեան անաանան upup, op stangsbut angum han a stangsbut achip ali ութիսությթուր ըրելակություր Տապիսվ Հաչաժսհցոմ մետղահետագնակ աշելի մեծ չա-փով կետևթի դիւրունիւնեգրեն, քրո ձևրան ու ակած Հուաց աշկոտատուսն ժա ի որ գոնանան՝ խորնրդային Արագաղ աշիսատանքի, թարոցի եւ արինական հողի վրայ հղած եւ այլ ձիգերու չարչեւ ձևոր

(\*) « բարենորոգչ ականներ » կր կոչուկին։ Նախ քան պատև րազմը, գերման ընկերվարու-**Թեան շարբե**թուն մեջ <sub>ի</sub>. Պերնը հարճեին Թե՝ աշխատաւոր գա սակարգերը խաղաղ ու խորճը դարանային գործունսուն համի ու առանց յեղափոխուն հան, բա phinging millibput Swdpad, befind որոշ ալդիւնքի կամիլ։

Suig bails byben Bubpy, ap Մարդակն լետոլ, իր ապրոզ. theh had burma araquehun "bb. ահեորդները, բերած են ու կը բերեն այս եզրակացունեան ուրիշներ, կը համոգեն հակա րևթում[ցն հաջախ փաստ կը ծառայէ՝ երկու կող. dbpnia mji Հարցը ունի հիմնական ու ա

ոտ գրակարգ Հարգամանքը։ Ու

ընկերվարական մի

այես է որ, ընկերվարական և այես է որ, ընկերվարական և ծին վերջին համագումարի ըն Հիրոմացի, իրենց բանաձեւով, կը պեդկին որ արդի իրաւա-կարգին մէջ՝ ղասակարգիրու ամարտութ իւնք հետոչետե դ՝ աւնյնար Անտնը այս հղրակա ցուխեսան կը հասնկին՝ նուր ակնարկ մր նետելով, դրա կարդ ու սարջի արդի վիճակին վրայ։ Գաղթա արդի վիճակին վրայ։ Գաղթա յին պատերազմները deput gaurad munud gmanab ւրունստական մեծ քսմրակցու։ Whitehop (Trust. Cartel) of 40 மைய்யியர்க்க மர் அமைத் வக்கின յին սահմաններկ ներս աշխա տող, այս իսչ կամ այն ինչ ճիւ - சாரிழ்மீர மீனம்ம் சாரிவரிரிரிரி மீன்ற արդարին, որը կանդակրենու թեան մը մէջ, ըստ Պրարի հւ Ջիրոմսրիի եւ այուրան ուրիչարևալ ի ատանունարդը, հետ վատիրութեևան ուժևրու գևրա-գատիրութեևան ուժևրու գևրա-Upoquepter, diff 4ngd ուղղուխեամբ Նորտակա rub ur չափավարնուաց ախմաշտ ները, կարելի t enguentel 185 դրամատիրութիւնը հասած կ parbind, on weforen սակարդերը իր դէժ կը կոուին ny uhuih maamibh, mit pr ջազգային հողի վրալ, ոչ միայն կը կազմակերպուին, հարուածեւ յու համար աուկալ երկիբներու մեք աուհալ գրամատեր գատա կարգերը, այլ եւ` ԱմոիԶերտամի Արհեստաէրական Միքազգայիրուվ. Հարբագործեկու, ուածեղէնի և այլ Միջազգային ներով կարմիր կամ ընկերվա վերջապես իրենց ավարակար որկարդրեսվ, գուստուսնակար-նրկրվանարար be 4. Uhlungunsprinter, whereg judanopth or Shingsburt welch լայր գիտակցուխեամը՝ կը ծրա դաախարկրար մէղ, դիչաժմա ժերը իսսբել դիչամմանիր մետ

Այդ «Միջազգային» ընկեր վարական թացատրութքիւնը իր թեան շատ մը ուրիշ ընկերային դաղափարևերուն հետ ու թաղջենիունիւնը, փոխ կառնէ աշխատաւորունեան գէնրերը՝ பாறாட்டுக்கள் முத்பிட பூர்வ வரவழுந்த ந որ կը տեսնեն և վերքին տարի նարտարարուհոտական Sulang Strikuphabpas afflung. գ ոյնացումը։ Միջազգային ատարական բնկերուխիւններու hunganidhengi thin paga ap, pagրանւ ժընկելի տետեսակա depto sudwedagade, 4 maju. ցուցանեն թաղբենի գասին մատ 4/12 11 hmanntphining for the hings dbifubled & op. Town be 24. րոմարի, իրենց բանաձևով, հասներն վերի եզրակացությեան, որ իր կարգին տուն կուտար իрьид шприях рыбыльсью Ира, ասակարգերու թեան գաղափարին վրայ կա ցաւ միայն կարևոր փոքրամաս-նունիւն մը։ Մեծամասնութքիւնը դաներ, բանաձեւին այդ կեղրոնական միտքը եւ ահա At przygu

Անողուլու ընկերվարուննան մասմողուննետն ուշադրուննենին of procumples weeks houpet be

phiosis on apayments he Միացևալ Նահանդներուն մէջ։ արարուեսաի թեան եւ դրամագլունի տեսա կէտէ, առաջնակարգ ու վճռական Նշանակունքիւն ունեցող այս հո-4mphipacophianhand 19h մեջ, ուր ընկերվար Spine, bubpe bmumbmamn neg ետնաևցարարդես արրչար դահըenpurpope's ning be men, myibu սակցական շարժումը, բարառապէս կարեւոր դիրքի, կը րուսափի ճամանաիար ժոհցաբ րքունիրը, չանն լանքության ժետություն մագլուխի կեղրոնացումի ձւ աս տիճանական bly pamminthinging in mammit duld mpnurhhruppte fü dad. num V mp puh ng Shunbenpath կարծիջին, աւևլի նիշա է բահլ կը ստանան գլխիվալը նշան பாடுந்த பிறுந்து முழ் மக் uphpens dimendiarfet bi dp. Տաահաութերութը կր տարածև հինդ դամաջամասերուն վրայ, ամերիկեան քաղջենի մառն ին ոտասրա<u>ի սանիանը</u>, Ֆառն ——Անհրա " չե եւթոպականը, դանի վերջապես հա'ն, ովկիանոսեն անդին՝ տարաբունստը կը յառաքդիմէ ու ին մահմարակ, ա,կրճար հարորությեան ու աշխատութեան կետև թի պայմանները գիւրատալ te ymainis Ujromi opudwp. գրեն ին բուաժիր աւ տա թառա գրեն ի, ուրքրար՝ անիսատողաատրրի ու Ղահաերևահան *ըսվե* հա*ի եպուսհութիերն ի՛տաևի* ing and high digament had

Արդարեւ, դաղանիջ չէ, որ ամերիկեան օրավարձերը, յա րունավորդերություր had dag whomitte him Chaism նուր բարևկեցութքիւնը՝ շատ ա-ւելի մեծ է Մ. Նահանդներուն մէջ թան Արեւմահան երկիրնե per 152, July but app multhram. ந்துந்தையுக்கு நிற விக தி. இவர்கு நிற்று நிற்ற விக தி. இவர்க Uzfummminpf he Tradwqinileh Washing pungphah ղեղանատերով։ Իրի՛ւ Թե

Pay up upaz he Buch nephille, դուր է ոն, հետորատինությիւրն։ դանքոի ոչ — ջրարւսնմարևուր։ րաք ըմբռևելով Թէ դասակար-գերու հակամարտութիւնն է որ ակարի փորկ իր պերեզմարը իրաւախունունեան նարունուկրար palipa druppi 4 wzfammh, Smithdown pup, befaithy ac unjuried 46. ճակի մը սէէ գևել զախ, յեղա. փոխութեան ամէն հեռանկար իր սաղժին մէջ խեղղելու dwps 25° op Benemanephenn & որ կը մգէ բանւորութիւնը գին-

newd watermadenelebur. Nephilli Ifan Mend, Maws Չիրոմոքիի տեսութեան, կը հաhunnt win hiben for, hundbind որ դաղջենիութիւնը to eturious or timitomak obo. Հրոնչորևով, թ1մ անտետժանիր, հրմ հարբահուհիրդն պատրարի հայ հարահուհիրոն արդեօր ձի'շտ է ասարկել մաստվահմակիր ամալծաևն ցրո 40 dinlot us lot facilibre be let գրեսի դասին ձիգը՝ շակելու աշխատաւորութիւնը, չակադահուսւկրբաց երուկին։ Ցաշնարբ բերևու առուսանահարկեսու

Անա այս է հարցին dhawle, dhang hugshpart sa

டுர். உர் மாற் நம்னாமாறம் գուտն է հոտաիսնքը անտու խարթի, թախ, սհովչրար։ ջահրութեան եւ անկալունութեան Junglepp Shinkews guy. հետև վիճող կողմերուն փաս-տերը, ճիշտ չեն միեւնոյն երկ հերո զէք։ "Վետան-Ծիհողանի, ի հիր զէք։ "Վետան-Ծիհողանի, ի երև, եկատի առենլով Արևւմտ has beproquely supe տական երկիրները, Պլում կը

Application sample stanger up 2. 3. Puryumygnephotop die ջակ կերպով կրևալ շահագրգ. ոուիլ միայն, դասակարդերու Տակամաբառւխհամբ՝ Տայկական իրականուխհան ձէջ։ Սաղմհային Apaull all ampurad em bud.

ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆԻ ՆՈՐ ՃՒԳԵՐԸ

2 hills what of how hand sine for h ճիգևը կ՛րլլան այս օրևըս, Բա րեդորձականի կեղրոնին մէջ ատութ իւնքը «աշխայժ» եւ «կենդանի» դործունկութենան մղևլու համար

ւակաղմալուծման այս օրերուն գաղմալուծեան այեն 6ից ։ փսեց դթև անձանիր թե նաև մոհամամասն அவற்கியத் யும் தியத் அவட்டுவத் கையாக இத்தை நிறையில் ձանագրել գոհունակուվենամը, ենքէ իրապէս այդ փորձերը կը ձգուին այս ժողովրդի ընդն բարօրութիւնը ապահովելու։ Քաղաքական եւ ընկերային

գտվարէր՝ քերՖ վևրտև քայրա-հազդուտգ նքնարՖ <sub>ե</sub>տևրժոն-իրքակրը արլնակրարկով տք ետվանավար ու ըսվուհաներ որք արոն մրևն դրև ինավաinifibud diff. dadauing with Unquit bpt ըստան ի՛սարուսերը հունահա հարոր աշխատարհերը հունահա 6իչ դեր ան վրհատար բրև ա նոնց «նիդերուն» հանգէպ, այդ Shinking & w's Pt dap wh հառակունեան, այլ իրենց իսկ արդէն վերակազմունեան nad mump handingalfomiliburg Հայկական իրականութեան մէջ, Surug pupo mangapan mabhap thento unphase begins dans մակերպութիւններ շատ դիչ հ հղած։ Այս իրողութիւնը ինդնին முக்கையாகுடுக் தே தென்ற வகிறிக նառանի ոնանամամ դն. այս հա ցառիկ կազմակերպութեան հա ambi M'ld mig mmbobhamf, Fliորքու չտղաև ահչաղահչար pulling pu & atuft win dayaվուրդը, որու ծնունդն են եւ ո ine aff aubgefür pr malbetur երբումը ուրեր ∶նթոն։ *ըրել*ու Հոշումը ուրեր ∶նթոն։ *ը*սելու ան անգարության չէ ումմուաց Sputhe winds wit pe the Buch թե ուղղունիից ալ չունի։ Արդիւնոր, — անտարակոյո

Արդիւաբը, — անտարակոյո վնասակար է հղաժ Բարհդոր ծականի համարւ ՍԹԷ այսօր իր գոլուննան երկար ըննացրին we englishigh bundub and du մեմատուի համբ լէ կրցած գուպատասական արդիւնք ձեռբ արինել, հի՞է չէ կրցած իր ան-դամներուն Բիւը բազմացնել տարիներու հետ, ասոնց գլիսաւոր պատճառները. щЕше ழியாள் யார முடியத்தில் சடிடு .

Abpulundachtun funumand. րրևս երկամեկը՝ <u>Ե</u>ահրեմսեցաասրա,ը այս իհամաշիցբար։ արի մբիավահրբևե ի,արմևա

Դժրախտարար ո՛ չ։ Անոն ք գարձևալ կը շարժին ու կը գործեն իրենց առանդական ձեռերով, ա ատրը դրբեն դայիլու իրերն

Վստանելի ազբիւթներե կր յայտնուի թե pppt samprage alms. du que busnedunt de deom ատաներ, չափազանց լայն Թո Udumbar 10,000 4000, 3500 ֆր. ստացողներ

Undraugta win handfigu ac արժ ին հակապին պաշտ պէտը է ապատել ԵիւԹական Հոգերէ, եւ պէտք է ապահովել դայն լայնօրէն։ Որովնետեւ հրբ ուած կ'ըլլայ երբխականի հոգէն,

րենի դասը, որ, րլլայ Նախկին ոուսական կայսրուխեան, ըլլայ Խուրջիոյ մէջ կ'ապրեր աւելի ատր ժարժեր վրալ, այս կամ արսորական է կամ սնանцшушы

ին ժարուի որև բիտասմունիրը, ոք, ղուրա։ Գալով Հայաստահի, իրա գուցէ ախուր է ըսհլ, բարի չարաշան ու մակարոյծ խաւկ մը, հայ ժողովուրդը կը կազմե մէկ դասակարդ։ Կ'ըսե**ն**ք, ախութ o't by apaditube pumphup ակարգ չկայ որպէսսի եր դակ ճոները դէմը ու յեղափո խականութերն խաղանը, այլ. որովնետեւ չկալ ո՛լ նարտարար ncham, n's me apandagenches 4.0.9413 51146.000

Sumposen por fate & achtony your mrpih odmindalight ble are տ, յանախ կը տեսևենդ խորոր դեմ դերու անկումը, իրենց նրային դիրջերէն՝ նիւխական անձկութեան պատճառաւ

չիմնական սկզբունքը punnerlying swinders, and he որ օրական մէկ քանի ժամուան մար հաշտուիլ այն մարին հետ աշխատան թի համար հայ մարդը, Հայ Բարեզործական հաստա 10,000 \$p. Abpben welch zum, նոահանդրեր ու բերերվությ. Ծայս այս բերեր բաubpp i

Եւ հրդ նկատի կ'առնենը ժեր րազմախիւ պահանջները, օրի նակ՝ նոր սերունգի դաստիարա կութեան ինոդիրը, եւ այդ նպա տակի համար պահանջուած չա, փաղանց համեստ միջոցները, ahen hudge bull ya mmsmonpm աևու գախառած այս խողոր դու մալ ները, կը տարուինը մտաձել து மாத்யமைந்தாட சமத்த சமன ம. ղովրդի մը դաւակներու փրկու-

լու, եւ կամ փոջը ծպաստ մը ատվու խնդրանաներերուն։ Եւ որև մեզի յայտեր է, այս բոլոլ մերժումները պատճառաբանուս այն առարկութեամբ թէ գումարներ չկան»։ Պահ մը իրրեւ օրինական առարկութիւն ը գունինը այս, ու հաշտուինը կամուսագրի արամագրունի իւնմորում

Բայց կթեա՞նը հաշտուիլ այե իրողութեան հետ, թէ պաշտշն-հանկրու համար այսչան առատ որէ» արամադրելի պումարներ կանո Ասիկա չի՞ նշանակեր Թէ ցանկունիւնը Բարհղործականի մէջ կարևլին անկարելի, իսկան-Fuphqupd. haptifit haptif quetablese Միր մաշլահեն աև աևագ,ա-մաշնչիչորթեն անման Տրբո

dhurma ; m look tangh q ti ulympկադին» պաշտոնեաներու աժատ-4 maps, 4 pamp of of poor of 4 ms with 461 mange mang and again tople the մասին երկու խոսը չի կրհար

He bep to lump Strop lat wis ձևով է որ բարևգործականի կևդրոնը սկսած է «Տիննական վերա. Lugd'as Abailen . 4 d pulumupup n'shir he yourbire nybenehe

P. In St. walfandle halable

Supplieby zwombuly puphy up. գականը «աչալրջունքեամ ը» ա Sուր փակած է իր դուոնները կուumbgubathbune washe, be stym ալ առանձին Տպարտունենավը բա. րեգործականի ղեկավարենրը իս սած են իրենց «գերագանցապես անկուսակգական Հանգաժան քին frant Chapt widing as procombit Sabe pagapapab Supposight poble bywowiph of or quilled այդ կարգի աշխատան թները։

Luc bb ppmb At 4 tz, wjq Swept of up whenh beenhop po way պետք է բարձրաձայն բանլ, որ գարեգործականը աստիճանարար aucho f phas bb Susahing uch դու (2666), չափազանց միակողմա **Եր եւ պզտոր հղահակով**։

emply of mapply bylap, and 4mgd whipman lape by w jumby lak այլուր անվերապանօրեն կը մասավցի այն բոլոր ձևահարկենթուն, որոնք կը կատարուին խորՏրդային Liberthibpack band to Cook g Justinte poble 4'p / we bulualhaban que Bungar Subatulbers, apale work ակարագույի գաղաքակար ժոյցի Swhq wil who ni lefter Opphul Ja , 29/ աշրակատանուկցիւրև Մոսև Հակառակ, հոյե թարեգործակահի արդավարերին ոչ գ,իանը արտաև-

phone Bhat p, may he wing Bhat p 40 My had but to put time profess weether Fuer oblamit balpabatas pupt Swapp abit about to v maken topone but of all the 11. Smg mad m 1/1 "d mmoph pulp www.jhu 28ph Honing 2 அட்ப அமைகியாம்ந் கும், வுண்டி nupupte and Appendente I'm the bearing also plant waste umfguhab) Sud pucht for

swhold it whinter with forces gulywe Suland whome Bliggipher. has amburlysphur affillows a mpp na Joneto helm Burito be swigneldbut und L PP, mdp angulpy whapme to be por her apolit p. up amplerantisator broke dalig making a malify for Sale may be durapple In It hadre Burolmbal Weng todalge musher Man Albunage & money por publich & Shap Swdap stong wappeniad Sut plante Amale is to Spugat mustudup duppin Is uply a no a day of the day to be placed Dr plat Imamin min phinis ba jougague bit p, of byl que wanted all dalibumination

Ruph gapa what with Sant up a

Buluop, ambu Ji, tinp devote 40 where to a pate ubus b & mander gwhite felt supliante whate w deputuagench, by the aprile s. Speppilywybjad «wineton be son հաւ » Հարաց Մայինավանգին հա purip phy blumbind, supposite կանը իր կեդրոնը կ'ընդունի եւն. Bruit fundant for nutyre labor the. րոնական վարչու [ժ և ան հախագուր «wo buhupaq» of 2000 endl of ben be as a charge Dong forful har ninhan by property Swighbyp uport fortungents for ւանարար բարևգործակակ կերթ Շեն։ Գերագանցապես **անկուսկչ**ս կան կազմակերպու 1860 մբ 1 bmfmdqurlypmp astummybet

On Smap of abundably splip wi baraday pr abdaing for a ph Amahagam by gaste be րեկոլնականի նոր ձեռնարգերո Swanty

plat brake dubantante alabe Ale dam's m'a qualitation tody of pungues membani filbur, blit a Grand way worth whop you homp bie mimbamente e gatat washi to marks arth poor for the White She wandship " trapenontrate physing Sum buy bu nydypt wat brahphuligadays .. grift of whaters followers . It ! when the fall and butoning Jackshubp, yasuphplad he wholesafair be puposed harpmaneld herbbyp, be had to hama after by guilter beat dwp for an food for Short & palaminadur (ghinh phpid at

· EULNES» F ZUUUP ጉሀՏት ԿԱՆՉՈՒՄ

լակիւրիկա կր հեռազբ ախկին ծովային դործավա ան պեյ, առանց արտման կարգ մը պայմանագութեա կարգ մը պայմանագութեա dwp, Unquiple das dage ump, Raquelle and your to the control of a court to the all of the court to the all of the court to the court முன் மிரிம்முர் hipercuphe gradulated bear dmilya daligmifmban byya, dmilyalin zhingmhangh tobing & thispan along triffe bymanity this along the phoneto. The phone of the phone

Busphywip Linger

### gith the ranguage rugurater BELLEURIL COLOR THE SEE

արակայեն կը Տաղորդեն որ Juda Je Zapaca Job Concubia To Sanny Ranghabaghar pr Judina whatthene, Apopla Supp the Cardingly Sman Septembry of one phismographet point damidibe le abatine plus

Wander to strait 184 1217h strawfinhan Poblic dhee, total dagatoragephor att apsafer apparagnes to medanting populu malabur Zquestp.

8626-ան կանուանայիր ա. brapmar Herrybb. 27 FAG. Bur արի ծամա երբևուրե՝ Ոսվփառի Speakal pr Mampaur gudur mbp. biff, Shoop Such pagastop. polite weligh Speaker Dwingwin gandwarbhad, wije bular Sule bookpoorely be surplied and Spoke betyep. out aff hungang, Styb blich 1. 1 hartet nahound barant Sheer 409 Philis

Իրջակրո սե աՈժ Տևնարկը հավsafaha wit wat wan jun fa hi biblip sugue the depostate down Jupibparts be puque funaudu. m Blowdy - dwharwhy for. and - Ships, my safe on sph for the man photor Supposed pour Brage but brokeplicht touter Roldwith 1 Lunder mily Popular of the way of the Butter of pupuppo apuntanand to ap of the without holp with watthe suկառակուն իւնները կը շևշտուրն Bunharm the affile

Che Sale and amp arts markets յատկանչականը այն է, որ Տա. formy sugar duppiphene had pho - or for walky by anything. ցային Ռուսոյոյ մբ — անվատո. wood duna Thop out on 4p

openfurth d'to 4p Spenier robut alitan sund behin a. were pupiled of me the the late guddag wpuş pug pagagangto due t hipped managent dage un continuep, we mad Lunder m It is: in Genry hobe fit workbog ծրկու **Տած**րապետուք գիւնները « ևծ that 4 h Auto pally Summah ful Allphip, Spiz poblig zwsp 40 dataple day man lift Wellen May the winglingly work Switpomponer following դաշնակցու followin

Hoppingue propose of the the nizunypooldbudy 4p Shale-A mila poli Smitmly my platen oh Lugar phopor Goog of wood tall 444, Shanmbafurng mwith without appoint to be we

a wofite fall pfor apach for phop shis phopp Wanderash Strangpulant գործակալու Թիւ ծեհրեն։ Ատոր մեր to report the me with about the գուի Հանգ դար, սե ին ցժակ սուո-որևն գանսկիմ ակոր ա որ նյում անպոլչեւիկեան ազգեցու@ենեն Հերpunquabl The Summitte Links րասակից ատևագուոժ իր հրունս իր шады Арговоры гириний шэй ջան ընրուն, դորս կարմ իր թանակ. aply or unaphagaphe the downers. dwww.wing Antpositions off, the Նավար Հանրապետականներու եր-4 hpp wpapihine Sudwo waga. bus the represent 197 Sabara the be upbed inbut on upoj ugguj-Cubulty of good of the deligation than planty holing withwhare.

### 1:95/98/08/6 161-0

Գանիրեի մեջ, վերջին ան գամ խումբ մը չէզոքներ մար, մին մր կազմելով, ձեռնարկեր էին դադրեցնելու & այնումի ճերը։ իգիպտոսի վերջին ԹղԹա բերէն կը տեղեկանանք Թէ այս մարմինը հետեւեալ Նամա ուղղած է թորգոմ նպիսկ.ի.– րասակը

Ժամանակէ մը ի վեր բաղակրանն վենսվում գարեակնիս անցուղարձևրուն առջևւ ան տարրեր հետլ կարելի չըլլալով. որանա։ արդախ (ո,5 դաւում որանա։ արդախ (ո,5 դաւումի ցական) ազգայնոց կողմէ կու-գանը խնդրհյու որ Պատկ. Թի րելի դարձնելով հանկարելին կա դական Ժողովը անկարելին կա եւ հաշտարար միքոցներով վերջ մը դնել ծանօխ ցաւալի կա-ցուխեան, որ վտանգաւոր է ինչ համայնսեն ւ մայն թին Zwitpnia bi համայնքը կազմող անհատնել

Uling 4p 4wpdbbp At 9 ward ժողովդ իրրեւ բարձրագուն պար ատւոր է այս անհրաժեշտ քայլը արի մաժիրլաի ըմառա, լեմուս որդերբնոււ դամն մուն Հտու ուշ

Muzinta aparte, dbp spgm նուներեն՝ տատորքեւ վաժերները ատ դասուայի հայեսներութ ասրէ որոքանի հայեսին որ աև հեր

Կր խաղրենը ուրենն, որպէս ab, apaybe junughtus inphp շարթեր օր, 21 Դեկտեսերիր, թա-րենանից գրաշորապէս մեզի աեղեկացնել Ձեր որոշումները, չակառակ պարազային պատաս խանատու կը ճանչնանք Պատկ ան ժողովոյ անդաժ Մերկայի եւ ապապայի puppedhaby be ifewarbpeis.

դիմոց անկախներու գողովին Մ. Ղաղարոսհան, Հե-ւան Շալձևան, Տ. Բարթեոգհան, V. Աֆարևան, Ե. Ա. Բաշալևան,

Յակոր Յակորհան։ 15 դնկան 1927

ՄիԹԻՆԿ ՄՐ ՊԵՑՐՈՒԹԵ ՄԵՋ

մարուած է դէյրունի մէջ, ուր ած են վասրդան գէորգետն, Արջուկ քովհաննեսեան։ Եւ րով թիւնիւննեան, շայաստանի կատարուած ձերբակալու նետանց եւ ժողովուրդ իզինա Թա-փունեա նա առներ

ՄիԹինկէն լետոյ, ծափերով լնդունուած է հետեւեալ բո դոքի բանաձեւը.

« Thup of Thur lat quantitame The san number 256 Surme. ուած երե բ Տարի, ը անձերս, 1927 gables 11/2 laple dobb : with տանի եւ մասնաւորապես Ձան 4 phorby Shampha att makeut Տայ խաղաղ աղգարծակունեան դեմ՝ մեծամամական ծերկայ կառավարունենան իգործ դրած Հալածան բներին ու Հայ աշխատաւոր վարժուաց ժիրախարկու ան Հանդուրժելի եւ ազդակործան արար գները, կը թողոքենք և։ կ'առավարկենք

Ա- Մրջինանքո հասներ graf Smi andadurada depresenta. phone who per dupy about նարկը

A - I pho was purposed con մաաւորականութիւնն ու չեղոր բաղա քացիները ա բոսիի, րանա<u>ի</u> եւ Հայածանրի մատնելու դատա պարտելի աշխատանջներուն, եւ programult, ned may say quadachal poporanosamon (about hulub apladyphouse daily ապագայ ծոր ծախմիրերե եւ 4nmopworbpt ybpa wwsbin

246ՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ

ԿԵԱՆՔԸ ԳՈՐԾԱՐԱՆՆԵՔՈՒՆ ՄԷՋ ՄԱՐՍԵՅԼ, 23 դեկամ . — Գաղութիս Տայ բանւորութիւնը

Sbb Swand Gwyfownh 40pbw publikepor d'ke, d'un un unda 3d ba. ը այրը այս ցուրտ եղա<u>չակի</u>ն։ twomph pr wills hudolypm? nandmentablehoor of ko milimman. blyb we want of p flip 40 gm. Lunglin who deling in the manual way publisher offer The Swop Ju Sudmy fi ben'd pully benentung Aprent Automentaph unphas a paing Sau ac Sau, 4tu de daligm. durly of qu finstomate after ob gapt the quibbe apad adacus Bt Grumph ph & amburnut ga-

Opendandship galleng and glando wiging amportal d'Eq. 1926 դական դդանանաչ մանելորդանոր the bubili would phy about րեր աժ իսեկուն. սակայն այս տարի, բարերախատարար որ եւ է որոշ տագծապ չի անսնուիր, Թենւ 4 wib a 4 purpos pirawith of Swiphy. மண்ட க்ரூறமிய நகடிக்கிகள் ஒக்குக

gud bb: Actibe applewiphile wi opolog pobling ofth had mib. 16 անուրկրրեն անորմայեն նյանոց՝ ժանգահար քերևցար՝ անասու ղն Sung wayw Snift jac d inw Sngmi-

Catelle weply smanch dubdupulabpar d to t ap zwa zwijbp 4'wylowoph t. Jo gopdwputthpp bob a bit while of her it (I a Mediterancenne) զահագան պա-Հայ աշխատաւորները։ Գլիւաւոր ւյատձառը կր վերադրուի կարգ մը Polaticonply Swy 4wpd pp altrop. քալիստենրու, որոնք են անապես վատրուած հե գործարաններէ եւ չեն խրատուիր։ Երկրորդ կարգին In got hegh 4 apo wpatiblep, aprily the se it i sure whole Sweete suit. put dbd daup bppb th quant fipht, apad Sate uzhuwany of by Swight Ludfight pe whopay dod whulf de Համար անդործ կր մեսմ։

Մեջրուաւ սերբեն և և սեգանար-Then Its At garpen, without multiple bambanch bymbulfte d'69 be druguely pe hond de speuple Sty, 9/26p or 96pb4 40 90pbbb.

noungented In a Azmberg եր Ոհելեան

mengenen, ubenæ

2.10 P.U. I: SOP 80.201.05@105 P ինչպես գրած եր *Ցառաջ,* Հ. ը. <mark>Մ.ի ծ</mark>արիցի ֆունպոլի Ա.

խումբը մրցելով նապլ տ՝նյոնի տեղական խումին դէմ, յաղժեց դեմ 3 նշանակետով. խումբը շարաԹ երեկոյ ժամը Չին ճամբայ ելու եւ ջադաջ հա-

սաւ կիրակի առաւօտ ժամը ճուկԼսին։ ջնդական միունեսն դադրաբան պատուինակուԹիւն մը բաչի գայուստ մաղ-Թեց։ Նախապես պատրաստուան նախաճաշէ վերջ խումբը պը տոյոննը կատարեց կալոն տեսանի ափը։ Ժողովուրդը որ անձկունենամբ կըսպասեր Հայ իուղեկը ժուրժաժուրժ ին մի մեր դաշտ։ Քաղաբին բոյոր կողթիւյլորն փավեսւուջ էիր դնելյու դրին գտորաշոն ԴոՂուտնտնուճամար, իսկ տեղական ԹերԹերը շայ խումբին արժանրչն ու կարողուն իւնը գնանատելով, կը նրա-ւիրէին ժողովուրդը ներկայ բլ լով ցորեկին լաւ ձաշտոնվոն մի պատրաստուած էր ի պատի խումըին, Ատլահահանի ձուկով

եւ տեղական գինիով ծամբ Չին Հայ խումբը ֆունանոլի վայրուր աարագերերով ուդ դունցաւ դաշտ ուր մեծ Թիւով դանդիսատեսներ տեղ ըռնած

Մոցուվո սկսաւ ժամը 2.30ին։ կիսախաղին ժեր պանները՝ արագ վայրէջքով մը գնուակը մնահցուցին անոնց բեր. ֆրիգորհանի փասին վնավ ժանակն գոնտոսն ֆաթաւա-

ծով մը ըրա<u>։ ը. հ</u>յանակ<u>է</u>տը։ լլնաքիջատվեր վերջ մերիններ կրկին տիրանալով գնդակին, կո մերինն երը փասելով մանեցան անոնց բերդին։ (Լյս անգամ կարգիս պետեան ուժգին կար ծով մը գնդակը մացուց անոնց բերդին մէջ եւ շահեցու թ. Նշա-Նակէտը։ խաղը սկսելէն հազիւ **Տ**ոնո վայնդետր րանսացիները անակնկալի եկան այս արդիւնքին վրայ, իսկ մե մեծապէս խանդա ուած, արագ. խաղարկուԹնամբ մր սկսան սեղմել նակառակորդ երնմ-6։ Օւ Ու վերջին նշանակէտ մը։ վերջին նշանակէտ մը։

թ. կիսախադին արևեր եւ դովը կը նպաստէին չրան « օգիներուն որոնը սկսան արագ խաղարկու Թեամբ նեղել մեր բերդը։ Այ կիստիսադին երկուստեր <u>հաւ</u>տ ւան իսավանիութիւր գն արմի ունեցաւ ։ Երկու կողմերն այ մերն ընդ մերծ այիրապետեցին խաղին աւորունենան տասը վայրկն վերջին ձիգր Թափելին իրհնց ջաւղղութատ տասբ զայլորատ քեկ նշանակետ շանելու. անոգուտ։ Մեր պաշտպանողա կան գիծը կորովի ջաներերով դուս գլաը վորոզը ջառքոլով ջացաւ Հ. Մ. Ը. Մ.ի յադհու. Թեամը, 3—0

ինչպէս կը սպասէինը, ժեւիլորբին գրափատելի խաղանվունիւն մը ունեցան խաղի ամբողջ անշողունեան եւ վառ պանեցին իրենց եռանդը։

Ֆրանսացիները Թէեւ արագ ու առկուն խաղարկութիւն մի ննցան, բայց կը պակսէր խադին պէտը նղած՝ նրրունքիշնը։ Մեր դաշտպանողական գիծէն Աստ գրթորության կանության արդարագրության խաղով գնանատելի էր գեր ունեցաշ սոյն վրցման մեջ, նոյնայես հրուանդ եւ դրիգորհան դիմացկուն խաղարկուներն մբ

նրև քիժ-հորի Ղասածատևա<u>ի</u>ն B. Նարապետևան Նշանաւոր խու դարկուԹիւն մի ունեցաւ, ամեն անգամ այս միցման ներով գիանատման արժանա Աջ եւ ջախ ծայրերը, ցա. աստ եւ զարոյը գնանատելի էին ինրըն ուցվուր ու անաժ իռա

Միցումէն անմիջապես վերջ Հ. Մ. ը. Մ.ի խումբը ֆրաւիր-ունցաւ գինսնսհղանի, որու ըն-Խացքին ֆրանսական խումբին <u> Նախագանը շնորնաւորելով մեր</u> նուս Տաարվիր վնդիր ընտւինը: ճոքսի խառանուրընն: թառատ-Դակջարարի Հրանառարց դրն ռանագրումն Հրանագրումնակ դուն 4. Garanybur

### USUBULF

UpIT ME QUALITURE good pp կնանրէնի Մ. Վարանդնանի Հայրննիր Մատննաշար Թիւ 4. 9 autoni. 1927. 945 50 utoni

ዕቦበኑዜՆ ԴԻՊՔԵՐԸ .402027 90902» 42 4A րազարի (Ակորասրա աև համանա արդարի (Ակորասրա անանական Splunty of what achtque with ժամուն, ուր կեդրոնական որաչլ լեցուն էր Ծնունդի եւ Նոր նիի ասկցիշ մնաղ ճաշրքու թիսմ մեծ բազմութեևամբ մբ։ Ցան կարծ որահէն ներս մաա։ Կա պատկառնքի ու համակրելի մարդ dp, մազն ու մօրութը ճերմակ կարմիր լայն վերարկուով, որ ագորուն մէջ կարձև Թէ աղանդի նուէրներ պահու նս ԱմԻ գրպաններուն մէջ

> dwpque's zwe phynitikaifdhir ըրին, փոքրիկները վագելով մա խոսմանին որադրունու Ղահոսվ ուրնայո ուրսև, Հուճահրմեր թե շաջարեղենի տուփեր, այլ երկու հսկայ ատրճանակներ ու

щищиль

դրամատան անօրէնութիւնը

յաձախորդներուն։

արը, դաւբերրի արակրիան վ մաց բև չաջրքի արակրիան վ

— Ձեռքերը վե՛ր։ Պահ մը աննկարագրելի սարսափ տիրեց։ Ամբոքսը հե 2որս մեղսակիցներո օղնուխեամբ, կեղծ Կաղանդ պա աթե հետողատար հանաև հաջու տեղը, ոքսու քունչդասնքը դամատ խորդներուն գրու ու գոնարեղէններու

Բարհրախստարար ընդհանուր Sipulgur Apmin tp wayte 4/2 de jugano նշմարունլու փախչիլ փորրիկ դոնել մը ևւ լութ տալ ոստիկա Խունեսան։ Ձորս վայրկեսան վերջ ըստն ոստիկաններ, ձևուցերնի ատրճանակ, ներս խուժեցին որահին, ուր աւազակները կը շարունակկին իրենց արդիւնա շարունակկին իրենց արդիւնա

Ոստիկան մը, առանց ունլու, մանուկներու ներկայո թենկն, գնդակ մր արձակեր w. manification of the grant of fourth to ցայն վայրկենական Միւս չորսը, որոնց մեջ նաև։ Կազանդ Չապան, անժիջապե լրեցին իրենց աւարը, եւ մա աւկոերը հրմշակելով, ձևորի ոտքի հարուածներ տալով ալ աարճանակ պարպելով յաքողեցան դուրս ելլել եւ արքավ փախարո ան ոպասով կոնրոշանգ դն յու

41/6. - 2 P.P. Which bear spillinged արակար դատար դահարդա he owned hing h'anabet he ub *հիմնարկութ* հանց ազգային այլ հաստատունեանց միջոցաււ Ուստի, չունենայու ան վասական մարաստի ունչ արամադրելի վարկ. մամեաւոլ ներու դիմանները բացարձակա այես նկատի չեն կրնար առնո

**'8ԱՌԱՋ..Ի ԲԵՐԲՕՆ**Ը

# "ՔԱԲԵԼՈՆԻ ԳԱՂՏՆԻՔԸ,,

(ԺԱՄԱՆԱԿԱԿԻՑ ԿԵԱՆՔԷ)

виририв Comprehentedt, bauplie car

off Sample mbiumangeplud - Lunga opolowywood offer, Mahu. Zumtda

Ily of 64 2ng by whilehop air wie գերուծ «էջ իր այս ակետրկը հրthe the mounds Reubyp Baldachy

- P. Jo. 946 wiles .. pur 18, 40. on the minister of my pro use when to yamash. Hong of p Swdwp 46wb gh

40 1 - phomphu thepen

թեր արկանց ժերերականու

- bpgwblac Ppiebp .. 4'm yt p Copl on 20 mand photonical profit shows might ambut blumcary to weath, այս խեզձ բայց արագրհ**ն**աց կեռուրին Հաժ՝ար .. եւ աժ էն ժարգ h dhambh t am jo mamonto ahn p Mar hadquelp flow 140, 4 pm

դեպի մեծ խորչը, ուր՝ տատանող ոսկեայ վարսագանգերու ետեւեն արարաք են դե դողար, եւ արիկա chip wdqnju by hupabu nuhhh wanna hulphul hpupme ուած այս սենեակին մեկ անկիւնը։ Showing am looply mornings Spdub addingardbut dh dagadonham Suda yo Bulman giphud

— Հորս դերն է Տոկել աշ-խարհիս աժ հնահղոր դահին վրալ, կատարիներ եւ բրեծն պետրո n's alpan pr us at april grandage darapit & appeared de promise յատուկ ընտանեկան երջանկու

thudas asphys shebalqui եկարչական հրկու խոշոր փոր Show down, apart wand who and ar smithedmind dealed where trade րարոս շրջանակներ ուներն, եւ n. րոնց մեց Ցարն ու Ցարու Տին ներ. 4m jugar wa bpi Shopbu j Shuw.

- Aph obtate problem uldher to quequote muput Frembling or a to the first whop with of uplif and p 4p Krit abp qualafiere be 40 xq. JE que ib ... quequible p us jufit p dange. Aboben myo poplare que emaportality, dusamonap, par que pulpo aspep. be bfot Suspe խորքի իմ պաշտպանուննեանս մա ofth, publ & up fungspaymapen Whit would pe he washank stop Open graph goodfor might the

fungal wp

... գրաք թ, մահկուննանա իրչեր անսած են ես... Ցարև ու ենելոժ մեր կլարար տանաայրինուր Ցահու Հիր, արևրժ Հատ Հաքացավար

Str. pphilog ubibadibapach garabbhe disph dubph umsnummenemy Cabuthans band L .. bhowler phopp apara Sandle at 1 26 thopia ghe no sty up wenter . do swhop 36 notional Gult amband appen propspacenently par supple. յունժիւնը. .. Օր մ ը, կայսերական quounture towns thee, amplify April of public Sudwo. ubjust ատած էինք 8արու Տիին պատու Jul replace spen 8/4/4 of pour I ppor unifush ... Implimby pupper կան ձիջեր լուեցան .. փոքրիկն Suplished hongy hon jugatep wh ample of mplan h palifum do degen եր արիւնանանանաւ անոր սոսկալի depoke quemy of propose to like about the puri wild to style webstuffuldus. արձետ՝ ու արժոկը ասար՝ աչխան Spa without be you jupo fabout ագայ աերև ու արրականը՝ part unghe buelf facque, the b.p. for Supper Styling Supply her popylahop power by popylation

w Swann depop, whow's on Swnդասպանին դանակը քժունաւոր եր be myone Shape Suptified what տառապեր սարսափելի ու անրաgumphile Speudgarldhilad dp. dt-40 Copes Speaky and forther to gopo 4p chalowingbit w Jumbah Baj-

Cappen hulipped by proupp

- USW dlep oplypp galap ofuneud &, d'usneud fafe' pd' בחיום שו שלבללש שנו שו שחוקחם S'hebe, apare p' pubby den phis muy ar pppmlud food Shd me ab dipor aligh b կր յարձակին կայսրունձևանց ո

գովս հկած էր ու կարմրա. գոյն բաժակը առած էր հրկու Longburn Styl Caby at Swin. արպ պալատևերու տարօրինակ անց. հայթ վերհրեւգաւ իր նայուած phi di - Oppuque Oncopa) bphwpudfy, fu pwg no Sbzum-

- Աահոգ ( Մարահնոի՝ կրչut'u upop d'minbbd uz ph unghe

or thunged hat ubsharped beart. saidbhou, Supparchapably be ofber լուծել ին բղին բա, երր պետք է ոլ p apple Subbig hammah ur pompe նական իորաժանկու [ թեները, day que hupig d'upque att, page uto op to dupy for labor tout umhad ophpach ... nephilo upal

2 " De Spe ant god dlapsongs

- Մարսե՛լ Լանարըսի, ձեզի withings by dydywywo Aprila God'a popla Dachipap Shin

Inlighter . Ablabe Soul de 4 pu 46 299 pu 1. 25 4 mps 11/2 4m-Luburny whigh to Back of pla դգետնել արեւնլեան այս կոչա ulabudpa degi

Chang before Dwgnewd Pl by by he down demandance

- 269 40 Trop Sweapld' nephills, number on a amply propy, pop

Ճիշտ այդ միջոցին սակայն, գործավարներու խորհուրդը հետևւեալ որոշումը կը հաղորդէ շահագրգոուովներուն. «լողանի դամնագրին վասերացումէն չետոյ գրաւուպն կալ

Այս պայմաններուն մէջ, կ'ըսէ «Ազջամ», պէտը է վերա-«Հայաստանուն հերուդարները հերուն կողմէ»։

գարծնել կալուած ները ձիզմենեանի որ դատարան Pt անձնապես։

ոնուաց է ձետոնի ույս հրոժկերրիսով ուն քոնատրայի ույս գույթերը և հոսուի ինք տուկուրից և անկեր ընպատկաց անդրեյրթեն ոնուսը դր արդր այս հրոժներ վրևու հրահարան հրատատեսայի վիջոնով թ. ու ին է արդրուհունու կանարոն քունուսության Տետուրայի հարաստուրան հնտուրե մորաբան քունուսության Տետուրայի հարաստությանություն

### Umlimumrkuli hadin nashbulimsneli

«Սօն Սաաթես կր գրէ թե Ոստիկանութեան Տնօրէնութեան oos omens դր դրե թէ, insurguents pour oversiere in արջածնատունը Սահասարիան իան փոխադրերու իներիր դրե-Սե կարգադրուած ըլլալով, Ոստիկանունեան Տնօրենա Թիւնը մոտ օրեն Սանասարեան խան պիտի փոխադրուի։

Այս փոխադրու Թենէն յետոյ բարեկարգու Թիւններ պիտի տարուին ոստիկանու Թեան մէջ։

ե՛րաուի թե՛և այս Նոր կազմակերպունիան առքիր աւհրի ի-րաւատ. դիրջ մր պիտի արուի Ոստիկանունիան Տնոլենի օգ-մական Հասան Բաշիտ պեյի։ Նոր կազմակերպունիւմը, չավ-ուած այիտի բլլայ գնոման ոստիկանական կազմակերպունիւմը

### Uliusomeh berhupnenhlibern

Էնկիւրիէն կր հեռագրեն «Ագշամ»ի Թէ գննութիւններ կր ենկի րիկն կր նհաագրես վերջամ-ի թէ դեմառանիւմներ կր կատարորեն ակին բական հայասին ոչ ամական կացունիան մասին։ Յիշնալ իսքրակը պարտասոր էր իր ապադրանդները բեսի մինչնո հեկտանարիր սկիզբը, մինչդեռ այս պայմանը չէ պարզուան է անասակարունիւմը բողորաձ եռ պայմանագետ աուտձ է մինչնո Շարախ՝ Այդ օրը որոշապես յայանի պիտի բլլայ իսմբակին դրութիւնը։

մարջըտասություրն փոփողոնցի քերկողը բու ադրերիկրար հողեակե Արագրասություրն փոփողոնցի քերկողություն ադրերիկրար հողեակե ընտի կողեամետ մերբեն-եւ յաստատություր դորասցց դրաստ ու ասորդոս Այս խորադր Ալ, որում ծեռո չփումենր կը կատարէ արդեն։ Այս խմիակը. Պորհրացիններու յանձնատունիոմեները կատարելու համար կը պահանջէ որ պայմանադրունիան մէջ լիշուած արձնաշենրը արեւարդական բնոյի ուժենանս կատավարուիիներ սակախ, ու ըսչած է ոչ մէկ փոփոխութիւն կատարել պայմանադրուինան մէջ։ Ընկերութիւնը Թէեւ կէս միլիոն ոսկիի երաշխաւորու-Թիւնը տպանոված է, բայց հրաշխաւոր ցոյց տուած չէ Գեր-մանիայէն կատարունկիջ տպսարանջի մասին։ Ընկնրու∂հան հերկայացուցիչները այս մասին կը բանակցին ճանրօգուտ չի-Նու թեանց գործավարու թեան հետ։

### Տիկ. Կոեյարնը կը փնուևն

Հակառակ այն անթել հեռագրին թէ Տիկին կրէյորնի օգա **Նուր ցամար իշած է Սէյպըլ Այլէնտի մէջ Նոր Սկովտիա,** նասի պատագ ըրա է «Տեյել այրուա այս լուրը ճաստատող։ Ընդհակատանս նիւ հողջե հեռագլրներ կ՛րսեն Բէ վոս ԱՆ-ձեյաս ղեկաւոր օղապարիկը եւ խորփիլահալածներ ձամրայ ճանուած են «Տօրե» օղանաւ փնտոելու համար։

Նոր տեղեկու (Սեան մր համաձայն, օդանաշին ճամրայ լելէն գիչ ետք անքել զեկոյց մը ստացուած է Թէ «Տօրն ի վիճակը լաւ չէ։ կը՝ վախցուի որ օղանաւր ովկիանոսին մէջ քնկած եւ կորսուած է՝ շատ մը նախորդներու պէս։ Վոս Ան-նէլոսի եւ խորփիլահալածներու վնատառւները դժբախասարար ո եւ է արդիւնք չեն տուած մինչեւ հիմա։

### «denre-4/didler» bufhlishrutlife alle

Պեյրութեն կր հեռագրեն թե «Ժորժ-կինմեր» օգանաւր, որ չեց բուրեջ և գր ծոռագրոս և ը, «տորժ-ոլրում էր» օգտասալ», որ փարիթ-չանովի փոխչքը պիտի փորձեր, Մերրինեն՝ մեկծատ՝ եւ Իսցենտերուն ցամաք ի՞քած է Դեկտ. 26ին։ Օգտնաւին վարիչը դնդապետ Մեժնունա ժարիկեն ձեկծամ ատքն իքը յուսար ի՞նե օգտեն Հոգիային համերի, սակայել բարակ մր անցաւ անձել է վեր եւ օգտնաւր դեռ Սուրիա միայն կրցու համերի, փոքարիկին և այլ պատճառներով։

### Լանսեյի մեջ Հայ մը վիբաւուրուած

Լանսեյի Թուղթի դործարանին մեջ, ուր շատ մր Հայեր կ'աշխատին, պայթումի մը հետեւանրով ջանի մը բանւորներ փլատակներու տակ մնացին եւ մատ 10 հոգի վերաւորուեցան Մետան վեց Դաալացիներ եւ Սպանացիներ Վիրաւորներուն Մեջ է 25 տարեկան Հայ մբ՝ Արմատեսն։ Վնամերը 4 միլիոն ֆրանքի կը հասեին։

Քննունիւններ կը կատարուին պայքմումի պատճառներուն Swult :

### brigrazard, denpurbly, ununneatitier

Իտալիոյ մէջ երկրաչարժի զօրաւոր ցնցումներ տեղի ունեցան։ Ծացուժի կակորհոր հետ ման սշանդ վելը հետուն կր գա-ծուր։ Վնասները կարևոր են ման սշանդ վելը հետուն կր գա-ծուր։ Վնասները կարևոր են ման սշանդ վելը կերօրի և Շեժիի Հրջանին մէջ։ Տան մը տանիրը փլաւ Հոոմի մեջ։ կորուսանե-

ջրչանը՝ «Հ. Տաս » ը տանրքը դրա Հուսը այր դորուսաա դրու իմրանուրը βիւր լարմիծ էն ալքայիա հիմնիու տակ ծած կրուած է։ Լմոմասի արուսարմաներում ե՛ք կացունիեւնը ծանր է, հաղորդակցուննած միջոցները՝ ընդնասուած ենչ Վասախումը մը դիծէն զուրս հլաււ կարգ մր ջրվանակներու, մանաւանդ Ֆէյմիզի ծովիաին մէջ ողողումներ սկսած են։ կատայի վու Թորիկ կը տիրէ անգլիական եզերըներուն վրալ, նաւերը ապա աւահանդիսաներ ապաստանած են։

Հիշսիսային Մարորէն, Սպանիայէն, Յունաստանէն, կողաւիայեն, Թուրքիայեն եւ ուրիշ երկիրներե հասած լուրե. րու համաձայն փոխորիկը, ձիւնն ու ողողումները մեծ վետա ներ առաջ կը բերեն։

### Srugh dununh hurqui)?

Մոսկուայէն հնոսարի մը համաժամ, իրևալ բաղացին մէջ պրոց և բջի ին չինակինչև վերջ հրակինսորայան է իր կարգին Հղասակիլ Կեզբ, համիային Մրասի հուիսի ինչ այս ուղղու-ինամբ բանակցութիւնները բաշական առաքացան են։

Z, 3. Դ. ቀԱՐԻԶԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԷՆ լիորն, ժողովի կը ճրաւիթէ տարիզի և չրջաններու ընկերների 30 դեկտ. Ուրբան իրիկուն ժամը 8ին, դաֆէ օ գլէռ ար Լիւնի Մանայարկը, մենիս՝ հնայի։

որավարգեր մա բուրույե դեկուցումը եւ ընտրութիւն․ ընկեր-ներու ներկայու Թիւնը պարտադիր է։ Ներկայանալ անդամատետրերով։

ԲԱՑՈՒՄ «ՍԱՆԱՍԱՐԵԱՆ» ԺՈՂՈՎՐԳ ՎԵՄԱԼՍԱՐԱՆԻ

Այս Ուր. գիչեր ժամը 8.30ph, Sociétés Savantesh D սրանին մեջն ՄՈՒՏՔ Ը ԱԶԱՏ Ի

### BUPGUSPSU

### 3 ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

### ԴԱՍԱԽՕՍ, ԵՒ ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ 7111466 minutus 30 744m.

ՄԱՆՈՎ ԵՐ ֆոս ա'ոպնա 30 Դեկտ, դա սախոսական ժողով, դասախոս ընկեր Ազգին։ Philin, 31 pa 4 wowby dagade

արբերիլի գրական հրեկոն վարը՝ չինգչացին, ժամը 9ին, չորիա։ Հ. Էլվեբենան ալիորի կարգայիր ինչնագրում իւնները։ ԼԻՈՆԻ հարրերգի Հայրենական հանական հանական հանական հանական հանական հայրենական հանական հայրենական հանական հան

միութեան դեղարուեստական ցերեկութը այս Կիրակի ժամը 2ին, Rue Boileau, Էմիլ Ջոլայի վերհայարկը։ Բահախսուներւն, ւզ, արտասանութքիւն, Հաւելտ (Պարպուլիկ), Կաղանդ պապան արափրփակորի

ԼԻՈՆԻ եւ Շասի Հայրենակը Wheeldburn of handy whaten for he օրության դրապատասությունը տեղի պիտի աննեայ Յունվ. Որն Կիրակի կեսօրէ առաջ ժամը 10ին, Շասի ջանիինին մէջ, փափաջողներ կրնան ներկայ

### **รถยนานธกะ** •

ՍՏԱԵՍԵՔ Ծարսերը, Մահուկ.— 240։ Ծարսերը, Հ. Ո. 70։ Սկսահը

Մարսէյլ, *3. Գ.—70։ Սկոտեր* 

ընսվերս, 3. Ա. Համաձայն ենթ

կումբըս, Ժ. Ժ. Համաձայն հեջ սկսան գ գրկել։ Արլ. Հայրապետ.— 70։ Սիւմեկս, Մ. Կ.— 30։ Ծանգերներ, Մ. Պ.— 2 անգլ.։ Աղերաներիա, Մ. Մ.— 2ու-

թոլիկնան, *8. Ա.*.. 35 *ֆր.*. փուրկուան, Գ Տ. 20։ ԱնՄանի, Վ. 3 70։ With  $\delta h_1$ ,  $d_1$ ,  $d_2$ ,  $d_3$ ,  $d_4$ ,  $d_5$ ,  $d_7$ ,  $d_8$ ,

Bun pha, Papo. D. R. Ha

ցան թրգ բործ. թ. 1879։ Մարսեյլ, Գործ.— 879։ Գան, Հ. Ս.— 70։ Լիոն, Հ. Պ.— 140։ Սկսանը

truput, p. z. s. q. aum. Upur-

The readule art amagines

#### PREPARE DEPORTED VALUES ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹԸ

ՍՊՈՒՐԵԱՆ ՄԵՍՍՅԻՐ
7 դունուսու ժամոց Սին, 56 rue
de la Pompe: Անպամ գրուկո ուգողծերը եւ անդամասուրը վճարել փառնաբողները դիմեն՝ սանձապիտունի լիկին և 6- թեգգործանի, 73 Ave de Bretonil.
Paris XVe. ամ Էնոր ժամը 10 12.

### <u>ዛዜባ ዜጌንት ዜ</u>ঞውክት

### PASILARMIA REBUIRD

կազմակնըպուած Սաբսէլի ասրաստ ՄիուԹնան կողմէ, րանասա արմշույր դբծ Ժնասետ ւր գրահանանի գն ման։ լլյս լաբատ իրիկուն ժամը 8-30Էն ժինչեւ առաւշտ Salle des Fétesp Մէջ։ Ձեղի կ'ունենան աշուրջեր մեջ, ծովի վ հենսնան արտասանութիւնններ, իսքբերգ, բանախոսութիւն, դայկական

րասարտուտրու, դայկական եւ եւրոպական պարնը։ ԵրկաԹուղի առևել՝ Gare du Nordչն երեկոյեսն Ժաժը 19.05, 19.31 եւ 20.10

### Ս. ԶԱՒԱՐԵԱՆ

գիծեր իր կեսուրէն ։ գրեց՝ *Մ. ՎԱՐԱՆԴԵԱՆ* Հրատ. «Հայրենիք Մատեսա 2mps/ 18/12 41

461219110 дециприя идин

H45-RHS HWHHOLDS արարմ եկքի արար

# ՍԻՐՈՒԸՏՈՒՔ

Քրըջայիր զաւհչտը, անհա-խընհեացորէն նոր զաւնշտ մի որ պիտի իմայէ, հրապուրէ

PRIMEE, PRUISE, PRUISE,

ԳԻՆ 3 ՖՐԱՆՔ կը գտնուն բոլոր ճայ Թևը-Թևրու գործակա[ներուն մոտ եւ կամ դիմել՝ VAHRAM SEVOUNI 31 Rua Klaber

31 Bue Kleber Issy-les,Moulineaux (Seine): Կը ղրկուի Նաևւ 3 ֆրանջի դրոշմաԽուղԹի փոխարէն։

### "HULLOOG" > PUBLICING

գտնդի-ինունդի առի 16 էջ, Հոքս պատկերներ, Գոնգելգիներ ՄԱՅՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆ գծեց՝ ՀՐԱՆՏ ԱԼԵՍՆԱՐ Դին 3 ֆրանը

*կ' ՈՒՉՈՒԻ* <sup>3</sup> հոգիէ բաղկա ԻՉՈՐԿ- ցած բծնժուսնսիի մէջ 2 սեն-հոնսնոցէ մի բաղհավիերէ եւ խոկանոցէ գացած տուն մը պահպանու Թեան կամար։ գիմել՝ կտաժ ձևա-նի, 9 Rue Choron, Pa.is

### элинический элиппения

### **F. በ** በይተቃካዩኮ

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis. Rue Lufayette Paris (10)

L. Carante H. TEPNIFR

### THES YAVROU **ԹԷՑ ԵԱՎՐՈՒԵԱՆ**

динанани, в ч. чицьи 1880ра

Udly mbank aumakad be ծրարով Թէյեր, ընտիր, հո ւէտ, ախորժահան։ SUZULIZED, UUDSINDOOR BOULSENEEL

ть этильничистью биск пре 2 mugt COMPTOIR DES THES YAVRO

23, Rue Senac, MARSEILLE ԵԱՆՈՒ - Կը գնտառուին Գաղդիսյ Եւ դազ թականութենանց մեջ հատեղենի ձիւդին մեջ վարժ- հւ պատուտւոր ներկայացույիչներ

ԴԵՐՁԱԿԱՏՈՒՆ "ՖԵՊԻՒՄ

DISSONNIERE, 37 Tel. դանրաճանան Լուսանվարչատան

(«Վիգիիկ) քանդանանան (ուսանկարգարան կարակիչ

«Իրձակատուհա մեծապես չառքաքուրաած քր բազարել,

բանավարդերքել, աշնական օրերու առքիչ, ստացած քր բազարել,

ասկան և անդ իակեն ձենուան կերպաներու մախ օքերը օր

Այս առքին սանել անախարդ գենուա անդերա անդերայան 
վեց չառքին անախարդ գենուա անդերայան 
վեց չառքին անախարդ գենության անդերայան 
վեց ձեն Գենության արարարան են գենության 
Հենուն ԱՄԱ ԱՄԱ բազարատան «Էն Հեն Գենության»

Հենուն ԱՄԱ ԱՄԱ բազարատան «Էն Հեն Գենության»

Հենուն ԱՄԱ ԱՄԱ բազարատան «Էն Հենության»

Հենուն ԱՄԱ ԱՄԱ բազարատան «Էն Հենության»

Հենուն ԱՄԱ Հենության 
Հենության

INTERNATIONS

### ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՀԱՑԵՐՈՒՆ ԺԱՄԱԳՐԱՎԱՑՐԸ ՈՒՏԻՆ ՄԻՏԻՆ ՄԱՐԱՐԱ ՆԱԻԿԵԱՆ UPUMES (UONS) ETPHEUD WE DES DOMINICAINS, MARSE

29 BUL MARSEILLE 4UPU984 Արեւելեան ամէն տեսակ կերակութներ

แแนบคน ጠቢቶፓ ዐኒ **իշկէմպէի ապուր, այեմնէը ք**էպապ በሉጌትጌቆ Մածունով փիտէլի Թանաըր քէսլապ

ZEUTEL

Pr SFBUA

ESSETESSE UZARE DE ARROLANDOS ԵՒ ՈՒՐԻՇՆԵՐԸ ՀԱՄՈՋԵԼՈՒ Հ**ԱՐ**ՈՐ

### SOPP. bulnha

SUPPLY PARTIES ON ONE ZEROS POSTEROR ZUUSUSANUT PRPES

3. Rue de l'Amiral Cloué. Tél. Auteuil 69-68, Metro Miraben

Հիւանոչներ կ'ընդունի թշ. դշ. եւ ըւր. օրերը Ցորհկէն վերջ ժամը 3–7 հւ մասնաւոր ժամադրու**ժ**համ

### SORR. L. MULAUBLE

*Ամարիկայէն նոր վարադարձան* ՄԱՍՆԱԳԷՑ, ՆԵՐՔԻՆ, ՄՈՐՔԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱ**ՆԴՈՒՄԵԱ** ցարիներէ ի վեր Նիւ-թոլքի յայանի - Ֆիւանդանոցներ մեջ մասնագիտունիչնը կատարկագործած։

ո՛րիսդունի անէն օր 4-7 հւ մասնաւոր ժամադրուԹհատի հիրակի հւ ամն օրհրը մինչև կես օր։ 16 Bld. Saint-Denis, Paris (10e) Métro: Saint-Denis

#### 3 11 12 11 12 11 12 **ԳԻՐՔԵՐ**

20 Set the stop a appropries 5 Sec. 48
bl 30 Set the 10 Sec. 48 stop of the appropriate the stop of the appropriate the stop of the stop o Պետրի Մուսինափոս 5, Մաևրին գրույցներ 30, Բարևկենդան կուտիները Հ, Աոշին-մալ Ալան 4, Միւրինա 8, Երևր ապր ժանիիքիի ձէջ 5. Ռաֆայլլ 18, Երազատան 5, 6, 10, Օրաբան 6, 10, 12,50, 15, 25, 30, Աիլանիիա 15, Նատիա 10, Լոսու այրենարան 5, Հոետ Նաորէտուին 17,50, Վանականին ութբ Մ Վարժապետին աղջիկը 18, Լուսանկարչունիւն 3, 30, Սան ungrampungu mg/pig 185. Lanumbyungruspheb 3, 19, 1900 dangha 25. Instrumby 6, 1940 dangha 26, 1940 f. 11, 1941 dangha 1940 f. 11, 1941 dangha 1940 f. 1941 dangha 1940 f. 1941 dangha 1941 dangka 1941 2. Հոգիս ադաորհայ 10, Սրուասձահանցի Հայկ. ձայն. հրգեր (6 տետ.) 90, ինչպէս նաեւ ԱՀԱՐՈՆԵԱՆԻ, ՇԱՆիԻ, ՕՏԵԱՆԻ 30common see, pergine mans occurring only to 1800 — «
PUB), EPP «IROQUENE» արաղագ գործերը, PBILIP — պատասանան հոր հրատարավումի իներևակար ԱՄԻ ՔԵՍԻ գինոկորվ Պահահինեն գրացուցակը հուքը արուսած գիրդնիունե ցանկին հետ Դիմ «AIRAM SEVOIN 31 Rec Milber, losy-los-Montaneaus (wind)

### Sopp. hauthflour

48 RUE MONTMARTRE (Ի լարկ, աջ կորմի առաջին դատ Ֆ. անսացի կարող մեսանագետնալու ընկերակցում համ հեր գարքանի հերջին և կանանց, վեհերական և մեջինայի «բիքի, տախումի և երկարգի հրամարի հիմանիս Tel. Central 73—38. Métro: Sentier կամ Ilalie

Crancelarpour surer unit or 10—12 kc \$30-8

ՔՍԱՆ ՖՐԱՆՔՈՎ հեն կաւզեր կատարել ձեր հա

OFFICE FRANÇAIS de RENSEIGNEMENTS 45, Rue de Laborde-:-PARIS 81). 4րդ յարկ Թիւ 20 Metro: S թաց է ժամի Ձէն 6,30, շաբան՝ մինչ և ժամի

ZUSA, PANGUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE gtp & ghopth' SOPB, ACANS U.

Any t math on, one can of submitted on the highest of the country brights to the country brights between the country brights to the country brights between the country brights of the

### ευεμυρ καισμιμο ՂԵՒՈՆԴ 2.

36 Rue Polonceau Paris (18e, Métro: Barbès et Château Rous ումաստնվությիւյն՝ գտճիությերը թո իսյաքումայիցը ձիրբե, մար, արսարի «ճբանավորի»։ Կոր գտՀանումացի ար

ጌበ*ዮ ՏԱՐԻՈՑ ԱՌԹԻ*Ի ԴԵԿՏ, 31 ԳԻՇԵՐԸ ՄԻՆՁԵՒ ԼՈՅՍ ՈՒՐԱԽՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԶՈՒԱՐՀՈՒ

ուսը արուքարուն ովուգիու ամերը բանքը Առնրաշան ուսանառությերըը» Մերբիկար բուան։ Իրև

# BUFFUL

2 PC VUJ 1 7 10 p. 100p. 6066640 6 mj. 10 mj. 10 mj. 10 mj. 200 \$.

"HARATCH"

ыс ..., р. спытье пропъятия Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration ( 208 ht, Rue Lalayette FARIS (10\*)

Հասցեի վափոխումենան նամար պետք է վճարել 2 ֆրանք

**ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ** 29 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1927

29 DÉCEMBRE 1927 9-15 50 UUL 10-11

9. SUPP WHO 531

OFUPLIP. usquare. Puturusue of grubue

### p | 4 | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 ՉԱՑՆ ՄԸ ՎԱՐԴԱՊԵՏԵՆ

Արսօր, երկրորդ էջին մէջ, կր հրատարակննը հրկար տեսակ-դահիմն մի՝ կոմիստա վարդապետի հետ։ Մեանիկալ մր, որ անշուշտ հանոյը պիտի պատճառէ բոլորին,

Shumbam թիւնը տեւած է 45 վայրկեան։ Մեր հայրեն։ 

*Հարիլով պատանական սխափում, կամ խրելով վարդադոյ*ն

որոգությեւն մր կայ ժեջահղը։ Ձեռնեւամենրուն կը մեայ ոչ Ֆրոցի բացատրել գայն, այլ և գտնել ժիշոցը՝ վերջ նապես փրկեւ ըս Սրգի մեծ վարպետը։

ուրն ընտակ ապրրնով անհատուրյուաց իստնրևուր հոտոն թ թունն ընտակ ապրրնով անհատուրյուաց իստնրևուր հոտոն թ ական կապը։ Ցաճախ պատահած է որ ընցում մր, գուարին և հղօր ազդեցունիւն մբ բացած են անյոյս համրերու ւն։ կոմիտասը օրկանապես համը չէ։ Թերեւս անդործուրվուս։ Վոսիտասեր գրվուում չիզ մի կայ, որ կինսայ շարժիլ այս կատմ այն ազդեցութեսամբ, շրջապատի կամ տեսարանի

փոփոխու Թեամբ ։ Ամեն պարագայի մեջ, ուշադրունեան յանձնելով աւհաս րիր իրողուն իւնը, պիտի խնողոէինը որ դիտականօրեն կարելին փորձուէր, եւ միայն դիպուածի մր ժիրթարունիւնը չունե

սայրեր։ Այս ասնիեւ, Թեռեւս աւեկորդ չրլլայ դիտել տալ Թէ հրաժեշտ է զգուշանալ ԹեԹեւ հետաբիբրուԹիւններէ, ի անտեղի այցելու Թիւններ կամ տաղտուկներ, որպէսգի, յան կարծ չգանուինք դառն հակարդեցունեան մր առջեւ.

որ վարդապետն ալ փափկութեամբ հասկցուցեր է

hite, puig ny fet, afen chapablane

Ձա՛յնդ, վարդապետ, պիտի լսե՞նք նորէն։ «կոունել, ուսաի՝ կուգաս, ծառայ են ձայնիդ. »

"ՍԱՆԱՍԱՐԵԱՆ ԺՈՂ. ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ, Ինչպես կթ տեղեկանանք մեզի հաղորդուած ազդե մր, Ուր-բան գիշեր կը կատարուր Սանասարեան Ժողովրդական Համարարանին բացումը։

Քանի մր շաբախ առաջ, պատենութիւն ունեցանք խոսե **այս ձեռ**նարկի մասին։ Անոր կազմ սկերպութիւնը՝ **Նած են Ցարդգողը,** Սանասարհան, Эшфшкин Пррырос, Pd2.

<del>կական եւ Հայրենակցական Միութիւնները։</del>

այց գիտենը օր, չարախի երկու անգամ դաստոանդուխիւններ։ որ շարարը որ չարարը օրվու ասկատ դասատակութը ուժու դ<mark>իտի կատարու</mark>ին լեզումերու, ստեւարական եւ ամահակական դիտիլիջներու, ջաղաջացիական կրխուժեան, ազգային եւ ինդ-ա<mark>հուր պատ</mark>մուժեան, մատենագրուժեան եւ արդի գրականունեան մասին։ իւրաջանչիւր ձիւդի համար հրաւիրուած են ասնապետներ, որոնջ յօժարունեամբ յանձն առած են իրենց ինկած բաժինը։

Ուրրախ օրուան բացման հանդեսին, ունկնդիրները անկր ստանան լրիւ տեղեկու թիւններ։

ձեռնարկ մր, որուն յաջողութիւնը մեծապես կախում

ունի ունկնդիրներու հետաքրքրուիննեն

գանուսերավար Հավարասնայի իր կանգլակինանայի արև դան, ասիկի դի պիաի մասրան Հանգրար գի՞ն մրրիա այլամաւար դատասնարար ագրելու Որսրո գի՞նի և հանարար խրահատուն արևու Հայաստանար ագրելու Որսրո գի՞նի և հանարան խրապատի չար 8-հլու ահսակէտ:», բարերար ազդեցուքիւն ունեցաւ «Մշա-ԿՄԻ Օրոր, հոյն իսկ իբրեւ Նախափորձ։ Ոչ մէկ պարկեշտ «ամապէտ; — գիտնական, ուսուցիչ կամ դրազէտ, կրնայ պաորոշակ ունենա խուսափելու իր աշխատանքի պարտակա ծունենչ» Այս գործն ալ գևտին մին է, ուր պետք է լոեն Կոնրակալ կարժիջները և նկատի ամսուին միայն ծրագիլն mulp i

կր հաւատանը ինկ անկեղծ պործակցութեամբ, և արդիւն ւոր գործունեու նեան մր շնորհիշ, այս ձեռնարկը կրնայ արգանալ, եւ բարի օրինակ հանդիսանալ շատ մը տեղերու

P. Ֆրանսայի մէջ թէ արտասանման։

փափարելի էր որ բոլոր կենդանի միունիրւնները համա-խմրուհին ժողովրդական համալսարաններու շուրջ Թէ իրենց եւ Թէ հանրումենոն բարիջին համար։ Այս կերպով «ջանջա-թանու բավաջոյց, տաղանդներն ալ առին կ'ունենան շարժման մէջ գրբաւ ինրդու հանոմու նիշորբեր

Այս պարագային ալ ճիշա է դարաւոր խօսքը.

Ո՛վ որ շատ ստացեր է, բաժին պիտի հանե շունեցողին։ 14 որ չատ ասացոր է, րաշրո արտր աշումուն որներ կա բաժանը, մանաւանդ այս հեւ ի ձև կհանգին մէն, հարբերը կը հային արագորետ Մեկեն 15 տարեկանները ձև

աով օտարանալու վրայ հետ Հետ - հոն բացուած մանկա Կորանդիան ապատարա վրայ տար գրա- որ բացրաա Կորանդիսեր ին հարիերքի ատան իսկ չեն կինար փրկեր իսկ մե-հերը իներումները, օրումա հացի չարչարանցեն յեսող, արձա-բանը վրայե ունին ապասեն։

ժողովրդական Համալսարանն աղ, իր կարգին պակաս մը Կիտի լրացնե, իրրեւ նոր բոյն մի։

ՄԱՄՈՒԼ

### BUFFRANK ATTENDED ATTENDED

ինչպէս գրեցինը, յունական խորդիդարանը չնչեց ֆամայնա-վար երհոփոխոններու անձեռնաշխելիունիւնը, որպէսզի կառավարուն իւնը կարենայ գուռել

ը, թ. է և բրարգելով արդելով դամարտվար գործուներութեան պատկերը թունաստանի մեջ, կը unt (20 salam.).

- «Խորերդարանին մեջ կա ճամանակարէ աւթքի մաւաջա-հէր հուարի բմաւ սև իդոնինն ատևուտց վիջանարուկվների — «ասևչևմահարևը դէն կանուուց մամարի վաշրևաժիևրբև փացատիլումելիև ըշ բջան ար-րավաց հյանիլ աշրիլ Հաշտնասուց ե՛տոլացուցանեն թե յոյն հա. մամնավարութը Գ. Միջազգալ կազմակերպերն յունական Մա մաձայն, յնդափոխութիրւն կլ կեղոնիոյ մէք, պուլկար մակե-զոնական կուսակցութեան եւ Մասկուայի դուսական օժան-

գի որժուն դրատարինա դիժումի կատարէին համայնավար փոխանները, օգտունքով անձևոն միսկիունինան իրաւունայեն եւ այն զիւրութիւններէն, զորս կը durgle lite bylandrafamilitatop byl րին ո'ր եւ է մէկ կողմը համրոր-

«Ցանցանքի վրայ բոնուած են գանի մը համարավար ե րևափոխաններ, որոնը Գավա-լայի, Տրամայի եւ Սելանիկի մեն ցոյցեր կազմակերպած են կառավարութեան դեմ եւ Անգ աշխարհակալական ցան գուխիւննհրուն Ֆծառայող դոր.

«Հարիւ 40,000 թուէ վեր Հին երեսփ. ընտրունքիւններուն մասնակցեցան 940,000 ընտ nebbyng humalgn խիւն մը, ազդայնական ու կրս րւած այս ժողովներով տոպոր ուած այս ժողովուրդին մէջ րումարությելներ գրումեր ար Հայարորդությելներ և այլա խորութ իւններ մանդարադրմա դդժմումիկորո by abyopa 44 who phi dow անդձելով երկու հակադիր բե

«Փասաօրեն, համայնավար կուսակցունքիւնը երկու հատ-ուածներու բաժնուած է.— չա-փաւորներ եւ ծայրայեղներ ։ Հատկասարհերու գլուքսը կը գտ, առե հարգրարանի համայնա վար իւմըակցունեան պետ Պ. O'mpalidon, on howafumsum by reforms, il who grapes, fire reader purplante Shatemphyer atus adrugues al file anulyabe կումկուսի կեզը, կոսիտեր ան fundately, aprilip with good, by panante Umhbantehar att, put որա գիւգացիական իշխանու

Harpupp bolon Swammed Thomas all zwam unip graff աստանաց ենքանով, ին փանգուր

ZUB ER SEPPES STUPE

Յունաստանի կրիքական նա արարուիքիւնը շրջարերակա had do bolub dolymhan byphi abjects spectoraged & fit sus to Տգև ճգև գասեցակարդարևու ժա interpla of peternial abute til քար անահատուսենք ընկարկրոր

# 000 0000

Psայիոլ նաւային սպառագինութիւնը

Հոոմեն կը հեռագրեն թե Սեսթերի նաշարանին մեջ երեթ, Քասթելլամարեի Նաշարանին մեջ ալ մեկ, ընդամէնը չորս գտացելլամարդի՝ ծառաբահին ձէ՚ ալ մեկ, ընդամենը դորս մոր յաժանառնի կը շինուին, իւրաբանչիւրը 5820 Թոնս տա-րողուβնամը։ Ասոնց անուշնները պիտի բլան (կոլեին - մի , ձիւ սանս- (կոլերիը-աս-գարպիանս- գարնոլեն,-գոլեննի և չովաննի

աալիչ-գանալ-երիլ, միջին դարու հրանասոր դինարական դեմբիս Ասոնցո՞է գատ Մոնֆալըոնեի միջ ծով իջուցուած է Մարը ընհեմնիս - փոլոննա ընդծովետն, ծման վիճները փիզանիի, որ ծով իջուցուած էր Դեկտեմբեր սկիզբը։ Մom օրէն նոյն նա շարանին մէջ պիտի սկսին շինել ուրիշ երկու ընդծովեաներ։

Գամլիձը ևւ ընցութիւնները

Ատքի օր կետօրեն վերջ վարչապետ Փուսնւջարե իր ժոտ հրաւիրեց ջանի մը նախարարձեր Պրիան, Փէնլրվե, Էրիօ եւ Ալպեր Սարօ։ Խոսակցունեան առարկան ջաղաջական եր։ Վարչապետը փափաջած էր մահրմօրէն ահսակցիլ իր այն պաշտօ. ալայ, նակիցներուն հետ, որոնջ ժամնաւորապէս կարեւոր դիրջեր կր

ապրեցարու - այդ, որաց ասասուդրապես կարևոր դրդար կ գրունե գոմաարան ձաև կուակցութ հետոց մէ ի Ինչպես պրտեի է, հերերգարունի վերաժուտին, փուան-գրել մաազիր է մեծ ճառով մր պարզել իր ներքին եւ արտա-ցին քաղաքականութեան հիմնական դիծերը։ Այս ճառը մեծ ազդեցունիւն պիտի ունենայ բնքացրին վրայ բնարական պայրարին, որ պիտի րացուի ջանի մր ամիսկն։

Անգլիա և ԱՄ-ղանիոտան «Ֆղահիստանի Ծագաւորը հետևույլան իան իր շրախումբով դասաւ գամիրէ, ուր չուսա Ծագաւորին կողմէ կը դեւրընկալուի։ Մյո առայիւ «ՁՀյեր ՁՀել» իսփագիափայի ոն ոչծ ի,նոլ

Աֆղանիստանի հանդէպ անգլիական բաղաքականութիւնը կարելի է թացատրել ջանի մը բառով։ Մեր փափաջն այն է որ Ավարուքնալ խամաշակը ու գամավուհմն հաշարար մօևո ամե իրները գիրները կարենաց պաշտպաներու համար ամեն դար-ձակնան դեմ։ Մեր կողմե, ձևե, յարձակում տեղի չպիպի ունեւ Հայուները, Ասիոյ «Էջ նար հովեր չենչ գինատեր, միայն եր մար-ները որ Եսկական կայրունեան սահմաներին դուրս գաարրապետու ժեան տակ։ արրապետու ժեան տակ։

Գոնունակունեամբ կը դիտենը Աֆղան ժողովուրդեն յա ռաջղիմուԹիւնը առևւտուրի ևւ ճարտարարունստի մարգևրուն մէջ՝ իր իմաստուն ևւ շրջահայհաց Թագաւորին շունչին տակ, ու կր կարծենք Թէ չնորհիւ անոր իմաստութեան եւ ողջմաու Թեան, օրուն ապացոյցը տուաւ սովետներուն հետ իր յարա րհրութեանց առքիւ, այս թագաւորութիւնը պիտի դառնայ Արև ւհյեան տիպար պետութիւն մր։

անրած տիպար պետութիւն մը։ Որև վարին Էլյակիչին լիիայ հերհին ուղղուած Դամակ մը Ամանուլյան Թագաւորը կր թաղդատե հռավից վարդապետին նետ և «Արևեսիան Մուսոյնիի» տիտրար կուսույ իրեն։ Աիտեւիսումին հագաւորը է կաէ, ու Հարան Լ.-բաշիրի մոմա անն՝ ինչ Վրահադ փափարելով յուման պագարի ամբոերին մեջ կը մոնե, լվարանելով

Burlimusudih mrsufhli funufulpulinephelip Յունաստանի արտաջին հախարար Միկսալաջափուլոս մէն ԱՍՀնջ վերադաձնալով, նակարարական իսործուրդի առջի օրուան նիստին մէջ գեկոյգ տուաւ կարդ մր պետութեան թաղաջական պատասխանատու ղէմջերուն հետ իր ունեցած տեսակցուԹեանց մասին։

Մամուլին ըրած յայտարարունեսներ ընտացրին, նախա-րարը չեչտեց Սէ Ցունաստանի արտաքին կացունիւնը բարտեց ԲԼ Ցունաստանի արտաջին կացութիւնը բար-Խորհրդարանի վերակազմութենեն եւ ժողովուրդի վստահութիւնը վայելող կառավարութեան մը գործի wugubilin halber Woubind Buchwum who be Ungabene Pourhoud-

ասցալու ի դար հատարգ առանագր հային հավարարը ըստ բարար ցուննամի պարտիրութենամից մասին, մասիարարը ըստ ի հեչ-պես նաև Արժգիրու Դայծավորու վեռև կ՝ուգե, այս պատճառով, ինչ-պես նաև Արժգիրու Դայծավորու վեռանավորութերնամի մասան-հույենան համար, չուղեր կնդիս այնորիսի համաձայնուրեիւններ, որոնդ կրնային մեծ կամ պգային ոն և պետութենան մր դեմ «ողուած հերաուիլ»

Ընկերվաբականներու երքչական ծրագիբը Ընկերվարական կուսակցուխեան համադումարի առջի օր ուան Նիստին մէջ Վէնսան Օրիոլ երկարօրէն պարդեց կուսակցութեան ելմաական ծրագիրը ներքին եւ արտաքին րու, ֆրանջի կայունացման, տուրջերու եւլն. մասին։ Դիտել ուաւ 144 1926ին թուկարկուած նոր տուրջերը աւելի շատ կը ճայեն բանոր դասակարդին վրայ, ուստի անհրաժեշտ է այդ տատիլ իւրաջանչիւր անհատի հարոտութեան վրայ։ Հարստու նեսը ճարայն անաև սնոմուի ասշենի չառատաւթնու օևն։ Բազմանդամ ընտանիջներու համար գեղչեր պիտի ըլլան։ Այս ծրագիրը ընդունուեցաւ նոյնուննան։ Ընդունուեցան

նակցութեան եւ բնկեր (արական կուսակցութեան ծրագիրնե

(Lnephpne gennehenfne@helt hungme 4- to)

### UUTEPHEUS SAUDSUUUSASSP ZUBUUSULF UFR

Phym. 3ph he 4ph Udbphy ևան Նպաստաժատույցը ամնեց իլ խորհրդային Մադրկովկասի մէջ Հրաւիրուած էին նաևւ պետա 4 wh ywzmothwater O.ja թիւ ցուցադրուեցան որբերու

Տեղեկադրկն կ իմանանք ինկ աստամատուրը նախապես կր պահեր 30,000 որբեր, որոնց Թիւը այժմ իջած է 3000ի Որրանոցներէն դուրս ելած 2 որվուսնուաց դր գանդանանակ որուսնուաց որ հանակջանակոր եւ արհեստանողներու մէջ կ՝ ըսէ «Խ. Հայաստան»

ցորենն արգագանին արդերը Աթերքի ազգ. վարչութեան կողմէ պատկան պաշտօնատան appared homembereng pr munich

ուած է որ կատարհալ լունա. Տպատակ կը նկատուին միայն իրենց ըստներկունրորդ տարին Յունաստանի մէջ կը լրայնեն 1927 Դեկտ. 31ին։ Այդ տարի թր dending dinhmito adaptubulgan կուած պարադալին, միայն չոր։ ամիս զինուորութինն պիտի կա

#### ՖԷՍԵՐԸ ԿԸ ՆԵՏՈՒԻՆ ጣէՑՐՈՒՔԻ ՄԷՋ

Պէյրութեն կը հազորդեն թե allowable produces urged such que produced to many thing a produced to the such that t սարդութեան մէլ։ Մէկ օրուան սարդութատա սշլ։ Երկասարդներ սէք 30ի չափ երիասարդներ պատոած են ֆէսերը եւ գլխար կով պատած են փողոցներուն մէջ։ Պահպանողականները ժո-ரார் நாடியாமர் கி. நித்கு வுயரம வுயிக்குள் கெகியார்

HARRIA TARRET PROPERCY րնբաստիայէն փոլոռյ ԹերԹև-րուն ուղղուած։ ԹղԹակցուԹեան

allunepulumph pringrest him det նորդը չնեռանար իր Թեմեն, ժո դովուրդը ոչ իր նկեղերիէն կր ներուգն, ոչ ան մանսները Shubs, 4wpblh Inque asphy So Apr de ballet pr mumph mumb նորդի մեացած Սերաստ<mark>իան կո</mark>

augueg he awenge at bibabah ոսկուց իր գալացում է կհոարիոյ Գաբագան նոյնե է կհոարիոյ Համարո եխել առաջոսրդակուն sandan lift, mangrapapatan dagandanng spandanga dagan dangkhara shantangan apag dangkhara shantangan ayan dangkhara shantangand ayan dangan dangrapan da, dang dangrapa dangrapan da, արանապատիկ ձախրրով չի վե. արացուիր։

UB է հարևւանցի ակնարկ այ վրալ, կր տեսնենք որ, թացի հեumpforthe, dampling opportation դպրոց չունին։ Գոցուածները չեն վերաբաղուած։

10 BELEGG OBUE ZUSOESONU

Bucyhb pulapun Bhilip gum pu ցած է ապահովազրական ութը ընկերութիւններու դէմ, Հայատր **Փաշայի կայարանին ևւ յարա** կից մասերուն երկիզման առիքիւ Ինչպես յայտնի է, այս կայա րանը մեծ հրդենի մը ճարակ ե ղաւ ընդե. պատհրազմի ընթաց. թինս Ընկերութեւնը ատոր մի լիոն ոսկի կը պահանք է, իրը հա

Usu nume dom optu infust uluh Anjanj makemp<mark>uluu unu</mark> Ihu muhmuhu unlhe

ՊՈԼՍՈՅ Թերթները կը գրեն թէ Պերլինի Ազգ. Միութիինը 40 որը ուզած է, դաստիարա-կելու համար։ Քաղաջ, Ժողովը ?? dbmdmp min fngedbuife

### ԿՈՄԻՏԱՄ ՎԱՐԴԱՊԵՏ ԿԸ ԽՕՄԻ ...

### ጉኮጣበՒԱ՞Ծ ԹԷ ԱՊԱՔԻՆՈՒՄ

բանոն բանաստեղծ եւ ուսուցիչ Ա. Նաւար քով խմբագրատուն բերաւ Ռեամբ կը լեցնէ մեր հոգին։ ներկալ անակնկալը, որ իմերու-

ինչո՞ւ ծածկենք,—ըաւական նեղեցինք մեր բարեկամը, կրկին ֆարցումներ ուղղելով տարաբախու վարդա ու comegnate,—purcupus առիցցրաց ուղը քաղագաղը, դիկիր հարցահանի ուղղիական առատանան իսօգիրու ճշառեԹանը, նույն իսկ իսօսած ըլկայու իրականութծան մասին, եւ ահյասասիկ ապագրութծանան հանաին, եւ ահյասասիկ ապագրութծանան արանան է ընթարատանական այլ անձնեներ ինչ որ անգի ունեցի է։ Վիրջին պահիռնե, միս Թողոստայան անմեներն ավ անձնամի հաստապան իշրության և անձամի հաստապան գրի առնել իրենց տպաւորուԹիւնները

այսանակնկայ ընդունելու Թենկն

Bուղուած էինք։ Քաքալեր

ուած վարդապետին բարհացա. կամ ընվաց քէն, ըսի անոր այ

ցոլութատոս Հարսասրբեր, Յու տիկ սրբազանին եղբայրական նվարը։ Առաւ ձեռայես, Նայե-ցու, մատժեց, հասաչեց

— გուսիկջան... ընկերս,

աստերսեմ է։

— Հիգտ Ասւգտրիսն Հանսե դահարի Իսենսեմ Ժառանարբի։

իր տունը ունի. պէտը է յարգէ տանը սրբունիւնը, ուր ծրած ու

տասը պրուտրոսը, ուր ծլած ու ծաղկած է, Թող մհայ ան իր տանը, ոս ալիժ տանը... •

— Ձէ՞ ջ ուղեր որ դալ ալցելէ իր վաղեմի բնկերին։

ոուհը ., կեանքի <mark>նասկ</mark>ացողու

Թիւնը այդ կը պահանչէ, տունը

աղգային ոգին է, մեր մարմանդ դաչանրու ծաղիկը, մեր գեփիւ-

որ, մեր Մասիսը... §ունը ընկե-րական պայմաններու ֆինհական

սկզրունքն է... Երջենն βնդեղը

գլէ, կը տասի... որել արիշնոտ ֆեղեդը որ կլ

գտնել իր տունը, նորից կը ծլի ու կը ծաղկի նոն... Հեղեղը կը

4ը փոխոնս խոսակցությիւնը

- Կը "իչէ՛ր, վարդապետ, 1911իէ, երբ ես Ատափաղար Կեդրոնականի տեսուչ էի...

- թայց ես տեսուչ չէի։

Ar inamply shown de 40

. Ծերունի ուսուցիչ Շիրին.

ուսաւորէ դեսթը։ Մենք ալ կը

դն ին սուրվցուի դրև Հունչն։ իրոմարդ և ու մուտևի դիդրոնսեր

հանի յորելեանի օրը, մասնա

Sab La Souls Spladbaha waw?

unpy Andulpd baphahamap, b

phin att bratesty 8tp App

քրմենչեց իր դայն ձայնով Օր. Հայկանությ

րանին վարագոյրը քաշած էիք։

լու... ըստուությեր արել գրերը Ֆիիր ոնհությերը կոնգրը ներ դանցրեն անք կրևում բլիսի։

էր, ընչպէ՞ս կարելի էր <u>Աստու</u>

ծոյ տունը կառարակաց սլուկի վերածել...:

պետին երեսը։ Անհաւասարա

halip the ale magingarafaphur

uts faulemaurdarmy trapadempur

իլիւն մը այսըան արամարանօ

րեն կշոեր իր ըստծներուն տա-ըսդութինուր։ Հակասական եւ

dinfonplan darmonithipme aff

կը տատաներ, երբ յանկարծ Տոսերական արթիշ մը թնուս

ըայց ոչ պոպուր։ *Օրիորդ*ները նմանապէս սկը,

սան անկեղծորեն թեորչ տալ ի-րենը ծիծադներուն։ Նոյն իսկ

անաղջասկարն, մնարն մաշնան մա

pp speninghi nepulit mountain դրութենչը, սկսաւ ան այ բթին

ի՞ ել է պոպուրը, հարցուցի

किए मुद्देशहरू देश,

of agradia suppa the many property

*ցիջ հրդել* կուունկը

Ա՛հ, այդ չէր ողորմեան

As with app gange Shipth.

ընսական է, մերժեցի։ խո-

guig U.

երբեր: Նորից ամէն որ կր

շեղեղը կը

That haparaum.

գնալ ծովու անկունուննան

Ամեն որ պետը է հետ, իր

– Ցիեվենքն հայր Է, ապՀր սֆ

ցելութեանո շարժառիթը,

«Կը խաղրեմ ձեղ յասկաւնը իմ ընկեր ապարական կոմի-ապս մասու աս վարդապետին եւ իր մա ղեկութիւն տար։ Արդեսբ ոև է lula Shin, i muud Singaniuri արդայի որ արգայի ման բո արո եր արևըը, բայց դիաէք որ ան փարող եմ։ Սակայն, ո՞վ դիտէ ասուած է «Սար սարին էի հան, զի ասուած է «Սար սարին էի հան, դիպիլ, բայլ մարդու

Bacobb barbakamants այս լանձնարարուիժիւնը ստ պարտականութեւն սե mitally pulgant manyal min pla րեննի առուր, կայատո, պուտը-ռախոս ու Տածճարեղ վարպետը, չիքարմարունի վե արշուծ քոսւ-ոհ անոսի գորը է քծուաց՝ քե ահասու գորուհիվ քանվարի քունգրացա անաջարին դեն անն-ասմող Ֆաչադանին դեն անն-անասարասուն ու փափակը յայտների, ինձի դախ.

fumpud ne whapqud & Chy Surpringto & whated h 4/2 ms իսրույի, կը հեղուհ, լուս կը մեսու, հայս իսկ իր մահրիմ հավակին մեկ աշակերաը կոպիտ կերպով վոհատոծ եր

- Դժուար բան... Շատեր

- Ula worth, blot On U. րաջոխն, կամ Օր. Հայկանուշը հաճի թնկերանալ...

- ընդունցիս ան ժ,երկրետ-- նոժոհարանու

AL hepropolywood Obortophie opp, 450 opth thum, mpunip, abjudananni, hop aba. bert be abothout ur apulia դար դրարան վունան համանիր ofput, Sudjent bliche, be արիորդները, ղեպի Վիլժիւիֆի

Heldhepupy Sug, Juney Պահապանը, դուաբինաորդ, կլորիկ ու կարմիր, դուսը թանագով ըստո

Paradana mapa & us us outling & say furging buffe

իքիւն չրանը, տեսնենը ինչպէ՞ս ալիտի ընդունի ձեզ։ U.Sw pangin walter dapp. երկայն, աղջատիկ, նեղ խուց մը, աւնլի խցիկ մը, պզտիկ մաննակայ մը, ախքոռ մը, պարզ tubyan h ubyan upi Lajup hi nal manhy դալ պատին վերեւ բացուած «Էկ պատուհանէն, խնուցին մէջ անց պատունը որ կը ճեմէ, առանց չապնհարի, ակնարկը հեռուն տարտան հրադնհրու մէջ։ Ջիւ 152, upsup ne phi 4pms, 4ph. St showaged, neugently, wateren կան ղեմարվ, կոմիտասն է, կդերական որեմը վրան, փոխաunnimal smarther Sombant b նուրքարի կուն սուի ու պատ դանահուգ դն սւրրնաւ՝ տե-դեր քքի արտաց ձկրծեն՝ բանիո խուցը։ Օրիորգները անոր ձեռ en չամրուրեցին, Նոյնը ըրի հա

ճուխնամը, երթ ին սալոնի մէջ հղած ըլլար, մրժնչեց. — Մխալ հղաւ... Ես Ֆամբուրեմ՝ ձեր ձեռքը։ Un upturp \$

ալ, սակայն ինդը, անուշ աչ ալ, սակայն ինդը, անուշ աչ

**մու**երն լարդանի ու չաղնունըն

ճակատես, յհասը դարձաւ օրի որդուրուն ու նրըենի կնահա

He demolyoptio, want white Thrippy gante or anddas subgap. bud down mayale flows be for Surpulque,

— Պուդոքը, այնպես չէ՞, վար-պետ, սոխին մէքի ծիքն է որ բարձրանայ Yumbyl,p. dupquaghus Այս, պատասիստնեց վարտասիսանեց ու հոստու իր հեղ անկողնին եզրը։ Պահապանը, դրեխէ ուրախ

Վարդապետը խորհրդաւոր ժայիտ մը ունէր, մատձեցի, արդ top of shaup dwpapy րունրոր կառադ ու իսոնուրի

*յիլ* է՝ թ. վարդապետ, հարցուց Օր. Արաջախ զուարթեր-րէն, դուջ՝ մեզի քերներելե

— Հիմա ի՞նչ էր որ։

— Ցետոլ օր մը, հիւրասիրե ցիր մեզ ՓանկալԹիիձերտունը *թեյ հրամցուցիջ։*— Այն ատեն ես չէի...

Atpltatapmah ma

*եհրը ցուց տուիք.* ← հս չէի... Ձէրլէմէզհանը ըլլալու է... ես <u>Չանդրրը</u> աքսօր

Thing my Atopushu, abo

dar 5 հանրհախատետև վրևավանչուշտ բանի որ հիմա

կոս եմ, իմ տունը... Երբ վայրկեան մը իր ազա

նայուած քը սեւհռած կը մնար Սր. Հայկանուշի վրայ, այս վերմեզմարար համարձակե ցաւ ըսել.

bu bpyznish bil, dbp դեցիկ երգերը կ'երդեմ նւրոպա-ցիներու ասքեւ, մեծ յաքողու

— ը<sub>ն</sub> դի բնժբն ոչ անոտրվ։ փարիզի հրաժշտանոցկն երզի առաջին մրցանակ ստա-

աս ոս, — Այդ, ոչինչ… միցանակը փորովուր ինամար։ Ժողովրդի նամար։ — Վարդապետ,ի՞նչ յարարե. րութիւն կրտեսներ հայ եւ օտար

hpwdzmachbut upgli

— Հա/., սրանը երկու եսեր են մին ջու մեջն է, միւսը դիմացը, իրարու ճակառակ լեն զիրաը կը լրացնեն, քու եսգ աւնլի պայճառ է, անելի գեղե ցիկ... դա քու տումն է, քու դայրնեի օչախը, դայրնեի անց-հալը, աւանդուհիւնները, սըրրունիւնները... քու հաղ քու տունն է... նախ ամէն ոք իր տունը ուր ծլած ու ծաղկած ալկաը է պանել գայն իր նուի-ըսկանուննանը մեջ, սակայն միւս հոը, շտարը, կարող ես աուիլ անկէ, որպէսզի աւելի ձո խացնես բու նօդ, քու տունդ ուր ճլած ու ծաղկա՝ ծ ես, <del>կայրենի դաշտևրը, ծագիկները,</del> գետերը իրենց կարկաչ ջուրե-

. dwnnwwben. Swaanca On Արաբսի իր կարգին, ինչ պետր եկեղեցական երա / : առ

արդէն կարև նալ է, կնածշեցէջ ուրիչներու օրինակին, Դրանը կաժեցեր ու գրեր են, գուր ալ կարող Էր

նոյնը ընհլ: — Հայր սուրը, ըսի, Գարձ գին սրրագանը էջժիածնեն Փա рра выция, ррр выращиль ш

– կարող է գալ, կը մահա-չեմ, մեր միաբանունեններ է։ Ան

պաշտանով կուգայ, ան կը լինի իր տունը, հային առանը։ Up franchapping no que

mygbit abqu **հեր ուզենալ, Երդ գա**յ ետ Թ փուն դի ատաջրոնժբի

Al Gullmunt, to ab Aphn արև այցելենք, վարդապես

նկեր, բայց ոչ Թէ գիս

Asphille Aphiniag abhappe Այո, մեկնեցէլ։

Ուաքի հլաւ, համրուրեցինը իր ձեռըը ու հեռացանք։

unpates, zwar que h'hetemps & սաւ մեզի օր վարդապետը ֆո-Highp &, zown dund ampand. Phane

U. LUNUPUU

hwpqwyte be Swpwdbyte
" 8 U. A. U. 2 " C

ZHRUKNE AND UPBP ILL SPAFEL (թղժակցունիւն) (Վեծ, 20 Նոյ-

Տեղիս համրային կևանդր Հուրա արժամանաչում մանրարկը ցուցներ ատրի միսիթարական րկոն թւ նորքաւ թւ ժերքաւ տեզէն արրբան Հտա ետրրև աւ-հար քիտե, ետքն տյո ատեկ

Unalfin unfiles, uhufup inte դիս հրիաասարգ ու հոսւն կագ *լակերպու[ժենկը*, շայ Ցաւռաջդի մասէրներու Միութենչը Այդ միութիննու Միութենչը Այդ միութինն է որ հիմնած է տեղ Թիւնը իր շուրքն համախմրած է 50–65 ընկերուհիներ եւ տեphymananta or formating Uhakims wanth Shackburg

վարչունիւնը շատ խոչըն ,ոտներ Spendami zpimata Ujde երերն ավուղեկը անո ռատնուտը ետմվաձաց <u>1 չան</u>կք, դահչու Նրաևսւտց է դահ վահչուկիւր՝ հե սկապան չեչառքու տեղ սացումը կատարեց Նոյմ. անրկալ էիա Հետաքրքրութիւնը երապեհակ կ'առելնալ։ ԳրեԹէ ամեն գիչեր ակումրին փորբիկ ոտոնայի հարայը է հրիատոտին որուն լեկուն է հրիատոտին

Ակումբը կը ստանալ «Դրօ zwie, chap Howber, quiq chuiabbbooken be Bacomphysa 

Uhandan of way of wight to nep Sadafadprift այս փոթը գաղունին ըոլոր վրալ դնելու համար եւ լիս սրամի փորրութեան եւ ան **Դուհոյունսունցրու**ը ywmswand, գեւ <u>Ըտքո</u>նընն ջոմաքու չագաև դեսքութք աշրքի Ղաևդաև վահև Հարաշևուն անսնաց *է արմա*ազմակերպուած է ներկայա ում մը։

. Ռալտի մէջ չկայ ման-կապարակզ, Թէեւ Տոգարարձուժետն միջոցները թոյլ կուտան վերջերս կը տեղեկանածք կվէ Մերջերս կը տեղեկանածք կվէ Sp, op upap dboungles կապարակղի րացման։ Ցուսով. ենսը, որ լաջողութեևամբ կր պսակուխ ու Դեկտեմբերին կր

Sugar Phu 152 abmarma կան չարժման գարկ տալու հա մար, հիմևուան է տեղական մարմին մը, որ շուտով պիտի unditation when whem Upyth but duppy de Spuche

4ը լոենք թե Պ. Համբար. ձում Գրիզորևանի օժանդակու Թևամը ձեռնարկուած է գեղար ունստական միութեան մբ, իր puncuphands U.ja dbackberg իր կարգին Թարմուխիւն պիտի մացնէ մեր կնանդրին ժէք։

Քաղարական կուսակցու թիւն ունին Հնչակհանները, իսկ Swapwith thurship age moing միակ գործունեայ կուսակցո թրուր Հ. 3. Դաշխակցութիւնն , որ ալս տարի աւելի մեծ ե. անդով ասպարեց իջած է։

hun muphabut with the pred mobinity with unity, build րեր 11ին, ղպրոցին մՀՀ։ Սրահը դարդարուած որ Surphuhuh b ուսզոյններով. ճակատը՝ whop Uppustitump abdunfly անքի դայքի հանրաննուն ան միրոր նշանը։ Կային նաեւ Ռոստոմի եւ Հաւարեանի նկարները։

եպրոցին անընկերներ չատ-խուսն բազմութետմը Էնդելիկն Հարորդութ գր պեր էին ներկայ ըլլալու

Հանդկոր բացուած լայաա-բարեց Գիլանի կոմիակի ներկայացուցիչ ընկ. Համրարձում Գրիզորհանը, որժէ լետու, եր-պուհցաւ մեր ֆալլերգը՝ «ՄՀակ jambiquijui liquib m ատորայունիրչորի, բանի ու իրկիր խոսրական հրգեր ու

Հանդիսականներուն կը նուքը-

ՌՈՒՄԱՆԱΖԱՑ ԿԵԱՆՔԵՆ

(բեր ցեփական ԹղԹակցէն գորջում, 19 դիկտ ዓምር ነበሩ ፈር እር ደብፀው ነውን ተ But I'what say glaps, Tambbuga.

- այր գտրվու գրագրյուն գրական Տաւաքույթներուն երրորդը whole ashlaws ball background Wholldwood y garapa, "Lungto Edworken inte Spanninger for Abut 40 md badfo be 2 Would Blogo. եանի մակուան բումերկերամhalfte matther up bulangusto wantering Borold bullahaman I. undhe hapmhean th 80 blg 17. 84. րացնան որ վերլունեց Միւիքժարի կետև քը եւ անոր Տիմնած միարա. buckbut chanaunp gbpp Sw. 44wbph d'to 2 Whombs Monnie but punbgue «Lubyta Cduope ևայար կատարած դերին վրայ Sw Jung immywit neuneithwulpines ցատրեց Հ. Է. յարենանի բերած

Summing of by to duch handy urly pray

Sty. Whitewarm aghir warmanny

Տասարակու (ծիւնը գանգառ էր

4- IF- P- IF F- CONEA - 4- IF C. W.h Mar spetzh of wobwishing by սրաՏը ուժեցաւ վարժարահի դետ-Duraphly of the It does grange the de Thing be supposed by spingshpad, dupublad for 50000 1tp sugarion Swingtop interp achigue white of thumble manner, profession Տուքժեամբ առաջնորդին եւ այդ առինի եղան բանախատութերւններ L. W. C. W. p. dbpmqm Snemb q bpfb miph popla, it wit which achtgue ld !: jumbquit de, opoch 4p huhu. գաներ հախկին հախարարդ թրան. par. buz, of aparmaby L. B. C. IF ի կատարած դերը եւ այր առ. Pope want by publy of amunes. pur Poperator spirite for a sprage warmy blo mildplus ly 127.

<u> ՊԱՐԱՀԱՆԳԵՍՆԵՐ — Պատ-</u> րաստուներ եր անսնունը կր տեսնունը, կաphilo groups and so Sudap Wales etitur mapu sung toph, op sprappealed markeng bilented alpeap սարքուի այս տարիւ 8իզի պիտի nibbung Buibarup 26ph 24ppnil Whilldoop upon Subpact of the Zw. un stop 40 manhart un shrish datprofile Chapter maper at Sweetly J'on d'Egnegen d'hipan it i bywi Pult bug to lucandus to proper mila muph whop 25ht we what 4'ne. blim, buppy my and pilated Հայկական պարաշանգերը նախա Shabar folomof p L. W. P. W. fr Mars Support offware Children

CHES GERE - Marspille of worm public waste 4p zwpachwiate ance Swinger Blosufe to popular Whaty fand & pagazaid quarp before good a feet to propreyer fil had att un horaten im ingt t 2 mm pht by the grows wat & spratof lates մ ապատկան կալուածները, այն ա ռարկու Թևամբ (Հել անոն ը կր պատ டியம்நில் நிறிரியல்கிர். வறுகிழக் வழ ows data promong dutal de ∵ա Ղոն իհաշնոր մրրիկայը տևաշտահ backfieby unablima t jujubl homomorphis of Shaplach Rhite

nith's pulphonishubone hand դատրաստուած քծաշկինակներ Հաշնակցութենան գրևանակներ

գրում արագար հանագրեր հագիր գրեն արավով սիսուր բեռուն բնագիրը թե առիավար "ոնտերեն անաչո՞ allehyp's spright are abolig Umbrishing abquirt gaspl his սեցած ընկ. Հարրարձում ակրեան լայտնելով որ Դաբնակ-ցութենան անելիրը էէ վերքա-ցած դես, ընկեր Համրարձում Գրիգորեանը, որ հրաշիրեր ըն. կերևերը արթեուն մեալ և ամուր wwsbi 2. 3. Twitalgachtab B.L. ASBLUBASA ษแรกนะ

### "ԱՆՁԱՓԱՀԱՍԻ

Արցեալ դիրակի երեկոլ 💠 նութբաղե Ձիլիր քեռաժիքի ք նիվաչա1 Ձհազաթի5ք, դապա Որնոտի վենաժե գնոժու Փո ըրամեանի, ՍոսիԷԹԷ **Սավա**նն ate population and south աէմիի յայտնի «փողոցի Ազգիկ կամ «կիչ ափանաս»ը south die wough con

նիվրար ունիչ երդի գն վեւ հրուն ու ժվրաշոն ժընթնուր դ**էձ ջա**հ ֆազո16ն ուրընաց բկրճ խո Britigher, biled dudming for good Ջուգանինուականը **անգա**մ <sub>նն</sub>

գուլ ժինքնսշուր իռոմուհմությու ուլ ոկունսսաժնություր բվու որ տարիներե յետոյ դեռ Աա գլյումուջ աստելը, բրեքահանգ ուսվա ունես իրայր թե վրիկիչում Thomas Chybe:

իշ բաղդատունիւնը նպա տաւոր չեղաւ, անշուշա, ա գիչբնուտը <u>թբնիահար</u>

առան իրագիրության հետուան կողորդ ած ֆուգուստ և որում և Հասին Մանդիպողը չիկահա Ֆազնիլ, առանց զգալծ ընկա որ ուրիչի մը <u>համար</u> պատա առւած էր ան

«Bhy with white own այդ դեկներեն է՝ որոնց մետա լու դամար անդրաժեշտ են չա մի ֆիզիքական՝ յա**տկութի**նչ։ -թացի բեւմական կաթողութիչ ներէն- եւ որոնը այս ներուն չափ —պիտի ֆամոլձ րիզը ուրիր հաճուն-բնարան» թեղանություն առրկի—ընտրան» սակետէն։

«អ្នកវិកាណ្ឌពាណ»ពិ մանկունակ, միամիտ հւ կնդծ, փողոցի կնդա<del>նլուն դ</del> անաղարտ մացած արտեւն նագիով աղջնակ մի**ն է, ո**ր ֆոգին առաջինանգա<mark>մ ըլլա</mark>թվչ

րացուի սիրոյ արևւին։ Ելիզ Գովանի «ընչափանուր ունեցաւ այդ մանկունակ իայկ թարդ յոյցերը, վարածուներ անոր աարը թաժայնքի թու գիչարնն ըս ժայհանրարի թու planel bloods, apach doubling.

նոս կավեր 8Բ կանբիկ բերա լար մեր թեմի կանացի ֆժ բանստարար 8իկ. Աստվով

«Արջափանա»ն բվաւ վա. ա. «Արջափանա»ն բվաւ վա. ա. իր չունալայից ձիճագահր

նայությե քանուստ շվտոլիա բա Հահորդությանն առանաջ թւ չու Տանդանն Militaria dina

կազմուածքի կառչական չ տաւորունիներ անչուշա վ կաս չկշռեցին արբ ապատոր նակառակ ջիկնոջ բարհահակ աշխատարքիր թո սհում փահան

գրոցը արժանե **վերար**ն, մ՝ քեսուդրար տորքի համով ջարբեսվ բարո ապաստնութիրի

գիա խասհով ու ժշտանաարև տր ովիս ռաստու ին արժանն խվչա

ֆազրի բն ին փրևա գիչա հլ նավար: իր խաղը՝ առա րակիլի է սոր, **նառաւ** փահ իսնըի է նոր, **նառաւ** փահ րելի կատարելո**ւն ժան**։

որ, ընտերա, գ. եշանհան 8իկ. ըշանհան, ¶. գրանատիլի խաղարկութեամբ մ ուսոնիր ինգտն <mark>բնինուհեր</mark>դ

Որայի կիսով պար Նիկրայեմիի սիրուն խաղք ժանի էր աւելի գնա<mark>յաստ</mark>

### auch surfer

Zandtwhat depthe Coli մարար վայրի դա Տետ, տեղի ունեցած

Anemywieline Supper quinnas

of the behinged to among, the the sample repaired as, menocity ambite two

դապետը, սակայի - ոսիսը ֆոլիո մէջ կը բումնի, իսկ պոպոջջը նո զէն գութա

0թ. Հայկանուշին

### **ኮኒ**ደበ°Ւ MARLINET LIER BRESE

prompto 40 strant, Appolipe By mandage plane dulipriph Im Japheblyk's King toppt White tan her hold » armpult below hard wh to It Put of the Lander Lange of all 12 And 12 by along & bb ban start Link Spagipp.

INO DESCRIPTION SEE DRAPE while still for a sme Sm of Apartmagh Jon Josep proflep. the part of Impulity pr trush what much much mush mush the மாசிய நான்கள் பாப்படும் எப்ப site totaletanimian dulipligation Wash seh mult bly the miller but of new Suratha of many formy mapified phand or magner " planter pudigt liget met ubeusnip by 4wp4 his Spindbzin ining tophy phi ddmb lat «mil od whole subjusts theread billed bb

propose to monde lat page L. «կուսակցու Abub Ներկայ Polin Herbis dly & Spumburding paga palata adhi a zhanasata ph. իր Տիւանդու (ժիւնը պատրուաfied, many & whomanistmy ofthe good or Want part makenthe by At puzyto «foroutgon-But whap and put fit pod you have Salbudaged on whom the ger gue 4 April 1 mil and market be surjoined 16 . L by wange ofwar of simple tobangen merth dmbewhile for w "philip-pd hzilibpp be Spu Lught putt withywater Shippy nowwastate nundstate from on , all appropriate shows aprope modulation purity be untrusted իզր կոմիաէն արտասագման Millian Smil wy bhi Awywo of h. gaby of Janey public Swymawy mybehith y worth for I'wwas or in power dundent for the way the water to neumh he Wynebywe How provopour podfizy-Me Shedhafin land by aproper We all holps butabadly shorab

Apl on d'e win digi In apoly when they she much an 18 286 mad fraction to the the begly, tempond beam Swit web fort between per 46 we place

to shoul war war when had then

spoorbje suppulpate d'hengale.

A pay graphy bot > 4p 4pt of has

by bear wifet Strates long che mumbbengitin mazhite The ple your mount of a -

with mund filmip, by aff with, minitamplur

կուսակցութեան մէջ ստեղծուած կացունեւն դեմ. սակայն 4m; ilhawahu itt, wasuna ժելի կը դանեն այն կացությեւ րր թէ կուսակցութիւնը լոիկ կը *գուրժէ* ձեր վտարումը շար ընդեն։ Տրոցկի, րացարձակա-պէս համողուած եմ որ ուշ կամ իարաւի իսւոտինունգրար պիտի ծագի տագուպ մը, րուն չրարշարնով որիքա անակ սաիպուի նևահլ անոնը, որոնք այսպիսի ամօնի մը առաջնոր-դերին դինւքը.... Այս իմաստով, իմ մանիս բողոք մըն է բոլոր ս ամա դէմ, որմար կուսակցու Միւնը նասցուցին այնպիսի վի ճակի մը, ո՛ր ոչ մեկ կերպով կրճայ ճակազգել այս ճախա-

«Եթէ կարհլի է բաղղատել Whatp be Spandback dwandans պատմական ղէպքը, որ անպայման - քներմիտորեան Հրջան մը պիտի - բանայ մեր Յեղափոխութնեան մէջ, — եւ այն իրողութիւնը թէ 27 տարուան ւնդավարտական աշխատանյւն երք, գիս պատասխանատու տոչագններէ կրհեռացնեն եւ կը դնեն այնպիսի վիճակի մր 12. mp push asphy main 2h illian ընկ, բայց եթե դնդակ մր րողուխիւնները, կ'րսեմ, կը պատկերացնեն կուսակցութեան սոյն եւ միակ վարչաձեւը։ Ու ներեւս երկու դէպքերն ալ, մեծն ու պզտիկը, առաջ պիտի բերեն այն ցնցումը, որ պիտի արիներեն կուսակրութիւեր պիտի կասեցնե դայն Թերժի. ար ատևող ճամբուն վրայ

ւՇատ երքանիկ պիտի ըլ luth plat midulen tilmb, ubuf. Shorks with a whom it in should չպիտի ըլլայի։ Սակայն նալով հանդերձ այն հաստատ հասատրը թե՝ Կուսակցութեան quipliand dudy uput qui the uptime Swiftigache Ot win dung suyand & Spilan ... Luque amp make temple mean perth օգտակար է ջան կետևջիս երկարաձղումը։

26p gand Sudjener hackthan dump's pame 26d ham կածած, ու դուր գիտեր քնէ ա-ւելի բանւ ըսանւ տարի ձեզի Տետ դալեցի։ Սակայն միջտ Simuland his ap abopt his example Lithich wanpquehlbuchthein ան հայտուխիւնը, իր վճռակա նունիրաց ի հարկին մինակ մետ биири шүй бийрасы АДР дар the mywand he rehumber

«Քաղաքուկանագես միչտ իրաշունը ունեցած էջ, սկսետլ 1905էն, ու ես լաճախ րսած եմ ձեզի, ականքովո լոած hat I fapap promodulon of heap թե 1905ին ինդի չէ, այլ գուջ է որ իրաւունք ուները։ Մահ-ուան առքեւ, չեն սահը, ու հիմա ատիկա դարձևալ կը կրկնեմ 340....

### ZUBILLISH'S

Հա լաստանի անասաւս pulandapar philippar depeto both emply opening the form pub 50 անապաստան հրախաներ, որուց 300 4app, 200 568: (LJu 46p-Shipp athough reparation of day many dashing by place a for

\* 142 frayant faptantant be AphmShouma Subn abidphur ma unital pp ofinfant bywite w wayte Borp ph Jupu phihutt' aprop 402net Chunk Competer Halpanite ben Imparable, Cabrampaster !? To beaged budhup, Thuster

Հայաստանի գրասենեակը պայգարանին զե դրեաց ք 1000 forces of byp attine be whom பயத்சியம் அறிழ்ந்தாக வெளியுள் டூசி... page quedupp d'amparma t. quewarphitz apla applus 2mg abs

\* Tpbspln adplb smitmamble dimension of the formula begins ghos wearh to great aboute Jup 12 wood Kab

\* Kunphadhanko 35 dahup jumquegnemb & Luju washing the experience of the who was popular, 13 dayar

\* phyraph ath abusuma t Supporphi 50 qbqzhi «oldnupou». before duply pp. Sud upumputh ne-ששלוחקלו בשל שור שווים

\* pptemph a.f. Amdaums & julistim dogod dp. op "4hquip. ու հատական և գրականու քժեան պե. wh Swildwildh abenhous 2hd. dag saild duth about anhan գիւղթ՝ Նոր տարրերու Հոգերանու. Abud a he 46 by myods

11 Jo mangangpool dand p up-Spannupularpe Shobebuj Նի. 18 երը. - 1. բրկերվարու 18 հան Thromborby bent a bedle net pr and in saffly by and mountain dugin வடிற்கே 2. உயாய ஓவடியம் எக்கம்பாட Whithhop, whigh of bythe ja youde be behinguhubungarde 3. Pubenp quombupah questiop apramphile Shen! aprate showing enpored of different the spinion of the spinion of

20 State 9 CHOMADES

### LEGGE PRESERVATOR SERVES

Little, 20 galden - Bolts unwa Pabplahime of ta www.orona apad Sp Ju jumpupupud bbp fill зыныдрушу I Выгристы 1928. Whim the mancon, dust p 11/2 [ իոնի եւ շրջականերու հորրետիր Thum upont qued wet popular MENBANO Pope 75. Whole 2001

դերկայ յայսարարո ինեամր — դեպի կայսրութեան տա<sub>-</sub>

outhat Aban. Sepa milate book Sarpap 19 Abhaba pbp 1927 b. 1929 Вастушбир щиговтария he duchought though plups Philibpe be 40 Speechpt Look be zpywyws Spwdwpbwi Big. Phur Spring up by amount ofer fumbat bappbooks of weather

կը Հրաւիրենքը գաւառի ազգ I would firehop noughough bulowake pobling Sugaranting SpuSuliabbpne Sudwalugh, behly mum בשל שנ בווצוף מו קשוני של של שני וו סף, apaybus dudais dagadhis dusbulgline Sud up

### PULLBOOK SPOUNDERSE LEAVE LFS

Մեզի կը հաղորդեն որ Լիո-նարնակ Մալախիացիները դա ւր մը ամիս առաջ յիչեալ բա դարին մէջ հիմնած են Կրթա uppung Upneftbute doubuspen մը, մասնակցութեամբ 28 հայ րենակիցներու։ Մալախիոլ Կրր նասիրացը բոլոր գաղուններու ունի։ Լիանի հայրենակիցները գիտակից այն դեղեցիկ սկըդ ոսւն բներուն, որոնցմով կ'առ արդուի լիշևալ միութիւնը, պարտականութիւն համարած են այդ կարհւոր քաղաքին մէջ եւս ունենայու մասնաձիւղ մը՝ նուիր. ունլու համար հայրերաականական be wanounces without with phi

intergeration abtends

**Ա**ՔԱԵԱՆԻ ՊԱՐՏՈՒԹԻՒՆԸ

Uppulp 450 opt 46pl Sporting Central Club/ 442 կուփամարտիկ ֆրանսացի Տէսփրէ կատարեցին denfu-dphoto sponed dos Brangfile շրջանին, մեր հայրենակիցը յարձակողական դիրք մը բոնև լով աջ ու ձախ հարուածևել տեղացուց իր հակառակորդին, որ յուաններուն վրալ ինկաւ, այն Աթանան կկտերու առաւհ լուին համբ յաղինական էր։ Երկիր կարգին, լարձակողականի անցաւ եւ երկուստեր ոկսան տար իսադարկութքիւն մը, որ, երբեմն գիրկրնդիսան կսիւի վերաժունցաււ Մրցումը անւնց այապես մինչեւ վեցերորդ չլ։ կատաղի հակառակորգին դէմ, և Հանր։ Ախանան ակսաւ յոգնու-Թեան Եշաններ - ըութ - տալ - իր են, ոհով ջէոփեք Ղանկարեր Իշխորհան Հերարիր Մերա իրա-

Sn) who, bows Հակառակ այս պարտութեան արժանացու մեր հայրենակիցը, աստատ չէսփրկի չթա ասաջին ար լաւ խաղարկութիւն մը ցոյց பாதியம் நோ

IIs II chanhakufu

### պատիշ ունինը տեղեկացնելու ԹՀ ՕՐՈՒԱՆ ԳԷՊՔԵՐԸ

- arms suda manicon Orth Angaghi of 64 Նպարավաճառատան մէջ maphyan yannapala sugad Ab port of phylog Swa wated to gray Dup, bpp odppp 36 n.p mneme: Au. infiliation with it & & beporte on 19 warme wygwapp of p, and & 4thpbche lat supap he huzurh bubh Luphwonn, some 1865/b enponch offe apywith quintigue som ատար դանձարկցի բանայիներ ոգերլ իններ, ֆիորիններ, լիրե խներ, 16, 16p, weavepluspub be 16 supub proporting Supply dishlanthe 6.6, pbq 5 and wp dow 140.000

Wip Supportain At will գրա Մենրն ու բանալիները որո կր պատկանին, ծերուկը յայտա

– Մանս հանակարու Թիւններս են։ Գալով բանալիներուն, անոնը կր պատկանին իմ՝ գան ծաթկղներուս որոնք կո գտնուհն լոնսունի, էիվրվուլի, գերլինի, Պրիսսելի, լիզպոնի եւ Նիւ նոր-քի մեջ։ Ծոյնիսկ Փարիզի մեջ երկու գանձարկդ ունիմ՝

1, whip, up dby thene 4p houp, meliging Ot be powhy omphabile I'bd warpant of p to propsy weap willianger filleng of budby minha Subamd wabas Bhilbba mun V. Idd pullingth die 4p purt pop

ъдгал вераленнята

### "DEC'N PULLES 2025 BU"

որ. Ագնվու Պէրաբիևան, օր վերջերս նիռացունցու իտալիա յէն, այս խորագրով - Երկար Նամակ մը ուղղած է մեզի: ըրիդրդը to gound number (boombe *Ֆասա§* 55 Քոհ) ոշև կ∖նուր: Բնուտը, ընկատե, նոշնի գն մեր, <del>Ե</del>Է «այս անվումես՝ աղջիկը գոնն է հղած գ. բնումը Արմելնիշ կր բաղենչը միայն մեր նրատարա կած լուրին նետ կապ ունեցող կէտնըը, իրընւ արդարունեան

ծրապարակաւ յուրակ վե հա հրթնչ զոհը չեմ կրհար համար-ուկլ Պ. Ե. ԱրմՀսի որ խաղ ըս ուելու արժահի ըան մը չունի ինձի ուղղած իր թությակրու ինանը մեջ, այլ իսկական դոհն եմ Պարիի հայ դաղութին պոր ձևրով գրաղող Պ. Հ. Նագարևան ցիւ Պ. Նազարհանցի շեշտակի ծողաստակն էր հղած, խիստ կո նուքսէն, հրթ դեռ Պ. Արսէն som ny dy papayant pro the ունեցած, գիս հեռացնել, որպէսասպարեր ունեն

pp nequed desail intermediate մաքան ցանը չժարաւի։ մաւնիր ժոնգրևն րւ ին մեր ևս

Պ. Նագարևանց,իրագիրը չէ վարանած յալունել ամիսներ առաջ, յայտարարելով կրկնակ անդամներ Թէ Օդոստոոն չարցաց, ցրոնրերը իառաւաց upah mgonphi mai ohu A. ումասրանինն իրցի չասնունաց է bube pp dimbphillippth, Op. We որժելլանայի միջոցով։ Ձևա կարձեր որ Օրիորդը գիքանի իր ստորագրու Թեան մահ հերրե

F. Կառավարական իշխանու Spranba amdurgha diurte dha pp buing uning as ath worth w նութեան Հայու մը շուրջ ոեւէ դործ չեն տեսներ։ Այս պատճաոով իմ ձերրակալումս, բայստալ կումս եւ արտրումս տոանց իր տեղեկութենան եւ ցուցումին ան Տրար է որ կատարու<u>է</u>ը։

Գ, Իրծի վիճակակից ուրիչ Հայու մը Պ. Գ. Շահնազարհանի Պ. Նազարհանցը "բննագաորը ste he upb yphimpulang umpi blimip mi dobmruh mmmabuld gi ատնիվար եւ անտանողար ում. ղակի դրդիչը ինչըն է, երբ այդ Հայը ոչ ոքի հետ գործ ունէր, ոչ իսկ գորգի գործատան հետ։

Apa Supercustery adamp murphan aranah dhabi qual փասար է իրջով ասրուաց բ։ ենքանուր ուկին դէի մօհաrոն books wilportweets depungan րուն ոէք էր պիայն դինթը Հա հագրգուղ նամակներուն during bifmile, apar urbes bulut րադակրինո վբետամանցուաց թր Phi at be hugutu abag abomb

At'p inhubiniby be funche \$ որ Նամակի մը համար, որուն մէջ քաղաքական ո՛չ մէկ երեթն իասավարութին, իր պարումակե թիւն կատարէ, բանտարկէ dupy whoult plat derints երեր դն քատանաւաց քնքքան ha fmanpluen nidmumpe el pplar aluga bunda bung գով Ֆրանսա անցնիլ կը փա դիրակիր եւ ժիհրոն հերանա դրանիկը նգանը նկքանով իհրդոն

եղ ժանցուրքունիւրը «խատ zushpar h Human հաղջեր զիչյոցրի ջրան ապրէ ահաղես մի ար վհմավուկ թւ ցաթ. մայանորք կասավահունիրար՝ ինչպես հղաւ, արարը մըն է որ չի կրնար պատիւ բերել ո՛ր եւ է

Usm Pt h'uzmtu, wandy out որցալինուներում և և արդրա **Տիմնաւոր պատճառի, 81 օր բան** ատեղաբավեսքին հան ասբեր ատեղաբաժեսբի՝ Դրասի hubh ...

he pallet be operated they

իշխանը, գայցերին հղրայրը։ Եւ-

Ազնիւ Պերաբրետի

**ՑԱՐԱՋ..Ի Ե**ԵՐԵՕՆԸ

» և արաջրիկ խաղընկերը տեւե կեր-

and appeted acoupt of a deply by

ըլլար, աղջիկը ուղեց որ պգտեկ

heliwite ne one thougho as down

nkdmu, upwittque duging de

hum supered of pour do 11 11

touthe Horfeld Jacoms warm

We admostly to ab betompt for-

of mark blue within, pully

upusto dte ophopted de mem.

be steams surfaced destroy de

Handen At nepte damme Eng

- Wante jue to Spillight

- bobs built Support hos-

W hunduble

### **RUC**ԵԼՈՆԻ ԳԱՂՏԵԻՔԸ **ታԱՄԱ**ՆԱԿԱԿԻՑ ԿԵԱՆՔԷ

4p Thunkp

puu

### thearus

Mound traph of bot of the po marold wgw J Souther War hope Show: Whaqh, hempulang, hopen starped, withfu mandology religione of high remark dimenter

- buth la, in bone முள**ட்சீமம் சி**யும் 6 ஓயா, மாய**்** ஒ hay bapture

A treth bubbab - my buds mafinifice my for asweet borage ashape stee, bupales you the kp 46 9h dp ordfile bullion. · pounding or dipply for for the plant of or alle And to During April by 34. All

would amb Swufgw & to lap. of at Sull burder lypup ofulof and the ball of the philog. walne of by the by for mind number on you have been

— գեպի տապալումը.. ըստ news zahorh Let Breaking, Swifts 2 who my n'y gartown from 4

det. a job gop with dupy 4m juրունձևան յենտրանը կր նկատեր, behan punbond Ship wouldpurգուց ախարոկրադի արջունի քը, ուր whole alter whatlast find Spirky power wither Win dep. Stop Soupshi Into , applebang -Only of you them - be ford phis Sududanja 4p pangup, adpulum 8 upt fligh wangfor ld bat Show 11-Երծեալ թատարունքին վահականն եր ան որ քա յներ կուտար կայսերաquilibre 8 mpt of the whate page միջա թեմ բած եր որևչականևհրու Jusquepapath bus

- haupliff has f' hauplife pur t. 4p dillioty wanted in

toplowing of high Swewwoods ldt. " Opening " It duty aprilatell "

offin diffinampumpularifich nebpt Ambudapplur Apoloph Lymapphas պարագաները, յանկարծ վրայ Swows his hop newwy folith fops 4ml supaphe bump Spywent Adpb. greghtube to the the peter be Juhuy 8mph paybe probport of ty

- նշա դայսրութժեան պես

Ray 1 12 4 the Bull Speams down to poply be or do

- www.jupp ofbpussmane bows Ambuilgpan, Ambi Am Johne Ships be d'bb gorpulp oppose Whom shindhel or appoint andidabet faget, poo je for jobportato food the andoh Aphadad the markanth քրանսներու եւ ոստիկաններու այս dagling of 5 " to a Comunag d yan's

Calb ambl' Sbp Chas. Com Sudue Brand alutate for be with backe purplumble beto of the popular 4.100 յանկարծ Տարցուց ինձի.

- owphale ofthe switch be 1 hister Rh I purhambing bugun. Apparelabur abuti Clamitismo nikph anganitiknifilawa

- «Հե որ Քե օնիկրագերչ[ժրա. ոքի հարաքիրբեսո ժինեն ժողժ for mus quegatif quidwhaftelipor 70 Phi wholbit wwith

— С, шэк, фрибо. Chas Law Suductapmen att samola th Clam Josumerth mid fumbing 2 ober bud qualities Br to Antitle 4 hopping by wall dade 4 withput Sam whop howingad պաշտոնական ա յգելուքժեսնգ մ իարարագր յայասարություն արդարարություն Bbut buppledappe, «platp. dwhonk (1:241 & ndayle unaplanbackfiel and adaliantment and bed շնայննառերը, երը ան անցլ. գինարաններու եւ նաւաչանգիստ Thepar jumujughobbib or officer. Amaburly be poplate A, bord obly mitte Awig. Sphelingh winds hiphens

Swampan of Last habitate

րոպական դիւանադիտական այ lumpsto att am landautation ale եղաւ ասիկա, բայց պարտաւորու և gut jabi Subjeni Abub washes

Kipung d'lug Aphadama

- (Mooh downing wealth & Amandue lappe to Sprangath Claw jugwartph, dap anpawayung Thep whop bake the questo of pach alphiby who my toplymb dondar րոնքը՝ ջետ Հայանի Sud up white dipo d'befrichep weape to function of the clamp Smurthle by by mt noushmann make makbun dift to But was ant Su 4 Snews belonda 14 2 +6 th shop I what It's primen wasple մար աքսորական յեղափոխական-Thomas he d'by d't g pus possible charlewarplus rammanhad ... w. Supple be dubyle Sudab with Spanete Spelint be whent had be Claw jo Swine & pho

### Մակեդոնացիներու նոր յարձակումը

• Պելկրատէն կը հեռագրեն Թէ առջի գիշեր Սկիւպ-Քումանովօ գիծին վրայ Ռոմանովացի կայարանին մօտ ուխ գինեալ Մակե գրարա վրայ լրոսատաղացր դարարարան արևանի մի վրայ։ Անսքիչապես անրայ հետապարիչ թիվատ մի սկսաւ հետապետի դանոնը։ Առաջին ըննունիւններում հասատառեցաւ - Այ երկա արևանի չերարարան հարատանի էր օրը հանի Գիվրատ - Սկիւպ <u> հեսլը</u> ելժացր։

### My dky jour Shiple urkjuplikle

Երվու օրէ ի վեր ամերիկման եղերջին եւ Նոր Սկովտիա կղզիին միջեւ կատարուած ամեն կարգի փնտոտույները ուև է արդիւնքի չյանորեցան։ Այժմ կրնասատուն են իրեալ օ-գանաւին Սեյպրլ Այլենու հասած բլլալուն մասին առևուած անենելը կատակասերի մը խաղն էր։

վոս Ածնելոս դեկուոր օդապարիկը հրկար պաոյաներէ վերվ հուսանատ իր կայանը վերադարձու։ Թորփիլանայանները ենքանապես արդիւնքի մր չյանգեցան երիկ կեսօրին առնուսան հետագրի մը համաձայի. Նիս Ֆաուհալէնաի արևելիան կողմը օդանաւ մը տեսնուած է կիրակի առ

### Zun yhli dy hliflimzurdh qui

Նիսեն կր հեռագրեն են երկուշարիի գիրեր, անձրեւոտ օ-գով մը Նիսեն ինչնաշարժով Վիլֆրանչ կր դամասր վա-ճառական ինչնե Վարիլիոնս Վիլֆրանչի մասիրը, դարնում դրա հիմի վ. որ փոտեցառ համարում Այնտերը հիմը անձիջա-մրես փոփադրուհցաւ Վիլֆրանչի հիշանդանոցը, ուր մեռաւ արչ վերջ ։

լած դննունիւնները հաստատեցին Թէ զոնը հայ կին մրն էր, Աննա Չօլաբեան, 62 տարեկան, ընկկ Գասվել.

Արկածին հեղինակը ձերբակալունցաւ։

### Over lime up plipplud Curdurugh the

Պոլիսեն 27 Դեկտեմբեր Յուականով կը հեռագրեն իե Յանձր հառախուղին հետեւանըով, Մարմարա ծովուն մեջ բա-խում մի առաջ եկաւ «Սեվինես եւ «Մարմարա» շոգենաւհրուն միջեւ . Մեկինե», որուն մեջ 130 համրորդներ կային, ընկը-Shgue քառասուն վայրկեանի մէջ։

2ոհերու Թիւր 30 հոգի կր հաշուուի։ ՔննուԹիւն բացուած Է պատասխանատուն ձշղելու համար։ Երկու նաւապետներն ալ յանդանքը իրարու վրայ կը ձգեն։

### Միկոյևան Չևկայի նախացամ ?

արակուային կր հեռագրհն 27 դեկտ. Խուականով.— Հաքայիասվար կուսակցունիան մին համագումարին կողմե, ընդունուած որողումներուն հետևանայալի կարևոր փոփոխու-Բիւններ աիտի կատարուին խորհրդային կառավարունեան

Ս,յժմէն իրրեւ ստոյգ կրնկատուի քնէ տասը տարիկ ի վեր ր<sup>5</sup>արակար մոնջավաև քաշրաչանոնի շոսգի մրոմաչ մենջավան Արդարանութ, վատնաշաց դադրրբությանն դեկավար ակակ ընդարանության անությաններ պիտի անուանուի կեփեուի (Ձեկա) պետ Մերժինակի։ Առեւ արական գործավար Անաստաս Միկոյեսն, Ստալինի մտերիմ ու հաւատարիմ դարեկամը, կեփերւի նախագահ պիտի թիլ Iruh իրրեւ առեւարական գործավար իրեն պիտի յաջորդե

### bop ընդդիվադիբներ ձեւբակալուած

Գիրլինի ճամրով Մոսկուայէն կը հեռագրեն իկ վերջերս համայնավար կուսակցութնենքն վտարուած ենք ընդդիմարիր ներ ձերրակալուած եւ Չեկայի բանար ձետուած են։ Գրսուի 18 դոտ օնէր ունին նրոնկորանինրին ան անակ գրևնարանունը։

### Snerst ne hupurhhy

Քանլի մը օրուպես մեզմ օղէն լետոլ, առջի գիշեր Փարիզի եւ արուարձաններու մէջ օղբ դարձեալ ցրաեց եւ երէկ ամբողջ opp պաղ ծով մը փչկց։ Լիյի մէջ առատ ձիւն տեղաց։ Լիս գետը յորդեցաւ եւ

վախ կայ որ Արմանիկիերի շրջանին մեջ ջանի մր գործարան աներ ողողունեներու պատճառաւ ստիպուին փակել իրենց դուռ-անրը։ Պաջ-Սէն-Մօրի մէկ հիւսուածեղէնի պործարան մը դադերնուն ժանգրևն։ բոնքենի ղբչ ունիչ ժանգահարդորն չունրևու տակ հետլով փակուհցան։

վալանույն կր հեռագրեն Թէ վերջին օրերու առատ թեւներուն եւ ձիւնին հանւանքով Ռոն գետր սառած է եւ կր

գլին օմարաստիկը ոշտասանվութիլուն նյուրաասորանաւ։ քարադրի փոկրսերկիր տեսաջասով ֆետրոայի ջիսոիստվեր շենտրիր հատարան հոեսին, սմամբնով չենտիոն բանրեն։ երկինունիր ածկանած է։ Պրբինահիոլ հգերբին, վրայ 10 շոգևմա-եր դարելի ենգաւ ո եւ է կտալ հասատել Հարաւային Մեպ-ևոյ թուրդ օգանաւային կաչանները ձիւնով ծածկուած են։ Արևել գրաստարո սականի փոնհորիկ կը տիսէ եւ շոգենասերու երկինունիր ածկանած է։ Պրբինահիոլ հգերբին, վրայ 10 շոգևմա-

կոյկներ լնկզմած են

կոյիներ ընկդնած են։

Քաղապանչապեծ մամած լուրերը չատ ծանր էր, նկարագրեն հիւսիսային Մարոցի կացուքիւնը։ Ողողումներում հետև
հանցով, Թամենլի ապահիական գտրին եւ Ռապանի միջեւ
հանցով, Թամենլի ապահիական գտրին եւ Ռապանի միջեւ
հաղորակցութինուները կարուսած են։ Միջեւ
հանա, Ֆեսի եւ Ուէղզանի, Էլ-կարայի եւ Տեֆելի միջեւ
հանա, Ֆեսի եւ Ուէղզանի, Էլ-կարայի եւ Տեֆելի միջեւ
հանա, արաանից մեջ գրենէ թոլոր դետերը յորորած են եւ շատ մի

արագանից ու դիունի ողորուած են։

Միպերիոյ մեջ անավարենաց ցուրտ կ ընչ։ Մոսկուայեն

Աիպերիոյ մեջ անավարենաց ցուրտ կ ընչ։ Մոսկուայեն

ճեռագիրի մի հեսմաձայն, դայլերու արջաւան օր առած է այն-պիսի համեմասունիւն մր, որուն նմանը չէ տեմնուած անյի ճանրեն համգանիր դահմբե հանասաց ըր։ Արարիչերին ինթը: Տասան գաղարանրբեն ի վբեւ փինսկց միովից վևա) հանգական գայլորը րապատարա ապրդի յողոտում ոս դրավորջարը քիրաց ձևակարաններուն մեն դիրը թոնսած բլլալով, դայլերը սկսած են «Ճապ, որոշն վրայ օգնուժնան հասած են ուրիչ վոժմակներ։ Բարիրախոսարար այդ միջոցին անկէ անցնող գինտուդրական օ-դանաս մի նրմարած է գայիլիրուի արշաւթ եւ տեղեկունինն տուած Եենիսեյի իշխանունեանց, որոնք երկու ջոկատ կարմիր Alignent alitang pp thopat doubles

Հ. Յ. Դ. ՓԱՐԻԶԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԷՆ ընդ ճ. ժողովի կը ճրաւիրէ ծարիզի եւ շրջաններու բնկերնները վաղը ուրրաՁ իրիկում ժամը 8ին, գահի օ «կեռ ար լիւնի վործայարկը, մեքը»՝ հԹալի ՓԱՐԻԶԻ ԵՐՋԱՆԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԷՆ

3 4 1 4 2

ըրակարգ.— ըրջ, փոմիտէի զնկուցումը եւ ընտրուԹիւն։ Ընկեր ներու ներկայու Թիւնը պարտադիրէ։ Ներկայանալ անդ ամատետրելով։

\* «ՀԱՐԱՍԱՐԵԱՆ» ԺՈՂՈՎՐԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻ Jung Asp. 4626p Swale 8.30fts, Sociétés Savantesh D upwishts 442

### ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ

արժարանի արանը, բանախասերիննական միունքան երևկոյնը այս բարան գիշնը ժամը ձին. 3. Camp Victor Ilugoի ռուսական կարժարանի որանը, բանախասունիւններ, արտասանունիւն, խմբերգ, նուագ եւ պար։

### or, չներիկ ՁԵՏՈՂՈՒՆԵԱՆ

### ԲՆԿ. ՓԱՆՈՍ ՈՒՍՏՈՒԼԻԿԵԱՆ

ԱՄՈՒՍԵԱՑԱՄ 25 դեկտ- 1927 Iki boa diq

7 3 **11661148016666** 

### PROUDOD, EN ZPUNGPRAUSPA 80204666

φού π'ουίοω վազը Ուր. դա-սախօսական ժողով, դասախօս՝ ընկեր Ազգին։

գրու 31-ին կանանց ժողով։ (բան-ն վամն ադեսժծությաղի

Հ. 3. Դ. Մարսեյլի Բրիս խումբի ընկերական ժողովը այս Շարախ գիչնի ժամը 8,30/ն քանարում արմապատրանրընավ։ ոսվոնակար չաւանաարնիր, բրև-

գայանալ անդրաժատնարծերով։ ալորդիդի գլական երկիան այսօր չիկչ որսին, ժամի չինչ հյուրիա։ Հ. չէվ էիննան ալիսի կարդ այի ինրհագրան իւնները ԼԻՈԴի հարրեդով Հայրենվը։ Վերդիանը այս Վիրակի ժամը Հիեր, Ուս Boilcan. Հաքի Ձգայի Վերճարարիը։ Բահայիստուհինչ, հրդ, արտաստես ինիչ, Հաս էր Թաստումեն, Վարանը տասան (Պարպուլիէ), Կաղանդ պապան որակրկայարա

ԼիՈնի եւ Շասի Հայրենակց։ Միաինան վիճականանութիրնը Այս Կիրակի առառ ժամը 10ին, Շասի գանֆինին մեջ։ Հ. Մ. Ը. Մ. Շավիլ-Վիոոֆլե

մասնանիւրի բնոչն. uop, 26hq2mpPh hphinib dude 8.30ft. Pointe de Chavilleh supurp operition att 4 uph ruh ohmhmhd

### ocurcuesneo

թանաներ, Մ. Գ.— 130r Տարի Մ. И. – 50 Տարի Մ. И. – 50 φινηθία, U. 2 .... 70, φαιρίης W, Q, -70 μαι μα με βιδιτίμστου,  $\theta, \theta = 40$  χρι μαι η φιδιτίμστου,  $\theta, \theta = 40$  φαι θ τις μ.  $\theta, -45$  μαι τις μ.  $\theta, -45$  ματίτις  $\theta, -45$  ματίτις

րդըու փարիզ, Ե. Թ. - 70 Գր Սևու, Ե. Գ. - 35 $q_0$  and  $q_0$  ξin.  $\theta' = 9$ ,  $-7\theta_0$   $q_1$  ξth.  $\theta' = 37$ . Մարսելլ, Հ. 4 140, Մարսեյլ, Ա. Ա. 140,

### ԿԱՂԱՆԴԻ ՀԱՆԴԷՄ ՊԷԼՖՈՐԻ ՄԷՋ

Կազմակերպուած Հ. B. Դ. Վազդէն կոմիայի եւ ԿԷմերեկի Aprily page Zangali taliga. այս Կիրակի ժամը 350 մինչեւ 44.ս դիշեր Caserne d'Offemonth dhl. bpq, wpmwowb. b. Quebzan Unimpp wqwar hi

ՎԱՐՁՈՒ ԵՆ դիշրանատ մաններով սենեակներ եւ ափար, Երգնաններ: Գիմել՝ 18ter Rue de Bezons à Courbevoie, Երամուեյ Porte Maillothն 41 եւ 76, 2014կառը տասույն 11 և 76, չարե-կառը Gare St. Lazareta 13 վայրկիան

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) Le Gérant: H. TERNIER

<u>ዛ</u>ሬጊዜጌንቱ <u>ሀብ</u>ውነት

# PESATEMEN EPEMISP ի չովարատ որուսին ոչ հետատատ «Մեսանատ որուսին ոչ հետա «Մեսանատ որուսին ոչ հետա և Արանասարան ի ոչ հետաատ և Արանասարան ի ոչ հետաատ և Արանասարան ընթագրություններ րաս-լաս որդայան ի ար դաստաս ման։ Այս Շարահ իրիկուն ժամի 8.30Էն վինչնւ առաւստ Salle des Fétesի մեջ, ձերի կ՝ ունենսան արտասանուհ իլեններ, խմբերգ, թանախոսուհիւնն, ֆայկական

թասարասությու, հայկական և եւ րուղական պարիը։ ԵրկաԹուղի առևել՝ Gare du Nordչի երեկոյեսն Ժաժը 19-05, 19-31 և 20 10:

### и. анкильшъ ( գիծեր իր կևսուրէն գրեց՝ *Մ. ՎԱՐԱՆԴԵԱՆ* Հրատ. «Հա*ւրե*նի*ը Մատե*նա

zwosk ohn 4:

4 hiv 50 obin,

2 wost' Hairenik, 13-15, Shawmut St. Boston, Mass. U.S.A.

UTHURZUPUR «DUPEH» աղանդի լաշագոր հուէրը *ԳԻՆ 40 ՖԻԱՆՔ* 

ւիզգիլ, իսդնաժնտասուր

4, 600,000,960 анцы евирована

# money Phyl money money money

դրջչայիր զաւեչար, գմմատ խընԹացորէն նոր զաւեչտ մի որ պիտի նմայէ, նրապուրէ

entore, entore, entore,

### ԳԻՆ 3 ՏՐԱՆՔ կը գտնուհ թոլոր ֆայ Թևր-Թևրու գործակափնիրուն մետ եւ կամ դիմել՝ VAHRAM SÉVOUNI 31 Rue Kiche

Issy-les.Mouline.ox (Seine, կը դրկուի համեն ֆրաօգի դրոշմանուղնի փոխարե

OF THE FRONT OF THE STREET

Միչի ԷՓԵՐԵՐ ԵՐ ՄԷՆ ՇԱՍՐԵՐ Վաժառատունա գտվուաբում գրավագահում հայարագրում գրապավ առելի ընդալծաք, ահոր գրատը հեջ առելանը գրանը եւ կուսանց ցառնար բրատնա ան կորում և. վերջին ժարր աժան գիտերով եւ դեր ըս ժառանա հասանանակում Վազուս

(Ta) . . / 12 Rue de la Préfecture(ler), St

### un Նորոգեն "% լետևղին T-S-F-ի տնչ ռեսակ գործիր դ- կը դո ռարեն - ձեւափորումներ

Transformation ) - Գիմել վկայուած մամոագէտ՝ 4, Դ. ԱՐԱՊԵԱՆ*ի* 

9 Passage Lauzin, Paris XIX 15 thpo Belleville ձևի իոսնինետինությիւը «Կուսաստաքրի գիր

BORDERSKART ROLLINGER

### F. በ<sub>ይ</sub> የቃካቴኮ

106 Kleber, 2lm. Passy 7 եր կատարե չդանան առապատան ժանկում և 

### ույցիր Ոբք ՎՈՋՈՍՈՏՍԻՐ TANNERIE DE LA DEULE

TANNERIE DE LA DEULE

9 rue Charlot. Paris արժերս Republique. Tel Archivel.

Մեծագրուհակ և փութրացածակ վաճառում ամեր առաջանարը և փուջիարացածակ կանառում ամեր առաջանարի դեռնե աժակ։

Աղաղուան հերթակար և և և և և արգի թերսծ 32 4 44.

Հ. կարդի գիրծ 24. 36. 28. 5. կարգիթը 20. 22 կթ.

դեան (վերի ժատը 14. 16. 18 ֆրահար։

դեան կարդի մատը 14. 16. 18 ֆրահար։

Մասհաւոր դեպ է այ կոչկակարեհրու հը խոսուի չալ

Խ թաղարերեր։

### 9LWUP4-MODES ԱՏՐԻԱՆԱ

կանանց գլխարկի շիր եւ գեղեցիկ մասէլներ, <sub>հրա</sub> ծայիս վետն: Ֆրշափսխությիւր ադեր արտոր <del>ձերտեի</del> հայրություն ԳԼԽԱՐԿՆԵՐ 35 ՖՐ.Է ՍԿՍԵԱ

243, Rue St. Honoré, 243, PARIS (1er

### CUSUVEAND BUCKLA ՂԵՒՈՆԴ 2

36 Rue Polonceau Paris (18e) Métro: Barbés et Cha on the Polonceau Parts (Loe) metro: partoe et camica, կ ՈՒ ՀԱՐԵՐԵՐԵՐ ԳՈՀ ԶԴԵԼՈՒ ՀԱՄՄԵ ՆՈՐ ԲԱՐԵՍԱՐԻՈՒԹԻՐՆԵՐ ԷՐՎԵ Կը-պատրասանմ մեծ խնամիրի եւ խղենասիչն ամչև

ապատարնությեւն եւ եւ բրուցական համեդ կերակույններ ան տեսակի «քեւ բրուցական համեդ կերակույններ ան տեսակի «քեւրակներ»: ձոխ Գաշացուցակ, ա վեր պատրուսան եւ Հարաշահիչն եւ խնավողական գիներ

THE SUPPHE UNDER THES. 31 9-16-6-16 ՄեՆ ՉԵՒ ԼՈՑՍ ՈՒՐԱԽՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՉՈՒԱՐՀՈՒ

Մասնաւոր պատրաստուԹիւմներ, Արեւելեան Ծուագ կա ան անուջապաշը, սկումբու առլմա եւայլն

### ያሀኑ ժኮւቴԲ

լոյս անսաւ մեր նոր գրացուցակը, որ ձրիօրէն՝ կը գրել վ գորին, ընտր մէջ անանել մեր նուէրները։ գլույն լիւթէն 18 ֆրանը, թանոն լէսթո 15. թասթումի

ցիելլա (լամառանին 8, խաւար լ. <u>Ա</u>նարիեվ 12, դետ հեր 15, Ձը դրառոյի կղզին (ըսելս*)* 12, դրիրզա հւ <mark>դինա</mark> նար 15. չը։ Մատույի գրգրու (ուշրց/ 2.3 - Մրզաս ու քասա 16 Հարօր գրում 10. Որիայ խորանրին առջիւն 5. Սասանացին 9 Քերդ օգլու 2.50. Ձախող զանան 5. Արուրալա Մանյալի 5. « Ներ Գուրեան) 5. Միլիոն մը Հայերտ 2 թուրը 18. Հայաստ - Վորը 15. Արագրիլը - գիտում հետի առջիւ 7. Լուսանկարա Աշուգ Վարիայ 5. Երգարան 5. 6. 10 հւ 25. Երազանան 8 « թրանս. հայ, իտսակց. 6, 8 և։ 15, Արջին մայ ալան 4, աներուաիննիրը 2. Մոլորնալ ճամխորդը 2, Շոդոքորեր 5. ը լիէ 2. Ժամոզործ Մինաս 2, թռնի ամուսնունիւն 2. կամ ռականը 3, գոյուժեան պայքարը (տռամ հայ գաղծ խծր կոյր հրգչունին 4, կայուք 4, դժելի 10, շամեն 10, դիրեն այեր կարու ամեր արտակ գիրքը։

age mass sage was some accept the phys manner by 5 prof size 50 pr.t. matelytic 10 pr.h. but 100 pr.t. matelyte w βρ.μ. apr.g. (Συμβατα διατροματαβημέρη βρ.μ. μαμασμονίτ γλοδη' L. Mozian. 51 Bld. Auguste Blanquit Pari 1

### ๆนอรองนนนง คานขะงะนน

Պարտը կր զգամեր ձեզ յայսարարելու որ, յացա։ ապրահի կինումուս հետև, նրաստովուհեման եւ ապահ գրուհեման վերարերիալ օրիչաներու փոխուհյան տու ատ, դժուպուիին հետիրա չնահրիտիկու ձանար դիմե հրդունալ հետրը մեսի գրասեհետվը, 78 Rue Berard

Reprengene fegenen fandlich bulab dabgudar fifrengibbe.

Wonerhopper dendulant beton numerable delega

3. Հպատակութեան, ապանովադրութեան, ժառակ

դուսական դործեր։ 4. Ծանգնան Թուգինիու և մուրհակներու Թարգմահուն։

### SORP. BUILANT

ՆԱԽԿԻՆ ԲԺՇԿԱՊԵՑ ՊՈԼՍՈՑ ՀԵՒԱՆԴԱ<mark>ՆՈՑՆԵՐ</mark>Թ ZUUSUSALUT PURLA

3. Rue de l'Amiral Cloué. Tél. Autenil 69-68. Métro M

Հիւանդեներ կ'ընդունի թչ. դչ. եւ դե<mark>ր ործը։</mark> ցորնկէն վեջջ ժամը 3—7 եւ մասնաւոր ժ<mark>անհայ<sup>ըու</sup></mark>

### **ዞ** በ ዞ ቦ Դ

ՆՈՐ ԵՒ ՀԻՆ ԳՈՐԳ ՇԻՆՈՂՆԵՐՈՒ Ո**ՒՇԱԳՐՈ<sup>ՒԹԵ</sup>** Math whomly be nowmant anything property of upon substantial the substantial property of the model of the substantial property of the substant

ZU84. FARBUPUL - POLYCLINIQUE de BELL 8th L. Bought SORP APA BELL
29. Rue Place des Fétes Paris XIX. Tel. Nord
Roy t with my my mon of a dimbinache polythore with
Mark's mineral through the abriduation of the month through the abriduation of the month through happy in adjust to training time and to toping in Tamport of 1-3: USUITES! All the winter of daming 9th 19. Apports

## SORS L. ALLANGER

vigoriales repear vigoriages en derpearing representation

126, Rue du Faubourg St. Denis Meiro. Gase de l'Est Topo stroublinde durit p' lloche up 1 st. st. st. st. st. st. st. st.

# BUFFUS

Lucifa, Santa, Sa APULUE 35%, 70%, 140% #14-1-11 #4-45-11 2071-4021-100 %, 200 %

"HARATCH"

խմբագիր՝ ՇԱԵԱՐԵ ՄԵՍԱՑԵԱՆ Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration ( 206 Ms., Rue Lafayette PARIS (10+)

Հասցէի փոփոխունեան Ռամար պէտք է վճարել 2 ֆրանք

ԴեԿՏԵՄԲԵՐ 1927

#0 DÉCÉMBRE 1992

9-15' 50 11115 @ 1-11

пъсеце

30

SUPP PH 532

огирьго изчивых, визивичих вы ченьих

FROM NOBE

### ություն բանական բանականու

Bogung տարուան՝ ընկնացրին, ունեցանը տար ու պաց եր գանագան դազու Թներու մէն։ Որքելն մշտր, ներոպան, տարին իրացուց առանց ուշագրաւ

պրհրու։ Իրրեւ ազգային կաղմակերպութիւն, միայն Մարունինը, որ հետգենտե, ձևւ ու մարմին կ'առնել։

Մեյդ բաղաջէն յետոլ, փորձուեցաւ միևմտյև եզանակով արութիւններ կատարել Լիմնի մէջ, թայց զործը այլսսերե յու**նիւ**նձեր կատարոլ Լիոսի ուչչ, թայց զորոր այրոսորու չծորհիւ Ազգային Միուխիւն կոչուած երրորգուխեան ատահրուն եւ Պալաջեան եպիսի ի ապիկարուխեան կամ արժու Թեանւ Ձորս ամ իս ձգձգուեցան ընտրու Թիւնները, իսկ ա. 4 թ. , երբ նախապես մասնակցողները բուէարկու Թիւն տարեցին եւ արդիւնքը յայտնի եղաւ, «Ազգ. Միուվվիւ «Ին դյուի վերցուց, եւ հիմա իր հաշուին ընտրունիւն "Dag. What White ьуду, при цеороги, и - чрош ру газульра роспрафука "Байширу фактар, шкийд степер (8- байшаны) ребольцый "Байшируба», рызу щирики[дарр, акур збор, акур "Байж рубийширу ВЕ, чрот рындалый է фикациональный "Байж рубийширу ВЕ, чрот рындалый է фикациональный

անի՝ իե երկրորդ Եգիպառա մը չստեղծուեր։ Գաւաի մր Ու փոխորդի

ինչ կր վերաբերի Փարիդի, ոչինչ փոխուեցաւ։ Ջոջերը ի. գտոանձին իշխանուն իւնն ունին, ժամուն բանկալով, իակ աս Գորդարանը՝ արդեն փակուած է, մինչնւ կախող. Նոր ատուիրակին գալուստր։

Ամենեն կենսական խնդիրը՝ նոր սերունդին փրկու Թիւնր արանանա գտաստանար ուրքը։

«Հայ այներանար վիճանին մեջ։ Թերեսա տեսի դեշ։ Մեցեայ արդի դիմե մանկապարանը մր կար Ալֆորվիլի մեջ. Փարիգի Հիրաների խոստացած ձախչին կես հոգալ եւ վերարանալ արես եւ ուրիշ երկու - երիգ մանկապարոեյների հասաստեր արես եւ ուրիշ երկու - երիգ մանկապարոեյների հասաստեր «լատ արուարձաններու մեջ։ Ո'չ մեկ ձեռնարկ։ Մարսեյլ ի իր դպրոցն ու բանի մր մանկապարտեղներ։ Լիմն՝ ոչինչ։ այն դիտինը որ շրվուն ուսուցիչ մը հայերենի դասեր կուտայ «Խոսական դպրոցներու 240 ՝ հայ արակարտներու։ Վերջերս Միութիւն մր կազմուհցաւ, մանկապարտես մր բաու ծամար։ Տէսին ալ իր՝ կարդին ձեռնարկած է այդ գործին։ ար Շերրեր հագիւ կրցաւ ջաշջջել իր մանկապարտեցը են հագի), որ հիմա դատապարտուած է փակուելու, որովարմաները ու իսի սոսունչի դե նանարի 1300 ֆետր ե հարաներություն արև արարում որ հանարի 1300 ֆետր ե on Mbp պանադան շրջաններել

Ֆրանսայէն դուլս. Մագլիոյ մէջ, ազգային կետնքը կապ. L դանազան հանգերներու կամ միութեանց հետ։ քրացաւ բնականոն վիճակը։ Այս տարի ձեռնարկունցա ությացրի մը, հայ մանուկները օտարաղում է փրկելու հա-Վիճննա ի՞նքզինքը մոռացուինեան տուած է, երկու հոոդիլանի ամանոկել յհաոյ։ Քիչ շատ շարժում Կայ Միլա-«ԱՀ իսկ Ջուիցիրիա, որ արդեն դաղուն մր չէ, իր ար Կետաբր ամփոփած է հրկու հայկական հաստատու-9. Ժընհեր դպրոցին եւ Հայկական Տուն, ին մեջ։ Պերտարի որոշ գործունեութիւն ցոյց տուին Գաղ-քներու Միութինւնները, եւ հիմը դրուեցաւ 4 pubper Where prantippe

արենն, անրտակարդ հրեւոյք ներ չկան թուն իւրոպայի մէջ։ ատիք ունենանք աւելի լայն դիձերով ներկայացնել

ոյն արագ ակնարկը հետելով աշելի հեռաշոր գաղուխ ևեթայ, զանց կ'առևենք Եգիպաոսը, ուր ամեն ինչ օի լինե ան է շնորհի ձանօխ պայրարին։ Պուկարիայեն տար the p Swame welmupher per de. Swally a fund that about np mpqth swingwood to quint, Hoffmith to toppath ofter Inchessant of the the prography or do ; and o put 14 pour alian ydurapar foficie lipley, popular popular population donate woldle, Junishe Hunggodbin id հրատետակրի մր։ Եպիսկուկուրը վտարունցու Մակեդո-Thewarm planting hapilly be juga han an with fire hapի Bacdwithm diezm hungung է Bhitagel's h die min que zachtgan die wichene ginge diet pp: Bachtan die de hungung de handel ե արդթագրական էր այր տարը Այս գրքասը վր պատանձին աշագութքելն, նարչել իր դիրքին եւ հոժ, հանաանակի առաջական հայտարենան Ձրա հագար աշատերա աշակերաումին, գույս արև հայտանակի և Հայեպի մեջ Միջագետրի մեջ, ծայր տուաժ ար՝ երես և նոր գաղութք հերու միջեւ, սահմանադրուանունով,

նթ մոռնար Ամերիկան եւ Պարսկաստանը, որմեր հաս

կարդեր ունին, տարիներէ ի վեր։ «Ի ամէն տեղ ալ, մանաւանդ նոր գազու թներ ւն մէջ։ we good now and many the tempt for the many composition of the formation o րարեր անտանահասունիրորդին ին դումրըը շտու դն տամ-արել հասարումասնություն ասանություններ

ատարի Նորուինիմու որ հղատ Մշակոչինի Օրոր, որ հուիրագործուտծ է, եւ ապահովարար վերջ հական պետի առել 1924ին։

UUUUNL

### ינוכעיוופשו סרב. .

ինչպես գրած էինք, դնկա 12ին ալ Նիւ եպւթի մեջ առնուն ցաւ «Հայ ՄշակոյԹի օրը», Նա համեռնուԹեամը Գրական Միու

Այս առեիւ գրուած իսքբաքրականի մի մէջ, Հայրենիր կր նկատել 10 դեկտ.

all he ophposts, hee whiզուրքի ակրնար մօհանաց է աչ Janfag mligt halfal my manni usunganded in dagangane արտապետի և հերթարես Հախու խիստ միսին արական Հարուապեսիչ երեւութ մին է, Sau at Sate ale dagadaspafie dig ձիդեր կ'ըլլան նորէն շեշտելու emi gimhuldha hadpruburberibu թւ մանի ատնու արտև մահման

"Zus Vzulinibh Opon mo րրքու փորձը ուրիչ բար վր էք, Hum 152 min shmamaning ud his ah dmhph Smhuramh mahpdurgud & Swine Pherip, he n व्याप्त व्यवस्थाति स्थानिक व्यवस्थाति । Sudpruh mpmuright, qu pung f stage swelp manususususopta App ambaula upburgata des alps Spr aph obple small pot dmbplus

ուած են ժամանակները եւ ար. «Մակայն, որջան այ փոխ. and all aloob intuited by the րին ու արտաքին պատմառնեmadnity, inprinciple, all amp ծելու վրայ կեղբոնացնել իր մեdwgnib shabib or animaridhes. արևան այուշարդերց ութա ական ப்படிரைக் விற வுறிக்கு வாழ்க்கிற்கு դոյությեան եւ գարգարվան herntmante matemporter affile the apart designed app asertal. Be, aby thearts he abunhan արդարդարդար հուսան ուսութի պարտաւոր ենք պատչան ուշա գարզացման վրայ նւս մեն գիրրան ապաման աւրբույա աւտուն ջիշա է, ոն չաւ գշազակնն է առաջան առաջան աւտուն առաջատարը ոսն պատմար չայ ազգային պետութեան մը. unfuguit Show & timbe Subu ոգուսությիրը, ուն էր վերաև չառ-սակն. ուն, ան չուն անժանիր neps ne wasmindarps, blot ¿mi gimfulfgü imath ur idmb.

" Thung 25 demandato plus Pubus dan magunika hambah Pubus dan Akma 18 ath dus. washing of hash aproper applying may and amply and apply with almung frange neg mail appliated a thous warfulfact into be a funding արկում բարուքը իկրանու տարը անում չէ պատարն ը արդ փան. spindly app zadprub mlaft.

AAPA-4PLUEP onwheel bu բերաբեսութեր չառուց է Արայա եի Luguin, Afgens Ph down, which ithing have mnobhariblere loufur purpos foliatep է ընդնատել Փարիզ Հանոյի Սաիչքը, որ յառաջիկային պիwh zwpneuwhach, abhumbten ac-

WALLEL APRIL BUER пешр 10 шрашуперф перр. Гри. չեւ յիչեալ Թուականը կրկին Սանթեի բանաը պիտի դրուին Sweling tomograp toplanden formittel. Wanty Rughe, Suppo, Wapple եւ Տիւթլո, արտնար կ՝ ըստեր ին, պա հուած ենս Ոստիկանութքիւնը կր փնսում, դանոնար

69198U3U8 DUZUTUSASPANAS MASPAPIS ሀቡሀደኑՆ ԵԼՔԸ

(գրին որիակար ֆ.հ. արհարհիչի) ԳԱՀԻՐԵ 21 դեկտ. Եգիպտասալ Սանմանագրո կան պալրարը իր վճռական փուլին մէջ մտած էւ

Դեկտ. 18ի ապօրկն ընտրու աստած էին բրորդում եպսկ. b եւ Պոլին կողմե, իսափանունդոն Շարաթ օր իսկ, կառավարու-ինան կարդագրութնեոսը

Lupy washin he blooks him Ишристр физи уб.

ոական ընվացը մը բոնեց։ Հակառակ Թորգուն հպոկ.ի դիմումներուն, Տակառակ գանա ղան հայ պեյհրու եւ ադաներու միջամաուժեան եւ հին ախո-ղոսներու շահագործմուն, Սար ուստի փաշտ վենը յանձևեց պետական իրաւագիտական խոր-Sugah in, bequienting up austina

րետո, ոգատոլոգ որ դրական հանգամանը ունի Խորհուրդը աչսի առքն ու հենալով Ազգ. Սահմանադրու nerwind O.qq. Dow's Supugues Pupaduiniնպաստ Օրկերին եւ հետեւարո Աղև ըսանդրիոյ օրինաւոր աղդ. իշխանուին հանո

Այս կարգագրութնեան վրայ, Umprimed dimently spendented danghanjapgu jud do bjuding Տետեւեալ օրուան ընտրութքիւն-ները, անորոշ ժամանակով։ թեորդոմ հայակ, որ Աղևը-

դարավար սատերը կոմղէ խու հիւրրբև նրբես։ Հաղան՝ սոակ-սարմնիա իչաց էև կանմանես։ և ռեմա գտոսան հրամանը ստանալուն, գալրութներ կազամարը գետին հետած եւ բացադանչած է. - Աւելի կանուի կարելի չեր հագորդել ուլոպիսի հրա-ման մրո

Սպան կը կրկնէ հրաժանը եւ

Սաքրողջ այլուրը իրար անդյած Թոլ.դոմ հայիսկ. Հղադրդիո thank neal per sudan duals to sugh Bt would abound by une pertabo pobla be 4m spelp khadauquapa spele, du ned but dunkter

Unharmpoh on Unham ոհչևմահարդ ան ձևամբնաւ պ Տարցով։ Ադեքսանդրիալ երեսփո խան ծուր Ս անկուպ Մապիի պել որվաչ դվվամապառ դվեմողո ներ ուղղած էր Աղեւթոանդրիսյ aff dubquemg matobhanelgemen մասին։ Ներբին նախարարու թեան ներկայացուցիչը հաղոր ին ժոնգամեսւի։ փարստոց թը թշ Հուտով օնէր՝ են մրն իք նրահունիւրորեն իւա-

անկուպ պէյ, պանանջեց որ նախկին օրինական սնանու-թույն վերահաստատութ։ Մահ. կուպ այէյ ինձի յայտարարհը թէ Եգիպասո սահմասագրական երկիր մըն է եւ երթե ը չի հան գրուխիւն բռնաբարուի։ Մանրամասնութիւնները ա

սանձին թղակցութեամր

ANNITULANS Subquighout Ֆէրաինանա Թագաւորին թո-դոնը կր հայուուի 387,476,714 its (down hite opipies untopipe). up upup pudunch spug snapp shifter pe belantingspiele abut whay 76.095.342 [f] (down 96,000 unbeleto, pump buch Piturinitant of apparells ոտանաց քիր ահմեր։ ղուպոանաց տարդ ժուղահ դն քով սև ին դիշո մաշարքբեն ա

1. ՁէյԹունցի ցահփան չևնհան (մարդասպանը), 2. եշանածը մը. չի իունի թագարծում, 3. Համբարծում ՇէրպէՁնան ընտանիջը Պոտցած է միայն Համբարծում), 4. Տիկին կատարիկ Շէր մա. . Տիրունիի եւ Տիկին ՇէրպէՁնանի մայրը, Թիւ 5ի բովինը՝

կաններ (4 տարու , 6, գրկի հրախան՝ ժան-լբարի (16 ամնու<sub>)</sub> Լուսանկար՝ թրին

# 000

ՓԱՐԻԶԻ ԱՌԱԶՆՈՐԴԱՐԱՆԸ ՓԱԿՈՒԱԾ

կախող, Պատուիրակունենան Դիւանեն մեզի կը հաղորդեն Առաջնորդաբանը փակուած է մինչեւ նոր պատուիրակին իք, Ոստ Հրանգահարն փարկուած է գիրքըւ բան պա ժամանումը, իսկ Պալաբհան հպիսկ. այսօր իսկ Մարսեյլ կը pppbe wawgunga

ԳԻՒՏ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՄԵՌԱԾ

Մասնալոր նամակ: մր կր ահղեկանանը թէ՝ Էջմիածնի միարաններէն Գիւտ նարակ. որ երկար ատեն Ջեկալի բանար մնաց, Երեւանէն Էջմիածին դարձած եւ մեռած է։

Lliphrepurulpuli մամագումարը փակու<mark>ած</mark>

Երէկ վերջացաւ ընկերվարական կուսակցունեան համա գումարը։ Առջի օրուան եւ երէկի նիստերուն մէջ երկարօրէն վիճարանունեան դրունցաւ կուսակցունիան ընտրական ղաջականունիւնը։ Երեք գլխաւոր տեսակէտներ կը բախէին ի արու։ Թանաձեւերու յանձնաժողովին պաշտոն արուեցաւ հա գատատարալը հարագրւ եբևրի այս գարիր։ Սնոմուդրբեն, վամnew's phends

Buchunsuh phyphunghr Purfler

Հեյլեն կառավարութիւեր նիւմիլնինեն նեյլենական կզգի-ները աջաորած է Նախկին Շեյի իսլ հալան Մուսինակա Սապրին, աղան գնդապետ Հագոր Մենսետ Թեվֆիրը և օրագրող հղղեքն ու Ձերգեց Տավուսոր Թուրջիող դեմ իրենց թարողու-թիւններուն և երկու երկիրներու սիջնու պատակաում յառաջ «Արանա հայանա հանահանան հանական անանա

րերելու համար կատարած ջանջերուն պատճառաւ։ Այս առծիւ Ճիւժչուրիյեն կր գրէ.— մեր յուսանջ նե հեկեն կատավարությիւնը գանտնը չէ աջսորած Թուրջիոյ մօտակայ կատավարությիւնը գանտնը չէ աջսորած Թուրջիոյ մօտակայ արսորուած պիտի բրլային, այլ իոււթրիսյ ղեմ այդ վատերուն որոծ ունես ինեսի դիրային, այլ իոււթրիսյ ղեմ այդ վատերուն որոծ ունես ինեսի դիրայուած պիտի բլլար :

wairf durhylderni glegdururniphelildern

Արջի օր գրեցի՞ւջ Եէ Էսկիւրիի Նախկին ծովային գործա-վար Իեսան պէլ, վյավուցի Նորոյունեան ինդրի՞ն առներ իր իրաւասունեան սահմաններէն դուրս կարգադրունիւմներ բրաժ բլայով, վարչապետ Ըսմեի փաշա Ազգ, Մեծ ժողովերապահմե Հած է Գերագոյե Ատեանին առջեւ գատել գայեւ հնգիրը գնեւ լու համար կազմուած է գատական յանձնախումը մթ, որ Սթ ար գավառած է դատական յանձնախումը մր, որ իր-փուլաթիի օրուրնէ սկսհալ ձնոնարիած է իր պաշտոնին եւ հարցափնած է հարգ մի բնովորևաններ Այս գննութեններ վերք է որ յանձնախում քը պիտի որոշէ իէ Ինսան պեյ պետք Լ Գերագոյն Ատեսնին առին. հանուի ներ ոչ։ Վերքին Թղիքադիում անձաւ ու մ

է բորագրյան անհարդով առնասած Թուրբերկն խերթերը երկար «Արիին հղեարարով առնասած Թուրբերկն Արգ. Մեծ Ժողովի «Արթամասնութիլուններ կր հրատարակնն Արգ. Մեծ Ժողովի Դեկանմբեր Հեի նիստին մասին, ուր Ըսմէի փաշա ամրաստա

նեց ինսան պեյր, ըսելով. 1926 թուլիսին ինսան այեյ գիտեր Ձէ *Սավուզ*ի նորոգուհետն արքի նատու թել ֆիտդուավութը իրկանը արանի արկանական արի կարագահիչի կիլ կատապուրելը, որպանական արկին արկին արկին արանական արկին հայաստանին արկին արկին արկին արկին արկին հայաստանին հայաստան պել իստոշ Հրունելի են։ ըւ որողունցաւ 6 միլիոն, անգլ. ոսկիի ապանովագրել *Շավուգը*, մինչնւ հորոզուՁնանց վերջանալը, բնվերուՁիրեր ա ռարկեց և ի վերգոլ ընդունեցինը որ *Շավուգ*ը 1 միլիոն 320 թագար ոսկին կառավարութիշնը տայ։ գայմանագրութիշնը ֆրանս ընկե-ոսկին կառավարութիշնը տայ։ րունեան նետ վերջնապես դեկանմբերին ստորագրուեցու։ *Եավուզ* արժերով աստիի ֆրտհուսանիր վրառուր<del>ն</del>աւ աշաժար ի**ձ**ա<u>ը տար</u> ովորեք, ուսում չորոց ուսունաներ ըրկանումըքն նունն ժանց դև չէ բո ընդովությանը ույնը ակարագույն է ները, ևուն ժանց դև չէ բո Էտվունքը «Արվու վորը, համարում է ը, ևերը, ևուն գերադարակար Էտվունքը «Արվուգոյանը փասնում է ը, անգայից ունուցակար ուսեցալ ուսուն, ծուսնուանքը վնասուրգնու, ուսումում ինաց բուսու

լուրերու շարունակուներնի կարդալ և էցյ

### ELUSUAUS UUNKLEU

### 1928Ի ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՊԻՒՏՃԷՆ

Ծնունդի Կիրակի առառւն ար չալոյսին, վերկապես բուկար կունցաւ 1928ի պիշտնէն, որուն գինարանութիւնները ժողովին եւ Ծերակոյային մէջ white 47 op: 1927h when 6էն ջուկարկունցաւ անցնալ տարի Դնկտ. 19ին, հրճառնը Api oburma վիջահարուն իւրբը pt 4612.

Երկու տարիներուն պիւտնկարդու տարրապատ պիստեն։

Ահրծ ալ, ուրեմեն, ֆուեարկուհցած յարմար ժամահակին,
արդենքն հոր տարիկն առաջ,
նինչդես յածախ պիստեկներու վիճարանու թիւնները կր տեւէին րանի մը ամիմներ եւ կառավ *րութիւսը կը ստիպուէր* առժամ ևայ ամոտիան պիլումէնհրու ժան։ Այսպես օրինակ 1923ի պիսանէն ուն ամիս տեւած է, 8 ne 450 mulhu he 1926 թեր վեց ամիս։

1928ի պիսանկն ունի 42 լիոն 496,000 ֆր. մուտ,ը հւ Abstra 42,445,000 big, winhan ppp 51 սիլիոն ֆրանգի աս թիւն մը, որ ոչինչ է բազդատ մամբ անագին գումարին։ Կարև engis with & sandwife no afternoth դաւասարակչոուած է թուղթի ախակ դրան, ճարի սե դուանըեն փորսունքըոր, գէն ան անանքո հայունքըոր, գեն ան անանքո zum funskan flande buefummt BLWS Lin

42milla dellan muipa 40 միլիոն ժողովուրդի վրայ՝ կը Եշանակէ մարգ գլուխ 1040 ֆրանդի չափ, ինչ որ ահագին pha dph t, desimewing hop blus տի ուսենանը Թէ բացի այս 42 ուկէս միլիառէն, կայ նաև։ Uhunihh Caisse d'Amortissement: jamujuge 6 ժիլիառի տուրջ, 7 ժիլիառի ជុណរាព្ធភាព աուրջեր, որոնց ընդհանուր գումարը կը համեր ուրենն 55 սոսկայի թուանշանին

Afrimath bighpen garduptele. որը մանրամասնությեն էն կը տեսmuch Af, manna amutus.

41.50 %, Հանրային պարութի առ

կոսի եւ գլքսավճարի, յ<sub>օ</sub> վատերազմի պատճա ռած կենսանոչակնե

16.44 % թաղաքական եւ գինուսըական βանգստա

15.61 % զատերացվական ծախ-

10.01 %, դայամակունեամբ և և գախնդնու։ ճամանակը ան րւան

### 100.00

55 apphun dwfuph ath pm ոսենը է ունրկը սև ին գախոսուի իսիատէս տաասինանոլարար բո այլ պէտրիրու համար։ Մնաց. ևալ 40 միլիառը կը ծառայէ ու հանգստախոշակներու, որոնց մեծ մասը ուղղակի կամ անուղnulp Stubente & Uhd Amente

Խորայես ըսխութ վերև», 1928ի ակեւունէն ցոյց կուտալ միայն 50 միլիոնի առաւնլունկեւն մը, արով արերագրչա է առանայի կանձել, առանց ulil Jurumfamtauffpip alma <u>Տառելու։ 50 միլիոնը Ֆրանսայի</u> 10 ժամուան ծախարն է, այսին գն progs. afteristh 1800hpapapa

Unnumniph Маши шперрарые быстр чиг. ուսւած է 8 միլիառ, որու գլիսա րական դոր Տարիւրին չ Suntanifeliung Suppippin 2 unippin & (Chiffre d'affaires) Upt, nephille, gupdbpar withbu արարը դանդաղում մը կամ տագmany de daugh wangenen եղանակին, կրնալ մեծապես ագ որիլ պիսանկի հաւասարակչոու Apain Umabyat **կան հար** անատիտնե վանկենն վաս սա որը իրաւունը ունի քուէարկն հորչըդարանը, ոնւէ անա-Inc faultzbd.mbmpb' Anten ambendenth aff pr uband

իրասամբ կը կոչուին պիւտնէի Appleper Mambe applies mumbed by by fablit which pilmi dubl wheneth ատ որ յառաջիկայ ընտրու Թիւսննրը մեծ փոփոխուԹեանց ուսանում չդառնան կառավա որական շրջանակներու մէջ հա ahurbhent aphanim ցնող ներկայ դանլինը շարու նակէ պանել Կանձին ղեկը։

Աններին է Փուան բարէի անձ նական աղդեցութիւնը պիւտներ ալութան շուտափոլի վաւհրաց. ման մէջ, 1926 Յուլիսէն մինչև யு முற்ற மாழ்க்கு 18 வருவாடிய வந்த երկու պիւաձկ վաւերացունցան արդիւնքը Ֆրանսան արարարիաց է հանաստանքը ամբ միուխեան դանլինին եւ անոր պետի գորաւոր հեղինակուխեան nknes dt9 dhaupaineb ցան 1928ի պիւտնէի դանազա այդ 46 որոտերեր եւ վարչապետը յողուածները եւ վարչապետը րացակայած է, միշտ պատևէշլ գրարն դիչաղարքաց թւ գայրն գնան, ապրտավածն տատնվաշ Inpil tapl meeter zengebi Hezwapun Lap Jumpipapup

ալ, ընտրունեհանց նաքսօրերն, առանց ժողովրդականուխիւն յանկու ձաձկամաուխեան, ըմ աստրանիրը եւ արուկարկեց բոլոր անգանութ է նրահան գանավուհանը, արտերան և the Buch Bt mattage of phone ունեին սեկ նշանախոսը, ոտեց հաշտությակչողւած պիւտ-6էի՝ անկարնլի է հաստատուն hibroura pr community dong mintenny. waaby Swamman արադի արկանգլի է ոլիչաժմո Lunghmar Hhile Boule of Ֆիտորոպը որևասիքը Համիատ ւած են իրարու եւ յիմարո թիւն կը համարուի Ֆրանսան սիրելու եւ անոր ծառ ւակնունեամբ ֆրանքի անկման թագարականունինն կատաղոնել Sagnifuspapa wspho dazh yu

կան չատ՝ մը դադաբական կամ ընկերական խնոքիրներ, ո-மைய் முற்ற நிறியிர் நிறியிர் habbt lif a,ba & butmiten ad տակարն ու լաւը։ Բայը հլմատ-կան մարզին ժԼԸ, նաժանաւանդ ways dupspine dans sping արդրեր անուսծելը պարդապես furumfamgut furburlyben ?:

Umaphring up 1928h upen ույնութեամբ իրականանան եւ ի վուր վատրուաց չնկյան ֆրան տարի ժողովուրդին այս ահագին ղահարևրա թերմանրը։

U. S.

### **ՀԱՐՍՆՑՈՒԻՆ ՕՐԱԿԱՆԸ**

Քրամուսյա կազէ*ն*ա *կը պա* gud t Itupulpump sty Bughe

Քաղասարի Նիկոլանւ,իր հարանթուին հետ, հկած էր արձան գրելու իրևաց ամումասիիւաը Երբ ձեւակհրպութիւմները վեր ջացան, հարսեցուն կը դառեայ

U.ju Shemphpynellfurish. ary smalmb hubundarah obm. ywan dawpt znemnie

Udniupup zwa quedugues յեսող ուգեր սակարկել.

վճարկ՝, խոսը չեմ ուղեր, կր պոոար հարմոցուն։

Ամուսինը, կատղած, գրպանէն Sullby 2 parpile 50 hamily be

ալ կարդադրուելէ յևտոյ, երկու աղաւպունուցյար առահաներիա, աղատրունուցյար առահաներիկը առատոնուրիրեն առահաներիկի Suisashind as whopnhinds

### በፈላተፀላበባበላዝሙያ **Ч**пиняци **Ч**игоциньянт

Shumbyne phing que Կոմիտաս վարդապետի հետ Spaininpulps gap Brusting րէկ, շատերուն դարժանքը հրաւիրէ, չատերուն ալ Թերա-հաւատութիւնը կամ ծիծաղը։

Ամեն որ ազատ է իր կար ծիրին մեկ, նոյն իսկ հին ճշմար ոսւթիւնը չեղակի տեսնեն։ Ոչ ար անոր հիւանդութինոր շարունակուի իր ներկայ ցա ւայի վիճակին մէջ, այլ որով ենտեւ հեղինակաւոր բժիշկնել իրենսց դատավերոր են արդէն, այդ մասին։ Սակայն իսվ մլում լժըմափանցել նումերի իս shamp handuring andb at fou րութեանը։ Կարո՞ղ ենք ըսել թէ in he pat to utak or to dele-I wam; such sp swemmapuly. anife fring top Andwhat wawfunn

hillen ud sugarith bu hudging անի մահրիմ եղբայրակիցը հակառակ որ Կոմիտասի մասին Տակասական շշուկներ իմացած էի, վայրկեան մը իսկ կասկածը չուսեցայ Թե 4'hpfdmih mhubhl ւանդ մը, այլ նոյն իսկ կոմիտա գմայլիցուցած է իր հրաշալի հակը Հայաստահին, որ մեպ որ, հանձարեղ վարպետը, որ երդերով, հայ դեղջուկին ցաւև bud ar mbaurphppundu ogurpi խոսարի է հասկրալ.

այրելունե. hopth, Pt 1 to 1 րուն հոգեկան արամագրութքիւ րը, երբ արոր 6 դրկար րթի վարդապետը։ բևե դրին ակր կանխակալ կարծիքն ունի քե դն արհաւգրքի Ջիզաև դրարարարան ար ին 400 61 4E Swa արդէն զիմացինին, իր ընթաց pad. pp zwpdacillibpad. m jghjar fd lendip auni wa prof. ախուր չարժառիքիը։ Ու յանախ ուվորե ու խորհանի վրհանը Դիպան իանջուացը Հայա աւթի mr.bil մունք կոյց կուտալ այսօրինակ պարագաներու մէջ։ Պահոմեցին ավրակոնդրի անորը հարկ աւժագ թր արդրին անորը հարկ աւժագ յանախակի potylwy ընսուխիւններու ենվարկած են, ու վանաբան Հատբևն արանմաց ու վահատած է, որովնետեւ այդ Sample digith thamble mpd ղրած ու իրևոց տափակ, ստոր նացուցիչ գխուխեան մր ծա գուցությեր, իրակ դեսևց բու որսեն արան ականգել։

եկեր, բայց ո՛չ Թէ դիս

legar dupgantemple վերջին խոսջը, որ նարտասան եւ չափազանց խարազանող։ ՀԷ՛ր Կոմիտաս վարդապետ

երբ խցիկէց ղուրս ելալ, չկրցայ առանդ ընտանիջի, ժուք ժուհարնի՝ ամետաիի կատ ph de dig. Sputiony pre chemin Shim, por Ewfulufuniu հետաբրբրուին բեզմով։ Տասնըhugahado dumit bads ած են լիմարանոցի մը ան. կիւնը։ կը տեսնեն այն ողբերգական փոթորիկը որ կ'ալեկոծէ հոգիղ, քու ազնիւ ու փափուկ հոգիդ, որ կ'ընդվզի ինչընարհրարար, անդիաակցա-Phylon գիտակցաբար be duen Spa urdeb mpapel Sm տերը, կանարգես, կր վտալ ու յետոլ, նկարագրիդ հզական he purious 144 pupuldhibude ոգաւոր որտիղ խեւերը ու. մար գարիաներու պես, լորդասատ կուսաս մեդի անոր ցա հրը ԱՊԷՆ որ իր տանը

թե հիմա, կ'ապարիոր աստ վարդապետը։ Մո Umation, դէտ րժիչկներ բացասական պա տասիսան կուսուն։ Կրնան սիսա Quithmanh mayarphining burbaned neith he pumphhailthen unpy dand, quibunquite blishit. par Apus fuoumhyarphub upm

Soits, մութի անհաշատարակչոու Bhain zam BhBhe nenglibh ալ որոեցմէ մեզ եման պա մանկանապուներն այ դերծ չեն 2 white Powe & Pt achtgud ուղեղային խով այդ պատճառաւ, Minh 14 Budurt dhable theymb.

կը յիլեմ, քսան տարի առաջ, arnmymi alaud Abastus zmenen dinasp's famiguepred ունեցած էր նիւթական թշուս դրունցաւ այդ հիւանդանոցը։ Դիմում ըրինը մեծահարուստ டாயர்யு யங்க்காடாராட்டும் விற հիւանդը ուղարկելու համար Կովկաս։ Մերժեց, որովհետեւ գրագետը լարձակած էր Մշակի մէջ Աւրոպա հկեղեցիի մը շի mulghr, Madplad նկեղեցիկն առելի կենսական էր ժեզի համար դաստիարակու-թեան հարցը, Փարիզաբնակ Հայերը անտարբեր Spedanfunt, spilaputepne diffe

Կոմիտասի այցելուԹհանա uligantin wnmmnng muulmur baph hangmhur tha ur O.ju dwarfdwp alganinhmi des A, made dontam պետին ակար ու քիւանդ կագ

Մեր ծուիրական պարտակա հութիւնն է լթողուլ դինորը, դատապարտեալի պես, ծեղ ու Լղաքստող խցիկի մը մէջ, ուր thinge be one he wantahi մը միշտ Կոմիտասներ չի ծնիր Չմոռիաևը մեծ վարպետը, acamie o draine franchistate que ողութիւնները շատ թեթեև illus բաղդատարար այն հոկա, փառջին, որ ան տուաւ մեր ժո-ղովուրդին, պանձացնելով ջա ர்ளதனத்நிராதிகள் வாரிக் <sub>சி</sub>வர் երաժչտական հանձարը իր գեղ.

gart beatenut

ոկմբաղևեր վերըմակ գերագրեր - դորանակարակ , հուսարակ արջէն, որ ժամ առաջ միջոցը խորչէր փոխադրելու Կոմիտասր Երուսադէմի վանքը։ Վստան եմ mid apalabet abfindmilipin եթէ մարմինը լդանէ իր նաի կին լիակատար վիճակը, գոնէ Հոգին պիտի վայելէ իր քսազազ

U. T.U. U. L. L. U. V.

### MAL GUILD PURCHURS IAM

### SPILLING SILLING PARTY

" Lithow Im Bundalm" After 281: 4p Spainwpulk Sugapquaprilation of dad wowfulls արույն արականության գրականության վա ոկը համրքով այր դիջահարու Philippin, apar & whop be nibb. 8mg Quaducath obachoulaphuca եւ կոմունիստ երիտասարգունժետն Lbphu jugnightbbpnib of peber

publish the alt let multiւիկետն գրականութժետն մասին խիստ բանաձեւ մբ տրունցաւ Ohmeth ah alm ilg plue mantique Ibanib to Spada Jon labor p Codurged hagingpote Prught ale gblasgible bupgught be Kunbp արտասանեցին, կը յայտարարեին դացարձակապես Bt պոլջեւիկեան արդի գրականունքիւնը հրրե չի At, 4pmq wpublibpne poldbpqnqbefore Shubeblad, 40 whatach ap Sweging 40mang we 24m J. bothwammadely to though danger ոտվարորեն՝ ոտան հետվարա-

THE PURPLE OF THE PARTY PARTY 412 АНАД. - Иговый Вилери 1/2 գարանուն գրությունութուր Նիւ եորը քաղաքին բնակչու Թհան ընդե. Թիւն է 5,970,80 ingh, 1925th of dbp Ufrughait manna opp bim midnichaning Հարդիսարի հրակչուկգրութ վետո

### ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ почивых пиривъльсе

(իրը. կը հրատարակենք իր-

Chamamerral wqq w J/L Supst Water quy on labor de պետք է գործե Դաշնակցու Թիւնը։ 2 անագան դագու [dbhpne, cand aphilips bahamunh arts am ատված մեպքիը աւթքի ճար ய அவர் குற குகை குறி குறி குறி குறி குறி

whappe fuplife & Southwell ing condist if a sportaguada afus Sand if p franch, blump with. Dwind Dabe unbiguent fugue-[aporthop

Տեսականորեն այսպես կր ներharming supple - A aspendant lafe. բն իենթո ճամանակար վուսակվու Poper, wylownow pl for sport of The week shouthalte best don Swight and an hapad family free mad m the 2 mily by husurms hand Sulphyor Aprilobpe J'ty. opale dan popular ng paragangang Swjarlahub waapbwj wwswby. Thepp gasagatepa sadage

Walnamanto Hoppan but much հալները Տևտհշետլներն հն.–

e) Հայ քաղաքական գատի գործոններեն մեկը արտասանժանի Տայունքիւնն է դայն պ Sby, nedbygbby, quafahpaby ըաղաքական աշխատանք ե Sb. արչանաև ժոնգի, համանարար կուսակցու [3 հան մի։

p. angadaipah dike humupույր գորարությա գափառավոտ գա քաղաքական կուսակցուննեան մբ, Sty 4ng St webs Stw Je, wy abgar faheb. wapabayabar faheb Greeners, with dagadarpation dite. Speu Gandt welch builty a ny benjam lid peti garawayya lid bwite արագանող տարրերում

4.) sug for unifymild but of p papanithaildhub att for dorbib, alight by all quantured by us a femile գուտ քաղաքակար առաջարգրբերու Showing the with min que anduchalps bythem the but I sular Aught gapabyer

13 in unbumpfunthport aft Amplife & Normanding nepts St. Surperhy ofthe Opposit-

m) tal badabahan urah was programment dhad atte upատչվ,այւն ին ձնաշագաւկգրագե pp withings whippyne foliast p. pp արժե թով մեծ բան մբ չի ներկայա gibyo Ummiki whap d'ubp-d'achp 4 ubg plust 9, 45 my rupopt for am? Shillimbulan, Shinbempup 4p qua. nandanande Port

p) Sporms Ellwind whom. um sol with Surgar labour play sur bosp www.jdwbbpp, (paqu.pu. կան, անահոտկան, ընկերային) հա Saw June Aprilbpp, op be & wzframante appliete danmanut morns + plat us maluelapms 4 mil sumfor 4 abomparmy alp. gaglipac be nedbone Sudwaya. ուսիսան արդիւնք։ Հետեւարար quadalepanelaper of phis po wa pang Shapundan laprop de april bo wit wyfommun pibper of be, up. up admost us lat samith pr wqqbgnildbwb Jourblaid, programmy barmand, april-Տետեւ Տաւանականունքիւնը չունի իր ձրագրած Նպատակհերը յւ Suddaplur bot quanduride fle dany " lat sammanth aboung to mil գործին գրական արգիւնքը, կը y bus sweet I has ju jugagacht he be, տատականարքով ար յաջողու քիւ եր hang the ambudury beach

4) And amplebrand prag 26 wing will be price of the of wop. grapo it Sump dollar who , hep Shapara-

profit por said that for water Top they as him any by plant the for he bo under he unimal. ubp quagnetilpac & \$9 4000 Burlyberto as lat hough de mboundly ofmally of Frank 19"

Photo Sp Garbbia 4) sugarpulati lugsali mar lepro of the Algumb pr April mpusuapt pp redbpe stange Swap wind prachwitaphi page has Sohmourne aslamment bert publip quintaliate many Good Lad and and the St plant of

Do bular doublast orapp bywindiphouse at to able almo ETTAN apd mumbruhall Proportation of plate w should ple hour aper par

his of fingles Spelan quibuque je

physic Style poby wpaper ga den p dy and who de pog Sale would be durinday Shippe Quality of the office water popular following Swing buyer Same бер петры рыбыйы бр. ld himself waring amport - site ազգային մարժիններու ժելը majar d'annafahi mada a Ma Shene, park hway mhbogate aubaphura sifemaptur dangand IL Ju powiewahip (Jhanga Hous) կ'արտագրեմ) ապատու Apit wa to zwa d'e d'apd filiblym. Sp Sulmout appets it's quant inc. woolbob horawhan April 8 phop dyna, 24 hinds quality way with to lated wheele Supply

Andrewp 4 apo to Shank

n wing www. I will be part why had go

Jugar gummum aktobe poly so

m Ju Sweap's d'to - (paper Su burg att al mepty tue whall pup latephen poplar dagate p d'and hinds wo sufite pit mybered. Shipp poplay apapely good mumpy bylgmable plant. When -, happy to be publicated open parante les voyanement aprili pp zom ple, opplate, The 10 Me. d'apo fillipp be poplymout at maildh at a phop stagad og 4 to, par 18 wall behilf of a Jamurur lypang Sugary of myder had mad m the dulighter out a harreble weelly den Hory sping put The wind house they The gulagulate jugage Bists . weeds to pilly land to be Sugarant of m Id am Inwerg Imbulan April. goale Imbalished 3pustynder

Ley boquenop of Laplage Ly 134 p 5- Sules works 174p tompost mad mily of who plate forbyl a Habithaga garanayans Coun muspe dagarth amamp warb. Judyweaph hillaphy chief poplar productation pe soup of few for referents on the result of the 420 by fit infrare wet withward of for the State or wangarat april to be widd'us of sale. apa an and dunapplant wptbp wjs shap. wj.

18 heby

13/12/161

Weply whatlif house swhip to the there and I have my public of them de 1 The other marghance manifest sto Wadlaget de Aphome wher to bey Surgepoor Usunga, neptito to

Blub bearingain shown Abraha pr dulightur Ama hady went amtomby the open Twiningante Men frankling half mile Ambrile & Abeli he smit Smith bathak hat, whichthan dand

արակարերորութիիւնը Մա է այս, սակայն, այն պալwith he squestwithbut days dhaquaq mapphpart Panilbplur Ambuduifghre Aurհրուի մանջըրդու արդվակու թեւ ա-հարդենն քրբ, սն դրժ նրմաշրակ տարու «բրոժահիրջի «արժ արու գատն - համանակար մար-Smaringuefd howe afternen milar npd animuramadud gartural ag Smil gh mum numpitur ար բարահրուն հիմը, հուսելու Ար բաղաջական դատը։ Այս Kl mumhmanifihitib & dup atd «Մրագրեր անաջջնու որաժ Ծաղորդեն անաչջնու որաժ ներոր ին մոջրը իցչ, գամավուն-արդարն ունության որուսիուսուof 2ms, be fit withinpup ակ. չեն դաշուիր ամրաս արրիկ մայրումույն մեսմանուս արրիկ մայրումույն մեսմանուս Jowani de frately Spacepply dbp despite foundationable large

um J afflag wip wateque fot his տար երքիրոհրու ուք ապահո վանքիքոր չունին մարզիկ, ազ գանիր իշիսարաւսի շահաւրավը ժանր իշիսարաւսն վաս հրոմնի մահրեսի Հաշանս պանմենք, ամ աւ իրենց բախաց ըր: Ինչ պիտի ուլաց ըմբոնսելի ամենամեծ կո camp dagadacpaphe, blot Touz րակցուի իւնը, բնարութ իւննհրու **կու**սակցականորէն ան mmpphy uphet dumqualdhen Impaping madmily dubaphi dm. phint hand dought nomine by him

Butine Shillimbar itums 4p անանեն այս ենքադրունեան ի րականացում տաեն. մէկը՝ աղդայիս եկամուտներու գէջ տակարարուիժենեն, այսինդն իւրարանչիւր դաղունքի մէջ տա-րհկան դանի մը հազար ֆրան-րի դրամական կորուստ, եւ հրկրորդ՝ կրխական գործին համե ம்மைய் மிருந்திரையும் முற்ற முற harder Unaffrite Surday zapap andle did outsuggeneral best de **իսկ երկրոր**վը այեւրած այ վախ untho 17 inducing bilimind all any Same halipar gunnapunp կուիլեան հարցը առառելուպես huduned while Suy neunegyth, up dmpdning է makhmaha gain ար այն արև արան արև իր կառագորեր ը **հելու իրե**ն վատահուած պատաս formamone or from water place of & 2

Mbimph be արաժարանական կր գտենն որ Դաշտակցութեւնը արտասանմանի մեք արևե տեղ եւ որեւէ ատեն էնեսութրքուն կուսակցականարեն ապգային Superprotespes prompar fillende be worky queductifuefillouder ly **անտարրե**րութ/իչեր ապահովա pup yoursma 4'pppar withma արանալու եւ ուրիշները, որանց անձապոյն մասին գործունկու-Մնան հռանդը սնունդ կ՛տոն Նաչնակրուխհան դէմ՝ դործելու

L. 20011 PULLUE

<del>Կարդացեր եւ Տարածեցեր</del> 8 11. 11. 11. 12. 12.

9. b. O. Uhohabur ՊԱՏԳԱՄԱՒՈՐԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԸ

2 what was Applipme Whose Phile payde be whathwrite Bruwen, qued wport good post The whybut zwaldnews appear prelation of adultation bad the գովակունվիր ապրու (հնիատոտն na Polity, or 40 Show propost wyo zwodnedind, jakwfo bhohw j Gullab Apsalmen laberthepres

պատուիրակներ գրկած էին o uplate, Topak up. A apolich. 4 1274, at proph of walnuthen toppe

apartino C. petup daw asper The up tomber as & postal total polific, hywhweliad Lp likelings google de Openhapapa of demy has fire has

prior supply, Whataland we րագիր-դանոնագիրին վերաժշակումը, «դրբ» անունին քննուldhitp, Whaldbut asquapsp surely a oggo plan for surgentials be 4pld white 4wad who payer lefter-They are supposed of the supple of hmpudphurps, umbmami al ali sweenand of by how how for for to மாழ் - விளைக்கு வரியாம் விரு դովին օրակարգին ճասին ճասնա Shophpar plug S. dagailthepart bangel den 18 44 4 44 Adar Senting bearing hil words on by what for fathering on. belin the junta on manyadano Thepp, pagage up primper who whold hpp whom's apparate opp pung-In fabor Sphion jo Sny had Sp. mudby be dibitage opposed pu purphille, zuchangung Jorgarbanh be apazacifibbe mbarpang fanw.wph.wl db.mg.m. Jone fab mil pr Www. Longhopp 40 mas wing the man Shi «nop» pung' puphs pobby wound on lot for p, topler by hing office. յականը պահանգունքիք իրաppp d as partyapp d to apple, of Sand quadre has for

of marken , me when have a adula ble about almant amba blamb ush. Ame of her by the should help at his. ազգային գիհը։ կուսակցական buthharily pr my the Amid mithe. unifoliate Shor Jupuphportalian dunited delight again adquer

Dydu'llypplible Bull murtig ub I morning for of the people of my my punquephonib d'by apareme be tubered abled at ambient po Swoglouby, april & State of Phil I'p war we his dayafor paper awaqued wentuchny quante showenge gly majusty zwidnesty, the Leplan Lang at butch ablighed 8 a end july 4 pg op whylifught

Who open o be blocke wathle and րանոցներո եւ ազգային կազմա. կերպունքի հենրու բոնած գիրջը applipm Salighy Want weapough polynominghe the want 116 Դալոգասեր Տիկեանց Վարժարա The Swape pagaras ubgblace Philipps of any bounds oposts h happy Spurkpby with dwpdwpw. This whopping april is, Summe Justimer peng-toustuly of punu of wall pe be apolly oppinuluis վիջոցներու, լուսարանելով այն Swil ywantablep, out swigne Tubor for to be warman to to to The Mann Andhadanghipp

mport Chinagonal bute ap. րաՏաժարի գործը։

Donaton meuhinfing Pudufli white aparted white Water About neglingly by warming but punguishport thephujught doundin malomoran bopbe pe uddulyները, ինչպես նաև շնոր հակալու. Phib jujubby owphyt Say Abp. Abpach, apabe, push behentith, Who ld baile

Annallia dewland to pour [ hath "Ampap Lange Sugara With of 69 Sportporty we app be Sad whip before wanted night by Poplar Jun o pane Wheely por for արարած այր անան ընտոր ակրա ծապատ եւ իտեպիները։ Կեգը պատուիրա 4 po and 4 pt 4 402 to Jones J. Alepas hand nebywe Lhable 2 b II What Bowt Suntingheque

mwon ppulibly blupadaws J'byblam's proble whather, րախուքձևամբ ու հրագերով

**Պատգամաւ**ոլ

апалья чининтыерь

### SUJUSUAL REPUBLISHED

86% CETOW 27 464m Smy oph Autombargophus կեսեն աւնյին երկանի դործարան-Aph ppe Management at dabstepp zum ganup be, Submcuby La shpaches

Han some of b phomomodyph aprile of byan pungoldbuy . 4'mz powerfit, age fitz offamble of by my Ellan Panden budolypan mir fumany zwa Je Sw. wasandha The Sprangungun pebng gopohi buty-nildbut your wand 2/150 np adbn k, be zown grapen 4'plat Weg protection to spectrum of d by with d'morten we bit Say pub. apadistudes progration նորրեն հրատ բանաստատես քրր mining gaphlippe was zon de Smilm byp 255, ampalurang pp չրվակայ գործարաններուն դիժել.

aport of the dand Strangen Popile netifit grayworth gull gwar. 2 w jbp Shipland dinulde 4'wz. fumation of the p &be acht,-4 Europeans 12th Spribe 9, 962 Splight warmen's 5, Jhong Vapte Spize Huoparmis 12: topbew. ha just & a popular staffen -4 holy thep Swipelang 2h gydigo itus godiawayang godiang Sugar Sum ampay buffant ford Shalfmybead bould about ցուրանն պատոպարուին, ան չնար 4. 1. I glow ophp . owompy grep who produced and were of the defaulthend queend must before be

(1) արբանառա առուղ, արբըburg mad ? End bagrubur April polismud' vop pulmo gopate own whine In ...

Of de dender ble Bleveller flow? t. rumbu b'buldub webih bbspatitibe, without we helity purpose popular, but achtzehr to vaphymppy bushing agangolg du-They wind to animal and ալլաւ չեն եւ գործագրկունժետն Ample has toplant week at գրումբուս արակա անկիամարա ու

### **ዕ**ሰስአሁኔ ባቲጣዋեቦር

подприния образа и пр նրդային Հայաստան (11 դեկտ.) կը պատմե Թե լենինականցի Աւս Օդաբաշետն, որ հրեւանի մէջ **Ուսցագործ էր, Ոհուսոգիր կը ւ** նայ Թէ ընուշա<u>ւան բատ</u>Թկոսհան լէնինականի չուզքէնա գիւ, պին մոտ սպաննած է իր հղբայ-րը վաճանը։ Աւոն անմիջապես բան գործ կը Թողու եւ կը փու Թուլ (Էնինական, ուր իր հղբոր կնոր եւ որբերուն ողը ու կոնը առեսահելով կը վածուկ վրեժ լուծև Արուշաւաներ։ Այս վերջինը ար-դեն ըանտարվուտծ եր եւ պի-տի դասուեր Հոկտ. Ջեին Լենինականի մեջ։ Այս իր վրիժառու իրայւ աղբյամանդան գտղորա կը կը համարէ դատավարու թրողը օնհ։ Աշ օվիսվ ին ձունա 4. 45 դառենությերը՝ աշխուգանրըք, դահնությերը՝ աշխուգանրըք, նակ մի, կը մտնե ուտյգրակի աթետկը վնտերասագ ուև ընհօևն սոհորիչև տգետո դաստուորններու գալուն կը սպա

Աւօ առանց կարևողունիւն տալու ավբաստաննային հանւ Նուսած պանակննրուն եւ դատարանին մէջ խոնուած կաշո րակուԹհան, կը մոտննալ բառ. Թէոսհանին եւ «Քո մէրը... կար. ծուժ հայրու սայզ այիտի հյուս։ ըսհրով, դամասկի ուժգին ֆար-ուստ մի կ'իջեցնէ Անուշասանի կուրճքին։ Աւս կը ձերբակալուի

գաղանի բնկերակցունն և անց պետին

or Edophyth be At bepayingh deg

մը ստացաւ, հգրակացնելու Տամար

կալուի, կայսերական թուսիոլ Հա-

2 mb make het hehurng Alillan?

שר קשולה, זמת תנה "ף לחוש בעל שר יווף י

անոր ուժերը պիտի ուզղուին լոն.

wath be puppyh att.

— Մ.Ju մարզը հրա ձևրրա.

իսկ վնուշուսն կը վոխադրուի

Մարդիրիր փառավարությիւ նը տեղի ունեցած է լէնինակա հի մէջ չոլ, 19ին, Աւօյայան է թէ կրճ այս օեն նաևետգ եք-լալով եպը էի 1ինքն։ Ոտիայը նու მուმդուրքրբևուր գւ եգեկտ մտոտնարն ջիցրուրքով դկարբ հանու հար չև հենոն, նավան րու ցուցսուսբուրուս ու բոչպա-կան քննուԹեան վրայ, կը դաս-տատէ Ռէ Ալմւ վրիժառուԹեան նարտակով կանվսաժտածած իր ոճիրը, ուսաի եւ 10 տարի բանտարկունեան՝ կր դատագարտէ գայն՝ խիստ մամբ։ Սակայն պոլչեւիկնան 8ե դափոխուԹեան տամնամեակի ուԹիւ Նոյմ Ձին մրատարակ ուած ընդւկանուր ներման կրա ժամագրին համաձայն, դատա րանը անոր պատիժին մէկ հր-ըսրդը կր կրճատէ։

Thinkmashe 20Physnace Frent inequested spin to up **խ**արինուի ընակիչները այս վեր ջերս առին մեծ լուր մը, - Թէ երկրացի խատլացի մը Սիլվչստրօ Փոլի, որ երկար տա-րիսերէ ի վեր Ամերիկա կր րիսակեր որ մեծկակ հա առւխեան մի աիրացած էր. ubdimbalani Bhilip bang zaun թատրոններ եւ սին<u>կմա</u> խեր էր ամերիկեան ընկերոշ Թեան մը, միլիոնաշոր տոլար դայեն դիրամասրան հաշաքք ժանգք թւ ին գորմա-որևատերը էև կքջ, դաշնքն հրուր դանտանքու ըւ անո տանիլ

Upy, Upidtampo Dalph de սին որ եւ է լուր չկար 1870է» ի վեր եւ իր եղբոր զասակները, որոնը Թիւով 45 հողի են դայն մեռած կը կարծէին։ Օրը լսեցին վել իրենց ազգականը կը վերա-դառնալ, կարօտի արցունչներ վափեցին... Անոնցվէ շատերը իրարու հետ խոսմ էին եւ այս ուրախ առիքիւ իրարու հետ Հաշտուհցանո

Solipationalita մարադործ մբե է եղեր երբ ժեկ ենը է Ամերիկա բախտ փորձե լու, գանէ արձանիկներ ծախև լով։ Այսօր հայրենիք կը վերա-դառնալ 450 միլիոն լիրեթի դառատ 450 տրկրոս քրրեջոր Հարոսունինամբ մը։ Ազգական-ները կ'ազօնեն որ հորեղրայրը Հուտ մեոնի։

WIFE OFAPUL QUEUTA թերին, - իմա Թագարեֆ, 37 տարու ոուս խոււարար մը, դա եր մը ամիսներ առաք ծանշինա-ցեր էր Օր. Ժան Պիտսի հետ, 23 տարեկան սպասուհի մը։ Նաfumulta ubushib tha bimbur spin ամուսնանալ, բայը վերջերս աղջիկը վարանումի նշաններ gaig hacumpi Umhmin bi min wtu Swewhbawe Preukt nicht parame West Pente del managales

Գիլերը, Ռուսը ահանելով որ աղջիկը կը մերժէ իրեն հետ աչուսրարուն, փոհցրն ժամը ստեղար երին արարճարակի արակ ծանրութիկունը և անձնասպան հարարական յեսող, երբ հանդար-անցաւ, դգաց իր արարջին հարութիկունը և անձնասպան

2-8: ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ԴԱՍԱԽՕՍ, ԵՒ ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ

41111tbP

30Ft0F0F ФОГ S'OTEU Յունուար 1ին Հրապարակային բանախոսու թիւն, բանախոս՝ Ազգին, նիւի Բաղը. կուսակցութքիքաներ աղութքանայութքիւնու LULI, 2 pr T-wawfu. dagaf. Uggft LC 4114212 462 "

ՎԱԼԱՆՍ, Հին Դասախօսական ժողով, դասախօսներ Տուքի. Ա-շոտ Գասպարհան եւ Գույում

5ին Դասախօսական ժողով, սախօս՝ Ազգին։ ըիր երկրևահիր երմչարու<del>ն</del> արևու

ժողով, Ադգին։ ՀԱՆՍԷՅ, Ցին Հրապարակային բանախօսուԹիւն եւ ընկերական

ընդե, ժողով, բանակոս բնկ 4. Հուլլերևան ՎԻԷՆ, 1ին ընկերական բնում

ավավ, ըրեփան կ'ննքան նրկրի լուսանու Հին ընկերա - համակրական ժողով, ներկայ կ'ըլլայ ընկեր Ազայհանո

36r amminonming and da

ով, դասախօսներ Տուքի. Ալոս ասպարեան և Գույումնեան ասպարեան և բույուսեան ԼԻՈՆ, 4 ին, 5 ին, 6 ին, 7 ին աջորդական 4 ժնժ դասակա-ուիկուններ՝ դասակատներ՝ ծրե. Լշոու Գասպարհան և Գու Ս.znm Գասպարհան հո

յուստեան. մանրամանասինինն ները տեղւոյն վրար Ս. ՇԱՄՈՆ, 4ին Մեկերական

ընդե, ժողով։ 5ին Դասախոսական ժողով 8ին Հրապարակային բանա-խօսութիւն, կը խօսին ընկերներ

Ս. ԷԹԻԷՆ, 6ին Ընկերական ընդե, ժողով։

7 6 Calippu - Sudulpulus

ժողով, Ազգին։ Ցին առաւշա՝ դասախոսական

Ծրո առաւ-ժողով, Ազդինո ֆՕՆ ՏԸ ՇԷԲԻՒԻ, Յին կԼուսը։ յնառյ դասախոս. ժողով, Ադդիո ԿԱՐՏԱՆ, 1ին դասախոստկան ժողով. դասանսու՝ Հայկ։ Ցին Ընկերական ընդե

անրկայ կ՚ըլլալ ընկեր քենիկ. ԾԱՆՈՒ— Մոնդոսեննունիւն ները տեղին վրայւ

### AUTURALLA RESTERNAS BEGG

Միացնա, հանանգնելու կայ 25 ժիլիոն բանուրը։ Ա տանքի դաշնակցունքինը ունք 3 միլիոն անդամ, իսկ կոմունիու 10,000 phylop սակցունիրմեր գուսակցում-բան 10:000 ընկեր (Էնգլիոլ բանւոլներու Թիւն I 15 Միլիոն։ Աշխատոնքի գուշ նակցում-իւնը ունի 5 միլիոն չմ դամ, իսկ կոմունիստները՝ 7,50 դերմանիա ունի 20 միլիոն բան ւոր. ցերտիքաները՝ կումունիստները 128,000։ սա ունի 11 միլիոն բանւոր, կո մունիսաները՝ 60,000: *Փրավա*ո (14 դեկու.) կ'ըսէ ԹԷ Մանուէլ։ չիա կոմունիստ ֆամագումարի մէչ շատ կը ցաւի որ «ընկեր ներու հիւր քաջալերիչ չէ ալ աստանմանի մեջ։

**ՑԱՌ**ԱՋ,,Ի ԹԵՐՔՕՆԸ

### <del>ԲԱ</del>ԲԵԼՈՆԻ ԳԱՂՏՆԻՔԸ (ԺԱՄԱՆԱԿԱԿԻՑ ԿԵԱՆՔԷ

ՆԱԽԱԲԱՆ - Part of wheelp

- 1/2 purple 1. Ju moured bran Seletang mappy digi

topical granted

- 11's np 4 part lat not t upo Jupyp, At neptt Garywy wo. "do do do sun my F ul Al Shaga of makembal helah d makest highpar Abouty labolin tolingapore but phonorpolis popular det k. pulp de zhire quahu mine daufin

Whenty prop varybym. Punk p Stiply Stiply upmanu. reful weepland

- Conduppy Sted in ann Phy Plempa L:

Plas Requisingar lation your Tulbanh dalisam

When I to ath ab light wall 4 7 հարկրի արցիչ դիահաև հու քցիւյն ա Դո տետնացրասարը Միր գերարդետsop պետը, գազանի ընկերակցու-Dunly hop spy we of adflish ports during whom lith water, aprime with upof speepalone (destribly howamph) with Styne be gopangnefdhelithpur Sty oly bada bafage wanted of a leg trage undapadant dhengulipus Saungas Abote the he thought what of

The Indumbries God & D. of of office of well by infinite in

A Lywhop d for po dily Sampanian bind anharitate 469 acht - hu zw Jacus er + maptun speakow if it i whom's to police

կի աչջեր, որոնք կը կախարդեն ու վիճակ կը բանան... Վերակինի ms to place a fo to the all p tagans had 26. Aut aspended att ima stappe with the mit washing ան կր պանե մոկսրագոյն կոպերով, կարձևս այրած բլլային Տրա. gu յտ հայուած բենրեն. . երբ ձնր արականորի գարձեն որ այգ Jopque bappy Joeldbur 4p que backto, lang que j's unhapte zbzorwyh ը ա յելու .. ասոր դեմ անձնաւորուlabor abet dagfaparelaher the few

pull as alaban mapple of bond

ղէմքերը ծամածոու եղած էին, որ

Styp Speaks ztp beforber

Russ of at prophet the Epd & Color Sugar Spring inpo-Plas. Emm Sodne Phub on Lobor htps bupped mig ath back lue. The while approve whenter ale ոտրփանրրեն ասևո իշխարն թեփաpub Sp etho shalp a Loughop as pbg whop: " (hopewhan it gapau. անոր անսաչման գորունեան մա. 4 milbpart 4 ngd k unbacad uju Lungeningening pfenbaphte butubp 1. լոֆ ժեր պաշտոնատունեն ևալ անդեսվերի կերպով կը Ներկայացեկին երկարա Տասակ մ'արդ մը,

Ime mepth pen Admings Medyd Apply happifor Pher of happy

by Sbybar Spb bulany opp.

\_ of for a dell on the dia with the Prople dand Burtenlynn gault Bulgarah Span Sham Shankan abgan րանը, ուր կը դանուկին կայսրու year, up 40 Spendant Pol' Buhns Abite fumburng Burnphi Dep. Palumph Supulpament pampah phen haphbup Sab pun of pho w.

Quedulungh Showaky de orb. of actions san obp found of Subles, applying all ambelot inge hone an the plan mante Intabated hur mumbbe mugurmp Abilim? Spotzman & des Woodgott ditt, hp. be panywith dky apadsbube of de ba Jang mant nahan bane Shy. phi d'by fad pulp, abopt dabing afa gita danhabanhaban ni m anda Sproperate but the year bb Zmem. umpudganeldhibe hapubable hzhabp, op unhantbour garage pa-

> She Sp lubgalage hehry ale Stg. . டியம்யம் propp. ய முட் வுறைய who appears to what dealle will aldpho dows, on dawn of prought punchyme has ata phu' quindh though de bolowing befor je Saulyan Jacque d'u be quehg

umphip publ. Tuput լ ուսաբրսի.

Sparadp, toh with fulgar Idbianportale way prough splac opt p db a traffit our works

- white with the force

Heybahly wya dwpyach ; ho qlip, hos pub quartub, shy qui իւնցին։ Գիպուա ծ եր ասիկա They with a hours of place to

Abrah maspumbay the Style harming who would a hapite apoptogh jobd.

- 1 10 Pp. "Opportuni

He J'by Sphied, win dhepph ben wh Showing we be him of the Ages por purplywillibety of the before umpy phrushum bymphy de, when to Sure warmpled Judichanps relighed by Com purposed Supposedio. 369/ 4w Ju

<del>Ե</del>է, <mark>ֆակառակ պարագային</mark> օրինական ֆետապնդումներ օրիտի կա\_

Ըսմէթ փաշա մահրամասնօրէն կր պատմ է անկէ վերջ ան ցած դարձած ները։ Ինսան պեյի մասնաւոր խոսակցութիւնները ֆրանսական ընկերութեան նետ եւ ամէն գինով այս վերջինին շաները պաշտպանելու իր յանառունիւնը։ Նախորգ դանլինը իր վերկին նիստը դումարեց Հոկտեմբեր 26ին եւ Ըսմէի փաշա ոնեց ինսան պէլի Թէ ծովային գործավարու Թիւնը չնկուած է. Սակայի հարքև գարժանքով տեմառեցաւ որ ինսան պէլ Նոյեմբեր 30ին հոտարութեան առջեւ Նոր պայժանագրութերն «Իր կնքած է ֆրանսական ընկերութեան նետ, Պետական Գանծին աննպաստ պայմաններով։ Ահա՝ այս է պատճառը որ ին. սան պէյ Գերագոյն Ատհանին առջեւ պէտք է պտտասիմանէ իթեն ղէմ հղած ամրաստանութեանց։

Ինսան պէլ որ ներկայ էր ժողովին, իրը պատասիան Ղաղին եւ Ըսմէի փաշան դովեց եւ իր երախտագիտական դգա-ցունները յալանեց անոնց։ Ի վերջոյ ժողովը որոշեց Ինսան պեյի անձեռնոքրելիու թեւնր վերցնել

#### USL UNU4 LONUPONE.

Այս դէպքեն քանի մր օր վերջ, երեւան հանուեցաւ ուրիշ գեղծարարունիւն մր։ Ազգ. Մեծ Ժողովի գանձապահ Հանի ՄՀեմետ պէյի հաշիւները քննուելով, տեսնուեցաւ ար յիշեալը մոտ 70.000 օսմանկան ոսկիի բաց մբ ունի։ Մէհմէտ պէլ անժիջապես ձերբակալուեցաւ

Դեկտեմիեր 26/15 Երկուշարթի օր Ազգ. Մեծ Ժողովին մէջ այս մասին վիճարանութիւններ տեղի ունեցան։ Ար հաստատուի այս տասիս դիտարասություսաց տողը ուսոցատ գը հաստատուր Մե, այս գեղծադարուգնեան մեղատկից է բացի Հանի ՄէՏՄՀանն Նահւ Հէպելը-Վերէրէնի երևախիրան Ալի Ինդա պէչ, որ Խորհրգարահի անցնալ Նատաչրչանին վարչական յանձնաժողովի նախագահն էր

դոգր տարապատ չք Համի Մեծքետ ալեյ վերջեն հատաշրջանի բեկացրին մատ (ՍՍՀՍՍ) ոսեիի կանիապետը բրած է դանապան երեսկորան Ներու, որոնցվե ոմանչ չեն վերադարձուցած այդ գումաբներ, ուրիչներ ալ պայմանաժամը անցենէ վերջ վեարած են։

Թայմգ»ի Պոլսոյ թիղթակիցը այս լուրը հաղորդելէ վերջ

4 webygul,

գտության, ... «Հնագինով ճրդ կը գտնվ այն տպաւորունիւնը նէ թացի հնր-կայիս ինան պելի, եկի քիգա պելի եւ ութիչներու վերագրուան դիգնաբարունիւններին, գորնի աէկ, որոշ չափով բազարական օգրեցուներն կայ, եւ նէ պետր չէ գարնանալ, ենէ մասիկ ապա-գային ինգիրը լայն ճամնատունիւններ առանայ».

### Whilpliant quitery hopulimungli ingh

Երեկ գրեցինը թե Մարմարայի մեջ «Սեվինձ» (591 թոն» և Ապրմայա (1018 թեմա», բացնադերուն բնորմարման մետրե և Ապրմայա (1018 թեմա», բացնադերուն բնորմարման մետրե ամեջով «Սեքվինա թեմ, մամ է ևս 30 հոգի իսեղուա մետ Նորա ավակերը հեմայա համաձայն, բնորմարումը տեղի ուծեցած է Պող Պրունի առվեւս «Սեվինա Պոլիսեն Մուսամիա և կերիքար, իսկ Մարմարա» Մուտանիայէն Պոլիս կուդար։ Խեղդուած HI, 30 այլ 70 Նաւազներ եւ ճամբորգներ, 4 1. pp shujb omup Quehgbonesh do be Udbohhach do, վերջինը ուսուցչունի Պրուսայի աժերիկեան վարժարանին մեջ

կ ոծ է ճամրան ղէպի Պոլիս եւ դարձած է միայն,՝ երբ առա ցած է օգնուվնեան կոչերը «Սէվինձի, որ սկսած էր բնկզմիր Պատասիանատուն «Մարմարա»ն է, որ հակառակ մշուշին,

խիստ արագօրէն կը յասաջանար։

### Psughu be Gneliunsuli shli ghlinlighe

Հռոսմեն կը ճեռագրեն 28 դեկս, Թուականոսվ.—
Յունաստանի արտաքին Նախարար Միխալացոփուլոսի
վերքին այցելու Բեան առքիւ գրոյց տարածուած է Բէ խաւբական կառավարուհիւնը Աինեցի հետ կը բանակցի կնջերու
համար բազաքական դամագիս մր, որ ապահովու հետև գաչինսյի մը արժեջը պիտի ունենայ։

ծերբուի այս զրոյցը։ Բայի այն բանակումի մեսնելեր, որոնջ պետի կատարուին ֆրանս. կառավարումեան հետ, կարեկ է վատահ բլլալ Սէ Մուսոլինի չի մտածեր անկատ Նոր համա.

չ այնագիրներ կնքել։

### Zryki dp Inquing dleg

Պոլսոյ թեուրբ թերթերը կը գրեն ԵԼ Դեկտեմ բեր 21ի առ ռուսան ժամը 4ին, երբ աժեն ժարդ իր ընտնար, երգեն մր ծա յած է Բերա, Իմամ փողոց, Պ. հեշրասաննետնի ռեփա ւար չանո հանդրան ասուրբու ջուրն աշև ին երարքիր ճարի դե նաանիքներ, ամբողջունեամբ մոխրացաւ եւ կից առւն ալ՝ շլջեալը՝ մաստմբ այրեցաւ։ Տունին ներսը իւդաներկով Տեփուած ըլլալուն, կրակը շատ կարճ ատենի մբ մէջ տաեսնոն հանդերութ, հարդանգույիի երևրքով երա յած բնակիչները ։

Հրշէያ դունդը չհասած աունը արդէն բոցիրու մէջ էր և։ Նուկիչները այհիսարշ վիճակի մր մատնուած էին։ Վարձակալhpth Shiph I'map que wife applied, paybones office office ակրեն ըրկիս և արդ պաշակը գրկան, րոցերուն մեկեն օգտու-կել և իր պատասու հերգեն այրուցայինի ստացած եր։ Վարը անառագիսիրը ոչ մեկ բան կրնային ընկ մայրն ու- գտուսիր թո թեն ապատհղու համար Տունը ամրոզի բոչավառած եր, սահ-ուգները փլաժ եին արգեն ևւ կրակի ենդեղ մր կր խարեր որ։ Ռուս կին մին այլ պաշակը գրված վերի յասիկ պատց-աժեն օգնուեինն կ՝աղերսեր Հրաշըով կարելի հղաւ ագատել թկու մայրերն ալ, իրենց զաշակներով։

Հրդենին ծագման պարագաներուն մասին ըննութիրեններ ր կատարուին։ Ամբաստանություն տակ է վարձակալներէն ր կամարութ» ար բաժատասությատ արագ է դարձադարագորագու տասարան Միլուհան պել, որ կարտանները 15,000 ոսկիի ա-լահովադրան Միլու Յանդասոր կրնկատուին նաև հրշեԶները, ըներ հակատակ հեռաձայնով կանչուած բլլանուն, շատ ուջ աստա են Բոգերուն մեջ այրած է նաև Միլույեն է իսմյա-Spiritality St. 18 sp 44 5:

2. 8. Դ. **ՓԱՐԻՋԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԷՆ** րևաչ5. ժողովի կը նրաշիրէ փարիսի և չրջաննսերու ընկերները բևաչ5. ժողովի կը նրաշիրէ փարիսի և չրջաննսերու ընկերները Հ

երջ, կոմիտէի գեկուցումը եւ ընտրունիւն։ ընկերներու ներկայուն իւնք պարտադ իր է։ Ներկայանալ անդամատետրեր

คนอดหา «ขนานบนาธนาม สถาดเกา เนานับนายกามส Usu abster small 8.30fts, Sociétés Savantesh D apustés des Un A & & R D & & & & & .

վեՐՋԻՆ ԺԱՄ աննել կեռագրով).-- *Կավո*շի պարականդէսի առմասկներէն 350 մատ սպառած են։ ըշԹը՝ մեդր /բարձրուԹեամբ զարդարուն դադանդի ծառ մը սրանին մեջ, կաստատուած է։ 25 սերաններ վարձուած են-

### ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ

Մարսելլի բարձր-Հայցի Հայրենակցական ժիուԹեան երեկոյԹը վաղը ճարաԹ գիշեր ժամը 8ին, 3, Camp Victor Ilugoի ռուսական վարժարանի սրանո։ լեանախounc@hefifibn.

### ցույր գլերությ ուրաբար ութ ይኮኒ

4. Յ. Դ. Մարսեյլի «Քրիս» խումբի ընկերական ժողովովազը Շաբաթ դիշեր ժամը Ց.30ին, սովորական հաւալստոեղին ներրով ժակապատիարդության

ցմել ճեռովը գրը մահեմ Քո՛8 մեծ. . «Ես և Տողևան այդ - դրումիրան կց նրաս հրե իր չրթանս բաղոր ապգակցները այս միրանի նայ- կանան որձությանինը այս միրանի նայ- կանան որձությանի որձությանի արանի ունես այն արտանի որևան անկա արարաց հայունա հետև։

ՏԵՍԻԻԻ Ջավառնաս Որթերը կց հրաշերանին հակար գանույն կանակ արարանին հարարացանում այն հայունաս հետև։

Ամանան հետևի հետևի գանությեն հարարան հետևի հայունաս հետև հայունաս հետև հայունասի հարարանին հարարանին

այս Կիրակի, Ավընիս ժան.d ptu. Kust Updtapta, funging. դակցունեան մը համար ներկալ պիտի ըլլալ կեկը, պատուիրակ Ց. Պուրևացեպնյ

Ա. Կուրսագրաս ԼիՈնի հարրերգի Հայրենկց, միունիան դեղարունասական ցերեկութը այս Կիրակի ժամը Հին, Rue Boileau, Էմիլ Ջոլալի դեղմացորելու Բանակասաւինի և. երդ, արտասանութքիւն, Ձաւելա (Պարպուլիկ), Կաղանդ պապան եւ անակնկալներ։ Լիքքո եւ Շասի Հայրենակը.

Wentelland offendaminatalphilips

Շասի դանքինին մեջ, Հ. Մ. Ը. Մ.ի Պուա Քոլոմպի 2 - 0 - 0 - 10-ր պրուս Վայանակ մասնամիայի Ա խուսքթը կը մրցի այս կիրովի ժամը 2-30ին, U - S Genesilliersի գեժ՝ կը խնդրուի թոլոր խաղացրդներին հերկայ թղալ ժամը 1-30ին Place ժս Borego gran

### эданчицевикф

լքալաէյլ, Ն. Շ.—140: Մկսահր

Hillin Impo. - 225 քրիստո, *Տ. Տ.- 70*, դայս լէ գեն.- 21, դերլին, *Ե. Տ. Մ.*— 200, 

լիան *վ. Սէֆէր.*— 16։ Մարսէլլ, Գործ.— 604 ֆր.

### PERFERENCE SPRINGLING

**F. Ո**Թ**F**ՖԻ**Ե**Ի

կը կատարէ Ֆրանսա Ցունաստան մանելու կ մաժելու առամասան յուժվամգ լ հեհ ինհեռո

դիմել՝ ամէն օր կէս օրէ վերչ ժամը 4—7.

Դ.ԹԱՃԻՐԵԱՆ

19 BUE HENRI MONNIER PARIS IAme

### 4ULUVAN ZUBAKU MKLBOPA UKS

Վացմակերպուած Հ. 3. Դ. Վազգեր կոմիայի եւ Վեմերեկի Հարրեմկը հրահեսան կորդե, այս Կիրակի ժամը 3էր սիրչեւ Վե գիրեր Caserne d'Offemonth մէլ ենթը արտասան, եւ Հասեշտ։ Մուտքը ազատ է։

### HULUSAN UNPH

Publication browner

ի ըսնառու արվումը դեծ ժնամա-«գիտկառո» Աիսոթրար դոմդէ՝ գտվորդություն հանորքի ար-նորդանակարի մի նառատու ման, Այս ճարախ իրիկուն ժամը 8.30էն ժինչնւ առաշոտ Salle «-80) և վիկլիւ առամու Salle des Fétesի մեջ երի կ ունենանի արտասանում իլիինքը իսկներգ, ըսկականում իլիի, ճայկական և հերոպական այսրիը։ Երկանուդի առևի՝ Gare da Nordki հրկակայան ժամը 19.05, 19.31 և 20.10:

### पट के कि इतिसिक्त

ֆրուսայի Թեծ Նոր գիւղէ։ Մկրտիլ Ցուտունան 25 տարե կանո Պոզոսիկ 22 տարեկան վազեն 19 տարեկան որոնք ոսշլի վամ Թիֆլիսի կողմերը «ուլի մամ Թիֆլիսի կողմերը գացած րվալն կը կարծուին բմացնել ջիկ. Որթունի կում ջիկ. Աղաւնի Տուտուհանի. 21 Rue Blanqui, Kremlin Bicétre

ԱՇԽԱՐՀԱԲԱՐ «ԴՈՐԵԱ» կազանդի լաշագոր նուէրը ԳԻՆ 40 ՖԻՍՆՔ

电压电流电阻电流

гецицень вадь

money PAPA money

ՍԻՐՈՒԸՏՈՒՔ Քլ ք ալիր - գաւեշաը, անհա-իզնահացորին նոր - գաւեշտ - մը որ պիտի հետյէ, - նրապուրէ

POLUCE, POLOCE, POLOCE, 962 **3** ลาแบค

կը գտնուհ բոլոր դայ Ձեր-Թերու գործակարհերուն մոտ հւ կամ դիմել՝ VAIRAM SEVOL M

31 Rue Kléber Issy-les.Moulineaux (Scine) կր դրկուի հահե 3 ֆրան դւրոշմանուղնի փոխարեր։

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) Le Gerant: II- TEURNIER

ቀበቦዴዜቡበኑ

ZHENKHMH7

### SOPP. U. SHUPABILL, (UNPURP)

#RUTA #PLS TABLED IN ADVISORD ZADAU TABLED BARTINE PARIS (3e)

17. Rt E LAMARTINE PARIS (3e)

Tel. Trudaine 47 41

σ(Δ) \*\* C det hud hon-hhum N. D. de Lorette բնդուննյունիւն, ամէն օր ժամը 12 19, կիր, եւ տոն օրեր 10 19

### enthinh chunenz ธนา สธนา)

24 RUE DES CARMES, PARIS (5c) Métro: ST. MICHEL Chenybanh theretedable

Արեւելեսն եւ եւբոպական ամէն տեսակ կերակուրներ դաճաշի գո արժընի ռատանկությիւր։

մաքուր ու ասպարի նպասարդություն։ Արևսկման ճուագ, ամէն նրեկոլ ժամը 7–12։ Նուագածու նճրու խումբը կազմուած՝ Պ. Պ. Քվրաիչ (քէմանո, Ցակոր

քառութ պրոստող (ուշաչ. ՆՈՐ «ԱՐԻՈՑ ԱՌԽԻՒ Վ ԱՂԸ ԳԻՇԵՐ ՆՈՒԱԳԱԾՈՒԹԻՒՆ ՄԻՆՉԵՒ ԼՈՑ Հայոմնիջի եւ գահագան հաւաքոյԹներու համար մասնաւոր

### 9LHUP4-MODES ԱՏՐԻԱՆԱ

ստարան գեխանդի շիք թւ գերինիի դջաբերին ա<del>հատևատ է</del> գարորը գերանիի չին թւ գերինիի դջաբերի ա<del>հատևատ</del> է

ዓር የተመሰው የተ

### ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ

Պարտը կր զգանը ձեզ յայսարարելու որ, ըսպարարել աշտահի կնումոււհեսան, նրկատակուհեսան եւ ապունովա-գումինում փերաբերելու գործերներու փոխուելուն պատճա ասու դժուարունինաներու լանդիրերու համար բենցեր bennatung Թարգմանի գրասինեակը. 76 Rue Bernard 1. Ամուսնունեան Թուղթի բոլոր գործողութիւնները, արագ

2. Մաուծներու փոփոխութիւնը դատարանի միջոցաւ և

3. Հպատակութեան, ապանովագրութեան, ժառանդի և 3. Հայաստագրը ատական գործեր։ 4. Ծանդեան Թուգներու և մուրհակներու Թարդմանունիւն։

### ያጠንጠቼጠን ዓኮርዩዮር 20 እድ. ኒኒተ ዓቀና ዘባወጥጥኒ ኑና 5 እድ. ነብ8 bh 30 እድ. Է ኒኒተ 10 አድ. ነብ8 ዓቀናዋ ሆሮ ՆՈՒԼና

Ազա Նազար 3. Արձակ էքեր Իսահակեանի 12.50, Աշացա պետ 30, Թիապարտ 30, Առանց դաշանան ջի 50, ՀերովԹիա Պետրի Մուսինակա 5, Մահրիմ գրույցներ 30. Բարիկինդանի կուտիները Հ. Աոլին-ժալ-Ալան 4. Միւրինա 8, Երեք, տարի ժանի ինդ եկք 5, Ռադայել 18, հրագահան 5, 6, 10, հրդակա 6, 10, 12.50, 15, 25, 30, Աիլան Թիա 15, Նատիա 10, Լոստ այրենարան 5, Հոճա հասրետաին 17.50, Վանականին Վարժապետին աղջիկը 18, Լուսանկարչուխիւն 3, 1 10. U. ծայիս 25, Սուլասիի 6, Ծովիի աղջիկը 5, Ուի հէջևարիև Թալիսման 4, Քերի. 9, Բուրեանի 5, Տաղջ եւ Դուժականի Թայիսման 4, բարթ. Վ. բարոտար 6, մազմ Ապլեպինի 5, Ձարչրլը Արնին 5, մազմոնաց սորանիսը 2 սահայ բառարան 75, Իռջնուսուցիչ գրուցատրութիւն 10, ոտջրջիկներ 15, Սիրային անիր մր 15, Ուշ Լինի 3, Ջգայո կինը 5, Աշուգ Ղարիպ 5, ՋԱՐԼՍԹ-0ն 1.50, Փևսայ դանող գ 17-2 2. Հոդիս ադրորհալ 10. Սրուանձահանցի Հայկ. ձայն. արգծ (6 տետ.) 90. ինչպես նաև ԱՀԱՐՈՆԵԱՆԻ, ՇԱՆԹԻ, ՕՏԵԱՆԻ, Հմ PURP, BPV MARY WELL WAS A SECURIFY OF THE SECURITY OF THE SECU

USUBURY FOR PALEFEEP UPUR, UPU գիմ լում գիրգիով՝ բայ ու դիուսերի առաջիորվումը ապարութ իրիկի կրավորդեր ու դիուսերի առաջիորվումը ապարութ իրիկի կրավորդեր ու դիուսերի առաջիորվումը ապարութ իրիկի կրավորդեր ու հայաստան հայաստանության հայաստանում հայաստանության հայաստանության հայաստանում հայաստանության հայաստ

ղէլվիլի ծանձե նայ նպարավաճառ

3. ԱՐԹԻՆԵԱՆ Metro Belleville

Tel. Mensi 61-85

ZUSA, PRESUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE

Sign be. Shapith SOLD. The PARELLE S. The Control of the Control o

### Գ. ԵԱԿՈԲԵԱՆ

FPULL9 ES

կը գրաղի առէն տեսակ առեւտը, եւ քաղաքային դատերով։ որ տամանել՝ մասնաշորապես ապանովագրուկան վեհեր։ և գառչակի և աշխատաների արկամենըու վերարերիա։ գառչական գործեր։

h'phogachh matth manna 9.30-12 he dundungoeldbunde: 13 Rue Béranger, Métro République, Tél. Archives 15-14

### ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐ Կ՚ՈՒԶՈՒԻՆ

ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ գործով զրադելու արտմա «մերկայացուցիչներ կ'ուզուին, Թէ՝ փարիզի եւ Թէ գաւստի

M. BAZILIER- 32 Rue de Mogador, Paris (9e)-

**ՏበՒՐՔԻ ՇՐՋԱՆԸ ԵԿԱԴ** 

վ ԱՅԱՅԱԿ(ՄՀՆԵ՛ք, կանոնաշորեցի՛ր ձեր քաշիշները, դիմեկավ մեզ։ իու սափելու կամար տարապարհան ձևերգերը դր ոստեմեծներ տամարտիպու Զատ և տարրի վրաչամի տեսակ գորճեր։ Ռացարձուկ գազանապանումին եւ դիշրամատչելի գիներ

# P) SE II FILL S

edeadabana 3 mafe, 6 mafe. Sup

a Purbun 35 3. 70 3. 140 3 90 21. 40 21-F-2P-48011 250 ֆրանք ЦИВРАЧИ 6 mg. 10 mg. тьорин 100 ф. 200 ф.

"HARATCH"

polymater allelles upulkelly Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Rédaction & Administration ( 208 hs., Rue Lafayette PARIS (10°)

TELEPHONE : I DUILD BUT OU TANGE Հասցեի փոփոխուժեան համար պետք է վճարել 2 ֆրանք

SUPUB 31 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1927

31 DÉCEMBRE 1927

SILPH PH 533

OPUPER USAUSEL AUTUAUT OF SPUREL

9.65. 50 HIIS @ 611

11 100 B 4

### ԱԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏԱՐԻՆ

կրագ ակնարկ մբ 1927ի ջաղաջական կետնջին վրայ «և կբ հանէ, ամէնէն առաջ, խաղաղութենան տագնապր։ երազմ չկայ, բայց մինողորաբ աւեկի մոա վերջ գտած չեն մրցակցութիւնները, և մանա արևանը հիայ՝ Saul ?

գր կեր՝ գտած չոս սիկտոգրութ իրութիլունը։ գր կր ծաղկի գաղանի դիւանագիտութիլունը։ համոց նկատի ամենրու թուականները, յիչներ մէկ-երկու

վարչարար ուսահաժարթերև։

որ փորձ մր հրաև Ցունիս, նաւային սպառացինունիւնկրճատելու Մասնակցեցան միայն Մ. Նահանգները, Անդև Ճավոր, առանց որոշ հարակացութեան մր յանդելու։ ակառակն, Ամերիկան ծրադիրը պաշտպանելով ճանդերձ, ուին վերջերս բուէարկեց 700 միլիոն առլարի վարկ մը, յարտանաւերու շինուժեան համար։ Այս առնիւ այ երեկաւ խուլ մրցակցութիւն մբ՝ Անգլիոյ եւ Միացնալ Նա-

գծերում օ/թեու վարգու սարը ուներ բնոքանուր գի ափութեան ձեռնարկը, դարձնալ Ժրնեսի մեք։ Այս անգաժ գտուերակութերեն մր գրկած էր նաեւ խորձրային իշ-ուհիշնը։ Նոյեմբեր 30/եւ Լեսաքինաֆ հրապարակ դրաւ ական ծրագիլ մր. - Կո՞նի դինուորական ամեն կացմա-գոքիեն, բանակ, ծաւասորվ, Նաւարան, դինուորութեան

րաղմի ծառայող ամէն բան։

Պոլշեւիկներուն սովորունիւնն է ռումրեր պայքեցնել ամեն ասի վրայ, առանց շատ բարակը վնառելու, տոանց նկատի հրու կարելին եւ անկարելին, լուրջը եւ գառեշտականը։ Այս դր արդելը չեն որ Մոսկուա պահէ ամենեն դօրաւոր բաը արդալը չ--- ու տաղատա այլ կուտարը, իր չնաշիայինի ու հայինան պայմանաժամ այլ կուտար, իր չնաշիայինի իրը գործադրելու համարւ Չորս տարի, — ժամանակամիջոց դ **հայ**իւ կր րառէ միայն իրնեց գինուորները համրելու եւ

Մրագիրը հետց Ազգերու Դաշնակցութեան լեռնակուտակ ածրարներուն մեն, յառաջիկային ըննուելու ճամար։ Մեկ ամիսեն կրյսներ նոր հղանակներ, իրրեւ գուարճայից։ Լերջացող տարուան բնխացրին, աւելի սաստկացաւ

խորքրդային իշխանունեան դէմ։ Իրրեւ հետեւանը մեջ կատարուած խուգարկու Թեանց, Անգլիոյ խորհրդա Մայիս 26ին վաշերացուց անգլեւոռուս առեւարական ագրին Չնվումը եւ դիւանագիտական յարաբերուԹեանց

րկար ատեսէ իվեր պայքար կր մղուէր այս ճակատին - պահպահողական դահլինին կողմէ, որ մեծամասնու-ունի խորհրդարանին մէջ։ Ռայց չէր սպասուհը այսքան

hin gpurable made ampr urbis வு ்மாடியிம் மீழ், வியம்பம். պես Ֆրանսայի վրայ, որ վեց ամիսէ ի վեր աշելի ուշա

հետաեր կը հետեւի համայնավարական գործունկուկեան։ Ի Նախարարը չվարանեցաւ ժատնանչիլ համայնավարու-ը իրբեւ բուն վիչնամին։ Եւ կառավարուβիւնը իրաւունջ նոյնիսկ հրեսփոխաններ բանաարկելու։ Դեսպան Ռո կին ալ բշունցաւ, տիրող մինոյորաին հետևան թով։ Ու յարարհրու թիւնները խպուած չեն, բայց

գաժայն չունին ընականոն հանգաժանք

սանատ Եւրոպայէն, Մոսկուայի գործակալները իրենց վ ուժը թափեցին Չինաստանի վրայ, պան մր ծանր մա թրան մատնելով ջաղջենի պետութիւնները։ Նոյնիսկ թրային իշխանութիւն հաստատուեցան Քանթիմեի մէջ։ բանի մը օր յետոյ, քաղեցին այնպիսի հունձը մր, որ Կ գեպի գերեզման առաջնորդեր Պոլչեւիկներուն համար som den gu mafninde gu ub diubguring allimit պարձաբար, չկայ երկիր մր որ այսպես կամ այնուես նա-«ծ ու փոխած չըլլայ խարդախ դեղանատը։ Ծինւնոյի ատեն, խորհրդային իշխանունիրենը ծանր դի-

քը կրեց ներքին ձակատի վրայ, իրրեւ նետևանք ընդդի թեկու բուռն պայքարին։ Այս վերջինները չաբաչար պար-9-ի Հոկտեմբերեան լեղափոխունեան տասնամեակի ժիտ խմրական վտարուժենրով, բայց կրակը չէ մարած

արա ընդհակառակեւ

արուան վերջերը, անչուշտ մասնաւոր ազդանչանի մբ Նորեն արծարժունցաւ իտալիոյ ծաւալժան խնդիրը։ Նոյն պահան իներ դրուեցան հրապարակի վրայ, իրբեւ ան ջեւիտալական բանակցուխեանց։ Հակառակ բոլոր ախանրուն. Մուսոլինի չմարսեց ֆրանգեւսերպ, դաշնաեղ, 12), որ ազդեցուքնան պալրար մի կր մասնե պալ-երուն մէջ, եւ պատասիան մի կր համարուի իտալեւար որոր ժուն ժանրանինրբևալը։

ւրբիոյ մէջ, Մ. Քէմալ ամուր բոնած է ինքնապաշտ-Enlah dompppbbb (Pip mambamp ub' hall fo of the Bunghowappe Comple ling. Who dragage of the արդանագրը բատրոլ արդ առագույան է արդը պաշտ-երնաացոյցին (10)ին «Որ յատվացուցած է արդը պաշտ-երաներ իր յարաբերունիև հետերը՝ խորմորային Ռուսիսյ արտ են միջա, իշխանունիեւնը պահելու ժատմողունի ակր։ UUUUNI

### FURNBULLE UMSUL UP

Մես իսսհագնով իսլետժ հավարի մը մէջ, Հայէպի *Եփրատ*ը վոր խոսելով Ուաշինվերնի Թուրը դեսպան թուխնար պեյի դեմ կատարուած ցոյցին մասին կր գրել 17 դեկտ.

աստան դեստարի, աւմասանուր աստարի դեստարի, աւմասաց է հուսեն գրուսարի, արևարդիր գել էլ փովութ գարնտակրատրար դաստվանու եմիոոց անգաբես ասաջ հյունճ հունե

"Urplubd 17 abunpt myel 194, bet Ushphybur dunnanghi գի ճարի ագրիւ որհիաքանունիչ. ծերու նպատակն էր, ցոլցեր կազgente dendingt ou maura-grutephad pr zwadbam fadeud 4phintes Enpl by mphimping by hout glip & man haraifn ub Smap qu umbhaph mumg abith dmbh? ներէն մեկր երբ, Հայկական ընդ when y weather down h' women ատրագրութեան եւ Հարդերու արուներ պէտք է փնտոնկ չայ maning millerwith b'pabel fitual and gurbe quanqueban ցաւորը. մենք գիտակցութեամբ Հարդեցինք Հայերը, որպէսզի ath allmar age phales

allenbille. Pripe bapque վարիչներու մէջ անկարելի dunnel was ab abus spubble duming falue dungud todurag

«Llopen Suikusus a Sula ջրիստոննայ թէժիմը իր ամբողջ մերկութենամբը կը ցուցնէ Թ Միլլիձիները՝ իրը նախկին ին திட்சுமாயின்று நாளிழ րացուցած են իրենց տւուցիչ րբեսու ժանցրքարիրանն ըշ աջին uhpp, am mapphpostdlande on burngang bugads gulag gungarud Lughpac astrongunda be zachbanda կողոպանցին, իսկ քեմայիստները with uquently nanaminer mam mplud mammanzamp m bun Zwiphus hainemanphib be ինչ գերը կը կողոպանն չնաչ ne du ipungagaga phasi

ամի է «լրևալ պոլը» անուամբ։ «Բնական է ըսհլ. Մուխիքար պելի արուած ապաակը ամբողջ Hurbs apalin manifand bar րուրակունիւն կը պատճառէ։ բուրակունիւն կը պատճառէ։

« Ul juy much of hu j'us

### UBURPHOS OPPEPARE ZUVUP

կեսարիոլ Հայոց առաքնոր-դակած փոխանորդ Սորովբէ բանանալ Կուրմայնած վերքերս, mpdinip abhphura Quin Տակը Նկարագրելով, Պոլիս եւ արտասահման բնակող Կեսարա ցինհրուն կոչ կ'ուղղկը օգեն իրենց Տալրենակիցներուն։ Պոthat's 4442, duspquepung 44. ay pundang in adaylendan Surugmonular Holan up, արդիւնար 6355 ֆրանր, Օս-Tomatamante dellaga փոխագրուած է Կեսարիա՝ U. Ampanybart danaming Udpam Umpyanzhanh

### UNFPHUZ 40 MUPMOFF

<sub>Նոյհմբնը</sub> ամսոյ մեջ <u>կուրիայ</u>էն որտասայանան մոկնած են 90 Հա the Blookshop abend .- 53 at up ըրժանԹին, 1 հոգի դէպի ցիաց նալ <u>Նանիանգները, 2 հոգի Ֆրան</u>նա, 20 մոդի Անդրյորդանան, 3 մոդի ուրուկուէլ, 2 թուրթիա եւ 1 մոդի եղիպասու

# ore orbi

bsuzhu bi marthu

Միլանոյէն կը ճեռագրեն 30 դեկտ. Թուականով Andrajo m'h daughan 4p spanamanu4t Zandth umagarad զեկոյց մբ, որով թացարձակապէս կը հերջուին պարթերաթար ուրույս որ որող բացարապապետ ըր ուրջաւրա պարրորաբար արտասահանահի ձեն տարածուտն այն դիտումնաւող որ գրույը-ները մե իտալիա յարձակորական ծրագիրներ ուծեր Թուրջիոյ հանգեպ Յիջեկ յնտոյ Յե Թուրջիոյ դեմ արձակման մոր այս գրոյցները ջանի մր տարիէ իվեր կր կրկնունի. «ծոփորս ա հետաիա դիտել կուտալ Բե ջեմալուկան վարչաձեւր մեծ համակրութիւն կր վայելէ Իտալիոյ հանրային կարծիքին մեջ։

Թերթը կ եղրակացնե. «Հոոմի եւ Բնկիւրիի միջեւ ո եւ է հակառակունիւն չկալ. երկու պետութեանց մէջ ալ երիտասարդունիլ՝ան է որ կը դործէ եւ ներջին վերայինունեան կամջ մր կը տեսնուի։ Դիտումնաւոր զրպարտունիւնները պէտջ է հանբ ի հան դապրարմաշիր։ Ասշեն դաղուքն անո քաշոտեարաթերրը կրնայ նկատել իրբեւ կատարեալ արտայալտութիւնը Իտալիոյ բարեկամական անկեղծ զգացումներուն՝ հանդէպ ջէ արտայալաութիւնը մայական հանրապետու նեան

Անաջույի ռազմագիջական երկաթուղիները

Պերլինչ՝ կը հեռագրեն Թէ Սպանիոյ Թազաւորին կաթնեղ-բայրը Տո՞ս Լուի Պուրպո՞ս ներկայիս Գերմանիոյ մայրաջաղաջը եւ կ աշխատի փոխատուուժիւն մի ձևոք ընրի՝ Թուրքիր մէջ ռադմադիտական նոր երկաքուդիներ չիներու Նանար Յիչեար միաժամանակ կր բանակցի ելմոական Նախաբարին հետ՝ հինչ միկոն տոլարի փոխատուունիւն մր բնելու համար Յունաս-

Մուսթաֆա Քէմալ Էսկիւրի հրաւիրած է իշխանը։ Ղագին վոնատուութիւն մը կ՝ուգէ Ռէամընտ եւ ընկ. դրամատունէն ամրողջացնելու ծամար Սամասև—Սվագ երկաթուղագիծը, որ մինչեւ Ամասիա հասած է միայն։ Քէմալ **Հոյեպես** առաջարկրրև ին արևանանրք, ժորիանքը մետի Որտասնայի հարտան handber abbarbile behuftacquaftabene Sudup,

ամա կ՝ուզէ տալ արժէջաւոր հանջերու եւ եկերորականակ պորտիր միուրը արագարություն և եր չունական հիրևան ամերիկեան պորտիր չրաւակար արգելաւոր հանջերու եւ եկեկտրականացման մենաշնորններ, գորս ներկայիս կր ըննեն

ճարտարագէտներ ։

Plihardwrududilarp at plismiphililarp

Ինչպես գրեցինը երէկ, Ֆրանսայի ընկերվարական կուս ցուխեան արտակարգ համագումարը փակունցաւ Հինգչարիկի իրիկուն ընտրական ըաղաքականությեան մասին միաձայնու-Թեամբ բանաձեւ մր ընդունելէ վերկ։ Այդ բանաձեւին համաառաջին ընտրուխեան ատեն ընկերվարական կուսակցու նիւնը պայքարի պիտի մանե ընտրական բոլոր շրջանակներուն մէջ ալ։ Ընկերվարական շրջանային այն մարմինները, որոնջ կը կարձեն Թէ րացարձակապէս եւ նիւԹապէս անկարելի է իրենց համար ընտրական պայքար մղել, Փետր. աէտք է տեղեկացնեն կուսակցութեան Գերադոյն Մարմնին, այս վերջինին հետ գտնելու համար միջոց մը, որով կարելի ըլլայ իրադործել կուսակցունեան ընդունած սկզրունքը։

իսկ համ մատականի ընտրունեան ատեն, շրջանային մար-մինները իրաշատունիւն պիտի ունենան ետ առնելու իրենց Թեկնաժուն՝ ինպաստան Թեկնաժուին — ինչ կուսակցունեան ալ պատկանի — որ աժէնեն աւհլի պատհութիւններ ունի պարտու Թեան են խարկելու յետաշրջականները. յիշեալ մար մինները առհասարակ իրաւասու Միւն պիտի ունենան անժրա ժեշտ բոլոր որոշումները տալու` լետաշրջական Թեկնածուին Հախողունիւնը ապահովելու համար...։

կուսակցութեան պաշտոնաները «Փոփիւլեր»ի մասին թև դունունցաւ բանաձև մր, որով կուսակցութնան բոլոր անդա ասմբ փրկել Թեովեի ասուս են այն կր յուսացուի մեծ մա-

(/shumjh իջալ. միւպացոսը սպաննուած

Օտեսայէն 29 Դեկտեմբեր Թուակիր հեռագիր մր կ'ըսէ Սէ տեղւոյն իտալական փոխ - հիւպատոս Քոցցիօ սպանն աւազակներու կողմե, որոնք կողոպտած են անոր րթ, ու նոյնիսկ քաշած են ոսկի ակումները։ Իշխանունիւնները միջոցներ ձեռը առին ոճրագործները ձերբակալելու համար։

фոխ-հիւպատոս Ֆրանլիսро Քոցցիոյի դիակը գտնունցш**ւ** քամանիր բրառան դէր փամանիր դէն։ Ժարդև նախնախաւագ բև ճգմող դործիքով մը։ Տեղական ոստիկանութեան կարծիքով ոճիրին նպատակն էր գողունիւնոր Մինչ Մոսկուայի իտալա-կան դեսպանատունը այս կարժիջէն չէ, ջանի որ ամեն մարդ

«Զրոյի Զայկյուրդ» ծուրոտի անո սցիհիր վնան խոսրվով ին Ճիաբև իչ՝ չիշտատոսն ամճատ բեւ

. Մոսկուայի վառիչները ո'չ խորճանարու βիւն կը ճանգնան, ոչ ալ խոչընդոտ, երբ կ՛ուգեն ձերբազատուիլ գիրենք ներ դ սթական հակառակորդե մր։ Ֆաշիստ Իտալիոլ դեմ պոլշեւիկ-

(լուրերու շարունակունեւնք կարդալ գ. էց)

የተጠበተ ከጃትቦትን ይህትቦን

nd fo usedur seabur կրասի մեր ԹղԹակիցը հե աեւհալ նոր մանրամամասնուԹիւն

ները կուսայ ճանոն ուկրին

Aspple Staphul Umbehule Տենեան Հայկական կոտորածքն յետոյ որը մեացած է։ 1919ին որընրուն հետ Հայաստան մեկծած է։ Պոլշեւիկեան արրապե տութեննի վերջ թշուտոութեան ապատոց, ին ոուիանքի դաւհան Այդ միջոցին կը ծանօխանա փապարեան ընտանիջին, ոլ Արսլանպէկէն Հայաստան դա ցած էր 1920ին։ Թապարհան முற்ற முற்று முல் முறிற் முறி եւ իրրեւ զաւակ կը քոնաժեն Ցետոյ իրենց հետ առնելով Գո-լիս կը վերադառնանն Այնտեղ Սաևփան որբանոց կը ժանկ ե uhaphura epm gurama \$ne) 4p stayahi 1923h dangha կը հաստատուի Փարիզ, ուլ հրեք տարի շարունակ հիւան namant de att 4'mstamati

Հակառակ թիապարհաններէն կար տարիներ հետու Մետցած ըլլալուն, Ստեփան շարո muy 4p ball many duly ball than h hmbyfmgurfybratio megily pen m illewit ibung, huhbe Duppy he ale film madang dimbilde իրեն նեղ կուզալ. ու կրկին Կրաս կր վերադառնալ, բարե րությրուր դարարակը։ Հակասակ այրրիան յարարակը։ Հակասակ Ստեփանի կապոլտ հրագնե-րուն, Օր. Տիրուհի երկար ատեն th zamaniphi pingunihi, aph thend gond by mung much

Բարեկաններ ալ կը միջա-մանն և օրիորդին ազատ կամբը կաշկանդելով կը նշանեն։ Շատ Sapland daligner tradefinite parts ahf walmar damage bowby bu

համեստ երիտասարդ մըն էր։ Վերքերս ֆրանկախտէ կը վա\_ րակուի, ինչ որ կը հասկնան naminal nyanumina

U.S. Wante of with the Level forty աւղղուած իր ծանօթներուն

«Սիրելի ընկերներ եւ բարե-կաններ, Այա մշտեցան մանուան գամերս...փեանքը չատ քաղցը է, ասլիիը երջանվուԹիւն։ Սակայն ես վեռած եմ անձնասպան ըլim: Urbill thing ambud:»

Spanespa w step & pp pulleparspubparts, ofth on wamp bop spepter bliber ரியுடியில் விளவு வுக்கி புடுவாயர ց, մչար ցժաման հան ցմագր ճղակ սելով. «Ձաւա՛կս... դեակնե՛րը։» Իսկ ինը հրագին մեջ բարձր անհակ վր հստած, ծովը կը դի-տել նգեր, յանկարծ ծովը կը առովի և կը արդտորի, գինար ընկղմելով։ Ու կ՚ըսէ իր մանրի-ւսկ թեր սերավու 2 mippe 4\$2 "12 min \$ "1

Shonesh whe wy should be by կար մազերով աղջիկ մբև էր։ Աւելի թան 15 երիտասարդներ

իր ձևուրը խաղած էին։ Զուհրուն Թաղումը տեղի ո Thyas Uphiczupfdfo Zuhwauh mbqugud musphehu, dad phend Sparinughthe he Pumpughthe

10 UPLEAR AUGE SOLUP

թեր Ֆրանսա կը փոկսագրէ 10 միլիոն տոլար արժէայվ ոսկիլ արժայուրը և չաչիւ գարծ ան Արդորդի թու ակափ փասանուիր

### ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՆԵՂՈՍԻ ԱՓԵՐԷՆ

### ԵԳԻՊՏՈՍԻ ԳԱՂՈՒԹԻՆ ՏԱԳՆԱՊԸ

լրես մասնաւոր ԹղԹակցէն)

Եգիպասաի զաղուներ տաղրայան գույթ է այլ իւս արտա-սաչմանի հայութեան, դէթ իր

hungap ahbapades Հեմ ուզեր աւելորդ մասրա-մասնութիւմներ տալ, բայց հարկ է չեչաել Թէ այս ներբին ատանապը, որ տարիներու պատ-ժութիւն ունի, տեղական վէն ժը ம் மடிர்ம், 25 այլ հոս։ Ճիշտ է, վէնը Թեmanh sucht the dangent ժանր ին իանցրը, անանձ արացի ին սիսանիր հանցի, անանձ արացի had madhpur prughpi bahama գայ պայրարը՝ արձերէ» վեր է ժաններկն աւելի ընդարձակ։

Աղգային հանդամանը ունի ան, եւ երկու շատ որոշ հակատո

Ուքի քանդանիր, արիչիսարա-ատևհրբեն, սևործ ի՞յումբը վրեչ արու ու ունու Menin, կը ջանան պատասխանա, unnine fol hours Swapmily Apmarba 152 pr que ժաղոստարք անժուկը ժանջրես։ գարատարի փանձինու վետ յ վարչուԹիւնը։ Միսս կողմը, ա՛յն տարրերը

ոչ միայն պատասիսան manufille be furnitument թեան մասին գաղափար չունին այլ եւ կը դատապարտեն ժողո-փուրդը, որ տոմարի եւ տետրակի luoup 4 puts Usu mmpphpe uh. փական կալուած նկատելով ագգային կհանջը, - Առաջնորդո thulab, dalbas դային Տարսաութիւններ և աղ դային Տարսաութիւններ — կր վարուհն այնպես ինչպես ի-րնեց կ'ուղեն, եւ մինչեւ իսկ կը սպասեն որ մարդիկ նրակգր սպասոս որ սարգրվ հրաև ղէպ, ջանի որ ազգային գործև-րու իրևնց մասնակցութիւնը որարհարժութիւն» մրն է։ պարզ է, թարեզործ մը, ազգային ար ապրելու Օրկան քարի ակա-Townparfofice, april pupple purրեր են պարզապետ

lighanusus quiquelig, juis ձին իր ազգ. իշխանունեանը, այս հոդերանունեամը ապրած ե, փաշանհրու եւ պեյհրու հին արերեն ի վեր։ Եւ այսօր, անոնց արարդերը, - ծաղրաեկարո The putter of applicate mi upհերովը ան – թւ այսորհ քանրժիչկներ իրարու չով եկած նոյն աշանգությեւնա կապուած փաստաբաններ ու mempanifitent handy շարունակել։

Buyy showly the wante Պետա է աւհլցնել ուրիչ

Նաքս մամկավարհերը, որոնդ Կոյն մինոլորանն ժեշ ծնած ու

minud, matta apang harapa m 24/ դակր ճաստանիր ժանձրևն։ leption applient mustine

Fruhmbuh be ophument majdubuhpp dumundment to biblig upudsburbs manun Bhilip wiehracomplete to think embmb ment ? manubel gun պարակը, եւ ապատամեկը, բոյոր յեսաշրջական եւ կաս ար արարիլ թերամիին բանակ. ասարգություն որ հասարակու րու տեր դառևալու, պելն ու ա-ղեկը, օրինաւորն ու ապօրինին ու ախատուսին ժարտ quilibjan

Ապիպասուր՝ ընդհանրապես, և Գահիրէն մասնաւորապես, վեր-Հին պատներն է ռաժկավարու-Hown, up with quincelly it? haut zandantha dpantata u արորձերկես

Opporphi, Swipph off Why որեան գործարանի ընձևոած գործարակումեն ևուր, Առաջնորդարանը միայն 4g Amilmhaphib , be ach fint bigm

ԳԱՀԵՐԷ, 21 դեկտ. խնդիր, ախոսին կապաւած կագին աշակից մին է իրենց։

ցուցէջ դեռ աչէն՝ ձախէն պա ար թնկորներուն վրալ, աշե ատղական արգրեր թե խորավորե մարդիկ՝ որոնք աթյուն փառքիր ampaph, պարդապես «գործ» հայթայթե. արվա արդային կեանքեն ներա be supply up " shy whow's a uning he zusunapabb, Phat h. րենք իրենց մեն առնուացն 4-5 խմրակներ են, եւ վերքապես աւրիչներ՝ որոնդ հասարակ բախ mwhinhahla bis anaise the ab անը ինչպես կ'ապրին իրենք կ ապրեցնեն ուրիշները... Անա երկու ճակատները.

Unaffin Jengunhan Shipp he som ung ur amburb man-ben mand ur amburb man-

Երկրորդը՝ խանիճաղանն գանգուած մը, անդէմ մենծ ազա ըէն սկսած՝ թարևորոծաև րէն սկսած՝ բարեցործական ռանկավար-Տոկ-Տնչակ հւայլն տարրեր, որոնք «որրագան դաby Swanny

be about the min ample Եւ դեռ դրեր այս է ծին մէն երկու անձեր, մէկը՝ բանաստեղծ Թէրէևանը, որ եր հաս Թափառելէ հա. , վերքակար թափառելէ հար, վերջա-պես հկաւ բնկաւ Մելըոնհան դործարանը, ևւ փայլերու Sughifupph ophpula, himin ճամար «Արեւ» ի ամրադրատունը։

O'pene Propant bufulant

է, ախտաւոր եկեղեցական մր op they we don them disheto, apfmelmbly or stifmelmah dup Ship Surphiblineth or whitewood bywe pliph of wymnu ne but hply ambabby, quindbianten howener whiteners at de the Sous րեց կերգերը՝ փոխանակ խա զադարար դեր կատարելու. ւականց գաղությի՝ փոխանակ Hughlan Pa win philampoul dungla ad iquilimation applant Արդարեւ, ձոխ ու բաղմածախ կետարի վարժուած այս եպեսորվերաակար այում ինրժասորո Upninung ti, - whywphip to Say ուս կան կի ջանչման գինգր և hipped dingraph administration of houpades Ammphuppy ny dity pumphyand mish sais. puly Mmarhabbe objeth ymbu ? pr դեր իր կամբը պարտադրել միա-թանութեան։ Ուրիշ ի՞նչ դազութե art flynni ալսքան վարկարեկիչ դայլերէ ու պառակտումներէ հայր, որոնց մեծագոյն պատասխանատուն ե

publing autory, whatpend տա զրադած չըլլալու համար, Ոչիւ այո երկու անձերն են օր - մէկը՝ բնարաւոր, միւսը՝ վեdestanti benta eldente endeste Sug thend, - aling alingh a Marburaphylia udjing 2 quiquefd f դր դիլուները, արշրերի ման Հարևակ մակու

U.ju whatph the op by qual կ'ըսեն ամէն օր, ամենադեղեցիկ դաղափարներու անունով, դիրը papplased 40 apple liphe butthbar shimmulph, pull b phuy hhwupnift an gapdadp ծապորն անարդանորը կը հասցենն անոնց գաղափարներուն ալ. դե phydulibhpach mit

White it umanhande by abo the quel or quemporthing 48/40 40 41 maple baframesus myneld fite dt. 2, dueurpud man beauta Inspet itt, up with չարիքի ազբիւթը կը Դերկայա-հայ, ինչպես «Յառաջ» իր մէկ եր հեռուքն, այնքան հատևանշա եր հեռուքն, այնքան հշտորքն։ U.S. in intermed for men idmi

րարողները, իրենց ներքին ու

ատարին շարժառիններովը։ Հինի եւ նոր պայրարն է ան, հին բարոյականի և նոր բա-թոլականի։ Պայրարը անոնը, որ optuppe promonephine han դեն Տաստատել ազգային կետն ու ատանվանիր մոհգուրքու Նիր գէլ, Ֆլաչողունիր ու դա-մու որուսուն անմաներ մոր

be with immerphania new day ջապես, որոնը ազդին անունով երդում կ'բենս, առանց այդ ազգին պատմութնան հեւթն ու բ րոր արներակիր վատ բրիվանիչ կրոց հանարարծի վճաննուդ դն։ Հանան նորարարության ունու վեր արարաբերություն ունու վեր արարաբերություն ունունիչ հանդեպո

Wip 40 Jungh win war

Upway gin zww finishpt իաց չիայ, որ յաղվարակը պի-արդիր ար, վատրոնաստ ջաղ-արդիր ար, վատրնարակը պիար մեայ այն կողմին, որ ժո-ղովուրդին իրական չահերուն անունով եւ անոնց համար կը umsgaram dburgen

Այն Սահմանադրութենան, որ water day damagnance water րոլոր որտունիշմահրը է եւ իր ձերունետմըն իսկ գիտէ սաձել արտակարության արարարար որ որուսարարության որուսարության արարարարարության որուսարարարության որուսարարարության ա

րյունարն, դմուաց տաքետներ manahim

4. FUF9EL

### RUPPLG ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Zwdwdfini Phrwywb yndni *հիստ կուսակցուԹեան* 15րգ մապումարին մէջ, բննութեևն առնուհցան երևը հարցեր՝ ընդարժագիրներու իներիրը րին քաղաքականութքիւն ներքին կացութքիւն։

Zumbmen'h ? mbapot philib in itt nahhndmunnibles him spillem hum தமைக்கிர விறு நிரியான்று தார்க்கு விறு விறு குறியான்று պալբարը։ Մէկ կողմե Ummiftip Phip, Shubibing Ltv ուսմունքին, կը հաստա mt. . Ht apustumppulput bp Uppakpar aplas kama huhmժահմամաւլն չրանաւսն ին մաև. սուկիւրդրիր, ու տրչաւասահ White bright do dil publinder փուրրավասնութ իւնը՝ Smallh allowingar House, Sm illimind Umppup he Լազելսի անսակէայեն, կը պեզե հակառակը։ Իսկ այն վերաշի-Surpendunder in third black դացումը, որ տեղի կ'ունենայ երկրին մեն, ըստ ընդդիմադիր-ներու չատ, հեռու է ընկերվարութենկ։ Նախ մասնաւոր դրա մասիրութենան փոխարկն հաս արավար գակուովու է ջառատու արրութերւն, եւ երկրորդ, տնաե-սական վերականգնումը բնաւ չի րեկերվարութեան Swand buy bripp's sty 4p qupգանան դրամատիրական յարա, րերութիւնները եւ աչկաստաւո-րութիւնն է, որ անկանալ շա Տագորժման կ՝ենքնարկուիւ ձիջտ aboption to the block handlegar արտացին վր երթի ընդգրետու գրերները են Ենջում դործ գիներ հորքույթարհային հեղափոխաւ հորքոր հերա հայաստարան գրևը հրկրի հերաը հղած աշևեւոր արտարերու եւ գիւդի վրար։ տարրերու և գիւդի վրար Իչարկէ, Կոմկուսը չէր կրնար ընդունիլ նման առաջարկներ, hmph ab dondure madige dem alder aftergandhen ւ, որ ընդդիմագիրները Ստա լինը մեզադրերին իրիեւ Թէր. quidinfuncia but

Smit shortly any dindy substitute

buluby me durbn Liph Anianh.

Howdy), pul Ummifin

Thompto hungar file was dig 4p լաղ[ժանո bly ne bnewsnedlibps Udpang dannypnwywa walburghing musty zmang ne your Sprapper it's my m's whiten walumpshu att no att ուրիչ հրկիր ունի՝ դարդացմ ւիի այն արագութերւնը, wto fungspawybbp. ny dty bpy my was sid blackflund and them swant probby the daylete, no «րանւորութեան» տուրայի աշխարհին մէջ։ ատուրայր աշրտացը։ Կարում վիճակն ունի, որջան Կրեսքին հասարութներ ունի Արեսքին նատածը։ Busg... Idanbube, np

իսապատիրազմիան Ռուսիան ա մերեր չիսամեսաը կը համար-ուեր Ձմոռանց, որ ներկայիս, արդիւնարկրունիւնը կը զարquinus p'suzpe dagadacopp qp dandandally andandanh րիւրին 52ր ստանայով պետա grandlan dumply whent was գիւղատատեսութիւսը դանուի այնպիսի վիճակի մ մէլ, որ խորհրդային վարիչնե րուն համար իտէալ է դարձած գայն հասցնել գոնէ Քանատայի գակին, լիշենք, որ կառավա-ըութիւնը գիմղացիկն կը գանձկ անոր հկամուտին հարիւրին 32ը (1248 - բուրլիէն՝ 400ը, ըստ Ռիկովի) եւ բանւորուխեսն աշfrom a new designation of small t bahaananbamadahabka ann խութիւն տեղի ունեցաւ ժողո-վուրդի անտեսութիւնը այնպես է բարձրացած, որ արտարին առևւտուրը կը կազմե նակսա-պատերազմականի միայն 100ին 35g, op Sand bhildbear (pundպակ, թուրդ, կաշի հնայլն) հա րիւրին 40ր դուրսէն կը նհրած sch, pulg 15° up Pricupule bound t win whilebone wanning ath շահմարանը։Իսկ այժմ, որ երկրի արտադրուած մեջեն րրեն ձիւմանիր վրն արմաղ աոսեր գրւղացրո վոր ասկաս ա-ւելի կը վճարէ, քան դուրսէն ընրուաժները, և իք ապրանդը խորհրդային երկրին մէջ երկու ply madeng mepth much ? mpmanus dutch de? athurktu manud mehili amhum-

տերազմական գիներկն Երկրին մեք ընկերվարությիւն by Summunky, hope apraugher Opmy opin ath published durby t wholet ur duelympt, emberbho uphet whowners, h supper phi 450 webilt 4p illows was սերժեցուի, ընկերվարուիքին կր հաստատեն երկրի մր մէջ, up, pphing pul funumnifuin whomesour apenion முய நமைத் மாக்கி நாக்கிர் நாக்கிர்கள் կը խապատորեն և դինովութիւն, որիկայունիւնն ու պոոնկունի։ նը անսանման է, ուր՝ մէկ միլիո poly ymbheb zmámb dubymdurbit. ներ կան եւ հարիւր հացարաւոր adelogand beamfraitely, nep եւս կան գաւառներ, որու ժողո-վուրդին Տարիւթին 60թ գրել

կարդալ չի դիտեր Uhuma to whate butterin partitude quantitation խոր հրդային անահաութ իւններ արտադրածը կը կազմէ գիւղա։ անտեսունեան ամբողջ արտաորածին հարիւթին հրկութը։ h by 4 publi min butuhu figu, ub land the philip off bandal ծակապես կ'իշխե, պետական դրամատիրութիրւնը եւ կը կաmmhur h buluh gprh 5m2manh

Pub blit withth burnes howhenefopens & funpspagespr իշխատարժիւնը, ապա ի՞նչ ը ழயைராட்டு நடிக்க பாயு படிக்க திரையில் போவர் வடிக்க பயராளத்தில் கொடிக்க manitable un phas amiles p of the uppet wing betyph ut ?

min but markant to ab weath Greathant Helpminup Smilden adding (Tmbba- Adblan uply), often waster, topt, ing ports եզօր են ու կարող, ինչու վիգ կը ծոեն դրամատիրական պե-աութիրւններու առջեւ։

Intilized, no apmentinappus կան երկիրները ժամանակաւոր կայունացում են հաստատած Տամադումարը այդ ամկոր խա praces by bymails Law Ummil up be Parfampfish, mphesaconpl hmaruburfehad phendad merth 4p dufawam, ibquitafungthuis himminh pr out ou mand at & m արևան արանագրեր արույրուիկ amamahan par par pupapulans 4noplantpup same pp... Bult quen, quiquefish ոսու անմայիր մահիյորն ովիձեր է գրամատիրութեան և աշխար հակալ պետութիւծներու անկ-ման Մեկնելով այս վիճակէն, վստանօրէն կարևլի է ըսևլ, համաշխարհային լեզափոխու Թիւնն արդեն մոտ է։

կը յալաարարէ, թե պէտք է ա-ուն միջոց դործադրել, դրամաարրական աշխարհի հետ խա-դաղ համակեցութիրն պահպա utine Swifwpi Blinni firen" . Am խարին կը զեկուրանք, ին րացի babo bakkatelet (bantom, 26 appear uty fordar aparentula har ուրը թւ արմ-արմ ան իստաս ին ստինութիւրդրեն ին ծայծավ. 11/11/11 ppulurung pis

իսորչիզային արտաքին բողաdmdurfgaphur mddm? յեղափոխական չարժումներն ի-րենք իսկ պոլչեւիկներն իրենց որձելակերպով չե՞ն վիժերներ Միթե ինդոր Ստալինը չյալա

Bt potap manupana ba gapa have warpengapore dely dinner dampleine, left policy donly

Upp nigh night 40 Shutching 15րդ համազումարի աշխա տանրնհրուն, կուզանը այն հզ րակացուննան նե խորհրդային երկիրը կ'ընթանայ ներքին հա կասութքիւծներու, բեկերվարա կան ընդհանուր ճակատի պա ոակաման եւ արտարին րար-դութիւններու ճամրով։ Ուրիչ մրս աւթարմ անարման ինաք, ճարկ մրունություն այնարման ինան՝ հարկ

ZUBBER ZEED, GOLDEN VER

Suspendy 4p whyte

10 արանի չայարնակ գիւղը Maple whereh shought of the Երադիշրրևն 8hmahauppy dadland in she by down 40 work 4-people d'to for manighte bullion-4pld wpail of p. 60 wymyl pail part 4. pranalistines of thement about ithe t dhowhoush of zwhat for hing, aparts Sud'up your bapaumunnenp bb Sagh ar hips with

Apropalithe mount of the Gudap larmante Zmammaur Philad & b agapt thedby ( alloche ( wbq wq 2, 22 4.64m.):

· 9- brittin 9-ru4-18 b. gibmyour Coupe of physip, physip malammatha " Suhamma mba Mi op Sheehou zwowanie quegue tp. galigar. Ofthe wighting Sud'u-Inwhapt pr fahdad danapto Phil of p. «Bbquipapulate upwit »

mannahas caaca gloyour supply fruit Land pung byme ytup zwinih. nip hopspawinand of which durgates in human it wholny apadagaphb to per walter Small Cof wheel land lowmenter of a mond of a second rensburepp unught thu-

dubully about when I by anp. Sugar philippe Pope 605,000th 831,000 pupapungue: B. Julit po 15 opnial ftg 226.000 Snyp

umpquigto be Supudbyte . 3 U. A. U. 2 . C.

Benadush Zubusanguerb UNUANHUSH USPAN parfumphile, God achipum to wwhyne Bhwh 15pg Swdwynd life by Good bly bable whole 2 w phone Apondan Verter br gunua t upmanu Stuble fort.

pum parpumphilip, pour bad action facoutyne to prop 24 mp - partle almaspy upus wide thy . a. b pr & chamanth to zwhapu lapan. - Արև ֆիտրոանի երժերբը

Thum you way go for histoppe

Smilm Surpays Shibull win willbpp, Smit Sprit was follow out phopost ful my milled by phyling appropriate holy ma bbe Beply Inc blong at ella the plat Amgarab spoke John marion 8/210 to up the Smalgar be opposed by afamilio pe ampiniza mila base Smitnipus lybent ohus smitual lo hansanhan to Harmandan Abut m ourny am Ibahy pumpate date graphy the aperturbe to just almangable the dubyy pr Small 4'wyhowof ubunh poblopnib կու սակցու քժիւնը կը տառապես Sugard's of ou aprop Guna Lopes Wardenphile, Annualing Rogaly hold to day pape al Swhor Hickory ( Bhe quit spine soll 6. 11.11)

Whomby 4 n Sugar she withmen pp. gap 4p homompt or go how դու թիւեր, բանակին մ Ly pome was ball to ale the start were queldpen of partitions

about we but action bear queldhetip sacyby of hydring go quewalite d'to, art deprinquent 25 wg ne Zufu Swhnellight ; Sugar ghe suchad of per be adju Smales hurgaring se aloughteter Spearing ne for button 2h funu jada p had nithow for

smilar ly be grown by be no por por por 24 mp of huzh , hod fit 4ngde to Supuliblyon had purktheput to. ahr aphunda oppound of the Juland to harvadgas popule to Manhurpante Sabb que ledung bly, april p 4p spylighthe about மயடியம் ஏக்கீவடிநமைந்யம்: அந்வ apadon labelip qualson man ld had quarbagae 3quas netife you way que labout sty for downth & Tombe my fale de topial mpnghhaharrby, oppray of tet " stobald " wallate C'a to strp handlewhy & youthout Guigh of mantipuga Just property Why that get to Watch Howawharp way begar fates It uperanos of with had blame

Thumbb ward from 18 Lugun upup, What has for Thum has umbque fahetel gasor aport of with toppe of at who willby, near p dymen of The work Swapezwar Albah how to harmandar toping store Smbudur Gpage ala purchuras appearagiotiones atto appearant foremy appear which have ar price hore of the material was Indudu lypendh famming to though had muchowithen appoint Du she be fully har fahir hat man build bandt bland 141 hewhard to be swepwaring of cope Acht philippipum fodo for am file ly be grote ml mi Spen Andrey the Embushs of Je shap Zabli

ter frenchisch min 3mm արտատազած դեկտ.), չի խոսիր Հայո կումունիստ կուսակցունիս գունիսի անագին։ բան տանուտերը կը խափ իր ի հողի ծառային մասին։

### ZUB UTNALVERE

orbbut of phylo wa wolft zwp. Book toplesait, Wzwin Joh Swit sty upnetigue «Sw ) wzneglibyne Lobbe Men, by powerfug blogen-Indus of of E. of Spine Shibun Ship ar Bugues dagainer pople of the topbe to Pe pud vocub by byb & d wuh, դարեցին լեւ ոննան կարդաց դա amproven for he to of p. to be given junglick jand Sal mandanting - change artel be pl sugar of the Springer She outpep, 8m 1 man dyphury Amale pr dulum. good was plantaperte demak maobjec wzneghtpned Shun, whaty mburpante dhibb quadurbates

4. bywpachowayar padfip bunger who payer to the zone Suite be. 4/2 Cupu Sulpar landad bp. abaph or purmaphable who Des folke tilby frammphylite batof The halub man deptity about gm ofthe stoping sto integligent details The farmup 9. Lheadlente 1.19 wzaiqhhph bhi nagmanop (ma. 1 po), "woone Brifton ban ( 2 wh. Apdust) Bandang - Sugar ( Bol Bthe , parphiliple Continte Whileste propop (4. wooduly), Chopte (4 wyup-2mmon), Uppup Land (whenh) (nupupun), showth ( sur who p Chuny) 2 mil with (Chpull mu dwat (Lant) gapap swift or (chouly) be neptoble

Cherifican databarriadia and the guind mount of the Suntungelp hyphpacks 2 woluda jo դասախոսին, աշու դական գրակա meldbuit of ald phystopp of bo das and opposition, in to be sittle be to deep. goi blowte pl. plan for buils, my formp Sh. zwift he purply d'aufit (2h. with "Queling ophpen)

4 th hpahowhat hamplity, whole white white anteres aportation, Sharang dustainly soupperbuis ( 2 hours ph wohiph wzłat pro : Piznigwa bowdzworld for the Strappe quantity infor bout wenchough, owho ju mby mby prizate Chombb money thepart begg, zww will windt. ymenp E

topb ha fld file dbppmeaper eld hait whyp neblywe, 1 .- wanthhouse the 2 - wineybloner Spyned p. 3 - In Swith (Swittenil)

Phatesylang 276 Calm Sal but the mangated and treth morety Shorted quader buty 2 2 pmm to b. portation as Sunt whomb per

pupped lythe dubgny the mount before whomly of philip with apart In faller, wound mebile uppliffe

ՊԱԹՈՒՄԷՆ ՎԵՐԱԳԱՐՁՈՒԱԾ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐԸ

ինչպես գրած էինը, հու տաներ շայաստան գրկուած 1200 βոգիէն 30ը հա դարձուած են Պախումին, որովնետեւ կանանաոսը անցագիր չունէին։ Վերա գարձողները այս առնեւ հետև դարձողներ այս առնեւ հասու դած են **ԱԺ**Էնթի «Նոր Օր»ին.

Englimith att said the ale Snathumepu ugg shawe, he before duncha whath nebhyme: Infanch ith tha ap dwinply 9. Sphyophwe, 4 mand upacle huh hungit: Walnut to grapent www գորու, երկու օր չորենու հետ արև Երրորգ օրը բունք հայ-մին մր եկաւ եւ անցագիրները աչք անցուց 13 հոգի, որոնը որնանին Հարքիր՝ դրանիր հա Upenubpe, hop op. மம் நிறியதாழ், மீயம யா வோ

2 pun op whapagas fit win dtg մենացիներ, վեցերորդ օրը, դաղ-Ծականական յանձնակումբին անդանները եկան, եւ դուրս հա ubypti 48 Sugh, Manghangabenin mimmbanburpant bet ment ? Յունաստան վերադասնան։ Ինր օր Պախում մեալէ

mus, swam Juhya dhawah des for Anpanhal queptope O'hquad que amemy ing the mains 44,19 /2 որը երբ պիտի սեկներևը, դենաւ եկաւ Տրապիզոնցի Պօզոս Փաշայեան անունով միկը։ Այս ampan badapanhahh sh Studensh gapdaparepe degler paniming dup dunt t babus աղճալի կարութեան մասին, qu'un byud tp. Shup phphind much uhlantil. Տերժակ պանիր, երեք գլուն լանտական պանիր, սալաժ եւ մօտ 100 օխա հաց։ Նովորոսիս-44% dkg Swemmakgha fot Spin անգուած է հելլէն կառավարու What, apopla of napole garup day Bachmunain Applate dt 2 az dt 4 ndacmpnifihiti unb may bearing incompant sugar

### LIFULULL ZUBNIBALLE

ինդալէս գրած էինը, լիրա նահի ազգային առաջնորդա րանի ննետկայ գուղեավայրն րու մեջ ներկայիս կան 15 վար ժարաններ, 2017 աշակհրաներով։ թացի այգ. Լիբանանի, ամբողջ

ւնաններուն մեջ կը գտնուին 3671 Հայեր, ֆետեշեալ կերպով.-211411: 194 phonolipe, 680

white ash wygw, jhis dupdupuit Je 140 wzwybporbhpod, byhalaf Je, Saybenp Sadhe Je be 7 Sa. 4 lt punghagbag. Banquihat prop

Abbable 147 ghumbh p 512 und, d'finghing mag. Jupetupub Je 150 azakhpadhpad, bhlah-Ho de Sugling Sodle de be Bengulant peoplarpy of pe

SEL BELLO 150 phonathe, 522 mil. 100 mzwhapinobp. 646 Apap. pusahan de be 5 Soupt hmulfalling bead pub suche gar

Charle alle, 120 hounght 517 Soup, bybybab be gos nas, երկու ազգ - վարժարաններ

105 երկսես աշակերտներով։ BUBBU 68 growths. 238 wirz, dwhqmbmg, 12 msmhphypp pad, bybabyh, passabans de be Snampupan Phil Ips

25.24° 60 phonospe. 238 myg. fully mi mp qb, 00 minhphinbepord, pursulung of be some

PUBLE 32 phonolog, 102 անձ, քանանայ մբ, վարժարան՝ 20 աչակերտներով եւ հոգա-

AUFEUR! O obmobb o. 4/ EJJW 17, Bory El Cupy 2, Wet, 21 mp opmin 28 and. poli 20, Shapt Ji 32, Buldhelma 14, downk Jink 4, who to spi 42,

De duplet min hulul Shipmppu defilmam podag defin ngdit գային վարժարանների

1 bagan bad ath Hadadpage Apalumpan forty abangaphib ne life 1100 wzwybponiby be 25 պաշտոննաներ, իսկ եշրեֆիեի աշարրեւու թւ 3 առանարրա և Բերեր գրայւ վանգանարն ուցի 120

ՊԱԼԱՔԵԱՆ ԵՊԻՍԿ, ԿԲ ՔԱՇՈՒԻ կաներ, Պատուիբակունեան դիւանեն կր հաղորդին մեցի,-

Buffalible Bramph 58000 արու արիի փուսիիլ հանդանեւ Photo d'wohit, hwplang quantipul դալաքեան հպիսկ. տարակարծիք Ellmind toppost tudprate dep. praga ju pop Sarpafile, Blogorb of phop 19hb be salubd php 5hb bulling անդառնալի Տրաժաթականներ ար. cub to 5. 0. Obnefabute Colo holuspurma altentuat

Spudwpulate, but 30 phyole Splephie dhilibyme fleps Lungto Vaput JI, april Camping proporting to photo may many mpdes in admitte End English in Bagadeli

1. 1" your Swand of literies long Indubity Fighmageto Ombed gm-2, mpor 1, b' l'u rolpub d'almingto alpap Then I should be down be the parties 42, pm taylor urdigent my 52 apartaper of ment of darke Ambiut sil he run Smugthe, op Rue Stanislas ille. Eglise Arménienne

4 4 hours for her by Swangana www. sh south proper Sughen pulpulan labut, ap jbu wjune 11. manupungh Shinghi ukung t sp. zhi dha ju Edhangh Zanga

Atong huponthing where and OLUPAS STWEELS

Ente pp Shipmedh wahland Amim beage puttod. At Im mark be pool to Spool manter la begin and the with wather Swephwhatbane. upate p mapa jumba be the dwarf hab's odwingwhilad Spanier polit bol o wwoning administ be அம்வம்வியம்களை ந்த ம நம வுகர்கள The Sto innumber Abelon

Արգեն ապադրութեան արը. nemp + puma pm? bb masmon Super Ptub Sto netbywa 35,6000 Bunt of Suzarbunear Phile, www. Swegorus Juphenp with of wepm-Swahmeldbudy, opp lateldbung I't' ben Shammbafue Bpmp abub upmp of flight 20 op

208566 ዓይኮይሎъ6665

### ԲԱԼՈՒՑԻՆԵՐՈՒՆ

TILL OU - Space of bearing apoly blomp wasting Lusph. Ludgular Challeng of wit Spudbzune Philips dagad quede hpalen pr Tuchs bout 26d moder 19 port Je stenny, Gungdhafte Rugnih 2m Jp. Whorldherp

Supulandy a portylish the Տրաշիրե ֆրանսարնակ բոլոր թա Inedigable who alymphing pr hann որեն իրենց պարտականու [] իւնր։

Lhwinju bug np Sbp Swis desperate against adapted supply quibacht w jo 26 a tempth Swbgty, pubby fupaph fugdbind Suubwährnte, mukuuh hunnu. subp Spagara dabapt pr outh 1 sty Jupon Sw. Jobbuffy

up hogphie apmount Such bentuch Tmills aburtahryghten ub quy Suumwabb Shap Shin

was who borth apply Shubi-Valence (Drome) France.

#### PUSPOSE SUPLAND III.9 Bero bopen 27 ghym.

4 B on buldwhat puth downwo wzhownon Abud p 464m. 25 hi phyduguebque Mybypubhysp [ washing male

Openzar ag any minister som and durigading the phopole bud-Souldpite Sp. 400k with the fin jugar of pap way we apar forthe dala Subapuntuhuntahpart down գ անա Հատելի էին դերասանները ո hup to physia do sudue ly bengation Styp land mas Buland pit ale lan nwephonypo von bo vappoba which holinite Bound do ship ցին գ ծիծագալարժ գաւելու մ **թ**ղ#ակից

nghigns -swede maneral ան փարիզիսի մ'էջ փոքրիկ տա վաշան դն՝ ուն ին երարիր Թոր և իր կինթ։ ջաղաւարին կից կր բնակի գիթԹորի գաւակը, ամուսնացած է իր կօրը զգականն ալ, գելըըէն hour Haune de boe Burge ղայ գործի էին գացեր, կին բոժենի, ճիւանու nahanahi էր ինկեր, «Էլրրէն մասեցաւ մա

գիտե՛ս, կը սիրեմ քեց։ ի՛սյ այ ընես, ու գիս չուզես, կինս պիտի ըլլաս։ քրոգ սպառնական

կեցուած քին վրայ, «էլըթէն դու ուր գոցեց ու մեկնեցաւ։ Քանի մը ժամ վերջ, եկաւ նորէն։ Կրները փակեցին դուռները, սա-կայն «Էլըրէն ների երկնցուց րւ գրակը վառաշվարքը, կևակքն գևուխն տեսասունարքը, նիակքն րուն նետ և ուսեց հովումիանաց burn birjia dinbitand, մորադրոջը, որ հոգնշարդի մեջ էր։ թունկի նկաւ առջնւր, գն դակ մին ալ պարտեց եւ սպան-ննց։ ֆզաիկ մերաբիլիը, կատաղի ցաւ ոճրագործին վրալ, որ փա սաւ, պարուէց/իջաւ: իրբ տեսա ւր պիտի բռնաշի, դարձուց գէն ին թւ վնավեն դոհանս նառույւ մետո Մեն թւ վնավեն դոհաննածն վնամ ցիները եւ բինեցին ոճրագործը

BUTTHE SHIPE a proper with put t. - propourmed duple quantite and impulia. ղաց, աճարկար 14 դատարաններ be bufac your bought who's win builde of found for april april Small much mumb hapafte

huhime, ouppy I was be apoous. unclibeach of a multinguit days parachque, unhu ju frafin-Alureng mapp. amulpd nhipfymd 2ng blam plb, wbifbwo, be wbsb. Shoumbarne bume whamif date

will new of bulger without & white appearabant hanne pr demponent Changaph dudulgpap al mu. Phe odppp dhop mueme be que տապարտունցաւ երկար բանտար. for for both an four por hour Laft gb gotte dwite theyda, godine tophon of Jhan J guarthy wampi Jou sto. 33 Stopp pupapon Post hulum dalgrate delghowit que dust would of p down quit shows Shows bypopp langlabpad witque Spubous queldes dappuhujnibgues Cupachuhhips

Brech 2016 - 1phas me uphablibe Woold plo Ht J'to. 9hշեր ատեն, թենական պատյա մր

ցենը Արքերը ոլորապատյա, կը 56.

wagoute dbp zneppp. 4wpdbu 4p

4p Gummptho, byp whomb bood of thanking pilypph: butaly mi dem pour unique jo Styp maphobuly neggby be 4pulling numplicities down drawle deputations und quite we hopewquipaby be, abapth Appearap, padachgue withwa rolder up boundandy of by the por sh qu mpd ma framburma, Dhuga

UPLEATER AUSTREBURY owphagh Superupumber of p. Bud-Lup. 60 wapblat fal fad acabatan Jakhang who haped mashar al Spin Bingalit number the aprich Camphi and newbould hat dip nebbp before que while to sport of ofutto wardel quampan fahrber 86կին թավար եւս կր յայտարարե Pot joh & be dunmby freque

Houmphy dow megammaphi Though who wanted out apply Quality 4p Shift parulpur no Jupo payapto 4p Straught lat duty quemy de phone wylowes web gribled up and I'm thing at b. nut to numphwinefdpilip Spu-Subq ummque phine fdpeb 4mmm. bple Amagand for bapted ob basel be susuibly lat blibe book & sale 24 bang When hady + Aprilible the www.d'bo fat pundunfahr Spenis quibnythpac deokt unhilling papaud t apply ply boulewy for

Mamphania Capeto hagamal իունցրու հատատահանարի ակիկը prostouple voyane Spir be of wife. pupiles sul whilehop washingung & m In outh b feb. up aurant phopener Swanzand Li

Trust 1000 Stuter. - Sug ան, կաշիի վաճառական, Թոլ unife de, nen humbe he blute hughh hann de acques

փանակ փաշկ) որարն աշեր-դաջաստիարն սածի բնոււ ունս Ցարձակեցաւ վրան, կեցուց, պարպեց գրպանները եւ

Գողութիւնը կը հասներ 1000 Spale of wall

### ENSU SEULLA

### "40004"

1928 30Minhurh Phic բուվանդակուներն. -1. հարա գրական։ 2. Թութթիոյ մարդա Sudwen, b. Burneth: 3. hunsn пиры ринир. Цупин: 4. Поси անգլ. հակ. Պարսկաստանում, վ Արհղիան։ 5. Քազջենի ազգերու Sungardheun he U'h9 Jon Chippelupne Sping, 1. But Ancpoper

7: Մեր գոհերը։ 8. Թղթակցու Թիւմսեր։ 9. Քիւրա-Թրբական պայրարը։ Գիս 2:50 ֆր.,

led by bendame Sar fabrio by dep. in , swald wumbby bp Sopulte du. անգած կորովը, արկածախնդրու 12 հան նախնական ճարակը գայն

- U. ja', w ja', puwe while howbywdwn, prosente oxbpp. In the 54 Algrah of shower fire Hosto prelapete of 4power of bathy.

ay bayba babba

### UAUSPY VUU

De Jedmsbouegt mannete.

1916 July Stapp 1 4th man. Sujp phof pupapague beboipolowie of p. of While pool be upwww.arz Zw. Jond of p bplicate Sie bby Comman Pho dubadathe how դերը, ժողովրդական ներկայացու ghzbbporb washe aprayaghpo p. har lybe 20 dulymhall, Clamb. Swafpp, Atpublish Swemme

գայիծներ կրցայունին իժանկա. app boulphud ar unphyphund stefa Manueng aff bush quept pap at Equipien agended decorded bkp, buhwayuzupar Saf.

Space of property

Laponin hou mount of the Soulette ampiplad 2m the ur m ge myzh, uh withen by Dimbergo to Smartdu աւթնի բևկան հինձու կր եռերբեն գրայիլ թեծի դարձաւ սարոադիա Հ the all municipe por

uphad shap pobl .. pth Wolden wh att huparmy the mount huparts

- Shum' p. St', younkdown'.

bast quanth ethhoused haby which sharphoned for I to and 2 mil

palping Swibbit wany Quelyble degate degrade

որոցին ակրություն կերվա բնուրա հերորո - Smb Comurag ale 3ph կր նեցնար - umphile it was puply

գաղտնի ընկերակցուննետնց ղեժ puphhadon stylet & Burthie op plug d'hzm q books for light for ubpulue apountuite ste .. with pur forgous winds alonger, with unbq bis winde p. - 112, Zumbdow, 26p Swj.

րը պաշտպանուած £ իր գործա. 4wippbad ... wir ahruh andles min 2 m 2 mdur Mm 7 Embly 2 P.S.

2/6 pp garpa wapp you whe when we be makele to thomathe on offin 40 houndfit bupկայուն իւնը, խոր չրգաւոր հերկա

Cappen whenh Jungot . was

Smin with daysplur Sagab bloch

SUPUS 4 TENUNE

# **ԲԱԲԵԼՈՆԻ ԳԱՂՏՆԻՔԸ**

### (+400000444448 464044)

TUPUPUL — 1893ին դատապարտուած

ambitophi

Upne house physhpine be dinmilitahan sumbungarung abquirba - Wondenputate by Sunta Sun

afte of upq - Who che

- of tombath bits Thehin Who mpurely Al-Appeth belowgher Dong upath Phraductohen westen 13 phu polimp behanch much ofbeto state but a wonding a sweat taday dusangrammy spepler Start budand wher ly be the

old the wind bougumbarbets He pp dl & bile we 4 mlod febrow

Jazarahb wie, m. b I gar q.

Janushahustub wamp plaper Su-Sup... for phononou 2 proman nemp & manhah sundaned a antiand of about triples market hangan a garage many

space shidan to mungal sygm aplac hourshi min mammolowaph from to Weby bong sty mang & Dea-Ander aprimpably of upgthe Ofebrigarily dobgatalight the da Ath fu Jupachibith formprocued

Burney app, d'hipma'h ap. dapar late wat of aprilow book as begant for of bushiffs byfor priphiblions

papp ni d bjud unana upma

hudar lapes ale, durluppy wang non Shu sty, nip an jamafun hannig Then object Shangaphan form phop 4p Swamquy ldthe hobby unitanima und mlanglipach d'Ege 4. Inf Spectusty

papp'a Harpopol. Ruguist Bucht Halah danhphy mulpe alpart quality at the 46 wit py wult flips upont inchant masumangplur ale aggle ob flygu aloup GIIm?

Applyone of bame butho physolip physolog Bedate Galace of achtque

Langua ing holy a man wheney Stopbus Sumwith the www.ph prozop fuldploto Sample Sweeph 40 Snothe pp qtof phi you se they book prize to wing Aphat supdard stop who we

mit phopp uppline Swd up: 2dba . Lew spir Awlingen In soft of F6 . whe Ampunts duty at he numb umbable. Tout upos fit, nep zper aph amam.

Thuy Spans And if fleps, bet omply

Tophary of the Me of white of ma-

Lu Sha habaneng f. Bentmyor b ¿makang uh aOlab

ներու ատելութիւնը ծանոթ է եւ ամէն մարդ դիտէ թէ հէ փեռւն ոեւ է միջոցի արդեւ կանդ չամսեր։ Ինչպէս որ Մոս ditact a pr & aplant male hand hauge կուայի գերման հիւպատոսը սպաննողը Չեկան էր, իտալական փոխ - հիւպատոսն ալ Ալփէուի կողմէ սպաննունցաւ։ Մաղերրք են իրավարկարությունը հարագահանությերը աշրքի փահովի միևն դե

Utlyo yn gurðk

Մուգ Մ Վլ և գ. 170 հ.

Գասրայեն կը հետարրեն վել Սմելս, որ հիւտիսային Իրաչի
հրա ամենապօրաւոր ցեղապետներին մելն է, 30 հոգինոց նոր
հրոսախումը մր կազմած է եւ կր ապամար չընահի գիոցիսուն։
Հինդ դիռիրու բնակիչները՝ բիւրա Սմերյի ժշտոնալը իմահալով,
իրենց օֆանիները լրած և ասրասկանար փախած են։ Սմերդի
դործունելուվեան վայրն է այժմ Սիտելանի շրջանը, Ռեվան-

"Կ'ըսուի Թէ իրաքի կառավարուԹիւեր Սմկոյի եւ իր հետեւ շորդեհրուն առաջարկած է հաստատուիլ դատասյին շրջանի մի մէջ կամ կառավարական պահականոցի մր մօտ, սակայն Մմկս ժերժած է այդ առաջարկը։ Վախ կայ որ Հարաւային Քիւրտիստանի այս ազդեցիկ ցեզապետը միանայ ուրիշ յանդումս ջիւրա պետի մր՝ Պարզանցի Անմետի, որ ջիչ մր աւելի հրարս կը դանուի։

Մայրագուծումը կը շառունակուի

թոսկուայէն կը հեռագրեն 29 դեկտեմբեր Թուականով.— Խորհրգային ՄիուԹեան Կեղրոնական Գորժադիր կոմիոնն պատուիրակունեայի, Պրէորրանին արտաքին դործավարունեայ Ապոդ եւ նախագահ Ֆրանսայի նետ բանակցող հարքրգային արշանագրելը ու իրակու Թեան, եւ կաժենեւը՝ Իտալիոյ իսորհրդային լիազօր

«Փրավտա» կը հրատարակէ անուանացանկը աւելի ջան թառասուն ջաղաջներու Վերսաուդիչ Ցանձնաժողովենրուն կող-նէ վտարուած ընդդիմադիրներուն։ Բոլոր վտարուածները երևջ օրուան մէջ պէտը է յանձնեն իրենց անդամատեարերը։

### Printfing dufunghi umpugngge

Գրեցինը Pt 1928ի Օգոստոսեն սկսեալ Թուրը կառավա-րունիննը պիտի աշելցեն արտասանաննն ներած շատ ապ-րունիներու մաջստուրթը։ Այս պատառում հետոքից հասակա-տատուած տար վաճառականները այժմեն մեծաջանակ ապս-պրանգներ առւած են իրեալ Թուականեն առաջ սպանավու չուցաև հաշուրաբածափ ատևոռբեւ

«ասար բառավաստութա տուրա» և իր հեռագրե Թե լաւսատեղեակ «թրայնակերի բաղած իր տեղեկուհետև» համամայն, հեղկայ մաւրապին սակացոյցը ի գորու պէտը է միայ մինչեւ (1924) Օդսար, այրեչեր լոգահի դար» օգրիս վասերացման խուսաաներ նինդ տարի վերջ, ուստի թուրք կառավարունիւնը այդ Խուա-կանեն առաջ յաւելում կատարելու իրաւունք չունի։

Wightenerf hundi nusurulin

Անգլիական «Իսթերին Պէնը» դրամատան ներկայացուցիչ։ արարապաս գորթըոց պետ ըն որասատան հորվայացությու հերը դատ րացած էին խուրբ կատավարուխեան դեմ, որ Մեծ Պատերազմի ընկքացրին գրոււած էր յիչնալ դրամատան Պաղ-ատոր մամնաճիւղը, եւ 86.000 անգլիական ոսկի միասուց էաաուցում կը պահանջերն։

Պոլսոյ Անգլութուրք իրաւարար խառն դատարանը, որ Սո յեմ բեր քին սկսած էր զբաղիլ այս իմորրով, երկու կողմի փաս-աստամնները լսելէ վերջ, Դեկտ 28/ն վճոնց Թէ իր իրաւասու Սևան սահմաններուն մէջ չէ վճիս աս այս մասին։

### Եգիպոսկան դամլինին բացնապր

Գանիրկեն «Թայմգսի կը ճեռագրեն Թէ հերոպական Ծնուն դէն ի վեր յամառ գրոյց կր շրջի Թէ մէկ ջանի ՝ նախարարևեր պիտի հրաժարին։ Պատճառներ կան հաւատալու Թէ այս գրոյցները ճիշտ են, սակայն չի կարծուիր թե Աֆղանիստանի թա դաւ-որին եւ Թագուհիին մեկնելեն առաջ ո եւ է մրաժարում պատահիւ Թէեւ քաղաքական կացութիւեր շատ դոհացուցիչ չէ ներկայիս, սակայն մէկ նախարարի հրաժարում հաւանական չէ որ դանլինի տասնապ առաջ բերէ։

Ufnulihusulih puquenry bahusuuh akg

Ամանուլյան թագաւորը առջի օր Գանիրեի թանգարանները արառեցու եւ մասնաւորապես հետաջը բրուեցու Թուքանիա Մեր դամբարանին գտնուած հետաջը բրուեցու Թուքանիա Արգե երթարանին գտնուած հետերիկնեսիորի կեսօրեն վերջ Արգեյին Մեր Արգեյն Բուրգերն ու Սիինթոր են արջայական Էնոյին Մեր Մեր առա. Ֆուստ Թագաւորին հետո

ը Արդանիստանի Բագաւորը իգիպտոս կլ մեսյ մինչև Յուն-ուտը 5, յեսող կր մեկնի Իսայիա Ֆուստո Թագաւոր իրեն Նուիրեց Մուհամժէտ Ալիի պատուանչանին մեծ ժապաւէնը։

### unfie up brueumhul dos

bրուսաղէ մէն կր հեռագրեն ին Դեկտ. 27 ին, կէսօրէ վեր), Այս բարիմցի ջանի մր հարիւր Ֆելլահներ Մաֆա Երուսադեմ խառուգիին մոտ Քուլոնիա դիւղին Մողրեպի Արաբներուն վրայ յարձակեցան սանմանային վէճի մբ պատճառաւ։ Ոստիկաննե րը, որոեց կ՛ընկիրանային պաշտոնական երկրաչափներուն, ծանրապէս վիրաւորուեցան դինուած գիւղացիներուն կողմէ, ու պէտք հղաւ Երուսաղէմէն մեծ Թիւով հեծևալ ոստիկաններ

կանցել, որոնը ձնրրակալեցին կորեին գլխաւոր դրդիչները։ գաղնստինի մեջ ալ. ինչ պես Արևեղեան գտնագան երկիլներու մէջ, առանդավան սովորունիւն է գիւդիրու սանմանները որոշել խմաքարկրու փոքրիկ դէզերով։ Ասոնք տեղափոխելը շատ դիւրին է, սակայն նրը իմացուի, ժանը կռիւ կը պատանի։

### UUTP LAKPEP

որեր Ձր Ֆրրենը գերբի պաշտոնական սակը նարիւրին 5էն 4h hobging anob op:

գրթակար 3էն սկսնալ շրջաբերուԹեան պիտի հանուին 50 ֆրանցնոց նոր Թդնադրաններ։ Հին յիսուննոցները հնտղնետէ հրա-

դրժեն նրաւոր ին ժողուդի։ դրժենոց է թիկնուհանոց դնա սնաշը վորժացան ծասինոքեր 3600 եին-«ԻՐՍԱՐԱ» (Թգիտնատ) Հանդոգծինն երթեհանդի իներկաշը անցա-սնատրերի գիրությունությունը հետությունի ծատնատեր հատունություն հա

3 6 8 4 2 9 1 1 4 1 5 «Այգեկում ք»ի տպագրուԹիւնը, ՆիւԹերու խմողման եւ կարգ մի աչխատակիցներու յապադման նետեւանքով։

Այս առնքիւ, կը հրաւիրենք բոլոր անոնք որ կ՝ուզէին մասնակ-ցիլ, իրենց նիւնքերը մինչեւ 1927 Ցունուար 31։

. Ui sa a byba t SHARMSHAND ASSOCIA

Salle d'Horticulture, 84, Rue de Grenelle, N. S. Bac. Aus # 9.30th of Bushe 1050. Varue 12 Saures

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ

Մարսելլի բարձը-Հայքի Հայրննակցական միուԹեան երեկոյԹը վաղը ՇարաԹ գիշնը ժամը 8ին. 3. Camp Victor Hugoh ռուսական արտասանունիւն սրակը։ բանախօսուն իւններ, խմբերգ, նուագ եւ պար։

### **ԵՐՎԻՐՈՍՈՐ ՆՎՆՎՍՅՈՒՐԻ ՀՐԵՐԻ ՆԻԾ** 卫中上

### BUPGUSPSL

### 2. 3. **ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆ**

PHUNDOU. 64 ZPUNAPUHUSEL one and the state of the surviver

ФОГ 8.0ДГП Закрасть 14л. Упимприфизира папитропит. Spen, bengalion, Adding , shely, արև, բանակոս՝ Ազգին, հիշխ՝ «Քազը, կուսակցունիւններ եւ ՎԻԷՆ, քին ընկերական ընդե.

ժողով, ծերկայ կ՛ըլլայ ընկեր Աղայեան։ Հին ընկերա - համակրական ժողով, եերկայ կ'ըլլայ ը'նկեր Առաժան

JULU, 250 Tunup. dagni, Unghi appelle, 3ph LC 411-21-2 462 "

8. դ. ՄԱՐՍԷՑԼԻ **գատան**ի Միունեսոն դասախօսական ժո դովը վաղը կիրակի առաւստ ժամը 10ին, 63 Rue de la République. Though buit **Ֆրադարան** ընհերցասրակին մէջ։ Պիտի դա սախօսէ ընկ. զ. Հիւսեան։ ՏԷՍԻՆԻ Ձափանա

ՏԻՍԻՆԻ Ջափանաս Որբերը կր Տրաւիրուին մերկայ գտնուն վաղը Կիրակի, Ավբնիւ Ժան Ժօ-րէս, Քաֆէ Արժենիէն, խորհրթ ւկցուխնան մը համարւ Ներկայ հախ ըլլայ կնոր, պատուիրակ Պուրնադնան

3 Պուրհադհած ածո ԼԻՈԴԻ Խարբերգի Հայրեսկց. միուժեան դեղարուն ասական ցերեկոլժը վաղը կերակի ժամը հերևայարիը։ Բահակասուժին», երգ, արտասանուժինն, Հասելա ըպուլիկ), Կաղանդ պապան եւ անակնկալներ։

Z. W. C. W.h anem Rojodujh մասնամիւդի Ա. խումբը կը մրդի վաղը կիր. ժամը 2.30ին, U. S. Genevilliersի դէմ: կը խնդրուի բոլոր խաղարդներէն հերկայ գլլալ ժամը 1.30ին Place ժս Bourguignon.

## ԿԱՂԱՆԴԻ ՀԱՆԴԷՍ ՊԷԼՖՕՐԻ ՄԷՋ

Amginihapigaemb 2. 3. h. Lungatu hadhach be Afatpilah Lungatu gadhach ben Afatpilah Lungatuga dhadhach hagut, mu Appudh dudy 34u dhighi him diplah Caserne d'Offenonth digi dham uniquemb. h. Luchzuni Uarange maum ti

4.6124910 ZPUNKPUN GLUK

USTRUL UNUUNIAN orang Phyl grand

Քբքչալիր գաւնջտը, աննա-խըննեացօրեն նոր գաւնշտ մի որ պիտի դմայէ, հրապուրէ

CREATE, CREATE, PHENTE.

942 3 SPUZE ին ժաղութ հուսը կան դրբ-հրագարդին չուսը կան դրբ-

Issy-les Moulineaux (Seine) նը դրկուի նաև 3 վ դրոյմաԹուղծի փոխարէն

изыпедиене «эневь» կաղանդի լաւագոյն նուէրը ԳԻՆ 40 ՖՐԱՆՔ

**Ժի**դըք, հո<u>ղ</u>ետժնաասբը

реприярящий чепприра

F. NGF&PEP 106 Kleber, Zha. Passy 72.56

որ կատարէ դրոմոստ հւ ցումաստում ժանհրա կան թն ակն բու արտոնուն հան գործողուն իւնները, AFFIDAVITE (Աֆիտավեթ) գիսել՝ ամէն օր կես օրե վերջ ժամը 4—7.

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS

Le Gérant: H. TEURNIER

### ያህኔ ժኮኒቴቶኒ

քոյս արսաւ գրև ըսև ժետնունակն, սև ջեբները վե մեկուի սւգողին։ Անոր մէջ տեսնել մեր նուէբները։

արսէն լիւթէն 18 ֆրանը, Էջոնսի լէսքօ 15, փասրուն ին 15, կրա-ցիէլլա (լամառնին) 8,\* խաւար (լ. Անտրիէվ) 12, ֆափառաշրջիկյուցը (Հասադի կզգին (իշէլս) 12, թիրզա եւ լինա 12, չլավի (փորժ լան) 10, թիրդ խորանին առջնշ 5, թատանային գաւտկը 3, «Էսի օդլու 2-50, թոփալ ստնան 5, Արուլալա թանարի 5, ՔերԹուանինը (հուրիահ) 5, Միլիոն մը Հայիրու ջարգը 18, Հայաստանի ջար-դերը 15, Արաթիչը գիտուԽնան առջեւ 7, Լուսանկալդուծիւն 5, Աշուղ Ղարիսլ 5, հրգարան 5, 6, 10 հւ 25, հրազանան 6 եւ 10 ֆը., անս. դայ, իսօսակց. 6, 8 հ. 15, Արշին մալ ալան 4, բարեկնոդանի ձրամու, նայ, խասակը: 6, 8 և և 15, Արչին մայ այսն 4, նարևկներանին անակունիները 2, քարըլերա՝ ձանարորդ 3, նաղարարդ 6, եր կ պարալելիէ 2, մամնագորն քինաս 2, թունի ամուսնունիւն 2, Ազան վամաւուականը 3, ծրունհանա պայրարը (առան նայ գարծ։ կնանչելի 15, նայը նայլ և հային 4, հայում 4, տեկը 10, և տեկել 10, երկրի 5, ինչակեւ նանեւ անձև անակ գիրքից։ Հահերի 2, 25 կրել աեկ գիրը առնողին 5 կր-ի գիրը ծուեր, 50 կր-է աւնկին 10 կր-ի, իսկ 100 կր-է աւնկին համար 15 կր-ի գիրը հայուրա հրաբերը գեր գորացացական 7,6-նել՝ 1, Mozian, 51 Bid· Auguste Blanqui, Paris (13e):

### ԴԵՐՁԱԿԱՏՈՒՆ "ՖԷՊԻՒՍ"

70 20 40 311 0 1. PC 1. Loure 69-83
7. Roe PolissonNifeR. 37
(«ՖԷԳԻՍ» քանրանահոմ կուսանվարը առումա արտանիր
Դերժամրատունա անձատրվա գուծ արձրատան իր թաղաների,
հատանարարիներին, ուժաական գուծագրած գուծաբանին,
սահարարիներին, ուժաական գուծաբան գորատանին ու առուցած է հիասա

ավարտ անակարգական առառատա պարտապատրու արա ախեղջ այն Այս առի՞քի առի՞ն յ յահավարդը գիհերը և աներեւակայել վեզ է վե գանչել գատ, իրբեւ Կապանդի հուեր, մեպի յարա վից «Ֆիֆիիս» բուսանակարչատան մեջ 6 ՀԱՏ ԳԵՎԱՐՈՒԵՍ ՏԱԿԱՆ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐ թատեկար հրատանար արիաի ուներար Փուխացեր օգտուիլ այս աննախընքաց առիքեր, որ պիտի անւէ միայն և միայն նոյեմը. 15էն մինչև Ցունուստո

PAURIT HAILS

### **ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՀԱՑԵՐՈՒՆ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐ**Ր urthtltus zucurus ԿԱՐԱՊԵՏ (UZNS) ԵՂԻԿԵԱՆ

29 RUE MARSEILLE 4414914 արևորդության ամէն տեսակ կերակուլներ

บแหกษา UNES OF իչկէմպէի ապուր, աէմնէր քէպապ Մաժունով փիտէլի Թանարը քէպապ, በዜጊሁኒያ

th atpar

C68616864 Chaur Te 40Thearbline BE REPECTOR 4000 STORE 4000 P

### ԱՏՐԻԱՆԱ

դանանց գլխարկի շիք եւ գեղեցիկ մետելներ, պատրաստ եւ ու վրայ։ Ձեւափոխուժիւն ամեն տեսակ գվիարկի featre,

St) ዓ.L.ԽԱՐԿՆԵՐ 35 ՖՐ.Է ՍԿՍԵԱԼ 243, Rue St. Honoré, 243, PARIS (Ier).

### enenune cuundus (4. LUZBUT) 24 RUE DES CARMES, PARIS (5e) Métro: ST. MICHEL

съявънит випителивг

Արևոկոնտի եւ ևորագական ամեր տեսակ կերակութներ, ժոքրոր եւ անդերի ապատարկունինը։ Այներկան մուսագ, ամեր երկվոր ժամը 7–12։ ֆուսպանու-նիրու խումեր կազմուտո՝ գ. «, Մկարի (բիժան), Ցակար

тае якерая кафрь изо чрсье таркультрору прудь газо. Հարմնիքի եւ գանագան հաւաքությանը», համար մամոտոր ոհան ասաձիր Կանվն

### 

38 Rue Polonceau Paris (18e) Métro: Barbès et Chêteau Rouge 

սակ արեւելեւոն եւ եւրոպական ճաժեղ կերակուրներ։ Զահա գան անսակի «թէսլապննը»։ ձոխ Ցաշացույյան, անհերի անասարկուծիւն, մաքրուծիւն եւ խնայողական գիներ։

LAP SULLAB URPHA 4648. 31 9466PE ՄԻՆՁԵՒ ԼՈՅՍ ՈՒՐԱԽՈՒԹԻԻՆ ԵՒ ՉՈՒԱՐՃՈՒԹԻՆ

Ռասիտուսն ակատնաստությերը, Մերբրկրաը բուաժ՝ կան.

# Angel App Anamursuly

TANNERIE DE LA DEULE

9 ruc Charlot. Paris. III lipo République. Tel. Archives 08-86

Utaugadung to dynapomyarbud, ductannasi anath. industriale description of the company of the company

գայրծորու, դրապարար գրուջ ասել Արարուան հերթանյալ հայտ իր հերթեր չիրա 32, 34, 36-գարի թիջեն 22, 26, 28, 4 հարգիրը 20, 22 ֆրանը, Հայի վերի մասը 14, 16, 16 ֆրանը։ Հայա կերի մասը 14, 16, 16 ֆրանը։ Հայա կերի մասը 14, 16, 16 ֆրանը։ Մասնասոր դեղ է այ կոչվակարներու եր խոսուի հայերեն և հուրաերեն

\* \* \* \* \* \* \*

USHABER EAR DIBERLER Battle, Ud-Uh, Ud LUBUREL BARREPER, BARRUREL ARP. POL. ու դեսարիդ առաջումիան արդագրությունը արջել աջաց երը և չիսքիսի գոնակով պատքիաներ գալրան ու իսիկանա ար գիրչ և գրերությունը առաջումիան արգրությունը առաջու գիոչ հայ գիներով. ուրով. Գելվիլի ծանոԹ նայ Նոլարավագառ

Tel. Menil. 61-85

მ. ԱՐԹԻՆԵԱՆ 28. Rue Lesage, Paris (20e) Métro Belleville

ZUS4. PANGUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE

SA Is. Shopk's SO. P. R. T. 9. 1854 2.

29. Rue (Place) des Fetes. Paris XIX. Tel. Nord 88-61.

Hop 5 wife No, no. gram of a dimining to mylchighty to the straight wife in whom he highly to the continue to philosophy to the straight (straight) 22. E. T. So. Compails only out out. 3-3.

Hope of the continue to the con

### 4 1 4 1 4 1 4 1 4 468014411

ՁԵՐ ՇԱՀՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵԼ ԵՐԴՈՒԵԱԼ ԹԱՐԳՄԱՆԻ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿԸ

36 Rue Berrard-du-Bio — MARSELIA Ե ուրիչ տեղարև Ե ուրիչ հետու - Մերանա — Մ Գրասենեակը բաց է 9-12 եւ 2-7։

չէր եւ ջոսիչն Երդուսու Վ. թէՄՈՒՐՀԵԱՆ